

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

Mercredi 1 Novembre 1950 2nph fampph 1 618bUF.

- 26° Année No. 6295-bap apoul phe 1706 26nn SILCh

If he house

#### ՎԱԹՍՈՒՆԱՄԵԱԿԻ ՏՕՆԵՐԸ

Միջին Ֆրանսային սկսան Հ. 8. Դայնակարութեան վախառնաժետկի տոծակատարութերնները, որոնը պիտի չարունակուին յառաջիկայ աժիմները, որոնը պիտի չարունակուին յառաջիկայ աժիմները, նինակատանեն մինչեւ Սուրիա ու Եգիպաոս, Ֆրանսային եւ Հարասային Ահերիկանները, Սփիութի այն բոլոր վայրերուն միջ, ուր ափ մը հայութիւն կ՝ ապրի, Դալնակցութական կախառնաժետկը կը տոնուի հանդիասա հարական անդատերով տարարիր բազմունիւն և և արար արանական հանդիասա հերը ։

Վախառնաժետկը չի տոնուիր ժիայն երկա բի վարագոյրին միւս կողմը, հանդիայի պատ հառներով ։

Վախունահերով արագիր տարիներու վաստակով

ձառներով :
Վախուն երկարաձիդ տարիներու վաստակով
բեռնաւորուած, Հ. Ց. Դայնակցութիներ կր ներկայանայ այսօր Հայ ժողովուրդին եւ իր խօսջո
կիսէ անոր վաստական չրիանի մրն էր որ կապժուհցաւ
Հ.Ց. Դայնակումիներ:
Տասնեւիններորդ դարու կէսերուն միաժաժանակ Կովկասի եւ Թուրջիոյ մէն ծայր տուած էր
Հայկական Վերանունդը, չնորին, Հայկնալուն,
դրականութիան եւ դաղափարական ջարողու —

որադրատարատա և դադարարարատ արտրու Ջարβոնգը հետորհետի իր վերացական չրջա-հակչն դուրս ելլելով, սկսաւ ձևւաւորուիլ եւ կադմաւորուիլ։ Հայրենիքի եւ ապատուհետն դադափարները խանդավառեցին ոչ միայն յառա-բալհ հրիտասարդ մասուրականները, այլ նաեւ բուն իսկ ժողովորական դանդուանները, այլ նաեւ ներ 1862ին ՋՀԼՈումի մեր հերա հայրինա-կիցները իրենց արծուհրոյնին մէջ ամօվիայի պար-տու Թեան կը մասնեին օսժանհան դինուորները։ մայրաչապարը, ուր Մվրաիչ ՉՀլիկիայլեան ան-մաչ տորերու մէջ կը պանծացելի անոնց իրեսը նաե տորերու մէջ կը պանծացելի անոնց բիշաբանութիւնը։ հայ հերև այս կանի հայանացելի անոնց բիշաբանութիւնը։

տական տահանապրուիցին:

— Որ գինանչանին վրայ գրած Թրջահայաստանի ապատագրունինչիս: Դաչնակցունինչը տասննակ տարիննդում դեռանար իր ծրադիրը։ Երբ ժեկ կողմե հայ ժողովուրդի լա-ապոյն պատակները դինաւորադրուած՝ Դաչնակ - ցունեան դրոչին տակ կը կոռեկն յանուն ապա-տունեան, միւս կողմե դիւանագետական նամ - բով աչիսատանչներ կը կատարուեին՝ Հայկական Դատը ջայաջակիրն աչիսարհին մանչներու հա-մար ջայաջակիրն աչիսարհին մանցնելու հա-մար

մար ։ Մեծ զուներ առւաւ Գաչնակցութիւնը 1890 1918՝ ազատութնետն ճանապարհին վրայ : Իր լա-ւագոյն հերոսներուն ու մտաւորական — դործիլ-ները նահատակուեցան, անհաւասար կռիւներու ները նահատակունցան, անհ մէջ եւ 1915ի Մեծ Եղեռնին

մեջ և 1915 Մեծ Երևրնին :

Ի գուր չանցած ասկայն Դայնակցու Թեան գուղութիւնները : Հայ ժողովուրդը, 1918 Մա յիսնան կոլեւներուն չնորհեւ սահղծեց անկախ Հարաստանի Հանրապետունիներ, վեց դասա արկու Թենչն վերջ արկանալով իր պատմական հարկեների մեկ մասին :
Երևումւ ամիս միայն տարին իր անկանու թիւնր։ Ու այսօր երևումւ տարին իր կիր Սփիւոդի մեջ գրուան տարագիր հայութիւնը կր տաւադի մեջ գրուան տարագիր հայութիւնը կր տաւադի մեջ արևնաբաղձու Թեամը, առանց երրևը կոր որհյանը և ապատ ու անկախ Հայաստան վերադասհայունը ուրա։

հայու իր յոյսը։ Դաչնակցունիւնը Սփիւռջի մէջ իր մամուլով, իր բեմով, իր մշակունային ու բարեսիրական

ամբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

### Գեrմանիոյ վեռագինումը

U. VILLULARAPP BA SOURIU THES 4C ALTEL PUBLS SEVULLESTEPHE LUBS

0166 ՎՀ 40-60 ԵՐՄԱՎԵՏԵՐԻԻՆ ՀՐԱԳ Աալանահանի Դաւիներին ժամնակցող 12 պաջադանութեան հանապարհերու Ուույիսերինին ժողովր երկե և ու չարումասեր վիճարանութեան երկե և ու չարումասեր վիճարանութեանները Գերաժանիոլ վերադինան հարցին լուրջ : Մ. Նա - հանդներու և Ֆրանսայի տարակարծութելեները կը թույիս անչարկարծութեան այն կը պետական անձարեցելի ։ Երկու կողմերն այ կը պետերներիները տեսակետեներում պրայւնք այսպես չարունակուհ, վախ կայ որ ժողովը կը փակուի առանց որեւէ արդիւնքի եւ այս ձախողման չանար առանց որեւէ արդիւնցի եւ այս ձախողման չանար պատասանատուռ էր նկատուհ երանսական կա-

առանց որեւէ արդիւնքի եւ այս ձախողման համար պատասիահատու էր նկատուի ֆրանսական կառավարուվիւնը։ Ամերիկեան մամուլը սկսած էս
արդ էն ըննադատել Ֆրանսայի կեցուածքը ։
Մեծ բան մր լիմացուիր ժողովի այկատանը
ներուն մասին, որով էևոնւ հիստերը դունան և
և պայառնական անդիսա ինդեր և ընդերի այլ քանցառ ։
Ծանոժ է միայն, որ ֆրանսական ակառուիրակու —
Մանոժ է միայն, որ ֆրանսական ակատուիրակու —

արտանանական աներիութեւներն այ ցանցառ ։
Ծանութե է միայն, որ ֆրանաական պատուհրակուքիւնսի կո այնու է հրայն, որ ֆրանաական պատուհրակուքիւնսի կո այնու է հրայն, որ ֆրանաական պատուհրակուքիւնս վրայ։ Անույնւամերիկնան յրքանակները է բոլորովին անդարժար է իլ դաներ այլ առաբարկները եւ շղույի արաժարրեներ այլ արտունդամ է միրանաացիները. - Հայարտուքենե, որ միչա
նդամ է միրանաացիները. - Հայարտուքենե, որ միչա
նդամ է միրանաացիները. - Հայարտուքենե, որ միչա
ներում, որոնց կարգին եւ Մ. Նահանդներու վրաբայթ։ Ամերիկնան Բերքի մր կը դրճ, որ «ենէ
միչենի կառավարութիւնը կը դաժառի իրակահունիան կոմակ դարձնել Թիրեւս այիա գոհուկ
բաւ կոնակ արածնել Թիրեւս այիա գոհուկ
բաւ կանար արածնել Թիրեւս այիաի գոհուկ
բաւ կանար արածնել հունիրեր հայասեր
ել առ այիաի արածնել հունիրեր հայասեր
ել առ այիաի արածներ հայասերիւն մր, որ աւհերում վրալ, ամ է ծաւասանը կուտամ միրանահերուն վրալ, ամ է ծաւասանը կուտամ միրանահերուն այիայի այիայի արածաթիւն իր է այիայի
անցին դայնանից ուժերում հարիւքիները է այիայի
անցին դայնանից ուժերում հարիւքիները։ Միուբաւարար չնկատելու պարապային իսն, սակայն
արարացիններ վերայինիան և անարդինանա և անացիրնանական գետութական դեկաարտարացինները կորան արածական դեկանակութենին իրանական հերիայ բանականական արաերնական
արտերեւանական արածաները արևան հերիայ բանակութենայի
անախորակութերը, կան արածան ներիայ բանակութենայի
անախորակութեն որ մէկ ժողովին որոշումները։ Կրաութ
համատար նրանակումը, եքէ Ֆրանաա
հատար նրանական ուն գրեն իրանաապատարանական իր թարանական հերիայ իր արանական եր հերծեն
արտար հայանական ուն դրեն երորայա և
արտերելումական ունական ում դրեն երորայան հերիայ հերայի հերան հերիայ հերայի հերանա

հատասը հշահակումից, եթքէ Ֆրանսաս չարումասկե իր րացաստված դիրջը: Վերջին պահուն կր հաղորդուի թէ Գեր – ձունեցու պատպանութեան անարարարհերու ժո-ձղունցաւ պատպանութեան հանրարարհերու ժո-դովին կողմէ։ Իսասիրդ առաջարիով, հարցին չե-ապար բենումիրենը դահենունցաւ ժամադրիսա -կան յանձնակումերի մբ։ Աչավչաղվ պետի լահուի 4 – 5 չարինուան ժամանակ մը, որու ընքացջին հիր պիտի Բափուի իրարու ժամանելու ամերկա-նան և ֆրանսական տեսակէանները ։

ԻՏԱԼԻՈՅ Հաժայնավար կուսակցութեան դե-կավարը Գ. Փարերթօ Թոլիաթի Հիւանդացած բլ-լալով արձակուրդ ստացած է։ Բժերկները բացաբ-ձակ Հանդիստ պատուհրած են իրեն ։

կազմակերպութիւններով կը չանալ վաս. պահել հայրեների սերը չորս հովերուն գրուած. ազա – տատենվ Հայերու հոգիին մէջ, մանաւանգ. այն տարրերուն մէջ, որոնջ հակակետ են ուժանալու

եւ այլասնընլու .
Առանց Դայնակցութեան, արտասահմանը հա-ընլոր հաղարաւոր Հայերը անաէր , անհովիւ հօտի մր պիտի վերածուէին, դատապարաուած իսպաս

Վաթսունաժեակը Հանդրուան մրն է միայն։ Վաքսունամետեր շանդրուան մին է միայն։
Դայնակումիներ պետի ապրի միլա հայ ձագող գովուրդին հետ, ժամեակից անոր ցաւերուն եւ ուրախումինանց, ժնելեւ այն երկանիկ օրը, հրր թոլորս ձէկ պիպա երկանջ համահարժունը ձէկ, յա-այստ, անվախ եւ միացեալ հայրենիքին ձէկ, յա-շիանեական Արարատի հովանիին ասել: ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԵԼ

#### Thirdpul urranulfy yn zwrniliulmih Phytoph 1/kg

₽ትዓት₽8ትጌታየበት 10 —12 ՀԱԶԱՐՆՈՑ ՈՒԺԸ SAUP THURPARPARE UC 8088 4048UB

Զիհական բանակը տասն օրէ ի վեր կը չարու-ծակէ իր յտուաքիադացումը Թիալեթի մեկ, հայա-տակ ունեմալով դրաեր կոնային մայրաբաղաքը, Լասախ : Հագիւ 15 տարեկան Տալայ Լաման — հահասան Հագիւ 15 տարեկան Տարայ Լաման - հո-գեւօր պետը - կը պատրաստուբ փախիլ Հեղ -կատասն : Ձին համ այնավարհերը կը դահուին մայրաբաղացեր 300 թիմ - հեռուորութեան մր վրայ, եւ ակար դիմադրութերն մր միայն կը դա-նեն Թիպեթի սահմահապահ դինուորներուն կող -մէ, որոնց ընդ-անուր թերւ կը Հասեի 10-12 հայարի : Թիպեթի ամ բողջ ընակչութերնը 4 մի -լիոն է

լբաս չ - ԹիպէՍի կառավարունիունը խնդրած է Հեղ -կաստանի կառավարունիան դիւանագիտական անգունիունը, կատեցնելու Համար արշաւանչը ։ ԹիպէՍցիներու ուղանը ՀայկականժիՋեորդունիոն ջակցութիւնը, դատեցակը առանար արրատարը Թիպե Զգնակոս ուղածը Տարկականակինորդութիւն մին է, Տասկացողութիան դալու Համար չին Հա -մայնավարևերուն հեռ ևւ ոչ թէ դինուորական աջակցութիւն մը կամ դիմում մը՝ ՄԱԿի մետո։ Հեղկաստանի կողմէ Փերինի կառավարութեան յանձնուած ծանուցադրին պատասխանը՝ դեռ չէ ammantmy :

Հաստատապես ստուգուած է, որ չինական արչառանգը սկսած է Հոկա. 22ին եւ Թիպե Ացի -հերը ստիպուած են Շուրատ բաղացեն Հեռանայ Հոկտոնքրեր 27ին։ Արչառող ուժերու հաքրանգը յայտնի է, բայց յառաքիաորացումը կր կատագու ուի արագօրեն, ինչ որ ցոյց կուտայ Թէ կարեւոր առեր մտած են Թիպեքենած Հողամասեն ձերս։ Բարսիխատե եղանակն ալ կր նպաստէ դինուորական դործողու Թիւհներուն:

դորժողություսուրուն , Իրարկի չթքահակներ Հաւանական չեն դոմեր Հեղիկ կառավարուԹեան ազդու միջամտութիւնը։ Կլաեն նաեւ, Թէ չին համայնավարները, Տալայ Լամայի անպայման անձնատուութիրնը պիտի

THE UNUTARAPHE UNITERS THE

Unsuddin but Usdin Ampungh whinklind 24 Մուտսեկտ Իպի Անգետ Գարագի տհունով 24 տարհված Սուրիացի մը, երկոււարին տասուծու Գեյրուիի բանուկ մեկ փողոցին մեկ տարձանակի երեց նարուածներով սպանեց դոր։ Սասի Հինասին հրեց նարուածներով սպանեց դոր։ Սասի Հինասին, որ անդևող ապեր, որ անդևող արձիա որ ձենահանջով մահապատժի են Մարկած էր նախագահ Հիւոնի Զայիժինը Ֆիրթակարուկի ձերի հայա հատիկոնը ըսած է ուտրիկանունիան, թե ապա հաշիներ գործած է՝ իր ազգականին։ Մունոին Պարագիի հայանունին վրեծը ըսշծելու համար է։ Մունոին Պարագին այլ մանուան դատապարտուած (Լուրերու շարունակութիւնը կարդար Գ. ե»

#### AUTOUR ARSELATE ETSEUFFFFE

Թուրջ կառավարութեան որոչման Համա - ձայն, Կոլաոյ մեջ կատարուերը Հայոց պատ -- թիարջի ընտրութեան Նախապատրաստական աչ -- խաստանցները սկսած են արդեն։ Ձեռնարվուտծ է ընտրական յանձնախում բերու կապմութեան եւ թեկնածուներու Հարույին։ Առանձնայն աննդուտ աչխատանբեր նշուտծ են Արպաննանականները , - իւղոս պատառը ձևոցէ չՀանելու մտաՀողու - թեամը:

աչնատանքի իծուած են Արսպանհանականները, «

« բւյրոս պատաութ ձեռ չէ Հանելու մոամոդու 
խնամբ ։

Ինչպես դրած էինք, ընդ - ժողովի անդամ 
հելունը բնարութեւն կր ընդ - ժողովի անդամ 
հելունը բնարութեւն կր ընդ - ժողովի անդամ 
հելունը բնարութեւն կր ընդած է Պոլսոյ կուսակայ

հրոմ- Գշարային, հեղարկով որ այս ընտարերեւնի

կատարուի նոյեմբեր 5ի կիրակի օրը , որպեսի

հատարուի նոյեմբեր 5ի կիրակի օրը , որպեսի

հատարութ կունար հրա հրա հատարութեւնը

կատարութ կուրենայ ամիոցնուհետու համանար

հոլովուրդը կարենայ ամիոցնուհետուի համանար

հելու հրա անդար առած է Թարային հորհուրդեն
բուն Պատուիրակութեւնը ինդր ինդրած է նաեւ ստեղ
ծել Պատրերաբարանը , Արդ - Հիտանդանոց, ուրդեսի

բուն Պատուիրակութելներ ինդրան է նաեւ ստեղ
ծել Պատրերաբարանը , Արդ - Հիտանդանոց, որ

հար հին են Մարսիոյ հերարուրդել հարերին ը ,

պարարայ ժը որ անտեսաւած է աևաւ պատրեաբարակութ ,

հար հին է ինքարարո է նաեւ պատրեաբարակութերութերի

բարարերի և է ի Մարսին է նաեւ արաարաբարակութեր

հանար հրեն է հարարի և հեռնեսա լրիանակներու

հատ խող չերանայել է կուսակայը խոստացած է դուայներ

հանա խող չերանայել է կեր է

« Կաթաև» չ Մերթեն համանայի, Պոլսոյ հայ
կանան այն խնդրանինը, ձեռնեւա լրիանակներու

հատ խոր չերակակել է երիր և համանայի Պոլսոյ հայ
կանանայի հերեն է պատրիայացնեւնը, ո
թանցել եներ է պատրիայացնեւն և խորութեններ

կրծական ժողովին Էնջումն ու բոլոր դործերուն

կրծական տոր ինդինակար կատասանան դանցառութեններ

կերի թու է հարարի կարարիայացին չամար և

կերիայական աստինայի նկատաում ան դանցառութեանը

հարիը, որ Լողանի դաշնագրով ալ Վուսերաց

ուտծ է։

#### **ปคุ**กกุรกุร คุก

(ኮኒያበ°ኮ «ፕበቦ» ፎ «Հኮጌ»ድ ՉԷ···)

Մեր օրերու ընդհանրական ցաւերկն մկկն կ նոր սերունդի դարաուդունինը։ Մասնաւորաբար անոնը, որոնը սաս տար ու պաղ տեսած եհ, որուդուրականը, որոնը սաս տար ու պաղ տեսած եհ, որուդուրական անույթներին և արահով հանդրուաններ, հարց կուսան կան արանակ Բե ին - չո՞ւ, արդեօց, նոր սերունդին կը պակսի պատասանեն ու արդեսը հանդրուներն դրագրույթների դարական արանայուների հարտանարուներն դրագրուրանում մր, ինչո՞ւ արդեօց հարը՝ հիր

խանատաւունեան զգացումը։ համ, ինդհանաուն ինոր ուսենի գ, ինչու և արդեօք ծնորը՝ հինր ինորուունով մր, ինչու և արդեօք ծնորը՝ հինր ինորուունով մր, ինչու և արդեօք ծնորը՝ հինր և եր հայաստատարնիւն։ Թերեւս, անդեծ կայ, րայց ու յուսահատարնիւն։ Ռբուջ է, որ առադողները մասակայալ մը ունին իրնեց այլներուն առնեւ և արդ ահարարին իրմ ՀՏԵ կայ տեւեւնի մեր այժմու կեանչին, անցեայը բաղջատելուների հինր արժու կեանչին, անցեայը բաղջատելուների հինր արդատելուների հետր ներ արժու կեանչին, անցեայը բաղջատելուների մեր այժմու հետևին մեր այժմու հետևին ինչ հարաշորութիւնները յունինչ այս հարց իր անդողջական ասարողութիան իր անդարի մէն իչատելուներին, ու հարդարանինին ու արդարացում հետր աժարի մէն դենրու, և վճռական եղկական արդաժերին հուար մերիար հորժան ենջ այս մասին, ու ծանուն բաւական եղկար հարածն ենջ այս մասին, ու ծանուն բաւական եղկար հարածն ենջ այս մասին, ու ծանուն բաւական եղկար հարածն ենջ այս մասին, ու ծանուն բաւական երկար հանաար հետր հետր այս մասին, ու ծանուն բաւական երկար համանակե եւ այս արդաները եւ կոսակ կորակացների և իս այն ու հանար եր արատարութիւն եր այն ու հարաք կորակացների և հետր հետր անորարարին եր այն արդանան հարարարարին և հետր ժեղադրութիւ իւ յոսակ կորակարնիր, համանակե եւ այս մասինին ին և հետի հետր հետր այն անորարարարում և հետի հետր հետր անորարարարում հետ ուսենները և արդան կորարարութիւն ի անդար հետր անորարութիւն ի հետորը հետրութիւն ին հետր այն անորարութիւն արդաք հետր արդանակեր հետր այն անդեն արդանական արդանարութիւնին և արդանակեր և հետի արդանակ իր հետոր այն անդեն արդանական ապարութիւնը ի հետորին արդանական ապարութիւնը չարական ապարութիւնը չարական հարարարարութիւնը չարական անարուները արդանակ հեր ակունային իր ակորունունը արաարարութիւնի ի անդարի արդանական արարութիւները և հետի արդանական արդանական հեր հետի արդանական արարութիւները և արդանական արդանական իր արդանական կա արդանական իր արդանական արարութիւները ի հետարում արդանական արդանական իր արդանական իր հետարունին անին հետ հետի արդանական հետարում ին հետի արդանական հետի արդանակում հետի անդան անարունին անրանական հետի արդանակում հետի անդանակում հետի անդանակում հետարում արդանակում հետարում անարուն ին հետի հետի արդ

րի միջև կր տարարարիլին:

Առահց չարական կամ անդարհացական ըլլալու այդ ոչ բացառութիւնները կիուդեն յամառիլ
իրենց այն անասկերմին վրաչ, Թե մեր հոր սե
բունդները գնդառան անդումոցի անխառային ակատագրին կր դիմեն իրենց իսկ կամ բով , արկամետութիամբ , արշամայու դիտակական և անձույարարարարարարարարան որ «բուրաբան եր «իներուն» էր «
եւ ամեն հեյ գտենինի հիշինապայտութիամ եւ Հահոյանորութեան է «
հոյանորութեան և առաչին հոյանորութեան եր «
հոյանորութեան և առե

արկաորությանա է խորացնել նիւ իր այս ուդ-գութենաժ բ. Հետեւարար, ժանդաժատես ենանց ժէջ այնոր չժերձուերը։ Վրաի ուղենը ժերայն ը-սել, որ անարգար պետի բլրար անդիքող բլրալ այս համորումին ժէջ։ Հարի է թեղունիլ, որ «Նոթ» սերունդը «Հիծը չէր կրնար բլլալ, որով-հանւ. աժ էծ սերունդ չափով մը ծնունդն է իր ժէջավայ-թեն ու պայժաններուն։ Աժ էնչև Հիժնական ենվերու որը, «Հայրեները», պականցուանումը է երի

ամ էի տերունդ չավով մը ծհունդն է իր միջակայբին ու պարմաներում։ Ան էն է հրմական ներահողը, — հայրենիչը —, պակսեցաւ անոնց։ Մերկ
ծնան, ու մանաւտնոլ չնչեցին քաղացներու օրը ,
կես ապականուհիունը, փոխանակ իրենց պապ
ատերեն արայ բոկոտն վասկելու եւ իրենց
ապերեն աւիչ առնելու։ Կեանցը անոնց պար
տարբեց իր հահուցները, որովհետեւ՝ ինչպես
ընդդծած ենջ նաև այլ առիքներով, գրկանջին
անենջական անդապարձումն է հանույքի փետո տուբը։ Ձէր կրհար տարրեր ձեւ ստահալ, տար
որի ոն առնել անոնց կեանց կեանց։

Անտեսել միջավայրը՝ պետի նչանակել ու բանալ կլիմա, Մինչդեն, մարդող դերանրի ուժն է
ան։ Այխարհի նակատարիթը վարող դերադիո ուժն է
ան։ Այխարհի նակատարիթը վարող դերադիո ուժն է
ան։ Այխարհի թոլոր դեղեցիկ սկրունցները, դապահարական ամենեն նուիրական ու վեւն վոր
տումները ոչինչ կը փրկեն, երը համապատասախան
չեն դանգուածներու կամ ժարդկային բարժու
հանալին աներ հեն նուիրականու և հեն հարախարհի
հարուն՝ էնի դեր սերափոխուժիւնն ու ապարհի
հարուն՝ չնարագախապար, դարականունին եր ժոորվուրդի եւ հողեկանն եւ կլիմայական ութիւն կեր ժոորվուրդի եւ հողեկան եւ կլիմայական ութիւն կ

#### urulh has shunnulif

ԽՄԲ.— Մ․ ՔԷմալի յաջորդները մտահոգու-թհամբ կը դիտեն կրշնական մոլհռաձդութեան աշխուժացումը: «ՀիշժՀութիյքթ»ի խմրագիրն է որ կ՝որայ այս խորագրին տակ․ (19 Հոկու).—

որ կադրայ այս քանանարից թեր խմիասարին և որ կադրայ այս խորագրին տակ. (19 Հոկա.) — Իս փիրին ուղեւորու թեանա ընթացքին, դա - ւով տեսայ թե փոտակառոր ձերջ ժեղ ուղացած է ժեր ինչու եկոր ձեղջը ժեղ ուղացած է ժեր ինչու է իրանական դգայան ինչու եկորական, բան մրն է անչու չա, որ ժարդկային նունրականութեն ինչունի կատաք իրևն է սարութեան, մ սաիոյթեր ու ուրացականութեն ինչունի է անչու արևային արունսաներու, բարոյականի, իրասունաներու, բարոյականի, իրասունաներու, բարոյականի, իրասունաներու, բարոյականի, իրասունաներու, բարոյականի, հայանակ իւ ընտանակ ինչ ենա։ Ակայ մր որ իր կործեջը կ ուրանակ իւ և ընտանակ ինչու հայան ըն որ և իր կործեջը կ ուրանակ իւ անակա րան մր կը նկատու գայն , չի կրնար արդիլ երկին վապ ։
Միայն Բէ ժարդկային ընկերութերենն այ կ արդի կ հանա

և խայս եչ մարդվային ընդհրութիւնն այլ կ՝ ապրի կատարելաբործումով, եւ ենէ գայն ու-րանայ, չի կրնաթ դոյութեան իրաւունջ ունենալ։ Այս ազդակն է որ ժարդը կր գանագանէ անասուն-ներէն, եւ ընկերութիւնները կր բնորոչէ, ինչ կը-թօնջի այ պատկանին անոնջ։ Լաիջութեան եւ ժողովրդապետութեան սկզրուջններն այլ այս ո -

ժողովրդապետու հետն ակզրու բնենքն այլ այս ո դիայն կը թիմն :

Իսլաս ակար կրոնը առաւնլագոյն չափով կը
յենու այս սկզրումեցին, չի թաւեր միայն իղուով
պետք է վաւհրացնել այդ զդացումը։ Իսլամու —
հետն մէջ կարերի չէ արտաջին հեշում թանցնումեցին
արդութ իղիմ հոսանին վրայ։

Օսնանեան կարգող հետ արգարնակում ինը ոս ա
ժահներըն մէջ ապրող միու ազգարծակումեին հերուն կրոնչի ու դաւանանչինը կարելի չափով
արդեր և հեր ոս -

հերուն կրմելի ու դաւահանքները կարելի լավուկ յարդեց:

Մեր մէջ կրմական մոլեռանդութիւնը կր ոկսի մեր անկումի լրջաններուն նետ։ Այն օրե ուն ուր իրը պետութիւն քի չջաններուն նետ։ Այն օրե ուն ուր իրը պետութիւն քիչ միաց պիտի 
սրբուէինը ջարտեսն։ Մոլեռանդր եւ ածֆիան 
ձեւականութիան կապուած մարդերենպարդապես։

Անունը են որ կուրանան կատարելադործու մը, եւ միչտ միութեան մեջ կր ջաչկուտուին, 
մարդկութեան մր համար ամենանեն ասժանըրն է խոսը հասկիչն լուաւորնալ բջաններուն։

Ընկերուն ուրանց չեն կրնար անկան երկա 
դարութեան մր համար անհամեն ասժանորն է խոսը հասկիչներ լեռադրանութական երկա 
դարութիչներուն, որոնց չեն կրնար սակայն եր 
կարատեւ կեանը ունենալ, ույ կամ կանուն ակ 
հատարեն պահե, անունը կրնան կանուն ակ 
հատարեն պահե, անունը կրնան կրնային տակ։

Ատարան պահե, անունը կրնան իրենց հետ այսկատել նաև մարդկային ընկերութիւնը :

«Աս այս վտանդ իրենրերու համար էր որ Ա
«Աս այս վտանդ իրենրեն և արաւները, եւ 
պայն առաքեն որի վրալ բերաւ Հանրապերու

նանիերը Հասատանց լակրունիան սկդրունքը, եւ գայն առաջին դծի վրայ ընրա. Հանրապետու-Թնան, հկարջիշունի 4էք։ Մուր- առաւնկագոյն կարևորունիանը ընժայից եւ հիմա կը սպասներ որ Դեժոկրատ լարժումի այս օրևրուն, բաղաքա-վան կուսակցունիւնները ամ էծ գնով պահպանեն Անանիերքի այդ առանդը ։

Այսպես միայն կրծանք պահպանել ածհատին ազատութիննը, մանաւանդ իղմի ազատութիննը : Հայաս մերջ: Հայք կուսակցութիննը , որ ժառանդորմի էր Ախանիութի, իսաժարհը անոր ձեծադոյն աւանդը, այսինքն՝ աշխարհականու — հետե հետասի Թհան սկզրունքը

քինա սկղրուծքը ։

Ընտրունենց վել քուկ որսայու Համար, չատ անդամ ստեակոիսեց դայն, իսկ Դեմոկրատ կու սակցունիւնն ալ երբ յաքորդեց անոր, դլուխ ծրռեց մոլեռանդունիան ուրուսկանին առնեւ։ Արտեսց մոլեռանդունիան ուրուսկանին առնեւ։ Արբերան ՀայՀունի քուրը լեղաչոքումին դեմ, սօֆքաները բանյարդերուին, աղետները դործեն դրդոււնեսան արդեցունան տակ :
ԱՀտ Թե ինչու Անտաուրուի մեք ծաղթ տուաւ
լետարիմունիան այիք մր՝ մեր վարչաձեւին
ռեմ :

դջո՝ Դիտենը, ժեր ժողովուրդը ողջնիտ է , թայց ժեր բնակչութեան կարեւորագոյն մասը, նոյնիսկ Հարիւրին եշթանասունը դրել — կարդալ չի դի – արը ատիաւիր ։

Որով այս պարմահեսիրուն մասի մոյեռանգու -քեան հերկայացուցիչները կրնան աւեյի ջաջարեր-ուել օրէ օր, դօրանալ եւ աշարկու ուժ մր կազմեյ ապադային։ Այն ատեն ի՞նչ պիտի ընենջ, ի՞նչպէս պիտի պաշտպանենջ անշատին ապատուժիւնը, ձեր ժողովրդապետուժիւնը, չուրերկ Հայրենիը Անապարենջ, ջանի դեռ ուշ չէ, եւ անդրա -դանհանջ վատեղին։ Կրակի հետ չխաղանջ Կու-

ձուց մեր միաջը, Հոգին, Նկարադիրը, արրանում-հերն ու կետևջի նկատմամբ մեր Հայկցողութիրևո-ձերը։ Ամերիկահայ մբ՝ Սուրիահայ մբ Հէ, որջան այ խո՞ր պարակարարածութեան Հաւաստարին ժա-ուսեղորդերն բլյան անունը, Ֆրանսահայ մբ՝ Պարոկահայ մբ չէ, որջան ալ նոյն այդային դաս-տիարակունիւնը ստացած բլյան անունջ կամ նոյն մկրտութիրերը:

### Hunlify Urtelyhuli Phrilulipny dkg

Վերջերս, Տավրորդներու պատմածներին բա-գելով հաղորդած էինք կարդ մր տեղեկունին -ձեր՝ խողքորային դրասման ենքակայ Արեւելեսն Գերմանիոյ մէջ տերող պայմաններու մասին։ Ստորեւ՝ կարդ մը ուրիչ մանրամասնունիւներ

ալ. Կերգից գերժանեւլեն նոր սահժանին վրայ գտնուող ջաղացներեն մեկն է։ Կը գտնուի ու - բանիում տեհցող հանչային կեմներու արևւհլեան ծայրամային վրայ։ Այստեղ է հանչագործ բանուցները կիաւոր կիաւոր կեղբոններեն մեկը։ Հաղա-բաւոր ընտանի ին հանչակներ անհանչ եւ արևունի և և տիտենեն հասատահատ անահանակատետու քին 

Գործարանասերներն ու վանառականները

ակցությիւնները միարան են Համայնավարու սակարությունը կանակարությունը հայաստանում անկումութիւնով,որ Համայնավարութինան չափ, վատնպաւտը է եւ կրծայ օր ժը՝ սպառնալ ժեր կետներն եւ փորձան գառնալ ,

# ԱՐԱԲ ՏԱՐԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ՎԻՀԱԿԸ ԿԸ ԾԱՆՐԱՆԱՑ

ԿԱԾԱՆԿԱՆԱՑ

ՄԱԿին յանձնուան ծրադրի մր Համաձայն արար տարարիիներու վիճակը երթալով կը ծանար տարարիիներու վիճակը երթալով կը ծանրանայ եւ կը դառնայ սպառնայից մր Միջին Արևւնքի խաղարու հետն Համար:

Տեղեկարկըը հեղադրուան է ՄԱԿի Գադևս տինդի դադքափոներու նպաստանատույց մարժնի տնօրեն 9. «Անմաին կողմէ, որ կ՛րսե թե 50 մերին տոլար եւս ալևայ է դադքականներու կարեր հերթ թաւարարիլու Համար է Յուլիս 1951 են ժեն եւ 30 Թունիս 1952. Ու կ՛աւերյեն ԷԷ 750 — 86 Հայար դադքականներ, ավորոշ երկու տարի կլապաս տանակ վերջն այ յուսահատական պայ ժամներու մէջ կ՛ապրին։ Անտեց հարառատ պարած արասանայն հերջն այ յուսահատական այայժատներու մէջ կ՛ապրին։ Անտեց հարառատ հայարար կարասարը պարզ ցեցութիներ են։ Վրաններն ու տարարատար ակարը ցեցութիներ անինարին իր դառնանի ու տարառած անրասարար անունույր ամրութականիներ է գորուած անրասարի հեր հեռարութան անրասած ին հայարութականիրու հայակա որևայանին ու տարարեն անարիութանի ունեցած ինայողութիչները դղալա օգես պակսած են չ

արուսծ անրաշարար մունոր ավրոդիայնելու մամար իրենց ունեցած ինայողուβիւնները դղալաովւս պակսած են ։

Պարհսոյնել հպաստամատույց մարները ստեղծուսծ էր ՄԱԿի թեղ : ծողովեր կողմել եւ արամաղուստ էր ՄԱԿի թեղ : ծողովեր կողմել եւ արամաղուստ եր 54 մելիոն առալարի վարկ մը իր
դործը առաջ տանելու Համար 1950ին եւ մենչել,
1951ի առաջին կերը։ Մարժեռին դիրաւոր նպատակը պիտի ըլար կարելի եղածեր չափ մեծ ՕԷուղ դողներականենիա։ որի հայելու կորեն և փոխանակ ուղղակի նպաստ տալու անոնց։

9. Քենետի կ՛րսե Թե յառաջիկայ ամառ ույ
դիոն իրարել և հարարի հարարը։ Ձանանջ
դողծի կապելու ձեռնարկները աստ դանարդ կ՛րեչեւ ապուրս Հովար, 19, 800 Հայաքանան։ Մինչեւ ապուրս Հովա։ 19, 800 Հայաքանան։ Մինչեւ ապուրս և ույս ծրաացուելու Համար։
Աչհատարած եւ դնանդուսծ են ալհաացուելու Համար։
Աչհատարած եւ դնանդուս են ալհաացուելու Համար։
Աչհատարած չայքայքերու այս ծրարարան խուսերուը ասապարունի արարաատուան հարարարատան հարարարատաանան ուրեցում և Արարարատաստան հարարարատաանան դործի խուրի անակիապես
հեր պատրաստ են դործի մուիլ, անակիայես որ
այդ ծրարիրներ և մեծ Թիւով դագքականհեր պատրաստ անա դործի մուիլ, անակիայան որ
այդ ծրարիրներ դործաղարութենի դունեւ կունը։

ուսարտաւոր են իրևնց դրամները պահել դրամա առաներու մէջ։ Անանց մեծ մասր հայած են ար
դեն դրամանուային թարեկարգուհետն հետ ուսերու մէջ։ Անանց մեծ մասր հայած են ար
դեն դրամանուային թարեկարգուհետն հետ անարմ։ Փոքր դումարնեց ծիայն քաչելու ար
ուսնարն են։ Իսկ չէրեր քաչելու համար պէտք է
օր հական արդարացում ներկայայնեն։

Շատ իրևա հոկողութեւն կայ խորդուար են։
Յուսանու ընանին ասհանաներուն վրայ։ Փա
հուսան ու մարսանենում իրենը շատ դժուսար են։
Յուսարերարար դիւրեն է այս բանը հերքենը ա դումանան քայաքանանաներուն վրայ։ Փա
հուսանան արաքանանաներուն պետ ինութերային
ումայնան արագանաների վաճառումը ազատ և
առատ , բայց արեւնիան մարջին արևմանաներ
արամանարուն մէջ ուտելիքի վաճառումը ազատ և
առատ , բայց արեւնիան մարջին արևմանաներ
վեց անպամ պակաս արժերի կը դժուսըսացեն ահունի կենց վահար պարենարասեիններով , եսկ հահունի իրենց վահար պարենարասեիններով , եսկ հահունի իրենց վահար պարենարասեիններով , իսկ հահումի։ Այս վերջինները առիպաւած են դուսհունի իրենց հարա պարենարասեիններով , իսկ հահունի արև արև հարանարականարան ինարձէ չատհունի արև չատ բարգի դիներով յաւերուածական
ուտենիք դեն պետ արագի դիներով յաւերուածական
առաների կրնան՝ կառավան հանարեների «Աժենչափով արուած վատորակ ուտելիքը մէկ ժում և
հային կր թաւէ ։ swifind inputate a

#### ኮኒያበግት «ሁሉቦበባԱԿԱՆ» · · ·

Աիրևլի «Յառաջ» — Հանդեսներու ծանուդ 
անն կան նկարադրու Թեանց Մէջ, յանայն կի հանդիայներ աս դրուած գիծ — Կէտ դիչերչես կեջ կր

սկային (կան սկասի) եւրոպական պարերը։ Մատ
ուղղադրական կան քերականական կողվել դործուած

ուղղադրական կան քերականական կողվել որժուած

ուղղադրական կան քերականական կողվել որ սի
հերուն։ Իմասաի ահասկետով է որ թոլորին որ
սենչ ձեւրոպական պարեր», սովորական պարե

գուն համար, որունը որոր ժողովուրդներու սե
փականութիւնը դարձած են Ֆրանսայեն Եղիպ —

սոս եւ ժինչեւ Ջինաստան եւ որոնց առաջին վար
որու համար որունը բանու բաներինիան պարեր» :

Կարդացան ծ ենչ ֆրանսական Բերթներու ժէջ

danse europennes այն պարերուն համար, դորս կո

պարենը պարոպայան հեր հերեն աւնդին անարի ուրուն կուն կան կան հանար կոսուի ենչ քրա

հանական հանար և Հերեն արարական հեր կրա

հանական հանար կուրս ուրուն համար դորս կո

կատ հանական ան և առաջին արարական արևար կետո կու

կան հանական անակար ուրունին արարահարեր,

կան հանական հերեն ակերի արանական կան հանար հանար հանար հանար հանար հանար հանար հանար հանար հարարական արևոր հերեն արարական հանար հերեն հանար հանար հանար հանար հանար հանար հանար հերեն հանար հանար հանար հերեն հանար հարար հանար հանար հանար հանար հանար հանար հանար հանար հանար հարար հանար հանար

րոները պարգապես գիրերային պարահանդես, կամ հանդեսեն վերի պար։ Իսկ ենե միաժամանակ տեղի կ՝ունենան հայ-Իսկ ենիք վճաժամանակ տեղի կ՝ ունենան Հայկական պարեր , այն ատեն գանապանելու Համար,
հրդ գրում հայկական։ ԵՄԷ կ՛ուդներ շեւրոպական»ի տեղ կրնանջ դործածել շարդիական պաբեր» բացատրունիւնը, ինչպես, պարի ուտուցիչհերու արդերուն դիայ շատ անդամ կր անանենջ
danses moderies, բայց ոչ ԵԼ danses europennes
Եւրոպական պարերը կրնանջ դրել կամ բանց դուցե
այն դասական պարերուն (danses classiques) Հաժար, դորս կր անանենջ բենքիրու հրայ։
Ուրեմն աչևաչ է փակցնել շեւրոպական»
կնիջը մեր ամէծուս պարած պարերում վրայ,
ժանաւանը որ անոնց մէջ կան առինկ, ռումվա

հետոյքն, որոնդ ծննդավայրը չատ հեռու է եւրո -պական աչխարհամասէն։ Գեղամ Տէր Անդրէասեան

ՄԱԿի քաղաքական յանձնաժողովին առջեւ Գ. Վիլինակի անդամ մրն այ լայաարարեց, Թէ Ֆ. Միու Թիւնր ամէն անդենու Թիւն պիտի տայ իր անանիկու Թիւն պիտի տայ իր անանիկու Թեյան արիսի արև անտեսն մեն ախտու Թիւնները ընդունեն իր հինց ապատակինումները մէկ հորորդով կոնատերու ակղրուհրը. Մ. Նահանդները, ըստւ ան. Քո-րէայի լարձակումեն վենի այլեւս իրաստեր չոււնի խոսնուր խորարեն անանիկումի Արդաս-դատնարով է հորոր վերային անանինում Արդաս գրահանույն հինի անակում կուրայացնան անանինում Արդաս գրահանույն հինի անակումի Արդաս գրեսին, Սովետնիսու ար գրահանույն Արդաս գրերին, Սովետնիսու ար գրերին դառնալով չեւքական գենքին, Սովհանհերու ար աաջին նախարարը յայտարարից ԹՀ այդ գենքին
ամետ պատրաստուած աժերիկնան ծրագիրը
սաշմանուած է ժիայն պատերարմական նպատակներու ծառայեցնելու հիւյքական - ուժը» Նախ
պետք է արդինը հիւյքական գերք եւ ապա խորհի դայն հակակուելու ժառին։
ՖԲԱՆՍԱՅԻ ՖՀՉ 1951 ին տեղի ունենալիք ընտթու Թեանց պատճառով, Հանրապետութիան նա խաղաչը Վ Վէնսան Օրիոլ Փարիզէն պքտի չենանու մանու

իազահը Պ. դ ռանայ բնաւ ։

Նիւ Երբրի դերժանական հրւպատուրն յալտարարու Քետնց հաժաձայն, արատ արձակուած
են հայիւր Գերժանագներ, որտեղ Ներջին տպահայիւր Գերժանայիներ, որտեղ Ներջին տպահայունեան նոր օրեւրին հիման վրայ վար դրըհատ էին ելիա Այրնար մէն։

Վերջին տեղեկու հիմար մեր բացառու Թիւններ
հկատի պիտի առնուհեւ Օրերջի կիրարկման ԹրՀականեր, այսինչի Սեպտ ՀՀԵ առամ հերդադրի
տարածու Բեւն ատացած դադրականաները առապար
տարածու Բեւն ատացած դադրականաները առահարարական կուսակու հետ մի մէն իրենց անդահարարանան հուտական եւ ուրեւ
դարծոն ալիատանը չեն ատարած եւ թ) Ամերիկա
ժահարո վերև հարագած և անուանական եւ որեւ
դարծոն ալիատանը չեն ապատեսներներ։

Հրբենը Հեկ հանակապետնանան առահանական հետանար Գարժանագիտունին։

Հրբենը Հեկ հանալիակարահերուն, արձանա
դրունըս համար։ Գիլժանաժանը անցած է ար
դեն, թայց ոչ մէկ համալիավար արձանադրուած
է Մինեւ հիմա։

Հրահանու արուած է Եւրոպա դանուող ա-

է մինանու հիմա։

Հրամահոր արուսած է Եւրոպա դահուսող ամերիկացի գինուորներուն չաժուսնանալ այնպիսի
Գերժանուհիներու հետ, որոնչը, նոր օրենքի հե ման գիտը դետի չկրծային Աժերիկա ժամելու այրաման քիտը դետի չկրծային Աժերիկա ժամելու այր-

#### **ቀበት** ቦቶቴት የበት ፈዛልቦ ፈዛልር ሆዚላትን ԱቡՋԵԻ

Ուոչիկիքորի խուրջ դեսպան Ֆէրիտուն Էրջինի յայսարարու հետևց հանաձայն, հաւասական 
է որ Թուրջ կառավարու Թիւնը ՄԱԿին կամ միջայգային դատական առնանի մր միկամատ Թիւնր
հարդե հարքելու համար Թուրջ հարուլայալ վենր
Պույկարիոյ Թուրջիկուն ըսնի արտաջաման մացրու բանարարումի կր տեսնել Պույկարիոյ այս
արարջին մէջ։ Եկած է ժամանակը, ըստծ է դեսպանը, որ այս ողիկորումինան ներկայացում բեսպանը, որ այս ողիկորումինան ներկայացում թեսըստա արարանան պայմանաժամ և կր լրանայ հույնարի ինին։ Մինչեւ հիմա 30,000 - հոդի
ապատասնած են Թուրջիա։
Ամերիկեան կառավարութիւն ժուն կ չնանսի հուրջեւարուլիար վենին, Թէնւ որեւէ ուղորաի հուրջեւարուլիար վենին, Թէնւ որեւէ ուղորակի բայլ չէ առած մինչեւ այսօր։

ԳԵՐՄԱՆԻՈԾ ամերիկեան գրաշման շրջակին մէջ մինչեւ այսօր 131 միլիոն տոլարի հատաչյում եղած է նայի վարչաձեւի դուհրուն։ Ի միջի այլույ վճարուտ են հանդատեսն Թոչակները ամէն առնոր, որոնք պատերապմի չրջաին եւ ատկէ առաջ տնուտ են Գերմանիոյ կեղրոնացման կայան -

LPAULTUAULANT Sp' Op. Vunh ofins, ևա Ռուգելի մեջ 355րդ անդրանն բլյալով իր արիւ-նը առւած է ուրիչներուն, ներարկուհրու համար։ նպակի կը նկառուի այս պարադան ամբողջ աչ -խարհի մէջ։

«BULLURP PERPOLL

### ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

BEGENER UUU 29.

ժԳ.

Նա դղուեց ժերև այն ժաժանակ, երբ Սիդիացին անչարժացաւ։ Դիակը նոգկանչվ։ Էր աբժանի, եւ նա իլեց իր հանդերնի ծայրը փայտացող
ձեռչից, վե կողով դցեց ինչարն ու վայեց դուրու
Այստեղ դիչերային որվութիւեր փայփայեց նրա
դեմեր եւ մի սիրուն դողոց խառնեց արևան ԲրբԲուուների, հա։ Հակասը դենով հայու փուրի
վրայ, նա սկսեց հանդատանուլ
հայուրական հանդատանում հարդ չէր մեա
տես, ապագակում էր։ Տներում մարդ չէր մեա
ցել։ Որոնորերը, վերադատեսն ենի ձեռնունայն,
հարեր ու մի ենինադրումիանների ներն տարով
հարուած մարդկանց, որոնց յաւլակունիւներ
եին անում, դինում էին ։

երն անում , վիճում էին ։
Վերադարձաւ եւ այն խումբը, որին Աննա
Սանունը կրկրորդ անդամ տարել էր դետի ձորը։
Արտեղ էր եւ Յովսէփը։ Նա այժմ բաց էր արեւ
հակատը, խոսում էր փորձուա՝ մարդու վստա
Հունեսոմը, կարծել էր յայտնում, Հաւտնու
Բիւն էր տալիս կամ Հերըում էր, վկայունիւներ

րերելով իր գրջերից ։ Մի գիչերուայ ընթացջում այդ երեխան կա -տարեալ տղամարդ էր դարձել ՝ նա էլ վաստակա-

ւործերից մէկն էր. ծա էլ սպածնել էլ... Վիճարածութիւններին, հեթադրութիւննե -րին վերջ դրեց Անա Խաթունը։ Յայանի էր՝ որ « են հետո հետ պահունը։ րքա կար դրաց ծծաս տարածումը։ Հայասեր չը՝ ար պետքի չորս կողմում ոչ մի հետա չէր՝ գտնունել, բայց եւ այնպես ոչ ուրի համար կասկած չկար, որ Բէկն ազատունել էր փախչելով ։ Ի՞նչպէս գտնել։ Վեռեցին ձիաւորներ ուղաբ-

- Կ'ասես որ ամեն ինչ լաւ եր, բայց Բեկն

— Մասես որ ամեն ինչ լառ էր, բայց Բեկն ազատունց ...

— Եւ ժենք որոնում ենք, ժեր ձեռջից նա չի ապատուհը աւելացից Ցովսերիր, պատուհրելով Թերուին չժուանալ այդ խօստքերը ։

Վերեւից ժելի ինչ որ տարօրինակ աղաղակ արձակեց եւ արագուժեսմի ցած վաղնց ։ Ցովսէ-փի հեսուին ճանայեց Գայերանեին եւ կանչեց ...

— ԵՄե տեսներ, բոյցիկ ...

Դալիանեն Հեկեկարով փաքաքուհց ժօր վվին եւ ականց ինչ որ կցկառուր խոսքի չշելել։ Սոտե - ցրին Հրադր եւ ժայրը սոսկաց, տեսնելով նրա ա-րիւնոտ պետաը :...

— Քեղ վիրաւորե՞լ են, աղաղակեց նա խե - լապարի հման :...

— Նա այնտեղ է, վերեւում , խօսեց այժմ արդէն պարզ ու վստա՝ Գայիանկն ։ — Բէկը ․․․

Այս բացազանչութիւնը դուրս Թոաւ աժենջի

« BURUS » P BUSAPT PHAP Աժենայն Սրբոց տոնին առքիլ «Ցառաք»ի յասա -ջիկայ Թիւը լոյս կը տեսնէ Ուրբան 3 Նոյեմ -բերին :

-------------

էր գոր. Հինասուի կողմէ եւ սպաննուած՝ Հիւմնի Զայիմի Հետ միասին )։ Անցեալ Դեկտեմբերի պետական Հարուածէն Վերջ, դոր. Հինաուին տապայեցաւ եւ բանասայ՝ կուհայաւ. Բանաէն ապատ արձակուհայաւ երկու ա-միս տուայ եւ մեկնեցաւ Չէյրուն, ուրիչ սպաներու Հետ «Լումե»

միս առաջ եւ մեկնեցա։ Գէյրուն, ուրիչ սպաներու հետ միասին։ 
Քանի մը ամիս առաջ ալ սպաննուած էր Սու-թիոյ օդանաւային ուժերու հրամանատարբ, դրն -գապետ Մեհանժետ Նասրը։ Ահարձիկել միաչ այսօր չէ դանուած։ Իսկ ջանի մը շաբախ առաջ, Դամասկոսի մէջ հախող ոշրափորձի մը ներար կուած էր՝ անգաւ Դեկաեմերի երթրոր պետա -կում հարուսիին հերինակը դնդապետ Չիլաբի, որուն ինչնալարժին վրայ 28 ձեռը դէնը պար-առած էր՝ արա պուած էը ։ ՄԱՐԱԶԱԽՏ ԹԻԹՕ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԿՈՂՔԻՆ

ՄԱՄԱԶԱԵՏ ԹԻΡΟ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ 4ՈՂՔԻՆ Մարակախա Թիթ Չակրեպի ժէջ հառ մր խահարդով, ածուգղակի կերպով խոսատայու Մ. Նահարձիրու կողջին կոււկլ պատերապի մի պահակած ականումի կոււկլ պատերապի մի պահարակած ականումի բիներ խուսումիներ և արակած ականյունիան իրիներ խուսուունիներ և արակած ականյունիան իրիներ խուսումիներ և արական ականումի արահան արահան արահարձ արահարձ անար։

— «Միջոցենի ձեռը առած ենչը, ըսու ան , ձեր ժողովուրդը սովի չմատնելու համար։ Աժերիկեան կառավարուհենչն երկար պայժանաժաժերիներ հորակար պայժանաժաժերիներիներ հորակարները Մ. Նահանաի հեղի անդաժերը արահայանիներ Մ. Նահանաի հեղի արահականին ստանայան հեղի և այժմ հեղի անհարձ ստանայուն հանար արադար հեռներ։ Գիաի առան դացին ձեր խուրական է անիզծ հեղի արահանաի ձեր ուրածը եւ անիզծ հեղի արահանաի արահանան և արժմ ձերի արևիլ որ աժերիկեան կառավարութեւնի որ եւ է պայժան չդրաւ եր աջակցութեան կառավարութեւնի որ եւ է պայժան չդրաւ եր աջակցութեան կահարութեւնի որ չիչներուն, Բե Մ. Նահանաների պիտի օգտուին իրենց ցոյց տալիք աջակցութենչն » ։

#### RULP UC SALAL

կը։ Հրապարակը եւ բալոր
փակ են .

MBBUFBF 3ԻՆ Հռոժ ի ժ էջ պիտի - բացուի
Եւթողայի Խորչուրդ ին հախարարական փոժ խույի
Կողովը, որ ի միջի այրց պիտի գրադի եւթողա
կան ժ խացհալ բանակի մր կազմուկեան Հարցով ։
Ֆրանսայի հերկայացուցիչը պիտի ըլլայ արտա
բին հախարար Գ. Ռոպեր Շուման .

BIN MINIP ակիդաները բրջարերութեան պիտի դրույն 10, 20 եւ 50 ֆրանւթրեոց «Սաագեայ
հոր դրամեկը» ։

Imprimerie DER AGOPIAN . 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

### ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 60ԱՄԵԱԿԸ

Ukup tphkuh uk ኒብፅԵՄԲԵՐ 12FL

Ohli Cuulnlih uho

Նոյեմբեր 11ին, Շարաթ իրիկուն ։ Մանրամասնութիւնները մոտ ատենէն։

manumanamanamana

#### *խնջոյք-պաrանանդ* ես

Հ. 8. Դ. ՎԱԹՍՈՒՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ կազմակերպուած 2. 8. 7. «Վարդան» ենքա-

կանապարարատ Հ. Ծ. Դ. «Վարդահ» հեխա-կանիանի կարձէ ։ Այս կիրակի ժամը 15չև մինչև 23, Salle Gal-lemande մէջ, Առնուվիլի կայարանին դիմաց ։ Ընկերական Հաճերի մինուրդու ։

երպրույսու արաջը գրութը Քուսիր հուսարակումը է այս — Շոգեկառը առ-հույ Gare du Nord& համոր 14ին , օիքօպիսո Porte de la Chapelletն ամէն ժամու , եւ իջնել Վիրիյելոպեյի կայարան ։

8UԻԱԿՑՈՒԹԻԻՆ .- ՏԷր եւ Տիկին Պ. Մա -ԾԱՐԱԿՅՈՒԹԻՒՆ. — Տէր եւ Տիկին Գ. Մա - նուկեան (ՎիԷհ) եւ դաւակները իրենց խորքի ցա-ւակցութիւնը կր յայանհն թեկեր Մելբոն Աստ-տուրետնի կոկծայի ժամուտի առ Սիւ (Կարտան), Աստտուրեանի ընտանիքը խորող պարարաներում եւ աղողականներում։ Այս տոքիւ փոխան ծաղկե -պատին, 500 ֆրանջ կը հուքրեն Արնարի «Յառաջ» դարոցին, 500 ֆրանջ ալ «Ցառաջ» տարածժան ֆոնտին :

PUSBPUAUE ZUEFFU

Կազմակերպուած Համաիաբրերդցիական Մի-ունիան, Կարտանի մասնանիւոյի կողմե։ Այս կի-րակի կէսօրէ վերջ Կարմ 3/ն։ Պիվեո, Պ. Յակոր Տէյիրմ Էմենանի որաշին մէջ։

ագրրագատասի արա-ին մէք։ Կր խոսի կերը վարչունեան հերկայացուցիչը։ Դեղարուեստական րաժին ։ Երդ , արտասահութիւն եւ դահապահ ահարի կայներ։ Գիտի հերկայացուի «Դժուարահան տո լաինիչն ,

U886L6864 GALERIE DE LA CITÉ 41, Quair de L'Horloge, Paris (1) Mêtro Pontt Neuf

#### hurwyks Undálewkh

Նկարահանդէսը «Փարիզհան բնակարաններ»ու 4 — 18 Նոյեմբեր 1950, ժամը 11—19 Բացումը այս չարաԹ 4 Նոյ. ժամը 15ին

TAPABULUE LUPPETOPAR

bh Ahunh8h2vbrahv ԵՒ ՈՒՍՈՒՅԻՉՆԵՐՈՒՆ Փուքսացեք ապահովել Հայերբեր կորուի ու -սուցժան հաժար ժասնաւոր իճանգով պատրաս -տուտծ արդիական դասադերբերու չարջը, հեղի-հակումեամբ ՄԿՐՏՍ ՉԱՐՍԱՐԱՆԻ -ԱՐԱՐԱՏ այրբենարան-ընքերցարան 80

ԱՐԱՐԱՏ այրբանարութուն գիրը ԱՐԱՐԱՏ , Գ. գիրը 150 250

ինչպէս նահու Նոր Քերականութիւն Արդի Հայերէն լեզուի 8ՈՎՀ ԳԱԶԱՆՃԵԱՆԻ, 9ՎՀ ԳԱԶԱՆՃԵԱԵՒ, Տարրական դասընքացջ Միջին դասընքացջ Բարմրագոյն դասընքացջ Հայոց պատմ . տար - Ն Տեստեկիս Հայոց պատմ . միջին, Վ Բասմաջեան Առձևոն Ֆրանո-Հայ բառարան, Առձևոն Ֆրանո-Հայ բառարան, 400 200

ևոցեր կապմուտելայ բառարան, Առձեռ Ֆրանա-Հայ բառարան, Մ. Ս. Կաւիթ-Բէկի 250 Կեդրոնատեղի՝ Librairie M. Barsamian 46, Rue Richer Paris (9)

C. C. Paris 3630.66

-------------

402 ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ՍԱՆԵՐՈՒՆ

ՄԱՐՍԷՑԼ - Վենեաիկի Մուրաա Ռափայէլ-

Phaimacie Centrale, Place des Capuemes, Nurseule «
Pphing ummymd դասանարակութնան արժա —
հավայել հախահանահանդրութնամբ՝ Հրուերիայ—
հերը պէտը չէ որ ահտարրիր մոան ադի կոչնե, ի
մի Տաւաջուելու եւ աղջողուտ կաղմակերպութնեւն
մը հիմհելու հեռահկարով ։
Նախաձեռնող Մարսքին

On . ԱՆԱՀԻՏ ԳԵՒՈՆԵԱՆ լ ԵՒՈՆ ՏԵՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆ Untulingun

Фшрра, 21 4при. 1950

ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՅԻ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ

ron is sinistratur it Port and the product of the granding of humban Abanda պատճառով որիպուած է մէկ ամիս դաղընցնել իր այիտասահ. գյ։ կը ինորուն երկույարնիչի սկսնալ ԱԱՌԱՋը արտարը, cantun դիսի Rue de la Défense 9 · Սարգիսի արձարանը, caté des Sports:

#### BILGUSTER

ՄԱՐՍԷԵԼ .- Ֆ. Կ. խայի մասնանիւդի թեղ .. ՄԱՐՄԵՆ - Ֆ. Կ. Սասի հաստահոգի ինդե, ժղովը այս ուրրան կեսրե վերք, ժամը երգ 3ին, Ահարոնեան Ակումաին մեջ, Rue des Cavalescents Կարևոր օրակարդ։ Բոլոր ընկերու-հրերու հերկայունիներ պարտադրիչ է։ Պ. 200ԱՆԵԱՆԻ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ այս

4. 209ԱՆԵԱԵՐ ԴԱՍԱԽՍՄՈՒԹԻԻՆԵԵՐԸ այս Հրդլարթի օրը, ժամը հիչո չին, 4. 209ԱՆԵԱՆ այիսի կատարե, Սիթե Իւնիվերսիթեռի Հայ Ուս. Տոր մեջ, (51 Պուվատ ժուռատի), իր Հերթական դատարարարերի Հայ Միջի Հայ Բատերադրու և իր Հերթական դատարարերինը։ (Երի Հայ Բատերադրու և իրչից, լարումակութիւն և վերջ)։ Մուտրը ա -----

#### UMUUNHZH YANZAKH

0400000 է ԳՈՒՋՈՒԻ

Φարիզի ձօտակայ ձէկ արուարձանին մէջ,
հրվու Հոդիէ բաղկացած ընտանիջի մր ջով ծա —
ռաքիլու Համար Հայ կին մր կը փնառուի, 35—50

տարեկան Դիմել Թերթիս վարչութեան Ե. Ս.
սկզբնատառերով :

#### **ԴԱՔԸ - ՏԻՒԶԻ** RAKI DUZE-DALAKUPELIAN

Ulimpum, hudad, minjo

արական, հատով և մասնաւոր արաքարքով եւ խնստով պատրաստուած ։ Սիրահարծերուն կուդանը լայտալարել որ ստանձնած ենք Փարիզի հերկայացուցիունիւնը ևւ պատրաստ ենք ըսլոր ապսպրանջներուն՝ գոհա

grad mag :
Ubdukubuah Zuvur ahvol N. PAPAZIAN 2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Tel. Vau. 26-69

ՀԱՑԵՐՈՒ ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐՆ Է

### **XUJUJUV**

« TAVERNE MAUBEUGE »

« TAVERNE MADBEUGE »
for me de Madbeuge, Paris (9)
ALBUIL-HOGHIGUBBLE LUSUSSHEPER'S
Land purcurant & weptichtend to be proquided by
comps his material disposed, duspose ununimendan —
Phand p., his just de madina sudjude fraventundy:
Arbuile bulls UNSSUL.
Lynnwamhamate dupped humad step diaphe and paris dupped my dunge in authority of the property of my diaphed my diaphed

իրթորքրան ցուագ՝ Շարաթ, Կիրակի թւ բևիս։ – Արթորքություն

Արուսյան առագ շարաթ, գրթագր «- բրուկ փա-ջաթթի օրերը։ Քծղարձակ եւ օգասուն որանը կր գրուկ փա-գիաջորներու արտասագրուցինան տակ, Հարսանի -ջի ծրահատուջի թեյասեղանի եւ ամեն տեսակ հաւաջոյթներու Համար ։ Հետ. Tru 85-47: Հարորդակցութիւն — Métro-հեր, Cadet, Peletier, Notre Dame de Lorette: ձաչարրանը ունի հանւ առանձին Prix Fixe 250 ֆր

### Phrauylitrneli

OSSALBBLE VEDURULUM SELBERY

Թէ կերպասներու եւ թէ դերձակներու անհրաժեշտ բոլոբ պիտույծներու Համար անյապաղ ղիժեցէջ՝ ETS. ALLIANCE

63 Rue de Maubeuge
24n · Tru. 12.05 Métro Poissonnière Žu. In house 150 Abourphilis Ufis Labourfile

Կը ծանուցանենը թե պիտի կընտնը Կեսարիոյ

անժահական ԱԳՈՒԽՏՆ ՈՒ ԵՐՇԻԿԸ ժասնաւոր խնաժչով , ժաջուր

աստած, Հայթայթել մեր յարդելի յանախորա -տուած, Հայթայթել մեր յարդելի յանախորդ -ներուն

հողուս ։ Ապսպրանջները կը յանձնուրն երկու չարա -ՄԷՆ, փոխան կանթիկ վճարժան ։ Դիժել ժասվանառ ԳԻ ԵՂԻԿԵԱՆի 1, Impasse Escalou Հեռ Garibaldi 90-42 St. Loup, Marseille

# BUTHLO

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13)
4,hgmatu - 800 фp - , Smp - 1600, mpm - 2500 фp
761 GOB. 15-70 — 9-hft 7 фp - C.C.P.Paris 1678-63

Vendredi 3 Novembre

26pg SUPh - 26° Année No. 6296-երր շրջան թիւ 1707

Mapmathe' &. Whuntbut

41 MOURE

### <sup>ራ</sup>ኔ 8**Ա**ՄՔԵՑՆԷՔ ԱՂԲԻՒՐՆԵՐԸ

Ուբիչ ռեւէ ժողովուրդի ժէջ, ժարդիկ ար ասկարգ նիս մբ դիտի փորձէին, այս նակատադակարգ նիս մե դիտի փորձէին, այս նակատադական օրերուն։ ձին մի իրար հասինարա,
տարայիր բազմութնանց ինչնապաշտպանութնեան
օրահները գրացները. Համար :
ձաբիներ առաջ, ժենչ ալ ունէինչ այդ ա

ոոցք բնագոր : Հայեր ելջ մը դանելու : Գանէ նուազագոյն կորուո-աով փիկուելու :

տով փրկուհյու:

Այսօր ինչո՞ւ թվացեր է գիտակցուվենա՝,
որայծառատհառւվենան այս քիզը:
Ինչո՞ւ իրար չենը հասկասը աժչնեն տարրա իան հանդիրներում եչէ։
Ինչո՞ւ արշեստական շնորնի և փոսեր կը
բացուին ամեծ դարուվել եւ գաղումել դա դում։ Մինչեւ անգան Հայկական Արտասամմանի
ևւ Հայրենիջին ժիչև։
Պարսակա անող չաժար որ , կորսկցուցեր

Պարզապես անոր համար որ, կո մեր հաշասարակչուունիւնը, օտար hapuligatghe

որայ։ Բուսակալ, յեսոսածրաց եւ սահմանասիակ մի -ջավայրէ մը յանկարծ հետուերով սահմակոսոր ազատունեան յորձանցին մէջ, մեր տորերը դետ հեն կորեցան։ Աչջերն ալ ազտորեցան, չրմորն -ցան միտրերուն հետ ։

ցաս սրաքարում ծետ ։
Այն աստիճան որ, ամերկի տարրավան գիտե-քիջներն ալ դարձան վինելի : նետին չուրբեր դարձաւ առաքնորը կամ իրաւարար ։ Եւ արիջ թատեր հարուհայա ,— «Հայաս – աստանը , Հական այրասաներնը :
Ռուսիանին ։ Ու աստես են հետև Susul Bu

անևացեր Հակահայաստահետև»:

Իրականին մէջ, դարչելի կեղծիք մին էր ար
կը կատարուեր, դոլնորութ դինակաշորներու
վու կատարեն արա իասրդախունին մբ, որ
կու կատոր արա իասրդախունին մբ, որ
կու դեչեր մբ արաի տեւէր, ինչպես տեւե առաիսսի հրադր:

Ա. ու երեն ի ճրադը ։ Ո°վ է «Հայաստանասէր»ը,

- Un np toppe ում է «Հարաստատանքը»ը,— Ան օր երկիւ-դածունիամի կերկրակաղել բունօրեն պարսա — գրուսած կարգուսաբրին։ Փառարահելով դայն օրե ի բուև, իրրեւ «աֆարծ եւ «օժեղածև դերագոյն իմաստունիան ։

Դալաքը մնան չենարար ձևոջերը, ո՛ւր որ այ դանուեն :
Ո՞վ է ուրացեր վերաչինունեան աչխատանացն եւ ուրիչ նուանումներ :
Եւ ո՞վ պիտի կրնար ապացուցանել ԵԼ Հարիւրապատի աւերին ոգիտի չունենայինը, երե երկիրը վայելեր իրական ապատունիւն :
ԵՐԱ Հայրեներին փողավուրդը կարինար իր հակատադիրը անօրինել անկաչիանը, ուրենի ու պատումանները տարայիք բացունին բուրսը դուոներն ու պատումանները տարայիք բացունին դունը 1914 ասև ժանձները, ներևէն ԻԷ դուրսեն, ձենջ ինչո՞ւ ապ դապահայանան չուրեր պիտի ունենայինը օտա - բունեան ՀԵԼ:

Դերահասարար ար համանար արանանական հանձեր հետև ձեն։

Դժրախատրար այս համեստ պահանջներն ան-դամ դլխու պտոյտ կը պատճառեն ինջնակոչ հայ-

րոստություրու:
Մի՛ Հարդինք ֆէ որմէ՝ ստացան իրենց վկա-յականը, օրն ի րուն փրվուլ տեղալու եւ իրական ՀայրենասիրուՅեան, ապատուՅեան եւ արդարու-Թեան ադրիւրները ցանիքցնելու Համար : Անոնց մասնաւոր տասնարանեայ մը, սաՀմա-հանան «Հայուս»

Առոնը մասնաւոր տասնարուհասար հափակ բանաձեւ մը ունին ։ Եւ ենէ փորձէջ ա – ռարկել, դանուն հայրենիջի դերադոյն չահերուն,

ըւ շանուրափ էուն ին տեսանուն է, թրվջընն հարրի դն քորն փահմանբե բր, հայձ կր ժառրան իշրադի չ հարման հարարություններ հահամայո Հայանարու հարման հարարություններ

1950 ALPPMP 3 TABBURDE

### Injung Tusthurtha ընցrութևան առթիւ

Տակաւին տեղեկութիւն լունինը թէ ի՛նչպէս ասուած է մասական անձնաժողովներու ատարուած է ընտրական յանձնաժողովներու ազմութիւնը, որ տեղի պիտի ունենար Հոկտեմ -

դապատութը։ Գոլաոյ վերջին ԹղԹարերկե (26 Հոկա.) կը ահ-ղեկահանգ Թէ վերջին պաշնուն կուսակալը ազդա-բարու Թիւն մը ուղղած է, ի պատասիան գտնա -դան առարկու Թեանց ։ Աստես «ԵԵԵՒ Սապան» կը դրէ —

դան առարկունեանց : պատասնան դանա Այսպես, «Եներ Սապահ» կը դրե
Կարդ մր Հայեր առարկած են ընդդեմ Պատբիարդ մր Հայեր առարկած են ընդդեմ Պատբիարդ նարունեան վերարերեալ այն կանոնա
գրին, որ հայ համայների րադմանքով պատրասոււան էր կուսակարունեան դայաստատունը դալով
այս կանոնապրին համայի գրող կարդ որ Հաբեր այ կուսակարունեան պաշտնատունը դալով
այս կանոնապրին համար չնորհակալուներն յայսնած են ...

Incombal Atobal plans mumbhur Appair au -Bhr bame

քին դատ. - Լոեցի որ կարգ մր հայերէն քերքեր կա - հոհագրին դէմ հրատարակուքիւն կ՛րհեն և Երկու կողմերն այ հրաշերերով վարը (այսօր) կուսակա-ըշքեան պարտճատան մէ ժողով մր պիտի գու-մարիմ : կուսակարուքիլմեր մտարիր չէ խառնուն-յու անոմը գործին : Կունոնապիրն ալ անոմջ իաղ-ժանջով պատրաստուած է եւ պայտճական փաղ-մանջով պատրաստուած է և պայտճական փաղ-աաքույքիք մը հանդամանջը չունի։ Ռեյուն պատին և Հայող պատրիարըական

անախուղթը որ «անդատարը չուշը։
Ինչպես յայանի է , Հայոց պատրիարդակա խնդրոյն ձետեւանգով , տարիներէ ի վեր հայ Հա մայնջին մէջ պառակտում կը տիրէ, եկեղեցինե յուն մէջ այս պատճառաւ տարիկանական դէպչի աներն : Վերջապես Հայերը մտադիր է ետ առնել կանոնադիրը եւ դարձեալ ե-րենց վիճակին մէջ ձգել զանոնը :

### Prirffin thes doubing

---------

Անգարայեն կը հեռագրեն Գը. օրուան թուա-Անգարայեն կր հեռագրու եշ օրունա թուա-կանով — Հահրապետութեան նախագահը, ձելա Պայար այոօր ձառ մր խօսելով Ադդ. - ժողովեն մեջ, ազդարարկց արևմահան պետութերանց թե իրենց ապահովութերենը երթեք երաչիսաւորուած պիտի չրլայ, առանց արևելեան Մեջերկրականի ապահովութեան։ Ահաւասիկ իր ձառին ամփոփու-

րականի ալ այդ կետևրել մեկն է։ Մենք ուրա-բաշինաթի հատանիցանք ժամանակի հայանունանը դաշիների դինուուրական իւ թուրքայակունենաց, բայց տոիկա բաշական չէ թուրքայակուն ինանց, բայց տոիկա բաշական չէ թուրքայակուն հարև -ւելեան Միկերկոսկանի չբիանը, իսադարունենան տնընդ-Հատ հակատ մի հարձելու Հատարունենան տնընդ-Հատ հակաս մի հարձելու Հատարունենան հիշնը, մեր բարեկանական եւ չատ տերա յարա-բերնը, մեր բարեկանական եւ չատ տերա յարա-բերնա «Աւելի վճշական գոցծակցունին» և հասաանի հետ «Աւելի վճշական գոցծակցունին» և հասաանի հետ «Աւելի վճշական արեւկան Միջերկոսկան հատարերը իր ժիսման արեւկան Միջերկոսկանի հատարարակի հեջ վարի հրաշիանուրե ար չա-չան իր ուպասարական իրան հասանան հարե-շորաքիւն կրհծայներ այս հարցին »: « Ճէլալ Չասալ այս տոնիւ դահունակու-բեանի և Աւրոպայի տեսանական վերկարաւ հետ է Երոպայի տեսանական վերկարու հետա է արարարան Ձեր իրումիցի հարգականոււ-հետա է արարարան Ձեր իրումիցի հարգականոււ-հետա է արարարան Ձեր իրումիցի հարգականոււ-հետա է արարարն համաձայն երած արևցարենը և են բումի է արանույի ամեսանեծ վասնորի ձր եւ են բումի է առանել, բայց գեռ առելին կր պատեն է

🗴 Արեւելեան Ատլանտեանի եւ Միջերկրա կանի ամերիկեան ծաւարաժնին Հրաժանատար կաչ չանակունցաւ ծովակալ Քարնի, լաքորդելով Քո-նրլիկ։ Այս վերջինը փոխանցելով իշխանութիւնը,

### Vununhard Grantplip akil

ԱՀԱԲԵԿԻՉՆԵՐԷՆ ՄԷԿԸ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ, **ՄԻՒՍԸ ԾԱՆՐ ՎԻՐԱՒՈՐ** 

Աշարհկիչներեն մեկը, Օսկար Գոլյամօ, 37 տարհերա, անսիջապես կրակ կր բանույ պաշտվ հերում վրայ, որոնր արաջօրեն կը փոխադար ձեր։ Ար վիրադար վար կիչնայ աստղութեն և արբերգությ վար կիչնայ աստղութենում կրայ։ Միշտ աշարհկիչը, Գրիգելիծ Թորբերդրա, որ չերջին հետ կողմեն հերմ ձանի կուղեր, իր կարդին հրակ կր բանույ պա Հակներում վրայ և փոխանակուած Հրացանա ձորենեան ըն Սացին, որ կիչն ծանրապես վիրա- գրունը և անունցեն երի հերձ Հորի և անունցեն հերմ Հորի և անունցեն մեկի Գոմելի , ծանր վիրապեր և և անունցեն մեկի։ Գոմելի չի ծանր վիրադեր և և անունցեն մեկի։ Գոմելի չի ծանր վիրադի և և անունցեն մեկի։ Գոմելի և հանունը և հիրադրություտծ անարհերեն և և անունցեն անունցեն և հանունը և հիրադրություտի անուրենին ա և նրանակություն և հիրադրուն և հիրադրություտի անարհերեն ա և կր փոխադրուն չիսանորանոց։ Ար

հելեւ արելը է հասը դրձասի այդ բրահարատոց փոխադրուհել հիթը հում ից ժեռանի։ Աիրադրուաժ ամարեկին այ կը փոխադրուհ հրանորանոց։ Ար կարծուի Բե այհակ կրմալ տարիլ։ Այս դեպել պահում, հախապրամբ կը դամաւեր Գեբ հասարի հեր հասարանի հեր հարարանի և կը պատաստուհ գուրս իլիլ, հարարակի և և կը պատրատուհ գուրս իլիլ, հարարակի և և կը պատրատուհ գեր հարարակի և և կը պատրատուհ գերքինկերնի դերնդանաժահատուհան իր հրագահը Վերջանորութենան ենիարինուած ըլլալով, հարարարահը, իր ընտանի բենալ ժամակարինակարը ինարի հեր կը բանալ ժամակարութենան ենիարինուած ըլլալով, հարարանը, իր ընտանի բենալ ժամակարութենան հերարարև, դեպելն կես ժամ վերջը, Պ. Թրումի, չենքի հանակ կողմեր կողմեն դուրս եկլելով հերայ դերեցմանատուն։ Այսարահիչներն իր իրարահույին մեջ հասարուած կարն հարարահույին հերարահույին հերաին հերարահույին հերարահույն հերար

Աշարևիլ չեսիր և Գոլլածը, Հիշանդանույցին ժեջի կատարուած կարճ Հարյացնեու քինան մի ընդհաց-ցին լայրագրանց թե ինչը և ընդհերը նկած է Նախադահը ապաննելու Հասնալ։ Անոնց իր պատ-կանին Փուեբին Ռիջոլի ապարհական կուսակ -ցուքենան, որ Բունդ Հականերիկնան կապմակեր -պաւթինա ծրն է։ Թորբելուայի վրայեն 3-4 դրը-պան լեցուն փաժվուլա Հանուած է։ Գահաշած են հանշ երկու համակներ, որներ կը կրելին ինչնայ կայմակարութեան պետին՝ Փետոր Գամարութեան ասորադրութիւնը։ Նամակներին մերուն ժեջ (2) Սեպա- Սխապասի բանահանուհի հանական հեր հերևեր կայն հանագրակը գրել - «Սիրելի Գրիդելիս Հրե-որեւ է պատեսաուհ Հարկ պետի ըրաց որ տարմենին հեր չարժման Մ. Նահանդներու դիկա-կարութիշնը, այդ պետց է ընհա առանց որեւ է

նիշներուած և չուտով դոպուած ընրոստուներն մր որու ընթացչին 33 Հոդի սպաննունցան) ։

#### Pardulihn yhruqhliduli plianelin

Ազդ. պաչապանունիան 12 հախարարներու ժողովին ձախադումէն վեր<sup>6</sup>, Մ. Նահանդներու արտաջին նախարարը, Պ. Էլիալն, լրադրական ա-աուլիսի մր ընինայցին յայտարարեց, Մ. վերի աշա վելքիս դերժանական պորաժասեր եւս պիտի աշ-նուին ծրադրուած եւրապական միացեալ բանպես մեք, մանասանդ որ րոլորն ալ կ'ընդունին դերժա

(Լուրժրու շարունակութիւնը կարդալ 'ի. է.)

յայտարարեց Թէ Աժերիկայի գինուորական եւ ջաղաջական վարիչները ժեծ կարեւորութքիւն փ՚ըծժայեն իրենց նաւային ուժերուն ներկայու – Թեան՝ այս չթիանին մէջ։

#### ውሀኒቦ E PU88 በኮቦኮ∂ FL₽ 24U8

фարիդի հայակին րրիտանական դևտրանը Սբր Տրф Գուփրը ուչադրաւ յоդուած մը ունի Գերմա-հիղ վերադինման հարցին եւ այդ առինը հեր – բահոայի կեցուածգին չուրչ։ Թչեւ յօդուածը լոյа ահատ է հախ բան երեսվ, ժողովի ծանօք որո-յումը, բայց եւ այնպես յայանուած տեսակել – Հայան այնական արևական անակել –

ահատծ է հավա ջան հրեան, ժողովի ծանրն դրահատել է հավա ջան հրեան, ժողովի ծանրն դրահանան անսակետ չերը արդորովի ինընտատիս ըրազով, իր հերկայացներ բացառիվ չածեկանութիւն մը։

հրատմանկան և անիրկեան ժողովուրդնե - թռանական հանահանանութիւնը, կր դրէ Գ։ Տ․ հուկրը, ուժդնորին կր պաչապանեն այն դապակարը, թե ժերմանացները և հրապեսի համեր և համանակի ենրած է։ Ֆրանաացները կր պերարիները ժերանացները հետանայները հայարերը է, որ համա հայարութեան։ Մեծապես կարեւոր է, որ համա հանակի հետանարիները հետանայիները հայարերը է, որ համա հայարութեան։ Անորակայացնարին համերիկացների հայարերը և հերիկացների արանական փոսակերը հրագահանական համակարութեան հայարերինի ու Աներիկացների կրարերի հրաժամանայիների հետանիայու համարական համանի կրարերը հրահացերի հետանիայու համարան Ֆրանսաարի հայարերին ին անդան հերասարական հրահատանին հետանիային հետանայան հերասարական հետանիային հետաարաները հրահացերի հետանիային հետանական հերասական հայարական հերարահացերի հետանի հերանացների հետանի հերև հերկին արանականական վարարարարին հերի ցրաց առանական կարարարարին ին կայաց այն արարուն հերի հերարիներում հերև ցրա առանական կարարարարին հայար այցաց առանական կարարարարին հերի ցրա արանական կարարարարին հերի հերին կարի կերըունացնան կարանական հեր հերիներուն ժեր՝ հերից երկրի կերըունացնան կարանակուներում ժեր՝ Պատանավար հետ ին կարրերիան մեր այնցարարարացնան կարարակար հերի հերարակացնան կարարակար հերի հերարակարի հերարի կերըունացների հերարակար հերարի հերարահացան կարարանարական հերի հայարակար հերարի հերարի հերարարարարան հերարակար հերարահացան հայարանական հերարահայան հերարահայի հերարահայան հերարա

քասներուն մէն։ կայ հնիադրելու Համար իկ դեբ-ման ժողովուրդեն նկարադրելը բարելաւուած է կամ կրնայ բարելաւուիլ։ Գերմանկայեն անդկկու-իրւնները, կրահն, իկ դղջումի նշաններ չկան , կայ ինդ-ակառակի ամրարտաւանուննան վերա -դարինումը :

գարինումը :
Այսօր, Գերմանիոյ անունով խոսող ջաղա —
ջական դեմջերէն եւ ոչ մէկը երբեւիցէ պախա —
բական դեմջերէն եւ ու ի դատապարտելի ոճիրները։
Գերմանացի ժողովուրդը վերադաստերարներ ու իր այիատանջը — ենէ երբեջ լութի ձեռնարկ մլն էր
— լջուած է։ Եւ, ռապմիկներու այս աշարկու դեդարո ու դինանակ մրեծով ինցուած, Հանդարո ու դինանակ հատած է Ֆրանսայի սաշմանա

դարա ու գինանափ հստած է Ֆրահսայի սահման-հերուն վրայ ։

Գ. Ուինանին Չրբյիլ դրած է իր յուշիրուն մէն — «Անդիակոս հողովուրդները, իրենց ան – հենք, անվույք վերադերումով եւ բարի բնաւու թուննամբ նեղլ առւին որ շարադողծը վիծուին։ Հիմա, անդամ մին ալ, դժուարաւ բահումի յուր-հանակեն չինա աարի վերջը, անդիախոս ժող-վուրգները կր սահայնն իրենց դայնակիչները , որ շարագործը դինուի։ Ինչո՞ւ դարմանալի քեռև, Աէ իրենց դայնակիցները ինկած են վարանան մէն

ոչ ըրտաց դաշտաղացարը ըսպան «Հ. «Հատասական դաշտապացարը ըսպան գրծունելով է, անույ հայանական ըսկունելով է, անույ հայանականը գրծունելով է, անույ հայանականը որ հայանականը ու ԵՍԷ ժիայն հայանականը եւ ընդունենք որ սնալ էր անց հայանականը եւ ընդունենք որ սնալ էր անց հայանական հայանականը եւ ընդունենք որ սնալ էր անց հայանական բանական չանական իր ու որ անհայանելու յուր ունենալ, ԵԼԷ հասակինենը ԵԼԷ աշատոր վը տասարի մր վանր այդ բանը ուղել կուտայ ժնդի է։ ԵՍԷ հասակինենը ԵԼԷ աշատուները ընդունական անույն հասառաների և ընդուներ է երարանական ըսկուներ է ԵՍԷ վասաւհեցնեւնը դանանը, ԵԼԷ այս արևուներ է երարանական արևուներ իր երա հայանականի երարական հետ արևուներ եւ Արևուներ հայանական հայանական իր ըրանց ձեր ապետունիներ եւ երել հայանական երարականի հայանական հետաին ԵՍԷԷ և յասագործածենը գործաներ գործանել հրանաան է և երել հրանաան կորաներ հետաին եւ իրել հրանաան կորանը «Հարարը ուրեսնես այնալիանի է, որ այնան է անոր ժատեսանը հայանական դորության այնալիանի է, որ այնան է անոր ժատեսանը «Հանակրանը» որ չեն այներ հետաիսան և երարականը է անարանահանանը հայանական ու երել համականը հետարանական ու հետեսանական եւ երել համականությեն է հետեսանական հետարանական ու հետեսանական հետարանությեն և հետեսանական հետարանական ու հետեսանական հետարանական հետարանաց հետարանական հետարանաց հետարան հետարանաց հետ հետեսելու հետարանաց հետարանաց հետարանաց հետարան հետարանաց հետարանական հետարան հետարանանական հետարանանական հետարանական հետարա

Հարցը ուրեմե այնական է, որ պետք է անոր ժատեսանը հանագրագրել .

Վերջին պատերագրե ը ատ մեծ փոփոխութիւն մր ժաղուց այնարդի ժէէ, չան ժարդկային պատերագրե մեջ ժաղուկային պատերագրե ժէէ, չան ժարդկային պատժամութեան ծէծ արձանագրուած ուրել որեւ կա տերագրե 1918է ժերթը, թեեւ Գերժանիա առժաժակա տկարացել 1918է ժերթը, թեեւ Գերժանիա առժաժապես տկարացել հենանային ելորական մեաց էջարուած էր, այնասահետիա ինային ելորական մեաց էջարունային դործերու կեղրոնական առանցջը։ Յերպահորութեան եւ ջարաջացիական արասերագրելու պետի ժետա ապերու ինասինը էն ենեւանույի վարձերու բեռանային և հարարագրիայի հերարգային արածերու իր փորձառութեևան անագատա տպաւորութեան տանությաւ 10 այսպեց դիայնարան արարդութեան հերարացան ին Գերարաին հերարացան ին Վերարայի արարդ փոխումած են Վերա և փոփոխութերենը խոր ու աևական է։ Այհարգի չարական հերարայի չանավանացան արարդի հերարայի չանավանացան անակով որ արայութ երարայի չանավանակ արարանացած բոլայ պատմութեան այն Էր գրաւել այնանա ութեան այն եր դեր ժեր այն իր գրաւել այնանը, որջան այ ժեծ դեր ժեր հայանը իր գրաւել այնանը, որջան այ ժեծ դեր ժեր հայանը իր այ պատմութենան մեջ է Մեկ բան

ստոյդ է ։ Մենդամ նրե այլ պիտի չխաղայ այդ մեծ դերը։ Եւ ոչ ալ պիտի Բոյալարուի, որ իր բնակիչներուն միջեւ պատաՀորեն ծագերիչ - ՎԷՏերը անդամ մրնե այ ցեցեն ամարով երկրարարերը։ ՎԷՏերը
անդամ մրն այ ցեցեն ամարդի երկրարարերը։
Վենջ կիտոր այլեւս հրեւակարիլ պատերադմ
մր Տրովարայի Հեղինեին Համար, կամ ջրիտո ձերուերը՝ բողոջականներուն եւ Պուրպաններունը՝ բողոջականներուն և Պուրպաններունը՝ Հապարարվերիայեր դէմ։ Արակա այլ կրնայ գայ
ժամանակը, երբ միրանայի եւ Դերիանից դերեւ
պատերապմ մր այնչան աներեւակայերի կրնայ դար
կրնային պատերայմ մր, այսօր, Մեզլինդ եւ
Սկովարիդ միջեւ։ Գէի այս է իրիրու այսօրուան
ընթացը։ Արջայական գերայան կրիրութը։
այլեւ անանակ միշան այն միրատաններու կամ
վորում անանակ միշանային և ազդայնական
պատերադմենը այլեւ անանակ միշանին եւ ազդայնական
պատերադմենը այլեւ անանավ չանցած, մինչնոյն
բախան կրնան արժանանալ:

քր ուհեցածը։

Այժ Ֆրանսայեն կը պահանվուի ընհել մեծ գունոլունիւն մր եւ ենքնարկուհլ մեծ վտանակ մր։ Ար պահանվուն արև արար այներ գունոլունիւն որ եւ ենքնարկուհլ մեծ վտանակ մր։ Ար պահաննուհ գունիւնը, որով կիսուկ պատճուտծ եւ երկար ժահանակի մր համար անկարող վիճակի մասնուտծ տեսնել իր Թրնասիները։ Ար պահանգեւ անկեր վտանակ և խերգիները դարձնալ դենչ գնելով չար մարդոց ձեռչը, վերագինելով իրմէ աւևլի բաղ մանիւ ժողովուրդ մր եւ անանակով ապահովուհական արև մրիչերի գար ործե պիտի արդիչերի գարի դառնալ բաւական ուժեղ կրկնելու համար գարծեպ այն ոնիրները, որոր դործեցին երեր արադանում

անպամ :

Ընդուհինը որ մեր դաչնակիցներէն պահան Հուտծը Բեկեւ բան մր չէ : Լսենը անոնց անկեղծուհե, որ կր ցաւինը այս պահանց ընդհու հաձար, որ չի չանչինը այս պահանցը ընդհու հաձար, որսչ ինչ ընհեր որ ուրիչ ելը մր չենը կինար
գանել : Ալիարհը այսօր բաժնուած է ապերու
գոյգ իումիգիու : Եիէ պատերացմ մր պային ահոնց միէնւ, նչորպան անդամ միր այսինայ ուարձարայա դառնալ : Այր սոսկալի հուանականու Բեան պարադային մեր ճակապը որըան դէսի աբեւելը երկարենը, այնըան աւերի լաւ այնակ դլյա ;

քիան պարագային մեր մակատը որդան դեպի արևեւը երկարենը, այնըան առելի լաւ պիտի ըլբայ։
Անհիրեւակայելի է սակայն, որ կրծանր օտար ուժերով պարապահել Գերվանիոյ սահմանները ենի գերվանացի ժողովուրդ ապարինուտն եւ բեր գրը մեայ։ Այդ պատերապեն և ձէն ավեհամեր ին մարդում իսկ պետը պիտի ունենանը։ Ինչուն, պիտի անհետնը։ Ինչուն այն պետի անհետնը։ Ինչուն այն արևեր հատարեն ՄԱԿի հարատակեր հայարագրեր անակայն արևեր հատարեն ժիայն ՄԱԿի հարատակերերուն ։
Վատնել կայ՝ արական թարաբականում հետև մո

0 ներ ոպասապարը.... Վասնել կայ՝ այսպիսի ջաղաքականունեան մբ՝ որդեղրումին մէն ։ Վասնել հայ որ Հրէչը վերա-գինել սկսերեւ վերջ, անկարելի պիտի - դառնա անոր դապումը։ Վասնդ կայ որ Հրէչը վերագին-

### wwydrugh Ujliaurh the

հաչվերացի Կիրակին ՇԹորայեն Այննար եր-կարող նամրան նուկրական ընոյԹ մը կը սոսա -նայ։ Առաւստուն չատ վաղ ուխտաւորները բաղ մանիւ են արդէն : ըս մէկն եմ անոնցվէ : Օրեր առաջ ինծի բսած

երը շատրեն . - Արչուշա անրակ չղսուրան հանձել , բաշա -

— Անչույտ պիտի չժոռնաբ յարգել համ տակններու յիչատակը ։ Որովձետեւ հետչվերացը կը Հանդիպի Սոգ տիոլ ապատադրական պայքարի տարեղարձին Երբ Աինձար Հասանբ, խուռներան բուղ հիրձար գրաւած էր արգեն ահտառը, որուհ պատարագ կը մատուցուէր ։ Խաչուած Թի նկար ժը Հաստատած էին ծառի ժը բունին ։ Աս գինանի Հակաւ ծառն եւ հաշատու

ակար մը շատատան քին ծառի մը բունին ։ Այդ դեղեցին չնակա ծառն էր հարաևը, որուն չուրին մէջ պատարագող - ծերունի - ջահանային ձայիր Հագև կը կառէր։ Օրաժիչաները կերգենը ։ Որուն մէջ ամփոփուած էին հահատակներուն ա որուս Տիւնները ։ Անժոռանալի Հերոսներուն անունները կը կար-

արտուանայի հերոսներուն անումները կր կար-զացուին անոր վրայ : "Նարհեւ անոնց՝ Սուէտիոյ լեռները յաւեր -ժական փառարվ պատկուեցան՝ Շնորհել: անոնց արիւնին՝ ծիրանեվառ էջեր - ռուեեւնին՝ ծիրանհվառ էջեր դրուհցան Հայոց տժունժեան մատեանին մէջ ։

արատա աշրջեսան աստեսանքն աչ է ։ Անտատանի նգներքը շարուան էին հարիսայ կաքնանները ։ Շուիրական այս ճաշը կը բաշիսու, ժողովուրդին, պատարաղէն եւ ջահանային օրհ-նուքնենէն հար ։

նուքինելն հաջ ։
Նախորգ իրիկունեն կը սկսի աչխատանջը։
Ցորներ կը մաջրուի, Հատիկները կրնարուին ,
դունելիջ ոչխարները իրնեց աղի բաժինե վերչը
կը մորքուին եւ ամրողք դիչերը երիտասարդ մար-դինն և աղջիկները կը ծեծեն Հարիսան ու մինչեւ
առաւստ մազմադ կրակի վրայ կեփուի ուրապան

ձայը։
Ճանչցած եմ այս ժողովուրդին դաւակները
1917ին, երը ազատարար նաւր դիրներ բերած
յանձնած էր եղիպատկան ակունցներուն։ Աեիրդիւի կապահրով դվեպայուան եմ անոնց հետ։ Ահոնցել չատերում ծանօկ եմ իրրեւ ուսուցիչ, երը
տնչութ դատարաններում «ԷԷ հայերէնի չթեղ ուիովը կը ներչնչէի դիրներ
Այսուհետեւ կերանրի ուղին տարրեր Հորիդնաներ տումիօրդեց բայլերս, բայց ոչ մէկ՝ ատեն
պղտորեցաւ պատկերը անոնց կերպարանչներէն
փարժուտե

ունել վերջ կրհայ խուսափել դինագներու Հսկոդու-քենվն եւ դործածել իր դէնգերը իր սեփական նր-պատակներուն Հաժար։ Այս վտանոլը բոլորին Հա-մար է, բայց ամենն չատ միրանայի համար, ո-րովենաեւ Հրելը իր անժիջական դրացին է :

րով հետև. Հրէլը իր անս իքական դրացին է ։

Այս մեծ վտանդին տուրների, սակայն, Ֆրրահայի սպառնացող աշևլի ժեծ վտանդ մին այ
վտալ։ Այն՝ որ Ֆրանսա կրհայ մինակ միալ այս
վտալ։ Այն՝ որ Ֆրանսա կրհայ մինակ միալ այս
վտալ։ Այն՝ որ Ֆրանսա կրհայ մինակ միալ այս
վտալի աչիսարհեր մէկ։ Շատաաւբ ժամանակը, ապաժուկու վրա հեյ հեր Հոմները կր ին դունի, ռապեափոկրի կինան Տամրան դանելու Համար։ Այժժ կաբելի է միայն Համահատել ժէկ վտանոր միւսեն
Հետ Հաւտաը պետք է ուհենալ այս արհասներն
Հետ Հաւտաը պետք է ուհենալ այս արհասներն
Հետ Հաւտաը պետք է ուհենալ այս արհասներն
վեր փո դելի Համար։ Ու որ կրհայ վասահոր են
արև ին որուն սկետի վիճակի յութիայական չվեբանլ ին որուն սկետի վիճակի յութիայական չվեբանլ ին որուն ակետի վիճակի յութիայական չվեբանլ ին որուն ակետի կինակի յութիանակը չվեկայի մարդիկ դոն մեկ կան դիտեն, որ կողմերեչ
ստրիս-Բիւնը։

#### **Իաղութե** գաղութ

ՍԵԼԱՆԻԿԻ Փանարամա դիւղին մէջ բացուած Համադործակրության դր կարժակրորած էր համադործակրության էր հրաբերան հային և հարկարգերակրության էր հրաբերան հային և հարկարգերակրության էր հրաբերան էր հրաբերակրության հրաբերակրություն հրաբերակրության հրաբերակրության հրաբերակրության հրաբերակրության հրաբերակրության հրաբերակրության հրաբերակրություն հրաբերա ՍԵԼԱՆԻԿԻ Փանորամա գիւղին մէջ բացուած

հանւ Հալէսլի է Վարանդետն չ պատանեկան միու-Թեան խումբը, որ լաքող կերպով ներկայացու – ցած է «Այհարհի դատասանը»: ՆԻՈՒ ԳՐԻԹԸՆԻ (Ամերիկա) հիմնադրութեան Հարիւբամեայ առնակատարութեանց առֆիւ մեր հեկոկցիները ստացած են Հրասեր – հաժակներ, մասնակցելու Համար Հանդիսութեանց, որոնը տե-դի ունեցած են Սեպտեմ բեր 24էն 30։ Այս առթիւ

Գորգերու, փոխաβներու վրայ ծալապատիկ աստած կէսօրուան Տաչի պատրաստութիւններ կր տեսնեն կիները։ Աժէնքն ալ առած են Վարիսայի

անստոս դրմուրը։ Արջաթ ալ առաւ ա. ապրութարիրնոր բանինը օրը կը լեցնեն իրենց միօրինակ ու խառվել նուարգով է հետոլապաս է մինալորար ու խառվել նուարգով է հետոլապաս է մինալորար և Ալագես ալիստուսը և Ալագես ալիստուսը և Ալագես ալիստուսը և հետ և արևատեսարին խաղաղութիւնը, երը Թերկանարը գեպի Սեւ Աղբիսր ալիաի իքնէ արտասուալից

ուր դեպի Սեւ Ադրիւր պիտի իրև արտասուայրը աչջիրով.
— Հէլ վախ, հէլ վախ, Այնմարցիներ ...
— Հէլ վախ, հել վախ, Այնմարցիներ ...
— Այլ ամէծ Հրադի սրտավառ յողիկին հետ արցունի հզարոր ամեծ հրա յուր հուրես արտի հետ արյար հուրես պիտի փոքորկի, երագին ծովը պիտի բարձրանայի և ապատարար հոր հաւ մր խալիսի դիտի հետէ Միջիդի արտի հետէ հուրես այն ատեն, ամէծ հայվերացի, դիսի- ցիկ հակար ծառի մր վրայ իայուած Քրիատոսի հիարը պիտի հաստատեն։ հորանին ձախ կողմը ավար դիտերն հաստատակներուն անիւնները պա- բունակող արդապան ասպահակը։ Հարիստեւ, օգին անապառական թվան է հետերը իր ամենեն ողրես դական ահակորի մեջին մէջ իսկ պիտի չպարտուհ մա- դական տեսիչքին մէջ իսկ պիտի չպարտուհ մա- հետ

UPUEL BP4U.P

կապմուած է միկղադութային յանձնակումբ մը, մէկդի դնելով յարանասանական եւ կուսակցական ինդիրները։ Դրօրը կը ներկայացներ Մ. Գրիդոր Լուսաւորիչը, որ կը մկրով Տրդատ Թադաւորը եւ իր ասև անդամները, իսկ ճակատը անդլերչնով դրուած է «Հայկական Միացնալ Ընկերութիւն դրուած է «Հայկական Օրացսալ ար-ը Հայ ար-ներ», իսկ երկու կողժերուն վրայ ալ «Հայ ար-գր կ՝ վորդումի քրիստոներու քիւնը իրբեւ աեսական կրոնք 298 Թուականին»։ Հայերը հասաստուած են Նիու Պրիթինի ժէջ՝ 90ական թուականներուն, բազժացած չեն, եւ մնացած են փոջը դաղութ ժը։

#### PULLULALF ULBSULUL UL bearunger buseruhururer

9. Գալուսա Կիւլպէնկհան թանկագին Աւհ -9 - Գալուստ կելպենկետն քանկարին են և - Պուրեան Մատնհադրայանին։ Աւհատրանը կաչնկայցն է և երերան կարահադրարանին։ Աւհատրանը կաչնկայցն է և երկու կողջելուն վրայ ունի երկայենայ խաչնկայցն է և երկու կողջելուն վրայ ունի երկայենայ խաչնր ու արանը չեր և արար քերքին վերի ժա - ոին մէջ դրուած է ժուն կարոյա ձելանով և և անալերերնով - «Դեսան Վանի ՀԷ Սեպանով են կայն, պետչ է ըլայ 1455ին, թուականը, սակայն, պետչ է ըլայ 1455ին, որովչենան Ահատրանը այս Թուականին գրուած է, իսկ 1514ին վերատին դեսանում և հատրանը հանանան հանանան ու ծունիաւած Մարդար հայնարանի որոշել

դայս, պշտեց է բլայ 143, որ դեպանան Ահետաբանի այս թուականին դրուան է, իսկ 1514ին փիրարն փուան ու հուերաւան՝ Մարդար հակարարան և հետարանին ակերթի մեկ Բերթ մադապան և ձեկ Բերթ մադադանին ակերթի մեկ Բերթ մադադան և ձեկ Բերթ մադադանին անկիւնաւոր երվանացիչ, երկանեն անկիւնաւոր երվանացիչ հայանացի հակ Բերթի հայարունակեւ անկիւնաւոր երվանացին անագոր հանիւնաւար հարձայան անագոր հանիւ ապահայանային անարահայանին անարահայանին անարահանային անարահայանին անարահանան հետաարանի մասեր և Մանրահանային և արահատարեն նիարիները կարարահայանին արև ու պահուան նկարիները կարարեն հարարանին և հետաբանին և արև Աետաբանին և Աետաբանին հարարեն հարարեն հարարեն հետաբանին և Աետաբանին հետարանին և Գերթը և հետարանին հետարանին և Գերթը և հետարանին հետարանին և Գերթը հետարանին հայանենապետայի ձեր այա Աետաարանին և Մանիասարիանացի Հեյ և Սարան Աետարանին և Մանիասաարիանացի Հեյ և հետանրանին և Մանիասաարի հարև է չայաց հետարարիները և Մատարիները և Հերարին այան հետաարիները և Հերարին այան հետաարիները և Հերարին այան հետաարիները և Հերարին հարիները և Հերարի հետարիները և Հերարի հետարիները և Հերարի հետարիները և Հերարի հետարանին և Հայաննանի երարարում իրանցեր և հետարանին և Հայանանանի երևանունիները և հետարիները և Հերարության հետարանիները և Հերարության հետարանին և Մանիանունիերիները և Հերարությանների հետարանիները և Հերարությանին և Մանիանունիանիները և Մանիանանիանիները և Մանիանանիանի և Հաջունությեւնին և Մանիանիների և Մանիանիների և Մանիանի այունականի և Մանիանի հարահայի այունանանի և Մանիանի արևետաականին և Մանիանիների և Մանիանիների և Մանիանիների և Մանիանի և Մանիանիների և Մանիանիների և Մանիանիների և Մանիանիների և Մանիանիներիների և ԱՍ Սվանեանի պատահանիանի և Մանիանիների և Մանիանիներիներիների և Մանիանիներիների և ԱՍ Սվանեանի պատահանիանի արտեսաանացին և Սիանենիների և Մանիանի և Մանիանիներիների և ԱՄԻԱՅԵՒ ԵՒ ՏԱՐԱԵՐԵՍԵՐԵՒ

4UPAUSLA OF SUPUDBSLA « B U. A. U. 2 » L

LPUSAL HPALLUSH

UULPABBUL APIAPUAUL EPRA TLUB

Figaro Litteraire կր գրք որ Գրիւսելի մէջ արբ-ունցա։ Սարոյհանի Թատերախագին առաքին հերկայացումը ֆրանսերքն կորուով հադին ա հուենն է Ու Time of Our Life (ՄԻր կհանքին ժա մանակը), որ Միացեակ նահանակներու մէջ արժա-հացաւ Pulitzer կարևոր մրցանակին։ Արաևեսերեյի վերածումը, դոր կը րեժաղըք Rideau de Bruxelles Թատրոնը, կատարած են Գ. Վովէ եւ Տիկին Հե-ւեն Պահանի արոնը, Պայհան

լեն Պայիան ։

Ֆրանսական լարաթաթերթը կր դրէ Ձէ Բարդմանիչները աշխատած են ոչ միայն շառա – 
տարին միալ դործին, այլ «հաներ հեցինակին 
իորհուրդներուն, դորս կուտայ իր ծախարանին 
մէջ — « Փիտունցէր բարուժիշնը ամէն բանի մէջ է 
յայա թերէր ամէն ինչ որ իր փայլի եւ կր յայβէ ապականութեան, արդմամարչնեց վատը ու 
անրարյութերեր, և ոչ Ձէ վատերն ու ամբա - 
րիլաները և հայ ներ հետուի ու ամբա - 
հետասիս և այն ու «Ֆենաբոր առաջա հայասի հայար և 
հետասիս և այն ու «Ֆենաբոր առաջա հայասիս և 
հետասիս և հայնիս «Ֆենաբոր առաջան հայասիս հետուիս» և 
հետասիս և հայնիս «Ֆենաբոր առաջան հայասիս և 
հետության հայասիս և 
հետության հայասիս և 
հետության հետության հետության հայասիս և 
հետության հետության հետության հետության հետության հետության հետության և 
հետության հետության հետության հետության հետության հետության և 
հետության հետության հետության հետության հետության հետության և 
հետության հե

րիչամերը։
Դրապես, կ աւհլցիկ «Ֆիկարօ», ամբողջ իա-զր կեպերի ձուսած օրները մրն է, Թէեւ դոր-ձորու Թան վայրը «Երերի որձարանե» է. Մած ձրաերիայուրի ամենե հաճուռներին մին։ Նեց եւ իր ընկերը 30 նուիրուած են Աստուծոյ եւ երկուրն

իր ընկերը 30 նուիրուած են Աստուծոյ եւ երկութն ալ կ'ալիսասին տայ քրենց ամեն մեկ յանախոր – գին, ինչ որ անոնց կր պակսի գանելու համար ի-բենց էութերնը:

Այդ գործին համար, գոր բեմադրած է Վեո – նեռ Տրկան ներչնչող յարդարանք մր մեկ, Ժաջ Սթեման ջորնած է հայրենաբազձ երաժչառւթերն մը, որ կը սեղմէ կապը, իրարու միացնելով այս անւամորին ու քառացիլ, այս պարոցն ու Թեր – թավաճառը, այս շպարոծշը, այմիկները եւ ոստի-կաները, — տարօրինակ տիպարներ՝ որոնց հա ժար Սարոյեան կը մաղթէ գտնել «ձեր կետևջին ժամանակը» :

ԾԻԾԱՂ. — Փարքրի մէջ, հրվու մոտաշրական վերարոյներ վեն մր կունենան, որ ի վերքոլ կրյանդի մեհնանարուի, ասորճանակով: Թրիսքայի Զեռնար հրարի հրարի կր լսե եւ լսա իր ցայի ։ «Ինչ թեներ, կրան բարեկաժները, չկրցանջ հայանցնել, կուղեն իրար ապաննել» — Ա. կր ժենախոսե Թրիսքան Վեռնար ավարությանը ուրեն թերկները չիմա ակսան իրա՛ր ուրենն թերկները չիմա ակսան իրա՛ր ուրենն թերկները չիմա ակսան իրա՛ր դապենել կրարձեռ վել ձեռը չրառէինք իրենց այդ չանկութեան

USUBILLA

ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՐԴԻ ՀԱՑԵՐԷՆԻ (may -#ԵՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՐԳԻ ՀԱՅԵՐԵՆԻ (ուդ - գագրական կանոներու եւ ծանօնիուն ինանց յասել - ուտծով ժը) ։ Կազմեց՝ Մինատ ԹԷօլԷօլեան։ Ա. գիրթ։ Հրատ . Բերիոյ Թեսի Ուտումե . Ֆորհուր - գի Հայելս 1950 . Գին 200 տուր . գաւհեան ։ ԱՈՒՐԲ ՓՐԿԻՉ , տեղեկատու Կ. Պոլսոյ Ագր . Հրանդանոցի։ Բ. տարի, Թիւ 13 և 14 (1950 Սեպտեմբեր եւ Հովահմվերի ։ Պատկերակարդ ։ Հասցե .— Perchembepazar, Roman Han, No. 1-2 Galata Istanbul (Turcuie) ։

Galata Istanbul (Turquie):

«BUNUA» PEPPOLL

(Bniumphn)

### ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

bryrner UUU 49.

Զարժանգն ու ուրախութիւնը ոռնոց բարձ -թացրին բակում : ԱժԷնբը վաղեցին վերեւ. միայն ժայրն էր, որ Թուլացաւ, ընկաւ Գայիանէի դիր-

Պատի գլիսին կանդնածներից մեկը ձայն տր-Պատի դլինի կահղհածներից մէկը ձայն ար-եր, իմացրեց դելոքին: Նութից դերնոր աղմկեց , հորից չները Հայեցին։ Անհա հանունը ուրակոււ-թեան արտասունջներ էր Բափում, լիզում էր ա-րիւհածաքանա այկաց դէմբը։ Նա Թափում էր հրակարիսւա եւ յուղմունջից էէր ապասում եր պատասխանին ... ԷՐոս, Բուրը , լանկարծ կանչեց հա։ Այժ հրա՞ր :

ւթյելու , թուրր, լրողվարը դասըսց վերեւերց։

Երաս, սպատիր, կոռաց Ցովոէփը վերեւերց։

Եւ կրակ կարթածի պես ցած վապելով, նայ
յունեց, որ ինչը է տահում լուրը։ Մայրթ ինչը ի հատարաբը։ Մայրթ ինչը է տահում լուրը։ Մայրթ ինչը իու սանձր նրա ձեռջից։ մուք կիչնը, դժուտր Շահապարծ եւ ո՞վ դիաէ, դույէ այն կողմերում կորև է, դույք փախող փախորի հատեւց է, հակ այդ անփորձ երեխան չսա է տար առաջ դրել, բա-լորովին ժոռացել է Քե սվ է ինչը։ Բայց Ցովու փը յաղթեց, յանկարծ բարձրանալով թամրի դը-լունը առանց ուրիչի օգհութեան:

Առաւմահան ես կը բերեմ Շամնազարին, որ ահոնք մեր դիւդը, ասաց նա, ուղղելով, դստուց կախ արտծ իր խենքարը: Հին ապաժունց, իսկ կաղ հեծեալը, երեկսայի պես Թուվոտելով նրա վրալ, կանչեց:

— Մի արդ է, արդրիի ... Քեռին Հիմա չի ասի քե չենը երեխայ ենը ...

Քել մենը երեխայ ենը ...

Քել անցած՝ Թէոսը հեծաւ Ջորին եւ դնաց նրա հանուից:

29.

Լուսանում էր, րայց մարդկանց Հոսանջը դեռ չէր դաղարիլ։ Գալիս էին գիւղից, ըարձրանում էին Մելիջի սանդուխներով, հայում էին արա -հուած իւ խոսում էին գիքի տակ։ Ամէնչը։ Հեին վերադառնում առւն ամրոցի բակում Հաւաջուած դորադրանում առաջացությալ բազուն չանարուա եր մի ժեծ խումեր, որ յուռ ապատում էր ինչ ար բանի : Այդանդ էր եւ Մանաար: Այդ միջոցին դիւղից դիւղ մարդիկ էին վա – գում, լուրեր էին աանում: Մի ջանի հատ էլ Աշե-

տարանոց մասն ։

Աժ Է Իր չեռայ եկաւ Ասլանը իր գրածած ,
ընչապատ ձիու վրայ։ Նա անցել էր ժեծ տարածութեւն. Չօդապ չատ էր ետ ժնացել է և չեր
կարող գչեւ իր ձեն, որովչնաևու ձենակ չէր, եր
ատջեւից ջալում էր մի կալանաւոր, որի վղին
անցկացած շուտնի ծայրը նա փաթեպել էր իր աժ
թեևիծ.

Միմեսնց Հազորդուող լուրերը այլեւս կասկած չէին Թովծում, որ կատրածը պուն էր եկել
Վարանդայի բալոր կողմերում ։ Մարդիի իրար
աչջալոյս էին տալիս, չատեղծ արտասուում էին

երեխայինժան : Ասլանը, տեղեկանալով թե ինչպես 
եր կատարուել դործի ամենադժուաց մասը Աեն – 
տարանոցում, գրնուանքից ժի երդ մուսաց «թեի 
տակ եւ, դաներով Մահասին, յարժակունց , իր 
դրկի ժեշ առաւ այդ փոջրիկ մարմինը եւ թարձբացրեց իր ձեռերերի քրայ .

Բայց ծմակի մարդը սաստիկ դժդու էր, եւ 
կոպտութեամի ապատուերով երիտասարդի դրկից, 
տեսի ԵԹ-ացրեց դեմ չր եւ բաշունց մի անկին, 
փնկիփնալով մի ջանի իրեստ իսոցեր։ Ապանը , 
հանկանը , Հանդիաս վիորեց հրան։ Հեռըը դեսերը 
տական, Հանդիաս վիորեց հրան։ Հեռըը դեսերա 
հրա ռունի, երիտասարդը դույ տունց առաղերը

սակայը, չատգրատ չթողոց որաս արաբը դարութ նրա ուսին, երիտասարդը ցոյց տունց աստղեր ըազմունիրնը, որ պազում էր երկների հիւսիսա-յին կողմում, անագին տարածունեան վրաց։ — Գիլերուայ աչերն են, աստց նա։ Դրան-ցից մի բան հասկանո՞ւմ ես։

ցից մի բան Հասկանո՞ւմ ես ։ — Ի՞նչ Հասկանում , ակամայ պատասիանեց

րատասարգել արժանում հայեց երիատաարգել այ-«Մահատը դարժանչով նայեց երիատաարգել այ-ջերի ժեք եւ պատասխանի փոխարէն մատր ժեկ -հեց դէպի Մելիջի ատև վերին յարկն ու Հար -

LLO.

նական մասնակցութեան կարեւորութիւնը։ **Ա**տ -

հական մասնակցութեան կարեւորութեւնը։ Աոլանահանի դայիների անդան բոլոր պետութեւնները հանաձայն են, որ ըլհաի բանահանուն դերմահական աղդային նոր թանակ մի եւ ընդեւ ապարակոյա մը եւ ակաի չվերահասատուհ պատերագ ահան հարարարարուհան մր հերժաները չակը «
հեյին ֆրանսական առաջարկները, բայլ անունց 
արեպիով հարարարարուհան չարցեր կը պարձւնակեն , որ ըսծումը չատ պժուսար է։ «հերժանիոյ մասհակցութեան ձեւի մասին ծարցեր կը պարձւնակեն , որ ըսծումը չատ պժուսար է։ «հերժանիոյ մասհակցութեան ձեւի մասին ծարցա անշամամայ հունինչները պատճառ մր պետի չբլյան որ դանգաղի արեւմահան ձեւի մասին ծարան անշամամայ հունինչները պատճառ մր պետի չբլյան որ դանգաղի կարևում հետն ապատարանողական ու ժի մը 
հայարանում հետն ակարարները և ուժի մի չ
Պատաստուն հետն նակարարները և ուղովին չևասՀկումը տասիսայի չես արաակարի չառանական անուման 
Հրլյալով հերմանիոր մասնակար հետն հարցը ,
հետաձրուած ժողովը չկրցաւ նաևւ որուում ժր
հայարնել ընդեւ հրաժանարորի մի Նրանական 
հասին -

ժասին։

× ԹերԹերը կը դրեն Թէ Գերժանիոյ վերա դինման Հարցին առԹիւ, Մույիոյ աղդ. պաշտպահուԹեան հաիարարը, Գ. Շինուել, ծանր բառեր
դործածեր է Գ. Ժիւլ Մոջի դէմ։ Միեւնոյն ատեն
ըսեր է Թէ տակաւին ոչ ժէկ գորարաժին պատ ըաստ է արևւմտեան Եւրոպայի ժէջ։

#### PULL UC SAZAL

2000USUNA համարնավար կառավարութեւ.

հր պատասխանեց հեղիկ կառավարութեուն ծահուցագրին, Թիպքիի վրայ դործուած արջաւանցին փերբ կլունս, եք Թիպքիի կրաունրին պոտանրութեւնն է հրագրին հրերբ կլունս, եք Թիպքիի կրաուհունր դուս ուրիներ խառանունը, հրարարութեւն կրաուուներին արանույն արև եւ ուրիներ խառանուհյուն իրաւուները չուհին, չանի որ Թիպքի հենբեւ այսօր ալ կր դանուի չինական պատասխաներ, ուրիներ հանան աան Հեղիաստանի կառավարութեւնր ուրիներ անրաստարար մանուցագրի որ ուղիկ հարաստանի դուս հարարութար ծանաւցագրի որ ուղիկ հարարահային, ուրիներին արևարութեւն իր առողնութեւնը չեր արան հեղիանալի չիչ առատու ձեռուս երկար հոդե հարանակիր կրաուրակիներ չեր հերաին հարարակին հարարակին հարարակին հարարակին հարարակին հարարակին արևարակին արևարակիներ հերարակին արևարակիներ հերարակին արևարակիներ հերարակիներ հերարակիներ հերարակիներ հերարակիներ հերարակիներ հերարակիներ հերարակիներ հերարակիներ հերարակիներ հերարակութեւնի առատու հերարակիներ հերարակիներ հերարակիներ հերարակիներ հերարակիներ հերարակիներ հերարական հերարակիներ առատում հերարակակիներ առատում հերարական հերարակիներ առատում հերարական հերարակակիներ առատում հերարայում հերարական հերարարական հերարական հերարարական հերարարանում հերարարական հերարարական հերարարական հերարարական հերարարական հերարարական հերարարական հերարարանում հերարարական հերարարանում հերարարանում հերարարանում հերարարանում հերարարանում հերարարարանում հերարարանում հերարարանում հերարարանում հերարարանում հերարարանում հերարարանում հերարարանում հերարանում հերարարանում հերարարանում հերարանում հերարարանում հերարարանում հերարարա

րանայի արտաջին հակարարը Պ. Շուման, Ի տալիոյ վարչապետը, եւն.:

«ԱԵՄԵՒ Հայտութեան դայնադրի նախարիծը և Միունեան յանձնուհրաւ ամերիկան կառավարութեան կոմեն Դայնադրի նախարիծը և Միունեան կոմեն Դայնադրին համաման չ ձափոն պարտաւոր է Տանչնալ Քորէայի անկախու Թիւեր, ընդունիլ Ադգաժողովին որոչումբ՝ Ֆորժողայի եւ ուրիչ կարդ մր կղզիներու մասին եւն.:

ՖՈՐԻԱՆԱՆԻ Բաղաւորը, Ապաույան ժէջ ըսաւ Թէ իր
բաղաբականուհիւնը պիտի ըլրայ Համբապիսի հրարարին իչն ըստա ԵՒ իր
բաղաբականուհիւնը պիտի ըլրայ Համբապիսի հիր
հրարարուհիւնը պիտի երայա Հավատական համեր հարարուհիւնը արևայն միա հատութ
հետնը ձեռ և Անոնչ պետք է միացնալ Հակատ մր
հերկայացնեն, Թէ վտանդերը կանիներու եւ Քի
բիննց արային անիչները իրականայներու համար
Մենչ մեր կարելին պիտի փորձենչ դարապանե
ու Համայի, ապատամրներում Շնչումը ԹեԹեւցած է։
Ֆրանտական կառավարուհիւնը որոչեց հոր օգա
համար եւ օգնական զորջ դրել։
ՔՈՐԱՅԵՒ Հետան ժերջին լուրերու հա
Համարի ապատամրներում Շնչումը ԹեԹեւցած է։
Ֆրանտական կառավարութիւնը որոչեց ծոր օգա
համար եւ օգնական զորջ դրել։
ՔՈՐԱՅԵՒ Հետիս արևոնանան կողմը յառա
գացող աներիկեան Հերդ դօրարամինի իր դանում
համարութիանա առանանեն ջանն ջին՝
Հանորանի ջաղաջին ժոտեր է ան

#### 4. SUPUS. 25 undhudhli 'unphi

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ — 1949-ին վերջերը Փարիղէն Աժերիկա ժեկնած եւ 19 Սեպտ. 1950-ին Փարիդեն Աժերիկա ժեմիած և 19 Սեպա։ 1950/հ այնանդ վաղահատարեն ձեռաժ իրենց հղոշը եւ աներորդումը Արամ Մանկասաբետնի յիչատակին Հալանույն Տեր եւ Տիկին Ղ. Մարտիրանան։ եւ այր եւ տիկին Ս. Կիրակոսեան «Եսուաջ»ի 25աժ -հակին ատքիլ Եկրքի ապրածման ֆոնտին կը նը-շիրեն հաղար ֆրանը եւ Այնճարի «Յառաջ» վար-ժարտեն 1500 ֆրանը:

ԱՑՆՃԱՐԻ «ՑԱՌԱՋ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՀԱՄԱՐ

ծեր եւ Տիկին Կարս Արսյանեան (փարից) «
այրենակեց ՄԵԵՑԵՆ ԱՍԱՏՈՒԲԵԱՆի զառնա գիտ ժամուսան ու Թիւ ցառանցութիւն դայաներով,
այրի տիկին Մարիան Ասատուրիանի եւ գաւակ ներուն (Կարսան), Թուրվանատ, Կարսանա հերուն (Կարսան), Թուրվանատ, Կարսանա հերուն Տանասիանաններու (Վերուն) եւ ի
թենց թոլոր պարապաներուն, փոխան ծաղկեպսակի «ապար Փրանս կը նուիրեն Այնձարի «Ցառաջ»
վարժարանին :

#### bagnif-wuruhulinku

2. B. T. LUPUNFLUUBUUFL UMPPF

4. Ծ. Դ. ՎԱՐՍՈՐՆԱՍ ԾԱԿՐՆ ԱՌԻՐԻ Կաղգմահրերպուտ Հ. Ժ. Դ. Առնուվիլի «Վար-դահ» ենքակոմիաէի կողմէ։ Այս կիրակի ժամը 15է» մինչեւ 23, Salle Gal-lemand մէջ, Առնուվիլի կայարանին դիմաց. Ընկերական Հանելի մինոլորա։

Էրկրթաղան տասարը աբաղորա Էնտիր հուադախումը : Հաղորդակցութեան միջոց — Շոդնկառը ատ-նել Gare du Nordξն ժամը 14ին, օթեակես Porte de la Chapelletն ամէն ժամու, եւ իջնել Վիլիյէլրայելի

ՎԱԼԱԵՍ — Տէր եւ Տիկին Մարսուտեան եւ դառակները, Տէր եւ Տիկին Միրայելեան եւ իրենց դուսարը, Այրի Տիկին Մերմանեան եւ դառակները (Պրիս), Տէր եւ Տիկին Մերմանեան եւ դառակները (Պրիս), Տէր եւ Տիկին Գինանեան Ասարուտեան և Մերմանեան, Պինեաβեան, Իրերդեան, Մաիկիքը է հան, Գատիկեան բնատահիրեները խորքի դաւով կը ձանուդահին դառնակակիծ ժահը իրենց ժոր, ձեծ ժոր, մորաբրով,

ծահուցահեն դառնակակիծ մամբ իրենց մեր, մեծ մօր, մօրաջրով,

ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ՄԻՔԱՅԼԼԵԱՆի

(Ծնեալ Պինհարետել, 74 տարեկան)

Յուղարկաւորուժիւնը պետի կատարուի այուրա 6, 3 Նոյեմբեր։

Յառաջ.— Մեր խորքե ցաւակցուժիւները 9.
եւ Տիկեն Միջայելեանի (Odette), եւ պարադահեբուն, այս դառն կորուստին առնիւ ։

#### PUSTPUAUL ZULTEU

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍ
Կաղժաներպուած Համաիապրահրդցիական Միուքեան, Կարտանի մասնաձիւրի կողմէ։ Այս կիրակի կէտրէ վերջ ժամը 3քին։ Պիվէո, Պ. Յակոր
Տէյիոժէնձնանի որահին մէջ։
Կը խոսի կեղը. վարչուժիան հերկայացուցիչը։
Գեղարուհատական րաժին։
Երդ, արտասանունիւն եւ գանապան անակընկայներ։ Պիտի հերկայացուի «Գժուարահան տօլարձիծն։ Մուտքը ազատ է

U886L6864 GALERIE DE LA CITÉ 41, Quai de L'Horloge, Paris (1) Métro Pont Neuf

#### uurwyks Undahuth

Նկարահանդէսը « Փարիդեան բնանկաբներու » 4 — 18 Նոյեմբեր 1950, ժամբ 11—19 Բացումը այս չարան 4 Նոյ. ժամբ 15ին

ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱԳԵՏԻ ԵՒ
ՊԱԼԱԲԵԱՆ ԵԳԻՍԿ-Ի ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ
ՄԱՐՍԵՅԼ — Պուրվար Օտտույի Մ. Յակոբ եկեղեցիի Բաղակահուքիւեր կբ Հահուցահէ Բէ
այս կիրակի Կոմիսոսս վարդապետի Խ. Դրիգոր
Պալաքեան եսկով իմ Հահուշում Երգ տարելիցի
առիքով Հանդիսառոր շուկեչանդիստ պիտի կա —
ատրուհ ամար հասարահի տարուի անոնց յիչատակին ։

UNUUNHZh WAKRAKH

Փարիդի մշտակայ մէկ արուարձանին մէկ երկու Հոդիէ րադկացած ընտանիցի մբ գով ծա տայիլու Համար Հայ կին մը կը վճառում, 35–50 ատրեկան: Դիմել Մերթիս վարչութեան Ե. Ս

ակզիմատաստերով Համապիտական յաթարերուքիիւնները Սպանիու Տետ : Այս մասին յատին ամերիկեան երկիրներու ներկայացուցած բանաձեւր անցա. տասնի դէմ 37 Հայնով եւ 12 ձեռնալահուքեամը ։

ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՅԻ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ ւս է ս ոււրեներ է երքիքնելներ Ուհ Մեր ցրույեր հետակութեան պատճառո սարարուսծ է մէկ ամիս դադրեցնել իր աշխատում ջրչ մր ինորուն երկուլաբիկնե սկսեալ BURUS ստանարը, շամար դինել Ruc de la Défense Գ. Սար դիսի սրնարանը, Café des Sports:

#### BULGUSESP

Ֆ. ԿԱՊ. ԽԱՁԻ փարիդի լրքանի միջմասիա Շիւդային ժողովը այս երկուլարիի կերօրէ վ ժամը 230ին, Սոսիկի Մավանիի մեջ, Ֆ Danton: Մուարը աղատ է բոլոր ընկերունին

ար ։ ՄԱՐՍԷՅԼ -- Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւզի լ ժողովը այս ուրրան կեսօրե վերը՝ ժոմ հիչո հետ Ահարոնեան Ակումերեն մեջ՝, Rue des Convalescents : Կարեւոր օրակարդ : Բոլոր բնկերու— հիներու հերկայունիներ պարտաորիչ է :

#### CONCERT

Լիտիա Քարին (Օր․ Կարին Իչպալացեան) կր Նասնակցի մեծանուն ջլավոինիստ Pauline Aubertի առատայցը «ծամանուն ըլավորնիստ Pauline Aubertի առազահանդերին, այս երեջըարքի երեկոյեսն ժամը 9ին, ֆրանսական եւ իսապական գտապես երգերով: Salle du Conservatoireի ժէջ, 2his rue du Conservation

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Այս կիրակի, ժամեր 11.30/և
Φարիզի Հայոց հկեղեցում (15 Rue Jean Goujon),
տեղի կունենայ ՀոդեՀանդիատ, ԳԵԳԱԳԵՏ ԵՒ —
ԿՐԱՅՈՍ ԹԱՐԽԱՆԵՄՆԻ (Կուրս), իր ժահուսի
Դրդ տարիլիցին առժիւ, որի ժամին կը յայանեն
իր կինը Անա եւ իր դուսարը Սեղա Թարիան —
հանձեւ րարդրենն :

PERUUL PRUSOT PURPS 

PUP LE UAPLPEAGE UER

Այս հրեջ լարքի հրեկոյ ժամը Գին, Սինվժա Այշամարայի սրահը։ Կաղգժակիրպու հետա՝ Ս. Դ. Հեյակիան հրատար բանակու հետա՝ Ա. Հեյակիան կուսակցութեան, դեկավարու հետա՝ Բեսպի Դիսասան ԲՍԿԴՕՇի եւ մասնակութեան բառադայն դե բասաներելե, դԻՂԱՑ ԵՒ ՍԻՐՈՒՀԻ ՆՇԱՆԱՆ ԵՐՐՈՒ, հետարի եւ Մ. ԱԶՀԱՐՈՒԵԱՐՆԵՐՈՒ ՎԵՐՈՒ ՀԵՐԱԳԵՐԻ ԱԳԱՐՈՒԵՄԵՐՈՒ ԿԵՐԻԱԿԱՍԻՆԻ Ա. ՎԵՐՈՒԵՄԵՐՈՒ ԿԵՐԻԵՐԻ Կուկասեան հրախրով ու պարերով: Առևահան հրախրով ու պարերով: Միեւնոյի ներկայացումը նոյն կազժով Պուտ Քոլոմայի ձեր

Rajadup dtg:

ՄՈՒՇՏԱԿԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

### 



21 rue Henri Monnier ՀՈ rue nem monner
Նրրանաչակ Տիիիններու
Հաժար, ժիակ ժուչաակա վաճառն է 9USPUUS .
ՁԱՓՈՒ ՎՐԱՑ Եւ ՆՈՐՈ ԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ: Արագ Եւ խնամուած աշխատանը Մէկ անդամուան յա

ՄԷԿ անդամուան յանա -խորդը կր դառնայ ընդմիչտ յանախորդ ։ Դիմեցէջ անդամ մր ևւ դու պիտի մնաջ ։ Հեռաձայն TRU 40-11

Zωηπρημήμπεβήκω métrouby Notre Dame de Lorette, Pigale be St. Georges:

### ՆԻՐԱՀԱՇԱԿՆԵՐՈՒՆ

Մի մտածէք ո'ւր ճաշելու մասին, quigtf ուղղակի

#### LPLU812

24 rue St. Lazare, métro Trinité hud N. D. de Los

Tél. Tr. 31.62 Վերսկսած է արևեկեաև հուաչը Տիկին Գարագայի մասնակցունեամբ, կիրակի եւ երկուչարնի օրերը ։

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

www.swwlinzphuli

h hulight bernyugh

26pg SUPb - 26 Année No. 6257-bnp 2pgmb ph. 1708

Walmahe, Q. Welleville

Bruzuu 4C fuquuqus44 pr apabre

Ֆրանսայի տղդ․ պաչապանութեան նախարա-րը Գ․ Ժիւլ Մոջ Ուոչինկթինի մէջ յայսարարեց , թէ Ատլանտեանի դաչինջին անդամ երկիրները 40

ք է Աայահահահի դալինքին անդամ երկիրները 40 դօրարաժիններ պատրաստ ական ունենան արեւ – ժանան ծակատին վրայ 1934ին եւ ասանց Վե-ֆրանսական պետի ըլլան։ Ցաւելուածական ուժեր պիտի անդաւորուին նաև։ Հիւսիսային եւ Հարա – ւային ծակատներու վրայ ։ Թեեւ Տակատներու ժապին որող սահժանում-

ներ չըրաւ, րայց յայտնօրէն արեւմտեան ձակա-տը Գերժանիոյ չրջանն է, հիւսիսայինը՝ Նորվե-կիան եւ Տանըմարըան, իսկ հարաւայինը՝ Իսա-

լիան ։

Գ. Մու առելցուց Թէ Ֆրանսա պիտի պնդէ դերժանական վերագինժան իր տեսակէտներուն վրայ։ Իր տեղեկունիանց Տավաձայն, Մ. Նա -Տանդներն ու Մ. Բրիտանիան պիտի չյամառին դօրաբաժիններու ուժը տալ դերժանական գօրա -մասերուն ԱյսուՏանդերձ, ֆրանսական կառա-ձանուն ԱյսուՏանդերձ, ֆրանսական կառա-

վրալ, թայց զիջումները պետք է կատարուին եր-վարութիւնը պատրաստ է զիջումներ ընտերուն

Ֆրանսա տասը զօրարաժիններ գինած պիս ոյ 1951ին, ամէն մէկը 23—24,000 գինուորն

արանանա առաւլ դօրարատ իրենը գլինած պետքը ըլլալ 1951-ին, ամեր մեյի 23-24.000 գինուորերը ըսով։ Աստնա չինոլը պետի պաշուի միջա դենջի առակ, իսկ միա չինոլը պետրելի պիտի ըլլայ դօրա-շարժի են Մարկել երեջ օրուան ընհացջին ։ 20-լաբաժիններու Թիւը պետի բարձրանայ 15ի 1952-ին եւ ՀՕԷ 1955-ին։ Ասել դատ Ֆրանսա պետի կրնայ արամայրել նաեւ օգանաւային աշժերուն

այրասի արան արթել ատու օրասաւայրն - ռուսրուս Անդրադառնալով Գերմանիոլ վերադինման , Մ. Մ. ը ըստւ, թ. դերմանական ուժերում դա-րարաժինձերու ժեծու թերմը տալը պիտի նչանա վեր վերահաստատել Գերմանիոյ աղդային ըա նակն ու ընդ է, սպայակոյար։ Ֆրանսա, Գերմա -

սարը ու ըստը ապայություն արտաւորունին իր քու-հիան լուծի տակ պահելու դիտաւորունին իր քու-նի, բայց կարևի չէ ժումայ չինեքական դրաւ -ման եւ նարդիրուն այսւային դիսասակննը։ «Բախտաւոր էջ զուգ, Աժերիկայի մէջ, որ դրա-

UPP PODE

#### ԱՏԼԱՆՏԵԱՆԵՆ ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆ

Մինչ ժողովներն ու կողջերդակցունիևները արու կը յաջորդեն, դօրացներու Համար արև – հան Եւրողայի պաշտպանունիան Հակատը, Հրջիա հորէն կ'արծարծէ Միջերկրականի elitar bep PALAPPIN Lungh

իծուիրը ։
Երկկ հրատարակեր էինը ձկլալ Պայարի յայատարարունինոն՝ Անդարայի Արդ «Կոդովին առջև։
Ի՞նչ կ՝ըսկը հանրապետունինոն հախաղահը .
— «Իռուրիա կ՝ուզե որ ապահովութևան
ցանցը տարածուի մինչիւ արհեղիան Միջերկրականի շրջակը, խաղաղութ ետն անընդիատ նակատ
մի կազմելու համար» :

մեր կազմեկու համար»։

Առաքին է որ Անդարայի վարիչները կը յիչեցնեն այս պարաղան, ՀետպՀետ է աշելի չեչտե –
ըսվ անոր ստիպողունիեւնը։

Անտեր երախատարարա են Մ. Նահանդենբուն,
ինչպես եւ ժիշտ դինակիցներուն՝ Մեծն Բրիտա –
ինչպես եւ ժիշտ դինակիցներում Մեծն Բրիտա –
ինյակես եւ այսիասահ օրեսայան օրեսակիան համաս –
ինյակե և հրանասի ինչապան օրեսակիան համաս –
ինյակ եւ այսինի կը սպատեն է Կուղեն անդամա-

ու շելծ և արտ դրասությանը ան ու բրատ հերյ եւ Ֆրահաայի ընծայած օգծունեան համար։ հայց դեռ աւերին կր ապասեն։ Կուրին անդամա-դրուիլ հարանահանի դալինջին, Յուհաստանն այ իրինց և Պայարն էր որ կը յայստարարեր։ — Մեկք աւենասեծ կարևւորություն կրնծա-յենք այս հարցին (երաբետուորել Միջերգիականի տարումոլունիերի՝ Աարահանանի գայինչին հետ հայնակե Քե երրեջ ապահով չեն վաղուան համար, հակառակ ըահակին արդիացման եւ դո-բացման, հոր ավուղ ենանց եւ համարնահան ի հութենան, մեծաջանակ գինավ նիջքի առաջման չ իչպես եւ մերիոնաշուր վարկերու . Ի՞նչ կր խորձին երեջ Մեծերը եւ մասնաւո — բաղջն Մ. Նահանդները, Անգարայի այս նոր ա-հայանին առ հեր.

sunfile un Phe :

շապանոլու աութիւ է Ճելալ Պայարի մասեր անահիջապես վերքը, Ուուրինդքերևեր Հասած Հեռադիրներ կը Հաղորդեին Թէ առ այժմ արաժադրուքիւն չկայ Սաղանանա Ճի գայինդին մեջ առնելու Թուղջիան եւ Յու -

Asphil's, it infunemed U.

Ուրսսու չ, աշ գիւթը։

Զաժաձայն պայտոնական չրջանակներու րա-ցատրուժեանց, Մ. Նահանդները եւ միւս 11 դի-նակիցները յարմար չեն դատեր ընդայներ Հեւս։ Ատյանահանի դինակցուժիւնը։ Մանաւանգ որ , արկալան են յուծել բայմաժիլ հիճուոս իրն-դիրներ, Արևւմահան Եւրսպայի պալապանուժիւ-նը կայմակերպերու համար ։ Այդ խնդիրներներ հերն է Գերմանիոյ վերա-սերայություն դեռ վճռապես կիրեղգիմանոյ սենումեր, որուն դեռ վճռապես կիրեղգիմանոյ

դինումը, որուն դեռ վճռապէս կ'ընդդիմ։ Ֆրանսա, համաձայն ըլլալով հանդերձ մ

ճամբայ մր դանելու:

Ուրիչ բարդ եւ փափուկ խնդիրներ ալ դիդ -ուած են սեղանի վրայ, Եւրոպայի Թէ Աժերիկայի մէջ։ Եւ ամէն օր անակնկալ մը կը ծագի ։

Հետեւաբար, եթէ Թուրջիան եւ Ցունաստանն ալ անդամագրեն , կատարեալ թնՏուկի մր առջեւ

ալտութութը Մնաց որ, ան քրաժելո է ապահովել 12 գի – նակիցներուն միաձայնունիւնը, նոր անդամներ

սարդցանրում արտաարտություսը, սոր ասեղամենը Մրեղուներու Համար : Մրեղուներու Համար : ցնելով Համարերու, Երևը Մեծերը նախ կ՝ուղեն ա մուր : իժերու վրայ դնել Ատրանահանի դինակ -

ցութրեսը ։ Երբ այս հիմեսական ծրադիրը դրուն հանձև, անհորսակելի ճակատ մր կազմելով, հաւանական է որ վերաջննուի Թուրջիսյ եւ Յունաստանի ան-դամակցունեան ինդիրը ։

է որ վերաբծնուի Թուրթիոյ եւ Ծուսաստար ագաժակցութեան հնորիրը։
Այս է պատոծական չրկանակներու տեսակէոր, Հաժաձայն Ուոլինկերիկ հեռադրին։
Սպատերով յաբժար պատեսութեան մբ, Ամերիկացիները կր չարունակեն ամ էն գործնական օգնութիւն եւ երաչխաւորութիւն արաժագրել

Թուրջիոլ:

Եւ ի՞նչ ձեղնութիւն, — ժինչ Աժերիկացի –
ները վերապամ դիրջ ժր բոնած են, Ադղաժողովին
արտնութենչի անժերկայես վերջի իր դեսպանը
Մատրիա կր վերադարձիչ. — Թուրջիան:
Ըսկ կ՞ուղէ ին կարեր էչ խուսափիլ վտան –
դեր, առանց ժեպանը Հակատ մր կազմելու Աս –
բանահանչն Միջերկրական:

ուս չեք տասաց է ի հակատահակ 1000—1200 դեր-գերական հինուորհերով կապմուտծ գորամասեր եւ կը յուսայ Թէ կարելի պիտք բլլայ Հարքել այ — արուան դժուարու Թիւնները:

ԲՈԼՇԵԻԻԿԵԱՆ յեղափոխուքեան 33րդ տա -թեղարձին առքիւ, արտակարդ Հանդիսուքիւններ պիտի կատարուին Նոյեմրեր 6—7, ամբողջ հ Միուքինան մէջ :

օրությանա մեջ։

ՄԱԱՆԻՈՑ հետ յարաբերուքիլոնները վերա հաստատելու արտոնուքենկն անսքինագրե վերքը ,
Անդարա հրամայեց իր դեսպանին՝ Մատրիա վեբաղառնալ: Այսպես Թուրջիա առաջին պետու ենեծ րադառնալ: Այսպես Թուրքյա առաքրն պատու.-Գիւհեծ է որ իր վերահարտատան դիւահադիտական կապերը: Այս ձեռծարփով Անդարա ե՞ուղէ հաս -տատել քէ անրաժանելի է Միջերկրականի ապա-հովունիներ:

«ՈՒՆԱՍՏԱՆԻ դահլինը հրաժարհցաս, իրբեւ հահւանը հերջին պատակաումներու : Վարլա – պնար, Պ. Վենիրերոս, Յալաարիսի հրաժարում պահանջած էր, հվապի առնելով ահոր եւ կուսակ-ցունհան դեմ հղած ժողադրանջները (մեծագու-մար դեղծումներ Վիրէանի հաւահանդահի մէջ) : 8 ալտարիս վերկերն իր հասահանգսային մէջ) ;
8 ալտարիս վերկերս դատ լասցած էր Աներելի երիներեր մէկուն դէմ , րայց մերկացումները չարուհակունցան ։ Հեռադիրը կրաէ ՈԷ հակարարտ կան անհածանր տասիտոսի է այս եւ կրնայ վնաասկար հետևունջինը ունենալ ։

ՊՈՒՎԱՐԻՈՑ հասահատարարա ։

մուրս ելած են առանց արտօնութեան, կամ չեն գուրս ելած են առանց արտօնութեան, կամ վերադարձած որոշուած պայժանաժամին եւ կաժ երկրէն ժեկնած են 1948 Ապրիլ 10էն առաջ առանց

արդրես մեկնասի են 1940 Արգիր 1056 տուամ "առայա անչարդի է Այս հարդի Փուլիարիներ պետը չէ դա-ւանանութիւն կամ լրահոութիւն կատարած ըլլան ։ ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐ փուսակցութնեսն ընդ է , բար-տուղարութերևնր պիտի վարէ Գ ժաջ Ֆիւջիս, ժինչեւ որ Մորիս Թորէղ առողջանայ ։

### · Umhunhnrahli hishun litlihrn

ZUPPEPUENP 25PFUSULAFPPETER

ՀԱՐԻՐԱՐՈՐ ՀԱՐԻԱՅԱԼՈՒԲՐԻԵՆԵՐ Նակաարար հրաշանին դեմ դործուած մահա - փորձին հետևւանրավ, հակաաներիկեան ազգայիտ - կան կուտակցունիւան փորձին հերարանի հրարի մեջ :

Դեպգեին անոքիկանական վերջ, դզգգիին ոստիկահունիւնը իսքապան ձերբակալունիւներ կատա - 
բայ։ Արդեպակարուած են բացմանիւ ազդայիտ - 
կան եւ համարարարարան գերծ, դզգային ուսունայան անումիկահունիւնայի անորական ձերբակալունին իր ազդայիտ - 
կան եւ համարականարան գենին։ Արդակացունիան հետանարարան գենին (Ից. Նորայակակուած են բազմանիշ ազդարա ված եւ Համայիսավար դեմ բեր։ Արտւակցունեան Վարիչը, Փեարօ Բանարու, արտասուարեր կարև միքոցով պարարունիչ հիրջ, անձատուր եղաւ ա-ուսեց դիմ ազբունեան։ Արդեն Հսկողունեան տակ եր՝ շարինուս սկիրըը պայինած խոսվունեանան հանահանգով։

Ekmirmigand : Appe may kandand kephihania kanpanishtan - Bhand yan, ke sahand kephihania kap 1936 ke kandania kandania gali dah pauhana ken 1936 ke kandania kandania kandania ken unganakand dip mangh pauhanapharand ke magan bandania kandangan khirip 1938 ke Kanah kandangan pangan dipun di dahan akandan pangan dahan akandan akandan kandangan kanamban kandan ke nagah haramban kelamba ke nagah kanambangan kundankengan kelamba ke nagah kanambangan kundankengan kelamba ke nagan kanambangan kundankengan kelamba ke nagan kanamban pangan kelamban kelaman kanamban kandan kanamban k ատարարութիւրթին նրբլ ։

ապրարու երև հետ ընել ։
 կզվի հայրաջապացին մէջ պաշարժան վի չակ Հուլակուած է։ Ոստիկանու երենր չգեայի 
տակ տուսւ բոլոր փողոցները, արդայնականներն 
ու Համայիսականներն 
ու Համայիսականներն 
ու համայիսականներն 
ու համայիսականներ 
արդեն բանասարկուած են։ Փատո ուսյերու Թիւբ 600 է, որոնց 300ր մայրաջապա ձին մէջ։ Ձերրակայուածենրու մէջ է նաև։ Հա ձին մեջ։ Ձերրակայուածենրու մէջ է նաև։ Հա ձին մեջ և Ձերրակայունենան վարիչը, Սեսիլ և ձելիա

կերիստ Նիս Երոջի մէջ, ուր 300,000 Փօրթես Ռիչոցի Ներ կր բնակին, բանաարկունյան Փօրթես Ռիչոցի երեջ վարիչներ եւ նախնական Հարցաջնութեհան են թարկունցան : Հարցաբննունցաւ նոնիարկունցան։ Հարցացննունցաւ նուրայեր վի-րաւորուան մասրատանար, Օսկար Գոլլածօ, որ հիւանդանոցը կր մեաց հսկողունիան տան ։ Իր կինը՝ Ռոդա Գոլլածօ, որ նուրնայես բանտարկուած է Իրթեւ գործակից, ապատ պետի ձգուի 50,000 տոլար երաչիաւորունենամը։ Միւս կողմ է, ոստիկանունիւնը արտակարդ հոկողունիւմ հաստանդ հախաղահ ի բնակարա — նին չութի։ Ձօրացունցաւ ծանւ հախաղահ ին.

չակորություս հասաստուց աշրապութ ը օրագու արև չուրջ: Զօրացուհցաւ Նաևւ Նաիրադահին, արկիոց եւ արքերա՝ անձնապահ պահականումից։ Նախաղահը բացառիկ հսկողուննան տակ ալիավ խոսի քաղաքական մեծ նառ մր, Սէյոն Լուիգի

իստի բաղաջական մեծ նառ մը, Սէլին Լուիզե Վելի դիարութեանց առնել :
Այհարհի թոլոր կողմերէն խնդակցութեան հետաբերներ կր հասնեն Ուույիներին, նախադահ- հետաբերներ կր հասնեն Ուույիներին, նախադահ ար ուղղեց ինդակցութեան հեռաքիր մր :
Լոաբրական ասուլիսի մը ընհացեն Գ. Թրումըն յայսարարեց ՍԷ Փորքն Ուիջոյի ժողա- վուրդը իրաւունը ուհի նյդելու իր ջապաջա - կան պարտիրութերնը Մ . Նահանդներու հետ :

ծածն հետաբենիս անհանինան ստաստանեն :

ծածն հետաբենիս անհանինան ստաստանեն :

ծածն հետաբենիս անհանիանիս կան յարարերութքիւնը Ս. Նահանդներու հատ ։ Փօրթեօ Ռիջոցիները աժերիկեան ջաղաջացիներ են եւ իրաւունը ունին ապատօրեն արտայայտուելու այդ ժասին։ «Ես էի որ սահժահադրութքիւն այդ այդ սասրա։ «Հա էլ որ սասատարրություս որ մշակեցի ծորքես Ռիջոյի համար եւ առաջին տե -ղացի կառավարիչը նշանակեցի, իսկ ատելէ վերջր իրենք իրաւումւջ ունեցան ընտրելու իրենց կառա-

### Նու անակնկալ մը Քուհայի մեջ

Պատերապվական դործողունինչները անակըն-կալ դարձուածը մր ստացան Քորէայի ապվա -հակատին վրալ : Համայնավարները ընդ : յար -ձակոպականի անդան ռայվաճակատին արևմար -ձակողականի անդան ռայվաճակատին արևմարն կողմը Ունդանի հակատամասին վրալ, Ղանալով կողմը Ունգանի Տակասամանի վրայ , Չանալով Ճեկուսացնել ամերիկեան եւ բրիտանական ուժե թը, որոնը արեւմահան ծովերիրըն ի վեր յաստ Չանալով կը սպառնան Տիւսիսայիներու ժամանաջանալով կր ապառնան շիւսիաայիններու ժամանա-կանոր ժայրաջաղաջ Սինուհայի։ Աժնրիկացիները ստիպուհցան կասեցնել իրենց յառաջիայացումը ժանչուրիական սահմանագլուինչն 20 — 25 ջին ձեռաւորութիևան մը վրայ, իսկ կարժիրները յա-ջողնցան ձեղջել դայնակից դիծերը չանի մի կէ-անրու վրայ։ Ամերիկեան երևջ դումարտակներ ասրու վրայ: Աս որպաստ երեք դումարտողար , որոնք Հարասայիներում օգնուներան փուկացած էին, պայարունցան Թչնամիին կողմե: Գումար-աակներին երկույթը կրցած Շեղջիկ պայարմեն Հղթեան եւ նահանվել, իսկ հրրորդը ամբողվու – աակերերեն երկուգը կրցան հեղջել պաչարատու ջմթան եւ համանջել, երկ երբորդը ամբողջու-Թեամբ դերի ինկաւ կարմիրներու ձեռջը։ Այժմ , դայնակից դօրամասերը կ՝ամրացնեն հոր ռազմադիծ մը։ Տամաջային ուներուն օրնու-քենա Հասան 120 ոմ բակոծող եւ Հետապիդող

on whenthe

Ամերիկեան բանակատեղիին մէկ գեկոյցը լուրջ կը գտնէ նոր կացութիւնը, բայց կ՝րոէ մի-անդամայն Թէ իրար անցնելու պատճառ մր չկալ։

#### PUTUTUTEFUT **ԿՈՂՄՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒ** Unulyneagh dunnyn be dtaff

Մօտ օրհրո , Անգլիոյ Շեֆիլտ գաղագուծ բացուհլու է « հետղայունեան կողմնակիցների » համալհարհակիցների » համալհարհային հրկրոներում , բանաձեւհրի մասիների հուրիարում հետ հետրիարում հետ հարդիա որևունեց պատգամաւտը - հերի ընտրունեարու վրայ են ըրվահային եւ Համապետական համարդական համարդան գիրջացած են օրինակ համարդան այստունեարու վրայ են ըրվահային եւ Համապետական համարդում արձեր է Սրանը վերջացած են օրինակ Ֆիւլանադիայում , Արանիայում , Բուլղարիայում , Հրլանաիրայում , Հերաադիայում ,

Շէֆիլաում , ուրեմն , աչխարհի ամէն կող -մերից կը համախմրուեն Սասկհոլմի կոչն ստո -բագրող 500 միլիոն «կողմնակիցների» պատդա լադրուաց ծջանախոս շկողատոնդցարը » պատո «Էկերրորդ անգան կրկնելու ակզգրից եւեթ բուլյով ծծա արբաս կրկնելու ակզգրից եւեթ

լադրուած հչանախոսգիրը։

« Խաղաղութեան կողմիակիցների » չարժուժը « պար պատերազմի » ժի հոր երանդն է, որ
հրապատկ է հետում հաժայնավար դեկավարու βեւնը։ «հորմիակիցները » պատերազմի կարժարու հրանդ հուր ինչնուրներ ենչ, այլ ջարիւդ ։ Նրանց
հղաուժների հպատակակէար բանաւոր խաղաղուԹիւնը չէ, այլ հաժայնավար դերիչիանու Թեան
ու բունափուս Թեան «խաղարու-Թիւնը» ».

915. ասում ամենը հետանում ու ժատու ասում «

Տեւական եւ ընդ-հանուր իաղաղութեան նա -խապայմանն է համաձայնութիւն , հայտութիւն , էլ չենը ասում նղրայրութիւն :

ատղատը հարա «գրաշիտությա արրատաղացութը ։ Հովտոնաքութ 16 — 18 շկոդքծատիկցների» Հա – մախորվորային Մոսկուայի Համապումաբը մի ա-շերորը ժամավածառունիիւն էր, նման Գերադոն կամ այլ խորժուրդների հաւարդներին, որոն – ցից որեւէ առանձնայատկունինը, նոր բան, ձրջ-

# Գնդ. Նիկողայոս Թաբիսանևան

(4/11-11-0)

Վաղը, Փարիդի Հայոց հկեղկցում՝ ահղի է ունենարու Հողեհանդիստ դնդապետ կուռույի մահ-ունենարու Հողեհանդիստ դնդապետ կուռույի մահ-ունենարու հորենի յասրանչը ու սերը այդ լաւ Հայու ու չայ դինուորականի հանդէպ ։ Ծնուտե էր Ղալարադում, իր երկրորդական ուսումը ստացած էր Շուչուայ պետական ռէա -լական դպրոցում, որու դատիհիացքը առարտե -տերուց ինաոլ, կուռնի մանում է Ռուսիսյ սպա-ից վարժարանը եւ յանղումինամբ ըրջանաւտրա լինում սպայի ասանհանով ։ Ռուսական միջակայրը չէ կարում կուռոյին

phined amough mambanhand;

Bremulum Afrindungan & Impacal Increasific

Sughahan Islambaghy: Ling-Suhamembo & meligh debnedari Impacal Inpaca disp dangdacaph San;

Unagka, nere - membahani myambangdibi
dibig mkuhared bing Increasific membacap aphyabpacal, nere, if yang gandangdacafihishing jamay, amubacal & amunjuhan mambawihataf pungdmay, amubacal & amunjuhan mambawihataf pungd-

րացում ։

Ցետոլ, երր իրականացաւ ժեր ժողովուրդի գալաւոր երաղը եւ Մայիսի 28ին ժեր հայրենիչը արատ ու անկախ հռչակուեց, Կուսոն ամ էներ դործոն ապահեր հեր կարու , կազմակերպելու հա ժար ժեր ազգային բանակը ։

Երկար չահւեց ժեր ուրակունիեան չրիանը ։
Ռուս ու ծանիկը վերացած կան դերերվանելու ժեր անկախունիրու ինան չրիանի չուներ անկախունինում իրան այնակախունիրութը ։

քիուան ու Տանիկը միացած նկան դերեդվանելու ձեր անկանութները:
Կուռօն, իրրեւ Հայրենասեր եւ անկուսակցական ապայ, հեղաբրումից յետոյ չհռացաւ
Հայաստանից, այլ մնաց այնանդ, չարունակեու
եր ծառայունիչը ձեր երկրին։ Չէ՞ որ բոլչեւկեհերբ իոստացած էին ամէն բարից ձեր ժողովուրդին։ Նա, այնաեղ, իրրեւ ձիաւոր դնոլի հրբաժանատար, ականաստես եղաւ թունութնեններն և Հարսաատարարերիչ է ականին լափրաակել թարաչեր նեւ հարսաատարուանիչը է հերա և թե քինչպես ներ
եւ հարսաատարութների է հետաւ թե քինչպես ներ
եւ հարսաատարարերը չ սկանին յափրաակել թարաչեր։
Տեսաւ թե ինչպես կր ձերբակայուքը մեր ժառաբականութներներ է բանա իր հետուէր։ Մի օր է Է
Պարլաժենաի չենոր երաւիրութներն հայ սպաները,
ձերբակայունին եւ այեներ սպարապետ դօրական, ոտբականութներներ են հետաել, իվսա ձերան, ոտբավ դէպի Ռուսեոյ խորբերը ուղարկուեցնեւ և
այս թոլորին, Կուռոյի փափուկ սիրաընդժուհց
եւ երբ ծետրուարի 18ին հայ ձոլովուրդը ձէկ
ժարդու նման ոտրի կանդինը աղատուկու, համար
ույդ ժաղալ — բարենիներից, կուռուն ատանձենց ապարասու ոսպարայնու Հայոց ։
Այս անհաւսասար կորսերում, կուռոն ժէկէն,
աւնի ցոյց առուս ջակագործում ինչներ եւ չեսոյ,
երբ Ռուսերը ձեծ ուժեր բերին Հայաստան, կու

### Zuj pushrughr up **Երանսական բևևևրուն վրա**յ

KPPPPP KTUVAL

Նոյեմբերի բնիացին փարիդեան յայտնի Բատրոներէն Noctambulesի եւ Studio des Champs Elyséesի մէջ պիտի ներկայացուին ֆրանսադեր Հայ Հեղինակի մբ՝ Արթեր Աղամովի (Arthur A-

chang taphinah de Uppher Unaninf (Arthur Adamov) hybre quarber:

aphilip of hybre puph opth uhubun dand paphin hybre of hybre puph humanant eta Grande et la petite manoeuvress mbaris flumphynner flydig petit gean - Marie Serreauh ke Roger Blink, nyahe humbu mundahmad hi yifuncap afhing, pabay hanghi nishbunyah dipumbantun taphing, fiphing hanghi nishbunyah dipumbantun taphing, hump hi himbu humbu hum dan mananin himbu humbu himbu humbu humb

Հալածանքն ու յանախանքը (persecution) Հալածանցի ու յանախանջը (persecution) կր կացմեն դիտուոր յատկանիչը այս Մատերախա - դին, որոշն ըսլը անձերը կր կարծեն Թէ դանա-դան Թյնաժիներու կողմ է հայանանցի, ապատնա-լեցի եւ ժեջննայութեանց ենքարկուան են : Երկորդը Ռատերախաղը կր կոյուի clavasions, որ Նոյեմ բեր 15էն ականալ ամեն դիշեր պիտի հեր-կայացուի Սիուտիս ու Շան գիլերելի մէջ դես ակա դումենանը ժան Վիլարի : Կրնաւոր գերակա-տարներն են ժան Վիլար եւ Մոհա Տոլ . Այս Մատերախաղը իրթեւ փիջ Հրասարակ —

Այս Թատերախապր իրրեւ դիրջ Հրատ ունցաւ այս տարի Մարտին, հեղինակին մէկ ԹատերդուԹևան՝ «Parodie»ին հետ (4pm

Մեր Հայրենակցին ուղղուած նաժակով մր

ոοն ծահանգից դէպի Պարսկաստան։ Այնուհետև։ Պրագ, վերջը Ռումանիա, ուր կ՝ապրեր իր ընտա-նիրի հետ եւ ուր կնրգեց իր - ժահկանացուն երի -տանարդ Հասակում, 30 Հոկտեմբերի 1943ին

Դրրիև մարդ, Կուռւմ վերին աստիճանի մեդմ էր, հեղահամբոյր եւ մի ջանի անդամ նրան տես-նողը, անկարելի էր որ չկապուէր եւ չսիրէր նր-

րան։
Հանդիստ եւ խաղաղութիւն ընդ , սիրելի կուու , այդ շտար երկնչի տակ։ Չէտք է սակայն ասել, թէ Կուռւսները իրենց վերճավան՝ հանդիս տը կր դանեն միայն այն ժամանակ, երբ հրանց
ան իւնները կանկովունեն մեր սրբաղան Հայրե հիջում, որի ապատարվան Համար պայքարիցին
եւ ընկան Կուռոյի ըոլոր նմանները:

Thep dig:

արդը - չ-Մոսկուայի Համագումարը փակուհց Ստալի-նին ուղղուած ողջոյնի բանաձևւով էին Խ Հայաս-ասնի ներկայացուցիչները՝ Նայիրի Զարևան Ա-ևանի ներկայացուցիչները՝ Նայիրի Զարևան Ա-ևանի ԻսաՀակևան, Մարտիրոս Սարևան և... ամակումարին մասնակցում էին № Հայաս-ատի ներկայացուցիչները՝ Նայիրի Զարեան Ա-շետիջ Իսահակետն, Մարտիրոս Սարեան ե..., և... «Աժետը և Հայոց կանորիկոս, դերագոյն պատրիարը Վերոր Հ.» ։ Կանողիկոսը անուսմական մասնակցունիըն անձեռ և հետ և տեսեւն անանակունիըն

ապրողելուը աստասավան ասևապցությաւ չու Հուհեցաւ միայն, այլին ամբիոն բարձրացաւ լայ-աարարհյու, որ գրոլոր հաւատացեալ Հայիրը պահանիում են հիւյեպական ուսելի ոնչացում՝ ու ամերիկեան լարձակողների սանձահարտումը չ:

Այս սայքարում ից յեսույ դէն սուսիկ փուսիկ հուսնար դէսի վանրը։ Ոչ, քեկնածու հղաւ եւ հարկաւ շինարունց» Սաղաղունիան Պալապահունիան Վահակարերը բային հանում։ Ձգիտնա ծիծարիք։ Ոչ արտասունի՝ տնումա ծեղակարության հարկապարության հարկարության հանունակար հարկարության հարկապարության համարավար դործիչի հերվիա դերի մէջ։ Ի՞նչ պէտը ուներ Գէորը Ձ. իրնի Լուտասորի դահայ ու սառութի հանդիա հարարարութիւն ավոտին միջում կանարարութիւն արտանարի ավորակարը՝ հայլիաարատ կարաժարի վրատանի կանարարության հարաարորն հարարարության հարարարություն հարարարության հարարարության հարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարություն հարարարություն հարարարություն հարարարության հարարարության հարարություն հարարարության հարարարություն հարարարություն հարարարություն հարարարություն հարարարության հարարարության հարարարություն հա րուտերիան եպիսկոպոսը և. Բարական ՄիջրդրաՄիջին Ասիայ Ճահենաականների մուֆիին, 
րայց մեր կախորկերար բատ լաւ դիտե, որ ինջ չի 
կարող հաւտապուել և Միութեան այլ դաւա ծանջների հոդեւրդ պետևիր հետ։ Հայ ժողովուրդր ցրուած է աշխարհի կորս կորմը և հրա այբողջականութիւնը խորհրդանչող «Ամենայն Հաբող կաթողվութ» իրասունը չունի առայինեան 
բարողչու հետև կաթացի մէջը ներ առառեր և ա պուրի հենի կաթացի իր կարութի արարույին բանի ջարողչութեուն կայթապի միջը նհաունլու և ա-պուրի միջ խառնուկու և միսա խուբերդային բան-արց դուրս ապատ ապրող ու այլ կերպ մաածող արբի կերին։ Մեծք որուսը ենց արտայայաւում , որով-հետեւ դիահնգ, թե երկացնայ վարայույթ միւս կողմը ենէ ծույնիսկ Գերդա վարայույթ և առաւստենը մեր դրան ադրի միջից լաթ և թույին հաւաջող ջապարացու անկախուրթիւնը չունես ։

Համադումարում «իրյք» ունեցաւ ծանւ Խ Հայաստանի գրող Նայիրի Ջարեան։ Աններելի Է ներորամատւնիւնը, այս պարոնի հանդեպ ։ Ենե Էջենը ուղղում, որ ապերախատանիւնը չաւրե են գործականության մուրը չաւրե այս մորտի հանդական մուրը չաւրե այս մորտի հանդական Հայեստի հանդական Հայաստար ստերին ու գրապարտու Թիւծներին ։

2004 ՍԱՐԳՍԵՍՆ

որ երատարակուած է դրջին սկիզբը, Ժաջ Փբէ -վերի, Ժաջ Լոժաբյանի, Ժած Վիլարի, Թոժէ Պլերի և ուրիչներու դնաշատական առգերու կոդ-ջին, Անարէ Ժիտ ժեծ Հաժակրանջով՝ կը խօսի ոլելու ու ուզբյացու դեա աստական աոդերու կող-գին, Անադե գին անականգով եր խոսի «Խոսանութի մասին, գոր կարդալու համար տուած է չասումը լայանած են հիացումը լայանած են

ԱրթիւրԱդամակի ծնողջը Շույեցի են (Ղարա-րաղ): Ինջ ծնած է կիսլովոտաչ (Կովկաս): Մին-չեւ 5 մարնկանը ապրում է Բազու , իսոց մեկնան արտասածման՝ Գերժանիա , Ձուիցերիա, հուսկ յեսող Փարիզ, ուր Հաստատուած է 16 տարեկա-

ոյ - ԲԵՆ ի վեր ։ Կանուխէն Հետաջրջրուած է Թատրոնով Հատասանակած առ պատությեւ հետաքրգրուած է բնաորուով եւ դրականուβիամբ։ Իր Հրատարրակած առաջին դիրթե է «L'Aveu» (Արստովածութիւե) ։ Ադատա-գրութենեն, փիր քարդանում է Ու Մ. Ռիլեբ «Էկ ուղոծը՝ «Le livre de la pauvreté et de la mort» ։ Գրած է յառակարանը Օվիւաթ Սերբնապերկի «Internable»

«Internosph: Թատհրար դրելու սկսած է 1946ք»: Վա-տահի էր, երը Ժրհեւի մէք տեսած է իր ծնողջին մշարկ բարեկամ եւ Հայրենակից Փիներյեւի հեր-կալացուները իպսենէն, Անտրենւէն, Շէյջս -փիրէն, հւայլն:

գիրըչու հետքըս ։ Յարդ դրած է չորս Թատերաիադեր, ժամա – հակադրական կարգով ,— «La Parodie», «L'Inva -sion», «Le Désordre», «La Grande et la Petite Ma noeuvres»:

Չորս տարիէ ի վեր Հեղինակը կր փափաջէր դործերը ներկայացուած տեսնել փարիզեան 

ոչը: Կը յուսանջ որ փարիզեան Հասարակունքիւնը պիտի ջացալերէ մեր Հայրենակիցը, որուն՝ կը ժաղնենջ յաքողունքիւն :

H. HIBH

(214)

#### *ኮ°ኒዒ Է ՆԿԱՐԱԳԻՐԸ*

Դաւիք կը մտաղրէ ամուսնանալ։ Ար դիմէ ձերունի մեծ հօրը իրատներուն։ Վերջինս կուտայ անոր հետևեալ ցուցատախատեր
«Մաջուր բարոյականի եւ հկարադրի համար դրէ քին է, իտայ առողծուքեան համար մէկն գով աւեյցուր դերս մը, եղաւ [0, ղարդացման համար դիմ են արև դրերն և հարարադրի համար դիմ են և հրարադրայան համար դիմ և և և արև հարարատանեսն համար դիմ և ևս, հղաւ հաղար, ուրիչ բարջ մը աւլ յասիուքիւներու համար հոյն պես դիս մը հրա աւեյցնես, կ՝րնէ 10,000 «Հիմա սրբէ մաջուր բարոյականի եւ հկարարդ հայնի պատկանոր հոյն դեր մենայ 1000 ... Իսկ ենէ որոր դերսենիը սրբես, կր մեայ միչու [ը», կ՝իկրակացնէ իմասատւն ձե արունին ։

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ « ፅ Ա Ռ Ա Ջ » Ը

### Fumbnihliamillum «Bunus»n

Փարիդի մեր պաշտոնակից « Ցառաք», առահց ծափ ու ծնծղայի, առանց ադմուկի Թեւակոիան է իր Հրատարակութեան բանհուկերկորդ տարին։ Իր Հրատարակութեան բանհուկերկորդ տարին։ Իր Հրատարակութեան գրանեւ Հիկա, ապրի կորի հեկ ին հրատակութերև մբ Թերթի մէկ ին Հրատարականին մէջ։ Այդ Հասնատութիւնը, սակայի, ռեւ է չափով չի պակակցներ այի կարևոր դերը, դոր «Ցառաք» կատարած է Հայ դարթերական հատուրին մէջ ինչ ակարան և Ֆրահատահայ դաղութե կենսերին մէջ ինչ մասնառորապես

Հակառակ իր հաներին ձէյ մասնաւորապես Հակառակ իր համեսա ծաւալին, չնորհիւ Ֆրթանսայի հայարաա բաղաքներու մէք իր թաղմա Թիւ Արվակիցներուն, «Աառայ» հղած է Ֆրանսահայ դաղութի կնանցին հայելին։ Որ խմրադրա կաններով եւ կարող աշխատակիցներու յօդուածներով ան լուսաբանած է Քէ Հայաստանի եւ Քէ
դաղութահայ կնանցի երևոյ Թները, որոնց ձըլ դրիտ ըմդունում ի եւ դնահատու Թեան Համար հա սարակական կարծիք ստեղծած եւ առաջնորդած

է :
«Ցառաք » անդրուլ պայքար ժղած է ֆրանսահայ դաղութը եւ առւհասարակ Սիիւուքի բովան դակ հայութիւնը ապադգայիացնող՝ արտաքին եւ
ժանաւտնը հերգին աղգակներու դեմ։ Դայնակցական ժեւտ պարրերականներու հետ միասին «Ցառաք» բարձր պահած է Հայ Աղգային Դուեային
դրութ, որեղեմ այն աորկական հորերանութենան ,
պոր կը քանան պատուատոն մեր ժողովուրդին
Մոսկուայի կամաւոր ծառաները եւ վճարովի
վարձկանները:

Առանց Հ. 8. Դալնակցու թեան պաշտօնա -Ասանց Հ. Յ. Դայհակցումիան պայսունա հերթ ըրպոււ « Յառավ» չիր այիատանրի իս Քացջին միչա հետևւած է մեր կուսակցական ժա-դովենրու կողմէ Դայհակցական ժամուլի ժամի արուած որուսեներուն եւ պատկան ժարժիններու հերագրունիւններուն :

քերադրունիլ ներևորուն .

« Ցառաջ » իր դոյութնամբ և վայկյած ժադովրդականութնամբ պարտական է Հ. Ց. Դաշ —
հակցութնամ Ֆրանսայի ըրջանի ընկերներու և և
հանակիրներնու դակառանի դումորութնամե Հա —
մակութնան : Սակայն այդ դուութնան և Հա —
մակրութնան : Սակայն այդ դուութնանն և Հա —
մակրութնան : Սակայն այդ դուութնանն ու Հաժակրութիւնը ապարդեւն պիտի մեային և եց «
Ցառաջ »ի դուեր անյած չրլյար Հրապարակա դրի խառնուած դու և կարող դույթ Հանասի ։
Սնոր կարող դեկավարութնան տակ «Ցառաջ» տեբողջ ջառուրդ դուն հանասան է Հայ ապորային թահերուն եւ դարձած է Սփիուդի հայ մամուլի ադդերիկ պարրերականերին մեն ։
Կառնածե նեռ է ու «Ցառաջ» ուս ի համ —
Կառնածե հեռ է ու «Ցառած» ուս » նում Կառնածե հեռ է ու «Ցառած» ուս » նում հեռուն հեռ դարձած է Արևութի հայ մամուլի ադ-

կասկածէ վեր է, որ «Յառաք»ի լուրք իրը րուսծ ընկերներու եւ իր անչամար ընցերցողնեբու դերադուն փավաջը արտայայսած քիրլանը,
ենէ այս ջատելիկանեակի առնել մայնենը, որ
«Յառաք» իր յիսնաժետկը առնել մայնենը, որ
«Յառաք» իր յիսնաժետկը առնել 2 թէ Սենի
ափերուն վրայ, այլ մեր աղատ ու անկակ Հայ բևնիջին մէջ, ուր Հրատարակուսծ եւ ապա լռեգահը կունացեր հիած է մեր Հայրենիչի կուրծ հն :

(Խմբագրական ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ, 12 Հոկտ.)

#### TUPQUAUL ACULA

Weshreple & . Z. V. C. V.C III ZUNWUKP A. C. FONTENAY 2 268

Ալֆորդիլի Ֆ. Հ. Մ. Բ. Մ. ի մրցումը (Coupe de Paris) տեղի ունեցաւ կիրակի 29 Հոկտեմբերին A. Fontenayի դէմ : Այս եղկու առաջնակարդ խումերերը (Première division), իրենց գիրքը ովուն Հորեին այդ օրը, հետեւարար Coupe de Parish.

խում բերը (Première division), իրենց դիրջը պիտն Եղջե՛ին այց օրը, ձետեւացար Coupe de Parish, Հորարդ բարջն էր (Our) որ պիտի փասարում է Հակասակորը, խում բր արում առաջին վայրկեան էն իսկ ջանաց անել կացու Թևան մասնել Հ. Մ. Ը. Մ-ականեները իր թուշուն յարձակողականով : Քա-ողջը ծամ չարունակական բախում ենը է կառց Հակասակողոր կրայանով չական ենա մասնելին բերութերը և Երբեն կերբ և Հայարանակորիը իրեն արանական իրեն արանական իրեն արանական հայարանական իրեն արաջը, այլ մեն ույեւորու հետով եւ հիշենա հանակու հետութեն և Հայարանին և Հայարանը ոչ միայն է իրենակու ծանակու ծանակու հետութենակու հետութենակու ծանակու ծանակու հետութենակու ծանակու ծանակու հետութենակու ծանակու ծանակու հետութենակու ծանակու ծանակու հետութենակու հետութենակու ծանակու ծանակու հետութենակու հետութենակու ծանակու ծանակու հետութենակու հետութենակութենակու հետութենակու հետութենակու հետութենակութեն

Կիսախաղը կը վերջանայ 1—0ով, ի նպաստ

Fontenay !

A. v. Fontenay):

- Մեր աղոց խաղարկութիւնը հղած է ժիշտ
բարձր, առանց հոնժացնելու հոյն աստիճանի վըբայ դանուող ժիսս խուժահրը, ինչպես A. C. Fontenay խոսժարը, որ առանց չափաղանցութնան կր
գնրապանցե Ֆ. Հ. Մ. Է. Մ. ը իր թեչնիչով:
Բայց ժեր պատնելը այժժ աւելի զօրաւոր է ջան ւջապահետրը՝

յատադապատարը դիտողութիւն մր բնել կ՝ու -լնեց Ծնոյհանին, որ ԲԼ իր արադայարժու -Թեամբ եւ ԲԼ աչալուր Հակողութեամբ Հոլին է խաղի՞ն, սակայն իր խիստ քրայիսացման ձետեւան-ջով, յաճախ կէտերու կորստեսած պատճառ կր դառնայ ։

բով, յանախ կկտերու կորսահան պատմատ կր դառնայ:
Ահա երկրորդ կիսախաղը։ Ժողովուրդը հիա-ցումով կր դիտէ խաղարկունիւն մր որ սկսած էր չատ հետաքրջական դառնայ։ Պայքարը ուժեր էր եւ ժեր աղաջը ամեր դնով կուղեին ապահովել դոնէ կէտ մբ։ Եւ լակողեցան։ Հադիւ 7 վայրկետն մեացած իսարի վերջաւորունիան, ձեր յառաքա -դահնիրու աննկուն խաղարկունինամբ ձևոջ կր թերուն սպասուած յանորունինան ձևոր առաքա հաղթ սկսաւ առևի հեծ նայի ստանալ։ Հա կառակորդը տեղի կուտար եւ կր ստիպուհը պաշտպասողականի անցիկ։ Դատառորին սուլերը սպիայի խաղին վերջաւորունիւնը կը ծանուցանէ հարարի կարերունիւնը կը ծանուցանէ հարարի խաղին վերջաւորունիւնը կը ծանուցանէ

յանուդիւ մաղթելով լիակատար յաղթանակ՝ մր Այֆորվիլ վերադարձանը դլուխնիս բարձր ,

արը աղդց ։ 8 · Գ · — Կիրակի 29 Հոկտեմբեր , Montgeron, եւ Ֆ · Հ · Մ · Ը · Մ · ի առաջին խումբերու ախաչե-հական մրցումը անդի ունեցաւ Ալֆորվիյի մէջ ։ Montgeron պարտունցաւ Լ —2 ։

968PAU UU968

«BUAULQ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# ՄԵԼԵՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

### brarner UUU

— Տեսանբ այհահղի դիակը .
— Տեսալ։ Հարուսանը հրաչայի էր . . .
ըստ, մի անդերը հաւտնութեան հղանհեր ա –
ըստ, մի անդեպորեսմ ողեւորունց եւ համարեա
դողալով արտասանեց .

արտասանը:

- ԵՄԷ ամեր հրովից լուր դայ, որ ժերոնք են
փոտորուել, դարձեալ յազքողը ժենք ենք։ Այդ
Հարուածը րաւական է։
Եւ նա ԹեԹեւ Հողոց Հանեց ու էլի՝ կիտեց

յծնաբերը ։

- Լաւ չի՞ լինի, ե՛՛՛՛ի կու Հենց Հիմա ՏանապարՀունա դէպի հայեն, նորից ասաց Ասլանը :Մեկրեվեւանին լուրեր են հարկատոր ... հայենցիհերը կարող են ույանալ ...

- Աւերորդ է, ընդՀատեց Մանասը :- Ես
այստեղից չեմ Հեռանայ՝ Դու ըսել ես ինձանից
ծմակի մարդու պատմունիլենը։ Այդ մարդն այժմ
չատ բան ունի ջաւնյու ...
Աննա հայեղուն է, Համամայն էր Առլանի
հետ. բայց Մանասի յամառունիլենը կտարել ան
հետ. բայց Մանասի յամառունիլենը կտարել
Ա՛՛ Մինչդես նրա Համաց ձի էին Մամրուն, եկաւ
Պորոր, թայելով իր անկաս կարմառորի չուտեր։

Նրա հահերց հերս Մափունց կանանց եւ աղջիկ-հերի մի ստուար խումբ ւ Հայհոյանց , կատարու-Թիւն, ծիծաղ յարուցեց կայանաւորը ։ Այս ու այն կողմից կանում էին .
— Մուխաարը . Քէսսա Մուխաարը . . . Սպաննել այդ ստաանային . . .

Սպաննել այդ ստաանային ... Ասլանը չէր Հասկանում Թէ ինչ էր այդ ս ժուկի պատճառը։ Երը պատժեցին, նա դար դարձաւ

իր ծառային եւ ասաց.
— Տեսնո՞ւմ ես, Պօղոս... Եթէ այս Թուրջը դակարծ դուրս չգար ճանապարհից ու չվազէր դէպի անտառը, ժեմը էօ ույադրունիւն չէրն դարձնի։ Եւ կը կորչէր ժեր աղջիկների դո-

ղացողը ։ — Մատով իսիես, վիղը կը կոտրուի, ասաց

ըրը գոլթերի կողմից խնդրեցին, որ կալանաւորը իրանց յանձնուի :

իրանց յանձնուի :

Զեսոս Մուիսաարը կանդնած էր ուղիղ, րաց 
Տակատով, դեղնած : Նրա սոկորոտ դէմ ջը առա –

ւստեսծ այդ վաղ ժաժին դեղին ժոժից լինուածի 
էր նման . ոչ մի դիծ չէր չաթեւում , որ ցոյց տար 
Զէ ինչ կ դվում այդ մարդը : Ռուլ ու անտարար 
դէպի Հայեսյան բեղը, աժէն կողժից Թափուող 
ապառնայիջները, հա դիմեց Ասլանին եւ ասաց .

— Մի լաւուժիւմ եմ խնդրում ջեղանից ...

ատ, ի՞նչ դառաւ Սիւլէյման Բէկը :

- աս արածնուտն է Մելիջի աղջկայ ձեռ ...

ուվ . Հէնց այս տանը :

ջով, ՀԷհց այս տահը ։ Մուխաարը նայեց երկնջին եւ ծանր կերպով արտասանեց .

— Ուրեժն այնտեղ արդարութիւն կայ ... — Այո, եւ այդ արդարութիւնը հիմա ջեղ կր

Բայց նա, կարծես, չլսեց այդ խոսքերը, նոյն

Rusy bus, hupbus, tealig usy hoosehep, high thengrad compacting of going and the hone of the the hone of the hone

× Աժերիկեան պաշտմական դեկոյցի մբ Հա-ժամայն, բանակը, Քորէայի մէք, ժինչեւ Հոկա-27 ուհեցած է 27.610 կորուսաներ, որոնը 403-ը ապաննուած, 10379 վիրաւոր եւ 4328 կորսուած։ Աժենե դատ կորուսար ունեցած է դամաչային բանակը՝ 23,987 հոգի ։

#### fur of solar

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ Թուրջերուն արտաքառւմ է միջա և դրադեցն Անգարան, որ չարունակ ծանուցադիրներ կուղդե, բոլորելով կատարում հատուբեանց դէմ։ Ուոշինկ թինն և կ հեռադրեն թէ Մ.
Համակիներու կատակութ հեմն ալ պիտի օգնէ
Թուրջիոլ, որպեսի առելի երկար պայմանաժամ
տան, 250.000 Թուրջերու հեռացման համար է։
Համար և արտարան այամանաժամ առուած է մինչեւ Նոհեմրեր 10)։

(Պուրկարիա պայմանաժաժ տուած է ժինչև Նուժեմբեր 10)։

ՏՈՒԳԵՐՈՒ վճարման պայմանաժաժ տուած է ժինչև Նուժեմբեր 10)։

ՏՈՒԳԵՐՈՒ վճարման պայմանաժաժ լա առաջարկ ժբ հեր կեր 15 հրկարանգկու համար, առաջարկ ժբ հեր կար ժը հրեակորհաններ , առաջարկ հարավարութեան տեսակետներ պարզեց երէկ , երժտական հանասիաններ հրատական հանասիաններ հրատական հանասիաններ հրատական հանասիաններ հրատական հանասիանն օրինագծին բննութերնը կր պարունակուի Ազդ - ժողովին առին։ Ընկերվարա - բամեկիր արագատական դերբ բռնան են, բայց ի- բաղեկներ կր հաշատանեն է Հաւանական չէ որ խանդարուի հավարարարական համերաչիութերնը , որ հարարարան հետևան - բով , կր կարծուի էն ինդ չ հերուժը չատ աահժահակ դիտի ըլլա :
ԱՄՐՈՒ ՍՈՒԼԵԱՆԸ, որ Փարիդեն կր ժեկ-

արակարգրեսաններու բարդերութեան Հետնւան բով , ևր կարծուի թե ք իրդ Հ. հերումը լատ ասհմահարակ պիտի բլլայ :
ՄԱՐՈՐԻ ՄՈՒՐԻԱՐԸ, որ Փարիդէն կր ժեհհի այաօր, իր վարյագիային միջոցաւ առաջարկեց
հեղեալ Համարել 1912ի դայնադիրը, եւ հոր ժայ
օրինել, միատի առնելով այդ օրեն ի վեր կա
տարուան փոփոխուքիննները։ Սույքանը այլեւո
տերորդ Համաթերվ թեւարկուքինը, ինջնօրի
հուժիւմ կր դամանին :
ուժիւմ իր այսանին համայն, մարժինը այրեւ հետած էր կնոր Շաբ որժի աճելնին հետ։ Կր ձղէ մէկ միլիոն պերլինի
Հարասութեւն վեր երիայ պետական հատանը կրեն հետ արձ էր կիրոն պերլինը
հարասութեւն վեր երիայ արևապետն առուրը,
իրընւ ժառանարական աուրը ։ Մնացածը պիտի
բաժնուի դանապան Հիմնարկութենանց եւ Հան ումի, Շա ինդրած է պարց աախտական էրանագահ էրանարած էրանարած էրանարած էրանարած էրանարած էրանարած որ այսարաստակ իրեն Համար , որակարի Հատանակին իրան վարոր

պրադրաստան բրեած ծառաբ, միաչում։ Հ Հորյաբ։ Թինոր կայ ներջէ այն տեղիկութիններ, Թէ Խ Մի-ու Թինոր Տաւահաժ է ժամեակցիլ Զափոնի հայ — տու Թիան գաչնարվել հարհակցում իններում և Խ Միու Թեան պատուիրակ Պ Մայիջ եւս հերջեց

հոյն դուրը :

ՇԱԽԱԴԱՀ Թրումին յայտարարհց, Բէ հր կար, չատ հրկար ժամանակ մր պիտի անցնի մինչեւ որ որոչէ դեսպան մը նչանակել Սպանիոյ կառավարութեան մօտ ։

«ԵՐԻՆի կառավարութեւն կ նրև և կրկու
արաներ վերջացած պիտի րլլայ Թիպենի դրա -

#### **ԲԱՏԵՐԱԿԱՆ ՇՔԵՂ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ**

20 Նույեմբեր, երկու, արկքի դիչեր, ժամ բ 8,30-ին, Théâtre d'léna d'éş, 10 Ave. d'léna, métro léna: Դերասան Գ. ՏիՐՎԻՇԵՄՆ կր հերկայացեն և կր խաղայ մեծանուն ակադեմական ԱԵրի Պորտոյի Ե Ա Մ Ի Լ

վկայեն թագուած խատհրդութիւմը , 5 արա -րով եւ 2 պատկերով։ Թարդմանութիկամը Կենիա Վարդանեանի ։ Կր մասնակցին Ա. Գմելեթեան, Ս. Մաքսուտ-եան, Մատլեն Էքիվեան եւ փարիզահայ Թատրոնի

աստ, Սասոլես Էքիգիան և, փարիզահայ Թաարոնի լաւագոյի ուժերը ։ Թատերգունեան Բ. արաբին՝ այլափոխման Տոիս տեսարան, Տէր եւ Տիկին Հ. Գարազաշի հը-ւարախումբի մասնակցունեամբ ։ կադմակերպունին K. Dervichianh, 66, Bld. Mortier, Paris (20):

Գալ շաբթու լոյս կը տեսնէ

#### **จกรบบบทร**

AUSP OFUSIBBLE

Պատմական , գրական եւ պատկերազարդ Հրատարակութիւն Հ․ Յ․ Դ․ ՆՈՐ ՍԵՐՈՐՆԴ Մարսիկիս , Երջ. Վարչութիան Դրժել՝ Արամ Գեաիկեանի, 17 rue Berlioz, Marseille

# Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

#### **«**ይሀበሀይ*»* 25 ավեակին աորիւ

Շնոր-Հակալու խետո՛ր ստացանք Փարիդէն Գ. ջոն Պաոմաձեանէ եւ Գ. Աւետիս Եագուպեա

Մելջու Պատմանեանք եւ Պ. Աւնտիս Եազուպեա-նք 500ական ֆրանը։ Հեռիայքս Պ. Մելջոն Պասժանեան եւ փոջ-թիկն Մառի - Լուիդ Եազուպետն 500ական ֆրանջ այ կր հուհրեն Այննարի ՅԱՌԱՋ վարժարանին։

#### Խնջոյք-պառամանդ**ե**ս

2 · 6 · 7 · LUPUNT CUUTUUTE UNPPL կազմակերպուած Հ. 8. Դ. Առևուվիլի «Վար-

դապրապորպուստ Հ. Գ. Ի. Նուսությրր «Հար-դան» ենքակոմիանի կողմի ։ Այս կիրակի ժամը 15քն մինչեւ 23 , Salle Gal-lemandի մեջ, Առնումիրի կայարանին դիմաց . Ընկերական Հաճերի միջնոլորտ ։

լողորադատ համուր օբտուրբա։ Քարորդակցութեւան միջոց — Շոդեկաոք առ-Ֆել Gare du Nord և ժամու Աին, օբեսպես Porte de la Chapelle և ամ էն ժամու, եւ իջնել Վիլիչելըպելի կայարանը ։

Այրի Տիկին Մարի Լուիղ Արաժետնց, Այրի Տիկին Գլոտին Տիպրիկու, Այրի Տիկին Տրյոնկ, Փարիզի Հայոց հկնդիցույ վարչու Թիւնը, Հոդա-բարժուժիւնը, դիւահատունը, Գահանայի և դպրաց դառը, Ֆրանսական Բանակի Նաիկին Կա-ժաւորներու եւ Մարտիկներու Միու Թիւնը, պաի գառն կսկիծով իր ծանուցանեն ձա՛ր իրենց սի – բեցեալ աժումույն, աղդականին, Հաւատարիժ եւ անձնուկը պաշտոնեային, պայասնակցին եւ ըն – կերո 9

HEIR HEIRBINSE

որ կնդրեց իր մահկանացուն 1 Նոյեմբեր, Ձորեջ -շարթի երեկոյեան ժամը ձին, 58 տարեկանին, իր ընակարանին մէջ:

րնակարանին մէջ։
Յուղարկաւորուβեան արարողութքիւնը պետի կատարուի 6 Նոյծմրեր, հրկուլարթքի առաշօտհան ժամը 10.30ին, Փարիզի Հայոց հկնդեցույն մէջ։ Մարժինը պետի փոխաղրուի Հանդուցնայի ընտանեկան դամբարահին մէջ, «Le Vesinet»ի դե-րեպժահատունը։ Իր բարեկամներէն եւ ընկերներէն կը խնդրուի ներկայս իրը մահազդ նկատել:

ԱՑՑԵԼԵՑԷՔ GALERIE DE LA CITÉ 41. Quai de L'Horloge, Paris (1) Métro Pont Neuf

#### 4mrmyles Undahmlih

ՆկարաՀանդէսը « Փարիզհան բնանկարներ։ 4 — 18 Նոյեմբեր 1950, ժամը 11—19 Բացումը այս չաբան 4 Նոյ. ժամը 15ին

ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՍԵՑԻ ԵՒ ՊԱԼԱՔԵԱՆ ԵՊԻՍԿ-Ի ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ ՄԱՐՍԻՑԼ — Պուլվաթ Օտաոլի Ս . Յակոր հ-կեղեցիի Մարագեսնունիներ կր ծանուցանել Թէ այս կիրակի Կոմիտաս վարդապետի եւ Գրիգոր Պալաքեան հալիսկ-ին ժահուան 15թդ տարելիցի առաքինով հանդիսաւոր հոգեհանդիստ պիտի կա – տարուի անոնց յիչատակին ։

ՏԻՐՈՒՀԻ ՁԱՌԱՓԵԱՆ

SPINIS 20 20.00 ԱՄԵՍԵՐԵՆ

Հանրածանոց Թելաոր Լեյքիրդի մեք ոտով, արագ պատրաստութիւն, նուազանդեսներու
եւ դասատուութեան :
Մեկնարանութիւն ելին եւ արդի հրաժչտական
ատեղծագործութիւններու :

ստողծակործություսորում։ Դամասորուժի պատրաստուքքիւն ձայնաժի-Ջոցհերու եւ աջուներու հերջին ունինդրուքնաժ բ։ Ընդունեքուքիւն՝ ժամադրուքնամբ՝ 44 rus St. Placide , Paris (VI), metro St. Placide եւ Sevres Ba-

ROBERSHSE

Ֆ. ԿԱՊ. ԽԱՉԻ Փարիզի չրջանի ժիջժասնա -Հիւդային ժողովը այս երկուչարթի կէսօրէ վերջ ժամը 2.30ին, Մօսիէթէ Սավանթի մէջ, 8 rue Danton : Մուտջը ազատ է բոլոր ընկերու հիներու

Համար : ԱՖՈՎԵԼ. — Ֆր. Կապ. Խայի բեզմ. ժողո-ԱԼՖՈՎԵԼ. — Ֆր. Կապ. Խայի բեզմ. ժողո-վր Նոյեմբեր 10ին, ընկեր Ազատ Դաւիքնետնի բը-նակարանը, 40 ւսշ de Flore, Ակֆորվել, ժամը 8 30-ին։ Գարաաշորիչ հերկայունին։ ՀԱՄԱՍԱՐԵՐԴՑԻԱԿԱՆ միունեան Վալան –

ՀԱՄԱԽԱԲԵՐԳԵՐԱՄԱՆ գիու թեան Վայան - ու մասնան իւրին ընդ է ծողովը այս կիրակի ա- ու մասնան իւրին ընդ է ծողովը այս կիրակի ա- ու մասնան իւրին ընդ է ծողովը այս կիրակի ա- ներկայանալ անդաժատանարներով :

ԼԻՈՒ - Նոր Ակուշերի «Սիաժան թեօր խումթե ընդ է ծողովը՝ այս երկու չարքի դիւիր, դոլ - 
բոցին սրա էր, 78 rue Rabelais : Ռոլոր անդամերի որ 
պարտաւոր են ներկայ ըլալ :

ԱԼՖՈՐՎԻԼ - Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդը մեծարանքի հաւարոյի մր կաղմակերպած է, ի 
պատիւ ընկեր Շաւար չեր Պարսանանի մեկնուժի առքիւ, այս չարաքի քրիկան ծամոր թիեւ հուժի առքիւ, այս չարաքի քրիկան ժամոր թիեւ հուժի առնիւ չար չարաքի քրիկան ժամոր թիեւ հեշ 
Հուսւս va Bien», Quai Blanqui: Բոլոր ընկերներեն եւ 
ընկերու հիներին կը խնդրուի ներկայ ըլալ :

THE HEBEL BYEARS

400 00-001- 646 էննք Փրօֆ․ Խայիկեան նախաղա՝ Ֆրանսամայ ա շնտարանական եկնղեցւոյ, կր խոսի այս կիրան ւհասորանական եկեղեցւոյ, կը խոսի այս կիրակի ժամը [0,45/th, 58 rue Madameh ժողովատրահր ։ (métro Notre Dame des Champs) ։ Նեւ Թը՝ Գ. ՆԱՐԵ-40.81% որակա Սուբբ եւ Հայ աժենաժեծ բանա

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Այս կիրակի, ժամբ 11,30/և Փարիսի Հայոց հեղեկում (15 Ru Jean Goujon) , տեղի կունենեայ ՀոդեՀանդիստ, ԳՆԴԱՊԵՏ Նի «ՈՂԱՅՈՍ ԹԱՐԽԱՆԵԱՆի Կուսո), իր ժամուան 7pg wwphipghi wn ph. :

ԹԷՑԱՍԵՂԱՆ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷՋ Նախաձեռնու Թեամր Ֆր. Կապոյա Խաչի մաո-նձիւդի , Նոյ. 26ին ։

#### Phrawbliterneli

*ՕԳՏՈՒԵՑԷՔ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ԳԻՆԵՐՈՎ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ ՎԱՃԱՌՈՒՄԷՆ*ԹԷ կերպասներու եւ թէ դերձակներու անհրաժեշտ

բ*ոլոր պիտուլ*ֆերու Համաթ անչասլաղ ղեմեցէ<sub>ն</sub>՝ հերու Համար անյապաղ դիմեցէջ ETS. ALLIANCE 63 Rue de Maubeuge nnière Հետ . Tru. 12.05 հուսև ակտույնըդևու

Métro Poissonnière

Անարատ, համով, անոյչ զուտ խաղողէ, մասնաւոր այամաիքով եւ խնամով պատրաստուած

#### ԱՆԻՍ - ՌԱՔԸ - ՏԻՒԶԻ RAKI DUZE-DALAKUPELIAN

Սիրահարներուն կուդանջ յայտարարհլ որ . ստանձնած ենջ Փարիզի ներկայացուցքունքիւնը եւ սրատրաստ ենջ ըոլոր ապսպրանջներուն՝ դոհա – ցում տալ։ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԳԻՄԵԼ

Tél. Vau. 26-69

N. PAPAZIAN 2, Ruc Félix - Faure, Paris (15)

### ՆՐԲԱՃԱՇԱԿՆԵՐՈՒՆ

Մի մտածէք ո'ւր ճաշելու մասին, գացէք ուղղակի ...

### L P L U 8 h Ն

24 rue St. Lazare, métro Trinité quad N. D. de Lorette

Stp be

Tél. Tri. 31.62 Վերսկսած է արևշելհան հուազը Տիկին Գարագաշի մասնակցունեամը, կիրակի եւ երկուլարնի օրերը ։

### ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

Նոյեմբեր 12ին, կիրակի, կէսօրէ վերջ, ժամը 16էն 24, HOTEL GEORGE VP ՍՐԱՀՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ Մասնակցութեամբ Ruddy Castellի յայտնի նուաը ախումբին եւ իր երեք ֆորմասիոններուն ԽԻՍՏ ՀԱՃԵԼԻ ԱՆՍԿՆԿԱԼՆԵՐ

Défilé de mannequins, դիարիդեան հորաձեւունեսութ հանց տուծերուն կողմ է Կը խնդրուի ապահովիլ սեղանները՝ դիմերով գ. Նուպարի 19 rae Jean Mermoz, Paris (8), Tél. 23-66: Տոմսերու համար դիմել Գ. Գ. Ա. Անեշմեանի, 56, rae Lafayette, Paris (9), Tél. Pro. 03-19 հւ վ. Չիլինկիրհանի, 24 rae Feydean, Paris (2), Tél. Cen. 48-51:



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

| Directeur-Proprietaire : SCH. MISSAKIAN | 17, Rue Damesme — PARIS (13) | 4.bgmfut = 800 dpr , 8mp : 1600, mpu = 2500 dpr | Tel. GOB. 15-70 | 9hB 7 dpr . C.C.P.Paris 1678-63 | Dimanche 5 Novembre | 1950 | 4hpm4h 5 5 hθ θ b l'P.

26pg SUPb - 26 Année No. 2232-bnp 2pgmil phi 1709

Wilmahe & . Thulletill.

ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

#### . 3 b 8 U. 8 b % .

Աննարգժանելի պիտի մնայ ժեր յեղափոխա-կան դրականուննան այս բառը։ Եւ ոչ ոչ այիսի կրնայ աւելի հարազատորեն պատկերացնել անոր իժաստը, որջան․․․ Քիւրտը։ Բառը խտացումե է՝ «Տան ֆետայի » բացա – արունեան (Յուրջերեն)։ Կը Նլանակէ ժարդիկ որոնչ զոհած, ժամապ ըրած են երենց հուրե, յանուն ազատագրական պայչարի։ Դասական իժաստով՝ «անձինչ նուեր-ես »»։

Ամբողջ գրականութիւն մը ներչնչած է ֆետային, լեղափոխական շարժումներու ընթացքին։ Ո՛րջան կենդանի տիպարներ՝ ԱՀարոնեանի պերձ

Համրանը չունին հրատարակուած յուշերը եւ Հրաչապատում դրուագները։ Առանց ամեն դան

արարատում դրուարները։ Արանց անչ ջան բանը բանը կան իր կրու է Հայուն ձետ դրեւթար, նրրեմն այ Թուրջե ու Հայուն ձետ, դրեւթար ներնի այ Թուրջե ու Պարսիկը փառարանական նրդեր ժշնած են, տերանիչ միջուն հետուն փուներ փուներ կանաարգութեան չրվանին, Պոլսու մաջատանա ձրևար թեռակիրները հրկերպածու - Բեանց նիջութերի հետութեարը հետութեարին Հայկական դրախանութենրու հետութեր հերրու հետուրի հետրութեարու հետուրի պատակերն անույն քանական հերուները, առանց վերապահութեան աջանադործութեւները, առանց վերապահութեան այն հետութեան և հետութեան հետութեան և եւ իրարու հրատական անույց քանարը ծանահան հերուները, առանց վերապահութեան և հետութեան հետութեան և եւ հետութեան և եւ հետութեան և եւ երեն հետութեան և եւ հետութեան հետութեան և հետութեան հետութեան և հետութեան հետութեան

Ըլլալով հանդերձ դիտական միտք եւ հերևուտ՝ գորողջներու հանդեպ, ահա ջասններիկ տարիէ ի վեր Ռուրկն ինջնուրոյն դրականունին Մր կր մյակէ «Հայրննիչ» ամսադրին մեն : Ամեյներ

մր կր մչակէ «Հայրենիչ» ամսադրին օւկ։ ԱժՀնեն սովորական անցջին կամ Հակասական խորհրդածութիւնննըու ցանցին մեջ, դուբ պիտի դանեջ Հարապատ, իսսուն պատկերներ եւ տեսա -Հաշնեան վիճակներ, սարդամեջ Հարարարու, իստուն պատմերիներ ու տոսա-րահմեր։ Տիպարներ, Հարեկան վիճակներ, սար-սուռներ եւ տաղմապներ, որոնջ անժանօն աչ -խարմ մը կը բանան ձեր առջեւ ։ Եւ այս աներ՝ առանց դրադիտական յա -շակնունեան։ Միչա անվույն, այլ բնական ևւ

Ամապրի վերջին Թիւին մէջ (1950 Հոկտեմ-թեր), պարզելով «Սկզբնական Հայ Քաղաջական հպատակինթը», մեր արևոր ընկերը կր հկաջազդե հանւ ռուսական «մոսին» Հրացաններու պատրաս-տուֆիմիր Հ. 6. Դաշնակցու Թեան արՀեստանոց -ներուն մէջ, սկսած 1893 ն ։

անրեւ ա Հ., օգտան 1693 և ։
Եւ կ՛ողրայ խորին դառնութեամբ.
— « Ոչ ոք չէ գրած այդ ապերախտ աշխա –
տանքներու մասին։ Դերոլակտարները մեռած .
սպաննուսծ են եւ անոնց արժէքը անորոշ մնացած
է։ Միայն Քիւրասին՝ էին որ կ՛երգէին ըստ ի սովորութ հանց ։

է։ Միայն Քիւրսերն՝ էին որ կ'արգերս ըստ բրենց սովորութեանց։

թեն կ'արաստակես խրձահադրուած երեջ երդեթեն կ'արաստակես երբորդը, որ կր պատկերացնվ
Հայ ֆետային՝ Քերարի արժահադրուան վ
Անսնք հրացան ունին, որ ձայն չունին։
Կը կրակեն, բայց ծուխ չունին։
Գնդակ որ նետեն, որքան հեռու լինես,
Միշտ կը պատի եւ մինչեւ իր
Ուգած մադրուն չծակէ, գետին չի րնկնիՈչ արիւն կը հանէ եւ ոչ վէրք
Բայց տեղն ու տեղը հոգին կ'աւանդէ։
Քերարին վատ երեւակայունեան մէ հոգիացած են ժոսինի ու ֆետային, Հրաւադործ ղերջի
ու չարիչ տատականում Քերարին վատ հրեւակայուն և որ կերն
Այսպե՛ս էր ժեր երեկուան պատմունիւնը,
երս աստ ու ձոր ուենինջ եւ չայնը։
Իսկ այսօ՞ր, աչխարչի պողոսահերուն վրայ։
Իսկ այսօ՞ր, աչխարչի պողոսահերուն վրայ։
Իսկ այսօ՞ր, աչխարչի աղողոսահերուն վրայ։
հայ տեսակետենըով ։ Բոլոր Տակաստերուն վրայ։
Շ

#### ፀቦር ፀቦኮъ

4P HOLLIBYS.

ինչի՞։ Իսկապես չենջ ալ գիտեր ։ Քաղաջական ժենողորային պարզուելո՞ւն, Մեծերու իմաստութեան գործնական արդիւն -ջի՞ն։ Մարզոց լարուած չիդերուն հանդստու -ժետ՞ն ։

թին և Մարդող լարուած ջիդերուն հանդատու թինան և

Ար ապատենը որ լեզու գտնեն իրարու հետ Աբեւերը եւ Արեւմուացը ։ Պատերադվե մրձաւանՋը մահուան դատապարտեն ։ Երևաւնրենի դարձենն ։

Ալեւս դաներ Ծարահոցին որուս կարձենն ։

Ալեւս չաենք Ծողահոցին որուս կարձենն ։

Ալեւս չաենք Ծողահոցին որուս կարձենն ։

Ալեւս չաենք Ծողահոցին որուս կար չաեսհենջ չարժանկարի պատատենրուն վրա ։

Կր կարծենք ՔԷ անոսովոր եւ անվարելի բաներ

չեն ձեր ուղածերը ։

Կր կարծենք ՔԷ այդջան մը պահանջելու իբաւունչը ունինը անական է արև ծանջելու իբաւունչը ունինը անական հան է արժելու որ

«ԵՔԷ ուղեն, դժուար չէ դետին դանել և անդարեր ու որ

Լեւա Քորևան, Թիալեթը , Հարկակեր ու որ

Աշա Քորևան, Թիալեթը , Հարկայենը ։ Ահա

«Հարտակարերը դատավարութիանիրը և Հապադաչինչին ըր, ժողովեն բր, ապատացերու հեր 
հե թու է և մահաւանը « ճառն Բրչ ... և ամաար

Արպենրու ժողով մի ունինչ և փողվուրդները և

Արպենրու ժողով մի ունինչ ։ Ժողովուրդներու

Արահոր միկատենի իր ծական անոր համար

Արահոր իր անակա հեր անական անոր համար ։

Միայն ընդ է չարտուղարին Բոլակը բաւական էր

ամորի ընտանելծին թուարի ըրդ հուն կար կուչ
հետ դուալուրինը իր հունի անասի մունը

համատիսուներին ու մասեպիում իր ունի անահանաի հունի

հայ հայ և չար հետու հետ այա բարոր իր հուն և

Հատարի իր հերևի և իրարու հետ հանոնակու յաստապատաւրաբար ու մասնակարում բնթը, դեւրա։ վել Հասինանը ին է չաս հետու հետ։ այր բորթըր մեկ յայրաբարի բերկել եւ իրարու հետ հանաձայնե-ցայուննան։ Չե՞ որ Լյամարար սիկորն է բոլոր դայուննան։ Չե՞ որ Լյամարար սիկորն է բոլոր

Appenent i Rebath also unimanedo que e se i Pespera qui opo un fund mats dunge imbatambanedop do hano - serent ale o mando de man perante se un serent de man perante se un serent de man perante se un serent de man perante de man pe

#### SAFERBEAR LAUPUUL AUBUULUAUUE

Տուրջերու վճարման պայմանաժամը երկա -րանդելու համար, երկու առաջարկներ եղան ուր-թան օր, ելմաական լանձնաժողովին մէջ, ի հեր-կայունիան երկու իրաւասու հախարարներու։ Ելկայունեան երկու իրաւասու ծախարարծիալ է իրա ժատկած ծախարարը րացատրեց Թէ կրծայ ժիայիս ռապը օր խատեղել յ նեպտումը, սինրեւ Նոյեմարի 25. փոխածակ 15ի է Այս առքիւ բացատրեց Թէ պետակած դածգ 170 միքիառ ֆրանչի վճարում ռնի մինչեւ տարուան վերջը, էսկ պատրաստ՝ ժիայի 60 միքիառ է ծուրջերեն կր սպասուն 120 միլիառ ֆրանչ , մինչեն, տարուան վերջը էավասուն 120 միլիառ ֆրանչ , մինչեն, տարուան վերջը էավասու բարը խոստացաւ էրահանդել տուրջերու վարչու ժամատոր պարադաները ։ Երկու ծախարարեկում նեխում էն վերջ յանձնաժողովին անորամենքը ջծնեցին դահապահ տուակարերինը են ժիանայիութեամբ ջուկարկինը հեր հանագրերում ենարար առաքի դան ձելի տուրչերում կեսը պետջ է վետրուր չայենը հեր հուրչերի մենագրար հայենայիութերի չայենը հեր տուրչերում կեսը պետջ է վետրուր չայենը հեր տուրչերում կեսը պետջ է վետրուր չայենը հեր տուակց տասը հայ հետագետը չեկաների չույեմ-թեր 15է տուաի չեր վետագետը չեկանել և և

րեր 15էն առաք, իսկ ժնացեալը՝ դեկտեմ բեր .10-ին, առանց տասը առ հարիւրի յանկտեմ բեր .10-Կը կարծուի Թէ Ազզ - ժողովը պիտի ընդունի այս առաջարկը, իրրեւ ժիջին հաժրայ ։

ԱՄԻՀ ԵՅՄՍԱՆ օրինադիծը եք է ինդունուն որ արգ «հոդովին կողմ է դատապարտաւա» 400.00 Ֆրանոացիներ սկետի տիրանան դարձեալ իրենց գտղագացիական իրառաբերում է 1944չ և վեր դիրական արգ հայարարացիներու հետ դործակցած ըրայու յան-ցանգով դատուած եւ բանաարկուածներու քինա է հանդերա հետ 48-913 հոդեի, այր եւ կին : Արժական են 201 ժահայ հիռներ, որոնց մէև երրորդը մի-այն դորակարուած է։ Դեռ բանալ կը մնան 4791 հողի, որոնց 978ը կիներ են :

### Uggudnynde pullul de alksh neliblian haupalikane hadar *նախալա* գծակումը

FULU STATE BARRIAGE BUR 2U.h 2U.h P2 V L V U.V U.V L N P & U.C "

20.5.20.00.2.2 ԿԵՍԱՄԵՐ ԱՐՅՈՒՐ ՀԵՐԵՐ ՄԱԿի իրել - Ժողովր վերքիսակե վաերացուց «Էջիարիի ծրադիրը», որուն հպատանի է վեկույի աղատնայիցեն դերծ Հաւալական ապահայունիներ գրութիւն մր հաստատել ամբողջ աշխարհ և ու ժար։ Մրադիր վաերացուեցաւ 5.2 Հայնով, իոր-հրդային խմրակի 5ին դէժ եւ Հայկաստանի ու Արժաներնի ձեռնայահութեամը։ Լիրանահ հեր –

երթասարդու կայ չէր ։ Նախ ջան վերջնական ջուէարկունի, եր աեզի «Անցան 22 ջուէարկունիլուներ ծրադրի յողուած աւ յողուած ջինունեան ընվացին։ Ժողովը ձեր Ժոց Սովետներու առաջարկած բոլոր փոփոխու -«Ան Սովետներու այան պատուիրակունիւնը

առ յողուած չննունիան բնվացին։ Ժողովի մերժաց Սովետներու առակարկած բոլոր փովովութիւնները և հարդրային պատուիրակումիներ ծրադրի երկու կետևրուն միայն ֆիարուլարկիներ ծրադրի երկու կետևրուն միայն ֆի թուեարկից։
Ցայտնելով վերջնական ջուեարկումիանը ինչը դիւնելը, ծողովի նախապարը Գ. Նաորուլյան Ինβիզաժ յայտարարևց, Բէ այս որոշունի, մինչեւ
այսօր ՄԱԿ բուեարկան բոլոր որոշուն կումն ա«Հենի կարևորև էր ապահովարար։ «Մեզի կիրհայ հիմա ցոյց տալ աչխարհին Թէ թոլորս միա ցած ենջ խաղողու Թեան Համար »։

«Տուէարկուած բանաձեւը կը պարունակ հեանևալ չիր կետևրը։

1) ՄԱԿ ընդաչին, և Թէ վեթծն արդրել Ապա ովութեան թուծացին, և Թէ վեթծն արդրել Ապա ովութեան ֆորձուրդը դործերը, բարձակումի մր
դեմ։ (52 Թեր, 5 դէմ, 2 ձեռնայան):

2) Պիտի սանգծում իկ անդամեների բաղկացած
դիտորներու յանձնախումի մր, որ պետի հակ և ար
անդահեների արակացած
դիտորներու յանձնախումի մր, որ պետի հակ և
ար չեն վերայ, 2 ձեռնայան):

3) Բոլոր անդամ պետու Թիւնները պիտի է
գահրուն ձէկ մասը, բեղ « ժողովի կան Ապա «
հովութեան Խորհուրդի չանձնաթայութի վերնա
դուհերուն ձէկ մասը, բեղ « ժողովի կան Ապա «
հովութեան Խորհուրդի յանձնաթայութի կինեայ
ուժերան ձէկ մասը, բեղ « ժողովի կան Ապա գոլութանալ հուրդի չանձնաթայութի կինեար
ութերան հորհուրդի չանձնաթայութիւնները
ործայալիլու Համար։ (45 Թեր, 5 դէմ, 7 ձե ործայալի լու հաստեղծուի | 4 անդամեներ է թաղկա —

որնալահ)։ 4) Պիտի ստեղծուի |4 անդամեներէ բաղկա ցած և Հաւաջական ապահովուննան հարգին աժ-բողջուննան համար ժիջոցներ ուսումնասիրող յանձնախումը մի։ (49 Թեր., 5 դէմ և 3 ձեորն --

որամ)։ ՄԱԿը կ՝րնկ յայստարարութիւն մր, որուն առնամայն, հաղարութիւնը կախում ունի նմա - հատկա այն կարանութիւնը կախում ունի նմա - հատկա այն յարդածջեն, որո բոլոր ապսերը ցոյց պետջ է տան մարդու իրաւունցներուն եւ հիմերա հան արտութեանց հանական եւ թնեկերային բարևերկերներու մէ հանական եւ թնեկերային բարևերութենչ։ (34 թեր, դէմ լկալ, 1 ձեռնայան) և հորունա կարանուն հետանանումիանը թետ որունց՝ Սուրիոյ եւ Իրաչի կողմէ Հլիա Մեծերում» ուղղուած կայ մր, հրասիրևորվ Մ. Նամանդ- հեռը, Մ. Բրախոանիան, ֆրանսան, Խ. Միու - թիւնը եւ Ջինաստանիը Հաւաջուկը եւ իրենց տա բակարծութիւները Հարβելու փորձ մր կատա - թել։

րել:
Նախ դան այս կոչի դուէարկութիրեր մեր ժուհցաւ խորհրդային առաքարկ մբ, որ կր
յանձնարարեր համայնավար Չինաստանն այ հրաւիրել այս խորհրդակցութիևանց Հնդկաստան
դուերել այս խորհրդակցութիևանց Հնդկաստան
չուէարկեց ի նպաստ այս առաքարկին, իսկ Մեծն
առատատանած անձնակում ենն առա Բրիտանիա, որ ջաղաջական յանձնախումբ ջեւ ընդունած էր այս առաջարկը, մերժեց

ԻՆՁՈՐԻ ՀՐԱՒՐՈՒԵՑԱՆ ԵՐԵՔ ԴԵՍԿԱՆԵՐԻՆ
ԵՐ Միու Ձետն արտացին հանարայութիւհր
ության օր առահվին հրաշերհեր ուղղվա Մուկուայի ֆրանսական, բրիտանական եւ աժերիկ հան դեսպաններուն, որոնց դատ դատ այցեւեցին
արտացին փոխ նահարարա Գ կրովերոյին Այս
վերջինը նախ ընդուհեց ֆրանսական դեսպան Գիվ Շանիչնեն, չետոյ բրիտանական դեսպան ԳՏեյվիտ Քելլին եւ ի վերջոլ աժերիվեան դեսպան Արտ
Հովակալ Այան Քերջը։ ԱՀԷծ ժէկուն հետ Գ Վրոժերոյի հետ տեսակցութիւնը տեսեց 10—15ական LUKPPARESUL BPER TENGUELEPP ኮኒሂበ°Ւ

միջոցը վայրկեան ։ Տեղեկունեան մը Համաձայն, Պ. Կրոժիջօ «հասաններուն դումա Տեղեկուքենած մբ Համաձայի, Կ. Պրոմիջջ առաջարկած է երեջ դեսպաններուն դումարել « Ձորսերու փումարել « Ձորսերու փումարել են արևայուները և աւրաարիակած Հաչաուքենած դաչնարիրներու պատարատուքենած Համար է համաձայն, Մոսկուա ծոր փորձ մբ կր կատարկ, լուծելու Համար արեւեջի եւ արեւմուաքի միչ հղած վիճելի խողիրները ։

(I ուրերը, շարունակութիւնը կարդալ Գ. Իս)

GNN-MUSULh հոր դահլինը կազմեց Գ. Վե-հիղելոս, դուրս ձգելով փոխ - վարլապետ Յաւ -ատրիսը, որուն դէմ ծանր ամրաստանութիւններ կան - Գահանեսք էկ մարտանաւհրէ բաղկայան ա-ժերիկեան հաւաբաժին մր Յուհաստանի Գուրերը կը գտնուր այս միջոցին։ Մարտանաւհրուհ մեծա-գոլն մասը պիտի համարներուի Սուտայի ծոցին մէջ (Կրեաէ), մնալով երկու չարաթ

#### **ՖՐԱՆՍԱՆ ԵՒ ԱՅԽԱՐ**ՀՐ

Այս տարի, արձակուրդի առքիր. , դրական Figaroh ժեք ծաղ տր Լաթրըքել, ծանօն հեղինակ եւ անդաժ Ակադեմիային, կարդ ժբ քեկադրու - քիւններ ընհրով նրանատ այցելող օտարականներուն, կր քիւնցեր քեկ Ֆրանսացիները, հիներ և կեր դարարարաներու տեղ դրած են օտար ժողուվուրդները հին Յոյներուն եւ Հռոժակցիներու ու արդ հանարան հեր առանդու - քենան գիպադրի քիայել հունա էր առանդու - քենան գիպադրի քիայել նաեւ. «Vérité en deça des Pyrénées, erreur au delà»:

tyrenees, etreur au dela»:

Իրականունիլենը չատ համապատասխան չէ
այս ըմբոնումին։ Ժաջ ար Լաջրընկ չէ ըսած այն
ինչ որ պէտբ էր։ Ցողուածը գրուած է Թանդա բանի մը առաջնորդին տուած տեղեկունիւներուն
հեղ սահմաններուն մէջ։ ձիչո է, հեղինակը չէ
ուղած աւնլին՝ ինչպէս ցոյց կուտայ իր խորապի-- Mode d'emploi des Français à l'usage des étranep- Mode d'emploi des Français à l'usage des étrangers»: Ձէ ուղած տալ ժողովուրդնե հկարադիրը,

ու ալ քաղարականու հեհան եւ մյակոյնի ժասին

դրել։ Ձէ առեյցուցած de passage de étranger բառին

հայեւ որով հկատի չէ առած ժնայուն օտարա 
կանները, հետեւաբար նաեւ բուն հարցը։ կո պես

հերայի որում հիատը չես առած ժնայուն օտարա 
հեյ միայն դրօսայրիկներուն, որոնց ժեծ քիւով

մերանաս խուժեցին այս տարի, համաձայն պետա
հայան փափարեն։ Բայց ժաց նոլ ևաջրրնել, այս
պես, սահելով, անցնելով այս բոլորին վրայեն,

որոնցվէ հեռու մեայ կուղե, ընելով տեղ տեղ

առւր եւ արձադանորդ ակնարկներ, եւ ժնալով

ժիլա անկատար, կը մղէ մեղ հայելի իր տեսածեն

անուն։

ասելին: Հայ կարևող է տալ նախ ամփովաշեր իր հորեն Համամարդկային : հորեն Համամարդկային : հունեսն, ուր չեն պակսիր նիչը, դիտողությեւև հեր :

ձեր ։

«Զարաչեցնելու Համար Ֆրանսացին, որ դիւբաղդած է, պէտք է ընտաններան մահոքու հիւն մր
ցոյց տալ ածոր ևւ շողոքորքել, կր դրէ ։ Ֆրանսացին չի սիրեր պաղարիւն ևւ ծարտուած, ձևւա կերպական մարդը ։ Արայե և ծարտուած, ձևւա կերպական մարդը ։ Արայե և որ ան, ղարերով
չի կրցած ձաշա այեցով մր նայիլ Անդլիայինե
բուն։ Բայց կր տառապի ներջնապես չծորհագրու
կումէ մր ևւ լածգիմանուքիւն մր կր քուն իրեն
Անդլիային չաղաչավարունիւն կր անանե
Անդլիային չաղաչավարունիւն իր հրան
անոր մէն և կր ծաղիլ դարև, կր բծնադատը՝ առ
Հասարակ թուրր օտարակածները։ Բայց ժպանցեց
իրեն, իր կարծիչը ուղեցեք բանի մր մասին,
մասնակից բրեչ դինչ ձեր ուրախունիան ևւ ան
ախափ փոխուլի իսկոլն։

Ցատրականը կարձ կեր գրևարի եթե չատ աղատութիւն ևւ
Լուսական է անանե
մասնակից բրեչ դենչ ձեր ուղայի հրայի հրե
արարաններուն մէնչ հրայի հրե չարարանանայ իւավարի բացմունիւն մը տեսնելում անակունը ուր
այիացին անենչն հրայացած ժողովուրդը ըլլալ կլ
կարծէ։ Բայց միջավութիւնը այս է աշխարհը և
հաղմե ալ

«Սապանանիս աետը և Հարոնանայ ձաչարանի

քինան դիայ՝ ։

Ֆրանսացին դիշրուինեամ և չընդունիր օտարականը իր տունեն հերս մեջու<sup>6</sup>ւ։ Ժրատունիւնը չէ
ժիշտ պատճառը, չանի որ ան ճայարան իր տանի
այդ ծանց օտարականը՝ որուն հանդրայան է
ճամ բորդունիան ձի մեն ։ Սադրապածունիւնն այ
է պատճառը։ Ֆրանսացին մեծ համարում ունի
միչտ իր մասին։ Ան չինդունիը օտարականը իր
աունեն հերս պարդապես չփոխելու համար իր

ժատծուժներուն ևւ սովորութիւններուն թնթնաց - 
ջը։ Յետոյ, ե՛նչ րանի ժասին խոսի։ Քաղաջական 
պաղութիւն մե ինված է օտարականին ևւ իր երկիրներուն մեջնւ։ Ստարականը կուակար պիտի 
բլյայ ի հարկէ համակրելի, որամիա հայարականը 
պատի այդ Ֆրանսացին և՝ այդերելով անոր բնակաբանը։ Ստարականը պետջ չէ դիանայ թե Ֆրանսացին տունի մարդ են էր օերը իր չորս պատեթուն մէջ բլյալ, երբ առւնեն ներս կա մում և 
հարտումի հարդ են եր հարական ու արարականը 
Ֆրանսացին հումի կրարութի հարանացինին հա - 
հարտ որ բանան կ՝առնե ներկել անոր կուրելները։ 
Ասիկա կել պատվանի երե Սապալա, դեռւձ ևւ կերծաւոր Ֆրանսացինիցու ու ասակարըին - 
Գետական պայասներերի հեծ ենդութիւնհեր կուտալ օտարականի երե Սարաբան և հարդծաւոր Ֆրանսացինիցու և ասակարըին - 
հեր ապատասացիներու Հասակարըին - 
հեր ակարական կարան այլ Սարաբան հերաիս 
հեր կուտալ օտարականերուն։ Բայց այլ պալտաներ հիւնա ամեն կողմ ալ։ Օտարականը կասկա ծելի է ամեն տեղ ալ 
հեր և անեն տեղ այլ 
հեր և անեն տեղ այլ 
հեր և անեն տեղ այլ 
հեր է ամեն տեղ այլ 
հեր և անանանի հերը։ Անար կորներ արաներ և 
հարանացիները երե արևոնը այս հերաապի մեր գոյութիւնը չեն ըմ արևոնը։ Մոնթիչն արդեն ժամանակին հիրաացին կի կորսիցին իրա արդեր 
ապի մեր գոյութիւնը չեն ըմ անունը և իրարար հերու 
հեր և անաապանին և անաակաների իր գանե 
օտարականը որ չի Համապատանաների իր ընթուումում 
հրանաացի է։ Ֆրանսացին արժանացան է իր հոումներում իւ անաականացան է իր հո
հերն չէ է, Ֆրանսացին արժանաացան է իր հո-

Պատրուբենան մէջ, ջանի մը Ֆրանսացիներ գովէ ջով գալով կը դատապարտեն տեղւոյն բարբարոս բարջերը, Թեևւ ստոնել մը ի վեր իրարու
այլ չեն կրևար շանդութենը։ Բայց առ-Հաստրակ իր
բնսարատեն Անդլիացին, որովշետնեւ լունին ահոր
բաղաբավարութեւնը։ Գիտնի Թէ լունին Ջուի —
ցնրիացինի կարդապահութեւնը։ Գիտնի Թէ
բունին Ջուի —
ըջնութերնը, ենու այստութեւնը Գիտնի Ա

սկորկացիին կարդապատութիլնը, Դերժառացիրու 
սկորկացիին կարդապատութիլնը, ար հերժառացիրու 
Ու Ժաջ ար Լաջրըթել կը գարժանայ Թէ ին — 
Հո՛ւ օսարականոները Ֆրանսա կուդան։ Ֆրանսացին հասուհը ու փոփոխատիտ է փծձի, յունձնա — 
պատան եւ արանկացող և՛րսէ։ Ան աւ Լրևդուհիր օսարականները, եւ սակայն, իրողութիւնը 
ձէջահղն է։ Ասոնջ այս անհիւրբնկալ երկիրը կու 
դան ձիչա։ Ինչո՛ւ, կլիժա՛ն, բնուբինան դեղից կու 
կութիւնը, անուլ կերակուրներում հո՛տն է որ կր 
բաչ գիրնեջ։ Ար, անկասկած։ Բայց կայ աւև — 
լիև։ Ակասութեան հով մր կը փչէ Ֆրանսայի 
ձէջ, ուր մարդիկ այնջան այլապան են ևւ ջժայ — 
բոո։ Ուրիչ ոչ մէկ երկրի մէ կարելի է գտնել 
այդ ապատութեւնը Ապատ և ներկցի դանույի 
ձեջ, ուր մարդիկ այնջան այլապան են ևւ ջժայ — 
պատ են սիրահարհերըը և Ապատ և ներկցի դարդը, 
պատ են սիրահարհերըը որ կր անարուրեւներուն այա 
կանաստան առֆեւ։ Արատօրեն կերդե Համայնատութեան conservatore մրն է Ֆրանսան, կրայ ըլալ, բայց մարդը երբեջ պիտի չյողնի այդ յանկերդեն :

Ինչպես կր տեսնուն, ծաջ տր Լաջրընել փոդոցի Ֆրանսացին է որ նկատի առած է ժիայն ։
Եւ ատոր Համար է արդեն որ եր պարվանույ օրուբականներուն վրայ ։ Ու կր սահ ի կանցն կար է ծոդոցի Ֆրանսացին կայ է հեկ իս ահ ին կանցն է եր
հիմ կր խորհի երբ կիսվ ԵԼ Ֆրանսուհիները բարբարոսներ կր սիրեն ։ Մենչ առերին դիա է ծունւ Հաւանարար ԵՒ «էրբ դրամին կերելա այսօր առհասարակ ու Հարուստ պերճաղինը առերի յարդե
է բան պարկելա , թայց տալատ հինր։ Ծանց եւ
տես են եր հարարում է հարարում է հեր
տարակ մարին և մեացեալ չուկաներուն , ոբանցվով կապրին պարկելա հարծուած չատ մը
մարդեր ժաջ տր Լաջրընել վարանումի ձէկ իր
ձգէ մեղ նանւ մար կր իր հարարումի մեկ արհելա
հայելների հայ երել եկ կողմ կր ձգե ցերը, իաբարումը, չի տար նաև լուր որ իր ծվապ այդ
բարումը, չի տար նաև լուր որ իր ծվապ այդ rungup: Fugg the sty hand he day ghup, how-panneder, the may bush enque on he down user grapph down: Spendaudy the shore of the style day the humanghi hour, loge de concierce to the gap he mhuts are properly on the style has the golden much make duph house to the he such to the man he properly on the style of the such to the same to the supplement of the total the same the same to the same the same the total the same the same to the same the same the same the same the same to the same the sam

նայինը հոգիներուն ։

Ֆրանսացին սիայ չի դահեր այսօր այն ինչ որ կս տեսնե իր սահանհերեն անդին։ Ընդհակա – ոանի, չատ մբ Ֆրանսացիներ, նախորդ պատե – րարեն և վեր մետաարհեր և նախորդ պատե – րարեն և նաև գին սետաանի իրենց նոյեն աւ արդավուրդը։

Արբիշնի ը հանրանակ հանրահիրեն ու ժողովուրդը։

Լուրիշնի ը համիան իս անուցել և ինք կան որ և հորովուրդը։

Լուրիշնի ը համիան իս հանրակ և ինք կան հարև ըն ինք կան արև որ և հունել և ինք կան հարև որ և հունել գահանը գա — ասպարտողներ ։ Աղայիական է ասոնց խորջե այլ հայայայր այդ այդասիրուհիրեր կ՝անցեր հան

### Աւևsարhr Աղաւնի

Քաղցրարին յու չ մին է մեր առաջին դադԹա-կայանը չիւրընկալ Ֆրանսայի հոգին վրայ, Drömeh լեոներուն մէջ՝ դեղանիծաղ ձորակի մը ափը, ուր հաստատեցինջ մեր բնակութիւնը

1926ին:
Այդ Բուականներուն եւ աւելի առաջ արդչն
խնողուած էր նաւահանդիստը դաղքող Հայերով:
Շատերը տուն տան վրայ էին եւ ժուն սենակ մը
Շատերը տուն առա վրայ էին եւ ժուն սենակ մը
Հարերը հրվ անհարին էր գարձեր եր
հեր երկլարկանի չնչին մը մէջ, ուր կային նաև։
5 – 6 տուն անդացիներ։ Անտեց ալ կ աշխատելեն
ժտասկայ քուղիի դործարանը՝ որ կը բանէր դիմես ուսեն։

արմաշսեսւբնարծ Հոր 15շիր աղնար իկոսւր, սւհ Ոչի ատեսւար տշխատարջեր տակարդաժեսվ Հրե մոհրի: Մէկ տարուան աշխատանքի պայմանարով տեղաւորուեցանջ «ո 1926ին ամիջան կիսուն՝ ուր բնութիւնը իր լիակատար զեղեցկութեան մէջ է։ Իսկապես «մայիչ էր այդ ձորակը, որ կը կոչուի ֆերրանաինիէը։
Հոն կանին խնկարոյր կանանչութիւններ, երկիներանց ծաղիկներ, վայրի չուլան, վարդ ու

ատուջաց։

Ու կհարձապահորեն ծայներ։ Վնիա քուրի կարկաչ երգեցիկններու մեղեղի, ծղրիքներու ծուայ։
Առտուները չորեկառչի մբ հնամաս տերեու ա
բուն ճոճառան ացնուկը կ երկննար օմապառը
ապետակ ճամառն գլայ ու կրնոլհատեր մաներ «ը որ կր հարձային միկն» ու իր որ
իր իրբեւ մչուչ կր յամենար ծառերուն դլիուն
մու

ինչպես գիւդական խարհլած սայլ ։

Հաղորդակցութեան միակ միջոց այս հինա ւուրց կառախոսքին էր , որ կուբար խորհար կայարահ կ'առներ Սէն Վալիէ կոչուած պզտիկ թաղաքը, Ռոսի ափին վրայ, մեր ընակավայրէն 5 — 6 ջիլոմեթը ձևոււ ։

Մեր կիրակնօրեայ գրօսանջը լեռնային պլատոյաներն էին։ Բարձունջներուն վրայ ծաղված չէն ապարակներ կան։ Անոնցմէ կը գնէինը կենսա-

Քանատա, Աժերիկա, Մոսկուա։ Աժերիկեան ռուսական գիրջեր կը կարգան այսօր (թարդան-ուստ) եւ Ծուկոսյաւիա կ՝երթան ոմանջ չոր բան տեսնելու եւ սորվելու Համար, կը վերադառնան

lez - vous, monsieur Barrès, que je m'enracine?:

lez - vous, monsieur Barrès, que je m'enracine?:

Ժիտ դէմ է հոյնիակ արմատ նետելուն, կողսՀելով Եէ Բափառական կեսներն է որ կը գարգա
ցլինէ մարդուն կարողունիւնները։ (Այս Հարցը ,
կարեւոր մերի Համար, բայց տարրեր ին, Մ սեր
, մանրամասեօրէն ըննելի)։ Ու ժիտ կը սիրէ
ապրիլ Փարիդի մէն, որ ջաղաջներուն ամէնեն
cosmoolite է։

տա յա յտած որ տարրակասները ու «ասգչպ ուսացած կունի բարի դգացումեկին ու հրայալի հասկացա ականի կուտան փողոցային իմաստակներում պար-ականի կուտան փողոցային իմաստակներում պար-

nuichն:

nuichն:

nuichi:

nu

կան թարժ աննդեղէններ ու կը հաւաքեինը հա պասողներ

Տաա արժապ քաշորի քաշոսվ վահ ի,իչրքիր» մէանի Երարաշահուտը մադեկումրբնով ուք տարը ։ որող ահասանահ ։

Ազատութեան ու բնութեան կրկնակ վայելջ ներԷն դիծզվցած , գոհ էինջ մեր ապրած նախնա կան միքոցներով ։

Հետոգ-համ սակայն անցան արևւստ օրերը։ Աչնանհավերջի դալկստ սրափուջը ինկաւ ցնծուն ձորակին վրայ, որ մերկացաւ իր Հջեղունիւննե – գրե

oft :

be the per dambe : It a fire a not fire a i blood from the means of the mean of the per thank from the per the per the a fire a mean of the mean of the per the and the per the another approximation of the per the another from the per the p

վերներէն կը յորդեր քուրի հոսանգը, ջջելով հոդ-ժավար տերեւներ։ ՄուԹ ու խոնաւ իրիկուն էր ։ Քոյրիկս դործարանէն տուն եկաւ ։ Իր Թաց երեվրայ լուսադեղ ժպիտ մը կը ցոլար Թրքած վերարկուին տակէն պգտիկ եց ու դիրկս նետեց : «Աւետաբեր Աղաւնի», կր սպասե

պգտիկ ծրար մը

- «Աշետաքի Արաւնի», կը սպասեքը, չէ՞ ... Անհամահր՝ կը ջակիմ ծրարը՝ Յառա՛ց ... Երևջ Թիւ կը պարունակեր Փարիղաբնակ գիտակից հայրենակիցէ մը կու

իրավուած գաղութ մըն էր։ Ունէր իր մամուլը հւ հերպուած գաղութ մըն էր։ Ունէր իր մամուլը հւ

Фипе Հայկական մլակոյնին, մայրական լրնադ լեզուին, եւ անոր ազատ ու ջան մլակեն – րուն՝ Հորոնը մէքն ապրոպաց դեռ եւս կանգուն են կեցեր չու

են կեցեր »… Հած է լեռները ցուրտ է ու խաւար։ Հիւսիսը ի – Հած է լեռներէն ու սանձարձակ կը ջանդէ ձորակին վերն ու վար :

Տաջուջ է մեր անչուջ սենեակը եւ լուսաւոր-ուած : Վառարանը կր Տարձատի , կը կարմրի : Քա-րիսդէ լավորին դեղեն ցոլջը ինկեր է «Յառաջ»ի Համարներուն վրալ :

Քոյրիկո բարձրաձայն կր կարդայ Մեր խօս-Եր որ կուտար իրական վայկւթը կուռ ու Հեն-էւ դասախսունեան մը, դրական ընտիր ու պատ -կերաւոր ստեղծագործունեան մը։ եւ ոչ մէկ սիւհակ ու ամենակարն լուր կր վրիակ ձեր ժոլեսանոլ ըններցողի պրպաղող աչ-բիրեն:

Այս , ասոր կը սպասէինը , Աւհտարհը Թռչու-նին այնջան անձկագին Համրհրութեամբ կը սպա-

Անկե ի վեր միչա ունեցանք զայն մեղի հետ։ Անրաժան մանրմունիամը հետեւեցանք իր պայծառ ու լուսացնակ ճամբուն, ուր քառորդ դարե ի վեր կր Հեչէ մեր Մեծասքանչին հղօր ու հոդեդրաւ մայնը ։

8mmige եղաւ փրկուինեան գօտի մեր ալև -Կենդանի կապ՝ արմատախիլ Հայ բազմու -

շրեւններուն գաղութէ դաղութ Արժենական խոսնակ՝ որ ա ելջէն արեւժուտը, Հիւսիսէն անգամուրմին անը ոլբէն արևանուտը, չիւսիսէն՝ Հաբառ, տալով գտակնրներ ու գրուագներ տարագիր հղբայրեն – ու տարած կնանգէն ու կենցաղէն։ Սփիւռջը շա-լորդակից բրաւ Հայրենի աշխարհի վերելչնե – ուն :

3mmy եղաւ դպրոց, լսարան, ուսումնարան։ Վառարան 4ին ու ժամանակակից Հայ պատ ունենան ;

Ցիչատակարան Հայ դպրութեանց ու աւան -

Մշտավառ Հնոց գրականութեան ու վարու

Քրմական անչէկ ջուրայ՝ ուր դարբնուհցան և յդկուհցան ստեղծագործ միաջն ու տաղաներ։ Ցառաջի բեմը աուտւ դրողենը, բանասերներ, հաւարածներ, Հանրային դործիչներ եւ «չրքա – հաւարածներ

տասարարձեր ։

Այս վերջիններուն մէկ մասը բերբեր 15 ամ – 
նակին առնիւ գիրջ մը ծուիրեց իսքրադրապետին 
ու ծաղկեհառնի մր՝ կապմուտծ իռնային ու դաբապետային առնիկ ծաղկեհար կապմուտն իռնային ու դաբԳրականութքներ ու բանասահղծումի անաին սիրագրիս և հետումի հանար և իրենց ահովծաործը - «հառնիի հանար» — իրենց ահովծաործը և բերևները մտածումի եւ երագի երակայործը և բերևները մտածումի եւ երագի երակայործը և բերևները մտածումի եւ երագի հարակային 
ու 
այրենի - «պարարակայ անդատանը անկանի ու 

այնակորով մյակին, իրբեւ արիտուր սիրով եւ ե
այնակորու բեա ախտագիտութեան

րարտադրաության և Նարդուհին իր «Թուդքի ըն-հայունիանը » կաժփոփեր հետեւնալ սրաառույ բառերով — «Ջջոյդ ի ջոյոց ջեղ ժատուցահեմ ջ» ։ Ցառաջ ահա լրացուց իր Հնամեակը, — պատ-բառեյի Թիւ ժը հայ մամուլի պատմունիան մէջ ։ և իր խմբադիրը «Արժանաւորն ըստ արժան –

հար», ինչպես կր զրեր «Յուսարհր» 25ամեակին ծուիրած խմրադրականին մեջ , ան -գուլ ու յարատեւ աշխատանչով տուած է իր յադ-քական հունձրը :

Վերջին պատերազմի մռայլ օրերուն իսկ, երբ » էր «Ցառաջ», «Հայկաչէն» եւ «Արաժանի »

րոտծ էր «Յառաց», «Հարգաչ» Հատորհեր Հրատարակեց : Տատուրենը Հրատարակեց : Հարգը պիտի մեայ կենպանի ժեր դասականներու Հարգի - Հենա, դիվաւորել «Ցառաջ»ի 40տժեակը կարգին : Հենա, դիվաւորել «Ցառաջ»ի 40տժեակը

կարգին կարգին ին որիմաւորել «Ցառաք»ի 40ամեակը եւ ողջունել մեծանուն վարպետը հոյե անառիկ պատնէլին վրայ, արթուն ու հռանդուն ։

. . . . . . . . . . . . . . . . . .

SP9PUVAR21

#### USUBILLE

ԿԱՄՔ, պայասնաթերք Արժենիա Երիտ։ Մի-ութեան։ Բ. տարի, Թիւ 2 (8), Մարտ-Ապրիլ 1950: Հայերէն եւ ապաներէն։ Գատկերպարդ ։ Հասոցէ... El Salvador 4625 Buenos Aires (R. Ar

มากจร

Դեռ կը յիչեմ լուսարոյը առաւօտները գիւղին

ւթու այլ լրջան լուսարոյր առաւօտոսիը գիւդրա Արբհնալու միրգհրէն՝ Ձորս մենք ամէն իրիկուն կը քաղէինք մօտակայ Այգհստանէն՝ ուր վաղո՞ւց արդէն Աշունը կուլայ Իր արցունքներն ոսկեղէն է

Ամեն ինչ հոն, այդ աղուոր գիւղակին մեջ կը hhountp իմ ապրըւած ժամերուս՝ գեղեցկութեամբ լուսա-

Ծառին, քարին Եւ ջուրին ՀՀ-Մառին, քարին և ջուրին ՀԷժհաթը նոր իմ հոգին կը հասկընար գաղտնօրեն Ու դեռ ի՞նչ քաղցրը ձայներ արեւագեղ անցեալեն Ինձի համար կ՝երգեին ...

Աշխարհն ինծի կը բանար դուռներ՝ որոնց առ -

Գուցէ քանի՝ անգամներ անցեր էի տրտմօրէն Առանց բընաւ գիտնալու Թէ մարգարիտ աղրիւրներ, ու պարտէզնե՛ր կա-

յին շատ 

Մանուկ էի, հրր ամէն առաւօտ վաղ արջնցած կԿրթայի ծոցը լերան, արահետները ծաղկած Կը թանուին վոր գաղտնի, Եւ այգիներն Ամասիոյ գոցցէս եկեր էին հոս Իրենց լուսեղ ժայոհրով, աղբիւրներով մշտահոս. Եւ ծառերով խնկենի:

Երրոր արեւը կ՝իջներ, իրիկունները խաղաղ. Կր հնչէին նամբուս վրայ արծաթ բամբիռ ու ծի-

Աղջիկնհրուն հէքհաթի , Անոնք չքնագ բարտիներն էին կհցած քովէ քով , Եւ անոնց մեղմ շուքին մէջ կը տեսնէի հոգհթով Ժպտուն դէքներ դեռատի :

Բայց կուգար ՄԷկն ինծի հետ, Աղբալեանն Էր․ այդ գիւղին

Ադրալծանս էր․ այդ գրեղըս Ծեր նահապիտը բարի, ըստուհրանմեծ եւ լրերն. Ձեռքէս բռնած չերքօրէն , Մինչեւ ծառի մը մօտիկ, յնտոյ գիշնրը կ՝րչներ. Եւ գիս ահա՝ բիւրաւոր եւ այպլուն նրրագներ Կ՝ողջունէին հեռուէն ․․․․

Սիրտը որ հոն բարախեց ու փշրեցաւ օր մ՛յանկարծ Հովին շունչէն կը վառի, կը րորբոքի սիրարծարծ . Եւ գիւղաին այդ, Շթորա , Շրջապատուած լեռներով , կանանչագեղ ձորին

իր կարօտովն հայրենի եւ խորհուրդովն իր անշէջ Մտքի տանար մը կ՚ըլլայ։

Kruft brand

4U. ጉህ.8 ኒቶ ԵՒ ՏԱՐԱԾ ԵՑ ԷՔ

«BUPUL»Ի ԹԵՐΡΟՆԸ

# ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

brarner UUU

- Ես վաղուց գիտչի որ իմ վաճառած ապ
րանջը մի օր կը զգզգչ իմ միսը, այդ պատճառով
չլ աւերորդ էի հահարում միս Բողմել իմ ոսկորհերի վրայ ... Բայց չզիտչի ինչ այուջած ջիչ կը

լինեծ ինձ ծուատողները Երվու օր առաջ իմ հահապարծած ապատեցը արանից ատ էր:

հրանց ջարչ տայով տանում էին, երր Նապլուն դուրս վաղաց մի ջանի աղջիկների հետ հւ

անցաւ կանանց խոքր էլուերը

Մերիջի տունր թեկղմունց լուռւթեան մէջ:

Արանդ գերւպանիչում էր եւ սպասում էր իչ երր
կը պատրասասում էր հերը
կը պատրասասում էր հերը
կր պատրասասում էր հերը
կր պատրել շարժուն իս հերջա այժ դնում
չի ուղթիչ դործի: Մանասը դարձեալ Հասմաձայ
հունց տեղից չարժունը։ Այժմ երիտասարդը գիտել թեր ինչու ծմակի մարդը այնչան դժդուհ
ուր թեր ինչու ծմակի մարդը այնչան դժդու
ուր թեր ինչու ծմակի մարդը այնչան դժդուհ
ուր հեր ինչու ծմակի մարդը այնչան դժդուհ
ուր հեր ինչու ծմակի մարդը այնչան դժդուհ
ական հա աղայում էր Մելիջի կանը, որ Սելչըսան են երի ապաննողը դոնչ մի անդամ երեւայ իր
աչջին:

Առո սահետ, Աև հե տեղենի և ապա մաստեհ ...

ւրց դրակութիրենն ունեին ևւ չատ մարդիկ ։ Բայց ֆալիանեն այլևւս չէր ուղում տեսևել մարդկանց երևոր ։

Ձարժանայի չէ՞ր այգ աղջիկը։ Իսկ ժիւ՞սը , , որ Մելիջ Աւանի այջերը բացեց . Այս վերջինի ժասին էր ժաաժուժ Ասլանը։

Այս վերջինի ժասին էր մաստում Ասլանը։ Կուսանոցի փոջրիկ դանոլակը յանկարծ հնից, եւ նա բարձրացրեց աչերից դանալակը յանկարծ հնից, եւ նա բարձրացրեց աչերից։ Նրա առում ցցուած էր կուսանոցի ահաղին ժայրը, որի դլիին իրարան – ցում էր նկաատւում։ Նա հասկացաւ, որ այդտեղ է կատարում կանանց դատապատնը։ Եւ դեռ չէր կարողացել նա վերադառնալ իր մաբերին, երբ մի երկար մարժին տեղն ատարով ցած դորունց ժայր դրից։ Վերջացաւ... Այդպես էր ցոյց տալիս վերիւում խմրուած կանանց բարձրաժամի հրա հարահան էր արագրանում հրաանանց բարձրաժամին հրա

Տռոցը։ Արչալոյսը կարմիր լոյսեր էր Թափում դա

Արջալոյսը կարը գր Արջալոյսը կարը « տողծերի վրայ : Բացունեց մոր օրը « Մելիը Աւանին յավոր» Գերութեան օրերում Մելիը Աւանին յավոր» գրերականը, որ տարիների թեԹացրում ժողո -վուրդը գործ էր դծում իր ապատութերեր պատո պարելու Համար ։ Ի՞նչունս էր այդ։ ժողովուրդն պարելու Համար։ Ի՞նչունս կր այդ։ ժողովուրդն կախարդական երապ էր տարիներից իվեր և Մելիքը թիչ էր ծայում իր չուրջը, իսկ հա քատարած տոնակակութերեր համարիա չէր նկա-քատարած տոնակակութերեր հայորողութեսակ էր հայտն

տում : Նրա ծրադիրը կատարհալ յաքողութեհամը էր պատկուհը անեն տեղ: Սարը Մուտքաֆա փայան Հագիւ էր կարողացել մի թուռե մարդկանց հետ փախչել Գահձակից եւ ազատուել կոտորածից, --ըին դու գծաց ծրա տերողջ բանակը: Այդպիտի Հետուբեհամը ձեռը բերած յաղթեռեկեսը արթե --

ցնող էր։ Երևկոյեան սարուկ տուն մաած մարդը վաղ առաւօտեան ապատ կանդնած էր իր չէմ ջում . դա չչմեցնող բախտ էր , որ մոռացնել տուեց ա –

« B U. A U. 2 » L

դա չահայհող բախա էր, որ մոռացաղ առագահայ հեչ է

Մերել Աշահի առար հայհացրից չխուսապեց
այդ վերին ասարհանի վտահագաւոր հանդամանրը։
Ադստուժիւնը հուանուած էր, բայց դա բաշական
չէր — հրան պետք էր և պահպահել: Երիզի
սահմահները բայց էին, իսկ Պարսկաստանում եւ
վրատանում Օսանահանա գորջեր կային, որուն Համար դժուսար չէր յանկարծակի ներս խուժել:
Երանց դիմադրելը այլեւս անհարին չէր պետց
եր ժիայն ռապեիկ ուժեր հաշացել, անդասորել
ատհանանիր վրաց եւ արթուն ժնալ:
Ահա այդ հոր դործն էր նա այժ դլուխ բեբում, կրկնապատկելով իր հողերը, օր ու դիչեր
ալիատելով, որ այսօրուայ բախար ժեւս օրը

րում , կրկծապատկելով իր Հոդերը, օր ու դիլեր ալխատելով, որ այաթրուայ բախարը միա օրո գրերեր պետանայ : Ղարաբաղի է երահայի։ Ղարաբաղի է երահային կողմերը նա յանձեն էր Ջրաբերդի Մելիգ Հաքասին, իսկ ինչը դոր - ծում էր Արագակ ձախ տիլեւ։ Ջէջի պակասու - թիւն չկար այժմ Հայերի ձեռին էին Օսմանցի - հերի Ծորահանի անցել էր եւ Հիմա Ղարարայը ցոյց կուտար, որ երեջ տարրուայ դերունիւնը։ Հարաարութ ըութիւնը։ Հարաարայն վահոհաւոր և հերահանանան անցել էր եւ Հիմա Ղարարայը որ կուտար, որ երեջ տարուայ դերունիւնը։ Հարաարութիւնը։

Պատրաստութիւմոները կատարուում էին չտա -պով։ Գիումոլից փողջրիկ հաքրեր էին դուրս դալիս, իքնում էին սարերի սառցապատ ըսնկերով, արոց բալում էին խոր ցեխերի մէջ, անձրեւի եւ ձիւնի տակ :

#### 2-1-95 Whitshill bronen

Հոոմի մէջ բացունցու ներթայի հործուրդի հախարարական մարմուրն երթական համարու - մարը։ Նախ նիստ գումարեց խառն յանձնակում- թը, որուն կանդական համարույի, որուն կանդական համարույի, որուն կանդական հայաստարի, Մեծծ Բրիատիր հախարարերը, ինչպես և հարիկից հրատարի արատարին հախարարերիցը, ինչպես և հարիկից, Դերմահրդ, Մեծծ Բրիտանիր, հե Ֆրանաայի հերկայացուցիչները եւ խործդրակական ժողովի նախապահը Գ- Սփաաը (Գեբիա)։

Ցանձնախումիր որոշեց սկիդրեն իսկ հրաւի թել Գերժանիոլ և Ասարի հերկայացուցիչները ,
խորհրդակական ձայնով եւ առանց ջունի իրա-

րորերկապրավատ հայուլ «ուների : Ապա օրակարգի անդնելով , ժողովը մերժեց դրաղիի եւրոպական ըսնանի մր կազժութեան Հարցով , նկսան ունենալով որ այդ խնդիրը՝ կր բննուի այժժ Աալանաեանի Դաչիների՝ խորհուր –

գրենուի այժմ Աալանահանի Դաշինջի թարբուր-դին կողմէ։

Ժողովի յաջորդ հիստին պիտի ստորադրուի Մարդու Իրաշունչներու Համաձայնադիրը։
Մարդու Իրաշունչներու Համաձայնադիրը։
Այս Համաձայնադրով, արևւմտնան Եւրապայի
ամեն ընտերիչ, անասկանուն էի հրառունչ պետի ու-հենայ դիմելու միջադրային դատական ատեա -նին, ենք իր կառավարունիւմը կր դրկել դինջը ժարդ կային չվենական իրաշունչներն էն։ Դատա -կան ատճանը, որ պիտի կապմուի Համաձայնադրի ստորադրունենեն վեթը՝ պիտի կրնայ դրադիլ նաև։ կառավարունեսնաց մինև ծաղերիչ վեներով։ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՎԵՐԱԶԻՆՄԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

reti a aberta Վայանայի ան հայ հուրեկու Եևո երդը Թայմոր որ հորեակրին տեղեկու Թեանց համաձայն, Մ. Նահանդներու այրապին
նախարարութ Թինսը հոր եւ աւելի վճռական ծա նագարքը մը պիտի ուղղէ Ֆրանսայի, Գերմանիոյ
վերաոլինման հարցին չուրը:

Կլաուի Թէ այս ծանուցադրին պարունակու-

Կ՝ արուի Թէ այս ծահուցադրին պարումակու-Կենր պիտի չակասէ այն առանա յայստարարու-Բեանց, պորս Կ չէրերն րրած էր անցեալ օր լրա-դրական առուլեսի մը ընկացքին։ Կ չէրերն ը -ած էր Թէ Գերմանիան վերադինելու մասին սկզուշեթով Համաձակու Թիւն որյացած է եւ եր մեայ միայն մասնակցութեան ձեւր ձրվ։ Աեկ-ցելած էր Նաեւ, Թէ այս հարցին առնիւ ան-բիկեան եւ ֆրանսական կառավարութեանց միջեւ ծաղած վէները որև է ձեւովորակչիանդարենկան դանդամերնեն աներիկեան աջակցութեւնը ներո -պայի պայասպանութեան Համար։ :

MIGUN LEAR COMP & Sty Inpunema & oum

ԱԱՆԵ Մ. SPA.D.

Ա. 18 Ա

### JUGUU48UPEFAT COMMEMAE BULGUSPSA

#### Uklip bahklih uke

Մուեթ գրլուու նող 12 նոյեմ բեր կիրակի ժամը 15 և 24, ՈԼ փիրայիջիններու արաքը, 16 rue J. B. David :
Կր խոսի ընկեր ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՋՈՒՄԵԱՆ
Գեղարուեւտական Հոխ բաժին, կենդանի պատեր, իսերեր, ձեներգ եւ արասաանութեւն։
Վանդեսի պաշտոնական բաժ ինչե վերջ պա բեր, ընտիր խուապախումեր ընկերակյունեամը;
Կերուխում ժատչելի դեներով :
Մուտեր ապաս և .

#### Uhli Cuulnlik the

Նոյեմբեր 11-ին , Շարաթ իրիկուն ։ Կը խոսի ընկեր ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՉՈՒՄԵԱՆ Մանրամասնութիւնները մոտ ատենչն։

#### 48 Unush 25 ավեակին աորիւ

Ծնորչակալութեամը ստացանը Ցէր և։ Տիկին Տարօն եւ Արուսեակ Նուրինանհանի (Պանելս) իրենց անդրանիկ զաշկին՝ ՎԱՐՈՒԺԱՆի ծննդեան աոթիւ հաղար ֆրանը ։

*ԿՈՒՌՈ*ՑԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

ԿՈՐՈՒՈՅԻ ՅՐԵԱՏԱԳՐՆ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Այս կերակի, ժամր 11,30/ւծ Փարիդի Հայոց եկեղեցին (15 Rue Jean Goujon) , անորի կունենայ Հողեշանորիստ, ԳԵԴԱՊԵՏ Նի — ԿՈՂԱՅՈՍ ԹԱՐԵՄԵՍԵՐԻ (Կուռոշ) մահուսան 7րդ արևլիցին առթիւ։ Կը հրաշիրուին իր զինակիցրրև բու նրակրարութեն :

#### Purhgh <. U U.h

#### Pusrnli ujuruhulinkun

Իսիի ջաղաջապետարանի սրահին մեջ , Նո-յեմբեր 12ին, Կիրակի, ժամը 15էն մինչեւ 4էս ղիչեր։ Մանրամասնունիւնները մօտ օրէն ։ 

#### Trulung h

Մասնաւոր վաճառում Citroënի մը, traction avant II legère: Շատ լաւ ընդհանուր վիճակ։ Ներ-որ կաչի, երկու քլաքոսն, երկու լապաեր մշուշի կաչի, երկու քլայոսս, որջ ժ: Անսիջապես արամադրելի։ Դիմել Nord 41-67:

ጉቴዮԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇ ՓԱՐԻՋ

ԴԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇ ՓԱՐԻՋ
Նոյեմ բեր 5ին, կիրակի ժամը 3ին, Պուտ Քոլոմ պի պադապապետարանի որահին մեջ։
Հ. Մ. Հ. Մ. Է. Ֆամեակի տորեր, հանդես ,
հախարահութեամբ Դ. Յականնեսնակի, հանու
հերկայացում՝ ՍՕՍ եւ ՎԱՐԴԻԹԵՐԻ
Այս երև ջարթի երևկոյ ժամը 9ին, Սինվմա
Այս երև ջարթի երևկոյ ժամը 9ին, Սինվմա
Այս անպարայի արահը։ Կապմակի լոգու թեամը Ու
Դ. Հերակինա հուսակրութեամբ, դեկավարո 1բեամբ Դերասահ ԹՐԱԳՕՇի եւ մասնակցութեամբ
հարտա ԱԼԸ ԳՐԱԻ, հարերևան առաղուի որ blowly Themson's PPU-06th to standardigate bloody backers with PU-07th, shapped to memory by a phenomenous properties of the parametric for the pa

Portugal 159:

#### CONCERT

Լիտիա Քարին (Օր. Կարին Իչդալացևան) կր մասնակցի մեծանուն ըլավսինիստ Pauline Aubertի umnungg andunta ըլադարերատ Pauline Auberts նուսագահակույնին, այս երեղջարքի երեկոյեան ժամը Գին, ֆրանսական եւ իտալական դասական երդերով: Salle du Conservatoireh մէջ, 2bis rue du

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13)
Le Garant : A. NERCESSIAN

Ֆ. ԿԱՊ. ԽԱՁԻ Փարիդի չրջանի միջմասնա -Տիւղային ժողովը՝ այս երկուչարթի կէսօրէ վերջ ժամը՝ 2.30ին, Սօսիէթէ Սավանթի մէջ, 8 rue 1.4 - Danton : Vacampe wamm & pagar philipac shahpar

ԱՖՈՐՎԻԼ — Ֆր. Կապ. Խաչի ընդեւ ժողո-անի վր Նոյ. 10ին, ընկերուհի Ա. ԴաւիԹեանի բբ-հւն հակարանը, 40 rue de Flore, Աֆորվիլ, ժամը 830-

չակարանը, 40 rue de Flore, Ալֆորդիլ, ժամբ 8 30-իւ Պարտաւորիչ երկայութնիւն։ ԱիՄՆ — Նոր Սերուսրի «Սիանանը» խոսո-թի ընդ-Հ. ժողովը՝ այս երկու լարքի դիլնը, դպ – դարառուր են հերկայ ըրալ: ՊԱՆԵԻՕ ՔԱՇԱՆ — Հ. 6. Դ. Արծիւ են քա-կոմ հայն թերգ Հ. ժողովի կը Հրաւիրն իր թեկերնե-թը այս երկու լարքի դիլնը, ընկեր Մ. Ալժուն հայի ընակարանը:

հանք բնակարանը ։ ՀԱՄԱԶԿԱՅԻՆԻ ընդՀ ժողովը 18 Նոյեմբեր, Հարաթ գիչեր, Le Cadet արմարանի վերևայարկը ։ ԱՐԵՒՄՈՒՏՏԻ լատրանին հերթական հաւա ջումը այս երկուչարքի երեկոյ, ծանօք Հաւաջա-տեղին Քատէ։ Պիտի իստի Թ. Գառնիկ ազդ. ին-դիրներու մասին։

ՀԱՅ ԱՒԵՑՐ․ ԵԿԵՂԵՅԻ

Փրօֆ․ Խայիկեան նախագահ Ֆրանսահայ ա «հտարանական եկեղեցող, կր խոսի այս կերակի
ժամբ 10.45/ն, 58 rue Madameh ժողովապրահը ։
(metro Notre Dame des Champs) ։ Նիւ 5թ՝ Գ․ ՆԱՐԻԿԱՑՐՆ որպես Սուրբ և։ Հայ աժննաժեծ բանաո -

։ Անարատ, համով, անոյշ զուտ խաղողէ, մասնաւոր ալամպիքով եւ խնամով պատրաստուած

#### **በ** በሀትር - የተነጻተ RAKI DUZE-DALAKUPELIAN

Սիրամարներուն կուղանը յայտարարել որ ստանձնած ենը փարիզի ներկայացուցչութիւնը եւ ստարաստ ենը բոլոր ապսպրանըներուն դոշա –

ցում տալ։ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԳԻՄԵԼ

N. PAPAZIAN 2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Tel. Vau. 26 Téł. Vau. 26-69

### **ՆԻՐԱΧՄՅԱԿՆԳՐՈՒՆ**

Մի մտածէք ո'ւր նաշելու մասին, գացէք ուղղակի ...

#### լիենՑԻՆ

24 rue St. Lazare, métro Trinité qual N. D. de Lorette Tél. Tri. 31.62

Վերսկսած է աթեւհլհան հուագը Տէր եւ Տիկին Գարագաշի մասնակցունեամբ, արան, կիրակի եւ երկույարքի օրերը ։

#### บางปราบาน

Հարտարագործական կամ՝ ընտանեկան ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ ԳՆԵԼՈՒ, ԾԱԽԵԼՈՒ, ԽԵԼՈՒ ԿԱՄ ՆՈՐՈԳԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Ամենայն վստահութեամբ կրնաք դիմել Հա – յերու շատ ծանօթ մասնագէտի մր

#### E. DONAT

Mécanicien, 16 rue d'Aubervilliers, Paris (19) Tél. Bot. 59-57

### Envoi sur L'ARMENIE

With Mory et CIE. 2UUSUSAKPPKER UP-SOLIHUW & ULLUSUBUK TUUTER 1PEL ZU-BUUSUK, ARSUUSAKA, ZUAAKUSE, 4EPAU-UP EFUBLE, PEPEK LAKEP.

Գրասենեակը բաց է ամէն օր ժամը 9էն 11, եւ 14էն 16.30, բացի Շարաթ եւ Կիրակիէ։

# ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

Նոյեմբեր 12ին, կիրակի, կէսօրէ վերջ, ժամը 16էն 24. HOTEL GEORGE VP ՍՐԱՀՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ Մասնակցութեամբ Ruddy Castelll յայոնի նուաղախումբին եւ իր երեջ ֆորմասիոններուն MPUS ՀԱՃԵԼԻ ԱՆԱԿԵԿԱԼՆԵՐ

Défilé de mannequins, փարիդեան նորաձեւու նեանց ծանօն տուներուն կողժ է

կը խնդրուի ապահովել սեղանները՝ դեմելով Պ. Նուպարի 19 rue Jean Mermoz, Paris (8) . Tél. ly. 23-66 ։ Տոմսերու համար դիմել Պ. Պ. Ա. Անէմեանի , 56, rue Lafayeite, Paris (9) , Tél. Pro. 03-19 եւ Վ. Չիլինկիրծանի , 24 rue Feydeau , Paris (2) , Tél. Cen. 48-51 ։



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fonds n 1928 Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

26pg 8UPb - 26 Année No C303-bap 2pgtal phi 1711

# Jumphy 6. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Uth Ponet

#### THES UNKERE SLIPHE

Մուրնը եւ ժանդարը լինարար գործերներ են ։ Խորհրդանիչ աչխատանջի եւ արտադրունեան ։ Բոլչեւիկնան վարդապետունիևնն ալ ան -բուտ այր ընդունումով է որ իրրեւ գինանչան կր դործածէ գանոնչ ։

Երևւոյթը կը համապատասխանե<sup>ր</sup> իրականու-

քենոն ։
Այդ չինարար դործիջները միևւնոյն պահն Հղաբատ հարգրութներ Համասապած ահուսաթ – սակի, համասապած ահուսաթ – սակի, սարկացնելով, ահրանացնելով միկոնպուր բաղաջացներն ։ Սարգան չենաներու վերանելով անհամար բազմութեւններ ։
Ասորա – բարկական կամ երկարական պատժութեւն չեն չինչիներ այն բարջերը որ պատ – սարկական կան երկարուան են այդ միկոններուն։ Առանց երկրի, չենը և արդ հերիոններուն։ Առանց երկրի, չենի և արձահան արժումները կը ծառայեն շերեն և և առանածերի արդարերը չարժումները կը ծառայեն շերեն և և և առանարի արդեր կուտեր սահործել, եւ

Երբե՛ր ի վեր յեղավորապան յայրուսարը։

Ար ծառային «Արև-Առաջնորդներ», արևեն և և աստուածներն այ բարձր կուռեր առանդներ և բազմեցներ ձողովուրդներու դլիուն վերև։

Դեռ աշելին։ Սուրքով դարձել անույն վերև։

Դեռ աշելին։ Սուրքով դարձել անույն վերև։

Հահնարեղջներու դծած նամրով ջալնել անույն կունը, հար և արդեր արարա մանդաղով չօչայել անույն կողերը կամ վերևրը, ենք չիչ մի ծուռ ջայնն։

Արդ աննախրհիկաց, հակ չիչ մի ծուռ ջայնն։

Արդ աննախրհիկաց, հակայական ծուանում էհեր, յառայն ինասանա արկերը հար գրայան և Միունքեան անձայրածեր աարածունենանց վրայ, աւնկի ջան երևասն աարիներու ըննացջին։

Այսօր իսկապես անձանալելի դարձան է ցաբերու երկիրը, հետիսն հարաւ։ Մեր ծույքապաւա։

Հայրենիչն այ մեծապես փոխուած է այսօր։

Հայրենիչն այ մեծապես այսության այսության հար այսության հար այսության համատական ծուսանումներ, որոնց դարայրիան ժր

բացին ծամանակակից պատուությալ Հակայական յահայց ո՛ս կրցաւ չափել այդ Հակայական պետ այուսելի անույնում երև այսության հայ այսության հայուսելի այսում հայուսելի այսում երև ուսելի այսում հայուսին այնու

րացին ժամահակակից պատմունինան մեջ ։

հաղց, ո՞վ կրցաւ չափել այդ Հակայական յաջողունինանց դինը, — ջատմենիի խորունիւնը անՀամար այիատաւորներու տառապանջին ։ Գու մարը տաժանակին այնատանցի գուհրուն .

Մնաց որ, որորը ընկերային - տնամանկան,
պիտականի կամ ռազմական յաղքանակները երբեջ
պիտի չկրնան արբել կամ պարտկել բոլչեւինետն
կարդուսարջին ածաւոր աւերները՝ Հողերանական
տեսակ (տով : ահուսկետու

տեսակվատվ :
Շատեր բնական կամ անվառատիելի կը դանեն առաջին տարիներու սանձակոտոր ըսնութիւն հերն ու դանդուածային սպանդները, մանկալ Բանարական բարբարոսութեամ ը։
Ինչպես այ արամարանեն, այդ վարդապե աներան յասիանեական արասը պիտի կազմել 
մատուր և բարոլական կարմարուժման գել, ույին 
մատնագիտութեւիր։ Էայջայում աննակորնքաց և
անահապետնեն :

ժամապիտուքիլեր։ Կայջայում աննախրինիաց նշ անդիպակակի ։ « Ձնկածն միայն պետական դործունվունիան մեցենայ ժո չէ, այլ ավոոյն աշխարհայնացն վո։ Ե՞րը, ո՞ր պարակարական կամ հրավորակա կան արժումի ընքացրին, ծրադրհայ նարաար – արունասի մր վերածուստ էին հուաջական լրահ-աունիւնը, հաւատացննունիւնը, սուտը, կեղծի – գր, մատնունիրնը և, ուրիչ անջաւնի մերդնը։ և, և հոր այստոն վարասօրեն հարքիր, դանի

ջը, մատոութըւոր ու ուրըչ ապրաւոլը սոդրոր։ Եւ ե՞րը այստա՝ վարրագորեն Հարքիդ դլահի տակ ամուսած էր մարդկային միաւթը, սահղծա – գործումենաի բոլոր ճակատերլում վրայ, – գրա-կան, դեղարոշեստական, դիտական, կրքեական ։

, , դ, աև հարհարի այր հ

ևոյի իսկ մարդական ։

Ո՞ր « չառանդիմական » Հոսանդը յանդդնաժ էր կապար կապել բանաստեղծին, դրադէտին հկարիչին կաժ հրաժշտապետին Թևերէն, որպես դի ստեղծադործէ Գիրում կերևեր ունենայի ժուրճ – ժանպարը, երբեւ հեռանկար կաժ ... Հահայան

սեղառանը ։

և այս բոլորը՝ իրրև։ Եկ շսոցիալիցժ կա ռուցելու Համադ»:

Դեռ խսսել՝ եջ այն երկղերնի քաղաքականու Բեան մասին, որ գաղջենի - դրամատիրական այ
գերազանցից, ամրողծ մոդովուրդներ եւ երկիրներ
բուծի տակ առներեւ այ անդին :

Յեղափոխութենեն այ անդին :

Յեղապորաներ արանդին :

Արան սահաններեն այ անդին :

Արան արանդաներեն այ անդին :

Արանդանութենեն այ անդին :

Արանդանութենեն այ անդին :

Արանդանութենեն այ անդին :

Արանդանութենեն կարանդան այ ապատութենեն փաղարակ :

Արանդան արանդան և արանդան :

Արանդան #### ore orbi

VUSPPAC AC AUPTUS .. AC AUSUF ...

Տուներ եւ խանութներ կան ուր յամախ տեսներ ամեն տեսակ Բերթերու կապոցներ ծրուիչը ինչպէս ձգած է, այնպէս ալ մնացեր Կլոսնա՝ մոոցեր են գստին բակել ։ Եթէ փորձուիս Հարցնել, պատասիսանը պատ-

(կամ Հայրս) կը կարդայ, պէտը հղածը ինձի կը -

Եւ կամ , սովորական չբմեղանջը - Միք ժամահակ չունից եւ կամ Հայերէնի

արտ - Եթե քանանակ բուծորը եւ դաս «արաբա դարժունիսեր կորտերույնը էջ, առելի լու էի՝ որ կարօտ հաստատունիւծ մր դրկել տար ներքը։ - Ո՞վ պիտի դրայի ատանկ բաներով։ Թեր-բերը կուպահ, ես այլ նը վճարին։ Արարտակարա բիւնս կատարած կ՛րլլամ ազդպահրարար ։ Չի՛

Az semju he punt, milte purtibez den mi

Վաղը երբ ոչ մայր մնայ, ոչ ալ Հայր, այդ ազգասիրական » պարտականունեննեն այ կ՝ա -ստին, երկաոզ մը ուղղելով ներներու վարչու-

- « Հայերկե կարդացողը ժեռաւ , դադրե -ուցեր Թերβեիուե առաջումը ։ » Ինչպես որ Ամերիկայի մեջ կկոսեւ Մեծ հայրիկը ժեռաւ Այիւս Թերթ ժի

որկեն: Եւ երեւակայել որ այս Հայրիկներն ու մայ-րիկները Տագար կտոր կ'րլլային երեկ, աջարի Համրաներուն վրայ, ամեն աունե Շրապ մր փերը-

CHRAPPORT THE THURSE THE SUL TOUGHT THE

«Հայրենիջ - Ուիջլի » կը պրէ Բէ - Քորէայի կոիւներուն մէջ վիրաւորուած է Եգուարդ Գ. Ա-լեջսանեան , զաւակը Տիկին Ժոզեֆին Ալևջսան հանի, Նիւ **Ե**արը։

Այս հինդերորդ Հայ դինուորն է որ կը վի -րաւորուի ՔորԼայի մէջ, համաձայն մինչեւ Հոկ-անմրեր 12 հասած լուրերու ։

ՀՆԴԿԱՉԻՆԷՆ Հասած վերջին լուրերու Հա -

ՀՆԻԿԱԶԻՆԷՆ հասած վերքին լուրերու Հա - 
ամայի, ֆրանսական գրգր կարդ մր դերքեր ևւս 
պարպած և և այժմ կր համայիմրուի Հանոյի 
բուրքը (Թոնջին): Մասնադչաներ կրան Թէ 
հիշտ Հերկաչքեի ֆրանսական ճակատը այժմ իր 
պանուի առար միլիոն ինակումենան «միլիոնը 
ՄՈՒ ՎԱՆԻ վրայ խորտակուան «օրանալին 
թեկորները դանելու համար, խումբ մր ապատա - 
բարներ ճամբայ հլած էին առաջնորութեանը 
պախոր հունադրայի մր, Որևէ Թայորի Հանաբայ 
կարախո հռնադրայի մր, Որևէ Թայորի։ Հանաբայ 
այն Հէ։ Քլ. օր, հրա առաջնորութե հետ 
այն Հէ։ Քլ. օր, հրա խորութե և կր 
թեն թեկերայող դինուորների բարունաւ : Իթեն թեկերայող դինուորների բերկու ժամ աշխաակային հենակույի հայակին հանելու Համար և արհետական չերառութեւն փորձեցին, բայց խեղճը ասցան ձիշնորուն ատկչն Հանելու հասար և ար-հետաական չերառունիւն փորձեցին, բայց խեղա ձեռած էր։ Քառասուն տարձկան այս առաքնորդը Վինաշոր ժարգիրն էր ֆրանսական բանակի լեա-հագնացունեան վարժարանին։ Իր հղրայրն ալ հոյնպես լեռնագնաց, ձեռած էր հուր բրանի ձէ՛, պատերացվեն առա՛։ Օրանալին ձեռուր։ հետ ձեռ-Հաւայեւ հաշատում։ մէջ, պատերազմէն առաջ։ Օդանաւին 48 ուղեւոր-ները վերքնապէս կորսուած կր Համարուին ։ ՆԵՐՔԻՆ ԵՍԽԱՐԱՐՈՒԹԻԻՆԸ զեկոյց մր Հր-

ԵՐԲԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԲԻՆՆԸ գնկույց մր հա-բառաբային դ որում համաձայն կառավարունել.-հը ոբողած է պաշտոնէ արձայել կարրերնան դրկա-հի համայնավար չորո բաղաքային անհեր և 12 փոնր - բաղաքայականները։ Ձնկույց է չոր է հա-հոնց անդ պիտի հյանակուին այնպիսի անձեր ո -բունը որև է դործունելութելին չեն ունեցած գանա - գան բաղաջական կուսակցութեանը մեջ և Նկատի պիտի առնուն միայն իրնեց վարչական ձևոն-ա-աւռ թիւնդը ուսուներութեաց մարչական ձևոն-ա-աւռ թիւնդը ուսութեան արձային առնուն ա-

աթիւնը»։ 800.000 ԹՈՆ ՑՈՐԵՆ ստանալու Համար, Անդլիա պայմանագիր մր կնդեց Ու Միու Թեան Հետ ։ Բեռնսերը Տամարայ պիտի Հանույեն անժիկապես , եւ ապարտանըս վերկացած պիտի րլլայ 1951ի բե-Թացրին :

### Չինացիները կր կոուին Uggudnnigh nidhrnis nkd

UAUZALALPBUL BARZALPAC LPUSP

4E CRUPPENTE USPARTURUS

ԴՐ ՀՐԱՐՐՐՈՒՐ ՍԵՐԿՐՀԱՐ ԱՆ ԳՐԱՐԱՐԱՐ ԱՆ ԳՐԱՐԱՐ ԱՐ ԵՐԱՐԱՐ ԱՆ ԳՐԱՐԱՐ ԱՆ ԳՐԱՐԱՐ ԱՆ ԳՐԱՐԱՐ ԱՆ ԳՐԱՐԱՐ ԱՆ ԳՐԱՐԱՐ ԱՐ ԵՐԱՐԱՐ ԵՐԱՐ արարան Գեպվերեն (Մուկասրասիա) պաշտանին - չին ժողով դումարել ստեղագրարար, չններու Հա - ձրա Բորեայի նար կացութիւնա։ Պ. Պեպվեր, լան- ձրա Բորեայի նար կացութիւնա։ Պ. Պեպվեր, լան- անու թե կացութիւնա իսկապես լուրք է եւ պետը է բեղաքորակցութիւնը իսկապես լուրք է եւ պետը է բեղաքորակցութիւնեն հերք որդունցաւ Ապանո իսկ- այսօր, չորևըսաթի օր։ Մինչ այդ աժերիկնան հերևայացուցիչները կարիչի փոխանակութիւն - հեր ունեցան ժիւս անդաներում հետ այսը. Մեր Արթերի հաղորած անդինուհիանց ժատին, որոնց Հանաժակը է, չինական մասնաւոր գորաժար ժ
հետարարեն հետարարեն և արտանակում ունայան և արաներակում անուրա աներին և Հայաստան են արդեն Քորեա և կը կոււին ՄԱՍի ու - հեր ում դեմ

of part of it.

For my month fungito diff, you they the figure in the figure in the first of the

պատուիրակուխեան կողմ է յունձնուեցու հաև։ Քորէայի համար կազմուտծ հօթնանդամ յանձ հատխումբին, որ երէկ, դոնփակ նիստի մր մէջ կարծիջներու փոխանակունիւններ ունեցաւ այս

ստորո . Ձօր Մէջ Աբβըր, իր տեղեկադրին մէջ՝ կր վրատակե [Հայարագահեր, որոնչ կր Հաստատեն Էխական մասմակցունինը հրդէայի պատերող -մին։ Չին Համայնավարները կրակ թացած են

ենքի ԶԻՆԱՍՏԱՆ ՄԵՐԺԻ...

Անչուշա չի դիացուի քեյ ինչ պիտի ըլլայ
Ապահովուքիան Խորհուրդի որոյումը ձևուջ աունունքը միքսցներու մասին։ Ար նախատեսուի սակայն, մի քերթեւ առաքին չայլ Զինաստանեն պիտի
պահանջուի ևա չայլ Քորեա մասծ իր ուժերը ։
Եքե Զինաստան ժերժե, այն ատև իր արարջը
դիան կատուհ կանիասմանում ան յարձակում ին
եւ ըստ այնմ միջոցներ ձևուջ պիտի առնուին այդ
պետու քիան դեմ ։
ԵՑե Ապահովու Զեան Խորհուրդը, վեֆույի

ու ընտ այստ որը դուրը առաջ արյար առաւ ըստ արևասու ինան դեմ ։
ԵՍԼ Ապահովու ինան Սորհուրդը, վե ինոյի արահատուհ, ինչ որ չատ հուանական է, այն տանն 24 ժամուտն ըն - ինացին հարթը պիտի ըննունի ՄԱԿը ընդեւ ժողովին իրովե, որուն տարիք ըրդրան արևար ըրդակին հրովե, որուն տարանի դեմ պատանապանի ուն համար։ Իսե Չինաստանի դեմ պատարայանը անանար։ Իսե Չինաստանի դեմ պատարայան առաջին վերա, կրնան ջարութանը ընձ և արտ անին միա կորուր անդարական առաջին վերա, կրնան ջարութանը ընձ և արտ անին արարակայանները որուն ակեր ժամառարիական հարահինարակայանները որուն ակեր մենաստանուր իր հետունիայի և և հուներար և և և արահայեններ և և և արահայեն արտարարական Ասարուրի և և հուներար և և կրական հուրեարի և և և կրական հուրեարին և և և կրական արտարարահարի և և հուներական Միայերիոյ նարտարարահարի արևարին չարարահարե հուներան և և հուներական Միայերիոյ նարտարարանությունը

Այս հաշանականութեան առջեւ, կր կարծուի թե Խ Միութիւնը եւ չինական կառավարութեւնը ու չինական կառավարութեւնը գուրւութեանան գահութ հետանա արտեր հրանց կարդին, միւս պետանի կանելու համար։ Եւ իրենց կարդին, միւս պետանի հեներն այլ, կացութեան լրիութերե քր այլծի առջեւ առենորով, պիտի չուրեն անի թեր- հրա այլծ առաջեւ ունենայով, պիտի չուրենան դրիութերե հրա այլծ հարայան գոր- ձերութերն, որ ընարական գոր- ձերութե հայաք հետանայնով երկար անաակցութերև մի ունեցաւ արտութեն նահրարա է Է, չիրորի և հետ Քորևայի կացութենան մասին։ Ել հատակարութերև հետ Քորևայի կացութենան մասին։ Ել հատարարութերեն հետանադրութեան հետան դեպակար անակարձ կարարարութերենը կայան արտանար յել հարարարած։ Գենեթնադրարը իրել ձեծ հարարարաի կայան ըլյալով, իր ցրուսած ուժերը կր համար։ (Լուրերու չարումակու ձեռնարկելու համար։ (Լուրերու շարումակու թեռնի կարոր արումար) չե Հաւանականու թեան առջեւ, կը կարծուի

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

### ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ **ՀԱԶԱՐՀԻՆԳՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱԿԸ**

Յառաջիկայ տարի կը լբառայ 1500աժետկը Վարդանանց պատերապենը Կիլիկիոյ Կաթողի -կստարանի պատերապենըքը, «Հասկ» (1950 Մարտ) առաջարկած էր ժամաւոր փայլով աշնել անոր յիլատակը։ Յոյս ուշինեց որ Հայկական Սիիւռքը այժմեի հակ կը լծուի աշխատածջի։ (NՄԲ - «Յառաջ» արտատակց այդ կոչը)։ Վարդանանց պատերարեր կարեւօր ան-կունադարձ մրն է ձեր պատմուհիան մէջ։ Փա-խաղունաց պատմական ժԹուրբանն մէջ Հաս-կնալու Համար դեպքերը։

Հին աչխարհի փլուդումեն վերջ — ասորես -ոսնեան չրկան — Առաջաւոր Արևելջի վրայ յայտնուեցան երկու հզօր իչխանութիւններ, ի -

րան եւ Հոովմ:

Ասոնջ գորաւոր կարդուսարջ մը հաստատե
ցին Արևւնյալն կիսեմուտը, փակեցին սահմանները
բոլոր կիսավայրննի ցեղերու դեմ:
Այդ առմաններնչ հերս, Հայաստան , ժա
ժանակ մը վայիւնց խաղաղուննան բարիջները,
հետոլով գորձեպ ւապմարատ , երկու մրջակա այիարհակալունիւններու բանակներուն :

հետում դուման ին հետորության այրարության այրարության արտունակալունիւններու բանակներուն :

հետուն ուման : Մես մորովաւություր որ հետուներ

աւ խարհակարու Թիւծներու համակներուն ։

\*\*Եարեր անցան։ Մեր ժողովուրդը, որ իր անունր
առաւտ երկրին, որ իր անկան պետական կեանչը
ապրեցաւ, օր մր բաժան բաժան եղաւ երկու ջաշողմն եւ Իրան, ամեն մեկը իր հասկցան եդահական կարդադրել Հայաստանի կարդերը։ Բիւղանդինում, Հոովմի ժառանդորդը, հեադերը։ Բիւղանդինու, Հոովմի ժառանդորդը, հեադենակ վերը առաւտ Հայկական հակապարական
առմեկրու իրևանումիանաց, հայ ժողովուրդը իւբացնելով իր մասիութին մեկ, միւսը Հայաստանի
իր բաժինը վերաժելով կիսանկան հահանդի մը,
ժարպանումիան և

և Հա 450 Թուականները ։ Հայութեսան կը
սպառալ կործառա հրա

սպառնայ վերջնապէս կորսունլու վտանդը Նոյն Թուականներուն Բիւղանդիոնի դ (որ թուականներուն Բիւդանդիոնի դայու -թեւնն այ վտանդւան է։ Ինկան է հռովժեկական կայսրութիեւնը, խորտակուտծ են Հունոսի պնչա-պանութեան ամրաբատկները, հիւսիսային ցեղն -թը աեր ու ակրականն են դարձած հռովժերկան կալուտծներուն :

կարուածհերուն ասվական Հրոսակում բեր ԱաՄիշա կորվեն ասվական Հրոսակում բեր ԱաՄիշա կորվեն ասվական Հոսակը են Դանուրի
առֆեւ Բիւղանդիոն ահային դժուարուժին ներ
կր հանալ խարարուժին եր դնել Հոներն :
Արջայից արջան աղատ է Հայաստահի հետ
վարուելու այնպես, ինչպես կուղվ . Հայաստան
մինակ է և անդայարայան ։ Որանի ջարաջաղեա հերը ունին ծրագիր եր, հիշը այնպես, ինչպես
Բիւղանդիոն ջրիստոներ Թիւնր իրեն կապած է,
որ ձեւով ֆիդուն կուղկ իրեն կապես արկայան
ցեղերը .— Հայհրը, Վրացիներն ու Աղուանները ։
Ասոր համար պետջ է սակայն Ջինել Քրիստոսի
Հաստասան կրոնը ։

Ասոր համար պետը է սակայի Ջոջել Քրիստոսի Հասատասի Կրմիր:

Մհացհալը ծառօք է տեծ Հայու:
Հայերը, Վարդան Մաժիկոնեանի առաջնոր դունիամբ կ իրող իմահան։ Աւարայքի հակատա ժարտին (45) ի դարհան) իր պարուսին։ Պայքարև
իլ չարունակու սակայի, վինչեւ Վաշանեան ապատակրան արժումները ու ժինչեւ որ Հայերը
ձեռը բերնի կրմական արատումիւն:
Ահա այս պատերարվի 1500 անեակն է որ պիտի տոնուի յառաջիկայ տարի :

Վարդահանց պատերավեր դէպք մրն է որ խոր ակտոներ կր րանայ պատժունեամ մէջ։ Ան չարջ մը խնդիրներու առջեւ կր դնէ մեղ, խնդիրներ, որոնց մէջ հրջան խորանանջ, անջան հասկնային կր դառնայ Հայ ժողովուրդն առեղծուածը. Աւարայրը ունի բազմայան երևաներ, 1500 - անհանի առնիւ համանուի եւ մտաւորականու- ինան դերը պետք է ըլլայ լուսարանել անոր այդ դանապան հրևաները, պրոզանը ու վերլուձել դէպ- բերը, դանանը դարժակով ապրուած բան։ Բայց այնենեն առաջ դեպաց հերլայի արգան դերը այնաց կրուրունիան վէջ հարժացնելով անագարանանը պատերապան ինան դերը արան կար գարանանը պատերայն ին հրակարակին հրանակունիւ- հրականանց պատերայն ին ինարդային հրակերտ Բւիգովարտակի չասանաները, արբայի հրակերտ Բւիգովարտակի չասանաները, արբայի հրականուրին հրակարակին հետի բանորական մեր արանանը արան հրահրականում հետը տալու Համատ Հոներու հայարանին։

Մեր պարտականունին եր պետք է բլլայ ցու-ցարնրել Հայոց դերը ։ Հայաստան հերոպական փրկեց Բիւգանդիոնը, հետևուրարա հերոպական փրկեց Բիւգանդիոնը, հետևուրարա հերոպական Հայոզանանցի երկրորդ Նյանակունին էր այն եր՝ պատունենան հեջ առաջին անդամ բլլայով հրեստոներսնինինը պայքարի կ՝ ելե գրադատա -կան ալիարճանայեացին դեմ։ Այս պայքարը մ/այն տիրակալունիան պայքար է, այլ երկու գրողափարարանունիանց բախումը ։

### *ինչև՛* րսևյ կութան Հայոց կաթողիկոսին

MUSERURY OF BURURALPIPE, PAREL. LIFF - THU, PETATERPU CHURLE)

wur... ինչպես հաղորդած էինք, Ամենայն Հայոց կաթողիվոսն ալ մասնակցած է հաղաղու \_ թեան կողսնագիցներու երկրորդ համագումարին, Մոսկուայի մէջ։ Այս առթրւ խօսած է հետեւևալ նառը, զոր կ՝արտատայենք պուքրէշի «Նոր կյանք» շարաթաթերթէն: (Ճառը տպուած կուայի կառավարական պաշտօնաթերթին՝ «իզ վեստրա»յի Հոկտ. 20ի թիւրն մեջ).

Մեծայարգ պատղամաւորներ,

Այժմ՝, ուրիչ չատ ազդերու չարջին, պէտջ է Հնչէ նաեւ Հայ Հաւատացետլներու ձայնը։ Այդ ձայնը լսելի կը դառնայ այս բեժէն Հնադարեան եկեղեցույ ալեւոր պատրիարջի չրթունջնե

Ներկայ ժամանակներուն ամբողջ ովուխեան մէջ է, յուղումնալից վայրկեաններ րուսվունատու ոչ էչ, յուղուասալը դայրդոսոսո փ տարրի ան ։ Ասոր պատճառը այն դիրջն է, գո որդեւբրած են Ամերիկա ու եւրոպական ջանի մ պետութիւմներ, հանդէպ Ասիոյ, Եւրոպայի, Ափ անորմ ճամաճակարու քրար ու ին տահան , ինրմւկել ուրբեր արորձ ճամաճակարու քրար ու ին տահաներերինը անորու հերուս է, չորևու Հահայի Հաղան է անորու հերուս է, չորևու Հահայի Հաղան է

ագատութիհան եւ անվախութիհան Համար :
Ամերիկա կր խուսակի միխղիտական վիճելի
Հարցերը լուծելէ՝ խաղաղ ճամրով եւ Միացեայ
Ազդերու կայմակերպութիևան միխղաւ, ընդՀակառակն, կր ձգար ջանդեր արդ կայմականերպութիւեը, որպեսզի աւելի եւս սաստկացնէ յարձակումն
ու ահազանգ տայ Համալիաբեային պատերադմի:
Ամերիկեան ասպատակողներու վիդջական նայն
անկե է ալխարեի տիրապետութիւնը, ժողո վուրդներու ստրկացումը եւ իրհեց հարստացումը
անոնց հայուրե เนกใน 4 เมาะการับ 1

Երկրորդ ծրադիրը — Սովհատկան Միու -Թևան ծրադիրն է, որ կառաջարկե միանդամ բիդ միչա հեռացնել հոր պատերապնի մը վասնեց հրա հեռացնել հոր պատերապնի մը վասնեց ա հասատուն մշապետն խաղաղումին աժրողք ա խարհի մեջ

Ողջանիտ մարդիկ, բարհացական եւ մարդա-սէր հոդիներ, որոնջ բացարձակ մեծամասնունիւն ուլ ուրաբ, որուգ բացաբատվ աստաստություս կր կապմեն, — ինչ որ կր հաստատուն ՄԲաջՀումի կոչի ստորապրուβիւններով, որոնց Թիւր կր ժա-աննայ 500 միլիոնի, — կը ներկայանան որպե կողմնակիցներ Սովետական Միուքեան ծրագրին ու Հակառակորդներ պատերազմի ։

ու Հակառակորդներ պատերազմի : Հայ ժողովուրդը խորին գոհունակունեամբ իմացան խարարութեան հոդնականերու Համա – միւ կենական երկրորդ խորհրդաժողովի դումար-ման րուրը, խորհրդաժողով ութ անդի ուժեղ քանրով պիտի հեյէ ձակը ուժերահրդ պիտին ինչել ձակը ուժերական արարդ և ընդել դանե իսացին հիրերներուն, լանուն խաղաղութենան արարդութենան

յաղմահակին :
Հայ ժողովուրդը դարերու ընքացքին կրած է
ամէն տեսակ տառասարնքներ, այդ պատճառով
իսկ կոյուած է զապմաչարյաթ» : Հին դարերուն,
Հայ ժողովուրդը կինինարկուեր ընդարարուն,
պարակական զօրջերու յարձակումներուն ու կր
գանուկը անոնց անեկարագրելիօրէն ծանր ճեջան տակ: Մէջին դարերուն ան տասապեցու օսժան եան, սելճուկան, ժոնկոլեսն ևւ այլ բարբարոս ետն, սելնուկետն, ժոնկոլետն եւ այլ բարգարոս
Հորդաներէն, որոնց պատճառով երկիրը կել միար
գացՀութեյի Հրդեններու մէջ։ Քսաներորդ գարու
առաքին բառուրդին, մէկ միլիոնել աւելի անձեր
Հայեր Թուրբիոյ դու դացին, եւ, անրողակուն
ընտաննում գործ մեալու Համար, երկու միլիոնե,
ունի Հայեր ստիպուած եղան լթել իրենց ծենդու
վայրեր ու դարերու ընքացին ստեղծուած Հայկական մյակոյնի դիրասակարանները, որոնգ
Հեւեւան անձերա անձերա հայան գործութերը րբեզիայիս արիրտունելը ին սչըչտոնուիը <sub>Թ</sub>ունճիս: **իտիար դշտիս**ինի հիշտատիտետրրբեն և սեսրճ ժավերիս ու մաևսնու եռևտոնճես որովգուտ<sub>գ Հ</sub>աՂ-Juphybbpneh hngdt

վարիչներուն կողմ է :

Հայ Հաւտասայեայները նոյնայես չեն կրնար
անտարրեր մնալ, տեսնելով Բէ ինչպես՝ իր հկաբաղկով հաղարասեր եւ հնամնայ հարուստ մչակոչն ունեցող Քորէայի ժողովուրդ Ամերիկայի
հողմէ կ՝ հներակուի սարսափելի աստաայանչնեւ
թու եւ դալանային ոմ բակոժումներու, որու հետեւանչով գորէական իրկիրը կո վերաժուի աւեանանչով գորեական իրկիրը կո վերաժուի աւեբակինը և այած մր։ Այդ է կայարն իւնը հանու
Վիչքնամի, Ինտոնելիայի, Ափրիկեի եւ ուրիչ
Հայ ծողովուտը և հեւտե

երկրիրներու մէջ՝ :
Հայ ժողովուրդը, ինչպէս ամբողջ աշխարհի
բոլոր պատուստոր ժարզիկ, լի են ատելունիամբ
եւ պայրոյնով։ Ան կր խնդրէ ներկայ Համասիուհենական հորհրդաժողովէն, որ զիժե Համախորհային երկրորդ Քոնկրերին, պահանջերվ ի
դործ դնել կարևի ամէն ժիծոց՝ որպէսդի բաչ դործ դնել կարելի ամեր միջոց դողարարչոլով ի ուրե օտար դօրջերը վերոյիչեալ պետութեանց աս մահներեր, հարաւորութեւն տալով անոնց տեր դառնարու երենց հիվերներուն եւ հարթեկու իրենց ներջին տարակարծութեւնները։ Աժմ, ամբողջ աչհարջե միլիոնասոր մար դիկ իրենց հայասրութեւուն Սովետական Միութեան մեծ առաջնորդեն, հանձարեղ ու խա դժմորութեան անդերապանցելի դրօլակիր Սթա լենի։ (Ծափահարութեւններ)։ Ան, որ իր իմաս-

Քրիստոնկունիիւնը նկաւ կանդ առնելու Հա-յաստանի մէջ, Հայր դարձաւ անոր առաջամար-որկը, դարեր չարունակ ան արեսի , որունակ պատմունենեն իրեն անձնուած այդ տուր առաջելու Թիւնը : Ուր որ պայջար մը կայ Խաչի Մահիկի, Հայաստան դրեԹէ մասնակից պ

գանագարարձես ունրդը դարը ին արմե անան է հինա արսե : Որուհենեւ ունենայ դազափարական պայջարներու շարջին մէջ, փիլիսոփայութեան եւ կրմերներու պատմու-\$ 49:

Շատ աւելի խոր են թացուած ակօսները աղդային ահսակէտով։

Վարդանանց պատերարվը մեզ կր սորվեցնէ ԵԼ կարելի չէ մողովուրդի մր Հոլին իեղվել Հրո-վարտակներով, մեզ կր յիչեցնէ ԵԼ Հայութիւնը այն տաեն կրնայ յաւխուհնական դառնալ, երբ կր պահէ իր Հոլին ու անոր ստեղծամ արժ էջները։ Դարերէ ի վեր Հայկ Եկեղեցին կը տոնէ Վարգանանց յիչատակը, որ խորապէս ազդած է Հայ սերումրեկու վրայ

հայ տերանդներու վրայ Առանց անցեսքի դիտակցունեան, ժողովուրդները կր դառնան խուժան կաժ հաս 
Ֆեսա՝ ծ էջ պարսիկ էլապանը, որ անսաարբեր 
անցեր՝ Այնա գործանագրումի ինչներու առ — 
Ջեւեն։ Անոր մէջ մեռած չէ դիտակցունիւնը 
Սուրեյո եւ Երկատոր ծրիատներ ինչներն։ Մնաբնույի 
Սուրեյո եւ Երկատում թիստոներունիւնը կան — 
տես մամետականումիան ալիրներեն, այն ատեն միայն կիպեսանենը ինչ Աւարայրը ինչպիսի կոորվ է առւած հայունիան դիմադրելու համար 
կորպանական արձանցին դեմ ։

թ՝ույր հրա և վարդանանը՝ Հայունիան կործանանը — Ա
»

րոլանապատ յործասոցրու դեր» ։ Հայու Թեաքս — Ա-Ի՞նչ դերաւ Վարդանանրը Հայու Թեաքս - Ա-ժեն բանէ առաք Թոյլ կտուաւ որ հայ ժողովուրդը խառնուի խառնակիաց ցեղերուն հետ ։ Աւաբայրը Հիժը դրաւ հայ հողիի անկախու-

Իրանի եւ Հռովքի անկումէն վերք, ան դարեր ուծակ պահեց իր անարատ հոգին ու անոր ը

հատ էև ամե միդամահանաւնիւթն: Ոյր օնէր ի վիս պահր, դահարարարդի չ Որեւդուանի հուրակա այս վիևիրամիս հանագ է Որեւդուանի հուրակար արագարի ու հանական հուրակար ծահուրակ մարջի ին արդահատ չակիր ու արան նո-ահաւրակ մարջի ին արդահատ չակիր ու արան նո-

երբ ջրիստոնելունիւնը նկաւ ջանդել եննանուս կան Բադինները, հայունիւնը մաս կապենց արեւմահան մադին եւ ջաղաջակրնունեան :

Հայ դրերու դիւար եւ Թարդմանիչները աժ բողջացուցին այդ դործը :

Երբ հկատնեջ նել ինչպիսի արհամարհանչով
կր նստին և դարու դրիչները ' գրաղաչապետն
կրոնի եւ ուրիչ բարջերու մասին, այն ատեն միայն հասկնարի կր դառնայ նել ինչու Հայր ձերժեց
այն հասկնարի կր դառնայ նել ինչու Հայր ձերժեց
այն հասկնարի հր հրուրարակը :

Քաղջերտնի ժողովին (45) որոլումները մերհետվ հայ ժողովութը աեր դարձաւ իր հոդես

ծելով հայ ծողովուրդը (1-1) թուրա-ծելով հայ ծողովուրդը աեր դարձաւ իր հոդիի անկախունենան։ Ահ այլեւս իր պատգաներ Բիսդանորիոնն չէր որ կր ստանար, ոչ այ դորիր այրոր դառնար «բրիստոնեաներու պայոսպան»

կայարերու ։
Առաքին անդամ է որ պատմունիևան մէջ հկե-դեցի մր կ'առներ երկրի մը եւ ժողովուրդի մը ա-նունը, վր կոչուհբ Հայաստանեայց հկերկրի ։ Արդին եւ եկերկցիին միունիւնը նուիրադոր-ծունցա Ասպայրով ։ Երկրի անկախունեան Հա -մար ինկած գինուորները դասուհցան սուրբերու

Ինչպէս որ աղզը կր ձղաէր ջադաջական ան-կախունեան, նոյն անվախունիւնը դարձաւ նաևւ Հայ. եկնդեցին նչանարանը։ Ան այինւս պիտի չծառայէր միայն Հոգիներու փրկունեան դոր -

չծառայեր վեայն Հոգիներու փրկունեան գոր ծին, այլ առանրագես Հայ ժողովուրդի այս աունեան եւ անկախունեան դործին։ Անոր Հա Հայոց վեայան արգեն և անոր նուկրուն ։
Հայոց վեայաւութենան կործանումեն վերջ,
ան Ռազաւորունեան կործաստասանան անենա եռանդուն կատաղովողը պիտի դառնայ եւ իր հեդինակունիսն արգեն Հայ իչխանական տու ներու վրայ, իրրեւ դերադոյն պետը աժենայն
Հայոս

Հայոց ։ Մինչեւ այսօր Հայաստանհայց եկեղեցին միակ գլխաւոր կապը աշխարհայրիւ հայութ**եա**ն

սրչու։ Մաղքիներ որ յառաջիկայ տարին արժանաւո րապէս Թարմացնէ Վարդանանց յիչատակը,՝ նոլ չունչ եւ նոր ոգի ներչնչէ տարագիր - բազմու -Phuling :

ՎԱՂԱՐՇԱԿ ՄԵԼԻՔԵԱՆ

### <. 6. Դ. վարսունասևակը Lhklih dkg

Վիկի — Մենը այ մեծ խանգավառութիամբ տուհրկնը Հ. 6. Դայնակցութիան 600 մեակը, կիրակի (2) Հոկտեմ արի կես օրեն կիրը։ Ճիրը ժամանակին, արդան հարի կես օրեն կիրը։ Ճիրը ժամանակին, արդաքաղան էին խանգավառ բայան ունինը հանգական հարասագուծը։ Ուժ մասով երիատապունը հեր։ Ուժ մեկնը հանգ այի հրանապուրձեր։ Ուժ հիր հանգական, բաղաքապետին հերկայացուցիչը, իրև իրև հայան հարասագր հարասագրութիւնը հերկայացուցիչը, բուրակիր հարասագր հարասագր հարասագրութիւնը հիր հարասագր հարասագր հարասագրութիւնը հիր հարասագր հայան հարասագր հարասագրութիւնը հուրագրութիւնը հիր հարասահան հարասագր հարասագրութիւնը հարասագրութիւնը հրակրար հերկական հարասագրութիւնը հիր հարասագրութիւնը հիր հերև հարասագրութիւնը հիր հարասագրութիւն հարասին։ հիր հերև հարասագրութիւն հերև հերև հերև հարասագրութիւն հարասագրութիւթիւն հարասագրութիւն հարասագրութիւն հարասագրութիւն հարասագրութիւթի հարասագրութիւթիւթի հարասագրութիւթի հարասագրութի հարասագ

լորը՝ -Քաղաքապետ եւ երեսփոխան ընկեր L. Hus -seln որ ուրիչ ատեն ներկայ հղած է մեր տօնակա-տարութիւններուն այս անդամիր ներկայացուցիչի 

ու cc լաղ բասուոր » որուը ունվորրուսցան յո -արձիայս ։ Բեմին Տակատը գետեղուած էին հրրորդու -Բետն հկարհերը, Դայնակցութետն խուրթ գինա-հշանը ։ Կարմիր պաստասի մը վրայ դրուած էր «Մահ կամ ազատութիւն» բառերը։ Այ եւ ձախ կողմերը կը ծածանէին ֆրանսական եւ հայկական

աուն ծրակիրներով, իր Հանձարեղ ժաղով Աղվետականե հու հեծան ժողովուրդները առաջնորդերը հրարեր
անանուրաց դործուներւ հետան՝ չահեցա Հաժայիարհային երկրորդ պատերապեր ու լադիեց
ուսած դերժանական նացիդեն ու հափոնական իժուսած դերժանական նացիդեն ու հափոնական իժուրած դերժանական նացիդեն ու հափոնական իժուկի դրայից հետրոկայանները Վոլկայի եւ Տեկէ փերկ վրայ, իր չինէ Հակայ քրանցչներ Թուրգ փերկ վրայ, իր չինէ Հակայ քրանցչներ Թուրգ փերկի հեջ ու Հահարդ, հանարի հեջ ու հետարունական արդեւրներ ապարայ սեթունդներուն Համար, ան , որոշակցութնաարը
հողվուրդներուն Համար, ան , որոշակցութնան արբունդներուն Համար, ան , որոշակցութնանի
որունդներուն հանար հանանար համար , անարարական հեջ հուրեներուն հանար անձուներ , անարարական հողվուրդներուն է, ու հետաար
հողվուրդներուն չամար անձանար հանարիա արդե
ոկուսեներիներուն և անձանար հակարիա արդե
հաներիներուն արասակարհերով , հակաոպա ակոհամեիրեան արասակական արեր եյլե խաղաղունեան և
համար ժղուած պայչարեն ու այն ատեն խաղահանա կապակարը ալեր տիկ ավեր արե արասարի
համան արասանարի արեր տիկե աժողով այհանա կապակար արեր տիկե աժողով այհանա կապակար արեր տիկե աժողով այհանա կապակար արեր տիկե աժողով այհաներուն կարական հե

գրոչները։ Նորու Թրեն մրն էր Դայնակցու Թեան գինանչանի կենդանի պատկերը։ Քանի մր երի — տասարդենը ծպառւտ - Ֆեաս կիներու Հադուստ — հերով ամեն մեկ գինանչանի գործեք մր ձեռըը, ձէ կործեք իր գետեղեր կարմիր տախաակի մր վրայ էիր հարձրատար մեծ ապառրութիրեն ձերն իր հերուանի հերովանի հեր

«Երևիկ ժեկիի թեմ դալով իւրաջանչինւրը իր ձեռ
«Ի դործիջը կը գետեղեր կարմիր տահատակի մբ

վրայ։ Այս հործրարի մեծ ապաւորութիւն

գերն հերկաներուն վրայ։

Տծոնակատարութենան կր մասնակցեին Հ. В.

Դ. Նոր Սերունոր, Վապութ Խաչը։

Մ. թ. Հայ կաժաւորներու եւ Մարտիկներու միու
Եիներ, Վատպուրականի Հայր։ Միուժիւնը և Տա
ըծնի հայինեակիցները։ Օրուան նակապահը բնկեր

հայան (կրբնոպեն) կարդաց ֆարանսիցեն հակերձ

հայան կեր օտար հուրիրուն հերկայացուց

Դաչնակցունիւնը, հուրիկ ակհատիվով մի քունի

Հայ համանակները եւ լիտույ ֆրանսներն հակերձ

հարակցունիւնը, հուրիկ ակհատիվով մի քունի

Հայնակցունիւնը, հուրիկ ակհատվով մի քունի

Հայնակցունիւնը և առաջանաներ։ Հայ Հողովուրդը

Դաչնակցունիան կարտարան բաղմանիել որոշերկ

Արայան հարարական հայասում ազատուրենան եւ

անհախաներնենին, իրրեւ առաջնորը Հայ Հողովուրդը

Դաչնակցունիան հետ էր վաճառն ազատուրենան և

արկակերակերական սկդրունըները։ Հայ Հողովուրդը

Դաչնակցունիան հետ էր վաճառն արատուրիը

Հայնակայ բազմունիւնը »։

Ճոն էր հանւ փորաուհատական բաժինը և

Հարուն ի հանւ փորաուհատական բաժինը

Վարզում երրեցին եւ արոնսաներնի արկեններ

Վարզում երանինին հերարաաներնին, իրը կաժա
ուրենրս կողմեն, Մարի Կարաաաներն

Ասատուր Մարարեան՝ Սօլս մը, Օր Ասատահան

ստակ ան և հարահակորն Օր Մ. Գարուսանակը

Ասատուր Մարարեան՝ Սօլս մը, Օր Ս. Կարա
հենի, երկու արնորական անուլ երբերը։ Առաջին

հենի եւ հարահաներն Եր Մ. Գարուսանակը

Հարերեցի Հայաստան»ի դովջը (ֆրանսերն)։ Այս

անդան եւ արերերակա արաաան օրերը։

Առանան են ընդերի երթեր և «Գարեան» օրերը։

Անանան և և արերական անուլ երբերն կա

ուրերնի և արարերոն իր հայաստան ուղերձնիս ար

արարանի հենի հեր բուրական անուլ երբերն հու արարանան

և երերակու և երանարի հեր արաանանին եւ արարարան և երարին հու

դարանան եւ արարանան և երարանան և հայարին հեւ արարանան և հարարան և արարան և արարանան և

Հանդերին ու արևրութը ՀՄ է Մ է Արարանան և

Հանդերնին ու արարան հարա արարա հուիրնիր և

Արարանան եւ իրարարը հարարան առանակին և Թրարան և արարան և արարան և արարան և

Հանդերնին ու արարանանին և արարարանան արարան և արարանանութին և

Հանդերնին ու արարանանությանը և արարանանութին և

Հանդերնին ու արարանանանությանը և արարանանան և

Հ

Սանձնան :

Քաղաքացի Perrin Զասատուժելով ընկերվարուտական սկզդրուներները աւելցուց — Ընկերվարուտնեներ ալալան ըս մին է, կարծես Թէ պիտի մարի, որովհետև շիմեռում է արդարութնեան է արարի, որովհետև շիմեռում է արդարութնեան է հաշատարութնեան և ապատունեան գրայ քերցէ Հայաստանը, կերցէ Հայաստանը, կերցէ ինկերվարու — Թիւնը։ Սրահր կերքը թեն հրար բուռն ծափերով ։

Այնեն կերքը թեն հրար բուռն ծափերով ։

արտախարութը հեն և արարութեան և արարհանան որ թա — գատարացի հեն կերքը թեն հրարարանան ուրարացութեան և արարհերը կուսակցութեան և համարութեն որովհերի որինչ են, որոց ձեղ պես ժողովուրդներու համար մեծ բան երկար տարիներ, ո՞ւր է կարարա դիմանալ այսքան երկար տարիներ, ո՞ւր է

անոր անւականութեան դաղանիջը, ի՞նչ կակաց ատմը - առաղատութըստ դադանիցը, ի ոչ դարավ դական ուժ ուժի ուժի բեպանրելու Հայաքողովրդիվե-Հապետական իրասունչներուն։ Այդ ուժը ևս կ՝ ու-պել ձեպ հերկայացնել Հայ դիցարանունեան մեջ, Շամիրաժի կախարդական ույունչներու դր-

րոյցում :

— Առարհատանը Թաղուհին երր կը դրօսներ Վահայ ծուկուն ափը, ծովարեց խումը մր հայ ժանուկհեր, որանց ուլունք կը խաղային : Գիտեր, որ ուլունքները կախարրական դօրութիւն մր ունին, կը
իլկահանց ձեռջեն եւ ատոր միջոցով կրհրապարունհայ երիտասարդութիլներ : Հայ ծերուհի հահարևա
մբ, օր մբ կը Թորնէ այդ ուլունցները եւ կր փախչի նամիրաան իր երկար մադիրը իլ քայել հոկա
ժայու մբ պարտատիլ բրած, կը հետվ ծերուհիին
հահեն : Մադերը իր դուլուկներ արկունե, ժայոր
են հատ Ասես Առարանաև ման հայ ձեր հետը ևր հանուն և։ Մարկրը իր գլույներնից արվունեւ, ժայրոր
և իրնասյ Արտամեաի մետ փոսի մր մեջ և ինչը կր
բաբանայ, իսկ ծերունին ուլունքները կր նետե
ծովը։ Այդ ծովր՝ Հայ ժողովուրդն է, համա –
պետր՝ Հ. 8. Դաշնակցութիւնը, որ այդ կախարդական ուլունջները դիաէ իրեր ուրիչներու ձեռ –
չեն ։ Անչուլա, անշատկնայի ալիտի ըլյար Հ. 6.
հաշնական խուսերին ու որութիւներու հե
1870ական հասարիայի ու որութիւնը չոլլար։
Միունիւն Ռաբեր Հայոց՝ կարինի մէջ, Միունիւն
ի փրկունիւն Ռաբեր Հայոց՝ կարինի մէջ, Միունիւն
ի փրկունիւն Այան), Հայրենասիրունիան գրա –
սեննակ ևայի։ 1890ին, մեր անժահ հիմադիր –
հերու բունչով Հայոց՝ հասարիայան դատումները ներու չունչով, Հայրենասիրական - զգագումները վերածուեցան դործի »:

դարասունցան դարոր և
Այնուշենան և դիները Հ. Յ. Դայիակցույնեան դործունէութիւնը բաժնեց երկու ժեծ շրջանեն – թու — 1890 և մինչև 1920 և 1920 և 194 այսօր։ Եւ Հրանց — Հ. Յ. Դ. կանպնած է նոր վաβաւնաժեակի մր չէմ ջին, անցողողող կամ ջով անվետա երդիով :

× Հ. 6. Դ. Կոմիայեն իր խորին չնորհակա-լութիւնը կը յայսոնե բոլոր անոնց որ իրենց մաս-նակցութեամը առելցուցին՝ տոնակատարութեհան huijip

ԼԵՀԱԿԱՆ Նաւատորդեր դրուհցաւ խորհրդա յին ծովակալի մը հրաժանատարու Թեան տակ ։
ԱԹԷԱԳԻ մէջ ժշտհրա տեղի պիտի «ռեհեան
դինուորական կարևող խորհրդակցու Թիւններ «
Բուրջ, յոյն եւ աժերիվացի ողաներու ժիջև ։
Պիտի ջննուի կացու Թիւնը Թուրջ, յոյն եւ պուրկար սահժանադրուխներուն, ուր վերջերս «Պուլ
կարիոյ Թուրջիրու թոհադարքին պատմասով ,
պարուած կանութեին վր ստեղծուած է ։

ՖՐԱՆՍԱՅԻ կիներու ընկերակցու Թևան Նա -իազաքը, Տիկին հօժէնի Քոքոն (Համայնավար) պիտի դատուի դինուորական առևանի առջևւ, այն ամրաստանու Թևամր Թէ դասալ գու Թևան մղած է

ղինուորցուները ։

HSHRHY.

ՀԱՅՐԵՆԻՔ ԱՄՍԱԳԻՐ, 28րդ տարի, 1950 Հոկտեմիրեր։ Ճոի հե. այլադան բովանդակու -թետմբ։ Տարեկան բաժներին 8 տոլար: Հասցէ ... 212 Stuart St. Boston, Mass (U. S. A.):

«BUAUA»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

*ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ* 

Ոչ, յանցանց կը լիներ այդպես կարձելը։ Ասլանը դգաց, որ հեյ ժնայն նավուն ժայրը լիներ
Թուրջերի ձնուին, հեյ Հլինեյին միա դերհները,
դարձեալ պետց էր դնալ, անել այն, ինել ժասին
Նայուն պրուց էր ին հանաին։ Այս
Նայուն արալում էր հանարն։
Այժժ Ապանը չէր Բոյլ տայ, որ անկատար
«Ուս իրա ցանկունիւնը։ Ռայց «Նր էին դերինեթը։ Կուտարդ ժայու դլիին կանայն դնա նատահցին Մուիստարի կեանը։ Լայն արայուն գորի յատակում, կամ ցոյց տալ սիրիների տեղը եւ ազատ
կորչել այս կողժերից։ Մուիստարդ ժապետական դրա արդժերից։ Մուիստարդ ժամիների
ձել այս կողժերից։ Մուիստարդ ժամիների
ձել ևւ յանկարձ բացասական նշան անելով, իա
դանորի ծայրին, չափեց իրա խորուհիներ, իա։
Վեանց նա Հուղեց։ Անորոնդի ծայրին հարտաց էր, անոխարարական չև նա անելով, իա
դակարանից Հայիսը, որը կեջ նա անջան նարտար էր, անոխալան։ Նա յիչեց որ իր ուղարկած ապրանըը չատ Թանս, դեծ ունի, որովճանւ
հանուսծ է այն իսկ տեղերից, ուր այնան Օսժանցիներ են կոտորուհը։ Մուրատ աղան երկու
գրեն առնելով։ Որպիսի իրարակցում

մէջ, որպիսի հախանձ միւս վահառանոցներում մեջ՝, որպիսի հախահեն միւտ վածառահոցներում ։ Տաթ, դաքում, առանեսորի հետանկարը Մուխ-տարի վերջին ուրախ ծիծաղը չարժեց ։ Եւ չքնաը-պատողներից, ծա ասաց, որ իր ոսերըները՝ հան -դիսա կը լինեն ձորի յատակում ։ Ու ցած գլոր -

ունց ։
 Բայց չարադործի ոսկորների Համար հան զատութիւն չկար ։ Դեռ ադռաւները չէին նկատել
նրա դիակը, երբ Աւհտարանոցից ճանապարհ ըն կան ձիաւորները ։
 Մուտ չէր ասում Նագլուն, որ ինչըր մուք դիՀերին էլ կ/մանար թե որանդից է մայրը կան չեռեն իրան ։ Նա ձի նատեց, տարա, հումեր, Գայիանելին յանձներվ Մարթայի հողոր ։
 ձանատարում հոկատ եւ ։ Աւ հանա ժամանակ

յրասերը յասեսելով Սարթայի հոդոր : ձահապարհը իրկար էր։ Եւ երկար ժամանակ Ասյանը թամրի վրայից դիտում էր իր հիացմուն-գի տոարկան Որջան չատ էր նայում , այնչան խոր համուրում էր որ, այո, այդ այդ այի իրա – շունը ունէր Մելեջ Աւանի հետ լինել իր մաջի ու տան մեծ .

նրա մայուած, տիրըութենամբ Համակուած դեմ ջր հոյնալես դրասիչ էր, ինչպես հրա կատատրած դեմ ջր հոյնալես դրասիչ էր, ինչպես հրա կատարած դործը։ Գանոնաւոր, հուրր դիծները, հայնակունունիան այդ լոււս վահաները, այժմ , տան-ջանջի եւ վչաի աղենյութենան տաև, այլալունել երև։ Սակայն դա բացասող, մերժող մի արտա այրարութերև չէր, բնույնակառակի ուներ իր ա - ռանձին Հրապոյրները, իր առանձին կաղուն, որ հովում էր

թովում էր ։ Այլևւս ոչ մի կասկած չկար Ասլանի Համար ։ Եւ հրթ տեղ Հասան , նա չկարողացաւ պաՀել իրան

ու յայտնեց Նադլուին, որ ոչ մի դոմ, ոչ մի դրժ-ուարութիիւն չի խանդարի այս դործը, որ սկսուած է նրա համար։ Եւ նա ապացուցեց որ ճիչդ է ա –

Նագլուն ճանաչում էր այն գիւզը, ուր փակապրում Տանարում էր այն դիւղը, ուր փակ-ուսծ էին դերիները։ Բայց նրանց այժմ տարել էին եւ հելա չէր իմանալ Թէ ուր, որ կողմով։ Ասյանը, կրակ կարած, ընկաւ շրջակաները, ծողն իսկ չվերադարձաւ մի ամբողք դիլեր որոնց, մասու չատ դերկեր հարցու փորձը, վերքապես, տարաւ նրան մի մուրացկանի մոտ, որ տեսել էր հասաւանը

Սումեր թռաւ ցոյց տուած ուղղութեամ և պետք էր չատ չատակել, որովհետեւ հանապարհ չատ կար։ Այդ ձետրչուհ ժամանակ էլ Ասլանը պտոյս եր պալիս հայուրութեր ուղղութեր այնը չէր հայասան երանից, ծառայում էր նրան։ Ռայծ նա ժուա ցել էր նիատում այդ բոլորը։ Այժժ հա ժուա ցել էր անեն ինչ եւ խոսում, մտածում էր միայն Մարթայի մասին։ Նա չէր, հահանում

Մարքայի մասին։

Նա չէր իմացել Ձէ այդջան երկար կր տեւի
ճանապարհորդու Թիւնր, Ձէ ոչ՝ չէր հեռանայ եընխայի կողջից. Նա հատարում էր, ատելով որ
փոթրիկը հայում է, հառայում էր մասնայուրի
արդատատով, որ այժ մա դանսում է ժի օտաըն ձեռջաւմ ։ Որեչեւ անդամ հա ուղեց ետ դատհայ ճանապարհի կերկց, եւ Արյանի համար դանհայուն եր հատաի հրան որ Թողծե այդ միացը։
Այդանդ էլ Նա աւելի վասուհը այն գծջութքիւնից,
այն աջանչելի ակրից, որ այդ աղիիկն ընդունակ
եր տածել դէպի օտար մարդը։

#### to Thurphelin be aprikaliali aunstiht filtern

ի։ Միուքեան փոխ վարչապետներէն մարա-ջախա Բուլկանին, բոլչեւիկեան յեղափոխուքեան 35թդ աարեղարգեն առքիւ, Մոսկուայի ձայիաս -փիւռեր խոսեցաւ երկար ձառ մր եւ մանրաժան աեղեկուքիւններ տուաւ Խ։ Միուքեան յես -33 թդ. տարենչարնեն առքին , Մոսկուայի ձայիտա փիւռքի իջանցառ երկար ճառ մը եւ ժանրաժանան տեղեկու հիեններ տուսաւ Խ Մեռւքիան , իա պատերագմեան ճարտարարունատական եւ երկրա- գրուային դետերանան արտարարունատական եւ երկրա- գրուային դետերանան բառաքինունեար գիտունիան մէջ։ Հիւ- կետկան ուժի դազաներներուն տիրանայէ վերք , այժմ անոնը կր ջանան ուղել ինայիրներ այլ ու - ծել։ Այսօր, հարերային հարարարարությանը արդանայէ գիրք , այժմ անոնը կր ջանան ուղել ինայիրներ այլ ու - ծել։ Այսօր, հարերայային նարաարարունանան ու երկրադորձութիւնը անցած են նախապատերապետան ու երկրադորձութիւնը անցած են նախապատերայի հան չրքանի մակարդակը։ Հինդ տարիներու ըն - Բացջին 6000 նոր ճարապարունատական համ չրքանի մակարդակը։ Հինդ տարիութիւններ հասաատում են ։ Վերաչինուած են ծոնի առագանին դործարաները ։ Անուիկ արտարդութիւնը \ չ և Մեռւքիւնը երկրորդ տեղը կր բանէ այսօր այս ասպարեյին մէջ։ Նաւքի արտարութեան է։ Ա Մեռւքիւնը երկրորդ տեղը կր բանել այսօր այս ասպարեյին մէջ։ Նաւքի արտարութեան հուները պետի հասի 350 միլիոն բոնի , 100 միլիոն առնի չատ դան 1940ին։

«Ապանելէ վերք թե արտասահմանի մէջ Հա- ժայանար կու անար հանար կի արտարութեան հե հիրու առնին չատ դան 1940ին։

Հանրապիտու Թիւմուիը եւ ասույց հետ ծանւ Գեր-ժանիայ ժողովորավար հարապետու Թիւմո Քորևայի հերոսական ժողովուրդը կր ծերկայա -ցենծ խաղաղու Թեած Շակատը, ժինչ Մ. Նահանդ-հերը կր վարեն աշխարհակայներու Հակատը, Ջ Խարով բոնանալ ակարին վրայ չ» «Գատերային հր-ժիրները աժՀի տեսակ սպառնալիջներ և իրևես չի պայ խարհրդային ժողովուրդները դիւրաւ չի վախմար չ» Աժերիկա կհում հոր պատերայա ժղ սեսիչ «Ընկեր ՍԹային ըսած էր որ դրոմատի-ըական եւ ընկերվարական դրույ իւնները՝ կրնան դործակցիլ, բայց տարրերու Թիւմ կայ դործակ -ցելու ցանվու Թեած և կարկիու հեած վիկեւ Կարելիու Թիւմոլ միչա դորաթին նունի եւ ՄԱկր տակաւ ին կրնայ խաղաղու Թեան նուհրուած ուժ մր բյալ չ»

SHOWING SHOWS SHOWS AND SHOWS SANDER

Գերժանիոյ ամերիկեան մարզպանը Գ. Մէջ Ֆլոյ երնջ եւ կէս ժամ տեւած առանձին տեսակ – ցու Թեններ ունեցաւ վարչապետ ՏոջԹ Ատրը — տուրի եւ ընկերվարական լինդ վեարիր և -սակրու Թեան պետ ՏոջԹ Ծումաիրթի հետ , Գեր-ժանիոյ վերագինման հորցին շուրք։ Գերժանա – կան խորջերպարանը ժօտ օրեն թենու Թեան պիտի են Թարկեւ այս հարցը, Գ. Շումաիրը, սակալն , կուլի որ հոր ընտրունիւններ կատարուն այդ հարցին չուրք վերջնական որոչումներ տալէ ա – աս ?

հարցին չուրի վերջնական որոշումներ տայե առայ ։

× Արեւելեան Գերժանիոյ համայնավար իչխանուժեան դեմ կոուող ատրոերկրեայ չարժանու
պետներ 4- Երնան Իլիլի, րայց նումակր չարժանու
պետներ 9- Երնան Իլիլի, րայց նումակով ժր
պահանին 9- Երնան Իլիլի, րայց նումակով ժր
պահանին հր Վերագինժան համար, այլ արտանց
դուծակցի Արեւժուացի հետ։ Արևեւկան Գերժանիոյ ժեջ «ժողովորական բանակի» ժր դոյութեւնն իսկ անհրաժելու կր դարձեւ Արևւմահան
Գերժանիոյ պաչապանութիւեր դինուորական ժիջորներով եւ դերժանական ժամակայութենամբ ։

× Արևեւմանան հրեջ ժեծ ոլնութիւները վեխ
հակատ արևը հերկայայնեն՝ դերժանական հարցի
կարադրութենան համար և Միուժենան բացա
արաքին առժիլ և եւ հիաժայն երրակացութենան
որ չանութենան համապութ Ահան է Անա
հարագին հարապանութենան ։ Ար
արագին նախական խորհրդ պետասանանը ներ
հարագի հեր հրեր հինու բանաւթեան են անա
հարագի հեր հեր հինու կար հարարար
կան հարնական հորչորակայութեւները ներ
հարագրութենանում ժինու ։ Մերլիոյ հանաարարա
կան հարհակածուհ ժինու ։ Մերլիոյ հանաարարա
կան հարձութե այ ջններ խորհրդային ասակայ բուրութե արացասական արտերի բրայւ Արաժուակար ուրեր
կայաց արաժութե հեր հիտասար բանակայա
թուրը արաժութե հեր հրապին հարդարութեանը
հանական չուրը այն հատարար
ունու անական արագի հարարի հար դարժուանգրւ, ասայն չուսութաց Թողլով չհատար և հեր ժետ

30 ՍՈՒՐԻՍՅՈՒ ՀԻՍԱՆԵՐ խեղարում են հեր ժետ

30 ՍՈՒՐԻԱՑԻ ՀՐԵԱՆԵՐ խեղգուած էին վեր-20 00000 Հորասարան Հայաստանի հայաստանում հայաստանում հայաստանի բայցերը, նասարակունեան որ հայաստանում, հայաստանում, հայաստանում, հայաստանում, հայաստանում, հայաստանում հայաստանում, հայաստանում հայաստանում հայաստանում հայաստանի հայաստանում հայաստ

ուտա է հաւաստի որ եւ կը փնտոուին ուրիչ եր-կու հեղատեիցներ : «ԹԱԲՍԻՏՆԵՐՈՒ չարժավարները ժողով մը պումարեցին երէկ, բոլուբելու Համար սակերու ծրադրուած յաւնվան դէմ :

### ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 60ԱՄԵԱԿԸ

#### Uklip tphklih dks

12 Նոյեմբեր կիրակի ժամը 15էն 24, 11-է -այհուններու սրահը, 16 rue J. B. David ։

12 Նորհմրեր կիրակի ժամը 13էն Հե, 16; փիւպլից ենհերու որանցը, 16 rue J.B. David :
Կր խոսի ընկեր ՎԱՆԱՆ ՀԱՄԲԱՐԶՈՒՄԵՍՆ
Գեղարուհատական նոխ բաժին, վենդանի
պատկեր, խմրերդ , մեներդ եւ արտասանունիւն։
Հանդեսի պաշտոնական բաժինեն վերի պաընր, ընտիր հուադակումերի ընկերակցունեամը:
Կերուհում ժառչելի դիներով :
Մուսքու արտուհ :
Մուսքու արտուհ :

#### Uniunfa mamun k Ukli Cuulnlih uko

Նախաձեռնութեամբ Հ. 6. Դ. «ՎԱՐՈՒԺԱՆ» ւ վրոմ իաէ ի

Այս չարան իրիկուն , ժամը 8ին, Salle Jeanne

dArc: Կր ծախադամէ ընկ ՆԻԿՈՂՈՍ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ Կը խոսի ընկեր ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՉՈՒՄԵԱՆ Դեպարուհատական բաժինին կը ժամակցին ՍԷԻԲ ԷԲիԷՆԻ Նոր Սերուծոր։ Երգ, արտաս ծութիւն, եւ յեղափոխական կենդանի պատկեր

Մուտքը ազատ է

8ԱԻԱԿՑՈՒԹԻԻՆ — Մ. Մակարևան ընտա — Նիջը իր խորին ցաւակցութիւնը կը յայտնէ Այրի Տիկին Մարիան Առատուրհանի, իր ղաւակներուն և Պ. Վարասիա Տոհապետանը իրանանիչի իրևին ՄԵԼՔՈՆ ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆի դառնաղէտ մաչուան առթիւ (Կարտան) ։

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՓՈՒՆՋԻ .- Տիկին Իսկումի Ա տունու «ԱՀԿ» Իստե — Տրվրո հակութը Ա-տունուկան 500 ֆրանը «Յառուց») և 500 ֆրանը Արճարի դպրոցին կր նուերք , Օր - Լուտարեր Վորդեանի (Քրաքար) և Պ Վարպես Տարաբ -Տեանի (Իսի) Նշանախոսուննան առնիւ փոխուն

ԾՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻԳ — Վարածակծ Տէր եւ Տիկին Միջայկյետն (Odette) եւ Տէր եւ Տիկին Մապաստահան իրնեց չնարչակարութիւնները կը յայոնեն բուրց անոնց դրութակարութիւնները կը յայոնեն բուրց անոնց որոնք անձամբ, ծաղկեպատկով 'հետարով եւ բաժմած են ցառը իրնեց ժօր Տիկին ՏԻՄԻՀԻ ՄԻԶՈՑԵԼԵՍԱՆԻ գառն մամուտև առ — թին։ Թաղումի անձրա հետաիս։ Վարան մամուտև առ — թին։ Թաղումի Անանր։ Վարան մամուտի առ Վենես ՄԻՀԻ Հանդուցեալ Տիկինը, միչա Հատասիս ազգային առանույներն էր։ Դամբանական հեր խոսեցան Գ Յակոր Վարժապետեան (Լիո հեր խոսեցան Գ Յակոր Վարժապետեան (Լիո արժանիչները։ Յուղարկաւորներուն մէք կր ևրը ակույեն հեա Հանարական ին հերարացուցիչը օտարակաները։ Յուղարկաւորներուն մէն կր ևրը ակույեն ինա Հանարականին նիատի հերի արդույները։ Յուղարկաւորներուն մէն կր ևրը արտակաները։ Յուղարկաւորներուն մէն կր ևրը արանիչները։ Յուղարկաւորներուն մէն կր ևրը արականիչները։ Յուղարկաւորներուն մեկա առ գրանների հեր և դիմ դրական Տկատի, արդ և արականիրող Մեանց եւ առիսկան Անիցները։ Երարումը կատարեց Վամակատարություներ։ Թուղում բ կատարեց Վամակաբանական և — Ց.

ՆՈՒԷՐՆԵՐ -- Տէր եւ Տիկին Արաժ Պասժա -Տեան իրենց Հօր՝ ՄԱՆՈՒԿ ԱՍԼԱՆԵԱՆի ժամուսն անան ըրացի «ԵՄ ՄԱՅՈՒՄ ԱՍՀԱՆՄԱՐԸ մամուսան գինքերող» տարելիցին առնիւ հազար ֆրանբ իր նուքրին Ալինարի Ալինարի Յառաց վարժարանին: Հագար ֆրանբ այլ Մ. Ասլանեան Սաներու Ֆոնարի Ալիարութ), իրևնց ձնողջին Չնարոս և Այնիւ Գատմանեաններու և երևնց «օրաջրող», Հիպերիկ Չատմանեանի չիշատակին։

46UUPPUL UEL LAPP UER

Կը ծանուցանենը Թէ պիտի կրնանը Կեսարիսյ

UNAPPRE UP PERFUE մասնաւոր խնամջով , մաջուր պատրաս -աուած, Հայβայ⊌ել մեր յարղելի յա≾ախորդ -

Ապարանգները կը յանձնունն երկու չարա ԵԼՆ, փոխան կանինի վճարման ։ Դիմել մատվաճառ ԳԻ ԵՂԻԿԵԱՆի 1, Impasse Escalou Հետ Garibaldi 90-

St. Loup, Marseille

BALTUSUST

ԱՆԵԷՌ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄԳ — Հ. В. Դ. Արաժ ԵՆ Թականիա, ին ժողովը այս ուրրան ժամը 21 ին, ծանոն Հաւաջատերն :

«ԱՄԻ. — Հ. Ց. Դ. «Զաւարևան» կոմ իակ ի դաասիսոական ժողովը այս չարան իրկերուն ժամը 830 ին, իրկեսնա սրամը: Կը խոսի ընկեր ՍԱՀԱԿ ՏԷՐ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ :

ԱԼՖՈՎԻ Լ. — Ֆր. Կապ. Խաչի ընդՀ. ժողովը Նոյ. 10ին, ընդերուհի Ա. Դաւինեանի բջհակարանը, 40 ru ce Եւօւ Ավֆողմիլ, ժամը 830ին Պարտաւորի, ներկայուհի Ա. Դաւինեանի բջՀԱՄԱԶԻԱՅԵՆԻ դաչ. ժողովը 18 Նոյեմրեր, ,

"արան դիչեր, Le Cadet արձարանի վերնայարկը:
ԼԻՈՒԻ Ֆ. Կապոյա հայի ժամանանիւը,՝ Միուբեան բառանամեակը կր տոնե, յուուիկիա Հ. 
հեկաներեր, չաբան իրիկուն Salle Rameauh ժեջ։ Կը խուրուհ իրաշահենի իր չառանեւնը :

ՔԱՀԱՆԱՑ ԿՊՐՋՈՐԻ Մարսեյլ - Փրատոլի Մայր եկերեցիքն Հա -ժար Է Կուրուին դահանալ մը, վամ դահանայական քենիածու մր եւ ժամով աշխատաւոր մը։ Գրաւոր դիմել Կրոնս Քեկերկցութնեան, 339 Ave. du Prado:

ZPHUTTAHPBUT TUSZUAPAL

TU.WAL & PAVILLON U.C.

44 Rue de Brest, Arnouville JAP THAUSUUPS SUT

Այցելու թիւնը ժամադրու թեամը։ Գրել Mr. Stépanian, 2 rue Basfroi, Paris (11):

Անարատ , համով , զուտ խաղողէ , մասնաւոր ալամպիքով եւ խնամով պատրաստուած

#### - 1426 - 34484 RAKI DUZE - DALAKUPEIAN

Սիրահարներուն կուղանը յայտարարել որ . ստանձնած ենջ Փարիզի ներկայացուցչունկեւնը եւ սլատրաստ ենջ լուլոր ապսպրանջներուն՝ դոհա –

տալ։ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ N. PAPAZIAN

2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Tél. Vau. 26-69

### 

Արևակեան բաղնիք

50 Fbg, St. Martin, Paris Métro Strasbourg St. Dénis UURNING bh SURNING Paris Fang & Hirbérdin ZUVUV & Straympfit, nep paris he employed, half USPBPN ZUVUV https://doi.org/10.1009/10

#### IFOLESH BILD II ZUGU SOLE

### Ն. ՊՈՒՏԱՔԵԱՆ



21 rue Henri Monnier ՀՀ rue near monner
Նրրանաչակ Տիկինսիրու
համար, միակ մուչտակա վաճառն է , ՊԱՏՐԱՍՏ ,
ՁԱԺՈՒ ՎՐԱՑ եւ ՆՈՐՈ ԻՈՒԹԻՒՆԵՐ : Արադ եւ
հմասնում և համար հե հաշախանժ : ոսնեն ին ժասրավ հրեղիքա իրապուտը աշխատարճ : ուրբերերընկ : Որաժ ու

Դիմեցեջ անդամ մը ևւ գու պիտի մնաջ ։ Հեռաձայն TRU, 40-11

Zunnnulgne Pless'
métrobs p Notre Dane de Lorette, Pigalle se St. Georges:

DEPROPRIE | DER ACOPIAN | 17 mm Damesme - (13)
Le Grant : A. NEICCESSIAN

### ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

Նոյեմբեր 12ին, կիրակի, կէսօրէ վերջ, ժամը 16էն 24, HOTEL GEORGE Vի - ՍՐԱՀՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ Մասնակցունեամբ Ruddy Castellի յայտնի նուաղ ախումթին ևւ իր երեջ ֆորմասիոններուն

Défilé de mannequins, փարիգևան հորաձևու Բիևանց հանցի ԱՆԱԿՆԿԱԼՆԵՐ

հիՍՏ ՀԱՃԵԼԻ ԱՆԱԿՆԿԱԼՆԵՐ

Défilé de mannequins, փարիգևան հորաձևու Բիևանց ծահօթ տուներուն կողժ է

կը խնդրուի ապահովել սեղանները՝ դիմելով Պ. նուպարի 19 rue Jean Mermoz, Paris (8). Tél.

Ely. 23-66: Տոժսերու համար դիմել Պ. Պ. Ա. ԱնԷմեանի, 55, rue Lafayette, Paris (9), Tél. Pro. 03-19

հւ Վ. Չիլինկիրեանի, 24 rue Feydeau, Paris (2), Tél. Cen. 48-51:



ՄԵՐ ԽՕՍՔՐ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROP

### HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCR. MISSAKIAN

26pg SUPb - 26° Année No. 6301-Նոր շրջան թիւ 1712

Md pmaln' & . Whilleshill.

#### **ደ**ዮበቄ8 **Ա**Ն8በՐԴԻ ሆሮ ՀԵՏ

. — Երեւի դեռ պիտի չարունակէր Հրատարա-Մել Թեր ու դէմ գրութիւններ, աղգապահպան – ման մասին ։

ման մասիս ։ — Սեղանի վրայ կան դէդ մը ձեռադիրներ ։ Ուրիչներ այ կը հասեին աժէն օր ։ Կուդենը յսել բոլոր տեսակէաները, ղործնական ելքի մը յան–

անիշ տասար է — Մեր բոլոր նիգերը դատապարտուած են ամլու Թեան, եԹէ մոռծանջ Հիմնականը ։ — Ըսել կ'ուղէջ Թէ փրկուԹեան միակ ելջը Հայրենիչն է, իրրեւ իրական խարիսխ եւ աղրիւջ

Նորէն կուսակցական խնդերներ կը յա

ականու քինան։ Ի՞նչ, կ'ուղեն որ դի' ըր դոնե ննՄիու քիան դե՛ն ։

— Անրրը Հարցումներ մի' ուղղեր ։ Մքե
այդչանը հասկարե էր, պետք է միացնայի ալ պ՛ըրուելու իրը նրեւանայիները ու դեղ են հնդուկ ա՛
կրիան ներս առնել առանց Մոսկուայի արտոնու —
Բեան ։ Երբ ինենց Բերթերն ու դերջերն անդամ
տար դավանառներե կր նարուհե ։ Երբ իրենց
անելն ու պարրերական Հրատարակու քիւններն
ու պարրերական չ հրատարակու քիւններն
անդրութիւնն անդամ բարեւարըի վերածուած է...

— Այդ բոլոր ջենալատու Թենների կր պենը
եւ կր կարդան բանիություն եր հատարակ նամահարութիւնն անդամ բարեւարըի վերածուած է...

— Այդ բոլոր ջենալատու Թենները կր պենը
եւ կր կարդանը ամեն օր։ Մենը դեռ աւելեն դի —
անել։ Բայչ, ի՞նչ օրուտ ...

— Երբ Հայիսկան Արտասահմանի մե՛ն մի
ոլորերու համար գնուլաուրական կապի Ընկե —
ըրութիւնը Հայիսկան Արտասահմանի մե՛ն մի
ոլութիւնը Հայիսկան Արտասահման կապի Ընկե —
ըրութիւնը Հայիսկան Արտասահմանի մե՛ն իր
ույելուն դի հաստատել և եւ դոլ կակա այ չի կինար պատակերը հաւրաերական կապի Ընկե —
այնան ամուր փակած է որ, ամենեն բարելոյան
երթայ։ Երբ այլեւս էի խոսիր ոչ Հայի. Դատի,
ոչ այ հերարութի հասին։ Երբ...

— Կր առել իր բանի։ Երբ...

— Կր առել իր առել՝ Ի՞նչ կուգայ ձեր ձեռ«Էն է կրնար ձարեն իրևիլ կիրներ
կատարի իրեն վիճակուած դերը։ Անոր յառաց 
— Ուրեմն պարլ է որ հայիները։ Անոր լատա կ

ատրաբականուհիչներ ։

... Ուրեսն պարզ է որ Հայրենիքը չի կրնար կատարել իրեն վիճակուած դերը։ Անտր յառավ - դիմուհիչնը անչուշա կութակացնել նեղ և և կր գորակել ներ Հաւատքը լաւաղոր օրերու մասին .

— Պատճառ չունինը այլումեր, ձուլումէ .

— Պատճառ չունինը այլուակ իր հաճանա ըլլարու, ջանի որ այլումել այլ այլումերների փր կա 
ատուեն։

տարուին :

— Ճիլդ այդ հարցի է որ կ'արծարձենը տա թիներէ ի վեր է Ասել կ'ուղենը ԵԷ՝ երբ հիմնա կանը կր պահսի — երբ հայրենիցը ի վերնակի չէ
դրծու դեր կատարելու, տարագիր բապքունինու
հերբ հարկադրուած են իրենց գլիսուն հարր նա
իլի, կարելին, ո՛րելեւ անդամ անակարելին արհել, յանուն սեղունոլի փրկունիան։ Մնագիայը
հույանում սեղունոլի փրկունիան եւ ընկերային
դրուանանի տարբերութիւնը երբեր դրած դատճառ է
որ ձեւջ ձեռջի չատեր, սերունոլի փրկունեան

#### ዕቦር ዕቦኮኒ

h"7.9 h9 115.

Ուրիչ տարիներ վերջին եռաժսհան , Հոկտ Նոյ. Դեկտ. յատկացուած էր կարձես մեր Հան դէսներուն

դեսներուն :

Դրար կը հրմչակեին Մատրոն և նուադահանդէս , ցերեկոյն - երեկոյն , ժանաւանդ պարտ հանդեսները : Այն տասինան որ , այր նահատան 
տաքանդեսները : Այն տասինան որ , այր նահատան 
տաքանդի ը ինդրարիը տուան էնն պատյան իչ հանուննանց իրենց կիրակնները աւեյցնելու հաժար և հոյնիսկ դործադույի ոպառնալիրով :
Այս տարի տեսան մը նուրութինն կորարենն հեր 
հերար որա՞սն է սական : Ոչ որահին տերև թուն , ոչ նուապախումբի վարիչներուն և ու չ 
այ ժիշաներուն : Պարպայիս մերքեն է։
Թունն այդ ժեղջերուն ջանի մը անդարմա հետ տեսաները :

նելի ահսակները։

Աւնդորդ է խոսիլ որահի մասին։ «Այսօր վա-գր» «Աղզ · Տունը» արամադրելի է բոլորին։ Հիմա որ դրամ ալ կայ երեր, մեծ սրահին յարդարումը օրերու, ժամերու խեղեր է։ Եթէ ինձի չէջ Հա – Հատար, յանձնակումերի անդամենրուն Հարցու –

Երկու խօսջ ալ մեր պատուարժան Հանդիսա-կաններուն։

— Ինչո՞ւ Ժորժ Ե․ կամ ՔոնթինանԹալը կը Վարձէջ Հարիւր Հազարներ ցնծալով ։

վարձէջ հարիւր Հարարներ ցեծալով :

— Եղրա՛յը, դուն չես դիտեր ժեր ունեւոր դասակարդին հոդերանունիւնը։ Չեն դա՛ր, չեն դար,
եթէ աւելի հաժեստ որա վարձենը։ Չեն կեն չ
երէ դատ ունեցորն հրա՝ արևոր երբեննը։ Գեն չ
եթէ դրաժ ունեցորները յուղեն անպատճառ իրենց
արդուդարդին եւ ապամանդներում փայլովը չ
երե չ
հրա ունեցորները յուղեն անպատնուհրը ։
Իրաւունը տուի խոսակցիս ... Տարին անդաժ
ժը դուն ժենչ ալ պետ է ցոյց առնջ հէ շրա
պատակորնուտծ» ժողովուրդ հեց ։
Իսև հանհատ ակեն հենչ ին «

իսկ Հաժեստ անկիւններու յանախորդ Միու -Բիւննե՞րը: Անոնջ իրենց Հանդիսականներուն չապ չողչողուն «ջապաջակրթունիան» վրայ չեն կրնար Հարուկ, անրուչա։ Բայց անոնց գով ոսկել արբ անր կան նոյնջան փայլուն ևւ աւևլի սրտառուչ :

ՀԱՑ ԶԻՆՈՒՈՐ ՄԸ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ ՔՈՐԷԱՑԻ ՄԷՋ

Աժերիկեան Թերթերէն կ՝իմանանջ թէ Սեպա 5ին Քորէայի կռիւներուն ժէք ժեռած է հայ գին-ուոր մը, Գառնիկ Ա. Փորեաղեան, իր վերջերուն ձետեւանջով

գչրերուս հասեսակող : Տարաբախոս դիմուսրը, 19 տարեկան, կը դա-ծուեր տոքերիկան Ա. հեծերարունդին մեջ , հրբ վիրաւորունցաւ Թակուի առջևւ, լիոհերու մեջ , Սէուլի վիջադրաւումէն առան :

Արևությագրուան էր այս տարի, ապրիլ հին և հայի Մոջուհայան (Հավուն) գրիրւնցաւ Օգոս — տարի կրունցաւ Օգոս — տարի կրունցաւ Օգոս — տարի կիսուն, բայց հարի ջանի մի ժամ ժնալով; փոխադրունցաւ Փուդան, հարաւային Քորջեայի գլիաւոր հաւաժանգնարը։ Ձաւակն էր Յովսևի և Արջալոյա ժորակականի և ծնած իրև հորջ Ակարը ձևաւ 1946 Դեկտեմբերին։ Եղրայրն այլ վիրա — հառան 1946 Դեկտեմբերին։ Եղրայրն այլ վիրա — հառան և և Ու այնաստանանատեն, հատու ահ ւորուած էր Բ. աչխարհամարողին, լիտոյ գել բռնուած Գերմանիոյ մէջ։ Հայրը կամաւոր ար ձանագրուած էր առաջին Մեծ Պատերադմին ։

------ՊՈԼՍՈն Թերթերը կը դրեն ԹԷ կառավարու-Բիւծը արտոնած է Կրոն, ժողովէն դատ \4 հոդի-նոց հակակուող մարմին մը եւս կապմել (ազգ. վարչութիւն), Պատրիարջարանի դործերը վարե-լու համար :

յու հահար ։
ԵՐԿՈՒ ՀԱԶԱՐ աժերիկացի ժամնագէտներ
Պորտո ժեկնեցան Գերժանիոյ աժերիկետն դոտիչն
հղկրու համար ժամրաժամու Թիւնները այն ծբդադրին, որով Պորտոն ասկէ վերջ պիտի դառնայ
աժերիկետն փոխադրու Թեանց եւ պարենաւորժան
գլխաւոր կայանը Ֆրանսայի ժէջ։ Փոխադրու Ահանս դեծը կր սկսի Պորտոյէն, կ՝անցն Էէլեն գլրատոր կայանը արանսայի մէջ։ Փոխադրու -Խետնց դեծը կր սկսի Գորտոյէծ, կ'անցնի Քէլե՛չ եւ կ'երկարի մինչեւ 120 ջիլմ - ՖրանգՖուրվե՛չն տնգին։ Ամերիկեան փոխագրութիւնները մինչեւ Հիմա կր կատարուին Համպուրկի եւ Պրէժչնի վրայով , բայց անոնց գիրջը վտանգաւոր նկատ -ուհլով կը րացուի այս ծոր Շամբան։

### Չինական անակնկայր he Uggudnnudhli nhrfn

4£ 8በՒሀԱՆ ԵԼՔ ՄԸ ԳՏՆԵԼ

Ապահովունեան կորգուրդը երկկ սկստու գրն-նել զօր. Մեջ Արթերթի տեղեկագիթը՝ Ջինտստաներ գինեալ ձիկամաուրենան մասին: Դրաղեկ չրդանակենրու Համաձայի, Մ. Նա - հանդենթը ձեղ կր Թափեն, որպեսզի մեկ անդա -մեն ծայրայեղ միկոցներ ձեռը չառնուին Ջինաս-տանի դեմ, մանաստեղ, որ լինական միկամաու -ժեան չանդամաշրը պարուան եւ տահանեն։ Ջի «Հատրարդը նրկ ը թապեսի դարչարի մեկ անդա«Հեծ ծաղրայից միկոցներ ժեռը բառնունի հինաստանի դեժ, մանաաւանը, որ չինական միկանարուինան հանավաաները պարզուան չէ տակաւին։ Ջի
սիացուիր Բէ այդ միկաժաու կիւնը տակաւին։ Ջի
սիացուիր Բէ այդ միկաժաու կիւնը տակաւին։ Հի
սիացուիր Բէ այդ միկաժաու կիւնը տակային։ Հի
ւթե նարւ փահի միայա չինական չանին։ Հի
ւթե նարւ փահի միայա չինական արագայունին։ Հն
ւ Քէ նարւ փահի միայա չինական արագայունին։ Հի
սայականը։ Հանդամանը ունի։ Նիկ հիչը է
այս կերկին հաւանականուն թենը, այդ պարագայունին, վր կարծուի Բէ աւելի դիւլին այնաի ըլայ
լուծման ձեւ մր դանել։ Այս պատճառով այ ՄԱԿի
շրիանակինորուն մէջ տեսակետիերը կր տարրերին
եւ անոնց հետ միասին, տաներիկիան մամուի այ
զաույաւոր դիրը մր բուման է ենենք պարագայի
ատակ, տակասին, տմէն յուս կորսուած չի նիաաուիր եւ վր շահան հարախար հատկան կամ դինուոլական նաման մի կարննալ կարարեր կարուրունը,
այս պայմաններու տաև, չափաւոր պիտի բլայ եւ
կ հիչն այլոց պիտի հանչնայ Ջինաստանի մաս
հառոր չաները ասեմանաներձ շրիանի մէք։ 
հետուար աները ասեմանաներձ չուր խորհրդային
ծանուցացին արունից պատակին արհար իրահառոր չաները ասեմանաներձ չինանցանին ձէն։ 
հիմանակին տեր չատասանին անակութի արունի
հատուր աներա անանանակին չինանանանի նակի չանուցացին արունիը պատակին անակը անանայար հանակութի արունի ինչը։
հրա անտաւոր ժէկ ժողուին մէջ, որ պիտի դարհարու մտանական հանակը թենացին
կողմերը հանաձայիան են ընդունիլ խորհրդակը
ծրաւէրը որոշ վերապահումներով չիրնեւ խորհրդակը
ծրաչենանց չեն ընդունիլ փրակայի ժէջ տրուած
որոշունները ։

ժուի, ամեն պարագայի տակ, իբրեւ խորհրդա ցութնանց շիմ ընդունիլ Փրակայի մեք արու դրուումները ։

### Հակավերիկեան ցոյցեր Unulnzugh ukg

Խորհրդային մարաքանա Սիմերն Բուղեննի , որ արական մարաքանա Սիմերն Բուղեննի , որ արական հասարակ գինուորութնեկ բարձրացաւ կարմից հեծերարգորդի իրդ հ. Հրամանաստարի 
պաւտնին, Հովտեմբերեան յեղավուիու Սեան 
35-ը տարեղարձեն առնիւ կարմակերպուան մեծհավորք ընհարցին, բուռն նառ մբ հասեցաւ 
Մոսկուայի Կարմեր Հրապարակեն վրայ, Լենենի 
դաքարնին առնիւ, Մ. Հահանդներու դեմ։ Մաբաքանար ըրհարատած էին Մորոնով, Միկոյբանարնոր ըրհարատած էին Մորոնով, Միկոյբանարնու Զերարարանա և Հառաբ կրբերն՝ դարմբարնին տանը լինուտ դեսարանները 
հանուր Վրարարանին հեռուր կրբերն՝ դարմբարանին տանը լինուտ ժասանաւոր 
օքեակներու մէք Դատած ։ Մեային ներկայ էէ։ 
Քորդարինիար Հանդեպ իր Համակրանը 
այարանել կերը, Բուղեննի ըսաւ, Եէ «անդկանը» 
հերվ կերը Հուղակի յարձակման անցան։ Ասոր 
ապացոյցն է Մ. Նահանդներու առապակային ձիհանումիներն Քորեայի ձէք։ Սարհրերային հողվուրդը, այնարգի ապատարակ։ 
աներիայիա կրարհ ապատարել 
հարաարարարանիները և կր կենայ կողն ի վեր Քոբեայի ժողովուրդներ որ կր կեսայի կողն ի վեր Քոբեայի ժողովուրդներ արախարակ կողն ի վեր Քոբեայի ժողովուրդը և որ կր կուս է իր հայրեների 
ապատութեան եւ անկախութեան Համայիների 
ապատութեան եւ անկախութեան Համայիների 
հուրեան հետ հերակարերին իր կուն իր Զուրենինի 
հուրեան Հուրեյիների արակույներին անախորարարանի որ իր հայանինի 
հարարը, որուն մասնակցեցան մշա երկու 
հիրիա հուրեյին հորորը հորորը հորոր հուրեան համարարը 
հիրիա հուրեյան Համայիսը անե 
հարասա ըլլալով, օրանաւային Թոիվթիները 
անդիսյան :

— Խերինի ձայնասկիւոր յայսարարարեց , Թե

չուննյան ։

× Փևջինի ձայնաստիիւոր յայտարարեց , Թէ չինական միջամտու⊎իւնը պիտի փոխէ պատե – բացքին ընթացրը ևւ կարևլիուԹիւն պիտի տայ Հիւսիսային Քորեացիներուն թչիլ ամերիկեան ալխար≼ակալները իրենց դիրջերէն եւ փնացնել

### Ընդն ներժան խնդիրը

Ազգ․ ժողովը բուռն վիծարանութիւմներէ վերջ, 269ի դէմ 301 ձայնով որուից յօրռւած առ յօղուած ըննել ընդէ. Ներժան օրինադիծը, որվէ պիտի օղտուին դործակցութնան յանցանչով դա –

արետի օգտունին գործակցուժենոն յոնցաներով դա տապարտուած գարար ապարհները:

Օրինագծին Հակատակ են ոչ միայն Համա հավարերը, այլեւ ընկերվարականները, դայն
Համարելով անարդանք մի դիմադրական հակա տին Համար : Ընկերվարականները կատարակեն
ոչ իեկ ինդե, ներում, այլ պարգապես պետ ենին
իւրաջանչիւր պարագայ առանձին ջննելու պայ Հանա

Առջի օրուան նիստին մէջ, օրինադծին դէմ (Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

### ԲՆԵ ՈՍՐԻՐ ՈՆ ԱԲԱՐԻՐ

Մոսկուայի խաղաղութեան Համադումարում , խորհրդաՀայ դրադետ Նաիրի Զարեան սկսում էիր Տառը յիչեցնելով Թէ այս տարի լրանում է Խ Հայաստանի երեսնանակը:

Հայաստանի երեմասենակը։
«Այս երեմուն տարիների խաղաղ այխա-տանչով իմ ժողովուրդը հասել է այնպիսի մյա-կութային եւ տնտեսական դարդացման, որի մա-սին նա չէր կարող երագել իր պատոքութեան այն եալ դարերի ընթացչում »։ (Թարդմ- ռուսերէ-

նեց) ։ Կարող ենջ վատահեցնել Ջարեանին, որ երև – տուն տարի առաք Թուրջի հաքադրանից հողո – պրած տովալուկ ու կիսաժերկ հայ դարքակահ-հերը, տարադրունեան ժէջ, հոյհայես տիրացել են բարօրունեան, Թեև հեռու «Ստալինի հայ – բական հորածունիւները», բայց չհորգեւ ապարհ տուաջինունին — աչխատասիրունեան եւ ու Վես հեռու «Սուրա»

ne fane foliain

ու է[ մու βետն :

— « Հայ ժողովուրդը մէկն է այն ժողո վուրդներից, որոնց ամէնից առելի տասապել են
յակրտակողական պատերագներից ։ Հաղարամ հակների ինինացգում Հայաստանը եղել է ընդ հարման յանախակի վայրը արևելեան և արևեմահան աչխարհակինից, առերուել է , առարի
արուել եւ անդամատուել բոնաբրաւողների
կողմից: Թուրջ բարբարուներն առաֆին համապ իրոն Հայեր միային հրա հանակինի երևում իրոն Հայեր միային հրա հանական և արեսերն միանալ իրենց ռուսահայ հղբայրների հետ , ձգտում էին ազգային եւ պետական անկախու -

Այտեղ Ձարեանը գործ է ածել մեր լեզուն , թոլոր Հայերի լեզուն , ճիլդը՝ երէկուայ եւ այ – ոսրուայ համար։

— « Նոյնը աշելի ահռելի չափով կատարւում է այժմս Քորկայում ։ Ամերիկեան հիւլէական է այժմա Քորելայում։ Աժերիկեան հիւյէական դանդսակուհիրը (gangster) , բարմատահանակ ոումերի (gangster) , բարմատահանակ ոումերերի հերեկով, ուրրում են հոդի երևսեց ջորէա - կան ջապարներն ու դեղները, սպանում են միլիա-նաւոր կանանց, հրեխանհերին եւ ծերիրին միայն հրա համար, որ այդ ջախարի ժողովուրդը չե ուղում Ուօլ - Սաիրաի (Նիւ նորքի տակարանը) ապրուկը լինել, ուղում է ստեղծել իր միացեալ եւ անկան պետուքիլնը »:
Այս Հատուանի վրայից անցնինը, նա մեզ չի վերաբակում:

Appendaburg :

Այս հատուածը դրայրց ասցորոց, ոտ սով չր 
փրարերում :

— « Ես չեմ տեսև Մակ Արտիւրին, բայց ինծ 
ծանոն է ծրա տանվի դեմ չր: Մինչեւ խորհրդ պին 
իշխանուննան հասատառումը Հայաստանում՝ այնտեղ դործում էր այսպես կոյուտն Մերձատր Աիրևում եմ այդ փոմիակի տեր ու տիրակածներին։ 
ծրանչ Հայերի հետ վարւում էին երբեւ ստորատանիների ու այշինիների այիաստանը։ Հայաստանում ունկ էին դեպան արդատանիների ու այշինիների այիաստանը։ Հայաստանում ունկ էին դեպան և փիրադամում տունվայերերու «ամերիկիան» կենցազը»։ Այժմ ամեծըըՀայասդում Օգնունեան էս «էի իչ նարապե էր հետարա
որում ունկ էին դեպան Ամերիկիան Նպաստամատուց)։ Իանսատեղծ Յովհանել — Շիրադ, 
իր նոր պրեժի մեչ « Իմ ընկեր կարկեր», պատ

մում է, Թե ինչպես նանկիները հորեպին և։ ֆիգիրապե «ավանդանում էին հայ երիևաներին,
որպետի Նրանց դարձեն աներիկիան այիարաներին,
որպետի Նրանց դարձեն աներիկիան այիարատկալունեան էլու ատրուկներ։ Զայրունից այ
բայում և սիրադ երբ մտածում ես, Թե այդ դուող
եւ տափականիան ժարդիկ յասակնունիւն ունին
ու տակականան անորիկ առակնունիւն ունինի
անորոն պատ ժարդիսը հետանունիւն ունին
անորոն պատ ժարդիսը հետան էր հայ գրում
ի ևոր ասանունիւն »

ևւ տասիակաժիտ ժարզիկ լաւակծունիւն՝ ունին ավրոցն արատ մարդկուննան վրայ ևչնողների վերը ասանձեներու»։

Զեմ չարունակում, որովհետևւ իմ սիրանի չի այրում է, տեսներով ծէ ինչպէս Ձարևան ամօ-նայի ու լիմաց յերկուրանցնել հայ ժողովրդին և Աներիկնան դրամատիրական կարդ ու սար - այրում է, տեսներիկը չատ հեռու հմ , բայց հայարներն չատ հեռու հմ , բայց հայարհերն չատ հեռու հմ , բայց հայարհերն չատ հեռու հմ , որ առաջին հատարարդերի չատ հեռու հմ , որ առաջին հատարարդերի չատ հեռու հմ , որ առաջին հատարարդերի չատ հեռու հմ , որ առաջին հատարարհեր չատ հեռու հմ , բայց հայարան առաջին չափարհամանական ու փրկարար նչանակունին չախորդող տարինն ու փրկարար նչանակունին խունեցաւ Հայաստանի ու փրկարար նչանակունինը հանարա Հայաստանի համարակարաններում իսկ նա իր հացահատիկ մի մասն ստանում էր դարց վային «Որթերի հանասա ստանում էր դարց վարակարարան հունանարականներում , լի հարեւր հաղարառող ընչա - այս կարող լինել առենամի արաց էր կարող լինել առենչաին կառացնելու չափ։

Ո՞վ ձեզ հաց կոսար։ Ռուսաստան՝ թ - բորհրարան արարացականան հետուն կարութ հայարար հուսերի հետուն արացան երևութը հարարան արարարդու միս ուսերը հետունի, կատուի ու ան - գամ մարդու միս ուսերը հիրա հեն հայարու հա ուսերը հիրա հեն հայարու միս ուսերը հիրա հեն հայարու հա ուսերը հիրա հեն հայարու հա ուսերը հիրանական կուսեր հուսերը հետուաներն ուրել թան չեն ցանկանում ժեղ, անել հեն հեռու ազկերց ո՞ր մեկն առելորդ պատառ ուներ ձեղ արատու հեր ին հուսերը հեր ուները հետու ազան հե Աելի հեռու ազակորց ո՞ր մեկն առելորդ պատառ ունեց ձեղ արարու հեր առաջին հետու ազան հեղ հեն հեռու ազանարից ո՞ր մեկն առելորդ պատառ ունեց ձեղ արևում են չան հեն հետու ազան հեր հետու ազան հեր ուներն հետու ազան հեր ուրել ուներն ուրել հետ արևում հեղ հանարա հեն հետու արևում հեղ հետու արևում հեղ հետու արևում հեղ հետուա արևում հեղ հատարան հեղ հետում հեղ հեր հետունի հետու արևում հեղ հետուանին հետում հեղ հետում հեղ հետում հեղ հետում հեղ հետուա արևում հեղ հետում հետում հեղ հետում հեղ հետում հեղ հետում հեղ հետու

### Thum whilmh

(2.9.20 - 1856 - 1950)

. Ատենվ մը ի վեր, մասնաւորարար իր վերջին դործողունինկն հաջ, մենջ ալ սկսած էինջ հա-ւասալ իրեն պես, ի՞կ անմակ դարձած է հաննա-րեղ ձերունին :

բեղ ծերունին:

50, ինչն ալ հղած էր իր դրականուβեան պէս

Հայասական եւ տաբօրինակ տիպար մը։ Ծանօկ

է ալիաթեր, օակայն ջիչ են անոնջ որ կրնան
իօսիկ իր դրածներուն մասին կամ վերլուծել իր

օրձերը: Ակսուծելի ինդիր մը, որովենանւ ու 
ծերով դայն կրնային ըր խորդիր մը, որովենանւ ու 
ձերով դայն կրնային ը բացատրել դրադէտը — եւ

ան կր մնայ անդապատրելի մէկա։

Մերացատրելի մեացած է ան, իր իսկ ուղև 
լովը։ կարծես հանուջ մը հղած է իրեն համար, 

եր իրեկ հարատակ մը՝ պարմացելի միջա ամրոխը, 

էթեւ ընել, ինջ որ կ'արձամարել է ևւ արհամար
հած է ամէն ինչ։

Մեած Տրային՝ 1856ին, 30 սկսու դրել յատ

, է ամէր ինք ։ Ծնած Տրպլին՝ 1856ին, Շօ սկսաւ գրել չատ Մաստ Տըպլթ» (306)», Ես սկսաւ դրև չատ ու։ Իր առաջին դործը, որ լույս տեսաւ (886)», փիլիսովադական փորժ մրն է (Le Lien Irrationnel)։ Եջած է հրաժչտական ջինադատ, մոցնելով Wag-ուլի Տաչակը Աոլլիոյ մէջ, ապա նետուած է բուն դրական ասպարեցին մէն։ Սովորութիւն դարձած է իրևն ևւ իր դործև —

Սովոգություն մեն ։
Սովոգութիւն դարձած է իրևն և իր դորձև բուն մեն դահել միչա paradoxer, սակայև ինջ Հակասութենն աւհիր սիրած է արտայայուն հակահատութենն առևի մի։
Եպաւ սահա .

ճառունիան ոգի մը։

Ծարա սակայն պարկելտ մոտաշորական մը Է

Ծառատացող մը իր ըսասին, անկեղծ եւ Համոդի;

իր ներադրանչինորուն մէջ։ Որ ննատրերդունիւն
հերը կինան ապրիլ Հակառակ իրենչ ժամանակա
կեր եւ ընկերային երեւույնին, որովհետեւ Շօ

ունի ներկայացնելու սրամիա եւ ներնեւ նդանակ

հայ ԱմՀեն կարեւոր խնդիրներուն կրցած է տալ

ժպատեն եւ նույնիսկ խնդկատակ ձեւ մը, որոշե

Հարունանան հանանական Հեռու մասցած

է սակայն բանասանուննեն եւ երբ իր խաղե
ըում մէջ Հասած է հերտական թարձր պայիսն
հերու, փորձած է միչա պահոնջ ծածկել ծիծա 
դելի կամ ինդալիջ տեսարանով մը։ Էր կարծէր

թե լրջութիւնը «փողը ժարզոց ժեծ ծարաւն է» եւ եր ջանար ժիչտ խուսափիլ անկե, Թենւ իր բոլոր ստեղծադործութեանց ժեջ օրաժիտ եւ խեթեւ ե-րեւոյթենրու տակ երևւան կուդան ժիչտ փիլիսո-

րեւո լերներու տակ երևւան կուղան ժիչտ փիլիսո-փայական տեսակետներ եւ պատկերներ։ Հիացող ժր հղան է հիմելքայիան կարդուսար-դին, ապա սեալինեանին։ Իրրևւ Բրլանտացի միչա կր ծաղրել Սեոլիացիները։ 1940ին կ՝լաեր «Պատերագրել բահուս» է հիմա, ջանի որ Սեոլիա պարտուան է»։ Նոյն զորացումներին ժղուսա պանծացուցան է հրանացի համեն ա՛Աոլի պանծացուցան է հրանացի համեն ա՛Աոլի լ բատակը, գրելով 1923ին Sainte Jeanne մը, որ հե-բատակը, գրելով 1923ին Sainte Jeanne մը, որ հե-բատաերի հուկրուան լաւազոյն դործը կը հա

ուր։ 1881քն ի վեր մնացած է բուսակեր ։Այդ չրըջանին է որ մոտեն կր Հետաքրքրուի քաղաքակա նուննամբ, Հէնրի Ճորձի ազդեցուննան տակ եւ կր միանայ Ֆապիաներուն (Անգլիոյ առաքին ըն-

կերվարականները) ։

դր սրասույ արգրւերին աւելի կարևոր եղաներ հրվատակահերը)։ Ձար բերահետի կրաեն են անոնց յառավարանները։ Ձար բերահներ կլրեն են անոնց յառավարանները։ Ձար բերահներ կլրեն եր յառավարան դերու համար յանախ դրած է հրատարան բերեներ է Անոնց մինդաս է որ կլարաայայուր իր ջաղաջական, իրներային անատարան է եւ Հակառակ ատոր ժամանակ ալ դատծ է միլու դրամիլու այժելա երև ներեներով, մարզական կերևերով, արգեա եկան հերենրով, մարզական կերևերով, արգեա եկարով, պատերապմով։ Անցեալ ամար Փարիդի ժէի ներկայացուցին իր ձէկ ինանրախանարդ լրեռուր ենթու և առ Հասարակ երդիծանջ մին է պատե բազմին վրայ։ Շարժանկարը ջանի մբ տարի առաջ օգտագործեր իր Վեհատր եւ կղեղարարուծ։ իր ծանցն գործերում մաս կը կացմեն՝ Candidab (1894). The Man of Destiny (1895), Mrs. Warrel Profession. Man and Superman (Մարդր եւ հերմար-(1894), The Man of Destiny (1895), Mrs. Warren's Profession, Man and Superman (*Umprip to Superman pp*) (1901), Pygmalion (1912), Back to Metusalion (1919—20), Too true to be good (1931), The six of Calais (1934) hits: 1925/hu ummgmi brugsile գրական մրցանակը ։

Նչանաշոր հղած է եւ պիտի մնայ մասնաւո-րարար իր որամիտ խոսջերով — այնջան կծու եւ «խածնող» էր որ, յանախ չատ մր խոսջեր ալ վե-

Հայր կ'ապրի կամ կ'անչետանայ ։ Ըստ Ջարեանի, Աքերիկացիներ արրեցին տարան Հայաստանի անդող ոսկու Հանջերը ։ Ի – րապես նրանջ սրրեցին Հայաստանի արցունջ – ները ։

ասրը՝ Ո՛ւր էր Ջարհան 1918—19 Թուհրին, հրը օ – թեր էին լիճում, որ 20—30 առվամաների դիակ-ներ էին ժողովում Երնւանի փորոցներում եւ այ-թուած չուկայի աւերակների մէջ։

ու արդղվում Ծրնւանի փողոցներում եւ արըստած լուկայի ասերակեսքի 4էն ։
Առանց անհուն յուղումի չեն կարող յիչն։
Առանց անհուն յուղումի չեն կարող յիչն։
կմակացած կանանց ու երևիսաներին, որոնք օրև
որուն ճշում, լացում էին մեր դրան առնեւ, որ
ողեղի առիսուհին դուուր բանալ եւ մեր երհար
պայարից ձեռջի ափի չափ մի կաոր լաւալ տանք
իրենց։ Գաղաքներ չեին միայն սոված, ույիւչատ դիւպեր։ Սերմադուի եւ անասուծների խողող
մասը կերան էին։ Ֆիդիչապես Թուլապած Հողա
դողծները չէին կարողանում ալկատիլ։
1919ի ձենում ու դարունը դարհուրի էին։
Բացէ է Արացնանի «Հայաստանի Հանրապե
տուքեան» Հիջոր երևաը
— « Երկրի թոլոր կողմերից աղեկտուր կոչ ու
հեծկրանց է լուում — Հաց, հաց հասցիչը, ժեռհում ենջ ...
« Ֆեռանած Հ

հետկաար է լուսա արևորում սովամահութնեան և թենրարուան դիւղում սովամահութնեան հետ թենրրում ենք հայ ի հեր Աստուծույ, մի թուրեք ժեռնինք : 

Հերեբին Աիտայի փախստական եւ տեղացի հուրարդ ծայր աստիճան սոված է սովաժա-հուրարդ հայար աստիճան սոված է սովաժա-հութեան դեպները րապմաթեր են և հեր հան կեր հուրար սովի ճարակ է դարձել, սովից ժեռ-հում են օրական 20 մարդ» : 

Հանդուցեալ Թադքոս Թաղքոսեան, Թ. Ա. եւ Հարարդական թարդու արայքարև ին Արևայա Հարարդական թարդու արայքարև ին և արևու Հարարուցեալ Թադքոս Թարդութեան, թ. Ա. եւ Հարարուցեալ Բարդոս թերարարի և և արևու հարարարի դարարարանարի սուրել։ Մի արևու հրի փանա և հերիարանի արաց Աստապար-հից ժատար փորարիկ Ղարաքինատ դեպը հոսակար հրի հետարար դարաստերը հուրայան իր հրարար և արևոր հրի հիսանան հերիարան իրարաց Աստաանան հրի հիսանան հերիարան իրարա արևորը տանի-հրի հիսանան հերիարան հարաանար իրարը տանիջրս: ( Պետջի առլուր աստրոտանարի դրայ նստած եր ծերումապարը, ջանաման։ Բարնուհցինը, լայա-նեցինք ժեր ով լինելը եւ ցանկութիւնը — տեսներ Համախմիսուած դիւղացիներին Հարց ու փորձի

դաջայլ ժեր չուրքը Հաւաջուեցին դեղնած տղա -Հարան գրել է հետարորերը դաչա են դեպել ա -բըս։ Կենդանի ժետարորերը դաչա են դեպել ա -բանելու։ Օրը վերջանալու վրայ է, Հիմի որտեղ որ է կր վերադատեսն դեղ ։ Սպասեցինը։ Քիչ յետոյ անտարրեր, դանդա-Համար։

մարդ, կին, երեխապ, Թեւերի տակին ուտուելիջ իստերի կորժ կններով, գրներիջիչ համար։

Ոստերի կորժ կններով, գրներիջիչ համար։

Ոստեցինջի, հաւտա եւ յոլս ներջնչեցինչ արցունչներից Երջուսն դիմ չերով ։ Ոստապանչ իսրունցին կամ հաց հարձել իրեց կամ չաց հարդուելին իսի կամ հաց հարդուելին համար հետանապողոցներից ժիջից ։ Յուզումը, հասած էր դադանեսակետին։ Երր մենջ ձիերը հեծանչ հետանաըս, չեի Թովոսում, համաւրում էին մեր ձեռջեըս, ռաջերը, դրվում ժիերի դրուեները ու հայհացջերը, դրվում գիւրուն, հայութեան արար Աստուծու սիրուն, հայութեան աիթուն, երեխաների սիրուն, հայ չեն ամասնու Հայաստանցիների Ջախալակիչ մեծ ամասնու Բիւնր մայր հողից էի սպատում իր պարէնը, այլ
նորաստեղծ պետունիւնից։
Հանրապետական կառավարունիւնը

սորաստացը պատություրը։ Հանրապետական կառավարութիւնը նելուած էր ուսերին դրուած բեռան ծանրութիւնից -պաշտպանել երկիրը սաժմանների վրայ ծառա -ցած աժառոր Թշնակների դէժ եւ ամոջել ենրջին

ցած առաւոր թրատրադրութը դրա «
ժառացու ցաւր - սովը Նրա հերկայացուցիչները բախում էին աչ -հերվ պարի դուրս դուհերը, որոնցից կարևի եր հերվ պարի ցորեն դուրս կորդել, սկսած Մակուի սարոարից ժենչեւ Միացեալ Նահանդների Մերա-

կայար 
Երը աժերիկետն ալիւրով ու իստացրած կանով
բեռնաւորուած կառախուժրերը, Հակառակ Վրա ցիներ!, վայիառուքնետն — 30 առ Հարիւրը վար
էին դնում Բանուսեր Սանուին Հանասարբեր տաբու Համար — Հասան Հայաստան, սեւ ամպերը
Հջացան երկնակաժարից, արեւն սկսեց փայքեն
պապով ու աւելի կիրժօրեն ժարգեան այչե բում գուռնակունիւն, կհանը եւ վատահունինն

րուս դուսուսագություն , դրմայը եւ պստամություն , Ու վար էին տասնեակ հագարաւոր որբերի 
հանող « Մերձաւոր Արևւեյցի կոմիայէ» վարիչհերն ու մէկ միլիոն ապոցած կամ կիսաչարց հայ 
դինուորումիան, պայուծելու հետն, մտաւորակահունեան, պայար եւ դիւդի այիսատաւորական 
հայ տուորները, Արտիւրնե՞ր Թէ Մակ Արտիւր — 
հե՞ր, այիսաբ այես ու երկրադործեր , մեծա 
դինուր հարար և արանորներ ու երկրադործեր , մեծա 
դինությենը առև ինին ու ու երկրադործեր , ձեծա 
դիս տարակային՝ ը վեւոլ Սարիտի դրամատեր 
դիս տարակային և չերն ուղում ինանայ։ Երե ծարա 
հեյ տարական և չերն ուղում ինանայ։ Երե ծարա 
հեյ տարական է ինեւ Ուրունոր կարական է և 
Աներիինան ժողովուրդն էր, որ անդունայի 
հարաին չեն փորհրայի չեր որ անդուների 
հարարական է 
հարարնենի հեղ փորհարար օգնունիան հատաւ Հա 
հարար 
հայար Ասիրուայի հրամանով հրդող Ջարհան 
Ռուքակիների՝ ձենը միչա հրախատապարտ հեղ ա
հերիկացի ժողովուրդին ։ 
ՀԱՑԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ

LUBY UILPAUBUL

#### ζ. β. 4. Jupuniliudhulm Lhnüh uke

հանրով։ Սր: Սահորահետև (Ս. ԷԹիԷնչի) արտա -ատևուն Թիւև, լիևեր Գասևան (Վայանանի) մեծերգ-հերով եւ դիրասան Հայկասար՝ արտասանու -Թեամբ: ԱժՀեն վերքը արամաիսաուն Թեւհ մբ, Մ-հարոնեանի «Ուխասութը», լիևերի հիրմեանի եւ Տիկին Վարժապետեանի կողմե :

Տիկին Վարժապետեանի կողմի :

«Որդոն ալ չատ յարդ էին իրևից դերերուն
ժէի Օրուսն արկապանը, ընկեր Ջէջեան, օրաւիթեց ներկաները յոտնկայա յարդել ազատագրու հետև ճամիորական դահուսի համատակներու
յիչատակը։ Յետու բացատրեց Թէ երբ հայ ժողոփուրբը երկունչի ժէի էր, ծնան մեր յեղափոխական մյակները, որոնչ ույղութիւնչ դոյց տունն
ժերի: Դայնակցունիւնը ընտրեց ու չավե այդ
ճանապարհեն եւ չնորհիւ իր աննկուն կաժջին ու

գրած են իրեն եւ կարելի չէ զանագանել իսկա-

րազրած են իրեն եւ կարոլը չ- գ կանն ու կեղծը։ Երբ Աներիկա կր դանուքը, դերասանուհի Մերիրն Տերվիս իր հիացունը յայանելով կիրև։ - Որջան պիտի ուղեի դաւակ մը ունենալ ձեղքե, ձեր ուղեղով եւ իմ դեղելակու Թասքը: Շօ կր պա-ասեսանե

ձեր ուղեղող ու թս դարապաշտասթը։ « ըն գե 
« Տիկին կր վախմամ որ դաւակը իմ գե դեցիութիւետ եւ ձեր ուղեղոր ունենայի արահր տեղող կործով Շօ կր հերկայացնել բացաուին արամապանութիւն մբ, տուր եւ ևրևա դատոուին արամապանութիւն մբ, տուր եւ ևրևա դատոթեւն եր, եւ փորձարաու իմատաութիւնը գիտել վիճա կախաղն է որ չահող քին չունի։ Ինչ ստեղար այդ մր
հուտնիրվ աւհրի քան քանաասուծ տարի (կինը մետա 1945թեր:
Դարհամարհեր կրարա հանարին եւ տահերկ, երը արդեն վատահ իր հանարին եւ տադարին իրար, կր վահերք բացառիկ ժողովրդահարութիւն մբ։ Համեստ չեր։ Իր վերջին հոսաբեր
հարութիւն մբ։ Համեստ չեր։ Իր վերջին հոսաբեր
հուտ է, հրա արտատել է հանավատանու
հերեր, երը կրաիր Շեյլարիրը ձեռած է, Մօլիեթ։ ժեռած է, հրա լրատ արել կան »։
Առանց բահարակացութեան հորաւ հերկայ դարուն աժենաժեծ ղեմ գը։ Մնալով Դրլանաացի ,

ը « որուաց է, որ ալ չատ աղգղ չաս » և Առանց բափադանգունեան հղաւ հերկայ դո րուն աժենամեն դեմբը։ Մնալով Իրլանտացի եղաւ միջադգային, մնալով դրագետ, եղաւ անե Նագետ, մնալով ժարդկային հղաւ Հանձարնդ : Broky Truusbus

ժողովրդականութեան ստեղծեց հայրենիջի կորիվ - Հորապատութատ ստեղծեց Հայրեների կորի «Հայաստանի անկախուհիներ Արօր այ, ինչ-պես երէկ Դաչնակցութիւնը դատրաստ է կատա-թելու իր պարտականութիւնը, Հասնելու Համայ ձեր ժողովուրդի խանային :

Մեր ֆրանսացի բարեկանուհին, Տիկին Օակի Մեր ֆրանսացի բարեկանուհին, Տիկին Օակի Մերայենոն, որ յասակապես հրաւիրում էր կա-յանակն, նախ ֆրանանրկե պարգից հայ ժողովուր-դին աառապանքը, Օսմաննան խարուսիկ սահմա-նագրուհինից ու հիլիկիոլ յարդը ու հղակական-լուն միչա մնացած է հայ ժողովուրդին հետ։ Յետոլ իսանալու հայիրեն — «Դաչնակցու -Թիւնը արթուն պահակն է մարի եւ խործ ազա-աունիան, ադորը ալ արտասահմանի մէն կեցած է պատնելին վրայե։ Մոկիաւհիս վեր կացնելով յորղորեց հաւասարիմ մնալ Ռուսամեկան, արար ժում սերա հարարակարին։ Եւ բացադանուհը ժում սերա հարարակարին։ Եւ բացադանից հարարական հայարակարին։ Եւ բացադանից հարարական հարարակարին։ Եւ բացադանից

վուրդը ։ Ուղերձ մը կարդաց ընկեր Բ. Խրիմեան, Նոր Սերուհղի կողմե։ Օրուան գլխաւոր բանախօսն էր ընկեր Շաւարչ

I humphuh bpt 60 mmph atup him before or flep — Եթէ 60 տարի դէպի հա երքանը ու վերըստենը դէպրերը, սարսուռ մը պիտի դղանը տեսհելով ապատապութեան ճամրուն վրայ կատար ուտծ աշխատանք։ Ինչ որ բեղափոխական դադափար իր կոչներ, պատւած հունա է։ Բռնուβեան դէմ բողութի ձայներ կը լսուէ քն դեռ 1865 Մական Թուականներուն, Պոլսոյ Ադա, ժողովին
ժէջ։ Խրիժեանն էր որ կը արահար թէ հոլամ էն
Դուրանը առը տուած է իր ժողովուրդեն, իսկ ժեր
Աետացանը՝ առոժեց:

Դուրանը աուր աուսած է իր ժողովուրդին, իսկ մեր Աշհաարանը ադրժիչ։
«Դաշնակցութիւն՝ կը նշանակէ Համաիսք ուժ ուժերու, մացի թե բազուկի։ Մենջ ոչ անսիսաբական պապ ուհինջ, ոչ այ Հանձարիվ աշամիութիւն չ Հչէֆ», ոչ այ կոմիսար։ Մեր մէջ աժեն մէկը 
իր բեռը չալկած է յանուն Հայ ժողովուրդի փըբկութնան։ Մենջ պահեստի ուժ ենջ, միրտ պատր 
բաստ՝ յարստեւ աչիստանչքի, բոլոր Հակատ հերուն վութչ։

րթնուր վետլ»:

հերուն վրայ»:

Դեկեր բանախոսը չորս բրքանի բաժենց Դալհակցունեան 60տեսա գործունեուներնը: Աոային բրքանը կր կարգեր պատրաստուներն չեն հագերու եւ - դինավարժուներն : Երբ դինատար
խուժանը կր ժանեին երկիր, հվուն չինականը
հետպենտէ կր վարժունը բարձրացնել դրուկը,
է հարկի պարձև - պարձուկ, դրեագրեն և պատունանը: Իր ժարտական գործուներւներնը տաբածունցաւ ժիննն ժիմադրային դրաժարտերու հետև կերգոնը և արիւնարրու Սուլքանին որքը,
Ղոլիս:

Դենաս փերձոնը և արիւնարրու Սուլքանին որքը,
Ղոլիս:

Ընկերը մանրամասնօրէն նկարագրեց՝ Բ., Գ. ենկերը ժանրամասնորեն նկարադրեց Բ., Գ. Ի. որվաներու այիստասերները, բարենորո -գումենրու մեռնարկները, (1895 եւ 1913), կու -սակցունեան յարումը ընկերվարունեան (1907), Դայնակցունեան ծաւարուն այիստաները մշակոյ-են ծակատին վրայ եւն :

Դժբախտաբար ի վիճակի չեմ ճառին հարա -

Հոլլային միաջնրը, ամրողջ Հայունիւնը առանց տեռի ու տասիջի հարունեան պիտի դար իսնար-հրա իր հարուներու իր հարուներու իր հարուներու յի առանին առձև ։ Մեր իր հայաներու յի առակին առձև ։ Մեր իր հայաներու յի առակին առձև ։ Մեր հրամենրու յի առակին առձև ։ Մեր հրամենրու թեւնա հրեւջ պիտի լչնոր իր հայաստակն։ Անդրագատնալով մի հայարային հայալունեան ու հերջապատնալով մի հրադային հայալունեան ու ու թ կրնալ հայալային հիրջ Վարաստուին ձեր Դարակային հայալունեան հու Դարակային հայալունեան հրադին ։

Հանուկան վերջ Վարանդեան հայալունեան հու Դարակային ինալ ձրգին ու հայալային հայալունեան հու արդան հայալային հայալուներ և հերջակին և Որիշենան հայալ հայալային հայալուները հայալային հայալուները և հայալային հայալուները հայալային հայալուները և հայալային հայալուները հայալային հայարային հայալուները և հայալային ու կենայը ։
Ընկը 6. Միսագեան, հայնի ու կենայը ։
Ընկը 6. Միսագեան, հրահայալին Միջա-յելիան, Ս. Տեր Թովմասնան, Միսաց Միրդեն հայալային հայալային հայալիներուն հեշ Վեր խոսարենաւ հայալիներուն հեշ հայաստանի Միջա-յելիան, Ս. Տեր Թովմասնան, Միսաց Միրդեն հայալիները հայակայալին հայալուներուն հեշ հերի արաններուն հեշ հերի հայակայալին հայալուներուն հեշ հերարակայանիները հայալուներուն հեշ հերարակայանին հայալուն հեն հայալիները հայակայանին հայալուն հեր հայասանի հայալուներուն հեր հայակայակաները ու հասարերանայից, անանաց հեր հայակայակաները ու հասարաներում հեն հեր հայակայակաները ու հայալուներուն հեռ և հայասի հայակայակաները հետանի հայակայակաները ու հայանարանայից, անանան հայակայակայները հայանուները հայարանին հայանիները հայանակայաները հետանի հետանի հետանում հեռ հայալուները հայանակայաները հետանի հետանի հետ հայալուները հայանակային հայաները հայանարին հայաները հետանի հետանի

proutet imm urlimfn mbingmubur bergad febջացաւ կես գիլերին ։

U. SEP ABSPAUBUL

#### UULLUHUL 46ULF

ՌՈՄԱՆ — Մարդականին դնողակատի Ա. խումեր այս տարի նոյնպես սկստւ իր ակողմնա - կան մրցումները երկրորդ դասակարգի խումեն - րու կողջին։ Մեր խումեր դասաւորման մէջ ա. րու կողջին։ Մեր խումերը դատաւորական վեյ առաքինը կր ներկայանայ փորհը իր վերջին երկու
յաղթանակներուն։ Ա. թ. Տ. Perayh չեմ, իսկ երկու
յաղթանակներուն։ Ա. թ. Տ. Perayh չեմ, իսկ երկու
յաղթանակներուն։ Ա. թ. Տ. Perayh չեմ, ու կարգականին պատենատի խումերին դեմ , 3 վետով ճայկական ջերժ մ Թնոլորաի մը մէջ, ուր պովելի էր երկու կողմեր խաղացողներու լրքու Թևեր ։
Աստնցմէ դատ ունեցա։ գուրեկամական խաղջ
մբ Tain Tournoph Ա. խումերին դեմ : Հակառակ այս
խումերին Promotionի դատակարը ին արտականելուն,
մերիններուն վարպետ խաղարկայանի իր իրեց
հատապուհնան պատեր։

- Թնոլմեր ամէն անդ, հոս այ Մարդականը իր
դղյու Թիւնր կր պարտի ժողովուրդին ջանակարուβենան ւ ձորակաների հեր Հ. հանդեսին - ժողովուր
յայն հատարի ընչ և հանդեսին - ժողովուր
յայն հարարա իր ջատկը, մօտաւորապեպս 33 հարարի ղումար մը ապահովելով։

- Սուրէն

«BULLUR» P PEPPOLL

(218)

### ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

bryrnra uuu

Ինչ հրաչայի սիրտ կար այդ ժաշած կրծջի տակ ծա կարողանում էր ժուանալ ծուիկակ հա բաղատ ժօրը... Ասլահը հախանում էր այհ ա-ծահօն, Հիւանդ իսիհային, որ հատած էր այդ 849:

աստր , դրասա որարագրո, որ աստա էր այդ արտի մեջ։
Այդ հակատեմն էր, որ իրան առավ մդեց աշեկի հերի էր իրեհային դետանի ակին, ջաբայրի մեջն Հաւարուած էին դերիները։ Մուտքի ժօտ հատարած էր մի մեծ հարարդի, որե շուրքի աստ հատարած էր մի մեծ հարարդի, որե շուրքի աստ հատարած էր մի մեծ հարարդի, որե շուրքի աստ տել էին Մուրատ Աղայի ծառաները։

Ապանը դարահաժուտ հղաւ իր ժարդվածց հետ ափաց էր յանհայիծակի բռենլ պահապանեն-գին, որպես դի կորելը միայն նրանց հետ քինի եւ դերիներից ու որ չվեսատուի։ Երկար նա սպատար հիր ձերեվարները ջիեցին, կրակի մոտ մեաց այն դիթերարին, որին մենջ ահսանց Մուհրաարի ոս-չու Երևելի արս դիրեր է երիքն ըսանն էր. նա չուտ չուտ վեր էր կենում, հայում էր այս ու այն կող-մը եւ նրը տեսնում էր որ ոչ մի փոփոխում թիւն վայլ, հատում էր կրակի մոտ։ Ասլանը կողջրեց Համբերութիւնը եւ մի անձայն կարդարերիշն անելով, սկսեց առաջ սողայ ծնկերի և ձեռջերի

վրայ։ Նա հասաւ ջարայրի կողջին եւ կանդ ա -

ռաւ :

Նագլուն և նիւս նայողները ընչասպառ դի 
տում էին այդ վճռական վայրկհանը ։ Եւ յանկարծ
Ասլանը վաղզի պէս ջիչ բարերացաւ ու մի Թռիչբով համերով վիճիարինի, իր տասն մատների
փահայնից նրա կոկորդին ։ Սկառեց կատարի ժրգութիւն ։ Միւս աղաներն էլ հասան և , մերկա ցնելով իրանց արերը , ըրկապառեցին դերևվար Ներին ։ Մի կարճ միքոցում ոչևացան բուրը բնոդիմադողները ։

Առաջին թոպեին, դեռ ընդհարում բաղարո ձին տադրան ի արեցաւ մի

դրաացողասը։ ։ Առաքին թոպեին, դեռ ընդչարումը բոլորո -վին չղադրած, խասրոյկի առաջ տեսի աշենցաւ մ տեսարան, որ չիացրեց ամեջերի։ Նախ ջան -մօրը տեսնելը՝ Նագլուծ դտու Ասլանին, դովեց նր թան սիրուն, սրտարուխ խօսբերով, լաց եղաւ եւ

ապա ծիծաղեց

ապա ծիծագեց: ը, դեռ կոռւի կրակով բորրոթ ուտծ, չչկուհց այդ ահակհվա բականից չՀա ժարձակուեց ծարւտ Հանել: Իսկ երբ Նապլուն
վայկց դէպի չաբայրը, ուր դերիներն արդեր լաց սեստեւ չկ իր չաբայրը, ուր դերիներն արդեր լաց պետկուեց, երկու չայլ առավ դետց, կարծես ու-գում էր դրկել ադջկան, կան ժամանակ Արանը արևիլու Համար- բայլց յանկաթծ ամայեց լթնադա-տողներից եւ ձեռջով ծաժերով-դէմեջը՝ չասպեց քայնարի և հարով ծաժերով-դէմեջը՝ չասպեց քայնարի և հարով հարակուտութիւնը նչան էր, որ Նագլուն իրել է երիտասարդի դիրաը ։ Վերապարձը, Աղլանի կարդայրութեամբ , սկսունց առաւստեսնուհ փանալ ձիով, ապամար դիկ ոտով ։ Բայց երբ եկան Վարանդայի լեռնե-բր, ձիաւորները ցած ինան, Հանեցին իրանց ոտ-

համահները եւ բորիկ ոտներով առաք դնացին Հայ-րենի Հողի վրայ, այդ դերիների ոշիան էր, որը-բագործուած վաղենի ժամահանակներից: Նագլուն էլ միացաւ այդ ոշխան» Ասլանը մենակ էր գր –

սրացու այդ ու ու ու ու ու այի երկ ։ - Գերիներին Աւհտաբանոցն ընդունեց գրկա – աց։ Ուրախուժիւնը վայհասուն , կատաղի գրկա-առնուժիւններ, կրակոտ համրոյրներ առաջա –

ջունելին: Իրանը օտարհեր էին, մեծ մաստաքը այն հրեր βուտաս դիւդերից, որոնը - աստադրեցրած էին Հողի հետ։ Ճիլը է, Աւհաարահոցի կանայը հրանց էլ էին դրվում, բայց էր կային ծնողներ , ազդականներ, չկար դուսեղ ղեներու անդ ։ Տէր Մուրատը հասկացաւ Թէ ինչ են որոնում այդ խնդները արտասուծչում լի աչընթով եւ ա-ում րենկաւ, դիաց դեպի դետի ձորը։ ԱժՀերը հ-տեւնցին հրան ։

րսում ճառ մը խստեցառ ընկերվարական ներկա յացուցիչը, Դ. Մայէբ, ժատետնյելով կարդ մը
պետանյաններ։ «Մոցել» մեջ հապարառութ Ռոււցիկներ կը բաժնեն, «Հրվու Թիւնը Ֆրանսայի ժամա
տահան է, «Երբություն Մահապարա մը, Քլետարակած է, «Երբությ հաղաղու Թիւնը» Ֆրանսայի ժամա
հեր ի, որ ողմ առող է Մահապարա մը, «Գլեհերում ստանալու պէտը չունինջ ճակատարա
հան դէպքի մը, «Նոր Գրուհին», ևր դգե ««Մենջ
հերում ստանալու պէտը չունինջ ճակատարա
հան դէպքի մը համար»։ Αspects de la France Թիթեր վարիչներէն մէկը կը յայսաբարվ. — «Ես
Միլիակեն էի ևւ հպարտ եմ առող համար»։ Վան
հերում ստանալու հեր և դարսերներ հար չ կան
ուկային դատապարտեսանյերու , արտեկաններ ,
ընկերակցունիւններ , հրեական դոլջերու վարիչհեր որոնց կը վերակարվուին տարրեր տնուծնե ուս ապե Դրականին մէջ, չատ ջիշեր կան որ
արժանի բլյան հերողամաուխեան։ Անոնջ համար
արժանի բլյան հերողամաուխեան։ Անոնջ համար
արժանի ըրյան հերողամաուխեան։ Անոնջ համար
արժանի ըրյան հերողամաուխեան։ Անոնջ համար
հերականուխեանը չնորւել»։

Վիճարանուխեանը չնորւել»։

Վիճարանուխեանը չնորւել»։

Վիճարանուխեանը չնորւել» այն երարկել հասարկել
թաււական է գիութիւն չնորւել»։

Վիճարանութիւնանը կարականան գրաւունել
հերիչ հայ ընկեր գերեր հանար
որունին որուի չորուի արերան դատական արաւուել
հայտ հերակար հերան չարեր ինոր փանար
որունին որուն չնորւել արերան դարարի հայտ
որունի որուն չնորւին արերան արաան հայտ Այժինարար «Արարի հրատի որի չնարուն արերան արաան հայտ Այժիսարաը «Հարակարըունցա» կարորի հրատ հայտ Այժերաարաը և ուրիչներ պատական հայտ որ չհատական հանարունին հերիչներ արատակ հասա

նեցին օրինագիծը ։

#### PULL UL SALAL

«ՈՒՆԵՄ Ա ՏՈՂՈՎ

ՊՈՒՆԱՄԻՐՈ պաչտօնաներնը Հրատարակեց Հրանապեր մր, որուն Համամայն Պուկարիա բնակող խորհրդային քաղաքացիները պետի կրնան ասկե վերը, առանց կանիաւ արտնունիւմ ստանարու պետական հայարաններ մասնառոր ձեռնարկներու, պետական համադրծակցականներու եւ պաչտօնական կարուներու հայարասական համարությանց մեջ: Ուրիչ իսացով, Հաւտաար իրաւունըներ պետի վայենն։ Հայտունեան դամադրով, Դաալիա հաւաչիներ հատարական հաստարակն Համարու Հայտունեան դամադրով, Դաալիա հաւաչինու հետան դամադրով Ինայի և Հանարի հանարուներ ակտի հայարաա 1951ին ձերայն Ատանին ապրունական հետ Հանարդը արազու հետանի արևունիան հարահան հարարանունը ակտի կառուցունն Հանարութական արանիու հետանին առաջին արերու հետանի համարներ, երկու մեծ ժարտանանը և Հանույց հետանի հայարանանը և Հարարանանը հետան հարանան հասին հարարանան հայարն հետանար հարարանան ապաներ Անարարա պետի մենինին ձև առաջին հարարական հետանար հարարանին ուրենակացն, դարասայի և հարարա ական ձենինին ձև առաջին հարարական հասին հայարական համարի իրարերութական, ֆրանապեր հետարայի արանիը և Հարարան օր պետի ջնեն այն օրինադին իրարեր իրանի ուրենի հայարանիր հայանանան հայանակ հայարանի հայանարը հետարարակ հայանալ Հուրեն համանայն տուրանում կատաներ հայանարը համարանի հարարան հայանակ հայանարը հետարար հետանարը հայանակ հայանար հետանարը հետարար հետանար հետարար հետանարի հայանար հետարարան ապանին հայանակին տակ։ Քաղաքի հայանակը հայանակ հայանակին հայանակին հայանակինիր հայանակին հայանակին հետանակին հետարանին հայանակին հայանակին հետանակին հետարարեն հայանակին հետանակին հետարանին հետանակին հետանակին հետանակին հետարանակին հետանակին հետարանին հետանակին հետարանին հետանակին հետարանին հետանակին հետարանին հետանակին հետարանին հետանակին հետարանին հետանակին հետանակին

ՀԱՑԵՐՈՒ ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐՆ Է

### մադանաչ

« TAVERNE MAUBEUGE »

6 rue de Maubeuge, Paris (9) ՔԼԷՄԱՆ-ՔՕՓԱՐԱՆԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒՐԻԻՆ Վլես և - ԳՐԵՐԱՐԱՐԵՍԵ ՀԱՄՏԱՏՈՒՐԻՐԵ Համրաստոր է արևենիան և հերոպական իր ընտիր կերակուրներով, մաջուր ապատորկու - Բեաներ, ինչպես և անմանական քուսքուսովը։ ԳԻՆԵՐԸ հոՍՏ ՄԱՏՁԵԼԻ ։ Արտասահմանեն Փարիզ հասած մեր հայրե - նակիցները մեծ գովեստով կը խօսին այս նաշատել նունե

*ԲԱՑ Է ԱՄԷՆ ՕՐ* Արեւելեան նուագ՝ Շարաթ , Կիրակի եւ երկու -

Արտուրաս առագ Շարաթ, գիրադր ու որդու-շարթի օրերը։ Մոդարձակ եւ օգտաուն որաձը վր դրուի փա-փաջողծներու արաժաղթունինան տակ, Հարսանի -ջի, հշահարուջի, Թէյասեղանի եւ ամէն ահսակ Հաւաջոյβներու Համար ։ Հիո. Tra 85-47 Հաղորդակցութիւն.— Métro-ներ, Cadet, Peletier, Notre Dame de Lorette։ Ճալարանը ունի նաևւ առանձին Prix Fixe 250 ֆր-

#### PUZULUB VALQALL

Մարսելյլ - Փրասույի Մայր հենդեցիին հա -ժար Էուդուին ջահահայ մր, կամ ջահահայական Ֆեիիաժու մր եւ ժամով աշխատաւր դեր: Գրաւոր դիմել Կրոն, Ընկերկցու Թեան, 339 Avc. du Prado:

#### **9U.SPU.USALL8FF**

Մարսէյլի Հ. Մ. Ը. Մ.ի տարիկան մեծ պա-րահանդեսին որ տեղի կ'ունենայ 2 Դիկտեվոեր , 51 rue Grignan Clubի չջեղ սրահեփորուն մէջ: Մահրյաժամունիլները առանձին յայտարա

րութեամբ ։

### **ԴԱՅՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 60ԱՄԵԱԿԸ**

### Ukup tphkuh uks

12 Նայեմբեր կիրակի ժամը 15էն 24, ՌԷ -փիակիցեններու որահը, 16 rue J. B. David : Կը խոսի ընկեր ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐԶՈՒՄԵԱՆ Գերպարուհստական Տորս բաժին, կենդանի

. ը ըստը ըսդոր ՎԱՀԱՄ ՀԱՄԲԱՐՋՈՒՄԵԱՆ Ինդարուհստական Տոխ բաժքն, կենդանի պատիքը, իմ հրերդ մեները և արտասանութքուն։ Հանոչեսի պաշտոնական բաժքներ վերջ պա – բեր, ընտիր նուադախումերի ընկերակցունիամը։ Կերուխում մետոչելի դիներով ։ Մուտքը ազատ է։

### Ukli Cuulnlip ukg

Նախաձեռնութեամբ Հ. B. Դ. «ՎԱՐՈՒԺԱՆ»

Այս չաբաթ իրիկուն , ժամր 8ին, Salle Jeanne

ance: Կը հախապամէ բեկ ՆԻԿՈՂՈՍ ՅԱՐՈՒԹԻՒԵԱՆ Կը խոսի բիկիս ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ Դեղաթուհատական բաժինին կը մասնակցին՝ ՍԷՒԲ ԷԹԻԷՆի Նոր Սերուծոր։ Երգ, արտասա — հութիւն , եւ յեղափոխական կենղանի պատկեր

. பாவூற வடியை ந

### 48 U በ U ይ » h 25 ավեակին աորիւ

Շնոր Հակալու Թնամբ ստացան ը Վալանսեն ըն-և Նյան Թէպոլ հահե Հազար ֆրանը, իր հղդոօ Արժենակի վերաթագման առքին և էջանն ընկեր Մկրտիլիանել գաւկին ծնունդին առքին 500 ֆր ։

UBLAUPH «BURUA» JUPAUPULHE ZUVUP

ԱԵՆ ԱՐԻՐ «ԱԱՐԱ» ՎԱՐԵԱԻՍԱԵՒ ՀԱՄԵՐ Վայանակն Գ. Թորսանան իր պերութեան ընկերը՝ Արժենակ Թեարդիանի վերաթագժան առթեւ 500 Ֆրանց կր ծուրից: Նոյնակա 500 Ֆր. Հարե Հ. Յ. Դ. Քեռի հումերը, ընկեր ՄԵԼՔՈՆ ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆի ժահուան առթեւ : » Հր և Տիկին Թովհ. Ջեր Յովհաննկանան-ներ (Փարիզ), ցառակցութելեն յայտնելով տարա-բակա ՋԻԳՐԱՆի ժահուան առթեւ հորը, հայ – բենակից Սարդիա Պօդունանի (Մարսելը), փոխան ծաղկեպսակի հաղար Ֆրանց կր ծուրինն :

### Ա. Չուլանևանի գrական gurðnetiknephuli 65 wilhulp

Վալանսի մեջ, մեծ պատրաստութեամբ Այս ուրբան երևկոլ ժամը 8,30%, Salle des Fètesի մեծ որաշին մէջ, իր հերկայունեան : Մուտքը ացաս է:

#### WERRER PUPULUETEU

Նախաներծությամբ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունգի Լիոնի «Սիամանքի» խումբին, այս կիրակի կէս օրքն վերք, ժամը 3էն մինչեւ 11, Ցոլներուն սրա-գին մէջ, 5 rue Bonnefoy:

Գեղարուեստական բա

#### ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ

Նահրաձեռնութեամբ Լիոնի Ազգ և Հայ Ա-ւետ եկեղեցող միութեանց ։ Կը բանախոսէ փրօֆ Գ. ԽԱՅԻԿԵԱՆ ։ Շեւբ Գր. Նարեկացի , իր սրրութեան և բանաստեղծութեան մասին ։ Այսօր , Հինդ արթի երեկոյեան ժամը 8,30ին , Լիոնի Հայոց եկեղե ցին։ 69 rue Louis Blanc:

#### Phrawylihrneli

*ዕԳՏՈՒԵՑԷՔ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ԳԻՆԵՐՈՎ* 

04-831-661-8- ՄԵՅԱՑ-ԱԱԱԿԻ ԴԻՐԵՐՐԱ ԹԷ կիրպասնիա ՌուԲԻՍԷՑԱՍՍ ՎԱՃԱՌՈՒՄԷՆ ԹԷ կիրպասնիա Իւ թԷ դիրձակնիրու անիրաժերո բոլոր պիտոյջներու Համաբ անյապաղ ղինեցէջ՝ ETS. ALLIANCE 63 Rue de Maubeuge Métro Poissonnière Հետ. Tru. 12,05

RAPSHSBSP

ԱՆԻԵՌ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄՊ -- Հ. 8. Դ. են Թակոմիտերի և ժողովը այս ուրբախ ժամը 21 ին, ծահօխ Հաւաջատեղին : իՍԻ.... Հ. В. Դ. «Ջաւաթեան» կոմիտէի դա-

սախօրական ժողովը այս չառախօրաց դուրացը դատ 8.30ին, հրիժնան սրահը։ Կը խօսի ընկեր ՍԱՀԱԿ ՏԷՐ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ :

88 թՈՎՄԱՍԵՆ ։

ԱՖՈՐՎԻ ... — Ֆր. Կապ. Խայի ընդե. Ժողովը Նոյ. 10ին, ընկերուեի Ա. Դաւիքնանի բընակարանը, 40 rue de Flore, Աֆորդիլ, Ժամը 830ին : Պարտաւորիչ հոկարութիւն։

Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի Փարիդի «ԱՀարոնհան» իումեր դասախօսութիւնը, այսօր
Հինգարգի ժամը 9ին Studio Caumarin: Դասախօս ընկ.
ՎԱՐԳ-ԱՍ ՊԱՐՈՆՎԱՐԴԵՄՆ։ Նիւթը՝ «ԱրնոՀարոն և Առևնւսի Հակահարաւթիւնը»

ՎԱՐԻԻԷՍ ՎԱՐՈԵՎՈՐԻԵԱԵ։ Նիւթը՝ «Արև Հուտքի և Արևւելքի Հակամարտութիւմը»։
Հայիդքմի դասընթացը 8—9։
ՇԱԼՈԼ.— Հ. 6. Դ. Արդութեան խումբի
ընդՀ. ժողովը այս՝ արասք իրիկուն ժամը 9ին,
ընդՀ. ժողովը այս՝ արասն իրիկուն ժամը 9ին,
իներ Վարդունիի ընտկաբանը։ Ներկայ կ՚ըլլայ
և, և, հերկայացուցիչը։ Բացակաները հկատի
հատուն են

#### ՎԻՃԱԲԱՆԱԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ

Նախաժեռնու Թևաք բ խում բ մ ը հրիտոսարդ -Ներու : Նիւթը՝ ԿՆՈՋ ԻՐԱՒՈՒՆՔՆԵՐԸ ՀԱՒԱ -ՍԱՐՐ ԵՆ ԱՅՐ ՄԱՐԴՈՒ ԻՐԱՒՈՒՆՔՆԵՐՈՒՆ :

Այս Հարցուժին հրիտասարդ Հայումի մը պիտի ատասխանէ ՈՉ , հրիտասարդ մբ՝ ԱՅՈ ։ ԴՈՒՔ Ի՞ՆՉ ԿԸ ՄՏԱԾԷՔ

Դացեր պաչապանել ձեր տեսակետը այս չա-սի իրիկուն ժամը 8.30ին , Sociétés Savantes , rue Serpente: Métro Odéon:

ԿԱՐՆԵՑԻՆԵՐՈՒՆ. — Կարևոյ Հայր Միու — Սեաև Կասցէն — Khoren S. Balanian, 49 rue Mau-rice Barrès, Beyrouth (Liban):

2096 2ULAPUS .- Lpnd .- Ujep Style 94 3446 ՀԱՆԻՐՍՏ — Լրոն - Այրի ծիկին Կայծառ Գեյլերհան (ծծակ Ձօպահանա) , Օր «Արա
Վեյլերհան, Տեր եւ ծիկին Բաբնակ Վեյլերհան,
Օր - Սաեթ Վեյլերհան իրենց աժումույն, «ծթը,
հղորդ, տագորքը եւ ծորհղորը՝ Վ ՊԱՐԷՏ ԳենԼեՐԵԱՆի մահումն ջառասունըին առթեւ այս
կիրակի Լիոնի Հայոց եկերկչում վեն (69 rue Louis
առագուհ։ Վը հրաւհրուին իր յիլատակը յարդողնեսո :

LORU Shillb

#### **ลบลกกกเร** QUSP OPUSHBBC

Պատմական, գրական ու պատկերազարդ Հրատարակութիւն Հ․Ց․ Դ․ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Մարսիլիոյ Շրջ Վարչութհան Դրժել՝ Արամ Պետիկետհի, 7 rue Berlioz, Marseille

կը φτεθεθεθε — Ակնայ Ապուլնիս դիւդացի Գ. Մկրաքիչ Գասապետի կը փառու իր հորօր Խո – դենի կինը տիկին Իսկուշի Գասապետիը հե աղջի-կը՝ Մաջրուշի ։ Տարեկայնել Μ. Καssabian 29 rue Pierre-Poly, Isay les Moulineaux (Seine):

CHARLAGARY, MILS SHARA WUNDE & PAVILLON UP

44 Rue de Brest, Arnouville JAP THAUSUUPS SUS

Այցելու Թիւնը ժամադրու Թեամբ: Գրել Mr. Stépanian, 2 rue Basfroi, Paris (11):

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NURCESSIAN

### ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ ԵՒ ԹԱՏՐՈՆ

<mark>Ի ՆՊԱՍՏ ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅ ՄԱՐԶԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ</mark>

Այս Կիրակի ժամը 15էն մինչեւ 24, Իսիի քաղաքապետարանի սրահը Ave. Victor Cresson, Իսի լէ Մուլինօ

Métro Mairie d'Issy

2. Մ. Մ.ի վիճակահանութիւնը տեղի կ'ունենայ նոյն օրը ։



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROP

#### HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17. Rue Damesme — PARIS (13) Վեցասքու 200 φρ., Saup. 1600. anna 2500 φτ Tel GOB 15-70 — Գին 7 φρ. C.C.P Paris 1678-6

Vendredi 10 Novembre 1950 Rappup 10 TASBURBE

26րդ ՏԱՐԻ - 26 Année No. 6302-Նոր շրջան թ-իւ 1713

ամբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

#### ՄԻՇՏ ՆՈ**ՅՆ** ՄՂՁԱՒԱՆՋԸ

The Louise

Որ եւ է ժեկնութեան կը կարձաի<sup>ո</sup>ն օրուան

գտություն իրերը։ Էլ քաղատարբեր բր ան քեն «Հանգան քանին քրջասատը, քիջափար գինա-Հանգանի իրժերն քրջասատ Հրջափար գինա-ան բուրաբերություն են հանաևար բանունից

պրուրս):
Հնդկայինի պատհրազմը սաստկացած ։ Աժբողջ Թոնջինի չթջանը սպառնալիջի տակ :
Կարմիր Զինաստանի արչաշանջը դեպի Թիպեն «Աշխարգի Տանիջը», Հակառակ Հոգկաստանի բողջոներուն :

արություրու : Ամվերջ իրքառումենը Մալեղիոյ բրիտանական ապետվայրին մէջ, ուր արերաաները կը չարու – ակնն դիմադրել ստուարանիս ուժերու : Խմորումենը՝ Միջին Արևեկրի մէջ, ենրգին

Խմորումներ՝ Միջին Արեւելթի մէջ, ներջին
ԹԼ արտաջին պատճառներով :
Ատլին, ներոպայի մէջ, արտակարդ իրարանցում՝ փու թացնելու Համար Ատլանտեանի գինա կիցներուն վերացինումը :
Մինւնոյն ատեն անրիպ հատ ժողովներ եւ դեւանադիտական խորհրդակցութիւններ, յայտնի
կամ դաղտնի: Ճառեր՝ որոնջ ընդանրապէս կր
ծառայեն ժինողորալ բանձրացինելու :
Այս բոլորին դուդիսիաց՝ ախտաւոր մինո թրա մր Ադպածողովին մէջ, ուր երկու տարբեր
աշխարհայեացին իրարու կ՝ընդՀարին օրուան
թոլոր ժամերուն : Ամէնչի սովորական Հարցերուն
ջննունեան տուքի :
Այներին սովորական Հարցերուն

17 Linis րևնու թետու առաջու Դոկ ասեչներ վրդովիչը, մինչ արևոմահան աչ-խարհամասին մեջ րացե ի բաց կը խոսին ամեն թոնի մասին — հրդեմն չափաղանց չատ — չարա-

րանի մասին — հրրենն չափաղանց չատ - չարա-չուր յոււնիւն մր կր ակոլե կարիկ գիծչն անդին։ Վիչինակիներու և։ Մայիջներու նյունիները ։ մասեւայներու և։ Հորվեսական հասերը կոյքները ։ մասեւայներու և։ Հորվեսական հասերը հոյնագարա կան համարտակունիւնները չեն որ իրական դա-գակար մր պիտի տան Կրեմ լինի մաադրութեանց մասին ։ ապրարունիւնեն. — «

ԱՀա ջանի տարի է որ Հրապարակային յայ -տարարու Թիւններէ կր խուսափի « Արեւ - Առաջ-նորդ»ը, հրրեմն դրաւոր պատասխանելով զանա-գան Հարցումներու :

Բանդկաներ չարաչութ մեկնութիւն մը կու ույն այս խորհրդաշոր լռունեան, որ չխվուեցաւ հոյնիսկ բոլչեւիկնան յեղափոխունենան տարեղար-

**Խաղաղութեան բարեկամներն** անդամ

տ. առախակարեր դեսայե կ՝ ինրմուրիը Ուսովաւայի շատաստի երրևեր դեսայե իլ ինրմուրիը Ուսովաւայի շատաստի երրևեր հանագրերության հանովատուներ արմատ չար համապես եշատ հանովատուներ արմատ չար

Անոնջ չատ լառ գիտոն Թէ աչխարհի վեցև – րորդ ժասին ժէ՚ տերեւ չի չարժիր առանց ՍԹա – լինի հաւանուԹեան։

ՈՒԵՐ Հաւանու Թեահ։ Հանձարեղ »ը թար լուռ - Ելևս ևր արար, երբ « Հանձարեղ »ը թար լուռ - Ելև ևր պաչ է, ծանօն կասկածամաու Թիւնն է որ կը Թանձրանայ եւ կր տարածուի ։ Այս անսուռւթու Թիւնը տեղի կուտայ `նաեւ պարբերական իարանացում ներու, սասակացնելով ջլաժարար։ Մահաւանդ այն երկիրներուն մէջ ո - ըսնց յայանացել ևր վախնան Խ . Միու Թենչ , հան և Հարհեւան ։

Suphemb իրթեւ շարհան է կեր որ Մ. Նաշանդներու սպա-Տակաւին երէկ էր որ Մ. Նաշանդներու սպա-րապետը, դօր։ Պրետլի, յօրուածով մը դիտել կուտար թե Ամերիկան շպէտք չէ ցրուէ իր ուժերը տակական պատերազմներու մէջ, որոնք կինավ ծագիլ զանագան երկիրներու , ընդ որս եւ Թուր-

սավոլ վասավատ արգրրարա. ըսպ դիս ու թուկրԱշերրը է ըսել թե՛ ըսդուածին ՀրատարակուՄիւնթ մեծ յուղում պատճառեց Թուրջիոլ մե՛ջ։
Այն աստիճան որ, Ուոլինկքերնի պայածան կան ըրկանակներն Հայաստանան հան ըրկանակները Հարկադրունցան բացատրել Թե
« Թուրջիով դեմ կատարաւած յարժակում վարար արև ին և
արևարը Մ Նահանդները ուղղակի սրան կարնել նախայարմակի »։
Մպարականին կարծիչով, արատ արկարգը
հրճայ յարժակում կրել , հիաժաժանակ կամ յահրտայ յարժակում կրել , հիաժաժանակ կամ յահրտայ յարժակում կրել , հիաժաժանակ իրան յարտան արկարգը
հրտայ յարժակում կրել , հիաժաժանակ իրան յարտան արկարոր հրանակ արանակ արանակ արանակ արկարոր հուցուաինը, ինորան Մ Նահանդներում կրևայր հուցուաինը, ինորան արկարոր հուցուաինը, ինորանակ ուժերը ։

Միլու ծուն ույնասանքը, — հեր և ո՞ւր կրեհայ գարնել նախարականակ։ Ապա ուրեժն դինարայս անեն ուղղուքենակ.

Praifhan wheh warmnih

Նախարարական ԽորՀուրդը առքի օր դրադե-ցաւ Հեղկայինի կացունեամել, որ ՀետդՀետէ կա ծահրահայ։ Վախ կայ որ ֆրահսական բահակը Հարկադրուի ամբողքովին պարսկի Թոնջինի չրջահարկադրուի ամբողքովըս պարպոլ թուղջուր չէ. նը, լջելով Հանոյը եւ անոր բրինձի - դաչտերը, ինչպէս եւ մեծ նաւահանգիստ մը, Հայֆոնկ :

ինչպես եւ մեծ նաւահանգիստ մը, Հայֆոնկ:
Թոնդին, որ կը պառուի Հնգկայինի հիւսիսակողմը, Անդլիոյ 4/5 մասը կը կարմէ տարածուԹեամբ եւ Լոնտոնի չափ բնակիչ ունի:
Հօր- ծիւչնի մանրաժանա գեկուցումը լանչէ
վերը, ծախարակեր հետու հայ հղրակացունեան
յանդած են, ինչպես կը դրեն կարդ եր βերβեր 
1.— Թոնդինի մեկ մասր փրկերու միակ մի 
ջոցի է բապմաթիւ նոր գօրջ եւ մեծաչանակ մի —

հայնել ունե։

իցցն է բազմաքիւ նոր զօրջ եւ ժեծաջանակ գի — համ Բերջ գրկել ։

2.— Պաչապանել Թոնջինի ֆրանսական դիծը՝ կր նչանակէ Հապարաւոր կեանջեր կորսնցնել ։

3.— Ձափաղանց դժուար է ազգալին բահակ ժր կադժել Հոգևայինի ջաղաջացիներէն ։

4.— Համայնավարները ստուարանիւ ուժեր կը համախմեն, Նոր յարժակողականի ժը ձեռ — Նարկելու համար դէպի Հարաւ: Իրենց ուժերը եւ ապառաղինունիերները կը դերաղանցեն ֆրանսա — հանո ։

կահը ։

Անպաչտոն ծախարար մբ, Կի Մոլէ (ընկեր վարական) հետեւնալ յայտարարութիւնն ըրաւ
այս առքիւ. — Եթէ Հեղկաչինը կորում, ամբողջ՝
այս առքիւ — Եթէ Հեղկաչինը կորում, ամբողջ՝
ծականցինք գան պայտպանելու համար քան
ատացած ենք Մարչըլի ծրադրով »:

Նախարարական ժողովէն վերջ ծանուցունցաւ
թէ գոր։ Ալևանորի արձակունով վ. Թոնջինի հրաժանատար Նրակարըի արձակունով վ. Թոնջինի հրաժանատար Նրակակում է գոր։ Թուռ, որ ժեծ
փորձառուքիւն ունի Հեղկաչինի գործերում ժէջ ։

#### ՀԵԾԵԼԱՆՈՒՈՐԴ ԱԻԵՏԵԱՆ ԼՈՆՏՈՆ ԳՆԱՑ

Պարսկահայ երիտասարդ հեծելանուորդ Պ. Աչոտ Առետետե, որուն Փարիզ հասեիլը հազոր – դած էինք, առքի իրիկուն իսքրադրատուհս այցե-լեց եւ հետաքրջրական մանրամասնութիւններ ար-ում՝ ԹՀՆրանչե Փարիզ իր արկածախնդրական համրորդութեան մասին։ Յաքորդով կուտանք այգ

տա բողղությատ մասրի։ Ծաջորդով կուտաևջ այդ. տեղեկու Յիլեմները :

¬ Աշետեան երէկ, միչա հեծելանիւով եւ Տիէփի Տամբով Լոնտոն ժենինեցաւ: Հինդ վեց օր հան մնայէ վերջ վախով կերադառնայ Փարիզ , յետոյ ԹԷՀլան, օդանաւով .

ԵԳԻԳՏՈՍ 16 բրիտանական հրասայլեր պիտի

ԵԳԻԳՏՈՍ 16 բրիտանական Հրասայլեր պիտի ատանայ ժօտերս, իրրեւ առավին առաջում :

ՄՈՈ, ԳԼԱՆԻ լեռնադնացներեն հինգը, որոնջ Համրայ երած էին երկուլարին օր, արորեցած երևա կատարբ հանիլ, 4600 մենքը բարձրու - Թեամգ եւ Հաստատեցին վերքնական խորսակու-մը «Ուայելնել հոմատ» հուտծ օգտեսային չարդրագրու - Հերոսական լանդրա-նունին մի իր Համարուն այս այսնորութենն է Հերոսական լանդրա-նունին մի իր Համարուն այս այսնորութենն է հերահակայան հեծորդ ինունագրային, իրեն փայուր չուր հունեցա վեցերորդ իռնագրային, իրեն փայուրի, որ ձիւնակոյաի մր տահ մեստան եւ ... մնացած էր

ԽԱՂԱՂՈՒԹԵՍՆ կողմնակիցներու և Հաժադումարին Քուպայի և Մեջաիկայի դամաւորները ձերբակալունցան ղէպի ճամբայ հլած ատեն։ Ամերիկեան կառավ Uhalle դաժառողծերը ձերբակալունցած դէպի Անգլիա Հանրայ հրած ատեմ։ Ահերիինան կառավարու – Բիւծը մերենց անդադիր տալ գրադքաի մր եւ ու-թիւ ջանի մր ջաղաջացիներու։ Աւտարիոյ ու պատղամաւորենցեծ միայն 1ը անցադիր ստացած են։ Ռաալիայեն պիտի երքան 250 պատղաժաւոր-հեր, դիասորուհեսում բահլին արտարին ան-հարար Նիծնիր։ Ասոնը Բենւ անցադրի պետը Հունին, բայց Անդլիոյ Ներգադքի պատոսենաները հիման արդինը կասկածելիներուն մուտքը։ Խոր-Հրդային դրադքա մբ, Իլիա Երկնարուի է, Հրդաւ

անցադիր ստանալ:

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ Հրաւէրին առքիւ, տեղական
բերքերը կր դրեն Քէ Ֆրանսա պատրաստ է բանակցելու, երբ [բացուցիչ լուսարանու նիւններ
արուին: Անդիա եւ Մ. Նահանդեհրի ալ այն տեասելան, ունեն Քէ Ֆրանսա այլ երոջ եսքսե վիջբքի իրոքիկրբեն : տողիջար ուրիր իք Ֆսնտիսու գոնովն ական տուրարական ու ը, առատանանա ու այնը ա

· V. Luhuliglihrni ntisrniphilibra

> AUUHUHUPEPP BE MUZEE ՄԵԾԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆԸ

ՄԵԾԱՄԱՄՆՈՒԹԻՒՆԸ
Նոյեմ բեր 1 թե Մ. Նահանդներու մեջ կատարուտծ խորերայանական ընտրում ինչները , տե դամ մըն ալ ապահովեցին իշխող Դեմոկրտա կուդամ մըն ալ ապահովեցին իշխող Դեմոկրտա կուդամ մըն ալ ապահովեցին իշխող Դեմոկրտա կուդան մըն ալ ադահովեցին իշխող Դեմոկրտա կուդանականում հեծամատնութեւնը հետր հետ այս անդամ ,
ձենամատնումինչը նուտղած է։ Այժմ , ծերակոյպետականներու 47ին դէմ , ինչ որ ե՛լեն Հ ամիստդեմումիաններու 47ին դէմ , ինչ որ ե՛լեն Հ ամիստդեմումի Դեմ բե հետրն (նախորդ կապել՝ 42ի
դեմ 54) Իսև բոևտի Հ Վողուին մէջ ալ , Դեմով բատները , պահելով հանդեղ իրենց մեծամաս հումինչը, կը կորսեցնեն 30 անժու Այժմ ունին
Հ31 ամիու Հանրապետականերու 1994» դեմ (4
անքուներ ատկալ ին չեն հւրուան):
Ինչ կը վերադրի կառավարիչներու բնալունեան , Հանրապետեր հեն Հերուան են 21
հարապետական են (7 կանորուան)։
Հանրադես կան ին հեն հւրուան)։

(2 աթնորներ տակաւին չեն Ֆրդուած)։ Դիջազդային ժամուլին կարծիջով ընդդիմա-դիր Հանրապետականներու ապահոված յաջողու-Դիկազգային ժաժուլին կարծիջով ընդդիժադի Հանրասփոտականներու ապահոված յանդդիժաβիւնթ հետևանջն է այն դիրջին, դոր Թրումինի
կառավարու Սիւնը բռնած է հաժանակարու Մենն
դեմ իր պայքարի ընժայջին : Ըլլարով առելի
քունդ հակարույեւիկ քան իրենց ժրցակից Դե ժոկրատները, Հանրապետականները ժինչեւ այսօր
աւ կր ժեղադրելին կառավարու Միւնթ՝ պայքարին
թուլու թենան եւ կարժիր Ձինաստանի հանդէս վաթած հայասրա բաղաջականութեան համար։ Վր
թած հայասրաը բաղաջականութեան համակար հե
հահուր Բե այսուհետեւ աներիկեան կառավարու
Բինչի, չատ առելի արժատական դերջ ժր պետի
թոնէ համայնավարու Թևան դէմ, ներջին եւ ար
անին հակատներու վրայ ժիաժամանակ, իսկ
ժիւս կողմե առելի այիտի դօրանայ երկու ժեն կուապետ Շակատներ դործակցու Թիւնը արտաջին հարակու Բեսնց դործակցու Թիւնը արտաջին հայ-

. Էնտրու Թիւններէն վերջ, գրոյց կը չոքի Թէ Գ. Էչիսըն պիտի հրաժարի։ Արտաջին նախարարը անժիջապէս հերջեց այս լուրը, ըսելով Թէ հրբեջ

Sping milh 4pu Ապանովութևան Խոբնուրդը

> tu fnrku ንብድ **ሆ**ህይየሁዶዚጊሁዶር ተፈሮክኮ**ዶ**ዚኒጉ

ՆՈՐ ՄԱՑՐԱԿԱՂԱՔԸ Է ԵՐՈՒՔԱՆԴ
Ապահավու Բիան Խորհումոց ակատա ջծնել՝
Չիհաստանի դինհավ ականահանան հարցը, լանլով այդ մասին դօր։ Մէջ Աթթրբի դրկան տեղի կապիրը։ Խորհրդային պատուհրակ Գ
ծայել այդ տեղեկապրին և չկարդալ դայն, հկահույով այդ տեղեկապրին և չկարդալ դայն, հկահույով այդ տեղեկապրին և չկարդալ դայն, հկահույով երահաստար ապօրինի է ևւ կատարուան 
է առանանատար ապօտնիը։ Աինուհետնա Գ
Մայիջ առաջարկեց հրաւիրել Փեզինի կառավաբութիւնը, որպեսի պատուհրակութինան գ
ժասնակցի ժողովին։ Առաջարկը անդուհունցաւ 
բրիտանական պատուհրակն այն յաւնյումով, թէ 
են պատուհրակը պարատարի արեւ վկայ պիտի 
լույի։ Դէմ թուէարիկցին Զիհատատան և։ Բուպա , 
իսկ նալիպտուս մնաց ձևոնալան 
Նախ ջան այս առաջարկի թունարկութիւնը.

ատեր: Դեմ բուեարկային Վինաստասն և Էռուպա, իսկ նդիպաոս մնաց ձեռնայան: Նախ բան այս առաջարկի բուէարկութիւնը, նորեւորդը լահց ամերիկեան տեսակելաը: Դլիա-որ պատերիական տեսակելաը: Դլիա-որ առաջարկի բուեարի մեր բան հարարան արհիր հատարականի հարարան արհիր որ հարարականի հարարան արհիր որ հարարականի հարարականի հարարական ՄԱԿի խապապատը հեռնարկներուն դործակայութիւնը։ Դեր բրինական հարարականի հարարական ՄԱԿի միուս անդամենը։ Դ. Օսթեն պահանցել ՄԱԿի միուս անդամենը։ Գ. Օսթեն պահանցել որ Փերեին կառավարութերնը։ Գ. Օսթեն պահանցել ՄԱԿի միուս անդամենը։ Գ. Օսթեն պահանցել Իր ուժերը հոր հարարականի հարարականի հոր ուժերը հարարական հոր հանցել Հեռու Քուգարի ուղղարի կաա անուղղանի հորչայեն եւ դարի ուղղարի կաա անուղղանի ապահանցում։ Միենուի ատեն չևանց Թէ Քուբայիներուն։ Միենուի ատեն չևանց Թէ Քուբայիներուն։ Միենուի ՄԱԿի կողմ է հեռւ Քուգարտի մի հարուրենան և Հերա Վոր ժառատանի բոլույեն ՄԱԿի կողմ է։

Կը ծրապրուի 30 գիլն խողուժեսան չերաց դան և ասատանել բոլեայան հողին վրայ մաեւրիական առենանակեր անումանանի չերան կայմ աներ հարուրենան և հեռաջան և հեռաջան և հեռաջան և հեռաջան և հեռաջան և հեռաջան և հարարան և հարմի վրայ մաեւրիանան առենանանին առենանակեր և առենանանի և հողին վրայ մաեւրիան առենանանին առենանանի և հողին կայ մաեւրիան և հեռաջան և հե

չյառաջանալ ։

չյառաչաստվ:
Հերեջ Հարիւր օղանաւեր 85,000Հրձիդ եւ
պայքուցիկ ռուժրեր հետեցին հիւս . Քորդայի
հոր ժայրաջաղաջին Սինույուի վրայ, որ ժան
Հուրիական սաժժանեն Հաղիւ 700 ժենքը հեռուն կր յուրթական սատաման հարի։ 100 մերեր տեսուն կր դամուի։ Բորեչայի պատերային հետագոյես միստ-կոծումն էր ասիկա։ Քաղաջին հարիւթին 90թ ջա-թուջանդ նդաւ։ ինքրակոժման նպատակն էր հար-ուտենլ հիւս Քորեսոյի ամերնի կարևութ կեղբո-նը, ուր կր հասնի չինական օգնութիւնը Մանչու-

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդայ Դ. էջ)

### «ԼՈՒՍԱՐՁԱԿ՝ ՎԱՅԿԱԿԱՆ ՎՍՐՑԻՆ ՎՐԱՑ»

A Searchlight on the Armenian Question (1878 - 1950)

6ԱՌԱՋ.— Գրախօսականը դեռ կը լարու -նակուի։ Առաջին մասն է այս —

Երբ այս գիրջը ինձի կը տրուէր՝ գրախմսա-կանի խնդբանքով մբ՝ գայն ինձի երկարողը ան-չուչա դիտեր Բէ կարեւոր հրատարակունիւն մըն է ան. բայց չեմ դիտեր կրցան մասձել արդեօջ այն անսահման հանութեր մասին գոր անոր ընկեր-ցանունիւնը պիտի հայքայնէր ինձի, օգտակա -րին միացնելով նաև. հանելին :

264 գիտոնը։ Բայց, իրողութիւն է որ մէկ չունչով կրցայ կարդալ գրջին դոնէ կէսը, ու նրբ յանորդ օր արթնգայ, չտապ մր ունէի կարդալու մնացնալ մասը ։

Մհացեալ մասը և Անվարան լուև թէ Հայաստանի Անկախութեան Ամերիկեան կոմիտին ու Հայրենիջ
Հրատարակշական Ընկերութիւնը յաջողած են 154
Լջերու մէջ իտացնել կամ յիչատակել այեջան այն
պատմական տեղեկութեին, պայուսնական հեռադիրներ, վերջին Դնամեակի մեր պատմութեան փ
հերարերեալ փաստացուղթեր, որ կրնանջ ըսել
Հատորը լիովին կը ծառայէ իր հպատարել հերի
մեջ, լուսարձակի տակ առնել թրքական բարրա
ուրչ հերար չեն այն
Հայուրը հանարը մանօրացնել իր խորուր գիծերում
մէջ, լուսարձակի տակ առնել թրքական բարրա
որուս իւնները, մեծ պետութեանց մրակար թունները՝ թրքական կարկանդակին շութ և
հունից մերուսերին անդոյծ մացած դատը։
Առանց մերուուրին անործ մացած դատը։

նուական ժողովուրդին անրյծ մնացած դատը:
Առանց միարձունյու մեր աշանդակած ու ջրնհական պատմունենան ակունջներու մէն — ինչ որ
կրհար իր դործը ծանձագնել ու ըններցանու քիւնը ընձայել ոչ միայն երկար, այլ շտարին
Համար՝ տաղոնալի — ժերայր Միսաբեան իր
քանկարի մկարութեան իր մեկնակէտ ընտրած 
« Թրքական պատուհասը»

Մասեփագին վիայունեան իրը մեկնակետ ընտրած է « Թրքական պատուհասը կը սկսի այն ատեն երբ քրաական դատուհասը։ 
Այդ պատուհասը կր սկսի այն ատեն երբ քրաական դահին բազմած սուլքանները, ջրիստոնայ ներումներ մարցեն իրենց կայարուքան բարևան Ռուսենի իրենց կայարուքենա բարևան Ռուսենի իրենց կայարուքենա բառանած Թեհիքեն Ներա, ու այնել իրենց կայարուքենա բառնած Թեուքեն Ներա, ու այնել իրենց կայարուքենա բառնած բեռութեր կայ գրառան ստորագրուքենական արժերին, Թուրբը ար հեր եւրաույ ժիայն անարարներ, Ռուրբը ար հեր արտարական է արտարանան, ուրանարային հրարարական , ուրանդի, արածման, Հրկիդման վայրենի կարութեչ։ Ցատիանչական չէ արդենչ այն փաստանարութեց հանարակի արձյունինամեր։

Կուստանդնաւարութեամեն չի չի չարանան հարարական առնյունինամեր։

Կուստանդնաւարութեամեն չի չարանակի հարարական հարարարին առնյունինամեր։

« Գիտի հանարերութեր այն Ձեռս կարևի կարարարարան բարևարարարիը։ Սույքանակի հրավե հասարարարին այդ պաշակից ինուորները հետարած հետ երոլին իակ չէ մենացած օտար պետու բենական հերարարարան, և և չարան հետ է բենական չի հարարեր այրացեր աարրերը իարու մեացերելու, երեն հետ արինչ պիտի դրուե հարանանատ եւ խորամանակում ենան կարվել »։

դայնակցի մը յարատեւ արոշեստականութնեանց կողմէ »։

Ու, ինչպես կը խորչէր Անդլիոյ դեսպանը , 
այս դայնագրի տոսրադրութեան ժերանը Հադեւ 
որցած, Դուբերիր դարծադրեցին «դարնուրո 
դուժները» , յաջորը տարին իսկ , 1857ին կապժա 
կերպելով Գուերիոյ ջարդը եւ երեջ տարի աւելի 
դայնալով դեղերիկին Լիբանանի բնակնչներին 
կարեւոր թեւ մր ։

Ահշարկի կր նկատեմ ծահրանալ այն աղկատաբեր 
փոփոխութեան վրայ որ Սան Մթեֆանոյի դայնադրին 10թը յօղուածը վերածեց Պերլինի դայնա 
դրին 10թը յօղուածը հեր 
հեռ հոր հեղեր առաա 
հեռն հոր հեղերիան և Հրոսաներիան արևա 
հեռն հոր հեղերիան և Հրոսաներիան արատանույի իրենց կերջը։ Այս անդամ սակային մեր 
Հայուսի։ Ու Ժիրայր Միսագեան, իր դրբին այս 
հան հոր հեղերներու Հեք յապեցներու Համար դադանային իրենց կերջը։ Այս անդամ սակային մեր 
Հայուսի։ Ու Ժիրայր Միսագեան, իր դրբին այս 
հան հոր հեղերիարում ար 
հան հարգով հետաբրորուող միկադալ այն պատ 
Հուքեան ուսանային կանա ջաղաջապետին 
Հայաստանի մէջ կարդուեցան Թուրբերու կայան 
Հայաստանի մէջ կարդուեցան Թուրբերու կայել 
հարա և Արևական 
հարար հերական անուկին մաջիում իրենց կարատաւորութեանից հերև կերմի այն կերպով հերաարըից մեռնայ 
տարաբականութեան մեջ հերական այր 
Հայաստանի մէջ իրարության հերարու որութեանց 
Հայաստանի այույս կերպով հերաբրի այուս 
Հայաստանի մեջ հերաիսական 
Հայաստանի հեր մեջ իրարակային 
հարարա 
Հայաստանի հերի միշ 
Հայաստանի այութ և 
Հայաստանի հերանա 
Հայաստանի հերանա 
Հայաստանի 
Հայաստանի հերինը այուս 
Հայաստանի 
Հայաստանի հերի մեր 
Հայաստանի 
Հայաստանի հերի մեր 
Հայաստանի 
Հայաստանի

«ա»: «Երիտասարդ Թուրջեր ծու ձետ կը բացուի «Եր պատժունեան աժենի արիւնոտ եւ տիուր Հրջանը։ Թուրջիոյ նոր իչիանասորհերը, Հակա-Կառակ եւրոպացի կարդ ժը՝ անձնաւորունեանց

### 4njr k, ևւ սակայն լոյս կը ցանե

Եգիպոսսի կրթական նախարարը՝ Թանա Հիուդեր, 61 տարհկան, ծնած է 13 պատակով ագ-գատ ընտանիջի մե մէջ։ Կոյր է հրեջ տարեկաներ ի վեր։ Միայն ստորագրունինեն է ինգնարիր , եւ սակայն ամէնեն նրանաւոր դրադետն է։ Իր իսարն ամէնեն մեն յավողունինն ունեցող դիր – ուն է։

Թահա Հիսէին նախարար է, վիպասան, ջըն-գատ, լրագրող , դասախօս եւ նաժրորդող ։

Թահա Հիսկին հախարար է, վիպասան, բըն-հաղատ, լրագրող, դատախոս և համարորդող ։ Երկրի մբ մէջ ուր սովորաժողութիւեր յարդի է միչա, Թահա Հիւսելին իր հաստատեղ պարոցներ վեծերու, դպրոցներ կոյրերու եւ կայիսնոր վարտակի ձրի ուսումը։ Անոր չնորհիւ Մաորին Երկպաոսի բանուորները օրուան ընհացջին դա-դար կինեմ, հետևերու համար ընհերցանութնեան եւ դրելու դասրն հացրերը ժուրացկանութնեան չեն դատապարտութը։ Արդեն կարմած է ուսուժ-նարան մը որ դանոնը արհեստի բարձր ուսման կր պատրասան: պատրաստէ

հարան մը որ դահոնը արշեսան բարձր ուսման կր պատրասան:

Արաշշանդի դժուար պիտի բլյայ իրեն գիր ուսումը ընդունիլ տալ: Նոր օրենցին Համաձայն Ֆէլա-նեիթու աղաջն այ միւսներուն այես իրա - ւուևց ունինը պարտում անան այն հայերուն այես իրա - ւուևց ունինը դպրոց երքնալու, բայց այս աղաջը տուղինայանուն ենն անանի որեւ կարարհար բանին իրենց հետ, դպլոցին մեջ:

Թահա Հիսելին, որուն մասին աներիկացի լրագրող մր ըստե էին հասեն եր կարացին Միու հետ էրին, որուն մասին աներիկացի լրագրող մր ըստե էին հասենեն ի վեր ամենեն մեծ Երկարացին է, հետ եպ հետ արև հարանակարացին է, հետրուկ հետ Միու Հիևանան Արումիայան և հարաշենինը, որուն ընդերութենին կրարարան և հարաշենին, որուն այներայացնեն Հիւանային Արրեկան և հարաշենինը, որուն ընդերուգիները կր հերիայացնեն Հիւանային Արրեկինեն, Սեռանի Արարհան և Պահատինը։ Կանացի այս կաղմակերպունիներ կր ապատար կանան իրենց պատարծերը արժեցնելու համարա ընդենա իրենց պատարծեն հաւասարութերեն աշրար կնոն որ միջա գորարակնում ու դերը՝

դասը կում որ միչա ջօդարկուած է, ծարառա դերի ։ համա ՀԼուեյին Թչնամիներ ունի, որոնր կ՝ընդիմանան իր բարնհորողումներուն։ Թահա Հիուեյինի դպրոցական ջբնանին իր ուսուցիչները դնահատեղով անոր բացառիկ թն -դունակունիւլները, Գահիրեի համայսարանը՝ էլ Ազհար, կր դրկեն, դիտուննան հետևունչու. ։ Ձա-փաղանց արդատ էր, բանյալով և հողով կո մնա-ներ։ Սակայն իր տաղանդին չնորհիւ կը բանդրուն մանել Հասել ֆիանհերուն չիչ մի հակը որ ա-ժեն օր աչակերաներուն չիչ մի հակ դուսայ ։ Հոն իստարարդ ուսուցիչներ ունին, որոնջ չեն վարահիր իրենց ժուշակները նաևը ապեկուներու բու դիաւնս Թահա Հիուելին կր աղարել ուսուցին ներու ուսուցման մենքոտին դեմ՝, դայքակդունիւ յառան բերելով առանդապաչա Եվ այասարներուն հերու հարուցման մենքոտին դէմ՝, դայքակդունիւն հարու հարուցման մենքոտին դէմ՝, դայքակումիները մե՛ր: Կը յաջողի պարտապրա՝ «մեր անսունքիւնները եւ երիտասարդացնել Է, ԱղՀարի պատմական Հա-մալսարանը որ դարերով կը պաՀէր իր աւանդա anine April

մորուβիւնը։ Դր Դր մահկութեան, անդամ մր տասերչինը Հա-դինոց ընտանիրը տեղ կր փոխչ: Նոր տեղը Հաս-նելեն վերջ, կես օրին կր Եւժարեն որ Թահա Հիս-սելին կր բագակայի։ Շարեկաշրե մեջ մոտյուն էր, ինչպես ծրար մը։ Կայարանին մէջ պաշտոն –

ետենրը կը Հաւաջուին մաիկ ընհլու երիտասարգ կոլր այակերաը, որ Գուրանեն Համարներ կ՝ար -ատսանել՝ «ենսիկա իմ աշաքին դասաիստունիչնա հղաւ», ի՛րս, Թամա Հերույին, որ այդ Թուաիս են ի վեր խոսամ է ալիաարհի բոլոր անժերուն

April 1 flop produce & merror to the promotion of the state of the sta

1924ին իր դիրջը, «Արարական դրականուβիւ-նը Իսլամէն առաք » հալածանցի ենԹարկեց դինջ, կրօնջը եւ դանագան հաւատալիջները ջննադատած

«Ուայուս» Տասներկու վէպ դրած է դոյնով եւ չողով աղլցուն։ Գրած է նաեւ բազմանիւ յոդուածներ ։ Թարդմանած է Քոոնէլլ, Ռասին, Մոլիէո, Անտոէ

Ժիտ։
Երբ իր կուսակցութիւնը, «Վաֆտ» իչիանու βնան գլուին անցաւ, Թահա Հիւսեյին հախարար
նպաւ։ Չորս ժամ անընդհատ խոսեցաւ առանց
սիսու թեւ մր տայու , դարժացնելով թերահա ւատները։ Օժտուած է բացառիկ յիչողութեան ՇԱՐՄԱՂ

ակնկալու Թևանց , «Հայտարարներ չէին, այլ տէ-րեր՝ ազատականներ չէին, այլ ԹԹու ազգայնա-կաններ՝ ազատուժիւն չէին թերեր, այլ կեւբո -թոնաձեր Լիլանու Թևան», ինչպէս կը Հաստատէ Ժիրայր Միսաջեան :

Առանց չատ ծանրանալու, համակրելի հեղի-սկը կը Թուէ հայկական սԹափումը, Արժենական ստոլը գը թուշ. այկապաս սթաղոււթը, որը ստակատ եւ Հեյակեան կուսակցունեանց կազմունինչը եւ ձախողանջը, եւ կևանջի կոչումը Հայ Յեդափո – խական Դաչնակցունեան, որ 1890էն մինչեւ մեր օրերը այիււ անջականի մասնիկը պիտի Հանդի-սանայ բաղմաչարչար մեր ժողովուրդին եւ ջա – դաջական փարոսը՝ մռայլ օրերու :

դաջական փարող՝ ձռայլ օրերու ։
Գրջին հինդերորդ գլուխը մեր Եղեռնապա —
աուժն է, այն որ լառւաւ տակաւին ժեծատադանդ
դրապետը որ ժեր այդ չթիանը վերածեր դրական
անկողների կոնորի եր : Լեսիկա այն չթիանն է որժէ պարդ դրուադներ կրցած են յաջող կերպով
տաս ժուման ար Ռուէ մը (Շուլանիկ), Փոլ-Աերի
Պորտ մի Հիասպիոյիցի Անհառամի եւ ժանաւ
անդ ծրանց Վերֆել մը (Մուսա Լերան Քառա —
այն Ոսեսա —

Ժիրայր Միսաբևանի դիրջը , այս անկիւնեն դիտուան , անսպառ ատաղմ , անշերջերի վառերա-Բուդքեր կը Հայքային է Հարոց Պատմուքիլենը ուսումնասիրել փափաջող պատմադրին ու մեր դլ-

խուն պայթած անասելի Եղեռնեն, Հերոսապա երրոր արմաստարգը րբետ դամրբես Հրոնջծ ուրը-ասւդ մեստաերբե եիշերմամաց գրւով մետփարու -

առում դրուապատ բոլարայան և և հետա կատասանին հետ մեր հրան հայարհերը չնորեց ունեսցող ամեն ճշմարիա գրադետի :
Աում իսկ, որ դերջը կր դառնայ փաստա
Բուղթ մեր, որ ոչ միայն ուրուադիծը կուտայ
հաւկանան կարգերուն, այլ նաև հետա կիրներու
եւ ատենապրու հետևց չիչատակու թեան կր ասեման ամեն ամեն ձէկուն բաժինը այն օրբերդու հետև
ձեն ամեն ամեն ձէկուն բաժինը այն օրբերդու հետև
ձեջ, որ ժեքադային պատմու թեան անդաւ Հայկավան կարբչ անուան տաև։ Ժերայր Միտաբեանի
հրովե չիր ծուրգը կր գտուկ ծնե բարրարոս, չադաջակրթու հետև կոնակ գարձութը ձ գարձատուս ուսես անուական ժողովութը մի կանամատուս ուսեւ աանուական ժողովութը մի կանամարությեւնը
հրահատայի ձեծագոյն չեր հողո Վերիոր Հեռիու
աւ երակորանակու եւ աերաստեսի վրատակերը, բանաստերիու եւ աերաստեսի վրատակերը, դիմաց, բանաստեղծական Թռիչբի մր մէջ կր բա-

տչ։ - « Թո′ւրքը անցած է ասկէ» - Բոււրքը ասցած է ասկէ»։
- Թոււրքը անցած է ասկէ», իրահն հահւ սա հեռադրիրները, ստորադրուած՝ Թուրջին կողմէ ։
Հայր սրածելու եւ Թուրջ ահունթ բարբարոսու Bhad հոմանիչ դարձնելու սահմանուած ։
(Արևելք)

#### 20.8ՆԵՐ ԳԱԻԱՌԻՆ

#### ԿՈՒՍԱԿՑԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ՄԱՐՍԷՑԼ, 1 Նոյ — Հ. Յ. Դ. Շրջ. Կոժիտեն անցեալ չարքու օդտուհրով ընկեր Վամա Հաժրարանուհ անցեալ չարքու օդտուհրով ընկեր Վամա Հաժրարանուհետնի հերկայու հենչեւ, կարվակերպած էր ընկերական ծանդ կարում մբ։ Ընկերը, Ալժ Հատաատուած աւհրի բան տասը տարքե ի վեր, իսօ տեցաւ օրուսան հարցիրու մասին, ոտաջ ըսնչով մբ որ յասուկ է Դաչնակցական ժատուղջականներուն եւ դործիչներուն։ Ներկաներու կողմ է երան հարրացնելով հահարականերուն իւ դործիչներուն։ Ներկաներու կողմ է երան հարրացնելով հակապես արտականն իր ժաղերը։ Բելարկեց ընկերներուն ըլլալ պարարիրեն եւ լպատասխանել այն վայրահարութեանը որոնչ կր հետուրն Դաչնակցունեան Հացե ին։ «Մենչ էնչը կիչուս իր հետուրն Դաչնակցուներն հան Հացեին։ «Մենչ էնչը կորսը չարուն չիսացը։ Գեյաջ էնչը տասիանել այն վայրահաջունեանց որոնը կր հնտունե Դայհակցունեան հասցեյն և «Մեն» է ենջ
կիսա իրնեց ղենջներով պայքարի իրենց դեն,
ձեր դաստեպուտից ղենչներով պայքարի իրենց դեւ
ձեր դաստեպուտիում եւ հարենջ ինջնապայտդանութիեան կուր։ 10°1 է առաջողթը այս ծոդովուրդին։ Գույենը ռոքի մր տեսնել , բայց
կալ։ Մետե բույենը ուրիչ մր տեսնել , բայց
կալ։ Մետե իրական ումեր մենջ ներծ և ուզենջ է
չուղենջ պետջ է տեր կանոչենջ այս ժողովուրդին, մինչեւ որ անցերի փորձութեան տեսնելը »:

«Ֆաջորդ օրը, ուրացե երեկոլ Հ.Յ.Գ. Պոմոնի «Ջաւարհան» ենջնակուհեան եւս օպաուերով
տուինչն կայանական իրական ու հասարեն կարկան հաւաջութք մր դպրոց-սրահին ժէջ : Հակաուսի օրուան անդարժարումիան եւ հասանակ կարկար հաւաջութ մր դպրոց-սրահին ժէջ : Հակաուսի օրուան տերարժումեան հու հասակաւ դեԼինիս Համարսիարումեան հու և հասակաւ դեԼինիս Համարսիարումենն հու և իստերա դապայի ունիչեր, ինյարդեց բլալ պադարեն և
հաներայի, որով-նետեւ հիւր որ պետի դայ առանց ժերի եւ ձեր կավելի այա մրդայիում կերն եւ ձեր կավելի անարի պայ պետա
հատելում ենեն առեն և ընդ միլա ձեր ժիակա
հատերում ենեն առեն և արտեր ըրա այա ժոդումուրի երի կերի հրան է և ավետի ըրալ այս ժոդումուրի և են և տեսն և հանարի անան ու և
հետ հատեսն և տարասանենն և հաշեստեսի հանարի անան են ու և անանել հատեսն և
հետ հուսին տարասանենն և հաշեստեսին

Bulh . Stofatabul

*ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ* « B U. A U. A » C

#### Գաղութե գաղութ

00. ՔԱՐԷՆ ԵՓՓԷԻ, Դանիացի մեծ Հայասէր պաշասն կատարուած է Հոկա 15ին, Հայեպնկատետն 

ՖԻՈՒՆԻ — Գ. Արամ Ղուկասնան, Աարդաատականի Առաջնուրդարանի բագմանայ բարտու — դարը անձնասպան հրած է աֆիոհով։ Աշերի չան 30 տարի հաշատարձօրեն ու նուիրումով ծառայած է Թաւբրիսի հայ համարերն : Արամ Մերեջ — ժամարևան Արջ և դործակիցը հանդիսացած է ահոր ամարդ կ դործուներն է ըրանին : Անոր ժահուր ամարդ կ դործուներն է ըրանին : Անոր ժահուրներն կերջ աշերի ընկճուած էր։ Անձնասպահութնելն վերջ աշերի ընկճուած էր։ Անձնասպահութնելն վերջ աշերի ընկճուան էր։ Անձնասպահութնելն վերջ աշերի ընկճուան էր։ Անձնասպահութնելն վերջ աշեր և ձերի այ կ՝ երթնամ : Խոտժեցը ընտանիչը ընտանիչը չև և ձերի այ կ՝ երթնամ : Խոտժեցը ընտանիչը ընտանիչը չև ու հերի այ կ՝ երթնամ : Խոտժեցը ընտանիչը չև առաջնելն և հերի այ կ՝ երթնամ : Խոտժեցը ընտանիչը ընտանիչը չև հերի այ և հերի այն և հերի և հերի այն և հերի այն և հերի այն և հերի այն և հերի և հերի և հերի այն և հերի այն և հերի և հերի այն և հերի և հերի այն և հերի և հերի այն և հերի և հեր

#### UUCQUHUL YEULF

ՏԷՍԻՆ, (Յապաղած).... Հ. Մ. Է. Մ.ի Լիոն

ՏԵՍԻՆ, (Յապապած) — Հ. Մ. Ը. Մ.-ը Լիու Տերի մասնաների տարիկան իրի շահարութ ժողովը տեղի ունեցաւ Հոկտեմ բեր 25ին, Լիոնի մեջ և Արդեսի հանանապետ Գ. Դաւի ինեսնի բացման իսօպեն միջ , որանկար մեկ վայրինան լոււնին պանցին ժողովականները, ի յարդանա ողջացնալ Էմենարինինանի Դրիպոր Յակորհան Հայի Ճիդքեն մասինիները՝ Գրիպոր Յակորհանի և Հայի Ճիդքենանի։

Յնոոյ ջարոուվարը կարդաց տարեկան տե – դեկադիրը։ Երան գնահատական եւ ջննադատա վան խոսջեր։ Օրուան նախագահը հղրայր Ժ. Ծա-ռուկեան բոլորին այ տուաւ գոհացուցիչ պատաաhuistin

Ահա ճրդ տարին է որ Լիոն-Տէսին մասնա -ճիւղը կը դործէ ահարտունի և միչա համերայի։ Վարյունեան տարեչըիանը լրացած ըլլալով, դաղանի ջուէարկունեամ բնարունցաւ հորը, հե-տեւհալ անդամեհրով .— Օհանեան Կարօ, Սարեան Սեպուհ, Մեսրոպ Դանիէլեան, Ժ. Ծառուկեան,

Գ. Դաւիթեան, Վահան Յակորեան, Տիլան Չէ -Տիտեան, Սարգիս Առաջէլեան, Խորէն Սողոժոն-

Գ. Դաւիթեան, Վահան Յակորհան, Ֆիլան ՍԼհիտեան, Սարգիս Առաջելնան, Ֆորեն Սողոժոնհան, Գարակես Առաջելնան, Ֆորեն Սողոժոնհան, Գարակեսիան Այժին, Հայկաղ Գևարոսհան է
հորթնարի վարչու Բեան կր ժաղժենջ ուժով կամջ,
ժանաւանը, որ շատ աւելի կարեւու արկատան 
հեր կր ծանրահան իր վրայ։ Ֆարորով և՝աժփոփեժ ժիուհեան հայուհաւուութիւմը։
Կիրակի առաւստ ժամը 930ին մեր Նորահան դետահրհեր խաղացին Տ. Piestի կրանիրենբուն դեժ ։ Լաւ խաղացին Տ. Piestի կրանինեբուն դեժ ։ Հ. - Ու անագան 
հար հետ և . - - Ու անագան և Հ. - Ու արատանական մրցումը, անաահման ու բախուհենան ձեջ ։

Վրդին ձեր դատանավածերը անախ արրապահհերը մեր չեր արա դար ձեր ամ ծայր յառանաայա հին և «ժառում» արագայացի բառանապահհերը մեր չեին ապա որ ժեր ամ ծայր յառանապահի է հայի դուր չա հարաանականան խորականհերը ներ չերենաներ իր Տարայինունեւնը ի դորահերը ներ չերեն արա որ ժեր ամ ծայր յառանապահըն էրերառան արար դարձերը արահում չեր

հերը ներ չերենանի իր Տարայինուներն ի դործ

հերը եր չերենանի իր չարայինուներն ի դործ

հերը եր չերենանի իր չարայինուներն ի դործ

հերը չերենանան իր չարայինում ինչնա չեր չատենան 
հերը կրինինանի կետը չահորը հարաեսիան 
հերը կրինինանի իրում արահատար։ Ասօրե ձեր 
հերը կրացա — — հասաատար։ Ասօրե ձեր 
հեր կրացի դատրի վրայ մեր պահեսաաին պար —

ուսելաս 5—2.

Իսկ առաջեր հաշարութը ժառնատոր օրեօրարվ

անդի դրացը դայրս դրայ ար պատաստրե պար —
առեցաւ 5-2:

Իսկ առաքիե խումերը մասնաւուր օքերարով
ձեկներա։ Հլեր, խաղալու համար տեղական
հերներա։ Հլեր, խաղալու համար տեղական
հերներա։ Հլեր, խաղալու համար տեղական
հերներա։ Հրապատաստրել հեր դրատակարդին մէջ հրդ տեղը կը դրաւէ, մեպե
ձրցում մր պակատ ունենայուն համար։ С. Տ. Մ;

- enneh խումերը ունե հարակի ու դորաւոր մեքնադահեր, ուրալա այար ձերի տարահեր, նաեւ բերդապան չեր, ուրալա այար ձերի տեղաւտ ձերներ ու անդամ
Հր կրեխ Հայ, ծերներ, մախ ծայր յառաքապաՀր կրեխ Հայ, ծերներ, մախ ձայա տարապաՀր կրեխ Հայ, ծերներ սկաուտ ձերներ ու անդամ
Հիեր ՀՄ Հ. Մ. Ի. Մի հարը բատ տար անդաւ։
Դատաւորը անկրաւարար մեզի կէտ մր կորորն
Վիել անակի հարապես և մեր բերարականին՝ Գուրգեն ՀաՎեւանին կոսանացը անդելի մեաց ։
Առաքին կեսանացը փերքացաւ — 0: Երերրոր
կիսանացին ձերինեները արջենայի այս ուջ։ Մեր
խմբապնային՝ Կարապետ իներեների
հայապետին՝ կարապետ իներեների
հայապետին կարապետ իներեների
հայապետին կարապետ իներեների
հայապետին կարակար իներեների
հայապետին կարակար իներեների
հայապետին կարապետ իներեների
հայապետին կարակար իներեների
հայապետին կարակար իներեների
հայապետին կենային հայագիսի հայակին հայակի հայակի հայակարի հայակի հայականին հայապետին կենային կենային հայականի հետալինի

1,1860

- Քառասուն սուրբի աղաչելուս, մէկ Աս -

աուծոչ կ՝ պարանում - Քավաչնում - Վարարեն և ապառաժեր ի՞նչ կը տանի :

— Քավածը արարան գրանին կը տանի ;

— Քաղցածը նրային ժեջ հայ կը տանի ; ծաhmrb, barb:

- Փափսուջը կամ փոփսոցը առուն կը Հրջէ - Փահսուջը կամ փոփսոցը առուն կը Հրջէ

<u>, ೧೦ ದಾ ಹಾಂಹಾಂಹಾಂಹಾಂಹಾಂಹಾಂಹಾಂಹಾಂ</u>

#### HSHRHY.R

ՀԱՑ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ, պարբերա երթ: ԺԱ. տարի, թիւ 4 (1950 Յուլիո)։ Տա -թեկան բաժմեդին մէկ տոյար :

«BU.N.U.Q»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

(219)

### ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

bryraph www

Փերիի տոակի առաջ, աւազուտ փոջրիկ տաբածունեան վրայ, դետակի բերած ջարերի մէջ,
երեւում էին փոջրիկ Յումերը - մի ամբողջ փբեղամահատուն։ Քամանան երեսին խաչ Հանեց եւ
արդծում է դեն փողջիկ Յումերը - մի ամբողջ փբորր աղամարդեկ խոկոյն վերջրին փոփոնահրդ եւ
արդծում էր դերկականները, ջանդուան վելդիբի դերիները հմիուեցին նրա բուջից։ Եւ երբ նա
եր ուժեղ, ցնող ձայնով հրդեց այն ողըը, ու
պայանի է Վարիրի գանձչ անունով, մորը լցուեց
աղեկաութ ձեծեծաերներով։ Տեռաբանը վերի
ատաճանակ յուղել էր, անձիւը Յումեուն, անաէր գրՀանայի աղիատվ մասիրի վրայ, աղամարդիկ անբերերը արտասուծջ էին Մափում անյիչատակ Հոգալում բարարանին վրայ։
Ամեծ Վեր արեւակայում էր Թէ այդտեղ են
պատկած իր որիութները։ Բայց ո՛վ դիտեր- միայն
աւանդապատում է հայի նա էր ին անում անունեւ
բը, տեղծքը։ Բայց չկար նա լա ու արես անունեւ
բրվ ծածկուտ մի դերիցնան այր լուս օրեւաններ
ալատարականը։ Բայց չկար նա լա ին արև անունեւ
բրվ ծածկուտ մի դերիցման ձորի երթից նայում
էր փոջրիկ դերեղմանակոր և արանդ էր Փերին։
Վերջացնելով ողբը, Տէր Մուրասար կարճ, Փերիի անակի առաջ, աւազուտ փոջրիկ ա

րայց տար ջարող խոսեց , կրկնելով նոյնը , ինչ որ

ատուլ էր գիւդում 
— Լաց լլիններ, ասաց նա, հագիւ դսակելով 
իր արտասուծոր։ ման դահը, գանենը այն բոլոր։ 
տեղերը, ուր մեր մարդվանց արիւնն է Թափուսել, 
հողի իրաբաններեր հատիկը, որ ծծել է այդ ա — 
թիւնը, տուրթ է։ Այլեւու կաց չլիններ, պահներ այն 
առւրբ հողիրը մեր ծոցում եւ մետնելիս տանը ժեր 
որչիներին, ասենը նրանց, որ եթէ ուղում են իժահակ Թէ ինչ է ազատութիւնը, Թող նայեն այդ 
հողիրն :

Չուծ ու

2 ործ սկսեց՝ դահդագ կերպով դատարկուել ։ Նոյն օրը դերունինունց վերդարձածները խմբով դհացին Գարիանեի մոս։ Նա դրկեց հրանց եւ եր-կար արտասում էր հրանց հետ ։

delte .

Շատերն էին դալիս նրան տեսնելու։ Աքրոխն այժմ ուղում էր պաչտել նրան եւ չարունակ կա – ըստ էր նրա տեսջին։ Աւևտարանոց նկան նոյն իսկ ուրէչ վիւղերից, ուրիչ դաւստներից ։

ուքիլ դիովորից, ուրիլ դառառներից ։
Լետներում չլնջում էին հրաչայի պատմու —
Թիւններ նրա մասին . ժողովուրդը դոյներ էր ա —
շերայնում , իսասնում էր նրա արածը երկնչի
դորների հետ ։ Բայց նա փակուան էր . չէր գույա
դայիս . ծա ուղղում էր մենակ քինել եւ ադայում
էր իր ժօրը՝ ադատել իրան այդ պատիւներից ,
Հաւատացնել ամ ինչին , որ աուտ են պատմու —
Թիւնները , որ քերը էլի հոյն հասարակ այլնին է
և ու մ ինչայչ տեղի էծ ունեցել ։
... Նա արդէն դահ է ապեղանին ։ Նրան դե-

phy, mained by biquegenelicity, or misterior and enough by broad of honducky, by hom an encouraging by, direction, by a backwite by Geneware Hiller, party hundred hongrow— by hy, aparty hundred home and mand and a by his, aparty hundred box by chambers Hilly hone home by home by home by his power of the party hone by his pow aparty by his party his property has been been property of the highly, for member has party his highly, for member has a manty his home problem.

om apares of excomments:

but apared by the year of the moderate properties, and

farefiled they of the mychamicaph unfaminable, and

parefilingiant-fillum of a fit pund shahming pared by figure

fill from; Bodeph, on jobeph of by the grand by fir

inghis and he may be been able to be forther

dupolady dange the same understand by pared by the

dupolady dange the same understand by apared by the ուրավան գրջի հորաջանչիոր խոսջը առաջ դրոչ -մըւում էր նրա սրաի մէջ եւ ապա այնտեղից անց-մում էր թղենն, ստանալով իրան վայել դեղեցիկ

դծադրունիրև :

Մի մի անդամ այդ դործին մօտենում էր
մայրը: Նա չդիտեր Թէ ինչ է դա, բայց աղջկայ
դեմեր բաց էր անում ծրա առաք ամգող Աենտաբանը են այդ մի անդապետ կին Հասկանում էր
Բէ ինչեր կան այնանը: Նայում էր եւ Մեհրինբայց այլիա դատորի դեր չէր Համարձակում
ընդունել, եւ միայն փառը էր աայիս Աստածուն։
Դեպերը սասակի հելաել էին հեղճ պառաւին.
Նրա մէջ դուղց էր միաւնը և ամէն մի առարկայ
տեսնին, նա փառը էր տալիս :

րիայլին։ Զօր Մէջ Արթըր հրամայած էր ժեծ ուլադրութիւն դարձնել, որպեսզի չըդլայ թե ուղադրութիւն դարձնել, որպեսզի չըդլայ թե դործադրուած է հարիւրին հարիւր հրարու - Բեամբ։ Մնայուած են ջաղաջին այն ժառնրը, ուր կր գածուհի հիւանդանոցները ևւ ուրել ոչ-գին – ուղական հիմնարկութիւններ :

#### 4krdulihni shumhken

ՎԵՐԱԶԻՆՄԱՆ ԵՒ ՈՒՐԻՇ ՀԱՐՑԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Արևանտետն Գերմանիոլ խորքրդարանին մէջ, 400 հրեսվորաններու առջեւ , վարչապետ Տոջի և Առջնաութը կարևոր յայտարարութիւններ բրաւ իր երկրի արտաջին ջաղաջականութեան եւ յատ կրակոր հերմաներ մերադինան և հարցին եւ «Ձոր-սերու ժողով» մր դումարերու խորքրդային առա -

ակրու ժողով» մը դումարկյու խորհրդային առա Հորիին չուրը:
Այս վերջին կէտին անդրադառնայով, վարչատիար ըստւ ԵԷ Գերժանիոյ համար թորորովին
անդրադեն ի խորհրդակոր համար թորորովին
անդրադեն իի խորհրդակոր հետնց իրթեւ հեն
անդրադեն իր հարարակուն համար հրարայուն իր
անդրայի ժողովին որողումները։ «Մենջ
չենջ կրնար բանակցիլ Արևեսիան Գերժանիուն ին
ետ, դորչափ չընդունուիր՝ ապատ եւ ընդհա նուր ընտրութիւններ կազմակերպելու ժեր պաՀածրը, Գերեւ այս մասին արեւմանան Դարմակիցհերը մեր կարծիչը չեն ուղաա, թայց կր Համար ձակիմ յուսալ ԵԷ որոչում մել պիտի չարուի այս
մասին առանց մեր անսակերը իսնակու, ջանի որ
խնդրոյ առարկայ է դերժան ժողովուրդի Տակա որարիրը» տաղիրը»։

ինոլոր առարկայ է դերման ժողովուրդի նակատաղիրը »։
Շարունակելով, Տոջի Ատրնաուր յայանեց,
իկ ֆրանսական ժարդպան Գ. Փոնսէի առւած Հաւսաովրծևում համաձայն, Արեւմահան Գորվանիա
Հաւտաոր իրառումակեն Ք Հահորձապատ Գ. Փոնսէի առւած Հահարձապիս և բանակին ժէջ Հանոր հապարտ ենջ
ծրանապի հայ պերաբերումին համար ։ Գ. ՓԷվենի ծրադիրը մեծ նպաստ մըն է ներոպայի կաույցված համար Մարկենը որ Մ. Բրիտանիան այ
ժամակցի այդ թանակին, որ և դուաժ է նպաս ու
տակու ներվայ բանակին, որ և հրապակին այդ արանակին, որ կողուաժ է նարայի կաժանակից հայարան և Միայն իէ միջազ պային ներվայ լարուած կացումի։ Միայն իէ միջազ պային ներվայ լարուած կացումիւնը որ Մ. Բրիտանիան այ
ժանակով մասնակութեան Հարցը»։

Վարչապետր լարուած հայաւթիւնը արջի արջեւ
ժանկի միասնակութեան Հարցութենը
հայար հրենրու ու ապահական հանդամած չթր Գերմահիտյ համար եւ ըսաւ Թէ Արեւնլեան Գերժանիո՝ Վերժանական բանակակ արտակ թե Հարեն ունի արեւելեան դես անիայ
արձանական բարակիչ և Հարենիայի հարար հրենիայի հարար այս թանակը դիտ եւնեայ 150.000
Հորի, իսկ 1952ին՝ 300 հայար։

Մորդիականագոր հրեն է կրնար դորութերեւ
տեսենալ, գորչակ եր լարունակուի Գերժանիու հաւասարութեւն է կրնար դորութերեւ
ունենալ, գորչակ եր լարունակուի Գերժանիու հասարար հրենիայումը։ Ցաււ այտնել հիրջ, Թէ վարդարերը
դունենակ, գորչակ եր լարունել է կրնար դորութերեւ
ունենակ, գորչակ եր լարունել է կրնար դորութերեւ
ունենակ, գորչակ եր լարունակուի Գերժանիր
գումեր հետ անական մասնական ժամական հասնակութերեն հրակըը և մերժեց դեր ժամական մասնակց Թիւնը ներոպական բանակին ժամակ ժամանակի հրանակի և հետենի հարձեն հարձեց հրակոլը և հետենակ գոր

Su ste is solot

«ՖիԿԱՌՈՏԵԻ հաքրագրատան առջեւ ռումի մի դրուած էր երերչարնինչն չորերչարնի իումնալու դիչնրը։ Պայննումին հետնուներով Թինեւապես վիրաողունցան հոնի դրայարներ եւ խմրադիր մի։ Նիւնական վնասներն ալ կարեւոր կր համար-

ՏՈՒՐՔԵՐՈՒ վճարժան Հաժար, հլժտական նա-SIII/1461/III վճարժան համար, հրմասական նա-հարարը հոր առաջարկ մր հերկայացուցած է, — Նոյեմբեր 21/ին վճարել այն տուրջերը որոնց դան-ժումբ աղդարարուած է Յուլիս 31/են առաջ, Դես-ումբի աղդարարուած է Յուլիս 31/են առաջ, Դես-անդեր 10/ին մեացեայը։ Երժտական յանձնաժո-գովը կ առաջարկէ տասը առ հարիւը յաւհղումը կատարել ոչ 14/է Նոյ. 25/են, այլ Դեկա. 10/ե վերջ։ Ազդ. ժողովը որոլում պիտի տայ այսօր, ու ուս «

ուրրան :

«ՈԼՇԾԻԿԵԱՆ յեղափոխունեան 33րդ տա 
բեղարժին առնի և Փարիդի խորհրդային դեսպա 
հատունն ալ սարջեց ընդունելունիւն մբ ։ Ներ 
կայ էին վարչաղետ Գ - Փլեվեն, թբիտանական

դեսպանը, Հահրապետունեան հախագահըն հեր
կայացուցիչը եւ ուրիչներ ։ Կը բացակայէր ամե 
«ենան հեսասնը

որիկանո դեպայանը ու ընտարարի դրամենըը հրապա-ընկ ակտի հանուին այս երկույարթի ։ ՀԻՆԳ ՀԱՐԻՐ ընտանիլներ եւս արողուած են Սաֆիայիչի։ Որենց առաներն այ դրաւուած են , հաւանարար հոն համաղ խորհրդային պաչառն – հանիրուն ընտկարան ապահովելու նպատակով ։

USSULUSE GALERIE DE LA CITÉ 41, Quai de L'Horloge, Paris (1)

Mêtro Pont Neuf

#### unrunghs Untalemih

Նկարահանդէսը « Փարիզհան բնանկարներու » 4 — 18 Նոյեմբեր 1950, ժամը 11—19

### ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 60ԱՄԵԱԿԸ

#### Ukup tphkuh uks

12 Նոյեմբեր կիրակի ժամը 15էն 24, Թ փիւպլիջէններու որահը, 16 rue J. B. David : Կը խոսի ընկեր ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՋՈՒՄԵԱՆ

փինայիրդակու որ եր ԱՄԵՍ ՀԱՄԲԱՐՀՈՒՄԵԱՆ Կը խոսի խնկեր ՎԱՄԵ ՀԱՄԲԱՐՀՈՒՄԵԱՆ ԳԵդարուհատական Տոխ բաժին, կենդանի պատկեր , խմբերդ , ժեմերդ եւ արտասանութիւն ։ Հանդեր վո պատոնական րաժինչն վերջ պա - թեր, ընտիր նուադախումեր իրնկերակցութեամբ ։ Կերուխում մատչելի դիներով ։ Մուտքը ազատ է ։

#### Okli Cuulnlih uko

Նախաձեռնու թեամբ Հ. 8. Դ. «ՎԱՐՈՒԺԱՆ» են թակոմ իաէ ի

Այս չարա Թ իրիկուն , ժամը 8ին, Salle Jeanne

d'Arc: Կը Նախադամէ ընկ՝ ՆիկՈՂՈՍ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ Կը խոսի ընկեր ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՀՈՒՄԻՍԱՆ Դեպարուեստական բաժինին կը մուսնակցին՝ ՍԷՒԲ ԷԹիԷմի Նոր Սերունոլ։ Երգ , արտասա – հուժիւն , եւ յեղափոխական կենդանի պատկեր

Ипипер шаты 4 :

#### WERRER PUPULUETA

Նախաձեռնու քենամր Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի Լիոնի «Սիաժանին» խումերին, այս կիրակի կէս օրէն վերջ, ժամը 3էն մինչեւ | 1, Յոյներուն սրա-հիմ մէջ, 5 rue Bonnetoy: Գեղարուհստական բաժին ։

8ԱԻԱԿՅՈՒԹԻԻՆ, — Կրլնոպլի Կապոյա հա-չի վարչութիւնը, իր վշտակցութիւնը կր յայտն, ընկեր ևւ ընկերուշի Աւաւհաններուն, իրնկ ջրոջ աժուսնոյի մ Տամպուրաննանի մամուտն առաքիւ։ Հիր Կ. հաչի Շավելի մասնանիւրը ցա -շակցութիւն կը յայտն, ընկերուշի Ջարուշի Տոր-ըսաքանանի ևւ պարարանարուհ, իրնեց մերաջըըն այրի ակկին ելիզ Գուլայնհանի մամուտն առթիւ:

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻՔ -- Ածնա եւ Սեղա Թարիսա-հահմերը չեորհակալութիրե են յայտնում - բոլոր անոնց, որոնջ հերկայ եղան դնդապետ ԿՈՒՌՈՑի յիչատակին կատարուած հորեհանդիային ։

# 

Այրի Տիկին Շողիկ Ա. Փափապետն, Օր. Բ. Վելետեան, Այրի Տիկին Հայկանոյ, ՊՀյլէրեան եւ գաւակենբը, Տէր եւ Տիկին Մասի Ասասուբեան եւ բոլոր պարալաները, որաի իորոշեն ցաշով կր ծանուցահեն մահր իրենց ամուսնոյն, եղրօր, աղ-

*զ. ԱՐՍԷՆ ՓԱՓԱՋԵԱՆի* (Շապին Գարահիսարցի) Вուղարկաւորութիւնը պիտի կատարուի, այ-սօր, ուրբաք ժամը 3,30ին, Փարիսի Հայոց հկև-ղեցին, 15 rue Jean Goujon

#### PUSEPURUE TREE LEPHUSUSANU

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՇՔԵՂ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ
20 Նոյեմ բեր, երկու բարքի դիրեր, ժամ թ. 8.30բեւ Դերասան Գ. ՏիՐՎիՇԵԱՆ կր հերկուայն եւ
Կերասան Գ. ՏիՐՎիՇԵԱՆ կր հերկուայն եւ
Կը խաղայ մեծ ահուն ակարեմ ակար Անրի Պորտոյի
ԵՄ ՄԻ Լ Է
ՎԷպեն ջաղուած Թատերդութիւմը, 5 արա բով եւ 2 պատերայի Կերա Վարդահետի ։
Թարդմահու բենամը Կերա Վարդահետի ։
Կր մասնակցին Ա. Կոկեր խան, Ա. Մաքոււաեան, Մատրեն երիգեան, Ա. Մարեան եւ փարիդաՀայ Թատիրութեամը հուժերը ։
Թատերութեան Ի արարին՝ այլավորման
Հոր տեսարան, Տեր եւ Տիկին Հ. Գարագայի հաապախում ի մասնակցուն Ա. Մարեան
Հոր տեսարան, Տեր եւ Տիկին Հ. Գարագայի հաՎաղմակերպութեին՝ K. Dervichianի, 66 . Bld.
Mortier, Paris (20) ։

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

80h7:USh8P

Անիեր ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄԳ — Հ. 6. Դ. Արաժ են Թակոմ իույեն ժողովը այս ուրրան ժամը 21 են, ծանոն Հաւաջատնոյին ։
ԻՍԻ — Հ. 6. Դ. «Ջաւարհան» կոմ կանի դատահոսական ժողովը այս չարան իրիկուն ժամը 8.30են, Որիմ հան սրահը։ Կը խոսի ընկեր ՍԱՀԱԿ ՏԵՐ ԹՈՎՄԱՍԵՐԱ :

6.30 թ. դրբա աս արաւը։ որ թասը ըսկար ՍԱՀԱԿ ԱԼՖՈՐՎԻԼ — Ֆր Կապ Խայի ընդ . ժողուկը Նու 10 հր. ընդերուհ և Դաւիբեևանի բըհակարանը, 40 rue de Flore, Ալֆորվիլ, ժամ ը 8.30ին։ Պարտաւորիչ հերկայու Թիւն։ Հայասրանի գերնայարկը։
Հայասբան դիչեր, Le Cadet արձարանի վերնայարկը։
Հ.8 - ՄԱՐՍԻՅԻ Ծրվ. Կողովը 18 Նոյեմ թեր։
կան բնդ Հ. ժողովի կր հրաւիրէ Գերոր Ձավու,
խումրը այս չարան իրիկուն ժամ ը 8ին։ Ներկայ
կշլլալ թնկեր ՅԱՍՈՐ ՊԱՊԻՍԵԱ։
ՄԱՐՍԵՅ — Պոժոնի Կապոյա հայե համահեղի վարչու Թիւնը ժողովի կր հրաւիրուհ այս
չարան կեսօրէ վերջ ժամը հին։ Ներկայ
կլան Շրջ. Պոժիակի հերկայացուցիչները։

#### TEARCHARDA PRINCIPALIA

Նախաձեռնու Թևամ բ խումբ մ բ երիտասարդ -Ներու : Նիւ Բը՝ ԿՆՈՋ ԻՐԱԻՈՒՆՔՆԵՐԸ ՀԱՒԱ -ՍԱՐՐ ԵՆ ԱՅՐ ՄԱՐԴՈՒ ԵՐԱՒՈՒՆՔՆԵՐՈՒՆ :

Այս Հարցուժին երիտասարդ Հայուհի մը պիտի ատասիանե ՈՉ, երիտասարդ մբ՝ ԱՅՈ ։ ԴՈՒՔ Ի՞ՆՉ ԿԸ ՄՏԱԾԷՔ

Գացէր պաշտպանել ձեր տեսակէտր այս չա-սի իրիկուն ժամր 8.30ին , Sociétés Savantes , Serpente: Métro Odéon

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ — Ակնայ Ապաւջեխ դիսղայի Չ . Մկրաիչ Գառապետև կը դնսուէ իր եղբոր Սո – բլեր կինը տիկին հովուշի Գառապետնը եւ այջի-կը՝ Մաջրուշի ։ Տեղեկացնել Mr. Kasabian 29 rue Pierre-Poly, Issy les Moulineaux (Seine):

LUBA SPANY

#### 2 การบบบบาร

90.81 000.80886

Պատմական, գրական եւ պատկերազարդ Հրատարակութիւն Հ․ Ց․ Դ․ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Մարսիչիդ Շրջ Վարլութիան Դրժեչ՝ Արամ Գետիկհանի, 7 rus Berlioz, Marseille

#### BULLAKAPAK 21 4'ALQAKI

Կիներու յատուկ confectionի համար լաւ կա -րող բանուսրուհի մր կ'ուզուի, տունի մէջ աչխա-տելու պայմանով։ Դիմել Ցառաջի։

Անարատ, համով, զուտ խաղողէ, մասնաւոր ալամպիքով եւ խնամով պատրաստուած

#### - ՌԱՔԸ - ՏԻՒԶԻ RAKI DUZE - DALAKUPEIAN

Սիրահարհերուն կուպանը յայտարարել որ տ ստանձնած ենջ Փարիզի ներկայացուցչութիւնը եւ ատորաստ ենջ բոլոր ապսպրանընհրուն գոհա րալ։ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԳԻՄԵԼ

N. PAPAZIAN

2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Tél. Vau. 26-69

**ՀԱՇԱՐԱՆ ԱՐԱՐԱՏ** 

# LE DOME ARARAT

### ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ ԵՒ ԹԱՏՐՈՆ

Ի ՆՊԱՍՏ ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅ ՄԱՐԶԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Այս Կիրակի ժամը 15են մինչեւ 24, Իսիի քաղաքապետարանի սրահը Ave. Victor Cresson, buh it Unijhilo

Métro Mairie d'Issy

Գեղարուհստական ձոխ բաժին։ Երգ, Օրիորդներ ՄԱՌԿ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ, ԱՍՏՂԻԿ ՔԷՕՍԷԵԱՆ, Գ․ Գ․ ՍՈՒՐԷՆ ԱՆԴՐԷԱՍԵԱՆ, ԱՒԵՏԻՍ ՔԻՒՓԷԼԵԱՆ։ Հայկական պարհը եւ անակնկայներ ։ Թատրոն «ԴԴՈՒՄԻ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ»Ը — Փարիզի Նոր Սերունդի կողմէ

2. Մ. Մ.ի վիճակահանութիւնը տեղի կ'ունե նայ նոյն օրը ։



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROP!

HARATCH

Fonds 2 1925 R. C. S. 376, 186

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17 Rue Damesme — PARIS (13) 4 bgm/fu - 840 pp - 8mp - 1600 , mpm - 2500 Tel GOB. 1: -11 9h8 7 dp. C.C.P.Paris 1678-6" Samedi 11 Novembre 1950 Tupup 11 TABBUABA

շնրդ ՏԱԲԻ — 26 Année No. 6303-նոր շրջան թ-իւ 1714 be and be a second

### ՉԻՆԱԴԱԴԱՐ ԵՒ ՁԻՆԱՐՇԱՒ

Ի՞նչ հեգնու Թիւն։ Մեծ Պատերազմի գինո գարեն 32 տարի վերքը, 10 եծ Կատերապոր գրապա-գարեն 32 տարի վերքը, բողևանդակ մարզվումիւմեր իուր անձկումեան մը մասնուած է, եւ խաղաղու-քիւն կը փիտուէ՝ պատերադրե դապարաստուելով... Եւ այս՝ երկրորդ եւ աւելի արիւհաուշա աչ-իարբնամարա միր եւս տեսնել հերքը։ Անոր անա-ւոր ուշերները դարմանած ատեն։

ուերները դարմանած ս

ուր աշերները գարմանած ատեն :
Ուրեմն այսօր, 11 Նոյեմբեր, նորին փառա —
ջուջ արարողուհիւններ պետի կատարուհի։ Թափորներ եւ այցերուհիւներ՝ դեպի Ածծանօխ
Զինուորին դամարանը:
Ինչպես ամեն տարի, եւ ամրողջ տարուան ընհայջեն, այս անդամ այ պիտի արծարծուհ Ան ՀԷ Բոջը, դինուորական պատիւներով եւ անհամար ծաղկեպատեներով եւ անհահորը հայտ դանուրի 1914—1918ի հայմանրան
վրայ պետի դանուին 1914—1918ի հայմանրան հերը, — ևու, հայու Քենք համահանած բեռոր —

ՄԵՐ ԽՈՍՔՐ

հեր Հրադա կ՝ այի ին վերջին կորեն է որ հեր Հրադրով անձահոնի դինուորենրը», ապահո-վարար պիտի հառաչեին , ապլահար — Հապա կ՝ ըսկի եր ժեն փերջին կորեն է որ

40 Sylling ը ժղինը ...
Եւ պիտի ուղէին աշելի իտը βաղուիլ։ Գիտի
լահանչէին Անչէջ Բոցերն ալ ժարել։ Մինշնոյն
տնն պիտի արդահատէին ողջերուն վրայ ։
Արդարեւ, ե՞րբ արանա արդահատես վոայ ։
ատննելի կայութեան արդահատեսի ,
ստննելի կայութեան որ ժամանուան էր ժարդ«

ըստոսության արևանում եր ստոսում էր ստորդ-կունիւնը։ Միչա փուլի վրայ ։ Շրջապատուան փոխարգարձ ատևլունենանը , անվստաՀունենանը եւ սպառնալիջով ։

րւ չոր միչոտենաւ դն ստենրես։ ՙՙԱրեսւնա... հա-ջիւն միչոտմամտև ին գաստվէ գտղաչար հաչարա անասալներ

ուսի գրարընու որ արբուրչ անագույթ հուսի իրադարութինում ։ Մնատական վարիչներուն հետ , Սկեղեցիներու իլիսաններն ալ առագարէս նհատասի են, արդարա-ցնելու Համար յարանուն եւ արինքաց սպառա

ցիհրու հասար յար գինունիլուհերը ։ Հինդլարինի օր, հրապարակաւ կր վիճարա – ներն Անկլիջան Եկնդեցույ երկու իլիանաւորեն – րր, Սորջի արձակակուղուր եւ Քենքորին առեռեցը ։

րը, Եորջի արջեպեսկոպոսը եւ Քենքոպրիի « կարժիր » աւապերեցը։ Այս փերքեր, Հեւլեն Ճոնսըն, որ Երեւան այ դնաց 1945ին, կր քանար հաժողել Թե Խ Միու – Թիւնր միայի և Մարւ – Միու ին հուր միայի և արպրունիւն և կուղել ։ « ԵՄԵ հինդ – վեց տարի խաղաղունիւն արայնայ որ աժերջն այ պիտի ուղեն իրեն արև տասանայ որ աժերջն այ պիտի ուղեն իրեն հեռելի»։

ամերջը ալ պիտի ուցեն իրեն հետեւիլ»։

Աորջի արջեսիակարոր - ճիլդ, հակառակը ի՝ ապացույանիը, βուհրով հե. Միութենան դինուարութերը հարարարդերը հետութենան դինուարակարն հետութերի հրատարի ուժը, ապատարիութերեները և հարարարդեր հետութերի հարարարդեր թե հակատանութերեն ապատալ հատարհերու և ի հակատանութերեն ապատալ հատարհերու և հրարատանութերեն ապատալ հատարհերու և որութերան հետութերի հարարարդերութեան հարարարութեան մասին, 1941 ին դերի ըսևուած լե՛ դինուոր ժըն էր որ բացապահարիութեան մասին, 1941 ին

չեց՝ «Առագերեցին պատմածներուն հարիւրին իննսունը տուտ է կամ առասպել, բոլորովին հա կատակը՝ իրական կացութեան»։

Սովորական երևույքներ են այս կարգի Հա կատասանիներերը՝ աչհարհի ավատաբան քրա ձեր ենրական և ապրականան հարարարած քրա հարարարան ին առագարարն մեջ է հոլորի ալ ակատական արարողութերերը հարարարարի մբ առագարական արարողութերերը հարարարարի չեր հարարարութերերը անգած մր հետ կը կոկծան։ Եւ անձվութերե մր կը Հաժակէ միա արևոր

դրուստություն արկի գրն էր Թէ վախճանը ։ Երկ-ընթը... - Դվաախասարտ դեպքեց Երրորդին ճամրան... Դվաախաարար դեպքերը այնպիսի ընթացք մր առած են որ, մարդիկ հարցումներու պատասխան-ներով չեն գրադիր, այլ չողեպինդ յառաք կր տա-հիրո պատրաստութիւնները, բոլոր ճակատներուն

վրայ ։ Փակուած են ժիջին ճաժբաները եւ ճակատա-գրական չրջան ժըն է որ կր բոլորենք ։

ዕቦር ዕቦኮኄ

U.2U. 61- U.8U U-44C

ԱՀԱ ԵՒ ԱՅՍ ՄԷԻԸ

Կա՞ր բանս մը որժ է ուղինչը անժասն միալ: Կա՞ւ
Հաւաւջական արտարայտու քիւն «Ել, աղգային, «
Հայակունային, ժաղակուն կամ նոյնիսկ առևադրական - տնահատկան, որժ է ուղենչ հա միալ:
Մեր Հաժեստ ուժերով, ժեր փոջրիկ ժողո վուրդի յացուկ բոլոր կիսաժիրդներով, սահին
ահղ ենջ, ամեն բանի ժեչ։ Դուջ եւս կրնաց չաբան չարան քունի քնասնրական, չարժանկարա քին, ժաղավան, դրական եւ հրաժչոանկան աշ 
խաղեր բենարան, դրական եւ հրաժչոանկան աշ 
խաղեր բենարան, արան այանուններ։ Այո՛ եր 
թեմն ձևափոխուած, իրական և հրահր այլանորակ
օրեն ծարառած, բայց յանախ «Ետես»ը իր պապայ

Հրմունցնելով միր սիրանը նաև»ը իր պապայ

Սարոյիան, Ա. Խաչատուրիան, Մամուլիան, Սիւրժէլիան կամ Մաջառահան ժոպյել կուսան մերի ցալո Թրուայանիրու, Փիքոյիւնիրու, Մայ-գլլ Արլէններու եւ Արամովներու

ջջլ Արլենսերու ու Ազմանակներու : Կոիկոսուան, երիցա կոտորակուտն , ադնա-յարը ծռած , որջան պէտջ ուենին ցոյց տարու այս «Կուացկոտ եւ առլարապայտ աշխարհին ՄԷ ի՞ն-Հու կոտորեցին ձեպ անմչակ ու կիսովայրենի

ցուլը։

Դելու այս վերցիչումեհրդ այնջան դառն, 
բայց եւ այնպես այնջան յուսասու 
քրեկ խմբագրատուն եկած էր Աշոտ Աւետ — 
հան, այն բանդումի նիրաասարդը, որ հեծանիւով 
հանակայ կած է ԹէՀրանեն եւ 9000 թիրմեն իր 
հանարայ ելած է ԹէՀրանեն եւ 9000 թիրմեն իր 
համարայ հրան ձինիւն, ժարկը, իեռ ու ձոր ժա 
դրյցելով, ծով ու երկինը իրար խառնելով։ Տե — 
այս եւ «Երասան» սայ իր «յիչատակարանը» ։

սայ իր «յիչատակարարը»։

Իրանցի է այսր անոնց համար որոնջ չեն սիթեր պարի ժողովուրդներու ջսուիլ, ու անոնց
հետ բաժնել յոդքանակներ։ Հայ է, սակայն իր
հայարտ հոդնով։ Ոչ միայն մեսի համար, այլ ինչն
իր մէջ, դենչը գտահակող ուժով և այլին հոթովովը, որոնջ դինչը կը մդնն նոր յանդանու βեանց, նոր յանողուքիւններու։
Ահա այս մէկն ալ մարզական աշխարհէն։

FULL TE SALAY

ՏՈՒՐԲՆՐՈՒ վճարման համար ելժաական

մար :

ՔՀԴՀ. ՆԵՐՄԱՆ օրինադծին ջննուվենան առԲիւ, ՓԵԲՆի արձակումը պահանինց գօր. ար
մոլի կուսակից երևոփոխան մբ Ագդ. ժողովր
անրեղուհեյի համարեց այս առաքյարկը, 98ի դէժ
466 ձայնով։ Թեր ու դէմ վիճաբանութեանց ընբացջին, դատական նահարարը համաժոռւթերև
յայանեց ընկերվաբական երևսիոխանի մբ բանաձևւին, որ կ՛լան Թե Ադդ. ժողովին իրաւասու
Քենեն վեր և ար հանդերը։ Ցետոլ 176ի դէժ 309
ձայնով ջուէարկուեցաւ ընդհ. հերման օրինա գծին Ա. յօղուանը, որ կը վերաբերի աղդ. իրաապրվու Ֆենա ռատաարա արյու գուջարդուցու ըրդ գծին Ա. օգուածը, որ կը վերաբերի աղդ իրա-ւարրկունիան դատապարտուածերու : Մոտ 900 Հոգի պիտի օգտուին այս ներումեն : Քուջարկուն-ցաւ հաև Բ. յօդւածը, որով ներում կը չնորհուի

ցու հանւ Բ. յոդւածը, որով հերում կր չնորձուի-ցու հանւ Բ. յոդւածը, որով հերում կր չնորձուի-ՈՐ ԳԼԱՆԻ վրայ խորաակուած օգանաւին թեկորհերը հիւերն տակ պետի մեան մինչեւ դա -թում, հկատելով որ անկարելի է որ եւ է գործո-դունիւն կատարել այս ձեւն - ձերան։ Տասը Հա-գարական ֆրանչ պարդեւ ատացած այն հինգ ինո-նավուայները որոնց յախողան եր կերան կատարը բարձրանալ եւ դանել օգանաւին թեկորները ։ ՀՀԿԱՍԻՆԷՆ Հասած վերքին լուրերը ազաային իրը աւերի գօրացույած են իրենց ձերումը։ Մօտ օրէն ձեծ բարձակում մը կր սպասուի բաղաջին վրայ, որ կը դանուի պաչարման վասակի տակ ։

#### խաղաղութ**ե**ան linr huduanidurn

ULGLEU 4C UBPJE ULBUSEP SUL

ՀԱՐԻՒՐԱՒՈՐ ՊԱՏԳԱՄԱՒՈՐՆԵՐՈՒ

ԱՐԻՐՐԱՐՈՐ ՊԱՏԳԱՄԱՒՈՐԵՐՈՒ

Երկուչարնի օր ՇՀֆիլաի մէջ (Արգլիա) տեղ
դի պիտի ունենայ գնադալունեան երկրող Հա
ժազումարինչ բայումը։ Ժողովին պիտի մասնակցին ալիաթեի բայու մասնել և պատու իրանին
լիու հանրապես Համա կատարը։ Միայի 500 հոդի
հաւաջուած են Փրակա, ապատելով Արդլիային
գալի 18 օգանաւհրու, որոնը ՇՀֆիլա միտի փոխաղ են միրենչ։ Վերջին պահուն, սակայն գադաքային օդանաւային հախարարունիւնը անդի
բուն, թե՛ այդ օդանաւ՛ չուն արդիլուած է փո
խաղ եր Արգլա յինալ պատուիրակնիր։
Համադումարի կաղմակերգիչնե
տունարի հայուրը, Պ. Մոնինկին կր մեղարի հարարը, Պ. Մոնինկին կր այի հայուրը
ռունարը, Պ. Մոնինկին կր մեղարի հայուրարութինա կենթարկ Համահոլուի,

ուիրակներու

որունեան կենքարկել համաժողովը, վերջին պատունեան վերժերով վերգաներ տալ հարիւրաութը պատուրակները...

Մեւս կողժէ Անդլիոյ ապահովունեան տես Հուն հերժեր ժառնաւթը ժիջոցներ ձեռը առած է ծուվեղերջներու վրայ եւ օդանաւային կայաններու մէի որպեսըի չրյալ βէ պատուրիանիերում ձէի
ժատը պարտնի ճաժրաներով, Անդլիա ժանձեւ
ԸնդՀ. բարառողարին կարծերով, Անդլիա ժանձեւ
ԸնդՀ. բարառողարին կարծերով, «կառավարու ժիչ երվ դրհար արդիել համաժողովին դուժարու ժը, երվ դրհար արդիել համաժողովին դուժարու ժը, երվ դուդեր, բայց չունց տաանձերի արդորարու

ժը, երվ դուդեր, բայց չունց տաանձերի արդորարու

հետ վ փուդե ձախողեցնել համաժողովը»։

Մերժուած պատուիրակներուն մէջ կան նչակածներ, արդիւիների արդայ ժը եւ ուրիչներ, ոթանջ բույթի այլ կա ժաստակցին համաշարութային հայապորանային
հապաղութեան չարժումին եւ որոնց մէկ ժասար
հիայն համարնարիների է հարարութե Համասարարե այլ կա ժաստակին հատարութեան չարժումին եւ որոնց մէկ ժասար
հիայն համարնարիների են Վիգա չատագորնե իր
հրայն համարնարիների է հարարայիներ, 20 Պուկարիեր, 29 Ֆիներ, 18 Ֆիներ, 5 Արդանացիներ, 20 Պուկարիեր,
29 Ֆիներ, 18 Ֆիներ, 5 Արդանացիներ, 2 Պուկարիեր,
29 Ֆիներ, 18 Ֆիներ, 5 Արդանացիներ, 2 Պուկարիեր,
29 Ֆիներ, 18 Ֆիներ, 5 Արդանացիներ, 2 Արուժանացիներ, 5 Արդանացիներ, 12 Առաբիայիներ,
12 Պուկարներ
հիտ հերժանացիներ, 5 Արդանացիներ, 2 հայարիներ
հետ հերժանացիներ, 14 Արեւելեան Գերժասարիներ
հետ հերժանացիներ, 14 Արեւելեան Գերժաս հայարիներ
հետ հետասակութերի հուր է հայարարելեան դարութենա
հատարարենայի հետ հարարարենան հետասարարենայի հատարարենան հետասարարենան հատարարարենան հատաարարենան կատակութեան առաջին չեր հարարարենին էր հարարարենան որ հուրին առանայիներ և հարարարենաի հարարարեր հետասարենան հետարարենան հետասարարենան հետասարարենան հետասարարենան որարուների և հարարական հետասարեն իր հարարարեն հետասարենան հետասարարենան հետասարարենը հետ հարարան հետասարենան հատաարարենան հետասարարենան առաջին չեր հարարարաեր
հետ հետասարարենան առաջինը չեր հարարարարենան առաջին չեր հարարարարարարարատ հետ հետ առատունեան հետ արդանա հետ հետասարարենան հետ առատունեան առատարարեն հետ առաջինը չեր արդանա արդան առատարենան առատարարեն հետ առատունեան առատուներում

չարութերում :

«Անդլիոյ հրեափ - ժողովին մէջ, վարչապեար կրկին յայսարարեց Թէ բոլոր անցադիրները
պիտի բննույն անշատապես եւ Թէ կառավարու Թիւնր իրեն կր վերապահէ մերժել ոեւէ օտարա
կան որուն ներկայուԹեւհր անրադմայի կր հա մարուի : Ներջին նախարարն ալ հաստատեց տրըորոչումները

#### **Թ**ուեցը Մոսկուա կը <u>s</u>անին

2PAULTARPPIEL ULTUPUULDIP 4C ZUUULPAND

Վ. Հ. ՀԵՄ ԱՐՈՒՐ
Ֆրանսական կառավորութեան աբտոնու թեամբ, խորքերդային օգտնու մր Փարիզ դարով
Մոսկուա պիտի փոխադրէ համանավար կուսակցութեան ընդՀ. դարտուղարը, Գ. Մորիս Թորէդը,
պաժար բուժարանի մր մէջ դարժանուհլու հա մար:

ուտած մրև այ կը առաստայ ։
Հիւանրդ կր ինոսնում ի ֆրանսացի մասնապետներնու կողժէ եւ Մոսկուայեն այ յստոկապես հկած
է իրեն բարեկան մասնապետ բժերկ մր Տավի անելով։ Թորեյ կը մեսոյ Շուադի յր Ռուսայի իր
բնակարանը, որ իմոտ Հակողութեհան տակ է։ 6իառն տարեկան է եւ առողջուներնի իսանպարուան
եր Հեւրնաային Ֆրանսայի հանդիրեր աչ կատատծ չրջանին։ «Իւմանինէ» ամեն օր կը դրէ

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդայ Գ. էս)

### ՖՐԱՆՍԱՆ ԵՒ ԱՅԽԱՐՎՐ

(Ծար. Նոյ. 5ի թիւէն եւ վերջ)

Ֆրահատ հայտծ է միչտ եւ կը նայի իր տահ մահներէն ահղին։ Իր երկիրը իր առակին հոդն է
եւ կր մատծէ մարդկունեան լաւտորն պայմահհեր տահայներու։ Կատարած գարտնական մեծ
դեր մե և կր դանուի դարձեալ մեծ դեր մը կա տարելու պահանին առջեւ ։
Երկրի մը մէ ինչ ուր մարդիկ հիմը դրին
ադատունեան, հղրայրունեան եւ հաւտաարու
հետն պատասիսուն «Ահ հանասարու»

ապատուլեկան, եղբայրուլեկան եւ Հաշտաարու 
βեան դաղափարին որ ժեծ համրայ մը կողեց
Ֆրանսայեն դութս։ Ու Ֆրանսայի ժէկ մասը, այաոյես է որ համահարական հատվա գետանան 
թեն դուրս մեծուլեկան հասած իր այդ դաղափա
թին։ Մէկ կողմը իր Communeին իրապործումե է որ 
կր տեսել։ Միւս կողմը՝ իր փետուսծ ընկերվա 
թույեկան յասարդիժումիչներ՝ Աորանահանեն ան
դին։ Ֆրանսան ինչպենջ է որ կը Տանլնայ իր սահ
մաններիչ դուրս։ Այս է նաեւ իր ալեկոմունենան 
պատճառը ը։

պատճառը։
«Մհեջ կը փհատենը, կր դրեր Viollet le Duc, 
կր հետապերենը լաւը, բայց տրամադիր չենը 
կայն կայուն պահլու... Եւ այսպես, վաղելով, 
հեշալով... կ անցերեն աւելի առամ, անվատար 
ձղելով սկաուած գործը։ Մինչ այդ ուսելի հանդարտ կամ օրուան չահերուծ աւելի հաագուան 
ձորովութը մի կառնել ձեր ձպածը, կուտումա 
օիրե, կ խնդարձակէ դայն, կր կատարելագործէ 
եւ ամա, կր պատանի որ ձեր ճամբուն վրայ դահենը ուրիչներուն կատարելութեան հասած այդ 
թեղ կայարում է Հեր հանանը իսկուն և ևր սիրձիւջ հանուրակարում է հետանը իսկուն և ևր սիրձիւջ և անակարակարութեան բրարձեն — 
հենը ուրիչներուն կատարելութեան հասած 
ձրայիներուն կատարելութեան հասած 
ձրայիներուն կատարելութեան հասած 
հենը ուրիչներուն կատարելութեան իրայեներ 
հենը այսոր փոժավու համար հենրութեան իրայարանի 
որս... Անա Թէ ինչո՞ւ այսում դժուարութեւն կո 
գատնուն ձերի այս արտակարդ յետաղարձեն 
որայենը այսոր փոժապատասիանի ձերի կր 
գատներ այսոր փոժապատասիանի ձերի կր 
գատենը այսոր դիտասուռ համար Թէ ի՞նչ կ ուղինեց 
հենրեն և Այս է պատճառը հերջենը դժունար ինչուն կար 
հարայ, ապետա կարերապատանիրին հերաենը։ 
հերուն, ակահայ դերիրապատաներին ինչունիին ու ակարութեւնը 
հարայեն հանար, եւ որ չէր կրցած հրադարութեւնի ու 
արդարին համար, եւ որ չէր կրցած հրադարութեւն ու 
արդային ասահայների չայել հայար ուղղութեւանը։ 
հերան հանար, եւ որ չէր կրցած իրադարձենի ու 
արդային ասահանաներին ու արդարեկացող պատ 
արդային ասահանաներին ու ուղակարո կարծ եւ 
հերուն ու որսերը ։ «Մենը կը փնտոենը, կը գրեր Viollet le Duc,

ցուժներն ու յոյսերը ։
Իսկ դուրսերն հերդ այդ ալիջները կարծուա ծէն աշելի ժեն են, կր սպառնան ջաղաջակրթԲուբենան մբ՝ յանուն նոր ջաղաջակը։ Բուբենան ձբ։ Ցանուն նոր ջաղաջակ։ Բուբենան
եթ։ Ցովհաննու Ցայանունեան պատկեր մբն է
աղատութեան եւ ժողովուրդերու հղջա չոււթեան
անունով: Լեբ՛սամարհանջներն ու Բչնաժութելն արիրը չոււթեան
հերը պատարարական հն այսօր եւ սակայն ազգահերը պատարարական հն այսօր եւ սակայն ազգահերը պատարարական հն այսօր եւ և հայց ժար հերը պատարարական հն այսօր եւ « հայտրը հահայտարակային դրութեան մր աժել։ Բայաց հայդը, ինչը ինկած է միջակութեան մբ մէջ։ Դաբժած է անդի անձևասեր, չեր հասարա, անվույհ։
հաւտացէ դուրկ վաժ, ուրիչ դիժի մբ վրայ վը
չարծի, կը դործէ, կաժ, ուրիչ դիժի մբ վրայ վր

շարժի, կը դործ, կ'ապրի ու կը ժետհի կութա
դերեն հայողը, աշխարգի մարդոց ծայողը կր

դերե հայողը, աշխարգի մարդոց ծայողը կր

դիշե ոիզիֆետն առասպելը։ Ինչ դար ... Ու կր

տերի։ Վայրադուժիւնն ու կեղծիչը անխառաւ

հեր հայարայուժիւնն ու կեղծիչը անխառաւ

հեր հայան պարերով հարկային շավում գիայ։
Սեւ ու ժանձը ամ պերու մի է աշխարգը։ Մարդիկ

պարերով կ'ապրելի հայարայուժիւնը բրարայուհենը յոր
սով։ Հասած են տեղ մբ ուր այդ անմահուժենինը յոր
սով։ Հասած են տեղ մբ ուր այդ անմահուժենինը յոր
որևորեր այլեւս դիրենը։ Բարվաքին չինարտուհ

թերնինրու առիև են և անանց իրար իր հակա
սեն։ Ֆրեղյաի վարդապետուժիւնը իր դերը կա
տարկը։ Մարջապետնուժենինը կորներ։ Հետու

հեջ արդեն Ռիմանչն Ասիկա յառաքայած է շա
կայ ջայլերով եւ ժարդը չովուած է անարարային ու հարարակարութեննիր։ Առևատ

ոյսերու տակ ենը և ընկրկած այդ լոյսերե ։

Ու հասիայի է երբ հողիները կր առանափակ 
ունի անոսահանակի առիև։ Լահիայի կր անա
հենը ապրատուժիան առիև։ Լահիան իրայ։

Այս բոլորին առիև։ Նաեր Ֆրանսա։

Այս բոլորին առիև։ Նաեր Ֆրանսա

հեղուծ սիջ կծվատան իրիր ու բերանար

հերուծ սիջ կծվատան իրիր որ չէ։ Եւ այսպես

հիրուն են կ հերանա հրիր արարաարուներում իր

հել որ Ֆրասաինի երի և իր չէ։ Առանարանել, որ արարայած երի հրանան դրաներ առինը և

հայարուաները բացած են իրենց դուները հել

ուկայն է ընդորինակի երիր հեր ին և ինչ մեծ Հա

հերանար է ինդում ին իրեն է դուները հել

ուկուսիները էն։ Արտունան Ֆրանսա

հել, որ Ֆրասաինին էն։ Արտունան Ֆրանսա

հերայի և Հոլանաային երիր Հի ին ին հեն հերանա

հերանայի և ին իրենթը ին եր հեր հեն հետ արասան իրանան ունանա հերանան իրանակ հերանացի և հետ է Ֆրանսա հեն հայանատ հեն հայանատութեն անուսից հետ և Ֆրանսան իր հետ և հերանատութեն առիսում ին հայաս անանատութեն անատութեն առանահանանատութեն հետ և հետանատութեն անատութեն իր հետ և հետև Ֆրանսա անատութեն առանատութեն հետա արանատութեն առանա ու հետանատութեն անատութեն հետ և հետանատութեն առանա անատութեն անատութեն հայաս անանանանան անահանանատութենին առանանանան առանանան հետ և հետանատութեն առանատութեն առանատութեն հայաս առանանանան առանանան առանատութեն և հուր առանանատութեն առանանանանան առանանանակած առանանանան առանանանակած առանանանանանանանան

### Zwliawrth nkull un = Znrá Akrlines Co

Համաշխարհային մամուլը կր շարունակէ է-Համայիացությին մաժույթ կը չարումակե է-ջեր նուիրել կրլանաացի աշխարձանույան դրագետ ձործ Պինըրա Շոյին, որ խոր ձերութեան մեջ փակեց իր աշջերը նոյեմբեր Հին։ Եւ եր հրա -ապրակութեւններով, մահէն վերջն ալ կուգայ պանձացնել կետնչի ու յիլատանը մեկու մբ, որ իր դրական ստեղծագործութեւմներով եւ մանա-շանդ Բաահրական դրականութեամբ, իր բաղ ժերանդ Հանձարով ու ղարտուղի հատնուտնչում, դարուս ամենեն նշանաւոր ղեմ ջերեն մեկը հան -

ժերակա Համանարով ու դարտուղը հատմաշածջավ, դարուս ասներն նշանաւոր ղեկ բերեն ժեկր Հանդիսացաւ :

Վիարդիր, Թատերական - երաժ տական գնադիսացաւ :

Վիարդիր, Թատերական - երաժ տական գնադատու հանկավարժ , անահասագետ , ինկերային
դործիչ, ընհայցիլ - «եկր միւսեն դերադանց իր
այր բոլոր յատվու հիւնները ի յայս թերաւ Շօ իր
թացարդ մինչեւ անյաժ - եւ անտասագ - իբերայենան արիներուն : Ուրիչներ , թատանց
Հանդատեսն պիտ իրեք հուրի գինեց դիրնեց, իլուած
Հանդատեսն պիտ իրեք հուրի Հինեց գիրնեց, իլուած
Հանդատեսն պիտ իրեն անարն : Ուրիչներ , թատանց
Հանդատեսն դիս հանդերուն : Ուրիչներ , թատանց
Հանդատեսն դիս իր հանդերուն : Ուրիչներ , հրատես
Հանդատեսն դրային ար ար հասանը : Շօ չժատ
Հանդաներ իր հանդարին ժատեր : Ուրիչներ , թատես
Հարասեր իր հանդարին ժատեր : Ուրիչներ արարիչներ :
Հարասեր արևային ինչեր արանագարծաթանց մեջ ամենեն
մեծն ու անիարտակակ իր իրեր թարապարու Բինչներուն մէջ : Այդ պատճառով ալ եմանը լուհեր հանդարին իրերատարա էր իր արտակայառ բինչներուն մէջ : Այդ պատճառով ալ եմանը լուհեր հանդարի էր իր կառնուածջող , իր սերև
բող ու ատելունիններում , իր երթիծանքով ու
Հեղծանչուկ եր և խառնուածջող , իր սերև
բող ու ատելունինական իրեր իրենիուն էր արաչեր առանց վախի է Իրերը որեներ և դահանդ վեղածերու էր սեփական ձեւը ուներ : Գա
անեկ փափեկանկատունիւն կրհար դինչ և արարաատարան էր ։
Տրուած որեն է արցումի միչա կարորին եր ապ կճող ու արաժանա պատասական մի, որ երթեմե
Հայարուհրդ ուրիչունի կր մղեր Հարցումը ըրած ըր
ալուն Համար։
Շօ, Շեյքարիրեն ալ մեծ Բատերաարի

հարցատերը որքումի կր մոլեր հարցումը ըրած ըրարուն համար:

Շօ, Շեյջաիիրեն ալ մեծ Թատերագիր մրն
եր։ Կամ հրաժշտական ջնհապատ մր, որ ՎԷՏոՎենեն աւհիլ չատ թան դիտեր։ Եւ կամ ընկերվաբական մր, որ Քարլ Մարջայեն ալ ձեռուն իր տեսհեր։ Այս ցանիր, որը հետ ինչի եր պատրատան,
կարելի է հորկարօրեն ձոխացնել։ Անմահունիրենը
կր սպասեր իրեն մուկն վերիր, թայց այնչան երկար ապրեցալ, որ իր ժամանակակիցները անմահացուցին պահը դեռ ի կենդանու Թեան։
Շույի մարերը միչա պարմանը պատճառած եւ
զուարձացուցած են։ Յաման գայինուկու իեան
դուռ բացած են։ Բայց չեն կրցած փոխել աշխադեր իրերը։ Մարդիկ չարունակած են միս ուտել,
հրա Ես իր յանձնարարել ժիայն թանկարեցնով
անանիլ։ Շարունակած են հեր հեր հարի անախելինում
երթալ Ծարունակած են հեր հեր հար անախելի արհերա Համար, հրա Շասար, երբ հեր որ որ հեր
նույց պարմակա իրենց ուտեր կրենըու դիներ
ուկական հանակը կրենց ուտերը
որա պարակա իրենց ուտերը տար եւ սիտերը
որա պահել ։

— «Գործնապես լուծեցի ձեր ժամանակի բո-

որաղ պահել:

— « հրածհապես լուծեցի մեր ժամանակի բոլոր հրատապ խնդիրները, կր դրէր անդամ մբ,
բայց տակաւին կր արունակնե անունջ մեալ այն պես անիոյն, կարձեջ թե ես դուրեքիւն ունեցած
երլայի բնաւ »:

Դեռ իր երիտասարմ, տարիջին նդած էր բն կերպյին արոեկարդիչ եւ բնորասաց երբեւ բն կերպյին արոեկարդիչ եւ բնորասաց երբեւ բն մանակ պալչարեցաւ մարդկային անհաւստարուβենանց ղէմ, բայց միակ նակատն էր այս, ուր

To պարտունցաւ եւ հիասթափուած լջեց բնկեր \_

2064747414 Of .- «Կը թուի թե լաւ մ չակուսած արագողութիւն ՄԻ — «Կը խուք թե չևս մշահեր ուսած արագողութիւն հի ը պետք է Վոկելու Համա ժողովուրդը, որ երկու վայրկեան խորհի մեծ պատերադմի ընթացքին ապահնուած ներում վրայ։ Միեւյգեռ ևս , չատ Հիորհապարտ պետի ըլլայի ո ևւ է մէկուն, որ երկու վայրկեան պիտի կրնար

ինծի մոոցնել տալ դանոնը»։ ԻՆՔՆԱԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԻԻՆ — «Բոլոր ինջնա-կենսաղթութիւնները սուտ են։ Խօսջս անդիտակից

կենսապրութքիւնները առւտ են և հետքը անդիտակից և ու դ - դիտումնաւոր առւտերու մասին չէ և Կակ-նարինն դիտումնաւոր առւտերումը, ԱՄԵՐԻԿԱ.— « Հարրւրին հարիւր Աներիկա-ցի մը, հարիւրին իննսուն ևւ ինր տիսնար մին է « Ձեն ուղեր տեսնել Ադատուքեան Արմանը։ « « գտւելսական հեղմանչի վարդետ մրն եմ , բայց հաջանչի ին ախորժակո անդամ այդջան հեռուն հանասերի ին ախորժակո անդամ այդջան հեռուն

չերթար»։
«ԴԳՐՈԾՆԵՐԸ րահոտ մրև են աղոց Համար։ Ես
երկար ժամերով բանատրկուած եմ դպրոցի «Եր
ձէջ եւ բան մրն այլ չեմ արդված։ Այդպեսով կրցած
եմ պահպանել ուղեղու Այդապես, ես այլ, «Երե
կրթեռած մարդոց պես ապուլ մր եղած պետի թլ-

լայի»։
ՇԷՑՔՍՓԻՐ.— «Հոժերոսը միակ բացառութիւնը
հկտոնրով, չկալ ոնսէ ակահաւոր դրադէտ, այ
իսկ Սրը ՈւոլԹըը ՍջոԹը, դոր ես այհըան խորա-պես կարհամարձեմ, ինչպես կ'արհամարձեմ
Շէյջափիրը, երը իմ միաջա կր չափեմ ահոր մրա-

QUAUZUUNKAKK, .... « Չափահասութիւնը

ԱԱՓԱՀԱՄՈՒԹԻՒՆ — « Չափաշտաութիրոր այն տարիչն է, ուր տղացր կր սկսին իրենց իսկ պատասանաներ իրենց թրած Հարցումենրուն»:

ՈՂՋՄՏՈՒԹԻՆ — « Երևջ տեսակ ժարդիկ իսն, որոնցժէ կարելն է երկար գինութեւն պահան — Չել. — Սիրող այրը, սիրող կինը եւ չսիրող կինթ»:

Շօ, ոչ միայն կ՝ուղէր որ իր ժաջերը յայն խաւերու սեփականու թելեր պառնան, այրեւ ժիշա և և սետան, այրեւ ժիշա և հարահան և արևա Մեծ կր չելաեր, թե ինք, ղլիսադրով դրուած

Արարհերկե եւ ճամբայ առւած է Սերվահիկահե-րուն, Վեցիկերուն, Վակնկոներուն, Տոյսթոյէ – վացիհերուն, Շեյջափիրին, Օ. Ուայլաին, անդ-լիացի բանաստեղծներում, իտասայի հրաժիրուն-րուն, ապղուտծ՝ բոլորկե այլ եւ կերտած իր մեծ ինչնունիւնիր, այն որ իր լոյսր առաջածած և այլ իսարի ամկն կողմը եւ կենդանացուցած ազաիկ ժողովուտին

իսարշել տամեր կողմը ևս կենտրահացուցած ազարեկ ժողովուրդները:

Մեր մշակույթը, օրինակի համար, չատ բան կր պարաի ֆրանսայի:

Երկեր մբ որ այս մեծ համբաւծ ու համար ընտրարը կունննար եւ ոչ այ այդ մեծութեւրը, իներ իրապես արհամաբելի բարբարուներու անդ դը-րած բլաբա ըստր այսերեր։ Ու հուրակապ է այդ մեծութեւից մաջին եւ հուրին:

Այս արդմաններուն մեջ ի օսարականը ֆրանաս այնաի գայ մերու «Ած Ռաարեի » Տեջաաթեի և հասարեր ի Դեմայի, Գաղաբաի, երմարինի, Վ. Հիսերյի «Տեմայի, Գաղաբան ի հեմայի ի Մարտունի, Վաերբի և հասարականը հեմայի համագներները Մարտունի համարի հեմայի համացնայներուն երկիրն է իրևծ համար։ Ած իր մեջին է հղած մանակութեններ ակսնալ ևր յիչն գայն

իր պատմութեան մէջէն։ Գեղեցկութիւններ տե -

եր պատմունեան մէջեն։ Գեղեցկուներներ տե տած է կարդայով անոր դիրջերը։ Ֆանդավառ ուսն է ծիւլ Վէռնով։ Ֆրանսան երկերն է։ Կոտած է ծիւլ Վէռնով։ Ֆրանսան երկերն է։ Կոմամարդկայեն յոյսին։ Ու օտարականը չի կրըհար ուրել բան ընել ենք ոչ սիրել Ֆրանսան, չիտանալ անոր դիայ , ըմերնել անոր ցաւը։ Իր երկ բորդ հայինիչի է ,
հարապացել համամարդկային։ Անոր դատկըհարապացել համամարդկային։ Անոր դատարհարացել համամարդկային։ Անոր դատարհարացել համամարդկային։ Արդ դունելուն
ատուն բան մի կայ իր վրայ եւ բոլոր ցեղերը կր
դանել իրենչ դիրենչ անոր մէջ։ Բենե է մարդկադին իսակային։ Արդ արկայանին իր նարականը չի
հայ համասարականին որ դրոսնելը և
մէջ կան օտարականան իր որ դրոսնելը և
այի կան հանասարականեր որ դրոսնելուն դուն
հեր կան հանասարականեր որ դրոսնելուն իրանտան, կան հանև անոնչ որ կուզեն դերեն մին է։

ԱՐԱՍԵՍ հենև

Մ արդ մին է: Այդ պատճառով ալ ինջ իր «Էք
լանր չատ բրած է: Ձէր սիրեր իր աւագանի ա
հուհը՝ ձորճը: Կուղէր որ դինջ Պերհրյա 60 կոԼեին։ Եւ կր հակորարկ առուրադրել հեր ակարբետատաերով — G. B. Հրաժասիրութիւնի հեր ծայբայեղութինան տարած էլ։ Բադմային. Հրապարականդիրներու եւ օրադրողներու Հետ տեսակցուիլենար ունեցած է, լուսանկարուած է առնակ
եւ գահապան դիրջերով — մինչեւ իսկ մերկ՝ Թիվիճրայի մէջ — Ռուսեր իր արժանը լիեած է եւ
գահապան դիրջերով — մինչեւ իսկ մերկ՝ Թիվիճրայի մեջ — Ռուսեր իր արժանը լիեած է եւ
բանական է արժանկարի վերածել իր քաարիորուհիւններ ունեցած է հրակարը, Կապրիել Փասջայ
սկսած է սարժանկարի վերածել իր քաարիորուհիւնները, տարրերակի հիարի չի մի հարար է գայի
պապական Հանդերձանջով եւ նկարիչ Վելասջեզի
«Ածմեղ Պապիծ չհարին նժանութեամը, չուսանորհեր եւ ուրիչներ հաժակնիր դրած են իրեն եւ պատամորեն առացուած պատասիանները քանկարին պապական հանդերձաներով եւ հեղարի։ Վերապեդի և առարագանի եւ ուրիչներ համակնիր դրած են երին եւ պատաստածրեր եւ ուրիչներ համատանինը դրած են երին եւ պատածրեր եւ ուրիչներ համակնիր դրած են երին եւ պածձնրու այես պահած են։ Այս րոյորը ըրած է յածախ դրամի եւ ձեծաղումար վարձանրունիան փոխարիչ։ Մեծ դումարներ իր պահանիչի ժամատանի դրամի եւ ձեծաղումար վարձանրունիան արձախ չանախ դրամի եւ ձեծաղումար մեջ եր դրծերին հասուսածներու արտատարումը։ Անդամ ժը Վորունի չարժանկարի ընկերունիւներն, իսկ բոլուիչն հասուսածներու արտատարումը։ Անդամ ժը Վորունի չարժանիարի ընկերունիան բանան բանախ հային իր հարաներում երին հասուսածներու արտատարումը։ Անդամ ժը Վորունի չարժանիարի ընկերունի կր միար աժան եւկի հայի իրաւունչով մր ապահովեր իր Թաարհրղու - հիրձիներն մեկուն չարժանկարի վերածումը։ Շօ, չատ թարձր վեն մի ուղիլով բաաւ հային իր մեր հրարական երի հրարական հայիս ուղիլով բաաւ Այսուհարին մե հրարական հրարական հայիսին իր առարածի դումարիներում եկ մասը, երրենն իր ուղիլով բաաւ Այսուհարինիան հրարական հրարական հետալ ծրարական հրարական հրարական հայասարի հրարական հայասարի հետն չեր հրարական հրարական հրարական հետալ ծրարական հրարական հրարական հետալ ծրարական հրարական հրարական հետալ հետայի հրարական հայասարի հետան մբ։ Գրրանաական դարիր հետ արարանի դարական դարական դարարանի հրարանի հրարանի հրարական հրարանի հրարահարի հետարան Շոն փակեց իր աչբերը կես ձերիան հետուած Շոն փակեց իր աչբերը կես ձերիանի։ Երի իր կաակի մասին հարցում մբ կերա հարարարարի արարատարանի արարանի արարարակի արարանի արարակի արարանի արարարակի հրարակի արարանի արարահանի արարահանի արարահանի արարանի հրարակի հրարանի հրարանի հրարանի արարանի արարանի հրարանի արարանի հրարանի արարանի արարանի արարանի հրարանի արարանի հրարանի հրարանի արարանի արարարանի հրարարանի հրարանի արարանի հրարանի արարանի արարանան այի արարանի արարանի արարանի արարանի արարանի արարանի արարանի արարան

#### UPUU BULBE BAKTUPUUKAPAKER

Երկուլաբնի առաւօտ խուսներամ բազմու -իհան մամակցունեամբ տեղի ունեցաւ ողբացեալ Արաժեսների յուղարկաւորունիւնը։ Դաղադր լրթ-քաղատուած էր Դոլաց դասու բորոր անդամես թէն եւ Կամաշորներու եւ Մարտիկներւ ներկայա րչը մե Վաստանորությու և է արտորգայը և արդայա դադիչներիչին , Համարոյով աբ «մամանրջա» էր 914 — 18ի պատերադինի է Մարմինը առաջնոր – դուհցաշ Վեդինչի դերերժանատունը ։ Եկեղեցաղ վարչութեան եւ Հողարարժութեան

### Հ. 6. Դ. վարսունավեակր

UATANAPLE ULR

ԱՌՆՈՒՎԻԼ — Կիրակի օր մեծ խանդավա -Թեամը աշնունցաւ Հ. Ց. Դաչնակցութեան ne Phudy mobine byme 2. 8.

ԱՌՆՈՒՎԻՂ — կրրակի օր մեծ խանդավա - 
ուս թեսաքը աշխուհցաւ Հ. Ց. Դաշնակցութեան 
60 թղ. տարեղարձը ։

Նոր Սերունդի անդառներ բացումը կատարեցին «Մլակ բանուդը» ով։ Օրուան Նախապահը , 
ընկեր և Երանեան բանի մը խաղջով պահծացուց 
Բաշնակցութեան գործունիութելներ։ Ապա Հրահրից Տանդիսակաները յուսնկայա բարձր կիչատակը մեղմե յաւշա թաժծուած յայանի ու անյայտ 
թուրս հերանան բանդիս բանկան Հայ ժողովուրդին արդար դատի հրաշար 
Ֆանդողանաի Համար ։

Յաջորդար կունի համար ։

Յաջորդար հրակիսինուհ Օր Հետա Հայաստանանին նոր 
սերնոլականեր Վենս Տարագնան, Նունիկ հաչատուրիան, դամակի վրայ ծուադեցՕր Վինս Ներոլանան, իրանանան 
Արնադիսաներեն թենիր 6 Արաժանանի, որ ըրադրեց Բե՛ հին և Մէ նոր սերնոլականներուն ըրծ 
ունլ յարատեւ այիատանըի, որդեր կարներ 
հուրց պատեւ այիատանըի, որդեր կայիներ 
հուրց հայաս 
Առնուգիի ձեր բարհիսաներ և բանակարական 
Հաղաբակին եր հերկայուն ար 
հանագիրի եր հերկայունեան ի 
հանագատերը իններ Մասրուդել որ այրերուն 
Առնուգիի ձեր բարհիսան և ընկերարական 
Հաղաքաները իր հերկայունեան ի ը այսոր 
Հանագենակը։ Յետոլ անդրարարձաւ բարաբականութեւան 
հանագենակը։ Յետոլ անդրարարձաւ 
Հաղաշակներ և Հարելակութեր 
հարարահեց 
Հաղատաներ Սերիայուների, փառարանեց 
հարարահեց 
Հաղատաներ 
հերկերվարութերիչը, գուները 
հերցե 
Հայաստաներ 
հերկերվարութերիչը, գուների 
հերցե 
Հայաստաներ 
հերցե 
Հայաստաներ 
հերկերվարութեները, գուների 
հերցե 
Հայաստաներ 
հերկերվարութեները, գուների 
հերցե 
Հայաստաներ 
հերցե 
Հայաստաներ 
հերցե 
հարար հերևի 
հերցե 
հարար հետևի իր 

Վեց 
Արտաստաներ 
հերցե 
հարար հետևի իր 

Վեց 
հարար հետևի իր 

հարար 
հերևի 
հարար 
հետևի 
հարա 
հետևի 
հարահատաներ 
հետեր 
հարար 
հետևի 
հարաի 
հարար 
հետևի 
հետևի 
հարար 
հետևի 
հետևի 
հարար 
հետևի 
հարար 
հետևի 
հետևի 
հետևի 
հետևի 
հետևի 
հարար 
հետևի 
հետ

Արտասանեց Օր։ Մառի Տարադնեան, եր -դեց Օր։ Մառի Կառվարևեց, բուռե ծափեր իրե -լով։ Ընկեր Խ։ Մկրտիչեան կուռ բանակոսու -Բեամբ Հր վերունեց Դաչնակցութեան դործու գարդ ապրելու եւ Հայրենին արկացած ու վայրա վատին Հայունիներ վարժունցաւ իրրեւ ապա ընտրին ընտրելու եւ Հայրենին մը կերտելու ,

մարդ ապրերու եւ Հայրեսիչ օր դորաուրս։ Մերուն-հասը վայրկեան դադարել վերջ, եւ «Սերուն-դի Փարիդի մասնաձիւյի անդամենրը հեր -կայացուցին դաւելա մը, «Վարտալապոսմպան», կուլա ու կուռ ինդացնելով Հանդիսականները ։ Պաշտոնական բաժնչն վերջ սկսան պարերն ու խրախնանչները, տեսելով ժինչեւ ույ դիչեր ու Ու կարադիսնան

կողմէ դիւանապետ 9. Ս. Գարակէօգեան կողմել դիւահապետ Գ. Ս. Գարակերգևան, յուղեչ խաշերով հերդուից վայևժի պայտոնեան ու թարերկղնորեն կ'աշխատեր, Ուրիշ դամ բանական – հերու կարդնել յանուն Դարաց դասու եւ իր պայ-հակիցներուն արտառուբ, ուղերձ մր կարդաց Ձաւքն Ցովհաննեսեան, պարրելով հանդեպեսային անձնուեր ծառայութիւնները եկերկցւոյ պայծա – ուղ քեան համար։ Ահ ժինւնոյի ատեն նորայրա -կան արակաւ երեն ի՞րնծարեր բոլոր անձարնե – թուն :- Ա

> HUPPUSHE BE SUPURBSHE « B IL A- IL 2 » P

#### « 4U.P-U.8LF br SUPUDESLF »

1.— ճառաջի վարչութիրերը տասը օրինակ ԶՐՎԷԺ կը նուիրէ ազգային վարժարանները։ ։ Հ.— Օր · Արփիկ Միսաջեան կը նուիրէ 5 օ –

b .- Sh4. 2neph իփէջևան - Ազասեանի (951pnz /2) - Ընկեր 8 . Խաչմանեան կը նուիրէ երկու

usly .

օրիսակ ,

Ք.— Օր - Արդիի իւ - ժանհանի (Նիւ Եորջ) ։

Ք.— Օր - Աստղիկ Առաջելհանի (Փարիզ) ։

Հ Լիոնեն Վոժունիչ 20,000 ֆրանջ դրկած են
(= 50 օրինակ) , ինչպես պառասական դանագան
անկիւնենըէ՝ 10 օրինակի փոխարժէջ , ՋՐՎԵԺը

Տարեզլիին Հրապարակ կելլէ ՎԱՐԴԱՄԱՏ -

Տարեզլիդիս շրապարում ԵԱՆթ։ Ծրագրած եմ Հրատարակել տարեկան երևջ գիրջ, (մին դրական ստեղծայործութիւն, երկ -բորգը ջինական ուսումնասիրութիւն, երբորդը թեղկական աշխատութիւն), չարունակելով Հան -դերձ ՀԱՅ - ԲՈՅԺբ։ , հրագահան կր մախողի ,

դերձ ՀԱՅ - ԲՈՅԺը ։

Այս ծրապերը կը յաջողի կամ կը ձախողի ,
ուրեմն կը փարատե կամ կ՝արդարացնէ Թերտ հաւտաութիւնը որ կր ծաղի , ոմանց մոտ ի տես
աշխատութիւնը որ կր ծաղի , ոմանց մոտ ի տես
աշխատութիւներուս հրկար ցանկին , միւս կու
ժէ՝ առիթ կր դառնայ ինձի ստուգելու թե որջան
գտարերող եւ անձում եր ընկերնից ունիս և ու էջան անկեղծ էին օժանդակութեան առաջարկները,
դորս համակիրներ կատարեցին խաւար օրերուս ։
Դրապետին դրամ չեն երկարեր - անս ժերծ ուժիս պատճառը։ Գրագետին կ՝երկարեն ժետը ։

ձևոր ։ Ձևոր երկարելու լաւագոյն եւ աղմուտկան ձև-ւր ողջոյնի ձևև է,— Եչած դնահատուժենան ևւ ժեծարանցի ։ ԵԺ ժինչև Ժէկ աժիս սպառի այս հատորը բարեկաժներու ձևորով, չատ բան յստակ կը դառնայ ինձի ։

«Ոստույ ինձի ։ 

«ԱՄԱՐԱԳ ... Տասը օրինակները յատկացուցինք հետեւեալ հաստատութեանց ...

1 Հ - 6 Դ - Երիտ - Միութիւն, Աթէնք : ...
2 - Զաւարհան վարժարան , Աթէնք : ... 3 - Զաւարհան երիտ - Միութիւն, Պէյրութ : ... 4 - Երիտ - Միութիւն, Վալէալ ... 5 - Վարանդեան Միութիւն, Եր Գիւլ ... 6 - Քառէ Եփւիէ Հեմարան , Հալէալ ... 7 - Երիտ - Միութիւն, Քելսալ ... 8 - Երիտ - Միութիւն, Թրիփոլի ... 9 - Ազգ - վարժարան , Տէր Ջօր ... 10 - Ազգ - վարժարան , Տէր Ջօր ... 10 - Ազգ - վարժարան , Տէր Ջօր ... 10 - Ազգ - վարժարան , Դամասկոս ։

«BULLUR» PUPPOVE

(220)

### ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

brarner vuu

Կար եւ հասկացողը։ Դա Յովսէփն էր։ Որպի-սի սրբադան ակնածունեամը, հասկացողի որպիսի սի կրանցով նա յոլում էր իր ջրով կողջին, նա – յում էր եւ երբեմն այնպես էր արդիրանրում, նա – յում էր եւ երբեմն այնպես էր արդիրանրում բ անձայն արտասունջները կանում էին նրա աչքե-ըից ։ ԵՄԼ սահղծադործողը դնահատողի իրա – խոլահերին է կարօտ , Կալիանէ ը Հուջիը միչտ պարտում էր ողեւորուած, կրակոտ դնահատու –

Իրեւ և արիրում էր մի մի ընդհատել իր դործը, երևոր դարձնել դէպի հղրայրը, լուռ նայել այդ նոր մարդուն։ Թէ միւղացիները այլևւս ան - յարմար չէին համարում, որ նա լինի իր հօր ժա-ռանդը։ հարեկներանի դիչերը ապատու Թեան հետ թերև էր և ապատ հրերի նոր Մելերին։ Նա կաղ էր, սիրահարուած դրջերի վրայ, բայց ի՞նչ վա-նաս. նա տղամարդ էլ էր: Միայն ՇաՀնապարհ էլ, որ էէր հաշաւում

ստու սա աղասարդ չլ չը ։
Միայի Շաշհապարի չր, որ չէր Հաշաւուժ
այդ իրողունեան Հետ ւնա չէր ընդունում՝ որ
Յովուկիը յանկարծ այնարիսի մարդ կր դառնայ ,
որին չէ կարելի տանվել, ծեժել։ ևա կատաղու –
Բիւնից կապաում էր, երը Յովոէփը փոխանակ

լուց լինելու րռունցջի ղէմ բռունցջ էր բարձրա -ցնում, մի հարուտծին պատասխանում էր երկու հարուտծով։ Այդպիսի ղէպջիլոմ Շահնապարը արտասունջի հուշոր կաԹիլներ Թափելով իր աչջե-րից, դոռում էր

Երբ Թուրջերը կը դան այստեղ, դու այդ-

հո մնայ ... Միթեր նրանջ էլի կր դան, ջոյրիկ, հար –

- Մինին՝ հրահը էլի կր դան, ըսյրիկ, հարցնում էր նովսկիր։

- Կր դան, ենի կ դու առակուայ նման լինես ,
պատասխանում էր հայիանին ժպատալով ։

Եւ նովսկիր հրդւում էր բոլոր արբերով, որ
անցհայը այլեւս չի վերադառնայ —
Անդհայը... Նրան չէին ուղում այս տանը։
Ձէր ուղում մոյիսիս Մեհրին։ Մի մարդ կար միայն, որ այդպես չէր մատծում։ Դա Մանասն էր,
մի դվացող հեղաւոր, որ Հասկանում էր Մեկայն անցհայը վերադարձնելով ինչը կարող է ապթել Մելիջի օկախի մօտ ։
Նա իր խմիի հետո պատրաստւում էրը կարող է
արթի այիր, ուր սպասում էր Միլիջ
Մետի էր կոինը այսանդ վերադատեսը հեն թըհամու վեղականը գերեզման չէ պատրաստել մեն
դետի կողջին։
Այդ հարցը պարդելու համար էր, որ նա

դետրի կողջին ։
Այդ Հորցը պարզելու Համար էր, որ հա
դնաց Գայիանէի մօտ ։ Սարերից իքնելուց յնտո՛յ
նա առաքին տնդամն էր առանձին իստում՝ նրա
Հետ ։ Գայիանեէ դարձեպ ցուրտ էր, անՀրապոյը,
Մանամն օտար էր նրա Համար ...
— Վերքին անդամ ես բեղ տեսայ Վարդավառի
օրը, ասաց Մանասը Հարմադրիւրի մօտ դու
Հասկացրիր, որ չես մոռացել Հին Մանասին ։ Ես

ուղում եմ որ ծալուեն, ձորն ընկնեն այն բոլոր օրերը, չարաքները, ամիսները, որոնք անցել են Վարդավառից :
Վարդավառից :
Մանասը անսաւ անողորմ վճերը, որ այնուսսերնայնիւ , էէր արտասանւում ըստերով : Աղջիկը ինայում էր էէ՞ որ այդ մարդը յիչեց նրա երե հատաներ : խայութիւնը ։

— Այո, և երեն էլ սովորեցրել ես տասել։ Ես չեն Թագրիում ։ Ամենից վերքը դու էիր, որ ար-Համարնել տուիր բեզ. ըս Հարուածը ամենասոս – Կալին էր, ևւ դու կարո՞ղ ես նեղանալ, որ փոխա-րենը բեզ առելի ստատիկ արհամարձեն . . . — Ես այդպիսի րան չեմ տում ։

- Եւ ասեր աւերթը, կր իինքը։ Գու Հօ դի ահ" ո , որ երկնչի տակ ու ոչԳոյիանեկնման չեր
յարդում Մանասին ուղենն ընթը։ Գու այստեղ
չեր այն ժամանակ, երբ իմ ժայրը, աՀարեկ ի
բան չրքապատող վախվոտներից, ուղում էր թռեր
փակոցնել ինձ մի ժարզու Հետ, որին ես առում

#### Farkugh ujustrugup be nerby finglir

Ամերիկեան պատուիրակու Թիւնր Սարահովու
Թեան Խորհուրդեն պիտի պահանվել գուեարիկյ օ
թուրւմ մբ, որուն համաձայն Քորեայի մէջ ՄԱԿի

ուժերուն դեմ կոռող բոլոր չինական կարժիր

կարծուիր, սակայի, Թէ այս մասին վերջնական

որում մբ արուի, մինչեւ որ հիւ նորջ՝ հանի

հիւական կարժիր պատուիրակութիւնը, լակու
Համաթ իրնեց դեմ հրած ամբաստանութիւնը նիւ

Երջ պիտի դրկե 9 անդամի հերթադրականինը և հերջնական

հարձայի համայիակայար կառավարութիւնը նիւ

Երջ պիտի դրկե 9 անդամերէ բաղկացած պատուիրանի մր, որ հոն երքայավ պիտի

մասնայիներն մր, որ հոն երքայավ պիտի

մասնայիներն մր, որ հոն երքայալի այիսի

հարձայան (Ար կառավարութիւնը) կրական հարձուա —

թեանց։ Ակա կառավարութիւնի կր մեցարչեն Մ.

Նահանանիրը, Թէ թոնի ուժով Ֆորմուա մասան

հե)։ Այս արկեւ պիտի լաեն նաև իրևեց դեմ ուղ
դուոն մեցարական արահու կոջնում անև իրևեց դեմ ուղ
դուոն մեցարականը։ Պատուիրակութեան մասարարին հուրադրարը։ Արարութերի այիսի մեկն հարատարի հախարարը հիրա ընտանական իր հիրապարի արաարի հարարարի հարարակար հերա արաութերակայի իր դեսարահութե կանար այներինան կրա հիրա հերաանի արտութե հուրադրանար այների և հարարարի հարարարի հարարարի հարարարի հարարականերինան կուսանարան իրև արաանի մեկնիւ 

«Մեկի քարարական արարակին կրիկանի կիրաներինան կուրանարան իրև արարաներ ուներ արարարարութենը արաում ինասայան իր արարանար հիրա արարաներ ուները կրանարանարարի հրարաարանարութերն արարանարարեր հիրա արարանարարեր իրև արարակայի հր դարաարարար ընթենը։

Այս հուկողատեսն հենարկուան երկիր մբ ինալաւնի հուկողատեսն արտեր արար հրարաարարեր իրև արարակայի հր արարակայի հր արարաարեր իրև 

Արևոր հինկ արածան արտութերն արարաարարեց իրև 

հուրանարի արարա հինկի հանաարարեց իրև 

հուրայակայի հրարարարաների արարանարի արարաները, հինկ հենարարարանարի հրայասանարարեց իրև 

հուրայակային հինկային հինկարարարեց իրև 

հարձարները, հինկ արարանարարարեց իրև 

հարձակորականի հրարարանասատարարարեց իրև 

հարձարում արածանակատին իրայ ապանականին որ հուրայանը ուժեղ 

արտանարաները հանաարանականին իրայասանարարեց իրև 

հարձակորականի մր արանարաարանինի իրայ ապանարանարի հրայասանարի հրայասանարաները հարարանարանարանարանարան արանարանարի հրարանարանարան հարձարանարանարանարան հար

LIBU SEUUL

ՆԱՐԴԵԱՆ ՇԻԹԵՐ

### 31479

(Ուսումնասիրութիւններ եւ դասախօսութիւններ երիտասարդութեան մասին) Գին 400 ֆրանք :

Դիմել Ծինական ԱՄԱՐԵՄԱՆ (հէքեաթներ) ։
Դիմել ԾԱՌԱՀԻ խմիայերան՝ Մարսիվող մէջ ։
Պ. Ղազար Վազարեալի՝ Լիոնի մէջ ։ Ուրիչ գա ւստներու մեջ՝ 2. Ո. Միութեան տրոց ։
Մամաւի տակ է ՎԱՐԴԱՐԱՏԵԱՆ (հէքեաթներ) ։

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ .-- Սեվռանի Ֆ. հրայի ժամատիերդը բերբծակալու հետաքը տապած է հաղար ֆրանը, Տեր եւ Տիկին Փ․ Յովհաննես – Լանե, փոխան ծաղկեպատկի, Չ․ Արսեն ժասիագ-հան ժամառան տոքի։

### ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 60ԱՄԵԱԿԸ

#### Uklip kphklih uks

12 Նայեմբեր կիրակի ժամը 15էն 24, Ռ. փիլայիջէններու սրահը, 16 rue J. B. David ։ Կր խոսի ընկեր ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՋՈՒՄԵԱՆ Մուսոքը ազատ է ։

#### Ukli Curtulih Ukg

Նախաձեռնու թեամբ Հ. B. Դ. «ՎԱՐՈՒԺԱՆ» itand front fo

Այս չարա & երիկուն , ժամը 8ին, Salle Jeanne

ուսութը աղատ է ։

#### · SUNUS · h 25 willtuilpli unphi

ՇնորՀակալու թեամբ ստացանը, Լիոնկն Բ. դումար մը, 2800 ֆրանը, ընկ. Մ. Միրզկի ձև -

ղտեստը հր. 2000 գրևացի լազ<sup>1</sup> Մ օրումի Արասիան ումեր : 300 ֆրանը, Ցակոր Ռուրքնեան, Աղատ Գալեան (Վիքենի), Ցարումիեն Գաոպարհան, Զաջէոս Վարժապետեան, Սահակ Նահարհան 500ական

«ը-աց ։ Նոյնպէս Նիսէն Անդրիկեան հղրայրներ չր – նորեաւորելով թերթես թոանրէինդաժեակը հա – դար ֆրանը կը տրաժաղրեն ։

#### NERNER QUEUZUETEU

Նախաներհու Յևամբ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի Լիոնի «Աիամանի» խումերն, այս կերակի կես օրեն վերը, ժամբ 3էն մինչև 11, Ցոյնհրուն սրա-Հին մէք, 5 rue Bonetoy:

Գեղարուհստական բաժին

### **ՀԱՅԱՐԱՆ «ԱԿՆ»**

ՀԱՃԻ ՑԱԿՈԲ ՊԱՀՁԷՃԵԱՆ
51, rue Petit St. Jean, Marseille
Վերարացուած է ամէծուծ ծահօթ նաչարահս,
ուր թոլորդ. պիտի դահեջ Արևեկիահ և ներոպա –
կահ Համարած կերակուրենը, պատրատուած
ժամապետ խոհարար Պ. ՅՈՎ ԱՆՆԵՍ ԷԿԻՆԵԱՆի

գրորկ ։ Տեօներ քեպապ , փակլավա , զատեիֆ , *ևւայլև* Կր ստահմեներ Հարսանիջի , նչանառուջի և և Հանոլերի պիւֆեներու ապսարանջներ նաև ւ բաժ-ներրութերններ (ապսիլման) ։ ՄԱԳՈՒՐ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ՄԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆ

**ሀ**8ህ ኮቦክկበՒՆ በ°Ւቦ **ባ**ኮ<mark>Տኮ ፈሀ</mark>ፖኒች Ուշադրութեամբ կարդացէք այս տողերը... 250 ՖՐԱՆՔՈՎ

#### RESTAURANT BOSPHORE

Ջեղի կը հրաժգին ավողջական ճաշ ժը, o դիով եւ գահադան աղանդերներով։ Գիաի ուն կնդրեջ, ճաշի իրեքացջին արևելնան բնարի նուադահումեր մի դեկակարուքենան բներնեն ԵԱ կՈՒի Շարաթ եւ կիրակի:

74 rue Sedaine, Paris (11) /oltaire Tél. ROQ. 53-70

Métro Voltaire

BOETHSUSP

իՍի. ... Հ. B. Դ. «Ձաւտրեան» կոմիտէի դա ապետսական ժողովը այս չաբախ իրիկուն ժամը 8.30ին, Խրիմեան սրա-էր։ Կը խօսի ընկեր ՍԱՀԱԿ ՏԵՐ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ

0.30 իր, արրսատա որաշը։ դր բասոր բակար 0.04.04 ՀԱՄԱԶԳԱՅՈՒՈւ ընդ- ժողովը 18 նուկաքրեր, 
Հարաթ դիրեր, Le Cadet արձարանի վերծարարկը։ 
Հ. 6. - ՄԱՐՍԵՑԼԻ Շրջ. կամիակեր ընկերա- 
կան բեղ Հ. ժողովի կր Հրաշիրէ Գերոր Ձավուչ 
կառար ընկեր 8ԱՅՈՒ Կապոսյա Խաչի ժամանա- 
հերակ արդութիւեր ժողովի կր Հրաշիրուի այո 
շարաթ իշխութ ժողովի կր Հրաշիրուի այո 
շարաթ իշխութ ժողովի կր Հրաշիրուի այո 
շարաթ իշխութ վերջ ժամար հիև Ներկայ ալևաի 
Շրջ. Կանրակի հարկայացուցիչները ։ 
«ԱՐԵՐՍՈՒՏՔ» ԱՍԵՐԱՇԻՆ Հերթական դա- 
ասիաստութիւեր՝ այս երկուշարթի երևկույ աովո- 
բական Հաշապատերինի «Դասարա» Կունու Շիր- 
հան է իրեթը՝ Տիգրան Մեծի ծաղրանկարը Քենա- 
հի «Միիրդատ Եւպատու» գրքին մեջ ։

*የԱՆՈՒՈՐՈ*: ՀԽ ԿՊՒՋՈՒՒ

Կիներու յատուկ շանշնորի համար յաս կա -րող բանուորուհի մը կաղուի, տունի մէջ աշխա-տելու պայմանով։ Դի ել Ցառաջի։



Տիկին Մառի Հանոյքն ունի իր Հայրենակից ծերուծ տերեկացնելու ՔԷ Մարսեյլի ամերեք մեծ կերպասեղենի առծերէն մէկուն մէջ իրենց դնում-ձերը կը դերացնել առաջնորդելով դիրնեց ԱՄԱԱՀՈՎԷ ՇԱԵՒ 5 % ՁԵՂՁ

ԿԱԿԱՆՈԿԱՐ ՄԱՍԻ 5 % ՀԵՐԱ Բրգիսիչեի, «Առաջանիչեն», բաժպակեզչեի, կարասիներու յասուկ կերպասներու, այր ժար – դոց չապիկներու վրայ ըրած իրենց բոլոր դեռոժ-հերուն հաժար : MAISON CHALLOT

Umhupuhhi hube, Colberth համակատան բով :

COTE D'AZURԻ ՆԻԳԱՃԱԾԱԿ ՀԱՑՈՒՀԻՆ ՑԱՃԱԽՈՐԴՆ Է SAVOԻՆ

Ներկայիս սքանչելի տաքուկ գիշերանոցներ , անմրցելի զիներով : ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ ԲԱՑ Է ԱՄԷՆ ՕՐ

13 Ave. Californie, NICE

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

### ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ ԵՒ ԹԱՏՐՈՆ

ի ՆՊԱՍՏ ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՑ ՄԱՐԶԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

յս կիրակի ժամը 15էն մինչեւ 24, Իսիի քաղաքապետարանի սրահը Ave. Victor Cresson, Իսի լէ Մուլինօ

Métro Mairie d'Issy

Գեղարուհստական ճոխ րաժին։ Երգ , Օրիորդներ ՄԱՌԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ , ԱՍՏՂԻԿ ՔԷՕՍԷԵԱՆ , Չ․ Չ․ ՍՈՒՐԷՆ ԱՆԴՐԷԱՍԵԱՆ , ԱՒԵՏԻՍ ՔԻՒՓԷԼԵԱՆ ։ Հայկական պարեր եւ անակնկալներ ։ Թատրոն «ԴԴՈՒՄԻ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ»Ը

Հ. Մ. Մ.ի վիճակահանութիւնը տեղի կ'ունենայ նոյն օրը ։

### ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

Նոյեմբեր 12ին, կիրակի, կէսօրէ վերջ, ժամը 16է ն 24, HOTEL GEORGE Vի ՍՐԱՀՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ Մասնակցունեամբ Ruddy Castellh յայանի նույադախումբին եւ իր երեջ ֆորմասիոններուն ՌՍՏ ՀԱՃԵԼԻ ԱՆԱԿՆԿԱԼՆԵՐ

Défilé de mannequins, фиррорий ипривили Phuby Subof unabhrach haque

կր խնդրուի ապահովել սեղանները՝ դիմելով Պ. Նուպարի 19 rue Jean Mermoz, Paris (8) . Tél. Ely. 23-66 : Տոմսերու համար դիմել Պ. Պ. Ա. Անեմեանի, 56, rue Lafayette, Paris (9) , Tél. Pro. 03-19 եւ Վ. Չիլինկիրեանի , 24 rue Feydeau , Paris (2) , Tél. Cen. 48-51 :



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROP

HARATCH

| Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN | 17, Rue Damesme — PARIS (13) | 4.bgranfo = 800 θp · Sup + 1600. upun - 2500 θp | Tél. GOB. 18-70 | 9-h8 7 θp · C.C.P.Paris 1678-65 Dimanche 12 Novembre 1950 Կիրակի 12 ՆՈՅԵՄԲԵՐ

'ang Sili'h - 26' Année No 6304-bap ppgmil phi 1715

between & Brunstus

ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

#### በግን ተ ተርካኒያ ዓላወር

Մեր տարրական պարտականութիւնը պիտի րլլալ յարտանուրբե արծարծել չիմնական ինոլիր մր, \_ Հայկական Արտասաշենանի գրոց - բրոցնե-րուն դիրջը՝ մյակոլիի ճակատին վրալ :

րուն դիրջը՝ մջակոյնի ճակատին վրայ։
Միջա ալ րացատրած ենջ նել ինչ րանլ կ՝ու դնեջ։ Դայց եւ արավե հորջե կը յիլեցենջ —
Ուել ժողովուրդի ձէլ, մտաւորականուն թիւնր
իրաւունը չունի մեկուսանալու կամ երերուն դիրջ
ձր րունելու, երր կենաական խնորիրներ կը յուղ ուին:

Իրաշունը չունի ժանաշանդ Հայ ժատշորա -կանութիւնը, ի տես տարագիր թաղժութիանց անասելի տաղնապներուն եւ ճիղերուն ։

հերթեւ անրաժան մասը այդ թաղմունեանց,
ան պիտի ջայէ դուղըներաց։ Իր հեւջը, այիա –
ատնչը և հրվունչը պիտի Համապատասխաննն
աժենօրնայ մասաչութեանց։ Այլապէս չեղած

Գրլլայ իր կոչումէն ։ Մաչուչտ ամէն մէկը պիտի կատարէ իր պար-տականուԹիւնը, Համաձայն իր կարողութեան ևւ

տապատություրը, «հետատայ» թ. Վ.-ը. այ հարարահարգին որ գիրծայք, ձորաայնելով Հայ-կական Մակոյթեր, դերադայն երանունիւներ կին-ծայն նախ հերի իրեն, տպա «անրութենան ։ Աստվ ինկ դիրջ մի դրաւած կ՝ըլլալ, «տեղծա-դործութենան կամ դիպութենան, ուսումնաակրու

դարծու թեևան կան դիտու թեևան, ուսուսնաարրու — բեևան Տակատին վրայ :

Այնու հետեւ կր մնայ արժեցնել իր վաւերա-կան վարկը, իրթեւ Հանրային ապրակ : Ունենայ արչ դիմադին եւ բայնութիւն, դիմանայու Հաժար արչն ԹՀ ձակեն փչած Հովերուն : Հաւսանաներ Հաղարներով կր Հաչունն աս – բաղիր ժառաւրականներու Թիւր :

Մենջ աւելի մեծ արժեջ տալով «ժատուղա – կան» կան «ուսումնական» կորուած դրասակար – անն, հետոնա ուսնան Հարերաութները :

դրած դրան գուսումիակիած կոչուած դրասակաթ -դին, կհուգներ չանցնիլ հարիւթաւորները։ ԱՄԷՆ հայաչատ դարուն իր վայնել անոնց հերկայունիւնը, ուղղակի կան անուղղակի է նա-տերուն վաստակի այ մէջանցծ է։ Կշոուած եւ իր աստենի տեսու «առա

պատարուրն։ Էլլան չնահւանք ազիտութեան, կ-ժաստակութեևան կաժ բռնութեևան Ջարիներկ, ի վեր կը պարզուին այդ բարբա-բոսութեանց յայանի Թէ դարտնի ծայրերը։ Իրևնք այ կր տեսնեն աժեն օր։ Նոյնիսկ իրենց քԹին և։ ձեռքին տակ ։

Շատերը, եթէ բարեշանին մօտէն հետաջրը ատարրը, որոչ բարուսաշրը ստակը «ատարրը Պիտի ցնցուին, պայմանաւ որ կորոնայուցած չրը-որև իրենց զատելու կարողու քիներ ։ Ի՞նչ իր տեսնենը, Լրականին մէ՞ն։ Ոչ իսկ ամերիկեան դէտերու սովորական Հե-

ույ ըսպ ասարդատա դչապրու ապարապաս չե-արտեմեն, կր լսեն ու կ՝անցնին, Բռնած են այնպիսի դիրջ մր որ կարծես Թէ ինորիը կր 4և-բարիր՝ կուա Թեմալայի կամ Ձուրոներու եր լին, եւ ու Թէ Հայրենիցի եւ Հայկական Արտա-շաւմանի մչակութին։

սաչինջ են կնջած վեղարաւորն ու չ արվեղարր

դայինը են հնջած վեղարաւղթ ու ասովագրել։ Բարձրասահետեն ու հրոջաւորը Բարդին այլ ժունք - Հաջու են դարձեր ։ հարդին այլ ժունք - Հաջու են դարձեր ։ հախանձախնդրուքինւ մր։ Տեսնելով Հանդերձ որ բեղուական եւ գարափարական աւերը Երևւանի սաշվաններն այլ անցած է, չնորչեւ ափ մր առ -ձեւանեւու և այստոններու ։

սավահներն ակ անցաները արդարանները Ռուիր է ի ժերքու ո՞րն է երևնց դիմադեծը։ Ունի և տեսակէտ։ Ինչո՞վ պիտի արդարանան պատմու -

Fluis unghi

0 C C O C h &

በቦምኮኒኒ է ሀይጉ ዓዛኒደር

Կը ճանչնանը մեր ԹերուԹիւնները։ Քիչ ալ չէ անոնց Թիւր։ Անչույա շատ մը մեղջեր հետեւանը են այն պայմաններուն, որոնց մէջ Գապրինը աւելի

են այն պայմաններուն, որոնց մեջ կ ապրինը առողը, ան 25 տարիկ ի վեր ։

Աւելի առաջ, մեր ծննդավայրին մեջ, րարրա-ըստական լուծ մր եւ պարրերական խմղծու –

վիւններ չէին կզնար անվ Թար պաշել մեր ցեղա-յին առաջինունիլենները։

Աննափորթ ապլարում մը դառն յուսախա-ըու Թիւններու եր մատել ձեղ ու եր սկսինը ...

- Շատ ալ չյուրկեւ բաներ մը չենը, տես սա հղածը... Հիմա ի՞նչ պիտի մատծեն ձեր մասին օտարիկրը... Էրայի և

արները... Եւայլն ւրսերը... նշայլ» ։ Այդ օտարները, սակայն , նոյնիսկ մերիններէն նջ որ ԹերաՀաւատ են Հայուն ներջին արժէg.dndw ջին, Թող րահան կոչտացած կեղեւով եւ դանեն անոր ոսկի սիրար ։ dungit hup

և. դոմեն տնոր ոսկի սիրսոր ։ Այդ սկրոր փափուև ու նրրացած , պարար ու իւղոսած մարմինները չեն կրցած անևդ պաշել։ Անմեց սիրսոր ենվնարկուած է ապականա օրին աւերներուն և. հղած է տնակ մր պահան միսի տուփ , ի պէտս օտար , միջադղային կարօտ

ծակ միւսը, բուն Հայկականը , ժողովուրդի դուկին կուրծջին տակ բաբախուն եւ անոր ցաւհ բուն Համար այնջան ղղայուն , իրական դանձ

om am Guente: Ulan Ikibampt. Bunus dup-

Փա՞ստ կուղկչ։ Առա Այնձարվ Յասակ վար-ժարանին համար հղամի նուվակները Այսանակու -Ոչ ժասնաւոր կոչնրու, ոչ այ հանդանակու -Ձետն սիւծակներու պետք ունեցանին, ուղովորի ինչնարկրարար հարիւր հաղար ֆրանջի հասեր հղբայրական օրիու Թետն դուժարը։ Հարուսաներուն համար գիտը Լրջի անդաննե-քը անչուշա չատ առնքի չաշնկան են , ջան հեռու-ւոր հեղառանի մի համեստ վորժարանը - ուր հեղառանի մի հանեստ վորժարանը - ուր հայրերաւոր հայ ժամաւկներ հիմնական կրվու ւոր գողառամբ որ հասանական գործություն կրթու Հարիւրաւոր Հայ մահուկներ Հիմնական կրթու Որև կր ստահան ։ ԱՀա մեր ժողովուրդը, կոպաացած ձևոջեր թահուսըս, էր սսկի սիրտով ։

# ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ **ՑԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ Մ**Ը ՀՆԴԿԱՉԻՆԻ ՄԷՋ

Ֆրահսական Հրաժահստարութիիւնը արադօ -րչն կ'աժբացնէ Հանոյի չրջանակը, վճռած ըլլա-լով պաչտպահել հիւսիսային Հեղկաչինի ժայրա բաղաքը, ապատամրհերու յարձակման պարադա-յին Ամենեն աւելի կհաքարդուին թագարի արև-մահան եւ Հարաւային կողմերը, ուր կր կարծուի Ձե իրենց առաւելագրի ճեղումը է գործ պիտի դծեն ապատամրանըը: ապատամբներու յարձակման պարաղա-

րչ թրաց տահագետաբյա աշութը։ Հույուդիև ապատանքները, իրենց ծրադրած յարձակո-դականով իր չանան ձեռը անցլինել թրինձի մեծ պահանով իր չանան ձեռը անցլինել թրինձի մեծ այա հատները, որոնց չատ մեծ կարիջը ունին։ Ֆրանսական օգանաւային ուները սասակողջի ոմրակոծեցին Հանոյի հրակա-արևումունան կողմիր

ոժրակոծեցին Հանոյի հրակա-արևանահան կողմը Լանկ Զծա դիալը, ուր կարնու դժողով մր կր դու-ժարքը ընդրատ ղեկաժարությեւնը, խողոքորային եւ չինացի ժասնապէտներու ծետ ժիսանն։ Կրտուի ԲԼ ապաննուած է ընդրատներու պետր՝ Հօ Շի Մեն, բայց պաչառնապես չի հաստատուկը Զիային անունը չատոնց չի յիչուիր եւ չի դիտցուիր, ԲԼ կր պահեր՝ տակաւին իր կարևոր պաչաձևը, կաժ ո՞ւժ է ապահը, չ

ումին արգերը ։ ը գլեր-եր մարձիր դե-ար, ֆանալով կողեկ Լայջային ձեռացած ֆրան -սական դօրամասի համանի դիծը։

Տիկին ԱՆՆԱ ՌՈԶԷՆՊԷՐԿ նշանակունցաւ աղ ուսյին պատապանութեան փոխ - նախարար Մ. Նահանգներու մէջ, որպէս օգնական ¶. Մարջբլի:

ՆԱԽԱԳԱՀ ԹՐՈՒՄԸՆԻ ղէմ սարքուած մահա փորձին Հեղինակը, Գոլլացօ, պիտի դատուի իրրեւ մարդասպան (ոստիկան մր սպաննած էր), ինչպէս եւ նախագահը սպաննելու դիտաւորունեան Հա – 

այհաի թյյալ ժամապատիծ ։ ՀԱԿԱՀԲԵԱԿԱՆՈՒԹԻԻՆԸ սկսած է աճիլ Եւuit be Whoth Upbeligh off, 4 put with phyuը որայայի եւ Ս բիրև (երեւութը, «Հչ, Վ ըս, առաջող» գի եկերկական մր, որ ընհական պատյա մր կա-տարեց վերջերս, այդ կողմերը։ Այս երողունիս-ևս Հասասատան է ան մասնաւորարար Սկանաինաւ-ևան երկերներու, Յունաստանի եւ Թուրջիոյ մէջ։

#### Parkugh hulighra **U**yuindnephuli burantrahli mush

APAGARESUR BULLULARI AP SPEUUSUL bs fuck of 2014C

BIRGHIEBUR AUZUKABI, IP BPOLUSUK

BS AUGE IP 20PAL

Unqui and plants bengi menghi magla bi Upar piring abang dapa dapa menggalan sadangagalan sadang Angsang dapa dapa menggalan sadanga Angsang Angsang Mangsang Mangsang Mangsang Mangsang Mangsang Mangsang Mangsang Mangsang Mangsang menggalan menggalan

ձայնով :
Տարակոյա չկայ թէ չինական նշժերու անձի Տական Հեռացման մասին արուելից որոշում - մր
պիտն արժանանայ ն - Միուբնեան վենոյին: Այս
պրտալային, սակայն, Հարդը անձի ինային ակար
փորհանցուհ ՄԱԿ ընդ Հ- ժողովին, ուր վենոյի
իներիր չկայ , հայ ընդ Հ- ժողովն ալ պիտի բայ
արկ Համապատասիան բանաձեր։ Ձինատանի
վեմ , գայն եւս Հոլակերի նախայարձակ պետու հեն :

թիւն է արար առաջաղարգը հարտարարարան գրեսու 
թիւն է Նամանդրերը Մեծ եր հրանիեն եւ Ֆրանա
առ Հրաշեր դիան ուղղեն չառանիայ Հարթու
հարջողային կատավարութեան փութացինը Հարտերը
հարջողային կատավարութեան փութացինը
Հարտերը հայտուհան առ պարաղային խործը
գային կատավարութեան պարաղային խործը
գային կատավարութեւնը այդ առաջան դիան ըւ
այհ դաներծութերնի գոյց առաջան դիան ըւ
այհ դաներծութերնին գոյց առաջան դիան ըւ
այհ դաներծութերնի գոյց առաջան դիան ըւ
այհ դաներծութերնի գոյց առաջան դիան ըւ
այհ դաներծութերնի գոյց առաջան դիան ըւ
այհաւթեան առաջարկին ծէջ։ Եթէ այս հրաւերը
չինունութ Խ Միութեան կողմէ , արևուհանան
հարտութեան առաջարկին հետեւարը
հարջողային ձեռնարվին
հրար առաջանարներուն ժէջ, դարս անջատ
անջատ արևան ուրդեն Մոսերուայի, արևուհանան
երեջ դետութերնները անորան ժեջ այս գիան հաստանինի Մոսերուայի, արևուժանան
երեջ դետութերնենից անորան ժեջ այս գիան հաստանի միներ
հարտեր կուները հարտեր չէ անիմաստ արև չ
աղար համալ իրեն ի Միութեւր չեւանի փերբարեն առարիական Հարցը, ըորորդեր անկ
անարարին համար որա արևինոր չեւանի փերմաստ ոլիաի դառնայ հարտոր կուները համատ
այտրիրներ յանձենիցին հարձրային կատավարու
թեան բողորերի անկ որ որա սելի բարի կառավարու
հերուն, բան մի որ ապատալի հարուվարի
հերուն, բան մի որ ապատալի հառավարու
անարնորի համ հար է արար ի կերարութեան հա

Սոդհանձկու մասնակցութքիւնը Աւտորիոյ խուո-վութքեանց ...

— Մինչ յարարերական անդուրլութքիւնը կր չարունակուն Քորքայի ռադժաձակատին վրայ, ա-ժերեկեան օգնաւային ուժերը կր չարունակին անիմանալ ուժրականել երկրին ծայրադուն հիւան-աակողմը, ջանդիկով հիւա Քորքայիներու պարև-հաշորման խարքերևները։ Հակառակ այս ոմրա — կոծուժենթուն, սակայն, չինական նոր ուժեր կր բարունակեն Հասնել Մանչութքային : Ամերիկիան գուծապես հարեն Հասնել 10,000 «հիկ ուսե-գուծապես հիրքին արձակումը և Ամերիկիան Ուիժու ջապարին վրալ, ուր 10,000 «հիկ ուսե-բեր արձակունցան ։ Վար առնալեցան հանու վեց կարմիր օգլանառեց։ Ամերիկացիները վրայանա կարժիր օդանաւեր։ Աժերեկացիները վճամեր ւու նեցան

🗙 Հիշո . Քորէայի բնուն . Հրամանատարու թիւնը իր վերջին գեկոյցով կր յայան , Թէ կարե-ւսր յանողութիւններ ձեռը ձգուած են ։ Ձեկոյցը ւտր բաղողություսար առու գուսանըն ալ ժամանակ-կանվակի, — Գինական դորձողունեանա ժողովրը – գական դանասկան դորձողունեանա ժողովրը – գական դանակին ձետ միտաին , այս վերջ[ինի բնոլ Հ շրամանատարունենան տակ ։ 4 mehlybk

#### UUTCPAU APEUS PPAGE BEPARUE

ԱՐԵՐԻԿԱ «1-ՄԱԵ ԳՐ-ԻԱ ՄՐ-ԻԱՅԵՄ
Մ Նամադներու մահրապետական կուսակ ցութեան դեկավարհերէն Գ Րապրրք ԹԷֆՔ, որուն դիրջը աւելի ամբացած է վերքին ընտուս թեանց արդիւնթով (իր մակառակորդ էն 450,000
տուէ աւելքով վերընարուած է) «հանունայ վեց
Հաբցումները ուղղած է Նախագած Թրումընի» 1.— Որջան ամերիկացի դենուսը պետջ է ապահովելու Համար Արեւմահան Եւրոպայք պատ-

Լուսիստ ապատնակայթիւնը հարդալ Կ

#### **ԺՐՎՉՍՍՄՍԳ 86**ՈՂՋ Luc-André Marcelh 국당

ZUS4 - FULLUSTITOTOPERL FILLER

Հողեկան դերադոյն Հանոքրներու ընթացքըս է որ կը գրանք եւ աւելի խորունկ ավաստանքով մր կը հաստատնեք, Թէ մեր կետնքը ցանի մբ այդպիսի ներում պահերու գումարն է վերջ ի կոչպուն են եւ հեմ հացածը՝ տաղակայի մերզինա-կունին է միայի, անվատա կրկնունիւն մր մբ-տածումներու, պորս կը ծամենք օրն ի բուն, անակայի եւ ապատիչ յուսահատունետվը ։ Իր ամրողջ կետնքին մէջ, մարդ մբ ջանի՝ հատ կրհայ հայուն այդ գահերքը … ։ Արջան բիչ են անոնք, հետգետէ աւելի քիչ, անապակ եւ անհումեր ուրախունիան, սա երկարա-

տաս դրմայ Հայունլ այդ պաշերքի ... : Որանի գիլ են անանը, Հետոբետք աւնքի գիլ, անապակ ադրիւրները ժեր ուրախուքենան, տա երկարա – Հոլուսդ անհրապայր կետևցն ի վար և ապարական այդ դերադոյն պաշերկա ժեկը, ևս պարապեսն եմ ալ... այդ փրանսացի բանատ-

Sudh մեք :

Այս, Նարդունին նղաւ առաքինը, բացմա 
Այս, Նարդունին նղաւ առաքինը, բացմա 
դրաղ նարդունին, դարձնալ ան ։ Ան է դարձնալ ,

որ կը չարունակէ հսկել, մշտարքուն եւ ոնկոսնէ,

դրաված հրապարակին, ան, որուն սեւ ակնոցնե
թով վարադուրուած աչներեն որեւ և նորուքինն

չի վրիպիր: Նոյնիակ այն որ տեղի կ՚ունենայ իր
ժ հեռու եւ . . . ժեր ջքին տահ

նրը, հրվուստեց փոխահակուած խահղավառ հաժակհերէ վերք, առաքին անդաժ տեսայ Luc -André Marcely, Vieux-Portի չորքրորդ յարկին նա – տած Cahies du Sudի խոքրարդատան «էն եւ հար հոյն ներքվի անօրենը՝ Պ. Ballard, մեզ իրարու հերկայացուց, գիչ մր ինչն այ յուղուած մեր եր-կուրին յուղումեն, հա Արևեւքքի աղալ, չկրցայ պարակել դղացումենըս եւ Հարագատ եղրօր մր պետ հետունցայ անոր դիրկը, դոչելով, չեմ դի – տեր ինչու

տեր ինչու — Իրա՞ւ, դո՞ւր էր Անտրի Մարսկչը։

Անոր խաղոր, հորհիկի աշրերը շվաքունիւն մր մատնեցին, որգը յուղում մր այնկոծեց ղանոնը, կարծեր թոել ուղեն — — Ի՞ւր է, յուսախա՞ր ըրի ձեղ :

— Ո՞ւր է, յուսախա՞ր ըրի ձեղ :

ուսախարութիւն մր չէր ին ունեցածս օ՛,

ու բուրորկի հակառափուհի էր քիերու ։ Զայն երևակայած էի ուրիչ ձեւով, ոչ քէ տարիջոտ մարղու մր կերպարանրով ի հարկե ևւ ոչ այ այդջան 
երևաստորդ տակայն

դու մի կերպարանրով ի հարկէ եւ ոչ ալ այդդահ երիտատարդ ստկայի։ Այդպես, առաջին ահաջով, կարիլի չէր 25էն աւելի աալ անոր։ Յետոյ խմացայ ին 31 տարե – կան էր։ Բայց միայն տարերի ինակրի ալ չէր։ Անհունօրեն պրաւիչ դեմը մը ուներ ան, յու-դել չունչ մը՝ որ կր պարուրեր իր ամարդի անձը, մանրիմ, սրար ժոտիի բան մը, որ առանց այլ եւ այլի սիրելի կր դարձրնէ ձեղ մեկը, առաջին ահա-բով :

այլը արրութայը պարորա, տող աչդր, տուարըս տուարով թով :

հայտնութես մեջ կանա տուած եր եւ կս դիտեր
հիա դինչըս, ձնուրը բոնած ասիրա մեջ :

Հայկական սեւ խուղոր աշրջեր ուներ ան, որոնց
մեջջեւ ներջին խորուհն ապրումներու բոյը կր
ճատարայինը, որոսնանույ քնախնծով մի վարադուրուած: Գյաւխը՝ Տեյլենական Աստուծոլ մր,
հուրր, Տեյլարիա, այնուսական և կան հակատեն մատերբ և կորարա, այնուսական և հայ հակատեն մատերբ և կորարա, այնուսական և հայ հակատեն մատերբ և կորարա, այնուսական և հայ հակատեն մատերբ և կորարա այներն եւ ներդաշնակ ջրվիժումով մր 
կիչներն ծոծրակն ի վար :

Կեցած երնա ծողակն ի վար 
հերա այսկան ի հար 
հերա այսկան և ոչ մեկս 
կր համարձակելներ խորել այր լուռ հստակցութերհար ։ հայց ակներեւ եր Բե երկութես այ ինալիկան 
մեր առաջ հեռանալ , մեզ դիտող անրարկերին 
տեր առաջ հեռանալ , մեզ դիտող անրարկերին և 
տերարի և Արծրան բան ունելներ իրարու Հադորդե 
հեջ ։ Ուստի, պատրաստունցանը մեկներու ։ Բայց

Պարար արդեր ծորա «հեր ծրագրին», եկցուց

ձեղ դրան մոտ լիևոտ դայց հողածու հոր մր այնս լեր։ Ուստի, պատրաստունցանք մեկնելու : Բայց Պ. Պայար արգելք եղաւ մեր ծրադրին, կեցուց մեկ դրան մետ, իրևա բայց Տոդածու Տօր մր պես ըսնելով մեր օձիջեն

րուհելով մեր օձերքն.

— Ո՛չ, էէր կրնար մեկնիլ, Հրամայեց, ծախ
այէտը է աւարաէր այկատաներները դորս ստանձ –
հած էր... էրար կր տեսներ, միայն տակ վերը։
Մարձէր իր դասախօսուքիւնը դեռ. էէ աւար –
տած, իսկ դո՛ւթ, դիանժ որ դրադած էր ձեր Հայկական կերակուրներով... Օն, տժեն ժարդ իր

դործոն:
Այս լաելով, Պ. Պալար առանց՝ այլ եւ այլի
Հրեգ խեղծ բանաստեղծը խմրագրատան կից սեն-ետի մր, հոկ գիս դուրս է ենցի որ կիրսեր՝ ան ,
վարժապետի ժո այես ժատր օգին եւ ակնոդներուն տուկէն գաղանի ժովում այն

#### Երաժչջական մշակոյթը Zujwusuch dkg

(Ամփոփուած Երեւանի թերթերեն)

Գևտական հրաժչտական վարժարանը կր բացուի 1921ին եւ 1923ին կր վերածուի պետական հրաժչտանացի։ Տարուք տարի կր հիմուհի հրա -ժշտական նոր հասատաութիւններ դանապան չա-դարներու մէջ։ Ներկայիս անանց Թեւր իր հանի 14ի։ Արտղես է որ ավբողջ Հայաստանի ժէջ կան արձեստող իսական վարժարաններ, որոնչ հան -բապետուժեան կուսան աղդային ստեղծազոր -ծական, մանկավարժական եւ կատարողական

վարիչներ : 1925/հ ակահաւոր երդահան Այ. Սովենդիար-հանի եւ Ա. Ադամեանի մասնակցուննամբ առաջին անդամ Երևանի մէջ Հայաստանի պետական երա-ժշտանոցի կից կը ստեղծուի համերդային ծուա -

դախումը:

1926ին հրաժշտանոցին կից կր ստեղծուի 0փերայի դատարան, որ երեք տարի վերք կ աոսնենացուի իրթեւ առանձին միաւոր «Սիերային հարեսիս»: Երաժշտանան մրակոյին տարածերու հայատակով կր հիմնադրուի Երեւանի ժշտկոյնի տունը, որ 1921ին ի վեր վերաժուած է հայկահան պետակոն Ֆիրաժուհի։ Ար կապմակերպուի հան պետակոն Ֆիրաժուհի։ Ար կապմակերպուի հայ կական երաժշտական հրատարակչունքիւնը:
1933ին Ա. Սպենդ խորհանի «Արմաստ» օփերայի թեժադրունիամը Երեւանի «Էմ կր բացուի «Սպենդիարհան Օփերայի եւ Պարակապի» պետական

իտադրոնը .
1943ին, Հայրենական պատերազմին, կր Հիմ-նադրուի երաժչաական կոմեաիի Թատրոնը, որ նոյնոյես կր Հանդիսանայ մեր ժողովուրդին երա – ժչաական դատիարակուԹեան Հիմնական դոր – ծշններէն մէկր :

Ստեղծելով աղդային պետական օփերա -քատրրձր, կտոսակարունիւնը ամէն միջոց ի գործ դրու Երեւան ջազաջին մէջ կեղբոնացնելու Հայ Հին օփերայի դրականունիւնը : Հետդ-հուկ առեղ-

ծունցած նոր օփերաներ, որոնք բնժադրունցան։ Տիգրան Չուհաննանի «Արյակ Բ.» օփերան, դրրուսան օտարուննանի «Արյակ Բ.» օփերան, դրրուսան օտարուննան մէջ ՑՀ տարի առաջ, եւ մո - ռացուննան արսւած եւ ոչնչացած մր համապունքը առաջին ածարան արժեսաարիաական թարձր ձրելելել, Վերը հուրունիութեան արժանացաւ նաև։ Նույն հեղեքու Զերը հուրունիութեան արժանացաւ նաև։ Նույն հեղեքակին «Կարինեի» , («Լեպեպենի» ար. իա հայաս մրջանակի «Վերա հեղենակի» «Անույ» օփերան ձիգակարարունցաւ. 1938ին «Առույ» օփերան ձիգակարարունցաւ. 1938ին «Առույ» օփերան ձիգակարարունալու և «Արսագահ Ֆորսանանի «Անույ» օփերան ձիգակարարունալու և «Արսաա» օփերայի հետ միտասին 1939ին հեղեկայացունցաւ. Մոսկուայի ձէջ Հայկական երաժչուպիան հայաստանի հուրիայացունցաւ. Մոսկուայի ժեջ Հայկական երաժչուպիան տաս - Նորեակի ժամանակ։ նօրեակի ժամանակ։

Նորեակի ժամանակ։

Շարնայի ժամանակ։

Շարս Ստեփանյագրեցան պետական Թատրոնին Ձէջ

Շարս Ստեփանյանի « Լուսարացին»ը և « Զաջ

Նագաբ » օփերաները, Արաժ հետլատուրեանի

« Անահիա » պարակապը, Ա. Ցեր Ղեւոնականի

« Անահիա » պարակապը և « Արհղակի ցղջե
րում » օփերան, Ալ. Սպենդ խարճանի «Խանուս» օփե
պարակապը Լ. հրժակ հանական «Նամուս» օփե
րահ, հարս Ջաջարհանի «Մարվան» օփերան, ևն։

Շերկային կը նախատեսում Օփերայի և պարահեանի

Դեջծուրոյի օփերաներ եւս Արմէն» Տիղրանեաի

« Դաւիթ Բել » եւ Յարս Ստեփանահանի « Նադելի»

նոր օփերաները ։

Հայասանի Ձէջ ստեղծած են հանեւ երա -

ը։ Ար մէջ ստեղծած են նաեւ ժշտական կոմնորաներ եւ օփերէ Թևեր, ինչպես Ա. Այվագեանի «Աշուդ Մուրատ», «Քաք Նազար», «Արեւելեան Ատամնարոյժ», «Երքանիկ օր» Վ. Shapuntambh «Մեծ Հարսանիը» եւ «Ադրիւթի մou»

Տիդրանեանի «Մեծ Հարսանիջ» եւ «Ադրիւրի մոտ» հրաժ չտական դաւնչսախաղերը ։
Հայաստանի հրդանահերը նորանոր հրդեր կր ստեղծեն, օգտադործերով Հայ ժողովրդական և – րաժչտունեան «Ժոնիւ»ները և ժեղորկորական հարսառերեւնը Հայեսպան և խվական երգերու տանդծման մէջ աչջի կր դարևեն Ա. Սարևան, Վ. Տայնան, Կ. Ջաջարնան, Արտ. Խաչատուրեան , Մ. Մազմանհան Ա. Միրանդուլիան, եւ ուրիչ – ներ ։ Հայաստանի երգահանները չատ կաչիսացին ժողովրդական երդերու հաւաջումով , ձայնա –

- Դուն, ջու ճառիզ , իսկ դուն ալ բու ճայիդ ։ — Դուն, թու ճառից, իսկ դուն այ թու հայից:

Ստիպունցանը հաղանորիլ դլիկիոր, հայտուիլ՝ ձեր իրական հանդիպումը ը ջանի մը ժա

ժով նա յնոտանդերու դայակարին հետ ։

Բարի բախատարա այդ օրն իսկ եւ յաքրը օըկրուն, լայնարին ժամանակուհեցակումեց կիսպա

ձրած ,ծանգնունինին այնարին իւ, ւներ բարը հետ

րկրուն, բայնորեն ժամանակունեցանը ձեր կիսպա Հրան ծանգնանիններ չրացներն. , ժեր բարը հերանրը արացներն. , ժեր բարը հերանրը դրացներն. , ժեր բարը հերանրը դրան հարձարերը. 

Արևջ օր հեւր հղաւ ժեղի Անտրե Մարսելը։ 
Արևջ օր հեւր հղաւ ժեղի Անտրե Մարսելը։ 
Արևջ օր հեւր հղաւ ժեղի Անտրե Մարսելը։ 
Ուրեցի թան ժատեն հանչնայ այն ժողովուրդը 
որուն պատմունեան եւ դրականունիան ժրայի 
որսերան իրուր միարեր յայանած էր։ Սնդան նրա 
որսան ժեռանի, բրիարարարան հետ միայի հրա- 
որսեն պատմունեան դրայարարան հետ միայի հրա- 
հրանչաունեան դրայ։ Անտր եւ Գ. Փայարիրին հրա- 
բանցուցինը ժեր երսերուն հետ , ժեր կերակուր- 
հերր։ Ոչ ժէկը հորո ժեր գրականունեան դրայուները 
հետ երր հետ հրայի առանի առանի կարակար 
հատար Ան ժեղ կր ճանանար առելի լաւ չան կո 
կարձելնեց։ Անտր ժեջ գարժանչով, անհուն հրա- 
հուտերով, հայնի գժայիլի տարց ժեր արդ ուղ 
դանի արդավ, հայնի խոր հետաջրջունեանք կը 
հաշակեր հայնիայի հիրակար հետ հերակար 
հայարնական կերակութ եր 
հեր արդավ, հայնի արդեր հետ 
հայարնարի հերակար գործերու 
հետ հորդնուն իրակ արտես բանակար և 
հայարար կատա արանարար կատարիան կարող երաժերա և Անտրե Մարսելը, հու 
հայարար հրաժերա հարձելի հայի 
հայարան արտես արաելը և Մարսել տաւաւ 
թր ուս 
հայարան հարձ բաների և Մարսել առաւա 
հեր հրաժան արտերի և ԱՄ Մարսել արտեսիցին 
հեր հայան կարող հրաժերա հերան և Մարսելի հետ 
հեր հայան հայար հրաելի Հայ Մարսերային 
հերու հետև և կազմակերային իրև արտերան հեր հարձերի և Մարսելի իրև 
հերու հետև և կազմակերաան հաւաջությեն ըն 
հայարան հետև և կազմակերայան հերությեն 
հերում հայան հետև հրագանինը և 
հերում հայանականինը հրեւցան հետ 
հայանանան հետ հարձերի հետ և Մարսելի ին 
հետ հարձան հետև հայանականինը հետև իրևցին ։ 
հետ հայանականինը հետևանի հետև հայանականինը հետաարանինը հետաարանինընն 
հետ հարձան հետև հարձականինը հետաարանինընն ին 
հետաարանին արձացանանինը հրեւցան հետ 
հետ հայանանականին հետ հետաարանին հետ 
հետ հարձան հետև հայանականին հետև հայանականին հետ 
հետ հարձան հետ հայանականին հետև հայանականին հետև հետաարանին հետև հայանական հետև 
հետ հայանական հետև հայանական հետև 
հետ հայանական հետև հայանական հետև հայանական հետև 
հետ հայանական հետև հայանական հետև 
հետ հայանական

ապրերը Այս մասին արձադանդներ երեւցան թէ «Յա-ռաքրի եւ թէ « Արեւժուտրրի ժէ՞ջ, րայց ընդՀանուր ձեւով ժր ժիայն, առանց ժշտենալու բուն նիւթին,

ձևւով մի միայն, առանց մոտննալու բուն Երեթքը, գասախադին բսածներուն, Անարի Մայարի Արարե Մարսելի Միայների Մայաների Միայացրեկով Cahiers du Sudh քի մաստնումները, ան մեպի տուսա. Հոյակապ պատկերը Հայ ստեղծագործական մետքի մուս անան նաւողապես ծանրանալով մեր մեջնադարեան բա-

ծաստեղծունեան վրայ։ Մէկուկէս ժաժ խօսեցաւ ած կախարդելով ֆրանսացի եւ օտար ունկնդիրները.— Մարսէյլի

ֆրանսացի և ասար ունկեղիրները. Մարսեյլի րևորակին և Այս չաբաք ժիայն ան կրցաւ ինձի դրկել իր հատին պատներ, ժեջննարրուած ջատն եւ վեց ընդարձակ էի, ուրկե պա դրոյցին ապագում է Հիմա որ այդ էկեղը ունիմ աչջիս առջեւ, կր իուբեր եք անոնը կր ներկայացնեն, լուաարդեն ուսումնասիրութիւնը Հայ ժողովուրդի ժաղջին ու հողինի, բանաստանցի ժր կողմե սջանչելի ոճով

մը գրուած, ուր վերլուծման խորութիւնը կը մրցի, իրապես աղնուական հոգիի մը զգացում – ներուն հետ ։

Մշակութային Միութեան ափ մը տղաջը, ա-Մ ակուֆային Միուքենան ակ մր աղաջը, ա-անց ավմուկի, եւ առանց շարդային Հանդանա-կունենան», Հայանպասա լաւարդի և ձեռնարկն էր որ թրած էին այս դասախասունիսամբ։ Ձեմ դիտեր Քէ օտար բաղմունին՝ մր որևւէ ատեն, այսչան բան, եւ այսչան դեղեցիկ բան լամ ծ է մեր ժողո-վուրբի մասին եւ ինչ բաղմունին։ Հոն էին բաղաջապական առաջին կցորդը, բարձրաստիճան դինուորականներ, դրագէտներ ամ էն կարդի մասուորականներ Cahiers du Sudh ամ չու և արար առաշարականներ -

ամ էն կարգի մաստորականներ Cahiers du Sudk ամ բողջ « օպարակոր» Եր : Ուանդավառուտծ, ապչած էին բոլորը։ Ապ -Հած էին Հայերը, Թէ ինչպես այս օտար մարդը կրցած էր ակունել ինչ որ կար ամերեն իր փուրան Հայ Հողիին մէջ, ինչպես այս ֆրանսացի բանաս-անդծը Բանանացած էր այդ ջան՝ իսր, Հասած ըմ-բանումի եւ Հասկացողու Թեան այնպիսի մարդիրու ուր իրենը, Հայերն անդամ դժուարով կը մօտե-հան. ...

Նարեկացին մանաւանը , լեղաչըջած , «խենդե-

Նարհիացին ժանաւանդ, լիդաւբջջած, «իսնորե-ցուցած» էր բոլորը։

— «Այդ ի՞»չ Հոդեղային, այդ ի՞»լ Հսկաւ Հանար»՝ կը կրկներ երիտասարդ բանաստեղծ միս։ Մարսելիք սպայակոյաի պետը՝ գնդապետ (Colone) Регодի Հետեւնալ յայսաարարութիւնը։ յաւտրա բանախստութիան, լաւադոյն փերպով Էսակտիլի իսկ-անուրիի տպաւորութիւնը։
- «Մինչեւ այս իրիկուն, ես կր կարծէի թե կանանչնամ Հայերը. «Գիտելի անոնց ստաս» վենառնամ Հայերը». Գիտելի անոնց ստաս» «Իր հայ ընտած Հայերը». Գիտելի անոնց ստաս» «Իր հայ ընտուրիերու եւ ապահերևու միկողով, ա-նունց առաջինութինչները, Հոգեկան եւ բարուրա-նում առաջինութինչները, Հոգեկան եւ բարուրա-նում առաջինութինչները, Հոգեկան եւ բարուրա-նում առաջինութինչները հենները, Հոգեկան եւ բարուրա-նում առաջինութիկանաց Հեկ հրեար անդրենը -նում առաջիկը անչել եր հրեար հրեւակայել Թէ այդ նում մատրեկը անչել եր հրեար անական է Արտենացին ժետութեան չանական հանար մը տուսած են «Հորկալ» Բեան …»:

4 · 4011/181/10

գրունիամբ և. մչակումով։ Այս ուղղունիամբ 4MS'Մ ԾԻԾԱՂ հեծ աչիստանչ կր կատարեն Դիտունիւններու և Ակադեմիայի արումատի բաժինը և։ ժողովորա – ևան հրդի ու պարի պետական խումեր արժանա – ցած է ոչ միայն Հայաստանի և այլեւ բոլոր միւս Հանրապետումիանի դես Հայաստանի ձէ կայն Վերին տարիները Հայաստանի ձէ կայն դարպացում ատացած է հրաժչատական ինչնագր ծունելունիայը հաղարձինըուն և Վերդիում ձէ այս անատինը հերատար հետծ և հրդի ու պարի բաղմանի ինչնա- գործ խումերն ու երդերի կումեր է Վերդիում ձէ այստանի հարաժչատկան ու արդվուրդին հրաժչատական — դեղարունս — հողովուրդին հրաժչատական — դեղարունս — հուրսիումին հրաժչատական դատին - Հաղորդման հրաժչատկան թա հերիրին ձէ և հեր իրկրին ձէ և հեր իրկրին ձէ և հեր իրկրին հերև և հեր

«րոր ։ «Կոժիտաս » լարային ջառևակի նախաձեռ -նողծերգես ժեկը Ս Ասլամագետն ջառեակի համար գրած է մեծ քինով ատեղծագործուքիերևներ , օդտագործելով Կոժիտասի երաժ տական հարաբ անդու թիւնը

արտարար արտասար սրած ապարա ծարուագու ծարուա հարաստահի հրդահահերը ստեղծած հեր ինչպես հրդր ձեւի, այեպես այլ լարային ստեղ - ծագործութիւներ, ստեպես այլ լարային ստեղ - ծագործութիւներ, ստեպան ահեր և անաներ դաչեստես բրի Լու-թակի, թաւքութակի համար հահակեսը, ջար - հակեսը, հուսարահայութեամը և հանարար հահակերը, որ արտարար հայուրանի և կատարանի հրարարանի և հարաստանի մէջ ստեղծուած Վերֆուիկ երաժրառւթեան իսկական ծաղկումը և Արտեմիաւտը երդահան Արտե հայասարան հետևե-ըով ուսական դարոյի դասական առանոլութիւների հերուև, իր ապարհն երաժրատական կերուով ստեղ-ծած է կարգ մր փայլուն երևեր, որոնը լայե հաժ ժան կարգ մր փայլուն երևեր, որոնը լայե հա-ժան կարգ մր փայլուն երևեր, որոնը լայե հա-ժանականը դրուսած է Հույեն ստեղծագործութիւնը, իր հույակատ ֆիկարով; ուր օգտաղործութիւնը ,

օտա է գարդ որ փայլուծ որդեր, որոց այս արաժան անականը եր վայերեն։ Իւ հացառիկ խանդավառու - Բետաքը դրուած է Վուեմ ատեղծապործութքեւն է հայ ժողովրդական «Հախարակ» երդե հղանակը։ Երաժ տողովրդական «Հախարակ» երդե հղանակը։ Երաժ տողովրդական միակութե գարդացման ԱԷՍ հետած տունին երաժ տոսեն հետ այնատանը էր տանին երաժ տանականը։ Խաժ տանական հանակարութե հրաժ տումենարական և Հանագիարութե իր հետուրա առաջանական և Հանագիարութե թերաժ տումենարական և համարիարութե առաջանական և Մարդենան երաժ հետուրա առաջանական և Հայ արաժանի հրագահանին որ հրագահան և այնականը հարդահանները ու հրաժ տումենարական և արավանի և հանագարան և հարդահանները ու հրաժ տումենարական և արավանական և Անականական և Անականական և Անականական և Անականակի և Երևանի և հարդական և Երևանի և Անականակի և Անականակի և Անականակի հետուրա և հարականական և Անակարակի և Երևանի և հրաժ տանականական և Անակարարծողներին և այ ժողովուրդը հանականակի առականական անակարած և Անակարարծողներին և այ ժողովուրդը

րամշտանողներում ժէջ։

Բացի ստեղծագործողներելն Հայ ժողովուրդը 
տուած է երդիչներ եւ երդչուհիներ եւ գործիչ ներու վրայ հուարողներ , որոնչ կ՝ ալկատին իրթեւ դատախոս Հայաստանի , Մոսիստալի , Արիստալի հրթեւ դատախոս Հայաստանի , Մոսիստալի , Արիսհեր ուրիչ դետական երաժչատնոցներու 
հէջ ։ Մոսիստալի , Լենինիկրատի , Երև-անի եւ ու թեչ պետական օփերաներու ժէջ կան վարդետ դեկավարհեր , ինւպես ժողովրդական արունատա —
դետեր Ա. Մերիչ — Թաւրանսի Ա. Սարակես .
Թաւրեդեան, Գ. Բուդադիան , Ս. Ձարեկեան եւ

Մ. Մատերեան . Մ. Մալունցեան

Պրոփ և ՏԵՐ ՂԵՒՈՆԴԵԱՆ

4ሀ/ጉሀ8ෑቶ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵ8ኒቶ « 8 ሀ ቡ ሀ Ջ » Ը

#### Shruanture ...

Առոր ալ Հադուեցուցին դարդարդարեալ ըդ – գեստներ։ Չննեցին ծաղիկներով։ Շջեդակերտ մարժարներով։ Եւ ժամը, սկսաւ ժպտիլ ժարդող հրեսեն։

**հր, ոկոաւ ժպաիլ մարդոց** Միու գրեղը, որոսու օպարը Միու գրերեն դուրս, հրատուն գո գին այլ յատիա -ցուցին գայն աշերի գեղեցկացնելու Հասքար : Նո -յեմ բերի առաջին օրը -- Տես Մետելոց : Որգան ախուր, տեսերիս եւ դաժան էր մահը՝

քեր երկրին մէջ։ Ճիչգ երկրին իչխողներուն պատ

ձեր որդարության արևարը, եր գայն սարսափապվու կերը ... դր ակար, եր գայն սարսափապվու գարձնելու կ'ընկերնը: Ողորժուկ դեժբեր : Լա - ցակուժած չարավաններ : Ածծաղիկ դադաղներ եւ ձերկ դերեցմանատուններ : Հաւատացեր, ժարդիկ ձեռնելէ կը սոսկա - Հաւատացեր, ժարդիկ ձեռնելէ կը սոսկա - Հաւատացեր,

յին...
Ներկայիս, խառնունցանք Եւրոպացիներուն :
Պատանցինք « Հայոց պերեղմանատուն»ի ժենա —
Հորքը եւ իրաւունչ ստացանը, դոնվ տեղւոր
ժեռելներուն հետ հաւաարութիւն վախիլու

: Այսօր, դամբանախորչերուն մէջ, իրրեւ դրացի ունինք օրենական կորկարացի մը, հրրաեր դրացի ունինք օրենական կորդոցի մը... Ոչ կործական
խարացի մը կամ Սարոջցի մը... Ոչ կործական
խարութիւն, ոչ կուսակայական, ոչ ազգային իրնդիր դուսաթիւն ունի դրացիներում հա։
Կատարնալ համերալիութիւն և հղրայրու Բիւն։ Ճիչը համերալիութիւն բարողողներուն
ուրանը...

Համողուհլու համար մահուան վուարթա Հանոզուերը։ Համար մահուսա դուարթադրումին, պետը է այցինը ներողայի մետերատումնե - ըը, մասնաւողապես Նոյեմբեր \ին։ Ծաղիկներ , ծաղիկներ : Հազարներով ծաղիկարան այցելուներ : Կատարեալ հարանառուն :

Ես կ՝ախորժիմ դերեզմաննոցներէն։ Ձեմ ղի-ւեր ինչու։ Ինձի երբեջ տխրութիւն չեն աղդեր

Կ թոհմ : Ինչ խաղաղութիւն , ինչ Հահգսաու -թիւն : Ինչ արՀամարՀանք եւ անտարբերութիւն ողջերուն եւ անոնց մաաՀողութիւններուն Հան -

չմրրք արարն իհահարձուդը, ծարի դև օև էւբք ատ-Ֆասքին թւ անձրաշր ծիհիր իրատեւ է արի արմ «Հուրանում» ուսան

ու Համար ։ Ահա իրենց ամբողջ զբաղումը

Տեսեջ սա երիասաարդ կքեր, կեսրոքը Հողա-կոյտին վրայ ծաղեկ կր գետեղե, մոոնայով որ Համամանկին մադիհատուշ խաղացած էր անո հետ, Հոր առաք սատկիս, աղատինջ ձեռջեղ » եր-

Այսպէս բազմաթիւ զուարճալի պատկերներ՝ վկան, անկեղծ եւ ժեծ ցաւերուն մօտ ։ « Տoն Ամենայն Սրբոց »։ Ուրեմն բոլոր հան իրական

« 800 Ասենայի Արրոց»: Արման որ որ որ հատ դուցեալները, երբ բնակու քին և կը հաստատեն մեռեկաստան՝ սուրբեր են՝ առանց Հռոմի Կար -տենալական ժողովի որողումին կամ Էջմիածեր Գերագոյն Հող. Խորհուրդի վասերացումին։ Մահացածներու թորը ժեղջերը կը արրուին եւ յարդանջի կ'արժանան ողջերուն կողմէ, չանի

#### W - ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻԻՆ

#### h 11.2 C % 4 h C 11

Ցուշ են դարձել օրերը պատանեկան հասակիս, Քայց մի տխուր պատմութիւն միշտ խոցոտում !

Գարնան օր էր։ Մհր դրան աղբիւրն էր մեղմ կար կաչում , Ձեղունի տակ քաղցրաձայն գեղգեղում էր մի

Պատի քարերը բռնած՝ մագլցեցի դէպի վեր, Նախչուն երգչին բռնեցի, արի գերի, բնաւեր, Թեւիկները կտրեցի, ոտքին մի թել կապեցի , Կապոյտ երկնի բնակչին ինձ խաղընկեր ընտրեցի

Բայց տխուր էր թոչունը, էլ չէր երգում, նրո -Ել ժամէ ժամ թառամում, նիհարում էր, նուա -

Նայում էր նա ծառերին, երկնի ծովին լուսաջինջ Թափահարում թեւերն իր, աղերսանքով նայում

Ու մի օր էլ կսկիծի, կարօտի կանչը բերնին՝ Մեռաւ երգիչ թռչունը՝ աչքը յառած իր բնին։

Ցաւշ են դարձել օրերը պատանեկան հասակիս Բայց թեւաւոր ընկերս կտցահարում է հոզիս

սրթացած են եւ մանաւանդ՝ դաղրած են մրր-

Պետք է որդեղրել, Հայոց «Ննջև Հանորուցեալ» միվ Թարիչ որակումները կոչուած դործին հետ : "«Lughyhun

կոլուած դործին ձետ ։ Արայէս որ երկնթի Հրելտակները — կ'րան՝ Թէ անմաշ են — պատիժ Համարեն իրենց անմա կ. ՊԵՏՈՒն

#### IPHSBN HPBNEHSD

Դաալական Թերթերը դովեստով կը խօսի՝ արձանագործուհի Նուարդ Ձարևանի ժառին (դուստրը ծանօթ դրագէտ կոստան Ձարևանի), որ (դուստրը ծանոն դրագետ Կոստան Ձարնանի), որ ժամանակցնով Հոոժի նոր կայարանի որմնադար դուժին, չահան է առաքնութիշեր երկու հարկուտան կառաքնութիշեր հրկու հարկուտապետական բանարու ժէջ եւ արժանագրում դրանակի չեռ արդ Հոոժի դնարարուն հարարան ծանոնի և արդ Հոոժի դնարունատական չրջանակներուն ժէջ իրբեւ տաղանդաւր կին արձանադործ եւ կր վահրել ժեծ ժողովորականութիւն։ Ուսուցիչ է Հոոժի Արունսաի ձեմարանին ժէջ։ Յահախ կր ժատակցի Ռուալիոյ ժէջ կարմակարուած ժիջադրային արդեւ հանարանին ժերարային արդեւ հանարանին ժերարային արդարանի ժերարային արդարանի հերարային արդարանի հերարային արդարանի հերարային արդարանի հերարարատենի հերարայաներու համար կր պատ ըստան նարկայացներու համար կր արա հերեի ժէջ ։

«BU.NU.Q»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

(221)

### ությել իգե ԱՂ Ջիկը

BEARART UUU

Հասկանու՞ւմ հա , նայնիկակ առանց պատկի ...
Այսպիտի անամօքաշնեան միայն ապրուկներն են
համում : Այդ ժամքն դու փան էքը սարում , բայց
կանչում էիր իմ ականչքն .. հենչո՞ւ փանչել , երբ
կանչում էրը իմ ականչքն .. հենչո՞ւ փանչել , երբ
կարելի է կուուեյ» եւ ես մնացի ։ Բայց յիսու ։
— նա , նիշր է , չէի հաւատում ...

on, apin t, tep ancuments

- 2the famour of the fad, all on appearance

of to: Anc. magnand part thick the, pany the fa
grained let on after after after the far the fall of the fall of the continued

to the fall of the continue to the continue of

- the mandate of after apondath.

and amble to the part of the part of the minder of the manufaction of

ենտ տալոել էէ կարելի, դա քո դասն էր։ Բայց նոր դաստիաբակը պիտի իմանար մի բան — պատ – բաստել, լաւ պատրաստել մեզ։ Եկաւ մի այդպի-սի մարդ։ Նա չարՀամաբնեց Թոյիերին ու եթե – խաներին, եւ ամէնքը պատրաստուեցին Զերմե – ոտնդու Թեամ բ

- Zunquined bd , que \$ pp ..

Amphully.

ոստ անդրողատաության ...

— Գու ուղում էիր լսել նչմարտութիրներ է
ես աստցի։ Ներել... Ես հերել եմ ամերելին։ Բայ-դու ուրիչ, աւելի ծանր մեղջ ուհես։ Այն՝ ինչ ու ուղում էր անել իմ անարեկուտծ մայրը, չուհե-հայով ուրիչ ճար, դու պիտի կատարելիլ, եթ։ մեր դործը չյաքողուէր:

անութիւնը եւ ի՞նչ պիտի արժկ այդպիսի ձեռ -

հարկ մը ։ 2.— Ի՞նչ Հաժեմատութեամը պիտի աշելնայ ղջներ տակ առնուած նորադիրներու Թիւը, այդ ձեռնարկը իրադործելու համար ։ 3.– Կարելի՞ է իրապէս պաշտպանել Արեւ –

3.- Կարելի է իրապչ - .

մանած Եւրոպան է է իրապչ - .

4.- Ե՛քե (հոշտերը ունին հիւլէական ռում - 
բեր, որոնցմով կրնան անրակոծել մեր երկիրը, 
կրան՝ հանու ոմրակոծել Եւրոպայի մեր ցան- 
ջահանման նաւահանդիստները եւ այդպեսով մե- 
կուսայնել մեր բանակները : 
5.- Ի՞նչ ձեւ պիտի առնէ երրորդ աչիար -

5.— Ի՞նչ ձեւ պիտի առնվ երրորդ աշխար
- 5.— Ի՞նչ ձեւ պիտի առնվ երրորդ աշխար
- 6.— Ինչպե՞ս պիտի չահինջ գայն :

Պ. Թեֆին կս մեպարի հանւ աժերիկան կատավարտ հիւնք ըստանձած է առանց հախապես
շուպեիու հանրային կարծերի արամադրու թեւները :

Պ. Թեֆին իր որ ուրի գիտ արաժարութեւները :

պացան (սիքատակ ներոպայի գործերում), պիայցան (սիքատակ ներոպայի գործերում), պիայցան (սիքատակ ներոպայի գործերում), պիայ պահանչէ ամբողքին վերայննել առերիկեան
չապարականութեւնը : Եւրոպայի արթին վեր բալոր հաւկիթները մինչայն և, պույթեն (Սեր բալոր հաւկիթները մինչայն կողովին մե՞ն պիտ
գիներ, այերան ծանրորդեն կարախան վերականակ
պայինչին եւ արևեժահան ներոպայի դինուորա
կան ույնունիան » :

Իրապեկ անձեր, ծույնորկ
հանրակատական

դաւլացրու ու արուսատան «բուցույթ ը ընտական արև իրացիկ արևիր, և ույիորկ հանրապետական թերքերը այս առքիւ դիան կուսանում թե կուսակը ցունիւիր արևոր չենտեւի ԹԼՖՔի ջապաջականուհետում են կուսակը արևում եւ ԲԼ արկավորութեն և արևութերին և արևութերին

ULBLE VUSTALUO

111/1/2

Լոնաոնի օգակայանին մէջ բաղմաթիւ պաշ Առասման օգակայանին մէջ դապմանին արաչ-տոծնաներ հակորութիւն կր կատարեն դիչեր ցե-թեկ, հարցացններու համար ուղեւորները։ Ասջի օր երկու կիներ եւ երեց այրեր վար դրունցան տելի ցան որոս համ է նույնան տեւնց 18 Պուկաբ-հերու հարցացնուն քիներ։ Այս պատպանուտրեւ-թեր կիներ է են, մէկը՝ եպեսկողու և Աման-ոլի՝ հեխա Ամանիային՝ արունատագետ մր՝ Վատեմեր Տեմե Թրով, հանցադարծ մր։ Կիներեն մէկը՝ Ապատերայի մէջ կարորի շուցած է իր չորս պատակները ։ Առջի օր պատց կր չրջեր Թե համարումարը Փոանայի մէջ պիտի դումարուի, թայց անձիչնա-պես հերջունցաւ ։

PHAR IT C SALAY

ԵրևեՐՎԱՐԱԿԱՆ կուսակցունքունը կորորն -ցուց իր արժվչուտը անդամեներվեն «Ակր, Ժան Գիոնդի։ Ծանրապվա վիրաւութ՝ ինչնայացիցն ար-կանի մի հետևանացով, դժրական եր հատարակ «Առա ատֆի օր։ Մասնակցած է դիմադրական «Առա առաջիսում», հետու ֆետքակիա րաբանալարժի արատանցով, դժրաիսո եր առաարդե
«Նեսու առջի օր։ Մասնակցած է դիմադրական
նակատի պայչարներուն, յետոյ Գերժանիա աջ
աղբուած։ Արատարրու Բենեի վեր ի, երաւ խոր։ թդական հերջին դործերու նախարարու Բեան, յաՀորպական դաշիններու ժէ է

ԳՈՒԿԱՐԻՑՑ Արդ. ժաերկրին ան

ՊՈՒԱՍԵՐՈՑ Արդ - ժողովր ադդայիացուց երկրին անասաները :
ԹԻՊԼԻ Ադղաժադովին օգնու նիշեր խնորևց, կարժեռ Ձինաստանի արշաշանջին դէմ :
ՄԱՐՄ ԱԿԱՆ պատիժները բոլորովին Էնկու համար, բանաձեւ մր ներկալացուց Ադդաժողովին ինաժակայունեան խորհուրը ու Բանաժեւր կր վե-բարեր թորոր դադիավայրերուն ԱՊՎԼԻ ԳՐԱԿԱ, ժրցանակին 1949ի եւ 1950ի տարրեւները բաժնունցան առքի օր։ Ցիսուն Թեկ-հածուներու «Էջ ընագրունցան անդիացի փիլիուն-իայ Վերքինդ Բաոր և ամերիկացի Վեպարիր Ուինա Ֆոջոր։ Իւրաջանչներ ժրցանակի դու -արը է 1100 աթերլին։ Արդլիացի փիլիոսվան ընարելով, Շուլան Ահայիացի փիլիոսվան ընարելով, Շուլան Ահայիացի փիլիոսվան ընարելով, Շուլան Ահայիացի արևուրակում հոլրալ որա դրական դիծը, որ կր չարունակունը 23 տարիկ ի վեր : 23 տարիկ ի վեր :

### Հ, ይ Դ. Նու Սևrունդի surևդաւձր Uwruknh dkg

Հ. 8. Դ. Նոր Սերունոլի Երջ. Վարչու թիւնր քեծ պատրաստու թեամբ կր տոնել իր հիմնարկու-թեան Երդ տարիգարգը, Շարաթ 18 Նոյեմբեր, Rue de Grignanի թիգարձակ որա-հիմ եքջ: եր նախագահ 9. Տ. ԹԻԶԻՍԱՆ կր հախագահ Մ. Տ. ԹԻԶԻՍԱՆ

SUUTUABSBUT (Lpangu):

#### 48111127 25 millaulihli umphi

ՇնորՀակալուիհամբ ստացած հեջ բնկեր և Թէլհանե (Մարսելյ - Պաքան) 2000 ֆրանջ, իր իրոջը ժամուտն տասներորդ տարեզարձին առ -ի՛՛. (Նոյն առինով 2000 ֆրանջ ալ «Հայ-քոյ-

Հ. Մ. Մ. Ի ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՍ - ԹԱՏՐՈՆԸ Այսօր, կիրակի, ժամը 15էն 24, Իսիի ջապա-արհաարանի սրամը, Ave. Victor Cresson, Իսի լե

Մուլինս:

ԱԱԱՆՍ — Այրի Տիկին Տիրունի Միջայելհանի դառնադքա ժանուտն առքիւ, Վարանդ Կաադոտ հաշի մասնանիորը իր խորքն ցաւակցու
- Բիւնները կր յայրնել , Տեր եւ Տիկին Միջայելհանհերու, Տէր եւ Տիկին Մարցուտհանոնդու եւ պաթադանիրուն։ Այս առքին կապոյա հաշի ժամեահերու ին հանաև հայ նուելները, փոխան
ծաղկեպապեր : Ֆեր եւ Տիկին Արար Միջայելհան,
ծեր եւ Տիկին Մարեսս Մարսուտհան, Տէր եւ
Տիկին Թախր Կուկակարհան, Տէր եւ Տիկին Յակու Վարժապետհան (Լիոն) Հաղարական ֆրանջ,
Օր. Մառի Ձաւարեան եւ Տիկին Եպրուն Ձիլին հրեան Տիսական հայնը։ Տէր եւ Տիկին Մարուստհան հոյն առքիւ կր հուիրեն հաղար ֆրանջ,
Կարժեն Յունապան հայնը և Հիրեն Մարհրանա հոյն առքիւ կր հուիրեն հաղար ֆրանջ
Կարժեն Յունաստան հասաատուտն կր փետու իրգիրը,
այժեն Յունաստան հասաատուտն կր փետու իրգիրը,
այժեն Յունաստան հասաատուտն կր փետու երթոր պաշտկը՝ ֆոլ Տեժ Տետն թո ինը ատարեկանել Աբրեր Հարրերս Հետ Թունուդ ժեկիան է։ Իր
հրջին ծարցեր Աբրեջ, «Արտա Օրջի խժթադրու 
բետն, 202 rue Vouli:

450 ነሪያ ተደብከት ከሚከተ መከደተ የተደመከተ ተደመከተ ተ Ուշադրութհամր կարդացէք այս տողերը... 250 9/11/2/204

#### RESTAURANT BOSPHORE

RESTAURANT BOSPHORE

2 heph hip Samudight umfungfundum Sauz dip, o n/nd hi quibunquis unquisq hephipud; Apule ais tique fe, Sauzh philosophia unphichidus phinfe haisuquinarid par qhimulunari bhand y Allandir 8tt.
418 ft, Tunpun hi thinhulh:

Métro Voltaire

Tél. ROQ. 53-76

# Envoi sur L'ARMENIE

FPUH MORY of CIE. 2UUSUSARPPINU UPSPARUTE & RESULUIUE TPULPER APINI ZUSPARUTE, INSERVELLE, ZUSUFUSE APINI ZUSPARUTE, INSERVELLE, ZUSUFUSE, SEPONBERNER SANDER & LESSE APINI DE PROPRISE APINI DE LA LIBERTA DE LA LIBERTA

Topmolishing pring & willy op dusty 945 11, 1445 16:30, paigle Touring by Uppuight.

#### บุง สุปาย กุร

ձարտարագործական կամ ընտանեկան ԵԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ ԳՆԵԼՈՒ, ԾԱԽԵԼՈՒ, Փ ԽԵԼՈՒ ԳԱՄ ՆՈՐՈԳԵԼՈՒ ՀԱՄՄՐ Ամենայն վստահութեամբ կրնաք դիւնել Հա – յերու շատ ծանօթ մասնագէտի մր

#### E. DONAT

Mécanicien, 16 rue d'Aubervilliers, Paris (19)
Tél. Bot. 59-57

CHARTANALUR TUSSUAAA

TUMAR & PAVILLON UC 44 Rue de Brest, Arnouville

JUS LAUSUND SUD Ս,լցելու թիւնը ժամադրու թեամբ: Գրել Mr. Stépanian, 2 rue Bastroi, Paris (11):

BUFBUSBSC

2. 8. 7. ԵԳԻՊՏԱՑԻ կոմիայեն ժողովի կը հրա-Հ. Ե. Ի. ԵԳԻԿՑՏԱՅԻ կան խուհ ծողովի կը Հրա-ւիրվ «Բաֆֆի» խումերի թուրը բնիկոները, այ Հորեջչարքի իրիկում ժամեր 8.30ին Շոփ տիշ Նոսի մեջ : Վարտաւորիչ հերկայու քին և ՈՒՐՖԱՅԻ Հայր - Միու Թևան ընդ՝ ժողովը՝ այտ չիաչարքի ժամեր 8.30ին, Café Régent (մեքիր

ԱՐՄԵՆԻԱ ԵՐԳՁԱԽՈՒՄԲԻ (Մարսէյլ) տա – րեկան մեծ պարահանդէսը Դեկտեմբեր 9ի չաբաβ զիչեր, Club/: մէջ, 51 rue Grignan: Կր խնդրուի

գիչեր, Հանի մեջ, 31 քա Հայաստ Գր թադրուր շխաչաձեւն : «ԱՐԵՒՄՈՒՏՔ»Ի ԼՍԱՐԱՆԻՆ շերքական դա-սախստունիչեր՝ այս երկուլարնի երեկոլ, սովո-թական Հաւաջատեղին։ Դասախօս՝ Գ. Լեւոն Շիր-ետեւ Նիւ Թր՝ Տիգրան Մեծի ծաղրանկարը Բէնա-քի «Միհրդատ Եւպատոր» գրքին մէջ:

ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ 1500ԱՄԵԱԿԻ առթիւ նոյն օրուան յիչատակին պիտի ներկայացուի Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ վարժարանին ժէջ՝ ԱՒԱՐԱՑՐԻ ԴԻՒՑԱԶՆԵՐԸ (որբերդութիւն) ։ Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

### *Օգչուևցել պաsև*մութևնեն

Մարսեյլի աժեհափայլուն պողոտային վրայ 75 La Canebière, բացած ենք ընդարձակ վաճառա-տուն մր՝ ուր կր ծախուին աժեն տեսակ ապրանջ-

ներ :

Կր Հրաշիրնեց հետեւաբար մեր Հայրենակից
վաճառականներն ու գործաբանատերիրը, դիմել
մեցի, մեր այդ Հրաշարի վաճառատան մեջ ծախնըսւ Համար իրենց արտադրութիւններն ու ապ
անձաներ, լոււադոյի պայմաններով :
ԿՐ ՓԵՏԻՆԵՒ հաեւ, ներկայացուցիչ այր կամ
կին, ծախող պայասնաներ, պայմանությունը
ներ չախող պայասնաներ, պայման ար
յաւ Փրանականեր հասարանանաւ որ չատ
յաւ Փրանականեր խոսին եւ ի վիճակի թյլան ակւ
ժապես հրաշխաւորել իրենց վատածուած ապ -

Super : LIBURUS OF OFFICE AND SULF Super Sold Control of Control o զաւակհերու աէր բնաանիջներու, որոնջ կ'ուդեն Հաւաջաբար աչխատիլ։ Դիժել աժէն օր ժամր ՀԸՀն 22:

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ 75 . La Canebière, Marseille

#### ՄՈՒՇՏԱԿԱՎԱՃԱԴԱՏՈՒՆ

### **Ի.** ՊՈՒՏԱԶԵԱՆ



21 rue Henri Monnier

21 rue Henn Mohaier
Նրրանաչակ Ցիկիններու
Համար, միակ մուչաակա վաճառն է , ՊԱՏՐԱՍՏ
ՁԱՓՈՒ ՎՐԱՅ եւ ՇՈՐՈ ԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ Արադ եւ իմնամուտծ աշխատանը ՄԷԿ անդամուտն յա

խորդը կը դառնայ ընդժիչա

juisafanja :
Philogle magud de la granghah dung : Landanja TRU, 40-11

Zungupamhyni Pleti' métrohhp Notre Dane de Lo rotte, Pigalle he St. Georges:

#### Phràmhliterneli

ՕԳՏՈՒԵՑԷՔ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ԳԻՆԵՐՈՎ

63 Rue de Maubeuge Métro Poissonnière \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Անարատ, համով, զուտ խաղողէ, մասնաւոր ալամպիքով եւ խնամով պատրաստուած

### - UNTE - SPP8P RAKI DUZE - DALAKUPETAN

Սիրամարներուն կուդանը լայտարառել որ ստանձնած ենք Փարիդի ներկայացուցյուն¦ւնը եւ պատրաստ ենք բոլոր ապադրանդներուն դուա ցում տալ։ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԳԻՄԵԼ

N. PAPAZIAN 2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Tél. Vau. 26-69

Imprimerie DER AGOPIAN , 17 rue Damesme - (13)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN ON EUROPI

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17. Rue Damesme — PARIS (13) Վիցամա - 800 фр. դար - 1600, արտ - 2500 ֆր. Tél. GOB. 15-70 Գին 7 ֆր. C. C. P. Paris 1678-6 Mardi 14 Novembre 1950 bpbfgmpph 14 603606

"Bun Stift - 26 Année No 6305-bnp 209mb phi 1716

be such; & ITHIHADID

**Ա**ՔԵ PONEL

### **ԽՐԱՄԱՏԸ ԿԸ ԽՈՐԱՆԱՑ**

Ինչպես կ՝երեւալ, ազատութիւնն ալ սկսած վաիմալ, եւ ինջնապաշտպանութեան ը կր փնառէ։

ուր վր դատուչ:

Վերքին ապացուց՝ թրիտանական կառավա բու թեան ըսնած դերջը հաղաղուքեան կուսակիցներս: «ամադումարին առքեր, որ պիտի բացուեր
Շէֆիլաի մէջ, երչել, երկուրարին
Երբ առաքին անագաժ կր ծանուցանին ին հատև առանային հայաստանային հայաստանային

(Արբ առաջին անգաժ կր ծանուցանելին համա -դումարին վայրը, ույիսաառուրական կառավա -բութենան վարչապետը եւ ներջին նախարարը ջա-նեցո յայսապարեցին հեկ Մեծև Բրիսանիան աղատ երկիր է, բայց անցադիր արուած տաեն իւրա -գանչիւթ պարալայ դիտի թենուի տոանձին ։ Մասնուսը Լրաբանրում՝ ջարառնառից այս

գտույրեր պարաղաղ դիտի ընտուի առանձին ։
Մամուսութ իրարանում չպատմառնց այս
յայտարարութիւեր, իրբեւ տարրական պարութենան ինչոց մր։ Եւ մոտ Հարիւը իրկիրներ սկսան
իրենց արտապատաւորներն ընտրիլ, պոտանց վախ մալու որ կես մասիրան պիտի մետն ։
Յուսակարութիւերչ յուշացաւ , դարմացնելով
նոյիկի աշխատաւորական կուսակցութինան թա թեկամերն

Անցեալ չարթուան ընթացրին, ոչ միայն մերեայնալ չարբեռւան ընդքայցին, ոչ վերայն մեր-ժուհրյան Հարիւրաւոր անցադերներ, այլեւ ար -տոնում թիւն ստացած պատղամաւորներ ալ վար դրուելով ճամրունցան, խիստ Հարցաքննունքերն -հերէ վերջ,

ծերկ վերը՝ .
Այնպես որ, մոտ երկու Հագար պատդամաւսըհերու վրայ, Հայիւ ջանի մր Հարիւը Հոլի կրցան
տա ունել Անոլիոյ մէն ։
Մինչեւ չարան օր, Համազումարին կարմա կերպեմները կր կարծէին Թէ կարելի պիտի բլյայ
ձորովը դումարի Հասան պատղամաւորենրով ։
Վերկին պահուն տեսան որ այր այլ կարելի
չէ։ Եւ Համադումարը փոխադրունցու է են պատյ-

քի։ Եւ համադումարի փոխադրունցաւ էս ապմագ-նի մայրաբաղաթը, Վարչմուտ, ուր կրիամ Իրինց ուղանին պէս չարժիլ բոլոր շահրադժալիծնիչ։ Սովորական պարաղաներու մէջ, պահպանո -դական դամլին մի անդամ պիտի մարաներ այսջան

գական դաշին մր անդամ պիտի մարտներ այսջան իստում հիշն բանեցնել: Կր հյանակե հի մ հրաբերը այնջան պղտուրած են որ, ընկերվարական Անդլիան անդամ - ամեն բանե մեր կր դասե երկրին ապաշովունիշնը։ Մինչ կառավարունիշնոր յայնամաունիշն եւ բարևատվական ինին իր հրապատմուս, Ապաշովու

Թևան Տեսյու թիւնր ակրարար կը դործեր , ինչպես

ամեր երկրի մեր :
 Եւ երարու հանուէ կասկածելի Համարուհցան աշխարհամուրակ գեմրեր — գիտումներ, արտ — «Էաներ, կզերականներ, ծախկին ծախարարներ երկներ եւ արուհատայելաներ։ Միայն Եւ Միութիան եւ արրանձակ երկրներ առանում և անուհատուկան և արանձակ երկրներ

որովայան միրութագրում և արդասապ գրգրրա-ըս։ պատղամասորհերը չէին որ կր ժաղուէին, այլեւ Հարեւան Ֆրանսայլ , Գելժիոյ , Իտալիոյ , կաժ դաշնակից Մ Նահանդներու , հեռաւոր Հա-

կաժ դաչնակից Մ՝ Նահանդներու, հեռաւոր Հա-րու Աժերիկայի ներկայացուցիչները : Իսկապես անհակոխնիաց իրողունիւն մբ՝ բրիտանական պատմունիան ձէջ։ Արտանյան, որ տեսոր տեղաժ մր եւս կ՝ապայուցանէ Թէ իրա-ժատր հետգետել կը խորանայ երկու աշխարհա-հա փարձերու, ինչպես աշխարհաժասերու ժիծև։ Անուդ տ Մոսկուան եւ իր արդանակների տունօրեն կր ահադորձեն այս պարապան, ան – խնալ ձացկելու Համար արևւմանած ժողովողա — տեսութներնը.

Արդէն կր լսուին անոնց չոնդալից կանչերը ի լուր աշխարհի,— «Մ.այն խորհրդային երկեր – ներն են որ իրական եւ կատարեալ աղասութիւն 41 /11/16/16 Դժրախտարար անողոր իրականութիւնը բո -

լորոնեն ուրդ» բաս գրու Արսա մարդերո հիւնո խորապես մասնող՝ ա-ծառատ աշխատեր մր լայանի եւ դադանի դասե – դեր, անոր ըսնարաչույ բարջերեն եւ որահասական սանուհ գեր, համապա տարանում հիմանի կոր ժոռել երբեմե խախահյով իր իսկ աւանդական

որությունները : Արթան Թիւոնմացութեւններ եւ Նախադաւա ումներ ախան հարթեւլին, եթէ Մոսկուան, փո-իանակ համագումարներ սարբերու, փոխանակ համապես Աետն, գատապարտելու, ժերհանաւոր Դրարոելու Թեան դատապարտելու, մերիոնաւոր ժողովուրդներ, լանկարծ վար առներ երկաթեա սեսկները, լանուն իրական աղատու Թեան եւ խա-դաղու Թեան :

## plin't Unulmen surpli Prikap

Ինչո՞ւ Թորէդը Մոսկուա փոխադրեցին, եթէ առողքական վիճակը հետգհետէ կը լաւանար , համաձայն «Իւմանիթէ »ի ամենօրեայ ղեկոյցնե

րուս ։

Ինչո՞ւ տարին, եՍՀ հրանհարեայ ղեկոյցեւ
Ինչո՞ւ տարին, եՍՀ հրանդունիւնը ծանր
բլլալով, ժասնագիտական եւ երկարասեւ դար 
ժանի կը կարստեր ։ Մասնաղէ՞տ կը պակսէր Փա
իկո ՀԱՀ .

Այ Հարցումները եւ ու և Հ

ենքը։ Այս հարցումները եւ ուրիչներ չրջան կ՛ընեն Թեր Թէ ԹերԹ, այն օրէն ի վեր որ ժամասոր օդանաւ ժը հկաւ Պերլինէն, Մոսկուա փոխադրելու հա որ Ֆրանսայի Համայնավար

զմ , քարտուդարը ։ Ամ և Թերք պատասիսան մր կը ճարէ, Համա-սյն իր , քաղաքական դաւանանքին եւ ժարգա -ական կարողութեան ։

ձայն իր ջամրաջական դաւանանքին եւ մարդա – բնական կարողու Բեան ։ Այսպես, «Եփոջ», Բունդ ացակողմեան և կր կարծէ Թէ հեւանդին փոխադրութիւնը հետևանջ է կուսակցական հիատումեկու ։ — «Թորէզի վառառողջութիւնը գաղտնիք չեր ոչ ոքի համար։ Անձնասուր՝ կերուխումի եւ հանոյքի, չափեն աւհլի յոգնած՝ իր պաչունին բերումով, Թորէզ մինանան իր պարտնին աչքեն իյնալու վախն ուներ» ։ Եղբակացուքին .— Թորէդ միջին համրու մարդ ըլլարվ, դիրջը իսախատծ էր Մոսկուայի առքեւ .

եւ որով հետեւ դիւրին չէր «իր պատուանդ նէն վար նետել մարդ մր գոր կ՝աստուածացնե ամէն օր», հիւանդունենեն օգտունցան, դե ոս արդան այլ չին շիւանդու Թենչն օգտուեցան, դայն Համար ծիրանի պատանջին մէջ ուր hi gan nunn gang gang dalan dalan

օտղորպապաս որդոցուրը չ։ Քաղաջական պարտեր ժր տեսնելով այս փո-իսողու Թեան ժեջ, Թերքի կր գրե քե Թորեդ Վարդի Հրաւիրուած էր չանի մր անդահ, եւ գեր վախցուեր Թէ Ֆրանսական Թ[Թյականութիւն ժր վախցուեր Թէ Ֆրանսական Թ[Թյականութիւն ժր

կրհայ ծագիլ »։ Ուրիչ աջակողմեան Թերթ մր, «Սր Մաթեն»,

Ուրիչ ախախորժեսա Թեթի մր, «Սր Մախնչ», կր՝ փորձէ դադանիջը լուձի բարցուժի ձևով ։
— « Մեր բժիչկները չէի՞ն կրնար բժշկել Թո-րեզո, մեր փառաւոր երկնքին տակ ։ կր հաւա – տա՞ք թէ այսպէս հիւանդ մր առնել տանիլ խո տունէն, իրրեւ թէ կնոջը խնդրամքին վրայ , ախ-տանին է ամէնեն վատ, ամենեն կեղծաւոր եւ ա-

տակրյա է ամենեն վատ, ամենեն հեղծանոր եւ ա-մենեն անարդական թռնակալութ հան »։ Քոկհրվարական պաշտոնաներներ, «Լր Փո -փիսլես» հայնակա խարգրդաւոր կղ դան Թորեդի Մոսկուա փոխադրունիշնը, դայն կոչնում շոչ եկ համահարգնութը որորուան ուղևորունին հր, այլ իրրեւ Հպատակի մը յանձնումը» (extradition)։

իրրեւ Հպատակի մր յահմնում թ» (extradition)։

× Խոբերդայի եւ օդանաւր Օրլիի կայանի մեկհեցաւ դարան օր ժամը 13.20ին, Մոսվուա տանեով Մոսիս Թորեդը, կենը, Կեղը, Կովրաերի ջարաուղաթներեն Օկիւստ Լրջեօրը, որ իր յակորդը կր
ծամարուի է, թերելներ Իրաւիկեների եւ Ռուջը,
Օդանաւր Վերլին իջաւ ժամը 16.54ին, եւ Համրան
տարունակեց կիրակի օր:

Փարիպես փոխադրուած ատևն, խիստ Հսկո -գութծան տակ առծուած էր Թորեղի բնակարանը (Շուայի լր Ռուտ): Աենի ջան Հարիւր լրագրող-հեր եւ լուսանկարիչներ դիրջ բոնած էին չենչին հեր և լուսանկար չաշի պատաս երր եր փոր-գերն լուսանկար չաշի պատուշանե մր։ Թորեղ ուն մետունայի արագահանում արագահանություն արագահանում հայաստան արտարի միայան արագահան ան գեր արունայան մաստական հայաստարան արագահան արագահանական արագահանական

րակի վրայ եւ օդանաւ փոխադրուհցաւ մասնա 
ւոր դղուլու քենամբ։ Հրատարոկուած պատկերծ

այ լայածապես կր ցուցնէ իր հիւանդային վիճակը, դունատ եւ հիճարցած։

Վերջին տեղեկայիրին համանայն՝ Թորեվ

կաքուած մբ ունեցած էր աջ կողմեն։ կատար 
ուած դայմաններու չնորհը, անդամարուծումը

ձեղմայած է, դեմբը լավուած, ինչպես եւ որ 
բունըները առողծադած են, բայց տակային դրժ
ուպում ինչ կր կրէ, աջ քենը լարժելու Համար։

Եժիչկինքը անհրաժելու կա գաննաւրը

հժիչկինքը անհրաժելու էր

վին ապատիներու Համար առունի մր մէջ, բոլորո Օրանաւր մեկնած ատեն ողջերքի դացած էին մօտ Հարիւր բարեկամներ։ Թորեղի երեր ադաջը Փարիդ կր մնան :

### 2hlimusudi yn uhrdk Ugqudnynyhli frankry

PP 4UP9PE UCQUIPULFEEP DELIGIDE U. TUZUTATOPART ALU

Համայնավար Չինաստանի կառավարութիւնը Հեռադրով իմացուց ՄԱԿի ԱպաՀովութեան Խոբ-Հուրդին, Քի պատուիբակութիւն մը նիւ Եորգ պիտի Համել, վիճարաներու Համար Ֆորժոդայի Հուրդին, Թէ պատուիրակություս որ Ֆորժողայի պիտի հատիլ, դինարաներու համար Ֆորժողայի փանի հատարի ին հարարաներու համար Ֆորժողայի հայի հանարահիչ ուրդի կառավարութիււնը, սակայն, կր ժերժէ ժամանակցի՝ դոր։ Մէջ եր քիջ և հայի հերջի անդեկայրին և Քորէայի ժեջ չին դիհ հայ ժիջաժառացիան հիալ հարցի ջննու - Թեան, ծկատնորվ որ այս հարցին ժեջ այ նաև և առան պետը է ջինել աներիկենան դիննալ ժիջա ժառաքիչներ։ Յորչափ չին հարարաներ Արահովեու հրա փերջին ժեղադրաներ Արահովեր գիրական Խոր-նուրդին առին, պատարաներու իրա շունցին, կրաէ հեռակրը, Ջինաստան չի կրնար առնակցիցի իրեն դեմ հրած ժեղադրաներ ջննու ժենան։ «Արաբես կոչսած ՄԱԿի հրաժահատատ լուքեան տեղեկան արկելության արասանությեն միակողմաթատու «Արայա գորուաս Ա...» իր թունեան տեղեկարիրը չարաժաօրէն միակողմա-նի է, իսկ Գորէայի մասին ասկէ առաջ՝ ուրուած որուագործերին ալ ապօրինվ են, բանի որ անոնդ արուած են խործուրդի երկու մնայուն անդան ներու՝ Խ. Միութեան եւ Չինաստանի բացակա jni flhuis »:

Չին Համայնավար կառավարութիւնը միաժամանակ կատապրար գտուպարութըութ, որոշա-մանակ կառաքարկել հիայներ Ֆոլմուրայի և Քո-բևայի մէջ Մ․ Նա-անգիներու միքամառաքնետն վե-րաթերևալ գույս ձեպութանջները, չանի որ անոնջ սերտորէն կապուած են իրարու ձետ և, ըստ ային կանանը :

Զինական պատուիրակունիւնը այսօր ծաժ -րայ պետի եյլէ ֆերինչե օգտնաւտի եւ Երու Տեր-էի — Մոսկուտ Տամրով պիտի Համմի Փրակա, ուր եւ պետի ասանայ աժերիկետն վիզա Երև Սորբ

չալա պիտի րգլան մասնաւոր խոստեղումենում թնվացքին, թան հղան իրենց պաշտոնական դայ – ապրարու ձեանց մէջ: Աժեն պարտղալի տակ. Խ. Միու ձեան աջակցու ձեամը գորացած, չին Հա – մայնավարհերը պիտի պնդեն իրենց ժեղադրոնը. ներուն վրայ, չանալով ամբողջ պատասխանա – աւու ձինիր բնոցնել Մ. Նահանդներու վրայ : ԵԶ հայնիսի դժիում ուղեն ընել, այդ պիտի ընեն իներևու ավարկու ինամը, ապահովելու Համար իրենց մուտըը ՄԱԿ մէջ ...

գր պատչ, որ առապար թերա, որդոր ու դարարա -ուսած են հիւսո Քորդիացիներու պարինաւորման իարիսիները Մանչուրիոլ սահմանեն ժոսերը, միայն Հէկ կէտի վրայ փճացնելով 55 րեռնասար Ուրնասարժեր, որոնը դէնը եւ պարէն կր վա – funny pl fish

Կո կարծուի թէ պատերացմը ձմեոն ալ պիտի չարունակուի ։

### **Եւ**բոպան փոկելու համար

Նախկին պատերազմական նախարար եւ այժմ ետրեկին պատերապվական հակարար եւ այժ մ հարտարա հրում իրի հանտեսական խորհրդակա-հր, Պ. Կրէյ, հակապահին ուղղուած ընդարձակ տերկկային օգնութիւեր — Մարչորի ծրապիր եւ տներկկան օգնութիւեր — Մարչորի ծրապիր եւ դինուսրական օգնութիւեր — պէտք է չարունակուի միջեւ 1953 կան 1954, հակատերով որ այս չթքանր ամէծեն կենսականն է Մ. հահանակներու եւ արա աչխարհի ապահովութեան համար։ Նկատի պէտչ է ունենալ, որ Արևւմանան Ելոսպայի պետուի Քինձևոր և դինումի հեն լոկ իրեն «Միջաներ» Թիւմները ի վիճակի չեն լոկ իրենց՝ միջոցներով ապահովելու իրենց չրջանի ինջնապաշտպանու – Թիւնը, իսկ դէնջի եւ դինաժ Թերջի առաջումները d highly hab part միայն, որպես օգնութիւն, բաւարար չեն

Տեղեկադրին հետ միաժամանակ հրատարակծերեկադրին չետ միած ամանակ Հրատարակուտ եկաւ նակապահ Թրումիրի մեկ համակը, ուր հակապահը տուսայինի մեկ համակը, ուր հակապահութեան իր համա – մոութերևնը կր լայոն է Պ. Վրեյի տեսակերին և կրայի հայարան է Պ. Վրեյի տեսակերին և կրայի հրահակերին ուր ուր արափան մարմ իններուն, ուր ուսեմասիրերու համար այս օգևութեան հետ կապուած վարջական և ուրենարական հայարական հայարուած վարջական եւ օրէնագրական միջոցները

վուրհրու շարունակութիւնը կարդալ 4 է-

### ԻՆ2Ո՞Ւ ՄԵԿՈՒՍԱՑԱԾ E ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՎԱՆՔԸ

MUF... կիլիկիոյ կաթողիկոսին Փարիգ այ-ցիլութեան ատեն, կարգ մը յայտարարութիւն -նհր այն տպաւորութիւնը ձգեցին թէ «ոսանք բա-ցասական դիրք բռնած են եւ վանքը մեկուսացեալ ՝իճակ մը՝ ունի»: Արևմուտը շարաթաթերբն ավ գրեց թէ «մասնաւորապէս Հալէպի թեմը անվերջ հանուրել և արևումե

գրեց թէ «մասնասորապես Հալէպի թեմը անվերջ յննդիրներ կը ստեղծէ»: Հալէպի «Արևուքթչը այս փոփսուքներուն կր պատասխանէ խմբագրականով մը, որ բռնած է թերթին երկու լայն էջերը (18 Հոկտ․)։ Կարտատրանք հիմնական մասերը, սպասելով որ կաթողիկոսութիւնը ինք լուսաբանէ դրուած հարցերը, իր իսկ թարիքին համար.—

... Ամրաստանու խիւններու արկեք չտալու Համար, աւելորդ անույան մր եւս կր թուներ պատճառները մեր վերապահութեան, պայմանա. որ 
Աթիլիատ ուղղակի եւ չեւտակի պատահունեն հարարանաներ 
ձերը թունադրելուն, փոխանակ հանրային կար Հիջը թունադրելուն անվայել վերադրումներով ։
Արդ , հարց կուտանը հրապարակաւ.
Ա - Համաձայն կիրկիան Ախուդ ներջին եւ 
վարչական կանուպութեանա, ո՞մ է սերատոն

Ա.— Համաձայն Կիլիկեան Աթոսի ներջին եւ փորադան կանոնադրութեանց, «Վ է դերադոյն հենինակութական կանոնադրութեանց, «Վ է դերադոյն հերինակութեիւնն ու պատասխանատու ժարժիչ Հայրապետական Աթուին»—Միարանական ժողո»—Վր ԹԼ վեհափառ հայրապետին անձը Բ.— Վեհափառ Գարեղին կաթողեկու, ջա հե՞ անդամ Միարանական ժողով դուժարեց 1946—Էն տարին Ի՞նչ երկակացութեան չանարան այդ ժողոները, եթե դուժարունցան չ

«— Ո՞վ է համարառում վանջի վարչական ժուսակարարութեան ՀԷՆ, ինչպես եկեղեցական եւ Հոդես բական կարդադրութեանց համար։ Վե-հակական եւ Հոդես բական կարդադրութեանց համար։ Վե-հակական հուսակարական կարդադրութեանց համար։ Վե-հակական հուսակարակութեանց համար։ Վե-հակարական կարդադրութեանց համար։ Վե-հակարական կարդադրութեանց համար։ Վե-հարահան կարդադրութեանց համար։ Վե-հարահան կարդադրութեանց համար։ Վե-հարահական բանգ-հու-դովը։

չարտոր ա ար , թչ արտրասավար րարչ - «» — գումի։

Դ — Ուրկե՞ կր բիսի այն դանադան ժողովները, որոնց պարտականութիւնն ունին վարչա —
կան եւ եկեղեցական ոնօրինութիւնն ունին վարչա —
կենավատե՞ն , թե մեաբահական ընդ - ժողովեն։

Ե — Ինչո՞ւ ցարդ չի դումարուիր Արդ - Ընդ ժողովը: Վեչավա՞ւմ է օրենայիր եւ դործաղիր
մարմինները, միաժամանակ, թե աղդ - ընդ - ժո-

մարմ ինները, միաժամանակ, Թէ արդ. բնդ է ժոդողի։

2.— Հանրապետական և Լոդովրդականը) ԲԼ
միապետական (թոնապերական) և Ֆեր Եկեղեցին։

Այս վեց հարցումներու շրջադծին ժեջ կարեթի է անվողնել այն հիմնական պատմասները, ոբոնչ ժեղ իր միեն դպետներու որ Վեհավատ
հարելին Հայրապետ դործչով ցույց տայ օրինապահական իր ծանոկորութիները, և Համապապահական իր ծանոկորութիները և Համապատարհան չայլեր առել, փորափան իր Աթոռի
թարժունչեն իր Հար արհամարնելու։

Ուհինը չնաեւ, վերապահութիանա այլ պատհատներ, որոնց չուրի կարելի է վենիր երը հիմհական կարպայունները դարժանան և։

Դժ բախտագրար, պատհապահա Հայրապետ
անգին ուրջ, ու ցարդ կարելի չէ դարծած ողջ ժառա Բեան և օրինապահութիան հայնը լանի
պատենի նուրջ, ու ցարդ կարելի չէ դարծած ողջ ժառա Բեան և օրինապահութիան ձայնը լանի
պատենի Լութի չու հայաս և և որոշ
դարանանիերում՝ չակոպիում հայոպարութին ինը,
պարհանի չեւ արարատանչը, ինդ հովան հաւ չերերիկուաց ».

Անհաս չեւ՝ Մետումականի հեռ չառով մու

ակրերիկոսաց »... Վահրթ ուն¦, Միարանական բնղչ, ժողով մբ, ուն մաս կր կաղմեն Ա.) Վենափառ Հայրապեորուն մաս կր կապենն Ա. Վենափառ Հայրապե-որ, Բ.) Վեց հպիսկապոսներ (Խաղ, Փառեչ և Զա-թեն, Դերենիկ, Խորեչ եւ Ղեւմոր եպիսկապոս – ներ), Գ. Ու Բ վարդապետներ (Խորեչ, Գնել , Տանատ, Շանչ, Եղիչէ, Հրանո, Բարդեչ եւ Բորդով), եւ Դ. Սարկաւաղներու խումբ մը՝ որ կանարանայ տակաւ, չնորնեւ... արդարամաու-Բենն եւ անաչառու Բեան (!) Դպրեվանչի հետ ույենան, որ, որոշ Հեռանկարներով, անչների մինարարա կր տահղծէ վանջին ներս, այս ու այն ս բաղորոտ դր ստացել դասջել անրա, այս ու այ պատրուակով իսրուկցներու Համար վաղուան ար-ժանաւոր տարրերը, եւ ժղելու Համար դանոնջ կարդախողութեան։ (Ասիկա՝ տարրեր ողբեր դուքիրն է, որուն այնտի անդրադառնանջ առան-

Միարանական այս Ընդե. Ժողովեն է որ պետաջ Միարանական այս Ընդ 5. ժողովք և գո պետը Լ թիրին 1.— Տեօրքի ժողովը, որ երկու ապրուան համար պատասխանատու է վանքի՝ վարչական ժատակարարու Թեանց եւ համարատու է միարա-հական թիղ 6. ժողովին 1.— Բոլոր այն ժողով-հերը, որոնց պատասխանատուու թիւն ունին Աթո-ոն վարչական, կրթնական եւ եկեղերական հար – ցելով գրարելու Կարե խոսջով։ — Միարանական ոնդ 6. ժողովն է՝ որ պէտը է հչոչ վարչական թե ժորաններու հերկեցական աստիճաններուն հետ կապ ունեցող բարոյական հարցերը, եւ համա – պատասխան որոյումներ տայ՝ համաձայն ներբին հանուսա Ռեան

ոցրու թեանց

Մերկ ու պամաջ իրողութիւնն այն է, մինչ -դեռ, որ «Միարանական Ընդ» - Ժողով»ը՝ անուն մր եւ յիչատակ մրն է լոկ, եւ վեհափառ Հայրա-

### The alnuhlin be nicht qhstqhfliter

Ընկեր Ռուրեն՝ չարունակելով իր յուլերը «Հայրննից» աժսագրի շոկտներերի Հաժարուժ, «Արգիսոկան Հայ Քաղաքային Նայաստակները» չո որի առքին դրուած է «Յառաջի Նոլենրեր » չի խմբագրականը, — կր խոսի ժոսին Հրացանի եւ Դերիկի վահրուժ եզած մի չարգ նչանաշոր ընկեր— ների ժատին։ Այս առքիլ կ'ուղեի մի երկու լրա-ների մասին։ Այս առքիլ կ'ուղեի մի երկու լրա-

Մեր մարտիկների ամէնից սիրած մօսինն էր, իսկ տարձանակը՝ տասվ աասրկրականոց

Ասի մարտորանրի առէրը սրրատ Հրացանը մարնի էր, իսկ ատրմահակը՝ առարկրականոց մարնիը: Մոսին անուն մի Ֆրանսացի, մի նոր անակի Հրացան հնարկով, նախ ներկայացնում է ֆրան-անկան կառավարունեան, որ չի հաւանում է Արա ուսականին, որ հաւանում է և ոչ ույայի պետա-կան դինադործարանը սկսում է այդ նոր անակի Հրացան էց պատրաստել ուսա գինուորների հա - մար, որոնք դինուան էին մէկ բացուանի ծիաւոր վառօգով՝ «Բերդան» Հրացանով: Իսկ Մոսինի Հնարածը Հիկո բացուանի է, ածնուն վառոգով և Հրկնակի հեռավոր, ինչ որ ռապմական տեսակէ - ույց մեծ առաւելունին» մր իր կարմէ: ձիշը այդ նուականին, ենք չեմ սխալում 1990ն կան Գիրի, թեկեր Գալուստ Արդեանը, որ այանի է Թորոս ծածկանունով է քեւանի դիմ - նարանը Հրորսա հայնականին, ենք չեմ արալուն 1990ն կան Գիրոս ծածկանունով է քեւանի դիմ - նարանը այաթը, դինադործունիւն առվորելու Հայրենասիրական հայտասանով: Մէկ տարի վերջի Հայրենասիրական հայտակով: «Ֆուջ բերկով ին Հայասիս կակովան հայտակով: «Ֆուջ բերկով ին Հայանարիական հայտարձին, մոսին Հրացանից վե ջանիսը գեպավակերպերվ» (ձեռ բերկով) Հարում Հ Քիֆլիդ , և յանմում ժեր թնեկերնե-

ջանիսը «կաղմակերպելով» (ձեռը թերելով) Հասանում է Թիֆլիդ, հւ յանձնում մեր բնկերնե-

Կարձ ժամանակով Թիֆլիդում իր արձնատա-նոցում աշխարահյուց յետոլ, մեր դեկավար ժայտներ հրատակով, Թորարս, Կարձո (Ռուսասի եղրայրը), Սամանի եւ մի ջանի ուրիչ դինագործ թեկերներ, մեկնում են Թաւրիդ եւ հիմնում Հ. 6. Դ դինագորաբար այս դինագործարահի բողից են անդեր բաղմացիլ, դերձեր ամեծ անասիկ, ո-րմեցմով մեր հայդուկները կոււել են հանասո-րի եւ մի չարդ ուրիչ արյաւանցներում Ունելինը մոսին հրապահներ, որակ վրայ փո-րադրուած էր Հ. 6. Դ դինանչանը ։ Ունելինը հորականես, որ մեր հայդուների հետ միսակ, հոյնուկ մի ջանն անդամե Վովկասից անցել՝ են Ատրաբատական եւ Երկիր ։ Հետաբորանան եւ Երկիր ։ unps dudwindpod Pholograd he wester

Հետաբրթրականը այն է, որ ռուս դինուորնե-Zhamapagauhin mih k, an natu qhharaph-pu douhh Spugmhhhand qhan supharamb, Ale Sunyarihhand dig duun mig han mhumhi ugudh -titik Spugmhhhand kihi hatandi bit hap natu umdahimung apharaphalap kimi din Sunyarihand pharah pahathand, Wonth Spugmhhangh hiphina-un philand i Bratahaph dhang, pipilay Sun'um mb-amboli aliumbi mig Spugmhi dunthe, mpahaba spugmhi humi di handi hang angalah sunthe, mpahaba spugmhi mind di handi hangan sa manah sikatan

գրությունը այս որու ու առագրագառ գարբան Մե չանի տար վերքն է որ ոռու գարբան դե նեցին Մօսին Հրագանով , ոռը չարունակում դործածել առվետական թանակը:

գործառայ սուրաապատ թատարը։
Գայով Դերիկի վաներին, ընկեր Ռուբենը այդ վանչում ապրած ժեր նշանաւօր հայդուհինը Նի-հոյհ, Վարսանի, Սարոյի, Աէջոյի, Փոլսիկի, Ձա-βոլի եւ Շերոյի անումների՝ Թուսմ մոոսացել է քիչեր նաեւ այդ վանգի վանահայր Բաղբատ վար-ատ ևա Թուս ուսերին

յրւր տանւ այդ վատրը դատատայր բաղբատ դար-դատ, ևո Թուս ամունով Այևրատեղը Թաւաջալևանը, դեռ Հոգև որական չենոմադրուան, որակա Հայ ըննասեր ժոասորական երիասսարդ, Կովկասից

անցել է Երկիր եւ պտտելով մի չարջ Հայաչատ գաւառներ, ուսումնասիրել է մեր ժողովրդի վի-

անցու է Երեւև առաջանանիրնել է մեր ժողովրդի վի-դատաներ ուսումնասիրնել է մեր ժողովրդի վի-հերը Սայմաստի եւ Վանի մեքնւ երքեւնկունեան ճանքի վրայ Հասատառուն հայան դարձներո նր-դատակով Վե. Թաւաջալհանին համողում են վարդապետ ձեռնագրունյու եւ Դերիկի վածջի վա-նահայթի պաշանը ստածահալու ինչ սիրով կա-նահայում է Երիմեան Հայրիկը, Թաւաջալհանին վարդապետ է ձեռնագրում Բոդրատ անունով եւ չանակում Դերիկի վանահայը ։ Որով Դերիկի վանջի ունենում է իր պաշանական հայեւրական հերիայացուցիլը, «պաշանական» ու «ծառա – հերիայացուցիլը, «պաշանական» ու «ծառա

ներկայացուցիչը, շպալաշնեաներն» ու «ծառա ները» յալս Թուրը կառավարութնեան եւ տեղական 
ժողովուրդները։

Մեր դինաստար խժրի ընկերներից՝ Հարվադար Ցակորն էլ չաշանայ ձեռնադրուելով, Սալժաստի չթիսնում՝ իր Հոգեւորական կոչումից օդժաստի չթիսնում՝ իր Հոգեւորական կոչումից օդդաշան կուսակցական պարտականութիւնները։
Պարթեւ աշատայի կարատար դեմբով եւ փառաչնական գարծագրվ է հայարները։
Վարժե աշատան կոչումին հայարները հետ արիթ ունեցայ,
հարձակարու 1911 թ. աչնանը, Սարմասում,
որտեղ ընկեր Սամասնի Հաւատարին դործակից ներչն էր:
Բաղրատ վող «Թաւաջալիանը» մեւ տանե

առրջուջը Բաղրատ վրդ . Թաւաջալետնը , մի ջանի տա-րի վերջը Նչանակուեց Գանձակի առաջնորդական

րը դ-իչը-վա խանարը է Իր վերին աստիճանի դրաւիչ եւ պատվատելի արտաջինով եւ ժողովրդանուէր դարծունքու – քետար, մեծ հերիակութիւն վաստակեց Գան – ձակում։ իրեն ենթակալ Հոգեւորականների ապատատրենրին եւ եկեղեցական կարգը խանդաապատատրությու և հվորացավան վարզը խոսնվա-րողներին այնպես էր ուսատել , որ բոլորը իրենից Քէ սարտավում էին եւ Քէ պատվառում : Իր կիրք ձեւերի ձետ միասին, պատարադերս , ջա – դութիւններով էր օժառւոմ :

իր Բաղու տեղափոխունլուց յնտոլ, ուր չու-տով ժահացաւ, Վաղիւ 40 տարեկան, Գանձակի Հայու Թիւնր այլնւս չանսաւ այդպիսի տիպար Հո

դեւորական առաջնորդ ։

Բադրատ վրդ . Թաւաքալեանո Գանձակում ե-գած ժամանակ, Սեւ Քարեցի Սաջոն, 101 տարով բանաարկուած էր Մուչի բանտում : Նրան թիր-բական բանաքը ազատերու Համար ամեն կողմ կո ժումենը էր անում գլխաւորապես իր "չանած

Մարրոն։ Մարրոն առաջակատակ էր Գանձակի նածան 
«Արջոն ուս առայատակ էր Գանձակի նածան 
«Ար Վրայանի (այժժ Դիլիինանի) դառառի Սեւ 
«Հար գիտից, Սարդիս Ղուկասետն անունում։ Ու
բույի նրած դիժուժը պիտի կատարուեր Գանձակի 
նածանրապետի ժերոցով կովկասետն փոխարջա 
հեն, աս էլ իր հերթեին ցարական կառավարու 
հեն, աս էլ իր հերթեին ցարական կառավարու 
հեն, աս էլ իր հարժեր արտարարութիւնից պետի 
պատանինի իր Հարատակ Սարդիս Ղուկասեանին։ 

Օրաշերով այն բարեպատեծ Հանդաժանին։ 

որ Գանձակի Հարատեսը ուս հաճակապեսի 
հայալանի հարատեսի էր 

հայալանի հայասեսը ուս հաճակարական 
հերթերական հեղելա հանձի, Ռալդատ վոր -ը եւ 

Սարձա անցերական Գեղելա հանձի, Ռալդատ վոր -ը եւ 

Սարձա անցերավ կատարում է ։

Howap, has an upper fumment &

արտանում չարիկին էլ իր կողմից դիմեկով տուսական կատավարունեանը, կարելի հղաշ Սեւ Քարեցի Սաջոյին Թրբական ըահակց ապատել եւ տեղափոխի Գանձակ, ուր հասաւ Թրբական կաթ-միր ֆեսը գլիին, եւ անմիջապես աղատ արձակ –

ունց ։ Մի ջանի ժաժանակ անդած , հրբ Սաջօն Սամ-սոնի հետ միասին ներկայանում էր Սրիմեան Հայ-

պետր կը անօրինէ անձակակչիո , ազատ Համար -ձակ , ապաւիներով կանողիկասական իր մականին , եւ կրուորական Հաւատարմունիան՝ Միարանու-Թեան անդաներէն չատերու :

բուստ ապատորչը դատորու :
Հարց կուտանը: - Ուդի՞ղ պործ է չամադոր ծել միարածձերու յարդածքի ու հետեւողականու Բիւնր։ Միւս կողժ է, արդա՞ր է յաւերժացենլ այս
կացումիւմը՝ վեՀափառական անումե եւ ալեւոյβին ապաւնիած :

pph anyan phus :

Appand by pfishe, 1946th p dip of the wind of lands greed agreed by the publicable of the first section of the phus and property of the phus and phus Ս.թոռին վարչակարդր

Ախոսին վարչակարդը ...։

Ժողովր չկրցաւ յանոլիլ որեւէ հղրակացու –
Բեան, որով-հահւ Վեծափառ Հայրապետը յամառեցաւ, ու մինչեւ այսօր կը յամառի պարտադրել
իր անձատական Հերինակութիւնը:
Նոյն ձկտումն էր, որ նաեւ արգելը Հանդի –
սացաւ Աղդ. ԸնդՀ. Ժողովի դումարումին, ժո –

ղով՝ որու իրաւասունեան սահմաններուն մէն Բիլնայ Սուրիոյ եւ Լիսանանի նենքերու ազգային վերին ղեկավարունիչներ, եւ որ կը, բաղկանայ ալիասումական նել եկեղեցական 21 ներկայացու— «եւնեւ

... ԵԹԷ Կիլիկնան ԱԹոոր կ'ուղէ փրկուիլ «ժնկուտի եւ մեկուսացեալ վանը մր» դաոնալու ծակատաղրեն, նախ պետը է ձանչնայ ժողովութ-դի վենապետական իրաւունըները, ապա՝ դագն ինչդինը «Աղատ Գոտի» Հոչակելու այլաժերժ յանձնապաստանու [Դենչե ։

յանձնապատանու քինչի :

Մեր պատմու քինան մէ ջ՝ անանկու քինան եւ
ջայքայումի դուոր հասած են «ժողովրդական» եւ
ջայքայումի դուոր հասատան են «ժողովրդական» եւ
ջայքայումի դուոր հասատաու քիւնները, ո րուծջ տաջի կոխան են դարձուցած ժողովրդային
կամջն ու վերին հակակոր իրաւունջը :
ԵՐԷ Գարեգին Հայրապետ յուրի պատճառ
հեր չունի արդի անհակակվու կացու քիւնը յաներժացնելու, դժուար չէ փոխադարձ հասկացողու
ժեան մը յանդի և չա՛ և ի փառս Հայաստանհայց
Սեկոնչում, որուն պայծաու քինան, եւ, որուն
ազգային հոդևոր դործոն անաւրանայի դերին կր
հասատանը բոլորս :

### thin Augur thindler Phirulikli Jurha

Բիսաղէմ, առոյդ երիտասարդ մըն է պարս – կահայ հարտարապետական ուսանող եւ մարզիկ Արտո Աշհահանը։ Տարիչը 28։ Աիտյեան նորապետ սակ արջաւի մը, որ ձենիպների վրայ Թէֆոսին համգայ հանվով, հասցուց դինչըւ մինչեւ Փարիդ եւ հոսկե ալ Լոնտոն, արշաւի վերջին հանդրու

նը :

Գերագանցօրեն դժուտը ու արկածախնգրա —
կան այս Տամրորդունիւնը յացողունինամբ դլուն
հանած թլյալու հրծուանցն ու հպարտունինանը դլուն
հե Այտու Ջեռնարիի յանդողմունինը մայն պետիս Այտու Ջեռնարիի յանդողմունինը միայն պահար
բաւեր ուրիչները հա կնցնելու այս վատմալաւոր
Շամրորդունինեն և Աւնտնան ունեցած է այդ յանուղմունիւնը հանալիս Համար այս անօրինակ
արկածախնդրունինան մեն Պարսկաստանեն գուրս
համ ձենա եւ այսան առանա անա արկածակնորու նեան մէջ։ Պարսկաստանչ է պուրա հրաժ մէկր էր, րայց եւ այնպես, առանց վախ – հայու, այլեւ առանց հոյնիսկ ջարակսի եւ կող-մեացույցի համրայ կելք, դեպի անժանօրը, հա կառակ չառանրու դորւացումներում, իք այս համրորդունենի ողջ դիտի չկրնայ վերայառ-հալ: Ես է կեցած իր ծրայուն մինչեւ անդամ, երբ Համասում Համելուն, երկու չարանի Հայու

«րւտող պատգա» է։ Ուրենք, Յուլիս Ձին, Թէհրանէն ճամբայ և-րած և Հասած է Համատան։ Այնուհետև ճամ բորդութիւնը չարունակուած է հետևւնալ դծով ։ — Քիրմանչում, Պաղտատ, Դամասկոս, Պէյրութ,

- Գիրժանչան, Պադատա, Դաժապաս, ոչյրու Հայէս։ Թութքիոյ ժէջ Հանդիպան է Իսկենակրուն , Ստանա, Գոհիա, Մեդարա, Պոլու, Մտափայաթ , Կոյեքի Իւթքանալու և հարիմե հետոյ անդած է Յունաստան, Հանդիպելով Ցէժոքիչա, Ջէտէա -դաձ, Գաժայա և Սելանիկ ջապաջները և ի վեր-հոյ Հասներով Աթենթ, Շաբաք մր կանդ առած է Յունաստանի ժայրաջաղաջը և ապա Գիրժոնի հու ասներով Աթենթ Հ Պարի (Իսալիա) , ուժէ Հավարդան է Հուժ , Վենտերի և Մեյանս ձեղ -ան է Ջուկերիան, անցների հետ իրինեն Չեղ -ան է Ջուկերիան, անցների հետում անած է Ֆրան-ատ և Լիսն Հանդիպելն Արեսի Հիած է Նիս և Հոնվե Մարևյ և ապա, նործի Լիոնի վրայով Հասած է Փարիկ է ապա, նործի Լիոնի վրայով Հասած է

Փարից :

Աժարդ այս Տանապարհի հրկարու Թիւնը, Աւևտևանի հայուտի 9000 թիրն է։ Օրական Տաժ թարդած է 150—180 թիրն , այն ալ ուտելիթի պաչարը և այլ իրնը կոնակը։ Տեղ - անդ , անա դրանիրա ժէ մանաւանը, արևալուած է ջարիլ,
իսի Պաղտատել և միչն Ի Դամասիան հանածան կրաթելու համար նատած է անապատային երթնեւնց։ րելու Համար ճատած է անապատային երթեւնկ ապա-ովող մասնաւոր ինչնաչարժը։ Մէկ այս Հե

րիկին և չնորչակալունին յայտնում ուշտ կա-ոտվարունեան ժիջոցով իրեն նրրական րանակա արտանյու Համար, Որիմեանի Հարցումին իչ ին-չու չիր Մուշ դացեր , Սաջոն պատասիանում է — Սուրբ Կարապետ Ուխան։

Սուրբ Վարասինո Ուրար։ Երիմեան Հայրիկը, Սաջոյին ով լինելը կոտ-Հելով, ասում է — Ձաւակս, ալ ուխաի չերթաս · · ·

B1:40

ռաւորութեան, մէկ ալ էտիրնէէն յունական սա:ժանը անցնելու Հաժար չէ՝ կրցած Հեծելանի։ գործածել։ Յունական ՖաՀժանն ալ անցած է հր գործածել։ Յուհակահ համեահե այլ ահցած է ներ-կախուքրով։ Մհացած ամրողի ատրածուներ վրայ ճամրորդած է հեծելահիւով կամ տոջով ։ Քանիցս ահղատարափ անձրեւներու ևւ փոքերրիկ-ներու բոհաւած է ևւ տոցերը ուսած են։ Եւ չա-նախ ուժասպառ ու Ղարդուփչուր հասած է կա ով կամ ոտունե ով կամ ոտու յանկ կայան

ձախ ուժասպատ, ու կարդումը ուր տասաց է դայանվ կայան:
ձակոււ բնկացրին, Բեևւ դանադան վա հակոււ բնկացն է, բայց իլիանում հետանց կողմե ու
ժեկ դժուտրումինան հանդիպած է։ Հետը ունի
Պարսկաստանի հարդական դաշնակայուններ
Պարսկաստանի հարդական դաշնակայուններ
Համ հորդունիւնը։ Անդերին, ուսերին եւ հուրժերեն դիանայուն խողծեւ այ կրցած է հասկոցուիլ օտաց ձահրաներու վրայ։
Հայ եւ օտաց ժաղական բրանականը ուս
հատարակ հիրմ վերադերում ցոյց տուած են իրեն
հանդեր։ Պոլիս եւ ԱԲԵՆը սարդած եւ բնորմեւի։
Հետը ունի այաց ժեր հարդան հե բնորմեներ
Հատերը, ջաղաջային իլիանում ինենի և հարդան և
Հար ունի այաց հիւներ իրենց դնաշատանոր կր յայանեն հայ մարդիկի այս յանորում հահարհին իրան հա

pura which of bring water ;

#### THE SHALL ABILLS

ԱԼՖՈՐՎԻԼ — Յաղβանակի օր մր նգաւ Ֆ. Հ. Մ. Հ. Մ. ականներուն համար նույներեր 56 կիրակին Ֆ. Ֆոդ Բանակ, ոչ միայն առաջին իուժթին, այլն Հայանապել, որ միայն առաջին իուժթին, այլն Հայանապեր որոնք ամեն կերպով քանացին յուսությա արգենչներն ապահումել, եւ արգաբացնել իրենց վրայ դրուած յուսերը:
ԱԺՏ որ անձկու ձեռաքը հայանը։
ԱԺՏ որ անձկու ձեռաքը հրակը։
ԺՀՏ .— A. S. Brévannes, թեղ գեմ՝ Ֆ. Հ. Մ. Հ.

(223)

Երկու խումրհրուն նուրբ եւ հարտար խա -արկութիւնը Հետզհետէ տաջցաւ : A. S. Brévannes , դարդաւթյուրը «տագուտը տարցյան» (8.3. Devanues) Էսուդեր պարտաորել եր դերադավորութերևոր Ֆ.-Հ.  $U \cdot P. (I \cdot f), կարճ եւ արագ. դարձուած բներով է$  $<math>U f_{EA}$  կողժել, ժեր ադաբը՝ միակամ, վճռաձ է « փոխ վելծ »ով Էրկել անդեալ տարուան պարտու—

Այս իրասանցուժին ընթացջին ժերինները յա-Չողեցան Հակասակորդին սահժանը անցնիլ եւ Տնչուժի ենթարկել ըերդր։ Սակայն յանկարձ,

Brévannesh կողմե գեղակի ուժղին հարուած մի ղեպի կեղղոն՝ լահեցուց իրենց առաջին կեր։ Մեր արաքը քրագիլուան սիան յաբնակո -ղականի, եւ մեր վերջապահերկեն՝ 8. Պերպեր -եան դեղակի ուղղանիդ չաչուածչով մր յաջողև-ցաւ հաւասարացենլ:

ցառ ծառատարացնել :
Դապր սկսաւ ծանրահայ : Երկուսանք կր մա բառքին ապահովելու համար առաշերայոյն կէ տնը : Վերկապես հակառակորդը տնդի տարու ,
Նուրևա կը բակոլի գեր առաջուսան կորսուտծ
(hors jeura) հղահակետը չահի :
Կիսախաղը վերջացաւ 1—2 ի նպաստ Ֆ. Հ.
Մ. Է. Մ. ի :

0 · է · 0 · թ · Մեր ժարդիկները բարձր խաղարկունքիւն ու-նենալով Հանդերձ , երկրորդ կիսախաղին երկու խուժրերն ալ կաղղուրուած դերազոյն ձիղը պիտի

փորժելին .

Կ. Ցովոելիհան լաջողեցաւ փախուստ տույ նշանակելու Համար երբորդ կետր, եթե Հակառակորդը դգետնել դինջ penalty դծին վրայ։ «Քուֆ
բան» էր սակայն, եւ ձեր ժարդիկին դինակիրի երբորդ կետը։ Քիչ վերջ Սրապր կհապաշովեր

հրորդը կետը։ Քիչ վերջ Սրապը կհապաշովեր

հրորդը կետը։ Քիչ վերջ Սրապը հրապաշովեր

հրորդի հետր, կրկին Կ. Ցովսերհետնի ժիջոցաւ

հատին վերջաւորութեան Հակասանորդը դե 
բաղոյն ձիզ մր փորձելով, չահեցաւ երկրորդ

հետ մր ։

կետ մը .

Bi խաղը վերջացաւ իր պարտու խետմը :

Այս յապեսմակով Ալֆորվիլի Ֆ. Հ. Մ. Ը.

Մ. ը ինոչանուր դասառորումով, Première div sont 
երկրորդը կր հանդիսանուլ երկու նէչերու տար 
թերու հետմը, Valmy և Nangist հերջ :

Պատիւ ձեզ :

— Անա ձիսս խում բերդում ձեռը ձգած ար —
դիմոները. — Ալֆորվիլի մէջ՝ Ֆ. Հ. Մ. Ը. Մ. և 
պահատի խումբը պարտու հետև իր ժաման A. S.
Brévannesh պահատիկի 5—0: Brévannesh մէջ .— Բ.
հումբը կր չահի 9—0, հակ «կրտահը» խումբը 
21—0: Արավատվ A. S. Brévannesh բոլսը խում — 
թերն ալ չարայար պարտուան վ՝ թլլան :

— Պ. ԱՍՎԵՏ

### ԼՈՒՐԵՐ Մ. ՌԱՓԱՑԷԼԵՍՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԷՆ

ՎեՆԵՏԻԿ — Վերակաած է արգչն կետևրը Մ .
Ռուփայչլեան վարժարանը սեժչն ներս : Երանի
այհ աջակերաներուն՝ որոնը արժանադրուած են
այհ տեարին մէջ ուր կր դանունի անունները մեծամեծներու մեր մտաւ որական դէմ ջերչն :
Մարսիլիայչն Վենետիկ Հասան վերջերս ՄիիԹարեան վարդապետի մր առաջողությենակը ութիչ նոր պատանիներ , ույին եւ խոստուժեայից :
Մեծունական է «Անեային է առաջում «Անեային» հարեան վարդապետի մր առաջողությենակը ութիչ նոր պատանիներ , ույին եւ խոստուժեայից :
Մեծունական է և «Անեային է առաջուժեայից : րիչ Նոր պատածիներ, ույին եւ խոստումեայից ։
Անանց թերնեն էր որ լոեցի հիացումի արտայայույքիւներ ի տես պարուոր Մուրատ - Ոստիայլ հետնի պատմական դիչատակներուն եւ անդեպ վաստակին և Ու րսի մարվ ու հարտասար և պատակին և Ու րսի մարվ ու - Ոստիաասոր էսդուրներ, որ իր կորելը սեմը այն կրքնայիաններ հետին, ուր կազմուած են Վեյիկնայիաններ Բերգիսններ, Արդիարեաններ, Կարումաններ Իսրայել Տիպունիներ, Բուրսեղ Շահորարեր է, Գուրդեն ԱյժՀահան և Արդիարեաներ ուղ որ Մերիքարեան Հայրերը առին այս օրերս, դի դուր Մերիքարեան Հայրերը առին այս օրերս, դիտանուրվ իրենց մեծ ու պատմական վարժու-

«BUMUR» PUPPOLL

# ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

#### BEARAPP UUU

Դու, ջաք եւ անվախ մարդ, չրջապոտուած գո դժերով, պիտի տաներ իր հեմ հայեր եւ յանձ - ները նորն ատելի մարդուն : Ներեկ կարայ եմ , բայց մուսնալ — երբեց ...

— Որ նյանակում է Բե ես այլևու կառու կարայ եմ , բայց մուսնալ — երբեց ...

— Որ նյանակում է Բե ես այլևու կարու կատ - բատում ինչ հայ եւ ևս այլևուից ուղղակի կր դնամ Մելիջ Աւանի գօրջի հետ խառնուելու, Բե է՝ դժուար կր լիներ դլուի դեկու անդ դանել...

«Եւրի մէջ Բաղուան ...

At.

66. 
Նոյն օրը Աննա հաβանունը ճանապարն էր դընում Մանասին։ Պատրաստուած էր ճաչ, որից 
բետոյ Մելիջի կինը դարձնալ սկսնց Հայտնցնով 
նրատիներ տալ Մանասին, այիսատերով ժեղմացնեյ 
իր արձիայ ասածների արդեցումիւնը եւ անդա դար յիչեցնելով անցհալը, այս տան հիմնադիրներին։ Ինջը Գայիանէն էլ կարծես, մոց միաջն էր 
Հաստատում: Վերջին ժամին նա էլ դուրս եկաւ , 
որ թուրի ճանապարհ ասէ Մանասին։ 
Չիաւորները պատրաստ սպասում էին դիւ -

դում , դատակցնում էին Մանասին: Բայց յանկարծ ներս մասու կոյս Հեղինեն եւ բոնելով նրա ձեռջից, դատուերբեց որ ջիչ էլ ապամ է։
Մայրապետը դարձեալ առաջուանն էր և նրա այսարայան ունեցած դեպրերը ներա արա միջ են հաջ չէին Թողել: Երկար տեր ուղորդեան պատնցնելով իր մատների մէի, նա յայանեց որ համակ է սապել հաչերն Մելեջից եւ բերողը Ջալալն է։
Այժմ, փառը Ատոուծու, խաղաղությեւն է և փեսան ենել է առականակում են ու համան ենել է առարենավում են ու հայարան են առարենավում են ու համան ենել է առարենավում են ու հայարան են ու հայարան են առարենավում են ու հայարան հայար հայարան հայարան հայարան հայարան հայար հայարան հայարան հայարան հայա

րարողը Հայալը է :

Այժմ, փառը Աստուծու, խաղաղութքիւն է

եւ փեսան եկել է բարեկամումքիւնը մերանորողե
լու, ասաց ծա։ Մեկիջն ինձ է յանձնել այդ դոջնը։

Գայիանեն ինչ որ բան չչիկաց մօր ակամիում,

եւ ատ, կարծնա, չյանրով կոյսի խոսքերը, ասաց
— Ես ուղում էի մեր բամանայի միջոցի արացարարանին մատանին, այժմ կարող են իրանը տա-

հել ։

— Ինչո՞ւ, բացաղանչեց կոյսը ։

— Ես արքիկ չեմ ուղարկի հաշէն . . .

— Երեւի Ջալայից լու ադայ ևս դահլ , ենգհունեանի վրայ բերևց Հեղիեկե ։ Եթե աչջի ա –
ռաջ ուհես մի րոի գիւղացի, այդ ուրի, րան է ։
Բայց Ղարարադում Ջալայն է միակ նչանածը իչխանական տանից . . .

- Ինձ Հարկաւոր չէ

— Phd հարկառոր էն:

— Ես չեմ գարմահում այդ խօստիսի վրայ...
Ե՞րը ես դու Հասկացել որ տան պատիւր, որ այժմ
հասկանաս... Իրեանին Թողած` ռոսեկին կր
ատա չժող ես ճանագում եմ ...

— Ոչ ոջին էլ չեմ տալ, սառն ու երորուկ և դանակով պատասխանակ Աննա Խաքունը ...

— Լոո՞ւմ ես, Մանաս... Սրանց նման անաս-

աուածներ չես գտնի։ Սրանց Համար կարդ , կա -նոն , դիրջ ու Հրաման չկայ ։ Եւ ապա , դառնալով Աննա Խաթունին , ՝ նա

չարունակեց

րհամբ Հարցրեց -- Ինչո°ւ ուղ

հին . — Վախհհում է , Մահաս , ի՞նչ անի խեղմր . — Վախհհում է , Մահաս , ի՞նչ անի խեղմր . ժամահակի այնպես փյացել է , որ Հիմա աղա — Հարդիկ են վախհում կանանցեց . . — Այլայես չէ , ընդշատեց Անհա Խանու- նը։ — Այս աղան , պարզ ասած , երևս չունի, ամա- չում է , ամա Քի ի՞չու չեկաւ մեղ ժշու Այի ահա , չեր , երբ ես պաարասա էի ամէն ինչ անև, հրր պետը էր միայի վերցնել ու տանել, սա Քողից ժեղ և փախաւ . . . .

ժար։ Վեհետիկ րոյեն է ժեր 1850ի Վերածնունդի չարժումին, Հայ աչխարՀաբարով սկսած այն զբ-բական չարժումին , որ դուռը բացաւ ժատ-ուրական յեղաւրքումին, դրական արուհացի գար-պայումին։ Կր յուսանը ի՞է Վենետիկի Մուրատ – Ռափայէլեանը վերսաին պիտի Հասցնէ ժեղի նոր Հայ ժառողջականներ, որոնց լոյսին կր կարօպեր

### *Խաղաղութևան հավագումա*բը ՎԱՐՇԱՒԱ ՓՈԽԱԴՐՈՒԵՑԱՒ

Իրրեւ Հետեւանք թրիտանական կառավարու-Մեան բացասական դիրջին, հետրադուքենան կու-սակիցներու կադմակերպունեան բարիցի կեղջոնը Հրահանդեց ՇՀֆիլա հաւաջուած պատուիրակնե

սակիցներու կացմակերպունեան Փարիդի կեղրոնը չրահանդից 61 հիրա հաշարում պատուիրակներու հայարատությանությանի արտակարանության հարաւա, ուր պետի դում արտահարանության հարաւա, ուր պետի դում արտահարանու համաժողովը նույեմբերի 16—21:

Ծրած յայաարարունեան ով համակում 1720 պատուիրակներ դիաի ժատմանցի 15 64 հիրաի համաժողովին։ Առացին առաներ համարա իրած 400 պատուհրակներուն 2000 տակայն մերժում առացան բրիտանական կառա հարաքեն հայարանի հորաի հերեր չարիրատարներ այ ժապին ծրակա, որովչետեւ Անդլիա արդինը այսիաներին հայարանունին այսի հերաի հարարանին հայարան հարարանի հայարան հարարանության հայարան հերանա հայարան հերանա հայարան հերանա հայարան հերանաների մեկը հարարական հայաժողովը բացարի հայարարար հերաի հայարանարան հայանության հայարան հայարարան հայարան հայարանին հայարան հայարանին հայարանին հայարանին հայարանին հայարանին հայարան հայարանին հայարան հայարանին հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարանին հայարան հայարանին հայարանին հայարան հայար

ամամողմվը ԵԼֆիլակի Վարբուա փոխաղ բելու որոչումը արուհցաւ դիչեր մբ տեւած ժողովէ մբ վերը՝ Փարիսի մէջ։ Մինչ այդ հերդ ու վեբաղարձող պատուհրակու Թիւնները բնակարանա վի նէջ ևւ պատուհրակեսիչ մբառնուհցան Փարիվի մէջ ևւ պատուհրակեսիչ և չատեր պանգով
գրաներվ օրճարաններու մէջ լուսցուցին ։
«ԱՆԻ ՄԷ ՏՄՎՍՎ Համաժողովը ՇԼֆիլտեն Վարչաւա փոխադ -

«ԱՆԻ ՄԷ 8ՄՎՄՆ ծախարարու Թիւեր մասնաւոր դեկոյցով մի կր ծանուցանչ ՔՀ վերջնական Հա
ժամայիու Թիւե պոյացան ըրդարվ, աուրջերու
վեպումի այիայի հարարարուի հետեւեայ Թուսականհերուն.— 1950 Մայիս Լեծ Յուլիս 31 դանձելի
ուղջերը պետջ է վճարուսած բրայով, արանձելի
31 դանձելի աուրջերը՝ Նոլեմբեր 20: Օգոստոս Լեծ
33 դանձելի աուրջերը՝ աժՀեչե ուշը մինչեւ Դեկանույարնի ( իրկուլարիի)։ Անուջ որ կր Թերահան, առար առ Հարիւը աւելի պիտի վճարեն
անվճար դումարներում վրայ— Արդ- ժողովի
«ՀՀ երևովորհան մը չեոր հակալու Թիւե յայան
բոժ հաների ծրապանի հակարութին յայան
բոժ հարարան հայարան հայարան այների
«ՀՀ երևովորհան մի չեոր հակարութին արանարական հարարան
և հայարան հարարան ըրդայով, հարդ
Հ հու ատներ հարարան իրայութան ըրդայի Հարի
ԱՅՀ ՀՈԳԻ ԽԵՂ ԳՈՒԵՍՆ ԳՀ Էրբ գենուԹիւններ կր
կատարե ին 55 Հեթր գետեին ատև է Ջուրերը յանհար, իսկ եօթենրութը դերաչով ապատերաւ
հար, իսկ եօթենրութը, երաչով ապատերաւ
հար, իսկ եօթենրութը, երաչով ապատերաւ
կան դեպանասունը, իպելով աժՀն յարարեր ու
երև ԱՈՒՍ ԱՌԵՍ հայեկ ասիրի հերարարութ
հար իսկ եօթենրութը հարթող արանարարու
հար իսկ եօթենրութի հարիս հերասարակուս
հայուների գերի հարիս հերատարին և արան հերարարութի և
ԱՐԱՍ առանին հարիս հերարարի կրև ԲԱ Արասիա անաանելի գեր գեր թերան Լ
Եւերությարը հեր Հասատանելի գերը գոր չունանարութ
իրնեւ Արա առաջեւ Հրատարակուած դերությար կրև ԲԱ Արասիա անաանելի գերը գոր չունանանութը և
ԱՐԱՍ ԱՌԵՍ հայութինի կր դործ

թիւններ կր կատարի իւն»։ ԱԶԳԱԺԱՐՈՒՈՒԻ Բաղաքական յանձնաժողո վր մեկք դեմ 3 հայնով մերժեց խորՀորային բանաձև։ մր որ կր որաՀանվեր խորՀորային բանաձև։ մր որ կր որաՀանվեր խորՀորակցիլ, ջրն հերու Համար 19 յուն Հայրենասերներու դեմ արձակուած ժաշտով հիաները։ Այս առաքիւ խորՀր դային պատուհրակը բատ Իկ ահուշապատ կարի ցառնաստանի մեջ։ Հեյլենասիան պատուր բակը, Փոլիֆիս, պատասխանեց Սէ երբ ահու սարսայի՝ ժասնն կր հասին, կր ժունան որ ժելիսհաւոր սարուհեր յանդաքարա կր ժեռնին Սերհասատանի մեջ։ Յետույ րտաւ Բէ Յու Հաստանի մեջ ժաշտորայի վճառւած չէ 1949
Հահաներերիչ և ժեր է։

հաստատր մի մաստարարց դուուատ է 1740 Հոկանգերելին և հեր ։ ՈՂՈՂՈՒՄԵԵՐԵ ԿԸ ՎԱՑՈՒԻ Լիոնի արուաբ-նահներուն մէջ, Ռոն դետր յանկարծ յորդան ըր-լալով ։ Ձգուչական միջոցներ ձևոչ առնուհյան եւ աւնլի չան Հագար Հոգի այլուր փոխադրուն -

ցաս : ՆՈՑԵՄԲԵՐ \\ի Ձենադագարի Օրր տօնուհ -ցաւ Փարիդի մէջ եւ Ֆրանսայի միւս չրջանները,

### 4,8 4. Uhrneligh surlingerap Umruknh dkg

+ B 11. 11- 11. 22 >

Հ. 8. Դ. Նոր Մերունդի Շրջ. Վարչու Թիւնը ձեծ պատրաստուք հետեր կր տոնե իր հիմնարկու-թեան Երդ տարեղ արձր , Շարաթ 18 Նոյեմբեր, ժամը 8,30% մինչեւ լոյս :

wamp considerate page to the considerate of the second property of t

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՎԱՐԻՉՆԵՐՈՒՆ

bh AhUAh8h2%brahs. ԵՒ ՈՒՍՈՒՑԻՋԱՅՐՈՒ 6

Փուքսայեք ապահովել Հայերեն կեղուի ու սուցման Համար ժամասուր ինտավող պատրաս տուած արդիական դասարիրջերու չարջը, ՀեղիՆակու թեամբ ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆԻ -ԱՐԱՐԱՏ այբրենարան-ընթե րցարան 60
Արարատ, Բ. դերջ 250
ԱՐԱՐԱՏ, Գ. դերջ 250

Physis nute

Նոր Քերականութիւն Արգի Հայերկն բեզուի 804 Հ - ԿԱԶԱՆՃԵՄՆԵ

L. ԴԱԶԱՆՇԵԱԵՒ Տարրական դասընկաց Միկին դասընկաց Բարգրարսը դասընկաց Հայոց պատմ . արբ. Ն Տեստեկիւ այոց պատմ . ժիկին, Կ. Բառքաբեան Առձեսն Ֆրանս-Հայ բառարան Մ. Նուպարհանի Under the state of the state of

C. C. Paris 3630.66

ՀԱՑԵՐՈՒ ՀԱՆՐԱԾԱՆՈԹ ԺԱՄԱԳՐԱՎԱՑԲՆ Է

## անասրայն և բ

« TAVERNE MAUBEUGE »

6 rue de Maubeuge, Paris (9) พิโษเกินโร-พิถิตินิคินโรเนิง 2นบริเริกิโศโคโร Իւլյս ԱԵ-ՔՕՓԱՐԱՆԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒՐԻԻՆ Հանրառաւոր է արևւկեած եւ եւրողական իր բնարի կերակուրներով, մաջուր սպառալիու - թեամբ, ինչպես եւ անժահական քուսքուսովը։ ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ՄԱՏՉԵԼԵ ։ Արտասահմաներ ծարրե հասած մեր հայրե ենակիցները մեծ գովնստով կը խոսին այս նաշարանի մասին :

*ԲԱՑ է ԱՄԷՆ ՕՐ* Արծոնվեան նուագ՝ Շաբաթ , Կիրակի եւ երկու -

цирі пріні вінішу вирию, прініць ін іпція. -ширі орбері:

Упутувані ві одиналі прикр ірг драгі фін-фикрафікрат триніцтвує фінік такі, ктринік — діл зийнатері, Ядинафик іс мабіл тілині, кинтра Дікрат кинтр : Діл. Тта 85-47: Дипрар "дагрій — Мето-Бір, Савет, Peletier. Notre P.ane de Lorette: кантрікр пекі такі діл Ріж Гіхе 250 фр

աստողական հանդիսունինոներով։ Արծարծուն -ցաւ Ահծանով Զինուորի յուչարձանին րոցը նախ-կին ռացիկիներու կողմվ։ Կրժնական արարողու -քինոներ ալ տեղի ունեցան եկեղեցներու Վջ Զորահանդվոքն առիքի։ Ռուսն բազմային արդիա-

2 արամանալերին առ իք։ իրան բացմարիի արդիա-կան օգանասեր ։

800 ԱՄ ԱՄ ԱՐԱԾ ՄԸ — Վերջին պահուն ցա-ւով իր յոներ իչ կիրակի դիւիր Հ. Մ. Մ. Ի հան – դեսն վերջ՝, ընգնաչարժով առև վերադարգին, արկած մր կունեւան ընկեր Գ. Վարդաննան և Օր. Մ. Գորդիկան։ Կառջը կրակ կառնել ընկե-ըր թաշական ծանր կերպով իր վիրաւորուի երև – «ՀԵ, Յեւէն եւ ձևոչի մատներեն, իսկ օրիորդը ձիայն ցիցումներ կր կրէ:

Imprimerie DER AGOPIAN . 17 rue Damesme - (13)

BUT GUSTIST

Հ. 8. Դ. ԵԳԻՊՏԱՅԻ կոմիայի ժողովի կը հրա-ւիրք «Բաֆֆի» խոսմրի րողոը ընկերները, այս Հորեջարժի իրիկուն ժամը 8.30ին Շոփ աիւ Նուի մէջ Վարտաւորիչ ներկայուժեւն

գրությարթը, բրիրության և Ֆորի Արևությանը Հայ Վարտասորիչ հերկայուժիշտ՝ ընդՀ ժողովը՝ Հյա Հինդշարթի ժամը 8.30ին, Café Régent (մէթիս

Դոտույ : ԱՐՄԵՆԻԱ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ (Մարսեյլլ) տա – բեկան մեծ պարահանդեսը Դեկտեմբեր Գի չաբաթ գիչեր, Clubի մէջ, 51 rue Grignan: Կր խնդրուի

գրբար Հանով ույլ, 3 հա հարության ակի թաղրուր Հիասանեներ - Ֆր. Կապ. Խաչի Շակիլի մասնա - Շիւզի ինոչ՝ ժողովը՝ Նոյ. 20/մ., երկաշարքի խ-րիկուն ժամը Գեւ, մանկապարտեղի սրաչը։ Կար-

րիկուն ծամբ Գին , մանվապարտույի ալա-ը։ Կար-առուորիչ հերկայութիրն ։ [ԻՈՆ -- Հ - Ց - Գ - Վարանդեան կոմիակի թնոչ - ժողովի այս ուրրաֆ երեկոյհան ժամբ 8.30ին, դպրոցին սրահը՝ 78 rue Rabelais ։ Կարեւոր օրակարգ ։ Ներկայութիւնը պարտադիր ։

գլու այրագրում իրաստակին պիտի հերկայացուի Մ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ վարժարանին մէջ ԱԻԱՐԱՅՐԻ ԴԻՒՑԱԶՆԵՐԸ (որբերդունինին) Մահրաժամում իրենները չարորդով :

ԾԱՆՕԹ ԴԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇ ԱԼՖՈԱՎԻԼԻ ԵՒ ՊԱՆԵՆՈՒ ՄԷՋ Նոյեմբեր 19ին կիրակի կեսօրէ վերջ 3ին, ջարաջապետարանի որահր ։ Կր հերկայացնէ ՇԱՀ ԻՍՄԱՌԻԼ

SPRUNTARABLUN QUSAURAN

WU.WAR & PAVILLON U.C.

44 Rue de Brest, Arnouville BUS LAUSULAR SIL

Այցելու թիւնը ժամադրու թեամը: Գրել Mr. Stépanian, 2 rue Bastroi, Paris (11):

AND CONTROL OF THE PROPERTY OF

## Urhebyhod ըաղնիք

50 Fbg. St. Martin, Paris Métro Strasbourg St. Dénis UURANNP bh SURANNP Fing & the beath of the surant of the sura 

> **Φ**ԱՐԻՁԻ ԿԵԴՐՈՆԸ PARFUMERIE - MAROQUINERIE

## Au SAC PARFUMÉ

**ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ ԳԵՂԱՄ ԹՈՐՈՍԵԱՆ** Վերջին նորաձեւութեամբ ճամբորդական ա-ռարկաներ, fantaisie գոհարեղէններ, կինհրու պայուսակներ փարիզեան ճաշակով եւ ընտիր ser -

106 Bld Magenta, Paris (10) Tél : Nord 05-78

ՄԱՐՍԻԼԻԱՀԱՑ ՄՇԱԿՈՒԹԱՑԻՆ ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ ԿԸ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԵ

## Գ. ՆԱՐԵԿԱՑԻԻ ՀԱԶԱՐԱՄԵԱԿԻ

*ՓԱՌԱՇՈՒՔ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆԸ* 

Այս Ուրբաթ, երեկոյեան ժամը 8.30 ին, Salle Mazenodh մէջ, (Rue d'Auhagne) Հովանաւորութեամբ երեք յարանուանութեան պետերուն եւ պատուոյ նախագահւթեամբ

ԱՐՏԱԻԱԶԴ ԱՐՔ . ՍԻԻՐՄԷԵԱՆԻ

Մասնակցութեամբ «ԱՐՄԵՆԻԱ» երգչախումբի, ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ ՀԱՅԲ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ և Հայ րնեուկցական աղդային կազմակերպութիններու։ Կր իօսին Գ․ Գ․ Ա․ ՉՕՊԱԵՍԱՆ, Շ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻ եւ Փրօֆ․ ԽԱՅԻԿԵԱՆ

Մուտքը ազատ է ։



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) η, bgundu · 800 φρ · . Sup · 1600 , μριπ · 2500 φρ

Tél. GOB. 15-70 Գին 7 Ֆր. C. C. P. Paris 1678-63 Mercredi 15 Novembre 1950 Չորեք արթի 15 ՆՈՑ

26րդ ՏԱՐԻ -- 26° Année No. 6306-նոր շրջան թիւ 1717

աժրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՄԵՐ ԽՕՄՔԸ

### ባኮՏኮ 27.20.4 ባኮՏኮ 27.20.6

Նորէն երկու խօսք ձեզի, նորահասներ։ Իր -րեւ որացաւ ազդարարութիւն։ Ձե՛ր իսկ բարիքին

համար ,

Դելայես ժիչա, այս անդամ ալ պիտի կանանջ
աժելելե ժատչելի լեղուն դործածել: Պարզ եւ հասկնայի՝ բոլորից համար ,

ԵՍՎ ձեր սորված հայերելեր չի թաւեր , հարկտոյե ծեր սորված հայերելեր չի բաւեր , հարկույել ծեր սորված հայերելեր չի ասակալորհերու Ոչ ուսուցիչ կը պակսի , ոչ ալ բարեկամ ։

Շորահաս թաելով , կը հասկանչ 20 – 25 –

35 տարեկանները ։ Անոնչ գոր անելերական յակողոհերն են միջին սեղունդին կամ անապատեն փըրկուտծ երիտասարդութեան։

Մերի համար դապանիր չունի ձեր պատմու

Մեզի Համար զագանիջ չունի ձեր պատմու

Flicip: .

"Jing-many maphipul dalan fibip fip, hep myamba sawag: Yand myamba dalag: De pajang dinahih dip mangangan hepidan Hali mangangan hagilan-hina pagangan dalagin mitup mangangan dalagin mitup mengangan dalagin mitup mengan bilanda dalagin mitup mengangkan dalagin mitup mengangkan dalagin mitup mengangkan dalagin dalagin mitup mengangkan dalagin mitup mengangkan dalagin dalagin dalagin mitup mengangkan dalagin mitup mengangkan dalagin mengangkan dalagin mengangkan mengangkan mengangkan dalagin mengangkan կոյթին, պատմո

Հերգել չատերը իրենց գլուին առած դացած են արդէն, դասնալով ժամանակէն առաջ դեզնած տերեւներ :

երբեմնի չարլսթոնին յաջորդած են սուինկը և գագուները։ Աշխարհաթաղաքացիներ, որոնք

Le quanthepp: Uzlampimpunquapuglithp, nonha mpunq land, damp stadion of:

Whe home underly stadion of:

White home when said of the works, being the following the philipping type of the stage of the said of the

կր ձգ է ։
Երկ ձեր տարեկիցներ էն չատեր փր մասամը կամ ամրողջովին, կր պարտեր Հիմա կատարուած աշխատանիցներուն ։

տասար կաս ամ բողջովին, կր պարարեց մինչեւ հիմա կատարուած աշխատանչնինորուն հիման վասարական դիտաքիցները և
հրած վ ժամանակը որ ըմբոնվը, վերջապել ,
կարդ մը տարբական դիտաքիցները և
հրանա տրեսի ընտւային, այնջան դժուսույենան տիտի մասնուհը, հեկ նոր եւ աշկի
տակուն հիվեր չփորձէջ :
Այսպես, մինչեւ հիմա ձեռը բերուած այդիշնըն այ ամյունեան պիտի ղաստապարութեւ
կա համերան պիտի մեաջ,
հեկ հար ադայանան ձեռնարկները չփոչներ
բուկան աշխատանջին հետ հեկ հոր պայար չամ բարեջ, անաքավ հա
հետ արապար կարութ է հեկ կր կարձէջ է
հիշտ այ ինանականիր, ուսուցիչներ եւ առահորջներ պիտի ունենաց ձեր ուսուցիչներ և առահորջներ այիական գիտենից մը առեկի տորվես
Հումար :
հետ որ պարդ անշորունիչներ և առահը համար որ հետ արարեր
Հումար և որ հետ և համար և հետ արարեր
հումար և հետ արարեր
հումար հետ և հետ արարեր
հումար և առանի առանի արարեր
հումար և հետ և արարեր
հումար և հետ և առանի առանի առանի առանի առանի և
հումար :
հետ արարի և հետ և հետ և հետ արարեր
հումար և հետ և հետ

ինչ որ պարզ անչողունիւն կր Համարուկի րէկ, վաղը պիտի զառնալ ջրկական լանցա։ Մնդարմանելի մեղջ մր, որուն Համար ի դո՞ւրե-

տի դղջար ։ Պիտի դղջան նաև։ ձևը Հայրերն ու ժայրեր չափահաս եղբայրներն ու ջոյրերը, ժողնիր ցե-

լով իրենց դվաուն ։
Եւ կորուսար պիտի ըլլայ անդարժան,
բանի որ կապ ունի Հաղարաւորներու հետ ։
Եթե այս վորովիչ Հեռանկարն ալ բան ձէի
խոսիր ձեր որային, եր նշանակե թե արդեն չնած էր բարույական հեր համասկե թե արդեն չնած եր բարույական հերևասպանութեան ձաժն։
Արթեցի չ- Տակաւին լայն պատեհութեին,
ունիր ու միայն պաշալ ամրարիու, այլեւ էր
կատարերու։ Ձեր արդայն «բրանաւարոն»
Հասցնելու ։ Ձեր արդար յուսակնութերեները ժեցնելու ։

0 C C O C D %

AUSTE AT SEULE

Ամրած ջանի մը ամիսները երքեւնեի ճամ-րան յարդարեցին դէպի Պոլիս, տարիներէ ի վեր հեռացած հայրենակիցներու համար, որ ախ ու վա ի կը ջաչէին ի խնդիր այգ երկնառաջ ար – աշնուքեւան ։

Wil «Landaph abambhoma mahbapa», mil «An-. Ա. է «Վասիաթի դեղածիծուղ ափերը», ա՛լ «Ս-փ-Վիերթի ծնայիչ կապատաշուծ ծովակոչ», ա՛լ «Ս-խահաց կղզիներուծ «Հայթը»։ Ո՞ր մեկը կիուղե» ։ Շատերուծ բունը փախած էր ։ «Գոնե մեկ անդամ, բանի մը չաբանով երքայինք մեր կարօտը առ –

րանի մը լարաթող - գ։

հեյներ »...
Ու հղաւ այդ մեծ չհորեը իրենց, մասնաւո բարար օտար Հայասակունիւն - ունեցողնելուն ։
Գացին երադներով ու դարձան դառն յուսակարու«եւծևիսով :

Դային հրավներով ու դարձան դառն յուսախարու-Թիւններով :

Դացողներէն ժէկն է որ կր պատժէ.

- ԹԴՀ, ղեղեցվունքը և դարձես բեռւ քերենն
իսկ իր փայլը կորսնության է փոխաւան է ֆոլիոր Վրաեին։ Ինչեքը ինչե՞ր չինան են, կր պատոկ ին։ ծարկեն պարզի հիկ պատժեր իր տեատները... Ո՞ր ժեկը ըսեմ . Հանրակաս ըն՝ ըր,
համարները , իր հինր ինչե՞ր չինան են, կր պատ— Իսկ ժեր Հանրային կետ՝ նջը ։

— Իսկ ժեր Հանրային կետ՝ նջը ։

— Եկերկցիները և կործարությելն է կր
ձգնն։ Ինչ որ Հանրային կետ՝ նրը ։

հերն իսկ երբենն շարջինի ապաւորունիւն կր
ձգնն։ Ինչ որ Հանրային կետև կր կոյնն, «Ասընհետնական եւ Հակապանհանական» բառիրուն
ժեկ կին - կիները ջիչ մը աշելի կրջու — վենի
ժել են ակապայեն հետար և Երերենրը կարդաս
Ասյանանակ դեր, Ասյանեանը վար է եկենցի եր
ժեսա գիրուի - չլիուին։ Դերերան երիկար դես
հեղը արդում եկեղ հայանանի վար է եկերեցի եր
ժեսա գիրուի - չլիուին։ Դերերան երիկա ձեւ
ռելը օրենել տալու վեճ մրն ալ հոն կր ծագի,
հարդայում եկեղեցականին կամ միւսներուն պատ-

in that it is halimbush be day hyphdah na-

րին ճանիր։
Ձեժ գիտեր որ եթէ այս տեղապահական վէնր
քրյար, ուրիշ րան մր պիտի դանեի՞ն հայ հա ժայնթը պառակահյու։ Բայց ինչ որ տեղի կիունենայ այսօր ձեր ազգային ու պատմական Սահմահայ այսօր ձեր ազգային ու պատմական Սահմահայութեան ծենդավայրին մէջ, կիարիւնէ ամէն
Հայու հային, պոլսերհակ բլլայ Թէ ժաժանակա-

Պոլսոյ վերջին Բղեխարերչն կ՝իմանան» Թէ՝ Արսլանեան արջ ի դիմումին վրայ, կուսակալը ինասանգած է պատրիարջին ընտրութիւնը ։
Այս առեխ կուսակալը, Տութն Քլրիմ Կէօ –
բայ, Հետևւնալ գիլիսա սակարդական» չրվարե –
բականը ուղղած է Թաղ - ԽորՀուրդներուն, Նոյ.

- Հայանակ

«Գատր. Տեղ. Արսլանեան, 3 Հոկտեմբեր 1950 «Պատը» Տեղ» Արալանեան, 3 Հոկտեմբեր 1950 հեղարնի օր, իր փոխանորդին եւ խորհրդական-հերուն հետ կուսակայունեանարատատանությունը լով իր կատարան կրձնական երդումեն վերարեր -հայ կարդ մր ձևակերպունիևմներ ամբողջացեն -լու համար խնդրեց ժողովրդային պատգամաւոր-ներու ընտրունիևմը յհատակել 25 Նոյեմբեր 1950-հե, իսկ Պատրիարգի ընտրունիևմը՝ 2 Դեկտեմ -բեր 1950-ին։

Նախապես որոշուած էր 3 Նոյեմրևրին կատա-րել ժողովրդային պատղամաւորներու ընտրու -փիւնը, լայց աշելի յեսող այդ Թուականը յեսա-ձրուած էր 5 Նոյեմրերին ։

ագուտծ էր 5 Նոյեմբերին : Տեղ ին այս գինումը յարմար տեսաւ Պատր Լրոնական բնոյն կրող այդ Անուին գրնումը գույց կը արուի իբրեւ ընտրական աներաժելաու -Բիւն :

Թին» :

Ցարժար դատուած է պատգաժաւորներու ընտբութիւեր կատարել 25 Նոյեմբեր 1950ին, իսկ
Չատրիարգի ընտրութիւեր՝ 2 Դեկտեմբեր 1950ին,

Կ խմորձե ըստ այնձ պատել » :

Նոյն ադրիւթին հաժաձայն, ընտրութեանց
յիտաձգումե աներ՝ աներ՝ հոր ժինար է
պեր ծաղած են չանի ձև իներիցիներու Հեյ, ունար
տալով ոստիկանական մինաժառ գենան :Մարևաբան ի գար եք Չատր անդապահ ը ժամասուր կոնգակներ Հ գրատարակած է, ներում կը րանեցեէ
չան անաներուն վրայ ևւայլի :

### brut Thourns nhrfp Unulnemih krunkrhatunphi

ԵՐԵՔՆ ԱԼ ՀԱԿԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐ THE TEPHUBUSTET

ՊԻՏԻ ԵԵՐԿԱՅԱՑԵԵՆ

ՄԵԺ Բրիտասինու արտաքին հակարարը , Պ.
Պեւին, տոքերիկեան եւ ֆրանսական կառավարուԹետանց հետ համարհարհուրդ, Անոլիու հրեաիւ
Հոդովին առվե օրուան նիստին մէն մերժեց խոր
Հոդովին առվե օրուան նիստին մէն մերժեց խոր
Հոդային առաարդիները իրդեւ մին ընդուների Դիմանիցլ ապագինժան ժասին ծրագրուած քառնակ
բանակցու Թետևց : Դուռը բաց ձգելու համար, ռակայն, արևմտեան երևը պետուβիւնները, դատ
դատ եւ մինչիւ չարթնուս վերջը հակառաջարկներ
պիուի երկայացնեն խորչորային կառավարու
Բետև

պատ ու մրնչնու չարկնուտ վերքը հակառակարու βնան :

Իր չայտարարու βիններով , Գ. Գեւին , dbպաղակաց իոր-բղջային կառավարու թիւնը թե բարմիջս բռնաբարեց Փոցատոն - Հանաձայնագիրը ,

ու այնպես այա այդ համաձայնագրել ու մեկ նպատակա
վրան հատարե, որույստի - իութերային կառավարու թեւան ած այն արարութերային կառավարութերնը փոխած չէ իր քաղաքականու թեւնը

Համաձայնայնագրել թունայան իրթեւ ցյուն ա

պայույց Գ. Գեւին չիրատակաց Արթեւելան Գերժահիռը մել ստեղծուտծ կես - գինուորական ռուժեղ

կաղմակերարարի իրթեւ թերեւ հայանարարուհիռը մել ստեղծուտծ կես - գինուորական ուժեղ

կաղմակերարու թեւնը, իան իրթեւ խորհարարութե

հեռ ծառնակ արձնառու հետարակ է, ևուհարարուհիռը մել ստեղծուտծ կես - գինուորական ուժեղ

կաղմակերպու թեւնը, իան իրթեւ խափոհարարուհեռն բառնակ արձնառու հետարի չեր է, իչ հեր
հեռ և Միու հերներ ստորագրել այս դամապիրը ,

հեղայես պետի առաքարինը փարիզի մեջ , իժֆին և իր

հեղան ավարի առաքարին արերմանան երեք այն
հեղանակարի առաքարին արարարան կատարուկը

հեռան մեյ ևւ պետի արարարան կատարուկին,

դատակ համակար հերևիները ։

Գ. Գեւին առեյցուց հեղ Գերժանիոյ հետ կապ
ուտ հերևները, ապետ արարարանել արարարականու 
հետան հեր առեյացուց հեղ Գերժանիոյ հետ կապ
ուտ հերարին Հարցերը հետեւանը են պատերավ
հեր առեյացուց հեղ Գերժանիո չեր արա
հերարի և հավահանիրը հետարարները արարարականու 
Վանաւնիան և Արա քարարակաները ուժեղացին իրև հեր արարական հերևութեւնի որ չեր արարական իր արաարականը արևարութեւն արարութեր և իր հեր կանար ու հետարութեն և հերև հերևութեան եւր
գարի որ ձեյ կանում և միայն դերանական հերևութերն արարութեւ արարարարին ըր Հրարենի հերևի արանակացին չարի գորաներ արաարին հախարարին արանարութեն հերև

ույր իրեր ձեյ անանում և միայն դերանական հերևութեան եւր
գարութելու արարարարինը իր հերևենի հերևուտ արարութեւ արարարարին ըրկ գորանարութեան արարութերի արտարին հախարարութերը հետեսի չեր հերի արահարին արասարանի հախարարարինը արահարին հերի արահարի հերի արահարին արարարարին արահարարի հերի հերին հերի արահարին արահարին արահարին արահարարին արահարի հերին հերի հերևի արահարի հերի հերին արահարի հերի արևի արևութենի հերևութենի արևութենի արևութենի արևութենի արևութ

մը գուսարությու պարապայրս հղուսորաս հերա պայի արտաքին հախարարմերը կր մերժեն իքրին բանակցուքենանց հիմ ընդունիլ Փրակայի մէջ պրուսած որոշումները։ Ժողովը պէտք է գումարկել Ծարար ունենայով։ Ժարարկայնուն կնանց՝ հայիկեն հիմը ևւ ոչ ԲԷ Խ Միունեհան կողմել պատրաս-

որ ըսկարություն այն է կառավարությեսն այն-այտարարեց Բէ Պահպահողական կուսակցութիւ-այտարարեց Բէ Պահպահողական կուսակցութիւ-գրեր աւ ոչ իշ, ա

ը ըսկարագրու ակէածերուն ։ — X Մինչեւ երեր պետուխեանց պատասխանին արանական երևը պետուկեանց պատարանին գրանականումն ու առաջումը, եւ բուղական բանակն մբ մէջ Գերժանիոյ ժամանակցուժեան ժասին Լու-տոնի բանակցուժիւնները պիտի չդանդային ընտւ ։ Փորանարդ ծերաւ խորժուրդը դինուուրական յանժ-նախում թէ սերտ գործակցուժեան ը, կբ լարունա-կե իր աշխատանբները Լոնսոնի մէջ ի պատրաս-տուժիւն Արանահանի դայների իորձուրդի ժո-դովին, որ պիտի գումարուի Գեկտնականի ըս -կերըները։ Մեծ յոր կայ որ լուծման ժիջին ձեւ դ ակտի գոնուն հատիձիու Համաս աներնենան դուգլու, որ պրար դուսարուր Իսկանականի ըս Կիլորները, Մեծ յուս կայ որ լուժանա հիվեի ձև մը պիտի դանուի հարկեկու համար ակետի հանդինեան եւ ֆրանապետ ատրակարծութերները եւ ապա -հովելու ֆերմանիոյ մասնակցութերնի ներապայի պաշտպանութեան։ Թերքերը կը դրեն Թե Ֆրան -այի ընդդիմութեւնը մերմացած է ։

### bunnunniphuli hudugnidu'r ph դոլչ**եւ**իկեան դաւեւ

Լոհասնի թեև թեկը կր դրեն թե Շեկիլսի « հարարարութեան ցոյցին» մախողումը ումոլին արարարում մր նդաւ այդ ձեռնարկի բուն կարգնա կերպելներում Մոսերուայի Ձեկայի նախողում հարարարութեան եր թեւ հարարարութեան հանարարութեան հայարարութեան հանարարութեան հարարարի թուրեսին վարիչներուն հետ, դծերու համար անութեա արևատաներ 1951 ի թեթացրեն հերու համար անութեան հարարարութեան հարարարութեան հարարարութեան հարարարութեան հայարարութեան հարարարութեան հարարարութեան հարարարութեան հայարարութեան հարարարութեան համարարութեան հարարարութեան համարարութեան հարարարութեան հայարարութեան հայարարութեան համար անութեան այն ձախողարութեան համար դրենց ընկերներու կրարարութեան հայարարութեան հայարարութեան հարարարութեան հարարարութեան հարարարին համար հարարան հարարարութեան հայարարութեան հայարարութեան հարարարարութեան հայարարութեան հայարութեան հայարարութեան հայարութեան հայարարութեան հայարարութեան հայարարութեան հայարութեան հայարարութեան հայարութեան հայարութեր հայարութեան հայարութեան հայարութեան հայա

(Լուրերու չարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

LAGE ULUSUAPAKATUR AUBAUPER

## ՍԵՐՈԲ ԱՂԲԻՒՐԻ ՄԱՅԸ

(Սպանութեան տարհդարձին առթիւ)

(Սպանութեան տարհրդարձին առթիւ)

Սհրորը Հակայ, դեղեցկադէմ կոուելու բեդուհակուհիւնհերով օժաուտծ Ակսահի Սոկարգ դուհակուհիւնհերով օժաուտծ Ակսահի Սոկարգ դեղացի հերակիս հիրաատոր էր - հիմանին հրա անօրիհակ փորձերը չատ անդամ առած էր - Թջջ-հանին անսաւ ԲԷ՝ ինչպես Սհրոր Եէվութե հուրա դիուն հրայ ապատեցաւ միայհակ կոռւելով էի-առեւ կանոնաւոր դօրաց չետ, եւ միւս կողմէ ալ կոռւելով ընուհեան արդելջենրու դեմ : Ձժեւ էր, ձիւնը պէտը էր հեղջել ու վեր թարգիանալ, այդ միայն Սերորին յաստուկ էր : Թշնամին հահատ։ Բէ հանրակել վերենակիր և դաւ այն Հայ եւ Թուրը վատերուն, որոնը ժողովը-դի ադրուկների էին։ Ին խնակել անաււ թե ինչպես աներակային դատասան, առաւ մանուան մինո-հեր եւ չատերուն ալ վեհահմարար ներեց : Սերորի կատարած դործերու անդուանուն. Երևունել այն չեր միան հարելենի կուրը, որ Հա-հերուն։ Կը դիրեմ միայն Բարչեի կուրը, որ Հա-հաշաւտաց է հանասորի, հասարութ և հերա ճակատամարանի չնականան արա առնել հանի ճակատանարեն էն էր հանի չանինա արանի աներա հայանարանինան հանահանան արա առնել. և ինչ հավանասութեան դենեց տեղը, դիրքը եւ Սիաժ-շականանեստունելը, չեր կեր ժամու Հեռաւորու

րար, արուսներուն, եւ գույք ահանց չնասնին այդ 
Շակատանարտին, հանձահանա առրա առջնւ, եք 
Համեմատուհեան դնենը տեղը, դրրջը եւ Քլհամող անհամեմատ ուժը։

Բարչեր Բարչեյն կես ժամու հեռաւորուՄեամր դիւղ մրն է։ Սերոր իր կարիճ հայդուններ
ըով հոտ կը դանուեր, խումրը կը բաղկահար 14
Հայդունիներ է Դաւահաններու դաւերով՝ առա
շահան ըրչարացին պայարման վիճակի մէջ
դրունցաւ Բարչեր։ Ապրծնա ուղաքը կը բաղկահար 14
Հայունիներ է Դաւահաններու դաւերով՝ առա
շահան ըրչարացին պայարման վիճակի մէջ
դրունցաւ Բարչեր։ Ապրծնա ուղաքա ու գուար
Սերորը այդպիսի մը օրուայ իր սպասեր, ուր և

բեւան պիտիի դար իր հերոսայնաններու անամար բաղաք
Հայունիներով բարժրացաւ ժատակա։ բրլակը
դութիւն եր բեւրա աչիրէ քներու անամար բաղաք
Հայունիներով արդերաայան ժատակա։ բրլակը
դութիւն եր բավունար երրակի շորս կողմը ժուսին հրացաններ սկսեցին դուալ բլլակի դալա

Քլե. Սերորը իր խորհա ձայնով ազդու Հա
Հարդանիներ և արդուներին, իր դիտեր հուսա արիջերը ու կրաեր «Մի վեսանը», Աստուան
ձեր կողմե է յայներ հիմը մեր բաժիներ էր
դուան անան կը անդային բնոլանանինը հատար
հրատերակի դարանին կարանինիան այն կարական հրատեր հետան Միւդան բան անան եր բարձրեր ու անանիները ուս

Արդանաններ ու կորները անդաներին չաց ձե «

հրատերին արձակել։ Սերորը բենինարոն մունք արձակել։ Սերորա
Արդանանն մունք արդանարին հային Մուրեր, հետ

Արդան հետ արձակել։ Սերորը բենիներունին արձան արձակել։ Սերորը
հայիս եղ հրատերին հային Մերորի ապրու

Արդանը հետ արձակել։ Սերորը բենին Սերորի ապրու

Հայիս եւ դնոանիներով կր պատասանանենն «Մինչ

«Հայիս եւ դնոանին» ձեր իսիներ կաց նատա այա

Հայիս եւ դնոանին են իր բանինը Ասայասանանին «Մինչ

«Հայիս եւ դնոանին» ձեր հայինը մինչև երևեր
և երկար հրանա հայիսը հայիսը մինչև երևեր

Արջապես հրկարիսա հեր չարուկներու դուն

ձայրու ու դեղաղարդում վր պատասարութ և առան ար կատաարհեր վրա աստարհեր հրար արձերու որ ձեր դրերթը անատարելի հրար»։

Վերջապես երկարիցաւ կրել մինչեւ երեկորեան ժուքը տիրելուն, ձեր հայդուկներու դոհը
ժրակ Սարդեսն էր, որ իր դերջի ժէն հակատին
ժիակ Սարդեսն էր, որ իր դերջի ժէն հակատին
թեն, կր հանայել, առանց չարժուհրու, առանց իրերջի հակատութ իներով իրեր դրան հրացանի կաթեն, կր հանայել, առանց չարժուհրու, առանց իրերջի փոխելու, իսկ հիմամին կորանցուց հար —
Հերի չրիակայցը 60—70 հոդի
հրանայարահան ժունը վերջ առաւս կուոյն, ոաջի
հրանայարահանա ժունը վերջ առաւս կուոյն, ոաջի
հրանայարահանա ժունը վերջ առաւս կուոյն, ոաջի
հրանա հարդուիները դոհ սրաով, բայց թենաանին
ապատոնան ժեն իր պահե կուհ դաչար, սպա
հանա Սարդաի ղենչերին ու դույները, համարուրեցին
հորտ արիւնատ ճակատը եւ վար ինան բլրակեն
հրար ժորթ նաժբաններով յաքրովցան, առանց
թեռնարան անցնել իրենան ու պարիուպը, ժինչեւ
ակայավ լակուվ տաս մոտեն հրատերի խոսակցա —
թիրնները, թե ով օր կառնե ամասկան, հող այն
ժետքի հաղաւոցի հաժար։ Սերրբը իր հայոսվ —
հերով արատեցաւ եւ հան կարևեց չայժութեան
կաթող վր։ Հին արդայնական պատմունիւններու
գրուածները, տաս օրինակը, հող լսէ անարով ահարով որան անածում հրարակի վրայ, աժ օրանան
կաները դատ անածան չարականութը հանար
կարելը, բայց ափոստ, որ ժիայն մի օր էր։
Տանիկ կառավարու թինաին եւ խուժանիր
առաներն ենկորդ փառան չին իրե և խուժանար առաորարելը, հանար դարձաւա, ինական հրար հանար
հարան ու արացանի հանատակ։
Կառակարութիներ չէր կրնար մուսնար նուրթական ու արացանի հանատան։
Մինչն կանակն հենի արդ մուսնայ այն
հիրը։ հենուր առանականակել հետու , յացուկայա
Մինչն կաները կանանական են հերար կարով
Մինչն կաների առանանակեր հետու , յացուկայա

U.QUS FEU

### Uggwywayninid ավուսնութևավը

ԱՀա լուրջ խնդիր մը,— Ազգապահպանոնան գրջին կարևւոր բայց զգայուն երևոներէն մէկը։ Հագիւ կը համարձակիմ «Յառաջ»ի միջոցաւ ավ արայ բերել Հրապարակաւ, ծեծելու եւ աւև Նահաս ձեռջերու ժուրնին ու խնաժջին յանձ

նելու շասար գայս ... Ունինք, ուրիչ աղդերէ աւելի, հասունցած մանչերու եւ աղքիկներու երամներ, երիտասար –

մահչերու եւ աղվիկներու երամենը, երիասասը -դութեան կայծովն ու ըսցովը ուռնացած ։

Ի՞նչպես կարելի է իրար բաղկապել դանոնչ ։
Մատի վրայ համրուող մեր դարութեր 8—10
ջապածերում մէջ այդ կարելի է, ունենայով բացմայան միութերեներ, կուսակցական, մարդական,
Հայրենակցական եւայի։ Այդ եռուգիուը ինչնին
չահթարել մին է ձույժան դէմ , Հու է թէ իրաթու չչաւնող եւ այլաներժ ։
Այդ բախասաւոր ջադաջներուն մէջ իսկ , ջանի
աարիները կր սաւին, հուի Համենատութենակ ա

ատրիները կր տաքին, հայե Համենատուբենակը այ օտարները Հետ աժուսմումի միմները կԿաներևան ։ Քառասուն միլիան ժողովուրդի մեջ, լայեջին ու երկայեջին փուսած բեկորենըը կը փոլիանան Հրաերս Համասը կը հելիևանան շով, Հինդով կաժ տասնով եւ առելին իսկ ։ Շատերուն ողին Հայերէն հերքն ու դիրիս են որ կր պահեն, այն ալ, ենէ բաժամորդ են որեւէ Հայ Մերքի :

Այդ չբվահեհրը «հա աժուսեու Թիւնները կ'րը ուտծ՝ օտաբեերու «հա աժուսեու Թիւնները կ'րլ – լահ աւելի դիւրին ։ «Անձարը կ'ուտէ բանվարը» ։ Օրինակներով խոսներ ։ Անցեալները Մարաչցի Հայրենակից «ը, «ա – հատուրդ առաջությունը» ։

յաչատ Մարսէյլէն, Կ'ըսէր ընկերարար... « Ինձի մեծ բարիք մր պիտի ընհս․․․»։

մեծ րարիք մր պիտի ընհա.».

Քահի աժ քահերը կհանցինի եւ է վիճակի չեժ
այդ բարիչը ընհլու, ժիջին տարիչըի իժ այդ հայընհակիցիս, հարա չոր ու ցաժաց երկու խոսը։
օրիր ականչին կառչան, յաներովի ժը պես կր
կրկնեն յանաի « «Ինձի ժեծ բարիչ ժը պետ կր
բենա. Տիպայիներ չատ, բայց, կույին ային
կան եր այն կր
կան բոյն ժը կաղժել»։ Ահա անոր վերջին խոսըը։
այրունը կր բաժ չոր իր բան իր իր արդում անար որ
ստար այցկիան իր ան իր արդեւ հանար որ
ստար այցկան ժը չուջին հետ կր բայչուն կաստան հժատ ար

h dusp;

As sum Stauch, phomosphele de that wathher upflight 

րրեք աղջիկներովը

կորիկ աղկիկներ ժատն օտար անգողը» վեր Նոյն տեղեն ձևուջուի ինկայի տղալ վեր Հայրենադուրի ինծի եւ՛ չեղի պես՝, կորսնցուց իր մայրենկրը, իր կնոք պատճառու : Նոյն ըրահին Հայ դինուոր վեր, պատահարար ծանօնացած օտար կնով վր հետ, ամումնունեան

կր պատրասաուի ։ Ս.Հե Հայ աղջիկ մր զեաց Աժերիկա դրախո

երթայու պէս եւ աժուոնացաւ Հոն «Մելիջի աղ -

ջրկան» պէս։ Այնինչ քաղաքէն մեծաՀարուստ Հայրենակից մը երկու օտար փեսաներով անդամ մը եւս Հարո-

արուս և Արիկ որ որջան կերկարի, այնջան կա-րիւնչ մեր սիրաը : Եւ այս հատուկաոր օրինակները 3—4 դիւղա-ջաղաքներու մէջ, ոչ աւելի ջան 20 ջիլմ . դծի մը

գաղաջներու մէջ, ոչ աշելի գան D ջրլա գոր արա գրայանիրու մէջ, ոչ աշելի գան D ջրլա գոր արա հերջ հանդէսներչն կերջ չիչ մին ալ այս տեսակ գաւնյով դրացերն և եւ կամ մեջ Հոդեսու գույիններ այս հանձեր և ծութին մարող մույին ալ տեսներ ... ճարը տեսնել վերջ դարմանը մտածելը ձեր ամ չուն պարաչն է։ Մեր Հայ Հարուստերը իրևնց միլիոնները Բարհոգովականին կի կատևին, Ադղին բարիջ մի բնանալ Հետաար։ ԱՀա նոր գլուի մը բարեղործու — բնան», - « Հայ բայն» կամ «Հայ Տուն», ինչպես

Թևան,— « Հայ բոյեծ կամ «Հայ Տուծ», ինչպես որ կիռուիչ ։ Առեն մր մէկ Հայր մէկ ոսկիի ծախու կիաուհրանունը ձերական ար հուներ ձերական կուներեն։ Հիմա այլ լուսարող ուտենանօր կուներու կան արև ու անձանօր կուրկու լայներն ու երկայերին մեր Հարապատները բռնած են « դրախածին անդարձ Համերան. և. մենք արձական ձերի անդարուն Համերան. և. մենը արձական դեկ անդարարանցին առարարանցին առարային անդադրանցին առանել կը դանունից։ կարևի չէ հիմապորանցին առանել կը դանունից։ կարևի չէ հիմադրարան որ հասաատել կարօտ որդերու ամուսնութիւնը պեւրապնելու Համար ։ Իսկ « ձեռաթը բերանը Համար չենրուն Համար այ հայ Հայանական Մեր Հայրենակարևն Մեր Հայրենակարևն Մեր Հայրենակարևն Մեր Հայրենակարական Մեր Հայրենակար ին չէնրը, իսկ իր հրդ էրը յատերացնել « Կր դետուրին դեն չերը, իսկ իր հրդ կր յատերացնել « Կր դետուրիչները», իսկ իր հրդ կր յատերացնել « Կր դետուրիչներ», իսկ իր հրդ և հոր յատերացնել « Կր դետուրիչներ», իսկ իր հրդ և հոր յատերացնել « Կր դետուրիչներ», իսկ իր հրդ և հոր չեր յատերացնել « Կր դետուրիչներ», իսկ իր հրդ և հորական Մեր — խերը։

քները: Տեղական Բերթերր լեցուն են յարմար կո դակից մր դանելու փետոտութներով։ Նոյնիսկ
բախտակից Հրճայ մր անդհայները այդպկոի փինառտուջ մր առած էր տեղական հերթի մր դիս
բերե Հայրենակից Հաբանդու մը դանելու յոյսով ։
Արշաշիրջեն հրեսուն ինի տասի փերջ, վեռ
ունինջ Հայր։ մայր, բոյը, նղայար փետողներ,
բայց առանց բարակը փետուհրու մեր արիւնը կր
Հոսի մեր արդեն իսկ կոսորակուան սիրուն ան գին, անչուն ։

Հոսի մեր արդչն իսկ կոսուրակուտ որուր աս դեն, անչում ։

Դպրոցչն վերջ՝ ահա բախանն մուսած այս

Հայթն այ իր լուծժանր կր սպսամ ։ Մարդահամար

մի կրինապես օպապեսը։

Հայր միունի ինչները և այն բոլոր ծեռգջները որ

ուղակի ներակայ են այս վտանդեն , չունի՝ »

պարտականութիւն մր, կր Հարցեն ձեղի , ծեկնե
հեր և պարոններ Հայոց աղգին .

ԳեՈՐԳ ՋՄԻԻ ՌԵՌԱՑԻ

200000 que de neuligne Phillie APPAP - գուժ մր ունեցաւ Միչլին դործա-թաններուն տեփականատեր հատանիցը, Քիքոմոն Ֆէսան — Փարիդ ճանգուն վրայ: Հաստատու-հենն տնօրենը, Փիէս Պուլանժէ, մեռաւ հեջնաչարժը ծառի մր դարնուած բլրալով, իսկ հիտ կորոնցուց երկու Բեւերը։ Նախապես հոյն Ֆժրուն վրայ (Թիւ 7) մահացու արկածներ պա-առնած էին 1956ին, 1947ինեւ 1949ին։ Ձուհերը՝ այն գերդաստանեն ։

կան Սերորին Հասան իր կին Սուքն, որդին Յակոր եւ ժիւս եղբայր Ջաջարը։ Կարժեցին աժրողջ բն-տանիք քր Սասնոյ դարանին։ Ձեժ ույիր այլեւս ատևից եր Սասնոյ դարանին։ Ձեժ ույիր այլեւս ատկել յառաց տանիլ պատժութիւնը, դրելու Հա -ժար առկունութիւն է Հարկաւոր, կարդալու Հա սիրա է պետը ։

մար՝ սիրտ է պէտը ։

Ջետանին չատ լաւ դիտել, երք կարձակում գործեր Սերորի դեմ Սատհոդ բարձրաւանդակների վրայ վը կրկնուկրնարչենի դեպրո տուերայիծա անուր հարդական հարարական հարարական հարարական հարարական հրարարական հրարարա հել։ Թունասորեց Սերորի հակապետ ծրարարիը իրարարեր հրարարական հրարարական հրարարական հրարարական հրարարական ապահան հրարարեր հրարարական արանական հրարարական արանական հրարարական արանական հրարարական արանական հրարարական արանական արանական հրարական հարուկ ուշել Սերոր իր մօտ, որոնցնել ուն հաղուկ ուշել Սերոր իր մօտ, որոնցնել ձեկ ջանին այ ծանրանի հրարարական հիսանը իրաստանան լուսարացին նաղելեն և Մուլեն Առույեն և Մուլեն

Առաւսահան լուսարացին Բաղէլեն եւ Մուչեն Առոււսահան բոշապացին հաղելին եւ Սույեր
դանկարծ Հասաւ գորաց բազմունքին մր եւ ույեր
դակի յարձակում դործեց կելիկիուդանի մէջ այն
տան վրայ, ուր կը դանուքը Սերորը իր ընտանըջով: Հայրուկները Մեւհրու տան ինված Հագիւ
կրցան դեղեն դուրս հանել. հա ջարերու ուժ
ու
կարողունքին չուներ։ Տեսաւ նշնամին եւ անվախ

յրձակեցաւ։ Սերորը կարծես յոգհած իմորրեց իր Հատարին Հայդումբերեն — «Դրեջ ինձ այս գրի առնեւ - իմ վերջին օրև է , եւ ջանացէջ ղեք Հր կհանչն ազատել. «Նաջ րարեա»։

գրլ հար և արտանը և մեաա բարգեատութ է գրե գիր հիանրեւ ապատնը հարարանի խաղավար հակարին պետակերի մեար կարը Սուսու արանչ և հայ կինը Սումե, Մրդ երկրորդ վարրիներ, հրա հրեր Սումե, Արդ երկրորդ վարրիներ հրա հրեր հրա հայ հրար հրարարութերարի հրարարութերարի հրարարութերարի հրարարութերարի հրարարութերարի հրարարութերարի հրարարութեր հրարարութերարի հրարարութերարի հրարարութերարի հրարարութերարի հրարարութերարու

Անկեր ու նղովը այն ձեռքերուն, որ համար-(աշուց ու ողով այս մուաբորուտ, որ դասաբ-հրյան դաւամահել ու կարճել ա լարկիսիհերու Հ.Ֆ ու կհանգը։ Եղով գ այն Հայուն, որ կր մո-հայ այսպիսիհերու որրազան արիւնը ։ . ՀՐԱՅԻ (Ուրուական)

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱՍՈՒԼԻՍ

## h'as y'urdk 1950h Erwlifn

1914ի ֆրանգին հետ բաղդատմամբ ներկայ ֆրանսական դրամին արժեզրկման սակին մասին կարժերները բառական կը տարրերին ։ Ոմանգ կրսեն ի՞ք ոչ այնգան իր ոսկիի ար — Վլին եւ ստար դրամերու հետ ունեցած համե-մասուրենան հետևանրով, որջան իրը արդեմը դիներու հերկայ բարձրացման՝ այսօրուան ֆրան-Քը կարժ 1914ի ֆրանգին 150րդ մասը ։ Ուրիչներ կը մասնեն ի՞ք արժեղրկումը այս առկունի անդին անցած է և ի՞ք ֆրանսայի դոր – ծառնութիւններուն ծառայող դրամը չարժեր նոյն-իսի ձերաքինալ ֆրանգին (1914էն առաֆուան 200րդ մասը) ։

ԱյսուՀանոգերձ, կը թուի թէ 200 թիւը ընդու-նելով բաշական մօտ կ ըլլանը իրականումիևան — իրականումիրեն՝ որ ինջն ալ չարժուն է եւ յանախ անկարելի է ձչղել որոշ դասակարգի ծախջերու

համար:

հրաւ ալ տհահաական չարժումը ընդհատում
լունի: Միշտ եւ միաժամահակ ուրդուան չէ դեպի
յառաքընտեն է հանախ հարապես յետադահուր
դաժումընտեր իր հերկայացնել ինչուն ապատման
աղվորումիեն իր և հերկայացնել ինչուն ավատման
աղվորումիենները և ապատումենին իրենց ալ ահընդհատ փոխուելով՝ ահվարելի կը դառնաց հաուել Թէ ի՞նչ պիտի արժեր այսօր ապրուստի ձեւ
մի որ ճորել հաւասար ըլլայ 1914-25 առաջուտ
ընտունիչի մի եւ հայիիսկ անհատի մը ապրելու
իստանիչի մի եւ հույիիսկ անհատի մը ապրելու

ողոտակը։ Եւ փոխադարձաբար դժուար է փնտոել Ձէ «Իր չափով աշխատոսվարձեր դնման կարողունիլ. Եր կր Համապատասխանէ 1914թ ապառումներուն պաՀանիած կարողունիան ։

ար Վուծաստանում հարողութիան ։ Քարաստանում գրաՊարագան կարողութիան ։ Քանդատ յայոնուհայաւ թէ 
դրամական աժենարարձր Յղթադրամր երկար ժաժանակ եղաւ հաղար Գրանդիացը որ կր համապատասխանի 1944 5—6 Գրանդի գնանա կարողու թեանւ Ռայց եթէ այսօր վերահարարութիւնը և հերարորու թեանւ Ռայց եթէ այսօր վերահարարութիւնը և հերայացնող դրամատոմս մը, պիտի ունենանը 180.000են 200.000 Գրանդնոց Թղթադրամ մը։ Ո՞վ պիտի 
ուղէր կամ պիտի կրնար գործածել դայն ։ Նոր 
բաննել Հայժում արել հերահարան և 
հեր և 
հայ հերևաորի համենեն ժողովորական փոխառութիւններըորինակի համար հերևար ծանակի են Վիր որ 
արժեն հեր կր հերևար հերևար հեսաի բանձրատահեր կարենութին 
հեր կր ներկայացնելին, որոնեց յանաի բաժծուտե 
կ կրլային իրենց մեկ տաողըիկ կամ մեկ հիւ վը ոսրվայացներն, որոնջ յանախ բաժնուտծ կ՝րլլային իրևնց ժէկ ջառորդին կաժ ժէկ հին-

այ կերլային իրևնց մէկ ջառորդին կամ մէկ հի-դիորդին։ Այսօր անկարելի պիտի ըլյար հարարակու -Թեան ներկայացնել 75.000mg կամ 100 հազարնոց որժենել դերեր որոնչ կր համապատարևոնն 1914ի 500 ֆրանջին։ Արժենույներուն նուտղա -դոյն 200 ֆրանջին։ Արժենույներում նուտղա -դոյն 200 ֆրանջին։ Արժենույներում նուտյա -րահաւագումը որ ներկայիս ի դործ կը դրուն , նմանօրինակ հասաատումներու տեղի կուտայ։ Աւ սակայն այսօրուան 2500 ֆրանջը կը ներկայացել 1924ի 15էն 20 ֆրանջը։ Հետեւաթար հին եւ հոր ֆրանջին բաղդատական արժէջին միջեւ ելեւէջ -

### Գաղութե գաղութ

LUBBEL AFLAFANFER UFA

Ուրուկուէյի մէջ կան մօտ վեց Հապար Հայեր որտեց ցրուտն է հարին Սէտրօ թյուրին փրայ՝ բազաջի կերորներ բառատունեւ հիա, վայրեկան հետոււ Հայոց առաջնորորն է Դարեդին արջ Աաշտարնանում հայու է արգայուն հայուրին հարարանը հարարանանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանան հարարանանր հարարանը հարարանը հարարանր հար

եւ եկեղեցի մը։

Աղա, վարժարանը ուշնեցած է մինչեւ 500 ալակելա, իսկ այժմ իված է Հարիւրի։ Տնօրէնն է
Տօլապենան, ուշներաով ինրեւ օվծական բանի մր
ուսուցյուհինը։ Հակառակ որ սաներու մեծ մաար օտար վարժարան կերքալ, սակայն ավեն պոոիկ Հայերքե կր խօսի։ Սակաւանիւ Թրթախոսհերու պատկերը կի խօսի։ Սակաւանիւ Թրթախոսդաբական, Հայրենակցական եւ ուսանողական միուքիւններ, ինչպես եւ Տիկնանց Միութիւն մի,
ուլորովին անկախ օգնական ուներայով օրիորդաց
օժանդակ միութիւնը.
Հայհու ոես Հայրերասան հետևարով օրիորդա

օժանդակ միումիւնը։
Հայիրը ընդՀանրապես ինջնարաւ են։ Մեծա բանակ կերպատավանառաներն են Պարջջնան եւ
Գույում ճնան։ Կոչիկի 8 կարիւոր գործաբանաումիան վեծաբանակ կոչիկի 18 կարիւոր գործաբանահեծա անհակ կոչիկի գուծառականներ 30։
Փոջր Միւռով արհատաւորներ կան ընդկա եւ
դործաւգրներ։ Երևջ թիկիներ, 5 առաժնաթում է
դործաւգրներ։ Երևջ թիկիներ, 5 առաժնաթում է
հեր, երևջ դասանանի (վրումի ԳՀանկիան ,
թե վե «անդրագահ» է առենա և ինչ Սիւ Ահարոնան եւ Օր- Ծովինար Սարդիսնան Նածաշարուսան մե Օր. Օոգրյաթ Օարդրանան պետաւ կան վարժարաններու : Բաւական Թիւով թժչկ ուսանողներ եւ ուսանողուհիներ կան : Իրրեւ հրդ-

հերու այիպերի հետաքրբրական հրեւոյքին քր առ-Ձեւ իր դանուիներ որ դրամական վերակայմու -Ձեան ծրադիրները որոնց վրայ խոսուհցաւ վեր-ձիաւ չատ դժուարաւ իրականանալի կը դառնան։ ԵԺԷ ծրադիրն էր ֆրանասկան ԹղԲադրամով ըա-տեղծել ծանր դրամասում որ, այիներն երկայի 100 կամ 200 ֆրանջը կեղբոնացնել՝ վերակայմենլու Հաժար նոր ֆրանը մբ։ Հ. Մ. ՀԱՄՐԱՐՋՈՒՄԵԱՆ

լունի ծանոք է Տիկին Արփինէ Գույումնեան ։ Տոքը: Գրիդոր Անարոնեան վերկերս հրատա-րակնց երևը դիրջեր ։ Աժէնկն կարևորն է «Հայ -կական բանասահցնութիւնր», ապաներկն ։ Առան-ձին Թիրի դունենարով , կը սասնահ Պուէնոս Այ -րեսի «Արժենիա»ն

Հայերը ունին ֆութպոլի, պասջէթպօլի և Բենիսի խումբեր։ Ուրուկուէյի ֆութպօլի ընդՀ դեկավարը Հայ մըն է։

SILBLE SILVILLES.

ዓይሆኒቶር ቀበኒ <u>ያር </u> ሪታየኮኮት ሆ<u></u> የደ

ՓՈՆ ՏԸ ՇԷՐԻՒԻ ... Թէև։ ժեր արդակի դա -դութեչ լատ արգնակցութերեններ դեն դրուիր ձև-գի, տակայն այդ չէ ծշանակեր Թէ բոլորովին ան-գործ ենջ։ Ադդ Մութիւեր եւ հիեղեցող նորագլը, սապայս այդ չր ռչասակոր թշ բոլորուրս ասգործ ենջ։ Արդ «Միու βիչեր եւ հեկոնցույ հոդա-գործ ենջ։ Արդ «Միու βիչեր եւ հեկոնցույ հոդա-բարձունիւհր իրենց կարելին կիրեն ուրպեսը ու պարհները հայերջա արդին, միշար Գէլժոնի մէջ։ Հնդասենը 6 այսպեսը հայակերաունինը հիմեր հե-հակուրել և այսկար հեր հարուան առինեւ հան-դեանի պատրաստել։ Գաղունի կրծնասեր Հայուն Հային մէջ այս չկայ։ Գահի մը ջանտանան հերևուն Հային մէջ այս չկայ։ Գահի մը ջանտանանի հերևուն Հային մէջ այս չկայ։ Գահի մը ջանտանանի հերևուն Հային մէջ այս չկայ։ Գահի մը ջանտանանի հերևուն Հայան այս դեպ։ Գահի միջ անահաներն հերև Արդ «Մի-ունիան կարդադրութեամը անիսը անասա մը գահանայ մր հայցելի պատարարկուն Մ․ Գրի-գոր Լուսաւորիլ եկեղեցիին մէջ ։ ունի իր աղա-հատանի է Գահի մը տարին իկի մեայուն այստունիար հեր միր «Գարումեանը։ Վիրակի առաւսաները հուերներուն եկեղեցական աղընդներ կր սորվե անունիներուն ին կարական աղընդներ կր սորվե անունիներով հիկովարական աղընդներ կր սորվե անունիներով հիկովարական աղընդներ կր սորվե այնեն այդակիներուն ։

ուելի մր , Պարտումեանը։ Արթակի առաւտաները 
հուերներով եկեղեցական աղջ Երներ կր սորվե 
ցնեն պորսիկներուն ։ 
հրերկա , Հարարարձութիւնը եւ աղդ « հրուβիւներ ու չապեր են ծաեւ ինաժատարական դոր ծին օգծութիան Հատնելով աղջատներուն ։
Հաս ուհինը Հ. 8. Դ. «Անդրանիկ» խումերը եւ 
Անածօրի Հայր « հրուքիւնը» Հ. 8. Դ. հատմրը 
կապվուած է 1926 և ի վեր ։ Շատ մր բնկերներ 
հերասին և արտաքին կր պատրատուներ Հ. 8. Դ. 
համակութիան 60 անեակը ածներու է հայեր 
հերասիքի ֆետաի և Գետ Կ. Խալի 
ժենները Հայունարդի հիմարիլունցան , պատբաստ դրամը անաների Արդ Միութեան եւ և կերկա հերա հարի 20 Տայ ևրիրապարձեր 
դեհուրարի Արդ անաարդի իրատարել 
Հայերու թեղ հածար 
Հայերու թեղ հածար 
հեռան հայեր 
հատուր 
հերա ապրի 20 Տայ ևրիրապարձեր 
դեհուրարարձեր 
հետարարձեր 
հետարարձեր 
հետարի 
հատարի 
հետարի 
հետարի

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ **ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ** « ፅ Ա Ռ Ա Ջ » Ը

«BILAILQ» PEPPOLE

## 1114 646 114 2640

bryraph vuu

Ah.

— Ի՞նչ անեի, Մեկիջի կին, աչխարհը կլ ջանղուեր, երե մնայի, խոսեց, վերջապես, Ջաւ լալը ։ — Ուժ կար այստեղ․․․ Գնացի լաւ օրերի

սպասհլու ... - Բայց այդ ժաժահակ կարող էին Գայիա-հէծ իրիլ, Բեկ, առաց Մահասը : - Օ, ես ինձ կր սպանելի, հս բարից ցած կե ղլորուէի, եկել նա Թուրջերի ձեռջն րնկներ, բա-ցադանյեց երիասատրը ժեր սրատոււ, Հերժ ո-ղեւ որուժիսմը : Գայիանեն հերս էր ժանուժ այդ ժիջոցին, բն-րելով ժետաջանայ կապոցի ժէջ դրած Նչանա -

Գայիանեն հերս էր ժանում այդ ժիջոցին, բն-թերվ ժետաջանայ կապոցի մէջ գրած ` Նրանա գրու Թեան մաստանին, ապարանիանը եւ ույլ գար դեր։ Նա լսեց այդ խոստերը։ Արիներ խմից հրա դլինի, բայց հա չվիրեղվուեց։ Ձեռբում բռնաժ կապոցր դցելով Հեղինեի դողը, հա ասաց — Սրանց մեր հարկաւող չեն։ Անա հանաքունն էլ կրկնեց այդ խոսջերը։ Գայիանեն, կարձնա, դրան էր սպասում։ Բռնելով մոր Մեւից, հա չարուհակեց. — Քեղ ասում են Մե աղկիկը չպիտի մնայ իր Հոր տանը։ Այդ Շչժարիտ է, եւ ես չեմ մնալ։ Ես

կը դնամ նրա մօտ ։

րատ սրա ստո Նա մատեր ուղղեց ղկպի Հեղինկն ։ — Այս… Նրան չէ կարելի Թողնել այն դրու–

— U.j" Hbur stg ..

Հեղինեն եւ ժետցածները ապչել էին գարժան-թից : Իսկ աղքիկն առաք տարաւ իր խօսջը . — Վանջը… Այնտեղ անիծւում է ագտաու -

— Վանգը... Այնանդ անիծուու է ազատու.

- Թևան համար բարձրացող սուրը... Այնանդ մանել

չի յանդոչնի Թուրջի արով խողոսուսած որդը...

Այնանդ վերջ չեն կապաւմ, սակոյանի չեն դեռում.

այնանդից դուրս են անում անպատուսած աղջիկ 
հերին... Այնանդ իսիրպաղում են իչխանին, իսկ

իսկնի արիւնը ծժում... Այնանդ ջար են պաշ 
ոում... Այնանդ կայ աղօքջ, Աւնոարանը հա 
Չաքուսած է հետարանը մեջ ՝ Նրան չեն ՝ կար 
դում, այլ միայն համարությում են... Այնանդ եմ

Վար են

Վար հետարանի հետարանի և հետարան չեն ՝ կար 
Վար հետարան հետարանի և հետարան չեն ՝ կար 
Վար հետարանի հետարանի և հետարան չեն ՝ կար 
Վար հետարան հետարանի հետ և Այնանդ են

Վար հետարան հետարանի և հետարան չեն ՝ հետար

— Այնտեղ ջեղ կը խրատեն, յանզուդն աղ – Հիկ, բացադանչեց Հեղինէն, տեղից վեր Թռչն –

- Ես չեմ վախում ... Կռուել — որջան ուud hu .

ում են ...

Աննա իրաքունը կարծես նոր Հասկացաւ իր
ողջկայ միաջը, եւ յարձակուելով նրա վրայ, մի
արուկ խիստ ձայնով ասաց.

— Ես չեմ Բողծի... Դու՝ կոյս... Դու է՞լ
ողայես նրա նման... Ոչ, ոչ, այդ չի լինի...
Գայիանեն ձևոչերով խիստ բացասական նչան

արտու եւ դուրս գնաց ։ Բոպէ չանցած՝ Մանասը Տանապարհուհց ։ Նախ բան իր խմրին հասնիլը՝ նա կանդ առաւ, նայեց

Մելիջի տանը: Նրա փոջրիկ ղեմջի վրայ կոդրին թուսականութեևան մի արտասայաունինա երեւաց վայծես նա ասում էր ինջն իրան որ այդ. տանից հռանալ, այնուսահետոյնիւ, դժուսար է, անհեսա-

երևկոլ էր։ Գայիանեն նրադի տակ էր դործն էր կատարում : Դուոր կիսարաց էր եւ նա չնկա - տեց Մե ով էր, որ հերս մետու : Յանկարծ նա յսեց 46 ծանր չնարուներեն եւ , դյուհրը բարձրայեն լով , տեղից վեր Մուու : Կանդնաժ էր Նագլուն , Վարդավառի Նագլուն , այլայլուած , կատարի ղեմ չով .

— Կարծում ես Մէ մեռա՞ւ, պատասխանեց Նագլուն նոյն չեշտով, որ այնպէս աղդել էր Գա-յիանէի վրայ Հարսնադրիւրի մօտ ։

- Ոչ հիմա լաւ է, լարունակից նա , երկար չունց ջաչելով : Իմ մայրը ինձանից լաւ է պահ-պանում նրան, իս այդ տեսնում եմ . . Իմ մայրը զիտէ իրիկայ պահել եւ Մարքնան նրանն է այժմ : — Փառջ Աստումու . . .

մար 50ի չափ խորերը,ային դաղանի ոստիկաններ ճանրայ ելած էին դեպի Շեֆիլա, կարդ մր հա -մայնավար դեկավարծերու հետ միասին։ Համադրումարը Վարչաւա՝ փոխադրուած բլյալով, բացումը տեղի պիտի ունենայ՝ վաղը, հինդլարին

**የ**ሀኒኮ ሆር ያበገበላ

ՕԴԱՆԱՒ ՄԸ ԵՒՍ ԽՈՐՏԱԿՈՒԵՑԱՒ Այպեան 

անքը կորսուած վը համարուիծ։ Առընդ-տա օրա եւ ածձիեւ էր տեղայ ԾՈԳԵԿԱՌՔԻ ԱՐԿԱԾ ՄՀ պատահեցու Վեր – այլի ժօտ. Տամրորդի կառախումբ մր զարծուե-ցու պարապ կառախումբի մը, Մոեմիրէօյի ժօտ։ Երկու հոգի մեռաև, 40 հոգի Վիրաւորուհցաև,

«ՈՒՐԵԿԱԻՐԻ ԱՐԿԱԾ ՄՀ պատանեցաւ վերայլի մաս. մավարայի կառախումի մե դարիուհցաւ պարապ կառախումի հր. Մոնքիքոյի մնա։
Երվու հոգի մեռան, 40 հոգի միջաւորունցան։
Երվու հոգի մեռան, 40 հոգի միջաւարումիան։
Երվու հոգի մեռան, 40 հոգի միջաւարումիան եր
եր խոսնորային 
«Եր խոսնորային»

«Եր խոսնորային»

«Եր հոգի հեռան, 40 հոգի միջաւա փաչա, ճառ

«Եր խոսնորային արդաքակար, Նահաս փաչա, ճառ

«Եր խոսնորի երեցա տեղի պետի չաան Մեծ Երիտաթին և արտացեր ծաղաքականունիւնը և կուսակցաւնիւնի քրեցա տեղի պետի չաան Մեծ Երիտահիոյ « Հակոդման դատապարաուած է որեւէ
փորձ որ կր ձորի մէկ հատին անդլիացի դիմուոր
պահել եղիպոտական հոգին վրայ կաա՝ Սուսաակո
արտենլ եղիպոտական, ծողնի վրայ կաա՝
Մուրայելն հայարարումի և հարայելն
ասին այ խոսնորում է Արաթենրու միունիւնը, որայել
« Անհրածելա է Արաթենրու միունիւնը, որայել
« Հահարդունի իրենց իրաւունըները եւ ապատա պրուն Սուրբ Երկիրը։ Մենց վճռած ենջ վերջ տայ
գրութե Սուրբ Երկիրը։ Մենց վճռած ենջ վերջ տայ
գրութե Սուրբ Երկիրը։ Մենց վճռած ենջ վերջ տայ
գրութե Մերեւնքի մէկ, միշնեւ որ արդաթ ևւ պարիեչո
արև Մերեւնքի մէկ, միշնեւ որ արդաթ ևւ պարիեչո
արևային մի չ չախու կարի չՀաստատուր Մերե
Արևեւնքի մէկ, միշնեւ որ արդաթ ևւ պարիերը
ուժումի մի չարունային հարդար առեփութարի իրենց
ունայացումը կայ արտանում և հերրերայան իրենց
ուրայացումը կայ արունային խուրերը, իրենց
արկացուցած դիրջերը։ Ահերիկենան ուժերը իրաթու հիացան արև արկարութենան և հարաար իրենց
որայան արևեւնքի և արևանան ռանար իրենց
որայան արևեւնքի և արևանութեն իրենց
որայան արևեւնքի և արևանայան հեր արաարայի
հերու հեր արաարայի
հեր արաարային իրենայի արանութեն արաարայի
հերու հինի հեր կարայանի իրենայութանից արանութեն իրեն
ԱՌՈՒՄԵԵՐ չատ ծանր հրաարար
«ԱՐԵՐԵՐԵՐԵՐ չատ ծանր հրաարար հեր արացարի հեր արացանիր և արացանիի հեր և ուրել չարարունին կորայանիր և արացարի հեր և արացարի հեր արացարի հեր արաարարի հեր և արարարարի հեր և արարարարին իրեն կարանարանի իրեն իրենայան իրեն իրենայան արարարունինը և արաարինին իրեն հեր և արաքանայուն են և
հարաանիր հեր և արացանին արանութենի հարաարը հեր և արացանան հեր և արացանին իրենայուների հարաարունին և
հարանական հեր հարաարանինը և արաթանի հեր արացանինը
հարաարին հեր և

ZPPULTAPPEUL PUSZUPAL

TUMAR & PAVILLON UP

44 Rue de Brest, Arnouville

2118 2.9HHSHISDE 9.62.

Այցելու Թիւնը ժամադրու Թեամբ: Գրել Mr. Stépanian, 2 rue Bastroi, Paris (11):

ФПИИХ ТИД46ПИЦ4Р. — Яшпыциуў Я. Опերկ Պоտուոհանի մահուան առԹիւ Կապոյա Ոա-չին 500 ֆրանջ կը նուիրեն Տէր եւ Տիկին Կար – պիս Հանչէրհան, փոխան ծաղկեպսակի ։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ. - ՏԷր եւ Տիկին ՕՀաննէս ՇՈՐՀԱԿԱԼԻՔ.— Տէր եւ Տիկին Օգաններ Հանի Ցակորեան, Տէր եւ Տիկին Կարսայետ փա փափան եւ բոլոր պարագաները իրենց խորին չը-նորչակալուցիւնը կը յայտնեն բոլոր անոնց, ո-րոնք անձամբ կամ ծաղկեպատվով իրենց ցաւտկ-ը ուցիւնը դայտնեցին իրենց ժօր՝ ԱՅԲԻ Տիկին ԵՐԱՆՈՒՀԻ ՀԱՃԻ ՅԱԿՈՐԵԱՆի մահուան առցիւ։ Ցուղարկալողութիրնը կատարունցու Նոյ. Գին : ՄԱՐՍԻԼԻԱՀԱՑ ՄՇԱԿՈՒԹՍՑԻՆ ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ ԿԸ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԷ

## Գ. ՆԱՐԵԿԱՑԼԻ ՀԱԶԱՐԱՄԵԱԿԻ

**ՓԱՌԱՇՈՒՔ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆԸ** 

Այտ Ուրբաթ, երեկոյետն ժամը 8.30 fü, Salle Mazenode մեջ, (Rue d'Aubagne) Հովանաւորութեամր երեք յարանուանութեան պետերուն եւ պատուոյ նախագահւթեամր

UPSULUAT UPP. UPPLULP

Մատնակցութեումը «ԱՐՄԵՆԻԱ» հրդչախումբի, ՎԱՍԳՈՒՐԱԿԱՆ ՀԱՅՐ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ և Հայ րենակցական ազգային կազմակերպութիւննելու

Կը խոսին 9. 9. U. 209ULUL, Շ. ՆԱՐՆՈՒՆԻ ևւ Փրոֆ. ԽԱՑԻԿԵԱՆ

Մուտքը ացատ է ։

### Հ.Ե.Դ. Նու Սևոււնդի ջաւևդաւձր Umruknh uke

Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի Շրք. Վարչութիւնը ժեծ պատրաստունեաժր կր տոսել իր շիմնարկու-նեան ծրդ տարեդարձը , Շարան 18 Նոյեմրեր, ժեան 6րդ տարեդարձը , Կամը 8.30էն մինչեւ լոյո

վեն Griganի ընդարձակ որահին մէջ ։ Կը նախագահէ Գ. ՎԱՀՐԱՄ ՊԱՊՈՒԽԵԱՆ Կը խոսին ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ Գ. Տ. ԹԷՔԼ-UND be phylop 2002 SUUVUAUSUUV (Lponigh)

### ·BUPU2» . 25 ավեւակին աոթիւ

Շնորհակալութհամբ ստացած ենք Պոմոնէն ընկեր Նշան Տէտէեանէ 500 փրանք ։

**ΦԱՐԻՁԻ** ECOLE NORMALE**Ի ՍՐԱՀԻՆ ՄԷՋ** 78 rue Cardinet , (métro Malesherbes)
4/pm4/p 26 Lughtfuhp , Judy 5/h

# **ՎԵՐՈՆԻԿ ՃԻՆ**ՃԵԱՆ

Պիտի Խուադ (Festival, J. S. Bach) առքիւ) Concerto en Ré Mineur pour piano, ընկերակցունիամ բ Խուագախում րի եւ 5րդ. Concerto Brandbourgeois, unimamphariaph be 5pg. Concerto Brandbourgeois, ջութակի, որինդի be unimamphariaph թնկերակ -

Տոմսերը 200, 150, 100, Պարտանետև դրատու-ելն, 46 rue Richer եւ սրակեն ։

. Միհրան Հանկսեան (իսթամպուլ) , Տէր եւ « Մի-րահ Հանկանան (Իսինակարու), Տէր հե Տիկին Վեդաժ Հանկանան (Շինաբնիկարա), Տէր հե Տիկին Գեդաժ Հանկանան (Նկօչանիկ), Օր- Էլիզ Հանկանան խորունի ցաւով կը ծանուցաննն ժամը իրևեց աիրևիլ նայրիկին ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ՓԱՌԱՆՋԵՄ ԴԱՆԻԵԼ ՀԱՆԷՍԵԱՆի

Впідшрішіприі Рістр іштирпіндші півр 7-рт, рірим втірій грумітір віз :



Տիկին Մառի Հանոյքն ունի իր Հայրենակից -ներուն տեղեկացնելու Թէ Մարսէյլի ամէնէն մեծ կերպասեղէնի տուներէն մէկուն մէջ իրենց դնումները կը դիւրացնէ առաջնորդելով գիրե ԿԱՊԱՀՈՎԷ ՆԱԵՒ 5 % 2612

Գրվեդների, ձետաբանոներ՝ 2000-20 ՀՀ Բրրվեդների, ձետաբանոներ, բամապակեղներ, կարասիններու յատուկ կերպատներու, այր մար -դոց չապիկներու վրայ ըրած իրենց բոլոր գնում-հերուն Համար : MAISON CHAILLOT

II rue Henri Barbusse Marseille Սակարանին հաեւ, Colbertի նաժակատան ջով ։

### BULGUSUSP

2 . 8 . Դ . ԵԳԻՊՏԱՑԻ կոմիակն ժողովի կը հրա ւիրէ «Րաֆֆի» խումեր թոլոր ընկերնելը, այս Հրի չ Պարտաւորիչ ներկայունին Շոփ տիւ Նուի Հեն , Պարտաւորիչ ներկայունիւն ։ րրոջյարթը ըրդղում հերկայունիւն ։ ՈՒՐՖԱՅԻ Հայր. Միունեան ընդՀ ժողովը՝ յս Հինդչարնի ժամը 8.30ին, Café Régent (մՀնթօ

ԱՐՄԵՆԻԱ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ (Մարսեչլլ) տա --րհկան մեծ պարտՀանդէսը Դեկանմբեր 9ի չարախ զիչհր, Clubի մէջ, 51 rue Grignan: Կը խնդրուի

գրջոր, Հաստ ոչ է 15 մա Հայաստ և ը Հագուտ Հիտարանեւմ է 15 դապ հայի Շավիիի մասիա Շիւդի ընդՀ ժողովը՝ Նոյ 20ին, երկուչարեն և րիկուն ժամը 9ին, մանկապարտեղի սրահը։ Պար-

րիկուն ժամը Գին, մանկապարաեցի սրահը։ Պար-աստորիչ ներկայութիւն ։ ԼիՈՒ, — Հ. Յ. Դ. Վարանդեան կոմիայեր բնդհ. ժողովը՝ այս ուրթաթ երեկոյհան ժամը ՖՅին, դարոցին սրահը՝ 78 τսջ Rabelais Կարևոր օրակարգ։ Ներկայութիւնը պարոսայիր։ ՊԱՆԻՆ ՔԱՅԱՆ — Ֆ. Կ. հայի ժամանիա-դի անդամական ժողովը այս շարաթ, իրիկուն ժամը Գին, ընկերուհի Վ. Հերիկանի բնակարա-հը։ Ներկալ Վրլայ Կեղը, Վարլութիան հերկա – յացուցիչը ։

ներկայացուցիչին ։

«ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ»Ի ԻՆԴՀ «ԵՐԳՈՎԻ Այս չարաք իրիկուն ժամը 830ին տեղի կ՝ու-եննաչ Համադրային ընկ։ ընդդՀ «Ժողովը, և Cadet «բահին վիրևայարդը (16 rue Cadet) » Օրակարդ () Ջեկուցում առժամեայ վարդուցեան։ Հ) Ինտ-թուքիւն հիմաչարդը (16 հանագրուցեան։ Հ) Ինտ-թուքիւն հորը վարչուցենան և։ Հայուն ընդեր չանձ-հաժողովի։ 3) Ինվացիկ Հարցեր ։ Փափաջողները կրնան անդամ արձանադրուիլ, տեղին վրայ ։

ԾԱՆՕԹ ԴԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ԵՒ ՊԱՆԵԼՈԵՒ ՄԷՋ Նոյեմբեր 19ին կիրակի կէսօրէ վերջ , ջաղաջապետարանի որահր ։ Justp 3ին, ջաղաջապետարանի որա-ը։ Կը հերկայացեն ՇԱՀ ԻՍՄԱՅԻԼ

**ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՇՔԵՂ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ** 

20 Նոյեմ բեր , երկույս բաքի դերը, մամ դ 8,30. եր, Tháite d'lénah stép, 10 Ave. d'léna, métro léna: Գերասան Գ. Տիր Արծենեն, կր հերկայացին, եւ կը խաղայ մեծանուն ակադեմական Աերի Պորտոյի

### **ԵԱՄԻ**LE

վէպէն ջաղուած Թատերգութիւնը , 5 արա -

վկայեն բայուած քատերպունիրեր , 5 արա-րով եւ 2 պատկերով ։ Բարգվահուβետմբ ԿԷնիա Վարդահետնի ։ Կր ժատնակցին Ա. Գորբեթևան , Ս. Մաքսուտ-հան, Մաոլեն Էիվոնան Ա. Մարհան եւ փարիդա-Հայ քատրոնի լաւագոյն ուժերը ։ Բատերգուքեան Բ. արարին՝ այլափոխման նոխ տեսաբախու չէր եւ Տիկին Հ. Գարագայի եր-ւագախումեր մասնակցունետմը ։ Ուռանողներու մուտքը 100 ֆրանը ։

Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé on 1925 R. C. S. 376,286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13)

4. bgurdu · 800 φp · , Sup · 1600 , mpm · 2500 φp ·

Tel. GOB. 15-70 % h6 7 Sp · C. C. P. Paris 1678-63 Jendi 16 Novembre 1950 Հինգշարթի 16 ՆՈՑԵՄԲԵՐ

26րդ 8ԱՐԻ — 26 Année No. 6307-նոր շրջան թիւ 1718

bspmgfp & . Thuusbur

ՄԵՐ Խ0UՔԸ

### CUAN'L FULBEAR POUTF...

Վաղը, ուրրան, Դրիդոր Նարիկացիի ծերևը հան Հազարաժետկը պիտի տժուշի Մարոեյլի մէջ հակաժետեւրենան ը Մշակունային Միուքենան ։ Դատելով կատարուտծ այիստանցին եւ լայ-

հախաձեռնութենամբ Մջակութային Միութեան ։ Դատելով կատարուած աշխատանչե և յայտազին բավանդակութենեն, կր դուսանը թե այսձեռնարկը իրապես պիտի հաժապատասխանց առաջաղբուած հարատակին ։
Ականատեսներ անյուլտ կը յիչեն թե ինչպիոի ծաղրանկարի մբ վերածունցաւ ժարիցի
մէջ ապրուած տնակատարութենը, հարիր
յիտուն հոգինոց բաղմութենանը ։ Այն ալ Սորպոնի
ամփիթադրանին ձէջ ։
Նոր չէ որ պիտի մատնանչենը թե տարեղարժ
հերու տշնակատարութենանց եւ առ հասարակ
հերու տշնակատարութենանց եւ առ հասարակ
հերու աշնականարակ մը մոլութեւն դարժեր
են ցուցաղրական մարդանչենըը ։

հանդեսնելու մէջ, տեսակ մը մոլու ներն դարձեր են ցուցաղ բական մարդանցները: Շատեր կր կարծեն եք մրջան քերնն, մերզիւնակ եւ հակատական պեսպիսու ներններով իներ դան կր հայան արերը, տուրարի յուրարական պեսպիսու ներններով իներ կր դառնալ հանդետի եւ տարերարեր կր դառնալ հանդետ եւ տարերարեր առեն, որևասոր հայատակը ալևոր կրլայ մերնորարա առեն դեպատարուերան են ատարենալ են ատարենան ինաստր եւ պայծառ տարաշորուքին մի ձեր գեր , Շառերով կան դեպարունատական բաժերով։ Նահերով կրան դեպարունատական բաժերով։ Ներ բար - իկորմ ուրարան մր պետի փոկաուի՝ ձեր բար - իկորմ միջ է Մանասանը, որ կր դանուինը եւրս - այայն պարտին վերայ և գրարանը որ կր դանուինը եւրս - այայն պարտին վերայ

գիրուն մէջ՝ Մահաւանը, որ կր դանուինք ներոպայի պարաին վրայ ։

Անցնելով Մարսելի տոնակատարութիան,
ուրախ ենջ որ Մշակութային Միութիւնը վերանատ է իր պարծունեութիւնը, նոր եւ աւելի աչիուժ չքիան որ արդակայանարու առաքարութեամբ ,
հայա այն Միութիւնն է որ գնահատնի դարձեր
հատարգ պատերապմեն առաք, չնորեւ ափ մր
հատարդապարերու ։

Երկարատեւ թժվումինն է որ գնահատնը պախութայի
հատերուն երիտասարդներու ։

Երկարատեւ թժվումինն է որ գնահատեր այն
հատարդով որ արադարդ կիրեւ Միութիւնը, առև ը այն
հրայարով որ ։
Տարելութանի արայան առաքիւ, իր աժենի
փայլուն ձեռնարին հղաւն ունը ու Դի դասախոմու Բիւնը, հակապարե «Արայիան առաքիւ, իր աժենի
փայլուն ձեռնարին հղաւն ունը ու Դի դասախոմու Բիւնը, հակապարե «Արայիան առանի», որ «Արայիան «Արայիան» և
հրաներեւ «Արայան» և
Ֆրաներեւ «Արայան և արային ցեծաատ մերի
հրաներեւ «Արայան և արային ցեծաատ մերի

Ֆրանթեւ այկական մշակոյնի ցնծատոն մրն էր այդ Հանդիպումը, ուր ֆրանսացի բանաստեղծ մր՝ Լիւջ Անտոէ Մարսէլ կր ներկայացնէր Հայկ.

ղ էպ .— «Այդ ի՞նչ հեղեղային , ի՞նչ հսկայ հանճար . . .

— «Մտքես անգամ չէի կրնար անցընել թէ մեզմէ հազար տարի առա, Հայերը Նարեկացիի մեծութծամր հաննար մը տուած են մարդկու – phuli: (Colonel Perrot)

phuli: (Colonel Perrot).

Անդուշյա քեջ սպասեր որ ժենք այ պանծա –
ցնենք Նարնկացին, այս նեղ սիւնակներուն մէջ ։

Մարսեչ լի առնակատարու հիւնը ժեր վրայ կր
դել ունի տակարական պարտականու հիւն մր.

- կրկին եւ կրկին լիւկցնել հե ինընապայոպանու հեան բազան ակար է մղէ մեղ աեկ ամուր կառչիլ մի ս՛րակոլ հի

մուր կաույիլ մեր մլակույթեն :

Ոյ միայն փառաւորել սեփական ստեղծագործու Թեանց արժ էջները, այրեւ բաղմապատեն լա հոնց ուժե ու յարատեւու Թիւնը :

Երբ հիրս կր հերգորհեջ , պիտի յմումանջ
հորր։ Դա՛րը։ Իր ուլին եւ պահանջները :

Նարեկային «Տեր Աստուած Հորիսը հերգոր կր տեսհեր Հորիզոնին վրայ, երեւակայութեան ուժով,
երբ իր ադերը իրուղջեր սրանն խորերեն :

«Մեկալ բաղցրուհենակեր միա յլ ձենը մուգդե՞նը մեր մլապակառ մլակոյթեն, իրական աչ տեսով ...

ջորոց ... Ոչ Թէ աղաչելով եւ դԹուԹիւն Հայցելով մեր մեղջերուն Համար, այլ Թե՛ւ տալով ստեղծա – ղործուԹեան Տիղերուն ։

OPE OFFE

\* FUSUAPY »TOPE

ՀետզՀետէ լոյս կը տեսնեն՝ Դաչնակ Եերթերու բացառիկ Թիւերը, 60աժեակի ս կատարութեան առթիւ ։ Դաշնակցական

Ипидры шевин

արարը աշատարորը հատում (հարդանական Արբեսնի (հարարի հիր պայտոսակիցը, «Ալիջ», 60ամ-հանրանի մեր պայտոսնակիցը, «Ալիջ», 60ամ-հակին նուիրած է Հոկտեմբեր 1ի Թիւը, ութ էջ

արքիան).

— Ռուսումը ապրուկական վր որ կր. Ֆրնարին և Արա կր պատակարը և խմբագրական որ եր կրարարի և հարարական և հարարական հարարա

րով — Հայ Ասպաստապատություն (Ա. մանի – փանհան) — Հ. 8. Դաշնակցութիան Ա. մանի – փհստը — Գ. հաժակի նամակը (1915 Ցուլիս 4). — Հերոսները (Մ. Վարանդհան) — Ա. Ձօպան – հանը Ս. Զաւարհանի մասին (մեծադիր նկարով), Աւանդ՝ գալոց Գաշնակցականներին եւն։

Դժբախտարար կր պակսի կարևւոր բաժին Դաչնակցունեան անցհայն ու ներկան Իրանի

էջ։
Արդեօը պատճառնե՞ր ունէին յետաձգելու ։
ամ ժամանա՝ կն էր որ պակսեցաւ։
Ամէն պարադայի մէջ, դնահատելի է ձեռ արկը, իրրեւ առային աւհասարեր ։
Յաքորդով՝ Պուէնոս Այրէսի «Արմենիա»ն։
ՎԱՀԷ

Uto the perport

վաղը կը վերջանայ մեր թերթօնը, ՄԵԼԻՔԻ

Քանի մը օրէն՝ մեր նոր թերթօնը՝ իրական վէպ մը՝ միջազգային կեանքէ,

LPSԵՍ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՑԻ ՄԷՋ որ այնքան աղմուկ հանեց, նոյնիսկ հարցապնդու-մի տեղի տալով Անգլիոյ Երեսփ․ ժողովին մէջ ։

9. ԱՐՇԱԿ ՉՕՊԱՆԵԱՆԻ յորելհանը յաքողու-Քհամբ տոնուստծ է Վայանոի մէջ, ինչպես կը դրէ Le Dauphine Libéré Թերթը ։ Ներկայ նղած են չա – ղաջապետը եւ ուրիչ պալտոնատարհեր ։

RAPEU LEVANUU PAKER 2FLAKAPLEPE հիւսիսային նակատ մեկնած են , կռիւներուն մա հրակաային Շակատ ժեկնած են, կոիմներում մաս-նակցելու Համար Այս ուրց Հաղորդելով, «ձիևմ-ուղրիյ հեթի Թղժակեցը կ՝րսէ — «ԱծՀուն է ու-բախունիւնը Թուրջ գինուորներում, որոնք չանի մը օրէն անդնելով 36դ զուդանեսականը, ուրնը մարտնչին ծախալարձակին դէմ»։ Ուրիչ Թուրջ Մղժակից ժրմ ալ կրշեռնարի Սէ Ժուրջ գինուոր նուր հակատին կարմի բ գրապները եւ բազմա կուի Շակատին կարմի բ գրավան ուղենել կորապա-ինը գրախնիր առին։ Թրջական ուղենել հղապա-տառ է դարձած գրուակները Թռեաւոր դալոյն կը դործածեն դիշերները։ Թրջական ուղեներ կը կործածեն դիշերները։ Թրջական ուղեներ կը կործաժեն դիշերները։ Թրչական դօրադուներ

զը գառը առագրատ ութագորը, բանակա հատ ։
1951» ԵԼՄՏԱՑՈՑԵՐ Հաշատարակորերը Համար, երժտակած նախարարութիւնց կը խորհի 300
միլիառ ֆրանջի փոխառութիւն մը կնջել, ինչպես
եւ 200 միլիառ ֆրանջ ապահովելի մոր տուրջերք ։
5- ԱԾԱԱՑԱԾ ԴԻԼԱԿԵՐ գանուիցակ Այպեան

Դ ԱՄՍԱՅԱՄ ԻՐԱԿԵՐ գտնունցած Արպատ խոնհրուծ կրայ , 200 մեքեր բարժրու քենավ ը։ Ա-անը ուղեւորներն են այն օղանաւին որ խորաակ-ունաս Օպիու իրան վրայ, երբ Հռոմեն Փարեր կուպային, Գանասան փիրադարու Համար Հունալին եր կիներ են — գանի մը Հոգին մայրա-և Հե Հուերդեն ենը կիներ են — բանի մը Հոգին մայրա-պետներ — եւ բոլորն ար չանատացի, բացի մէկ Ամերիկացիէ եւ մէկ Իտալացիէ։ Ուխաի դացած էին Հոտժ եւ ընդունուած Պապին կողմէ։ Լեբան վրայ ցիրոգան դանունգան դանագած Թուղենը, ձեռագերներ, օրադիրներ։ Դրուսի Թէ օդանաւը առվորական սորեղծեն ընդած եւ Լիոնի ճամրան բոնած էր, առելի չուտ Հասներու Համար, երբ դարնունցաւ լերան կողերուն:

### **Ֆրանսա ևւս վե**լրապամ Unulniugh hrunkrhli unphi

UPS. TUNUPUPFE BUBSUPUPALPHETEEPE 

ԱԶԳ. ԵԱՐԱՐԱՐԻՆ ԵԱՑՏԱՐԱՐՈՒ ԹԻԻՆՆԵՐԸ

ԱԶԳ. ԵՈՐՈՒՄԻՆ ՄԵՋ

Ազգ. Եոզովի տույի իրիկուան հիստին ժէջ ,
արտաջին ծախարա Գ. Ռուպեց Շուժան յայսու
- ըարկց, Քե Ֆրանաա իրիդուհի Ձորսերու Հողովի
ժը ժատին և։ Միուհիան Հրաւերը, պարժանով որ
ան եւս Հաւանի անկեղծօրէն ջննել Արևւելը Ա
- 
թեւժուացէն զատող այն լուրը տարակարծութիւնհերը, որոնչ կը սպառնան իսայուղութեան
Արը, որոնչ կը սպառնան իսայուղութեան
Արդլեյո պատաբարութեանը, Գ. Ռ. Շուժան
Արդլեյո պատաբարութեանը, Գ. Ռ. Շուժան
պայածապես կր ժիանայ Մ. Նահանգներու և
Արդլեյո պատաբարութեանիրու Գ. Գ. Էրորնի և Գեւինի անտակետներուն։ Այժժ. երկչ
կառավարութեւններն այ յստակօրէն Հասկույին
բուրային կառավարութեանը
հուրային կառավարութեան, Զէ անդեղունելի
է ժողովի դուժարութե ժիան այնանակ իուղեն ունե
հայչ դրական հրայիսիչներ, Քե Մոսկուա, իրապես
կը ջանկայ Հահանգիայիութեան է ընդակայաններ
հան պետութեանց հետ ։

Գ. Շուժան, իր Տառով, որ արժանացաւ և
թեահրական հրայիսիչներ, հետև ժը դալ արևան
առաջարկուած ժողովի դուժարժան ժապե արտերաններու Հաւտնութեան, չերակց Քէ հոսի
ջան առաջարկուած ժողովի դուժարժան ժատիչ ընհեր
արտերենները և «Հահար հիրև», պետչ է ուսարի ընիհուրենան մը ենենային իրական հանաակայութեան
արտերենենը և «Հատուն վերական» հանաարութերները և
հերեն «Համար հիմենը ունե ցանը Ռուսերու հետ մեր հանայար բանակայութեան
որ հետևները կուղեն իրական հանաալ հետևայան հուրայար հետև
հերեւմաներ հետևացած հարցանի հուրային կապուան
հետաար հիմեները և հարականի հետևարութեան հետ կարումենուն
Արտեսանարի հետևարարը անդիրունելի դատ ապակիութեարի հեր որանարութենն հետևան
հերայան հարային հետևան բանարի հետաար իրանան հարային արտեսանար
հետաարային հետևարարարային հետևանար
հետաարի հետևարայի արանական հետևանաի
հետաարի հետևարարար անդիրումելը դարային կրաւուտ հետ
հայժում հետաարի հետևարի հետաարի հետաարութեններ իրանաին ուհեցող Արեմանանոյ
հետաարութենն հետաարի հարավան հետևան հետաան
հետաարութեններ ին արանային արանարուներ իր արանարում հետ արաարարաներ
ումեցող արանանանում
հետաարութենն հետեսին իրական հարավան հետաարումեն իրա արանարին հետ արանարունեն հարանարումեն իրականին հետ են արաարանար
հետաարանարումեն հետևան հետաարանար
հետաարունեններ հետաարանար
հետաարուների հետ

կողմանի ձեռնարկ, Արեւհյեան Գերմաներ չ ՀԷ առնվածուան եւ ազգային բանակի մը կերպարանքը «Նեկացող ոստիկանական ուժի մի կազմունիւնն էր։ Ար մասին, անցեալ Մայիսին Մոսկուայի կառա-վարունիան ուղղած մեր ծանուցարիրը կր չել -տէր մեր անձկունիւնը, որ այժմ , Ծայր. Արեւհը-գի մէ պայքած դէպջերէն յեսույ մեծապէս առել-

## *Ինյ*ո՞ւ վերժեցին անցացի**r** ջայ

Մեծ Ե Բրիտանիոյ Ներջին Նախարարը, երեսփոխանական ժողովին առվեւ լայտարարեց,
ԵԼ ֆիլաի խազաղութեան Համաժողովին մասնակցելու Համար 561 վիզայի դիմումներ ստացուան
քին։ Ար դիմումների 300ին ընկացք արունցաւ,
բայց ասոնցմէ այ 62ր միայն Ներկայացան բրիտանական առւմանային իւիտնութեանց միակմուտջի վիզայի պէտք չունեցող 196 Մժերիկացիներու,
ֆրանսացիներու եւ Իստալացիներու ժուտքը արանունցաւ եւ 65իր մերժուհցու «Ամեն դէկու
պարարան առանձներ ջինունցաւ Համանայն այն
տեղեկութենանց,որս ուներնջ պատգամաւորներու
տանիական եւ Ներկայ դործունելութեան, ինչոլու
մասիւ Մերժուհցու գետանութեան, հիմոլով
մասիւ Մերժուհցու գուտար անութեան, դործութեութեունիութերնունիութեան Հատարը չուներութերն հանական հանականական առաջանանը, որոնց գուրծուներութեանց Համարը»:
Այնուհետես խոսը առաւա Գ. Ձրրչիլ ևւ խոստիս

ծուն, « թրուր դասապար դր ասարուչը « որդարագրագրագրան» հետան հանար »:

Աիրուհնանւ խոսը առաւ Գ. Չրրչիլ հւ խստիւ բնհապատեր հերջի հեր կարծէ Բէ իր այս դենացրը որանա հերջի հերադարարը։ «Ձաբալար կր սխալի ած հերջի հերադարարի հետո հատարարի և չնատահրին հեր չրուրակարութեան է հետարարեն հետունարին հետունարութեն հետունարուներ հետունարութեն հետունարուներ հետունարունարունարուները հետունարունարուներ հետունարուներ հետունարուներ հետունարուներ հետունարուներ հետուներ հետուներ

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

### <u> ՎԱՄԱՅՆ ՌՈՒՍԻՈՅ ԵՒ ՎՐԱՍՏԱՆԻ Ազգապահպանման ազդակները</u> **ՊԱՏՐԻԱՐՔՆԵՐԸ Է**ՁՄԻԱ**Ծ**ՆԻ ՄԷԶ

ՔԱՐՈՉՆԵՐ ՅԱՆՈՒՆ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՔՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ ԵՂԲԱՅՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

*ԽՄԲ* .... Նոր ստացանք «Էջմիածին»ի MTF.— Նոր ստացանք «Էջմիածին»ի 1950 Ցուկիս - Օգոստոս համարը, որ կը պարունակէ Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին, համայն Ռուսիոյ պատրիարքին Եւ Վրաց պատրիարք կաթողիկոսին հաւաքական կոչը՝ յանուն խաղաղութ եսան, ինչ -պէս Եւ մանրամասնութիւններ եւ պատկերներ՝ Թրիլիս (Թիֆլիս) եւ Էջմիածին կատարուած ցելութեանց

Ստորեւ կ'ամփոփենք Էջմիածնի թեան նկարագրութիւնը, Ռուսիոյ եւ վրաստանի պատրիարքներուն քարոզներով —

պատորրարուսարու

Հայ, ռուս եւ վրաց եկեղեցիներու Հովուապետ

հերու Հանդիպումը, վոչ մը ուղղվերու Համա

հարդերունեան, յանուն կապարունիան։

Օգոսաու յին Թրիլիսեն Երեւան դացին Մոտ

կուայի եւ Համայն Ռուսիսյ պատրիարը Ալեջա

եւ Համայն վրաց պատրիարը – կանողիկոս կա կուայի և Համայն Ռուսիոյ պատրիարը՝ Ալևջսի և Համայն վրաց պատրիարը - կաթողիվու կա - լիարատ՝ ուղեկցութենամբ Գերգը Ձ. կաքո - դիկրսի և «ուրեկցութենամբ Գերգը Ձ. կաքո - դիկրսի ։ Պատրիարը ձերուն և ուղեկցեին մետ - բուղղերանի, եպիսիականինի և այիարհականին և երարի առաջնորեն ԹԷՀ- բանի առաջնորը Ռուրեն արը Ռազուի առաջնորը Սուրեն հայիսի և Երկրակի Թենի առաջ. փոխա հորդ Գարհգին Մ վարդապետ ։ Առաջին և եղակի դեպին է որ դարևրս ըն-Բացջին երեց տարեր գրիստոնեայ Հովուապետենը Արևարին և եղակի դեպին է որ դարևրս ըն-Բացջին երեց տարբեր գրիստոնեայ Հովուապետենը Հանորվորով կունենան Էկիիանեի մէ ։ Տաճարիպում կունենան Էկիիանեի մէ ։ Ullepup

ներ Տանդիպում կ՝ ունենան իչնիածեր մէջ՝ ... հաղանարեր մինչնու վեհարան դորդապատուան էր։ Միարանունիներ որութառագրետ , սարկա - ապրես - ապրես ու այրերահարգետ , սարկա - ւադններով ու ջառաժայն խումորվ, կր սպասեր է։ Գչորդ Ձ. Կանողիկոսը փոխանակ Մ. Իչնան Սեղանի մօտ իր ամահղուհանին տակ մանելու՝ յարժար դատած էր հովուսականերու համար դրուած բազկանունի վրայ նատելու իրրեւ ընկերակից - ներ ։

Քառաձայն երկսեռ խումբը կ'երգէր « Հրա-

Գառամայն հրկահու խուսքալ կ'երպեր է Հրա-շափառ» բարականը ։ Գերդը Ձ. կախողիկոսը ողջունեց հրւրերը հայերն երկար ատենապանունինամբ մր ուր ի մէջ այլոց կ'անք Թէ «Արիքին տասնասնակին սերպու-ցած է մեր հկեղեցին դարաւոր բարեկանունինները դրացի բախաակից Լիպայ նկեղեցին հետ, որով-հետև մինչ ցարական Ռուսիան դժաունինն կը սերժաներ հանւ գրիստոննայ գույր եկեղեցիներու մէջ, սովետական իլիանու Թիւնը կ'այիսարի կա-պել պահունը իրարու հետ բարեկամական եւ եղ բայրական կասկերով իրբեւ հասաարներ, հա-մադործակցունինան կը հրաւիրէ, ընդՀանուր ու-հերով դարվացնելու բոլորը՝ մչակունիապես եւ տեսակացնելու ըրորը՝ մչակունիապես եւ umuy\$u

ժողովուրդը։ Եւ ադամանդակուռ խաչը կր յանձ նէ Ալեջոի պատրիարջին ։

«որդալուրդը» Աւ ադաստադրու թաւյր դր յասո
» Ակերաի պատրիայացին ։

Ի պատասխան Ալեջսի պատրիարջը, չնորհակայունիւն յայուներով նուերին համար, րաաւ

« Երքանիկ եմ որ կրայս Մ. Էիկհանին դայ
որպեսը ինրանիկ եմ որ կրայս Մ. Էիկհանին դայ
որպեսը հրկորպահմ ձեր սրբունիւններուն, եւ
համուրեի Գրիդոր կուսաւորիչի Մուրբ ավըլ։
Գիտենք Թէ Հայաստանհայց եկեղեցին իր դո յուβեան ընհացին ողջան դառնունիւններ իր դո յուցեանա տեսան է։ Յայանի է հանաագես որ Քրիատոնբական հախնական դարիուն ան համատեր
ինքայան է Արձեւնիւան ուղղափոտ Եներեցիներու
հետ, սակայն չեռագայինչաղաբական չարժառինհերով եւ որոլ ապաձայնունիանց հետևանրով
և որոլ ապաձայնունիան հոգեւորականներեն
վեր, ան սկսաւ հետաակողուի Յունական Եկերեբի
ային որականաննան հոգեւորականներեն
Հայոց եկերեցին անուանարկելու համար, անոր
վերաբերվ հայար ու Հեկ առասային եւ ժողացան ին
բաներ յօրինան են անոր ժասին, դայց Հայոց Ե

կեղեցին դլիաւորող հոգեւորականունիւնը, մե

ծաղոյն տոկունունեամը պահարան է իր ժողո-

ԺԸՆԵՒ — Նոր պետա մր ըրած ըլլալու յա -տախուբենամբ չէ որ կը հետուիմ այս կծմոստ եւ այնչան ծեժուած խնորբին մէջ: Բայց ջանի մր խորհրդածութիւններ կրհան Հետաջրգրել «Յա – »ի ընթերցողները ։ Մեծ Սպանդէն ի վեր Հայութեան «Մնացոր

դաց»ը կը գտնուի ապազդայնացման առջեւ, որ ՀետեղՀետէ աւելի սուր ն փասներին Հանդաժան չ

կը տասնայ։
Ճերժակ Հարդե է ասիկա։
Շատ անդաժ դրուած կաժ խոսուած է այս
ժասին, արտասաժանի բոլոր Հայ Բերթերն այ
երբեմն կը դրադին այս Հարդով։ Ու ո՞ր Հայ Հռեորը իր Շառը չէ վերջացուցած ապազգայնացժան
ժտանդը ժատնանչելով ։
Սակայն բարժենի Հայ օգուածագիրը երբ իր
դրութիւեր ապուած կը տեսնէ Թերթի մը մէջ ,
իր պարասկանութիւեր կատարած ըլրաթւ դոժուհակութիւեր ունի միայն, ու Հայ Հռետորը Հաժումողովուրդ, այլասերումը ջեզ կը սպառնայ» ըսելով կը թաւականանայ, ծափեր եւկով ունենդի-

ԵԹԷ այսպէս շարունակնեք ժիայն դրել իսսիլ վտանդին դէմ, սերունդ մբ հաջ, կաւ կու, լապահրով ախտի փնտոհեջ Հայր ։ ՉափազանցուԹի՞ւն Հայի։ Թէ : 30 տալ

Հայր : BF: 30 տարիէ ի վարկարնու գինանրգին ։ պատիին բաճ՝ սո հատրև դատրարմաց բը, վ։ գրև առմամետ կրավորը տարևրևեստր ող էրքու դ

Մին «հիւթական չահը» կը ցուցնէ ազդապահ-պանման եթէ ոչ միակը, գոնէ — ամենակարեւոր

Երկրորդ մը Հայ. Եկեղեցին ու կղերը ցոյց կուտալ իրթնւ միակ աղդակ ։

Երրորդ մը Հայերքեր ապաւքե կ՝ ընդունի աղ-դապահպանան ինդրքին մէջ:
Եւ ուրիչներ Հայ մշակույնը կը դնեն Հայ ժո-դովուրդեն առջեւ իրբեւ «Հիսկչն սիւն» մը, որ առաջնորդէ մեղ ապադւայնացման անապատեր: Ճւմարառանիւնը ասոնցմէ մէկուն կամ միւ -որն չավ չի դանուիր առանձնարար, այլ ամ էնուն բով մաս առ մաս։

ջով մաս առ մաս։

Արդարեւ ենք ազդապահպահան իշերիրը
դիտենը հայ եւ շատը ազդերու պատմունեան դասերէն օգտուելով, պետի տեսնենը որ։

1) հրոնքը կարեւոր ազդակ մբն է աղդի մր
պահպանման մէք, բայց ոչ միչու

2) Լեզուն կարեւոր ազդակ մբն է, բայց ոչ

3) Մշակոյթը կարեւոր ազդակ մրն է, բայց

ոչ միջա։

4) Հոդը, կամ ալիասը հաղրակած դիրջը կաընտո արդակ մին է, բայց ոչ միջա։

5) Ու քաղաքական պայմանները, ծոյծովչ ս։
Ասոնց իշրաջանյիւթը չատ կարեւոր ազդակ
մին է ազդապահականած համար, բայց ոչ ան —
պայման եւ ոչ միջա։

արայման եւ ոչ միջա :

Անդուշյա երբ ժողովուրդ մի այս աղդակեն բուն վրայ կրնայ հիմնուիլ, արդրովին արտա է
ապադայնացման վրանուիլ, արդրովին արտա է
ապադայնացման վրանոյեն։ Սավայն երբեմն աանցվե իրկու երեջը, կամ նոյնիսկ մէկ հատր բաանայն երկու երեջը, կամ նոյնիսկ մէկ հատր բաանայն երկուն երկու ապար մի շատապանուին, այանեն գատ մեայ միւս ապարհիչն եւ չկորսուի ա հոնց իրեյն մէջ:

կ՝ արժ է ուրեմն ըննել այս ազդակներ էն իւրա-ջանչիւրին կատարած դերը ժողովուրդի մր ինը -նուրոյն մնալուն մէջ:

THEFALL SALOIDERS.

*ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ* « B U. P. U. 2 » C

վուրդի չահը եւ իր Եկեղեցիի պատրեր։ Դարեր չարունակ ան պահպանած է իր անկախութիւնը եւ աշխարհի առաջ բարգծ պահած Հայոց Եկեղեցիի արժանապատուութիւնն ու հեղինակութիւնը ։ Հայոց Եկեղեցիի արժանապատուութիւնն ու հեղինակութիւնը ։ Հայոց Եկեղեցի առջահիրը մաջառիլով իրենց Եկեղեցիի անկակու - Թեան համար, միեւնոյն ասանն բարկնանկան փոխարարհերու Յեանց մէջ դանուած են միւս գրխառծնալ ջոյր եկեղեցին հետ. Հայոց Եկեղեցի չութի եղած դրոյցները արուելու համար, հայ հոգևորականները չանի անդամենը պատգամաւռ - գեւորականներ չանի ինչաւ Հայոց Եկեղեցի իրանց Երանա Արդայներ արագահան համարակաների չանի վարդակերանական եւ ծիսական սկզրունչներն կարերի ժարարաներ Դրիոր Պահլաւունի կարերի հետունակ Դրիոր Պահլաւունի կարերի ժումարաներ Դրիոր Պահլաւունի կարերի հետոնանել Դրիոր Պահլաւունի հանաստունի կարերի հետոնանել Դրիոր հանաստունի հանաստութիներու համար եկեղեցին Մանումը կարերի «Երավանով առածործուան է մասնառությաննաժո - դոմ չծնելու համար եկեղեցիի ուղղափառութիեւ օրամահով ստեղծուած է մասհաւոր յահեհաժո -դով՝ չծեն իրու շամար եկեղեցիի ուղղափառունիլ.-եր։ Յանձնաժողովը այհ հղթակացունիան յանգած է, Թէ Հայաստահեայց Եկեղեցին Հարապատօրէն պաշպանած է տիեղերական առաջին ժողովենրու թոլոր սկզրունչները եւ ահաղարտ մնացած ուղղա-փառունիան մէջ,

փառուքինան մէջ։
Հայոց եկեղեցի լուրք հղած աւհլորդ դրոյցհերը պախսեցան Ներպես Շեորհայիի «Թուդի Ընդհանրը պախսեցան Ներպես Շեորհայիի «Թուդի Ընդհանրավան իր դրուքինեն կերք, ուր հեղինակը
հանրաժան բացառրած է Հայոց Եկեղեցիի դա ւանանքի եւ ծէսերու էուքիներ։ Յուհական կա գեւորական են Եկեղեցիի բարձրաարիճան հո գեւորականուքիներ, չենևոյա Շեորհային ա «Լույանանուքիներ, չենևոյա Շեորհային այն
գեսի Հանասանան բենը կա համինեն ուղապետու
հետիցականու բոլոր դաւանանըներուն հետ, ա -

գլիող-անրականեր է հանորուհրան որ Հայոց նկե -դեցիկ դաւանանջները կը հանդնկնեն ուղղակաւ հկեղեցիներու բոլոր դաւանանջներուն հետ, ա -ուսեր հայունու որոշ տարբերութիւններ : Ռուսերու Գրավոլաւ նկեղեցին եւ Հայաստան-հայց նկեղեցին ներկայիս կը դանուին բարեկա -մական սերա փոկսարաբերութեան ժէջ : Մեր, ինչնանկախ եկեղեցիկ ականարուն սրթագամ պատգ ջին է աւելի եւս խորացնել այդ բարեկամութիւնը եւ միացիալ ուժերով ապւլարիլ յանուն ջրիստո-սաւանը խաղաղութեան, ժողովուրդներու եղ -բայրութեան եւ Համայն մարդերութեան երկանիու հետն համագիսու

քինան համար»:

Ապա նույն ձնուով Գէորդ Ձ. խայլը կը յանձնե Կալիսարատ կանեորիկոսին, որ նմանապես չնոր – հակարունինն կը յայանէ փառաւոր ընդուննվու – քնուն համար եւ է՝ ըսէ — Հայ եւ Վրաց եղբայրական ժողովուրդ-նե-ըու բարձկամունին եր խոր հետ քինա ունի ։ Հատ մատենապիրերը, որացի այդ ժողովուրդ-ները՝ երկու արևնակից հարարատ եղբայրներու որդիներն են, մէկը՝ Հայոսի եւ միւսը՝ Քարն – յան ։

ըստը. -Հայ եւ Վրաց ժողովուրդները ապրելով կողջ կողջի, միասին նաչակած են պատմութեան և՛. դամութերերը և՛. աչափութերնը։ Ջոջրորդ դա. րու սկիզբը, անոնջ միասին ընդունեցան Քրիս –

առոնչութիւնը։ Այդ օրուրնկ Հարևւան երկու հինդեցիներու ժիվեւ հիմջ դրունցաւ բարեկաժական 
Յետադային երբ Հայաստան խուժեցին օ 
աարերվեայ նուանողներ եւ Հայ ժողովուրդը 
կորանցուց իր թաղաջական անկախուժերեր , վըրացական ակտուժերեր իր աւիքի վերաչինող ԹաՀայոց, անոնց մպած ապատաղջական ծանր պայՀայոց, անոնց մպած ապատաղջական ծանր պայ-

Հայոց, ստոսաց - ը-գարին մէջ է ։ Մեր երկու ժողովուրդներու փոխ-լարարե -բուքիւնը աշնի սերտացաւ խորքորային իշխա -ծութեան տարիներում էն. այս սերտացման գտ-ծութեան տարիներում էն. այս սերտաման գտդընթաց ամրացաւ եւ սերտացաւ մեր եկեղեցինե րու փոխյարաբերութիւնը։ Այդ տեսակէտէն մեծ է եղած Մոսկուայի մէջ 1948 յուլիսին դումար – 5 հղած Մակուայի մէջ 1948 յուլիաին դումար -ուտծ ոռա Գրավարալա և ներկցիի առարկծիայլիա-որ, ուր Հրաւիրուած էինչ եւ մենչ, եւ Հայոց և -կեղմերի օերուհապարդ, հովուատիար մեր սիրեր Գերոր Ձ- և աթեղիկոսը։ Հոն զգացինչ որ յանձին Գերու Ձ-ի, Հայոց կաթեղիկոսական դաչն ունի իր լջկա-արհաց եւ մեծ պատրաստութիւն ունեցող հատարեր

ուրաանացնացնան հեծ պատրաստությեւն ունեցող ինաստուն հովուապետը:

«Ոսը ունինչ որ մեր այը հանդիպումը վեր Չինը լույար։ Մեր եւ Ձեր Եկեղեցիներու տարրեըունիւնար ծիսական է եւ արդեչը պիտի Հանդի
ունիւնար ծիսական է եւ արդեչը պիտի Հանդի
ունիւնար ծիսական է եւ արդեչը պիտի Հանդի
աներ հաղովուրդներու բարօրութեան »
Ապա եղելու հողովուրդներու բարօրութեան »
Ապա եղելու հովուապետների կայցերեն «
արը եւ Թանդարանը, Ս. Հոիվովոներ վանդը, կը
դիտեն ՁուարԹեոցի աւերակները ու Թանդարանը, կ
դիտեն ՁուարԹեոցի աւերակները ու Թանդարանը, կ
դիտանան էն։ Ար խոսին նաև Ռուրեն արջ
հայի միքոցեի ենրեց Հովուապետները այով ջոդի նատան էն։ Ար խոսին նաև Ռուրեն արջ
հրամբեան, ռուս մետրոպուիսող Վիփարդ Վրաց
հետորարդիար Եփրեմ, վրացի Գոււրիչ եպիսիս
արոս, Սահակ Ծ Վարդապետ, կոչլանակի աւադեբեց, պրոֆ Ա. Արրահանեան, պրոֆ Դովաուսուվ
Հեմարանի անառույ Մ. Մինասնան։
Հելութերը Վերքիան Էմիհանձի արդեն, կը հեշբասկրուհեն նաեւ այգիի պաուղներով։
Այցելելով Հայի ԱՍՌ Մատենադարանը,
տեսուլ Գ. Էժին բացաարութիրններ կուտայ Հիւբերը կո հրանան ձեռագրական հարատարենի —
« 1950 Օդոսա Գին դեսաինին ձէ կարանազ Հովակական
դեսական այն աշխատանչով, որ այնան փորով
արտերին հանգարարութ և Հարդանան Հակապեսն
հեռագրանըով կր կատարուր այստեղ »:
Հերբերը կայցենն նաեւ պատասանան իան Հերբերը կայցենն հանգարանը հակականա
դապարութի հայիսիան» Հուրաանը հարական
հեռագրաերն կայենն հեռագրանը հարական հեռագրանը
Հերբերը կայցենն հանգարանը հանդագիան
արանարին հեռանույ չեն վրայ և Դաժանութիան իա
Հերբերը «Մինեներ կունան «Հիանի ծայաարեսն
կ իրական հերանա Հորենան «Երևան» ձուկը,
Հարական կերակուների և իրիկուն «Հրիրեր» և իրիկուան
կր վերադառնան Թրիլիսի ։

### 9. 4PP L9EV46UV

## Uhihunuskr phi 1

Օրուան Հովերուն Հետեւելով, միջազգային

Օրուան Հովերուն Հետևւելով, մեջազգային ժամուլը վերակասն է առասպելական պատմեւ բերևմենը Հրասարակել Գ. հրելայեկեան որժես - հեռենիեն եւ Հարսառենեան մասին:

Ահաւտակն Հատուան մը ձեւրիսի Die Welt woche ծեղթենի, որ չ ձ մոոցած ապել հաեւ Հայադրային հատանան որ ձեւրիսի Die Welt woche ծեղթենի, որ չ ձ մոոցած ապել հաեւ Հայադրե հիկրոնատերին լուսանկարը.

Դրամատիրութեան անակումի այս ըրջանին, իր Հարսառենիանը առաջին տեղը կը զբաւէ, չատերուն հայեր են Հայուն երկրոնատերի առասին անդունի այս ըրջանին, իր Հարսառենիանը առաջին անույի հրա չի հայադրարելու անունով Հայ մը՝ Գալուստ Սարզիս կելայեկնան», ձծ տասինկան։ Այսօր անոր հարատերենի կը Հաջունեն Հապար միլինո առայը։ Այս գնահատումի բայն հատերինարը չատ աներ բարձը կը դնահատանի դան Հայունիայինը չատ աներ առաջին արև ընտարացինը հարարարանի հարարարան կախում ունի ջաղաքական ակարուպարձի, հանաարարան կախում ունի ջաղաքական ակարուպարձի է հիրենի Արևելելելի մեկ կելայենինանը իր ամորով Հարսատերիները չահած Հ ժիջնորդունիանը հանարը հանաիր և հարարարան հանարարաներին Միջեն Արևելելելի մեկ կերպենինանը իր ամորոչ հարատարարան հարարանան Հարունենիան։ Միջեն Արևելելելի մեկ կերպենինանը իր ամորոչ հարատարարարան հանարարանին ին հերերին կարար հարարարանին համարարանին իր հանարարանումին հատարարանինը ում հարարանին իր հանարանումի իր ասածույին արաարարանին ում անարարանին իր հարարա հարարարանինը հայարարանինը հարարարանինը հայարարանինը և Դետերայինի հետ և այս յի կուտարարանին այն հարարարանին անարարանինը և հետանարանին այն արարարարանին անարարանին հարարանին այն արարանինը հերանարը Դետերը հետերը հերանար հետանարանին արարարանին այն արարանին հարարանին հարարանին արկինը հարարումին հարարանին արարանին հարարանին հարարանին հարարանին արարանին հարարանին հարարանին հարարանին արարանին ու արարանին հարարանին հարարանին արարանին արարանին հարարանին արարանին արարանին արարանին արարանին արևերանարի հերային և արարանին արարանին հարարանին հարարանին արարանին արարանին արարանին հարարանին արարանին հարարանին արարանին հարարանին արարանին հարարանին արարանին հարարանին արարանին արարանին հարարանին արարանին արարանին արարանին հարարանին անարանին արարանին անարանին արարանին արարանին արարանին հ

եկամուտի տուրջ չկայ ։

հկամուտի տուրը չկայ։

հացի հաւնին, կերգենկնան մեծազայն հաբացան և գատիկանվու , դեղերուհատական բրեբա։ Ով որ տեսած է անոր հաւարածոները, որոեր
հրկար տաեն կր ցուցադրուկն Լոնստնի մէջ, պեայի վարեն ին ան ոչ միայն հայուստ մարզ և պեայի վարեն ին ան ոչ միայն հայուստ մարզ և չեծարժ էր դնումներու ինչ որ հանապես ժիայն
մեծահայուստ իր հանձերը կրնային թեն։

- Իր հաւարած պատկերները եւ ուրիլ իրեր ոչ
միայն հայուստիլա ու Բանկարժեր են այիարհե
միջ հանձրանները լաւադոյններն են այիարհե
մէջ։ Իր հաւարածոներուն մէջ կան դրամներ և
պատկերներ, որոնց հակապես առանձներ և
պատկերներ, որոնց հակապես առանձներ և
պատկերներ, որոնց հակապես առանձներ արժէջ
Հունչին, ըայց ժամանակի ընքացցին դարժան

### Գաղութե գաղութ

թանկագին։ Կիշլպէնկեան միշտ աշխատած է գնել ւտավագրու Կիւլովենկիան միչտ այիատան է դնել լաւադրհերը։ Կը պատմեն ին եք մինչիւ անդան հեցմանացիներու դրաւման չթքանին, կրցաւ իր մարդոց միջոցով դնումներ կատարել, վճարելով Հիթերբի ու Կէօրինկի առաջարկած դիներեն ա -ւելին :

Լ Տիկին Ջեյն Ս. Ուինկեյ թ (դուսարը միսիոնար Հան Բ. Սմիներ, Հաստատուած Մարդուանի մէ)։ Հայերեն, Հաստատուած Մարդուանի մէ)։ Հայերեն, Հաստատուած Մարդուանի մէ)։ Հայերեն, արդահ էր ժանկունեան։ Աժերիկայի մէ հուրեր կատարելադրձիլ հեթք ինայի ուսունի կատարելադրձիլ հեթք ինայի ուսունի կատարելադրձիլ հեթք հայերնը ևս դրարարը, կր մերնի կեսարիա կարդմանել հայերնը ևս դրարարը, չեր մերն հատև Ներաէս Ծուրեային ևս դրարարը, չէր մերն հատև Ներաէս Թուրդմանամ է ծաև Ներաէս Թուրդմանամ է ծաև Ներաէս Թուրդմանամ է ծաև Ներաէս Թուրմմանում է ծաև հանանարձ արդեն հետ կրա հատարականի ձև հատարականի ձև հատարականի ձև հատարականի ձև հատարականի հետ հատարակեն Ե Թուժաննանի շատարակունեան հատարապան ինարատաները և ընդեւ չերի պատմունիւնը, իսի Հրասարակունեան հատարապան է հարարանուներու ընդեւ չերի պատմունիւնի հարդմանուներու ինդի հարարանուներու ինդի հարարանուներու ինդի հարարանում է հերերութի (Աժերիկա) մէջ Հանենթեր որս անաամ է Պայերթի (Աժերիկա) մէջ Հարծանաձ երած է Տիքրութի (Աժերիկա) մէջ Ինչի դրեյք, ծեած էր 1801ին։ Նուիրուած ևւ աներատան երած է Տիքրութի (Աժերիկա) մէջ Հայր Նիևր դրա ան ձև հատարականարի հրաժերանան են հանարութիան եւ Հ. Օդծ և Միունեան ծեր Հայր Միութեան եւ Հ. Օդծ և Միունեան ծեր Հայր Միութեան հերերային հերեր և հարարանան հատանել հարձեն հերերային հերերանան հերերային հերերային հերերային հերերային հերերային հերերային հերերային հերերա արարարարանությունեւնի Աղաքարի բաղաքին ձէջ հարաանական բարդանը հերենինը և Հարաքին եր հրատարարանիններ և Հարարարանին հերերային անչեն արդևանարին իրը հեր չերած բրարավ հառանարիաների և հերեա երևան երևան երևան երևան երևան երևան երևան երևան երևան երևանիրը և հրահանինի հերեր և հարաի անկերն և հերեան երևան երևան երևան երևան երևաների և հարաի անկերն ու հայանան բրարով հառանական երևան երևանիր արդարան անկերա են համանարին երև հերա երկաներ արդիսներին հերեան երևաների անկերին անկենն երկա այներան երևաներ անկերու հայանաները հետեներին երև հարանաներին երև հետենիներ հետեն երևաներին երև հետենիներ արդիս հայանաներին հետենիան երկաները հետենիան երկան երև հետենիան երևաներ երևաներության երևաներ արդեսեներ հետեն հետենիան երևաներ երևաների հայանանան հետենիան երևաներ երևանութեն ե

առչոչ արդիւնարհը կերբուներին մեկը, օրի օր փանի բանուրենրու նիկու Ներկային հայ բնակ-չութեան Թիւր կը Համեի 550ի։ Կան երկու միու -Բիւնենը Ձարժաշտոլի Հայ ուսումնասիրացի մաս-նանիւզը, եւ Ծիսական ԽորՀուրդի կից Կանանց Միութիրձր ։

ւ իութրութը -ՀԱՐԱԻԱՅԻՆ ԻՐԱՆԷՆ խորհրդարանի (մէն -լիս) անդամ ընտրուած է Պ. Պետրոս Արդար ։

ԿԱԹՈԼԻԿ ՄԻԱՐԱՆՈՒԹԵԱՆՑ ԺՈՂՈՎԸ

Կաթոլիկ Եկերևցիին պատկանող այր վանա-կաններու 140 միարանութիւններէն 80 պատուի -բակներ, որոնց կր հերկայացնեն 40,000 միա բաններ, զոնվակ ժողով մր դումարեցին Վատի փահի մէջ, չենելու Համար 1,20,000 վանականեր բու եւ մայրապետներու միարանութիանց վերա-կազմութնան Հարբը ։ Ժողովին մասնակցող 140 միարանութիւններ թեն մենադոյիր ժեղուիթներու կազմակերպու -թիւնն է 24,26 տեղամենրով, լետոյ կուշան Ֆր-բանչիականները (26,614 անդամեկրով), Քավու-չինները (14,05) Գենետիկեանները (11,200) եւ Դուինիկեաներ 8000)։ Կարդ ձր փոշը միա բանութիւններ հողովեն օգակարին էր այ՝ աւելի ուժող դործունելութիան եր թեն կարանութիւն և հերը ։ թ) Աստինանաբար միացնել փոշը միաբա-նութիւնները համաարար միացնել փոշը միաբա-նութիւնները համանարար միացնել փոշը միաբա-

SULPUL OF PERPORE

(225)

## ՄԵԼԻՔԻ ԱՂՋԻԿՐ

bryrner UUU

dh.

— Int. opuong to musho, belge graph ...

belge nor mouther het unterprisenteller ... Int northen mush unterprisent to may are a may meghante
he metanoid het transport general, der fil he
mush at belge ... լոյսի մէջ։ Հազիւ կարողացայ հրանց ցատկել եւ այստեղ Հասնել ... վրայով

ցատկել եւ այստեղ Հասնել ...

— Բայց ի՞նչ է պատատել ...

— Սարստիելի բան ... Դեռ օր կար , երբ ժեր
տուհր ժատւ ժի բարձրահասակ երիատսարգ ...
Դու ծրած ծանայում ես ... Արախը ...

— Դիղակեցի՞ն ... Ի՞նչպէս չճանաչեժ , նա
ժեր բարձկանև է ...

— Ի՞նչ ուհես նրա դէմ ...

— Ո՛նչ ուհես նրա դէմ ...

— Ո՛ն ուհանայում երիատսարգ է , աղնեւ
հոսեստ ...

կրակուո

կրանոտ ...

— Այո, հա միչա այդպես էր...

— Այո, հա միչա այդպես էր...

— Սպասիր, բոյրիկ, հա կր պատաժահ։ Ես տեսայ հրաև այն մունե գիչերին, երբ հաս ապատում էր գերիներին։ Նա Հակայ էր... Ենքէ այնահզ մարդիկ չլինեյին, ես կր չույեր նրա առաք և կր երկել նրա տահ տակի հորը։ Վերադատհակա , ես տեսնում էի նրան սպիտակ ձիու վրայ։ Սուրբ

Սարդիսը, որ Բարհկննդանին, իր առն օրը, ժահում է մեր տները եւ ձիով կոխ է տայիս մեր
փոխնոլը... Նա այդպէս էր։ Ես չդիտեի այն ժամանակ որ հա էլ, ինչպէս ամէն մի սույր, անո դորմ է դէպի ինձ ...

- Նա ինձ ուղղում է, այդաղակեց Նադլուն ,
արձակելով մի սույր հառալանը, որից, կարծես ,
կտոր կաոր դառան հրա Թոջերը ։

Գայիանէն ուրաիսացաւ, լասպեց չնորհաւո ընլ։ Բայց Նայլուն աստեց հրան ևւ չարունա կնց ...

հա սիում է հեմ ... Բատ ևս ...

— Նա սիրում է ինձ... Բայց ես

— Մինե<sup>6</sup> դու հրահ ահարժան ես Հաժարում ...
Ինձ ժի ինդՀատիր , բոլրիկ , գոլեց հա լաց լինելով : Ի՞նչ ես ասում - ահարժա՞» ... Ես ել կր որրէի հրան ... Բայց նա սուրբ է , իսկ ես ... պրդ-

ած, իայտառակ … — ԱՀ, իսեղն Նազլու… Բայց նա դուցէ դիտէ

այդ բանը .

այդ րանը ...

— Գիաք, .. Բայց դա բաշական չէ ... Ես պատել յունեմ, որ տամ այդ դեղեցիկ, չայ երկատասարդեն, իմ որթին ... Ես կը ցեխատեմ նրան, ես ամորոֆով ին կեղան, ես ամորոֆով ին կեղան, եւ այեստան չեր արտաստւեց ։ Մի վայրկեան ծահրը բուբիիւն տիրեց ։

— Ես այս երեկոյ հասկացայ Թէ ինչու ՄարԹան ինձ էքր կայում, չարունակեց Նագլուն արտ հեմ. Հեր կայում, չարունակեց Նագլուն ատո հե... Ձուր, պուր էին իմ ջանջերը, ես իմ ժարժ ինը ուղում էի տալ՝ ուրիչին ազատելու հա-

մար, ինչպես Փերին, բայց չդիտեի որ ոէ ոգին հարկառոր չէ այս պիդծ միտը... Ս, ինչո՞ւ եմ հս այստեղ... Ինչո՞ւ եմ կոիս տայիս Աստծու մաջուդ հողը... Աժէն տեղ արդունիւն. միայն են եմ պիրծը, դղունին... Ջողլչ, բոյրիկ, չե՞ս տես-հում անդունոլը... Անա բայունց ֆերը, ահռելի , տեւ... Այստեղ էլ, այս հրազի առաջ էլ...

— Անզունդ չկայ, սԹափուիր, Նապլու, իմ խհղճ ջոյրիկ, ասաց Գայիանէն եւ գնաց՝ նրան

Բայց Նագլուծ չքնողից հրանւ ժշտենալ գուրս վագեց : Մինչեւ Գալիանեի գուրս դայը և արդեն բակումն էր : Նա փախչում էր . կարծն հրան սաստիկ Հայածում էին եւ հա

արդեր բակումե էր։ Նա փակորում էր։ կարձես հրած ասարիկ Հալածում էին եւ հա մի դրուց կանդ առաւ, որ որոչ է Մե դեպի որ կողմ պետք է վաղել։ Եւ անրկոչնատ մրժեցում էր։ — Ալանն անողովում է։ Մեսա թարով, ջուր-թիկ... Ինձ ոչ ոչ չիպճաց... Նորն իսկ արբերը... Այդ խուլ, ցաւայի քրիժեցիունը յանկարծ ընդ-հատունց։ Գայիանեն, վերջապես, խոսը դաս. և։ սկսեց Մախանենի նրան որ հա գաունայ, որ իրան։ Բայց, կարծես, սարապերով այդ քականարձ չից, Նագլուն մի դերկպմանական ձայնով բացա— գնց, Նագլուն մի դերկպմանական ձայնով բացա—

դանրոց .

— Արդունդներ , անդունդներ . Այլեւս լէ կարելի ցատկել , անդնել . . Ինձ տանում՝ են . . . ներևու Թուդբեր , երկու դեւեր . . Ասա Ասլանին , նրանց էին ինձ պգծողները . . .

ձևա, վերապաձելով Հանդերն առաջիններուն տեսակ մը հերջին ինջնավարունիւն։ դ) Դարերու տեսակ մը հերջին ինջնավարունիւն։ դ) Դարերու ընթացքի դիպւած իրենց Հարատունիւները բաժեր լաւադոյն հղանակով մը։

Ատիկ պատ Նոյենրեր 26ին Հասքի մէջ պիտի գումարուի բարևնորությական ուրիչ Համաձողով մը, որուն պիտի մասնակցին ամրողմ այիացրեր մէջ դործող կաթերկի միաբանունինաց 800 հերկա —

պապային, պատասխանեց նախարարը, Անձնապես պատճառ մը չեմ գտներ չեղերու այն սկզբունչեն, որ հրապարակային ժողովներու իրաւունչըը՝ կու տայ այս երկրի ժողովուրդեն, բայց ոչ են, ոչ այ այս երկրի պարտականունեանց մաս կը՝ կազմէ հաշախոսունեանց թեմեր որամարրել մարդոց, որոնը այս երկրի չեն պատկաներ, եւ կը կառող ղովեն դատեր, որոնը վնասակար են այս երկրին

Համար »:

X հազարու Թետ՝ կուսակիցները չոգեպինը յառակ կը ոտենե իրենց պատրաստու Թիւնները , Համաժողովին Համար որ պիտի բացուի այսօր։ Այս աս Թեռ Հրասապակուան գներգը կիսե ի հեր արա Թեռ Հրասարակուան գներգը կիսե ի հեր կարոր մասին եր և ՀԵՕ Թարգմաններ Հառերը պիտի Թարգմաններ հեր իր կորոներու են և։ Օրակարդի ինդիրներին միկր պիտի բրալ չական հեր և հեր անակարդի հեր իրենրին միկր արար կիսի բրայ գատահրապին անրադործ Հույա - հեռ ուս ԱՐԵՑ հեժատու 4ր պետի ըլլայ «պատեր կել գօր . Մէջ ԱրԹբրը ։

### ugniphilip Dayr. Urbiliff the

Համայիավար Չիհաստանի պատուրրակու -Բետն ինը անդամեհրը, երեջարթի իրիկում Շաժ-բայ հրան Փեջինչն դեպի Նիւ Երգջ, Գտաուրիա-կութիւեր, Ապահովութեան Սորբուրդին առջեւ պիտի պալապանի իր այն մերադրանչը, թե «Մ-Նահանգները դիհակ արձակում դործած են Ֆո-մողայի վրայ»։ Գիտի մերժէ սակայն վիճարանիլ

մոցայի վրայ»։ Պիտի մերժ, տակայն վիճարանիյ Քորեայի հարցին չութըն։ Ամերիկայի արտաջին հախարարութիւնը կը կարծէ, Թէ չինական դաղաչականութեան դըլ խասոր հարտակն է համայնավար փոջր պատ-ուտը - պետութիւն մը ստեղծել Քորեայի եւ Եսա-րու դետին միջեւ։ Պատութիակութերնդ այս աշա Հայեր պետի ներկայացնէ Ապահովութեան հոր -

հուրդին :

Մաստիկ ցուրտ մր սկսած է Քորէայի ռագստանակատին վրայ։ Այս պատճառով յառակայա
է համայնավար Հրսակներ կողմ կառակայած
է համայնավար Հրսակներու դործունելուներն ինչոր
դինակայ օգրամահրու Թիկոււջին վրայ։ Թուրջ
դինաւորներ փոխադրող կառախումը մր յարմա կում կրած է Այուլեն 8 ջիյն - հեռուն։ Շարանե
մր ի վեր կր ը սարունավուլի հան կրիւները կար ձիրձերու եւ ամերիկետն ու ջորէական երկու
դունդերու միջեւ Այուլեն հարիր ջիյն - դեպի
չնունը - արնանութ

դունդերու միջեւ Ակույկն հարիւր քիրմ . դկոր հրւար - արևերը :

» Թոերիի ճակատին վրայ (Հեդկային ֆրբանսական ուժերը լեռնային հրկու դիրջեր եւ ո
պարորեցին դր արունակուի Մոնդայի քաղաքային ընակչութեան պարուսի :

Դեռ չէ հատատուած Թիսելեր հայաքադուքն Լհասայի դրաւումը : Ձէ հաստատուած 
հժանապես այհ տեղեկու ֆեւնր, թե համաձայնութիւն մր կերուած է Թիսելեր և Ջինաստանի միβեւ : Հեղեաստան պիտի պաշտպան Թիսելեր, ևβե այդ մասին բողոց հերկայացուի Արահովու թիւնն կորհուրդին :

### FULL UL SALAL

ԵԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

3 ԱՅՐԵՐ ԵՒ ԿԻՆԵՐ դատապարտունցան Եկվոսվող մէջ (կիպրոս), իբրեւ ժնղսակից ապարհն ժղունի, միջ (կիպրոս), իբրեւ ժնղսակից ապատակի, Ֆամակում էր անդեայ Օդոստուին, Ֆամակումեայի մէջ, ամերիկիան նաւտարանին, Ֆամակումեայի մէջ, ամերիկիան նաւտարաներին այցելու թետն առ Ֆիւ։ Ինր Հոդի դատապարտունցան մէկե վեց այն ը անտարակունյան և 26 Հոդի 6էն 12 ոսկի առողանցի։ Ինր Հոդի ահատարատականակունցան և ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ կազու Թիւնր բեռնկում թարի օր մետեց Ձէ Պուլմարիա եւ Արդանիան առակային կո ապատահան այդ երկրին ապաՀովու թետն։ Ֆանձնախումերի այդ երկրին ապաՀովու թետն։ Ֆանձնախումերի պայասնավարութիւնը։ ԵՈՒԿՈՍԼԱԻՍ հրեջ միլիոն աթերլինի նոր վարի մի պիտի ստանայ Մեդիում բեռ առանար ։ ԵՈՒԿՈՍԼԱԻՍ հրեջ միլիոն աժերլինի նոր վարի մի պիտի ստանայ Մեդիայեն, ուտեսա դենելու եւ սովին դէմ այդ բարելու Համաթ ։ ԿԵՂՏ ՏՈԼԱՐՆԵՐ Հիրու փոֆեդ իր կատարանին արակուցա։ Հերդ արդուցաւ ձերը ուրեց մեկուն վրալ դահունցաւ Հինդ հերմարար հեր, որոեց մէկուն վրալ դահունցաւ Հինդ Հադար տուրա։

ասլար

ՏԱՐՕՆ ՍԱԼՆՈՑ ՉՈՐԻ Հայր . Միութեան օ-րացոյցներուն փոխարժէջը զրկել Մարսէյլ, ար-պարան Տարսն , Ք . Կարապետեանի անուան ։

ՄԱՐՍԻԼԻԱՀԱՑ ՄՇԱԿՈՒԹՈԶԻՆ ՄԵՈՒԹԻԻՆՐ ԿԸ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԻ

### Գ. ՆԱՐԵԿԱՑԻԻ ՀԱԶԱՐԱՄԵԱԿԻ

**ՓԱՌԱՇՈՒՔ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆԸ** 

Այս Ուբբաթ, երեկոյետն ժամը 8.30 թն, Salle Mazenodի մէջ, (Rue d'Aubagne)

Հովանաւորութեամբ երեք յարանուանութեան պետերուն եւ պատուոյ նախագահւթեամբ

UPSUNUAT UPF. UPFPULLEULE

Մասնակցութեամբ «ԱՐՄԵՆԻԱ» հրղչախումբի, ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ ՀԱՑՐ․ ՄԻՈՒԹԵԱՆ և։ Հայ րենակցական եւ ազգային կազմակերպութիւններո

Կը խօսին Պ. Պ. Ա. 20 MUSCHE, Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ եւ Փըօֆ. NUSCHEUL

Մուտքը ազատ է ։

### 3.8.4. Unr Uhrnzunk surhnuran Umrukijh dke

Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդեր Շրջ. Վարչութիւնը ժեծ պատրաստութհամբ հր տշեք իր չիմնարկու-թեան Նոր տարեղարձը , Շարաթ 18 Նոյեմբեր, ժամը 8,30Էն մինչեւ լոյս :

ծառը 6.363 որոյու ըրյու Rue de Grignanh ընդարձակ որուհին մէջ ։ Կը ծախագահէ Պ․ ՎԱՀՔԱՄ ՊԱՊՈՒՈՒԱՆ Կը խոսին ՇԱԻԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ Պ․ Ց․ ԹԷՔԷ-ԵԱՆ և ընկեր ՀՐԱԶ ՏԱՍՆԱՊԵՏԵԱՆ (Լիուել»)։

ԱՑՆՃԱՐԻ «ՑԱՌԱՋ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՀԱՄԱՐ

9. Երուանդ Պարոնչատևան եւ 9. Սարդիս Տէօվլէβետն 500ական ֆրանը կր նուերեն փոխան ծաղկեպտակի, 9. Արսէն Փափադհանի մամուան առβիւ

ՎՐԻՊԱԿ.-- Նոյեմբեր Գի Թիւին մէջ, Վալան-սի նուիրատուն, Թուրոյեան, սիսալմամբ տրա-ուտծ է Թորոսեան ։

SALLE GAVEAU

45 rue la Boëtie, Paris Métro Miromesnil Այս չարաթ իրիկուև, ժամը 20,45ին MAITRE U. VALDARNINI (Սքալա տը Միլան) Կր հերկայացեի իր երդի լաւադոյե այակերա աչակերաուհիները, որոնց ժէջ Օր. ՄԱՐԻ ԿԱՌ-

ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ՄԱՐԱՇՑԻՆԵՐՈՒՆ ԵՐԵԿՈՑԹԸ Մարաչի Հայր. Միութեսան Մարսեյլի մաս -նանիւղը կր ներկայացնել ազգային կհանջե ցնցող ողրերդութիւն մբ՝

### սումոնորը

Քաջն Վարդանի դուստր ահատուած երիտասարդ ղհրակա – Շատ դնահատուած

տասիկու կողմէ։
Այս կիրակի գիչեր ժամը 8.30ին Cercle Républicainի 4է, 33 гм Grignan ։
Մարայի «հրասահարաին մասին կր իշուի ա –
կահատես ФРАՖ․ Գ. ԽԱՑԻԿԵԱՆ ։

execusivamenta and a superior and a

## **ፈ**ሰዓበራበን •በሰዖ›

ՀԱՃԻ ՅԱԿՈԲ ՊԱՀՀԷՃԵԱՆ
51, rue Peit St. Jean, Marseille
Վերարացուած է ամէծուն ծածօԹ ճաչարածա,
ուր բոլորդ պիտի գածեչ Արձեսիած եւ Եւրոպա –
կան համարաժ կերակուրհեր, պատրատուաժ
մասծագետ խուհարար Գ. ՅՈՎՀԱՆԵԼՍ ԷԳԻՆԵԱՆի

Տեօներ քեպապ, փակլավա, գատեիֆ, *հւայլ*ն ծշնութ ուպապ, դրագրավար, դատուրա, ուադրա Կր ստաածձենք Հարտանեքի, հրահտուրբի եւ Հանոչքաի պիշֆեներու ապադրանջներ ծանւ բաժ-հեպրութքիւններ (ապոնըքան)։ ՄԱՔՈՒՐ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆ

#### *የԱՆՈՒՈՐՈ*: ՀԻ ԿՈՒՁՈՒԻ

Կիներու լատուկ confection համար լաւ կա-ըող բանուորուհի մը կ'ուզուի, տունի մեջ աչխա-տելու պայմանով: Դիմել Ցառաջի։

#### UMUUNE 2E WARDANE

ՄԿԱՍՈՒՀԻ ԳՈՒՀՈՒԻ

Փարիդի ժօտակայ ժէկ արուարձանին ժէջ,
երկու հոդիկ րաղկացած ընտանիցի ժր բով ծա ռայիլու համար հայ կին մը կը փնտուլի, 35-50

տարհկան ։ Դիմել ԹերԹիս վարչութեան Ե. Մ.
սիդհատառերով ։

## COTE D'AZURD TOPHENOUS THREE THE

ան հետև հետև գացությել անևականությել անևականությել չափուր անագրայիս անագրայի գիջերանոցներ , անվորդելի գիներով ։

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ ԲԱՑ Է ԱՄԷՆ ՕՐ
13 Ave. Californie, NICE

### RANGUSUSP

ՄԱՐՍԷՅՀԻ Հ. Յ. Դ. Վաթսունհամեակի

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ. Ե. Դ. Վաքսունհասնակի անհախումբը ժողովի կը հրաւիրուի այս երկուլաբքի ժանր ձիր Արարոնան ակաւմբը ։
ՇԱԼԻԼ — Ֆր. Կապ. Խայի Շավիլի ժասնա —
Շիւդի ինչ Հ ժողովը՝ Նոյ. 20ին, երկուլաբքի իա
լիկուն ժամը Գի. Վահապարայն ի որանը։ Կարասուորիչ հերկայունիւն ։
Լիքի, — Հ. Ե. Դ. Վարանդեան կոմ իաչի ի
լեց Հ ժողովը՝ այս ուրրաք երեկոլիան ժամը
ՖՈին, ղպրոցին որանը։ 78 rue Rabelais ։ Կարեւոր
օրակարը ։ Ներկայումիւնը որարատորի ։
ԱՆԵՒՕ ՔԱՇԱՆ — Ֆ. Կ. հայի ժամանի հ

դի անդամական ժողովը այս չաբաթ , իրիկում ժամը Գին, ընկերուշի Վ․ Հէջինեանի բնակարա Նը։ Ներկայ կ'ըլլայ Կեղը, վարչութեուն չերկա

յացուցիչը : ԿԻՐՆՈՎԸ .- Հ. 6. Դ. Եօիքնեդրայրեան են-Թակոմ իաէի ընդՀ. Ժողովը՝ այս չաբան Ժանր Հեն :

Հ. 8. Դ. ԺՈՂՈՎՆԵՐ ՄԱՐՍԼՅԼԻ ՄԷՋ
Հ. 6. Դ. Մարսեյլի Շրջ. Կոժիակ» ընդՀա
հուր ժողովի կը Հրաւիրէ...
Այս Երվույաբնի իրիկուն Ակտունի հեմիակոս հավ.
Այս Երվույաբնի իրիկուն Ակտունի հեմիակոս հավ.
Այս Ակտունի հաւաջատեղին ։
Այս կիրակի կեսօրէ վերջ, ժամի այն Վուսժհան են հավարհանչ, Ինկեր Կարս հեմիակոսիակ»,
Վոստեսա են հավարհակ հաւաջատեղին ։
Ներկայ պետի բրար ընկեր Վ. ՀԱՄԱՐ
ՀՈՒՄԵԱՆ, ընկերակար բնես գ Շրջ. Կոմիակի
հերկայացուցիչին ։

### «ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ»Ի ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԸ

«ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ»Ի ԸՆԴՀ - ՖՐՂՈՎԸ Այս պարաք իրկիսան ծամը 8 30/ի տեղի կ՝ ու-հետո Համազգային ընկ. ընդՀ - ժողովը, Le Cadet օրահին վերնայարձը (16 ruc Cadet)։ Ծրակարդ 11 Ջեկուցում առժամետոյ վարյունինան։ Հ) Ընդու ըունինա հոր վարչունինան եւ Հայունցների յանձ-հանողովի - 3) Ըրկայնի Հարցիս, Քավագրողները կընտե անդամ արձանագրունը տեղին վրայ։

## 

Ընդարձակ ձայնագրուած հ. պատկերազարդ հրգարան, ձժծ մեծադիր էջիր, 715 հրգեր, 109 նկարներ, հւն ։ Գիմել ՅԱՌԱՋի հասցեռվ ։ Գիծ 1500 ֆրահջ, կահիրի։ Փոսքէ ծախջր

### Դեռծակներուն

ՕԳՏՈՒԵՑԷՔ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ԳԻՆԵՐՈՎ

oromooge ovokrakan rateiring.
Թէ կերպասներու ու թեր դերձակներու անդրաժերո բոլոր պետույգներու ETS. ALLIANCE
63 Rue de Madeuge
Métro Poissonnière
2 hn . Tru. 12.05

Անարատ , համով , զուտ խաղողէ , մասնաւոր ալամպիքով եւ խնամով պատրաստուած

### - **በሀደር - Տ**ኮՒԶԻ RAKI DUZE-DALAKUPEJAN

Սիրամարներուն կուղանք յայտարարել որ անձնած ենք Փարիզի ներկայացուցչուԹիւնը եւ ոնտանասա բրծ հունսե տանոանարքարբերուր ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ N. PAPAZIAN

2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Tél. Vau. 26-69

Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (1 Le Gérant : A. NERCESSIAN esme - (13)



### LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

### **HARATCH**

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17. Rue Damesme — PARIS (13)
4,hguntū- 800 φρ·, Supr 1600, mgna. 2500 φρ.
Tél. GOB. 15-70 Գρû 7 Ֆр· C. C. P. Paris 1678-63

Vendredi 17 Novembre 1950 Reprum 17 TOBBITEBE

26րդ ՏԱՐԻ - 26 Année No. 6308- Նոր շրջան թիւ 1719

*Խ√բաղիլ*՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵՍՆ

ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

### ԴԱՍԱՐԱՆ ՓՈԽԵԼ ԱՄԷՆ ՏԱՐԻ

Ողևորու Թևան օրեր են Մարսեյլի Համար։
Այսօր, Ուրրաթ, Հաղարանենակ Նարևկացիի,
որու մասին խոսեցանք երեկ։
Վաղը չարաթ, Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի հիմնարկու Թեան հրդ աարակուրժը։
Անելի վերջը՝ Դաչնակցու Թեան 60 ամ հակը։
Եւ ուրել տեղական Հանդեսներ։

Առալի վերքը՝ Դասչակցութեամ Ծամահակը Եւ ուրիչ տեղական Հանդչահեր ։ Հ. 6 - Դ - Նոր Սերունդի տարեղարձին տոնո կատարութիւնը նորչն պատեհութիւն՝ կ՚րնձա տնդամ մը եւս արծարձելու Նորահասներու որ հունեան Հատուս ԱՀԵՐԵ Հատոսա Հում ու

որմավասունիւրն ի,աջբն ատնուկ

ասիրավառուժիրենը կյանքը տարուք տարի, Նոր Սերունորը դարձնելով տեւական եւ կենդայնի արզակ մը՝ երիտասարդական ճակատին վրայ ։

Անտեջ որ Եսիվայ եղած են Միուբեան պատ-պանաւորական ժողովեներուն, կրնան վկայել Սէ-ի՞նչթան Հասուն տեսակետներ կյարուսյայինի ձեր հորահաս բեկերները, իրենց մայրենի լե-

պատվ է արելի հղածին չափ արդիսնաւոր դարժապո-համար անոնց դործուներ ւնիւնը, առաքին օրէն իսկ հրահահղուած էր այս աղոց՝ իսուսափիլ ա-մու վիճապահունիւներից է Արշամարհնը անչև, և ձախեն արձակուած բանաարկունիրնները, դրա

ձաևին արձակուտծ բանատրկունիւները, դրա ւոր ըլլան Սէ բերահացի ։

" Կրնաց բաղգատել անոնց այս դիծը՝ ուրիչնեբու ծուռանրան հրդ Թնհրուն հետ, որոնը պարգապես իր ծառայեն միաց եւ արիւն պրոտրելու ։

Այս լուսաբանունիւններին վերի, արտանր
ընտրհաւորելով Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդին տարե գարծը, վուդինը անոլան մր եւու յիւնցնել իրենց
հիմնական պարտականունիւնները ։

Ինչպես դիտեր վուտայինը հրկաւ օր առաջ ,
բարաբար պիտի դղջան անոնց որ կը դուանան
իրենց դիտցածով։ Առանց ջայլ մը յառաջ նետ ուելու ։

Աներաժելա է կարգ, դասարան փոխել տար -

ուք տարի:

Աժճան ալ Հայկական կան օտար դորոց դա
Աժճան ալ Հայկական կան օտար դորոց դա
Աժճան ալ Հայկական կան օտար դորոց դա
Երիտասարդական Միու Երեններն ալ տեսակ

Եր դարոն են։ Դատրերները է որ դարոկաներ։

Ա՛վ որ անՀատ ըլլա եք կառմեր, ճիս եր չի

Երա չարած Էրլայի եր հերկակին եւ ապատրական

Երայի հատարուերենների օպառւելու Համար

Ասալ չարած Էրլայի եր հերկակին եւ ապատրական

Արայ։ Դատաբակեան, ավուշենան առիեններ պատուարու

Ասալ չարած Էրլայի երենների միայն Հանդիսաւոր

առած Էրլեայի եներոներ միայն Հանդիսաւար

Արայի և հիմի այեն երի արայի հերա արարահանութիեն

Արայի և հիմի այենում երա արարահանութիեն

Արայան հերայան իւրաջանչիւը հորահաս պարձե

. 8. Դ. Նոր Սերունգի անդամ ըլլայ Թէ դուրսը մնացած, իւրաբանչիւր հորանա պարթե-դուրսը բննունիւծ մբ պիտի կատարի։ Գիտի բաղ-դատէ իր գիտցածն ու չդիացածը, եւ պիտի ջա -նայ լրացնել պակատը։ Մանաւանդ ենք կր յաւակ-նի Հանրային դործուներա հետմ նուիրուիլ -Երդեցները իրենց երակները բաժեցին, եւ կր բաժեն ատկաւին, որպեսգի ըթանաստրաներ և հատակագրգներ Հատիսին։ Որպեսզի կարելի ըլլայ հատակագրգներ Հատիսի։ Որպեսզի կարելի ըլլայ հատակագրաներով (cadres), այս կամ այն աս-պարեցին մէջ։

աչխառառըչնե*ւ Վ*ասահար դեսիրքով դէ*կ ատեի*էջ *Ըսհաշտոր*թեն ինթըն ակակ ժիւնա**մրբ**ը, ա**հ**մ տաևչվես ույլ,

միւսը : Կիսկատար դիտելիջները միչտ ալ վնասակար եզած են, որեւէ Հակատի վրայ։ Ո եւ է ժողո ~ fripph sty :

ዐቦር ዐቦኮኄ

4 braubur du 464e

ի<sup>ր</sup>նչով բացատրել այսջան յամաս դիմադրու-Բիւն մը Պոլսոյ տեղապահական վենին առթիւ հոյհինջն տեղապահին կողմե ։ Եթե այսպես ջաչցուհ, օր մին ալ կրնան բա-լորովին արդիկել պատրիարջական ընտրութիւն –

լորոշը։ Ները : Ներ Գերոր արջ Ասլանեսոն Անդարա դացեր : Նեն Գերոր արջ Ասլանեսոն Անդարա դացեր : նին, Գերրգ արը. Ասլաննան Անդարա դացեր եւ խնդրեր է լհատաձրել ընտրութիւնը որ նչանակ – ուած էր նոյեմրեր Գին։

Հե՛ր փորուհրել որ ենքէ իր դատը արդար ալ եղած ի՞րար, այլեւս վարկարեկուած է հահրու – Թեան առջեւ ։

թեան առյու ։ Ի՞նչ է վերքապես ուղածը ։ Ձէ՞ կլտացած իշ-խանու∯ենչի ։ Ձէ՞ կլտացած դիղած Հարստութե-նչն ։ Ձէ՞ կլտացած Պոլսոյ Հաժայնջը պառական – լու անփառուհակ ժարդանջներէն անվայել որեւէ

եկեղեցականի ։ մայդ դաստվանքես։ անտադանա՝ դանսմությեր Այլան, կենրը գոմսվունսեր աստչյունն՝ օգասւաց արդ համասավանքեն։

ական արագահերը հետահայի առաջնորը էր Հայուն հարաակարին եւ եկերկական չաչնիը պաչո պահե կառավարիլու արևաքը Հեռաիչ էրբա Տեստեց գինթը երբ Արահայի առաքերոր էր :
1915ին վակեն դուղղողալով . կանուտն էր ուհեց
ցած եւ գայուտն Չարչափրթի տունը , եկնդեցին
դույթերն իսկ պահպանելու հուրբ ժամկույին ու
լուսարարին ձգելով .
և տրեր Հայեպ , Սահակ կաթնոլիկոսի ,ու թին ու
կողմի կանցին ապահանում եր անձև և տոս դույին այլ .

Այս «Հայեպ այլ «Հայեպ» և հանումի վենը յաս մր

դիարդե այլ, արդես այլ:

Այս թիւղահղական անձունի վենր չատ մր
խորհրդածունիկնեներու կը մղջ ակամայ :

« Ի՞նչ կայ դատարիարգարանի հերս, կոակեն
րա, գորձիրու, այդարի հայուսածներու եւ ծոյն
իսկ ազդային Թանկադին մաստեաններու եւ ծոյն
իսկ ազդային Թանկադին մաստեաններու շուրջ որ
ինչ եւ իրենները չեն ուղևը լոյսին հանել եւ նոր
պատրիարդի մր իշխանունեան յանձնել :
Հար ե՞ն թորոր լեպուները ։ Սո՞ւտ են բոլոր
որուաններու, հաս աւ ամաստանունիկնեներով

ար և և բոլոր լազուսորը։ Մուտ ու բուրը ըսուածները, երբ այր ամրաստանութիւններով Էղքնածրարներ կազմուտծ են որացաւ Հայրենա կիցներու մոտ, ի հարկին պաչապանելու Համար ժողովուրդին չահերը ։ ՄՍՄԻ ժողովուրդին չահերը ։

#### PULL UC SALAY

ԹՈՐԷԶԸ ՄՈՍԿՈՒԱ փոխադրող օդանաւին վրայ կրակ բացած է ամերիկեան օդանաւ մբ, կ լաճ Պերլինի գրժան Հրամանատարը, ամերիկ-եան մարդպանին ուղղուած համակով մբ։ Իրբեւ Բէ յարձակումը տեղի ունեցած է Ֆրանջֆոլթնէն հան ժարդպահին ուղղուան համակով ժը։ Իրբնեւ 
քէ արդճակումը անդի ունեցան է Ֆրաեդ-նրորնէն 
50 ջիլոժենքը դէպի արևսժուտը, եւ աժերիկնան 
հնյու, 15 ժենքը հեռումէ։ Միչա հոյն ազգեւթին 
հանու, 15 ժենքը հեռումէ։ Միչա հոյն ազգեւթին 
համասն, աժերիկնան օդանաւը ժէկ ջիլոժենք 
հեռահայէ վերջ, վիրադարձեր է, բայց խորձրային օդանաւը յաջողեր է պահուիլ աժպերուն ժէջ 
եւ ազատիլ հորձիւ օդայունն ճարտարուներ 
հեռատայէ ՀԵՆ ՀԵՆ ՀԵՆ ՀԵՆ գեռուտ էր եւ ռուսա 
կանին ինչնունիւնը ՀԵՆ ԵՐ հեռաւ եր եւ ռուսա 
կանին ինչնունիւնը ՀԵՆ ԵՐ հեռաւ էր եւ ռուսա 
կանին ինչնունիւնը ՀԵՆ ԵՐ հեռաւ եր եւ ռուսա 
կանին ինչնունիւնը ՀԵՆ ԵՐ հեռաւ էր եւ ռուսա 
կանին ինչնունիւնը հայ Ասեր հեռաւ էր եւ ռուսա 
կանին ինչնունիւնը ՀԵՆ ԵՐ հեռալաը ցույարարներ 
թուհայաւ գործեցին ինչի իրկու ընդերին ապարինի հարտարարան 
հեշադրատան վրայ։ Ոստիկանունիւնը հար 
ադրուհցու կրակ թանալ է Աերաարայանը անագիատարճան ապաներ հարաարայն անանեն 
հանրապես 
հերակարարան ուղաներ Հաաարայանը անանեն 
հանրապես արհակ 
հերենիա ինչը էր գրեն ԵԷ ուրիչ ջատն 
բարժաստարճան ապաներ Կրաժարական ատանեն 
հանրաակա անանա 
հետ թիները» Դրաջնունիւն հասաատատում 
հանունին կրայ ։ 
ՀԱՆԻՍԵՐԵՐԵՐ ԵՆԵՆ Խորհուրը (ծերակայա) 
հետ Հայես 
հետ ուրես հետ հասարարայացինությունին 
հետ հետ հետ արասինին Ան Խորհուրը (ծերակայա) 
հետ ուրե Աաժուրենին ին Ան Խորհուրը գիհուորունիան 
համուրեն վրայ ։

ՀԱՆԻԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ Խոբեուրդը (ծերակոյա) Ոֆ դէժ 294 ձայնով վասերացուց գինուռրուինան 
բրիանը 18 աժտուան բարձրացնող օրինագիծը , որ 
ժաւերացուած է արդ - ժողովի կողմէ ԿԱՐԵՒՈՐ ԺՈՂՈՎ ՄԷ փրեր գումարուի այս 
առաւշտ, գրաղելու Համար Հերկաչինի պայապահույենան Հարցով : Աղստամբները կը չարունակին 
իրևնց յարձակումները ֆրանսական դիրջերու 
վրայ :

### ellephuurh ysuliquenr zrewli up h'wlignlik.

Մ․ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԿՈՉԸ ԿԱՐՄԻՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ

Ամերիկեան 200 կազմակերպունինանց մերկա-ացուցիչներուն առջեւ դեկուդում մր տալով, ար-աջին նախարար Գ Էչիսըն Հանդամանօրէն պար-Գ մինազգային կացունիւնը՝ Ծայթ Արևելիջին դեց միկադղային կացութիշեր Մայր Արսեսլջը-ու Մերոպային վերաբերող դէպքերու առեիի։ Նախ անդրադարժան եւ Եւրոպայի վերադինանա՝ եւ բատւ Թէ դինուորական պատրաստութեանց ուժ տալով Հանդերձ այետք էէ բաց գել լէնքին հահեր կամ բոլնաի դուուը, որպեսի Համայնավարու - Թիւնը չկարհնայ Հոնկէ ներո ապրդիլ անահապանա Բափանայումի ձևւով: Յայանօրչն բան լուղեց Թէ գինուորական օգնութեան Հանա միասին, Մերոպան աշետո է Հարունակէ ապանալ նաև։ Ամերիկայի գինուդրական օդնութեան հետ միասին, Եւրսպան օգետց է շարունակե տասնալ նանւ Ամերիկայի տանակա հան Ամերիկայի անտնանական օգետց է շարունակե տասնալ նանւ Ամերիկայի Մանուհան երկայութեր կանց առաւ Ծայր Արևւնւթի վրայ։ Ըստւ որ ՄԱկի ուժերը փաստորեն եւ ջանի մր շարթեռւան ընթացին վերքացուցած էին Քողքայի պատերադժում էին երև ինական միկամաունինը չպատահեր «Աս կացութեան միկ մեր ընկեց առաքին դործը պետի ըլրայ փարատել հաւանական ամեն նիւրինացունին ուրենալին առաջին հերև ընկացունին ուրենալին առաջին հերև Մանական հանձալին հայաստական հարահարևերուն ՄԱկի նպատակենըուն մասին։ Ենքե անոնջ կրկարծեն Բե Մ Նահանդենըն ու ՄԱկը ապատի երահարանին ունեն Մե Մ Նահանդենըն ու ՄԱկը ապատի երանին ընկեն առաջին հերև անական հայասին աներին առանին աներ աներանին աներին ու ՄԱկը ապատի հրանին Մանյուրիում մասին, ամեր թան Հայաստիավարհերու մասին մէջ Մ Նահանդներու և ՄԱԳի հպատակներուն մասին։ ԵԵԷ անոնգ իր կարծն և ԵԷ Մ Նահանդներու և ՄԱԳի հպատակներուն ու ՄԱԳ անունգ իր կարծնե և ԵԷ Մ Նահանդներն ու ՄԱԳ ապագայ ծրագիրներ ունին Մանչուրիոյ մասին, ամէն բան պէտը է փորձել, իրենց վախերը փարատերու էա այս են եր կր վախեսան որ պետի կորոնդնեն իրենց չահերը սահմանամերձ չթխաններու, այսինչն Մարու դեսունի երեկարական են» հատատունենն այս ուրա դեսնին երեկարական են եւ յառաքիկային ալ ուշադրութենամբ պետի այս այս հանաքարան հեն եւ յառաքիկային ալ ուշադրութենամբ ական այս այս այս հեն ֆինացինները, առիտութեամբ կամ ուղել հեն ֆինացինները, առիտութեամբ կամ ուղել դրակե պատճառով, պետի մղուին դահավիճելու իրապես մեծ տաղնապի վր ալկատին մեջ , այն ատեն անունց այս այս այս այս այս կանուն վերան հանաքարակ հանաք և կամ անձական անձակ իրենամբ և կամ անձական հենամբ, կանառու անձական և իրջուննամբ, և կը յուսանը, սակայն գրասել աժեհայի վճռականութեամբ, իմաստու -Թնաժը եւ լթիուβեամբ։ Կր յուսանը, ասկայն , Եէ կայութիւնը այգպէս չէ։ Շատ ահաւոր կեր -այգալա գիտի ըլլար։ Հետեւարար, ուլադրու -այգպէս եղած ըլլար։ Հետեւարար, ուլադրու ղարացող պրորդութը։ ոյդպէս հղած ըլլար։ Հետեւարար, ուչադրու – Սեամբ եւ իմաստութեամբ պիտի օվտավործենք UU4h onthypnauthus

թնամր եւ իմաստունեամբ պետի օղատրուհային ԱԱԿ օրենադրաշենան և ԱԼիարելը չատ մրանպատոր ընքան մր կր բոլորե Երջան մր, որ բանի կր գարդանում, այներայի Երջան մր, որ բանի կր գարդանում, այներայի են երկայան այն այներ է պատանայն են արելայի գարհայութենան և երկ կատարհայ ողքմաունեամբ մր տանինը մեր բաղաքականունինը հետ և ու դիկավարունինը հատարհայ հետնար և հերկ կատարհայ հետանինը ըստունինար առաջական հանեւ իր հրարարանիները։ Առաջինը ըստունին հանեւ իր հրարարունիները։ Առաջինը ըստունին հանեւ իր հրարարունիները։ Առաջինը ըստունին հանել հարարարունիները արասատանանին միջ իր հայարական դեմ բաղարարարարի օրենական միջնանրունի արասանական միջնանային եւ հրարարանին արասարարար, ենի ծաղթայները ենի չի հան հրանարարը, ենի ծաղթայները հանարարարարը, ենի ծաղթայները հանարական ունի արտաղրունիան հանային եւ երկարական ունի արտաղրունիան հրանային եւ երկարական ունի արտաղրունիան հրանային եւ հրանարարարի հետաայնակար իրեւնանութ լարձակողականին իր հանայնավար իրեւնանութ լարձակողական հրանական հանանական հանարարարունիան հանանական հանանական հանանական հանանական հանանական հանանական հանանական հրանական հանանական հանանակ

կ՝ուզէ ձեւ մր դանել,՝ որպէսզի՝ Չինա սաիպուին իրենց ուժերը ջաչել Քորէայէն

## Միացևալ Եւrոպան unulig Kligphny?

Արդ. Ժողովին մէջ տեղի ունեցաւ ուջադրաւ վիճարանունքին մր M. R. P. կուսակցուննան ան-դամ երհակոիան Կ. ՇՀոքրի ներկայացուցած մէկ բանաձեւին առնիւ: Բանաձեւը, որ ի վերջոչ բուէարկուեցաւ 1844 դէմ 353 ձայնով, կը պա - Հանկեր կառավարունեներ առնեն հա րուենարկումոցա. այ բերեն ստանձնել ամեր ստ Հանջեր կառավարութենեն ստանձնել ամեր ները -կատնեռնութեւն, որ պիտի կրնար աւնլցնել ները -պայի հորհուրդին ջաղաքական Հեղինակութերեւը եւ ստակայգել նախարարներու \_ յանձնախում թին Հայունակութե նախարարներու \_ յանձնախում թին Հայունեւ տասով Սերապալուրկի ժողովին յանձնայատղապես հախարարհերու դրավուներ ընդունել տալով Սերադպուրկի ժողովին յանձնո րարու Եիւնները։ Ա

Այս առնիս էր որ չեշտակի դրուհցաւ Հար -ցը — կարելի՞ է կամ պէ՞տք է Եւրոպայի միու-Թիւսը առանց Անգլիոյ — նաեւ Սկանտինաւհան

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

### **ፊ**Րብଥሀሀሪሀብ 88በባደ Luc-André Marcelh 368

ՀԱՐ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

— Առաջին Հարցումը որ շլբքունջներս կ՝այ-բէ», սիրելի Անարէ Մարսէլ, Հետեւհայն է. անով կ՝ուղեմ որ բացուն մես

— Առաջին Հարցումը որ «լրքունջներս կարթէ», սիրելի Անարէ Մարսէլ, հետևւնալն է տնով
կուդեմ որ բացուի մեր դրույցը, Հակառակ ընկահալ սովորուհետև, որ կր պահանի հիմեն հակա
ձեր հետևցի ու դործը տալ։ Ահաւասիկ հաղցումս.

Ի՞նչպես դուջ, ֆրանաայի բանարու, մրունցաջ
Հակական բանաստումը հեր դրումիայու, աունց Հայերէն բառ. մր իսկ դիտնալու, մրունցաջ
Հակական բանաստումը հեր ճանչնալու, որ
Հերու եւ գայի հարդմանելու։ Կուդեք՝ թեր իսի
Հայերպես հարդապատանիար հերու ճանչնալու, որ
Հերու եւ գայի հարդմանելու։ Կուդեք՝ թեծ ի
Հայերպես հերա է հիմեաջ Հայ դարուցենանց
Հայարումիանի ձէր ձեր արատահումին և որոնայեն
Հայարույթի հեր չիտութ ածումին ձէր, հերայես
Հայարույթի հեր չարութիան եր հրանաց
Հայարութիան հեր չարութիան եր որ որ
Հայարութիան հեր չարութիան եր որ որ
Հայարութիան հեր հարդական
Հայարութիան հեր արատատութիան եր որ որ
Հայարութիան Հայարութիան էր որ որ
Հայարութիան Հայարութիան Հայարութիան
Հայարութիան Հայարութիան
Հայարութիան արատարութիան
Հայարութիան արատարութիան
Հայարութիան
Հայարութիան արատարութիան
Հայարութիան
Հայասիան
Հայարութիան
Հայարութիան
Հայարութիան
Հայարութիան
Հայարութիան
Հայարութիան
Հայարութիան
Հայասի
Հայարութիան
Հայասի
Հայարութիան
Հայարութիան
Հայասի
Հ

դեկան վիճակո, յավերաակունիոն, սիրահարու -Թիւն, խանդավառունիւն, անրաշարար բառեր կր խուին։ Նոր Հորիդոնսեր բացունցան Հորիկաային, գիւտ մր կինեի։ Եւ նոր բան մր դանողի ուրա -խուքիւնը դիս եր խոնիկ կիներ, չապրց այն դրա-ցումը, որ կ'ողողէ երիսասարդի մր Հորիս-վերջապես, լեմ կրնար բացատրել, կը խնդրեմ որ Հասենա, որ

Հաադերան աւհլի հետաքրը քրուած, ուներ յափչաակուած, սկսայ լրքօրեր ուսումեսակրել Հայոց պատմու Միւեն ու դրականու Միւենչ երայ Ա.
20 պահհանի Մարդվանու Միւենչ ու դրականու Միւենչ երայ Ա.
20 պահհանի Մարդվանու Միւենչ ու դրականու Միւենչ հրայ Ա.
20 պահեսի Միւեննի ր, եմ կերուովս դրուած գիրքեր , Թե
դրականու Միւենն ի, են եր հարաքառւ Միւան մասին։
հայց ամի հենչ մեծ են են եւ խանդավառ աղբիւրս ՕրՁաւափեանն էր: Կը չարուհակեր գիս ընտանի
դարձնել հայկական եղանակներուն, կը Թարդվահեր հայ ժողովորական հրախակները, աչուղներ, դեր
հադարհան այդ դմայելի դոհարները։ Ան է որ
դուսարհան այդ դմայելի կոհարները, արդվե
ցուց, սիրցուց ինծի ինչ որ հայկական էր։
Բոլարովին վաստան ըլլալու համար Մէ խարկանցի մի դուն չեի, «աիրահարումին» որ չեր
ունեցածու հասաքը քրունցերու Հայերուն դրացի
ձիա ծողովուրգները սանդծաղործում իւններով,
արաբականով, պարսկականով,

արաբականով , պարսկականով

արարապատով, դարողապատով:

"Բայց շուտով Համողունցայ Թէ էէի միասած։ Կր
գտնուէի, անարդարօրեն լքուած, փոքր բայց
գմայիի ժողոկուրդի մը դիմաց կը գտնուէի բածշտութեան մր եւ բանաստեղծութեան մր դիմաց, որոնք իրենց ինքնատիպ դրոշմով եւ ան —
կորնչիլի գեղեցկութեամբ կը հաւասարէին լաւաայոննչիլի գեղեցկութեամբ կը հաւասարէին լաւա-

Շատ բարի, առեղծուածը մասամբ միայն ըստուած է ինձի համար, ույս բացաարունիև» -մերեն վերը՝ ները կարդացի ձեր յօղուածծ ու Բարդմանունիւնները Cahiers du Sudի մէջ, երեջ քարդմանունիւհները Cahiers du Sudh մէջ, երեջ արարարոյ հեղկայացաւ մաջիս — կաժ ըսի Լաւ André Marcel, այս Փրանսական երեջ անունները կր ծածկեն ծպահալ հայեսակից մը, Հայ մին է գրորը եւ կամ, երկրորդ պարաղայ, ենք երկայորգ պարանակի մին է ան , ապա ուրեմն անուագն բան աարի անգուցած է Հայոց լեզուն եւ պատ — մունիւնը աորվելու համար։ Արդ, ոչ մէկն է եւ ոչ միւսը, կր մեայ երբորդ վարկածը. — Այսի՞նչն։

— Այսինջև, թէ դուջ, սիրելի Ա. Մարսէլ, օժտուած էջ, միայն մեծերուն յատուկ կարո – դունեամը մը, դոր կը կոչենջ բանաստեղծական

## «Krachali timaniatian» thes unturk

Թուրջ կառավարու թիւնը ամ էն ջանջ թափած Լ բնակաւորելու Համար արեւելեան համանդները։ Մեծ խոստումներու անսալով այդ կողմերը դացու ու տեղաւրուող Թուրջեր, կարձ ժամանակ ժը ժնոսէ հաջ, լջած են ամ էն ինչ եւ դացած տեղա-ւորուած են արեւմտեան եւ Հարաւային համարներուն մէջ ։

ներուն մէջ ։

Մարանօդյուն, Բէմէպ Փենէրի, Հասան Սա
թայի և։ Շեմսետային Կիւծալիայի դլիաւողած 
կառավարու Բիւծները մշակած ևւ գործարրած են 
դետեղման նոր օրենաներ, դէպի արևեկը տեղա
փուուդիներներ, ձեռևարկած են չինել Շամրաներ, 
դեպի արադահի 
արայց չեն կոցած դրական յակողումիներ 
հանարաներ, 
ուսերան կոցած դրական արադահ 
հանարաներ 
համեր Ինեսիւ անձամը դացած ևւ աշխատան 
համեր Ինեսիւ անձամը դացած ևւ աշխատան 
համեր ինեսիւ անձամը դացած ևւ աշխատան 
հանորի այդ կողմերը հաստատուան Թուր 

հարը, Բէ վախնալու ոչ մէկ պատճառ կայ 
Մատենի հիրաով Հողածունիս ևւ արադարնումիւն 
պիտի գտնեն այդ ՆաՀանունիսը և Հէ մեայով ևւ 
փիջնուպես Հաստատուելով, ըայց ժողովուրդը 
հ

արետի գտեսն այդ հաշապարութ ոչ լսակող օգ վերջնապես Հաստատուհյով, բայց ժողովուրդը , ծափահարելով Հանդերձ խոստացող Նախագահը, նախընտրած է փախչիլ եւ Հեռանալ այդ "ամայի

Կատավարու Բիւնը ըննիչ անձատներ եւ յանժ-նախում բեր դրկած է, հասկնալու Համար Բէ ին-յո՞ւ Թուրթեր չեն ուղեր Հասատուել արեւնկան նահանդիներում ժէջ, Հակառակ չնորհուած բացա-ոիկ օժանդակու Բիւններուն :

որդ օժապարություսարուն ։
Այդպիսի յանձնակառումել մր անդամեն բէն մէկը, վերադարձի ճամբուն վրայ, կեղբոնական Անատորուի դլիաւորը չապացի մր մէջ, կու սակային
ձարցումին պատասիաններվ բաժ է — « Չեժ
մերադրեր հոն հաստատուիլ չուղորները, որով —
հետև, արդարևւ այդ կողմերը խնդղիչ և հարա դունու պիր կայ (օրալարտա այողունու վէ քոդունու պիր չէյ վար) ։

Ամայու թիւնր սարսափելի է կարգ մր չրջան-ներու մէջ, ուր կառավարութիւնը պէտը տեսած է արդիլեայ դօտիներ հաստատել։ Այդ դօտինե արդիլեայությանը հաստարը այա ապրադրարարար կան, որոնց մէջ ծառայողները ամէն ատեն կր

Այդ դօտիներէն հերս մանող մէկը չի կրնար դանել ոչ անունդ, ոչ ալ ընակարան :.

Մեռունայի հե ընտակարանի պակասը դպալի է մինչնեւ իսկ կարդ մր նահանդներու կուսակալա – նիստ ջաղաջներուն մէն։

Երկրին պատապանութեան յատկացուած գին-ուորներն են որ ունին հապեելիք եւ ուտելիր ։ Քաղաքային բնակութերնը գրկուած է ապրուստի պայքաններէն եւ ժանաւանգ բնակարանէն ։

Ներկայ դեմոկրատ կառավարութիւնը մտա -ծեց ու ձեռնարկեց արդիլալ գօտիները դերցնել , պաշականոցներու թեակութիւնը ու այս ամայա-ցած չրջաններու թեակութիւնը Հնարաւոր դար գորը է ընդներ ունին քարով ըսն դասավանուներ գորը գուղադնուն գորով ըսն դասավանուներ գոր

եր իր նախարդներուն դժուարուժեանց ենքար փունցաւ առաջին օրեն այս գործին մեջ։
Այենամեծ դժուարուժիւմները կր հաննս այն
պատոնեաները (կուսակալ, դայմարավ, դաիցեւ
դաւաոցիչ եւև.), որոեց կր նրանակույն եւ հրա հանդ կր տասնան, օրինակի համար, երքայաւ
հարդում, Դիկիր, Վա. հւաւյն։ Չեն ուժեր երթալ։ Ոմանց համրայ կ'ելեն, բայց ետ կր դառնան ու կր սպասեն որ իրենց համար բնակարաներ չինուին ու դելուժիւմներ ստակծուն։ Մինչ
այդ կր սպասեն ուրիչ քաղաքներում էջ։ Արևելհան նահանակներում արավանիւ պաշտոնեաներ կր
բնակին կեղբոնական, արեւմահան եւ Հարաւա
յին հահանակերը և ուրիչ

յին համանդներուն մէջ։

Վերջեթս , առողջապահական նախարարը
Տոջեր Քեմալ անում թս իչկ մը դրկեց Վան, Հրաձանը «Ամալ անում անոր՝ հեն հաստատուիլ
ու հսկել ժողովուրդին առողջութեան ։
Տոջե Քեմալ հանում հայեստերի և հատաւ իր
պայասնատեղին՝ իր հայրենովեցներում ծառայելու հաստա մատրիութեամբ
Աժողջապահական հախարարը , Տոջե . Քեմալի
առողատուհեամե և հար հեայի

*ստորադրուֆեամբ.* — « Հայվան իսէմ՝ ախըր, ինսան իսէմ՝ մես-քէն, տոքթոր իսէմ՝ չալըյանաք հէր վերինիզ»։

ուս, տութալ լաւս չալըյառու ոքը վորրորդ ։
Թարդմահու Թիւնրը — «Ինձի տուք, ափու և
ե՛Սէ տնասուծ եմ , բնակարան մը՝ ե՛Սէ մարդ եմ ,
«լխատահոց մը՝ ե՛Սէ թժիչի եմ»։
Ուրեմեն , Ված արագրի մէջ հոյերկ ախոսահոքան բնակարան մը, աչխատահոց մը չկայ կա –

ոս ան դրավարան սել, աչրանատնոց մել չկայ վա -ռավարական բերկի միջ Նանար : Տորք Ի Քենալ այս վերջը հրապարակած ըլ -լայուն համար հսկողուննան եւ հարցարննու -նեան տակ է հիմա ...

թեան տակ է հիմա ...

հերպել կր տեսներ, չափաղանց դժուար է 
հուրը հանրապետական կառավարուհեան դործը։

հինւելեան նահանդներ դրկուած ըննիչ մը «խեղդիչ եւ հայածիչ բան մը կայ հոն», կեղակայներ 
հակ կառավարական բժիչկր յուսահատական և 
ապրիլ կը ըաչէ իր հախարարին, ընակարանի մր 
չդոյունեան պատմառաւ

Պարապ տեղը չէ, ուրեմն որ Թուրը կառավա-լունիւնը որոշած է Պուլկարիայէն դալիը հոր դաղնականները տեղաւորել Հարաւային հահահղ-

 $H_{pp}$   $\xi$  և դրում ականանար պիտի չուզին երք արտարես նիան համանարները։ Նույնիով ենք երքան դրհակ գիտության չեր որ հական դրհակ գիտության եր արտարես հական գիտության եր և հական գիտության մի կայ եւ , խեղդիչ ու հալածիչ բան մի կայ

*Ուրեմ*ը, ճակատագրուած են պարապ մնալու Թուրքիոյ արեւելեան նահանգները ։ (Զարթ-օնք) Webbblesh

### 

ՍՊԱՍՈՒՀԻՆ - Տիկին, աժսականիս վրայ

«ԿԱՍՈՐ-ՀԻՆ - Տիվիս, ամսականիս վրայ արտիկ յուսերում մբ չե՞ս կրնար ընել . . . ՏիկիՆԸ -- Յաշնյո՞ւմ , ձնոչեր ի՞նչ կուղա։ որ : մարդավացի կերակուր մը նփել չես դիտեր , արդուկ ընել ձնոչեղ էի դաբ , տուն չակել , մաջ-

արդուդ ըսու ասուգու է արև այդ բաները չգիտնա-ին չես գիտեր ... Ֆիչը այդ բաները չգիտնա-րև չեսանար է որ յաւերում կ'ուղեմ, որովչետև կրկնապատիկ կր յողնիմ ...

ներիմացում (intuition poétique), որով բանաստեղծ մը մէկ ակնարկով կր մանէ ուրիչ բանաստեղծ! մը հողեկան աչխարհին մէջ, եւ այդ երկու հո գիներուն միջեւ այնջան հանդիտութիւններ կան որ Թարդմանեալն ու Թարդմանիչը՝ կը նոյնանան

— Մի չափաղանցեր, սիրելի հայ բարեկամ, հկեր ըսենը Սէ պարադաներ կան ուր սերը կր փոխարինէ դիտունիւնը։

ոկչը բանոնը թե դարադաներ կան ուր ևլրը կր
փոխարինե դիտունի հենը։

— ԵՄԷ կ'ուղէջ, նոյն բանն է դրենք: Մեր
Աստուածայունքի Մարդվածունիւնը այդպիսի
Հրայջ մին է Օրինակ մր կը դիմոն ձեր դարակահումեան մէջ, Պոտլէսի Բարդվանունիւնը այդպիս
հայն է Նարական մի կր դիմոն ձեր դարակահումեան մէջ, Պոտլէսի Բարդվանունիւնը անիրի
հայն է Նարական հարդվան հերբուներուն ալ։
հրու դուս ձէր անդամ Օարդվանիչները կա տարիսակս այէր էին հրկու ընդուներուն ալ։
հրու դուս ձէր անաար կանայանունիւն ալ է
հրու դուս ձէր անաար կր մնայանունիւն և տհերը։ Միայն Մարդվանունիւներն ալ էն, կան
ձեր մետածումերի հայապի ճակատագրին վրայ,
ձեր մերրանումերնը այնարան մաայնունումները այնարան ժիաջեր, որոնը
կենիարինն երկար արաստումներ, մեր ամրողն
պատմունեան կատարերը լակունումը, եւ ձիրը,
հորունի թնորումը։

— Ըսի արդէն, աւևլի պարզ թան, կան 20պանհանի Մարդմանունիլները, մեկնակերը ան
է, ան է որ կատարած է ամէնչն կարեւոր աշխա
տանորը այս ուղղունեանը է։ ԸնդՀանուր դաղափար

մը կարելի է կազմել այդ երեք հասուրներուն ըն-Սերցումով, ըսի ընդհանուր դաղափար մը, դայց իմ Յարդմանումիեւններուս մէջ երբեք աչքիս աս-Լեւ չունեցայ գանոնը, անդամ մը որ կարդացի՝ ղոցեցի դանոնը : Ահա Թէ ինչպէս Մարդմանունցան ժողովը -

ղային կառըները

գայրա դատրաշը։

Օր. Ձատափեան, որ լաւ ֆրանսերկն դիտե, ինժի կը Թարդմաներ բանաստեղծու Թիւն մը, բառ առ թառ, ուրեմն կը ստանայի արձակ կարը մը, ֆրանսերկն դրուան։ Այդ արձակը կր Ջանայի արձայայան ֆրանսական արդի դանաստերծական ֆրանսերէն դրուած։ Այդ արձակը կը չանայր ար-տայայան փրանսական արդի դանաստեղծական «Թեփիչ»ով, միչա ժատնելով բնադրին իմաս աին, դրուած ժամանակին, Հողեկան եւ մտաւոր ժիմուսրակն ուր ձևունդ առած էին այդ երդերը։ եր տեսնեջ, բոլորովին ազատ հարդմանութիւն մը։ Շատ կը վախնայի Թէ Հայերը պիտի բողոցեն իմ առած ազատուժեանո Համար, Հանդեպ իրևնց դանձերում։ Ֆրանսադինսիչն վախ չունէի ան -ուստ։ Ասո, հող անոայ Թէ այդ բուռն բողոջը դանձերում : Ֆրանսացիներեն վախ չունեի ան – չուլա։ Արդ, երբ տեսայ Թէ այդ բոււմւ ըողոջը չկար, ջիչ մր հանդառացայ : Երբ խմացայ Թ հարդունին ու միայն չէր բարկացած, այլեւ դո – ված էր գիս, երբ ստացայ ձեր նամակները, ու – բախումենանս չափ չկար : Որով հետեւ առաքին մատ հոգու Թիւնս , Ֆրան-սացի ընԹերցողին ծանօԹացնել էր այդ բանաս – անործ ու Թեւնը եւ պարտաւոր էի գայն հերկայացնել պսօրուան անոր ընդուսունին համապատասանան բնասահղծուկան «Թէջնիջ»ով, են է ոչ ... (2)

## h'lis h'udiglih hn nundius hurdhr ghoka wlinha

Ինչպես Հաղորդած էինք, Ու Միութիւնն ու տեսը դադանի ստոնկանութիւնը քաղաքական ո
լու նպատանինը կը հետապետքին ՇԷֆիլաի մէջ 
դումարումը ձախողած «խաղաղութիան համա
ժողովին տութիւ։ Որայես լրացում, տեղը, Թեր 
հերը կը դրեն թե նուխմբեր 7ին, Հոկտեմբերիան 
հրատերաւթեան տարարդարձի տոներուն առնիւ 
հրատերաւթեան տարարդարձի տոներուն առնիւ 
հրատերաւթեան հերթան եւ Մասինովը։ 
հերիա կը դանուքը Փրակա — Կոմինֆորմի արեւ
մտեան Եւրապաի կերդոնը — իսկ Մաինդով 
Վարյաւա, ուր վերջնական կարդաղրութերնները 
կ՝ ընեյին ՇԷֆիլաի մէջ , տեսնուելից դործերուն 
Համար :

Այս առնիւ, միեւնոյն Թերները կ'լոհն, Թէ վերջին վեց չարաԹներու ընԹացջին ուչազրաւ անցջեր տեղի ունեցած են Մոսկուայի մէջ եւ

ալլուր . — 1) Մէրջվլով նշահակուտծ է պետական Հա – կակչոի նախարար, «առողջական պատճառներով» պաչաշնեն արձակուտծ Մեխլիսի տեղ, որ աչջէ lingue 5p :

լոպաս չր ։ Կարող բայց անդուն փոնոմարէնջոն և Նակուած է երկրադործական յանձնումներու հարար չափաւոր Տվինսչի տեղ, որուն ո որոչաոն մր արուած է ։

հասար չափաւոր ծվինացիկ տեղ, որուն աւրիչ 
պալտոն մր տրուան է։

«Հակայեղափոխական տարրերը» ղապելու 
մասնավ և իրվ հիրձի նշանակուած վեւ կրայիայի 
հահարարացաց հորհուրդի փոխ հահապահ 
Այս նշանափումները ցոյց կուտան, ԵԷ խորՀոր տկարացման լրիան մր կր բոլորեն, իսկ միւս 
կողմի ճարաարարուհսան ու երկրադործութիւհր տկարացման լրիան մր կր բոլորեն, իսկ միւս 
կողմե երբայով կ՝ աւհրայ կրաւորական դիմա — 
դրուցիւնքը Ուջասիայի մէջ ։

2) Խ Միուբեան ծովային նախարար նա — 
Հայեսի Վարաւա այցկութենչի վերջ որոշաե 
ցաւ ռուս հրամանատար մր նշանակել ինական 
հաւատորին և հաւատորի այիաի բաղկանայ քեբեւ մարտանաւերե և ռուղանաւերե, դորս են 
հերը կր կառավարեն մեծ Շարտարութեամբ ։

Աովաններու պատերաղմական հախարար մա
բանախա Վասինուցին ալ որոշեց փուբացնել 
ռուս հրամանատարի մր նշանակումը չեր բանա
հրանակար է Ար պատծին հաւանարար 
պիտի 
նշանար է Ար պատծին հաւանարար 
պիտի 
համար։ Ար այստոնին հաւանարար 
պիտի 
համար։ Ար այստոնին հաւանարան 
համար։ Ար այստոնին հաւանարան 
հանուն ին ուր 
հարարանան իրկաթեուրիներու ցանցին 
ժեջ ծայր տուած է նոր տարասայ ու ըսնաին դոր
հարարայա հեռև անաւնել և բերակի կոր-

) Վուլվարապան երկայիուդիներու ցանցին մէի ծայր տուած է հոր տարծապ մը, սակակով կառավարութիւնը ընդունիլ, թե «թշնամիի դոր-ծունեութիւնը դեռ Հայունյարդարի չէ հնթեար – կուածը։ Այս պատմառով , Մոսկուա ընդեն, գինից մը նչանակած է ։

մը նչանակած է ։

4) Ռոսարական եւ ֆրանսական Համայնավար կուսակցութեանց անուսնական պետերը, Թոլիաթեր եւ Թորէդ Հեռացուեցան կրենց պայտօնհերէն ։ Ձեխոսլովաջիոյ Կոթվայաը — Հանրապե —
տութեան հախարաբ — պարզ իրաուիլակի մը
վերածուած է, իսկ Ռումանիոյ արտաջին նախա-

րարուհին Աննա Փաուջըը կրցած է հաժողել Մոսկուան, թէ ինջ ազգայնական եւ թիթեղական հակումներ չունի ։

«աղուսասը չուսը ։
Այս արդը անցցերը կապուած են իրարու հետ, ինչպես եւ այն առաջնագրու Թեանց հետ, գորս ունելին Բերիա եւ Մայենչով, հրա կը կապմակեր —
պեին Շեջիլաի համադրումարը։
Միչա նոյն ադրիւթներուն համաձայն Կիսիս

«հետ առաջան արդիւթներուն համաձայն Կիսիս և

10-րա տորս ադրուգորութուս հաստապես չերա լին սաստակապես կր առասարի դլիաւ. ցաւկ ժը ։ Հարտարարունասի արտադրումիները ինկած է։ Փորապրութիւծներն ու երկրադողծունիներ չա -ոսի ժատնուսած են ։ Ձեխ եւ Հունդուր բանակներու ոսը մատուրաս են Հայա - Հետարայի դանովում համայիսակար սպաները չատ վար կը միան որս կով : Եւ վերջապես ներջին պատակառումի մաս նուսան են եւ աստիճանարար իրևնց ստղծ աստ հուլը կը կորսնցենն Ֆրանսայի եւ Իսայիսյ Հա

հողը կը կորանցնեն Ֆրանսայի եւ Իտալիոյ հա ժայնավար կուսակցունիւնները։
Քաղաք։ Բեւթοն, այս բոլոր տկարունիւնները
պարակելու համար ուղեց այլուր կեղջոնացնել
կարնիր շարջերու ուղեց այլուր կեղջոնացնել
կարնիր շարջերու ուղեցայունիւնը, կազմակեր պելով Շեֆիլաի համազումարը, խաղաղուներ
պատղամենը արձակելով, գործաղույներ տար չիլով Արևանահան եւրապայի Հեֆ ցոյցեր կազ մակերպելով, գորակելով բարողչական ալիա
տանջը ժողովրդավար երկիրներու բանակերուն
և երիտասարդունեան մեջ մանրամասնորեն
և երիտասարդունեան մեջ մանրամասնորեն
ի և երիտասարդունեան գործուներուն
ի հային չ Surplud , prmilp :

### -------------9. TUPBHUSPP ZUQUPUUBUHC UULUFBIF ILFS

ՄԱՐՍԷՅԼ --- Այսօր , ՈւրրաԹ իրիկուն և ուի Գ․ Նարնկացիի հաղարաժետկը ։ Նարնկացին հայուԹեան մեծադոյն դէմջն է ուսնուի Գ. Նարեկացիի

համար։ Անքինի առավ մենը պետը է մեծարհնը և յարդնեց ձեր այիարգին պաշակը ։

Ահա Թե ինչու վարչութիւնա մեծ ուրախու — Թետնք կյ մասնակցի այդ տոնին եւ կր ինդղել իր բոլոր անդամենրին հերկայ բլլալ այս իրիկուն։ ներ կղ դանուելինը ձեր անհման հայրենիրին մէջ , տմ էն տասի ուհատ կերքեայինը անոր դերկայա Հայու դ բ Հաարութականգրո Հր յրջու իսարկայա , Հայու այդ անմուանայի ուկատակնացութիւնը ։ Այսօր երբ դրկուած ենը այդ առիթեն, եր — Թանը բոլորս մէկ հարարանակաի այս համարեսին, այնպես որպես կերժայինը ժամանակին անոր դերկայանին, աղոջենյու հայ սուրրին, աղոջենյու հայ Հաննարի այդ ուրաջող ասորին ։

դերեպմահին, աղջներու հայ տուրդին, աղջներու հայ հանձարի այր լուսաող աստորի :

\[
\text{No funks of mine prime 2 mine 2 mi յել չու Թինոր , հրայենոն մրն ալ պիտի գտնուի Սայ Մադրնօ : Ուրեմե հայ հասարակուԹիւնը պիտի ունկնորէ իր եկեղեցական երդերը լաւտղոյն պայ–

#### «ԾԱՌԱՋԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Շուտով կը վերջանայ 1950ը։ Անախորժ անակընկալի մը առջեւ չգտնուելու համար, կը խնդ-րենք օր առաջ փակել առկախ հաշիւները։

Անշուշտ գիտէք որ Եւրոպական թեր -թերը սովորութիւն չունին ապառիկ բաժանորդ

WILLIATOR «BUNULL»

### PPRUSUAL PE UPERELEUR

Կան անտրաժարանական եւ Բիւր բացատրու-Բիւններ որոնջ ժաժանակին ընԹայջին վարժու -Բեան եւ սովորունեան կարգն անցած են անգդա -

արար ։ Այս գասակարգին մէջ կը մանեն բառեր ու դարձուածջներ, որոնջ կը նպաստաւորեն Թուրջը։ Օրինակ, Որջական նուսալ, Թրջական սուրճ, հւայլն Հարկ է անդրադառնուլ Թէ Օսմանցի կոյ-ուած Թուրջը հայիւ հինդ մից դարէ է վեր միայն նկած եւ Հաստատուած է Փոջը Ասիոյ մէջ, դարողատ աւ ռասատառատ է Փոգր Ասիոյ մէլ, դաղ-Բելով Թավեարիտատել կուներեն, Մինչդեռ ավ Փոգր Ասիոյ մէջ կ'ապրէին շազարաւոր տարինե-բե ի Վեր, Հայիր, Յոյներ, Արարներ, Պարսիկ – ներ, նւայլն

ներ, եւայլն ։ Թուրջը իւրացուցած է այս ժողովուրդնե - Թուրջը իւրացուցած է այս ժողովուրդնե - թուն բազմանին բարջերն ու սովորունիւնները, որոնց կարդին նուագ, կերուխում, լեղու, տա - բաղն կարդին : Օսնանին բայնորմերը իրենց անկատ այս լեզուին վրայ չայնած ու յորինած են արևնունի արասատառեննան միկոցները եւ ընպե - լեններուն անսակները, որոնց լարջին սուրծը։ Հետեւապես, սխալ է լանի Թրջական ճուադ . Թրջական խմորեղեն, ծաղ, կարկանական և և այն և Արդինիսներուն պինուորա- կարական առշին .

կանապէս գրաւուած րլլալու իրողու-Թիւնը, պէտջ էէ Թուրջին չնորհէ այդ իրաւունջը։ Դոնէ Փոջը Ասիայէն դուրս :

Մէժմէանիքը ունի սոսկ՝ հրկու դիւտ, խո 9 լիսանաց (Ելեջիւլան) : «Ելեջիւլան) : ատուրն եր այլն էն պարադային հաժեմատ չան -տեսել հայկական պիտակը : Պոհմիթել

Գրիմիթէլ

ժահնարու մէջ։ Կր խորհինը Եկ ընտրուած դանա-խոսներու կարդին, «Արժենիա» երդչախումեր պիտի կարժէ, հայ ժողովուրդի հանձարհղ թա – հասահորձին հուիրուած այս հանդեսին լաւաղոյն բաժինը.- Մշակ։ Միութիւն

### \*

ALPUNALPHUE 4 Hamburg Pt աշխատակիցը, ¶. Ձարեն Գաղադեան, Encyclo-paedia Britannicah Փարիդի մասնանիւդին ներկա յացուցիչի պաչտոնին հրաւիրուած է

«BUAUA»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

(226)

## ՄԵ ԻՔԻ ԱՂՋԻԿԸ

*ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ* 

dit:

Եւ նա փութով ջալեց։ Գայիանկն մի վայր -

Եւ նա փուքով ջալեց: Գայիանեն մի վայր իսան անչարժ էր բայց յանկարծ նրա մեջ փայ յասակայ մի միաջ - հա հասկայաւ ներ են է ուդում անել Նագլուն։ Եւ սարսափահար վաղաց որ
աղատ ինղճին վերկայրեց Թեոսին, ճրաղ բեին առեց: Տունը տակն ու վրայի հղա։ Էհայց ի դուր Նագլուն կորել էր խաւարի ժէջ։
Անցաւ մի ամիս, շուտով կը լրանար երկրութ
որ։ Հրաչայի դարուն էր սարերում, այն ինչ Աթաջաի ափերը այրում էին անտանելի տօներից։
Աինավ, անապատի կրակերի մեջ, դեռ հրեւում
էին ձիաւոր եւ հետեւակ խմբեր, որոնջ սպասում
էին հիսուորեր: Մի օր միւս ափի լիռներից իջան երեջ ձիաւորներ

Կարելով պղտոր դետը, նրանջ կանդ չառան, սկսեցին արչաւել դէսլի հանդիպակաց լերան լան-ջին տարածուած դիւղը, ուր ապրում էր Մելիջ

Աւանը ։

«Մածասն էր, թուլում էր ջամու պէս, որ մի
ժամ առաք տեղ հասցնե իր բերած ուրաի լու բերը։ Պարսկաստանը դղթղում էր, Նադիրը ա
հայեն պատրատունեսան գնում էր Քերբելայի
վրայ։ Օահանան դորգերը անդադար եա էն ջաչւում դէպի արեւմուտը, Ատրպատականի մեծ մասր հորից անցել էր Պարսիկների ձեռջը։ Ահաւոր

պատերազմե արդէն սկուում էր նա այստեղից չատ եւ չատ հեռու էր ։ Փոխորիկն անցաւ . . .

րադառնում էր իր աները։ Իսպ տ իս չ ստասարտունը։

Մեքիքը ցոյց էր տալիս Աշետարանոցը եւ Մանասը միանդամայն բաւական էր դրանով։ Բայց
ատ ուներ էր պայմանը ։

— իմ հին թոյեր, բայցադանչեց նա ուրախացած ։— Շատ լաւ, Մելիջ ։ բայց Մանասն այնանդ
չի ապրի, հիէ դու մի արդարունիւն չանես ։

— Արդարունի՞ւն · ·

— Այս նա պատմել եմ չնդ, որ Աննա հետբունը ընդդիմանում է Գայիանեի վերջին ցան —
կունիան։ Այժմ խօսըը չնդ է պատկանում, ի՞նչ
մենս տեսի տաս վճիռ պիտի տաս : - Դու ի՞նչ կ'ուղէիր

\_ Կուսանոց, որ Մելիջի տան կողջին է դա-ում, ասաց Մանասը, չչփոթուելով այդ հայնրուում, առաց Մահասը, չջվողքուհրով արդ հարջին։ Իայիաներ արցասարեց Մե ինչու է դնում այհահր։ ԵՄ հա չնորեց ունենայի, կը կրկնելի նրա հրացելը որ այն ժամեն, հրա հրացելը որ այն ժամեն, հրա հրացել արում էի նրան, ինձ Թուաց Թէ աչջիս առայ կանորմած է Տէր Սողոմոնը ...
Ձիկոր հանդարա գարեցին։ Մանոսը, որ աչջ էր հեռացնում Մեկիցից, նկատեց նրա դէմ զի վը-

րայ մի հեղնական արտայայտութիրեն ։
— Դու ծիծադո՞ւմ ես, ասաց նա վշտացած ։
Ինչ ուղում ես, ասա Մեիրց, րայց այն որից Տեր Սողոժոնը կենդանի է ինձ համար։ Արաթի ափին, Պարսկատանում, ամէն տեղ մէկը ինձ հետ էր, որ ասում էր թե նա չէ մեռել։ Եւ եթե այժմ դու հում են Աւևտարանող, պատճառն այն է, որ ձէր Սողոժոնը մեռած Հէ։ Լինել նրա մօտ , սովորել նաահն ու

որտությ ...
— Մադիրդ սպիտակիլ են, էլ չես սովորի ։
— Գայիանէի Համար այդ դժուար չէ ։ Գա –
յիանէն Մանասին դուրս բերից ժմակից, տարաւ
ժարդվանց մէջ ։ Տեր Սողոժոնն ինձ ասում էր .
«Կր ժանա և են կեղեցին եւ կր Հաւաստաս» ։ Եկե —
դեցի տեսել էի, բայց նրա եկեղեցին չտեսալ, ոբովհետեւ նա ընկաւ Թուրթի դեղակից ։ Այժմ Գայիանէն տանում է ինձ այնտեղ ։

յիանկն տանում է ինձ այնտեղ ։

— Ձեմ Հասկանում Բէ ինչ եկեղեցի է դա։

— Կոուի եկեղեցին, Մելիջ... Ես կոուի մէջ եմ ծերացել. բայց չեմ Հասկանում այն կորեր, որ վարում էր Գայիանկն եւ որից լիացաւ ամբողջ աչխացէր։ Թոյլ տուր Մանասին դոնէ այսուհե — տեւ տեսնել մի նոր կոիւ, որ պիտի սկսէ Գայիա- ձեծ Տէր Սողումոնի եկեղեցու մէջ եւ որից դարձ ևալ պիտի լիանայ աչխարէր ...

Մելիջ Աւանը խորասուղուած էր ձաջերի մէջ եւ երկար տեղ դեռում էր լուռ, ոլորելով իր պե — խերը։ Իսկ Մանասը Բավանմում էր, բացատրում էր թոլոր Հանդատի հանուսը հականմում էր, բացատրում էր թոլոր Հանդատի հայաստրում էր թոլոր է անդատի հայաստի չեր եր, կոր չեր Հաւասում իր

Յանկարծ հա ըսեց, կարծես չէր Հաւատում իր երքահիունեան։ Դիգակի տէրը հրան էր հայում րի րարի, դեղեցիկ աչջերով։ Նա Համաձայն էր ...

(4bc2) 1,60 երկիրներու — մասնակցու Թեուն։ Հարցը կարևւո-թութիւն կը տասնար՝ բուն իսկ Անգլիոյ բռնած գիրքով, ջանի որ Պ. Պեւին եւ իր օգնականը Գ Տեյվիս վճռապես բայասարարոծ եին, Բե ՍԹրար-ցուրկը, դործնական արժեջէ դուրկ կաճառ մին է ձիայն կան պարզ բեմ մր։ Այս կենսական Հարցին չուրը, Թեր ու դեմ խօսը առին երեջ նախկին վարչապետներ՝ Պ. Պի-ուս, Մենս եւ Ռամատին եւ երկու ընկերվարական

տօ, Ունս և Ռաժատին եւ նրկու ընկերվարական վարիչներ ։

« Ին-նս ըսաւ. — «Ամբողքական Եւրոպա մր ուդել այսօր, կր նչանակե բան մրն ալ չուպել։ Բրիտանական ընդդիմու նիւնը մչրելու միան մի- նայն է կազմել առ այժմ Եւրոպան այն ուժերով, որոնը կ'ուդեն այդ ըսնը։ Այլսայես պետջ է վա- կննջ ՍԲրապսուրկի տունը լՈւմանը կր կարծեն Բե բան տարի ունինջ այս Եւրոպան կազմելու Հա - մար։ Են կը կարծեմ, որ դուցէ ջսան արան այս Հունինջ։ Ծողովրդավար երկիրհերու դանդաղու- Բիւնը երկու աչխարՀամարաներ արժեց։ Այս դատ չի՞ բաւեր »:

ላይሳዮ ዲያሳቴባህን ሀብቦሀ<del>ይ</del>ህ 4*ዓ*ብ» ԿՈՐԾԱՆԵՆՔ ԵՒՐՈՊԱՆ »

Պ. Պիտօ.— «ԵԹԼ կր կարծուի ԹԷ կարելի է ընկերվարական կաժ ազատական եւ կաժ, ըսենջ թուն ըսուը՝ ռոսնկավար – բրիստոնհայ՝ Եւրոպա մր կարժել, հեջինի կր հասկցուի, Թէ բնաս պիտի քունենաեց կարժուած Եւրոպա ժը։ Լաւ ըմբըո – ծուած ազգային անկախուԹինը եւ Համաշխար – Հային խաղարուԹիներ նկատի առնելով, ժեր պարացի է յասաժահալ անոնց Հետ, որոնց կ'ուցեն բառաժանալ»:

յասացածալ»:

Պ. Ռամատիկ (թնկերվարական), որ բոլորովին Հակատակ տեսակետը ունի, յայաարարեց։
«Դժուարու նիւններն ու դանդադունիւնները պետը էլ մեր այցերին հեռացմեն նպատակը, որուն կ՛ուտենը «Հանային» նպատակը, որուն կ՛ուտենը անաներ կ՛րանն։
« Ընդդիժու նիւններ կան կան նաև հանդավարութեններ և բանկան երատալան և անանենը և կաներ խանդավառունենն և նաև հանդավարան և և հանդավան և անանենից իրարդան ին նները»: Ենէ այսպես չարժ ինը, պիտի կործաններ ներողան ։ Ենէ հարարան կարկենը և քել օրուսն ձէջ, ան արակ կործաներ մէկ ժամեն էր և կարևոր է լյուսահատիլ երբեր և լառակ հինանոր «Հանահանը հինանալ» ու կան –

ումի թեմ սոյս տասապետը ուսրա բալոր բաղաքի կանները, որոնց բեռէ՝ բարտուդարը Պ. Կի Մոյլէ աղդարարեց յունահա էրլլալ, որով հետև։ լուծ – ան ձևւեր կան, որջան ալ դժուտը ու դանդադ

րկինո ասոնք : × Արժատականներու գործադիր ժարժնի ժո-դովին առջեւ իսաք առնելով , Պ. իրիօ անգրագաը-ձաւ Մոսկուայի Հրաւէրին՝ Ձորսերու ժողովի մր դումարժան ժասին եւ ըստւ.

դումարժան մասին եւ բրաւ.

« Ֆրանոայի չահը կր պահանիկ բանակցիլ:
Երբ հարցը կր վերաբերի մարդոց իսարաղունեան։
Ֆրանոայի դերն է փորձել կարելի բոլոր լուծումհերը։ Գյու է մինչեւ անդամ բանակցիլ սասա
դին հա։ Եիկ այս բանակցունիւնիր ձախոդին, Ֆրանոա դոնէ արտայայատն պիտի բլլայ իր
խաղարահրական ցանկունինի եւ այն ատեն կատակարունիւնը հիմ պիտի ունենայ պահանիկու
ժողովուրդէն այն ձիգը, որ պէտք է իր աղդային
պատարանունեան համար »:

— Այս մինենուի համար »:

պալապանու Թևան Համար »։ Հրբադրայա գրարարանու Թևան Համար »։ Հրբադրայանու Թևան Համար »։ Երբադրայանու Թիւններ տեղի ունեցաւ նաև։ Լորտերայ- ժողովին մէջ։ Լորտ Սալգարի մերժելով «Փրակայի խաղաղուհետև» ծրակիրը, որ պարդ ձեռնածու Թիւն մրծ է, յայրապարհը այրառ Հահրերն, Թէ իժատու - Թիւն չէ վճռապես մերժել Մոսկուայի հրաւերը, Հետեւաբար պէտք է բանակցիլ, ինչ որ ալ կեցած թլլայ այր մերժեցման հաեւը։ Ի պատասնան այս պահանին, կառավարու Թևան անակայացուցիչը այրատարարեց Թէ թոլորովին Համանայի է հղածարարարեց Թէ թոլորովին Համանայի է հղածարարարեց Թէ թոլորովին հանարանու Թեւնները հայաստակինը պարաարարեն է։ «Երև այդ վհարանումին ենահոր Ռուսիոյ հետ արդիշնաւոր պիտի դառնան այնջան չուտ, որջան չուտ գլուխ հանալին մեր սպառա - գինումերը» »։

գրումասրը »: × Իրբեւ լուծման միքին նամրայ, կր ծրա -գրուի իւրաբանչիւրը 5000 գինուորներք բաղկա -ցած դերմանական գորանասեր տրամադրել Եւրո-պաի դաշապանուԹեան ։

บแนนกนับ (%) -- บุศะ<sub>คนิคัม</sub> 980 (955)

HIIII/HIC (Դ.:) — Մերելին 980 (955), տորաթ 349.90 (384), ղուից հրանջ 80.27 (87.5), նափոլերն 3720, ղուից ռակի 3530, սերելին 4620, տոլար (20) 18.200, ձոլլ ոսկի 501 հազար ֆրանջ «ՔՈՒԼԱՅԻ ռաղմաճակատին վրայ համայնա վար ուժերը դանդալ այլ ընդհանուր համանին կր իրանին, լերով մինչեւ անդաժ այն դիրջերը, որա կլ կարծուեր ին պիտի պաստանեին։ Երեառուն օդանասեր, 300 Թոն ծանրութնեամբ 40.000 հրձկո ոուժերի նետեցին Հաէրեսնի ջաղաջին վրայի, որ կր դանուեր իսորհրայեն (սիպերիական) սահմանաղուխեն 70 ջիլժ հեռուն եւ փոխադրական կարեսոր կեղթոն ժըն է ։

ՄԱՐՍԻԼԻԱՀԱՑ ՄՇԱԿՈՒԹԱՑԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԷ

### Գ. ՆԱՐԵԿԱՑԻԻ ՀԱԶԱՐԱՄԵԱԿԻ

**ՀԱՐԱՇՈՒՔ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆԸ** 

Այս Ուրբաթ, երեկոյեան ժամը 8.30ին, Salle Mazenodի մէջ, (Rue d'Aubagne)

L.B. T. Unr Ulrnelink surlnuran Furuknh dkg

Հ. 6 . Դ. Նոր Սերունդի Շրջ. Վարչութիւնը ժեծ պատրաստութեւամբ կը տոնե իր չիմեարկու-թեան ծրգ տարեղարձը , Շարաթ 18 Նոյեմբեր , ժամը 8.30\$ն մինչեւ լոյս :

de Grignanh ընդարձակ սրահին մէջ ։ Կը նախագահէ Պ․ ՎԱՀՐԱՄ ՊԱՊՈՒԽԵԱՆ Կը խոսին ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ Պ․ Տ․ ԹԷՔԼ– ԵԱՆ եւ ընկեր ՀՐԱՉ ՏԱՍՆԱՊԵՏԵԱՆ (Լիոնվե):

SALLE GAVEAU

45 rue la Boëtie, Paris Métro Miromesnil

U, p zupunë pphart, sur p 20,45/th

MAITRE U. VALDARNINI (Ufuju mp Ufijuli)

Ap hapian myship pre papa juruarah wyukhpin

myship punic shahpe, nandy step Op. UULP i ULP-น*แก*่ย่ะ8 :

«ՀԱՄԱԶԴԱՅԻՆ»Ի ԸՆԴՀ . ԺՈՂՈՎԸ

«ՀԱՄԱԶԿԱՅԻՆ»Ի ԷՆԴՀ, ԵՈՎՈՎՀ Այս բարախ իրկիրուն ժամը 8.30ին տեղի կ'ու-նենայ Համազդային ընկ, ընդՀ, ժողովը, Le Cadet սրահին վերնադարկը (16 rue Cadet): Օրակարդ 1) Ձեկուցում առժամեայ վարչութեան։ Հ) Ընտ-թութիւն նոր վարչութեան եւ Հայուելնենիչ յանժ-նաժողովի: 3) ԷՏ-Թարկի Հարցեր։ Փափարողները կընան անդամ արձանադրուիլ տեղին վրայ։

ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ՄԱՐԱՇՑԻՆԵՐՈՒՆ ԵՐԵԿՈՑԹԸ

Մարաչի Հայր. ՄիուԹհան Մարսէյլի մաս -նանիշղը կր ներկայացնէ աղղային կհանջէ ցնցող ողրերդուԹիւն մը՝

### กศามอากอ

Քաջն վարդանի դուստր Շատ դնահատուած հրիտասարդ - ղհրակա -

տատ դեահատուած երիտասարը դերակա – տարհերու եղովք ։ Այս կիրակի դիչեր ժամը 8.30/և Cercle Républi-cainի 48%, 53 rue Grignan ։ Մարաչի հերոսանարարհե մասին կը խոսի ա – կանատես ՓՐՈՖ․ Գ․ ԽԱՑԻԿԵԱՆ։

ሀባԱՍՈՒՀԻ Կ'ՈՒԶՈՒԻ

. Փարիզի մշտակայ ձէկ արուարձանին մէջ, երկու հողիէ բաղկացած ընտանիչի մր դով ծա տայելու համար Հայ կին մր կր փնտում, 35–50 տարիկան: Դիմել Թերքիս վարչութեան Ե.Ս. սկզբնատառերով

LUBURAL BEING AUSULUS

Այս կիրակի առաւստ ժամը 2,456 Trinite հկերկցող մէջ, բացառիկ պատարաւ գոր կը մա-առցանէ 902,00 ԱԻՔ ՔԻՐԷՃԵԱՆ, առաջեորդ Կ. Պոլսոյ Հայ կաթողիկ Համայնթին : Սերով կր Հրաշիրուի Հայ Հասարակութինոր:

### **ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՇՔԵՂ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ**

20 Նոյեմ բեր , երկուլաբնի դիդեր , ժամ բ 8,30-ին, Théatre d'Eanh մեկ , 10 Ave. d'Ean metro Iena ։ Դերասան Գ. Ֆի ՎիՇեՍԱ, կը հերկայացնե և կը խաղայ մեծանուն ակադեմ ական Աերի Գորաոլի

### PULL

վէպեն ջաղուած Թատհրդութիլնը ,5 արտ -րով եւ 2 պատկերով ։ Բատերախարկ հերածուած ԿԵՆԻԱ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ Կր ժամակցին Ա. Գերեթիան, Ս. Մաքաուտ-եան, Մատլեն Էքիգեան, Ա. Մարհան եւ փարիդա-

ոտու, ստավոր բերկստու, Ա. Սորոտա ու դրարրդա-Հայ Բատրանի լոււագորին ուժերը ։ Թատհրգութեհան Բ. արարին՝ այլափոխման Տոխ տեսարան, Տէր եւ Տիկին Հ. Գարագայի հը-ւադախումեր մասնակցութեամբ ։ Ուսանողծերու մուտքը 100 ֆրանջ ։

**ԾԱՐԵԹ ԴԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳԵՇ** ULBAPAPLE OF AUTPFURE AFS Նոյեմբեր ՍԷՋ Նոյեմբեր 19քն կիրակի կէսօրէ վերվ 3քն, ջաղաջապետարանի սրաՀր ։ Կը ներկայացնէ ՇԱՀ ԻՍՄԱՅԻԼ

-----Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN 0<sub>6</sub>. ԱԲՐԻՐԷ ՏԷՆՏԷՆԲԱՐ ԱԻԱԳ ԼՈՒՍԱՐԵՒԵԱՐ

Նշանուած 12 *Նունմ բեր* 1950

Stuliu

### BUPGASESL

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Հ. Յ. Դ. Վաքսուհևանհակի յանձնախումբը ժողովի կը հրաշիրուի այս հրկու-շաբքի ժամը Ցիհ, Ահարոնհան ակումբը ։ ՇԱՎԻԼ — Ֆր. Կապ. Խաչի Շավիլի ժամա -ձիւղի ընդե, ժողովը՝ Նոյ. 20ին, հրկուչարքի ի-րիկուն ժամը Գիս, մանկապարտեղի սրահը։ Պար-

ւորիչ ներկայութիւն ։ ՊԱՆԵԷՕ ՔԱՇԱՆ — Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւ 

յացուցիչը ։ ԿԻՐՆՈՊԼԸ .-- Հ․ Յ․ Դ․ Եօթեհղրայրհան են-թակոմիաէի ընդՀ․ ժողովը՝ այս չարաթ ժամը

2166 ։
ՇԱԿԻՆ — Արդուβեան խումերի ժողովր՝ այս բաթաժ երեկոյ ժամը Գին ընկեր Վարդունիի բը – հակարանը ։ Երկայ կ՛րլոս կ․ Կ․ և հերկայացուցիչ Գարտաւորիչ հերկայացուցիչ։ Պարտաւորիչ հերկայացնուցիչ հեր հերկայանը և ՖՈՐՎԻՆ — Հ․ Յ․ Դ․ Ս․ Մինասեան ենք. ընչ Հ․ ժողովի կը Հրաւիր իր ընկերները եւ ՇաՀ – բիկեան խումերը այս իրիկուն ժամը Գին, որվո – բական հաւաջատեղին։ Ներկայանալ անդամա – տեսորով ։

տետրով ։ ԼԻՈՆ — Հ. B. Գ. Նոր Սերունուի «Սիաման-

Արև - Հ. Ա. Ի. երը Սերուները «Սրահատ-Ե» խում բի լիոչ - ժողովը այս հրկուշարքի ժա-ժը 21ին, դպրոցին որահը, 78 rue Rabelais -ՀԱՄԱԽԱՐԲԻՐԵՍԱԿԱ միուժեան Վար -տանի ժամահահիշդին ժողովը այս կիրակի կկտրե ձերվ ժամը 3ին, Կարտանի հայկական դպրոցա -սրահի ժէջ է Սիրով կը հրաւիրուին րոլոր հայ -«հետրեհան»

2. 8. Դ. ԺՈՂՈՎՆԵՐ ՄԱՐՍԼՅԼԻ ՄԷՋ
2. 6. Դ. Մարսեյլի Շրջ. Կոմիայեն բիղՀա —
հուր ժողովի կը հրաշիրե —
Այս Երկուլարժի իրիկուի Այնունի են Թակոմիայեն,
Համապասար են Թակոմիայեն, Թաթուլ եւ Արամ
խումրերը։ Այնունիի հաւաջատեղին։
Այս Կիրակի կեսօրե վերջ, ժամը ձին Վռամհան են Թակոմիայեն, Ընկեր Կարջ հեթակոմիայեն,
Վռամեան են Թակոմիայեն, Հեկեր Կարջ հեթակոմիայեն,
Վռամեան են Թակոմիայեն, Հանր աշաջատեղին։
Ներկայ պիտի բլլայ ընկեր Վ. ՀԱՄԲԱՐ —
ՉՈՒՄԵԱՆ, ընկերակցու Թևամը Շրջ. Կոմիայեի
հերկայացուցիչին։

WOSEPU LABU 42 SEUVE

1006 (17 UMO 41; 8606): Համակատրբերդցկական Միութիևան Ֆրանսա-մի չրջանի 1951ի օրացոյցը, պատկերազարդ եւ ձոխ բովանդակունիհամը։ Դիմել տեղական մաս-հանիւրի համ կերը Վարչութիևան , G. Gumuchian 10 rue Mission de France Marseille:

ՀԱՑԵՐՈՒ ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐՆ Է

## KUBUPUL

« TAVERNE MAUBEUGE »

« TAVERNE MAUBEUGE »
6 rue de Maubeuge, Paris (9)
ՔԼԷՄԱՆ-ՔՕՓԱՐԱՆԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒՐԻԻՆ՝ Համգառաւոր է արևսիրան ևս եւ բոպական իր ընտեր կերակու բնակում հարուր սպատուրվու - Թեամբ, ինչպես և ահմահական հումուսովը։
ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ՄԱՏՉԵԼԻ ։
Արտասահոմանէ Փարիզ հասած մեր հայրն - նակիցները մեծ գովեստով իր խօսին այս ճաշարանի մասին :

*ԲԱՑ Է ԱՄԷՆ ՕՐ* Արեւելեան նուագ՝ Շարաթ , կիրակի եւ երկու -

Արթեւոլուա սուսաց՝ Շարաթ, կիրակի եւ երկու ... շարթի օրերը։ Բողարձակ եւ օղասուն սրանը կը դրուի վաւ փաջողներու տրամադրութեան տակ, Հարսանի ... ձի, հյանաուցի, Բեյասնդանի եւ ամեն ... ահատկ հաւտարոյթներու Համար ։ Հիո Tru 85-47 Հաղորդը , յութիւն ... Métro-հեր, Cadet, Peletier, Notre Lane de Lorette:

Ճալարանը ունի նաև աւ անձին Prix Fixe 250 \$ p.



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) 4.bgmdu · 800 фр., Sup. 1600, шри. 2500 фр Tél. GOB. 15-70 % 7 % C. C. P. Paris 1678-63 Samedi 18 Novembre 1950 Cupup 18 108 bU 8 bu

26րդ SUPb - 26 Année No. 6309- Նոր շրջան թիւ 1720

bet panafer &. UtUU.FbUl.

Upp house

### ԳՈՑԱՄԱՐՏ՝ԱՄԻՆ ՃԱԿԱՏԻ ՎՐԱՑ

Աներաժեչու չէ բոլորուիլ կանանչ սեղանի ժը ուրջը, իժանալու համար ջաղաջական ղէպջերոս

2 որուցամաջ Հեռադիրներն անդամ կը պար – ղեն միջաղդային կացունեան ելեւէքները։ Օբը օ-րին եւ ժամը ժամուն։

րին եւ ծանր ժանուն։ Երբեմն այնքան աստան բեղուն որ, 
Երբեմն այնքան յստակ է անոնց կեղուն որ, 
մասնաությ ձևիույենան չի կարօակը ։
Այսպես, առջի օր Թէհրանէն հեռագիր մր կր 
հաղորվեր Թէ կառավարութիւեր որոնյած է ար դիլել օտար կայաններու ռատի — հայորդուններ 
բւ, ինչպես կրանն Երեւանի մէջ։ 
Ուրիչ խօսցով, Պարսկաստանի պետականն անթեկը պիտի չփոխանց և այդ դեկուցումները ։
Արդելքը ուղղուած է թոլոր օտարեկայաններուն 
կեղակայ կրականին մէջ կր վերաբերի ամերիկհան եւ բրիոանական անթելենրուն ։
Ինչպես կր Հաստատեն իրադենինը, ծաներիկայի 
Իրանի կառավարական Ֆերբերը, «Ամերբկայի 
Հայնոր առանն մր ի վեր կծու նորս մը կը վոր ծածէր Խ Միութեան դէմ, պարսկերեն աների 
ժան

ծածք ա Երաբանի խորձրդային զևոպանը, 
Սաղչիկով, որ վերջերս դործօն դեր կատարեց 
ժերձեցում Հաստատելու Համար երկու Հարճատ 
հրվերծերուն ժիջեւ, «Աորպատականի հարդակաբա կր դեղուհր ամերիկինա մահիկին հիջերակատականի 
Մոսկուայի եւ ԹէՀրանի ժիջեւ կնթուած ա 
ոնաորական Համաձայնութեներ հրանաբերուց մամուլի եւ բարողութեւանը հրանաբերուց մամուլի եւ բարողութեւանը հրանաբերը օրական 
կել ժամ կը յասկացներ, փոխանցելու Համար 
Հեմերիկայի Ձայիրը ։
Այնունիայի հայիրը և 
Այնունի լուռական դատապարտուած 
Համար 
բոլորութեան դատարարութեւան կարական 
հետո կայան 
հայիրը և 
հայիսինինին և 
հայիրը և 
հայիսի 
հայիսի

ները : Մ. Նահանդները դեռ վերջերս 25 միլիոն առ-լարի վարդ մը բացին Իրանի, եւ ուրիչ օդնու -ֆիւններ խոստացած են — անտեսական Թէ ռադ-ժողան :

հական ։
 Բայդ, Թէհրան ամէն րանէ առաջ կ՝ուղէ
ամրապնդել իր ապահովութիւնը ։
Ահա կառավարական Թերք մը, «Տոլու» որ
լացէ ի բայ կը պարց պալտոնական չրջանակներուն մտահողութիւնը .
«Մենք չենք ուզեր ամերիկիան բարեկա մութիւնը փոխանակի դուսական թշնամութիամբ ։
Մենք պետք չէ գործիք դառնանք այս կամ այն
առնեն ձեռը չործիք դառնանք այս կամ ահերիաը գորաստութ Մենք պէտք չէ գործիք դառնանք այս կամ՝ ա կողմին ձեռքը։ Իրան 2500 քիլոմեթը սահմանա quarly arch (frauha) hbus

գլուխ ունի թուսիող հետո»:

Խոյև մատեղար Թեամը է որ հորէն կը արըածնայ Թուրջիանը հեչուես այիտի կարդաք այսօր։

Ամերիկացիները դեռ հոր սկսան ուժ աայ
Գարսկասանի։ Այն այ սահմանակական տասինանի
մը վրայ։ Գաշաշխական ըրջանակներն իակ յանախ
վր դանդատի հին առելի լատ խոստումենը նդան
եւ դան իրական օգեռունիւն։

հու հան բուրջիան անասահման արակցութերեն կը
վայել է 1947 Մարա 1246 և վերը, համաձայն Թրուժրին վարդապետու Ֆեան։

ի վարդապետու թեան ։ Ամեն ինչ ասամադար

որսի վարդապետութեան :

Ամեծ ինչ արաժադրուած է,— ժեծագումար
դրամ , դենջ, ապրանը, մասնապետ , խորհրդա —
կան , գօրացնելու Համար Թրջական ձակատը ,
արդիական ըոլոր յացմարութերեններով :
Եւ սական ի Արդարան կր մեայ միչա մաա —
Հայ «Ջօրավարի մի անձնական անսութերենը դա —
ւական նղաւ , նորչե ամադանը Հեյիցներու համար — «Վայնուսում և ապրան և կի միտի օգեն »

ւտպահ հղաւ, Նորեֆ անադահը, Հերիցեկու համար։

— «Պատերադժի պարագային տիրև օրենթ,
թե մեծջ մեր դլիում հարր պիտի ծայինջ ...»։

Ուրիմեկնե յափորական ասարը կորոնցնելու
վակը միջա այ գիտի հետո վովասանի մբ՝ երեկ —
ուտն ինչպես այսօրուտն Թուրջիոյ համար։
Այսայես ծանր ժոտանողութեհան մր մասնուտն
են Միջեն Արևելին հարակայմ պետութեիւնները,
իրև «հանւանը այստացին հեղումներու և հեր —
«Բն իլրաումները». երև իլևասուդրիևս իրևը Հրարուդրիևս

Իրական գոյամարտ մըն է որ կը մղեն անոնը,

. Բապաս գոյանարա մրն է որ դր մղա ասանը, Գարսել առանձին ընհեց այս հարցը, որ սերա կապ ունի մեր ամենեն չնհեց այս հարցը, որ սերա հովու Թեան, ծողնիսկ ճակատաղքին հետ : 

Շ.

Նարկին նախարար վր h'unugurht

READL U.S. UUZUULUAPAKAPAKA

Շիւքրի Գայա, Թուրքիոյ ներքին գործերու հեն գործավարը (նախարար), մասնաւոր ընդքեր բայա, թարբերվ արբեր գորօսրու նախկին գործավարը (նախարար), մասնաւույ յօրուած մի հրատարակելով «Հիւրրիէ», լրա – գրին մէջ, կ'առաջարկէ «հիմնական վերաքննու – ծան ենթարկել Հայոց պատրիարքարանի իրա <u>-</u> ւասութեանց հարցը»։

Ուրիշ օրուան մը ձգհլով յօդուածին ամրող– ջական հրատարակութիւնը, ստորեւ կ'արձանա – գրենք իր եզրակացութիւնը .—

aphle for tagandungnepinde — « Հորանի գաշտարարարան արևան հայարարին փոքրաանան ժերժած են այս փոքրաժանանությեսը։ Թուրջ հիմ — «

հայաստան ժատը ինջնարիարար դադրան ժերժած են այս փոքրաժան հերայիրը չատոնց հերժած են այս փոքրաժանանան հերայիր արաշատարան հերայիր հիմ — «

հայաստանան» հերայիր հերային հերային հայաստանան հերային հայաստանան հերային փոզրամասնունեան իրաշունջները։ Թուրջ հիմ հական կազմակերպունիւնը, Յոբական ցաղացացիական իրաշունջները, տարագի օրէնջը՝ Միկան
են այս կանոնագրերուն բազմանիլ յօգուածները։
Արդիական ակառունիան ընգոնումը եւ պետուԹեան մայր իրաշունչներուն ակգրունչը, ոչ մէկ
տեղ , մասնաշորաբար Թուրջիոյ մէջ երբեջ նոյլատու էէ վերասին պետունիան մէն պետունիւն
Հիդողի, պետունիան դակիչիանունիան իրա շունջներուն և միունիան դերիչիանունիան իրա շունջներուն և միունիան դերիչիանունիան իրա շունջներուն և միունիան չոպին, մարդկային
թեական իրաշունչ մին է հործական իրասունեց մին է հործական իրաշունչ միունի և մարդկային ջկրդութը, պետուբեւու դերիչրասութեու իրա «ուծջենրու եւ միուբենու չղային, մարդվայի թնական իրաշունք մրն է, կրձնակիցները ապատ Թողուլ տեօրիներու իրենց կրձնական եւ դաւանա-կան իներիրները։ Բայց պէտք չէ անունոն և նաեւ Հանրային չահու պաչապանի իրասունքը որու տեր է պետութիւնը թատ հիմեական կազմակերպու «ԱՆ».

քենա ։
Պատրիարջի ընտրութիւնը, պատրիարջարանի իրաւասութիւնները, յանախակ պետութիւնները, դանարակ պետութիւնը որպես ատենը գրավական պետութիւնի ան ։ Եկած է այլեւս ատենը որպեսի պետութիւնի ան արաքեր երենները հիմնակին վերաջեւ են իրենց յատրակը վասերուծ ենտ միասին, ու կրծնական խնդիրների անհարին արևարհեկ դոր - ծերքն չասքանայն նոր, արդիական եւ ջաղաջա ժիրն պետութեան ընդուն եւ սկղրունջ-հերուն եւ սկղրունջhapneh D:

«ՄԱՀԱՓՈՐՉ ԹՈՐԷՋԻ ԴԷՄ» — այս խորա -նու Թիևնները անդամ մր հւս հերջելով այս վերա-գրումեերը, դիտել կուտան Քէ խորհրդային օգա-հաւը չէր յարդած միքաղդային կանոնները։ Այս առքիւ կը յայտնեն Քէ ռատարի դապանի ցանցի մր չնորհւ առաջին անդամ երեւան հանունցաւ անմանօք օդանաւին Բոիլջը։ Առքի օր նույն ցան-գին միքոցաւ հրեւան հանունցան անեւ 39 ու գ-որտօննալ Ձոիլջենը արևմանան Գերմանիը երիւ։ Յետոլ հաստատունցաւ որ խումբ մր օ-անունը Վարչաւա իր փոխադրեն Խաղաղու — ԿԱՍԱՂՈՒԹԵԱՆ Բ. ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ լաց -անցաւ նյ. օր, Վարյաւայի մէջ, նախագահու —

անալակիության Ի։ Հարարորության արա անցաւ եջ օր Վարջաւայի մեջ, հախարահան հասեր ֆրանոսայի գիտնական Ժոլիս - Քիւռիի։
Թոլչեսիկեան հերթերը կր դրեն թե անալ, կառակալու հետև արդելչեն որս օր մերջը, կարելի ևդաւ Վարչաւա փոխադրել 2000 պատգամաւոր հար այիարգի թոլոր մասերեն հոր ԴիեՐՈՒԹԻՒՆԵՐ ԳԵՐՄԱՆԵՐՈՒՆ հետև և

ՈՄ ԴԻՐԻՄԻՐԵՆԵՐ ԳԵՐՄԱՆԵՐՈՐՆ Ֆիական գորգ հատաւ գելքին բրիսանական եւ աներնկեան չրքանները, հրատայիքորվ եւ ուրիչ դեջերով: — Երևջ ժաղողանները արտոնեցին տարութիւնը !! ժիլիոն բունչ բարգացնել !3 ժերիոն: Եկոլինի արևսնանան չրքանին անդլիա-այր հայարութիւնը !! ժիլիոն բունչ բարգրացնել !3 ժերիոն է հերլինի արևսնանան չրքանին անդլիա-ցի, Գրանսացի եւ աներիկացի հրաժանասարները արտնեցին որ դերման ոստիկանուհիւնը սպա-ապանիուի փորբ դեղացիրներով եւ ուրիչ արտոնաարտեցու որ դարատ ուշել ապետուի փոջը գնդացիջներով եւ ուրիչ արդիա-ան գէնջերով, յանուն ապահովունեան ։

ու գերջիոսվ , յանում ապահովու Թեան ։ Մ․ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ 50—60 միլիառ տոլար ։ յատկացնեն վերադինման 1951 ի ընթացջին ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՌՄԲԱԶԻԳ ՕԴԱՆԱՐ ՄԸ, իրում ի հարկիս հեղերական ուսել արդրահայի լրնում ի հարկիս հեղերական ուսել արդրահայի լինույանի գիլնը առնինցաւ իրում «բ. վրա», բակենեչի մոտ։ Տասնակեկ Աերիկայինները 40 այրկան որդիան դեմ պայլատիլէ վերկ, յա — ողեցան անկարդեկներով վար իննել անվնաս ։

### bahmanu yn munimulek պաrպել անգլ. gorfp

ՉԵՂԵԱԼ ԳԻՏԻ ՀԱՄԱՐՈՒԻ 1936Ի ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ

96 BUL ԳԻՏԻ ՀԱՄԱՐՈՒԻ 1936Ի ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ 
Արդ բրգարանի նոր հասաւրքանը բանալով , 
նգիպաոսի Բաւաւուրը Ֆարուշ, իր գահանագին 
ձէջ յայտարարնց, Թէ կառավարութիւնը պիտի 
գահանագրդվական հեռացումը Երկարոսկեն 
Աուտանի քիայում թա երկարութիւն և իրկարական 
Բագին ու ամբ է Կանակարութիան տեսակելով, 
1936ի տեղ է Կանակարութիան տեսակելով, 
1936ի տեղ է Կանակարութիան տեսակելով, 
1936 բան ատրուան Համար, չի ներկայացներ 
բուտն է ջան տարուան Համար, չի ներկայացներ 
բուտն է Համար թեղը և բիլիրներու յարաբերուβետնց համար թեղը և բիլիրներու յարաբերուβետնց համար թեղը արարդել վարանան, իրակահայնելու, տուտեց դագարի հայահանիները :
հայնելու համար ազգային պահանիները :
Գահանառը, գոր կարդակարիան անանաս

Դահանառը, դոր կարդաց վարչապետ Նահաս փաչա, կը պարուհակէ ի ժիջի այլոց հետեւեալ հատուածծերը։

Հասուտածրերը,

— Կառավարու Թիւնա կը նկատի որ 1936ի դանադիրը այլևւա չի կրնար իրրեւ բնդունելի չին մը ծառայել անուկւեն իպտական յարարերու ինանց Համաարիրը այլևւա չի կրնար իրրեւ բնդունելի չին մը ծառայել անուկւեն իպտական յարարերութնանց Համաթ Հետեւարարա անշրաժեչու է ձեղենայի Համարի դայն եւ կնչել նոր Համաանայնագիր ձր, մեզի Համար ընդունելի նոր սկզրունչներով , այն է բրիտանական զորամասկան Բարինչական եւ ամբողջական հեռացումը և Աղեկատոսի ու անձիջական եւ ամբողջական հեռացումը և Աղեկատոսի ու հատարումը եր Մերևեց այիան Հրաժարի այս Հիմնական սկզրունչներին է Անիկա բացարակական հայաստան է որ Մեծն հրիտանիոլ կողմե այս սկզրունչներում Համարումի ու այսահումին այս հրականան անատրելներ և ապահումին չի Մերևն Արեւևլքի մէջ իաղաղութնեան և ապահումը և այսականան անատիչեր որոնան, դատապարատեց հաշատակ հարցեն անհիրական լուծումը է հայաստակ հարցեն անհիրական լուծումը է հարահանակում հահանայն այս յարաթարարութինինը չի հոյանակեր 1936ի ինչնարինըը, այլ կը Համարի այս այսարարարութինուն այս հատարարատ հինիանայումին ուր 1936ի ինչնարինըը, այլ կը Համարի այս այնարացացած — «Կառավարութիւնս կը նկատկ որ

թե ինջարրորարար քերյուած գր ռոչագուր 1920թ գաչնագիրը, այլ կր հանդիսանայ սպառնալիջ մբ, Բե խղումը տեղի պիտի ունենայ այն պարազատ չին, երը Մեծն Բրիտանիա ընԹացջ պիտի Հաայ եղիպատկան պահանկներուն :

եղ իսրական պահանիներուն ։

Այսպել ըն հուրագահ է ը բացուն անույեն և 
ըն արաբերութեանց ժէր։ 1936ի դար —
արագանն յարաբերութեանց ժէր։ 1936ի դար —
արագանն յարաբերութեանց ժէր։ 1936ի դար —
արագանան արագատում չել եւ այրեւս ինական 
կարութեան երկարատում ժէլ եւ այրեւս ինական 
իսան դարձան այս երկրին ու Մ. Բրիտանիոլ միիսան դարձան այս երկրին ու Մ. Բրիտանիոլ միիսան դարձան այս երկրին ու Մ. Բրիտանիոլ մին 
վել ի արագանի գինուորական արաժարրութերեններ
ում իրառունը կը արաւեր Մեծն Բրիտանիոլ ու 
ապան դորը պահերու Սուերի բրանցի 
չթմանին 
վել և ուղանին պես պործածնյու ծովային ու 
օգանուային իսարիսինները։

- Մարնեսը կերուան էր այն որանին և և ու

ողանաւային խարիսխները։

Դալինքը կնչուած էր այն չրջանին, երբ հաժաղխարհային պատերագծ և մր նախանչանները
կային հորիզոնին վրայ և կր վահացումբ Թէ b դիպասս պիտի վրահամ ձեկ յարձակումբ։ Հիմա
որ այդպիսի վատու ական ձեկ յարձակումբ։ Հիմա
որ այդպիսի վատու վրահայ ձել չարձակումբ։ Հիմա
որ այդպիսի վատու վր չկայ, դալինքը իր գոյուքնան իրաւունքը կը կորմին է։ Այս էր Սղիպաական անսակետը դեռ 1946ի Փետրուային, երբ
հողովի մի դաւակարդ կառավարունիներ պահանջեն
հողովի մի դաւանարումբ, դաչնադրի վերաջննուԲնան համար։ Բրիտանական կառավարունինը
նախ ձերժեց, ըսելով Թէ դաչնադրի դերաջինու
մինչն 1966, ինտոյ սակայն, կոն աարուան Մայիանն, Պ էինի յայտարարեց խորհրդարանին ժինչին 1956, յեսող սակայն, նոյն տարուան Մայիսին, Գ. ինքի յայտարարից խորհրդարանին
առջեւ, Թէ Մեծն Բրիրասիան կուղէ պարակն Եդիպասար, առանց պայմանի։ Շատ չանցած, ընդդիպասար, առանց պայմանի։ Շատ չանցած, ընդդիմադիրներու յարձակումներուն վրայ, վարչապետը եա առաւ իր խոստումբ, յայտարարելով
Բէ պարպումի հարցր կարելի է ըննել դաչնադրի
վերաջննունեան ժամանակ։ Ատել վերջն այ ջաին ժր նոր փորձեր եղան, բայց Մեծն Բրիսանիա
մնաց անդրդուելի, ինչ որ աւելի ասապացուց
եղիպասական Հանրային կարծիջի դժղուս Երևնը։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ՀՆԴԿԱԶԻՆԷՆ Հասած վերքին լուրերու Հաժանայն, Հրեսանեի ուժեղ կրակի մր տակ կը դանունի ըմրուտ ուժերը Հանույեն 45 գիրժ դեպի հիւաիս — արևւելը։ Սայկոնի հաժրուն վրայ, ֆրանանական կարաւան մր ծուղականը ինկաւ։ Երեջ ֆրանապնի դինաւորներ սպաննուած եւ 7 ուրիչներ վիրաւորուած են Արակի արուած են 10 րեռնա — ապ ինջնալարժներ եւ 3 դինաորական կառջեր։ Նախարարական խորհուրդ առքի օր յատկապես պրադեցաւ Հնդեպչինի կարուհենանը եւ որունց արտակարգ միջոցներ ձեռը առնել ։
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԶԻՆԱՐԱՐՁ ՆԱԻ ՄԸ կորգաւ

Շէրպուռի բացերը։ Ձորս նաւաձիգներ վորձեցին փրկել նաւր եւ ընոները, բայց դեռ չէին յաքողած դիրչեւ երէկ ։ փրկել նաւր եւ

### գրեջարդու ՑՅՈՂՋ Luc-André Marcelh 368

ՀԱՑ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

- Շատ լաւ կը Հասկնամ ձեր ժտահողութիւնը, պետք է տայից այդ միջնադարհան կտորները այնպիսի ձեւով ժը որ կարգացույին այսօրուան Ֆրանաայններն երով է, հետաջրքույին անոնը, լիրայելնել Արդ ժտահողութնեան Համար հոյնիս հեկ Հարի լրյար դունել որոշ թանհեր անակ հրվել է Չապանհանի Թարդժանութիւնները աւեյի Հաւատարին են ի հարկէ, բայց նյած են ակադե հանով ժը, պայզ հեւ եկասի պետք է ունե համար թե անում գր պայզ հեւ հետաի պետք է ունե համար թե անում ահացի թանաստեղծական լեղուն ահագների տեսով եր որած և անկէ ի վեր, այս հերջ է նաև ֆրանսայի բանաստեղծական լեղուն ահագին փոփուտ հիւններ կրած է անկէ ի վեր, այս հերջ է նաև ֆրանսացի դունաստեղծական լեղուն ահացին փոփուտ ֆրանսացի բանաստեղծերի հի հանար։ Այսօր ԻՍԷ ֆրանսացի մը ուղէ կրջոն այլ երի կամ էաժարթեին ունով եւ լեղուով գրել, ծիծաղելի կր դառնայ է երդ Հօպանեանի ֆրանսերին է լեռով, որ-բանին լաւ դիացած բլլայ, Ջոլանեանը ֆրանսանանը ֆրանսեանը ֆրանսանանը ֆրանսեանը ֆրանսանանը ֆրանսեանը ֆրանսանանը ֆրանսեանը ֆրանսանանը ֆրանսեանանը ֆրանսեանը ֆրանսերինը այդ Հայան այլ լաւ դիացած բլլայ, Ջողանեանը ֆրանսեանը ֆրանսերին է լեռով, որ-— Շատ լաւ կը հասկնամ ձեր մտահողութիւջան ալ լաւ դիտցած ըլլայ, Չօպանեանը ֆրանսա-ցի բանաստեղծ էէ ։

— Ձեծ ուղեր որ վչտանայ այդ պատկառելի Հայ դրազէտը, չատ բան ըրած է եւ ես չատ բան պարտական եմ անոր.

Reine enceintée par le Glaive de Dieu,

Keine enceintee par le Glave de Dieu,

Usa, nephy of nous popponion of the stage upon

yhindguid to be for punished.

Ta langue en ton palais brûle comme une lampe
lite, the teminalist mus parapa, by muss, m
quin, pung uhught bunpadubanthhit dat to to

quin, pung uhught bunpadubanthhit dat to

to

the data he data humanishe to

the data he data humanishe.

Ձեր կատարած աշխատանքին տարողութիւնը Ձեր կատարած աշխատանգին տարողութիւեր միայն պարզ Թարդմանական Հարցի մր մէջ կա – թելի չէ տահմանափակել։ Պիտի բոեմ չեստր Թէ ո՞ւր է ահոր արժէջը։ Այժմ աւարտենջ այս մա – որ։ Ժողովրդական բանաստեղծութեան Համար Բարդմանդիու ձեր եղամակը հասկնալի դարձաւ , իսկ Նարեկացիին համար ի՞նչպէս բրիջ։ Օր. Ձա-սաինան կրցա՝ ևսորեկը խողմահել դրարարէն, տանենաև դրան չուս է upudstante glante up.

որով հետևս դիտել օրը ...

— Արդ հասկրայի ձեր հարցում ը, այր, դի —
տեմ որ դրարար է Նարեկի լեղուն, եւ Օր. Ձա —
տահիանը պիտի չկարհնար մէջեն ելլել ։ Հոս այ
տակայի արխար օրեց ինծի։ Օր մի կրկին հրա —
տերուեցայ աղնիւ բարեկամուհին կողմե եւ ան
ինծի ներկայացույ պարսկահայ դրող մը, Արթо
Արիացի։ Այս մարդը դոց դիտել և արձելի և գայն
կր կարդար այնպիսի դեղեցիկ ձեւով մը որ հարկ
հատ տաս տահետու.

դը դարդար այնարոր գեղեցիկ ձեւով մր որ հարկ չիար չատ այ հասկնայու ... Նոր Ձուղայեցի ըլլալու է, դիտեմ որ ա -հոնց մօտ պահուսած է Նարեկի պաչասանունչը, եւ ամէն ոչ, տարերոտ կիներքն մինչեւ երիտա -սարդները դիւրաւ կր կարդան ու կր հասկնան դայն :

ա Կրնայ ըլլալ , յաժենայն դէպս, այս պա-րազային երեջով աչխատեցանջ։ Արիաղն կր կարրագային երևչով աշխատեցանը։ Արիայն իր կար-դար գրաբարը, կը վերածէր աշխարՀաբարի Օր. Զառայինանին Համար, այս վերքինն այ կր վերա-ձէր ֆրանսերնեի. - Բայց իր կրկնեմ այդ Հեռա-շոր երկրե Հասած Հայուն կարդարու ձևւր անէն ինչ կը բացատրեր - հախադատու Թեանց Թաշարու-մը, ձէր, կրող մի ինձի Հասկցուցին դրոշած ջին իմաստը... ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ ՃԱՄԲԱՆԵՐԸ

### Umlinehlihrn

կը հոսւողին ու կը ցատկրաեն փողոցներուն ժէջ։ Կը ջլեն հեծանիշ, կ'ոստոսանն ու կը զուար-հահան։ Թէեւ հիմակ, հղանակը ալուն է, ու մը-

ժել։ Կը ջրես հեժահիշ, կ ոստոսանես ու կը դուարանանս: Բեւ հրժակ, հղանակը այուն է, ու ժըանանս: Բեւ հրժակ, հղանակը այուն է, ու ժըանա դպրոց օսարանալու համար։
Եւ իրիկունները, ժուրքեւ հրկաքուդիի կաժուրքին դիմաց, ջովէ ջով, կը կննան, ուղիո,
հու բուտածի այես, սուրբերու այես, կ իսես հրեւ,
հու բուտածի այես, առւրբերու այես, կ իսես հրեւ
քել։ Ու իրենց աչջերը ժէկ կէտի նչան առած,
կաժուրքին ածողպաժատերուն, վը սպասեն հայրիկին, թայեսի հավարուին դարև, դենե քանինիները անոր կույնու կապած ձեռջերուն ժէջ, ու
ժիասին, խոսելով, առած երքիա։

Որովհետեւ, Օէեւ պորսիկ են, Բեւ կր իսագան, բայց իրկալեւ, ժենւ այստիկ են, թեւ կր իսագան, բայց իրկար են, արտանց հայտնեն դայն։
Ու ժիայն ած ու կիրակի: Առաուն, երբ կ՛աթ Երինան, չատոնց ժեկնած կ՛րըյս ան, կանուկն՝,
ժուժն ու լուտուն, դործի, իրենց հրեսաիի դեժգիրում հայել եկել՝, որ դեռ Բժրած են ջունեն։
Կլ վաղէ գործի, չատին անդժ ու փորը ներս փրթβած, կնսակույա։ Գր վաղէ, որպեսյի պորակներիր
վուտին ծեծան։ Ուհենան կարկի թեռը: Լլյած
առացայինն ու հաղան է։ Թրվումս ու ռատծուն։
հատարայինն ու հաղան է Թրվումս ու ռատծուն։
հատարայինն ու հաղան է Թրվումս ու ռատծուն։

երրո հուսեսակեն։ Աւ Աքրո գիրա դշաշ Հենքան ՝ Մասնաբերրեն ետետի նունի քրետրե ին չրբարը ի-թեկինոչորթեն տմուրի քարարե ին հիտորար ։ րենց բոլորտիրը։ Ու Թեև միրտ մշու է բոլայ ,
ոչ այ կուսադան գուրա, ինչպես հիսաիան էր,
բայց բոյսերը, չափիլները, բանդում արդիսերան
տուցը, ժանուկներուն իրենց իսկ ԹեՅեւ վերադկուները,— և և այս հարարա, Թե իրոց, աշունը ևկեր, հասեր է այս հարաւն ալ ։
Ու պրտիկները, եկսած ոն , ամեն օր, նոյն
իրիկնային ժամուն, ժինւնոյն տեղը, կը սպասեն
հոյն ժարդուն, դօտին պինը ջաչած , փորր ներա
վիրեած, հիշար, ոսկրուտ, աշխատասեր հայրի —
կին ։

արթեած, ծիճար, ոսկրուտ, աշխատասեր Հայրի կին :

Երրեմն կը խարուին ու սովորական կառա խում թով չիրար : Լապտերհերը, այն ատես, լոյսի 
ձուկտեր կր բուբվառեն անոմը գլնում : Եւ երբ 
մուլչը հոսի, մանուկները, նափորաի հման, կր 
Հային գրին էն երբ դիարցի Հագալ, փոնդապի 
ու ձեկնի, երբ կամութիր պարգուի ճանրորդեն և, պատեկները կր չարժին : Կր բայեն իրենը ,
գլաի «արթին աստիչները» է - անուրին հուրին 
մուրին աստիչմաների։ Կանարին էի հարարին իրենր ,
գարին աստիչնանիների։ Կանարին աստիչների կր գաւրանին հրայեն կինեն կանութին աստիչների 
մինչեւ ռաջերը : Կայարանին ծնանին աակ : Ու կր 
սկան հուր են ինչերու էի ցանիար մանուկ հուրի 
մինչեւ ռաջերը : Կայարանին ծնանին աակ : Ու կր 
սկան հուր են ինչերու էի ցանկար մանուկ հուրի 
ձրան գին երանու թենրու որողայթենրը : Ինչե՞ր 
չենրն Հր հերի Հր հրերի կարելով աստիդկան սուլիչ, կամ հրացաների ու արաները 
հրական ուրիչ է հան հրացանի կարելով 
աստիչը 
կան առային, կան հրացանի ին հային հատարը 
հրակա սուլիչ և ան հրանին այն հային ինաարի 
հային, թերիւա դիանն այլ որ հոս պանդունա 
նային, թերիւա դիաննալ և իրբեւ թե գիտ 
հային, թերիւա դիաննալ և իրանակերուն «Եւ 
հետանի իրակարի և իրանարուն 
հետանի և իրասագորի և բանակերուն «Եւ 
հետանի և իրասագորի և բանակերուն ային 
հետանի և իրասարուրի և հայիներուն ային 
հետանի և հետան և որս «հանալ» և հայիներուն «հետ 
հետանի» 
հետանի և հանարի և որս «հանալ» 
հետանի և 
հետանի և հանաի և որս «հանալ» 
հետանի 
հետանի և 
հետա

Եւ ամեն իրիկուն, որոշ ժամերու, անոնջ պատիկ հրեչտակները, մեկր աղալ, միւսը աղջիկ, ծաժերուն ալիջները ջաժակեն վար, պարիկ, ան-ժեղ աուրբերը, կը կննահ ինշուղիին ավոր, կա-

մուրջին միմաց, եր սպասեն Համրերասար, կր սպասեն երկար, իրենց աչջերը միեւնոյն կէտին նչան առած, Հայրիկը դիմաւորելու։ Եւ ամեն իաչաս առած , տոքրրկը գրտաողացութ և ամեն իր ընկուն ալ ձեռուելի, դործաւորը, ձեռջնրով Նլան Էլըել անակց եւ անոնջ կը վագեն, էր վագեն Էլինան Հայրիկին դերկը — երջանիկ կիլյան ա-

տով:

Եւ յետոյ ինչ ուրախունիիւններ։ Ձայն իրենց

«Եւ յետոյ ինչ արանիկները, իրրեւ ծաղիկ,

«Ենլով անոր Թաղար ափը ու դայն պինդ սեղմե 
լով։ Երևջը միասին կերքան միալալ։ Կամ մեկի

ու միստը կը փախչի, կը վաղէ, կը դառնայ բո 
լորակչը, չընսնակ կր չինչ, ու նորչն, հեւալով,

խումինի կը փարի։ Յետոյ, երը մօտննան տու 
հին, քուրը ինկող ջարի պէս անկէ ներս կ իյնան,

պուալով:

արուալով ...

Մամա, Հայրիկը բերքիչը :
Կոյբ դիպուած, որ ժեղ կացուցեր այս գնդի կին, կը չրես ասուծ ու ժու ժ պարապին ժ էջ չն
դեպի ծոր կոյր դիպուածներ, տուր որ այդ կի սակուշտ տարագիր հայ բանուղը ող "տուր որ
քին այս կողմը, կամ նույհիսկ այն կողմը, դանչ
աժ չի իրիկուն իր պզաիկները և դար կապալով,
ցատկրահրդ ու խնդարվ հիւղ երթան միստին :
Ասիրենն միշտ, միչա նոյն երգր ամեն իրիկուն.

— Մաժա, այսօր այ հայրիկը թերքնը ...

— Մամա, այսօր ալ Հայրիկը բերինը ։ ԵՐ ՔՈՉԵԱՆ

### TUJULI BULLING TULLURANTER

ՄԱՐՍԻՑԼ, 13 Նոյ. — Քաղաքիս Հայրիհակ ցական Միուժիւծներուն մէջ կարեւոր անց մր կր
դրաւէ Մարայի Հայր։ Միուժիւնը, որ անցևային
մէջ փայրուն դործունեուժիւն մր ունեցած է։
Ադատարդուժիւնի փեթը, Միուժիւնի վերա կարմունցառ Հայրենակից Հրանա - Սաժուէլի
ներկայուժեամբ ։ Վարչուժիան մէջ առնունցան
երիատասրդ ուժեր։ Ֆավորո հետմը պասկունցան
Հայրենակցականը երիատասրդ ուժերով դորա ցները մասին նոր Վարչուժիան կատարած 2 օրա ցները մասին նոր Վարչուժիան կատարած 2 ան -

րերը։

Այս տարի ծրադրուած էր Մարայի հերոսամար
տի երեսհամեակը տոնել հահղիսատը կերպով ,

սակայի դահայան պատհառներ արդելբ եղան ։

Այժմ Հայրեհակցակար կարմակերդած է ե
բեկոյն մբ, ուր հերոսամարուին մասին պիտի իսա
ոի փրոֆ Գ. Խայիկեան, որ ակահատես եղած է

մուսած անհատաար կորեհերում Այս առնիւ պետ

հեր։

Դերակատար ձիծ փետր Դ Թուրբերուն դեմ

մուսած անհատաար կորեհերուն։ Այս առնիւ պետ

հեր։ Դերակատարհերը մեծ ժատով Մարայան երի
տասարդներ են ։

Կարժ է, որ Մարսիլիոլ մեր հայրենակիցները

բաքալերեն Մարաչցիներու այս ձեռնալիր ու

այս առնիւ հանա երևնց լարդանգի տուրջը ասն

հերոսամարտին մէջ դոհուած հազարատոր հայ
հատակներուն ։

ՏԱՆԸՄԱՐՔԱ կատարած իր վերջին ծաժրոր-դու Թեան առ Թիւ , Ձրրչիլ , 305.000 ջուրոն (15 մի-լիոն ֆրանց ծուէր ատացած է : ԱՆՎԻՈԹ մեջ աջարի ճարտարարուհսար պիտի պետականացուի : Այս կարդաղութեննե ոյիտի տուժ է նաեւ Մադաւորը , ձորձ Ձ , որ ծակնորիկ արտադրու Թեան ընդարձակ մչակու \_ Թիւններ ունի :

- Չեմ գիտեր ի՞նչ ըսեմ, սիրելի Ա. Մարսել, ձեր րսածները Հէջեանի մր պէս կուղա
ինձի, կարելի՞ է այդ պայմաննորուն տակ հագո մանու ճիւն կատարի եւ... յանորի։ Միյա ապամ իմ պադահարիա, դօրաւոր բաժին մր անորարել է... անցերնչ
հարկացումի — (intuition) հեջ որ է, անցերնչ
հայց այս Հարցումը չեմ ուղեր վերքացձել, «
սանց Հրապարակային երախտասիաութեւն է հայունիի որ Օր հիրան Ջառափեան կր կողուի, ձեր ներջնյոցն ու ատար
հարզոր ան է հայուն, ձեր ներջնյոցն ու ատար
հարզոր ան է հայունի հեր հարոււթեւմ եր ունենալ
այանելում, հայուսի և հեր աներակութեւմ ու ատար
հարզոր ան է հայուն և հեր հարումի, ու այաց կանուն հայունին, որ ունենալ
այնաց էր դայն պարսեւսացել Գատուոյ Լեպեսն
այան է - Ձօպանանան ի անուն է հայունի արդեր, ունենալ
հանունիան իրենց մատաւյան ծառայութենչ
հակ ձեղի , հեմ վերանի է հայունի արդեր, ուներ
հար և Հայասին և հայուն հեր հարարա հարարարանին
հուրես ապակնենջ, ջասարան ձեր գրակ
նուցեան նոր գեռան և ... սպասելով գրակ
նուցեան նոր գեռան և ... սպասելով որ գատ
հաս հաև ձեր փեսան և ... սպասելով ծեղ արտ
հաս հանուներ հար հետ ին արտարակունը Հայասի
հաւրելի Ածորէ Մարսէլ, ղուն ձեր գրակ
հուրելի հեր կեսան և ... սպասելով որ գատ
հաս հանուներ իրակա կարարակի հարար
հայ ուղարին տակ արտայան արտարական իներ կա՝ ...
Իր խոչոր այջերը աւնլի կ՝աղուորան,
իր տաանան հեր դան արտայայտունիներ դար
տաանան հերդ այն արտայայտունիներ դար
տաանան հերդ այն արտայայտունիներ դար

սած էի առաջին հանդիպումից, ւրքունջները կր չարժին, բայց որեւէ բառ չեն արտասաներ, կր մնայ պահ մբ այդպես եւ ձևությվ կը խնդրէ օր

շապումակներ մեր դրոյցը ։ Հրմանակներ մեր դրոյցը ։ Ձինանափ չեմ եղած եւ կ'բսեմ առեղծուա – ծային ժախտով մը.

- Հիմա որ լուսաբանուհցաւ դադանիջներէն

մեկը ...

— Ի՞նչ ըսի, ի՞նչ դադանից, կ՚ընդմինե դիո
յանկարձակին եկած, իր հրադներեն արեննարդի,
եւ ես, ա՛լ լուրը՝

— Կ՛րսեի թե, հիմա որ լուսարանունցաւ
թարդմանունիանց դադանիցը, իսկ միւսը, որ

դեռ կր մեսայ... օր մր կ՝ ըսհմ Նաևւ միւսը։

— Լաւ, լաւ, օր մր կ՝ ըսհմ Նաևւ միւսը։

Անարկ Մարսկ հղբայրարար կր ըսեմ Թևւկս և անայչ կր ժարհ։ Այսա ինչն այ իուհան դկմ ջ մր կ՝ առնկ և կ՝ ըսկ։ ի՞նչ կ ձևր յաքորդ հարցումը։

չկա՝ և անոր ձկի կկտհայ ձեր կենանքը, արդեւօջ չկա՝ և անոր ձկի կկտհայ ձեր յանասահոյծու.

ձեր յանկարծակի յարումը հայ բանասահոյծու.

Ժեան ։ Վատասումո՞ւնջ մին կ, Թէ հողեկան ու ժապարհը որու կարմասորության արդիւներ։

— Այս հարցումին հաշնեպայ, եւ ես այլ ոկըսայ մտածել, կարծեմ Թէ պիտի դանկ կեանցիս միջ, ինչ որ կր փնառել։ Երկար չէ պատմութիւար, որու կարծեմ Թէ պիտի դանկ կեանցիս միջ, ինչ որ կր փնառել։ Երկար չէ պատմութիւար, ըսեմ եւ մահի դրբեջ ։

(3)

4. 40LUSBUL

## the prurulgued Prething the

ԵԹԷ ՊԱՏԵՐԱԶՄ ԾԱԳԻ

ԵՐԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄ ԾԱԳԻ,

Մ - ԾԱՀԱՆԳՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ՕԳՆԵՆ
ԽՄԲ ---- ԻՈչպես գրած Էինք, Մ - Նահանգնեթու սպարապնտը, գօր. Պրետլի, յօդուած մի հրբատարակնով «Րիարբը Տայնեսթ»ի մեջ, հաւանական ռազմանակատներ կը նկատեր Միամը,
Պիրմանիան, Ափդանիատանը, Իրանը, Իրամը և
Թուրքիան։ Այս առթիւ կ'առաջարկեր խուսափիլ
« տեղական պատերազմներէ »։
Այս ծրագիրը խոր իրարանցում պատճառեց
Թուրքիոյ մեջ, եւ թերթերը պահանջեցին վճռական միջոցներ ձեռք առնել ։
Ծանօթ հրապարակագիր Վալիտին Տամէր կր

Ծանօթ հրապարակագիր Ապիտին Տավեր կը գրե (8 Նոյեմբեր).—

20թ. Պրէտլի կ'ըսէ Թէ տեղական պատերազմ-ներու պարագային Մ․ Նահանգներու ուղղութիւնը

պիտի ըլլայ .--).-- Օգնել միմիայն այն երկիրներուն, որոնջ \.— Օգնել միմիայն այն երկիրներուն, որոնջ վճռած են դիմադրել եւ պայջարիլ Համայնավար յարձակումներուն .

յարձակում հերուն .

2.— Վճռարար Բոյլ պիտի չաանք որ «տե –
դական պատերազմ ծները մեղ հեռացեն և մեր պարռականա կատերազմ ծները մեղ հեռացեն և մեր պարռականութեան կերդոնեն, որով հետև. այդ հեր –
գին պատերազմ հերը պիտի սպառեն մեր մարդ կային եւ ռազմամ Թերքի արրելոները՝ վամուլեով համաշխարհային պատերազմ ին մէջ մեր յաղ-

Մանակը »:

Այս տեսկչար սխալ է, որով հետև հախ Թուրջիա բերը մբև է այսօր եւ փականջի մը հանգամանձ ունի։ Այդ փականջին դէմ որևէ յարձաբուր պատնառ պիտի ըլլայ համաչիադետ բերգին
անկում էն վերջ պիտի խորսակուի փականջը եւ
հարմից ցարականութիւնը դելութիսան այկան
իչեն Այլակաի, Կարմիր ծով, Սուէդի Ջրանցքը և
Ռուսիոլ ձևոջը պիտի անցինի Միին Արևեջքի ու
Արարիը հայանարի հարձիր Նով, արևարեջի ձև կա
բեւորութիւն կուսան Աժերիկա ու Եւրոպա է
Ջոր Պրետլի կյան 
— Ոչ Հեկ Թյեանի կրհայ մեր կոնակը դետին

հրանակետով եւ այդ պատճառով կը բանաբրգուհ հրանակետի երական այդ արանառով կը բանաբրգուհ հրանան Եւրոպան Արևայն Երոպայի մեջ և հրանան Եւրոպան։ Աշխարհի ուսայատրիանական հրարան ատկաւին կը դանուի Եւրոպայի մեջ և Մեր ժայր պարտականութիւնը էր հանդիսա-Մայ Ամերիկայի պարտականութիւնը էր Արևմտեան Եւրոպայի պարտում և ընտակար Արևմտեան Եւրոպայի պարտում կը բանաբրգու Արևմտեան Եւրոպայում և ընտաբրգուհ հրանանակետով եւ այդ պատճառով կը բանաբրգուհ հետ չ-

Անհրիկացի գօրավարին այս լասկանական անագրայունը ենք արանարան նարապարանության անագրայան անագրայն անագրայան անագրայան

Թրջական բերգը ։

հերոպայի վրայ յարձակում դործելու պա հերոպայի հիուսիա պիտի ուղէ նախ Թրջական
Բերդին անվումը ապահովել ։

հերդին անվումը ապահովել ։

հերուսիա կերհանրը (Ռումանիա , Պուլ
կարիա , Հունվարիա) ռուս բանակներուն ան և
ձախ Թեւերը-պարապանելու համար պիտե յար
ձակին Թուրջիոյ եւ Յունաստանի վրայ ։

Մեւս կորդել Ջեխերն ու Եուկոսյաները հա ձ
բաւային ծիմանաիա պիտե ժունն՝ առնակոների և
Աւտորիան Այս կերգող պիտե ալիատանն տիրագ
պիտել Սեւ Ծովու , Եղեպանի և Ադրիականի

Հրջաներուն ։

պրոտը Մեւ Մովու, Մղջեականի եւ Ադրիականի բրջաններուն և Ուկրայնա կր կաղժեն Ռուսիու Աղդիաս եւ Ուկրայնա կր կաղժեն Ռուսիու աժերհր զգայուն կետերը։ Այդ պատճառով է ոչ 1855ի Արվին պատճարային առերեւ Անդիա նա Ֆրանաա օգնեցին Թուրջիոյ՝ յարձակելով Մեւաստակրի դեմ է Հերքեր և և իր երկրորը մեծ յարժականը կատարեց Ուկրայնայի և Կովկասի վրայ և հետևարար երք Ռուսիա համալիարնա են հերրորդ պատերացրի որոշում տալ, ամեն հրարդը պատերացրի հրեւսիա համալիարնա հետևարդին, որ փականջն է Մեւ Ծովուն ։ Թուրջիան չվորջացնել վերջ Ռուսերը պիտի դորնենը և կանին իր հրանականին մինչեւ Եղերատա երկարող կորևն Եղելականին մինչեւ Եղերատա երկարող կորևն Արևանին մինչեւ Եղերատա երկարող կորհրերը և հերին պատերականին անանը ։ Վերջին պատերական ասպես չարժեցան հանցել Արարենան Արղուցներն հանցել և Հերինանացիչ, հակառակ ուղղութնամը փակեւ Երերմանացիչ, հակառակ ուղղութնամը փակեւ Երերմանությերը համանին հարդինար դրաւել նաև Երերկարուը, դերմանական է հարդանին կարևար դրաւել նաև Երերկարուը, դերմանական ծրադերը (դրառում

ԵԵԷ Խո՞ժ Հէ 1944 ին կարհար դրաւել հանե Եղիպառող, դերժանական ծրադիրը (դրաւում Եռւհաստանի, կոզիներու եւ ժանաւանդ Կրեադէի) չատ աւելի ազգու հետևւանգեր պիտի ունենար ։ Աժ Էն պարադայի մէջ այդ որաւուժերը պաւտ-որտեցին դերժան ա) Թեւբ ։ Կր հետեւի ԵԷ ռազմադիտական տեսակչոով

ոււոր կարևորունին ունի Թուրջիոյ դիրջը և տեսալ է Ջօր Պրետլիի տեսակերը այս ժատին։ Այս կարծիջը համագօր է կարճատեսունինան : Քաղարական տեսակետով ալսխալ է այս

կարծիջը։

20թ. Պրէտրի բացէ ի բաց եւ Հրապարակով կր յայրուն Թէ Աժերիկա պէտք է հ օգեութեան վութայ մեղի, եթէ ռուսական յարձակումի մր

### w. Thurphuli nhrfn Amruhuusulh kulinku

Իրանի հանդէպ խորհրդային քաղաքականու-Մեան ժեղմացումը, որուն չնորհիւ վերջերս կրն-ջուեցու իրաներորհրդային առևւարական հա -ժամայնադիրը, բաղմագան խորհրդանունիանց դուռ, բացան է Պարսկաստանի մէն :

ժամայիսայիրը, բապմապաս իսորերդածութնաաց դուռ բացած է Պարվաստանի ձէ ը։ 
Խել որ այ հղած ըլլան այս ժեղքացմա՝ բարժառիքիները, խորհրդային այս ժեղմավորևունիևնը 
որ կր տիրեր, Գորհայի բարժակման հետևւանջով, 
Իրանի և Միջին Արեւնքի ձէջ։ 
Աենրիկնան Թերք մը դիտել կուտայ, աս 
կայն, քէ այս մերձեցումը միանուային կայ 
հեր այս մերձեցումը միանդան ընդ միջա 
կայն կարայայու անոր սէրը ամերիկասէր վարՀապետ Ալի Ռադմաբայի հանդել Վարհարե ընդՀապետ Ալի Ռադմաբայի հանդել Վարասանի 
դինուորական տարտութինընը և երկիրը իրանրասանի 
դինուորական տարտութինընը և երկիրը իրանրասանի 
հանդացը գործածնյու կարելիութիներ, իրներու հաժար դէպի Պարսից ծոյն ու Միջին Արեւնյքը սիրալը — խայծեր են խորհրային աշխատես 
կայայներնան համար :
Մոսիուան ընդացը 
հարարային աշխատես 
հանդարանան հարարան 
հարարան ընդել ու ժինչնւ 
հիմա տարուած ռազմապաշտ գծով արդինչք մը 
հիմա տարուած ռազմապաշտ գծով արդինչք մի 
հիմա հարարուծ ավար հարարիա աշխարհա

Մոսկուա կրհայ Հայուած ըլլալ, որ ժինչեւ հիմա տարուած ռազմապայտ գծով արդիւհը մր պիտի չկրհայ ձևու ձևի։ Ասկե գատ, Ռուսակուն Համար այիւս բոլորովին պարզ է, Թե Իրանի դեմ ուղղակի յարձակում մր, Հաւանաբար, Համաջ արահրակի մր սկեղբը պիտի ըլլայ։ Այս պատճառով եւ ժինչեւ որ կրեմին կարենայ այդզիոի յանդուսի շայի մր առնել, խորՀրդային նորատակներու ղեք մասնակի մեկ իրականապման պիտի կրնար նպատակներու ղեք մասնակի մեկ իրականապման պիտի կրնար նպատաել ձախակողմենն «Թուտել» կուսակցու Յեան եւ ուրիչ բոլչեւիկապեր տարրե – բու դործունելուքիւնը ներջին գծով, ինչպէս նաեւ խորՀրդային անընդեսա և հուրչերային ածով, ինչպէս նաեւ

դրուասկցութատա «- ուրըչ բողչաքորաաց տարը»

ուս դործունելուներիա հերջին պժով, ինչպես հանու

խործ թղային անդնդմատա դարոցչուներնոր:

ծածար անութեչ է Սովհանհերու համանանակուսը հահանրը։ Մեկ կկակ չուրջ սակայն համաձայն հա
թոլորը ծիչհրանի ժեջ — Շատ թիչ հաւանականու

ժիմն կայ, որ պարսիկ բանակը կարհնայ երկար

ժամանակով դիմադրիլ խորհրդային վճռական

արչաւանցի մը։ Պարսկաստան, իր անկախումիւ
հը կարհնալ պահելու համար կառչած է հրկու

անհրաժելոււներեւ Մինքադրային հեն

որենակա, Արահանակ — Ա Մինադրային հեն

որենակա, Արահանական հահատանին հրահանակունին

հրկին հերջին ապահում մը չդործչ։ Ոչ Ջօրացնել

հական համահանում հերջին հարավու
հենանա հաշատական հայարարության հարավու
հենանա հաշատական հայարարության հարակում

հայար աւնելի կարձեռը է չան առանինը։

Մինչ հրան ժանականաց և արականցուցած է

հի կը վայելի եւ լաւ բերջն ալ պականցուցած է

դն ին վայրնի րբ նար երևեր ան ատիորդունաց

իչնարկուի Թուրջիա ։ Այս խոսջներ Համադօր են կարմիր ցարակա-չութիչնը Թուրջիա ։

հունիւնը Թուրջիոյ վրայ յարձակուսը դրդարև
Հօր. Պրետլիի այս խսսջիր կը Հակասին
Անպլիոյ եւ Ամերիկայի արտաջին նախարարհներու
կորմ է Թուրջիոյ արուած բազմանիւ պաչասնա
Հաւսսարջներուն այս յայսաստուրունենիչ ջա
Հար Պրետլիի այս յայսաստուրունենիչ ջա
Հար Պրետլիի այս իսյապարունենիչ ջա
Հար Պրետլիի այս իսյապարունենիչ ջա
Հայաստոնը, դրաստանը հունարիան, Ռումանիան,
Հայաստոնը, Վրաստանը եւ նոյնիսկ Ազերպեյ –

նակը :

Դեղաքս ըրին Քորքայի մեջ, Սովիկտեհրը կրհան գենջ ալ արամադրել եւ նոյնիսկ Վրաստանի յանձեն Սեւ Ծովու հաւտաորժը : Այդ կիսորմ :

հուսիա կը չարունակե իր երևունական հանդի 
տահակ դիրջը, ինչպես կրևկ այսօր Քորքայի

եւ Ձինաստանի մէջ :

եւ Վիհաստանի «ՀՀ : Այս բոլոր պատճառևերով Ձօր Վրկալիի խօս-գերը սիսոլ են ռավմագիտական թե՛ ջաղաջական տեսակետով : Ածոնջ ոչ միայի չեն՝ պաշտպաներ խաղաղութերւնը, այլեւ՝ պատերազմի զերվելու

իտարազութիւծը, այլեւ պատերազմի դրդելու Տանդամանը ունին : Ծիրած կերակուրին մեք պատ վուր կը լեցնեն և մեծ մտանորութեան կը մատենն թուրջ Հան -

և մեծ մտահոդութնած կը մասոստ է 

Մ. Նահանդներու արտաջին նախարարութեւ
հը պարտաւոր է մերժել այդ խոսջերը , ու պէտջ 

Լնոր հաւասաիրներ ասոյ մեսը :

Ջոլոր Թուրջ Եերթերը արձադանդ կ՛րլյան 

Հողոր Թուրջ Եերթերը արձադանդ կ՛րլյան 

Հողոր Թուրջ Եևր ընդ Հանուր Լորդրդոււ 
Արարայի մէր այ ընդ Հանուր Լորդրդոււ 
Արարայի մէն այ ընդ Հանուր կարուկ և 

ձեռնարկներ կը պահանջէ դահլենին :

«Վաթան» կր դրե Եէ թովահղակ ազգը պար
պաւոր է ձեռական Հակատ մը կաղմել՝ հանդէպ 

ատուր է ձեռական հակատ մը կաղմել՝ հանդէպ

«Վաթան» կր դրե թե րովասդակացը պարգ պատր է հիացնալ հակատ մե կազմել՝ Հանդէպ կսկծալի իրականութեան ։ Ջղադրդուութիւեր մեղմացնելու Համար , Ամերիկայի պալաշնական ըրջանակները Հար-կադրուեցան նոր Հասաստիջներ տալ։ Ջօր Ար-նոլա, Անդարայի ամերիկեան պատուհրակութեան հախագահը, յայտարարեց թե սկապ Հասկայան են գր- Պրետյին ծրադիրը, որ երեջ տարուան Հնու-թիւն ունի եղեր ։

### Zrusurulmı phililikr Հ. 8. Դ. 60 ամևակին առիթով

Հ․ Ց․ Գաշնակցութեան 60ամեակի առիթով կա՛մ հրապարակ հյած են արդէն եւ կամ մամուլի տակ են ու շուտով լոյս պիտի տեսնեն հետեւեալ հրատարակութիւնները 1.— «ՅՈՒՇԱՊԱՏՈՒՄ», Հրատ․ Հ․ Ց․ Դ․

Բիլորք, որը 700 էջ, աերի թան Հարիս ի հարեր Նկարներով, հաքրագրունիան Ս Վրացհանի Հ — Կուսի «Յոււիրը», 599 էջ, դին 1000 ֆր։ 3.— Դ. Փափադեանի՝ «Հ. Յ. Դ. 60ամեաց

մամուլը», ընտիր փորադրութիւն մր, փոստ-բար

ժամուլը», ընտրը գտր-ււ
դի ձևող :
4.— Մ. Վարանդեանի «Հ. Յ. Դ. Պատմու –
Թեան» Բ. Հատորը, դին 1.50 տոլար :
5.— « Հ. Յ. Դայնակցու Թեան վաթառնամ –
հակը», Հրատ Հ. Յ. Դ. Հիւս. Աժերիկայի 4.
Կոմիտել ի , իսմը. Մ. Վրացեանի, էջ 264, դին 750

գորաչը։ Ֆրանը : 6.— Գ. Լադեանի՝ «Դէմբեր Հայ աղատարրա-կան չարժումէն», էէ 400, գին՝ 80 եզ. գ Հ. ։ 7.— Վ. Նաւասարդեանի՝ «Գադափարի ոգին» 1.— Վ. Նաւասարդեանի՝ ապորերականի

/... Վ. Նաւասարդեանի՝ «Գադափարի ողի»։ 8.- «Յուսաբեր»ի բացառիկը, պարբերականի ձեւով, էջ 90։ Բացառիկներ կր պատրաստեն Դալ-հակցունեան հաեւ միւս ներքերը ։ Վանսունամեակի առիβով բացառիկ նիւ մը պիտի հրատարակէ հաեւ «Հայրենի» ամսադիրը։ Ստանալու համար դիմել Կ. Կ.ի , ՅԱՌԱՋ/

Shengur :

խուովունեանց վտանդը Ատրպատականի մէջ ,
այնու ամենայնիւ Պարսկատանի մէջ տիրող անտնսական դժուարունիւնները , անդրադիտունիւնը, վատառողքունիւնն ու աւատասիտունիւնը,
համայնավարնիրուն և այլ դժղու աարրկուն
կ՝ընժայնն դարժունէունիան պարարտ չող մը ։
Ամերիկնան կառավարունինը, Պարսկաս —

Այներիկնան կառավարու ֆիւնը, ապրակաս տանը դօրայներու յոլսով, սահմանակակ դինուորական եւ տնանսական ախակարութիւն կրնծայէ
պարսիկ կառավարութիւան եւ ժողովուրդին։ Ռացալայտ է ռակայն, որ արսացին ախակցութիւն։ Աայտարս պետի ըլլայ, եթէ Պարսիկները, իրևնց
ալ ուժեղ ճիր մր ի դործ դինե իրենց իրենց յահարձրդային անցելի կայանները իրենց յահարձրդային անցելի կայանները իր ըսրուհահնո օրական տասը մամ "արազաբանամա մր
մաշապել Պարսկաստանը, իկեւ պարսիկ վարիչհերու դէմ բենադատութիւնը որոշ չափով մերմայած էր վերջին առևարական ըսևակցութեանց
բնցացին։ Այսպես կոչուած «արրաբառականակութեանց
այնակուն օրար յարձակումները։ Միս կողմ է, «Թուաէ» կորսակարը, ար
վերծը, որ դործ իջ մրն է համայնավարները ձևոգին մէջ, ստորերկաս այլ չատ աշխուժ դործուրին մեն, ստորերկրնայ այլ չատ աչիոյժ դործու-նԼու Թիւն մր ունի եւ Հակառակ ոստիկանու Թեան արթնութեան, կր հրատարակէ հրեջ հակապետա-կան պարրերաթերթեր «

QUBLEC AUNUALL

### 2 . 8 . 7 . 60 U. U U. U. U. L.

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆ — Մեր փոթը դազունի ալ հա-իսանեռնութեսաքը «Վարուժան» ենկնակաքիուք և «Հարաք դիչևը, 11 հուիմերը, առնակ չ Հ 6 -60ամեակը, Ժան ա՚Արջի սրահին մէջ, հակառակ անդատարափ անձրեւին

Հանդերը բացունցաւ ֆրանսական ջայլերդով

Հանոլէսը րացունցաւ Ֆրանսական բայլնորով ուտծ էթ. ձեր բողոր ժաջի, դրչի եւ դէնջի են ուտծ էթ. ձեր բողոր ժաջի, դրչի եւ դէնջի են ուտծ էթ. ձեր բողոր ժաջի, դրչի եւ դէնջի են ուտն էթ. ձեր բողոր ժաջի որջե եւ դէնջի են ուտն հարապահի թացժան խսսցէն վերը ,
Սերի եցիչեի նոր Սերունդին կողմէ, փենդանի 
պատկեր մր ներկայացունցաւ, դիևայարութեամի 
ընկերներ Երիժեանի եւ Ստեփանեանի: Պատկեր 
ժը ուր Սայր Հայաստանը կողոայ սուրի եւ տա 
ռապանջի եք ի, եւ ահա «ֆիասայինիոր երեջ դինուտծ խուժրեր, Դայնակցուժեան դինանարան 
արատ իունրեր, Դայնակուժեան դինանարան 
ուրայը: Այս խորհրդաւոր պահուն, Օր. Արչալոյս կուղան ուխանլ իջ մոտ 5 Օգատուբանա արջա-որոցը։ Այս խորհրդաւոր պահուն, Օր. Արչալոյա Սերրակեան չատ ժաջուր առողանունեամբ, ար տասանեց Ա. Ձոպտենանի «Մայր Հայաստանինան Օր. Անահիտ Ստեփանեան՝ Յ. Թումանեանի 0թ. Ածագիտ Ստեփանեան՝ 6. Թումանեանի «Հայրենիցիս Հետ», իսորապես յուղելով ենքիա։ Ենթը Նարանի այս հերա։ Երբը։ Պատանի Ա. Ներականան, երբ «Հայ Դրոշեր կ՝արտասաներ, կարծես Հայ տարագիր գործև եր որ կր ծվար որարեն մեկ։ Անդրանիկ Սարդիանան «Հայրուկ են ես», ՊՀրագերնան՝ Վարումանի «Խարանի Ահարանին հերականում» Անյալատրեն հեռանի և հերականում։ Զարդարեանի «Բա «Մաքրառը», Ա. Գույումենան՝ Ջարդարեանիշքա-գինին փառարանութիւնը», Աշփաւորիան՝ «Հայ «Հերամենը», Խ. Ղարիպիան՝ Սայաթ՝ Նովայեն կաող մբ Լութակով, Օբ. Արմ - Ընտրիկեան Ծա-ոււկեանի «Հեյ յան՝ Երևան»ը։ Արդերգներու կարդին Թողացին «Յառակ նահատակ»ն ու «Մչակ բանուոր»ը, առաջնորդութեամը ՍԷԵԲ Երիբեին եւ

ՍԷՆ Շաժոնի Նոր Սերհղականները ։ Մեր բանախոսն էր, ընկեր Վահան Հաժրար – մուժեան, որ պարզեց Դաչնակցունեան «Հայրե-նասիրական, ժարտական եւ չաղաչական գոր – գումասաս, որ բասիրական, մա

ծունելունելուը :

«Լաթնունս տարբենը են անցեր Հ. 6. Դալհակցուներան գլխուն վրային եւ ան տակաւնի իր
առաջադրած նպատակներուն չէ հասած իրժէ անկախ պատճառներով ։ Սակայն, ո՞ւր կը դանուն
ժողական դարաները Հ. 6. Դաչնակցուն անուսականուներով ։ Սակայն, ո՞ւր կը դանուն
ժողական դարաները Հ. 6. Դաչնակցուհետեւ հայ ժողովուրդը եւ Հ. 6. Դաչնակցուհետեւ հայ ժողովուրդը եւ Հ. 6. Դաչնակցուհետեւ հայ հողնացած են։ Այսօր տարայիր ենթ։ 66դափոխուկական աշխատաներներ չունինը ։ Հայկ . մըդակունական աշխատաներներ չունինը ։ Հայկ . մըդակունական աշխատաներներ չունինը ։ Հայկ . մըդակունի ի պահան դեսասներներ չունինը ։ Հայկ . մըդակունի ին այս ին կարծարծենը չունինը ։ Հայկ . մըդակունի ին այս ին կարծարծենը չունինը ։ Հայկ . մըդակունի չենը մայն ին արժանացաւ . Հանդեր և 
հերկաներ ընթ ժամինուն «ճառաջ նամատակցուն» և
հերկաները թաժնունցան հողապես աղղուում
Դաչնակցունեւուն (Օսանայ դործունելունինելն ։
Մալաթիացի Մալաթիացի

### Fark ash yustrugun la 2hlimususli

«US FUGURLE 260 2004L »

«ԵՏ ՔԱՇԵԱԻՔ ՁԵՐ ՁՕՐՔԸ»

Ջինաստանի Հաժայնավար կառավարու խիւնը, խոր չրդային պատու իրակու նեան ինչոցով ՄԱԿին յանանից ծանուցապիր ժը, յայտնելով թե գոր։
Մեջ Արժերը թորորովին չարադիական է իրողու Եիւեր Քորևայի չինական միջաժաու թեան ժաայն ։ «Ձօրավարին ըրածը, Ջինաստանը վակացնելու այժվայի փորձ մրն է ։ Ջինացի ժողովուրդկամաւորապես է որ կ'օրնէ ջորէացի ժողովուրգին՝ Մ. Նահանդներնու դեց ահոր ժողոն գորդ իրանուորական է որ կ'օրնէ ջորէացի ժողովուրգին՝ Մ. Նահանդներնու դեց անոր ժողոն դոդ արդիլուիայդ օգնու թեսնը։ Ջինաստան ինչն է որ իրաւունչ
ունի մեղաղրելու Մ. Նահանդները իր դեժ սարգուտծ դրդւու ցեանը, ու յարժակումենուն է և չանականինուն է և չանականինուն է արժանումից միայ բորանի է իրաքան 
գորչ «Մ. Նահանդները» և իրական իրադարութեանը և իրաքան 
գորչել է հային գինաստանի կիայ յարժակել։
Քորեայի հարցը կրնայ խաղաղութեանը կարգուտի դրդել Ջինաստանի իչնային կարագուտի դրդել Այս է որ կը պահանչե չին կատանան 
Քորեայել են, այն գոր կը պահանչե չին կատանան 
Քորեայել են, և եր է որ կը արահանդեսն և իրադակունիս իրո դեժ գործուած յարձակում եր։
Եւ ինէ յարանարում չախաստան է փոխայար 
հակժան դեժ երրեջ պիտի չրադրի »
«Ապահովութեան հերջութը, առանց ապաանդու չին վատունիայնունիանի անասնանան, սիը 
առա չիննի վեց պետութեանի ժամանանանը, սիագուտ եր հեր կարարութեան անակիայնան հետուսին իր իրաչ արտարարի չապորի »

Մայիք յայաարարոց, Սէ արևի դործան կենքոյի 
իր իրաւունչը, ենէ ջուկարի դործան կենքոյի 
իր իրաւունչը, ենէ ջուկարի դործան կենքոյի 
իր իրաւունչը, ենէ ջուկարի դործան կենքոյի 
իր իրաւունչը, ենէ չաւկարի որոծան կենքոյի 
իր իրաւունչը, ենէ չաւկաի արդարահան առա 

հերի ամեն պարհել այացակ արա կարարարան առա 

հերա անհայանինը և հարարարան կանում ու 

«անար Ծայթ Արեւելչի դեպերուն ծաւտ 

ունես և որոել այասրանարի կրանայի որ ու 

«անհայնորենալ այաստասարին իր յարծա 

հայի հանա հուրունինը և Ուսունարի և այաստանարին իր յարծա 

հայի հանա հարարանարի իր դործան ապատում ու ա
«անձնայնորենալ այաստանարին իր յարծա 

հայի հետ արուն և հետուն սայան է «Մ. Նահարի 
հայաստանան արևուները և հայասանում ու «

«անձնայիա հանարանանարի հետուն ում «Մ. Նա

ուսիսարարը, Գ. Շինուել, Հարցուժներու անգա տարայի մր տարկ, յայտարարնց երնայն, ժողովին տոյնեւ Թե կառավարուժիւնը, գնու բարեկան կա-ուսվարուժիսաց ձևա խորհրդակցարար, կր ջանայ գուտով վերջ տալ Ք չնամուժեսանց Քորեայի մեջ եւ սահմանափակել պատերազմին ծաւալը։ Գ. Շի-նուելի Հայուսվ, հերկայիս 60 —70.000տց չի-հական ուժ մը կր դործէ Քորէայի մէջ ՄԱԿԻ ու-ժերուն դէմ ։

Միջայել Էծելդնան (ԹեՀրան), Կարապետ եւ Ժիրայր Էնելդնան (Ջուիցերիա), Տեր եւ Տիկին Ներակա Ներակահան (Փլովարիվ), իարումեկ ցաշով կր ծանուցանեն մամբ իրենց սիրելի կնոչ, մօր եւ

ՏԻԿԻՆ ՄԱՆԻՇԱԿ ԷՆԷՁԵԱՆԻ Ծծեւալ ՆԵՐԵՍԵՍԿ ԷԵՐՀԵՆԵՐ Ծծեւալ ՆԵՐԵՍԵՍԵՍ (Մանրեպրան և դեղագործ) «Եջ , 15 Նուհաքորն , Օրքանոր հեկուկցիրն մէջ։ ԽՄԲ ... Մեր խորհին ցասակցութիւնները Պ. Էնէզեանի եւ զասակներուն ։

ԼԻՈՆԷՆ Այրի Տիկին Փ․ Ղաղարոնհան ևւ բո-լոր ազդականները, խորին կոկիծով կր ծանուցա-նեն մահր իրենց ամուսնոյն եւ ազգականին՝ ՅԱԿՈԲ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆի (Իզմիոցի)

8ուղարկաւորութիւնը կատարուհյաւ 6 Նո -փոքրեր է և մարմ ինը աժփոփուհցաւ Կիյօթիկաի դերեղմանատունը ։

1 A 11 1 1 1 1

### <u> ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 6ՕԱՄԵԱԿԸ</u>

urplinuph dkg

· 2.1/2

կիրակի, 26 Նոյեմբեր ։ Բանախօս՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Մանրամասնու թիւնները յաքորդով :

Հ.Ե.Դ. Նու Սևrունդի sաrևդաւձր Furuknh dkg

Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուհորի Շրջ. Վարչունիրներ
ժեծ պատրաստունետեր կր տոնե իր հիմնարկուβետև նրդ տարերարձի , Շարան 18 Նոյեմերեր,
ժամը 8.30% մինչեւ ըրդ :
Rue de Grignaph բողարձակ որահիմ ժեջ :
Կր հասիապահե Գ. ՎԱ. ԴԱՄ ՊԱՊՈՒՈԵԱՆ
Կը խոսին ՇԱԻԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ Գ. Տ. ԹԷՔԷ-

ԵԱՆ եւ ընկեր ՀՐԱՉ ՏԱՍՆԱՊԵՏԵԱՆ (Լիոնկն)

«ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ»Ի ԸՆԴ-Հ. ԺՈՂՈՎԸ
Այս չաբաց իրիկուն ժամը 8,30ին տեղի կ՚ուռենալ Համազդային ընկ. ընդհ. Ժողովը, Le Cadet
սրահի վերհայարիը (16 rue Cadet): Օրակարգ
1) Ջեկուցում առժամեալ վարչութեան։ 2) Ընտբուցիւն նոր վարչութեան եւ Հաչունջնեիչ յանձհաժողովի։ 3) Ընկացիկ հարցի։ Փամաջողները
կրնան անգամ արձանագրուկլ տեղին վրայ ։

ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ՄԱՐԱՇՑԻՆԵՐՈՒՆ ԵՐԵԿՈՑԹԸ

Մարաչի Հայր. Միութիան Մարսեյլի մաս նանիւղը կը հերկայացնե ազդային կեահրջե ցնցող ողրերդութիւն մը՝

9ՍԻՅԱՆԻԿ

Քաջն Վարդանի դուստր Շատ գնահատուած

ղերակա -

տարներու կողմ է։ Այս կիրակի դիչեր ժամը 8.30ին Cercle Républi-cainի 4էջ 53 rue Grignan ։ Մարայի չերսասնարտին մասին կը խոսի ա – կանատես ՓՐՈՖ․ Գ․ ԽԱՅԻԿԵԱՆ ։

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԾԵՍՈՎ ՊԱՏԱՐԱԳ Այս կերակե առաւստ ժամը 9,45ին Trinite եկեղեցող մէջ, բացառին պետ առուցանէ ՊՕՂՈՍ ԱՐՔ ՔԻՐԷՃԱՆ, առաջանգ Կ. Պոլսոյ Հայ կաթողիկէ Համայնդին և Սիրով կր Հրաշիրուի Հայ Հասարակութիւնը։

PUSTPURUE TREE EFFUEUSARIE

20 Նոյեմբեր, երկուչաբքի քրիր, ժամր 8.30-ին, Théâtre d'lénah ժէք, 10 Ave. d'léna, métro léna: Դերասան, Գ. ՏիՐՎԻՇԵՄՆ կր ներկայացնե և. կը խաղայ մեծանուն ակապեմական Անրի Պորտոյի

PUUPLE

ՄԿԱՐԻԱ գաղուած Մատերդունիւնը 5 արա-թով եւ 2 պատկերով։ Թատերակադի վերածուած ԿԵՆԻԱ ՎԱՐԻԱՆԵԱՆ Կր ժամակցին Ա. Գմրեբեսան, Ս. Մաքսուտ-եան, Մատլեն Էքիզիան, Ա. Մորհան ևւ փարիդա-Հայ Թատրոնի լաւագոյն ուժերը ։ Թատերդուննեան Բ. արարին՝ այլափոխման ձոր տեսարան, Տէր ևւ Տիկին Հ. Գարագայի նր-ւայախումի ժամանկունեանը ։ Ուսանողներու ժուտգը 100 ֆրանջ ։

------------

BUNUASANDANTO .- 4pts .- Sty be Shaps ԾԱՐԱԿՅՈՐԻՐԻՆ — Վիֆծ — Տեր և Տիկին Նյան Ռոսոիկեան իրևնց խորին ցաւակցութիւնը ին լայանեն Հայրենակից Սարդիս Գօրոսեանի (Մաբ «Հլլ), իր սիրասուն դաւկին ՖԻԳՐԱՆի կակծավ ժահուան առքիւ ևւ փոխան ծաղկեպատի Հապա ֆրանը կը նուիրեն Աիննարի «Յառակ» վարժայան հին, 500 ֆրանը ալ «Յառակ»ի տարածման ֆոե-

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ -- Վիֈեյե ՏԼը եւ & փ ՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵԿՍԱԿԻ — ՎիԷՆԷԻ ՏՀը և, Ֆ-իքի Գ. Ալոյեան իրենց խորին ցառակցութիւների կը յայտնեն այրի տիկին Արեդնաց կրավումերի իր դաստիներցնե և պարագաներուն, Հայրենավ ՄԻՔԱՅԷ ԳԻՐԱԿՈՍԵԱՆԻ ժահուան ապքիւ, և փոխան ծաղկեպասկի , կը նուրին 500 ֆրան Այնձարի «Յառաք» դպրոցին և, 500 ֆրանը «Ֆ-ռաք»ի տարաժամ ֆոնտին:

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ --- Այբի Տիկին Եսադուգիանի ժամուսի սարքիւ հիմին Եսադուգիանի ժամուսի սարքիւ փորհան ծաղ պոսսիի Լիոնի Աղջաստախնաժին նուրիսած են, և. Տիկին Ուզունհան Հաղար ֆրանը, Տէր և։ Լին Կ. Քելկիհան 500 ֆրանը, Տէր և։ Տիկի Սապաթիէ 500 ֆրանը: ROBERSHER

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Հ. Յ. Դ. Վաթսունևամեակի

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ. Յ. Դ. Վաքսուհեաժետիկ յանձնախում բր ժողովի կը հրաւիրուի այս երկոււարին ժամը հիմ, Ահարոնեան ակում բր ։
ԵԱՎԻԼ.— Ֆր. Կապ. Խաչի Շադիր համաա - հեղի ընդ հ. ժողովը՝ Նոյ. 20ին, երկուլարքի համաա - հեղի ընդ հ. ժողովը՝ Նոյ. 20ին, երկուլարքի իրիկում ժամը հիմ, ժանապարտելի բահը ան ընդ հերկայանիւն ։
ԵԱՎԻԼ.— Արդունեան խում բի ժողովը՝ այս լարաք երեկոյ ժամը հիմ ընկեր վարդանիկի թը - հակարանը։ Ներկայ կ բլայ կ, և և հերկայացութիլը արև բարարութիւ ներկայ կ բլայ կ, և և հերկայացութիլը և արտաւորիլ ներկայունիւն ։
ԱՌՈՆ — Հ. Յ. Դ. Նոր Մերունոլի «Աիամանթօս խում թի ընդ Հ. ժողովը այս երկուլարքի ժամը ինչ , դորոցին արա Հ. 70 rue Rabelais։
ԱՌԻՄՈՒՏԲԻ լաարանին սովողական դում արում այս երկուլարին իրեկոյ , Զուա է, բաֆի Հետի կերհայարկը։ Կը խոսի ՀԱՅՐ Կ ՎԻԴ.
ԱՐԱՄԵՄՆ, «Էսապի կախողիկ համայնցին հուրերու հիմիս, Մուսալի կախողենի հայ դաղութերերը հայի դայի Մուսալի կ հանուինի հայ դաղութերերը հայի դային հա

Հ. 8. Դ. ԺՈՂՈՎՆԵՐ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ Հ. 8. Դ. Մարսէյլի Շրջ. Կոմիայեն ընդհա -

նուր ժողովի կը հրանիք։ — հուրադուրադրանի կի հրանիք։ — հուրադրանի կրեկուն Ակնունի են Թակոսի հուն, Համադրապ են Մարուն ի հանագրան և Արամ խումբերը։ Ակնունի հայարարին ։ Արամ

Այս կիրակի կեսօրէ վերք, ժամը ձին վռաժ-հան ննթակոմիայն, Ընկեր կարօ ենթակոմինոյն, Վոամեան ենթակոմիայի Հաւաջատեղին։

Ներկայ պիտի ըլլայ ընկեր Վ. ՀԱՄԲԱՐ ՉՈՒՄԵԱՆ, ընկերակցութեամբ Շրջ. Կոմիաէ ներկայացուցիչին ։ 4nd punt h

### ⊀. Մ. Մ.Ի ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Այս կիրակի ժամը 13ր ջառորդ անցած և։ 15թե, Հ. Մ. Մ.-ը կը մրցի Meudonի խումերին դեմ Privaux Stade Municipall մէջ։ Ժամադրամայր կէս օրը ջառորդ անցած, Իսիի սովորական Հաւաջա-

վասըը։ վասըը։ վասըը։

ԴԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇԻ հերկայացումը այս կի-բակի ժամը 3ին, Ալֆորվիլի մէջ՝ , քազաքապե -տարանին օրահը ։ Կը ներկայացուի ՇԱՀ ԻՍՄԱ -

## Ogsnetigkt upustinephlikli

Մարսէյլի ամենափայլուն պողոտային վրայ 75 La Canebière, բացած ննջ ընդարձակ վաճառա-պոուն մը` ուր կը ծախուին ամէն տեսակ ապրանջ-

անը է գրաւերբենք հետևւարար մեր հայրենակից
անատականներն ու դործարանատերերը, դիմեկ
անակ, մեր այդ հրավակ վաճառատան մէջ ծարեւլու համար իրենց արտադրունիւնների ու ապ
բանջները, լաւադոյի դայմաններով է
կին ծանրեն և հարարական պայմաններով է
կին ծանրող պայուսնեաներ, պայմանաւ որ չատ
լաւ նրանակեր հանակի լոյան եր
հրա հրայիասորել իրենց վատահուած
ապ ստերեներ

LUNUAUSALAL JALE VALENTE

զաւակներու տէր ընտանիջներու, որոնջ կ'ուզեն Հաւաջարար աչխատիլ։ Դիմել ամէն օր ժամը 20էն 22:

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ

## **ՆԻԲԱ**ՃԱՇԱԿՆԵՐՈՒՆ

Մի մտածեք ո'ւր ճաշելու մասին, գացեք ուղղակի ...

լելացեն

24 rue St. Lazare, métro Trinité had N. D. de Lorette Têl. Tri. 31,62

Վերակսած է արհւելհան հուաւը Տէր եւ Տիկին Գարագաշի մասնակցունհամբ, արան, կիրակի եւ երկուլարնի օրերը ։

### **Phrà**wylihrnyli

098ՈՒԵՑԷՔ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ԳԻՆԵՐՈՎ

PREPURULUY LUZUARANTE, ԹՈԷՐԱՐԵՆԱΥ ՎԱԾԱՐՈՒՄԵՆԵՐ ԹԷ կերպասներու եւ թէ դերձակներու անհրաժերու բոլոր պիտույթներու Համար անդապաղ ղիժեցէջ՝ ETS. ALLIANCE 63 Rue de Maubeuge

Métro Poissonnière 24n · Tru. |2.05 Imprimerie DER AGOPIAN | 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) 4.bgmdu · 800 фр · , Sup · 1600, wpw · 2500 фр

Tél. GOB. 15-70 9hf 7 3p. C. C. P. Paris 1678-63 Dimanche 19 Novembre 1950 կիրակի 19 ՆՈՅԵՄԲ

26րդ ՏԱԲԻ — 26 Année No.6310-Նոր շրջան թիւ 1721

Wannahe' & . Thoughbut

## ዓብኒት -በ2» ርሀbl ሀሰርՎትኑኒ

Երբեջ արամադրութեւն յունինք ակադեմա -կան միճարանութեւններ յարուցանելու, երբ ար-աստահմանի դրոց - ըրոցներուն կր յիլեցնենը տարրական պարտականութերններ։ Ինչո՞ւ դիմադիծ եւ տեսակետ կր փնտուհեջ ։ Ինչո՞ւ հր ջինադատենջ իրենց մունի - հարակ վարժութերւնները ։

ՄԵՐ ԽՕՍՔՐ

փուրջունները:

կուղենք օր բոլորն ալ ժեղի պե՞ս մաստեն ,

ուրանալով իրենց հաժողումները։ կուղենք վա –

կա՛լ իրենց ընկերային եւ բաղաքական դաւանաև
ջը, Վերածելով բանաւոր հոտի մը:

Էնդհակառակն։ Ուրախ պետի ըլլային է, երե

ապատ արտասահանի ուսումնականները ուեննա
հեռում հուրականին ուսումնականները ուեննա-

յին հասուն եւ հաստատուն տեսակէտներ, օրուան յլա տասուս ու հասատարուն անսակչաներ, օրուանո Հրատապ հարցերու մասին : BP է կարենային զա-նոնք պալտպանել պարկնչաօրէն, փոխանակ Թեր-խաչ մարզանքներ կատարելու : Շատ պարդ է մեր պահանքը։ Բոլորովին հա -մապատասխան՝ մաաւորականունեան բնական

բնական

hu surd his

կողմինը որ մեր դրոց - բրոցները վերկա ոլես ըմբունեն եւ կատարեն իրենց սահմանուտն
դերը, արժեցնելով Հայկական Արտասահմանի
վորկն ու վաստակը։ Դիրջն ու տեսակետները ։
կուրենը որ «Ոչ» ըսել աորվեն, բախաորող
որպապաներու մէն։ Փոիանակ մեջենարաը մաս

Գուդենը որ «Ոլ» ըսել սորվին, բախաորող պարադահերու մէջ։ Փոխանակ հերենարար ժատ կրովերու պատրաստ կարձուտեր մր։ Գուհելու եւ Գուհանը ու Թեհելու եւ Գուհանը ու լիատիր ու Թեհելու եւ Գուհանը ու լիատիր դահազահելու։ Ի Հարկին դիրը բուհելու, իրթեւ ժիացիալ Տակատ։ Ի Գուհացիելով այս տարրական պահանրը, ա հոմաց պարգապես արդարացուցած պիտի թյլային իրենց կոլումը։ Ոչ Թէ տեանութիւն կամ էա ճուր պատճատիրով մէկուն - ժիւսքե, այլ դորձնեւ Գուհանի այլ հորձանունին կան հա հորձանունին կան հա հորձանունին կան հա հորձանունին կան հերևունի հերևունին հերևունի

Տրիտու նիւն կամ խուժանավարունիիւն է փանապատանելու և դործելու այս հղանակու հեր անջրպես մի պետի բանայ հայրենիրին եւ տարադիր բացմունեանց միջեւ։ Կամ պիտի բաղմարդատել նիւրիմացունիւները։ Իրականին մէն ներկայ նարնակուն, կրաւորական կամ կեղծ մարդանցներն են որ կր միասեն են Հայրենիրին են Հայկական Արտասահ ժանի չեն նարկանան Արտասահ ժանի չեն նարկանանան Արտասահ ժանի չեն նարկանան հունական հանական հերական

ոնս ո՛ւ Հայրնսիջին ե՛ւ Հայկական Արտասահ ժանի հիմնական չահերուն ։
Մենց մեր խորհելու, շարժելու, ստեղծա դործելու ազատութիւնրը ի սպաս պիտի դեննջ,
լրացնելու Համար այն ինչ որ ի վիճակի չեն կատարելու նրեւանի ժէ՞ն։

ատրելու Երեւանի ժէջ։

Պիտի ջանածջ օգտապործել իրենց վաստակը։
Որտկան եւ Հարագատ ծուանուժենրը, եւ ոչ Քէ
կեղծ, շարտածելիծ դիտելիջները։
Միեւնոյն ատեն, այո՛, ջանունիւնը պիտե
տենենածջ «ոչ թաելու, երբ կր տեսնենը որ բաբ
բարոսութիւններ, արձատուժներ եւ ախտաւոր
ժաղորանցներ կր կատարուին ։ Ինչնարերաթար,
Միասին պիտի ըլլանջ, իրրեւ ազատ ժատւոՄիասին պիտի ըլլանջ, հարև ապատ ժատւո-

դիտեր:
Պիտի բիզդիվահանջ եԹԷ, գիտնալով Հան դերձ, կը փորձեն անտնսել, արորել կաժ Թարի :
Տարին տասներկու աժիս պիտի իչեցնենջ ԹԷ
Իրենը աժե՞ն բան չեն։ Մանասանդ իրբեւ մտաւոր
ուժ եւ մչակոյքի վառարան:

, ու սչավոյթը վաստակ մը պատկառելի եւ Մենջ ալ ունինջ վաստակ մը պատկառելի եւ ովմակողմանի ։ ՅաՏախ գերազանց ։ Նոյնիսկ

բաղմակողմահի : Ծանախ դորադասց : «Դեր-է Եւ Թող իմանան Բէ մեր պարձանջը պիտի ոլլայ Հոկացնել այդ դանձը : Դիտակցորեն եւ յա-րատեւորեն : Հակառակ անենարին դժուարու -Բեանց : Առանց մեր կոնակը, մեր ձեռջին տակ ունենալու պետութեան մը անապառ դրամա -

գլունը։

Ա դեռ ուրիչ շոչծեր։ Միչա հոյն մասնություն

հորտ բացատրենը հե իմ հուրի արտասահմահեր դացած գրագետներն ու բանաստեցծները,

հայագիրներն ու վարժապետները, «պետական լե
գուծը։

Ա որեն արդեն Հոչծեր։ Միչա հոյն մասնողու-

Թետմբ ։ Վերացական մարդանք մբ չէ - որ կր Թելա -ղրենք, այլ տարրական պահանվ մբ ։ Շ.

### 0 f c 0 f b &

#### BUARE SAMPEST

« Սուրդ Փրկիլ » , Պոլոոյ Արդ. Հիւահդահացնի անսագիրը, վերջին Թիւով կր յիչնցին ժու-ցւած ձեծ դէմբ մր, Յակոր Կուրդէն, մեր ահմա գրագարում ար, որում ծնադեան «արիւրաննակը անունցաւ հայիսանեռնուննամը Միսիթարևան

ստմաներու Միութեան ։ Մեր մեծ ուսուցիչը Էսանանի կամ Կեդրոնա– Մեր մեծ ուսուցիչը կսահանի կամ Կեդրոնա-կանի մէջ երկար տարիներու պայտոծավարու -թեան ընքացցին, ունեցած է աշակերտներու ստուար Թիշ մբ։ Շատերը տակաւին բան մբ կր պահեն իրմէ -- սէրը դրարարին հանդեպ, այդ ստեղինիկ հայերենին, որմե միայն հաղդրատու-նին «Հայկ Դիւցազն»ի ընքերցումը երաժշտական կտորի մը ունկերդունիաներ օժտուած եւ մատի վրայ համրունից իկուտաբետներ ունինք այսօր , կակ դրարարի դրաստանորունիանի ընհեթ՝ վանջեր րու մէջ միայն։ Թերեւս օր մրն այ միայն եկերը ցիներու պատերը պիտի արժագանդեն նարեկացին « Խսսջ ընդ Աստուծոյ» կամ Շնորհային Եղիչէն

com Lacungst, h hanpag upuh wemahind Galish

րարրառը։
Դիտելինը որ Յակոր Գուրդեն կաքուսմահար ,
դաւտպանը ձնուցը, դոդղոքուն կուղար իր ամպիո-նը դրաւել, պատանի աչակերաներու բերկեն ըն-ըս Համար իր ամեջան սիրան ունիդարեաներու եր բերչնը։ Մինչեւ եր վերջին չունչն ալ չկրցաւ ձեռ և անել

Բայց, մեր մաջէն չէր անցներ Թէ ան եղած աեւ Հայրը «փոխան ծաղկեպսակ»ի նուէրներու 7 թու թեան

«Սուրը Փրկիչ»ն է որ կը պատն է այդ դի -չնլով նոյնիսկ ժամանակին ստեղծուած թուոն արայքանն:

նուիրատուութիւններու այդ ձեւր, պատկառե -

ու լրաստութը տասրույլ լի դումարինը արտադրիվով ։ ԵՄՀ դրաբարապետ Յակոբ Գուրղեիի տպե ըախտ կամ ժուսացիտ ա չակերաներեն՝ ժարդ չքնայ ողջ, արդային եւ բարենպատակ Միուքիւնները Հուտարարար «Օր» մր պէտը է հչանակեն ի յարդանս իր յիչատակին, գրաբար կամ աչիար -Հարար Հատոր մը լոյս ընծայելով, «փոխան ծաղ-

ԱԲԱԹԻՒՐՔԻ (Մ. Քեմալ) մահուած տարե-դարձին առնիւ, պահանդես մր սարջուած էրԱհ-դարայի մէկ, Նորհմաեր 10/ին։ Հանուիսունեանց վր մամաակցեր նաեւ նախորդ հահարապահը, Իանե Ինչեսիւ։ Այս առնիւ բուռն ցոյցեր կատարեյին իր համակիրները, իպելով ոստիկանական չղնան։ Բագմունիւնը երբ հասա. Ազգարական նանդա-բանը, ուր առժամապես կը դանուն Անանիւթեր դանարարեր, ուրահամադետ վերածուեցաւ աղ-մըկալի ցոյցի մը։ Դամբարանին դուռները բաց-ռեցան, ապակիները կոտրանան եւ պուլտուբ -հերը վերական։ Թուրջ ներները այս գրդան ցոյցին պատասիսանատու կը նկատեն Իսժեն ի 

արտուքը հանու ֆրասապի օգույու մեր որ , հակա-ոակ հղած Տնչում ներուն, վկայեց քիք «որեւէ յար-մակում չկատարունցաւ ռուսական օգոնունի վր-լայ : Ժամր 12.5 ին աժերիկան օգոնում իմ օտե-ցաւ ռուսականին, հահւէն, երկու չրքան կատա -րեց, լճառյ Հեռացաւծ : Վկան կ'աւելցել քիք ինջ տրակը իչէ կոսեշևմտìիր օմտրյուն ìտեցտիուդ դրեգրո մետւսնամբը հայստետերը սուս մրմտ – եսմ ` lanu! Հատովաշը : Հմար մ աշոնմոչ եչէ կան

ԹՈՒՐԲՈՈՑ ՎԱԽԵՐԸ փարատելու համար, արար ՊրՀալիի հեղկայացուցիչը յայապատին թե արալ հասինցուծ եւ հարարատեսին ժետաչը։ «ԵԶՀ համայնավարձերը Թոււբրիոլ վրայ յարձակին , տեղական պատերապատին վետաչը։ «ԵԶՀ համայնավարձերը Թոււբրիոլ վրայ յարձակին , արարայնութ է Ինչպես պրած էինք երէկ, որը- ՊրԷալի պարդելով իր ռազմադիտական ծրադիրը, վրաէ Ք Թոււբրիա, Որաց եւ ռուրիչ արևական երկիրենը «տեղական պատերապմի» չրջաններ են ։ Թուրբերը այս յայապարարութենեն երկակարուցին Բ ևր բորդ այիարհամակարի ի արարադային, Մ և ևս հանդենըը պիտի չպաչապանեն Թուրբիան ։ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՎԱԽԵՐԸ փարատելու

### Mrli k dulirugnili nahrn

ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԸ ԿԸ ՄԵՐԺԷ ԽՈՐՀՐԴ․ ՏԵՍԱԿԷՏԸ

ՄԱԿի ընդեւ ժողովը անդաժ մը եւս՝ Տլդեց Արթի երնչ, գուսվե արանակայ եր որ արագը 
գարար իսելեսային գետանակային կանին վետա է գարարի 

գարարի հարարակայան արանակայան արագահարարի 

գարարակայան արարակայան արանակայան արարակայան 

հարարակայան արարակայան արարակայան 

հարարակայան արարակայան 

հարարակայան արարակայան 

հարարակայան 

հարարանակայան 

հարար e file

VU4p aucduberdp neip bplas dua: Unulf

ւրն ։

ՄԱԿի տահմանումը ունի երկու մաս ։ Առաքինը, որ կը դատապարտ նահայարդմակման որևւ տեսակը, վաւհրացունցաւ 5ի դեմ 50 մայնով եւ միկ ձեռնականումի արագունցաւ 5ի դեմ 50 մայնով եւ միկ ձեռնականունիանումը (Յուկոացական) ։ Դեմ գուեարկեց խորհրդային խմբակը։ Երկրորդ մատում իր դատապարտուի խորհրդային ձեւով մե միասարդ որև հրդակումի հրատարդ որև հրդակումի հրատարդ հրատարդ հրատարդ հրատարդ հրատարդ հանասիրեաի եւ կամ միջադրային դեպքերու լրատուութեան իր հրամ հրատարդ հրդակումի հրատարդ հրատարդ հրատարդ հրատան և Իսրայել և հայարդ հրատարդ հրատան և Իսրայել և հրարդ մուրեան արտուրիակումին արտուրիակումին արտուրիայանել այս բահանանական միջ Գարարդական հայարի հրարձած է հարարական հայարական հրարդի հրարձած են հրարդին արտուրիայաների հրարձած հրարդին արտուրիային արտուրիային հրարդի հրարձած հրարդի հրարձած արտուրիայի հրարձած ումից արտուրի հրարարի հրարձած ունիայի հայարարարի հրարձած ունիայի հրարձած ունիայի հրարձած ունիայի հրարձած ունիայի հրարձած հրարորի ունիայի հրարձած հրարձած հրարձած հրարձած հրարձած հրարորի ունիայի հրարձած հրարձած հրարձի հրարձած հրարձած հրարձի հրարձած հրարձի հրարձի հրարձած հրարձի հրարձի հրարձի հրարձի հրարձած հրարձի հրարձ

Թիւմը :

Խորհրդային պատու իրակու Թիւնր անդամ ժջն այ ներկայացուց իսադարու Թեան ծրապիր մը, որ ի գօրու պիտի ըլլայ 20 տարուան հաժար, հետեւնալ երեր կկտերով ...

1) Բացարձակ յարդանը ժիաձայնու խեսն իրակութինան ըստինըն Ապահովու բեսն Խորհուրդին մէջ (այանինը կերահույի իրաւունըին պահպանումը ):

2) Ակսայոնան արդելը հիւլեական դէնթի եւ դանարուածային թնաքնինան ծառայող ուրիչ ավեն ահակ կերահուրչ ապատուսնային արև թուրի համաձայնու հետան սկկրունըին այն բոլոր համաձայնու հետան սկկրունըին այն բոլոր համաձայնու հետան սկկրունըին Այն առնահան մեր հետ ակորունըին Այն արաքարանային հետ ակույնուն և ՄԱԿին արաքարանարիւնից գուծանանական հետ ակույնունը և ՄԱԿին արաքարանարիւնից գուծանում հետանական հետ ակույնունը և ՄԱԿին արաքան արաքարանարուները գուծանում հետանական հետ ակույն հետանական հետանական հետ ակույնուն հետանական Թեանց մէջ, որոնջ պիտի սահմանէին՝ հինդ մեծ պետու Թեանց կողմէ ՄԱԿին տրամադրուելիջ գօ-րամասերուն բնոյթը ։

## Չինասsանի չուս պայվաննևոր le farkujh ywstrugija

Աղղաժողովի չրջանակներին կը հաղորդեն Թի Չինաստանի հաժայնավար կառավարութիւնը պի-տի հաւանի Քորդային հեռացնել չինական ուժերը, եթի ՄԱԿը ընդունի հետևոն չորս պայմանները... ) Քորդայի և Մանչուրիոյ սահմանի հա

1) Գորէայի եւ Մանչուրիոյ սահմանին էա - 
րաւափողմը սահղծել պատուաը - պետունիւն մը, 
որ պիտի կառավարուի հեւսիս - բորէական այժ - 
մու իչիանունիանց կողմէ :
2) Մեհրիկան Ղող նաւստորմը պէտը է հե - 
ռանայ Ֆորմողայի Լուրերէն։ 3) Մ - Նահանդները պէտը է հանչնան Չանկ 
Քայ Ձերի կառավարունիւնը Ֆորմողայի մէջ :
4) Մ - Նահանդները պէտը է հանչնան Չանկ 
Քայ Ձերի կառավարունիւնը Ֆորմողայի մէջ :
4) Մ - Նահանդները պէտը է վճռապես լայ - 
արարարեն, թե այկեւս ոչ մէկ օգնունիւն պիտի 
տան Չանկ Քայ Ձերին։ Իրադեկ չըկանակներու Համաձայն , ամերիկհան կառավարունիւնը, Հակառակ իր հաշտարար

բարաքայ քրանակերերու Հասատայի, ամերիդա-հան կառավարութիքերի, Հակառան իր Հայտարա տրամադրութինանց, պիտի չընդունի այս պայ Հահները եւ մանաւանը պիտի չույէ չեր նիորո-դան, առանց Հահրաբուէ մր կապմակերպերու տե-

## Անգլիա և Եգիպոսի պահանջը

Եղիպասսի բրիտանական ուժերուն հեռաց -ւպահանջին առժիւ , լաւատեղեակ չրջանակ րբև ին շայատերարիր

1) Բրիտանական ուժերը Եգիպտոսէն հեռա ցներու պահանիր նոր է են որևել հայարաներ հեռա-ցներու պահանիր նոր է են որևել հրավ չունի երկ-թի ներջին կացութեան հետ։ Այս հարցը դրուսն էր նաև։ անցեալ տարի արտասանուսն դահանա-ոին մէջի հրա հոր կապմուսն էր այժմու կառա-վարութիւնը:

2) Եղիպաոսի Համար բրիտանական ուժերու ամբողջական Հեռացումը իր անկախութեան ըա-ցուցիչ մէկ մասն է, ինչպէս նաև։ ՄԱԿի անդա – մակցութեան մէկ պայմանը։ ՄԱԿի օրենսդրու -

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

### **ፊ**ՐժջՍՍՄԱՍԵՂԾ Luc-André Marcelh 368

ՀԱՑ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Անտու է Մարսելն է որ կր խօսի.
— Ծնած եմ Վառ նահանդի մէկ համեստ դիւդին մէջ և Անքրբասքս, 26 Փետր. 1919ին։ Մինչեւ ինք տարևկանս չեմ հեռացած դիւդեն։ Բրուբներու մէջ կորսուած , խաղ՝աղ անկիւն մին է իմ
հարու մէջ կորսուած , խաղ՝աղ անկիւն մին է իմ
հայթնեի դիւղս , ուրիէ նէև ծովը չերեւար , բայց
անոր ներկայու քիւնը լիարուսն կը չնչէջ ձեր քիռջերով։ Կր խորչին քէ այդ դիւղը ոչ մէկ ձեւով
կր տարրերի անոնցվէ որ կր տարածուին Երադայի պայծառ արևւին տակ , նոյն հաղարարերի ևրունում է և արև ուր ևր
նար որն արևւը, նոյն ծառևըը , նոյն հողին կրող
մարդոցմով բեցուած ։

նը, նայի արևւը, նայի ծատևրը, նայի հոգին կրող 
ժարդացվով լեցուած:

Մեր արևւնը կուպայ ժեղ ծնողներկն, իժին հերս ֆրանաացի, ձերը՝ Հայ, բայց ժեր Հողքն, 
ժեր ժասներու, ժեր դղայու կերպերը կուղան 
ժեր առարներ ժօր՝ յունական ժաջին։ Մեր Հոդև կան առաղանը ժկկ է

Ազացո՞ւց... ի՞նչու Հայաստանի լեռնապաշտերուն վրայ ապրող ձեր ստեղծաղործողները , 
երկու Հայար տասի առաջ, ձեր Թաղաւորներն անդաժ յունարկն կր դրկին եւ ու թե պարոկերկն կաժ
ուրիչ ասիական լեղուով ժը։ Ի՞նչու , յանկարծ, 
աժ բողջովին ջրիստոնելու թիւնը բնորունեցից, ու 
ժիայի ձեր դրացիներկն առաջ, այլ ժնորժ և ա

ուսի՝ :
Արդ, Հարկ կանց հրկար րարակ բացաարկլու
ՁԼ ինչու ես այլ յանկարծ, ամրողվովին, , յավրը տակունայա ձեր բանաստանրծու Ձեամի։ Նույն հո դեն կր կրենջ, ծույն բանոլական օրկրենջ, որողվու
տեւ եռլի կանն է մեր դիեցուցած ։
— Շողուկակա եմ ձեր բանածերուն համար ,
հիյդ, են անոնջ, մենջ գիտնեջ, բայց կ'ուղեի որ
դուջ ըսկ իչ, Շարունակենջ արդան ձեր կեանջ։
Մեր առում է ձեր ուսումը, ի՞նչ դործեր ունեջ
հրատարակուտն եւ ձեռայի։

րեկած էիջ։ — Ի՞նչպէս դատջ ։

— ի՞ներպես դատը :
— եր վասիսան որ դիս չողողջորնի մո տեղ դներ, դայն դատ հրատրի։ Հաւատացեր ներ կր հետևերն ֆրանսական հրատարակունիւններուն , տարիներե ի վեր չեր հանդիպան դործի մը որ դես մր տարիներե ի վեր չեր հանդիպան դործի մը որ դես մր որ, Թեև յունական պատմունին հանուան, որ դես արանական արատանունին առնուան, որ կապատանին հետ արևական արատանունին առնուան է որ կադապակեն հետ են է ի՞նչ խորունինն վերըը, հուժին Արձակ դրուան է, ու բանաստեղծունիւն է ծայրի ծայր, չկայ հախարաստ քին մր, մոաժում իր արձակ չուղի և մոանել չուպ միանդան կամ ձր որ ձևարևը դրունիկորունինն վեր չուշական հարանական կամ հրական դասական որ ուներին կան հրական արանական կամ հրականական դասական որ չուներին կան հրականական դուներին հեծ արունին հեծ հարանական հետ հոր ընձին աև հոր ունով աւևի ժեծ արած

Ձեղչելով բարեկամութեան թելադրած

— Հերդերով թարող — Հերդերով դով բերդ - Դիտեի թե այդակս պիտի բակեր, հայ դրբասեր բաներդույես եր իմոդրեմ ձեռը ամայրներ 
ձեր դիրգը եւ կարդալ ... եթե երբեր գործամած 
բառերս չափադանցուած են, կր խնդրեմ որ բաեն 
երևարի ... Ահաւասիկ ուղղեկ կրնան դնել այդ 
վրջբ, Helene ou le Jeu Troyen. Editeurs Richard — 
Masse, 5 rue Mabillon, Paris (5): 
— Լաւ, կ դիպուհիմ, կր հաւասան ձեր խսօբերուն անկեղծութեան։ Աժեն պարագայի ժեն 
լաւ նկատած էր Թե այս գործովս ուղած են կրո-

անրուն անվորցութոնա։ Առջա պարագայը մեջ , լաւ հկատած է թե այս գործովս ուղած եմ կրո-ուկլ օրուան չարժումին դէմ , ի Հարկէ Թատերա-կան մարդին մէջ , Ֆրանսայի մէջ ողոերգունիւն չեն դրեր այլեւս, թուրր հերկայացուած խատե րախապերը , կամ Թենեւ, Հանելի ՝ նկարագրու –

### truliniohuli Unchirn

( ህ사ሀኒኒንብኑውኮኑኒ)

Օրուան աժէն ժէկ պաշուն՝ մարդս ապչեցնող

տոսքը:
Լերտա ծոցերէն ու դոդերէն Հոսող Էուրերը,
Հէջեաքին արծաքաղոյն օձերու նաև գնայցում ,
մուն բարայրներու մէկ իրենց հրաշագործունիւններու առասակը հիսադ ող հինկու այես ասպես Հական, ծափ ու ծուփ տալով եր քրեն հոդը ,
կ արքեցնեն սերժերը, կը դողեն բոյքի ու դոյեի
կիրջը՝ բոլսերու մէկ, կը յորենն հանդեր տես սապատեր մը:

Անահեն առասանի հոմու վա — այլ կո տար-

ապատեր մը :

Կանցին պուորսիկ հովը : Սը - սը կր չար 
ծրակին ծառերու ծնծվաները վար եր Մասիի
օրհայից հաները ծառերուն : Կարծես Քե պատարաղ կայ կրան վրայ՝ ի ինդիր ինունեան հղօր
իասարանանչին, անոր տարրերու յաւիտենական
ուժին համար : Բարտիներն ու կադինները կը խոհարհեցնենի իրենց դրունները : Ընդուղենիներն ու
կադամաինիները ժախկ կ ինեն հողին ստեղծաղոր
«««Առև» ատեն ու տասիս : Մեն ու ծաղիները ու ոինով տոուսնորնով

որը առուայիսերով: «Արևը» Հոս Հրեղեր դանորակի մր դիայլո
որը հարևը Հոս Հրեղեր դանորակի մր դիայլո
վր։ Կր Թարև լոյս ու բերկրու հիւն։ Անտաոր կր

լեցուի կետնչավ: Ծառերու վրայ բոյները կր

աացնան, կր Հասուննայ Մոյուններու ժայրու
իևոր։ Երդերը՝ օրբնու Թանն մր Հանդարատվը,

խուրերակացանը։ Ռայց «Հր է Ծաղկացանը, ան

ար Հովեն աուեր է թաղմատարալ կարողու հիւն

որ Հովեն աուեր է թաղմատարալ կարողու հիւն

արատանը հի ի հենուրայն՝ դոյնեան ու եպի

արատոր ի ինքնուրայն՝ դոյնեան ու եպի

արատոր հի ին հարուրայն՝ ուրենան ու եպի

արատոր հի ին հարուրայն՝ հրախագույն, հինդ և

արատոր հի հարուրայն, հայնեսի հունս, ան. Ար

թեմեն՝ միարոյելի կառնչ Հերի՝ Թեռնչ և ան. Ար

հիւնը։ Գողունայ Հր Հոգը ինչպե՞ս կրնայ պար

«Ծենուրունի այս ժիտրը» ....

արկել համի ու Հոաի, զոյնի ու երանդի, ձևւի ու ոնաւրումի այս ժիարը ...

Առատ մր կայ Հոս , ծանր՝ իր լոու Բեամ թր, իուրչորաւոր՝ իր տերևուհերու համասարի հարարումի հարարումի կարութին անչ կր հայուսըին ու կր ծերի յանրորարար երբ կախարդանին, անուսորին ու կր ծերի յանրորարար երբ կախարդանին թարկ առասակ մր կր հոսի դիերուան Հիչեւ՝ Գայրիս առաջիոր հոս՝ իրբեւ վայրի առաջիոր հու մի իրբեւ վայրի առաջիոր հու Թիւնր կր արդին և կուրելով ու ղիրար արկան — լով։ Արժենիրը իրենց կառույին կառունով ու ղիրար արկան — լով։ Արժենիը իր իրենց հետևումի հունի կառունովը հունին բարձրունին իր չափեն ...

Առաջ, չատ առաջ, Կանդուտը լերան այս դո-դին մէջ պտոյտի ու ժամանցի կուղային խումբ – խումբ հրեյտանիներ՝ արևւու սոկեղէն՝ չողերուն հետ թովը։ Անտատր կը լեցուէր հրդով ու կետների պես – պես ցանկունիւններով: Լեոր կը հարձահա-հար, կը պենուէր ու կր խայտար։ Հողը սոկիի դրմ կառներ, ու ծարկիներու որյոր կը յորդեր։ Հրեչաակները դիտեին սարի ու ձևութի, ձային ու հաղաղի հաղար տեսակ արհեստներ ու ար —

որվայրը։ Հայեկը է դեկը այս Հրերաակներէն, որ Արեւա-նոյչ կը կոչուքը, ամէներ երիտասարդն ու չնոր – Հայեն, ըրաժմուհրա էր խումըչներ Ան չատ պարեր Հայեն, ըրաժմուհրա էր սիրում չալին, բաժառուցաւ թը բուուրդու են չատ պարհը էր, տիրաը յոգնեցուցիր էր սիրոյ բաղժերանո մրցումեներէն, պաշիկ մը Հանդլեկու, եւ իր եսին Հետ երես առ երես խոսելու Համար առանձնա Հետ երես առ երես խասելու չամար առանձնա -ցաւ, իխաւ ձորը, ուր կանաչութիւնը իր փարքա-մութիւնը կը ցուցադրեր, եւ ծաղիկները իրևոց դրդանուր բաժակները կր լեցնեին մանկութեհամր ու կհանգով ։ Նասեցաւ ծառի մր ասկ, ադրիւրի

ու դատարող : ստացաշ առաջ որ տաղ , ադրիւրի մր ակին վրավ : — խաղամ այս քուրին հետ —րստւ ինջնիրեն — , աղրիւրները արարչաղործունեան բոլոր դա-յացունիւններին ամինին միամիաներն են , ասկի յացություսուրկո ամեկոկն միամիոներն են, ասկկ կուղան իրենց նենքնեւ ու նկրաուն ապրումը, ման-կական իրենց վրան - ըաց հրդերը եւ ասարնիր վան Հորին մի բարձր կանչը՝ իրենց ցայուրերու եւ ձայինի մին:

Աղբիւրը, հրեչտակի խօսած պահուն՝ նոր երդ ար իր Հերջեր՝ ու այդ իրդի՝ դեռ էի արվաց լա-ար իր Հերջեր՝ ու այդ իրդի՝ դեռ էի արվաց լամի կր չլնչեր, ու այր երդի դեռ չէր անցած յա
թերու և չրերունքի մէջէծ, դեռ երու եր անցած յա
թերու և չրերունքի մէջէծ, դեռ երու եր անցերա

կր խարատը ու կր քիվատը ազատ, արուհատի դի
նովութեննեն կր հղարատնար, իր երերջի հույին
ու բոյսին կր պատմեր իր արարայունեան առաս 
պելը։ Հրեշտակը կանդ առաւ ու ականջ կալներ

քուրին վրայ, մահի ըրաւ, ձեռջը չղպցուց քու
իչուն իրայ, մահի ըրաւ, ձեռջը չղպցուց քու
իչուն իրանդարիս Համար անոնց երդին ու

ինդնապովուցեան հասումը, հույնիսկ բոնեց ինչուրին ու

ինդնադակութեան հասումը, հույնիսկ բոնեց ինչուրին ու

հերարանց պահը, ժամանակ մի իրենց ապրույքին

դերարանց պահը, ժամանակ մի իրբ հղական եր

կունչը կր կր թոնուին անոնջ, իր չինեն իրենց հա
մար առանձնայատում վերավայր մր, ուր իրենց

կուղեն ապրիլ իրենց եսին հետ։ Այս ահնոչեն

թոնուած էր նաև ադրիւթը...:

— Ֆրլ՛շ, ֆր՛շ։

Արբիւբր ըսել կուգեր.— « Ես կուդամ երկ 

թին արդանդեն, որպես կախարդական այստղաժ

հողին մայրուցեան։ Ես կը բերեն մայնին ար 

ուհատաւոր կրույինը և ջուրերու երդին դեղնց 
կութի էր

Արիերը եր բացատրեր քուրերու նաղաւո -բունեան օրենցը։ Երբ աե բարեկան է, իր ստեղ -ծաղործէ ու եր չենցնե, երկերը բեցնելով ձայեր ու կանչի ժեղորով, կամ՝ երբ դայրալից է ու ջի-նախնդիր, ըմրոստ ու անձաւան, եր ջանդէ՝, կ ապականէ ամէծ ինչ, կր խեղղէ մարդն ու անա-

- Շը՛ստ, շը՛ստ, շը՛սս ։

- օր առ, չը առ, չը աւ ։ Աղբիւթը կր խոսեր քուրերու յաւիտենակա -հութեահ մասին, թէ քուրը անձհռագործ է, թէ՝ ան կար իրրեւ Հիմեական դոյատարը, դոլորչիին, մութեին եւ անորուութեան Հետ խառն, թէ ան՝ իր ձննորա-ահոքո գուծևոս, ... ... և ձ վահգնանական ստերիս մե հասիույության գնա խառև, թէ աս ըր ծննդոց-գիրքը չունեցաւ , ոչ ալ իր վախձանական պահը պիտի ունենալ ։

Բըլը շտ, բլւֆը շտ ։

— Բրլը շա, բընը շա:

Արրիւթբ կր ճառեր ջուրերու օգտակարու—
Թեան վրայ, Թե՝ բոլան ու ծաղիկը, մարդն ու
կենդանին, մրջիւնն ու Բոլունը անոնց կր պարտին իրենց գոյու Թեան իրաւունչը։ Առանց ջուրի
կեանջ ու ապրում չկայ,

- ձիչո է, ձիչո է ադրիւրին րսածը, ջուրին
կ արաբաղաղուծու Թեան հրաչթը, ջուրն է որ
կ ապրեցն ու եր չնչուորէ երկիրը, բաև Հրեչտակը—: Ես առելի կր սիրեն ձիդ ով ջուր,
հիմա՝ հիմա, ով կենսատու դեղեցկունին և։
Ու Հրեչաակը ող հուրում , իր երկու ձեսբերը առատատեց ադրեւթի եղթին վրալ, վար ծոն-

ne sphrampe արևարուած, իր երկա ձես-թերը հաստատեց աղբիւթի եղբիմ վրալ, վար ծոե-ցաւ, համրուրեց քուրը՝ սիրոլ ավենեն տաջովը։ Ջուրբ Հրհոաց ու իրիուաց, ծփծփաց ու խնդաց,

Թիւմներն են մեր առօրեայ կեանջին կամ գաղա Թիւմներն են մեր առօրեայ կեանչին կամ գաղա փարաբանութեան մը ի ապատ գրուած, «Թեգ»
պաշտպանող կաորներ։ Ողրերդութեւնը մարդկային ծողեին բացառիկ պահերուն պատկերն է,
պետք է բլլայ խորունկ, վաեմ, Թէ մտածումով եւ
Թեգ դայն արտայայառող լեղուով։ Արդի Թատեսական գործերուն նիւ Թն ու լեղուն փողոցային են,
ոչ մեկ մեծութերն։ Որբերդութերնը պետք է վեբապանէ իր մեծութերն։ Դիրթա փորձ մրն էր այդ
ուղղութեւնը պետք ծրա բայասան առոծեր համ ծրառես։

— Ուրի, Ի՞նչ դարահան առոծեր համ ծրառես։

Ուրիչ ի՞նչ դրական գործեր կամ ծրագիր-

ձիր» միս։ իրէ հաշ ակապի նելան գրել աստվունքէ արմությար գրդիանը վեն գրուացել չանկ գրանո այր-արն այրական գրոնը։ Ացմուտցել հանդ գրանո այր-արն այրական գրոնը։ Այդ գրատարան հայ գրանունը - ընկն և ոչ գիտովում հանում հայ գրանին։

ունենայի։ Ցասենայն գեպս կորսուած չեն։ Մեբաղեն Հաւաջածոյի մբ մասին — ամբողջովին
Հայկ բանաստեղծու քեան նուկորուած, ինչ Հրաչայի հատոր մբ կրնար բլյալ։ Cahiers du Տահին
հուսարացած եմ Նարեկացինին նուկորւած ընդարձակ ուսումեասիրութիևն մբ, Հայ մեծ ջերքողին
Հաղարանեակին առքիւ։ Իսկ միւս ծրադիրը, ոբուն մասին իստեցակը ձիր ներիայուքեան Պ Պալարի հետ, եքե կարենանը պրուխ Հանել ...
— Վար է աշխատիկ, կուղիմ այդ ծրադիրը
ներկայացնել «Ցառաջի ընքերգորներուն», 25—30
աարուած ընքացին ձեր ընելից դործերուն կա բեւորադոյին էր ան.
Երբ ձեղ դասնա, պատճառ մբ չունինը այլես

երը ձեղ դատնը, պատճառ մը չունինը այլևւս

4. \$01U.SbU.L

չինեց բերկրանք եւ զուարթութիւն, դալարուհցաւ ինքն իր վրայ, հոսեցաւ երդով, իր հետը տանե-լով քուրերու անպարտելի Թաղաւորութենան յաղ-թերղութիւնը ...,

Ալ անկե հարը, ավեծ անդամ որ երեչապկնե – թու դուարճասեր խումերը երկինդեն վար կիկներ իր անկերուեինե-բուն ենա պաեիկ մը երգելե ու պարեկե վերջ՝ Ա-թեւանույր կր պատուեր անոնցվե, կերթնար իր ակ-բական ադրևւրը, մայիկ կիներ բուրերու հրդը։ Արեւանույր հր դատուեր անոնցվե, հերթնար ևր ալ-բական ադրևւրը, մայիկ կիներ բուրերու հրդը։ Արեւանույր արդիւրին երգը լանով կը զը – ուարքանար, կր ծաղկեր ու կր չեննար, իսկ ազ-իլերբ երբ Արեւանույի չուներ կաներ կր թրու – հուեր սիրոլ անօրինակ տենղե մը, ջուրերը ծփիկ ծիիկ վեր կը պատկեցներ, կուղեր արձրանակ

ոււյս ուրը, որ արագրահաներ և հարարականար հերի վեր կը ցատհեցներ էր։ Անտաար Թուջուններու երդերեն կախարգուած էր։ Ծաղիկները կը բու բեն։ Բարձրանիր բայներ հարարական և հարարարական և հարարարական և հարարարական և հարարարական և հարարարական և հարարարական և հարարարարական և հարարարարան և հարարարան և հարարան և հարարարան և հարարան և հարարան և հարարան և հարարան և հարա

հետուեցաւ, ջուրի փոչիհեր ցատիկցուց։ Սէր ուհեր։

— Հանդարտ, ով աղրիւը, սաստեց Արեւա
— Հանդարտ, ով աղրիւը, սաստեց Արեւա
- հույթ։ Պահիկ մր վահրկաւ հույնիսկ, դող մր ան
աւ իր միսին միջեն, վահան դի լաած էր որ հայ աշխութ։ ի սիրատարսինի հուր ու աղրիւր կ չուրս, որ
ջուրի հերո արդարին։ Ջուր ու աղրիւր կ չուրս, որ
ջուրի հերո արդարին։ Ջուր ու աղրիւր կ չուրս, որ
վերեն դուրս հետունցա։ ֆլուսայց ու ադրարայաւ
հիրել ու արուիլ կ ուղէր։ Ադրիւրին սերր վաիաւ կիաւարութ, որ Թույցաւ, փրաւ հերի իր վրրայ, ինիաւ, դետիս» — Ու կործես լաեց Ջուրին
սիրոյ հրաւերը, ու Թույցաւ, փրաւ ինչի իր վրթերող ձայնը։ Այդ ժամուն՝ մոսակալ Թուփիս
սիջին արակի մի սիրիդութեան կանչը փրթաւ, ար
հիկաւ ադրիւրին եւ Արեւանոչյին վրայ- ... Հրեշհիկաւ ջուրը, հայեցաւ, իր սիրականիա միչ ...
Այժմ՝ Արեւանոչը կ ապրի Կանդուաալ լերան ադբիւրին մէջ, իր Թարմացն ջուրերու տիրոյ վերը,
Այժմ՝ Արեւանոչը կ ապրի Կանդուաալ ինթան ադբիւրին մէջ, իր Թարմացն ջուրերու տիրոյ վերը,
Այժմ՝ Արեւանոչը կ ապի Կերու ուրույնարեն այի հորին ուրերը հորին և արձիներ և արութերու հրայ հուրի
տուրերիներ և արձիանին հիրերը և հրա հորունիցնե այն թուրը դաղանիչները՝ որոնը
տորիւրներու կր պատկանին իրըեւ ցեցող իմասուտ հին և անձնական կիրը։

Այն օրեն ասդին կանդուար լերան ադրիւթը կոչուսծ է Երանութիան Ադրիւթ։ Համաձայն ա - ւանդութեան, ամեն առաւշա, արեւանագի առա - նին պահերուն, հրեշաակ մբ՝ որ կապրի ադրիւթին մէջ, անմահական ինձոր մր առնած իր ամ ձևուցովը, դայն կր ինացին կուրերեն վեր։ Առա - երն անդամ անկե անցնող ճամ որդըը կը տեսնե ինձորը, բայց երը ձևութը կերկինցել որ առնե ինձորը. ... ան փոփ կուտայ, կուրերու ծփծփու մին մէ ին կանհան և ... ինները..., ան՝ փո մին մէջ կ՝անհետի

մին մէկ կ'անենաի ...;
Երանութեան Ադրիւթին ֆուրբ Համեզ է հղմիկի կանին պէս, ու պաղ Մասիսի կողեղեն Հոսող
ձեր հայտարութերու հղար՝ վրասիկը
եւ ապրող աիրով եր կուլայ կարծես, կը յուղե եւ
կր պարուրէ Հոգենիրը:
Ով որ այս կուրեն իսել՝ կը զգայ ամուսնա —
կան կեանչի ջաղցրունիւնը, եւ վայելջը այն բոլոր բաներուն՝ որ կան սուներու մէկ՝ իրրեւ ցանկունին և հասատան

կութիւն և հայաստակ
կութիւն և հայաստակ
կութիւն և հայաստակ
բութիւն և հայաստակ
հութիւն և հայաստակ
հութիւն և հայաստակ
հութիւն և հայաստակ
հութիւն արալիլուած է Երանութիան Ադրիւբին
հուրր խանհ թատով կամ դաւաթով: Թասն ու դաաթեր կ՝արատաւորին թուրիսը արրիւբին չուրը
պէտը է իսնել ծունկ դնելով աղրիւբի ափին վբպէտը է իսնել ծունկ դնելով աղրիւբի ափին վբպերսը է իսնել ծունկ դնելով աղրիւբի ափին վբպերսը է իսնել ծունկ դնելով աղրիւբի արին վբպերսը է իսնել ծունկ դնելով աղրիւբի արին վբպերսնել է անդարո, ու անիսում է թել առ թել
արա՝ իսնել է անդարո, ու անիսում է թել առ թել
հուրն ու երպր, անմահական ինձորին թուրբ եւ
Արևւանույին բոնկած սիթոյ հեծ ջր ժիասին...

1000 - ՎԱՆի

94 ՀՈԳԻ ԽԵՂԴՈՒԵՑԱՆ Եուկոսլաւիոյ Օրո 

ուտթիան ։

UNESCO» իր Հիմնարկու Թեան Ե. տարեղարձը տանի օր։ Այս տոքին լայտարարուեցաւ թե ք օրան միլիոն տուար տրամադրած է 12 տարուան Համար, որել – կարդալ ոորվեցնելու Հա – մար յետամատ իրկիրներու մէն ։

## Turkr jusny quift furpnyhu...

Դեռ չրթաւալած դարհրու խորեն, Հա՛յ քերթող, ողչո՛յն, որտես ուղխօրեն…։

Դար դարի վըրայ պիտի գան, անցնին , Ու դուն մեր ցեղին առ յաւէտ անեղծ , Շունչեն կհանք առած , ու պերն րանաստեղծ , Պիտի գաս երգել , փառքը անքընին Մեր երկրին բերրի, անդորդ ու ազատ , Ու սեմերէն ներս խինդն իր հարազատ ...։

Թոյլ տուր հաւատքիս որ քեզ միանայ, (Թոյլ տուր հաւատքիս որ քաղ սրատայ, սանխելով անցքը թիւր թիերուն , Հոգիս քրնարիդ շունչովն օրօրուն Երջանկութհամբ յորդ՝ լայ ու հիանայ. Լոյահրու մէջէն բարձունքներէ վեր , Բացուող տհսիլքին աչքերըս սեւեռ ...:

Տեսիլքն այդ աղու, գալիքն է վրստահ Ո՛չ ոք կրրնայ գայն փոխել կէտ մբ իս Մեր արիւններով արրիսկ տո սրրիսկ , Օծեցինք անվերջ երպան այդ անմահ Միգամածին մեջ ցեղիդ արգանդին, Բորբ է սաղմո արդեն բոցով տաղանդին ...:

Պիտի չ'ապրիս դուն, հուրին ու սուրին , ոլորը չապրրա դուս, ոուրիս ու աուրիս , Պակուցիչ ցունցը աչքերուդ առջեւ , Ու մեկնումդ անդարձ տունէդ հեւ ի հեւ Շառաչներուն տակ մահուտն սարսուռին ... Ո՛չ ալ գրրիչիդ ջնորհն երկնատուր , Պիտի օտարին ըստրուկն ըլլայ լուռ ...:

Ո՛չ ոք համոզել պիտի կըրնայ քեզ , Թէ ժողովուրդէդ հազար հազարներ Զոհուեցան՝ — վըկայ՝ ամէն դաշտ ու լեռ -Որպէսզի ցեղը ապրի լուսագէր ... Թէ լքուած , անթ-աղ մարմիններէն հէք Կտուցներ նոյնքան հիրցան վէրքէ վէրք ...։

Քանզի երկիրդ է դրախտ գըրկարաց ւտավը որդըրդ է դրարստ գրրդարաց, Ու կր կոչորև Հայ, հոդդ ալ Հայաստան Ծրլիր, ծաղկեր են, հոս գիւղ, հոն ոստան , Ամէն ծագիրեն ձագիրն իր ծողմած․․․ Ու նախնիքներուդ քունը յասերժին , Ձի գար խանգարել կանչը վըրէժին ․․․։

Շատ դառն էր դարն այս ուր մենք ապրեցանք, 

Օտարին հողը հրբ լուծէ իր մէջ , Տարրհրը մարմնիս ու չըքանամ հս , Եթէ դիպուածով տողհրս այս տհսնես Հովհրուն զանոնք տուր չունչովդ անչէջ ... Գիտեմ այն ատեն պիտի վերապրիմ , Աս յաւէտ դարձած գիրկը հրկրիս իմ ...:

Թյլ տուր ինձ հիմա, թեւերս ուսերուդ . Ցոգնած տարագրին նրման տուն դարձող , Կեանք տալ երազիս, եւ հոգիս ողող. Գալիքին լոյսով, առնէ նոր ծընունդ... Հաւսատքիս այսպես կանթեղը առկայծ , Պլպլայ իղձիս խորանին դիմաց ...:

Դեռ չրթաւալած դարերու խորէն, Ողջո'յն հայ քերթող, սղջո'յն քեզ նորէն. 211.Pt: 911.211.211.11

ያሪው ነታው ነበና ነበር ተቀብሀንተባባ

ՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ**ՙ**ՄԵՋ

իրական վէպ մբ վերջին պատերազմէն. որուն ամրողջ անցուդարձը խոստովանեցաւ Անգլիոյ վարչապետը, մեղադրելով Անգարայի բրիտանա– կան դեսպանը ։

ԿԱՐՄԻՐՆԵՐԸ ՔԱՐՈԶՁԱԿԱՆ ԵՒ ԼՐՏԵՍԱ -ԿԱՐՄԵՐԵԵՐԸ ՔԱՐԱԶԱԿԱՆ ԵՐ ԼՐՏԵՍԱ-ԿԱՆ ուժեղ ցանց մը կաղմակերպած են Ջուիցե – թիոյ մէջ, չափէ դուրս աւելցնելով իրենց գրիւա-նագիտական» պաշտոնատարներու Թեւր։ Վեռնի իորերդային դեսպանատունը ունի 50 այսպիսի պաշտոնատարներ, որոնը տասն անդամ աւելի են բան Ջուիցերիոյ ունեցածները Մոսկուայի մէջ ։ Ջուիցերիական խորքրդարանը պիտի դրադի այս հմուսով:

հեմորով Վոկ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ գրագետ ժը, Ուիլիրն Վոկ Համոպուած է որ բազմածնութիւնը մեծ ապահա-լիջ մրն է այիարհի համար։ Այս նկատումով է՛աոտչորիք այն բոլոր ամլացնել կամովին ։ ռաջարկք այն բոլոր մարդոց, որոն պիտի ու ղէին իրենք դիրինք ամլացնել կամովին ։

Alles a piant

### dnulpsuup ...

Հրաժարած՝ «Կոմիտասեան»Հն՝ «կարհւոր յայրոսրարում է Մկրտիչի անուան նուիրուած ժաժին Գարիղ, Ձաջարիա Մարդարէին որդւոյն՝ Ցով-աննես Մկրտիչի անուան նուիրուած ժաժին Տայ-ամենա Սկրաիչի ամուտն հուկրուած ժամին վարչադրոնները, խիստ կարևող որոչունով չի կր ծանուցանեն Փարիդի Տայ Տաւատացհայննրուն, թե՛, չիսո այսորիկ, իրենց վարսած աղօբնարանին մէն, պիտի ռևուգուի եւ պիտի հրգուի Եկմալ-եան չորեքձայնեան պատարագը։

- Ինչը" և այստակագի։
- Ինչը" և ։
- « Պատարագի արարողութեան ներդաջնակ
և տեսական ձեւ մը տալու համար » . .
Ուրեմն, մինչնեւ երեկ, հրդուած «Կոմիաաս –
ևան» պատարագը աններդաչնակ եւ անանւակա" և

պատարասվան հասած է։
Հողարարձուները, վարչականնները, տաղան դաւոր ժարդիկ են։ Անոնջ ոչ ժիայն ժոմին ,
խունկին, եւ նչխարցու ալիւրի ժամնապէտ՝ այլ
եւ ջախաշմուտ երաժիլոներ են անչուշտ :
Հրաժան ըրեր են տիրագրապետին եւ տիրացուներուն որ «Եկժալհան»ը գործի գլուն բերեն :
կր բաւէ, որջան կոժ իտաս Հոլովեցին, ժանա -

Եկքալևանը, տաղանդաւոր հրաժիչա մրն է ։ Ես բախտր չունեցայ գինջը ճանչնալու՝, Կոմիտաս վարդապետէն լսած եմ իր դնահատանջը։ Հաւա-ரி மிய மிரி

տացած ոս ատոր։
Մակայի, Հիմա, աշելի հշա ամրացան՝ Հա -շատրը, ըանի որ «Սուրը Օհաննկա Մկրտիչ » ե-կեղեցող Հողարարձութեան պէս, ժամապէտ հշ կարող հրաժիչաներու կողմէ կրվաշերացուի արդ

իկտր...

Ժանանակին, Կ Պորիս, Այա Սոֆիա (Սուրբ
Սոֆիա) հեկոկցին դոլունիւն ուներ։ Իսլաժ
Թուրջերը դայն գրաւեցին եւ պնունը «Ալա Սոֆիա ճանակոհ» (Մդիիթ) դրին, որ կը ծաջանակեչ
Սուրբ Սոֆիա ժղկին!։ Անունով բրիսաոնհայ,
պատաժունյում իսլամ ։
Տեր Միլիտոս մոլույի պես բան մր ։
Թուրջերը չդուացան ասով, վանտալորեն ծեփերին որմանկարները։ Իսլաժական անուններով
եւ արաբարական տառերով նակոկցին պատերը ։
Հարասարապետական ձեւր եւ անունը մնացին
բրիսաոնելական, իսկ դարդարանոր Թուրջեւիս —
բաժական, եր իս դարդարանոր Թուրջեւիս —
բաժական է

րասագատ Քեժայական չրջանին, ամերիկացի պատմա – գետներ ևւ Հնագետներ, եկան - եւ - Համոդեցին փուրջ կառավարութիւնը, Այտ – Սոֆիան Թան – գարան ի վերածելու եւ իր նախկին ձեւը տարու տ-

տակէն ։ Շէնջը դտաւ իր տոքժիկ, Հարադատ նկարա –

Շկերը դասւ իր առաքրդ, շարադատություն գրիրը ։
Հայոց բրիստոնեական - կրօնական հրաժ չառաքինեն ալ, դարևրու բնիքացքին, ծեփուած էր
արարական, պարսի եւ Ռուրջ հղանակներով ։
կոմիտաս վարդապետ եկաւ, առաւ ջերիչը ձեռջ
եւ սկսու մաջրել այդ օտարոսի տարրեր։ Քուրո
վոնանց դանոնը Հայ հաղաղեն եւ որոր թերա
ժեր իսկական առաքիկ երաժ տունիներ ։
Մեր երաժ տական Այա Սոֆիան դասն էր իր
ապանդաւրը վարախար եւ սակայն .
Խոսեցան խանենաէ - տիրացուները։ Իրար
անցան եւ պուացին գի իսաչ հան դղա»։
Արտօր, աշխարձի դեպարունատի կերրոն Փաթիղի մէջ, Հայոց ժամուն վարիչները կրկին քրըջական հա՛ չիայներով, «Առաւծ ան մեր լու սայիչատակ հայրապետները ։

սայի ատակ շայրապետներու դեղաշիւս որդորու ու չարականները :
« Հատաղայիթ չի Թաղուիր», ըսած է ժեր կենսածարաւ թերքող Պետրոս Դուրեան :
Կոժիտաս Տառաղայի էն է Կարելի չէ Թադել դայն ոչ աղայական «կարեւսը յայսարարու թ
իւն ծներով եւ ոչ ալ դապուած նախանձով».
Այո հերով եւ ոչ ալ դապուած նախանձով «
Արո հերեդելու երբախումբնի անունբ «կոժիտաս» երգ չախումբ ժկրասծ են եւ սակայն «կոժիտասիած» պատարազը արտաջած են այդ երդգախումբին բերչեչ .
Արդ դունեջ ժիաբերան — Մեռաւ «Կուքի
տասեան »ը, կեցցէ «կուլիուա»».

4. 403H/G

MLPUQUTA QUSPAL վերաշատատուհցաւ
Եդիպտոսի մէջ, պարեծաւորման նախարարին առաքարկով: Հրապարակաւ պիտի խարաղանուին
անոնը որ չարաչաՀունիւն կր կատարեն, նոյնիսկ
... խարաղան ծախած ատեն:

Միևան ու 1936ի դալինքը կր Հակասեն իրարու :

3) Երկար ժամանակ պիտի անդնի ապատելով, որ Երիարոս ի վիճակի ըլլայ իր ուժերով պատարանկու Սուչգի քրանցքը, որովհետեւ Անդլիա ոչ ժիայն կր ժերժ, գենջ ծախիլ Եղիպատին, այլեւ իր ազդեցունիւնը ի դործ կը դնչ, որպնաի ուրիչ երկիրներ ալ մերժեն գէնջ Հայնայինել :

երներ ալ ժերժու դչոչ. Հակառակ եզիպոական այս տեսակէտներուն, Հա հոհպարս, 1936ի Հակառակ եղկարական այս տեսակէտներուն, Մեծն Բրիտանիա կը դանե որ Եղկարաս, 1956, դայններ ինչն իրեն պատելը, հրաւուներ։ Հունի ։ Բրիտանական դետւորական խարիսխները աւելի ջան անհրաժելու են այսօր, երբ խործրորային դի-առնդը աւելի ակներեւ է Միրին Արեւելին այն -բողջ լբխանին ժէջ։ Իսկ Սուտանի ժասին ասկէ ա-ուս արդուած հաստառները - Նախ ենչնավա -րուքիւն, ապա անկախունին — փոխելու ոչ ժէկ հիժ կը դանեն Բրիտանացիները ։

#### PULL UL SALAY

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ բոլչեւիկ նախա գահը, Վիլհելմ Փիջ, որ 74 տարեկան է, իր կար-դին Մոսկուա փոխադրուհցաւ, հանդստանայու եւ

22 ԱՆԳԼԻԱՑԻ ԵՐԵՍՓՈՒԱՆՆԵՐ— ձախ աշխա 22 ԱԵԿ-ՄԱՅԻ ԵՐԵՍՓՈՒԱՆԵՐ — ձախ աչխա-տառաբականեր — թանաձեւ մր հերկայացուցին , տումիարկելով որ կատավարուժիներ հախաձեռ — Նուժիւնե ստահեմ Ձորս Մեծերու խորքորաժու — դով որ սարջելու եւ ժիքաղայային ինովորները գրն-հելու Համար : Երկրորդ բանաձեւով մր նոյն և — բեսվոխանները կ՝առամարկեն որոչ կէտի մր վրայ կեցեն Արսաժողովի ուժերուն յասասիարացու — Երևոր Քորէայի մէջ՝, որպեսզի կարելի ըլյայ ա-բաղօրեն վերքային լպատերացու .

րաղօրէն վերջացնել պատերապեր ։

ՄԻԱՑԵԱԼ ԵՒՐՈՊԱՑԻ խորհուրգին տեղեկաբերը, Կի Մոլէ որ Ֆրանսայի ընկերվարական 
կուտակցուժեան ընդհուրգին տեղեկաբերը հայարաբառության է յանկարծ 
հրաժարեցաւ տեղեկարերի պալտօնէն։ Այս աս Թեւ յայսարարուժիւն մը հրատարակեց ուր իթեւ Քէ ի դերեւ հրած են իր դոսհոր Եւրոպայի 
հիացման մասին։ Ինչպէս դիտէջ, Մեծն Բրիտանիա բացասական դիրը մը առնած է այս ծրադրին 
հանդէպ։ Երէկ , արած Սիքրադպուրկի մէջ բացունցաւ ընդհ։ ժողովը որ պիտի տեսէ մէկ չա բաժ :

11.03.1116012.

UN26HUMUR bQUA saguepurap sampang ԱԵՍՆԱՍՎԱՆ ԵՎԱԻ Հոչակաւոր Հապիաը , (գրառև), Սերեթքի, ժեքիոյի կառախումրին ասկ հետուելով Պոցարիսի կայարանին ժԼ՚։ Մար-ժինը քարդուփուր հղած էր : 52 տորեկան էր, ծծած՝ Սարաքով (Ռուսիա) եւ Երբրգո Ֆրաքի-լինին կը Հաժարուէր է Վերջերս տիուր վիճակ ժրունչի, իրթեւ Հետեւանը անդործութեան Ֆրա-ժինլինի երէչի, իր ու Թաումաժեայ ժուհրինին ան-ղաժանի հետարանին այն ժուհրինին ան-

դարժանելի գիւատղութուա։ 
ԵԿԵՐԱՅԻՆ ԱՊԱ-ՈՎՈՒԹԵԱՆ վարչուքիիւնը 
45 միլիառ Ֆրանգի բաց մր պիտի ունենայ։ Կր 
խորհուի 16 առ. Հարիւրչն 19ի բարձրացնել անդամատուրջը եւ ուրիչ յաւնյումներ կատարել ...
ԿՏԱԿԱՆ ԳՈՅՔԵՐԵՆ օգտուհյու Համար ,
տանապան իսարդախութիւններ կատարուած են

ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՈՅՔԵՐԵՆ օղտունյու Համար , դահապան իարդափութնիւններ կատարուած են փերջի ապարհվոր, միքարջին։ Շատեր իրդեւ որատարակու հերանայան հայ որեր ապատերապմե արկածեալ ներկայանալով, աՀադին ջանակու ներան դույքեր ստացած են։ Մինչեւ հիան ակատարուած բնեային ենն Մինչեւ հիան հետացած են 600 դաչնակներ, 16,000 դրաժե ջենաներ, Հարիւրաւոր պատկերներ, դորդեր , կահ կարաներ և ուրահաներ, արժաժեղեն ապատեր և հայաստեր հետարարների որով պահանար հորաելի մեջ Դեկտեմ բերի երկրորդ չարքուն, դրագելու հայաստերներն իր հորարին հարարաների և իրդեր հորարարներ հորարարների հայաստեմ հերիս հորարարների հետակորդ չարքուն, դրագելու հայաստերի հորարարարների դորակորու չարքուն, դրագելու հայաստերի հորարարարի հայաստերի հորարարարի հայաստեմ հարդական հ

հեպասարարը արդրութը չարբել է և և անար հերնատիրայի անար հերնանուրդ վերապիսնան Հարցով ։

ՀՆԿԱԶԻՆԻ ֆրանսական մարդպանը Պ. Փինհեծ չայատարարեց, թե Հանույր պարդվելու իսօւքն 
տնպան վեր կրնատ բլայա ։ «Երգեպառանի մենջ 
չարձակման պիտի ացնինջ, անմիջապես որ և վեճակի բլլանջ առևելու այդ բայլու» - Այրատանիրա 
հեր յարձակման անացած են 50 ջիլն և երկարու հետաք ֆրանսական տումանապա՝ դիրբերուն վրգայա Թութեին չրջանին մեջ Հանույեն 25 ջիլմ դեպի Հարաւ արևումուտը: Ադպ պաշտպանուհետա խորհուրդի խորհրդակցուհիւները կր չագունակուն ի Փարիրի մէջ ՝ Վր անաստանուհի հե
Հարաչիային իր հետուդապան Հրանանատարուհի հե
Հարաչին իր հետուդապան Հարանանատարութիւնի 
դինաժ հերջ պիտի դրվուն պորացնելու Համար 
կուեր թվթոսաներուն դէմ :
600.000 ԿԵՐԾ տուրթ , 450.000 պեյժրական 
ֆրանց եւն - չրջարերութեան Հանուտծ էին դրամանենաներու խմբակի մը կողմե , Ֆրանսայի 
մեջ — Համադումար 200 միլիոն ֆրանը ի հոսի կանութելներ չաքողեցաւ ձերբակայել կեղծարար -

ատաղումար ՀՍՍ Միլիոն ֆրանը։ Ոստի -կանութիւնը յավողեցաւ ձերբակալել կեղծարաթ -ները :

ԴԵՐԱՍԱՆ ԹՐԱԳՕՇԻ ծերկայացումը այս կի-ըակի ժամը 3ին, Այֆորվիլի մէն , ջաղաջապե – տարանին որահը։ Կը ծերկայացուի ՇԱՀ ԻՍՄԱ – 6ԻԼ։

### 

### urnlinugh dkg

Կիրակի, 26 Նոյեմբեր ։ *Բահախոս՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ ՄահրամասնուԹիւհները յաջորդով* ։

USTAULT SUPUR «RUPUR» LULTULTE SUPUR Փարիդչն Գ. Մուրատեան 500 ֆրանջ կը նը. ւիրէ Այնծարի 6ԱՌԱՋ վարժարանին ։

LUBYUYUE VEUNY AUSULUS

Այս կիրակի առաւստ ժամի 9.45քն Trinitch եկեղեցող մէջ, բացառիկ պատարադ գոր կր մա-առւցանէ ԳՕՂՈՍ ԱՐՔ ՔԻՐԷՃԱԵՆ, առաջարը Վ. Պոլադ Հայ կանողիկէ Համայնըին ։ Սերով կր Հրասիրուի Հայ Հասարակունինոր։

### Վ. Մ. Մ.Ի ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Այս կիրակի ծամը 13ը ջառորդ անցած և և 15քե, Հ. Մ. Մ.-ը կը մրցի Meudonի խումերին դեմ Privaux Stade Municipally մէջ։ Ժամադրամայր կէս օրը ջառորդ անցած, Իսիի սովորական Հաշաջա-

վայրը։ Մեծուշտ մարզասէր Հայրենակիցները պիտի փութան ջաջալերել մեր երիտասարդ մարզիկ – փութան

300-048ՈՐԹԻԻՆ — Հ. 8 .Դ. Տեսներ կոմի-տչն իր խորքն ցաւակցութիւնները կր յայտնկ Տէր եւ Տիկին Լիւլենհաններուն եւ թոլոր պա – բաղաներուն, իրհեց աղջկան Օր. ԱՐՄԵՆՈՒՀԵԼ կովծալի մահուան առթիւ եւ փոխան ծաղկնպսա-կի հաղար ֆրանը կը նուհրկ «Ցառաջ»ի տարած-ման ֆոնտին :

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### 

Անարատ, համով, զուտ խաղողէ, մասնաւոր ալամոյիքով Եւ խնամով պատրաստուած

### - NUPC - Shhah RAKI DUZE-DALAKUPEIAN

Սիրամարներուն կուդանը յայտարարել որ . տամաձնած ենը Փարիդի հերկայացուցչուԹիւնը եւ ղատրաստ ենը րոլոր ապսպրանըներուն դոմա – ցում հատը ։ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ

N. PAPAZIAN Rue Félix - Faure, Paris (15)

## 

ձարտարագործական կամ բնտանեկան ԿԱՐԻ ՄԵԳԵՆԱՆԵՐ ԳՆԵԼՈՒ, ԾԱԽԵԼՈՒ , Ք ԽԵԼՈՒ ԿԱՄ ՆՈՐՈԳԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Ամենայն վստահութեամբ կրնաք դիմել Հա – յերու շատ ծանօթ մասնագէտի մը

#### E. DONAT

Mécanicien, 16 rue d'Aubervilliers, Paris (19) Tél. Bot. 59-57 ԱՑՍ ԻՐԻԿՈՒՆ በ\*ՒՐ ՊԻՏԻ ՃԱՇԼՔ

Ուշադրութեամբ կարդացեր այս տողերը... 250 ՖՐԱՆՔՈՎ RESTAURANT BOSPHORE

RESI AUKANT BUSTAUKE.

Ձեղի կը Հրամցեի և ամբողջական ճալ մը, օ դիով եւ դահապան ադանորկաներով։ Գիաի ում կնդրեչ, ճայի ընկացին արևեկան դնաիր հուապարումբ ո՞ր դեկակարուքեամբ ՔԱՆՈՆԻ 8Ա ԿՈՒԻ, Շարաթ եւ կիրակի :

4 rue Sedaine, Paris (11)

Métro Voltaire Tél. ROQ. 53-70

ՄՈՒՇՏԱԿԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

## **Ն**. ՊՈՒՏԱՔԵԱՆ



21 rue Henri Monnier 21 rue henri monner
Նրբանաչակ Տիկիններու
Համար, միակ մուչտակա վաճառն է , ԳԱՏՐԱՍՏ
ՁԱՓՈՒ ՎՐԱՑ և ՆՈՐՈ ԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ: Աբագ եւ իրոպուագ աշխատար հրատ -իրոպուտգ աշխատար հոչա -հրապուտգ աշխատար հրատ -հրապուտգ աշխատար

usuhungu : Photogize wingund die be ins uhuh dhung : Zhamamja TRU, 40-11

Δωηπηημήμητι βέρεδι\*
métrobbp Notre Dame de Lorette, Pigalle δε St. Georges:

Le Gérant : A

ROLTHSUSESP

ՇԱՎԻԼ. — Ֆր. Կապ. Խաչի Շավիլի ժառևա -միւզի ընդեւ ժողովը՝ Նոյ. 20ին, երկուչարնի և րիկուն ժամը 9ին, ժանկապարտեղի սրահը։ Պարատորիչ ներկայութիւն ։ ԼիՈՆ — Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի «Սիաժան-

βо» խումբի ընդ∆. ժողովը այս հրկուչարթի ժա-ու Հինս, դարոցին սրա-ը, 78 rue Rabelais:

թե առաքեր ընդ . ժողովը այս երկուլարին ժա-մր 2 ին, դարային սրա եր. 78 rue Rabelas: ՌՈՄԱՆ -- Հ. 6. 7- Նոր Սերունդի դասա-իշտական ժողովները այսուհետև. տեղի պիտի ունենան ողրացնալ ընկեր Երիա նովսկիանին բը-նակարանը, չորևջլաբնի երևկոները : Դասանոս՝ ընկեր Ս Գելալի։ Դայնակցունեան 60տժվը պիտի տոնուի Դեկ-տեժորի 16ին:

Դաշնակցութաա Ծանգը պրար տեսուր Դեկ-տերեր 160 : Քի լաարանին սովորական դուժա-ըսեր այս երկուշաբին երևկոլ , Քատէ, թանի Բլժանի վերծայարկը։ Կր խոսի ՀԱՅԻ Պ. ՎՐԴ. ԱԴԱՄԵՍՆ, Քեսապի կաքողիկէ համայնջին հո -դեսոր հովեր, Ս մոտուր Արևւելթի հայ գաղուն-ներու վիճակին վրայ ։

Հ. 8. Դ. ԺՈՂՈՎՆԵՐ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ
Հ. 8. Դ. Մարսեյլի Շրջ. Կոմիտեն ընդհա Շուր ժողովի կը հրաւիրե.
Այս Երկուլաթնի իրիկուն Ակնունի են նակոմ իայեր,
Հանապաստ են նակոմի հետարել եւ Արաժ
խումրերը։ Ակնունիի հաւաջատեղին ։
Ներկայ պիտի ըլլայ ընկեր Վ. ՀԱՄԲԱՐ ՀՈՒՄԵՍՆ ընկերակցունեամբ Շրջ. Կոմիտեի
հերկայացուցիչին ։

### Envoi sur L'ARMENIE

UPLU4 MORY et CIE. LUUSUSAPPPIAG UP-SOLINUO E ULLUSUUUL OPUPLEP JPUL LU-SUUSUL, APSEUSELJEP, LUGAPUSP, 4DPQU-UP EPUSILE, PPPEP LAPEP

ՄԻ ԵՒՄՅԼՆ, ԻԲԻԵՒ ՆՈՒԲ։

Քոլոր Խախքերը կը վճարուկն ծրարները դրբ-կուած ատեն, ՈՉ ՄԷԿ ՁԵՒԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ, ՈՉ
ՄԷԿ ԾԱԽՔ ՍՅԱՅՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ։

ԴԵՄԵԼ MORY et CE. (Service VAUQUELIN)
3 rue St. Vincent de Paul, Paris (10)

Գրասենեակը բաց է ամէն օր ժամը Ձէն 11,
և 14էն 16.30, բացի Շարաթ եւ կիրակիէ։

THE WORDL'S MOST FAMOUS WORK OF REFERENCE

- 24 volumes -

## **ENCYCLOPÆDIA** BRITANNICA

Subscribe now for the new printing

Over 4,160 authorities of international repute contribute to its thousands of beautifully printed and lavishly illustrated pages

The ENCYCLOP/EDIA BRITANNICA brings right into your office the facts, the figures and a wealth of information indispensable to the businessman and the student of affairs — every subject, study, trade and hobby is dealt with.

> PAYMENT IN FRENCH FRANCS SUBSCRIPTION PURCHASE PLAN

> > FILL IN AND SEND TODAY

## ENGYCLOPÆDIA BRITANNICA

S. A. R. L.

26, rue de la Pépinière, PARIS (8°) (Dept HAR/I)

Please let me have complete details of the latest Encyclopaedia Britannica including particulars of the two valuable supplementary services and the subscription method of payment.

Name	•	٠	٠		٠																
Addres	s																				

17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH, MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Цюдий — 800 фр., Sup. 1600, шри Tél. GOB. 15-70 9hū 7 Sp. C. C. P. Paris 1678-63 Mercredi 22 Novembre 1950 2mph f 2mpph 22 603

# Jemaph . 2. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

**Ա**₽Ե PON&Ե

### ՁԱԽԱՒԵՐ ՄԱՐՉԱՆՔՆԵՐ

26pg SUPb - 26 Année No.6312-Lop 2020 Phr 1723

Գանի մը Հարիւր Հաղար տարադիրներ ու Եինը արաբական ծովուն մեջ ... Երկայաս , Լի բանան , Մուրիա , Յորդանան և։ Իրաբ ։ Չատկա ուհլի հավորանց մի , որ ամեր վասառուցինն ՝ կր
վայնք չնորհիւ իմաստուն ուղղուցինան մր ։
Յանան պատահան են անախորժ դեպքեր ,
լրրև հետեւանը դանարան երերինացուցինան y
Մանաւտանը պատերացմեն արան ։
Երբինն այս կամ այն երկրին ժեջ՝ ծաղած
իշրտումներն այլ ազդած են յարարերուցինանը
կրտումներն այլ ազդած են յարարերուցինանը
մոա 
ա

վրայ ։ Օտար կամ վարձկան տարրեր միչտ ալ փոթ

ծած են ազատրել քուրերը կան օգտուել ամպոտ օգերէն, դրդոելու համար բնիկները ։ Ո՛րթան Թունաւոր ապողութներ կատարեցին Անպարայի գործակալները, տարիներու ըն

Այս պատամական անցջերը երրեջ չեն կրցած խախտել փոխադւարձ վատամունիւնը։ Եւ մեն տարարիր րապմունիւնները դարձած են ոչ մեն հիւր կամ բեռ, այլ անրաժան մասը իւրաբանչիւր երկրի ընակչունեան ։

- արդ բատարութեան ու այս քանի մը մա - արտատարութեներ պատուածին յարդատեւ եւ չինա-բար ալիատաներ, ոնտեսական եւ արհեստանի -ատական գործուհերութելուր ին ու ուրել անփոխարիների առաւերութերւներ աւելի ամ թապնոյած են յարա - տեսումել հենու րերու թերւնները:

phynic Heiddign:

Ukjugto ng, edding ding hings mg, hyphyddignia dig: Ug dwylgidig ng dhwyd Sadigumar Phele,
maid dig: Ug dwylgidig ng dhwyd Sadigumar Phele,
mglar ywyd gwnod Sadighigh Sadigumyh he dinomng ngaparich ng Bhad Sadighi.

Phele compression of Bhad Sadighig mygnob mynnia.

Phele compression of Sadighigang mynr sadighigang.

India and graphigang sadighigang dinomine sadighigang.

ճակատներուն վրայ ։

երրենն չարաչար կը գործածուի այդ ազա -յութիւնը, իրրեւ Հետեւանը ձախաւեր մարդանը -

ներու .

Ինչպես ամէն տեղ , արաթական երկիրներուն մէջ ալ կան ընկերային եւ ջաղաքական Հոսանը – ներ , որոնց պարհրաբար և ույթների կր ՝ մարջնն օրուան իլիանութենան կամ կարզուսարբին դէմ ։

Ծանախ հետևւելով օտարոտի ներչելումներու ։

Արաբել , անցեալ տետու կարգ մը ցոյցեր տեղի տենացան Սուրիոյ գամադան արարձերում են են կարար և արարձերում են են իրատի ափերան մուրիոյ գամադան քար այրներ աներահանական արև արարձերում են ինչեւ Հայես , Հոմս , Դամասիոս արև արև կոր , առաջաղըն աարու համար Սքորչույնի իսա – դարուներան կորը ։

ղաղու խետն կոչը ։

դադու ձեևաև կույդ ։
Անուծը որ Եւրոպա կր ընակին, դիտեն Թէ ի՞նչ
երկղինի, Թաբուն ծայրնը ունի այս տարժումը ։
Հետեւարար կրնան դիրը նչդել ազատօրեն ։
Տեղական իչխանուԹիւններն ալ ընդհանալ պէս չեն ժիվանար, Համասայի իւրաբանչիւ երկրի սահմանադրութնեան ։ Թէևւ, տեսանը Թէ ի երկրը սահամարըութեան։ Թեև, տեսանք ին է կերկը ին դեր դեր բանեց Անդլիոյ աշխատաւորա - կան կառավարութիւնը, երբ կ՝ուղեին երկրորդ Համագողվը դումարել Շեֆիլաի մեջ ։
Արդ, պահ մը փոխադրունք է Միջին Արե«եկը, արաբական երկիրներու խորևրը, եւ չափեցեջ այս կարդի ձեռնարկենրու հետեւանջինըը
0.0-նաև տեղագուծներ հետ Հետեւանջինը

ցեջ այս կարգի ձեռնարկները հող քափորներ կաղ Որինակ , տեղացիները հող քափորներ կաղ ձեն Սուրիոյ եւ Իրացի սահմաններուն վրայ (Գաձրչյը - ձերիրէ , կամ Հոմսի եւ Դամասկոսի ձէչ , դիմադրելով կարդապահական ուժերուն ։ Դուջ այ Թափորին գլուկս կամ կոնակը անցեջ, իրբեւ մարտական խումբ, կրկնելով օրսւան աղ-

\_ Անկցի' Երեքներու իմպերիալիստական յայտարարութիւնը։ Ձեռքերը ետ Քորէայէն, զօր-քերը ետ Քորէայէն․․․ Կեցցէ՝ խաղաղութեան եւ ազատութեան միջնարերդ Սովետական Միու

ապատութը աները յայտարարհցեց ի լուր աշխաթ-եր։ Գրաւոր ին բանաւոր։ Գաղանի Թոուցիկներով եւ ազատ ներապայի ու Ամերիկայի մեջ հրատա-թակուած ԹերԹերով ... Հետեւա՝ երբ ։ Որո՞ւ Հող ։ Բաւական է որ դուն «Եսա՝ երբերողներն ու Հովանաւորները, ջերմապես դնամատելով իրենց «Հարուաժային» դործունկութիւնը ։ Բաւական է որ կանգուն մեայ Ծապլվարը ։ Բաւական է որ կանգուն մեայ Ծապլվարը ։

### ዕቦር ዕቦት ъ

ԿԵ88Է՜ «ՄԻԱՍՆԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ» ...

ինչ որ Պոլսոյ ազդ. ջաոս կը կոչենը, իր ախնակչտին հասած է արդէն։ Աժէն կիրակի միջաղէպ մը տակնոշվրայ կ՚ը-

իկ այս կամ այն եկեղեցին

Վերջինը պատանած է Ֆէրիդիւդի եկեղեցին, Վերջինը պատամած է Ֆերիդիւդի հղեղեցիս, հոյ 12ի կիրակի օրը, Ամենայն Հայոց կանողի-կոսի կոնակին ընթերցման ամերիս. (այն կոն -պակը որ կարգալոյծ կը Հռչակէ երկու վարդա -պետներ եւ ջահանայ մը ևւ որ դեռ նոր Հասած է galpu

տասակութեանց մասին ։ Կը րաւէ օբինակել թերթերու խորադիրները,

Գերրդ արջ. Արսլանեանի պատասնաթերթն է որ կր պատժ Լ ըադիրներով . bolo uhehuleh dom's supremo for-

րադիրհերով.
— Երէկուան ձախողած ցոյցը Ֆերիզիւդի մեջ։
— Հակառակ թաղականներու խլոդային կազ-մակհրպութեան կոնդակը կարդացուեցա։ ։ — Քանի մը անոպաներ Մ. Սնդան խոյացան, Տ. Յարութիւն քահանային ձեռքեն խլելու համար

գոտլագը։ — Շնորհիւ ոստիկանութծան ազդու միջա – մտութծան առաջքը առնուեցաւ հաւանական ծան– րակչիռ դէպքերու

- Մեկ կին եւ վեց այր ձերբակալուեցան (*ժամահակ*, 13 *Նոյ.*)։ — Կիրակի օրուսան խռովարարները իրենց ա-րարքին հաշիւը տուին երէկ արդարութեան առ-

— Իրաւագէտ կարպիս Էրսան ըսաւ — Որո – ած հնք դիմակազերծ ընել այս դէպքին բուն կազմակերպիչները

կազմակհրաիչները:

— Ստուգուեցաւ թէ խոսվարարներուն դեղին, «ուտյեն» արուած էր: ((4 Նույ.)։
Ցաքորգով՝ բանի մը պատկերապարդ մահրամամունիեններ եւս կր Հաղորդեմ:
Երկու «ՎեՀափատներ» փորձեցին միասնա կանունիեն Հաստատել տեղեկայիրներով եւ կոնդակներով, եւ ահա կր վայելեն արդիւներ։
ՎԱՀԷ

#### ՆՈՐ **ԵԱԵՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ «ՎԱՐԼԸ**Ք»Ի ՄԱՍԻՆ

### « ፕዜՏ ՉԲԱՆԱՆՔ ԱՑՍ ՎԷՐՔԸ »

Թուրքիոյ ազգ. ժողովի Նոյ. 13ի նիստին մէջ 36 հարցապնդումներ ուղղուեցան կառավարու – թեան, շռնդալից յայտնութիւններով ։ Ահաւասիկ մէկը (միւսները յաջորդով) .—

Usjanip hotodenfunt Ufinate Osesthousen Ulyamble heludinhum thimme regethorities expending Rebenging Rebenger but Surpel (Amping) and booking Rependent Surpel amount - « Regendent booking Rebenging But March amount of the surperson of the first transfer and the processing and Ampinets the new transfer of the surperson that the surperson of the surper չուհցան։ Ամէն մարդ զրկուհցաւ իր տունէն, տե-ղէն, նոյնիսկ պառկած անկողնէն, մինչ ուրիչներ շունայան։ Նույս ատրը գրգունցան իր տունչն, տեր դեն, հույնիսկ պառկած անկողծեր, դենչ ուրիչներ իրենց Թեւերը օրօրելով կը հայակեն իւրացուած գումարները։ Ի՞նչպես պիտի ժունանք այս անի – բաւու Թիւնները եւ սպունոլ պիտիք քայն անձեց անձեց վրայեն։ Արզ - ժողովը հայիւ պիտիք քայն անձեց դիայեն։ Արզ - ժողովը հայիւ դի դրավոր կը դոդեան եւ հմերւը կր սարբեն։ Շէվբի Սասայան ե՛ն, իրա – շունքով Էնչիս է վեց ժիլին տակիր Ունեւորու – Թեան Տուրք մը, Հիրք Ուրանի օրով եւ այր հրա-կայ գումարը իրը պարդեւ բաժներէ Հայք կու-ապու դենան պատկանող չորս փոճառականնե-բու։ Այն պահուն ուր աղզը անօքի է եւ Թուսու, այս դոդերը Եղկատոսի եւ տարբեր երկիրներու Հեյ հանութի եւ չուարտումիան հանել կը վադեն։ Ինչո՞ւ հայիւ չէ պահանղունը իրենցվել։

ՓԻԼՌ ՏԸ ԿՈԼ , դօր․ ար կոլի հղբայրը, Հորրորդ անդամն ըլլալով, Փարիդի ջաղաջապե – տական խորհուրդի նախաղահ ընտրուհցաւ :

### alignu by durck bahwsnuh wuhwliglibrn

กร รอคระ จนครกคบ , กร นเ บกิครนนะ รั้งกคบ

. Մեծն Բրիտանինդ արտաջին նախարարը, Գ. Գեւին, երևով, ժողովին մէջ, պատասխաներվ Երվայասի Ֆարուջ Թարաւորի դահանարին, մեր հից երկայասի Ֆարուջ Թարաւորի դահանարին, Երկայասի հետ և Աուտանը կցելը։ Եակին - Կրիտա վատահեցնել Միջին Արևելըի երկիրնեւ ՀՀ Արևայասին։ Երկայան գույների Վեհաիստունեան կառավարու - Բիշնը մատրի չէ ընտու ձևուջ առնել միջոցներ, որոշե անասատանի անան ձեհեն անահան ձեռի անա վատ ու րարեկամ պիտի ձղէին աչխարհի այդ «փոր եւ աննպատակ կերպով պիտի վնտուկի այդ «որության»

ատան եւ անեպատակ կերպով պիտի միսակին ադատ ու արարկան երկիրներու ապահովու քեան
այդ բրյանին մէջ եւ այլութ։

9. Գեւին հասկցուց Բէ փոփոխութիւնենն ո՛տցնել

հետեց միայն կարիլ է փոփոխութիւնենն ո՛տցնել

հետեց միայն կարիլ է փոփոխութիւնենի ո՛տցնել

հերջին տարիներու բինացչին այդ եր

հիրջ ապարական, ընկերային եւ տնտեսական

ունեցած է եւ ողբերգական բան մը պիտի ըլլար,

հեշ որևէ բան փոխեր այս գոյավենակը։ Այն

«Հես որ և փառավարուհեան դիրջը այս հար

ցին մէջ ա վ. փառավարուհեան դիրջը այս հար

ցին հէջ ա վ. ար միայ անփոփոխ

«Մուտանցինեն ա
գատունչ իները, երը ժամ անակը գայ, ի

ըննչ իրենց չակատակոր այնանակը այս, ի

ըննչ իրենց չակատակ այս դժուարուհեանը

ուրս ունիս չել կող վրայ Տաչանցել տարակարձու 

հին հիս իր կարու վրայ հաչանցել տարակարձու 

հին հիս իր կարիսի փաչաւ յառաքիայ չաբ

հու Լոնաոն այիար պայ եւ այս այցելութիւնը ա
ութի այիաի տայ ձեզի անդամ մըն այ բննվու

հները »:

ուհից ական տայ ժեղի անդրան արս ալ ըստորանական կա-նարիրը ». Գեւին չեչտեց, Թե բրիտանական կա-տավարութերերը, 1956ի դայնարրի հիման վրայ «կան կառավարութեան, անոր ուժերը մարզկու եւ հինելու համար, կոհականան Քը հարցար — Մեծն Բրիտանիա պիտի չփոխե՝ օգնութեան այս ձեւր, դեեր ու ռագմանիւթ դրկելով Միին Արև — հորի այս հատահերի հրիտիանում Արտարին հ ձևը, դենք ու ռազմանիւմ դրկելով Միջին Արև «Ութի այլ վատանելի երկիրներուն։ Արտաջին նակապարը պատասելի երկիրներուն։ Արտաջին նակապարը պատասելի երկիրներում։ Արևունայուն համեն համար համաձայնադրեր մր հեջունցու եւ
հերիպոսու վճարեց անոնա փոխարժեչը։ «Ջեմ սիթե՛ր իղել այդպիսի Համաձայնադրեր եւ պիտի
բանենեն այն բոլորը, որոնց Համար յանձնառու հեր տամանանան հեջո։

հերապանան հողորը հունա Հայասը յանձնառու հերապանան հողորը հունա հայասի

Երևոփ. ժողովը իր հաշանութիւնը յայտնեց Պեւինի յայտարարութեանց։

Langulaul alhenglibr

# Abrilulhny its

Անգլիւսացուն գործակալութիւն մը կը ծա – 
հուցանէ Թէ արևւմահան Գերմանիոյ ամերիկեան 
իչխանութիւնները կիրակի օր զեկոյց մը գրկած 
են բոլոր դօրամաներուն, ադրաբարերով Թէ «ՃիԶագրային համայնակարութիւնչ» կրմայ յարձա - 
կում կատարել Գերմանիոյ մէջ : 
Միւնոյն ատեն ամերիկեան իչխանութ Աիւննեու և ատարեն աներիկեան իչիանութիւններ 
ու և ատարեն աներիկեան իչիանութիւններ

Մինւնույն ատեն աժերիկնան իչիանումիերներն իր հրագրարեն պրարհնաւորանան նոր ճանրան, սկուրով Հարասային — արեւժտեան Ֆրանսային Արատանային — արեւժտեան Ֆրանսային կարումիային հրագրային անձանատ այն կերբ բանները որոնը ժշտո են խորհրդային ասենանատ գինուն և և գորավացներն մին կարմեն բաղմային, և գորաժասերուն միջ կառնեն բաղմային, և գորաժասերուն միջ կառնեն բաղմային արարդի որոնը վարտուած են Հականիւլիա — կան պայոպանումինան ։ Մօտերո այր հարդի դոկան պաչոպանունենան ։ Մօտերս այս կարգի դօ-րաժասեր պիտի զրկուին Անգլիա ։ Աժերիկացի – ները մօտերս պիտի աւելցնեն արդիական օդա – նաւնրու Թիւր ։

հառերու խիւր ։

- Նոյծ աղրիւրին համաձայն , Մ · Նահանդ 
- Նոյծ աղրիւրին համաձայն , Մ · Նահանդ 
հերու ապահովու նեան խորհուրդ ը դազանի տեղեւկադիր մր յանձնած է հախարահ Թրում թերի , թալ 
Հեւիկներու դործունելու նեան մասին ։ Տերկա 
դիրը հաւանական կր դանք բոլչեւիկեան ձեռնարկ

մր որս ձենու , Նու կոսյաւր ի յամ Միջին Արեւեր
թի մէջ եւ դղուտական միջոցներ կր ներադրե ։

- Արեւմ տեսն Գերմանիոլ ամերիկեան մարդ
- ասել , Մ եւ «Հու մեռաանու հաս և ասելու հաս և աս

... × Արևուսան Գերվանիոլ ամերիկան մարդ-պանը, Պ. Մէծ Բլոյ վճռապես հերջելով խոր -հրդային հրամանատարին ժեղադրանգը՝ Մոռիս Թորելի օդանաւին դէմ կատարուած թարձակման մասին, կը յայտարարէ Մէ խորհրդային օդանա-ուր բռնաբարած էր միխադղային կանոնները։ Եւ կ՝ազդարարէ որ և Մէ կրկնուին այդ կարդի բրո-նաբարումները, խանդարելով օդանաւային ապա-հանունեւմը, ակտի հասիառում և արուհեւ այս հովունիւնը, պիտի հարկադրուի արգիլել կարգի օդանաւային փոխադրունիւնները ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ)

UUAF CLF4. ANINAC 54 448 51 Sugard to մեկ ձեռնալանու քինամը (Ջինաստան) վաւհրացուց Գ. Թրինդե Լիի բանհամեայ իստրագու Թևան ծրա-Վերը, ձեթժերով խորհրդային պատուհրակու – Բետն առաջարկած ըսլու թարեփոխումները :

### SLUSS BITTING SEUTS Luc-André Marcelh 368

LIE FULLUSTATAPPUL TUUFA

9. Պարար համաձայն է առանձին հատոր մր հանրել, 400 — 500 էջ, հայի «Հակոլեին», այն ձևով որ ըրած է արդէն ուրիչ ծիւքերու համա – Իսլանը և։ Արևւմուտքը, Հրեական հանճարը ինչպես եւ անդլիական եւ դերմանական դրակա -նութեանց նունրուած , առանձին , չատ ձոխ հա-

\_ Բովանդակութիւնը առանձ/ն ինդիր մին Լ ատցի բնկերով մր չետ Հայրական երաժչապեր կտորհեր ալ հուտղեցինը, ես հուտղեցի ան եր դեց. Հայրերը տա դու միացին։ Ձիս տոքչեքն չատ հետաբրզրողը Հայի։ հետալիրներն էին, ինդրե-ցի որ ցոյց տան, մանաշահը Նարեկացիին վերա -բերեայիերը։ Դժ կաժակուժիւն չրանվ, բայց չու-դեցին ալ ընդ առաջ երքալ վասկաջիս։ Յայտնի Լ գրություն աներ աներ աշիտապանը իրևից ձևորով կ՝ուղևն կատարել, իրևնց Հաւաջած դանձևրուն «Անաչնոր-եր իրևնը կ՝ուղևն ունևնալ... Հասկնա-

մենամրորեր իրենց կարկն արևնայլ... Հասկնայլի Լ... վրաս ջունկ, կարևորը աշխատանցն է. Հայ հանձարը սկաց և հոկավածումիներ գրունայ հարդվունեան, երկրորդական է հեկ «Կ պիտի կատարի այդ աշխատանցը ։
— Քեշ մր դանունեինն կայ, տիրելք Մար — «Էլ, ձեր կառաները և հայ, տիրելք Մար — «Էլ, ձեր կառաները և հայ, տիրելք Մար և և հան Հայրերը ծանցն չէին ձերի, երկ ոչ ամեն հում հիրևը այն հան հում հրակի որեն չեր հեկ ոչ ամեն հում հիրև ունեն ու գրականում ենաև այիս դասանու են այսպանում են այիս կարևի հայ պատմու հետարարանեն եւ գրականում ենաև՝ պիտի դրուի ձեր արաժապարանեած այր հանարանեն ու գրականում ենաև՝ պիտի դրուի ձեր արաժապարանեած ոչ հումենալ, իր ձոր դրադանեն օգ — տակարու ինչն ունենալ, իր ձոր դապարանով եւ Համարնայի առևնալ, իր ձոր դապարանով եւ Համարնայի առևնալ, իր ձոր դապարանով եւ Համարնայի առևնալ, իր ձոր դապարանով եւ հանալնայի առևնալ և իր և չրատարակում ինան ինային րր

թեստ իմոլ ի՞րը որոշ երաշինիչներ տար Cahiers du Sude անօրենին, որով հետեւ մասնաւոր հրատատ բանունին մին է եւ Հայերը պետք է ստանձեն կարևոր Թիւի մի սպատումը։
— Կարելե է հասիսության անորվայրություն իրանալ, եւ կմմ ... մեծ անարդուստ մր դանել որ օրել այս անարդարի մեջ հոտեցեր այս մասին Փարելի է հանեն արարարայն մեջ հոտեցեր այս մասին Փարելի մեջ մասութականներուն հետ։ Ես, Մարսելի մեջ Հանր պիտի չինային։ Վետ հերջ արդ մասին ֆարելի մեր մասութականները այս մասին մի պորի իր չինային արաելի մեջ Հանր արև չինային։ Գեր գրույթ հեներ այս գրծը, այս ձանար թանի մբ Հարդումներ եւ ուներն : Հանար թանի մր հայանարարան , ի՞սույն ը այս չարումներ եւ ուներն : Հանակացումներ եւ ուներն : Հանակացումներ եւ

ար չարաշտագրաց. — Ձահականապ , հ՞ս ։ — Շնորչակալ եմ , նախ ջանի մր յնպչանուր Հարցումներ։ Ի՞նչ է ձեգի համար ըսնաստեղծու –

- Ոչ որ գտուծ է այդ Հարցուժին պաւ խանր , դուացուցիչ կերպով : Շատեր - դդացած են, րայց չեն կրցած թառերով սաւմանել : Հատ «րն ալ ես փորձեն - Րանասուեգ հունի, ուր՝ քարդկային իորունկ պաշերու, վիճակներու — տիրա – ցումն է, որ կր ձգտի թացարձակ գեղեցկութեան եւ բացարձակ ճչմարտութեան իմացումին։ Բա – ոհրու կոյտ մր, (հչպես ըսի, ասոր պես տաս -նեակ մը ֆորմիւյներ կարելի է իրարու ջով շա -

հետակ մը փորհերենքը կարելի է իրարու ջով չա -թել, առանց արդինոնը կարելի է իրարուած արուհատու - Ի՞նչ կր խարչ էր դիպակարուած առնանու - Մեծադելի կր գահեմ - Արուեսար չի կրթ-հար Հպատակիլ հաւաջական օգտապայաստական ուսարագրութինակում է Հիշդ ատոր հակասակին է, Բահասակործութիւներ անհատական ատեղծութը ռաջապրու թիրններու : Ճիչդ ատոր չակառանի է։
Եսնատանածութների անչատական ատեղծարդոր ծութնեւն է, ինչպէս բոլոր արունստները, ոչ մի այն անչատական, այլեւ այլ անչատները, ոչ մի այն անչատական, այլեւ այլ անչատները, ոչ մի այն անչատական, այլեւ այլ անչատներ է կրո դութներն ուներող ամենեն հղակի, ամեկեն ատնձայտաուկ ժույթեւն է, դղայնութերնեն է։ Ակր
անչային ներթին դեղեցիլու բերձն է, անկաորդախ,
անչեղ : Ի՞նչպես կարելի է այլ եղակի դլայնու թիւներ, մաանելակերար և ապաս գնել թաղարա դիան կամ գասակարդային այս կամ այն վարդա պետութենան : Արունսար ամբողջութերն մեր կր
կատվել , պետք չունի դուրսեն հիող որ եւ է չրագարող , պետք չունի դուրսեն հիող որ եւ է չրաբայց հրեն չէ կրնար սատնալ : Գորվիդ ղեքում եր
կլ դարի արունսա դառնալ է, կրլլոյ ամեն ինչ,
գարող, դրօսանը, հապ, ինչ որ կ՛ռուկը —
Որո՞նը են ձեր նախրնարած չերենակները,
վերի փերդ կր կուռեւմ, բայլը,

Պօտյեր, Մալաոժէ, Վալերի, ֆրանսական
վերջին ժամանակները բանասաներներուն ժեջ՝
բայց իինի չամար ֆրանսական են չունա

դաղոյն հերկայացուցիչը Ռասինն է։ -- Ի՞նչ կը մտածէջ Ֆրանսայի արդի Հակա սական եւ ջիչ մը խառնակ ուղղունքեւններուն մա-

### Ugg. Umhduhunrniphilip this with three

Ինչպես գրած էինք, Թուրքիոյ եր րեննի ներքին գործավա<sub>տ</sub>ը (նախարար), Շիւքրի Գայա, յօդուած մը հրատարակելով «Հիւրրի <sub>7</sub> յէթ» թերթին մէջ, կ'առաջարկէ «վերաքննել

յեր» թորթը շուր Հայոց Ազգ. Սահմանադրութիւնը Ցօրուածակրիը մախ «կը լուսարանե» պատ -լրիարքական ընտրութեան առթիւ ծագած վէճերը բարի վարուց վկայական մը տալով տեղապահին՝ Գէորգ արք. Արսլանեանի։

« Այս յարգելի հաիսկոպոսը պետութեան եւ - «Այն յարգոլի սպրոգաղաց պոտության-ազգին բարերաստիկ ու թանկագին ծառայութիւն-ներ մատուցած անձնաւորութիւն մրն է։ Ան շատ լաւ թուրք հայրենակից մըն է որ Հաթայի (Սան-ճաք) դատին առաջին կննուտ շրջաններուն եւ հանրաքուէի մէջ, հակառակ օտար կոմիտէներու եւ «կոմիտէնի»ներու սպառնալիքներուն, Սաննաք եւ Սուրիա գնաց, Թուրքիոյ հանրապետութեան արժէքը եւ ուժը, ժողովրդավար աշխարհականու Lujbpail bi gulluig quanlif night finifpai ilt.

դոսլ»։ Ստորեւ կ'արտատահնք վերջին մասը, որ հին եղանակ մր կր հնչեցնէ, յանգելու համար տրա – մաբանական եզբակացութեան,–-- ջնջիլ Ազգ

հրաարրար, ի io պատր, ալ ըս ինետ՝ օ փեռուհե. ըստն մենադնորգներըս եւ իրատասութեւանց ինդի-ըր Օսժ փայսրութեւան մութե եւ խառնակ դլուի -ներուն փարդին կր դանութեն :

ը բարգա' ա կա որ և իևան ընկարին պատ-ընարըները կայսեր կողմե կ՝ ընտրուեյնն եւ անոր պալացնեսի կր հկսակին։ Աստուածապետական Բիւդանդիանի մէջ մեծ եղած են պատրիարջներն եկեղեցին եւ վանջերուն պետը։ Գտամադիրերի կր վկայնն որ Ֆաիլե Մուլքան Մէժետ եր վային որ Ֆաքին Սուլքեմն Այսութա Բիւդանդվանի կարևւոր պատրիարջունեան անո-ոչն վրա վերանաստատան է Կենսանուր ,... որ ըստծ էր ԵԼ կայորունեան անկում ին Տետ իր առատանագրիրոն .... ւրատրիա, ունի ու որադատակարագիրմա ու վերի դտած է։ Բուրը հարևարականներուն տա – թաղներուն ու դղևամերուն դոյները, պաչածն լիորունելունիանը իրեայրին անոնց տեղերը դեռ այն առևն Հշղուած են :

առան է և առանասը Գուաբիաբրությանին հետ Լ պատոները ույն ֆերժանին գոր Ֆաթին

այրած է պատուգոր այս ֆերաստին դեպ - դրարեթ-տուած էի Բաշնար պատարիութին : Պոտմուհիշներուն եւ պետական գեռաննե -բուն մէջ այդպեսի արձանագրուհետն մի կարել Հետած Հանդակակը : Նուրնակ եր անդուս ին երե Հանր երկու ձերունի ինիչէրիներու վկայուհետմը

վերսաին արձահագրել արուած է Կրոն Ատեանին։ Հայոց պատրեաբրութիրնն ալ Ֆախիհր հաս-աստան է Մու այուց հա manant i Hen newing that were Milled whip per a manghap - garger shope property at framphap - garger shope per garger shope per garger shope and per garger shope and per garger shope path is production to perform the application of the production of the confidence of the metallic that a shope garger and applications of the confidence of the confidence

An any on Sa'y interior all either planguend in the transfer of the transfer of the transfer of the transfer of the planguent of the property of the transfer of the transfer

ist the fe uphone filling whof mais in placing արարդի արարդի արտական կարգակերպու ինա գրերակի աստ գրարին Պատրի արգարաններում «էչ ալ դործա-գրեցին այն բարեկարգուքիննները գորս ներքու -գրեցին այն բարեկարգուքիննները գորս ներքու ծուծ էին ամիոցի պետական կաղմակերպուքինան

« Տիւսքուրջին Բ. Հատորին Յունաց Պատ ընտրջարանին վերաբերեալ կանոնագրութիւնը և ինդեցական աւտղանիին Թելագրութեամբ Պա 3.824 pal tember amongommoby bb dbb

աս որ է Լուսաւորչական Հայոց եկեղեցիին հիմնական Լուստաորջական Հայոց և կերկային հիմնական կարգական Հայոց և կերկային հրանական կարգահիները, որ ցոյց կուտոց Պաորիարգին ժամանականումը Բիմները, անար բնողութնետն երանական կարձական հանական հիմանական հրանական հիմանական հրականական հրական հրակա նան, ֆոլբասկայ և Սերվիչն անաւն երկասարդ ու դայավարապաշտ Հայ իրառայվաներուն կող Հ. Դաղը Ային այ 1863/18 հիշմեուրին մեջ ա տած է այս վերջիններուն պատրաստան կանանա-դրուքիւթյու Հայոց Պատրիարջապանի կանանա-դրուքիւթյու Հայոց Պատրիայնական կանանա դրուքիայիչ Հայոց Պատրիա Հեղ Մավանային հետև Հետրիալ Բագրակա Հեղ Մավանայիներ հանրաբայեր Բագրակա Հեղ Մավանայիներ Հանրաբայեր Մարակային դունչանարի եւ դուներա, հարդախուքիան առաջը առնելու Հա-մար ցոյց արուած արաբայունեան ահատկելու suin mhumptinud

մար ցոյց արուսած աչաքբյութուստ առագերող հատում հավել անորդվորա շետումյան և հայագրայի հրարկ Կարարհարևերու ժաղովոր, իսկ Յունաց Պատրիարթը՝ Մետրաարդիաներն, ըսող — հացերաց Ա. Մինոգրա և Մինչդվու Հայաց Պատրիար-թի Մեկնածուները կիմադրունի խոսում ժողովիներող-մէ բաղիացեայ իրձնաշորների և աշխարհական — հերէ ։ 194 այս կանանադրու Մինները սեսել կրա-նաւորի մի մեայն արժաներները շվանդերն ու եկեսabglaten duptine umadwinend Lagtenpuluit գրցլոնըը վարելու տասատուստ «ոգուդական » Տերուն աշաքան մակարդակը, իրաւստուն Թիւններն ու բնարուքենան նդանակը ձոյեքը, լայիք Հանրա-պետական վարչաձեւին մէջ մարք էսկ չէր անցներ միջամանյ անոնց ։ Սակայն այդ կանոնագրին արperson apper planting it by a more para a planting of person planting person in the minima planting is the person of the minima and the minima person is the contract of the minima person of the mini Gunney by might a pragres on pair input

of messes of numerous parts of many and many of a supposition to the first of a supposition of the suppositi of experimental prices of some improper prices possible and to see their of propulation for any and construction for the prices of property of the property of ideze Man (mluir wisane klain pa jerim da let afa-me fikuin dang hameni ipikane ir algani za za sa oka mka shudun anaman korepaja di ki lepha fin juman si dhambir alama fikuir di ki alganari -Jirir shatihari Mandunian an pinji minjapari -Jirir shatihari Mandunian an pinji minjapari -Jirir shatihari Mandunian pinji minjin fikuir (pumalapikania ki dha fikuir yanfir, dangalan (di pindunia hamani da di ki hawanfiyi kapu m-man dhami minji ki ki ki pindunihayi kapu mլեն բևական կրաւունը մին է, կրծակկցները ա -դատ խողուդ անարինելու իրենց կրմնական եւ դա-տնական խողիրները։ Բայց պետը չէ անահանչ ևունւ չանրային չաչու պայապահի իրա ունքը «-բու աէր է դիտու խեւնր րտա Հիմնական կարմա -կերպունեան :

գ - գրորությարը թնարությիւնը, Պատրիարջարանի իրաշատությիւնները, յանախակի պետությիւնը ատուրադրի րապրութիւնոր, Պատրիարդարակի իրաշատու հիմիա ու առանակի արետու հիմիա գրատ հիմիա գրատ հիմիա գրատ հիմիա գրատարի հարկարիեր են։ Եկած է այլեւս ատեւիր դուպեսայի թարկարեր են։ Եկած է այլեւս ատեւիր դուպեսայի այստահիս հարտարաբերերերը հիմիաարատատունները այս կանոնադրութիւնները հիմիահիմիա հիմիա հիմիա հարարերերը անդատեն այսհարտերել գործերին, Համաձայի նոր, արդիական 
եւ չաղաչակերին պետունիան ըմկունուներուն եւ 
ակզրանարերուն չ։

սկղբունքներուն »:

whis Por he perume or neron ymy myg...

— lake, of for hubbane, wyn tunuth:

— Ummbrish be grupher blum huhare fifein hardie for the grant of the perument of the forest of the perument of the perume չ արտ՝ Ճատնի, երը ծերանայ, պետք է խորմիլ դայն պատ-ոշաստելու մասին։ Գիտե՞ք ինչ է, իր բերած բո-լոր դեղեցկունիւններէն ալ վեր, մայ թանաստեղ-

- Արագի դալ այդ շարցումին, ի՛նչ լաւ հ-դաւ որ բնականօրկն դուր նկար, ի՛նչ է, բնումա -նուր կերպով այդ նոր բերքուածներուն ձեր վրայ Lymb mumenpur Bhilip, hoby qual dunft t abp

— Աշաւասիկ , ղեղեցկութիւնը , ինչպէս նաև։ ոէրը , կամջի իներիր մըն է , ըսնի չրյար ։ Հայ

padamakapan Bhilip dhap yam Balihan pli mam gasap haramay mga badampan Bhilip the mga padampan Bhilip the mga padampan badampan pling mathilip was mamamphi mathilip tankam mamphalibento : Ub dhap gay haramg be man haramay mathilip the man haramay man badampan tan mathilip the Fantam manyhambened: We derfe gazy fareming, by any hamayaremahan yangari yang untif the day be metif until mapan familian, gan malif the panh dig te metif new panh dig te metif new panhamban habengt dig te te metif new panhamban habengt dig to the metif new panhamban habengt dig to the metif hamanambandened; histomahan habengt dig to the metif hamanambandened metif new step and ta hamanamban te metif new step and ta hamanamban te metif hamanamban te metif hamanamban te metif new step anamban te meniforma an hay the pungand dy, healt, by beams unanglus-the, State unun date in the state of the this, Shake upun dadie in St. it is no populario of for be manufughi Radishute. Wantahute of the the

թշու եւ առարկային: Apad Shub. Նահահերուն մեջ է ակրացումը, հանահունիան մեջ է իսկունիւնը։
Այս է հայ բանասահղծուննան մերի առւած
ձեծ դասը։ Լու հասկցուհյով, ան կրհայ բացևվախել ձեր դեղաղ ատկան ըմբոնումերը, ... ձեր
այսօրուան հեռական ահասկերները, արունու
ան մային, առող ու պարզ չենուկ մը պատուացու
անյ ծերացած մեր դրականունիան
(5, մեացիալը յաջորդով)

4. 40111.8605

### Springul to pontun phynriler purch myn wer well phylopmyme bante 20 % Philippe dky to upper

Whithis (Banus) - andmplay duyon 15 10 - 40 Whilefut the dig to plumpt fit Հայեր։ Վերջին ջանի մը տարիներու 

«իրանդ»։ Ծառաքերը մերժուսած են եւ Ամերիկա պետ տի չիր? ած երքալ, իսկ մէկ մասին համրորդու-քնած որդծողութիլունները կր տարունավույին « Այս մնացածները ընդ-անդապես ծանր վիճան մի ունին եւ անորդծ են։ Տեղական դեսանա քինչ-ները իմիացը չեն ապա անոնց դիմումներուն, պատճառարանելով Ձե անչամար անդործներ կան Գերմանայիներն»։ Կարդ մր ազգակեցներ ավ կր չարունակեն ընակել Տի - Փի կայաններու մէջ եւ ջարումակեն ընտկել Տի - ֆի կայաններու մեկ և, բարումատարար աւելի լու են ջան դուրոր մնացող-ները։ Այսուշանդերն անանց ալ դժուտը իկապրին, ոչ «Տետեւ «Սրոլի» տուած անունդը չատ անրա-շարտ է ենտուելու ինւրս այն է, որ մաս ժր որ-նունդ կը ասանան ձրի եւ ընտկարանի վարձր չեն «Տաւեւ»

campup 4: Unanchine Philip ash 4, up dum dir upmaring his manimals dept to phulampunih dimpote shir
dimpote
Aberkeu, quay Budunjunihehep humagishine gunquagadinine Phili dir hi hipmahus, apaz Phind
sadininghi dido shiph (upanima, toto) quayaqune sadingi ili ujamainand me, mupunhihipi, abid darupa Philipi, dido quangapahi, dispanimahi, dipunghi hipunghihi, dipunghihi berahapa junghihi berahapa junghihi berahapa junghihi berahapa junghihi berahapa junghihi berahapa junghihi berahapa kangin dibanginihi, dipunghihi berahapa kangi amanginihi, dipunghihi berahapa dipunghi menghihi berahapa dipunghi menghihi berahapa dipunghi punghihi dipunghi punghihi punghihi punghihi dipunghi punghihi punghihi punghihi dipunghihi punghihi punghihi berahapa dipunghi punghihi dipunghi punghihi punghihi berahapa dipunghi punghihi dipunghihi sauph sandipunghihi dipunghihi sauph sandipunghihi dipunghihi sauph sandipunghi distribunghihi sauph sandipunghi distribunghihi sandipunghi sandipung

Պ. ՄԱՔՍ ՊԱՐՈՇԵԱՆԻ ՆՈՒԷՐՆԵՐԸ .-- ԹՀ ոլ ու հայաստանում արդանում և հայաստանում և հարաստանում արդանում և Մարա Պարտե և հայաստանում և Արարա հայաստանում և յանծագան վույրոքըը, դույրութ մերծաւ հեր րաժնեց աղջատ Հայ աղոց եւ աղջիկներուն Միւն-իւչնի, Նոյէ Ուլեի եւ Շխուխկարան մէջ։ Բաչproduced das . . fo haspenguisp, which and ;

Impalmy, bup Supremb unphe, 9. U. 90 rangham; tong Suparam unific, 4.0.411partituh supping dang qipamingto meliping qip —
danungh nguhan: Kaningdi quan 5000 dungah (350
danungh ppuha) hacippumarenfilih da papun 4kp —
danban i kending luai ungaun dunghhidaparis:
Kelif puhi qinasumilih (4.9 unpakhab) mija

ժարդասիլ ական ձեռնարկները։ Դրաի ստուին, ինթ որ ուրիչ բարեկեցիկ Հայեր այ հետեւէքն և անոր

որ ուրիչ ըարեկեցիկ Հայեր ալ «ետեւշեր» հատը օրի տիլի»: Միշիկերի քաղաքապետ Գ. Վիժմեր , Նոյեմ -բեր Օին, քաղաքապետու Թեան արձաԹեււյ քա -ժակը նուիրեց Գ. Մարտ Պարմենանի, իրբեւ 1950ի առաջնակարդ մարդիկներէն մեկը — ըսւա-դոյեր՝ Թենիսի մեջ ։

INULL — Նոյեն բեր 16 ին Հոգին յանձնուն - yաւ Տիկին Մանգրակ Էնվդեան - Ներսվոնան Որսացնալ Տիկինը ծնած Էր 1894ին, Ֆիլի -ոյեր մեկ (Պույկարիա)։ Եր հայինական ուսումը կ առնվ չապարն ազգային և Ջոբեան (Ռոսասան) վարտեսարաներում մեկ և 1914ին կատարան պուր-կարական Կիմնադիան է նոյն տարին կ ամուսնանայ մերիալ Հայաստաուած դեղագործ Պ. Մերայել և Նվոնաի հետ։ Վրայ կը համեր առաջին Համալ -խարությային պատերադիր և Վ. Էնկդեան կը մեկին Հահատ, հրտեւ միսապետ է Ա. Էնկդեան կը մեկին իապրմային պատհրապի և Գ. Էնվդիան կր ձեկնի Հակատ, իրթեւ գնդ պահայան — դեպարոծ պուկար բանակին: Պատերայեն տարիներուն Տիկին Էնվդհան կր վարէ պատասիանատու դլիաւոր ուտուց —
բուշեր պատոնը հիլեպե ապր - վարժարանին ՀՀ Կ Մին հույն տաեն չարունակելով իր ուտումը՝
կր ատանայ առևւտրական վարժարանի վկայակաբու Այդ ջջանին դործոն աշխատակցութիւներ կր
բերվ կայուրը հայան առևատական կարժող արանի արևուն կայան առևատական հայարանի հրատարանի հայարանի հայարանի հրատարանին հայարանի հայարանին աշխատական հայարանին հայարանի հայարանին հայարանին հայարանի հայարանին հայարանին հայարանին հայարանին հայարանին հայարանին հայարանի հայարանին հայա

րերք, Կարմեր ցույրն
Պատերայի դերֆանայուն կր դրկուի՝ Կար միր հետչին կողմե Տրաորյոն եւ չևույ Արևւան .
ամուսնոյն հետ , արժուն հետականոցի մի, որ
կր գանու ի ֆրուսի հետականոցի մի, որ
կր գանու ի ֆրուսի հետայիական գործը տան : Ի
նր անուսն մրաֆան ... ընդուն դործունել հետև մր վերջ, Այերամոլրադալի մէջ կր կապմակերպեն պետական կեղթոնական դեղարանը ։ Կարսի ան -կումին ինեղեան ամոլը կանցեր Երևւան ուր Անելւիկեան Նպաստանասույցի որթանոցին մեջ Sologlari bir aquismirandingli, aquis dir fipilis da -ercazionisti i shimpimolish danfada efficiela adaps sharifi bir popur, o pilishimba marijelar padam mliquoglaligla mjagada quastimanismos mliquog afi-

Միչտ Հետամուտ իր դարգացումը եւ ուսմուն -ջր կատարելադորձելու , Տիկին իներեան՝ Թաւրի-դեն եր մեկին Վիկննա ուր պահ մր համալսարան յառախելե վերջ կուղայ կողան եւ կր լրացել Հա-Hemoly ա<mark>նական չրջանը Ուշումը ա</mark>շարո 924-ին կր վերադասնա**յ Պ**արսկաստան ուր 1922-ին կր վերադասնայ Պարսկաստան ուր ԹԷ Թաւթվոր եւ ԲԼ ԹԼՏըանի մէջ կր Տաստասել, իր ամուսնողն հետ դեղարան եւ տարրայունարան մը,

~1981 ին կր վերադառնայ Եւրոպա, իր դաւակ-

ներուն ուսման Համար եւ միչտ հետամուտ զիտ հերաւհ ուտքան Հաժար եւ միլտ Հետասույտ դիտա-կան հորուքենանց, կր վերսկսի իր Համակսարանա-կան ուսումը ։ Երկրորդ ՀամասիանրՀային պատե-բարվեն վերջ կր վերադամայ Լոդան, իր դաւակ-ները Համալսարան առաջնորդելու Համար ։ Վերջին վերադարձը Լոդանն պաւ իր աչբերը Համ դոդելու Համաը, որովՀետեւ անողորդ Հիւան-դունիւնը չատոնց սկսած էր ջայքայիլ իր առող –

Տիկին ինկդեան Bt հանրային դործունկու հիկին (Ենգիան ԲՀ Հանրային դործունելու -քեան մեջ եւ ԲՀ երթեւ ժայր իր պարտականու -Բեանց ատեն միչտ այ ժամանակ դատ գիտական աշխատասիրուքեանց Համար։ Ան էր ձղե բացվա-Բի ձեսարիր դիտական աշխատասերութիենին գորս անչուշտ եր Հարադատները լոյս պետի բե -ծայեն :

P7. P114118

ՍԹԱԼԻՆԻ ծննդևան տարեղարձին առԹիւ Դեկտեմ թեր ՀԼԲո յունրուած ական աշխատանը պիտի կանաթեն Արևեդնան Գերժանիայ Համայ հավար կուսակցունետն չորս միլիան անդամեն -բբ, առանց վճարում ստահայու Բանուորներն ա Phymid php 21 ph Բանուորներն այ յանելուածական աչիատանը՝ պիտի կատարեն։ Գերժան Հաժայնավար հրիտասարդութիւնը որ ո-չեց « Հինցած ժաչած եւ անպէտ» Հաժարհը Ծնուն-

ջեց « ինդյած մաչած եւ անպետ» համարի Մեուն-գի տածը, 

ՄԱՐՈՋի ՍՈՒ ԼԹԱՆԸ Հատ մր խոսելով, ան-դամ մր եւս չեչանց Թէ «ասկաւիս կր յուսայ որ մրանաս ուշ - կանուհր անկանումիւ կր յուսայ որ մրանաս ուշ - կանուհր անկանումիւ ծախար տայ իր երկրին ։ Մեծ արտի չարունակնեց մեր ատա-Հարկները եւ Հանդերը այս ուղղութեամբ » ։ ՅՈՒՆԱՍՏԱՌ վարչապետը դինուցում ապող հարչորաբանին առջեւ, ըսաւ Թէ մառնչուլ Թինօ դահե տուած է վերագարձնել դօր ։ Մարկոսի ըս-նած դերիները եւ պատանդները, պայմանաւ որ Սերանիկե ձրի անցին Եռւկասյաւնոյ յուսակաց -ուսծ ուսեսաները է հունաստան ընդույն է այս պայմանը և Արխախ կր մետոլ թունի ծուկոսյանը հունաստան 2000 չոր մանուկները հուկոսյանը հուներան Զալասը « Ծանրական իրարար» — « — այս խմաստով յոլուած մր Հրատարական Մերիան Քիլաս, Եռւկոսյանը Համայնակալ կու-ավչութեան Քաղաթ. Քիլորյին հերկայացուցի — չու Յուրասարիքը կյան Էէ Ա. Միուֆեան վա արկները ակր են են վեր եւրական ջապարակիրն ձայովուրդներու դոլս կր չահաղործեն անաեսա — « չավաւրդներու դոլս կր չահաղործեն անաեսա — « չավաւրդներու դոլս կր չահաղործեն անաեսա — « չավաւրդներու կորս կր չահաղործեն անաեսա — « չավաւրդներու կորս կր չահաղործեն անաեսա — « չավաւրդներու կորս իր չակ իր վոր — « անա այնասանությենը առար եւ նար հուրի վոր — « անա այնասանությենը առար եւ նար հուրի վոր — « անա այնասանար և հետիս առար եւ նար հուրի այներուի է, « որջը, սարադարչուր դրասարութ չա ծաժար - Որտեր աւար եւ նար ծույիս կր դեր է առեն, երկաքենայ կրաչնկի մր տակ ձգմելով իչ ընձց տիրապետած երկիրներուն ժողովուրգները»

ոթեւթ ԴիՄ ԱՔԱՑԻ (ակաժայ պատասկան -ներ)։ Գրեց՝ ՑովՀ․ Գ․ Պապէսեան։ Լոս Աննելես,

ՏԻԵՉԵՐԱԿԱՆ ԵՐԱԶԱՀԱՆ, Համայնագիտա թան ահոքյթներու եւ հրագներու Ուսումնասիբեց՝ Գրիգոր 8 . Մամուր Ֆախիմի : 6 . ապ. : Հրատ Rughmun , Poutpy :

Apprenez a parler l'Anglo-Americain chez vous par le saxolatin. Par Jean Moutafian. Imp. Richard, 24 Rue Stéphenson, Paris (18): Ψψη 300 Ψριμής:

«BUNUR»P PUPPORC

## ԼՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ

(Գրեց՝ գերման դեսպանատան կցորդ ՄՈՅԶԻՇ։

*ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ…* 

ՄԵԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ...
Երր կը պատմեր ինձի իր Հօրը մաՀուան և –
դերական պարուդաները, կր խորքեի Թէ իր վարուերու կերպը կ՞ուդեր արդարացնել ծածկելով
դայն բարոյական վարադույրի մը տակ։
«Կիկերոնի Հարցը» կամ ինչպես կ՝ ըսեին դեսպանաստան լեղուով, «Կիկերոն ձեռնարկը» լեցուն
է հղերական դրուաղծերով, դործողու Թիծեր կր
պուների դուտ որբերդու Մեան և կատակեր —
դունեան մինեւ
Անսան տարօսնաև պատասներով չոծա —

ւ Այնջան տարօրինակ պարադաներով չոջա -պատուած կր ներկայանալ ան, որ նոյնիակ վա -ենորկայի չըջանի մէջ, Հաղարէն մէկ կր պատամէ, որ ավորական մարդ մր ապրի այս կարդի արկա-ծաննորու եներ է.

ծախնորունքին մր :

Վերջերս տակաւին, երբ կը մտարերեի այն
Հրջանը, որ կերկարի 1943 Հոկանմբերին, մինչեւ
1944 տարիլ, երաղ կր Թուեք այն բոլորը, որ պաատհած էր ինձի : Երաղ կր Թուեք այն բոլորը, որ պամեջ, ժեկն էր ան այն ժգձաւանջներեն, որոնց անկոչնին մէջ ցատիկ կուսում մարդում, ջրարեց ներու մէջ եւ սիրունի պարիլ կր Թուե բլյալ սպաոնաղին Տակատարի մր Թեւարախումը :

Մեցուցի այլեւս այն Հրջանր, երբ ենքաղի -

տակցու թիւնս վերապրիլ կուտար ինձի ամրողջ և-

գելութիրեր :

Կբ կարծեն թե պիտի կարհնոսն պատմել
գայն առանց կիրջի, հկարաղթել՝ դեպջերն ինչ
պես նաեւ գեմջերը իրենց ճակատարրականու

թետմբ , ձիչպ ինչպես որ ջանդակուած են դիչոդուժեանս մեն : Ձեմ ուղեր դեղեցկացնել որեւէ
բան : Ոչինչ պիտի աւելցնեմ կամ պակսեցեն :
Ոչ մեկ բան պիտի պատապարաեմ կամ փառարանեմ

ոսու Ֆիչդը րոնվու հաժար, բնաւ չէի խորհիր հր-րապարակել այս պատմունին հր, բայց ինչ որ վեր-չերս հրատարակունաս «Արևիզոն հարցչին մա » որն, այնքան ձևւախոխեց դայն, որ որունցի ըսև՝ որ դիտեմ ։ Այն պարադան թե ծանօթ է ինձի մերկ

Այն պարտպան թե ծանօրե է ինձի մերկ ու որարդ իրականու իերձր, անդատանյան պետի ըրաւ յանական ակարի արդատական ակար բարայանակա անորականակարհությանակար հարտարությանակար հարտարության հետև պատմական կարևոր դեպրիրու իերև թե արդապարութենններու, մեր լիչողութեան թե ղեպրիսու ակզրական արդապարութեններու մեր լիչութեան թե ղեպրիսու ակզրական արդապարութեններու հատարապարհ ձեւով ինչնել այդ պարապարհիչները ին ծանօրեր բերևներուս մաժամայն, որավենաև, միակ վկան եմ, որ դիաե ձանօրեարութեն եէ ինչ կարաայան է, եւ կր նանչնայ ժենակարի ու անձերը :

միջավայրն ու անձերը ։ Այժմ հկաւ ժամանակը, որ ջանի մը խօսջ լ

ald, dubofundhan amantunga, ap gunda ap poorg poord del, dubofundhan saudum affondiappe, apach del muphgun elifikpah sanggo : Pompadia Inthukhpa,— be faz zeba fur-pulappe — hp hungdir Wagmpada be mehle dhey' dhey'

Ռոքանարութը :

Վուդեմ ջանի մր տողեր նուրրեր այս «ջու —

լիաններում, որով հետև։ անկատն և երջանվու թեան
մր յիչատակը կապուան է անոնց ։ Երբ կր խորչեմ
Անատորուի խաղաղ ու վեճարուց տեսարաններուն
վրայ որոնջ մողական հմայջ մր ունելին ինձի համար, տուելի ուշարթաւ կր դառնայ հակասութեր.

հը, որ կար այդ երջանիկ յիչատամիներուն և այն
կործանարար դեպքերուն միջև, որո Կիկերոն
որևար չրկալագերծեր։

Վիանջա կր պարարի Թերիւա այդ տեսարան
հերուն թարերար ադդեցութեան։ Որովհետև և

հերուն թարերար ադդեցութեան։ Որովհետև և

հերուն թարերար ադդեցութեան։ Որովհետև և

հերուի կերին յաժորդող օրերու ընթացցին, ու-

արրու րարդապ ազդացության և հրարդին, ու-Արարրիլ հերին յանրորդող օրերու լաքնայրին, ու-նեցալ կրկնակ դժչակատութիւններ (միչա հոդն Վիկերոնն էր անուդղակի պատճառը անոնց) և Տաւոր Հոդերուս Հետ առանձին, խորասուդուեցալ Անատոլուի մացառուտրին մեջ, այլեւս չվերա դառնալու նպատակով :

որու ողատավող ։ Կատարհեր հերկայացումները Անդլիացիներու կողմ :-- Առաջին դինի վրալ կուղայ Մեծն Բրի տանիոլ դեպայար Սրը Նէլարւլ Հիկեսին։ Դի-Գերմաններու կողմը կար նարկին պետա , դեպարն

Դերմ աններու կողմը կար նախկին պետս, դեստրու Ֆետոլ, ֆոն Ռիպեն Արոսիը եւ իր թոյրն ու թե-ռայրը՝ Եքերք, որոնք Անպալա կը դանում ին Գեշ-գանները ունեյին նաև կարդ մը արտաջին նախա-բարութեան պաշտոնեաներ, եւ Քալթենարիննե-ըը՝ Տեղեկատու դեւանի պետը։ Քանի մր անդամ կը հանդիպինը նաեւ Թուրթիսլ արտաջին դոր -ծավարին, որ այդ շրջանին վոեծ Նուժան Մեննե-ժեն իողյուն էր:

(Շար.)

PERFERENCE SUPUSUSE 26% ՎԵՐԱԶԻՆՄԱՆ

Գերժանիոյ Ընկերվարական կուսակցութիւնը ուջադրաւ յաղթանակ մը տարաւ կիրակի օր ,
ՀՀսսէի եւ Վիւրթեք պերի - Գատենի ենքապետուբեանց մէ կատարուած խորհրդարանական ընտ ու հեանց ընթացրին ահրահակ հուրարանական ընտ ու համար) : ՀՀսսէի մէի ուր ընկերվարականները 1946ին չահած էին 38 աթոռ, այժմ կը չահին ձՀ համ արարանական հարարական հարարականները համ վեւրջեն պերե հատեն կեն 32 դեմ 35 :
Համարնավարները , որոնց երկու ենթապետու Բեանց մէջ ալ ունեին 10 ական աթոռներ, կիրակի 
օր կորսեցուցին իրենց ամրողջ ունեցածը եւ մէկ 
Համարնակարները , շիարունցաւ : Ընտրութեանց 
Համարնակարկերը Համարնակարկերը Համարակարները , Հատարան Համարակարերը ,
Համարակարները ,
Համարակարները ,
Համարակարները ,
Համարակարները ,
Համարակարները ,
Համարակարները ,
Համարակարին ,
Հատ Հարիսը ) :

ստոսադցողությու թրուլ, սապայա, շատ ֆիչ 5թ, (50 առ հարիոր)։
Ընտրութեանց այս արդիւնջով, կ՝ըսեն ըն –
երդիպականները, դերմանացի ժողովուրդը կը
յայրնել, ԹՀ հակառակ է վերադինման հերկայ
պայմաններու միջ Անոնց տեսակելով, վերադիա պայմածներու մէջ։ Անոնց տեսակէտով, վերադի-նումը տպահովելու համար Գերժանիա պէտը է պայել կատարեալ անկանունին եւ հաւտասը խ-րաւունըներ։ Ընկերգարականները կը պահանջեն նաեւ դաչնակրցներեն մեծ ուժեր պահլ Արևոմ եան Գերժանիրյ մէջ, իտրօրդային արձակում ժը կարենալ դիմադրաւնլու համար։ Եւ վերջապես կը պահանջեն ընդհանուր ընտրութիւններ ամբողջ Արեսմահան Գերժանիոյ մէջ, որպեսզի ժողովուր-դը կարենայ իր տեսակէտը յայտնել վնռապես վերագինման հարցին չուրը։

PULL UE SALAY

«ՈՐԷՍԵՐ ՀԷՉ աժերիկեան զօրաժասերու յառաքիադացումը կը չարումավուի։ Հրատայիրու
դառաքիադացումը կը չարումավուի։ Հրատայիրու
դառեր մե տասան է ժանոչութիական սահմանա
դառիս մե հասան գնանչութիական սահմանա
դառիս 3 ձիլմ հեռաւցրութիան մե վրայ։ Մբ
հացհայն իրենց դիրգերը, կարմ իրակից ուժերը
կհամ բարձին իրենց դիրգերը, կարմ իրակից ուժերը
իք այս չարժու դինակիցները մեծ թարձակումի
մը պիտի ձնոնարկեն։ Թրջական կիսարաժինը ,
Մունդանի ժօտերը հա մործ է հրոսակներու ուժ
համ ձէկ արձահումը։ Հրոսակենու Թեր կը
համեր 20,000 ի ժեռնկնաներ չթիական մեջ եւ
10 հարարն Սուրբ չրքակաները:
ՀՆԴԿԱՋԻՆի ըմրոսաները չարագական անցած
Մոնդային Ջինչյափ երկարող 150 գիլմ ռապմա
դծի մը վրայ, տասը օրուան վորովիչ անդորրութենն մէ , որ կը պաչուպան Հահույի չթիականե
գը։ Ֆրանաական ուժերը դիրգ մի ուս կորանրու «
չին Հանոյեն 70 գիլմ հետուն, դառանանութնուն
հետևանչով ։ Նոյն պայմաններուն մէջ և չանի
մ օրուան ընթացցին ինկած երկորդ դիրգն և
ատիկա։
«ՈՏԵՒՍԵՐԵՐ աստատաներ հիրսիա հանանան և
«ԱՏԵՒՍԵՐԵՐ»

ասիկա։ ՎԱՏԻԿԱՆԻ պաշտոնաԹերԹին ՎԱԾԻԿԱՆԻ պաշտոնաթեղթիր աստանար ՎԱԾԻԿԱՆԻ պատասը , Կաթորիկ ներդեցին կուզե՛ միչա որ միջադպային բաղաք մը դառնայ Երուսայեմը, Հավարակ խո-թայելի բացատական դիրջին։ Հարցը կ՝արժաթեուի այն նախատեսու Թեամը, Թե Պարևատինի հարցը անդամ մին ալ պիտի քննուի ՄԱԿի ընդեն ժողո վին կողմ է

ԹԷՑԱՍԵՂԱՆ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷՋ

Նախաննւմութեան մետութելը և հայի Ավֆորվիլի ժամանաձիւրի, այս կիրակի կէսօրէ վերջ՝ ժամը 3-ին, Café des Sportsի ժեջ, 157bis, rue Jean Jaurès, Maison Alfort:

Maison Airot: կը հերկայացուի խիստ ծիծազաչարժ գաւևչտ մր Երդ եւ դահագան անակնկայներ։ Ծախահրու մասնակունիան համար մուտք 75 քր. Հաղորդակը «Միրդ — Charenton Ecolests առ. ենլ Թիւ 181 հանրակառըը եւ իջնել վերջին կա **յ**արանը

ՀԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ , ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ ԵՒ ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ TUTULUAPA LEPAN USUASAULE

ՄԱՄՆԱՅԻՐԼԵՐՈՐ ԱՆԱԿԵԿԱԼԸ
Պատրաստունցեր հւրապական Ծնունդի ան նախընքաց Réveillon մը տօնել, Հայկական մ՛քնոորտի մ՛էջ ։
Հայրենակիցներ, օժանդակեցեր մեր այս
ձեռնարկին, որուն Հասոյնը պիտի ծառայէ ու բախացնելու մեր որբերը եւ չջաւոր է հւանդները։
Ուրեմն մի մունաը Դեկտեմբեր 24ի գիչները,
պուարնօրեն անցընել Cercle Militaireի չջեղ արահ հերուն մ՛էջ։
Մանրամասնութեւնները մօտ օրեն ։

Մանրամասնութիւնները մօտ օրէն ։

ሀባዚሀበՒՀԻ Կ'ՈՒՁՈՒԻ

Փարիզի մօտակայ մեկ արուարձանին մեջ, երկու հոդիէ րագկացած ընտանիցի մբ դով ծա -ռայիլու համար հայ կին մբ կր փնտոուի, 35-50 տարիկան։ Դիմել Թերքիս վարչութեան Ե. Մ. իոպժուստամորիկո

### ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 6ՕԱՄԵԱԿԸ

urnlinugh dkg

thpm4h, 26 hashdahp, 4tuopt 4hp? Junto 3hh, Sacré Coeurh upunch utg: η hambungunct phihip U + 9ULINUSBUL (4hthth) Rubunhou "BUND" UPUURBUL

Գեղարուեստական նոխ բաժին, մասնակցու -Թեամը տեղական ուժերու

ባበቡՏበፀት ሆኒՋ

Նախաձևունու թևամբ Հ. В. Դ. Պոռաոյի Մուգարատատարագը Հ. թ. դուսույի Սու-ո խուշերի, ժամակարութեսաքը Կապոյտ Ծաջի մասնիւդին եւ Նոր Սերունոլի ։ Այս կիրակի ժամը 15.30ին ընկերվարականնե սրա՜ր, Սինսն ։

րու որա-ը, որու։ Կը հախադամէ բնկեր Հ. ԹԱՇՃԵԱՆ Կը բանախոսէ բնկեր Ս. ՏԷՐ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ Գեղաբուհստական Շոև բաժեն : Հանդէսէն կերք խմիութ Մուտաը ազատ է

CONTRACTOR CONTRACTOR

Վիճաբանական և եկոլ

Նախանհոմութհամր Հ. 8. Դ. *Սեւակ* խումրի։ Այս հիմոչարթի ժամը հիչդ 21ին, Studio Co-որի մէջ, 19a, rue Caumartin: librit 159,

ները՝ «ՀՀ, 174, rue Caumarini. Մերքը՝ «ԱԱՐ» ԹԷ ՆԵՍԱՎԱՐՈՒՍԾ ԱՐՈՒԵՍՏ» Մերքիական դրութեամբ Թեր ու ղէմ կ'արտա-յայտուխ՝ ԱՆԱՀԻՏ ՏԷՐ ՄԻՆԱՍԵՍՆ, ՎԱՀԻ Օ – ՇԱԿԱՆ, ՇԱՔԷ ՏԷՐ ՄԵԼՔՈՆԵՍՆ, ՎԱՐԴԳԷՍ ՊԱՐՈՆՎԱՐԴԵՍՆ։

Ներկաները կը ժասնակցին վիճարանութեանց . թուկարկութեան ։ Մուտքը ազատ է եւ կը հրաւիրուին բոլոր հե –

տաքրքրուողները

Armhali Jurhhai

Նուիրուած Ա. 209ԱՆԵԱՆԻ եւ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻԻ Նակատենութեամ և Մարդիայան Մարդիայան Մարդիայան Մարդիայան Մարդիայան Մարդիայան Մարդիայան Մարդիայան Միութեամ։ Այս չորեջյարնի, «Club» սրահին մէի (5), rue Grignan): Հասաջոյնին ըննացին գրա – սերներ կրհան ունենալ երկու գրադետեկուն ձանագրուած դիրջերը :

Ա. 200ԱՆԵԱՆԻ ՅՈՐԵԼԵԱՆԸ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ Այս ուրրան երեկոլ ժամր 8.30ին Salle Mazenod: Նախաձնուհութնամբ Մարսեյլի Մլակութա չին Միութնամ։ Ի Ներկայութիւն Ֆորիկարին: Հովահաւորութնամբ երեջ յարահուտեու

Հովահասորութոստ-լ Բեահը պետերուն ։ Կր խոսին Գ Շ ՆԱՐԴՈՒՆԻ, Փրօֆ. Յ. ԽԱ-ՅԻԿԵԱՆ եւ Գ. Կ. ՓՕԼԱՏԵԱՆ ։ Մուտքը ազատ Է

**Ֆ**r. Կապոյ թայ

Փարիզի մասնանիւդին տարհկան պարահան-դեսը՝ Յունուար 21ին, Cercle Militaireի մեջ։ Է Կերը - վարքութիւնը, Փարիզի բրքակայ իր ինը մասնանիւդիցուն ձետ կը տոնե ՄԱՇՈՒԳԵԵ ԲՈՒ ՕՐԸ, Sociétés Savantesին մեջ, Յունուար 4ին։

Burquliff brayng

Նուիրուած Գ - ՕՆՆԻԿ ԳԻՐԳԻԵԱՆԻ 18 Դեկա - Երկույաբնի ժամբ 21թհ George Vի սբ-րահներուն մէջ, 31 Ave. George V : Մատծակցու Թեամբ Օր - Լիտիս Կարին Իչգա-լացեանի , Լիտի Տեսիրնեանի, Ռեժին Յովհաննես-հանի, Գ. Լիմ Անտու Մարսելի, Ռօժել հրգչա-խումրին հւ ժան Քուռաբն հրաժչաական Էհս թիթիւին ։ Կր խոսի Գ. ՖԵԼԻՔՍ ՌՕԺԵԼ

Կր խոսի Գ. ՖիԼԻԿՍ ԻՕԺԻվ
փոխ - Նախագահ - բերակչա- բերկերութեան։
Յայտադիրը կը պարունակ է իրբ առաջին
ունկերըութեւն, ՆԱՐԵԿՈՍՆ ՀԱՄԱՆՈՒԱԳԻ վերին ժատը առաջերգութեամբ Հերկինակին։
Պատուոյ թեչսանդան երաժչասկան բաժինեն
յետոյ։ Մուտթը Հրաւիրադրով։ Դիմել Գ. Գ. Պակորձեանի 45 rue des Petits Carreaux, tél. Gut. 08.48,
երեկոյթի օրչն առաջ :

## Գանձառան Հայկական ևոգերու

Անդուդական դործէն Հաղուադիւա օրինակ հեր ժնացած ըլլալով՝ Հայ նրգի նախանձախնդիր
աղգայիններուն իր լանձնարարուի օգտուիլ
Մօտ 800 ժեծադիր էջեր (երկսիւնակ) 720
ձայնագրհալ երդեր։ Հեղինակներու կենսադրա կանով եւ նկարներով, դեղարուեստական տպա դրուքիւն ։
Այսու

Ամրող գործը վեց Հատոր, ՆՈՐ ՏԱՐՈՒԱՆ եւ աժէծ առնիւ նուէրցու ժիակ զիրջը, Հայ տու-նին անքնելի գարդը ՓնտոնդՓարից՝ Հրանտ Սա-ժուէլ , Պարսանեան , Բալուհան եւ Մարսեյլ՝ Ծե-րիկեանցի մօտ։

BULGHER

ԱԼՖՈՐՎԻԼ.— Հ. 8. Դ. Ս. Մինասեան են — Բակոմիայեն ընդ .. ժողովի կը հրաւիրէ ընկեր — ները եւ «Շահրիկնան» խումերը այս Հորեջադրին իրկուն, համը Գին, նոր հաւաջատեղին ։ (Շար. հախորդ օրակարգի) ։ ԼԻՈՆ.— Հ. 8. Դ. Վարանդեան կոմիայի ընդ .. հողովը՝ այս ուրթան երևկոյեան ժամը 8.30ին, դպրոցին սրահը՝ 18 rue Rabelais ։ Կարեւոր օրակարգ ։ Ներկայունիւնը պարտարիր ։ ۵. Հարահումի արահը՝ 18 արատարիը ։

### Հ. Մ. Մ.Ի ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Այս կիրակի Փարիզի Հ. Մ. Մ.ը Clamarth դէմ Stade Jean Bouin, Իսիի քաղաքապետական դայալին վրայ, «ինո վայրկետև metro Marie d's-«չե՛ս։ Գաշեստին ժամը 13,15ին, Ա. ժամը 15ին ժամադրավայր դայանի վրայ։ Կր Հրաւիրենց մեր Հայրենակիցները խուսներամ դալ քաջալերել Հայորդիները ։

«ВԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

Փարիզքն Գ. Ստեփան Ալիջանեան Հ. Ց. Դ. վաթումամեակին առթիւ կը վերանորով: մեկ տարի եւս ՅԱՌԱՋի բաժանորդադրութիւնը՝ իր Հայրենակցին Գ. Սարգիս Կրոյեանի (Տիթթոյիթ);

ՎԵՐԱԲԱՑՈՒՄ .- Ֆ. Կ. Խաչի Փոն ա'Օպնայի կիրակծօրհայ դպրոցը կր վերարացուի Նոյևն-բեր 26ին ։ Կը խնդրուի ծնողջներէն իրենց գաւակները դպրոց ղրկել առտուան ժամը 9ին ։

SOCIÉTÉ FRANCE - CAMEROUN

SOURTE PRANCE - CAMEROUN
24 rue d'Enghien, Paris (10) Tél. Pro. 82-38
Կը փնտուէ երկու Հայ երիտասարդներ, մէկր
Փարիդ կեղթոնին, միւսը Cameroun իրենց վաճա –
ռատունը դրկելու Համար : Երկուջն ալ պէտջ է
լաւ ֆրանսերէն , Հայուակալու Թիւն եւ ԹղԹակ –
ցու Թիւն դիտնան :

Դիմել նամակով կամ անձամը ժամը 14-17:

ՀԱՑԵՐՈՒ ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐՆ Է

### գույուր և բ

« TAVERNE MAUBEUGE »

« TAVERNE MADBEUGE »
for de Manbeuge, Paris (9)
ՔԼԷՄԱՆ-ՔՕՓԱՐԱՆԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒՐԻՒՆ
Համրաւաւոր է արևանյան եւ եւրոպական իր
ընտիր կերակուրներով, մաջուր՝ սպառուրկուԹեամբ, ինչպես եւ անմամական քուսքուսովը։
ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ՄԱՏՉԵԼԻ ։
Արտասահմանեն Փարիզ հասած մեր հայրե նակիցները մեծ գովեստով կը խօսին այս ճաշարանի մասին :

*ԲԱՑ Է ԱՄԷՆ ՕՐ* Արհւհլհան նուագ՝ Շարաթ, կիրակի եւ երկու <sub>–</sub>

արթեւթիան նուաց՝ Շարաթ, կիրակի եւ երկու - շարթի օրերը։
Ընդարժակ եւ օղասուն սրահը կը դրուի փափարդներու արաժադրունեան տակ, հարսանի - գի, ծջանուուցի, նեյ կասեղանի եւ ամեն տեսակ հաւտուցի ներանումի եւ ամեն տեսակ հաւտուցիներու համար:
Հեռ. Tra. 85-47: Հաղորդը՝ գրութիւն...- Métroհեր, Cadet, Peletier, Notre Lame de Lorette:
Ճաշարանը ունի նաեւ առանձին Prix Fixe 250 ֆր.

Անարատ, համով, զուտ խաղողէ, մասնաւոր ալամպիքով եւ խնամով պատրաստուած - ՈԱՔԸ - ՏԻՒԶԻ

# RAKI DUZE-DALAKUPEIAN

Սիրահարհերուհ կուդանջ յայտարարել որ . ստածահած ենջ Փարիզի ներկայացուցչութիւնը եւ պատրաստ ենջ բոլոր ապսպրանջներուն գոհա – ցում տալ։ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ

N. PAPAZIAN

2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Tél. Vau. 26-69

### Urlubyhud pwyliff

50 Fbg. St. Martin, Paris Métro Strasbourg St. Dénis UURANA bh. SURANA REGIONA LUUUP (Paguapph, nap-pub ke. zupung opker, huh. UBP bPAR LUUUP (kpunk).

*ዩԱՆՈՒՈՐՈՒՀԻ Կ'ՈՒԶՈՒԻ* 

Կիներու լասուհ confection և համար լաւ կա-ըող բանուորուհի մը կհուղուի, առմեի մեջ աչխա-ահյու պայմանով: Դիմեյ Ցառաջի։ Imprimerie DER AGOPIAN

DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



- LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

Бисстепт-горганате: Sen. missanata 17. Rue Damesme — PARIS (13) 18gmdu - 800 фр. Smp - 1600, mpm - 2500 фр. Tel. GOB. 15-70 Чрй 7 бр. С. С. Р. Paris 1678-65 Jendi 23 Novembre 1950 2 pagampp 23 603 bUF

26րդ 8ԱԲԻ - 26 Année No.6313-Նոր շրջան թ-իւ 1724

ամադրի Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

UPP POller

### UUAAAABUL 408P

Տարիներու պայքարէն եւ փաստացի ջննա -դատունիւններէն վերքն ալ, Բարեդործականը կը մնայ նոյն սառուցեալ դշարն :

մեայ հոյի մասուցեալ դրաթը ։ Վերջին տարիներու ընթացցին բազմանիւ փոփոխուհիւններ կատարուհցան կեռբոնական Բէ չրջանային վարչութեանց մէջ ։ Վարիչներ մե-ոտն ։ Ուրիչներ հանդատեան կոչունցան կամ հրա-

ոտև։ Ուրիչներ Հանդստետև կոչուեցան կամ Հրա-ժարհցան։ Նոր դեկքեր ասպարեց բայուեցան։ Հ. եւ սակայն, Միութիւեր ժմաց միչա ինչև իր հլիում։ Չկզցաւ սիրցնել ինչգինքը։ Ձուղեց «օդ փոխել», Թարժանալ։ Աւելի ժոտենալ ժողովութ-թեն, ինչպես կը Բելարբե իր կոչումն իսի։ Ծան՝ ավառապետական մինոլորաի մր ժեջ, Միութիւերը մինչեւ այսօր ալ չէ կրցած Օսթա-փել իր կարդ մը նախապաշարումները։ կը ժնաց միչա սահմանականի՝ մաածումով 6է դործուներո-թեամը։

իր կարգ մը վարիչները միչտ ալ կը խօսին «անիտրականունենա» մասին, առանց Հաւտաա լու իրենց րածին կան գրածին։ Խորքն ողի մը փոխանցուած է սերունոչէ սե-

որթ ողը ոլ դ...
Մաժուռ կապած սովորութիւծներ կան որոնց
առջեւ կը վհատի, ձեռնթափ կ՝բլայ աժկնկն
բարնացական այ, անդան կան բարեկան :
Նեղժառւթիւնը, կասկածանտութիւնը աւեց հեր կը դործեն ոչ ժիայն մարդատիրական, այլեւ

գրարարը, ուր մասնաւոր հաւասացեալներ միայն կրնան չներ ու գործել Արս է պատճառը որ ընդհանրապես հաւրքարի արպարձը, որց եղած առաջումբ եր արանակ արև իսկ մշակոյթի Տակաարի վրայ։

ում - Հատրոցը հապատորս դրայ - հ Այո, հակառակ բոլոր հաւաստեցներուն, Բա-ընդործականը դետակցօրէն՝ ջաղաջականունքիւն կր խաղայ համաձայն կանկողող ծրագրի մր ։ Այսպես, դպրոց կը բանայ դպրոցի դէմ , վողհանակ նդածը գօրացնելու կամ՝ պակաս մը

Thmanplur:

ապիկարույին եւ Հայաստան փոխադրուին այլ երեր արադիարուին եւ Հայաստան փոխադրութատ իր արգանութեարը արադրարեան արադրարերը է արադարանուն Մասնաւութատ հունուցիչներ — ի՛ր ուսուցիչներ և ի՛ր հանաստանան արադրանան արադրան արադրանան արադր

սանկարուին եւ Հայաստան փոխադրուին ամէնչն

անկադին ձեռադիրները :

Ֆերու կարողունիւնը :

Պատահա՞ծ է որ Բարկործականի հեւ վարՀունիւն լթջոչն փորձած ըլլայ ժողովուրդին մոտենալ: Դառնալ ահոր լրացուցիչ մասը — ոչ նչ

հետամակալը կամ իլխանաւորը :

Դր պատուանդանչն վա՞ր իչնոծ կ՛ըլլայ, իր

փորձեն չո՞ւջ մը կը պակսի, ենէ պարրերական

ժողովոնը, ասուրեննի սարչէ, հանրունեան բաղ
ձանչները լսելու, լուսարանունիւներ Հաղորդե-

«գիտարաագստանրբեն», սե ավկապես ախուն էն դե դաժօս վահին - ահասուբետակեր սեսեղութ, ւեն: -Ուս գտանությունը թր մերս սուհիչորհ տասորո վե աւ գադան :-

«արտրու»։
Գ Մալեգիան, անդամ մը եւս յիչեցնելով ի՞ք իր վերքալոյսին Հասան է,— «ներկայ Հանդրուա-նիս մէջ ատուերանուան» — դառն խոստովանու-նիս մէջ ատուերանուան» — դառն խոստովանունիս մեջ ստուհրածուած » դառա թոսասպասու Բիւններ կրնե, ձետասաներորը ժամուն։ Ասս -տովանուհերևներ, որոնչ ամերեն առաջ ի՛ր եւ իր հժաններուն ժեղջերը երևւան կր հանեն ։ Փորձներ վերլուծել, ի պետս պարդացելոց ։ Շ.

#### 000 0000

ՖԵՏԱՅԻՆԵՐ, ԴԵՂԻՆ «ՌՈՋԷԹ» *ሁሉ በኩየኮ*ሯ *የԱՆԵՐ* . .

Ուրեժն իմացաջ Թէ ինչեր պատահած են Պոլսոյ եկեղեցիներէն մէկուծ մէկ, կանողիկոստկան
կոնդակի մը ընկերցման առնիւ։
Իրրեւ հետեւանջ, դատի ջաշուած են վեց այբեր եւ կին մը։ Դատախաղը, Ֆէրերերգի Յարունիւն ջահանան, այսպես պատմեր է դէպըր։ դաապանին առնեւ (համանայն գնամանանիչի)
- « Երր Ս Պատարագի կը պատրատունը
թապականները գիս բանկալ կանչեցին եւ դուռը
կպակով չձգեցին որ դուրս ելլեմ։ Եր պահանվերն
չկարդալ մեր եկեղեցւոյ Գերագոյն Պետին կոն
դակը։

. . . . Շնորհիւ ոստիկանապետին թեան , կրցայ բանկալէն դուրս ելլել

կարգը հկաւ պատժուած եկեղեցա ... Օրբ վարզը սվաւ պատշուած ոկոդոցա -կաններում վճեռը կարդալու, կարգ մը կասվա -ծելի մարդիկ, որոնք դեղին «ռոզէթ»ոներ կը կրէին իրենց բանկոնին վրայ, սկսան անհանդարտ շար-ժումներ ընել : Հազիւ քանի մը տալ կարդացած էի, երբ այս կինը (ամրաստանեալ մը), «սո՛ւտ է, է» պոռաց

Ասոր վրայ ներկայ ամրաստանեալները իրենց ուրիշ ընկերներով կայծակի արագութեամբ Սեղան խոյացան, զիս խոշտանգեցին, կո պատռեցին, սադաւարտո գետին գլորեցին և շուրպաստացիս՝ տասասարու գծողա գլությու ջառը քաչիցին վրայես։ Եթէ ոստիկանները՝ օգ – նութծան հասած չըլլային, մեռած պիտի ըլլայի»։ (Ամբաստանեալները կ՚ուրանան այս վերագրում–

Նոյն աղբիւրին համաձայն, Մեսրոպ Կիւլեգօղ նոյն աղդրեւթին համաձայն, Մեսրոպ կիլկզորըս անուն բարհայալա մը գնորապես զգածունյով
ապահովունեան պայասնեաներու ցոյց
տուած
քանջերեն եւ հախանձայներըու կենկն», հարիւր
տակի նունիր է Գուլկարիա լեն հետա առուս
Պատը տեղապահին պայասնանինը ին ը ս մանակ, ուրեչ զգայացունց» բաներ այ կը պատմե (15 նոյեմբեր).

« հեծ Ֆեոնգիսը թարականը աներ

մէ (15 Նոյնմբեր)։

— « Եթէ Ֆէիրգիւդի թաղականութիւնը օրհր առաչ Պէրիկթաչէն, Շիշհանէէն հւ այլ հեռաւոր վայրհրէ ֆետայինհր հաւաքած չըլլար, որհւէ միջադէպ պիտի չպատահէր։ Ֆետայինհր որոնց դեղին «ռօգէթչներ թաժնուհր է. որպէսզի ծրա-գրուած Տակատամարտի պահուն գիրար չսպան –

Մեկնու թիւնները աւելորդ չե՞ն։

#### "RIIAIL9 Sh FIIRIIAHH OSHAP

Հ. 8. Գաշնակցութեան 60 ամեակին առթիւ *ճառաջ*ն ալ բացառիկ թիւ մբ պիտի հրատարակէ (ութ էջ, պատկհրազարդ)։

կը խնդրենք մեր աշխատակիցներեն իրենց գրութիւնները հասցնել ամէնէն ուշը մինչեւ դեկ–

× Հ․ Ց․ Դ․ կեդր․ կոմիտէն եւս հատոր մը պի-տի հրատարակէ, միեւնոյն առիթով , 150 – 260 էջ :

PARCE US WOUS HARSUB SUBBOARS

Պոլսոյ վերքին ԹղԹարերեն կ՝իմանաներ Թէ Գէորգ արջ Արոլանհան լրջարերական մը ուղ – դելով Թաղ - խորհուրդներուն , անվաւեր կր հրո-

դեամորուեին դահձնարարակ արդ շայ դավրհատ Արցերուն։ Վերջին դէպքին չէտւմեցանը. Թող Հնունան որ ապագայ շայ պատրիարբը Թուրջիա պիտի ընակի, եւ արժանաւող անձ մը պէտը է պատրեր այդ գամուն վրայ։ Այս իզագրդունին և

## Coululif brughen be Ulighu

ՎԵՐԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

Միացեալ Եւդոպայի ԽորՀուրդը, որ իր նիս -մենը կը չարունակե Սերապարւրկի մեջ, առքի օր մեծ ույադրունեամբ ունկնդրեց անտեսական յաննաժողովի նախագահ Գ. Փոլ Ռենոյի դեկու justimengangh impungun 4. ong liking palagar ganty Gradush opungup ango mpanasang dan paping mominggan sibung danah i Matinti uman paping palagan begana begangpap, gangagadan apak ath ampt hemma began sambabandan angaba atak digan bah pangan baha sambabandan an-andan di ma banashan baha sambanan behar melangi ma banashan baha sambanan behar behar bangan behar sambangan behar sambangan behar sambangan ասելում այս ծրագիրը կրնայ նպաստել հուրը Տաստատուած պատուարներու րա արդիր վարչապետը այնուգետեւ յայտեց , արմ իններու: Առաքին՝ գրարձր իչիալրուսը նա արմ , ակոսի առով չանրէ ժարութ -ւր չ դը՝ սե անժանիր ջանստահանսւթյուրը դրասանը հանդ, այրաթ առաջիացու դատու թրա հերասագրել ժողով մը, որ այրակ կըլ ատարայիլ հերևոլ «բարձր իլիանումին-հրա» վու 23 մեծ ամասանումիանը։ Երրողո հիան ժարդին մը, որում որիա դոմեն կառու Թիւններն ու Հիմասրկումիչները, ի հետնարնում - հետնարկումիչները հետն ն ակար նելաք, այկ քատ անաչում ինքաղու-դն, սն անուշբարբ ոչ նչ չամաստեղ դան-գնեսի վայահասին ճետեցե ինքաղունրող » գների վայահարերութերորը, անե անցարակություն գերուանութերորը և՝ անե

րակացնելով, Գ. Ռէնօ յոյս լայտնեց, Թէ

հերակացնելով, Գ. Ռիիօ յոյս յայտնեց, Եի իր շիկուցումը հայաստաւոր ապաւորութիւն մեր այատաաւոր ապաւորութիւն մեր այահերծած կոլյայ հիրհամացիներու մոտ, որոնց կերապահութիւն բատ մեծ ցաւ կը պատճառե իրև Եիկ հորիներ այս յայտարարութիւնները չարանն երիրակացութիւններ հարթել ։ հրիտանական հերկայացութիւններ հարթել ։ հրիտանական հերկայացութիւններ հարթել ։ հրիտանական հերկայացութիւններ հարթել է հրիտանական հերկայացութիւն կրհայ խուրձեւանալ Գ. Ռիծույի կոչին առմեւ , առանց ծանր պատասականատուութեանց են Թարիուելու ։ Արդլին արձեւանալ Գ. Ռիծույի կոչին առմեւ , առանց ծանր պատասականատուութեանց են Թարիուելու ։ Արդլին արձատականութեանց գործութեան գրանականութ և հրավատանահետութեանց գրանականուն իրենն ու մասնագետները և հրատարած գործը, պահեցին տուրդ հանդերձ ֆրանսական ծակատահոնութիւնն ու անամագիտներու կատարած գործը, պահային իրենկ ծակին դիրջը։ Գ. Տելթին, այսուհան - գերձ, յայսարարեց թե ք քրիսանական կառավա - թութիւնը քիրմօրեն կը բաղձայ գտնել իր դիրջը փոնհու հարերիեր հեր և ըր դործակցելու Հա - մած բարձ իրականա - հատ իր իրականա -

Ֆրանսացի եւ պելժ ընկերվարականներ» մանջ ըրին կարդ մը վերապահումներ, յայտնե լով մանաւանդ Թէ առանց Մեծն Բրիտանիոլ մասլով մանաւանդ. Թէ առանց Մեծն Բրիտանիո նակցութեան Շումանի ծրագրին իրականո կրնայ վնասել անդլեւֆրանսական բարեկ *բարեկամու* 

### Չինական թնճուկը Uggudnnnihli unghi

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդայ Գ. էջ)

հերով , կռիւով եւ կիրջով կարելի էէ սակայի այդ հպատակին հասնիլ , հայհոյանջեն, նախատինջեն բանադրանջի կոնպակէն եւ դեղին ռոզերին րէն և-նէ պիտի ծնի ապադայ հայ պատրիարջը, չի կրրթե պիտի ծնի ապադայ Հայ պատրիարջը, չի կրբ-չայի Հանոչեցնել Հայ ժողովուրդին վրդովումը »։

ՆՈՐԵՆ BESU24ANUO Է Փարիզի եկեղեցույ ընկերակցութեան ընդ-Հ. ժողովը, որ ահզի ունենար այս կիրակի (Նոյ. 26) ։

### գրոցց բաշասջեշծ Luc-André Marcelh 368

LUB FULLUSELTAFFEUL TUUFL

(2. br depohli dau)

— Ինչպէ՛ս խոր կը վերլուծէջ ամէն ինովը։
Ձեմ դիտեր Բէ կրցա՛յ Շորթաօրին արտայայան ձեր մոտածումները։ Ուրիչ Հարցումը մբ, եԲէ կր Հանիջ.— Ի՞նչ տպաւորութիւն կրեց առ ասար բակ ֆրանսացի ընհերցողը ձեր թարգմանու— Բիններէն։ հյանդավառութիւնը մեծ էր ձեր դա-

թիւնսերին։ կանդավառութիւնը մեծ էր ձեր դա տախստութեան գիրերը, բայց ուղիչ արձադանո ձեր ուհեցա՞ն ձեր βարդմանութիւնները, ֆրան սական առելի բայն չրջանակներու ժշտ ։
— Գ Պարոր թեռը ու եր դոչան համակ ստացեր ։ Աժէնն այ հրացած են , դարմացած անակնկայի եկած ։ Նամակներու դէղ մրն այ և ուհիմ . Նեւ դիան՝ ջ դիս աժենն առելի յուղույ աժենեն մեծ հաճույջ պատճառողը ո՞րն է. . . Ֆր րանսանայ երիտասարդ բանասանործ է մին է նունն է միայն Հայ, մէկ թառ Հայերէն չի տեր, Cahiers du Sudի մէջ գրած է ֆրանսնութ հունն է միայն Հայ, մեկ թառ Հայևրին ի ւկտեր, Cahiers du Sudի մեկ դրած է ֆրանահրկն սատ
աղուոր տասնաւօրներ, տաղանդ ունի և կը հրջուի... Արմեն Դարրինհան, կը բնակի նիսի հրդձերը։ Նամակը բովս էէ, բայց վեր ի վերդի կան
Հետնենալը. «Երբ կարդացի ձեր յօղուածն
անհրանալը «Երբ կարդացի ձեր յօղուածն
բարդիանուծիւհենրը, հայ Հայ անում կոր և երտասնիլ, ին ի՞նչովե, հայ Հայ անում
անդատ
գրայալի դեղեցկութիւնները... Առաջին անդատ
գրայալի հեղեցկութիւնները... Առաջին անդատ
գրայալի հեղենց Հայաստ դրացի Հայ անում
մեր հետ. առաջին անդամ հանում
մեր տեկե այդան Հեռանայուտ»

— Իրապես որ յուղին է ... Ցանենայն դէպս
դուց յանդած էն ռոն ուր ձեռը կա ձախողինը
ձերաի մեկ անկարևոր մասն են։ Կերնւակայեն
ին տես ինչեր կան... Ցորւածքս ի վեր տեսաի
հերս դապակար մեր կուսան մեսացած ին մասի։

— Այո Հիայն ձէկ մասն է, ուղիը անումներ
կան, ուրիչ դործեր, նույներն արուղներ է, արա
կան, ուրիչ դործեր, նույներն արուղներ է, նարե
հետանարը տորեր։

Արաշարը առարեր։

Արաշարը հայեր հետաի հեղային է հարե
հետանարը տորերը

կան մաջուր տողերը՝

Առաւստ լուսոյ -- Արեգակն արդար -- Առ իս լոյս ծագեա

—Ի՞նչ թաղցը է, չեմ լսած այդ ա նունը և, ոչ այդ տողերը։ Գիտնմ սակայն Թէ դեռ ինչեր չեմ գիտեր

- Աշուղներեն չէ յիլուած

— Նոյնիսկ Ջիւանի՞ն, իսկ աւելի մեծ աչուղ մը, Սայաթ Նովա, ծանօ՞թ էջ անոր, դուր գր ե-

մը, Սայան շողա, օրոս է բաժիշտ ալ էջ...
— Սայան – Նովա', Սայան – Նովա' Կարձեմ նէ լոած եմ, այս ան չէ՞ որ հահատակ ունցաւ եկեղերիին մէջ։ — Այս, նոյն ինչն ։ " np Suusumuh

— Ձէջ կրնար երևշակայել Թէ որջան եմ յուղ ուած, որջան եմ մասծած։ Ամբողմ դիչևր մը այդ տեսարանը աչջէս չհեռացաւ. Հայ աչուղ տեսարանը աչջէս չհեռացաւ... Հայ աչու կուդան կը բռնեն եկեղեցիին մէջ, եաթաղ կուգան կը բոնեն եկեղեցիին միջ, հանադանը եր-րենց ձեռջին... Առաջարկելով որ ուրանայ իր հաւտարջը... Եւ այդ հայ աչուղը, իր ոնրագործ -ներում իզուով ոտանաւոր կը չինի ու կը պատաա-խանի... Նոյնիսկ ըսկն բառ. առ բառ այդ երկու աողերը, ինչպե՞ս էր։ Չրիսնանամ՝ Գիլիսատան

Stoldward hummul

Տերսնական Իսաստան :

— Ահրոդը հայ ժողովուրդի կետևրր այդ հրանու տորին մեջ է, ու նաևւ ամբողջ հայ բանտատերծունեան սեծունիւնը ոչ մեկ ժողո վուրդի մեջ, ժողովուրդն ու բանատահղծունիներ
են հոյնացած, են ձուլուած այստան սերուցել,
որջան ձեր մեջ,

– Ըսած էիջ Նարեկացիի եւ Քուչակի մասին

թեւ... Այդ բանաստեղծ ժը՝ Նարեկացին որ իր գիրանուհ Սուրբի, կր պաշտուհ տււրբի ժր պես, կր միսինաբե ու մահր կր գրայցրացնել... բանաստեղծ ի մի հանար կր միսինաբե ու մահր կր գրայցրացնել... բանաստեղծ ի մը համար, ինչ հարաչայի ճակատարիր։ Եւ ահա, ուրիչ ժը, Սայաթ Նովան, այուղ ժը, իր հերասական երկու աողով, ամրողն ուրիկալունիւ... եր, ամրողմ դեղեցիալ հիւծը գերն։

— Օ՛, սիրելի բանաստեղծ, աղնիւ Մնարէ Մարդելոեր ինչե՛ր կան, ինչ զգայացունց բաներ որոնց ի տես չեմ գիտեր Թէ և եր հարանաստերծ աւրին առջեւ հաշտանաստերի մեր ուրին անարապատերի մեր ուրինան, մեր կեան գին եւ մեր ստուրծական կեան թեն, ային եւ մեր ստուրծական կեան չեն միչա տորին և առջեն և անի առանակերը մեր պատմու բենան, մեր կեան գին եւ մեր ստուրծավործական կեան թեն, ային հեւոց,

### Urnh Pourfhuli Buthrhlough Loudnnrnh un wifnd

ԽՄԲ --- Ամերիկացի նամբորդ մը, որ վերջերս Թուբիա գացած էր, կր շարունակէ իր տպաւո ուութիւնները հրատարակել Ն. Ե. Հերբլոի մեջ ։ Ինչպես կր ահանել , շատ մը կետերու մեջ ինք աւևիլ իսւատես է, քան. -- բուն իսկ թուրք հրապրակագիրներն ու վարիչները ։

Անցեալ Մայեսին հշահակայից օր մը, թուրջ հողովուրդը դրուիւ հանեց՝ չատերու կողմել այս շանել հետացուց Հայթ կուսակցութիւնը, որ Թուբջիան կատարուց Հայթ կուսակցութիւնը, որ Թուբջիան կատակարած էր Քենալ Ահանելութի օրեն ի վեր եւ ջուէարիեց ի հայաստ ընդդիմադիր Դեմոկրատ կուսակցութիան ։
Շատ մեծ ընդի իրևերու Հետ դէմ առ դէմ հեշ *խՄԲ* .-- Ամերիկացի ճամբորդ մը, որ վերջերս

կուսակցունեան է Հատակցունեան է Հակարուան իր հարարարարունեան և Հատակցունեան է Հարա հեծ խուրթիրներու հետ դէմ առ դէմ կեցած է ձէկով Պայարի կառավարունիւնը։ Թուր գինուորական արկութական է Հայաստանակութական է հայաստան Մ. Նահանդներնեւ Բայց նոր կա ուսակարունեան կողմե իսոստացուած բարենորո դահները դիւրունեան դուր է բարևիրիաւմը Թուր գինո կատական և արևուկան մենա նորեն հայաստարարունեան, որուն հետևանըով հակակոր տակ առնուած են ձարտարարում հետևանըով հակակոր տակ առնուած են ձարտարարում հետևանըով հակակոր տակ առնուած են ձարտարարում հետևանըով հակակոր հայաստարարում հետևանի ձև հիմարիուներին և հետևան են հայաստարարում հետևանի ձև հիմարիուներին հետևում է հանակում հետևանիում հետևանիանիում հետևանիում հետևանիում հետևանիում հետևանիում հետևանիում հե արտադրադրուհատական «Մծ հրենարկու Թիւնները և ւարդիրուած է մասնաւոր դրամարլունին՝ կա - տարելու իր դերը հրկրի դարդացման մէջ։ Դե - մակրատներն կը պահանջուի մասնաւոր ոնվա հրարարեն հրկրի դարդացման մէջ։ Դե - մակրատներն կը պահանջուի մասնաւոր ոնվա հետը հրարարարարուհատերը, րացառու Բեամի կարգ մը կենսական ձեռ-նարկներու, րայց դիմումներ չկան։ Կառավարական մրդակցունեներ եւ սեղմումների չկանապրարում մասնաւոր դրամարլուիր աւելի հետա - գրարուած է այն նար պատճում ինսիներով, դորս իր ներկայացնել Հարաարարուեսափան Ջարդաց-ման Դրամատունը։ Հայքի չկանունենան վերջին օրերուն էր որ պատերարունցուննան վերջին որ դրամատունը։ Հայըն իշխանունեան վերջին որ դրամատունը։ Հայուր հրարուն չարկրը աչ հոր դրամատունը չարցեր չարդիրը այն որ դրամարլուիր չարքիայ -

օրարուս չը որ պատղաստուսցաւ օրադրրը այր ծոր դրաժատան, դուսեղ դրաժադրուից չայքիայ – ինուած է ժամաւոր հախաձեսծունքիւծներով և և որ կր վայիլէ Վերաչինժան ու Ջարդացժան Մե Հաղդային Դրաժատան աջակցունիւմը։ Նպատա կրն է դարկ տալ Թուրջիոյ ճարտարարուհստա -կան յառաքդիմու Թևան, նիւ Թապէս օգնելով մասurne alendentellene be puluplate omme apundu-

Դուս ի ձեռծարկենիու ու տարախրոլ տար դրա։

Գեռականացում է ձեռանալը — որջան ալ

տակային անկատար — յուսադրիչ ջայլ մրն է

Թուրջիոյ մէջ։ Դեռ պէտջ է սպասել տեսնելու

Համար Թէ ատիկա պետի դառնա՝ յ իրական նիղ

մը աւարտելու Համար Բեժալ Ահախրերջի սկր —

սած ընկերային յեղափոխուԹիւնը, որ տակային

Համրուն կէսը րոլորած է։ Ախախիւթի բարևնու

որդումեկոր վերբ հեպն եւ անոնց չատ մր բա —

թիչներ դառնան։ Թուրջիա արդիական եւ դեսական —

նու Թիւնը դառնան։ Թուրջիա արդիական եւ խումիունը չետարիական եւ հարարուական և առնուրդ

մրն է։ Գիւղական չրջաններու մէջ ապրուստի

պայմաններն ու եկամուտները դեռ յուսահատ —

րչն ցած են է կուսակցական ծրադիրները լեցուն են Հողագործական թարենորդուժներու եւ ընկե - Հորաբենարդ եւ արող եր ժարդերուժչ և արանարուժչ և հարեններով եւ կարդ ժր ժարդերուժչ լեղաարուժիւնը արդելը ժըն է Թուրջիոյ յաևարդեկան արկելը ժըն է Թուրջիոյ յաևարդեկան Հարկւրին 600 կր ներկայացն է դան ըստերել կարեննայ դարհրու ջունեն։ Ընդհան Հարկւրին 600 կր ներկայացն է դան ըստերն դարենայ դարերու ջունեն։ Ընդհան արդերուն ամար որ լեռ է ի բանա հարկորնեայ դարերու ջունեն։ Ընդհան արդերուն ամար, լեւ է հանւ իրենց Հասանար կան հանարուժիւնը արդենը նաև իրենց հասավարուժ իւն անար չաւ է հանւ իրենց Հասակարիներ իրենց հիր հասանարալարութենին արդերի իրենց հետ անարարարարարինենն հարարարի թե ձենիրիցների մի չի ժայենը իր դարարարը թե ձենիրիցների հայասարարի հետան գործ ընկե և համ Հասարակ ժարդարեննեն և կը ջանան անարն մին իրենր և համարաների համարաների անական Թուրջ վարկչներ կ ակործնեն ձախողանոր հետ աներ դեմ բան կեր է Հայասան որ ընկե և կանորաներ ձախողանոր արև միայն կարենին և ու չեն չարորներ որայն հիայն հայարարու - «Մենը պետք է դործա - գրենք ժողողնորըներ է հեննը իրենցեն են իրենց հա - ու ինչ չարորներ և անարինըն, ին ձևերին հա

...ար առաջու Հերջերա, դաշառը պտոյա րրած պահուն, ֆ. Կիւլէջի ինդիաչարժը կոտրեցաւ։ Ձարժանը պատ-Տառեց ան դիւղացիներուն, երբ կառջեն դուրս ելլելով, Թեւերը սոԹտեց եւ հորողուԹիւնը ինչ

րբաւ .

Թեև Թուրջիա երկար ճամրայ մր կարած է
ժողովրդապետութնետ՝ իւրացման տեսակէտով ,
ինչպես ցոյց տուեն վերքին ընտրութնեանց արա
տութեւնն ու առաջ հետած մեծ փոփոխութելներ,
այնու տմենայնիւ կան տակաւին մենատրորական այրու ամենային, կան տակային մենատիրական Հետքեր երկրի ջապատկան արդերին մեկը հրանապատանան գործերուն մեկ։ Թուրք պայասնանա հանաւորությեւնները կրթացատրեն ԵԼ հաներ եւ ժամու հայոց որ հրմառութությեւնը, կետևոր հերևոր ժերձալու հրանարարարին հուրիույ ժերձալու հրանարարարին հուրիության արդերել կուներին հորարարարին հերջին կանարարա արդերության արդերել կուներին կարծանարարա արդերության արդերել կանարին կորահարարարա արդերության արդերել կուներին կարծանարարա արդերության արդերել կուներին կարծանարարա արդերության չերարին հերջին կետևորեն մեկ։ Թուրք արաստակաները սարեն, պատ հեռուները դացած է։ Անունք կիրան թերևին արև հրանարարանին ուրիության ուրիության հերջին հերական օրինական բարևկարությեւնները կարության ուրիության ուրիության հերջին արևարությեւնները կորության հուրիության ուրիության հերջին արևարությեւն արդերակարությեւնին արևարության ուրիության ուրիությեւնին արևարությեւն արդերայի աշխատանից ու ապրուսարի կարակոր արևարությեւն արդերայինը։

Թուրք արկատաառորական կարմակերաու հեր

մայնավարները։

Թուրջ այկատաւորական կազմակերպութեւնհերը, մինչեւ վերջերս կը գտնուէին կառավա բական Հակակչոի տակ ։ Անուանապէս ազատ եւ
բաճախ արմկաթար ու կառավարութեւնը ըննա գատող Թուրջ ժամուրը կը գանարաեր Հայլեր և
գործ գրած Շնյումներուն դէմ : Համայնավար
կործունէութերւն երեւան Հանելու Հետամայնավար
կուրջ ոսակկանու կեր և
կուրջ ոսակկանու կեր և
կուրջ ոսակերնում գեն : Վերջերս
առելի ունեցած գատավարութեանց մէջ : Վերջերս
առելի ունեցած գատավարութեան մը ընթացջին

նոյն դժոխային պայմաններու մէջ, եւ նոյն մարդու խնչը հրաց չակայած ձերուու քենամբ .. Մար-դու խնչը հրաց չակայած ձերուու քենամբ .. Մար-տոր դրականու քենամ սեծ արդեր ջերքույր . Դահիչն Վարուժան , 31 ապրեկան, ձեր ապրիջին , գրայա չերքող մը , դիտե՞ ջ Մէ ինչպես մեռաւ, 1915ին 

առած է ժեր արիւնով:

— ՕՀ, սոսկալի է, սոսկալի և, վանմ միան դամայն... ժարդվային ողրերդունիւնը չէ Հա
ասծ այս tragiqueի, ծույենսի յուծակած դիկարա
ծուրենան մէն, չկայ այսպեսի անսարան ժր ...
Որջան բան կր թեմ և այնային այսպեսի անսարան ժր ...
Որջան բան կր թեմ և այնային ասև ի կր պայրանաժ
այն միւս ահաւոր ոճիրին համար, դոր մենջ նւրոպայիներս, դործած ենջ — , այսպեսի ժողովուրդ
մր, այսպիսի ստեղծարործ, մեծ, եղերականօրէն
ձեծ ժողովուրդ մը լջելով, անդիաանալով անոր
վաստակը։ Մարդկունեան Համար ոճիր մին և
այս, Համահաւատար ձերի դեմ գործուսծ այն
միւս ահաւաց ոճիրին։ Այ չիսօրենչ այս մասին, կր
պաւէ՝ իտրաւնի, անորումի ցաւր դոր դուջ ունիջ, իմս ալ է։ Հաւտաացէջ, ես ունիվ բան
ժըն ալ աւնլի, ամօնը, ամօնը, կր Հասկան գան
կե այդ հրաժչաունին ու այդ դանասոնդծութայց կը անոսնեն Ձէ Հայ փողովուրդին պարաստահրծու-հիմն ավատի ինցներն կնանրա, ինձի ալիակ ընձա-չերն հողոնկան ու մտաւոր իրական Հանոյրներ, Հայ փորական հայ հողովուրդին պարադան Հայ փորական հայ հողովուրդին պարադան

կը դառնայ նաեւ խղջմտանքի պարագայ մը ...

Ես բանաստեղծութիւն փնտուելու հլաժ էի, կ՝ու գէի այր գինիչի խմել, խմել եւ Հրաժցնել իմ
Հայրննակիցներուս, ու կը նչմարեն թէ դինին
փոխան Հարկ է ձեր արիւնը հատուսակել անոնց,
նայ արիւնը: Ալ դինուոր եմ այդ արևան, ձեր
բերքողներուն թափած արևան, ձեր ժողովուրդի

արդ արտանում թափանար ան այդ արտան, ձևր ժողովուրդի արդար դատին ։

— Կը դգա՞ջ իչ որջան հանոյց իր պատճա – հեջ ժեպի, որջան կր սփոփեջ դուջ ժեղ։ Դիայ՝ ջ իչ ինչ կր ներկայացնել Ֆրանասն ժեղի համար ։

Անով ենջ սնած ժենջ, անով առաջնորդուած ։
Մեր արևւմոահայ արդի դրականումիլներ ջայլ առաջայի հանում է հերինին։ Հարկոր տարիչ ի վեր չկայ նորութիւն մր որ իր անժիջական արձա – գանգը դրակաների չեր բանաստեղծ - հերը, ձեր դրակաները, հարդականուտի և հեր հեր դրակաները, հարդականուտեն, ակր – ուան, պատուս չույլայ ձեր ժեչ՝ Ձեր բանաստեղծ - հերը, ձեր դրակաները, հարդականուտ չ ակր – ուան, պատուս ևն, առանց ձեղ հանչնալու, հեռունի, արդակաների հեր ձանչնալու, հեռունի, արդակաների հեռինին ու Ծողջարին և Մեծ հայա, կիլիկից լեռներուն ժէչ՝ կորտանիչ ու Հեռունի, արդակային եւ Ծողջարին հեռունիայինի ու Հեռունիայինի ու Շորիային իս կարաատաներ։ Դուջ է գոր կիաչեր քիչ ևոյն մօր կաթեն է դինցուցած ժեղ ... - հիմա կր հարկոր արդելի, արհեր անտա – հիմա կր հասիսած ժեղ ... - հիմա կր հասիսած ժեղ ... - հիմա կր հասիսած, ու որիելի, որիելի առևաստահիր։ Իսուջ է արդելի, որիելի առևաստահիս և հարիսածը, ու որիելի, որիելի առևաստահիս և հարիսածա

կախս է դիսցուցատ սող ...

Հիմա կը հասկնանը, սիրևլի, ոերևլի բանասահղծ, կը հասկնանը քեք ինչու այսքան դգածուած
ենք, այսքան ուրախացած ձեր խոսքերեն։ Որով –
հետևւ, դուք այսօր, մեծ Ֆրանսային աղնուական
բանաստեղծը, դուք, վեր երկար կանչերուն, մեր
ոիլոյ երկար կանչերուն վերջապես, կը պատասկանել սիլոյ խոսքերով:

6. ՖՈՈՏԵՍՆ 4. \$011LShilly.

։ մասը եղեսինցները կրման գրել կամ չեռագրել իրենց ուղածը

Դեմոկրատ կուսակցութիւնը խոստացած - Իրա ովրատ պուտակցութերոր խոստացած .

ուժ տալ բարաբային ապատուβնածայ Այսուհան դերծ զգուլաւոր կր լարժի , ծախապատուռւնիւն
տալով ժիշտ եկրկի հերջին ապահովունեան :
հահուորներում հաղորդուհյաւ են դիրտ արտու ուհ աշխատարան հաղորդուհյաւ են դիրտ արտու ուհ աշխատաւորական անկախ ժիուննանը կաղ 
«Ա.». և և ուծ չ անան ուք աշխատաւորական անկախ միութեանց կաղ ժութիննը և շատով գործարույի իրաւունք պիտի 
տրուի անութ Հատով գործարույի իրաւունք պիտի 
տրուի անութ Հատով գործարույին իր ցագաքական հայասակներու չծառայնն։ Փոջրաթիւ 
ինկերվարկան կուսակցութիւեր, որ խատութեանց 
հետարկուած էր հահորդ կառավարութեան օրով , 
որժերու անդի լայն ազատութեւն ատացած է , 
հետա Հատ ձր Թուրջիր, Համայնավար ջարողութեան գործիք մր կր նկատեն անոր պաշտոնաթերթել, Վերչեջը։

Թուրջիոյ ընկերային չատ մր Հարցերուն մեջ մա-Թուրջիոյ ընկերային չատ մր Հարցերուն մեծ մա-որ կանոնաւոր գարոց չեն տեսած, բայց անդրա-դետներու Թիւը երթայով կը պահրի։ Գիւղացի-հերու զաւակները հետովեսն ասերի մեծ Թիւով դպրոց կը յանախեն։ Այս երիտասարդները դոհ են հին կենցացչեւ Անոնց ապղեցութիւնը երթա-լով աւելի զգալի պիտի դառնայ երկրի կեսանջին մէջ:

մեք :
Թութա Հանրապետու Թեան կաղմու Թեան օրերուն 341.000 աչակերտներ կային Թրջական դրպ —
բոցներու մէջ։ Այսօր, 2.500.000 աղոցմէն 1.600000 դարոց կր յաճական, Թեեւ ուսման մակարդակր ցած է։ Թուրջիա ունի երեր Համադապատենը։ Հարիւրաւորներ արհեստադիտական կրթու —
Թեւն կը առանան Մարչըլի ծրադրով Հասաստ ուած դատրինաց փերրու մէջ։ Եւ, տեւի եւ տեղի «հեծ Թեւով Թուրջեի կերթան արտասանման եւ ժամաւորարար Աժերիկա, բարձր կրթութիւն առանաւ է ասարար է հանաարարար Աժերիկա, բարձր կրթութիւն առանալ Համար։ Համար կառավարութիւնը որոշած է պարտասութիչ դարձնել կրթութիւնը այոր Բուրջ ծրագրին իրականացումը դեռ ուրիչ տասը տարի-աղոց համար։ Այժմու ինթացքով, սակայն, այս

ՏԽՐՈՒՆԻ — Տարոն – Սալնոդ Ձորի Հայրե – հակցական Միուքիւնը նոյիներն Գին կորոնցուց իր Հայրենակիցներէն (Նոր Շէն դիշղացի) Գ. Մի-բայէլ Գիրակոսհանը . 1918ի հղևոնէն Հայիւ ասագայչլ Կրրակոսհանը։ 1918ի հղեռնեն Հագիւ տաստ տած, Համեստ դեսանից մր կարմած էր Մարսել-լի մէջ։ Յուդարկաւորութեան հերկայ էին թորդ Հայրենակիրները։ Տասենակ մի ծաղկեպակին բուն մէջ աչջի կը դարներ Միութեան ծաղկեպատ կը։ Ցանուն Միութեան դամրանական մր խոսե – ցաւ Հայրենակից՝ Ք. Կարապետեանը։

ՍՊԱՍՈՒՀԻՆ — Որգան ուրախ եմ որ վերա -դարձար վերքապես ձեր ճամբորդունենեն, Տիկին։ «ԱՆՏԻՐՈՒՀԻՆ — Այնան կարտայա՝ դվա ՍՊԱՍՈՒՀԻՆ — Մյայն առոր Հաժար չէ։ Վերջին սուրճի գաւանը երէկ կաորեցաւ, իւ ձեր գալուն կը սպասէի՝ նոր մը առնելու Հաժար ...

#### Interior Invention

LAUSAL, 18 Laj ... Uhptih 3mmmg, . dlp

(Պոլիս) : Գ. Ամատուսի հրդեց Մայան Նովայէն, յուղիով հերկաները։ Ֆայիոր օրը առառահ ժաժը Ծին ձեր պատուահան չեւրերը օրդանաւով վերադարձան Գաշերէ ։

— Նոյեմբեր 10ին Էջկիածեի կաթողիդոսական բնարութեան եւ «Միաչիա արժանկարները հերբարարութեան եւ «Միաչիա» չարժանկարները հերբարկարության կորիկ դապունիան և «Միաչիա» չարժանկարները հերբարկարության կորներ Հին կիրակի առաւօտ դաղունը կորնեցուց իր մեկ յարդելի անդամը, թժ. Հայ - կունե Տիրրան իւ թիւնեան :

Թաղումը տեղի ունեցաւ Նոյ. 16ին։ Այս առ-Բիւ դամրանական մը խօսեցաւ Արտաւագդ արջ. Սիւրմէեան ։ Ցովե. Կ. Չալրքեան

### Գաղութե գաղութ

եՎԷՐԷԿԷՆ (Կեսարիա) կը դրեն Պոլսոյ Յեր-Յերուն, ՅՀ կառավարու Յիւնը նոր դերևդժանա – տուն մր տրաժադրած ըլլալով, Պօդադլեոնի Հայ Համանդերին, Թորոս ջՀԿ։ Ձայկրձեան կատարած Է օրհեռու Թիւնը, հոծ բաղմու Յեսաքը ։ Առաքին մե-սելը եղած է Եոդկատցի 14 տարեկան աղջեկ մը։ Ֆոդովուրդը երևառերվեց տարիէ ի վեր առաջա ջահանայի Յադում կը կատարէը։ Իսկ Եոդկատի մէ Ցակոր Ալլայկրահան անուն Հայ մը ջահա հայի պայուծ կը հատարե հրեր Թորոս "Շել, կատարած է 1։ նայի պաչտոն կը կատարէ եղևը։ Թորոս Պօղաղլեանի մէջ 1948 — 50 կատարած այցելու -

ըրայի կողմերը։

Կառավարու Թիւնր դրաւած ըլլալով երելլիի

կերեղմենտաունը, նոր մր տուած անոր տեղ ։

Քահանան կատարած է օրհնուժեան արարողու —

Թիւնը։ Պահանան կատարած է նաեւ վեց դոյսեր եւ մկրտած

45 հոդի։ Թորոս ընչի։ Նոյեմրեդի 5քե պատարա

գած է իրելլիի Ս. Թորոս եկեղեցին մէն եւ հօնը

օր հոն մնայէ վերը, հեռադրով կանչուած է Ար
ապաս, ուր կատարած է 18 մկրտութերն, 5 պատկ

եւ հոդեհանդատեան պատած։ Ադաարայի մէն ծեր

կին մր հաղորուժիւն առնելէ մէի օր վերը մեռած

է Քաղաքը 36 տարիէ ի վեր առանց առնայան անապա ընտեր իր

կած է բոլոր արարողութիւններուն։ Առաջին անապան ըլլալով, խուռն բազմութեւն մր ներիայ

հյած է բոլոր արարողութիւններուն։ Առաջին անապա այր ծեր կինը Պարուած է Աղաարայի դերն
վամ այդ ծեր կինը Թարուան է Աղաարայի դերն
ժամատան մէն ։

ՏՈՐՈՒՆի։ — Արժաննինե Գողորաա արտա —

ՏԵՐՈՒՆԻ.— Արժանթինի Գորտոպա ջաղա

թին մէջ ձևռած է Գ. Ձարդարևան, դաղթ. կազմ.

թրե մեք մեռած է Գ. Ջարդարևան, դաղթ. կապմ.

- բերնագիրը եւ երկց անդամը։ 80 տարեկան էր,

- բերկ ծիվ բիկցի։ Երիտասարդ տարիչեն մեկնած

- Լո Պալըճական

- Հարըճական, ուր եկերկայական եւ կրթական

- Հարալյան ենջ իրաց էր դարական աշխատանը

- Տարալյան հայան է ապատիլ պատերադմական

- առեսնին մահուտն դատասինել հեր Սորարայա

- Վենքեր ծի հեր հերերին կի համանար թե գ Զ. Ցա
- հայան Հարալյանիան դատարանումը էր Հ. Ցա
- հայան Հարալյան է արատարանումը էր Գորտոսյա

- Հենքերին իր հերերիկաին կի համանար թե գ Զ. Ցա
- հայան Հարալ իր ոսեի արաժարդերու, Ա
- անուս պայիներին կի հերերին և հերանան արևու, Ա
- անուս պայիներին հերերիկայան գ համած գ Զ.

- Տարութիան ին բորական վարժարանին

- անուս պայինակայան հարալին հերանանան ժապա
- գեր հերանան հայաստանի գ համած գ Գ.

- հարաքան հերաական, Գ. բորաբեր մեջ և Մոտեր

- ավ ար հերկայացեն առաջին Լիրանանանած ժապա
- գեր հերանանի հարալ», ին դ գ դեանասանը

- արևոնակայացնեն առաջին հրարականին անանակաի

- հերանանի հարարայերն հուրիը գետ է կերջացան

- և ահոր կատայ ժողովուրը ին դժարութենան

- հորակարա հերական ինդիրը դեռ է կերջացան

- և ահոր կատայ ժողովուրը և դժարութենան

- հարաքարի կարուածները փյերու վատարարեն աակի ծառանակի կան գնալ հարար հայան է հարար կար և

- ևի հերանարի կազաուին առախեն արարձ են հերային է հարարարան և

- հերանարի և արարահայան հերանին և Սու

- հերինանարին հերարական կր ինարեն և Սու

- ին հերանարի և հարձարոր հենեն և Սու

- թերանարի հերևին արանարարանանենն ին և Սու

- թերանարի հերևին արանակարի հենեն և Սու

- թերանարի հերևին արևութենեն և Սու

- թեսիներին հերևին արանարանակերի հենեն և Սու

- թեսիներին հերևին արանակարի հենեն և Սու

- թեսիներին հերևին արանականակին հերարարական և

- հենենին արևիս կանանարարանանենն և հայասանական հենենին արևիս հերանի հենեն և արարանականին հենենի հայալ արանանանանանան

#### PUBLARY BURALARPHALLER

Vehine bengt thymping by Indust բարհկամը, ճարտարադէտ – ճարտարապետ Մար-դիս Ճէվածիրնեան, մասնակցելով՝ Չուիցերիոյ որսաբնավարար դախանանուները հար հանակ դային պատապարաններու նորաձեւ չինուԹեան մթ-ցումին , իր յատակադծով Բ. մրցանակ տապահ է . Հարիւրի չափ զուիցնրիացի Տարտարաղէտնե-

× Քլէոմոն Ֆէռանի եւ Եզիպտոսի Թերթե -թէն կ՝իմանանը Թէ Պ․ Շահէն Թիւրապեան վեր -Ջերս ստացած է փիլիսոփայուԹեան՝ տորքերի ախաղոսը :

արտղութը : Ծիր ախտղուր ստահայու Համար Հայ երիտա-սարդը Հոկտեսքրեր 24ին երեջունես ժամ Թեդ մր պաշտպահամ է Քլեոմոն Ֆեոանի Համարտարահի եռեի[Թատրոնին մեջ]:

Թեզի պաշտպանութենեն հար, ջննիչ մարմի-շնորհաւորած է Պ. Թիւրապնանը եւ անոր չըծր չեղաբնատորած է Պ. Թիերապեսնը եւ անոր չը-հոր հած՝ փիլիսովայու Թեան վարդապետի տիտոր-սը, «չփա պատուարհը» աստիճանով, որ բարձ – բաղործն է բոլոր աստիճաններուն մէն։ ԹԷկին ձեր Մե էր «Հանրային կարծերը», որում ժասին պատրապետծ է 250 էջերէ թաղվացած աշխատու – Երև մը։ Այս գործը հեղինակէն պահանջած է ութ տարումսն անկումը պրորումներ եւ չորո ձամրորդունինեն պանապան երկիրներ ։

«BUMULQ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# 

(Գրեց՝ գերման դեսպանատան կցորդ ՄՈՅԶԻՇ)

ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ...

Այս բոլորէն գատ , կայ նաեւ Գորնելին , խիստ կարևոր պայացի մի ունի գկիկերոն ձեռ -հարկչին մէջ եւ ռջանչելի կերպով կր կատարէ ի-րեն արուած դերը, միայն Յէ , ես եմ որկը տու-ժեմ ատվել :

Մինչև Ապրիլի 6ը, Գորնելին ջարտուդարու-հիս էր, յետոյ յանկարծ, ուրիչ որոշում մր տր -ւաւ։ Գորնելին, մէկ ուրիչ տպագրութիւնն է Կի-46 րոն ին

երագով մը, Հակառակորդ կազմին անույնա-երն է որ կը Հոկէ որպեսլի Անգարայի դգայա – ցունց մրցումը վերջանայ Անգլիոյ յաղքեանակով, Հակառակ Գերմանիո լահած սկզբնական ջանի մր 4kmhnnih :

գրակրուն ։ Բայց գլխաւոր գերակատարն է Կիկերոնը ։ Ձժոռնաժ նաեւ ինջգինչա ։ Կիկերոն ժաս կր կադ-ժէր Անդարայի անգլիական դեսպանատան պաչ -տոներութեան, իսկ ես դերժանական դեսպանատան Lynnah th :

Այս բոլոր տեղեկութիւններն վերջ, չէջ կր-նար անչուլա բտել թե Հարցր ճչորպօրեն դրթ -ուած չէ

Բ. -- ԴԻՒԱՆԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԵՐԿՈՒ *ԿԱՐԵՒՈՐ ԴԷՄՔԵՐԸ* 

Քանի մր տարիկ ի վեր կ՝ապրկի Անդարայի մեջ, Թուրգիսյ մայրաջաղաքը, որ Անատորուի որտին վրայ, կենսունակ համադրութքիւն մրն է Թրջական հարուստ պատմական անցնալին և ա-ժենաարդիական ձերկային:
Մենեսայեն «Մարանա և հատաքե Անատուն «Մարանա և հարաստուն» անուման և հատարե հետուսին «Մարանա և հատաքե հետուսին» «Մարանա և հատարե հետուսին» «Մարանա և հատարե հետուսին» «Մարանա և հարանա և հարանական հարագրել հետուսին» «Մարանական հետուսին» «Մարանական հետուսին» «Մարանական հետուսին» հետուսին հետուսին

Ընկերային շրջանակս կը կազմեր Անդարայի զիւանագիտական մարմինը, որուն մաս իր կազ – մէի։ Բոլորովին տարրեր էր ան մինչեւ այն ա – տեն ձանչցածներէս։ Ուրիչ տեղեր , յարաբերաբար աւելի անձոգ մ Թնոլորտ մը կր տիրէր ընկերային և գիւտնադիտական կեանջին մէջ :Անդարայի մէջ հակառակն, որոշ լրջու Թիւն մր կար, որ ար-

ընդճակառակն, որոշ լբքունիոն մր կար, որ արգիւնեն էր ապահովարար պատհրագին, թայց հանւ Ահատուրուն միօրինակ տեսարաններուն ։

Ասկե դատ, ամեն մարդ դիտեր ւթե բաղաքական իկում հար որևերուն հեր տաննանակութը չերում մբ պատարաններուն ուն էն աներան համ թեր Անդարայի մեք առին կուտար առնուռան անձանու դարնակություն ար հեր հերևու այդ եր արիրող ծախ ու լուրջ մինուրորին իսկական պատճառը ։

Պատերադեն ընինացրին, երկու դիրանադետենը, ուղադրաւ դիրջ մի և նկարական դեպարնի հերևու այդ ու հերևու իրանադեր հարիադաններ, ուղադրաւ դիրջ մի ունեին Անդարայի դիսահարիաական մարմերն մեջ։
Գրհաւոր դետակատարները համա անոնը ուշ

Գլիաշոր դերակատարհերը եղան անոնը բո րախա մրալ, միջ էր որ պատերամել վերջացաւ հուսը յարձակումերե իւ սակայի յարորկայան իր կը կարդեր քիրջակար չէզոջուքիրը պարերանար կրեց լար այր ջաղաջակայ մեկջիրում, որոնց առաջար լար այր չարաչանություններ լար այր չարաչան անոր ղործնապես ։

դործնապես :

Ծուրը ջաղաջականունիւնը, դադանիջը ու 
Ներ իր չէդոջունիան առաւհրունիւնները ներկա յացներու պատերապմիկ երկու կողժերուն , Անդլիոյ եւ Գերժանիոյ, որոնը սակայն, կը պատա

Հեր որ չդմահատելին անոնց իսկական արժ էքը :

Որջան դիտեմ , Թուրջերը ժէկ անդամ միայն
դժուպունինան մատնաշեցան, երբ դերժան ուժերս իւր յառաջանային Կովկասի մէջ :

Այդ չբջանին , Անդաբայի եւ յեանց իսքան պույի մէջ ըուսնա մարդ մը , որ ինչորնոր Եիֆլիդի տպարալ մարդիներ իր կոչեր ընանանարա

պուլի ենչ բուսմա մարդ մբ, որ ինօրինօր Թիֆլիդդի ապայու մարդպիտը կր կոչեր և հականարար
Ուրլինին օ հայն կրանար դալ այս մարդը հեւ մինչ
Հենդ կր կահայինօր տակաւին հա դրկիրու գայն և
Հենդ կր կահայինօր տակաւին հա դրկիրու գայն և
Հենդ կր կահայինօր տակաւին հա դրկիրու գայն և
Հենդ հատանա Թուրզիոլ արտասին դործավարը ,
դեսանան Մեծե՛ժենօիողու կահայեց դերժան
դեսականը եւ յանում իր կառավարութեան, յալ տարարեց և հենաածալ պիտի չմիայ ենել կր
ուր Վրելանաիա փորձի Թուրզիոլ աա «Հանաանական
երկիի մր մէն հաստատել ջաղաջական վարչաձեւ
ո՛ր, որ Թուրզիոլ չահերը վատակրու հանդաժանը

ունենար :
Պատահած էր որ այս կարդի դիտողու Թիւններ
կատարումին դերժան կառավարու Թեան ներկայացուցիչներուն, բայց երրեր այնչան թեքիկովը «
հարդերութիեն չեր կարծ, որչան թուուն հաուլայԹըթեն մեարումի, որ մասընդան Թիքիկովի «
ուլայԹըթեն մասրդանա, որջանապետ) առքեն :
Որոչվեր որ Թուրջերը չեին սիրեր արդային -ընկերքերու Եխենը, ժանաւանդ երը Գերժանիայեն
դուրի չոնդ մեր դլուխ կը ցցեր ան :
(Շար.)

\* Դեպի Նիւ Եորը Տամրորդող չին կահո՛ Դավար պատուհրակունիւմը առացաւ ի վղզեները Փրակայի ամերիկնան Հիւրպատոսարայեր Մարութերակու Համար։ Գարութերակու Բիւնա Նիւ Եորգ կա սպասուհ ուրբայն առատատ Զի դեացուհր Բի հիչ պետի բլայ պատուհրակու Բիևան դերջը ՄԱԿ հեր։ Ասոր իրաւասուիքին հերը չատ սահմանասիան են եւ պետի ղրացեն և այն Ֆորմորայի մեջ ամերիկնան միջամառրենան հարցով, որ -2 մեկ Հրատապ հանդամանը մեխ ենք հունիսկ ուղեն վիճարանիլ հեղեայի սակարանարի հեր հարանինը առանարունը արև միջանառրենան հերի համանահետունի հանդամանը և Հրատապ հանդամանը մին հետ սահանձնելու որեւէ նախաձեռնունիւն, արանց հերինի հրատանարի և ՄԱԿ չրևա հանձարութենը կր խորհին կրազը ներկայացրեց Մարդիկի հերեայի առանձնելու որեւէ նախաձեռնունիւն, արանց հեղակայացրեց Մարդիկի հերեայի առանձնելու որեւէ նախաձեռնունիւն չանանց հեղարինի հրատանարի և հեղարակայացրեց Մարդիկի հեղին չանարինը հեղարակային արանցու - Թեանց ձեռնարիկիլու համար

FULL UL SALAL

ՔԱՆԻ ՄԷ ՏՈՂՈՎ

ՇՈՒՄԱՆԻ ծրադիրը ենկ ստորադրոշի, վեց հրկիրներու պատվանող բոլոր երկանի, պոդպարհ եր եւ հանչածունի բանուորները այիսի ստանան եւղողական անցադիրներ, որոնց չհանա վրայա ազատօրեն պիտի կրնան համարորդել իրենց ուրա երկրը, հանդերու համար անատելու հանար։ Այս ծրադիրը վասերացնելու հունար շահակը վեց հրկիրի, հանդերու հրահար հերաական անար։ Այս ծրադիրը վասերացնելու համար շահակը վեց հրկիրի հայարարաներու չէ աշխատելու համար։ Այս ծրադիրը վասերացնելու հունար շահակը վեց հրկիրները պիտի հաւաա դատավարունիւնը աստանար Համար բանարաներու ուրա հանդանարան հերա անրասանուած են կառավարութիւնը տասարա իրևու յանցանարակ հեռում դնոր անձասարան հրած էր բանարեն չէ Ջօր. ար նոլ եւ իր կուսակիրները կը յայահեն ին որևեւ կապ չունին դաւադիրներուն հետ ։ ՔՈՐԱՅԻ մէջ աներիկիան գորամասերը չա անա մանչուրիական անհանական գորամասերը չա առան մանչուրիական անհանակութի ուրա կապ անան հարդուրերը, որ կը դանուի նալու դե-այն վրայ։ Այս դրատումով, հիա. Գորեայի դեռ Հրրասուած մասր կը դանուի նալու դե-այն վրայ։ Այս դրատերուի երկու անկառ կատ հարտարակի չի կայի Մանարորի չա անորով ։ ԱԶԳ ՎԱՅՏՍԱՈՒԹԵԱՆ երնտացոյցը՝ 120 միլիառ ֆրանցի պիտի բարձրանաց՝ (հախորդը) ան միլիառը հայարի Հաժան հաղորդակիցի վիայի Մանարորիան Հաժանիով ։

ԱԶԳ ՎԱՅԳՍԱՈՒԵՍԱ հրմուացույցը՝ 720
ժիլիառ ֆրանգի պիտի բարձրանայ (ծախորդեր՝
160 ժիլիառ անելի)։ Այս դումարին 200 ժիլիատը
պիտի դրուի անդրծովհան երկիրներու նախարար
Պ. Լաժուոնոյի արամադրուժեան տակ, Հնդկալինի ժէջ գործածուհրդ Համար։ — Ֆրանասկան
ուժերը յարձակժան անցան Քոլինլինի ժէջ իւ ուժեղ ճնշում կը բանեցնեն Սայկոնի եւ Շոլոնի ըհանհրու որ կոսաներուն արայ։ Թոեջինի ճակա տամասերը հանդարո են։
ԿԻԳՈՍԱՆ յունական պատուիրակուժիւն ժը
Փարիզ հասաւ, Նիւ նորջ երթայուն ես ՄԱՍՆ հերա հասանին ժիռանում ժանան հանցան հուրակուժիւն ժը

հարտին հասաւ, Նիւ նորջ երթայուն բազմանջը Յուհասանի ժիռանին հանար հանար հանանար բանարութեան բազմանջը Յուհասանի ժիռային։ Մանչի բացերը ընկղմեցան չահի ժի միորանրուհը է հեղորուհցան երեչ հոյի եւ
Հ ուրիչներ ծանրօրէն վիրաւորուհցան երեջ հոյի եւ

180 գիրք է :

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ աժերիկեան գրուման Հրամա
հատարունիւնը կը հերջէ այն տեղիկութիւնը, Թէ
Եւրոպայի մէջ Համա հավար մօտայուտ յարձականա մը հախատեսունինամա Հրահանականը օրը
կուած են մերիկեան զորամասերուն։

180 ԼԻՆԻ խորհրդային պատերավական ատհանը մահուան դատապարտեց չինչ Գիրի անացիհեր, որոնջ իրբեւ ին լրահատ իւնչ կ ընկեն ի հաչիւ արևւմուան դատապարտեց չինչ Գիրի անացիհեր, որոնջ իրբեւ ին լրահատ իւնչ կ ընկեն ի հաչիւ արևւմուան դատապարտեց չինչ Գիրի անացիհեր, որոնջ իրբեւ ին լրահատ ինչ և իրկե հոդի
ու դատապարտունցան 25 եւ 15 տարուան րանուարկունեան ։

ԻՐԶԱՍԱՆ ըրահակները տակաւին մումուն անիր
դուն գահարկան չի կուննալ են իւնչ արապայե
Իութին Ա Նահանդները ակտց չի իրևց ուժերը
հրունի հանարական հիռներու են եւ արակապես
Իութինը մէջ Հօրավարին անունով կատարասակա
հուտին կարևւորունիւն մը կ ընձայեն Թուրջիոյ
եւ ենկ համայնավարները յարձակին անոր վրայատիկա տեղական պատերապի մի որ արև չկաաուն, դոն չի ձրած Թուրջերը Անոնջ միչա հարականական արևարապանուն է
հրունին մէն որևեն ապատահայան հրուրականին արիա արադասանուն՝ և
առջի մէն օրեն, Թէ դրասում եներարկունել վերն
ալիան արատարունը երենց եւ արիա կ արատարանուն՝ և
առջի մէն ընչ , Թէ դրասում եներարկունել վերն
ալիան արատաագրունի։

## ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ∗60ԱՄԵԱԿԻ

### urplinuph alks

Կիրակի, 26 հոյեմրեր, կէսօրէ վերջ Համը 3/h, Sacre Coeurh որաշիր մէջ ։ Կը հախաղանք ընկեր Մ. ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ (Վիլեմբ) Բանաիսա «ԱՄԱՐԾ ՄԻՍԱՐԵԱՆ

բառանաց «Ծերեն « Երև բաժին, մասնակցու -ամբ անդական ուժերու ։ Սրահին ջերժութիւնը ապահովուած է :

Lupudhanaphudp 2. 8. 7. January Vac ռատ իսումբի, մասնակցութեամբ կապոյտ Խաչի քասնանիւղին եւ Նոր Սերունդի ։ Այս կիրակի ժամը 15.30ին ընկերվարականնե

Այս կիրակի ժառը 1992 որաքը, Սրևոն։ Գը հակապահէ բնկեր Հ. ԹԱՇՃԵԱՆ Կը բանախոսե բնկեր Ս. ՏԷՐ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ Գեղարուհստական Տոխ բաժին : Մուտքը ազատ է Հանուկսկն վերջ խնջոյը animianimianimianimianimianimiani

### 4 hawpalinhau bruhn

Նախաձեռնութեամբ Հ. 8 · Դ · Մեւակ խումբի։ Այս ՙբիռջաբթի ժամբ շիջը 21թի , Տևմեօ Co -ուր մէջ , 19a , rue Caumarin ։ Նաթը՝ «ԱԶԱ՞Տ ԹԷ ՂԵԿԱՎԱՐՈՒԱԾ ԱՐՈՒԵՍՏ» librif #42,

Անգլիական դրութեամբ Թեր ու դէմ կ'արտա-առւին՝ ԱՆԱՀԻՏ ՏԷՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆ, ՎԱՀԷ Օ – ԱՆ, ՇԱՔԷ ՏԷՐ ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ, ՎԱՐԴԳԷՍ Ներկաները կը մասնակցին վիճարանունեանց գուքարկունեան ։ Մուսոնո առա **ๆแ**กกงนุนกางนั้ง

ուտքը ազատ է եւ կը հրաւիրուին բոլոր հե -

Ա. 201ԱՆԵԱՆԻ ՑՈԲԵԼԵԱՆԸ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ
Այս ուրրաք երեկոյ ժամը 8.30ին Salle Mazenod:
Նախասերնունեամեր Մարսելլի Մյակուքա յին Միուքեան։ Ի Ներկայունքեն Յորկիարին:
Հովանաւորուքեամբ երեջ յարանուանու-

Կը խոսին Գ. Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ, Փրօֆ. Ց. ԽԱ-ՑԻԿԵԱՆ Եւ Գ. Կ. ՓՕԼԱՏԵԱՆ։ Գեղարուհստական բաժին ։ Մուտքը ազատ Է

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ — ՎԻԷՆ — Կապ․ Խաչի վար-աներիա շնորհահայուներակը ստացած է 500 ֆր Gont 2000 11 - Վուիս — Վորի — Կապ. Խաչի վար-ջութիւնա չհոր շակայութիսամբ ստացած է 500 ֆր-ընկերուհի և Նալպանտեսանեն՝ իր խոսերկի և ծրանը իր պասին ապարինանա եւ Ույանեսանէ Հարար ֆրանը իր պասին ապարինանա եւ Թոռնիկ մր ու-նենալուն առթիւ։ Նոյծ ընկերուհին Հազարական Փրանը այլ մուրիսած է Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդին և։ Հ. Մ. Ը. Մ. ին ։

### TUNP 2UAULPR BY 2014 BZULAFUS

Goll-Lughler br ՀՈԳԵՀԱԳԻՍՏ
ԿԱՐՏԱՆ — Այրի Տիկին Մարիաժ Աստոուրհան եւ գաւակները, Տէր եւ Տիկին Ռուդեն կարապետհան եւ գաւակները, Տէր եւ Տիկին Գ. Տօնապետհան եւ գաւակները, Տէր եւ Տիկին Գ. Տօնապետհան եւ գաւակները, հնչպես նաեւ ողրացեալին
բոլոր ողակիր պարադաները չնորհակալունիւն կը
յայանեն բոլոր անոնց որոնջ անձամբ, դրաւոր
հեռադրով, նաւէրով եւ ծաղկեպակով ցաւակցուԲին յայանեցին ողրացեալ՝ ՄԵԼՔՈՆ ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆի ժահուան առնիւ:
Այս կանծայի կորսանան ջառասուն են առև 
Այս կանծայի կորսանան ջառասուն են առև -

000-ի մամուտն առքիր :
Այս կմիծայի կորսանան բառասունքին առի –
ի՞ով անդուդական Մելջոնի յիչատակը յաւնըժացնելու հաժար այս կիրակի առաւշտո ժամը Այս
սվահայ տեղի կունենայ պատարարդ եւ հանդիասող հողմունական Պիվեռի մեջ : Կը ինդրուի հանգուցեայի դիչատակը յարդողներեն ներկայ բլլալ
արարողունեանց :

### Phrawblianneli

**ՕԳՏՈՒԵՑԷՔ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ԳԻՆԵՐՈՎ** 

ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ ՎԱՃԱՌՈՒՄԷՆ ԹԷ կորպասներու եւ թէ դերձակներու անհրաժեշտ բոլոր պիտոյըներու Համար անյապաղ դիմեսէ ո՝ bulah ahmulbaphur ETS. ALLIANCE

63 Rue de Maubeuge

Métro Poissonnière Zhn. Tru. 12.05

ΦUΡΡΩΡ ECOLE NORMALER UPUZPE UER 8 rue Cardinet , (métro Malesherbes Կիրակի 26 Նոյեմբեր, ժամը 5ին

## ՎԵՐՈՆԻԿ ՃԻՆՃԵԱՆ

Պիաի ծուսորք (Festival, J. S. Bachի տուրիև) Concerto en Re Mineur pour piano, թնկերակցութենամը ծուսադախումերի եւ Տրդ Concerto Brandbourgeois, Լութեակի, որիեդի եւ ծուսուախումերի ընկերակ –

ցությաստը: Տոժսերը 200, 150, 100, Պարտաժեսան դրա նէն, 46 rue Richer եւ արանչեն :

anhallshan

1/11/16. ... Հ. 8. Դ. Վարանդեան կոմիակի ընդ « ժողովը՝ այս ուրրան երեկայեան ժամը 8.30/ն», դպրոցին սրահը՝ 78 rue Rabelais: Կարեւոր օրակարը: Ներկայունիւնը պարտարիը: Վիին. ... Ֆր. Կապ. Խայի մասնաճեւքի ընդ « հողովը այս չարան երեկոյ ժամ ը 8ին, «Հ. ՕՀան-ջանան» որահը։ Է գրաւկրուին բոլոր ընկերու- հիները եւ սանուհիները չ Կարեւոր օրակարը։ Նաժահինրը եւ սանուհիները չ Կարեւոր օրակարը։ Նաժահինրը եւ ունուհիները չ Կարեւոր օրակարը։ Նաժահինրը եւ անուհիները « Անաշջ» ենքակուն և։ թրաբերականի ընկերպում ։ Մինսի իթին. ... Հ. 6. Դ. «Անաշջ» ենքակոմիակի ժողովը այս չարան իրիկուն ժամը 8.30-ին, Հայոց ժատուռին արահը, բոլոր ընկերներու հերիայունիւնը պարտասորիչ ։

ին, Հայոց ժատուռին որանը, բոլոր ընկերներու հերկայութիւնը պարտաւորիչ :
ՄԷՆ ՇԱՄՈՆ — Հ. Յ. Դ. «Հարուժան» կոմիտեր ներ և տողովը այս կիրակի կեսօրեն վերջ՝,
ժամը 36և, սովորական հաւաջատեղին :
ՈՒՍԱՐ — Հ. Յ. Դ. Աղթիւը Սերոր եւ 000 —
հեղայիան խումիքիու ժողովը այս չաբաթ ի —
բիկուն, ժամը 6.50ին, սովորական հաւաջատե —
դին :
իՍիի ԾՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ... »

: ԻՍԻԻ ԾՆՈՂՆԵՐՈՒՆ — Ֆր. Կ. Խաչի Իսիի Mpfdbun դպրոցի կրքական մարմինը կործ-իրակի Mpfdbun դպրոցի կրքական մարմինը կործ դպրոց գական ժողովի մբ կր հրաւիրէ՝ աչակերանելու ծնողները այս չարան, ՀՏ Նոյնմրեր ժամը 21ին, Mpfdbun սրաւկն մէէ։ Կը խնդրուի նշրապան ըլ-

ՎՐԻՊԱԿ. - Ողրացեալ Տիկին Էնէզևանի կեն. 

### «ንበቦ **ደ**Նሀቦ»

Ընդարձակ ձայնագրուած եւ պատկերազարդ լորարոտը տայսագրուաս ու պատկորազարդ հրգարան , 640 մեծադիր էջեր , 715 հրգեր , 109 նկարներ , եւն ։ Դիմել ՅԱՌԱՋի հասցերվ ։ Գին 1500 ֆրառը , կանխիկ ։ ՓոսԹի ծախջը

ՎԵՐԱԲԱՑՈՒՄ .- Ֆ. Կ. Խաչի Փոն տ'Օպնայի կիրակոօրեայ դպրոցը կը վերաբացուի Նոյեմ-բեր 26ին ։ Կը խնդրուի ծնողըներէն իրենց գաւակները դպրոց ղրկել առտուան ժամը 9ին ։

**ՀԻՒԱՆԴԱՊԱՀՈՒՀԻ ԿՈՒԶՈՒԻ** Uhmfyligh Aubquahub Sub Audup, ip dyk-waach dhuynch ihumhumyubach dy "Philip whaufu 9. b. UU/UhbUh/, 20 Passage des Petites Ecuries, Paris (10): Tel. Pro. 28-39:

SECRETARIO DE LA CONTRACTORIO DE CONTRACTORIO

## Ձևւագիջութևան դասընթացք Umrukyh ukę

Անոնը որ հետեւած են կարի եւ կը փափաջին

ձեւել ալտրվել։ Ցառաքիկայ Դեկտ էն սկսնալ ձևւագիտու -ինան դասընթաց մր պիտի բացուի Մինչեւ 40 ՏԱՐԵՍԱՆ ԿԻՆԵՐՈՒ Եւ ԱՂՋԻՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ:

Կարե ժամանակամ էրդի մէկ եւ դեւրամատ -չելի պայմաններով , սարաքը երկու անդամ , ԵՐԵԳԵԱԲԵՒ եւ ՈՒՐԵԱԹ կեսօրե վերջ ժամ 3ին : Դիւրրմրոնելի մեթրուով , հայերեն եւ ֆր

Դիմել, երեզչարեր եւ ուրըան օրերը կկսօրէ վերք ժամը 3էն 6, Անարոնեան Ակումբը, 26 rue des Convalescents: Մարսէլլ։

ՄՈՒՇՏԱԿԱՎԱՃԱԳԱՏՈՒՆ

## **Ի** ՊՍԻՏԱԵԲՈՐ



21 rue Henri Monnier 21 rue Henri Monnier
Երբանաչակ Տիկինսերու
Համար, միակ մուչտակա վաճառն է ՊԱՏՐԱՍՏ
ՀԱՓՈՒ ՎՐԱՑ Եւ ՆՈՐՈ ԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ: Արագ եւ իոսնմն վն մասրոյ երժգիչա Ոչի տրմողսւար հաջա – իրաղսւագ աշկառարն ։

րությու - յանախոլոր :
- Իրժեցեք անդաժ մր ևւ
դու պիտի մնաք :
Հեռամայն TRU, 40-11

zwηαρημίησι θριδ' métrosthe Notre Dame de Lo-rotte, Pigalle hi St. Georges;

Imprimerie DER AGOPIAN DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13) Le Gerant : A. NERCESSIAN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

| Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN | 17, Rue Damesme — PARIS (13) # | 4.bgunfo : \$900 φp · Sup · 1600 · upm · 2500 φp · Tel. GOB. 15-70 % hb 7 % p. C. C. P. Paris 1678-63

Vendredi 24 Novembre 1950 Alpump 24 608 bUPbP

26րդ 8UPh - 26 Année No. 6314-Նոր շրջան թիւ 1725

# d pmq pp . ThUUAGUL

## BULFE by FOFFE

Ի՞նչ կ'ըսկ Բարեզործականի հրրեմնի վարիչ-

պատուիրակը, Նիսի ղեղածիծադ այիրասել դ-զգչ «Երախատանոռացիերը» խորագրով դրու Թեած «Եր ՀՀԻՆ Հայիւներ» արպտելով, կր յաներ «որոչ եզրակացու Թեածց, ոժանջ վերին աստիման

հոդհպարար, ուրիչներ ալ չափազանց ժտալլկիչ», (Սուրիա, 3 Հոկտ.)։

IFBP WOHER

(Սուրիա, 3 Հոկա-)։

— «Այս վերջիններուն ամենեն տխուրն ու ուջագրաւը թարեգործականի հանդէա ընդհանրապես ցոյց տրուած ապերախտութիւնն է։ Յաճախ ափոսադով խորհած եմ որ, հթե այս համազգային կազմակերպութենեն երախտաւորեալ բիւրաւոր նպաստրոնկան բրութիսնութիւնը ունեցած բլրայու տարրական բարհխոնութիւնը ռենցած բլրայու արդանական բարհխոնութիւնը ռենցած արարձակում և օրագած կոլրա անհրկարվործեն։
Աւելի մանրամասնելով այս ապերախտու Մենք մանրամասնելով այս ապերախտու Բենան պարտարհերան արարձակութիւնը ռեղաւած հարարատուերանը դառեսջեն կողուած հարարատուերանը դառեսջեն կողուած հարարատուերանը դառեսջեն կողուայ թէ «վաստահարար մատի վրայ կը հանդունեն կամ որևեչ ձևում օժանդակած են Միութեան է այն է բաղմահարտեսի և անակար որևերը, դարեսարախա հարարարիաները ։ Հորև հարարարականիր և Մելթենան ատները ։

— Ինքզինքս ուրեան հարարարիանին պիտի զաայի, իրթեւ ծերութեանս փառապատկը, իթե հաւսաստիք տրուեր ինծի որ անոր բարհրարարին և։ Մելթենան ատները ։

Ջանց ի՝առևեր ուրել յայսարարութիրներ և մասաներ կարուարի և հարարարաները — «ործատերին և իստաներ հարասանումին համար» ։

Ջանց ի՝առևեր ուրել յայսարարութիրներն և մասաւնց ին խանարովութեան անսերը և հանասանը ինթերական և հարանի կարանի հարաանակ՝աշխատի անոր բարգասանումին համար» ։ – «՝ Այս վերջիններուն ամէնէն տխուրն

և։ Մահատանոր ինդհապովու Բևան ամահրուկ և։
անամեջ մարզանչները — « գործատեղիկա մեջ՝
դամուած իմ իանդական հոգածութիւնս անջը պետներին անդին կերթար տարածութիւնս անջը հեր ցորին անույն մասին մասներվով, բանաստեղծի հոգիովա յուղապեղ չ...
Արտակացութիւնը — եր իսկ բառերով.
— « Այս միտական երևույթը կեանքիս մե 
հետուն ուսահրատուհան հետուծ և

ծագրյն յուսախարութիւնը հղած է: «Ես անով կը բացատրուի մասամբ թե ինչո՛ւ «Բարհգործականը» օրհնանում հիմնադիրներուն հրազած «Հայկական Ընդհանուր Միութիւնը չկըր-

ոտիարու քիան էիմնական պատճառները :

Անչուչա չէր կրնար ըլլալ, եւ այսուհետեւ
բատ առներ դժուտը է որ կարենայ ըլլալ :

Անհաժեշտ չէր կրնար ըլլալ, եւ այսուհետեւ
ցաւ ըլլալ որականում
դրական «Հայկապան էիմնական պատճառները :

դիր ունենալ, Հասինայու Համար այս դառն յու սախարուցնան Հիմնական պատճառները ։
Երկ Համառօտակի պարվեր կինջ այն մինոլորտը, որ կը տիրապետէ Բարնոլործականի ղեկավարուցնան մէջ սկերգեն թ վեր ։ Մցնուրդոր մը
սահմանափակ եւ սառուցիալ, ուր Հոզիները կը
ցամ ջին, եւ միտջերը կլ կծվունն ։
Ըսհեջ, մէկ բառով, որ հարնդործականը հոթիդին չունի։ Այսինջն չունի տեսագուծ ա
ժապատասիան իր կոչումին, դիրջին և հիւ քնական
Հնարաւորուցնանց ։
Ջի բառնը դրամ դիղել, կտակներ եւ կալուածներ Հաւաքել, եւ բաշխումներ կատարել Համա
Հայն կանկութը ծրագրի մը։
Ջի բառնը դրամ դիղել, կտակներ եւ կալուածհայն կանկութը ծրագրի մը։
Ջի բառնը դրամ դիղել, կտակներ և կարուանհայն կանկութը ծրագրի մը։
Այս ժողովուրդը որբանոցներ, դալոցներ,
բուժարաններ եւ Հեւամրանոցներ աև և տաթիներով, երբ ոչ հարհորոշականը գործն աղդակ մի
եւ Հոտուն ադրիւթ վը դարձաւ, աւնկ բայն եւ աձուր կոնկու վրայ դինու Համար երբայլրական
օգնունեան դործը ։

Մասասիանանը դուծը է արասան դուժանական

գուե Հիդրեսու ոնտու աարրեստել ըտերանությու Որանորինակար բերըն ին Հապատասարարբ, Գրար որեփան ժեսություրը, ին Լապատասարարբ, գրե ինավոր ժեսություրը ին Հապատասարարբ, գրե ինավոր հետություն ին Լահրանությունը գրե ինավոր հետություն ին հարդասարար գրե ինավոր հետություն ին հարդասարար գրե ինավոր հետություն ին հարդասարար գրե ինավոր հետություն ին հետությունը ու հետությունը ին հետությունը հետու

քն ժանդարար սե «հանդնանրայրընդ» արժաղ չրր Ուրսֆրար չիր մադ բսե վանիչրբեն իրքս<sub>ս</sub> -արամաս տմհիշնդրեն: գատասան ոմատե առոսնոծ , էահրգոկգավարի

ուրաժաղրուիր ։ Իրենցն էր ցանջը։ Ահա բերջը։

### 0 P C 0 P P &

ՄԵՐ ԲԱՑԱՌԻԿՆԵՐԸ — «ԱՐՄԵՆԻԱ»

Դաչնակցունեան 60ամեակին առնիւ, երկ -րորդ բացառիկ Թիւբ, չատոնց լոյս տեսած , Պուէ-նոս Այրէսի «Արժենիա»ն է ։

Տասնորչորո մեծադրիր էջերէ կը բաղկանայ այս - բատարակութիւնը, գարդարուած աւնքի չան 60 նկարներով եւ իրմրանկարներով։ Տպադրութիւնն

նկարններով եւ իսքրանկարներով։ Տպադրութքիւնն ալ՝ գորզորե, - ոսկի վաարյա կարմեր, նաընչադրե, կանակ են։ ։

Առաջին էջին վրայ՝ Դայնակցութքեան երրորգութքեւր վերջին էջին մէջիսնը՝ գինանչանը։
Նեւթքերուն մէջ լայն տեղ կր թոնեն արտաապումներ՝ ծանօթ գրողներէ, - Դեպե հրկիր
(Ակնունի), Անցնալ դեմքեր (Ա. Շիրվանգաղէ),
Գ. Խաժակի վերջին նամակը ևւն. Թիրվանգարին,
հիշդ երկու ակապարդը, Վ. Գէորգեան, ունի
փառարանական տաղ մր, Հ. Ց. Դայնակցութիւն,
Տիշդ երկու ակւնակ :
Ովաաննա՝ քեզ. ... քեզ ծնող ժողովուրդին հե-

չէր հերդայացալ գու, Միջանկեալ յիշելով այս պարազան, կը շնոր-Հաւորենը Արժան Թինի ժեր ընկերները, այս գա հ ՎԱՀԷ ցառիկ Տիգին համար։

#### SUPUSED BEESUUURTEEPE QUARTE TURENTE UUTERFAUST UTA

Վերջին մէկ – մէկուկէս տարուան - բեթաջին Գերմանիայէն եւ Աւստրիայէն Ամերիկա փոխադ-թուած Հայ տարարիրներու մէջ կային նաև դին-ուրական տարի ունեցող Հարիւրէ աշելի - Հայ հրիտասարդներ (19—21 տարեկան): երիտասարդներ (19—21 տարեկան)։ Անձնական նաժակէ ժը կը տեղեկանանջ

«Ռուսական համակե մր կր տեղեկանանը Թե բոլոր այս երիտասարդները ստացած են իրենց դինուդրական Թուղթերը եւ մօտ օրեն պիտի անց-հին թժվական գինութենել։ Եւ, այս նախապատ-բաստական ձեւակերպուժենանց աւարտումեն մեր փունգ պիտի առնուին ամերիկեան բանա-կի ժեջ, իրենց դինուորական ծառայութերներ կա-տարելու համար։

Այս կարուտուտ հետև

Այս կարդադրութեան ենթակայ են նաեւ ուրիչ ազգերու պատկանող տարագիր երիտասարդ

#### PULL UE SOLON

ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ Բ. ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ վեր քացաւ դորե չարքի օր, վեց օր տեւելէ վեր ջ՝ Ամեհեն կարևոր դորդուներեն մեխ է համաւրկար հային մնայուն խորհուրդ մը ստեղծ կ, հակողուβիւն կատարերը հարհուրդ մը ստեղծ կ, հակողուβիւն կատարերը հարդութիան առջեւ»։ Այս խոր
ձուրելու հենա մրայ, «օրակայի կատարե իր առագեղութիւներ մարդկու հետև առջեւ»։ Այս խոր
հուրդի հեմ չ հերևայացուցի չներ արեա և ունեաև
բոլոր ժողովուրդները, հույիկակ ոչ-անկայե եր
կիրենրու կամ պայինայալերու բնակիչները, ինչայն ևւ արոր մ ավուրհային կամ կոշծական կազմակերպութիւները։ — Համադում արը չանութեահեր եւ պարդեւներ ու րածենց դրականութեան եւ
արուեսաի այն վաստակաւորներուն որոնց ի
թենց տաղանոր ի սպաս գրած են խաղաղութեան։
Հիեց միլիոն ֆրանց այետի ստանան Սպանրացի
եկարելը՝ Փիջասօ եւ ամերիկայի սեսամութե եր
արևատահայծութեանց մեկ հատորը պիտի հրատաբանաստեղծութեանց մեկ հատորը պիտի հրատաբանաստեղծութեանց մեկ հատորը պիտի հրատաբանաստեղծութեանց մեկ հատորը պիտի հրատաբանաստերի հարեսի իրեսի բանանահես ար
հրարարին հարեսի հարեսի արահան արտաարին նահարարին հարեսի և որ չանայացին հահարարին հարեսի հրակի հրատահարաահեն արագես մի
բուլարելի հարեսի իրեսիութեան արտաահեր
արարեն մի ջինացատահեն արտաաբին ին չանական անինան և հաձուլարելիցին, որով իր ջինադատահն արտաաբին նահարարին հարեսին հայ մի չանակային ու հաձուլար և Մրունիան հետ, մի չաղարային հարցերու 
ժատին :
Մրունիան հետ , մի չաղարային հարցերու
ժատին :

### Pnirthny www.swuliniphilip Uligihni julialingud

Պոլոոյ «Ազչամ» Թերթին մեջ Հրաս ալույ «Արչամ» խերքիի մեք հրատարալ -տած դրու հիամբ մը, հախորդ փրատջին դործա-վարը, Նենժչտաին Սատըը դիտել կուտալ ԹԷ Մ. Նահանդները բացմացան հոդեր ասանձնած ըլլա-րվ ամբողջ երկրադումերի մեջ, Մեծն Բրիտա -հիոլ սահմամ են Միջին Արևւելքի պաշտպանու -մեռչ.

Նայն աղբիւրին համաձայն , Անգլիա ընդունաժ այր աղբիւթին համաձայն, Անդլիա ընդունած է այս հողը, որով Թուրջիոյ հետ ունեցած դինակ-ցութիւնը կարձւոր դեր մը պիտի կատարէ այս պաշտպանունեան մէն ։

պատրաստութիան մեջ ։

Ուրեմն արևուինան Միջերիրականի պարա պանութիան հետիրիր պիտի լուծուի Մեծն Բրի պանութիան հետիրիր պիտի լուծուի Մեծն Բրի ատնիայ դործոն ժամապեցութեամբ։ Այս յանձ հատութեամբ, որ թեռւի թե Ապլիս եա հիցած է
Միջերիրականի պատպանութեամ գինուորական
կարգերիները միջեւ Քենրա և արևուկան Աի տեն և տեսադրելու ծուրցեն, և իր ուժերը պիտի

Միջերկրականի պայապանութնան գինուորական հրաբարականից մենչեւ Զենչա եւ արեւնիանն Աիթիկէ փոխագրհյու ծրագրէն, եւ իր ուժերը պիտի
կեղջանացիէ Մշտաւոր Արնւեյթի ՀԷլ, հնչպես
Կապաղուցան էր իրադար Արնւեյթի ՀԷլ, հնչպես
Կապաղուցան էր իրադար Արնւեյթի ՀԷլ, հնչպես
ահարարութնան նախվ, խորհրդականը ըստւ թե
պետք է դատրաստ ըլլալ երրորդ աշխաբհանարտի մի համար եւ առծուացի 60 գօրարաժիններ
պահել Արնւեյանանի հիրմանիոր ՀԷ, Խ. Միու հիւնը, այսօր, ռազմական մեծազոյն ուժը ունեծալով, պատերապեմ պիտի հռչակե երբ ժամանակա
պայ «ԵՒ է արադ չարժինը, տակաւին ույե ուժդինու արաստեր մի դիմանիում վրայ, ինչ որ
պիտի նշանակեր են որ աշխաբհամարում ու չ արդինիու արչաւանը մի Գիրմանիում վրայ, ինչ որ
պիտի նշանակեր հոր աշխաբհամարում ու Հիագիներ մենչ մեղ խորհերով Թէ երրորդ աշխարհան
արաս մր ածիուսափելի չէ։ Կացութիւնը վտան
դառող է։ Ու մինչ 60 դօրարաժիններու այետը ուհինը, ներկայիս մեր ունեցածը հաղիւ 20 դօրա
արտերն իր հասին։ Վոանդի տակ է մեր ապար ուհինը, ներկայիս մեր ունեցածը հաղիւ 20 դօրա
գոյութիւնը, րայց տակաւին կարևլի է գայն
դիրելը։

### ANDUBAGULUPA UBP268ANUC

Թէ հրահէն կր հեռադրեն Թէ Ալի Ռազմարայի փառավարու Թիւնը , որ ծախապես Աժերիկայի կոդ-մր կր բռներ, այժմ լթջորեն կ'աչխատի մօտենալ Ա. Միու Թեաև եւ փարասել անոր կասկածները։ Վերջերս կնջուած առեւարական դաչնադիրը Լերմ Վարբերս վեջուած առուսարական դալիադրթը բերգ ինդուներութիւմ դատու ժողովուրդեր՝ մաժուլեի եւ խորհրդարանին մէջ ։ Ռուսական քարոզութիւնը դկային կը չահ ամէն ուղղութեսաքը։ Թէ Ամերի-կացիները եւ Թէ Գարսիկները կր խոստովանին ԵԼ Ամերիկայի տնանսական եւ դինուորական կիա-կատար օգնութիւնը դաւական չէ հակազդելու այս ល់ព្យោកណី គ្រប់ :

թաղորացութին: Ինչորի հարդեն, ԹՀ հրանի Ինչորեր հարդորդած էինչթ արդեն, ԹՀ հրանի անիները այլեւս չի հաղորդեր «Ամերիկայի Ձայ – նշը։ Միշս կողմէ, նոր սեղմումներ հասասառուած են օտարականներու դէժ: Նոյհիսկ դրոյց կը չթքի Քէ պիտի արձակույին անցևալ տարի բանտար – հուտծ հայան անախ «հետ»

Թէ պիտի արձակուին անցնալ տարի բանտար կուած համայնավարները։

Նոյն արրիւրին համաձայն, Պարսկաստան կր
սպասէ որ Աժերիկացիները փուքացնեւ իրենց
սպասէ որ Աժերիկացիները փուքացնեւ իրենց
տնտեսական օգնութիւկեր, բայց արեւմանակ ուր
անտագետներու կարծիչով, ենք Ֆ․ Միութիւնը
լի պիտի դրուէ իրանհան դործերուն մէջ, անկարելի պիտի ըլլայ հեռացնել գայն և Աժերիկա պիտի
կորանցել չարիսի պաղ պատերագիր:

### Անգլիա կը մևrժե gkaf Lurky bahusnuh

Պ. Ձրրչիլ խօսջ առևելով երեսփ․ ժողովին առջեւ ներկայացուց բանաձեւ մբ դատապարտե – լու համար արտաջին նախարար Պ. Պեւինը,՝ որ անդին։ Ներկարյացուց թոշարան և հետևը, որ գեւ հանար արտացին ծախարար Պ. Պեւինը, որ ժերժած էր կնցնել վենցի եւ ռաղմաժ Թերգի առացումը Եղբեպատու Վիճաբանութիւներն վերջ՝ ,
Պեւին յայտարարեց, Թէ կառավարուժիւներ ,
հետաձգել առաջժան համար պատրաստ հրատայլերու Եղբեպատու առաջումը, սպասերվ այն բահակցուժենանց, որոնց ալերի կատարուն յառաքիկայ լարթեու, Եղբեպատուր արտացին ծախարարին
հետ, Լոնտոնի մէջ։ Այս որոշումը կր վերարերի
հանուն էր անցերու, որոնց առաջումը ինդհատուած էր անցերու Հորոստուն և կեր։
Պանարնողական կուսակցուժիւնը բոլորովին

ուտծ էր անդեալ Օգոստոսեր ի վեր։

Պահպահողական կուսակցութիւնը բոլորովին
Հակատակ է տժէծ անսակ դերջի եւ ռազմածիւնի
Երկատոս առաջժան, ժինչեւ որ այս վերջինը
միանգամ ինչոքիւր դիրջը անդլեւնգիա տական դաշնադրին հանդէպ։ Պահպահողական
հերը, առ հասարան հակառակ են դերջ դրկելու
որևել երկիր, բացի Աայամեսանի դաշինջին անդամակցող երկիրներեն, ժինչեւ որ իր սեփակավան
պահանցիրը չգոհագուհն։ Արևատաւրական եբանախոնան մին ալ պաշտպանելով առաջուները
դարեցինիու անսակերը, ըրաս որ դրկուների

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

### «ՆԱՐԵԿԵԱՆ» ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ եՒ ԴՊՐՈՑՆԵՐ

(Գ. Նարեկացիի 1000ամեակին առթ.իւ (\*)

1846 Մայիս \ին Կ. Պոլսոյ Պէյօրլու — Բերա Մադին ժէջ «Նարնկեան» անունով ժշակութային ընկերութիւն ժը կը հաստատուեր՝ դպրոցներու բարնկարդութինանը ատաարհլու համար։ Ընկե — բութիւնը իր անդրանիկ յայտարարութեան ժէջ Կրսէ — « - Պէյօղլուի Հայկագնան դպրատունները, բարձր սրբապան, անհնապատիւ 8 Մատ — Մերա Արդանգ և Ուսումիասեր Պաորիարթին ըրդողանօր՝ անուայես առատեսանում քվոս Արդասեր և հետումիասեր Պատրիարջին յորդորանօրը՝ տեղացիը աղդասիրական ողւով եւ իրձեց ուրիչ տեղի աղդակիցներուն նժանելու փա-փաջով հոր Ընկերունիւն մը Հաստատեցին 1846 Մայիս Լեն՝ բարելարժար պայժաններով կարդա-ողուած, եւ երանելի Սուրբ Դրիւոր Նաթեկաց – ույն օժանդակունեանը նուիրելով անունը դրուե-ցաւ Նարիկիան Ընկերութիւն: Ընկերունեանս յանրահրան զամանահայուրընուր աղջրը ան ըսհիչ ասոք առչատար, Ոնհամար ժատևիտներ է՝ բյ ընտրեալ Հողաբարձուներուն ամերն այ նորը։ ՍրբադնուԹիւնը կը հաստասեչ» (Հայաստան, կ Պ․ 1846 թ․ 8․— հմմտ Մասիս, կ․ Պ․ 1853 թ․

57):

1849ին Թուլցած ըլլալով ընկնրու նեան կաղժը՝ տուցն Ստեփան Ասլանեանի (դետոյ փաչա)
ջանցերով կը վերակազմուի (Հ. Մ. Պոտուրեան,
Հանրագիտակ, Պուշրէչ 1938, էջ 227): Թէ որջան
ատեն տեւած է իր դորու նիւնը՝ անծանօն է մեղ
«Նարեկիան» անունով։ Առաջինը և Պոլսոլ, երեր-

«Նարեկնամե» անունում։ Առաքինը Կ. Պոլսող, երկսարեկնամե» անունում։ Առաքինը Կ. Պոլսող, երկսորդը Ակնի մէջ։

Գլօղլու — Բերա թաղին Ս. Երգուրութիւն եկեգերին չրկակակին մէջ։ Հիմնուած կամ բացուած
եր 1846ին հարսեկնան ընկերութինան կողմէ։ 1833ին Մասիս (Ժ. 57) իւշակով Նարեկնան դովե։ 1833ին Մասիս (Ժ. 57) իւշակով Նարեկնան դովորդի
բենութիան հանդէսին վրայ՝ կը դրէջ. «... Այս
պրոդը 1846ին հասատառան հարեկնան ինկե ումենած ձնուջ բարեկարդուելով, ան ժամանա Վէն ի վեր անընդհար հար բարուհակ » ։
Մասիս բարեկարդուելով» բացատրութիւնը
հեժարդեկ կուտայ Թէ Նարեկնան դպրոցը՝ նա հատվես պուժիւն ունեցող ուրել դպրոցի ձր չասունակումիւնն է՝ նոր անունով։ Ռոկապէս այ
այկովես է։ Հայաստան (1846 Ժ. 8) Նարեկնան
իւն հարեկնան հիմնումի առքին կը դրէ --Պեյօղկույի արդասեր են ունեցող ուրել արհին կան չահեշ այն տեղի դպրատան (1846 Ժ. 8) Նարեկնան
հեշ այն տեղի դպրատանը թարեկարգութ հանն արեջ այն մույլ դպրաստան բարովարգութ ընկերունիւն Ժը Հաստատեցին ու կոչեցին Նարեկնան ընկերու Եխւն եւ դպրոցն ալ Նարեկնան դպրոց։ *Թէպէտ* βին և դպրոցն ալ Նարհկեան դպրոց: Թէտլէտ 
պիտք՝ ջանամբ որ թոլոր ունեցած դպրոցներիս և։ 
բայց ժեկ ժահր պակատու Թիւն ժը ունենան , բայց 
այս Նարևկեան դպրոցին աժենակատարեալ բա — 
բեկարդու Թեանր Համար ժէկ ժամառուր ջանց ժը 
ռենհնային Հարկ է ժեղի, Պէյօղլուի Եւրոպացի 
բնակիչներուն պարսասանջէն աժենեւին ազատ ևւ 
դովեսաներուն արժանի բլրալու Համար հոյհ դղալորու անոր էծա աւ որոս արոց (Հժմա. ա.ս.) րոցը, անոր Հետ ալ բոլոր ազդը» (Հմմա. մասին Հանդ․ Ամսօրեայ, ՎիԼենա 1905, ԼԷ b. 79) .

Դարոցիս մասին լուսարանունիւն մը կը դա-հենջ նաև։ Հայրենիքի (Կ. Գ. 1895 Թ. 1275) ջով, որ կը զգէ — «Բերայի Նարեկեան՝ պարժարակը 1846/ա չինունյաւ եկեղեցիին ծախչով Միսաջ Ա-միրային միւնեվելըիս նեան ժամանակ։ Ծէնջը

արտա ըրառնայաւ հիկորկցիին ծախարով Միսաց Ամիրային միւթեկվելիութեան ժամանակ։ Շերը
փայտե էր, և և ըր դանուեր Ս. Արրորդութեան և
փոկցիին չրվափակին մեկ ։
1853ին Նարևկեան ընկերութեւն անձանց» կը յանձև (Մասիս, անդ)։ Նուխ տարին դարոցի ուսման
ևէ (Մասիս, անդ)։ Նուխ տարին դարոցի ուսման
ևէ (Մասիս, անդ)։ Նուխ տարին դարոցի ուսման
հիւթերն է են, որիոտոնեական վարդապետու թիւն, Հայերեն, զաղղիերեն, որրադան և աղդային պատմութեւն, արտարանական դարոցի ուսման
և երաժչաութեւն, արտարանի դարոցի ուսման
և երաժչաութեւն, են արտեր Արահանանա, վերհիշն Սասաթեր Ալասնան, վերհիշն Սասաթեր Ալասնան, վերհիշն Սասաթեր Ալասնան, արտ
դարակին և հարակար Անհանի և Մանուկ Գ. Աղասնան, վերհիշն Սասաթեր Այստոնի հանարական արտերանի հանարական արտարին երկու անպամ ջեհութեան հանգե և կա արտեր, Ա. վեցաժանային և
դարոցական ամավերքին ։

1858ին, իրրեւ թեազական, տոսե 1

1858ին, իրրեւ βաղական, տորք - Ստեփան Ասլանեան կը յաքողի ժանկավարժական նորանոր դրուքիններ ժացնել դպրոցին ժէջ, որուն ժառին հետցումով կր պատեն այն ասենի աշակերտները (Հ. Ամարիալ, անդ՝ էջ 146):

(Հ. Աստրապ), տեղ «Է (140)։
1868/ե, Թադերիներու ծակարով դպրոցը կր վերաչինուհ, այս անդան գարուկիր։ Բայց 1870 Մայիս Հին Էերայի ժեծ Հրդեհին հրայ Շարար Արդայում Հին չենց մր, որ 1870ի Հրդեհին արայ աղջատանոց ծառայած էր Թաղին Հջաւողներուն՝

### Grolify parke manuly ազգապահպակվաև

ԳԸՆԵՒ -- Երբ ազդ մր կրոնք մը ունի արիչ աղղերըու կթուջէն տարբերը, ու երբ այդ ազգը ա ջակտելի կապերով միացած է իր աղդային կրո գին, անտարակոյս միչա «տարբեր» պիտի միս

արուս աղկորչու՝ և Եթե մոյն իսկ այդ ազգը իր լեզուսմ, մշա գերու, կամ լուծուած է անոնց մէք, պիտի դանասակայն անոնցնկ, ցորչափ

ւժանայիր ինօրծ դն ուրի ։

ազգային կրծեց ձեր ունի ։ կրծանին հայելով կարելի պիտի բլլայ ասել. «Այս ժարդը այսինչ ազգին կը պատկանի»։ հատր առաքին օրինակը կը ներկայացնեմ Հրբ-հաները։ Հեռու ժնանեց պահ մի Հրհան արհամար-կելու հինես ի վեր տարածուած կարծերչև։ Երկ իչ մր անաչառ ըլլաներ, պիտի տանձինչ որ մեծ հմանունիլուններ կան Հրհանձերուն եւ Հայհրուն

միջիւ:

1/6 խրաչիր, ըն Թերցող բարևկամ, մոոցի ը

վայրկեան մբ Թէ Հրհան... խուրը ջին ունի ,

կամ վաչխառու է, հւայլն, հւ իրբեւ ջրիստոնեայ

Հեկմի դիր սա հին ոիդ, Թէ Հրհաները Քրիստոնե

հայեցին։ Մոոցիր պահ մբ այս ամենը, որ ջաւ

միաջը կը չեղեցեչ ուղիղ մտածում է, եւ պիտի

տեսնես որ մեր եւ անոնց միջեւ չատ կան բաղբա-

տելի կէտեր ։ Քմնենը Հիմա ասոնցմէ կարեւորագոյնը կրոնջը, եւ Լանանը օգտուիլ անոնց փորժառու

1900 տարի առաջ Հրհահերը կորսնցուցին ի -թենց պապենական հոդը, Պադեստինը, հոսնետ -կան լեպեսներուն դէմ մղուած անհաւասար կռի-ւէ մր հաց (Տիտոս , 70 Ք · Ե ·):

Ու լեղէտհները ցրուեցին անոնց ալ «մնացոր-զացծը հռոմէական կայսրութեան բոլոր անկիւն-ները, մանաւանդ Սպանիա եւ Դակիա, արդի Ռու-

,ողը ձեռք**է** ելաւ

Յաքորդ սերումուները կորսնցուցին իրենց Հրէական աղդային մշակոյթը, որ արդէն մեծ ա-ռասելութիւն մը չունէր ուրիչ ազդերու մչակոյ -

խին վրայ :
Ասոր օրինակները կը վխատն : Հայնկի դրա կանու Թիշնը դերժանական է, ոչ Թէ Տրկական ազգային դրականու Թիշն : Գերկանի փիլիսոփայու Բիշնը ֆրանսական է : Տիղրայէլի Անդլիացիի պէս
վարհց Մեծն Բրիտանիո , բաղաբականու Թիշնը :
Այնչքայն իր (յարաբերական տեսու Թևամը) Հր մաթեմաթիրը չէ որ առաջ տարաւ ։ Բայց

ընական մախնմանիչը չէ որ առաջ տարաւ։ Բայց չերկարենց օրկնակները ։
Դարերու իրենացգին՝ Հրեաները կորանցուցին նաեւ իրենց ապային լեղուն, երրայերներ ։
Քրիատանայ եւ ժամմետական ժողովուրդներ և չե մամմետական ժողովուրդներ և չե հալածուած՝ Թաիատեցան Եւրուրայեն Անհարկաները։ Ու խօտական իրենց ապայերն բերևը և Անհարկաները ։ Ու խօրական իրենց ապան երկրենքունցաւ տեսակ ժը հրեական ալևարհարական գի հրեական ալևարհարական գի հրեական ալևարհարական գի հրեական ալևարհարական գի հրական արևարհարան գի միա մա ապաներներ դաւսարական և հրարեր և հրարեր և հրարերներ և հրարայերներ և հրարերներ և հրարերներ և հրարերներ և հրարայերներ և հրարայերներ և հրարարերներ և հրարարերներ և հրարարերներ և հրարարերներ և հրարարերներ և հրարայերներ և հրարարերներ և հրարարերներ և հրարայերներ և հրարարերներ և հրարայերներներներներ և հրարայերներներներներներներներներներներներ և հրարայարայարունեան ժի

որ ական աղդայրն լեղուն, երբայրունը, կոր-առեցաւ իրթեւ բերանացի արտայարտութենամ է ջոց: Ան մեաց միայն երենց Սուրբ Գրջին, Thoraին եւ աղօβվանդու լեղուն։ (Սիսնական դարժումեն, ու մանաւամը հորայելի պետումենան անկախահ թենեն ի վեր, Հրեաները վերական առողվիլյեր –

նայրևկչըն)

րամբորջող։
Ուբենն հողը, մշակոյնի եւ լեղուն կորսուևցան։ Հրճանները կր գտնուք ին ապապրայնացման վտանդին առջեւ։ Ու այնջան բաւ զգացին այս վր-տանգը, որ, համախմիունցան ապատագահպանման ատանոր, որ , հաժաքանրունցան աղդապահանան ժիան ազդակն շուրջ որ կր մնար իրնեց ձեռքը , կրոնչըւ , փրկարար լաստ մը ապաղդայնացման ովկէահին մէջ :

1877ին նորողուելով՝ Նարեկեան դարոցի կր վերածուի (Հայրենիք, անդ՝ թ. 1275)։
Նարեկեան դարոցը 1905ին տակաւին կանդուն էր Ս. Երբորդութեան հերվեցիին բակին մէջ Ս. Երբորդութեան հերվեցիին բակին մէջ Ա. Արատաստան հանակային բակին մէջ հարեկեան դարոցծը հիմուած է 1888ին։ Ահեն արատա տեղեկութեան մբ համե մատ՝ 1862ին դարոցն ուներ 230 աչակերա եւ կր կառավարուէր աւտո ուսույիչէ մբ (Ապււլնեցյի Գրիդոր Երժմանա աստուհրի և երկու օգնական ուսուցիչներէ (Ապարիա Դերձական և Յարու բինչներէ (Ապարիա Դերձական և Յարու բինչներէ - Գորսոնան)։ Ուժման ծրադիրը հետևսեակն էր։ — Գրոսադիսութեն, արթապան եւ ադարին պատժութեն, հայերն, արթապան եւ ադարին պատժութեն, հայերն, արթապան եւ ադարային պատժութեն, հայերն, արթապան և (Մենանույր Հավատիս, 4 - 4 - 1862, թ. 257)։

### eZudwągwihlish Ihruhuguniphilip Durhah iko

Մօտ երկու ամիս առաջ «Համազգային» թվե-բակազմուսծ տեսնելու նախանձակնորու հենամե կարդ մը նախկին անդամներ եւ համակիրներ ժո-դով մր դումարած էին եւ ընտրած առժամեայ վարլունիւն, որու արաստ արուստ էր պատրատ-տել նոր անդամներու ցանկ մը ու մշտաւոր ապա-գային հրաւիրել ինդհանուր ժողով, ընտրելու համայ Շր. Վարչուհիւնը : Այդ ժողովն էր որ տեղի ունեցաւ Նոյեմրեր Արդ հողովն էր որ տեղի ունեցաւ Նոյեմրեր քարիր :

յարկը:

հերկայ էին մոտ յիսուծ անդամ - անդամու 
հերկ, հախանձախնդիր՝ Հայկ. մյակոյնի դար 
դացման : Համադրային եւ Հայ ձեմարան, - «Իր

Հայն է որ էի խանդավառուիր այս երկու անում հերով: Ճիշգ այդ ոգևոր մինոլորաին մէջ էր որ ատենապետը բացուած յայտարարեց ժողովը։ Դիւանի ընտրութենեն ու զանագան ձեւակեր-

րերասի լտարություն պատպարո ձուակար պուβիւմների վերք առաժամեայ վարչութեան կու մէ Գ. Մկրտել Գարսանեան կարգաց դրաւոր դե-կուցումը որ յստակօրեն կը պատկերացնել Համար դայինը իր բոլոր կողմերով։ ԱՀա անոնց ամփո –

փումը.—
« Երկու Թուականներ մասնոււղրարար մեր
ուլադրութիւնը կը դրասեն 28 Մայիս 1928 եւ
1930 Մարտի սկիսրը ։
Առաջինը կը դրասեր պատմական մեծ Թըւականի մր — Մայիս 28ին — հիմնարկու թիւնն է
Համազգային կրթական եւ Հրատարակյական ընկիրութիան Դահրելի մէջ, երկրորդը՝ Պէյրութի
«Ահատաին հատասան»

գերիությանը էր կանգավառութիան այս կործը որ Տաշատրի և Հրատարակչական որակուած , Տաշատրի ևւ կանգավառութիան այս կործը որ աղաղուն տունկ մին էր երկու տասնեակ տարիներ

առաք, այսօր կը հերկայանայ Հաստարժատ ծառի մբ թուրս կարև իրու Թիւմներով : Հաժաղպային և Հեժարան չատ սիրելի ա-նումներ են Հայու Թեան Համար, մէկր Հպարտ է

Արդարեւ, կրոնքը փրկեց զիրենք, մանաւանդ անոր համար որ, այդ կրօնքը «տարրհը» էր աչ-խարհի միւս կրօնքներէն ։

րարբը սրւս պրոսջողբու խարտաքապետները Հրեայ կրծմականները, խարտաքապետները (խախամ , երբայերէն՝ դիտուն) այնջան լաւ գղա-ցին այս «տարրերութեւան կարեւորութեւնը, որ դարերու մներացջին Կանացին խառայնել անչրպե-

Անչուշտ չկրցան կարնւոր փոփոխութիւններ մացնել իրնեց Հաւասով Հանգանակին մէջ՝ բայց աւելցուցին չարտաջին» այն ամէն Հաւտտալիչ -մերը կամ պայմանները զորս կաթելի էր աւեյցնել և Այնպիտի բաններ, որոնջ ծիծաղելի կը Թուին

առայցուցիս Հարսաաջրոս այս ասգո առանատալից 
Արնարիսի դամսեր, որոմած ծիծապելի էր առեղջնել։

Արնարիսի դամսեր, որոմած ծիծապելի էր առեղջնել։

Արնարիսի դամսեր, որոմած ծիծապելի կր թեռւին ժեղի այսօր ։

Աժեն մարդ դիաէ շարաթ օրով կրակ չվառելու պարադան, դայց դիաւի՞ ջ նաեւ չարած օրով
չնավորութելը, դիր չերևը, թեռւդ Զարատուելը,

ամեծ օր դյուիս դդապեսի մասելը, կաթնեղենը եւ
ստոր համա բաներ, ընդամենը Հանարարութել, հուսանը

կեր չկարենալ լողացող բայրեն միաը չուսաելը, եւ
ստոր համա բաներ, ընդամենը Հանարութելի՝ առակայն աս
տոս հակարանանալ չիեն. ծիծադակի՝ տակայն այս
տեսակ պայմաններն են որ սիրկան են Հանարածիր՝ ունայա
հուտերեւնի — վիայ 2000 տարուսա պատկոսարավ
հուտերեւնի — վիայ 2000 տարուսա պատկոսարավ
հուտերեւնի — վիայ 2000 տարուսա պատերապա
հուտերեւնի — վիայ 2000 տարուսա պատերապա
հուտերեւնի — վիայ 2000 տարուսա պատերապա
հուտ ինայա դեր դերն ըսուի — «Կաթը ևւ միսը
ժուտերեւնի ծանարի դարդացումի արեր չեր վորա
հարց հիշա հասկնալ իր կրծնչին իուր իմաստը ։

Քայց նրը իրեն ըսուի — «Կաթը ևւ միս
վիարեն արհար էսում արարութայան արեր չեր կրըհարց հիշա հասկնալ արարացումի արեր չերայ մր
կրարեր Միինն Դարու մեծ խախասին որ անունը
տալով — «Եկե ան մեսի պատուհրած ըլլար որ
տալով — «Եկե ան մեսի պատուսիսած ըլլար որ
տալով — «Եկե ան մեսի պատունիսած ըլլար որ
տալեն Ներայ չինա չհայ արարու չինա արար հենեն ծայրը պետի ունեւայինը »։
Թիեւ խախանապետնարին են որ արարութելներ
ծնորու համայն որ ինական ուրիչ արարու
ենրուն համար ազդապահարանան միա կանայանին կոծ «
«Են կորանցուցին իրենց չուժ իրենը։ Ու այսպես,
կածում համար ազդապահարանան միա կորներ կրծեր ին հեռած հատանում «այա
հեղան որ ինաները իրենց իրենց կորների կաստ
հեղան կարելի է ուրիչ արար իրենց կորների և հայարան իրենց կորներա հեր արի ուներ արեր որ ինանանան իրեն կորների իրենար իրենար իրենար կորներ իրենար որ ինանան հեր արև ին արանատան Հինասիների իրենար արարու համանան հեր ին չու արա հեր, որ իրանար իրենար իրենար հեր ու հերասանան ու հերասանան հեր ու հերա ուրիչ առանայան հերասանան հեր հեր ու հերա ուսիս իրենար հերա ու հերա ու հերա ուսիս իրենար իրենար հերա ուսիս իրենար հերա ուրիչ ուսիս ուսիս ուսիս ուսիս իրենար հերա ու հերա ուսիս ուսիս ուս

րերել, աղդապահպանման մէջ կրծութթու գուրի, աղդապահպանման մեծ դերը ցոյց տարու համար։ Բայց ուրի, ընհ որ մեր աչջին առջեւ ու -տեղ չինատենը, ինչ որ մեր աչջին առջեւ ու -երեջ, եւ յավորդով վերապառնանը մեր կրժերե ՊԱՐԳԵԻ ՆԻԿՕԼԵԱՆ

<sup>(\*)</sup> Ս. Գրիգոր Նարեկացիի ծնած տարին սովորարար 950ը կ'ընդունուի, սակայն գիտականօ \_ րէն նշդուած չէ այս թուականը :

միւսով, մին գաղափարն է, միւոր կենդանի գոր-ծը, երկուջն ալ յարգանջի արժանի հաստատու . Թիւններ :

Այս ընկերութեան նպատանն է, օժանդակել Հայ լեզուի, մաջի եւ մշակոյթի տարաժման, Հա-դալ Հասնող սերունդի Հայեցի կրթութիւնը, Հաս-ցնել բարձր ուսումով ու Հոգիով կրթական եւ

ցին թարձր ուսուժով ու Հոգիով կրքական եւ Հանրային դործիչներ ։
Համադգային հեժարանի Հիմնադիրներին երևու կարկառուն անուններ կր յիլուին այսօր Լ.
Ծանթ և Նիկոլ Ագրայնան։ Այսօրուան պես կր
յիլեմ 1930ի Մարտի սկիղբը, Ֆլօրիա Ճաշարանի
վերնայարկը Հաւաջուան էինը 30—40 ժատուրատերանին և Ազբայեան գրութի բարութ .
Շանք եւ Ազբայեան պիտի ժեկնեին Գեյրութ , հիժը դնելու Համար Ճեմարանին ։ կանդավատ եւ
Հաւատաւր հաս ձիս հոհամանուրան . որկերքի մը դեկլու Համար ձեժարանին ։ Որանդավառ եւ հաւտատուր իսագիր փոխանափունցան օղվերքի ժաղքանգերով ։ Ու դացին անոնը, իծունցան դործի չատ հանեստ պայմաներու մէջ ։ Մին ծա-հօն դարպետ քատերակիր, միւոր մանկավարժ ու դենադատ – բանսովը, ուսուց չական ասպարելին կր նուքրէին իրևեց կետելի ժեացիալ տարիները։ Հայ աղդի ճակատարիր դարբենիու լծունցան այս հաւասաւոր առաջեակները Հեռատեսու ժետակ

այս Հաւաստաւոր առաջեալները Հեռատեսու Բետժե եւ դուրդուրանորվ եւ այսօր արդ էծ ձեժարանը ու-Եր 80 աւարտականներ որոնց 25ը ուսույցելներ են աղդային վարժաբաններու ժէջ, դնահատուած ու թարներիցն: Ծառերը կը փորժեն դրական աշխա-տանը, անոնց ժէջ կան արդ էն դնահատուած դրա-կան դէմ գեր, թժիչկներ, ճարտարապետներ ու դիանականներ:

դիահականներ :

«Գան տարինիրու աշիացան աշիատանչէ վերջ 
տյսօր ձեմարանը ունի նաևւ նիւթական լայն եւ 
տպահով պայժաններ: Լ. Շանթ Աժերիկայէն 
պարձա. 12,000 տոլարով — 50 ժիլիոն ֆրանջ :
Ճեմարանը ունի իր սեփական չենջը չնորելև Փալանենան կտակին (20,000 անդլիական ոսկի): Ուին նաև ասանժին տասարան, ընհերցարան, դրապահնաս, դրադարան լարակից սրահներով :
ԵՍԵ Շանթես Ադրալնանը նդան սիրան ու հոդին ձեմարանին, Համօ Օհանդահանն այ «Մաց 
հիմնարի ու Ադրալնանը նդան սիրան ու հոդին ձեմարանին, Համօ Օհանդահանն այ «Մաց 
հիմնարի ու Առեսիանը :
Հենե Առեն հատեանն …

ւն Հիմնադիր դեկավարը Համադղայինի, մինչեւ վերջին վայրկեանը ։

որաջու գորքոր դայրզոտաը Համազայիներ դարկ սուսու հանշ հրատարակչա-կան դործին։ Ունի բացմանիշ հրատարակունիւն-ներ, դասադիրջեր, տարհցոյցներ։ Լոյս կ՝րոծայէ իր պարերաներնը «Ակօս»ը լուրք բովանդակու-

Լիբանանի կառավարութիւնը պաչաշնապէ ճանչցած է Համազգայինը իրբեւ իրաւա – բաթո յական անձ պետութեան օրէնջի առջևւ։

յական անձ պետութեուն այս ըրջեքը առզու։ Ձեռը քերուած այս լաքողուքիերներու մեք իրենց բաժքնը ունին նաև։ Դասպար Իփեկնան և։ ուրերներ, ինչպես նաև։ ուսուցյական կարժը որ դետցաւ ցոյը տալ զոհարևրական ողի սկզբնական լբքանէն սկսնալ:

Համառոտ այս տեղեկու թիւնները լսելէ վեր? 

Նախ ջան վերջին պատերաղժր Ֆրանսայի ժէջ այ դոյութիւն ունէին մարժիններ, պահուտծ են Juptupuhibp Budple, Unincoffet be Pfuph

մէջ, կազմակերպուած են գրական դատեր, ու ա-ուած է Բաֆֆիի հարիւրաժետկը 1937ին։ Ֆրան — սական կառավացութեան մօտ կատարած էր չի-մումին չնորչիւ ձեմարանի մէջ երկու ասաներու ապրեցուակ ապահովուած է։ Թարզմանուած է ֆրանաերլեր Բաֆֆիի «հեները»

Փրանոնդնի ք'ամֆիլի «միները»
Այսօր պիտի ընտրենը նոր վարչունիւն։ Լրծուինը ծառատրով աշխատանըի եւ վստած եղեր որ
երբ դրական աշխատանը տանողներ կան, նիշնական ու բարոյական օժանդակունիւններ չեն որ
ոլիտի պակսին»:
Հիկուցումը ընդունունցաւ Ջերմ ծափերով ու

ժողովը անցաւ օրակարդի միւս հարցերու ջբև

ծուքեան ։ Արժահագրուած անդաժներու թիրն է ներկայիս 70 ։ Կարծիջներու փոխանակութենն վերք որոշուն-ցաւ թնարել 7 Հոդինոց Շրթ, վարչութեն ժր ։ Ձայներու ժեծաժատնութեամի թնարունցան . — Տիկին հանդկարհան, Պ. Պ. Մկրտիչ Պարսաս հան , Դաւհրթ Դաւիթիրանիան , Վարօ Ուջուքիան, Պետրոս Ձպուքնեան , Երուանդ Ցարութիւնեան և.

Վահէ Օշական ։

Վասի Օշական :
Պարտականու Թիւն գրուհցաւ հորդնարի վար-ջու Թեան վրայ լիադօրու Թիւն ստանալ Գեյրու Թի հեղը- վարչու Թենեն կարժակերպերու Ֆրանասյի ժիւս լրգնաները միրեւ պատդամաւորական ժո-դոմի մի դումարումը։ Անդամենրու կողմէ հղան պահոզան Թելադրու Թիւններ ապաղայ դործու-նէու Թեան մասին :

ներունեան մասին :

Ժողովը ցրուելէ առաջ որոչեց Համակրական իստը ուղղել Համադարայինի կերը ... վարչու թեան եւ ձեմարանի անօրեն Գ. է. Շանքի :

Մշակուքային մարդիս մեջ Հսկայ դործ կայ կատարելից Ֆրանսահայ դարութին մէջ Դեսօր է մակել յասուհ ծրադիր ՝ հիմեուելով տեղական պայմաններու վրայ : Մեր կարծիչով Համադարայինը Ֆրանսայի մէջ բացի իր հիմեական առաջաղորհեններին, պետց է Զանայ Հայկ. մշակութի ձանակական առաջաղրութեւններին, այետց է Ջանայ Հայկ. մշակութի առաջարկին Ֆրանսային եւ փոխապարարար , որպէսզի ստեղծուհ սերա դործակցութեւն, ան աջ ուր հարասարան թե և առաջարեն և դործութեւնին առաջարեն և հրատարան ին ու որ հորջարարի հայասանանին ու մէջ Վրատահ ներ որ նորջանարի վարչութերներ պիտի ար մահանրէ ին վետ հեստագ հանս հուրեն: ոտը ըրծ սե ըսհերայ ժեստագ հանս հուրեն անակ տև – ծուքա գրահայսնային ֆիրու արձարոստեստ ՀՀ

ՄԱՐԱՋԱԽՏ ԹԻԹՕ պիտի արտօնկ ամերիկացի գիտողմերուն, որպէսզի նուկոսյալիա 'լալով անձամբ ստուդեն Մ. Նահանդներու կողմէ դրբ -կունլիջ ուտնստեղէնի եւ այլ իրերու բալիման ե-

սկը ։ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Հիւլէական ուժի Նախում երին Նախարանը ու թել չապատ մետր յանձ Նախում երին Նախարանը ու թել բայատրարարը դ Եք բրի -տանացի լրահս Ֆուջսի աուսած տերիկու ինանա Հետեւանքով դի Միու Երիւնր կրցաւ մէկ, Ֆերևա երկու տարի արադայնել իր աչիսատանըները Հիւլքական ռում թի պատրատու Ենանց մէջ : Այսպեսով, կարդ մր դաղանիջներ պարգում՝ «չէ։ Այս-ուվ, նախագահը աշերորդ կը դանէ անոնց պահ – ուկլը։ Կ'առաքարկէ մինչեւ անդամ հիւլէական տումերի Նմոյչներ ցուցադրել մեծ բաղաջներու ցուցափեղկերուն մէջ...

> *ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ* « B U. A. U. A » C

#### *ቀሀያኮዴኮ ዴ. Մ. Մ.Ի ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ*

Կիրակի, 19 Նոյեմբեր, տեղի ունեցաւ Հ. Մ. Մ.-ի տիոյենական հօքներորը, մրցումբ A.S.Meu-donh դէմ, բարակ մաղուող անձրեւի մր տակ։ Խաղը սկատ. արադ ու վճռական։ Մեր աչ

հետորը սկստու արտղ ու վնոական։ Մեր աչ-հույժ մարդիկները բուռեւ յարձակողականով ժր պահ մը չուարումի հատնեցին հակառակորդը։ Մեր աղաքը դղայի յառաքդինունիւն մը կատա-բան են, դնոակախաղի Թէջնիչին սկստն են տի-բաղևուն իրենց նուրբ ու ճարայիկ խաղարվու -Բեամը: Ընդհանուր խանդավառունեան, հանդի-ուպետներ։ Ընդհանուր խանդավառունեան, հանդի-հակու կյաւ խաղը, դրեն է միչա տիրապետու Հայաւ կարար մեր առաջինը իր Ա. պարտունիրնան է որ կր կրէ 3—2: Միչա միևետի հլանարդին աովորունիրնան

Միջա ժիևչույն հիւանդագին սովորութիւնն է եր կը չարունակուի։ Դատաւորը անկողժնական է։ Բ. հիրանդագին ավերիացաւ — է ։

Բ. կիտախագին այն ասաիճան անկախ էր իր սիրջի հանդեպ Հ. Մ. Մ. ի որ հանդիականները դրենք անիաթի թիղվերկյան։ Անտեսնց առնուսոյն երկու փենալքի ի նպաստ ժեր աղոց : Հակառա հրգը ուսերի հրատարի հարուսածներով վերաւորից մեր ժարդիններն նրեցը : Հ. Մ. Մ. ի ժարդիններնն և չա և նակիր է եր , անրդապահը, Ջ. Առաջերևան (կանդապես ին . և Հարուժան : Բոլոր հանդիականներն իր էր հանային մեր աղոց վարպետ կապարիութեան վրայ ։

Թող հերևն դիտել տալու իրենց պակասու

խաղարվունեան վրայ ։
Թող ծերեն դիտել տալու իրենց պակասու Թիւմը ւ Անչող են Հակառակորդին վրայ ժօտեն 
Հակերու մեջ ։ Ցամախ վերջապահները չատ կր յատաքանային՝ ձղելով թերդը վտանդի տակ եւ պարառւնեան պատճառ դատնալով ։ Մեր պահեստին 
չանսնուան պարտունեան մր և ենքարկունցաւ ։
Բերդապահը և և իրկու խաղացողներ վիրաւորունցան խաղի սկղբնաւորունենեն տասը ։ վարկեսն 
վերջ ։ Սակայն պատճառը պետք է փնտուն կարծեն իրենց յունունեան . . անցնունեան մեջ ։
Մարդիկը Հանդստի պէտը ունի չաբանական աշխաղանչելն հար ը ։ Չետք է այս պարտունինը դաս 
մը դառնայ ։

Paris Foothall be l'Equipe dbb andbaund

Paris Football եւ Ekquipe մեծ դովիսաում դր հասին Հ. Մ. Մ. դ մասին : Երկու խաղ այլ 12 Նոյիմրիսի իհատրոն -պարահանդեսի մասին։ Փարիրի Հ. Մ. Մ. և ա-ռային ձեռնարին էր այս որ անցաւ յայնոլ։ Գե -դարուհստական բաժելին մասնակցեցան Օր հեր Սասի կառվարենց Արառնալիան Շագե խոր Օր. Շահինան եւ Գ. Ամիրայիան (արտասանու-հեւչ). — Հային վաճատահանու հար Անումա Օր- Շահինհան եւ Գ- (Ավրայիան (արտասանու-ինլեն) ։ «Գորումի վաճառականը» Նոր Սերունորի կողմէ։ Գերաիտարար նկատելի էր գրարձր դա-աու» բացակայունիւնու ՙՄինչեւ և՝ որ այս անտաբ-րերունիւմը ու Ի՞նչ վր վորոնցնեն են ելէ փորհանա չարժանկարի սրահները դարդարելու՝ դային այս երիտասարդներու չարժումը բաջալերէին, հայկա-կան հարարատ ու հանելի պահ մր անցրնելով ։ Սրահը կը Թնդար աղդային երդերով, հայրենի ծարաւր Հանցիներվ սիրահրու մէջ։ Մարդական ըսնձնախումբը իր Սիդ միորհակայումիւնները եր օրաշոր գը թողար աղգացրա արդանու «արդու ծարուր Հասեցիելով հիրաերու մէջ։ Մարդակա յանձնախումբը իր ջերմ չնորքակալութիրնները կ յայանել Գ Ակիրանեանեանի եւ Օր - Մարի Գոլոլիկ հանի, իրևեց արձաջան աշխատութեան Համար յայտնե Պ · Ալիքսանեան հանի , իրենց աջնաՉան ինչպէս մեր բոլոր բարեկան - բարևկանուշերնե թուն որոնք իրենց օդնութիւնը արաժադրեցին մեր ձեռնարկներուն յաքողութեան 8.20802

«BULLULQ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

## LՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ Մ<u>Է</u>Ջ

(Գրեց՝ գերման դեսպանատան կցորդ ՄՈՅԶԻՇ)

₣.— ֏ԻՒԱՆԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԵՐԿՈՒ ԿԱՐԵՒՈՐ ԴԷՄՔԵՐԸ

ԱԱՐԵՐՈՐ ԴԵՄՔԵՐԸ Ըսի արդեն Մէ պատերադժե ընՄացքին դրը-հաւոր դերակատարհերն էին հրկու դիւանադէտ -հեր, որոնք իուլ պալքար կը մղէին, ձևոք առևն -լու Համար դեկը ջաղաքական հաւուն. մին Սըր Նէյարւլ Հիւկէսըին էր, Մեծն Բրիտանիոլ դեսպա-հը, իսկ միւսը, Հէռ Ֆոն Փափէն, դերժան դես -

թրական Հողի վրայ փոխադրած էին անոնջ կռիւը, որ կը մղուէր Հոկայ կայորութեան մը, եւ այն չրջանի եւրոպական ամենադօրաւոր տէրու -թեան միջեւ :

րատաս տրըս. Ամեծ ժաղոր կրհայ վկայել Թէ մինչեւ վերջին վայրկեանը այս կոիւր պահեց իր ասպետական հկարագիրը։ Եւ այս երկու դեսողաններում դեղե-ցիկ շխապարկուԹհան» չնորեիւ էր մասամ բ. որ 

ուներ։ Աւելի վերը, երբ ածգլ. դեսպահատունեն Հատ դան չեմ գիտեր Սրը Նէլպուլի մասին իր արտաջին երևութիր միայն ծանօթ էր ինձի. Ասգլիացիի չէր ծմաներ չատ. Խիստ բնական եւ արժահավայիլ կեցուածջ մը աներ։ Աւելի վերը, երբ ածգլ. դեսպահատունեն

գաղանի թուղթեր անցան ձեռըս, տեսայ թե սո-վոր էր իրատես եւ իզմաժիտ կերպով արժանա -գրութիւններ կատարելու։ Ճշրապահ ժարդու ժր գիրը ուներ։ Անդլիո արտաջին նախարարութեան ուրզուած տեղեկագրերու ծրագիրները, գոր իր իսկ ձեռքով պատաստան էր, Հազուագիւտ ուղ գաժառ թեան ժր դրումը կր կրերի և . հիացած եմ յանակ իր ծայրայեղորէն ձշրրիտ ու սեղմ ոմին ժոտ։ Մինչեւ պատերազմին նախօրեակին Սբր Նէլ

Մինչեւ պատերապվին նախօրհակին Սրբ Նէլպուլ Հիշկեսին եւ Հեռ Ֆոմ Փակեն բանախ կր
տեսնեին դիրար, ՝ ույնիսկ Անդարայի մէջ կ՝րսէին
Թե երկու դեսպանները բարեկաններ էին։ Ձեմ
դիտեր Թե որ աստինան նիչու է այդ, եւ արդեն,
ձեն կարեւորութիւն, մին այ բունի:
Աժեն պարեսութիւնը։ Մարդկօրեն, իրևտ
դժուսա էր ձէկ օրէի միւսը բորդսիրեն, իրևտ
հայ իրարու դոյութիւնը։ Մարդկօրեն, իրևտ
հայութական յարմարելու Գունի մինդոցը դատն
կայութեան յարմարելու Ֆոմ հայ հարարակեն հարար
Սբր Նելպուլ եւ Ֆոմ Փասիլե մինդոցը դատն
կայութեան յարմարելու ։ Երբ իրարու ձանդի
պեհի փողոցը, սրնարանի մր կամ պալտոնական
ընդունելու կեան մը մէջ, վը բարեւելին իրսը։ հին
ծանօնիներու կամ աղզականհերու պես որոնց ընտանելներու կամ աղզականհերու պես որոնց ընհանօնիներու կամ աղզականերու պես որոնց ըն-

Ալեխառն մազերով երկու դեսպաններուն բա-րեւը կը կայանար հազիւ Թէ ՝ նչմարելի՝ գլխու չարժումի մը մէջ ։

Այլեւս չպատահեցաւ հրբեջ որ իրարու ձեռջ սեղժեն անոնջ, որովհետեւ իրենց չրջապատը պի-տի չհանդուրժէր ատոր, բայց համատարած պա-

տերադմի այդ աչնարհին մէջ, ասպետական ևւ
որտաչարժ բան մը կար դլիսու այդ թարեւին մէջ,
որ միչու իր յուղեր ներկաները թերեւս անոր
չնորհը էր մաստակը, որ դոնէ Թուրբիոլ մէջ,
պատչանու ծեան եւ վայկելունիան անահանի մէջ
պատչանուծեան եւ վայկելունիան անահանի մէջ
պատչանունայաւ այս պայջարը, որը ճակատուղիրը
պարտադրած էր այս մարդոց ։
Հեռ δοմ Փափեն ին պետս էր օրինակելի
ուղղամտունիւն մը ուներ եւ ուշադրաւ ատերու
իրեն մը՝ Ազդային Ընկերվարունիան հանդէպ ։
Ուրեն ինչո՞ւ եր ծառայեր Հինելիի
հրականին մէջ, Հինելելն աւելի իր հայրեհրջին կը ծառայէր։ Միաջը կ՝աչնատեր եր անրոհատ , պանելու Համար համավարունիան միջոցհեր եւ կանրեւի առանալի և հիներ դուր անցան ըն ըն և են եր հրականը։
Ցանդանչը ի՞րն և ենել ի դուր անցան ըն ըն և եր հրականը։
Ցանդանչը ի՞րն և ենել իրսը անցան ի հայապար ջանչերը։ Պատմունիւնը նր վճիռը չէ տըւած տակար ին չեներ հաւելի արդարապատ
Իլլլյան ։

րլլայ ան ։ Գերժան դեսպանը Անդարայի ժկվառ նոււ Գերժան դեսպանը Անդարայի մէջատ նուսայն եր անդլիայի պայուծանցին չափ յարդ ու պատիւ եր վայելէր, բայց անկէ աշելի մեծ էր եր կարե-շորունիսեն արտացին յարարերունեանց վրայ ունեցած արդեցումենան չնորւիւ։ Թուբթիոյ մէջ դերժան չադաչականունիւն անդլիականէն չատ աշելի ուժգին Թափով մը ի յայա կուպար եւ Ֆոն Փափեն ատանձնած էր Թուբթիոլ պահապան շրել-տակի պատոնձնած էր Թուբթիոլ պահապան շրել-տակի արարդ Ռայիս, միրջացնելէ յետոյ Պուլյան - հերու պատիրայվը, Հասած էր իր որօրունեսան դաղաթնակէտին ։ (Շառ.)

գերը կրնան դործածուիլ Եդիպաոսկն ջչելու Հագերը կրնան դործածուիլ Եդիպաոսկն ջչելու Հագերը Աղեջանդրիոյ եւ Փորք Սայիտի մէջ, ուր,
Համարսաբանուիրոյ եւ Փորք Սայիտի մէջ, ուր,
Համարսաբաններու եւ բարձրադոյն վարժարան են
հերու ուսանողները դատալուլ պյասարարած են
եւ կ՚ուզեն ցոյցեր կարմակերպել Մեծն Բրիտանիոյ դէմ Գահիրէի մէջ 12.000 ուսանողներ կաապերցին առային ցոյցը, Հանկցի բրիտանական
աշխարմակալուքիւնը » աղաղակներով։ Կառավարուքիւնը արդիլեց անո՛իջավես։ Ներջին նահապարը պյասաբաղեց, ԲԼ վճռած է բորը կաբելի միջոցներով արդիլել այս կարդի խուովու
Թիւնները: Հինանչեր և Զինենչեր

**ՔՈՐԷԱ, ՉԻՆԱՍՏԱՆ ԵՒ ՈՒՐԻՇ ԿՆՃԻՌՆԵՐ** 

երադրական ասուլիսի մը ընթացջին, Մ. Նահամաներու արտաջին նախարարը Գ. Տին Էչիորն 
հերջեց այն անդկելու հիմները, Զե արիւմանան 
պետութիւնները համավայնած են հաստատելու 
Լերպ դստի մը նալու դետի հարաւային հղերջին 
վրայ։ Աւեյցուց սակայն Թէ արդ մասին դանա 
պատներու կողմէ եղած են կարդ մր առաջարկներ, 
որսս կը ջիննեց ու չապրու հետան ։ 
Իրարնէ լբխանակներու տեղեկութեանց հա 
մաձայն Գ. Գ. Էչիորն եւ Մարչըլ, ինչպէս նաև 
միւս արեւմանան պետութեւնները վերջնապես 
Հորսծ են այն բոլոր ջաղաջական կէտերը, որսնց 
Հորսծ են այն բոլոր ջաղաջական կէտերը, որսնց 
Հորսծ են այն բոլոր չաղաջական կէտերը, որսնա 
հրա արեւմանան «հատանի համար» ֆինաստանի 
կառավարութեան՝ Քորէայի հարցին արժիւ։ Աևեր անատոյա է սակայն հարցին դինուորական 
կողմը։ Ձեր չիացրեր ինչ ինչ պիտի ըլկայ գոր 
Մէջ Արժարդերի հիրերը ինուրդինը հետրին դետ 
արի մատին։ Եր փոխարութ Հողեն ներընն դետ 
արժ և մանեն Մանյուրիան Հողեն ներըն դա 
հանցարու հանայն հողեն ինալի դերար 
կուս կարարութեանց 
դուրնարը 
հերարորուի սակայն, Թէ կարժիր Ջինաս 
ատևի պատաւրերակարերները դիտի մերջ 
հանց մեռնարիկ։ Քորէայի հարցին չութի ևւ 
ժրայն դիրի պատարակն Բորէանութեան դեպ 
ժողայի ժեք աժերիկան ժորա 
հողայի ժեք աժերիկան ժորա 
հարալի ժեք աժերիկան հորաի հարաը 
հողայի ժեք աժերիկան ժիրաժութեան 
դետա

1951 և ԱՄՏԱՑՈՑԵՐՆ բացը դոցելու Համար, կառավարու Թիւնը ապա. Ժողովին կ առաջարկե 320 միլիառ Ֆրանդի փոխառու Թիւն մը կնդել և։ 192 միլիառ Ֆրանդի կոր տուրգիրով։ Արացքութեաի իր արդագրելու հայար առաջարի ով։ Արացքութեաի բարգելանայ 34 առ Հարիւթի, տարեկան 600.000 Ֆրանդի այն առաջարի հրա ձարիւթի, առևւտրական գործառ հու Քևանց տուրգը՝ 1 առ Հարիւթի 1.20 առ Հարիւրի 23 առ Հարիւթի, առևւտրական գործառ հու Քևանց տուրգը՝ 1 առ Հարիւթի 1.20 առ Հարիւրի 1.20 առ Հարիւրի հրա հեխանուտի տուրգը՝ 1 առ Հարիւթի 1.20 առ Հարիւրի հետ հայարուն հանդի առատառանի հեներ ևնս։ ԱԶԳ օհՈԼՈՎԻՈՒ միջ սկան միձարանու Թիւները Հեղկաչինի մասին։ Անդրծողնան ևրկիրներու հախարարը, Պ. Լրթեուրնօ, որ վերջերա վերու հարարարաև Հեղկաչինի աներ հետ տեսած հառով միջ չևանց Հեղակաչինի աներ հետ հետ հետ հառաջաներու Թիւնը, որով հետև անոր ռաժման հերը, արատ ալխարհ հառաջաններն են ։

ները, ապատ աշխարհի սահմաններն են ։

ները, ազատ ալխարհի սահմաններն են ։

ՔՈՐԱՄԻ մէլ, պատերաղժիկ երկու կողժերն
ալ մեծ պատրաստութիւններ կը տեսնեն վճռա կան ճակատամարտի մբ Համար։ Կենքադրուի Թէ
120.000 Ձինացիներ եւ հիւս - Քորբացիներ համահակ ուսած են 90 թիկ - երկայնութեամբ հակատի
մբ վրայ, որ կ'երկարի Թաէլոնեն Հուկլոն։ Կը
սասականան ժիւս կողմէ հրսակային կունները,
դաչնակից բանակները, Եկևուների վրայ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԵՈՐՀՈՒՐԴԻ Մերապարերը,
ցաև ներոպական Դաչնակայանին որ պարակարի հայիս

## Վ. Մ. Մ.Ի ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Այս կիրակի Փարիզի Հ. Մ. Մ.ը Clamarth դէժ, Stade de la Cavée (rue de la Cavée); Պահեսաին ժամը 13.15ին։ Ա. ժամը 15ին, ժաժարըավայր դայանն վրայ։ Հայորդակցու – Բեան միջերց ՕԹօպեսո 190 եւ 1906, իջենլ Route de la Cavée: Բոլոր մեր Հայրենակիցները ջերժօրէն կը հրաւիրուին :

## ՆՐԲԱՃԱՇԱԿՆԵՐՈՒՆ

Մի մտածէք ո'ւր ճաշելու մասին, գացէք ուղղակի ...

### լիլԱՅԻՆ

24 rue St. Lazare, métro Trinité hund N. D. de Lorette Tél. Tri. 31.62

Վերսկսած է արեւելհան հուազը Տէր եւ Տիկին Գարազայի մասնակցութեամբ, արաթ կիրակի եւ երկուշարթի օրհրը ։

### ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 60ԱՄԵԱԿԸ

### Durhah Uks

Կը տոհուի մեծ չուրով Դեկտեմբեր 10քն , Կի-բակի իրիկուն Muualiiéի տրամը։ Նախադամունքեամբ Հրկեր ՌՈՒԲԷՆ ՏԷՐ ՄԻՆԱՍԵՍՆի

Մանրամասնու Թիւնները յաջորդով ։

### **Կ**որնոպլի Վեջ

Կիրակի, 26 հոյեժրհր, կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, Sacré Coeurի սրահին մեջ ։ Կը հախադահէ ընկեր Ս - ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ (ՎիԷՆԷՆ) Բահակոս ԾԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՒԵԱՆ

Գեղարուեստական նոխ բաժին, մասնակցու -սմբ տեղական ուժերու ։ Մրահին ջերժութիւնը ապահովուած է ։

#### ባበቡՏበፀኮ ሆኑՋ

bulumahabar Bbud p 2 . 6 . 7 . Annungh Vac րատ խումերի, մասնակցուժեամբ Գապոյտ Խաչի ժամաձիուլին և. Նոր Սերունդի : Այս կիրակի ժամը 15.30ին ընկերվարականներ րու սրագր, Սրնոն։

րու որաչը, օրաս։ Կը հախադամէ ընկեր Հ. ԹԱՇՃԵԱՆ Կը բահախսուք ընկեր Ս. ՏԵՐ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ Գնդարուհատական Շոխ բաժին ։ Հանդէսէն վերէ ինկերյը Մուտբը ապատ , Ուսանն ամատ է

## < ይሀበሀይ*»* 25 ավեակին աորիւ

Շնորհակալութեամբ ստացանք թերթիս րա-րեկամներէն Պ․Դ․է 2000 ֆրանք, *ՑառաԶ*ի 25ամ– **հակին առթիւ**։

ԱՅՆՃԱՐԻ «ՅԱՌԱՋ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՀԱՄԱՐ Maison - Laffitteft» Պ․ Քէշիշհան Հազար ֆր. Կը նուիրէ փոխան ծաղկեպսակի Հանի Անդրանիկ Եղիայեանի մահուան առԹիւ

20 Turburk Barbleure vuruhble vha

Այս ուրրաք երևկոյ ժամբ 8.30/և Salle Mazenod ։ Նախաձեռնունեամբ Մարսէյլի Ծշակութա -յին Միունեան ։ Ի ներկայունիւն նորելհարին ։ Հովանաւորունեամբ երեք յարանուանու

երաստանությության ը արեց յարտաստան բ քրնանց պետերուն ։ Կր խոսքի Գ. Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ, Փրոֆ. Ց. ԽԱ-ՅԻԿԵԱՆ Եւ Գ. Կ. ՓՕԼԱՏԵԱՆ ։ Գեղարունստական բաժին ։ Մուտքը ազատ Է

20962029708

ԱՐԵԱՆ — Ոգրացհալ ՄԵԼՔՈՆ ԱՍԱՏՈՒՐԵԱ-Նի ժահուան քառատունքին առժիւ , այս կիրակի , առաւստ ժամը Ելև սկսնալ տեղի կ՝ունենայ պա – տարադ եւ հանդիսաւոր հոգևհանդիստ Պիվկոի ժէլ։ Կը խնդրուի հանդուցնայի յիչատակը յար – դողներէն ներկայ ըլլալ արարողուքեանց ;

ቀሀቦት 2ት ECOLE NORMALE ኮ ሀቦህ ረት ጌ ሆነ ደ 3 rue Cardinet , (métro Malesherbes) Կիրակի 26 Նոյիմբեր, ժամը 5ին

## ՎԵՐՈՆԻԿ ՃԻՆՃԵԱՆ

Պիտի հուսովէ (Festival, J. S. Bachի սուրքիւ) Concerto en Ré Mineur pour piano,ընկերակցումինամեր հուսուգակումերի եւ Երդ Concerto Brandhourgeois, Հուրժակի, որինովի եւ հուսողախումերի ընկերակ

ցություսը ։ Տոժսերը 200, 150, 100 , Գարսաժետե գրատու-եքն , 46 rue Richer եւ սրահէն ։

ԴԵՐԱՍԱՆ ՏՐԴԱՏ ՆՇԱՆԵԱՆ Իր թեմական 40ամեայ գործունքու Բեան ա Թիշ կր մերկայացնչ ՉԱՐՇԸԼԸ ԱՐԹԻՆ ԱՂԱ ։ Դեկա․ 3ին, ժամը 20.45ին, Mutalitée մեք։

ԿԸ ՓՆՏԹՈՒԻՆ.— Վանի Տընալէն դիւղացի Արժենակ Սահակեան Պոլսէն, կր փհատե իր ժօ-րեղբայրը Ենովջ Սահակեան Վանի Պայատո դիւղացի, որ Ֆրոստա բլյալ կր կարծուհ։ Իմադնել Հաժապասպ Օհանել հետենի 10 Maison Bayard, Vauk en Velin, Rhône։

ՊՈՒՏՈՑԷՆ Տ. ԷժԷկսիդեան եւ Մարսէյլէն Ա. Չորպանհան կր փհատեն իրեց եղբայրը եւ ժօ-րաջողջ պոսն Տրան Լժէ Արփերան, Օրառացի որ 1937չ հ ժինչեւ 1939 Նիսի եւ Քանի ժէջ ալհատան է իրահ կարսի և Արարսի Արահ Վերարակ Արահ է Մարակ 11 հրահ դեր իմալով երած է Միարակ 11 հր ժէջ։ Տեղեկացնել Արիաորոժ Չորպանհանի, I Bld. des Dames , Մարսել :

Imprimerie DER AGOPIAN DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN BANZUSUSP

լիրը ... Հ. 6. Դ. Վարանդեան կոմկակի ընդ .. ժողովը՝ այս ուրրան երևկոյհան ժամը 8.30ին, դպրոցին արահը՝ 78 rue Rabelais ։ Կարհւոր օրակարը։ Ներկայունիւնը պարտադիր։ Վրին. ... Ֆր. Վաալ հայի մասնանիւդի բնդ Հ. ՕՀան-քանակը այս չաբան երևկոյ ժամը 8ին, Հ. ՕՀան-քանանոր այս չաբան երևկոյ ժամը 8ին, Հ. ՕՀան-քանան» որահը ։ Ար խաւհրումի բոլոր ընկերու հւ չրջարիրականը որակարալ։ Նաժանդները և չախուհրունի ընկերում ։ Սիւթ էԹիին, ... Հ. 6. Դ. «Անաոշջ» հրականակի հուրի ինին ինիրին արահը ինիրն ժամը 8.30-ին, Հայոց մասուռին արահը, բոլոր ընկերներու հերկայունինին պարտաւորիչ ։ Արեր ենինին արահը, բոլոր ընկերներու հերկայունինին արահը, հորոր ընկերներու հերկայունինին արահը, հորոր ընկերներու հերկայունինին «Հ. 6. Դ. «Վարուժան» կոմի-այի ընդ Հ. ժողովը այս կիրակի կեսօրեն վերջ՝ ... տեր ընդ Հ. ժողովը այս կիրակի կեսօրեն վերջ՝ ...

whi of the min is a second of the man is a second of the first sength of the first send of the first sength of the first send of t

900 100 1000 «Արծիւ» և նթակոմիայի «Անմեն Ինեսնեն» «Երօրե» ակտականիայեր հերքական ժողովը այս երկուչարքի իրիկուն ժա-ժը Գին , 17 rue Ampère, ընկեր Ալթունեանի բնա-կարանը։ Ներկայ կ՝ըլլայ Կ․Կ․ի ներկայացուցի-

վարանը։ Նորվայ վ ըլլայ Կ. Կ.ը հեղապացուցը-Էր։ Էլլայ Շրջապահ։ Խիրք ԾՆՈՂՆԵՐՈՒՆ — Ֆր. Կ. Խաչի Իսիի Խրիժեան դպրոցի կրիժական ժարժներ խորՀրդակ-ցական ժողովի ժը կր Հրաւիրէ աչակերտներու ծեողհերը այս չարախ Հ5 Նոյեմբեր ժամը Հինչ, Խրիժեան սրահին ժէջ։ Կը խնորուհ Հչդապահ ըլ-

ՄԱՐՍԷՅԼ .-- Մխիթարհան Նախկին Սանհրու Միութիւնը կը Հրուիրէ իր բոլոր անդամները և դեռ չարձանադրուած ընկերները , անպատճառ դեռ չարձահաղ բուած ընկերները , առաջ ներկալ բլլալ, այս կերակի առաւօտ ժամբ 9.30ին Միութեան Հաւաջատեղին , 40 La Canebière, Թ.

Միու βհան Հաւաջատնգին, 40 La cancolere, յարկ։ Ֆիստ կարևոր օրակարը ։ ՄԱՄԱՅԼ — Համակարգերգ գիական Միու-Թևան Ս. Անֆուանի մասնաձիւյին ընդ Հ. ժողովը այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը Ձին, Հայրենակից Մարտիկեանի սրահին մէջ , Պառլասիւթ։ ՀԱՄԱԽԱՐՑԵՐԴՅԻԱԿԱՆ Միու Թեան Վալանաի

մասնանիւդին ընդ4 ծողովը այս կիրակի առա – ւստեան ժամբ 9.30ին, սովորական սրճարանին մէջ ։ Կր Հրաշիրոշին բոլոր Հայրենակիցները ։

#### 2PAULTURUSANAP WARRANT

ՀԻՐԱԵՐԱԿԱՀՈՐՀԻ ԿՈՐՀՈՐԻ Անախյյին Հանդատեան Տան համար, կը փըն-առուի մնայուն հիւանդապահուհի մը։ Դինել անձամբ Գ Ե ՍԱՐԱՖԵԱՆի, 20 Passage des Petites Ecuries, Paris (10): Tél. Pro. 28-39 ։



Madame Marie a le plaisir d'informer ses compatriotes qu'elle à repris son activité dans l'une des plus impor-tantes Maisons de Tissus de Marseille, elle serait heureuse de recevoir leur visite pour les guider dans leurs

Elle leur consentira un escompte de 5 % sur tous les achats de Lainages - Soieries - Cotons - Tissus d'A-meublement et Chemiserie pour hommes.

Le magasin se trouve : 11, rue Henri Barbusse derrière la Bourse, à côté de la Poste Colhert. MAISON CHAILLOT - MARSEILLE

## UNUUNNZP YNNANNP

Փարիդի մօտակայ մէկ արուարձանին մէն, երկու Հոդիէ րաղկացած ընտանիքի մի թով ծա -ռայելու Համար Հայ կին մը կը փնտոռեի, 35–50 տարեկան։ Դիմել ԹերԹիս վարչունեան Ե. Ս.

### **FUURNAMENT AND WARRANT**

Կինհրու յասուկ confectionի Համար լաւ ձեւող դանուորուհի մր կ'ուղուի, տունի մէջ՝ աչիա – տելու պայմանով։ Դիմել Ձառաջի։



ort: Perp

### LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

### HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesine -- PARIS (13)
4 hgwufu · 800 φp · Sup · 1600, wpm · 2500 φp ·
Tel. GOB. 15-70 % ph 7 % p · C. C. P. Paris 1678-63 Samedi 25 Novembre 1950 Tupup 25 Tileburbe

26րդ ՏԱՐԻ - 26 Aunée No.6315- Նոր շրջան թիւ 1726

ամրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Ube house

### ԱԶԳԱԺ ՂՂՈՎԻՆ ԳԼԽՈՒՆ ՎԵՐԵՒ

. Նոյեմբեր 22ին վերջացաւ խաղաղութեան կու-սակիցներու երկրորդ Համադումարը, Վարչաւա -

16 - 2 - Հայասկողմեան մամուլը գիծունեամբ կատե-ան ժողովին լանդունիւնը։ Իսկ մես Հոսանդ -հերը մէնը դլայով հասեւ ընկերվարականները, փը չարունակեն վերապահ կամ ֆեսարատական դիլ։

գ րոսել ։ Ինչպէս առաջին համադումարին մէջ (Սինդ-հոլմ), այս անպամ ալ ջուէարկուան բանաձները կը բինի Մոսկուայի նշանախոսբերէն ։ Ուղղակի կամ անուդանե

ք անուղղակի ։ Օրուան 4րատ

գատ հառուղուայ Հարցերու մասին դրուած Երուան Հրատապ Հարցերու մասին դրուած են հիւր այն պահանջները ինչ որ ամէն օր կաչ -ծարծուի Ու Միունեան եւ իրեն ենքակայ կաղ -մակերպուֆեանց կողմե։ Միչտ նոյն ակնոցը եւ դեղադիրը, որեւէ աղդ

Միջա նայն ակնողը և դեղադիրը, որևշէ մորց 
լուծելու համար ։

Թեև, բունս ծատեր խսսուհցան չատ մր պատուհրակներու կողմե, սակայն բանաձևերը իջնդարուսան են վարպետորեն, դոհացում տալու 
համար չափառոր հոսանբներուն ։
Արագես, բանաձև, մր կր պահանի հորդայի 
հարցի ըսշել խաղաղունեամբ, ևա գալելով ստար 
դօրբը դադրեցնելով ամերիկեան միջանաշիները 
Լիեթ - Շամե (Հորդային) դեմ ։

Արեթ - Շամե (Հորդային) դեմ ։

Արեթ Մոսկուսի հարցին կերաբերող բանաձևեր 
կր կրեն Մոսկուսի հարցինանահերը 
կր երեն Մոսկուսի հարցին հերաբերող անաձևը 
կր կրնեն Մոսկուսի ծանօն պահանիը հայարական 
հայարական ապարհենալ Գերմանիա, ևա բարելով 
պրաման ըստանանիը ։

Ուրիչ բանաձեւ մը կը նչդէ գնախայարձվ կում » թատին իմասաը — Հոնրապարտ արաչջը պետունենան մե որ առաջին անգծամ դինկալ Իզմովեր դործածէ ուրիչ պետունեան մը դէմ , որեւէ պա

mpaculad s արուսալող « Կը չիչուի Թէ Ազգաժողովին առջևւ ալ աա պէս կը բացատրեր խորհրդային պատուիրակը ։ Միևւնոյն աղբիւրէն կը բխին միւս բանաձև –

*ւհրը :--*Անկախութիւն բոլոր գաղթային ժողովուրդ – ննրուն համար : *--* Դատապարտութիւն՝ ցեղային

houber balla

Աստիճանարար կրճատել բոլոր զինեալ ուժե-րը։ Վերատուգիչ յանձնախումբ մը կազմել Ապա – հովութեան խորհուրդին մօտ։

հանգամից ինցիսցրեն բանսժութիւրրը, այս հաժանից ինցիսցրեն բւց : ընկու բնարականի հրաւիրի կիցձ դրջբնն հանձան հայաստանին որույ հինգ մեծերը

1. Բոլոր խորհրդարաններուն կողմէ քուէար-իել օրէնք մը՝ արգիլելով պատերազմի քարոզու-

թիւնը ։ 2 Ստեղծել խաղաղութեան համաշխարհային խորհուրդ մը, որ պիտի ներկայացնէ աշխարհի բոլոր ժողովուրդները, Ազգաժողովին անդամ ըլ–

չառարուու, որ կը բաղկանայ 180 անդամենը է, իսկ դիւանը՝ ՀՀ : Նախագան է ֆրանաացի ձգչա-կաւոր դիանականը՝ Ժոլիօ - Քիւռի, որուն պիտի աչակցին ստաը փոխ - Նախագաններ ։ Ընդ մանուր րարտուղարն ալ Ֆրանսացի մբն է, եօնքը օգնա կաններով ։

կաններով:

հունագրության արարդել ժարդվունեան վասերա
հունագրուները հետաատատ հոր
հունագրության հարդվունեան վասերա
հուրդով պիտի պատաս տեսակ մր վերատուրիչ
կապետիրպունին։ Արդաժողովին դիտուն վերեւ։
Կը նչանակե Մե պետի խորանալ ազդներ։
Թետն պայլարգը, նոր ձեղջ մը բանալով խաղա
Թետն ապայարդության հոր
հունագրության ձակատին վրայ:

Ա խոսնել ապետերի։

Շ.

0 P C 0 P P &

**38.8 በኦሪ ቴኒ ሆኒሀ/8**ቴዮ

«Ժամանակակից Հայ մամույր եւ իր դերը »-այս խորագրին տակ, Պէյթու#ի «Երիտասարդ Հայունի»ն փափուկ խնդիր մր կը յուղէ , իր մէկ աշխատակցին միջոց

Երկու դիտակից անձեր իր կարծիջը հարցու-ըլլալով, յմգուածադիրը կը Թուէ հայ մա – ին գանադան ԹերուԹիւնները, եւ անհրաժելտ

մուլին դանադան Թերուβիւնները, եւ անհրաժելտ կը դտնե հիմնական վերանարողում եր ։ Բաղդատարար չափաւոր են իր տեսութիւն -ծերը, թայց մակերեսային։ Բուն վերջը չատ աւնլի իոր է, եւ կարօտ՝ հիմնական, դիտական վեր -լուծման ։

լուծսատ :
Այդ «Հայ իսքրադրի մ լ պարտակածու Թիւն հերը առելի ծանր են այսօր , քան հղած են որեւ է
բլքանին: Գր հերկայացնեն կատարհալ միսկուն մ ը :
Կոչում մրը :
Եւ անչուշա կը պահանջեն որոշ պատրաստու-

— «՝Մինչդեռ ամէն մարդ, այսօր, հոն կր մտնէ առանց ինքն իր վրայ նայելու»։

Համապան դիտողութիւնների հրջի, յողուա – ծագիրը կր յանդի նգրակացութեան մի մր այն տպաւորութիւնի դի ձդե (Ե. . . Հայացչեն կուգայ, — « Մեր ամեն մեկ գաղութին համար, Գրի-գոր Արծրունի մր պետք է։ Առանց նման յայտնու-թեան՝ ոյ մեր մամուսը պիտի կրնայ բաղծունիայ, ոչ այ մեր մամաւորականութիւնը պիտի կրնայ իր ոչ այ մեր մտաւորականութիւնը պիտի կրնայ իր դերը կատարել գտեպացակի արդիմեքով։ Ցատ-կանջական է որ զանազան նուիրատուներ ջա՛տ գտնուեցան մեր մէջ, բայց չգտնուեցաւ մէկը որ հաւներ հայ խմբագրի մը՛ զաղափարներուն եւ ա-նոր տրամադրէր նիւթական լայն միջոցներ՝ այդ զաղափարներուն մշակումին եւ տարածումերն հա-մար։ Իսկ Գրիգոր Արծրունին միակը մնաց՝ մեր ապումա, ունում «Մաumminipbul iltos:

արտասարծում այս հզրակացութիլուը, ձիրի գ ձգեմ լուծել հետեւհալ հանելուկը,— Երիստասարդ Հայուհիմի Գր Արծրունի կը փնսուհ իրբես միար և հրդո՞ս՝, Թէ իրբեւ մեկը որ նիւթական ապահովութիւն վայելելով, ար —

աւորապես կր կատարէր իր դերը ։ Կարծեմ Արծրունին ինջ ալ պիտի գարման անանելով որ իր կարձար կր ջայեն, լեռ ու. կարելէ վերջ ... 4.0.26

1875Ի ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ վերահաստա տելու Համար , երեջ արժատական երեսփոխաններ բանաձեւ մր ներկայացուցին Աղդ - ժողովին ։ Սաշժանադրութեան վերաջննութեան վիճարա ունիւմները պիտի սկսին չորեջչաբնի օր :

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԻՆԵ դեմ պայքարը ու այստ -կացած ըլյալով, աջակողմեան երեսփոխան՝ մը Հարցապեդում ուղղեց կառավարութեան, որպես գի միքոցներ ձեռը առնել: Պայքարը աչքի կը դարգ նել մասնաւորապես Ժիռոնսի (Պուտս) եւ Շա-ուսիթ - Մաոիթեիմի նահանդներուն մել, ուր աժերիկեան խարկսխներ Հաստատուած են, դինա -մ Թերքի եւ պաչարի փոխադրու Թեան Համար։ ՀԱՄԱԵՆԱՎԱՐ կուսակցուԹիւնը լուծելու Հա -

«ԱՄ ԱԵԵԱՎԱ" կուսակցուքիլներ լուծելու հա «

ձար բանանեւ մր հերկալացուցին կարդ մր չափա
ութ եւ ար Կոլի կուսակից երևակոքամիներ ։ Բա 
նաձեւը կ լաել Ձէ «Կոմ ինֆորժը չ ինդերորդ գուն
դի դեր մր աստմանան է իր աղգային արբանեակ
ներեն եւրաջանչիւրին։ Այս առքիւ արդանեակ
բանակին դէմ կատարուած նախատիծընհրուն եւ

ամ էն տեսակ դորսու Թևանց դէմ, բանաձեւր կր

պաշտնչէ լուծել Կոմ ինֆորժին ենինակայ կարմա

հատուն հեմներո եւ աստեւ անում առաջանում ամէի տեսակ դրդութը։

պահանջէ լուծել կոմ ինֆորսի ին են թակայ կայմակերպում իւնները եւ արդիլել անոնց դործուներոԱիւնը, արդիլել այն հրատարակուն իւնները որոնջ
սահմանուած են կոմինֆորմին հշանակուպես որոնջ
տարածելու, պայտոնանի ընել ընտրովի ծողով ներու այն անդաժները եւ պետական այն պայհատաները որոնջ կը պատկանին Կոմինֆորմի 

ՌՈՒՍ ՋԻՆՈՒՈՐՆԵՐ պիտի տեղաւորուին HIRU ADIIIIIII GI պիտի տեղաւորուին Հունարտիայի և Երակայայից արժանակայից հանակայից կայությաւնը հանակայից Էրակի հայարի արև բերակի արև կերև Գէ կարևի բերակի արևակեն վեպ գունաբեր պիտի հաստատուին Գէ վեայի և սահմահանական թաղաջաներու մէջ, իսկ հունաբարական վեց գունաբեր Ռուսաիա պիտի դրկուին, մարզուելու համար :

### Uligitelighwowbull ofthin

« UPPIC 9151 ZOUP, DPL ... >

Lemanniam de de la company de ու տապալիլ չ Նախարար Գ. Մեջ Նիլ, որ չքնա կան պատուիցակունեան ենտ Նիւ Եսրջ պիտի հր-իար, պատուիցակունեան ենտ Նիւ Եսրջ պիտի հր-իար, սաիպուեցաւ միալ Լոհաոն, ի հարկին ջուէ մը աւնյի ապահովելու համար բրիտանական կա – ռավարունեան ։

### 2hnliurblihr

· Farkwih wwstrwada WULULAR PRUTE APPRUSSELAR ZUTUP

Քորկայի հարցը քաղաքական դետնի վրայ կարդադրելու հպատակով, որիտահական կառա — վարու Յիւնը, հայտարար բովանդակու Յետմը ծա-նուցադիր մի դրկեց Փեջինի կառավարու Յետն ։ Մեծն Բրիտանիա իր այս ծանուցադրով կը վտահեցնել չեն համակաները, Թէ Քորկայի մէջ ՄԱԿի հայտապեսերուն իրականացումը երթեջ պիտի չվտանոլ Ջինաստանի ապահովումիները ։ Ծանուցադրի յանձնումը արդիւնջ է միայն Մեծն արտը չդատաղ է դրաստատոր ապատոլութրերը ։ Ծածուցագիր յանձնումը արդիւնչ է 4 իայի Մեծծ Բրիտահիոլ ծախաձեռծումենան, բայց կը համա-պատասխան է արևաձեռծումենան, ու ֆրամսական բանակցունեանց ողիին։ Թենւ չիչ բան ծածօն է այս բանակցունեանց մասին, բայց որոչ է որ այս բանակցունիանց մասին, բայց դրա ձառով է գ Բրիաանացիները կուզին կարելի եղածին չափ Էրւուսով չապաչական Հասկացողունիան մր դալ Ջինաստանի Հետ։ Անգլիոյ մէջ կը վախնան, որ ամերիկան մեծ ուժերու կնդրոնացումը Ման – ջուրիոյ սաՀմաններուն վրայ, կրնայ պատերագ-ծի մը յանդիլ Չինաստանի հետ և միակ մտա – ծումը, ֆե այս տանա նձնա։ տաստան

մի մը յանդիլ Չինաստանի հետ եւ միակ մտա-ծումը, Եչ այս թանր կինայ պատահիլ, սարսուռ կը պատճառաէ Անդլիացիներուն։ Է Ինչպես գրած էինչ, աշխատաւորական 10 և-բնակոխաններ, ուրիչներու հետ միայի, որպեսըի կը թաննչնեն կառավարութեան վրայի որպեսըի խաղաղութեամբ կարդադրուի Քորէայի սահման-ներու ինդիրը։ Այս միևնայն երեսփոխանները, «Ննադւանդեղ կրենց կառավարութեան գրաջա-կանութերեչ, կը պահանկեն բանակցութեանց ձեռնարկել հանո եւ Միութեան հետ, հարթելու

(Լուրհրու ջարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

### ՎեՆԵՏԻԿԸ ՄԵՐ ՎԱՆՔՈՎ

begroup it & Phylin ng dth mby photophile այնջան ներվայնակ զարգ մը ինչպես Ադրիականը մարդոց ձեռջեն ստացած է այնջան ինջնադայրին Հետ

Վենետիկ քաղաքով

Վենևարիկ բաղաքով :

Արոր ամբողջ պատմությիւնը, կառուցումը 
անկայում կուրերկ կապմուտծ աւագանի մր մէջ , 
որքան բնունին կապմուտ աւագանի մր մէջ , 
որքան բնունինան անպուտը տարրերուն բմաշա 
Հույքին դէմ աննկուն կամ գի ու պայքարի դմայլեի օրինակ մրն է, Վենհաիկն ալ, իրրեւ քաղաք 
Նույնան եւ աւելի մարդկային տումիարորոշ ո դինն դեղակարոյն յոլացումներին մին է. 
Համարդումը որ Վենհաիկն կը հանի, ուրիչ 
ռեւէ տեղէ չատ աւելի, իակոյն կենկարկուի ամթողվապես անոր բաղատիկ հմայլեին, կը մունայ 
ամէն ինչ եւ իր ևաին կը թողու արդէն ամրող 
արտացին աշխարհ մր իր կենսասպառ աղմուկնե
թով :

րով :

Երբ այդ ծվուն ջաղաջը երկրամասին Հետ ժիացնող երկար կամբջակին նամրուն վրայքն կր դիտնեց Արդիար կամբջակին նամրուն վրայքն կր դիտնեց Արդիականի այդ ժասին, Լակունեք հիմի կապոյտ ու հագաց Ուուրիա, ինչպես նաև բիչ հեռուն ջաղարին տանիջներուն վրայքն դուրա ցցուող Սուրբ Մարկոսի ղանդակատունը հւտլ չենթերու Հայեքները, կարծնա կր դուրա արդքն Քէ արտասովոր երևույքի մր ականատես պիտի հրյարացն և հեռ հեռ իրայն Հանդես Հանդակարան վերջ մեր գերծառույթ իր սկսի Հանդարարդեն սահի քիանցջներուն վրայքն, անցնելով երկու կողմե - բուն վրայ բարձրացող ժեծ ու փորր բնակարան և հեռու ապարանջներու մէջն, անկանի փոփոհայի հեռու հայար հանակարան - հեռու, ապարանջներու մէջն, անկանի փոփոհային ին իրուարիքի չորեկան այն իրուարնի վորհայիան չներն, անկարելի կուրայեն չորեկան այն իրուարների չորեկան այն հարահայութնելը

ներու, տպարանքներու մէջեն, անկարելի կ<sup>5</sup>րլլայ խուսափիլ հոդեկան այն խորունկ փոփոխուննենի որուն ակամայ կ<sup>5</sup>նինարկունեց ի տես տարաշ -խարհիկ այդ տեսարաններուն որոնը իրարու կր պրորդեն ներ աչփում առֆեւ -Այ մէկ արմուկ կր խանդարէ հանդարտու -Բիւնր վեննարկի մէջ։ Ջրանցքներուն իլրայ միայն մակուկավարհերուն ձևորերուն մէջ Թինրու հար-տար դարձուած ջներեն գոյարող չուրիւնը կամ ատես տանն իրենց «հօյ» թացականչունիւնն կո լտելի կ՛րլլայ։ Հոն ուր «կոնաութը պէտը է կուխե իր տիհացքը դառնալով անկի և է մը, մասերու ա Հրիչ Դրանսցե էի և հերս է Հու բարեսի ա

he miking on numbugan within it day, dinitation of the host of the

հիր իրետ, իրարու ջով չարուած Հոտենայ Հերգեր հինցած կղմինարներով: ԺԴ դարու դոԲական ոճին ջով Վերածնունդի նոյնան նրրա
հայան սինապարգ Հակատ մր։ Քիչ մր առելի տնդին յանկարծ ժի, դարու Հայանով պատղամ մր 
իր սիրուն երկանհայ բագրեջը կդ ցուցադրե տան 
մր վերնայարկեն։ Հոս Բաղարներու մէջ ծաղիկներ, հոն նոր լուացուած ձերմակեղեներ վար կր 
կախուին պատուհաններին։ Աժեն ինչ լով ջմահահուսե մի հետևուան և սոված հայան հայանում հետևում և 
հուսե մի հետևուան և սոված հայանում հայանուհե

կախուին պատուՀաններին։ Աժչն ինչ լոկ ցժահա-նոլջի մի ներվերուած եւ ռակայն դարձնայի ներ դաչնակում իներներ հիչնատիպ զդայնութնեան մր արգիւներն են անոնջ : Կոնսույր կ՝ նակա՝ փուքր կաժուրջներու տա կչն, ոժանց ժարժարհայ, ուրիչներ աղիւսով չար-ուած , հին ու մգլոտած չարդիով, բայց ժին միւ-աչն սիրում։ Կանի՝ հատ են անոնջ ջաղաջին միջ : Երևջհարիւրունսունէ աւնլի, կ՝ լաեն , իրարու ժիայրելու Հասար հացիւրտասնեւնոնը ժեծ ու ժույր կոյվներ :

#### чистьсь цепв

(«BUA-U.2» + 25 U.I 6 U.4+7, U.A-1-10-0-4 1

Աննահանք վճռականունինամբ, եւ տոկուն Լիդերով՝ Շաւաբչ Միսաջնան ջոտնեինդ տարի -ներչ է վեր լրս ջաղաջին ժէջ՝ կը հրատարակէ « Յառան՝ չը:

մարդիկ, 20րդ դարու նիւթապաշտ հոդեորը ապերը դերուր դարու որ բացու և ուրա բանունինակը, իրենց կարելին ի դործ կը դենն ա-պահով եւ հանդիսա կեանքի ե՞ս ի ինդիր, անդին «Իրիչնից հաւատաւր ժոլևուսեղչներ, աիւ ու դի-եր իրար խառնած, ժուցած ժարդկային անձնաարիչիսը շատատաւոր մարևասերար, արև ու դրա Հիս իրար համաս, մարդամ մարդիկային անհնա-տարրական Հաճայրներն իսկ, զերագոյն Շիզով գրենց մարի ու Հողեի Հեխն կր Հեղուն՝ վառ պատելու Համար Լուսասորդի կանիվերը: Այս վերջիններեն մեկն է Ծաշարչ Միսարիան

Այս գիրքիններներն մեկն է Շաւարը Միսաբեան։ Բառորդը դար մը տարողք, Փարիսի մեջ ուր ամեն գայինսիոնի ապասերումը իր հրաինները ամեն ուր կուսայ երիսոսատրը ու անվորձ հարդալիները — Հան, մարդ մը, Համանա հումեր ու կորով, ամրողջական Շիղերու լարումով՝ կեցած պատնելի վրա, իր «հայաներով, իր Հայկական Շիղերու լարումով՝ կեցած այստնելի վրայ, իր «հայաներով, իր Հայկական Հառապայ բումներով մաջառեցաւ այդ ապասեր - ման վտանդի ումներով մաջառեցաւ այդ ապասեր - ման վտանդին դեմ:

Այսօր փարիդահայ դաղունքը եւ փարիդահայ երիտասարդունքեւնը չատ բան կը պարտին, իրենց ազգային դինադծև պահպանման տեսակելակն՝ «Յառաքշին եւ անոր ողիին ու լունչին՝ Շաւարը U parapharapia

Դեռ աշելին. այս Հայ մարդը, որ չի գար Հա-մարարաններէ, Համարարանէ մբ աշելի գործ ըրաւ մեր արեւմաս/այ լեղուի մաջրադործման եւ անադարա պա/պանման Համար :

Այսօր արեւմասան այերքեր, իր դառւմի, պրը-կումի եւ մաջրադործման տեսակքայի շատ բան կը պարտի Շաւաբ, Միսաբեանին Ահ, ինչպես ահ-իոնի դաչակ մր, Հակեց եւ դեռ կ, Հակէ մեր, լե-դուի որբաղան մաջրունիանը վրայ

Այս տութեւ, մեր պայասնակեցներեն՝ «Յու-սարեր», «Յառաջ»ի 25ամեակին առիքով եր ար-գար դեա մասանթը տարք մերք կեդրակայեն: — Երրորդ դասարանի եր վերյագիրով իսկ՝ Շաւարը Միսաքեան շատ աւելեն ըրաւ, շատ ուե-Շաւարը Միսաքհան շատ աւծլին ըրաւ, շատ աւհ-յին տուաւ, քան կրցան ընել ու տալ քանի մը հա-մալսարաններ աւարտող շատ ուրիշներ։ Ձենք վա-ճանիր ըսելու, թէ ինք աշխարհին աւհլի տուաւ, քան աշխարհը տուած էր իրեն։ Պէտք է՞, որ յիշեցնենք հիմա, թէ փրոփէսէօրի տիտղոս ու գըլ-խարկ կրող մարդիկ կան այսօր մեր հրապարակին վրայ - որոնք բառելու վրայ կը քրանին օրն ի թուն եւ մոքի իրհնց աղքատիկ պակաժով կ՝ուգեն ազգը դաստիարակել եւ ազգին երախտագիտու թիւմը շահիլ»:

Այս, գառասուն տարի առաց, դեռ պատանի Շառարչ Միսագետն, լրադրող ի Կարին, տվա դի-հայապարին՝ իսք պահինը տարիներուն՝ մունը -ույին եւ վերջին ջաներնը տարիներուն՝ մունը -ուսն առաջեարը «Յառայերն, տուաւ առելին գան աչխարհը տուած էր իրեն ։

Երիսասարդի հաւասոցով ու խանդավառու Թեամր իր չութի հաւասցեց հրիտասարդութիւնը,
բացաւ «Ցառայեր էջերը անոնց առվեւ, դասախաբակեց, սրարդրեց, մշակեց եւ ստեղծեց «Ցա ռաջի ստները :

վափարաբանու թիւնը՝

Դայհակցութեան ջուրային մէջ Թըծուհլով անոր ամուր ու տոկուն նկարադիրը, ան դարձաւ այդ նոյն կուսակցութեան հաւատաւոր ջուրժե – ըչն մին է

Իր անձով ու կեանչով ան ցուցարերեց դոհա-րերութեան այն ժեծ ողքեւ, որ կր րեր կաղմա -վերպութեան Լուքենեն որուն մեկ հաւատաւոր ու աննկուն դինուորն է, ալեհեր, բայց կորովի Շաւարչ Միսաջեանը ։

Պատիւս արժանաւորաց .

Պատիւ բոլոր ահունը որուջ կեցան եւ դեռ կը կենան պատնէլին վրայ՝ Հաստատ վնոականու – Թեանր եւ բոցավառ Հաւատքով ։

(Խմբագրական ԳՈՅԱՄԱՐՏի, 19 Հոկտ.)

4UPT-USLE OF SUPUTESLE « B U. P. U. 2 » C

մէջ անդամ մրն ալ յայանունցան՝, մանաւններ որ Կուղեի այցելել նաեւ բարեկամիս Գուրդեն Մ.

արդը, տարատ ուր.
Ալեմ չայեն հորակառոյց դամբարահը ։
Բայց ինչպեր հորակառոյց դամբարահը ։
Բայց ինչպեր ուսեն ժամահակի հարցը ։
Ամերիկացի գրօսաչորիկներու խում բը, որուն ամբողջ հուր իմ վրաս է, այս անդամ բատ ծրա – գրին, Մուռանոյի կղզիեն ինչնաչարժ հաւով ուղ-դակի պիտի մեկնի ղէպի Լիտօ։ Կօգտուիմ առիւնեն, համարան Սուրբ Ղազարի կղղին ցամաչ ել –

Ո°ւր այդպէս, կր գոչեն գրոսայրջիկները, , երբ նաւակը անակնկալ կերպով կր ժօտենալ կրդ-գիին «Վերջը կր բացատրեմ» կ՝ ըլլայ պատաս-իանս՝, երբ արդեն նաշակը վերսաին ճամրայ կ՝ նր-

Ժամանակը ույ է, եւ մունը կոկսկու վրայ, ռոտի կ՝անապարեմ : Արրահայրը հազիւ Թէ երե-կոյհան աղժնցէն վերի մասուռը Թորած , կ՝առայ-մորդէ գիս իր սովորական համակրելի ժայիսով դեպի հիւրանոց,

դեպի եր րահաց:

Ներողունիւն կր խնորրեմ իրժե այս անժամահան այցելունեանս համար, կ րանմ եկ ներկայ աժառուան վերկին այցելունիւնա գեպե վեննարկե
պիտի չուղել աւարտել առանց դոնե բանի մր
վայրենան վառջին մեծնորորաին մէջ անցրնելու ւ
Մանաաար, կ րում կ հուղել անապաժած այցելե
Մանաաար, կ րում կուղել անպաժած այցելե
կանաաարին կել այս կանգնի եւ կուղել վես անձամբ
առաջնորդել դեպի հոն, բոլորովին մենել առաջ։
Կիանցինը պատուրդներու մեջեն արաղացնեուվ մեր ջալքերը եւ պահ մր վերքը կանդ կառ 
հենջ սպիտակ օպե կերաում ու կորը հանաար
առեւ, անակենեն իր թայց հաշակաւոր:
Գուրգեն Մ Ակեմիան

Երաժիչյա արև կարելի է աւհյցնել այդ գրագայել ինչ դան կարելի է աւհյցնել այդ գրագայել հարաբեր հայարդ արձանագրութեան վրայ, ջանի որ իր թեո - գրած դործը անէնեն ակերնահաս տապանապերնե է եւ իր անահատմակի չանենեն դեղեցիկ գար- գր իր դամբարանին :

արևի հարայց է ու աւհլի մեկամաղձու ջան օրուան որևե պահուն, իրկ պարագային դառնութիւնը ըուրողին արտասովոր դղացումով մը կը վարահե մես :

արդելով աիրող լռուԹիւնը կ՝րոհմ — «Արլա-Խղելով ախրող լռուԹիւնը կ՝րոհմ — «Արլա-Հայր, անդարմանելի այս կորուստին առջեւ մեծ միսիԹարուԹիւն մին է մեզի համար դիանալ Թէ

யம் ஏரம்த் புற பெய்டிரும் பிரும்ப க்கழ மீரை, முயந்திம் பேடு

ան գուն կր հանց ի այրեւա ձեր մոտ "հանցին մու 
վանիին տակ, ուր ամեն վայրկեան իր ՝ շիրքնին 
բուրը պիտի լանի ըլրան մայրնին ինդուն՝ եւ հայ 
հրար, որով պիտի լանի ըլրան մայրնին ինդուն՝ եւ հայ 
հրար, որով պիտի լանառամի նանւ իր դիրատակրը։ 
Մինչ այդ արդեն փիրադարձած ներ վանց եւ 
հրանածչան կառնեմ, յայտնելով իրեն իմ երախատաց 
կտունին, այդ արանայի հրարագրել հաանալ ուրեկ հեռունի վր ը նակարեն ինչակացած հաաւն լոյանրը։ Մինչ այդ յանկարծ ավանինիրուա 
հրակարունիան ավանիր կր հատնին վանջեն։ Վեթի յարկի որահենրին Մեկեն կուման այները։ 
Վանցին աշակերտունիւնն և կամ արևղաներն են 
ար շարական եր կերդեն ։ որ չարական մր կ՝երգեն ։

որ չարական մել կ'երդեն :

հրդ հորեմ մակոյկ կը մանեմ, դրօսաշրջկնեթը հետաքրջիր են եւ կ'ուղեն դետնալ Թէ հ՞նչ է
այդ կղզին եւ Թէ ինչու կ'ուղեն դետնալ այապարել
թեին ամեկ հնչ ին պահերդ համենա հացատրել
թեինց ամեկ հնչ ին պահերդ համենա հովահայն ար դես առանձին հատած կը տեսնեն ծովահայնաց պատղղանեն դեպ չ ուղւթը կը հաւաց ունի, չարունակելու համար հոյն իսսակցութել.

հը։ Արդայն կ'անցին այդ իրիվուն .

«Աստոր, առաւստ հահանաւ և ատն և հայն

եր։ Արդայես գտոցոր այդ բրբորուս։

Ցաջորդ առաւշտ հահանայի պահուն ահանցՀէ Հին, լայանի թժիչկ մը իր բնակած նահանդին
Հէմ, իր դուշանակունիւնը կը լայաներ նակորդօրուան լատծներուն համար, ցաւնլով միանդա
Հայն որ առին բունեցան այցելիու հանւ այդհատատաութիւնը, ուր Լորա Պայրըն նւս խողած

օրուան լատնենրուն չանար, ցաւնոլով մրանդա - արդ հայտ որ արդին չունեցան այցելիլու հանա - այդ հասաատունիւնը, ուր Լորա Պայրբն ևս քեղան է այնջան ձեռաւջրջուպիտն լիչատակներ։ «Հայերրուն մասին լոած էի, սափայի ոչ այնջան որջան երէի, ևւ այժմ վստահ եղէջ, այսուհնաև բոլորս այ լատ աւնի արդի հետաւջրբորւինը Հայերով »։ Այս առժիւ, դաղափար մր կր ծաղեր այդ պահում մարիս մէջ - Ինչո՞ւ ֆրանսահայ դա դունին Տամար, որ ամերեի հարաքանիւն երը ուրայի մէջ Սուրբ Ղաղատալ վանթը անասի մի ըւրայատանի է կոպմ մինչեւ այժմ և երբ այիու նաժողորդունիւնները այնջան դիւրացած են Եւրոպարի մէջ և Վեննաիկ ջաղաջի այ օրևանելու բոլոր դիւրունիւնները կինծայէ, ինչո՞ւ ասեն աժառ արձակուրդ առնել Հայերը խանակուրդ արդի աշատակութը առնել Հայերը խանումին են այցերուն կուրի է չենաի դրկին, ուր վտահան հե որ դրկարաց պիտի բառնուն Մերիարհան Հայրերուն գույս պիտի բառնուրն Մերիարհան Ներոպայի մէջ՝ «Հայ Սուրբ Ղապարու կորին մեն էի չեն և Սուրբ Ղապարու կորին մեն է։

### Philirne purarugnedn

Bachlu mdhuth h dhe nihib par qualle paped payarile minema de lea cintomine ar magarile minema de lea cintomine ar magarile minema de lea cintomine ar magarile de femelat tempho apandada templot cintomine par de minema templot minema de lea cintomine par de minema de lea cintomine par de minema de lea cintomine par de minema de minema de la cintomine par de lea cintomine par de minema de minema de minema de minema de minema de la cintomine de minema de minema de la cintominema de la cintomin

անվումը: 
հրկաը ատեն , եւ գժրախտարար չատ երկար 
տանն, դրամներու արժեղրվումը թաւարար միջոց 
մը նկատուած է պաշպանելու եւ կամ դրաբեր 
համար արտաքին առեւարական չուկաներ : 
Այն տեւողութիւնը որու միջոցին ապրեդըկ - 
ման ձևունարով մրցման արուհստական դրդուՈւնեւն հունեսանակ միջոցին արուհստական դրդուՈւնեւն հունեսանարով միջոցանալ միջոց ժամանա -

ժան հետևւանքով մրցման արումար արձուրդ 
հան հահւանքով մրցման արումատական դրդու
հիշնը իր արդիւենցները կուտայ, միչա ժամանա

հատը է, անախ այ քատ կարճ և ձեռջ կր հիրուի

միմիայն ի դին ապղային անահական աղջատար
ման որ յանախ անգլալի ևւ Բաջուն կը մնայ։

Մինչդես դրամենրու արժեւորման մե Բուայ

կը մկաի ոչ իէ արուսծումը ծառալել, այլ ներա
ծումներուն արժեչը իկչցելու։

Երդ, օրինակի համար, մօտիկ անդևային մէ

Շուէտ 10 առ հարիւրով վերարժեւորեց իր դրա 
մը, ուղեց պայքարիլ Միացնալ կահանդերու մէջ

դիներու բարձրացման դէմ։ Միչադրային Հրա

պարակին վրայ իր բուունին ընծայիով ուկել ա
ևիլ հարձար արժեչ մը՝ նուտը ջանակունեամեր

ազդային դրամական միունիւներ կը ծախսէ ուս

արստանալու համար, եւ հետեւաբար ամերիկ —

ազգային դրաժական միու Թիւններ գր ծախան տուրաը ստանարու Համար, եւ Հետեւարար աժերիկ – հան արագրու ֆիւններ գնրու Համար։ Երեւնոյն դործելակերան է որ ընդգրկեց Քահատա, ջանի մր շարած առաջ, Թեևւ նուաց ըն – դարձակ ասւմանի մի մեջ։

Դարձնայ և որ չև նպատակն է որ կր վերադրուի բրիտանական կառավարու Թիւնն և գանի մ ոտլարի կամ աշերիի, նուաց սթերբենի պետջ պիտի ըլայ տարարներ ստանալու Համար, եւ Հետեւարար նոյն գանակու Թեան ըսպարանը ատանալու Համար, են գիները անորհորներ և հետեւարար հոյն գանակու Թեան ը ապրանջ ստանալու Համար, են գիները անդիոնիսն արագրայային՝ այդ պում Թիւնիս մա – բարձրացման պարարային՝ այդ պում Թիւնիս մա – ասաք կամ ասիտիսիս և մեսնեւ արագրան կանակ համար, են հետեւարար հետերունով։

Ոչ որ ուրեմի կառավարու Թիւններուն մեն ծ

ներին արժեւորումով:

հեչ որ ուղեմեն կառավարութիւններուն մեծ մասը կը փոնարդէ՝ իրենց սեփակական հրապարականի ուն կրայուն կուներում է, նիայուն կրայունիրում հրունարում և իրեներում կրայունիրում և իրեներում կրայունիրում և իրեներում արևուսափելիօրեն կրուներում և իրեներում և իրեն

կացուժիան վրայ։ Այն համողումը ունի Մէ այդ տեղ իր դանուի դլիասոր հարցը, արտածման չ և Հետեւաբար հայունկչիոի ինդերիքը չունենալով այլնւս հախկին դերադատունինը։
Անկին ըլլալով, ներածուած ապրանջներու ողուցիան հետեւանջով յառան եկան դիներու բարձրայումը, որ կը չնչտուի նաևւ դրամին ար-ժեղթեումով, չի՞ վտահղեր արտածումը, տկա « բացնելով մրցման կարողունիւն» է 2. Մ. ՀԱԱԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ «

ZUUFUPANEITERE.

#### BURAL BEAULULTED DE

Երաժ չտական Շրժարիտ վայելջի մբ Համելի պատեհունիւնը ընժալուեցաւ անցնալ չարան դի-չեր այն դեպարուեստապեր թարմուննան, որ ամ-թողջ երկու ծամ ունիայից կրաժ չտունիան վար-պետ Maire Valdarnie կաղժակերպան Récitalը «Սաւ համես» է թեմ է

պետ Maître Valdarning կարգնակերպած Récitale elbu կավործ մեջ։

Ծաղումով հատարացի փրունեսերը, որ ցարդ , բաղմանին, երդեչ — երդչոււններ հասցուցած է , ուծերերքիներուն հերկայացուց հետաքրքարական արտասրի ժը, որուն իրենց համանակունիներ բերքի՝ արդեն իսկ հրաժատանոցը աւարուած իունց միրկը է իրդյունիներ, ինչպես հանատական դասընքայցներուն հետեւող երիաս աարդներ եւ երիասատարդունիներ։ Ասոնց կարդին հանաև ժեր տաղանության գրարարի հայանակարինը և արդեն հանար հրիասաատրունին իր Մարի հանաև ժեր տաղանության բեռանադրանին հանաև ժեր ապանության հանաև ժեր ապանության հանակարինը և արդեն հանակարինը և արդեն հանակարինը և արարանինայցին օւսանողումիներներն Օր Ս Մարիանա՝ «

կատվարինց եւ դասընվացքին ուսանողու։ Թերքե Օր Ս Մավեան։

Երկու կատր երդելէ վերջ,

ընկերացաւ « Լուչերա տի Լաժելութի դուրեր 
դին, երդչուհի հրիե Տորիայի հետ։ Այս վերջինը,

որ ժիեւնոյն օփերային եւ այլ օփերամերէ ուրի։

Հրեր կատր եւս երգեց, հրաժչապետ ԴԻՐՈՐԵՆ 
կատարելապես տիրացած Coloratur սուիրանն ժրն 
է։ Միւս մասնակցողներուն ժէջ ույադրունիւն 
դրաւեց՝ տակաւին ուսանող երգիչ Մարիս Հա 
հիռնիսը (Յոյն), որ ռուսական տիպարով պաս 
ժրն է եւ հանդարտ, ույլ տպաւորիչ արտա արև 
հիռնիսը (Յոյն), որ ռուսական տիպարով 
հատարանական Հա այլ տպաւորիչ արտա արև 
հիռնիսը (Տոյն), որ ռուսական տիպարով 
հատարեն հանդարտ, ույլ տպաւորիչ արտա արև 
հիռնիսը (Տոյն), որ ռուսական տակարութ 
հետաք և նրորեց Մոցարիչն երեց կտոր ։

Մեզի, հայ ունեկներիներում համար, տակարև 
դրութ օրիորդը, այս տարեր երենց օրիորդութ իալ հայերային հայարանանան 
հրել «հենց» ստիրանում երդունի ու հենց» ստիրանում 
հերթը «ռնեցած ենց լաելու դայն անակա հայակական բեներու վրայ , համ չաբան դիրեր ընդինը 
հերթը «ռնեցած ենց լաելու դայն անակա հայակա
հերթը «ռնեցած ենց անալու կայն կորակեն կիր 
բեն, Թոժայեն եւ Գորելիեն։ Երդեց հիտակի կիր 
բեն, Թոժայեն եւ Գորելիեն։ Երդեց հետաների ։

հերից խանդավառ ծափեր :

Դապիան եւս հրդեց երիս «ստանողուհերև» Երասին ծա-

ասընթացրի միւս ուսանոգուհիներէն Օր. Ս. Մավեան եւս երդեց երկու կարը, իր կարդեն ծա-փեր իլելով։ Օրիորդը ամեն չնորե ունի աւելի յա-ռաքրինելու երաժչտական մարդեն մեջ ։

ռաջյիս ոլու որաշրապաս տարդրո ոչ։ Ձժոռհանջ չելտել դալնակի վրայ թանկադին ընկերակցութիւնը երիտասարդ երաժշտապետ Գ Խուշո Mererh, որ կատարելագործուած արունս-տարէտի ժը ձկունութեսովը ընկերացաւ բոլոր երկրհանաշ հոնսև ագանո երգիչ - երգչուհիներուն ։

#### USILBILL R

ՀԱՆԴԷՍ ՄՇԱԿՈՑԹԻ, Ա. տարի Թիւ 5 — 6, (1949 Մեպտ.): Հրատ. Կեդրոնական Սանուց Մեու Թեան: Գրական եւ պատժական բովանդակու — թեան։ Վարիչ խմբադիր Վարդան Կոմիկեան : Հասցէ — Begoglu, Parmakkapi Hasnur Gali Sokak
No. 17, Istanbul (Turquie):

100.17, ուսորուա (1ևեզաել)։ Գրեց ԿԵԱՆՔԻ ՄԷՋԷՆ (պատոքուած բներ)։ Գրեց Սօնա Ա. Տէր Մարդարեան։ Հրատ ««Հառաղայն շարանաներնի։ Կ. Պոլիս։ Գին 300 դրուչ։



AULOUARTH SPACE SUCTORINE UTAS U. LISTUE

որ 9000 ջիլուները ճանրայ կարելէ վերջ Լոհտոհեն վերադարձած է Փարիդ ։ Երիտասարդ ուսահույր վաղը, Կիրնևկի

Երիսասարը ուսանույը վաղը, կիրակի հերկայ պիտի ըլլայ Արֆորվիլի Ֆ. Հ. Մ. Հ. Մ. -ին ախուհեսական ժղջումին եւ խաղին բացումը պիտի կառաղեւ Մրցումը տեղի կիունենայ ժամը 3ին, Աֆորվելի ջաղաջապետարանին դաչունն վրայ, հարցեր Ա. խումերին դէմ ։

#### UNIFERENT UNITER

Մարսելյեն դրուած ծաժակէ մր կը անդեկահանր Թե Մաիթարհան ծակսկին սանսերը ծող. 1965
Հաւաթուհյով Գ. Մ. Էջսերձհանի դրասնենակը,
Միութեւն մր հիմնած են։ Ժողովին հերիայ հղաժ
են Ապաշեսա ձիլաի (Ֆիրապի Դագանձհան Յակորիկ, Գաֆ Թանձհան Պօդոս, Էջսերձհան Սուրիկ,
Հալահհան Գերրգ, Մինսահան Մերրկոր Մոսի հան Պօդոս, Յակորհան Արսեկ, Հերիկեան Արաժ
Աիս Վեծհան Կարր, Պրուրան Ալֆոնս, ուսանող հան Վերեակեն, Փաթիդեն և։ Սուրիայեն։
Երկրորդ ժողովը պիտի դուժարուի վաղը,

Երկրորդ ժողովը պիտի դումարուի կիրակի (տես Դ․ էջ)։

-----

#### «BUAUSE FUJULARY SERVE

Շուտով կը վերջանայ 1950ը։ Անախորժ անակընկալի մը առջեւ չգտնուհյու համար, կը ինդ-իննք օր առաջ փակել առկալ՝ հաշիւնները։ Անչուշւտ՝ գիտեք որ՝ եւրոպական՝ թեր – թերը՝ սովորութիւն չունին ապառիկ՝ բաժանորդ

0ԴԱՆԱԻՈՐԴԸ.-- (Օգանաւ նստած

ցանաս Բիւն, սիրելիա, մէկ ամիսեր կը դառնաս ՖԿԻՆԸ — ճահառ Բիւն և հարարումին և ը դառնամ ։ ՖԿԻՆԸ — ճահառ Բիւն ։ Ուչադրու Թիւն բրէ՝ որ պար չառնես եւ մանաւանտ ինչնաչարժի արկա-ծի չծանդիպիս . . . .

Trograd desimber

### LՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ Մ<u>Ե</u>Ջ

(Գրեց՝ գերման դեսպանատան կցորդ ՄՈՑՋԻՇ)

#### F .- THEUTUSHESHEBUT BOARE *ԿԱՐԵՒՈՐ ԴԵՄՔԵՐԸ*

Այդ պայմաններուն մէջ, ի՞նչ բանի պիտի ծա ուրլեր հնե Թուրջիա հւս ոտջի կանգներ։ Փափեն իր իսկական արժեջով կը գնահատեր Թուրջերու քր խսկական արժեքով կր դնահատեր Թուրբերու
Չորուերիրը և դիվադրիլու կամուր այս գիտեր
Է դեղանական պատերապա՝ «Արինան» պիտի
«Արծեր Հրադունոլի մը նաև», հանելով այդ եր քին այլ իրյայես հանահ էր ուղիչ գորառուր եր
քին այլ իրյայես հանահ չեր ուղիչ գորառուր եր
քին ու դերահահական այս կարքանակն այլ, իր
«Արտարուի» նաև», պիտի չփոխեր տեսե կեր
«Աղ պատերարի հանահը ։

Թուրբեր կետցան դնահատել նես Փափերը։
«Ուրբ գիտանայի անոր փողոցին ձեջ,
հարտայայաեր ակնածանջ «Եր որուն Հայուսայես»
«Ուրարայացեր ակնածանջ «Եր որուն Հայուսայես»
«Այ առարկայ կ ըլայ օտարական մը, Թուրբիոյ
սել»,

հրջև ալ, իր կարդին, կը յարդեր միչա տրը-ոշած խոստումը, եւ իր կարհին ըրաւ պահպանե-լու համար թրթական չէզորութիւնը, հրդեմն հայն իսկ հակառակ իր պետևրուն կամջին ։

արանի դն ասելիք, մրնորոր հրամար շնամար Խնդրի մր առնիլ, դիրման դեսպանը հրաման ստացաւ օր մր ջաղաջական ճնչում բանեցներու Անդարարի վրայ։ Ֆоծ Փարին վարանցարը բնդ- դիմանալ, ճորե հերջելով իրեն ներկայացումը հրատարի հրայ։ Ֆօծ Միալենքրոփ անձամբ, հատեւնալ ձեւով պատասխանեց Փարինի ։
- «Գերման դեսպանի մր պաշտոնը չէ նրը- ջներա այատասխանեց Փարինի մէ նրը- ջներա այատասխանեց Փարինի մէն, այլ հերմանական չաները պատասխն, հերինի մէն, այլ հեր այատերն, հերջեր և պաշտոնան հրանի գերինի մէն, այն եւ սակայն, Ֆօծ Փարին ուղղակի քրջական չաները է պաշտպանած երբեց Վերլինի մէջ. Թուրջերը անուդրակի օդատուղները երան միայն իր արամարանական և են ասառումները երան միայն ին արանականուն է հասարանական և են ասառուն ջաղաջականու-

Մետն:

Ֆէ որ տաարձան խոր էր տարակարծունինուն

արտաքին նախարարին եւ իր դեսպանին մեկնւ,

եւ Այ որոնը էին պատմառները, կամ գոնէ պատ
հաներել մեկա այդ տարակարծունենն, աշա

ինչ որ կր բացատրեն այն պատմարնանին իրոն իրոնը

որ վորանակեցին Ֆոն Փարիչն եւ Ֆոն Ռիային
հրան հուներին այն պատմարն այն արտաքարանը

հրան այն վենարանունենան մի ընդհացգին:

Ֆոն Ռիայինքոսի ծանր մեղադրանըներ որաձ

էր դեսպանին, այն պատմաստ. որ ան կարդ մե փորձեր կասարած էր Թուրջիոյ մէջ, Գերմանրոյ

Շիասի պետունենան մեր Հետ Համամայնունենան մր

դալու եւ այդպէսով պատերազժին վերջ mulny

ապատադող, ։ Այդ ըքջանին կարևլի էր դեռ չատ բաներ փր-կու եւ Ֆոն Փասիլեն պարկեչտունիկւնը ունեցաւ խ-մաց տալու արտաջին նախարարնեն Թէ ինչ կարև-լիունիլոններ կան ։

Ասոր փոխարէն, այնթան խիստ արդելումներ

ևւ ծանր ժեղադրանջներ, ստացաւ Ֆոն Փափեն, որ եր դարժանաժ Թէ ինչպես հանդուրժեց անոնայ ։
Երբ Ֆոն Ռիպեն Մրոփ կատաղի դայրոյինով մր իր իսութ վերիայուց, Ֆոն Փափեն հետնւենալ իակապես անդուրական պատասխանը տուան անոր — « Ռային արտաջին դործերու պարոն նախարար, կրնա ժ բան մին ալ ես աւեյցնել, չատ դիւրին է պատակորն ել եր այլ այս դժուար է լաւա լոյն ելջ մբ տալ անոր, ենի այլ դերջը բունեջ, պիտի չյանողիչ։ Մնաջ բարով, պարոն նաևար, և այլ դիրջը առար երար, ի

հեջ, որուհուած էր հակասարի տեսայ ֆոն Փափենը, ծոր բաժհուած էր հակասարդի և Սասարի տեղունած էր
բոլու ժեր Անդարա վերադագրեի հատ իր հու որ
բոլու ժեր հայ հայ հերադագրերի հատ մր իր
բոլու մեծ հիայեն Մրօփի հետ իր ունկցած կորեի
հասեն եւ բարունակեց գործել այն հեւով, դոր ին անտևատվարութիւթն ին ընտավել ։ դասիր բո չահուրակին ժանգըն անջ ջ չնոտը ացո ընտերակին ժարգի անջ

1943 ի աչնան, կարգ մր անհանոյ ղկպջեր պա-ահեցան։ Չինական դեսպանատան երեկութի մր տանեցան։ Չինական դեսկանատան երևկոլինի մր ընքացին էր, ահմերօրեն երկարեցի ձեռըս ներ -կալ աիկիններին մեկանու, որպեդովի հականապիրու կարդալ անոր գիժերում մեկ։ Պարզ ժամանց վրն էր արս, որուն կը դիմեինը երբ հոսոցի հիւնքը պակսել։ Լուրքի չատի ինչ որ բատ իննի արա պահուն, հոյնիսկ ժպահով մաիկ ըրի կնաց խոս

ուս ։ Այդ իրիկունն էր, որ իմացայ ԹԼ փութարկայի ան մը կր սպասեր ինծի ։

(Tup.)

համար աարակարծութիւնները

համար տարակարծութիւնները ։

Վոտասեկի ադրկորն մր կը հաղորդներ, Քէ
γον Մեջ Արքերի կարդադրութնետմբ տեներկացի
դօրավար մը բանակցութիւններ կը կատարծ Հին
համայնավարներուն հետ Քորքայի հիւաիս - ա
- թեւմաքայի կողմը տեղ մր։ հետաօրն դադանի կր
պահութ Քեանակցութնետնը կութիւնը, դայաց կր
կարծուի Քէ Աժերիկացիները կը պահանին որ
Հիմացիները բաշուն Քորքային կամ դանարու
ծօրին անձնատուր ըլբան։ Որոշ արերերւերական և անիրկհան Հրաժանատարութնետն, Քէ չեն ուղեր կունել։
Այս բանակցութնետնը հետ կը կապուի նաև Ջի
հացիներու կողմէ ապատ արձակումը 27 ամերիկայի և. 300 ջորքացի դերիներու որոնջ ինչնա
շարժերով բերուած եւ յանձնուտն են Աժերիկա

ցրուրուս։

X ՄԱԿԻ դադաքական յանձնախումերը, 17ի դէժ 35 ձայնով եւ 7 ձեռնալահունեամբ, որունց փոքր բնոչ . Ժողովին փոկանցել չին ազգայնական այառուհրականական հեր խորձրդային միջանունեան մասին։ Փորդ թնոչ - Հորունինայի արաչ արաչ արաչ արաչ արաչ արաչ առաջինայի արաչ արաչ հարցով յառանինան առաջի ինչ որ կը նչանակէ հարցի չննունեան անորոչ ժամանակով յեսունում ։

× Փրակայէն դալով, չին Համայնավար ուիրակունիւնը Լոնտոն Հասաւ օդանաւով հա պատուիրակունիրեր Լոնաոն Հասաւ օդանաւով եւ դիմաւորունցաւ բրիտանական արտարին նախա բարուβհան հերկայացուցիչներուն եւ Հայիւթե աւելի օրադրողներու կողմէ : Պատուիրակուները, արտեց մէջ երկու կիներ ալ կան, 20 վայրկեանի չափ խորհրդակցնան նախարձրու -նեան ներկայացուցիչներուն ձևա , բայց մերժեցին որևել այսարապունիւն ընև օրադրողներուն : Ապա Համ բայ ելան դէպի նիւ Եորը, ուր պիտի հասենի երկ կեսօրին :

ՀՆԴԿԱՉԻՆԻ ԿՌԻՒԸ ՊԻՏԻ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

Երկու օրուան վիճարանութիւններէ վերջ, ազդ. «ողովը, 1936 դեմ 345 ձայնով վստահութեւն արանեց կառավարութենան, Հնդկայինի մէջ վարած իր չաղաչականութենան համար։ Գևար թանա որ հուրաական ութենան համար։ Գևար ջան արև արևութենան համար։ Գևար ծանագրութենան համար։ Գևար ծանագրութենան համար։ Գևար ծանագրութենան համար գատութենան համարեպ։ Երբ ֆրանրական ուժերը վտանոլի տակ են, հայեւներ ըները. «անանակական ուժերը վտանոլի տակ են, հայեւներ ըները. «անանակայեն արդարն բեռագրային թեռագրել են կործենա ինչ որ պետչ է։ Երե ձեր հրաժատարները հուրանա այութերի են վործենա ինչ որ պետչ է։ Երե ձեր հրաժատարները հուրանա այութեր հիրևութեր աև իլին ուղեն, պետի տանց այութերի ինչեն ընչ հայեւն ինչեն ինչ որ պետչ է։ Երե ձեր հրաժատարները հուրանա իննարի կատութեր ինչեն ինչ որ արևութեր արևութեր արևութեր արևութեր հուրաարութեր հրաժարի և հրաժարի ինչեն ինչեր արաներ հրաժատանը հրաժարարան են չերակայինի ֆրանսական ուժերը բռնարարախ են չերակայինի ֆրանսական ուժերը բռնարարարած են չերակայինի ֆրանսական ուժերը բռնարարած են չերակայինի ֆրանսական ուժերը բռնարարարած են չերակային է ֆրանսայի և հատուրութեւն կարահական դեմեր։ Այս առնիս բարաական է հիս արդանական հրաժանայի և հատուրում էր արաներում հրաժանարում հայասարութեւմ կարակում են արաներում հայասայի և հատուրում էր

× 4/h Համայիսավարհերը ուժեղ յարձակում մը գործեցին ֆրահսական դիրջերու վրայ Մոև -բայի արեւմահան կողմը։ Յարձակողները առհում-ցան օդանաւային եւ ցամաքային ուժեղ Վրակի mmly :

PULL UC SALAL

ԱԻՍՏՐԻՈՅ մասին նոր եւ աւևլի ումդին բա-դոքադիր մը յանձնեցին Մոսկուայի անոլիական , ֆրանսական եւ աներիկետն դեսպանները, դիան է ապող ԹՀ գծանր Վենեւանջներ պիտի ծագին, ե-ԹՀ չարունակուի միջազգային յանձնառութեանց

արտասանը »:

"18 ՀՈԳԻ ՄԵՌԱՆ, 300 Հոդի վիրաւորուհցած 
Նիւ Եղրջի «ԷԷ, երկու կառախում բերու ընդՀաբման Հեպեւանցով: Եկենավծանր արվածն է այս, 
Նիւ Եղրջի այստու են են հետվծանր արվածն է այս, 
Նիւ Եղրջի այստու հայան աէկ։ Երկու կառախումբերը կր մործադրեին աւեկի այն Հապա ուղեւործեր։ Առաքինը կանու առած էր կես Համարան, որպեսպե վար իրենն երկու կիննը որոնց սիսալ նրաառած Էբե «Լերքիրորդ կառախում բը, որ կը ոռորար
Հորս վայրենան Հաշուհ», ըսւր չունենայով եկաւհեկաւ առաքիինի վարդ Անեկարարինի են այնարեն ձերկանատարինի վարդ Անեկարարինի են այնարեն ձերկանատարինի հիմիս Մեծանի այն արենան 
հարեսան առանում է՝ 
հարեսան առանում է 
հարեսան 
հարեսան առանում է 
հարեսան առանում է 
հարեսան առանում է 
հարեսան

### «ህበቦ **ደ**ኒሀቦ»

ընդարձակ ձայնագրուած եւ պատկերազարդ հայարան, ձծո մեծադիր էջեր, 715 հրդեր, 109 նկարննը, ենք...,-իրին 3ԱՌԱԶի հասցեսվ: Գին 1500 ֆրանչ, կանկեն։ Փոսնք ծախջր

### ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 60ԱՄԵԱԿԻ

#### Durhah uks

Կը տոնուկ մեծ չուցով Դեկտեմբեր 10քե, Կի-րակի իրիկուն Mutualité արահը։ Նախադահունեամբ Մոկեր ՌՈՒԲԷՆ ՏԷՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆԻ

անասնութիւնները յաջորդով ։

### **Կ**rընոպլի վեջ

Appunife, 26 rashdahp, 4ξwort Abre dunig to Sacré Coente apuncific step: Σωμουρικές πλήδερ U - ΝΙΙ ΠΕυδούυ (Վρέδε) Բահակուս - ΤΙΚΙΚΡΟ ΠΕΙΙΚΕΚΟ

Գեղարուհատական ձոխ բաժին, մասնակց։ Թեամբ տեղական ուժերու ։ Սրահին ջերժութիւնը ապահովուած է ։

### Innsnjh dkg

Այս կիրակի ժամը 15.30թե ընկերվարականնե որունը, Սընօն։ Կը հախապահէ ինկեր Հ. ԹԱՇՃԵԱՆ Կը րահախոսէ ընկեր Ս. ՏԷՐ ԹՈՎՄԱԱԵԱՆ Դեղարուհոսական Շոխ բաժին։ Մուտջը ազատ է

Հանդէսէն վերջ խնջոյք ΦUΓ1-21 ECOLE NORMALE! UPUZPE UER

78 rue Cardinet , (métro Malesherbes) Կիրակի 26 Նոյեմբեր, ժամը 5ին

#### ՎԵՐՈՆԻԿ ՃԻՆ ՃԵԱՆ

Պիտի հուտոք (Festival, J. S. Bachի տորիս). Concerto en Ré Mineur pour piano,ըիկերակցունինամբ հուտորախումերի եւ Տրդ Concerto Brandbourgeois, Լուխակի, արևերի եւ հուտորախումերի ընկերակ -

ցությամբ ։ Ցոժսերը 200, 150, 100, Պարսաժետն դրատու-նչև, 46 rue Richer ևւ սրահչն ։ , , , , , ,

#### Մևծ պառահանդես

Կապմակերպուած Ալֆորդիրի Ֆ. Հ. Մ. Ը. Մ. ի կողմե, Հ Դեկա։ , արան դերեր, ծամը Գե մին-չեւ լոյս՝ Moulin Braléh պարասրանին մեջ է Mimi Pinsonh Typique Kango հուտղախոսմրով,

(7 հրաժիչտ , ժէկ հրգիչ) ։ Գեղարուհստական Հոխ բաժին , Զաւնչտ եւ անակնկալներ ։

Հաղորդակցութեան միջոց. — Charenton - E - colests առնել 107. Թիւ օթօպիւսը եւ իջնել Moulin.

20962029108

Տէր եւ Տիկին ԵՐՈՒԱՆԴ ԻՒԹԻՒՃԵԱՆ եւ գաւակը, Տէր և։ Տիկին ՄԱՐԹԷՆ ԻՒԹԻԴՃԵԱՆ և։ պատակը և։ Պ․ ԱՐՄԱՆ ԻՒԹԻՒՃԵԱՆ կը ծանու... ցանին Թէ յառաջիկայ կիրակի, Դեկա․ 3ին փա... ցանեն Թէ յառաքիկայ կիրակի, Դեկտ. 3ին Փա-րիզի Հայոց Ժան Կուժոն եկեղեցիին մէջ հոգետ նգիստ պիտի կատարուի՝ իրևնց՝ ողբացե<u>տ։</u> ողջին՝ ՄԿՐՏԻՉ եւ ԷԼԻՉ ԻՒԹԻՒՃԵԱՆՆԵՐՈՒ ծնողջին յիչատակին

20962029408

Պ. Գամեր Գարամանեան կը ծանուցանք մասնաւոր Հոդենանդիստ այաքի կատարուհ այր կիրակի Փարիսի Հայոց եկերիցին իր մօր՝ ողրաց-հայ ԳԻՍՏՈՍ Ս - ԳԱԲԱՄԵՇԵԱՆի մահետան երկ որոր տարելիցին եւ Հօրը ՍԻՄՈ ԳԱԲԱՄԱԾԵԱՆ Որատակին։ Կը Հրաւիրուին րարնկամենրը եւ արորն կերատաին հանմակրեն

4C ФՆՏՌՈՒԻ - Մանիչակ Նարգայետն (այժժ 11, 403111111-1-10, Markey Lygh, sop which be appropriately the foundation of the frame, by distribution of the frame, by distribution of the frame of the foundation of the frame of the foundation of the frame of the frame of the framework of t 40 dibunt Beyrouth (Liban) :

ԹԼՅԱՍԵՂԱՆ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷՋ

Նայիսաձեռնու բենսովը Ֆ. Գ. Mush Ավարդվիլի ժասնահիւղի, այս կիրակի կեսօրէ վերը՝ ժամը 3hb, Café des Sportsh մէջ, 157bis, rue Jean Jaurès, Maison Alfort:

Maison Allort:

Ար հերկայացուի խիստ ծիծադայարժ դասևչտ մբ

Երդ եւ դանագան անակնկալներ։

Ծախանիրու մասնակնդունեան Համար մուտը 75 ֆր.

Հադորդակց՝ Արոց-— Charenton Ecolests ատհել Բին 181 Հանրակառջը եւ իջնել վերջին կա-THE STREET, ST

ՓՈՒՄՆ ԾԱՂԿԵՍՍԱԳԻ — Այրի Տիկին Տի -րուհի Միջայկլևանի մահուան առնիւ, Լիոնկի Պ. Ղաղար Ղազարևան հաղար ֆրանջ կը հուհրէ Վա-ըանսի Կապոյո Խաչի մասնանիւդին , փոխան ծաղ-կեպսակի :

BALTUSUSP

ՄԷՆ ՄԱՄ 110 - Հ. 8 · Դ · «Վարուժան» կոմերանք ինոչ · ժողովը այս կիրակի կեսօրեն վերջ ,
ժամ ը Ֆին, սովորական Հաւաջատեղին ։
Ոթակի - Հ. 8 · Դ · Ադրիւը Սերոբ եւ Երք հեղբայրեան խումբերու ժողովը այս չարած ի ըիկուն , ժամը 8.30ին , սովորական Հաւաջատե դին ։

911 - ԵԼՕ - ՀՍԵՐԵՒ - Լ

ԳԱՆԵԷՕ ՔԱՇԱՆԻ «Արծիւ» ենքակաքիայի հրցական ժողովը այս երկուշարնի երեկում արժ ժը Գիծ , 17 rue Ampère, բեկեր Ալքուհնանի բնա- կարանը ։ Ներկայ կ՛րլյալ կ . կ .ի ներկայացուցի- չը ։ Ըլյալ Հղդապան . . . . . Նոր Սերումարի Պուլ. Օտուդի դասախօսու Թիւնը՝ այս երեջարնել երե կում ժամը Գին , սովորական Հաւաջատնդին ։ Դա- սախօս ընկեր ԹԱԴՈՑԵԱՆ ։ կը Հրաւիրուին Հա- պահիսնար և . սնկերներ QUICERO FUEUS OFFICE են Թակոմ իայ ի

մակիրները եւ ընկերները ։ ՄԱՐՍԷՑԼ — Մաիթարհան Նախկին Սաներու

ՄԱՐՍԷՅԼ.— Միիքարհան Նախկին Սահերու Միունիւնը կը Հրաւիրէ իր բոլոր անդամերը և դեռ չարժանադրուած ընկերները, անպատճառ ներկայ բլյալ, այս կիրակի առաւօտ ժամը 9,30ին Միունհան Հաւաքատեղին, 40 La Canebière, R. յարի։ Խիստ կարևւոր օրակարգ։ Հարանական Հա և ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ լատրանին չարանական Հա - և աջոյնը այս երկուլարնի երևիոյ Քառել, ջանի Ռէժանի վերմայարկը։ Ձեկոյց՝ Պ. ԿԱՐՕ ԳԷՈՐԳ - ԵԱՆԵՆ։ Նիւնը՝ Այսօրուան Գերմանիան։ Մուտքը պատուհ.

աղատ է։
ՄԱՐՍին է.— Համախարբերդցիական Միու-Թեան Ս. Անβուանի մասնաձիւդին ընդՀ. ժողովը այս կիրակի կէրու վերք ժամը ընդ Հայրնհակից Մարտիկեանի որաչին եք , Պառլբաիւը ։ ՀԱՄԱԽԱՐԵՐԳՈԱԿԱՆ Միութեան Վալանսի

մասնանիլոյին բնորն ժողովը այս կիրակի առ comեան ժամը 9,30ին , սովորական սրճարանին ա կը հրաշիրոշին բոլոր Հայրենակիցները ։

### Վ. Մ. Մ.Ի ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Այս կիրակի Փարիզի Հ. Մ. Մ.թ. . Stade de la Cavée (rue de la Cavée) ։ Պահեստին ժամը 13.15ին։ Ա. ժամը

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻՆ.— Վահի Տնալեն դիւդացի Արժենակ Սահակեպն Պոլսեն, կր փնառե իր do – րեղրայրը՝ ննովը Սահակեան (Վահի Պայտակ դիւղացի), որ Ֆրանսա ըլյալ կը կարծուի։ Իժա-ցեն Համաղասը Օհանեկահակի 10 Maison Ba-yard, Vaulx en Velin, Rhône:

ՌՈՄԱՆ — Հ․ Յ․ Դ․ Հաւաջաղ/այրի յահմհա-ֆոումրը, ընկեր Սարդիս Ընտրիկեունէն, Մէն Շա-առն) չնորՀակալու@համի ստացած է 500 ֆրանջ ......

### Phrawhlihrneli

0ዓ\$በՒԵՑԷՔ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ԳԻՆԵՐՈՎ ΦՈՔՐԱՔԱՆԱԿ ՎԱՃԱՌՈՒՄԷՆ ԹԻՐԱԽԱՆԱԿ ՎԱԽԱՐՈՐԵՆԵՐ ԹԷ կերպասներու եւ թէ դերձակներու աներաժեջու բոլոր պետոյջներու Համար անյապաղ դեմեցեր ETS. ALLIANCE 63 Rue de Maubeuge Métro Poissonnière

### **ՃԱՅԱՐԱՆ «ԱԿՆ»**

ՀԱՃԻ 6ԱԿՈՐ ๆแՀՉԷՃԵԱՆ 51, rue Petit St. Jean, Marseille Վերարացուած է แสในกะน อันนิก@ อันกุพายนัฐเ ուր բոլորվ պիտի գտնչ ը Արև և և և և և և Երրոպա կան համագամ կերակուրներ, պատրաստուած մասնաղէտ խոհարար, Գ. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԷԿԻՆԵԱՆի

կողմ ։ ՏԷսներ քեպապ, փակլավա, գատեիփ, *հւայլև* Կը ստահմեհեջ Հարսանիջի, հշահաուջի , և Հահոչքսի պիշֆեհերու ապսպրանջներ հաճարագ հեղրութիւնհեր (ապոնըման)։ ՄԱՔՈՒՐ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻԻՆ ՄԱՏՁԵԼԻ Գիղ ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆ

COTE D'AZURԻ ՆՐԲԱՅԱՇԱԿ ՀԱՑՈՒՀԻՆ

ՏԱՀԱԽՈՐԴՆ Է ՏAVOԻՆ «
Ներկայիս սքանչելի տաքուկ գիշեբանոցներ ,
բրցելի գիներով ,
ՎԱՀԱՐԱՏՈՒՆԸ ԲԱՑ Է ԱՄԷՆ ՕՐ
13 Ave. Californie, NICE

Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13)

Le Gérant : A. NERCESSIAN

# BUTHL

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 1 17, Rue Damesme -- PARIS (13) 4 bgunta 800 φp - Sup 1600, μμια 2500 φp -Tél. GOB. 15-70 Գին 7 θp C. C. P. Paris 1678-63 Dimanche 26 Novembre 1950 4ppm4p 26 Th8 bUP bf

26րդ ՏԱՐԻ -- 26 Année No. 6316-նոր շրջան թիւ. 1727

ամբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Ube Monee

### **ԱՀԱ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԱՀԱ ԾՐԱԳԻՐ**

ձիչը ժամանակին չարժած կ՚ըլլան Համազ – դային ընկերուԹեան բարեկամենրը, ձեռնարկե – լով անոր ֆրանսահայ մասնաճիւղին վերակազ – մութեան ։

Արդարեւ, եթէ ազգապանպանման մասին նրրատարակուած և Հրատարակի տեսու Թիւնները բաղմանջները եւ առաքարկները գործնական բաղմանջները եւ հրատարակեր տեսու Թիւնները,

երենը ։

"իրքնուած՝ 1928 Մայիս 28ին, Համազգային «ըստուա» 1920 Սայիս Հերն, Համապային Մշակութային Միութիւնը իր ծրագիր - կանոնա-գրով կը կազմէ ընդարձակ ուղեցոյց մբ ։ Ձկայ մտաւոր աշխատանջի որևւէ ձևւ որ ան-

ուտօ ըլլայ ։ Ձկայ սերունդի փրկութեան, մչակոյնի տա-ժան եւ բարձրացման Տակատ մր որ նախա –

րական ուժեր ։ 4. Երգահանդէս, նուիրուած հայ ժողովրդա-կան կամ արունստաղէտ երգահաններու դործե -

Նահւ հուադագանդէս, չարժանկար, նկարչա-պուցագանդէս, դաչտագանդէս հւն.։

կան ցուցահանդեր, դարտահանդեր եւն.: Դասախոսութնանց բաժերն մէք մասնաւորա պես կր Թերադրուին հայերքեր մաջրութնան Նրրութեան, դիտուքեան նուիրուած Նիւքեր։

ոչյա դր խուրադրուրա հայարդա ապրութանա։ Նրբաւիջիանա, դիտուշինան ծուհրուած ելև բեր։ Ծետոյ ասուլիաներ՝ Հայ գրականութեան տեղծերան հարկականը և կամ ուրը երկի մը մատին ։

Նոյն ձեռնարկները Հայոց պատմութեան չակային չարած ձեռնարկները Հայոց պատմութեան չակութեի, օտապ հերիակներու, Համամարդվային արժ չծներու, մեծ դեմ ջերու, ընկերային չարային արժ չծներու, մեծ դեմ ջերու, ընկերային չարած ռանիրու եւ պատմական երևույթենրու մասին ինչույա չեջ սպասեր որ ամրողը ծրարկոր աժ չույիներ ։ Անչույա չեջ սպասեր որ ամրողը ծրարկոր աժ չույիները, դրջե եւ մաջի իրիկունները, պարե դամենրը, դրջե եւ մաջի իրիկունները, արարեն ու Միութիւնները Հրաարական հանաւոր խումրերն ու Միութիւնները (դրապերներ, հրաժ յաստերումիներ (դրապերներ, հրաժ յաստերութենի հան ։)

Եւ վիջապես աժ էնչն տարրականը — Հայե - բենի դասեր

րջեր դասեր ։

Նոյե Հանրաժատչելի ողին է որ դործնական Հրաշանդներ էր Թելադրէ այս ձակատին վրայ ։

— « Տեղական ձեռնարկներում չորրորդ տեձմեռնային ու ամառնային։ Ձմեռները շարաթ կան Երկու ժամ դաս, Երկու ժամ ալ դասի պատ ւորութիւն՝ կիլիայ շարաթական չորո ժամ յատկացուած հայիրէնի ուսման, ութ ամիս տե – ւողութեամր։ Ամառնային աշխատանքները կը տեւեն երկու ամիս» եւն ։

Տակաւին առիթ կ՝ունննանջ ամփոփելու կս ծակաւին առիք կունննանք անվումելու կան հրհունեանք բարաստակու չարց Ֆր պիտանի հրաշտներ, որոնց գործադրուներնը մասնաւոր դժուարուներն, իր արանահեր ։
Ինչո՞ւ անձրկել, հրդ ունինչ այնքան մասչելի ուղեցոյց մր, Թէ սերունդ հրկելու ևւ ԹԷ մեր մշակոյներն դարն ապու համար ։
Ինչպես ուղեչ պարագաներու ձէջ, եԹէ կամ ջն ու այիատանքը չպակաին, Տամրան ինչնեն կը

Նի քական միջոցներ ալ միշտ կը ճարուին, կը բաւէ որ հաւսաթով փարինը աշխատանքի :

### 000 000

ԱՑՍ Ի՞ՆՉ ԱՆՓՈՒԹՈՒԹԻՒ ԵԻ

Մեր Թերքները չեն արձագանայեր Ոհիր - Ար -կածներ, սովորական իմաստով: Ֆրանսականները լեցուն են, միչա պատկերագարդ եւ մէկը միւսեն գատքնելի ժանրամասնուԹիւններով:

Գողութիւն, ապանութիւն սովորական դէպ

կրնար սովորական դառնալ եւ անտաբրեր

գիր են այլեւս հույնիսկ օր ցերնկով ատան

բիկուններու Յույիլը ոչ ոջ կը յուղէ ։

Երկու մասնայատուկ դէպչեր, սակայն,

կրհար սովորակատ դառաւը Առաջինը ոճիրէն աշևլի բան մին է։ Մանուկ-հերու խուրաանդումը, երբեմն ապանունին ի -բենց իսկ ծնողջենթում կողմէ, անյուր հրէչունիւն մը, որ դենովունեան կամ հիվապարուինան նո-պաներու կը վերադրուին յանախ եւ անպատիժ կր մեայ։ Շատ չատ երախան կ՝առնեն ձիշադ ծր-նողջեն ձեռչե՛ն և Ար յանձենն անակ անումեն-բու ապատանարան մը, չաչջչելու համար իր ա-ժենեն ռեղեցին կորումեն

րու ապաստանարան մը, բաչքչկու Համար իր ա-մենեն դեղեցիկ օրերը ։ Բարկրախտարար այս կարդի ոնիրներու մեջ հրբեջ չերեւար Հայ ծնողջներու անունը։ Շատ մր սեւ արձանադրութիւններ ունին մերիններն ալ , իրթեւ հետեւանը նախանձի կամ չարաչահութեան, բայց ոչ այս մէկը ։ Փա՞ռջ Տիրոն։

Երկրորդ չարջը կը կապմեն արկածները, ո -մոց զուհ կ՝երթան անմեղ ժանուկներ իրենց ժայ-վին անխուհեժութեան կամ անփութունեան Հե-

տեւանրով ։
ԱՀա հոր մը, երկու տարեկան երախայ մր
ողջ ողջ այրած տաև վառարանքն ։
Ի՞նչ յանցանք ունի այդ անմեղ արարածը, երբ
դիւրավառ խաղալիկը կրակ կ՝առնէ չերժուժն ևչեւ Ինչո՞ւ մինակ է տակայն վառարանին քով ։
Այսպիսի դէպքեր սովորական են դարձած։

Այսպիսի ուկնս արդարանայ հերկայ կեանքի դժ-

ու արու ֆիանսերը պատրաշանել և կամ չարժանկա-ու արու ֆիանսերը պատրու ակելով և իր թեկ ու հար ձեւեր եւ փորձեր կ՝ ըլյան յանախ ,— ժանուկը ան-կողինին կապելով պարահանդէ և կամ չարժանկա-

րի հրֆալու Համար ։ Վստահ եմ Թէ մեր մայրերը երբեջ Հփորձուին վարժուիլ այսպիսի ձեւերու

nonb

#### 2 · 6 · 4 · 60WUBUAL WUBPHARE ITER

25 հրիտասարդներ եւ հրիտասարդուհիներ ժանելով Հ. 8 . Դ. չարբերը հոկա. 23ին կաղմեցին
նոր կոժիտէ ժը, Փրաւիտէնսի ժէջ։
Հ. 8 . Դաչնակցուժեան 60տժեակը Ուոբինկրիկ ժէջ աշնուած է ժեծ իանդավառու Թեաժը։ Խօսած են ջաղաջապետ Robert E. Coulson,
վերապատուեյի հին Լիթըլֆորա, Նահանդային
ներկայացույիչ երիջ Քէլըր եւ թնկեր Արաժ Սահական։ Այս առ Թիւ 300 առլար հասույթ գոյացաւ։
Հ Բէյոնի ժէջ եւա 60տժեակը աշնուած է
ժեծ իանդավառուβիանը, հոկ յայսուցով:

մեծ խանդավառութեամբ , Հոխ յայտագրով ։ Խոսած է Արաժ Սահակեան եւ աւանդական մոմավшռութքեն էն գոյացած է 400 տոլար

ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆՑ աբրահայրը, Հ ավոճ Ուլուհոնեան, Պոսթին դացած է, վանջին վերաբերեալ դործերով դրադելու համալ

LUBUUSUAP apentept's attante dom ambnemo «ԱՅԱՍՏԱԵՐ գիողերին միկուն մօտ դանուած գանձ մր, որ կը պարունակի իրը 800 կոոր արծաննայ եւ ուրիլ դրամենը և Արս դրամենը և 105
կտորը կր պատկանին Հոսեկական ՀանրապետուԹեան, երիուքը՝ Մարփոս Անտոնիոսի ժամանա և
արջանեն եւ իր վերարներին Հայաստանի հուանման՝ Հոսեկացիներու կողմէ: Դրաժներու մնա ցած մասը կը վերարերի Մելևւկեան, փիւնիկեան, պարսկան եւ ուրել, անտուներներու ու իրենիկան, պարսկանան եւ ուրել, անտուներներու

պարական եւ ուրի, անարարը և անագատ, արդարգատ, պարակական եւ ուրի, անտուքիւններու ։ 15 մր կապմակերպուած է մայրաքաղաքին մէջ , հետեւնալ դաժիններով .... Մրեւանը Պարսկաս – անոնը արև օևով անոնը արև օևով աարի գրաւումեր առան.-տասը գրաշույք առաչ.— «արսրդսոր ու օրով — Յեղափոխական չարժումները նրեւանի «Ե Կարժիր Բանակի ժուտջը Երևւան.— Երևւան Հայրենական պատերազմի օրերուն.— Նոր Ե թեւան ։ Բոլոր թաժիններ գարգարուան են նկար հերով, վաւերագիրներով եւ զանազան իրերով:

### Varable Vlinilinkle unwe Ihrgugüh farkuzh wuobrugun

100.000 ዴዮኒበኩበዮ , ሆኑኒኮበኄሀኑበዮ ቡበՒሆዩ

100.000 ԶԻՆՈՒՈՐ , ՄԻԼԻՄԱՍՆՈՐ ՌՈՒՄԻ Զօր . Մեջ Արժութի բանակատաերեն հաղոր - գուտն դեկույթի մեջ համաձայն , ՄԱԳ ուժերը բնուն . յարձակողականի մեջ ձեռնարկեցին հիւսիա արևմունան Քորեայի մեջ եւ ռուային օրն իսկ (ուրայի յառաջացան 22 ջիլմ և խորունեան մր մրայ, առանց դիմացրութիւն դանելու : Ցարձակողականին էր մատնակչին 100.000 ցամաջային դինուորներ, տուանց հայունու օրահաւային և ծովային ուժերը Զօր . Մեջ Արբերը անձամբ տուաւ յարձակողականին ազդանչանը եւ հերկայ դանունյաւ տուային դործողունիւննե բուն , մր օրանային ձեջ քանայի ռացերը ի արձին ի հերկայի դանունյաւ տուային դործողունիւննե բուն , մի օրանային չեն քանայի ռացեայի չեն և բուն , մի օրանային ի չեն քանայի ռացեային ի անին ի հերկայի դանունյաւ տուային չեն քանայի ռացեային ի չեն կանութից հերկ հերկայ դահումու յարձակողականին ազդանչանը եւ հերկայ դահունցաւ առաքին դործողունիւններուն, հեր հերակով ռարմադիծ ինկ ծայրեն դեռան հեր հերակով ռարմադիծ ինկ ծայրեն վեւոր եւ յառաջանարի նարու գևտի երան հրատանար հերան հայանակում հերան հուրև հանահարդիա հայանակողականը այն հերան դարձակողականը և հերան հուրև դարձակողականը և հերան հայանակող գորամասներում մեկ թեռը հասած է մինչնեւ 5 ջիլմ - Թաէրնի մանրը, ուր կը կարժուն ին կարմինիր հեր հասած է հերանադրումներ ըրան ձուն ին կարմինիր հեռ մի հասած է հեղանանի հերանայան հերանայան հերանակումին ըրած ձուն ին կարմինին հերան հայան հեղանին 9 ջիլմ - դեպի հարաւ։ Երրորդ Բես մը կը դանուն Թոնս -

են : Ուրիչ Թև մր հասած է Ունդաներ 9 դիր՝ դեպի հարա. Երրորդ Թև մր կր գանուհ 9 դիր՝ դեպի հարա. Երրորդ Թև մր կր գանուհ Թոնգ - չունի 15 գիր՝ դեպի հրատ ուղղու Թև հենրը Թև հր ալ կր պատանանան գանուան ուղղու Թև հենհերու և Կարքիրներու ուժը կր դնահատուհ նոյնպես 100.000 հոգի, որոնգ հասանաբար իրենց պարտ պանողական դիծը հասաատան են Մեկլոյի հեւ և հեկանին հեր հերա հարև հերև հերև հունի և Ունդանին և Սարու գետին հերև հոգիը տակայն համակարատեր և 400 էն մինչներ 500 հազար չին դին-ուորներ։ Իրադիներն կը լարաաբարներ, Թէ գոր Մէջ Արթեր այս մեծ կարուկականերն ենաար կերվոր ասպարեր կրիարայալանի հենաար կիրվա ասպարեր կր կարդալ չին համականանանություն կարարակայանին ենաար հերակայան համականանանում է կարորակայանին ենաևար հերակայանին հենաար հերակայան համահարեր հերակայան հենաար հերակայաներ հենաար հերակայաներ հենաար հերակայան համահարեր հերակայաներ հենաար համակայաներ հենաար հերակայան հայաստանոր հերակայան հերակայան հերակայան հերակայան հերակայան հերակայաներ հերակայան հերական հերակայան կելով ասպարէզ կը կարդայ չին Համա մասվար դե-կավարներուն, որպեսզի կամ այս դանդուածային ուժը նետեն ռաղմադաչտ եւ կամ Հեռանան Քո -ուծը հետև ռաղքաղայա եւ կամ ձեռանան Քո -բեայքի։ Հօրավարը վատահ է որ չուտով պիտի ապահովէ վճռական յայքանակը։ Դեռ օդանասին ժէք քոան պահուն ըստւ , որ իր գինուորները կրնան տուն վերադառնալ, երը նալու դետը հաս-հին։ «Կուդեմ շեյտ դնել յայսարարունիանս վր-բայ, ըսելով որ անոնը Ծնունդի ճաշը տունը պի-տես ուսեն։

տի ուտեն »։

Այս մեծ յարձակողականին կը մասնակցին երեք աժերիկեան եւ չորս Հարաւ բորէական հետեւակ զօրաբաժիններ, աժերիկեան հեծելազօրքի զօրաբաժիններ, աժերիկեան հանարակակե հատարական մի և Բրիտանական Հասարակական ու հետերը ։ Մելիո հատոր ՛ռումե իրերական հիտարաժինները ։ Մելիո հատոր ՛ռումե իրերական հիտարաժինն հունական ա հեր հիտարուներն հետերը ։ Հումեր արագօրեն ։

«Ու ու հետեքինն հետերը և համար արագօրեն ։

«Ու ու հետեքինն հետերը և համար արագօրեն ։

× Ուոչինկայի բաղաքական եւ դենուսրա -կան չթքանակներու մէջ կր տիրէ այն կարծիքը, Թէ գօր․ Մէջ Արթըր Հոդերանական կարեւոր պահ քիկ որը. Մեջ Արքիր Հողերահական կարեւոր պահ մի ընտրան է շղթակարիսելու Համար ՄԱԿի այս մին ձեռնարկը կը դուղարիսի այն պահուն, հրդ Շիև նորջ Հասան չին պահայ այս գատուրերի ները պիտի դրադին ի միջի այլոց եւ ջորեական Հարցով։ Ուույննկիրիի միջի ուրվ կարևուրունիւն կ ինժային վերկին պատքինիու անացերուն ման – բուրիական սաժմահին վրալ, ուր վր Թուև ԹԷ Հնական Հասանահատասանիներ և անահատու շուրը ապատ տաստայում դրայ, ուր դ դուրուը թեչ քիամիան Հրամահատարորութիւեր իր հակորհարդ հաւսափիլ չափուհյէ ամերիկեան գերակչիռ ուժե-իաւ Աժերիկացի եւ ջորէայի ռագժաղայիր հերու ապատ արձակումը իր հկատուհ հոյհայես աշելի ջան յատկանչական Վերքապէս կը նչմարուի լնդհանուր տկարութիւն մը եւ պատրաստու-թեան ու մոլնոանդութեան պակաս մր, նայու դե-

արա որոս դողար ։

«Ու չադրաւ խմբադրականով մը, «Ուոչինկ-Երն Փոսժ» կր Հրաւիրէ Համայնավար Չինացի – ները նդրակացուժիւն Հանել այժմու կացուժենկն եւ Հղառնալ գործիչ մը խորհրդային խաղերու մէջ։ Մօտ օրէն պիտի պարղուի, Թե չինացի դի-անապետները ինչպես պիտի դնահատեն դինուս-· աստույչ աստրի ուշագու արդրա գմաստասում որասու րական անակներայր, որ իրենց կր սպասել և ի Եորբ Հասնելնուն այես։ Իրենց կր մեաս այժմ Հաւ աստել, Թե կացութիւնը ձշգրաօրեն իմիոներ կարողութիւնը ունին ։ LUVUBGULUPGBPE 4E 9ULUGRBG

TUSP SUL 9. JPPI UNRE

Աղդային ժողովի Համայնավար խմբակցու --Թիւնը դիւանին ներկայացուց առաջարկ մր, դա-տական դերադոյն ատհանին առջեւ դատելու Համար ազգային պատասնունեան հակարար ֆ. Ժիշլ Մոջը, 1949 Սեպտեմ բերքի, իրբեւ հերջին նախարար իր պատումի կիրարկման չրջակն «գործած ոնիրներուն համար»։ Առաջարկը ներ արածած ոճիրհերու» շամաթ»։ Արապարդը ուր-կայացուհցա: «դօրավարհերու դործին» » չութի կայացուհցավ։ Համայնավարները կ՚ըսեն, Թէ իրենց առիթով։ Համայնավարները կ՚ըսեն, Թէ իրենց «դործածքը կը հիմնուի ըննիչ յանձնաժողովի տե -

### ԱՅՍ ԱԼ ՄԵՐ ՀՈՂՎՐՏԻՔԸ

— վաղն, հեգ ծաղիկ, պիտի ճամրորդ և մը գուժեր — Մեկ աչքը րաց թաղեցին — (Դ. Վ.

գրումեր.— Մեկ աչքը րաց թաղեցիս. (Ի. Վարուժան)։

Այսպես աշուն էր նորէն։ Յուրա ու մշու, այնահղ, վուսիա։ 1935ի արունը։ Փրակայեն, ուր արծերը ձախող դանին, հյայ գիչ մը վեր, տուհը հրատա, Սուաե Թևրա, ահանդի հրայ գիչ մը վեր, տուհը հրատա, Սուաե Թևրու մեծ ապողն թաղաթը, Սուսիկ, Գերմանիդ սահմանին, Արևակ կլպան էր, հորը գետ, այնահը հանար Սուաե Թևիբը, հոն լեցուն ած խահանանիը ու մեծ հարուսանիր, Հրեայ ու Դերման։ Ձեն թիչ կար։ Մեկ Հայ դաղքած էր հոն ինձվե առաջ, եւ հղանդ նրվառ Հայ «Զաղաթի մը ձէյ մեկ Հայը գիչ է, հրվուցը շատ»։ Ու այդպես այ հղատ կումի ուներ 45,000 բնատել Հայ անհանար պաղասաններ։

Արդակս այնարապահի 80 հաղարը։ Եւ ուներ դեռ կեցուն, անհամար պաղասաններ։

Ար ուներ գետ արատաններ։

Ար միացի անհամար արդասաններ։

Ար միանի արածերի՝ հին չասիասարութինակ գեշ անձամար արդասանաներ։

Ար միանան արածերի՝ հինչ բախասարութինան, որ փորակա այնչան հայ ուսանողութիւն հիաւ, հիան ու ու պային, եւ ոչ մեկը մետաւ»։

ne quight, be no dolp danues

ու դացին, եւ ոչ ոչքը սուսու» Դեղո՞ւ այսպես մտածեցի։ Յետոյ նորէն դացի Փրակա, 100 թիրսենքը էր։ Ու դացի նորէն Գեղա մես, ասպես եր կոչէի դինջը, Գեղամ Քէօսէեա-Փրակա, 100 գիրոժեթեր եր։ Ու դացի հորեն Գեղևա-ժիա, այսպես կր կոչեի գինջը, Գեղաժ Էծուես-ծին, (Շողակաթ) ։ Երբ կը բաժնուէինչ, Հարցուց կոկնչ-«Դրանի պետը ուհի՞ս, մի ամ չնար, ըսէ որ տաժ» : Ու վերի չում ժի րեղարից ինձի ։ «Առ, կը մոիս, առողջուբնանոլ Հող տար» ։

որ տասած ու դրդը չալ ար որդարձց իսժի։ «Առ. իր մոկու տառղջունեամեր մոդ առաջու Այսպես էր Գեղամը։ Սիրա, հողի ևւ միաց ։ Ծնած 1900ին Մեծ Հայցի, Արժտան դիդը։ 1912 ին Պոլիս հկած ռւսաներու ևւ հրդ դուրեն կր բաժնուի, ժայրը, վերջին համ բայրին հետ իր խրատերին, ար որ հայեր ար որ դուրեն կր բաժնուի, ժայրը, վերջին համ բայր հրատ ըլլած ։ Ալիմ էր ջանաչեր իր հայանը։ Ուլիմ էր ջանաչեր ան ալ պատերացմի իր հայացին, Պոլիս, ևւ ջանիներու օդ համ։ Պատերացմի իր հայացին, Պոլիս, ևւ ջանիներու օդ համ։ Պատերացմի իր հրդան միասին հորաեր հեղանք դարարութենամի առարտեց դպրոցը, ևւ բետրուհցաւ անոր ջարտուդար ևւ ուսուցիչ։ 1923ին ծրակա նկաւ բազնրադր ուսուցիչ։ 1923ին ծրակա նկաւ բազմրա դր ուսունա առներու Ասարտեց չեխ առեւարա և համ բարդարարուն առներու Ասարտեց չեխ առեւարա և համ բարդարարում առներու Ասարտեց չեխ առեւարա և համ բարդարարում առներու Ասարտեց չեխ առեւարա և համ բարդարարում առներու Վարտարանը իր առարտեր ար թեան չրջանին։ Ամոռնալով միչա օգնել նիւ հայակ իրեն առատ գարտորութ ար-ձրը տիտորութ և եղաւ մարդ, մօրը, արդեն նաշ ձարտարարը և հորա հակարար հայա, որ դին նատ հայաստեն հայանածուն և. Իւ չեն հարա հականանան և . Իւ չեն ձրը տիտղոսը։ Եւ հղաւ մարդ, մօրը, արդէն Հատակ, մօրը փափաքին համաձայն, ևւ

ձարդ :
Տակաւին ուսանող , պիտի ստանձներ գերժահերեն իղուով գծոակեր Փուսել ապաօնահեր հերեն իղուով գծոակեր Փուսել ապաօնահեր հերա որեւերհան բաժեն իսկապրուհիւնը։ Ձես 
կառավարուժիւնը ուսեր էր Թրբական հիւպատոարանին կարծիքը, եւ Թուրքերը ըսեր էին «Աւևլի լաւ է այդպիսի բաժին գոյուժիւն չունենայ ,
բան Թէ Հայ մր ըլայ անոր վարիչը»։ Իսկապես 
հերեն այդպիսի բաժին չկոցաւ ունենալ ;
Համալսարանական դժայլիլի ուսումէն վերջ ,
ամուր կանդնած՝ աղդային հիմնական դասախաբերեի արեան մր վրայ , ծանձի դերժաներինի և 
անդերեն, հան մի կայ , ծանձի դերժաներինի և 
անդերեն, իր սպաներէն – խոալերեն և անինեալ 
հեշ պայասն մր փեսուհը , հայերն և անինեար 
հեշ կարայած մի փեսուհը , հեսաարանական 
հեջ կարատ իր ունումուր ունեցող չեխ ընկերներ 
կառավարուժիւնը անժիչապես հեռաարարներու։ Ու 
պատերաներն է հեղաատոս կ՝ ընտբեր։ Եւ ակսաւ դասեր տալ մասնադուրներու։ Ու 
պատերաներն է հեր հիական մեծաղոյն դրամատան ծերունի նախագահը , բերկներ , դասախստտան ծերունի նախագահը , բերկներ , դասախստհեռ և հերա ուսել հեռա տան ծերունի հախագահը, թիւկներ, դասախոս-ներ եւ մտաւորականներ։ Դրաժ խնայած էր՝ եւ Կուղէր Մղականառի խանուն ժը գնել։ Կու -

Բայց կան դադանի ուժեր մեր մաաւոր կետնջին մեջ, որոնջ տակաւին Հոդերանութիւնը էէ կրցած լուսարանել: Միայն հրեջ ամիս վերջ այն պահէն, հրբ, մինակս Հստած Առուհի, ո՞ւր-կէ ուր, կր մաածէի որ ուսանողներուն, բարև

կե ուր, եր մասնեի որ ուսանողներուն թարե - բախաարար բան մր չպատանացաւ, Փրակայեն հերկաող դի այի, «Գրակայեն հերկաող դի այի, «Գրակայեն հերկաող դի այի, «Արհերաի դիոյը այիքը այինը տեսակեն գործողունիւն հղաւ, հիւանդանոցն է։ Ես դաւառ իր մեկնիժ։ Ծուտով հասիթ»։ Արդ բացի, ուժ եկաւ վրան։ Ջիս ճանչցաւ, անունս առւաւ։ Փորձեց Թեւերը վերջնել։ Համ - թուրուեցանը, վերջին անդամ է ձեաոլ չնչառու - Թիւեր ծանրացաւ։ «Հոդեվարը է», ըսաւ Սասուն- ջի դեղագործ Մարտիրոս Բարսերհանը (Արապայա- հան)։ Մեղ հիւանդահոցեն դուրս վոնտեցին։ Քիչ վերջ մեռներ էր։ 34 տարեկան էր, ամուրի։ Այն - ջան անկերծ, իսանդավառ, չիերի հարձեր կորներ հերանում արդեն հերարին ինունցաւ Բե իր մահով արդեն սիրող պիտի ինունցաւ Բե իր մահով արդեն սիրող պիտի դարինել է։ Ռիչան աչխատեցաւ Հա - պատան հեկենը։ Լա Ա ձեռոււ, աչները բաց, օ որ ինօր խուսցատ թէ րր սա-ող ազդիս սիրար պի-աի դարի կարնել է ՝ Մեչբան աւջիատեցաւ Հա-յաստան ժեկներու ։ Ու ժեռաւ, աչջերբ բաց, օ – տար Հողերու վրայ · · · ։ Ու դեռ ջանիներ իրմէ առայ ու իրվէ վերէ ՝ Այլուր՝ եւ Քրակա ։ Անցեալները կարդ ժը Թուղներ խառմոսծ ա-

### The ghipp hi he allynish.

Նուէր՝ հղբօրորդիիս՝ ՇԱԻԱՐՇԻՆ

Հ. 6. Դաշնակցութեան 60աժեակին Թաւրիզէն ընկեր Դաւիթ Փափազեանի ծաղ ծննդավայրիա՝ Վարտիպակի ջազցը ու դառն բետողարձ ակնարկով մի՝ վերլիչելու գեղածի -բեռույնուն hud-h ծաղ ծննդավայրիս՝

օրերը։ Նախ ջան այդ., սակայն, Հարկ է չնորհաւորել 

Կոլումը բաժնուտած ՎՍ—100 քիլա՝ «առաւողու-թետաքը, Պարտիրակ կառավարական թե աղբ. — կրօնական իմոդիրներով կապուտծ էր Նիկաքիդիդ թեմին, որուն առաջնորդական պայաշներ, իզկար տարիներ եւ տիրարար վարկդ Համրուդակ Ստե-փաննուս արջ. Յովակիմեան, Իղժիթի հասկալ

Տարադրունեան ատեն մեր դիւղն ունէր մօտ 2000 տուն, աւելի ջան 10 հազար դուտ հայ ընակ-

չունենանը :
Երևւակայիցեջ թացուած երկար կարկին մը,
որուն մէկ ոտրը կը հանդչի լերան ատորոտը, իսկ՝
միւսը դեպի ծով։ Այդպես էր Պարակակ։ Լեռ հային ու ծովային միաժամանակ։ Թեև իր նա ռամատողց Սէյունեն մինչեւ դիւղ հինդ ջիլմ հուսատրութինը ուներ, րայց այդ ճանրուն վրայ
մինչեւ խանհրը եւ առեր վար, կը տարածուեին
չիրամատուները, իրենց Թիաստաններով եւ ծիահայա հանուն արահում

չերամատուները չքրենց ինաստաններով եւ օրա-խոտի արտերով ։

Մեր դիւղնե մէջ տարուան չորս եղանակները իրենց արժէրն ունէին։ Ամառը բարևատեւ տար Հարկ կ'րլլար ճամբաներն ու տանիջները յանախ մաջրել ձևնեն։ Հողը Թէեւ բերրի, բայց կարծը ու սիզուու ։ Տասնըչերն որ օր հեր անդեւ չոսկար, այն պատուուած ըներ կը դոյանային Հողին մէջ , փճացնելով տունկ ու բոյս։ Մանաւանդ որ Հողա-

գործութիւնը կը կատարուէր, ինչպէս Թուրջիոյ բոլոր դաւառներուն ժէջ, նախնական ժիրոցներով: կարելի է ըսել՝ Հողագործ չէր Պարտիգակ — գին։ Ոչ ալ առեւտրական։ Աւելի շատ արհեսուա-բեւայի եւծիախոտի մշակումով: Թէև վերջին տարիները նուագագոր չափին Հասած էր ծիսա-կարել է ահաւմո.

արան գրակումը:

Ապերախա գործ մրն էր հերամապահունիւ

Ապերախա գործ մրն էր հերամապահունիւ

հը: Մարդիկ ամերով տարին իրենց յոյսը կը դնեին

հը: Մարդիկ ամերով տարին կերը դիւդացիին Թեե
ձերոմ սպառնել ու բամելէ վերջ դիւդացիին Թեե
ձերմ այ ցախերում պմոսի կիրնար դակատու ու երակեները,

հարարարա : Երեւակայեցէ գիւղացիին յուսահա
աունիննն ու ցասում ը։ Այս գործին առ հասարակ

կը լծուկին կիներն ու աղջիկները:

գր լժուշիս կրուրս ու աղջիկանքը : Շուկան կեղրոնը, աջ Շուկան կր տարածունքը գիւյքն կեղրոնը, աջ Հախ հրկարութնետնը : Իր մեջ կ խնդորիկը՝ եկե – գեցին, աղդ վարժաբանը, կառավարչատունը , Հանր . Պարաքի վարչութնան չենքը, նամ ակատունը , թողոչականներում ժողովարանը , գեղարան— ենքը, արմաբան – գինետումները ենն - «բնարան – գինետումները ենն - «բնարան – գինետումներն ենն Հաժետադործու – Գինա, աս արտորանանեն և և հոսովասենաւնեն.

րկասոր արտասագրո չրո տաստարորու Թիւն, պատագործութիւն, կողովաչինութիւն, վ մադման (մութափ), թագիրայինութիւն, կօչկա-կարութիւն (Եեմենիմի), ձկնորսութիւն, դերձակ

Համրաստոր էին այինկանի էֆէներն ու դր-Համրատասուր էին այրուլասի էրջիսեր ու ոլը-յրնիսերը։ Մահր արհասնաբեռը այս դանորում ծիախոսրե մաջսանենդները գինոշած՝ ձինրով կր վորհադրելին ծիախոսոր հեռաւոր լուղարինը, մին-են, Գուիա, դադանի հանապարհներով եւ դեջե -բանց։ Պակաս չէին անոնց բախումները՝ Ուէժիի դէտերուն հետ, որոնց յանախ կոյր կր ձեռանու ինի անոնց անցջին ատեն։ Անոնց գիտէին որ ային-կանին իր հողին տալէ վերջ միայն կը յանձներ իր աստանու ոցմադրսա

ապրասը։
Պարաիզակցիները չատ անդիքող եղած են ու-րիչ դաւատներէ Հոն Հաստատուած Հայերու Հան-դէպ։ Մինչեւ վերքն ալ կ'րսէին, օրինակ, Գիւրտ Նիկո, Պանումցի , բաղջոցի, լագ Վանէ եւև.։ Թէեւ անոնչ սջանյելի մարդիկ էին, ու Թերևս

տենս Փրակայի Հայհրուն ցուցակը գտայ։ Միայն 40 հոդի։ Այդ հրէկ էր, հրբ հոն էի՝ տակաւին, իսկ անկէ ասդին, հագիւ 11 ամիս անց, ուրիչ մա-

*հեր են պատահած ։* 

ձեր են պատանած ,

Թրական պրոիկ ջաղաջ է, ուներ ջիչ հայուԹիւն, բայց ինչջան մահեր հոն։ Առաքինը Եոդկատ ջաղաջեն Արժենակ Առաննանի է, որ 1895ի
Հարդերեն վերջ հոն կը հասատառուհ, իրբեւ արեշերնան դորջի առեւարական ու կը ստեղծե փայլուն դիրջ։ Անկէ վերջ մահր դադար առաւ. 192ին հոն մեռաւ Պոլանի Հայուհ մր, Հարդենան ։
1932ին երիաասարդ մր, որը, Անտոն Գունարա ձեան , կաթոլիկ, Ջէյթունցի։ Հիւծակաաւոր էջ
Անտոն, և այդ պատճառով գինչը դուրս ըրեր
կեն Վեննաինի Մուրատ - Իասիայէիանին։ Որը,
անոց և խարույի և հրկե երկիր, սահման ռահման, ըանագ բանուր արեր
հետ իանույի և այդ պատճառով գինչը դուրս ըրեր
հետ հետ արերույի և երկի երկիր, ունեան և ասհման, ըանան չենենան, որ Հայաստանի մէջ սպաննունհետի բնկեր էր Փրակա։ Ու հոն այ միաց։ Միայն
Հրանդ Տէվենեան, որ Հայաստանի մէջ սպաննունողոր կովութը բարագա։ ու ու ան և հուայ, օրայ-գրանը Էնվենան, որ Հայաստանի մեկ ողաննուհ-գրու, կ՝օղներ անոր ։ Հրանդի Փրակայեն փախչե -Լեն վերկ Անտոն խեղճ մնայ, Ու դնաց մեռնիլ Հի-շանդանոցի մը անկիւնը ։ Ոչ որ դիտել Թէ ո՞ւր է դերեղմանը ։ Քաք էր ան, Հերոս ։ Արանչելի երի -

6ևտոլ բախար հկաւ ու բունեց Գեղաժի Թեւէն ու տարաւ գայի։ Փրակայի Սլյան Հոդվրաիջին ուսական բաժերն մեջ է ան։ Տապանաչարին արգ թայ, Հայերէն,— «Մ տայր ինձ դծուին ֆիանի»,

առաջույլութատար.:
Անկել կերը՝ ժամուր հանդիստ մորեց ժեղ, կաժ
դնաց հանդասանալ, ժինչնեւ Թ. Համարիսարհային ապանդը: 1944ին մեկնեցաւ Պղաեցի դարդավա -հատ Ջարե Ջատելեան, ծնաւնորվ Աինչեւ Ձեխու-հիմ Եր հետ աժուսնացած էր։ Ըսեր էր Թէ Հա-աստանի մեր ձեռ - անու հեն առա նիի մր նետ ամուսհացած էր։ Ըսեր էր Բե Հա յաստանի մէ դիում եր դրվուի լինել աայ։ Ամբողջի
հարստու Միշեր կնովը մնաց, ու Հայաստանի հեղոր
մըն ալ յահսաւ։ Յետոյ գնաց, դարձեալ Արմաստ
ել, որորի հորորկե Երիա Կովանեան։ Հիւնակաուր յաղթներ է իրեն։ Մեռեր է տեղ մը, բուժա թան, ու անդայա է լիրինը։ Կի նսահր առանց պըսակի Ձեխունիայն էն հունե կը Թողու երևե աղ սեն։

1945 Մայիս 8ին, Սուտէ Թևան լևոնևրուն վը-շետ եւ ունի սջանչելի տղայ մը, Արամ, հիչդ «այրը։ Արամ այս տարի աւարտեց երկրողոպետն վարմարանը։ Դարոցին ամերեն յանգը աչակերան էր։ Ուսույչուհին ըսեր էր անոր մայրիկին -« Մեղջ որ այսպիսի ուրիչ ջանի մը դաւակ հւս բուհիս».

չունիս»։ 1946ին վախճանեցաւ Արթին Ասլանեան , բաղ-

գատարար երիտասարդ , 55 տարեկանի Հուրջը , դորդավաճառ ։ Կինը Հայուհի է եւ կը՝ Թողու երկու ընտրիր, գարդացած գաւակ, տղայ եւ ավ ջիկ, որոնջ Թէև։ օտար վարժարան աւարտած են, բայց գուտ Հայ են։ Գիտեն անսխալ Հայերէն։ Լերայց դուսու ապահու ու որոսա աստրապ չայրըը։ «Հա Ասլահետն, վերինին եղբայրը, անապատելիօրէն, դնաց միանալ եղրօրը։ Կինը Գերմանուհի էր՝ "եւ

ատասրդ, դրայս տարը և գրը, ասապասագրութը և, գրաց միակալ հղթորը և կերը հերժանուհի էր՝ և, գրայան չերգրուց ։

1947ի վերջերը Փրակայի մէջ Հայ մը եւս մե-աււ, որ ոչինչեն կրցեր էր դառնալ երկրեն ամէ-հեն մեծ դորդավաճառը, Պոլոեցի մը, — Նուպար Ջարգենան, 63 տարիկան է հերր Ձերուհի է հու-հի երկու ազչիկ, որոնջ ջիլ մին ալ հայերեն դի-տեն։ Եւ անկէ վերջ ահա, Տջջի հիրալիկեան եւ Սարդիս եկինյիան, որ մեծ հարատունիւն ուներ, չնորեր եկ իր ուրիմունիան, բայց ձերմակ, յեսույ կարմիր Ձերևերը փոչինայուցին դայն Իր պգտիկ նդրային ալ, որ ձրանաա եկած էր, ձենինը է Հարաւ Աժերիկա։ Իցմիրի չրջանեն է Հոն Բաղունյան Արժին Ասլաննանի մայրը ։ Եւ մարդ մը, մեծացին, հայատիպ, որուն համա կ կրակին ել Հայ է, Բեև ինջ ձկայե հեռու կր կրակին ել Հայ է, Բեև ինջ ձկայե նրան ար կրակին ել Հայ է, Բեև ինջ ձկայե հետու կ կրակին ել Հայ է, Բեև ինջ ձկայե է հուս կ կրակին ել Հայ է, Բեև ինջ ձկայե է հուս կ կրակին ել Հայ է, Բեև ինջ ձկայե է հուս կ կրակայեն ուսանողութեսա ակող գութերնով 

«Իրակայեն ուսանողութերև ավ արդութերնով 

«Իրակայեն ուսանողութերև ավ արդութերնով 

«Իրակայեն ուսանողութերև ավ արդութերնով 

«Իրակայեն ուսանողութերի ավ արդութերնով 

«Իրակայեն ուսանողութերիս ավ արդութերնով 

«Իրակայեն ուսանողութերև ավ արդութերնով 

«Իրակայեն ուսանողութերիս ավ արդութերնով 

«Իրակայեն ուսանողութերիս ավ արդութերնով 

«Իրակայեն ուսանողութերև» ավ արդութերնով 

«Իրակայեն ուսանողութերիս ավ արդութերնով 

«Իրակայեն ուսանողութերիս ավ արդութերն 

«Իրակայեն հերակայեստութերին 

«Իրակայեն ուսանողութերիս ավ արդութերին 

«Իրակայեն ուսանողութերիս այս որը հերայանութերին 

»Իրակայեն այսանութերին 

»Իրակայան հերայանութերին 

»Իրակայանութերին 

»Իրակայանութերին 

»Իրակայանութերին 

»Իրականութերին 

»Իրակայանութերին 

»Իրակայանութեն 

»Իրակայանութերին 

»Իրակայանութեն 

»Իրակայանութեն 

»Իրակայանութեն 

»Իրակայան 

»Իրակայանութերին 

»Իրակայան 

»Իրակայան 

»Իրակայան 

»Իրակայան 

»Իրակայան 

»Իրակայան 

»Իրակայան 

»Իրակայան 

»Իրակայան 

»Իրակայա

Փրակայեն ուսանողութիւնը ամ բողջութիւնով

Փրակային ուսանողունիւնը ամրողվունիւնով հռացաւ ու դնաց։

Մնացին միայն իլնը, որոնցմ հինդը կով կասահայ։ Մէկր ամուրի էր։ Ձորալ ամուսնացած Հիկու իրունային միայն իլնութը հիրմանիա փախած հիտ պետահայան կիտունիա հրահանին առաջ։ Երեջը հա ժեստ, ունուշ աղաջ, այնիւ ըրկերներ հայինատ և անծանօն ուղղունեսմը։
Մեկը աղայ մբ ունի։ Միւսը աղայ մբ և աղկի մբ։ Երորողը՝ հրվու աղիկ։ Երբ կիններ և
հուսիններ կը հարձես առաջն և երենց աժեսակներ հրական հեպատասարան և իրենց աժուսինները կը հարձեն «Անջ ըսը չունին», կը
հերևու Վլասովի դինուորները տարան են», կը
պատասարանեն։
Հիմա ամրողի Ձեկուսրովարի լմե և ունուներ։

պատասխանեն ։ Հիմա ամբողջ Չեխոսլովաջիոյ մէջ, ընդամէ Նր, ջար ծաքի, 35 Հայ մնաց ։ Որով հետեւ վերջին 40 Թիւքն հրեջ հոդի հեռացանը, մէկր Հոյանաա մէկը Ֆրանսա, մեսօր Հարաւային Աժերիկա, եւ

երա այլ Անդի աշխարհ

Մահը չէ աժէնեն սոսկալին, այլ ժահը օտար Sughpore April, Vinte, wantly shipseling Boggar. Տորիրու դրայ, Օտել առանց արրուա, թողըու , Մահր աչջերը րաց, թիրերն ուղղած առուները գոց Հայրենիչին։ Լժան ժէկ ժիլիոնը կը Հարցեն և — «Մինչեւ ե՞րր այս վիճակը» էր Հարցեն Աս — աուժոլ, ժաղաքարուն ինչա այիսագիականերուն, Հայ Հաժայնավարներուն, ինչա՞ւ չէ։

*ԵՐՈՒԱՆԴ* 

իրենցնէ աւելի կը դուրգուրային Պարտիզակի ՊՈՒՏ՝Մ ԾԻԾԱՂ

որայ:

Իսկ այլազդիներու ժուտքն ու այնտեղ քնակունիւնը անկարելի է եղած ։ Ամէն դնով արգելը

հանդիսացած են անոնց քաղա քարկանցումին՝

Վենքով ու բիրերով: Ու դինքը չրքապատող լազ,

բայ։ Որով-հասեւ անոնը ատրարանին դիւկրը միջա

մնացած են պատկառելի հեռաւորուժեան որ վր
դիւայ։ Որով-հասեւ անոնը ատիպուած ենն իրենց

դիւայերը Պարտիզակեն կատարել, դիւղ կը մըտ
հեխ տեսակ մը վախով եւ դեղեսկոտ քայլերով:

Պատիիլուած բարձր ինոներով ու ծովով,

կազմած էնն մանրանկար Հայաստան մը, ուր տե-

ւկազմած էին հանրանկար Հայաստան Ֆը, ուր տիս
թող լեզուն ու բարընթը դուտ Հայկական էին։

Մարդիկ Հոն կը ծներին, կապրեին տարիներով եւ

այկանդ ալ կր մեռնեին, առանց տեսներու մինչեւ

իսկ մօտակայ Իզմինը, Օվանրդը կամ Ասլանդեւ

կը։ Թրջաշապատակ այս Հայերը նեռըջերեն խոսել

անդամ չէին դիտեր։ Տարօրինակ է, սակայն, որ

ձայերեն խոսակայունիւնը մաջուր չէր, այլ ադ
Հատուած Յուրջերեն բառերով եւ առաջիւննե
ով, որոնը դրենէ Հայացուած էին։ Ամենամեծ

մտաւորականներն անդամ կր դործածէին հոյն

Հատոերը

Մինչեւ Օսժ . Սահմանադրութեան հռչակու ջ թոշու - սա մը, դիւդքն մէջ Թուրջ ըլլալով կը ընակչին, դա-ւառապհար (ՆաԿիյէ միւտիւրի) եւ ջանի մր Վեծ-հալ ոստիկան – գինուորներ։ Սա≼մանադրու∂ն – ւառմակնար (հաշիլք միւաների) եւ քանի մի հաժ-հայ ռասիկան – գինուորներ : Սաժանարութնե – Ելն վերք անոնք այ հեռացան եւ իրրեւ գաւառա – հին հիաւ հաստատուհը ծանօն հրապարակարիր Պ. Ցակոր Տէր Ցակորհան, մեր «Միւտիր պէյ»ը, որ Պարտիղակի ժէջ հրրեմն «հացիներ ժողմեց» ։ Միհւնոյն ատեն ռասիկաններն այ փոխանակուն –

ցան Հայ ոստիկաններով և Հայ ոստիկանապետով։ Շուկային մէջ, օրուան որեւէ ժաժուն, կր լսուէին ձայները Պոնմառչէին կամ Վիդին Թագարառելին ծայները Պոնվառելին կամ Վիրին Թագ-Հորին, — դիոդին ժոշևնարկիները, որոնք կը հրա – Հիրելին ժողովուրդը հանդես – Թատրոնի: Կամ Հատա Ալիջանին աղուոր եւ աժան ժիտը դնե-լա: (Անչուլտ հայնըեն):

լաւ (Ածչույա Հայերեն) ...

դեւ ինչնարաւ էր Պարարդակցին : Մեծ մասը Հադեւ ինչնարաւ : Պակատ է իրեն նախաձեռնող ոդեն առեւարական ձեռնարկներու մեք : «Ինչնե
իր իւղով տապերւած է», ինչպես կ րաեն : Գու էին
ափայի իրենց վիճակեն : Աղցանը , Յառիանան ,
պանիթը , ձի Յապոտւդն ու ձուկը՝ կը կապմելի իբենց գլիաւոր սեռեւրը : Բայց ունելին » բնական
կենտանիւթներ — առողջարար օգն ու բազմաթեր
ուկեր ու և Հան արարդանան իշերը : Նաեւ ընտեր
գինը ու ձեծ ջանակունանակ ...

Հարարակար մե տալու Համար իրինց ժուժեր
ութնած մասին չին արաւ է լիչն փութրեկներու կատարած գնումեները , որոնչ նպարավանառին կ՝ երթային ափին մեջ ունենալով տասը փարա , ու կը
խնոյին ափին մեջ ունենալով տասը փարա , ու կը
խնոյին ափին մեջ ունենալով տասը փարա , ու կը

ինդրկին

— Սիմաւոն աղրար, հինգ փարայի աղի ձուկ տիւր, հինգ փարան ա ետ տիւր ։

Նախանձեռնութեան այս պակասը եւ թըչ ուտութիւեր հղած պետ այս պապասը եւ թբլ-ուտութիւեր հղած պետ է բբլա դատճառը, Չարտիրակի կիներուհ իրրեւ սիւտանա (ստծառւ) Պոլիս երջարուեւ Մեր անդուսական հորակիսուհ դիրը, ողրացեալ Գրիգոր Հուրապ, դեղեցիկ էջեր հուիրած է այդ շոիւտանածներուհ ։ (1) ւն ։ Ա. ՀԱԲԷԼԵԱՆ

ZUPPER SALUPAY միտջերու չահմարան Ամերիկայէն է լու-

թը։ Մաիկ ըրկը ։

սպառնալիք մըն է հղեր աշխարհի համար։

Իրև կ'րսել այս հորտահոսակ «բարդ»ին... Նախ ՄԱԿը, ինչ պէտը ունի այս տեսակ ո-տղումի ժը՝ կրնատումը իր մէնէն սկսնյու Հա -

ար ։ Հաղարհերով պատուիրակներ՝ իրենց ար -ահետկներով եւ փոխ-արրահնակներով եկեր աղժեր են Նիւ Յորջի՝ ջաղաջանեծ չէերին ժէջ։ Ատոնց ժեծ ժապը չար» կան ուշ» մր արաս անելու Համար, ժղոններով ճամբայ կարած և -ած են «Հ

կած են Հոն

դաս ա դան ։
Ութիչ կարևոր մաս մրն ալ, իրենց վարդվե ային ըսածները, Հաւանունիան գլիսու չարժումով
մը Հաստատիլու դաչածեր միայն ունին ։
Ութիմն ամ լացումի համիադիայի պետջ մր
կայ, չերին խմողումը և ծախգերը Թենևոցնելու

Բաւական ժութ կէտեր կան այս առաջարկին ժէք: Նարդունիի եւ Հր. Բայուհանի պէս ուիտեալ աժուրիներու պարադան նկատի առնուա՞ծ է արդbog: Երկուջն ալ բազմածնութեան աւերները

հօջ։ Երկուջն ալ բազմածնութնան աւհրենրը ևւ
ժարդկութնան բարիչը հկատի ունենալով չեն ուգեր պատկի հարտոր անդրեն լիոնց գերն ...
Հապա կուսակըօ՞նենքը։ Այս ուհասնալ աժուընները բաւական թիւ ժր կը կազմեն եւ ՄԱԷր
պարոտւոր է վարձագել գիրենջ։ Այս հիսպով
թէ վարդապետցուները կը բազմանան, թէ բաղ մածնութիւնը կը նուաղի եւ թէ վանջերու պիւտ«
և Անկատան և հրատուհ և հենկատան և հրուճեն կր հաւասարակչոուի : Անթիլիասը be bpnc ոտվելն ի, ամաակը աշխահշի շոնո իսմոն խըմ հաի-

սարչուր կ ազատին աշխարհի չորս կողմ ը խնդրակ-ներ դրկիլու տարտուկէն Մեր կարդ մը կազմակերպունիւնները աղուոր կումացներ կր ստանան իրնեց դործելու ամվու Ռեւադներ, որ օրը ըսանեւհինը ժամ աղդա-

Թեահեր իրրեւ պարզեւ :

Ած ատեհը , որ օրը ջսանեւ հինդ ժամ աղդափրկութենան ամուլ ծրադիրներ կր յօրինեն՝ արընարանի անկներ կծկատծ, արժանի են ամյու Բեան սեսուկքն վարձապրուելու :
Ունինջ արդքն ամյութեան կոչուած անձեր,
որ րադժաղումար տոլար կր ստանան իրենց պատկանած կադժակերպութիւններչ՝ կանկերով ՄԱհե տուքատեհե և արույմո

ቡብሎሀ**ԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ** (Ս. ՆԱԴՍՈՆ)

#### PULLUSDAD

Pan ap quipajph harpad fa baqe pappath md -Եւ սրտեր կիզի արդար ցասումի այրող արցուն

Dun up apm ate mpamamag quaba malie bya իւ հայրենիքի վահ**մ ու պայծառ սէր**ը հոգևթով Թող իւրաքանչիւր **հնչիւնը նրա մեզ յա**ռաջ մել Պայքարների մէջ խորտակուածներին՝ ներջնչէ

Jajukp Ճամբին ընկածին թող անմահութեան պսակներ

վեհերոտներին ծաղրի ծանակի սետնը նա գամէ ։ Թող առաջնորդի դէպի մարտ՝ ընդդէմ չարի, կեղծիք Ցանուն ճշմարտի եւ լոյսի՝ դէպի կռիւ ահարկու

Ujû dad fn maşbi dblif bhud blih 8նծութ-համր կ'ասենք,--«Բանաստե'ղծ հա-դու» ։ Թող հրգդ հնչէ մեղմ, ինչպէս անուշ կարկաչը

ինչպէս ղօղանջը արծաթահնչիւն իր կոհակների Թող հոգը լենի արգել անձերի թող մինք միզ մոռնանք տաղերի և վառ յոյսերի, Ուժը որոտայ եւ թէ կենսուրախ ծիծագը բերկրի, Ուժը որոտայ եւ թէ կենսուրախ ծիծագը բերկրե ների ս

Քեզ հետ միասին սլանանք դէպի աշխարհը ցնորքի Դիւթական աշխարհ, ուր չըկան այրող արցունք ni muliquelf

Ուր կ'իշխէ հանգիստ, սէր, գեղեցկութիւն, թով-¿wafe bpah : Թող այն վայելենք մտածմունքից գերծ, անհոգ nı Chou gah

Նորից վերապրենք մանուկ օրերի երազ լուսատու,

Այն ժամ օրհնելով քերթուածները քո Կասենք ցնծութեամբ.—«Բանաստե՛ղծ ես (U.1/2) Anca . Bupyd . U.S . hu.24.8 Chu.

խնդիրը սեղանի վրայ գրուի, անչուչա։ նկատի պիտի առնեն այս կէտը, լաւագոյես դնահատելու համար իրենց աթոռակից պաչտպանհալը։ Եւ եթէ Elimonh համար իրծնց ախոսակից պայտպահնարը։ Ա. հիջե ամիացունի սկղոուհերը իրողունուի, բնական է բանձնախումբ մր պիտի կապմուի։ Այդ յանձնա – խումբին իրբեւ կարողադոյն նախաղաճ ևս կ՝ա-ռաքարկեն Թուրը պատուիրակը։
— Մայց երբ կարծեմ՝ ,սչ որ պետիաշայեր, իր կեն-ապարրեւ հաճուրք, հանապահը փոխանակել , հարելը տորարող Թուղքի կարորով մի հերգինը։

վերածելու համար, հաւերու ծաղր ու արհա Հանջին ենթակայ աջլորի մը .

4. 9hSaht

#### «BILGILAR FILARITADESTADEDAS.

Շուտով կը վերջանայ 1950ը։ Անախորժ անակրնկալի մը առջիւ չգտնուհլու համար, կը խնդ-րհնք օր առաջ փակել առկախ հաշիւները։ Անշուշտ գիտեք որ հւրոպական թեր -

թերը սովորութիւն չունին ապառիկ ընդունելու : րաժանորդ

«BUPUL» + PEPPOLL

# 

(Գրեց՝ գերման դեսպանատան կցորդ ՄՈՅԶԻՇ)

9 .- BOILITIES BE BUREPOR DIESTOROBER, IFP

թոեզբնան օևուար ճամաճակար վամուկբար բո եզրակացուցի Թէ վճուկ ըլրալու պետք չկար դու-չակելու հարար, արտիկա, Կարծեմ երկար կետևը մին ալ կր հախատեսուեր ինձի համար։ Այն, ալ

- դը սախատեսուեր ինձի համար։ Այդ ար չատ հաննլի բան մը չէր, արուսմե բլլալով կիան-գի պայմանները ։ Ուրիչ ոչ մէկ քիչատակ պահած եմ այդ մանվրացուցիչ երեկոյնէն։ Տուն դամասյու ա -տեն, երը հատայ ինչնաչարժս, կերներ չատ ուժ-պնոլեն դոցեցի դոմակը, որ ապակին Չարդուկչուր նպաւ յանկարծ ։

« Ահատասիկ ըսի իւրովի, անհամոյ դէպքի -թու շարանը կը սկսի» : Ձրարկացնելու համար մակատարիրը, մեծ դղույունեակը վարեցի կառըը մինչևւ տուն։ Պառկելէ առաջ սովոր էի մանել միշտ աղոցս սենհակը։ Շույեցի մանչուկիս դէմ ջր եւ ահատյ որ տենդ ունի :

mmskgme, տութըուսը ուղղադը ասօրս չպատաւրցու , բայց ցնցեց դիս : «Փութրիկ անիւ» կը կոչքի բարտուղա-թուհիս , որով-համեւ ամեն բան հեղասահ կ ընթա-նար անոր հետ , առաջինութետն ժարժնացումն էր եւ իակալ ալիատակից մը։ Ոյինչ կ՝արժէի առանց անոր։ Այդ օրը, «Փոջրիկ Անիւ»ը բացաւ
Հոկայ դրաժարկրին ծանր գուռը, և դոցած ատնն,
իր բենանատը մուցաւ անոր մէջ։ Ասոր վրայ, ինկաւ նուտղած։ Վադիցի թժիչի կանչերու։ Գանի մը
լաբան անկարող դարձաւ մեջենադրելու.
Այսօր, դուարձայի պարդ պատմունինա մը ընելու երեւոյք ունիմ, բայց այն ատեն ընաւ չէն
հնդու երեւոյք ունիմ, բայց այն ատեն ընաւ չէն
հնդու երեւոյք ունիմ, այաց այն ատեն ընաւ չէն
հնդու երեւոյք ունիմ, այաց այն ատեն ընաւ չէն
հնդուս և չեն հեղար նաև։

Այսօր, դուարճայի պարզ պատմուհիեն մր ը-հելու երեւոյն ուհիմ, լայց այն ատեն ընտւ չէի խնդար և չեմ խնդար նաև։ այսօր, որով հետև։ դիտեմ այժմ, որ այդ արկածը մէկ օրակն էր ան-հաճոյ դէպքերու այն չզմային, դոր պուլական էին ինձի համար ։ Դվերջոյ պատյանը հրկրորդ բարտու -դարուհի մր լրացնելու համար պահասը միւս մարդարիտին։ Գաայ վերջապես հատ մը, բայց հորևելին էր ան այն համարադրի արժելին, ո-բուն մասին խոսեցայ էր, որ կեանջիս ամենեն ան-հաճոյ , կրնան ըսել ամենեն ահաւոր օրերը ար-ժեց ինձի :

ժեց ինծի՞։ Մինչեւ ա Մինչեւ այդ օրը, պրասահած էր անչուչա որ սխակներ գործեմ ես այլ, ամեն մարդու պես։ Բայց երբ կր ջոնեի ինչգինըը, պատճառը կը՝ դանեի միչա իմ մէջս։ Գործելիին հետ կացունիւնը փոխ-

միչտ իմ մէջս։ Գորհելիին հետ կացութիւնը փոխ-ռեցա։ Այս օր իսկ, ծուսալագոյն չափով յան – ցաւոր չեն զգար ինչգինչը։ « Վրադունիմ որ սիայներ գործած ըլլամ « Վստահունին» ունեցայ մարդկային արարածի մեջ վրայ, հակսընտրեցի գայն ուրիչներ է, որոնչ աւելի արժանի պիտի ըլլային վոսահունենան։ Գորհե-լին խարհը գիս վատատերորունինա արաց ինծի դեմ , նարսապ նթրութետամբ եւ ես մանուկի մբ նր-ման ինկայ թեակարդին մէջ ։

Գորնելին գուդահեռ մեկ աիպարն էր Կիկևրո-նին։ Անոր գործը հղաւ դադանիլները վերադար – Ճնել Հոն՝ ուրկէ նկած էին։Ճակատարիը, փոխա-

րինուկերոր դատաստանը ։ Ահա այս շրջանակին ժէջն է, որ անդի կ՝ու --ասը որ ուրդ, ողած գրույթակարապերը, կողսա-

Գրեթե կատակելով ողևկոչեցի բթամատրի պատմութիւնը, բայց Տակատարիրը ընտրեց կ\u00e4 և թեւի այր բթամատը իրթեւ միջոց, ծանօթնացնե ըս. Համար դես Գործելիին եւ որպեսզի առանդա կան օրենքներու Համամայն բեմադրուհ իսպը։ Սեպոներեր առաջին կիռուն օգտնառով դա-ցի Գերին, Տամրորդութիւնա այ դէլ սկսաւ - Ել-նամի նաւ մը ուրակոծեց մեղ Սեւ ծովուն վերեւ, րայց վիսա չհացութ

Ծանր մ թնոլորտ մը կար Պերլինի մէջ ։ Օդա-Ծանր մենուրորտ մր կար Պերլինի մէջ։ Օդա-կայանեն իսկ անդրադարձայ տառը, օդին չափ ցուրտ ընդունելունիւն մր ըրին մեպի։ Սիկիլիոյ պարտունիւնը, դանապան մակատներու և մաս -նաւորաարար իուսիսյ դէպրերը մակորդեն իր ձրև-էին դերժան մայրաբաղաբին վրայ. բարևկամի մը չնորելն, կարելիունիւնը ունեցայ տեսնելու ծեղ չնորելն, կարելիունիւնը ունեցայ տեսնելու Թուրջիոյ և դերժան դեսպանասան մասին դաղա-նի տեսեկագիրներ, որոնցմէ չատերը տեղւոյն վր-րայ իսկ էին պատրաստուան։ Մարճունցայ տեն-դարին, տեսնայ իմիներցումին մէջ։ Այդ առժիւ բառական դուրոնալի բաներու Հանդիպեցայ անձիս չուրջ։ Յանախ չարժած եմ դրունա, անժառունիևներու այդ դէդը կարդացած պահուս։

(Tup.)

դեկադրին այն հատուածին վրալ, որուն համա - ձայն Հեդկաչինի մասին պօր. Որվերի մեկ տեղեւ կադեր այսնած Հեդեր - Մինեի մարդոց ձեռ- գը, ֆրանսական հակալրահսական ապատարկու - գը, ֆրանսական հակալրահսական ապատարկու հրենիը դործած է կարդ մը անկանոնութիւններ , որոնց կարգին այրուած են կարգ մը ապացոյցներ եւ վերքապես ուսաիկանուժեան ժեղապունիսներ , որոնակալը յանդամե Հարաւային Ա- ժերիկա փախիլ: Համայնավարհերու կարծերով , այդ բրիահի ներջին հակարարը Պ. Ժեւլ Մոց պահասական հեռանարի հերջին հակարարը Աստանական Հեջ տա - հայեր գուղարին հետևանական կր նկատան, Թե համայնավարծերու առաջարկը ժեծամամութիւն պիտի կրծայապահովել ազգային ժողովին մէջ կր կարծուի այսուհանդերն, ի Վ. Մոցի հեր է կր կարծուի այսուհանդերն, ի Վ. Մոցի հեր արած կրութարան հայարականութներն դրժուհ կարգ մը ուրիչ երեսփոխաններ այս կը ձայ - հակցին համասիրութնեան , կատարուելիջ պաղմի ջուելարկունեան ինացրին։ Երե առա - գարին և հայաստ գուելարկուներն կարգ կարձայ հուրարուներն իր կարար գուելարկունեան ի կարար գուելարկունեան ի կարարի հարար գուելարկուներն կարգ հայար հարաժարհուի (հայարակարաներն տակ դուհալի հուրարուելիջ համարիականուհ կարութեին հուրաբուելին համարիականուհ կարութեին հրատարուելիջ հարաժարհուի Արարան հուրարուներն հրատարուելին հուրաարիներն հրատարաներն հարարակարիանին դական համար հարարաներն հայարաբերն հանարաներն տակ դուհաւի չինայ չրաժարե- կու հարկադրաներնի տակ դուհաւի ։

#### FULL UE SALAY

ԱՐԵՒՄՏԵՄՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ վարչապետ Տոցը-Ստրիաուրրի Համաձայի, Դաշիակիրները պէտը է « ապահովունիահ դալիայիր » մը կիջևն Դերմա-հիող հետ, վերք տալով դրաւման դալավիճակին, նկատի ունենալով, որ 55 պետութեանց Հետ Հայտունիան դալիացրի մր կիջումը երկար ժա ժանահի հու կաստու

Հայտու Թևան դայնադրի մր կնջումը հրկար ժա
ժանակի կր կարօտի :
ԵԻՐՈՊԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ ՍԹրագաուրկի
մեջ, 7ի դեմ 83 ձայնով եւ 19 ձեռնայահու Թևանր
որոշից պետու Թևանց յանձնաբարել դերմանական
ժամանակցու Թևանց յանձնաբարել դերմանական
ժամանակցու Թևան յանձնաբարել դերմանական
ժամանակցու Թևան յանձնաբարել դերմանական
ժամանական պատու իրակներով : Ֆրանսական եւ դերժամանական պատու իրակները , փոխադարձ գիչում հերու շնորհիւ, ջու արկեցին ի նպաստ այս բա
համերի եւ ժողովի նախագահը, Գ. Սիսապ, այս
հրեւո Թեծ ի համարակառուած յայսարարձը, Թ.
« գիրման եւ Ֆրանսական Հյմարիտ հասկացողուԹևան Հյմարիտ սկզբնաւորու Թիւնը հղաւ այս
որթը» :

որը»:

դունիրն իր պրանուն բարվրացումը մտանո դունիրն կր պրանատե եզիպտական կառավարա կան չոքանակներուն։ Մասնաւորաբար կր աղեն
միսի, ալիւրի, իւղի եւ կանաչերերներու դինեկար արամադրել մենդումներում անայան հայաստակար
կերը արամադրել սննդամերերը ներածումերուն
մանար։ Արդիկա նանանապես արմարի արածումերուն
մանար։ Արդիկա նանանապես արմարի արածուս
մա դրայարակարական առաջը առնելու համար էր արդեն, որ անցեայիները որոշուած էր հրդապարակներու վրայ խարագանել բոլոր չահա
դետները։

«ԲԻՏԱՍԱԱՆ կառավարունեան դողմե հրասայրերունեւ այլ գիրերու առաջման դեմ դրուսծ

PIPSILUAUL կառավարու թեան կողմ է Հրասայլերու եւ այլ գերերու առաջժան դեմ դրուած
արգելթը ծանր տպաւորու թիւնւ առաջ հերած է Եդիպտոսի մէջ, մանաւանդ որ անոնց արժէջին
100/6 80ր կանսիկ վճարուած է։ Վաչածակար
կրիա հանկերը չեծ ծածկեր կացուծան ծանրա կլիո հանդամանջը։ Արտաջին փոխ-նախարարը
այս առթիւ այլ յայտարարից, Յէ երկատացի ժոդովուրը, ոչ մէկ պարադայի տակ պիտի հրաժաթի իր ազգային պահանջներին։

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ եւ եռւկոսյաւ կառավարութեանց
միջեւ դուացած համաձայնուն ժետքը, Եռւկոսյաւիա Մ. Նահանդներու կողմ է իրեն արաժարուած
անդամերիչին մէ մատր պիտի ստանայնակրուն ան նով որ այդ անդամաներ գործածածուի միայն եւ

միայն հերջին մէկ մատր պիտի ստանայ նաևջան
ամերիկնան խորհրդարանին որոչումը, դայմա 
հով որ այդ անդամերիչը կործածուի միայն եւ

միայն հուկոսյաւ ժողովուրդի եւ բանակի կարիջներուն համար :

ներուն համար ։

### «ንበቦ **ደ**ንሀቦ»

Ընդարձակ ձայնագրուած եւ պատկերազարդ հրգարան, 640 մեծադիր էջեր, 715 հրգեր, 103 նկարներ, եռն .: Դիմել ՅԱՌԱԶի հասցէով : Գին 1500 ֆրանջ, կանիրկի . Փոսքի ծախջր

#### ՈՒՅԱԳՈՍԴՐԵՒՆ

Հարտարագործական կամ ընտանեկան ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ ԳՆԵԼՈՒ, ԾԱԽԵԼՈՒ, Փ, ԽԵԼՈՒ ԿԱՄ ՆՈՐՈԳԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Ամենամն վստանութեամբ կրնամ դիմել Հա \_ յերու շատ ծանօթ մասնագէտի մբ

E. DONAT

Mécanicien, 16 rue d'Aubervilliers, Paris (19) Tél. Bot. 59-57

Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

### **ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 60ԱՄԵԱԿԸ**

### Durhah uks

Կը տոնուլի մեծ չուլուվ Դեկտեմբեր 10քե, Կի-ըակի իրիկուն Mutuliticի մեծ սրանը ։ Նախադահուβետամբ Ընկեր ՌՈՒԲԷՆ ՏԷՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆի

ագադուրու հիւրրբեն հաճանմավ ։

### The youruhulinku

Կազմ ակերպուած Ալֆորսիիի Ֆ. Հ. Մ. Է. Մ. ի կողմ է, 2 Դեկա. , արախ դերեր, ժամը Գեւ մին-ջեւ լոյս՝ Moulin Brüleի պարասրահին մեջ ։ Mimi Pinsonh Typique Tango հուաղախումերով,

Mum rinsonp typique range առջադարուելուդ, (Դերաժերդ, ժեկ երդրիչ) ։ Գեղարուեսատկան նոև բաժին, Զաւերո եւ անակնկալներ ։ Հաղորդակցունեան ժիքոց.— Charenton · E – colesչն առնել 107 թիւ օβօպիսոր ևւ իքնել Moulin Brûlé

CHARLES AND THE STATE OF THE ST U.BLZU.Ch «BU.A-U.2» LU.C-J-U.CU.Chi LU.U.Chi

Իսի լէ Մուլիհոյի հայ պաղավաճառևերը (ժարչէնի) 3900 ֆրահը կը հուիրեն Այնճարի ՅԱ-ռաջ վարժարանին, վորհան ծաղկայակի ԱՅՐԻ Տիկին ԵՐԱՆՈՒՀԻ ՀԱՃԻ ՅԱԿՈԲԵԱՆի ժահուան

առնիւ ։ (Սնանօգցի) ։ Eaubonnesն Գ. Նիջօնեան եւս Հազար ֆր. կր

նուրրէ նոյն հաստատութեան ։

:09h:115.9h118

Պ. Գամեր Գարամանեան *կը ծանուցանկ 🏻 թ*է Պ. Գամեր Գաբանանհան կը ծանուցան և բյանանար հոգնեանդիստ պետի կատարուի այս կիրակի ֆորսիով Հայուս և հրվակիրակի ֆորսիով Հայուս և հրվարության հրվարության հրվարության հրվարության հրվարության հրվարության հրվարության հրվարության հրատակին։ Կը Հրաւիրութն բարեկամները և անակ շիջատակին։ Կը Հրաւիրութն բարեկամները և անակ շիջատակին։ Կը Հրաւիրութները ։

PEBUULTUR ULBARALIE IIER

Նախաձեռնութեևանը Ֆ. Կ. Ռաչի Ալֆորդիլի մասնանիւդի, այս կիրակի կէսօրէ վերջ՝ ժամը 3ին, Café des Sportsի մէջ, 157bis. rue Jean Jaurès, Maison Alfort:

Maison Altort: Ար հերկայացուի խիստ ծիծապայարժ գաւհչտ մբ Երգ եւ դանագան անակնկալներ: Ծախորհրու մասնակցունեան Համոր մուտը 15 ֆր. Հաղորդակց. վիրոց.— Charento Ecolest' առ-հել Թիւ 181 Տանրակառջը եւ իջնել վերջին կա –

### Unr Uhrniligh hutgnifn

Կազմակերպուտծ Հ. Ե. Դ.՝ Շոր Սերուեոլի «Ահարոնեան» խումրի կողմէ, կիրակի, 3 Դեկա. ժամր 45 10, Studio Colibrih 4էջ, 19a, rue Caumar-tin: Ընկիրական հանելի մինոլորու։ Հայկանա պար ու հուտա, առատ կեր ու խում մատչելի գի-ու

Կը հրաւիրուին բոլոր Նոր Սերունդի համա 4pphhpp

-------------SOCIETÉ FRANCE - CAMEROUN

SOCIETE FRANCE - CAMEROUN
24 rue d'Enghien, Paris (10)
161. Pro. 82-38
40 փԽառե երկու Հայ երիտասարդներ, «Էկը
Փարիդ կեդրոնին, ժիշտը Cameroun իրենց վաճա –
ռատուհը դրկելու Համար: Երկուբն ալ պէտթ է
լաւ ֆրածակոչն , Հաչուակալունիւն եւ նոլնակ –
ցունիւն դիտնան:

Դիմել համակով կամ անձամբ ժամը 14-17:

ՀԱՑԵՐՈՒ ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐՆ Է

### **ፈ**ሀንሀንሀን

« TAVERNE MAUBEUGE :

6 rue de Maubeuge, Paris (9) ՔԼԷՄԱՆ-ՔՕՓԱՐԱՆԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ ուլը սա-Իսասան անան Հասնանորի իրը Համբասաւոր է արեւհրհան և և եւրոպական իր ընտիր կերակուրներով, մաջուր ապատուրկու - Թևամբ, ինչպես և անմամական քուսքուսովը։ Գիները հեՍՏ ՄԱՏՉԵԼԻ։ Արտասահմանեն Փարիզ հասած մեր հայրե անակոնիցները մեծ գովեստով կը խօսին այս նաշատանի մյանն

*ԲԱՑ Է ԱՄԷՆ ՕՐ* Արհւելեան նուագ՝ Շարաթ, կիրակի եւ երկու -

արթի օրերը։

Քողարձաի եւ օղասուն սրահը կը դրուի փափաջողներու արամադրու Թեան տակ, հարսանե հասան հատարեն տեսակ հաւտարութի Թելասեղանի եւ աժէն տեսակ հաւտարութիներու համար։

Հետ. Tru. 85-47: Հաղորդու յցութիւն. -- Métrobbp, Cadet, Peletier, Notre F.me de Lorette: Ճաշարանը ունի նաեւ առանձին Prix Fixe 250 թր.

Or. LPLSU PUZZBUL 9. JUF FUUUIEUN, Ամուսնացած

25 Vajkil ptop 1950 фирро

BULGUSUSC

2. 8. 7. bahasush undhunga dunandh Հ. 8. Դ. ԵԳԻՊՏԱՅԻ կոմիտեն ժողովի կր գրաւիրք բոլոր խումրերու խմրապետները եւ ջար-տուդարները այս շորեզչարքի դիչեր Cadeth ծա -նօն Հաւաջատեղին : ԺՈՐԻՉ .-- Հ. 8. Դ. «Փոնորիկ» խում բի ժո-դովը այս երեզչարքի ժամը 8.30ին, սովորական Հաւաջատեղին : Կը դասախոսէ բնկեր 6. ԱԳԱՄ-ԵԱՆ Նիւնը «Տարուքիւն Շահրիկեան եւ Բարե-հողողաներու Հասուս»:

ԵԱՆ: Նիւքը «Յարութիւն Շահրիկհան եւ Բարենորդումներու հարցը»։
ՊԱՆԵԼԵ ԳԱՇԱԵՒ «Արժւ» են թակոմիայեր հրթական ժողովը այս երկույարնի իրկկուն ժաժք Գի ,17 rue Ampère, ընկեր Այթունեանի թնատարը։ Ենրկայ կ Դլալայ Կ Դի հերկայացուցիչը։ Լրյալ ճորապահ։
ՄԱՍՍԵԱ — Հ - Յ - Դ - Նոր Սերունայի Պուլ. Օտասյի դասակասու Թիւնը՝ այս երեղջարթի իրերուն ժամը Գի , ոովորական հաւաջատեղին ։ Դատակու ծանր Գի , ոովորական հաւաջատեղին ։ Դատակորներ եւ թնկերներ ։ Հահարարանին չարաթական հասարացներ և ընկերներ և ընկերներ է հրարարանին չարաթական հասարացներ այս երկուլաբիի երևկոյ Գատե, ջաֆէ հեժանի վերնայարկը։ Ձեկոյց՝ Պ ՎԱՐՕ ԳերբԳ ապատ է։ Նիւթը՝ Այսօրուան Գերմանիան ։ Մուտրը ազատ է։

ԾՆՈՒՆԴ — Գառնիկ Տեկոյեան - ուրախու -Ձևաժը կր ծանուցանէ ծնունդը իր ջրոչ՝ ՈԷԺԻՆ ՏԵԿՈՑԵԱՆԻ :

### Envoi sur L'ARMENIE

UPLUS MORY et CIE. ZUUSUSAPPPPLE UP-SOLAHUR F. ULLUSUSUL TPUPLE PPEL ZU-BUUSUL, APSEUSPLEEP, ZUSAPUSP, YEPGU-UP EPUBLE, PEPEP TAPEP.

ՄԻ ԵՐԱՅԼՆ, ԻԲԲԵՐ ՆՈՒՐԻ՝
Բոլոր ծախքները կր վճարուհն ծրարները դըր
կուած ատեն, ՈՁ ՄԷԿ ՁԵՒԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ, Ո։
ՄԷԿ ԾԱԽՔ ՍՏԱՑՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ։
ԴԻՄԵԼ MORY et Cle. (Service VAUQUELIN)
3 rue St. Vincent de Paul,
Paris (10)
Tél. TRU. 72-60

Գրասեննակը թաց է աժէն օր ժամը 9էն 11, եւ 14էն 16.30, բացի Ծարաթ եւ կիրակիէ:

ԱՅՍ ԻՐԻԿՈՒՆ Ո°ՒՐ ՊԻՏԻ ՃԱՇԵՔ Ուշադրութեամբ կարդացէք այս տողերը 250 ՖՐԱՆՔՈՎ

### RESTAURANT BOSPHORE

ԱΕΙΙΑΟΚΑΝΤΙ DUSTIONE

Ջեսլի կը հրաժցիկ աժբողջական հայ ժը, o դիով եւ դանապան աղանդերներով։ Չիայի ուն պ
կնդրեջ, հայի ընթացջին արևելեան ընպեր նուագախումբ ժը՝ դեկավարու թեամբ ՔԱՆՈՆԻ 8Ս, ԿՈՐԻ, Շարայ եւ Կիրակի:
74 rus Sedaine, Paris (11)

Métro Voltaire Tél. ROQ. 53-70



Տիկին Մատի Հանույլն ունի իր Հայրենակից -հերուն ահրիկացնելու Թէ Մարսելլի ամեհեն մեն կերպասեղքնի առւներեն մեկուն մեկ իրենց գծում-հերը կր դերացնել առաջնողակով դիրենց ԿԱՊԱ-ՈՎԷ ՆԱԵՒ 5 % 2672

Il rue Henri Barbusse Marseille Սակարանին հաճեւ, Colbertի նաժակատան ջով ։



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPES

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) - 800 фр., Sup. 1600, шри. 2500 фр վ եցաւնս -Tél. GOB. 15-70 Գին 7 Ֆр. C. C. P. Paris 1678-63 Mardi 28 Novembre 1950 bpbf pupph 28 bn8bUPbP

Warmapp' &. Thuusbur

ՄԵՐ ԽՈՍՔՐ

#### 211444666

26րդ ՏԱՐԻ — 26 Année No. 6317-Նոր շրջան թիւ 1728

Երևւոլինները ցոյց կուտան իկ Նոյեմրեր 24ին սկսած ընդհանուր յարձակողականը կոչուած - Լ վերջ տալու դժնդակ պատերացնի մը, որ հինդ ա-միսչ ի վեր աւերներ կը դործ է Ծայրագոյն Արև-ևնջի մէջ եւ որ պահ մը կր սպառնար պայինցնելու Երրորդ Համաչիարհային պատերացմը։ Քո-թէայի համայնավարները օրհասական կռիւներ կը մղեն դեռ, Չինացիներու աջակցուԹեամը եւ չեն

մղեն դեռ, Վինացիներու աջակցութեամբ եւ չեն ուղեր անձնատուր բլլալ։
Յետպատերայակեան աշխարհի պատմութեան մէջ կիլատակելի թուական մին է 1950 Ցունիս 25թ։
Այդ օրն էր, որ գիտպաղութեան կուսակից» մե - ծաղոր պետութեան դրդումով, հեսիսային Քո-բէայի արբանևակ կառավարութերնը, երկու ատրուան անհղային Արտավարութերնը, որ 38րդ յարձակէր Հարաւային Քորէայի վրայ, որ 38րդ դուպահուականել վար անտեր - անտիրական իր ատևորի ձուսած էր, ար

դուղա-եռականեր դար աստեր Քորէան վերջին Հանդրուանը հղաւ դաղաքա-կանութնեան մը, որուն Հիմնական նպատակն էր համալիարհային յեղափոխութիրնը եւ ամբողջ աշխարհի ստրկացումը բռնակալի մը մականին

Ժամանակակից մարդկու Թիւնր վկան հղաւ ուրիչ թոնապետական ջաղաջականու-Թևան մը, որուն անմիջական նպատակն էր Եւրոպայի ապատ ժողովուրդներու տիրակալութիւնը՝

դերը ուժով : Համայիաբային առաջին պատերազմեն վերք , յաղքական դայնակիցներեն Անդլիա ու Ամերիկա մեծապես աջակցեցան պարտեալ Գերմանիոլ վե – րականդնումին՝ ժամանակեն առաջ պարսելով Հանսուհ դրաւնալ չը փանձերը եւ քջկելով պատե րաղմական տուղանգն ու Հատուցումները, որոնը red'ibpp րազմական տուդանջն ու Հատուցումները, որո պարտագրուած էին իրեն 1919ի Վէրսայլի աշև

ծագրով ։ Եթե 1933ին ՀիԹյեր մր իշխանութնան դլուխ հիաւ Գերմանիոլ մէջ, պատճառը՝ դժուար՝ չէ

դրոտոլ : Երիս առած դայնակիցներու աջակցունենեն, «անասւանդ չաքարիրուած անոնց խաղաղասերը և կան չաղաչականունենեն (է՝ որ ապարինում կր չարողեին Ադրերու Դայնակցունենան մէջ), Հին-լերական Գերմանիան աստիճանարար սկստու դոր-

յերական Գերմանիան աստիճանարար սկսա. դոր-ծաղրել իր աչիարչակալական ծրագիրը։ Դայնակիցները զգնացին, բայց չատ ուչ էր արդեն։ Միւնհիրե մէջ գտեղին Չեխոսլովարիան՝ պարղապես ժամանակ չաեկու համար, բանի որ պատրաստ չէին գլերի ուժով արդիլելու գինուո – րապաչա նոր Գերմանիոյ նուանումները։

րապալու սեր Քարտավող ծուածումները : Հիթ-Տարի մի վերջ կայինեցու պատերաղվը : Հիթ-վեր բուդեց աւելի երկար սպասել՝ քանի արեւմա-հան պետունիուները պատրաստ Հին դետ դե-ծաւանդ որ Բիկունջը ապա<ոված էր արևւելքի՝ Սժալինի ՙՀետ միջելով ծանօթ դալնադիրը՝ 1939 Օգոստոս Հին:

Սքայինի հետ կեջելով ծանօք դաշնագիրը՝ 1939
Օզոստոս Հին :
Պատմունիւնը լատ քարմ է դեռ : Գիտենը Թէ
Ի՞ւչ անվտաւունակ՝ վարևճան ունեցաւ այդ ջաղագավանունիւնը լիա հրեմուած է թր բիրտ ուժի վրգավանունիկնը, որ հրեմուած է թր բրիտ ուժի վրգայ եւ նպատակ ունէր ըշնակալ վարչաձեւի՝ մա
ենքարկել սպատասերն մարզվու քիներ՝ և չ
Համայիարհային երկրորդ պատերադժի սկրդբնաւորունիսան Մոսվուան կանդնած էր Հինքերի՝
փողջին : 1941 Յունկս ՀՀին Դաշնակայիար օրմուքինան փունացին հրոբերդային Միունենան, ջախ
Քախնրւ Համար Գերմանիան, որ Հասարակաց
Քինան փունացին հրոբերդային Միունենան, ջախ
Քովանըւ Համար Գերմանիան, որ Հասարակաց
Քինանին դարձած էր :
Ստալին դիտցաւ ձարային դարձուած գով վր
ժեղժել բոլչեւկենան վարչաժեւի խատունիւնները
եւ բաւական մշանցաւ արեւմուտցի՝ ժողովրդա վարական ժեթոտներուն, վասահութիւն ներըն փովա լարժնիա Ռողվելքներու :
«Հայրենական պատերողժեր, իրարու ետեւ
իր լուծին ենեարկերու համար ժեկ կողմ է Պմլեհան երկերները, Լեհատաանը, Ռուսժանիան, Պուլկարիան, Հունդարիան, Արպանիան, Չեկուորովագիան, ժիռս կողմէ երկարաւ դէտի Ծայրագոր և

- և-եւու առանեակ հուժումը և Մուսիային որի հետեսութիան, Արաանիան, Պուլհանաի հիմասիան առառանը հետեսիային Քեղարորը և

- և-եւու առանեան հետեսիայուն Քեղարութի գարիա», «««բեր»», օրպարաս, Հարաորագ գիան, միստ կողմե հրկնցաւ դեպի Ծարրագոյն Ա-թեւերը, արդահետի դարձուց հիւսիսային Գորեյան եւ Հակայ Զինաստանը, միաժամանակ չավայից լով Հոդվայինի, Մայնդիսյ եւ Ինտոնեղիայ աղ – րակարդրերը ։ Երէկուար դաչրակիցրրեն արմօն ակարտաբոր

0 f c 0 f h %

729112 h

Ե՞րբ դոՀ եղած է մեր երբեմնի Հարևւանը իր բարեկամներէն, պաշտպաններէն եւ նուիրատու – ներնէն :

բարեղաս սորչ և, դալապասները և ու սուրրանոււ հերին և հերին հեր

ரிர 4யபியர

դարու մը համար ։

Հիմա պետք է վայել է արպիկ լարաիսադացի
բիրերի է միացեր իր կարիւորութիւեր, կարողութիրեր իւ թերելիջ օժանդակութիւեր կասկածի
եր տաղանդի պարգեւած բորեթի բիր կարողութիրեր եւ թերելիջ օժանդակութիւեր կասկածի
եր աաղանդի և վեր տալէն, ղրկելեն յողնած կաժ
ձանձրացած, ուրիլի մը որդեր է յանձեն այս
չփացած տղուն պարապանութիւեր ։

Այս մարդիկը, «Հօրեղրայթ» այլան կրևսոսի
պես հարուստ թե «Հօրեղրայթ» այլան կրևսոսի
այս արամանկ ու ճարպիկ, պետք և այեն բանէ արան
արամանկ ու ճարպիկ, պետք և այեն թան դործը։
հակ այս տարեկութիւնը միայն իր երգեմեն դրացին ու զոհը՝ հայ ժողովուրդը կինայ տալ իրենց,

եկութիւնը մրայս բր Հայ ժողովուրդը կրնայ տալ իրենց, ՍՕՍԻ qnsp ընսնիա ու փաստանի ։

#### Thra wrf. Urujulikuli

UNPURSANS AUTOUS CASCUPARTAGEL

Կիրակի իրիկուն Պոլսէն ստացանը հետևւհալ

Հեռագիրը ։
« Ժողովրդական պատգամաւորները չահեցան ընտրութիւնները միաձայնութեամբ Արսլան – հան կորսնցուց հանրաքուէն»։

Հեռադիրը ցոյց կուտայ, որ Պոլսոյ պատ – րիարջական տեղապահին յարուցած դայթնակղու – Թիւնը կը համեի իր վախնահին եւ շաբաթ մի րրար գր համնի իր վախճանին եւ Հարան մի վերքը պիտի պարզուի, Թէ առքի օր ընտրուած ներկայացուցչական ժողովը որ երկու Թեկնա -ծուները յարմար պիտի գտնէ Թուրջիոյ Հայոց պատրիաջական անույն համար ։ Ինչպես սու սուն։

Ինչպէս օրը օրին Հաղորդած ենջ, Պոլսոյ կու-սակալու Թիւնը Հրահանդած էր՝ Պոլսոյ 32 Թայլե-րէն եւ դաւառի Հինդ եկեղեցիներէն ներկայացուրչ» ու դասար է բող Վույգըստության այդ հերկա-դելենը ընտրել Հոկտ - 31ին որպեսզի այդ հերկա-յացուցյական ժողովը ձեռնարիկ Գաարիարգի ընտրուենան Նոյենդերի Գին, երկու ենկնածու-ներով, որոնցմէ մէկը, Պոլսոյ կուսակային կողմե պետի հոչակուկը Թուրքիոյ Հայոց պատրիար,

եղան բոլչեւիկեան աչխարհակալուԹեան այս ան-յաղ նուանումներուն , մինչեւ որ Քորէան յորդե-

յաց հուածումեկուն, մինչնւ որ բորչաւ յուղ-ցուց բաժակը : 1950 Յունիս 25ը դարձակչա մը նդաւ : Միաց-հալ Ադրգրու Կապմակնրպունեան վարիչները դպային եր այլեւս ասեծ մր պետք չեր դեհ Մոտ-կուայի ախորժակինքուն : Ուժին դէմ պետք չեր դործածնլ աւևլի մեծ ուժ մը : Ինչպես Հինկչի բահակինքը առաջին տարի-ներուն, այնպէս այ Քորչայի դինուորները առա -չին ավեսերուն յացնանակինը տարին Սահան պատերագի մէջ կարնւորը վերջին

Հ — բասերում յաղթուսակներ տարին . Սակայն պատերազմի մէջ կարնւորը վերջին յաղթանակն է ։ Իսկ աւելի կարեւոր է արդարութեան յաղ -

Արդար էէ դէնջի ուժով ստրկութեան դա ռապարտել ժողովուրդները ։ ՀՐԱՆՏ – ՍԱՄՈՒԷԼ

2hliflurdhrlibrn - **հակա**յաrձակում**ի** \_անցան

ያሳይታይት ያለ ላህ ጊዜ የሀር ሁሉ ሁኔ የሪታይትኒ ZUPUK FARKUSUK 20PUTUTERE

20p. Մեջ Արքերթի բանակատեղին հաղոր -դուսած ղեկոյցի մը համաձայն, հիւսիսային Քո -բեայիներուն օգնող չին կարվեր ուժերը, բարգա-կան ռադմանակատի հետրա - արևումաեան ճակա-տանակն վրայ րուռն հակայարձակումի անցան և -անուն. տամասին վրայ բուռն հակայարձակումի անցան ևւ
յախորհցան 20 ջիլմ - ի չափ հա մերև հարաւ - թոգեական գօրամասերը։ Կարժիրները, օրոնչ կր
խողանասն 31 ջիլմ - հրկարուքինարը, օրոնչ կր
խողանան 31 ջիլմ - հրկարուքինարը, եա մերկով
վրայ, գրաւնցին Թոջչոն ջապաջը, հա մերկով
դրայ դրաւնցին Թոջչոն ջապաջը, հա մերկոկ
դորս դրաւայն էն ընդհոր իրևնց նոր դիրջերէն ,
դորս դրաւած էն ընդհոր իրևնց նոր դիրջերէն ,
դորս դրաւած են ընդհոր ընդհացին Արդ ջադաջին չուրքը գանուող ամերիկեան օղանաւային
կայանի դինուորները, կարժիրներու կրակին տակ
յախորեցան հեռանալ։ Ամերիկեան հեծելազօրջը
օգնութենան հասա կասեցնելու համար յարձակող
չինացի կարժիրները, բայց չկրցաւ յարողուժին օգնուհրատա հասաւ դատեցինըս համար բարձագու չինացի կարմիրները, բայց չկրցաւ լանդորակին մը ունենալ: Ռազմանակատի այս կեղրոնական մասին վրայ ձկացութիւնը կը նկատուն մութ և ձանրակչիու», ըստ ամերիկեան Ձոր բանակի մէկ դեկույցին (Աքույէն): Համատի ծայրամասին վրա տաւ ամես նեկան աշերու ձևող առետ ենեան չին ձասի-ալլու», ըստ ասօրրյան օրդ բասակը ուղ դեկույթին (Աքույեն) : Ճակատի ծարրավասին վր-բայ, աժերիկան ուժերու ձեռքը գերի ինկան 200 չինացի գինուորներ։ Հարաւցիները, իրներ նա Հանի դծին վրայ եւ արաւցիները, իրներ նա ձրային դուռն կրակին, յաքողած են աժրանայն նոր դիրքերու վրայ։ Միայն մէկ դումարտակ կարը-ուտծ է նահանդող դօրամասերէն եւ առնուսան եր-կու վայանր իր դանուհն պայարանա օդուկն «Հոր մեր Ամերիկեան օդանասերը ուտելից եւ ռազմա-մերչ կը նետեն պայարուածներուն ։ Մինչ այս ձախողանգի մանուած են Հարաւ գորէական ուժերը չիշոխա - արևմտեան ճակատա-գորքական ուժերը չիշոխա - արևմտեան ճակատա-մասին վրայ, ինչ որ կը դժուարացնէ դոր. Մէջ Արթերրի լաւատեսու Յեան իրականացումը՝ մինչեւ Ծնունդ պատերացմը վերկայներու մասին, անդին, Հիսոնա - արևելիան ճակատասանի վրայ, ամե-բիկնան եւ աջակից ուժերը կը չարունակեն իրևնց

որագրա - արաւոքուա տարատաստանը դրայ, ամեր ընկնած եւ այնակեց ուժերը կը չարունակեն իրենց չառավիապացումը դէպի սիպերիական եւ ման -Հուրիական սաշմահագրունը, դրենքէ առանց դի-մադրունիեն դանելու կարմիրենրեն։ Ծովեդերեայ ստերություս դասալու պարդրությու տրվորդությա Տամերուծ վրայ Հարաւ բորքական գորամասերծ այ 12 ջիլմ - լառաջանալով դրասեցին Շոնջին բաղա-ջը, որ սիսգիրական սահմանին 15 ջիլմ - Հատեցան Ար դանուի։ Ուրիչ Թեւ մր 50 ջիլմ - ժշտական մանչուրիական սահմանին, Հափչու բողարին

մ որերը: X Ամերիկեան ցամարային եւ

#### (Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

Պատրիարգական տեղապահ Արոլանեան արդ ի դեմումին վրայ, սակայն, կուսակայը ժողովրդա-կան պատղամաշորներու ընտրու Թիւնները չետա -ձղած էր Նոյ. 25ի չաբաթ օրուան։ Այդ ընտրու -քիւններն են որ տեղք ունեցան որողուած Թուա -կանին, լանգելու համար վերոյիչեալ հեռագրող հարորդուած արդիւնցին :

արդրագրության արդրագրության արդրագրության հարաքի արդրաբությանան ժողովիր, լիազումար հիսա մեջ ալիաի ընտրե պատրիարջական գոյպ մր ենկ և նածուհերը, որոնցվե մեկը, այնուհետև, պիտվ

նածումերը, որոնցժէ ժէկը, այնուհետև, պիտի նրանակուն պատրիարը :

— Աւերորդ է ըսել, Թէ պատղաժաւորներու ինարու ժենան նախօրեակին, կողժերու ժիջեւ ընտրական պայրարը հասած էր իր դաղաթենակետին : Պոլաոլ հայերչը հերերները լեցուն եմ ժողովուր դին ուղղուած կոչերով : «Մարժարա», լայն ոիւանկներու վրայ փուռւած խորադիրներով կը հրակին ու վրայ փուռւած խորադիրներով կը հրակին հողովուրդը «ոչ իսկ թուէ հր տալ բոնատի - թունեան թեկնածուներուն» : Ահա քանի մր հորադիրներ ևս — «Ժողովուրդ, դուն որ չուրիցերը հերադիրները ևս — «Ժողովուրդ, դուն որ չուրիցերը հերադիանան հեռաարեր, դնա չաբան օր կատարել բնարական նուհրական պարտականունիւնը : «Գու բուկներչ դախում ունի Թրջահայունեան աշրապան չ

ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ Նախարար 9. Ժիւլ Մոջր դատի յանձներու Համար Համայնավարներու թե րած առաջարկը պիտի ջննուի ազգ . ժողովի նիա-ախ մէջ այս կէսօրէ վերջ ։ Որոշումը պիտի տրուի զաղանի ջուէարկունեամբ ։

### Մևr գիւղը ևւ hr «Մևղու»ն

Գարտիդակ ուներ նաև իր «Երգանիկներ»ը։
Ինձի Համար ամՀնչն տպաւորիչն հղած է հենց
Մինասը։ Կարինեւ Հատակով եւ դիսակուիւ մալ-գերով այս ծերունին, Հատա Ս. Գիրջ մր անութին
տակ, ման կուդաը լուկային ՀԷՏ՝ Հայճուշներ ար-ձակով այս ծերունին, Հատա Ս. Գիրջ մր անույներ ար-ձակով հան կուդաը լուկային ՀԷՏ՝ Հայճուշներ ար-ձակով հայակին եւ երգելով իր ՝ միօրինակ յանկերգը ... « Ան աւսատներ, ան աւսաներ, ե

յանկերգը ... « Ան աւտաներ, ան աւտաներ, և կէջ, եկէջ դարձի»։ Տարադրուժեան օրերուն, ա
պերասան մարդիկ այս ինդեն այ դնդակահարե
ցին, Այուղույին չերամատան մօտերը ։
հայց մեր Երջանիկները ունէին իրևեց մաս հաղիտու Թիւնը։ Սիմաւոնին Հրանդին կամ Քա ցան Լեւոնին ձուհիրը աղը կր դնէին։ Թջատ Ակորչանը, Ի՛ի՛չի Պաքորանը, Ձալըմը, Ղամպուո
Աղասին, Գոլովա Ակծն, Մային Ստեփանիկ էերԲով կոիղան տակառներուն առկեւ, կր չարէին
Հա՛ կը չարէին ձուկերը։ Անցնողը խայքող խոսջ
մը կր նետէր անուց
- Ի՛ր՛չի, կը Թաղի՞ս։ —Հա՛, մե՛հ՛ռեր

P'f'zh, he Bunt's: = Zm', sh'h'abin Burghil

ս ։ - Աղասի, Անիւչ ժոյին գող կատի՞ւն։ = Ք․․․՜ս: Ու չաթ, ջարերը կր տեղային Ա-

ղասիր կուղին

դասիի կուզին ։
Գոլովա Ակմն դիւդին դլիաւոր մածուն ծա –
խողծ էր։ Կաշատուն փարանոցեն դատ ուրիչ դրաժ
չէր բնորուներ, պետք էր անպայման «իջիլիիին
ձագոր դրար։ Կային ուրիչ մածուն ծախողներ ալ։
Մանրանկար օրրանի մը մէջ 4–5 Թաս մածուն
ձեռքերնին բռնած՝ իր պուտային «ժածուն, քաուսուն փարա մածուն»
Արդին Ստեփանը (տարիքը տեղը մարդ էր),
առաչին անդամ ծով ու նաւ տեսնելուն կը բացադանչէ դարմաց (ինչչափ) չիւր,
աս իչտար տալուծ ։ Այդջան էր անոր մարդն և »

առաջիս ասպաս օող ու տաւ աստուրս որ ըսպագանչ կարմացած - «Աս իչաար (ինչչասի) քիւր,
աս իչաար տաչած։ Այդջան էր անոր մաջին էո »
թիղնը ։
Ունեինք տակաւին Սլոտ Աղասին, որ եկեդեցին կոչնակը հացի. Տնչած, իր տեղը դրաւար
դեցին կոչնակը հացի. Տնչած, իր տեղը դրաւար
կերլաց արդեն, դասին հերչ հանուր։ Ինթաβը եւ
վերջապես Նյանաւոր Վահրամ Գեյր։ Ահադին հովերջապես Նյանաւոր Վահրամ Գեյր։ Ահադին հոհանդ ձեռքին, պեյի կր յառանանասը հենչնարը, դերջը սակայի հուսահատուի բարաչար
յողնած, Քաղաւորին աղջիկը կր նկատեր իր խօհարև հարև դերջ սակայի յուսահատուինենի յանձհառու կոլրաց ժենչեւ. Ածուվ Սրրուվեի 
հառու կոլրաց ժենչեւ. Ածուվ Սրրուվեի 
հառանիի պերտեւանունիների այ ունեին իրենց
առանիի պորոցն ու ևկեղեցին։
Ադր Ներսեւ - Շուշաննան վարժարանը ըսրձթուրի կր կանդներ դեւյին կեղթոնը։ Երկյարկաիչ իրապարական հարարի մետ երկսեռ ուսանունե հար
դատակականին հեր հարարի մետ երկսեռ առանանէ հանաւանուն անհաշանդ Երկեչ արդ Դուրեան, հայու
վարժարանին մեջ իր տասնանեայ տեսունեան 
բնենաբանին հեր իր արա եւ յուներան անհաշանար
հանարարեն հեր իր ու առերուուով, տեղացի իր
այակերաները, թեր որս եւ յուներուով, տեղացի իր
այակերաները, թեր որս եւ յուները չարունական են,
անձնուրարակեսուծ են, առուրուն ազային դեր հար
այակերաները, իկել պախարանին ենչ հարունին 
այակերաները, իկել կարի արդին ենչ հերունին 
պատարարականը։ Այդ փախարան է դերյին եր հար
այակատերու դարոց այցելան հերիների և իր անանդ
ատարարարար կունկորին էր ախումներ
անդիսակցարար կունկորին ին, «Կափո ակ գույնադա
անդիսակարար կունկորին էին «Կատի արայարար կունկորին, «Կախո կար իր կորուն, (Բինանաց) — Հա՛տ
պարասայան ուներուն, (Բինանաց
անդիսակյարար կունկորին, (Հինանաց) — Հա՛տ
անդիսակայան և հանդիսաին էր անդանան
անդիսակայան էի հարևանի ին հեր ակարան
անդիսակարար կունկորին, «Կափո անդիսակարար իր Հասիսան «Ապիո ակար և իր արարար իր Հասիսան
ուտենան ուտենան «Ապիո անուներ առանան «Ապիո արայան հեր արայան «Ապիո արայանան «Ապիո արայանան «Ապիո արայան «Ապիո արա

Ու Հիմա երբ ջիչ մը դրարար կր Հասկնամ , կը դարմանամ այն ժամանակուան մեր դաստիա – թակներուն յանդվնունեա՞ն բանմ , նէ միամաու –

քանան գրալ :

Ամառուան տասանորուն , ուսանողունիւնա ամ 
կով ուսուցյական կացմով , ջանի մր անդամ կր

բարձրանար Ս . Մինաս (Սոիսնիյար) լեռը մեջոդե
ւորունիւն, ինչ եռուղեռ : Բայունիւն այետք է բ

անաւանը «կատիլի են պայիլին» վրայի մարլցե
լու համար : Իւրաջանչիւր դասարան իրարու հետ

մրցումի կեղքիր , չինելու համար լաւագոյի դու
իպեն , հովոցներ , պատրաստուած , պախակի

ծառերու հուցերով ու տերեւներով , յատակին կա
կուղեի «էյունին» (պահրր) երբեւ դորո : Մեր

գյուրները իր դարարարեին» ջարաի ծաղեկոծ եւ

«վայրապետի» եր

«իս իրարական» փոսծեն փրցուած կիմիչկենե 
բու(») տասիներով :

Ամերեհետն բարձր , վարժարանի աչաներա

Ամերեկեան բարձր վարժարանե աշակերտ -ները եւս ամէն Մաշես \են ևր տանէնն Ռուպէնսո bhi wping, pungofitmy sugulptine sauthy suglanOPANIE GILPARNITH, 268

### Unr Diagadralinenhali hamphny ukg

Անգլեւսացան թերք մը կը դրկ թէ հաալիոյ Հանդապետական վարիչները հետոչետէ աւերի մրաահոդ կը դառնան ոչ թէ համանակարու հետև , այլ ֆուականութեան համար։ Վերջին քանի , այլ ֆուականութեան համար։ Վերջին քանի չու այսարածներու ընհացցին , հոր ծաչականները , մտահոդու իրև պատճառելու աստիճան աւերցած են ուժով , թիւով ու լանոդնու հանար է հատակա երական շրվանակներու մէջ չատ մը մարդիկ հկած են այն երբակացութեան , թէ հերկայիս խորհրարանին մէ չինդ հերականը «հետև» ին երկայիս խորհրահանի կուսակցութեան , թէ հերկայիս խորհրարանին մէ չինդ հերական Ա. 1. — Իստալական ընկերային Շարժումը — պէտց է լուծել դեռ տարին չվերկացած ։

ընկերային Շարժումը — պետց է լուծել դեռ տարին չվերքացած ։

Այս կուսակցութիւնը այժմ կը փորձէ կաղ ժակերպել Հասքիտալական Համաժողով ժը ։ Աերներ առաբատծ էին պատրաստում բեռները Պարին
ժեջ դումարունիը նման Համաժողովի մը, որ
սակայն արդիրունցաւ իշխանութնանց հրաժանում
ենէ սպումն արդեր Հաւանսպես բեռնը կարենայ իր
ժողովը դումարել, Հաւանսկան է որ ինչորինչը
ժիտարհասկան կուսակցութիւն մր Հույակէ ։ Եւ ատիկա իրապես վատնդաշոր բան մր պիտի ըլլայ ,
նկատի ունենարով որ 1946ի բնարութիւններուն 12
ժիրիոն Հուի ջուէարկեցին ի նպատո միապետու 12

ժիլիոս Հուրի բոււմարկեցին ի հուրսստ ժիսայինու — Ահան եւ այս 12 ժիլիոնը չատ դիւրու Թեաժր կրը-հայ M. S. Լին ժիանալ ։ Ներկայիս, հոր ֆաչականները ժեծ Թիւով հանակիրինը չահած են հանորավառ ու հրիտա — սարդ ուսանողական չրջանակներու մէջ ։ Եւ այս ուսանողները ժեծ աչխատանը կը տանին Համա — լաարաններու ժէջ, որոնցվէ Փերիունիայինը, յատկապես վարակուտծ է ֆաչական դաղափար — հետոն

Կուսակցու Թիւնը սկսած է սրճարաններու եւ Կուսանցութիչներ սկսած է արձարաններու նշ դրոսավայրերու մէջ կարմել նախնիկի դինուորնե-րէ բաղկացած կրակոտ խումրեր, ինչպես Հինվէ-րը թրած էր։ Այս խումրերը կը հաւաքուհն ու կը խոսին չին օրերէն և եր սկսին պայուն դառնալ, հիչելով իրենց պատերավական աղիտայի ձիպե – ջը։ Մասնաւոր կոչ մը կ՝ուղղեն աժէն անդամ հակին Ծաչականներուն ևւ իրենց ժողովհերէն չատերը կը սկսին «կեցցեն միջին դասակարդերը» ացաղանչու թիւններով ։ Վստա4օրէն կարելի րացադիացութըւտարող: «ստասորը» պարոլը » լաևլ 9է այս կուսակցուժեան կողմնակիցները այսօր չատ աւելի են բանի 1948ի ընտրուժիւննե – րոշեւ երը ավողմ Բիւր կէս միլիոն էր։ Ա. վե կարձնան իրենց ջաւյել նաեւ միապետականները կարենան իրենց թայել նաեւ ժիապետականները այն ատեն պիտի ննրկայացնեն աձեղ ուժ մը :

Դապլական Բնկերային Շարժման դաւանանդը, ապարական դործնական ծրագրի մը հետ միասին կարապական դործնական ծրագրի մը հետ միասին կարապական դործնական ծրագրի մը հետ միասին կարապայալու խորհրգաւուր պարտամունը մը Մուսուինիի իրատանին հանդեպ։ Այս կուսակցու թիւնչը, կուզե հիրատանին (corporative) պետութիւնքը, այսինչն խորհրդարան մը, դոր պետի կաղմեն ու այսինչն խորհրդարան մը, դոր պետի կաղմեն ու այլ խաշական կուսակցութիւնները, այլ ար հետաակցական կարմակերպութիւնները, այլ ար հետաակցական կարմակերպութիւնները, այլ ար դայլ խաշագով, ջանդեկ իրաբուրարանական ժողովրդապետութիւնը, ինչպես ըրաւ Մուսոլինին ։ Այս ձատանա պետի ըլլայ, որ կառավարութիւնը, ինչպես ըրաւ Մուսոլինին ։ Այս հարաական հետաակարներին չակարային արդային և հետաակարին և հակարարևական եւ մաստակ նաև են հակարարևական եւ մաստակ հատարարական և մաստակարների արդանարիրը, վերակայան և մաստակարանական և մաստակար հանում հարակային և մուժ ձեւով մի ձաւատակալիչոււթիւն կանել Արեւելբի միջև, եւ որապայի մէն ։

րոպայի մէջ :

Ունին Հայրենատիրական (irredentiste) լայն պոսՀանջներ եւ փուղեն ամբողջ Տայմայիան ետ առանել Եուկոսյաւիայեն։ Դէմ են Մարչըլի ծրադրգես։
Ունին ձախ Թեւ մը, որ փուղէ հարտարադրուհատի
պետականացումբ եւ ավ Թեւ մը, որ Հակառակ է
այդ դաղափարին։ Բոլոր Հիմնական կէտերու մէջ,
սակայն, Համաձայն են իրարու Հետ:

ոտպակա, տատապահ ոս բրաբու տա։ Իտալական սան մահադրուներնը վ'արդելէ ֆալականութիւնը, իրրեւ այդպիսին։ Բայց հոր ֆալական կուսակցութիներ կը գործ է սանքանա – գրական չրարձի մէ է Անոր անդամեհրդ, սեւ Հապիկներու տեղ կր կրեն սեւ փողկապներ է կր շատրիկծերու տեղ կր կրհն տեւ փողկապներ ։ Վր րարեւեն Թեւի արագ շարժումով, դանդաղ եւ եր-կարատեւ բարեւի տեղ ։ Փողոց կ՝ ելլեն և իրդեչ «ին ֆաչական երդեր ։ Մինչեւ «իմա շատ թիչեր «Երբակալուեցան «հտուները դացած ըլլավուն «տմար եւ ասիկա առին մր եղաւ իրրեւ Նահա տակներ չա«ագործելու ձերրակալուածները ։ Լ

ատևինը չանադործելու ձերբակալուածները ։
Դժուտր է ըսևլ, Թէ որոնց են իրենց իրական վարիչները։ Բայց ամենեն չատ աչքի կը պարեւ վեներան ֆաչական մը՝ Աւկուստո աէ Մարստ հիչ, որ կուսակունիան ընդեւ ջարպուսարի է։ Մէկ մրն ալ՝ Վէջքին, մեկը այն 4 վարիչնեցնեւ, որոնց Մուսոլինիի նետ Հոոմի վրայ ջալեցին ա— ասեն անույն։

ումիրս անգմա ։
Դժուսար է նաևւ նախատահահլ, Թէ բնչպէս,
այս նոր ֆաչականները, օրինաւոր կամ տպօրինը.
Տամրով, կրնան իշխանունենան գլուին՝ անցնիլ և
Երկու պարարաներու մէի այլ, աստ աշիկ թարմ աԹիւ և առելի կաւ կարմակիրպուան Հաօրդու պատասարու ոչ չ այ, տաս աշոլը բացա Քիւ եւ "ուելի լաւ կարժակիրդուած Հա -ժայնավարհերը, ցժամ պիտի կտուին անոնց դէմ ։ Անոնք կրնան հանւ անակնկալ խոսվուցքիւններ սարբել եւ արիւնձերութեւանց պատճառ դառնալ , նկատի ունենալով որ ժոլեռանդութելնը, երի -

Հաւեր։ Այս վարժարանին դեղեցիկ ու նորակերտ չէնջերը կր գտնուէին զիւղին ծայրը, «Թզուկ ան-տասային ժշտորը։ Թէև։ Պորտ ընկերութեան . կր պատկաներ դպրոցը, սակայն գոյութիրն չուներ յարանուանական խարութիւն։ Աչակերտները աժարոջիութենամբ Հայ հերած այիսարձի դամապահ կողմերեն ուսուցի միները այիսարձի դամապահ կողմերեն ուսուցի միները դենել ապերոչիային դարձ-նալ Հայ, այս դարոցը դժուարաւ կը դամազան -ուքր աղարիծ վարժարաններեն։ Եւ այս դուտ Հայկական ժիքավայրեն եւ պարկերս ու Հուտո ու-կական սիկրակային իր ուսանողն է ան, որ անվեց կանան սիկրանր։ Մի ուսանողն է ան, որ անվեց բաժմուած չրլլայ ջաղցը լիչաստանչ։

կական սիրահր։ Ո՞ր ուսանողն է ան, որ անկեց րաժնուած չրլյայ բաղցր յիբառակներով։ Եւ վերջնայես Վեհանիե Մերիքարևան Հայ-բերուն Ղումլուիի (Աւազուա) նախակրքարանը ։ Բողոջականներուն ծաղկացը։ Դանիական աղջկանց որբանոց - դարողը։ Ջանարան մանկապարուկներ։ Այս այս տեսակ միջավայրի մէջ է ապրեր Չարովոգակցին։ Դառնալով հրագատնս ու վերա-ցական։ Արդ պատճառով ալ առատօրեն կիս պատճա և պերևորպու։ Ձէ տուսծ է հրոսներ, ո դապետ և պեսկոպու։ Ձէ տուսծ է հրոսներ, ո որովչհանե չողը ատող յարմար չեր։ կերեջում . ատություն հավակապաս։ Ձէ տուած հերոսներ, ո թովհետեւ հողը ատոր յարժար չէր։ Կեղեջում յանչապես Թիւն, բոնադրաւում չէր տեսած ։ Բռնադաղքին միայն ունեցած էր ընդվորմի խո-

երրավային այս վերջինը իրավանայի արդ հե հաղուսարիւա հերագատերը հեր՝ հավու-հե հաղուսարիւա հերագատերին երի՝ հավու-ար հատջը եւ Սիւլիւջջի (աղրուկավաճառ) եքօ – բիկիները։ Բայս արդեն չուսացած էր ըսդվվուսի խո-

dne Philit:

մունիեն է։

Ճունիեն է։

Ճունիեն է։

Եստակա կ՝ բնդունելինը այցելունիւնը հավուտի Իսաբին։ Միջին տարիչով ւնինար ու երկայնանասակ՝ ան փողոցները կը չբջաղայեր, կոնակն
տուսն իր փերեղակի խանունքը։ Նախլուն կերպասեղեններ, ժապաւեններ, ուլունը, սանդ են։ Ու
ժինչ իր ճանած ձայնով ու ղուրս ցցուած չնատանսերաւմ ժելեն կր ձայներ, «Լանիաւունկոյմե
կր դիմաւորուեր ջարի կարվուտներով։ Տեղացի
պաւտոնակիցները էլեն նանդուրներ այս մրջակցուննան։

Ար դիմաւորուեր Հայասական եր այս մրջակցուննան։ Եւ անա յանորուն Հրապարակ
կիչնեին՝ պատմանի կարապետ եւ Մինրան աղա-

հերը, յանձին փաչերի, որ անանապեր խաչա ձեշ ահարին սնաուկ մր կոնակին եւ զանդակիկ / մբ ձեռըին, դովջը կր հիւսեր իր ապրանջներուն։ Իրրեւ խողակ արտադրող չբջան, Պա մահզին Ալևանանին, Հեյվ՝ աճանին Ակրան - Սահակ ադային մանարանները։ Աչետանանին և

օ դրոսոս – ցոււաց աղայրս սասորոսութը։ Աշխատ-տողները կիներ ու աղջիկներ կ՝ըլլա յին։ Ըստ և -րեւոյնին ծանր աշխատանը՝ ճղճին՝ օրուկարձջուլ։ Այս մասին չատ խօսուն է անոնց երդը։ Հատուստծ

Աղջընհր, աղջընհր, ինչո՞ւ էք դհոնհր, — հորոզ խօսուն կ'հլլանք, մարի՛՛նլ, անկու ինք (անոր համար) դհղնհթ ։ Մեր փավիքային նամբան քա բոտ է, քարոտ, հարտուն կարօս ։

Մեր փավիքային նակարն Հարոտ է, քարոտ, Ազջընհրուն սիրտը, սարիկ է կարոտ է կարոտ Մեր իրած դպրդական , որ կայանցը, որ կրան արանար հարանար հարանար հարանար հարանար հանարանարության արանարու հայան Համանասական առելի կայի բանալու էր թեւերը՝ յարժար ժաժուն։ Այդ պատենա իւնը տուաւ 1908ի Օոմ Սահմանագրությենը և Արդականար իւնը տուաւ 1908ի Օոմ Սահմանագրությենը և Հայանումով ազատ դար-

մուն։ Այր պատներու իրևնը տուաւ Իսպաս դար-Սահմանագրու Թիւնը Սահմանագրու Թիւնը հաւ Գլտոլ, ենթք ին դաւտաներուն և Արտասահ հայն կորժեւևից։ Դեր խուժեցին նոր դարափար-հերով աոգորոււ ոն մարդիկ։ Ծաղկեցան մամուլ ու զբականունին ,։ Բացուեցան փակ բերանները, Եւ մարդիկ դար ոցենրէն ուսած իրենց դիտունիւնն ու պատար հրան կիրարկել դործնական դետնի վրայ։ Մե անտանական ծարը տուաւ կուսակցական հուն դուսեցան

վրայ։ Մի աժամահահակ ծայր առւաւ դուսու կուսուն գ ործուծերութիրն։ 
Վա դժակերարուեցան Գաչնակցական և Հելակհան Վասնանիւդեր։ Հիմնունցան ակումիներ ,
հրապարակային բանախոսութիւններ , վիճարա
նաև անհածառանածութիերներ, հայարու , հոյնիսկ
եր չեւ Հատոսա ածներու միջիս, րայց դադափարա
կան ագծեւ պայրար։ Վիճարանութիներն ու կոր
եր կեր չ հա կատակարգները կը բոլորուկին նույն
անդածին չուրց, Հանրային օգտակար ձեռնարկ
երու մաստուհ դուրց, Հանրային օգտակար ձեռնարկ
երու մաստուհ դուրց, Հանրային օգտակար ձեռնարկ
հերու մաստուհ դուրց, Հանրային օգտակար ձեռնարկ
հերու մաստուհ դուրց, Հանրային իր օգտակար ձեռնարկ
հերու մաստուհ դուրց, Հանրային note hup speutpe (Lymdpralt lyndubing) IL ZUFLIBUL

<sup>(\*)</sup> կեղքերներո որոս մին է որուն առմատո «Քանմերի հուս ունի։ կեաներ մինաի «Վարոպահտի հեռունն «Իս Ուրես աեր լոհսած չեմ։ Հայերեն ա– նուն ալ անծանօթ է ինծի ։

### Նաrևկացիին 1000ավևակո ՄԱՐՍԻՑԼԻ ՄԻՋ

ՄԱՐՍԷՑԼ (Յառաջ) — Հանդկսէն առաջ մր-ատվախ էինչ Բէ՝ օրուան անյարժարութիւնը կը-թիւնը յունենանչ ։

Բիևնը չուևնամեջ:

Բայց մեր մատվախունիևնը փոխուհցաւ զարմանջի, ի տես այի բազմունիան որ ջուրի նման
կը Հաեր դեպի սրաՀը։ ՍորՀրդածելու կարգը ինծի եկաւ եւ դաայ որ զարմանալու բան չկայ։ Նախ
տոնակատարունիւնը ուներ բացառին Հանդա մանջ, եւ յեսող Մարսեյլի Մյակունային Միուիրևնը կը վայելէ ջերմ Համակրունիևն՝ չնորհեւ
հրիաասարդ դրադելո Պ. կարապետ Փօրատեանի
եւ ընկերներուն արիաջան այիաստանիի եւ որհերանունիան։ n Blans

երութսաս , աւելի ջան Հազար Հոգի եկած էին ազգային պաթասկանութիւն մբ կատարելու եւ ընսեայն ջանալերելու Մշակութային Միութիւնը որ անվՀատ կը չարունակէ իր գործը։ Այս իրակա-նութեան առժիւ, պետի ամշնա՞ս անոնց որ այս դերադանցապէս Համազգային ձեռնարկն իսկ ,

խանգարել ուղեցին ։

ծամը ուքին է, արդէն իսկ սրահը ասհղ ձգև-լու տեղ չկայ։ Շատեր ոտքի վրայ, լարակից նրը-բանցջներուն մէկ կը սպասեն հանդէսի բացման։ ժամը ինն է։ Գ. Փօլատեան յանուն Մլակունա -յին Միունեան հանդէսին բացումը կատարեց ջա-նի մը խոսքով, խորապէս յուղուած.

— «Գեղեցիկ օր մըն է այս, դեղեցիկ է ինջն իր մէջ, որովհետեւ մեծ բանաստեղծի մը նուիր – ուած Հազարամնակն է, դեղեցիկ նաեւ անոր Հա-

իր մէ չ, որով հետևւ մեծ բանաստեղծի մը նուրը ուած հազարամեանի է, դեղեցիի հանու ահոր համար որ, այս ժողովուրդը դիաէ ղնահանել իրեն
ծառարողները, բարոյապես վարձատրել արժանաւ
ւորները։ հրաւունը ունիա, հայ ժողովուրդ, պետջ
է յուսահատիլ, անոնց որ ի աշխատին միայն ջեդի համար, ունին ջո առողջ բնայոր իրթեւ հեցուկ։
Տոլջաի դուն ներկայ կը պատասխանես ջեզ ծառայողներուն, մեր եռանդը ևը կրկնապատկուն »։
Անկարելի է հրվակայունեան մր հեղ աժմաններուն մէջ ամփոփել երեն ճառերուն բովանդաուր բանախոսում հիւնը այս պիտի տեսնէ «Ցառամջի մէջ։ Գ. Ձոպանան, միչա առողը, կարձ
հայիկնան աւնլի խորանալ ձեւով մը։ Փրոֆհետլիկնած առելի խորանալով, և արձիա հետլիկնած առելի խորանալով չև արդունիա
հայիկնան առելի խորանալով չև արդին հեր
կուրայաց ին իրին հանում ը հարար գիելար չև իրին հետ հայացուց ին իրին հանում ը հետիա դերական հայացուց ին իրին հեծ տիպար մը։ Ցատականչական էց հետեւնալ հակապոսունիւնը, ուրիչներու

տասարդներու մօտ մանաւանը, ծայրայեղ չափե-

ւրբրիս լուրերու Համաձայն կառավարունիւ-նր օրենը մր մչակած է արդ էն, պայքարելու Հա ժար ֆաչական Թէ բոլյեւիկեան վտանգին՝ զէմ։ Դահլիճը ուժուկէս ժամ խորհրդակցեցաւ, օրէնջը վասերացնելէ առաջ։ P. 11. P.

LORDAUL BURLARULULAR PORPENS ULR

«ՀԱԼՔ»Ի ԵՐԵՍՓՈՒԱՆՆԵՐԸ ԿԱՌՆԵՆ ԿԸ ՔԱԼԵՆ Թուրջիոյ Ազգ. ժողովին Նոյ. 15ի մէջ, թուոն դանավէն մր ծադեցաւ, լ ւարցին առնիւ , եւ Հալջեան երեսփոխանները ռացան ժողովասրահէն։ Երեսփոխան մը , կ Եիյիթպաշը, բողոջելով լեզուական անիշխանու -Թեան դէմ, կը դանդատէր կրթական նախարարու-ԹենԷն եւ կը պահանջէր որ վերջ մը տայ այս ող-թերդութեան ։

րերդունեան :

Այս առեքը, ծանր թառերով գծնադատեց ին ուն մեջ անելիանուներեն ստեղծողծերը, օրինակներ բերաւ եւ բաաւ — Աեքն լեզու կայ մեր այժժու Թուրջերեին մեջ ,— արաբերեն, Թուրջերեի մեջ 
հրանաերեն, « խառծականչունիներ , հեշպես 
«արվայ», «Թերգեր», «Հանկրկե», են».

Այս պայմաններուն մեջ, Թուրջերեր ձևու և 
այլեւս միութեան եւ Հասկացողունիան կապ մբ 
բլլայե Թուրջերու Համար : Այս մարդեկը ոչ Թե 
բարհետական և Առավացողուկիս ոչ Թե 
բարհետական և Առավացումիան ին այն 
բլլայե Թուրջերու Համար : Այս մարդեկը ոչ Թե 
բարհետական և համար : Այս մարդեկն դե 
հե

րարեկարգեցին լեզուն, այլ այլափոխեցին պայն։ Մարդ ակամայ կը փասկածի այս մարդոց արիւ -նէն եւ աղղութենէն :

ներ և և աղղու քենել է։
Այս ծամեր իսացերը ջղադրդունի և առաջ բերին Ադդ - ժողովին մէջ։ Դեմոկրատ երևովո - իանձերն այլ սկարութեր է առարութեր և առարութեր և առարութեր և առարութեր եւ արևուոր լեզու մր գործածէ, բայց երևորն իանր խծու բա-գերով կը չարունակեր մեղադրել քնուրջ լեզուի քչնաժիները.

թջատարսորը. Նախադամը ստիպուհցաւ դադրեցնել նիստը, եւ հրդ վիճարանութիւնները վերսկսան, ուղեց պոմացում տալ Հայջեան բողոջարկու երևովո-իսաններուն, Ըստւ ԹՀ չեղեալ կր նկատք «մարդ

կարդին։ «Նարեկացին ԿեօԹեեն 900 տարի առաջ տուաւ ժարդկային ընուԹեան երկուուԹեան (dua-lisme) հողիի եւ ժարժնի՝ պայջարի՝ նղերական պատկերը Կէօթթէի չափ, և թէ ոչ աւելի խորու – Թնամը նւ արունսաով »։

պատհերը կեօմենի չափ, ենէ ոչ աշելի խորու 
քինանր եւ արուհատով »։

Ինչպես կը քեկադրեր «Ցառաք»ը, ուրրաք իթիկում իսկապես ստեղծուած էր Նարհկացիի մեժհուրրար» Հատերը, պարտասանում թեր Նարհկացիի մեժհուրրար» Հատերը, արտասանում թեր հերկադացնել
Նարհկացին։ Հանդիայականները կես դիլերը ան ցած երբ բաժեունցան որաէն, խորապես տպա ւորուած էին, եւ անոնը, որ թան մբ չէին լսած
միչնե այդ օրբ, երեք ժամուսն մէջ առիքը ուհեցան ոորվելու քէ ով էր Նարհկացին, ինչ դրան
էր, ինչ արժէջ կը ներկայացնել։ Գ. Կ Փօլսա 
հան անդրաց Արտաւաղ արջ ի, ինչպես և։ Վասպուրականի Հայր։ Միու քեան ուղիրձները։ Մատհաւորապես դնահատանչի արժանի է Վասարարականի Հայր։ Միու քեան ուղիրձները։ Մատհաւորապես դնահատանչի արժարականի է Վարարարականի
Դ. Նարհկացին այս
Հանդեսն դահատանչը։ Հանդանակը դահատանչը։
Հորերան դիատանչը։ Էայհանակը դասաւն կողմէ,
որենչի մրահատանչը։ Հանդանակը դասուն կողմէ,
որենչի մրահատանչը։ Հանդանակը դասուն կողմէ,
որենչի մրահատանչը։ Հանդանակը դասուն կողմէ,
որենչ հառաջարար հերակայ էն, բովանդակալից
ուղերձ մր կարդաց Ներսես ջահանայ։ Արժնիա
և Սարդեսանի կորեկապատկեր Հանդենին հայար *խոր տպաւորու թիւն ձղնցին ջառաձայն հրդերը*... Ալելուիա, Քրիստոս պատարագեալ եւն⊸։

BA4.2. SEOFUE 36UE

երը կարկածի անոնց արիւնեն եւ ազգունենեն և խոսացիը, որոնց այս կաժ այն անձին հետ կապ շունին, այլ ժապնունենում որ դեժ ընդվգող ժարդու մի ընհադատունինում որ դեժ ընդվգող ժարդու մի ընհադատունիւններն են պարգապես :
Նորապահեն հար խոսը առոււ Հալջենում երնափոսի ԱՄԵՒ Տողան, եւ պահանջեց որ ընդդիմաիսա կենսփորհանը հատ առնել իր խոսաքերը ։ Նախադաշը ընչ-— Մեր առունի որ բուսեր անդի ծանր 
է ։ Իր խոսաները բնկել աունեց ատենադրունեննեւ 
ԱՐԵՒ Տողան ախորհա, մաալնունիներ ուրդուան են իր խոսաները, մաալնունիւն և 
Արյե պահուն Հալջեան երևարիանակող սաթի իրան եւ բեղ է պողջառերենը և Հեռացան 
Հրաչե

OHANDO SHINIDA

2 . 8 . 7 . 60 U.V 6U.4C

ՄԷՆԵ ԷԹԻԷՆ. - Մեր դաղութե ալ, որ կր բաղկանայ 500 անձերէ, տոնեց Հ. 8. Դ. 60աժ - 
եակը, խուոն բազժութեաժը : 
Օրուան նախադահը, բնկեր Միհրան Աբրա - 
հանան «Այակ բանուրջով բացուած յայտարաբեց հանդեսը եւ ջանի ժը խոսջով պարդեց Դալ - 
հակարուհատական բաժեն կր ժատաանութեւններվ 
ժար յաւսպոյն ուժերը : Արտասանութեւններվ 
ծափերա. արժանացան Ալոյքը ներական «Արժենուի 
ու հատիներ և «Հայ դրույն», Օր . Արժենուհը 
ու հատիներ և «Հայ դրույն», Օր . Արժենուհը շակորը և արտասացան օկոլեր նախաչատումը։ Ըրտրիկեստ (ՍԼև ՇաժոնԼի) «Գիւտին փառջը» , Օր. ԱնաՀիտ Ստեփանեստ՝ ՅովՀ․ Թուժանեանի Օր. Անաշիտ Սանվասնեան՝ BովՀ. Թուժաննանի Հայրենքըին ձետ Որի առաոր գուքակաշար Վարդոքս Ասյաննան քերժապես դնահատուեցաւ իր Նուադած Հայնդքն կատրենյուն հաժար: Յետոյ թեմադրուքնամր թեկեր Ս. Սահանանանի, Նոր Սերունդի եւ Սատրեիայի Մայր Հայաստանը Հայկական ապարհերով ներկայացուցին կենդանի պատկեր մր, շղճայուտն Մայր Հայաստանը։ Օր Արչ. Մերդակեան արտասանից Արչակ Չողանայու երը։ Ծողրակատ արտասուսոց <sub>Մե</sub>ջավ ծօվ-ոի «Մայր Հայաստանը», ապա բանուորի Հայդու-կի եւ մոտուորականի խումրեր հրդերով թակեցին չղթայուած Հայաստանը , կաղմելով Դաչնակցու-

թեան գլնանչանը է

Տեղք ուծեցաւ Ա. Ահարոնևանի «Գատը Հոթիգոններու տակչ արաժախոսութքիւնը, ծոն Պ.

Ս. Գիրիկան խոր յուղումով կատարեց ծնրունի
ու տրագաւորին գիրը Այս անդամ ալ Օր։ Արջալոյա
Սեղջակեան, իր ևրգերով փայլ տուաւ հանդեսին։
Նրուան թա արտար, ընգեր Հահան Հանրարձուժեան, Տկարագրեց Հայ ժողովուրդին հողև կան վիճակը Գաչնակցութենին առաջ եւ համա ոստանի պարդեց կուսակցութենն որածունը Բիւնր երկի եւ այսօր։ Թելադրեց աչալուրջ ըրլալ
ունել տարառանումենան արածունիս -Les yamusuyne phur waghi

Հանդէսին պաչտօնական մասը փակուեցու երդչախումրի «Bառա9 նահատակով» ։

երդչախոսքթի «Յառաք հաշմատողով»: Զետոլ ժողովուրդը խմբուած ահղանձերուն չութք, մինչեւ ուչ դէչեր գուարնացաւ առաքնոր-դուժեամբ ընտիր նուաղախումբի մը։ Խնչուրի ընթացրի անուրդի դրունցաւ դեղեցիկ տեղան մբ, նուէր ընկեր Սաչատուր Պայօնանէ: Մ։ Մանուկհան

«BULLUR» P PERPOLL

# ՐԵՐՏԻՐ ՎԻԿԻՐԱՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԻԾ

(Գրեց՝ գերման դեսպանատան կցորդ ՄՈՅԶԻՇ)

Գ.— *ԲԹԱՄԱՏԻ ԵՒ ԲԱԴԵՐՈՒ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՄԸ* 

Առանց ստորադրելու անչույտ, ջանի որ գաղանի կը տեսնէի զանոնջ, ջանի անդամենը նշ-Թագրուֆիւններ ըրի լուսանցջին վրայ այդ անդև-կագրհրում, որը «մասնաւոր առաջելուֆեստքը» գրկուտծ մպրդոց բանակը `ներկայացուցած` էր 464.00%

կեղրոն ։

Մաստիկ կը դուարճանայի այգ որրադրու Միւնները կատարած պահուս, եւ սահմարձակ Թոդած էի հեղմանք» ։ Պատժեմ միակ դրուագ մբ
դաղանի այդ ընքերցումներին, որոնք հրեւակա յական դիւտերու իսառնակա մե դր կարակելն ։
Օր մբ կարդացի որ լաւատեղնակ ադրեւրն թու Համաձայն, որոշ Թուականի մբ, տեսակցու Թիւն մբ տեղի ուներեր էր դերման, աժերիկացի
եւ ռուս դեսպաններուն միջեւ Անդարայի չրջա կայքը, որսորդական պաոյտի մբ ընքացին ։
Տեղեկարին մէ ի՛ ըսուեր ԵԷ Ֆծն Փափինի
Լ՛րնկերանար իր դեսպանասան կորդը ։ Արդ այդ
կցորդը ես էի։ Տառացի դրուսամ էր նաեւ, Թէ
հարտարօրէն յակողած էի ճշղել խոսակցունեան
առաջին, երկրորդ, երկողը, կչտերը ։

Առաջին առֆիւ, աչջերուս չհաւատացի ։ Ցե-

առյ հետղհետէ լոյս ծաղեցաւ մաջիս մէջ եւ յի չեցի արտակարգօրէն զուարձալի դէպք մը, պատաՀած էր իսկապէս, եւ զոր երբեջ

չմոռևոմ :

Դեսա հրաւիրից դիս օր մը, ընկերանալ իրեն,
թաղ որասլու համար։ Բայց բաղի որսորդունիւնը, մանաւանդ քրջական բաղի որսորդունիւնը
աւական դժուարին դործ է։ Շիչու է Թէ այս
փետրադրիները հազարներով կը Թաւին լիեին
մակերնաին բայց Անդարայի չրջակայ այդ ձեղ ձօրեն Թաւալուն հովիաներում հէջ, ուր կծվուած
նստած է լինը, ոչ մէկ ծառ կամ Բում, դոյու Թիւն ունի, պահուելուն համար անոնց նորն։
Լիճը կո տարածուհ ը ասցաստանի մբ մէն եւ
բաղերը կեր փախչին երբ տակաւին կրակերու
ամ են մանանած մարուն է

րադերը կեր փախչին երբ չափ չեն մօտեցած մարդիկ ։

Խորամանկ բաղջերուն ձետ դլուի ելլելու ձա-դ ինջնատիպ դիւա մբ ըրած էր Ֆոծ Փափչն ։

Անադարայի կենդանաբանական պարտեյեն փոխ
առած էր ջանի մր ընտանի բաղձր։ Ինչնաչարժին
վրայ կապեցինչ կենդանիները, որոնց իշրաջան փերին հարձին այ անցուցած էինջ երկար չուսն հեր։ Օրբ Հասանջ լինին եղերջը, առաջին ար
դիւնջը այն եղաւ, որ խոս տուին իրավամ վայրե
բաղծրը, Եդերջին կապելէ վերջ մեր բերածները,
արձակեցինչ դանոնչ Ղուրին վրայ։ Այս թաղերը
լողայով Հեռացան Հոն ուր որ կապուած չուանը
կր Թոյլապրի ։ Nopudubly բաղերուն հետ գլուխ ելլելու

լողայող Հոռացատ Հա ուր որ պատրուատ չուսան Արվար փոս մր փորհցինջ նգերջին վրայ ե Հետ բերուած ձիւվերով ու տատապեսի ծածկեցի Վրան: Ես ալ պառկեցայ դետևի փոջրիկ մէկ ձեղ-

թուած թին մեջ եւ երեք հարիւր մեթեր հեռուկն ,

դիտեցի Ֆոն Փափենի փորձը

ղջուցը դոս տասիրեր կողոց : Կատարելապես ձախողեցաւ ան։ Հաղիւ թե երկու վայրվեան անցած էր, երբ հրացանի երկու Հարուածներ ձեղջիցին Անսաողուի դաչտադետ -նին րու թիւնը։ Տեսայ որ բան մր կը չարժեր ար-ուհստական պատապարանին տակ եւ Ֆոն Փափեն աստանալ և աես բուսը սպաժեր առոժ «Իւև սատանայի պէս դուրս ցատկեց չարժումներ ինև-լով։ Ան կոնակը տուած էր լինին ու բաղևրուն եւ լով: Նա վուսագի տուսա չր բութա և հայաք ինչ դիմ մր ամոլին, րլրակի մր վրայ։ Կասկած չկար, ին երկու որսորդներ էին, լրայց ըանի մր վայլրկան վերք ածշետացան Մատերարեն՝Էն։ Ֆոն Փարէն գորը աստասացած բնատերարիներ էն։ Ֆոն — Փանիկ ին մինակ Մանայ եւ յուսա-նատ հրաններով կանչեց և իր մոտ։ Ճամրան հանդիպեցայ երկու որտորդնե-թուն եւ կատարելապես հանչցայ դանոնց։ Դեսպանը առանց հարցումիս ապատելու սկսաւ պատմել պատահածը։ Շատ Ջղայնացած էր տա — քանի։

կասի :

- Հաղիւ Թէ պատկեր էի փոսիս մէջ , ըստւ
ան , իմսայայ ոտեսածայներ եւ կապարներու կար կուտ մբ տեղաց վրաս ։ Մէկ ոստումով ոտրի երայ
եւ տեսայ որ երեբ չողի կեցած եւ ՝ Վրակողեւ արեւին դիմայն էին ։ Փառաւորապես և հախատեր
հրին ընկի մի և խառաւորապես և հախատեր
հրինջ ընկի մի և խառաւորապես և հախատեր
հրարենջ ընկի մի լեզուներով եւ էր յուսաժ Ք
Հասկցան , այդ անիծեալ մաջասնեղծերը ... Տեսէջ ին ըրին… աղուոր դործ տեսան ։
Արդարեւ , տեսայ այդ աղուղ դործը ։ Անդա-

Արդարեւ, տեսայ այդ աղուոր դործը։ Անդա-րայի կենդանարանական պարտեղին չորս թնասնի բաղերը դարձած էին դլիսիվայր

(Tun.)

ՖՐԱՆՍ - ՅԱՐՉԱԿՈՂԱԿԱՆ ՀՆԴԿԱՉԻՆԻ ՄԵՋ

Հերկաչինի մէջ սկսած է յարձակողական մբ, որուն կը մասնակցին ֆրանսական եւ վիքեսահետև բաղմանքը, դումարտակներ, օգանաւերու, վայ արուներու, եւ Հրևասինի մասնակցուննան է բազմանին, գումարստակներ, օդանաւերու, վայ բ տաչուներու, եւ Հրետանին մասնակցունեամբ է ճարձակողականը կը մղուի հարնը պատակումը դիկ հարսանունեան մր վրայ, Թոնջինի տելքա-յին հարսադին կողմը եւ Հանունել 100 ջիլմ դեպի հարսա արևւելջ։ Էմբոսաները հրեջ զումարտակ-հեր ունին այս ըրխանակին մէջ ։ ՀՆոլիայինի մեջ օրագրողներու հետ խօրևլով ըստւ, որ կարձիրներու հետ կարելի է բանակցիլ միայն պատպան ի ձեռին, այդ պատճառով ալ այսօր, Հնդկայինի մէջ, խօսջը կը վիճակի միայն և սի-այն ուժեն։ Մարդպակը, ըան մր, այասի հայասի անայնա

Հարդաչրոր ույլ, րսսեցը դը դրշագի ը ոլոյս և որ-այն ուժին ։ Մարդպահը , ջանի մը չաբանեն կար-միրներու նոր յարձակումներուն կը սպասէ Հա հոյ – Հայփհոնկ չրջանակին մէջ ։ Իր կարձիջով , ոսյ - Հայդուսում բբեշտարըս ոչ է, ւր պարությալ, «ԵԹԷ Ֆրահսա հոր ձախողաների մը մատնուի, վտանորուած պիտի ըլլայ Հարկաչինը ամբողջու-Թեամեր եւ Հարաւ արեւելիան Արիան մասամել» :

#### « LEARE BRULUER P TEU LAR TUS

« ԼիԹՐՐ ՖՐԱՆՍԷՋ»Ի ԴԻՄ ՆՈՐ ԴԱՏ Շաբան օր Փարիզի պատժական ատեանին առաջև սկատ «Լեք»ը Ֆրանսեզ» ներնի խմբա - դիրներեն Փիեր Տեջսի եւ Քլոտնորկանի դեմ դը-լապետ Տավիտ Ռուսեք, բացած դատը։ Ռուսե , որ տարիներով մեսացած է դերման կերթոհացման կայաններու մեջ, դրած էր ասկէ առաչ, Ձէ մի - Լիոնաւոր մարզիկ կը տասապին ու ևը ձեռնինիոր-երային փեր դուացման և պանձնու մեջ։ Հեքերը հրանակայի խմբադիրները պատասխանելով ըսած էին, որ սուտ են Ռուսեք դրածները։ Այս վերա-դրումին վրալ, դրադետ անուանարիունեան դատ արացած էր յիչնալ խմբադիրներու դեմ, պահանջելով միտասաանանը լ մեղադրանքը <u>։</u>

ժեղադրանքը ։

"հատավարունիւնը սկսաւ ժեղադրհայներու արտակարունիւնը սկսաւ ժեղադրհայներու թներադայան փաստաբանին այն դիտողուհետմեր, Թե ատհանի կողմնակալ դիրջ բոմած է այս դատին ժեն եւ հետեւարար իրաւատու չէ գններու ժեղադրանչը։ կողմնակալունիւնը կը կայանայ այն իրողուհետն մէն, որ հրահանդած է աւելի լայն սրահրանայունի կայննակային իրողուհետն ունեցող բաղմանիւ տար օրադրողներ կայննան և ուներայ դատմանգրող վկայ կրողունիան մէն, որ իրրեւ ժեղադրող վկայ կրունիր հանձերը, արդեն հան առուտ հե իրևնց վկայունիւնները ժամառլի ժէն րրած յայտարա - ըունիւններով, ինչ որ օրինական չէ ։

Ատեանը ընհացց առուտ ժեղադրեակ կողմի դիտողունիան եւ այդ ժասին որողում մը կայա - ցնելու համար, ուներան կողմի հանձերը, արաժար հատահեր հրարունիւնը ։

Դատավարութիւնը սկսաւ այն սրահին մէջ, ուր ասկէ առաջ տեղի ունեցած էր Քրավչէնջոյի բա-ցած — եւ չահած — դատը միեւնոյն Թերթիսդէմ։

#### PULL UL SAZAL

ԿԱՏԱՂԻ ՄՐՐԻԿ ՄԸ ահոելի վնասներ հասgray Մ. Նահանդներու արեւելեան չրջանի 12 նահանդներուն եւ մանաւանդ Նիւ եորջի մէջ։ Սասարկ անձրեւ եւ ձիւն կր տեղար միաժամանակ։
Մորիկր կր փչէր ժամական 150 գիլմ. արադու հետոք» Հաղորդակցունիւնները կարուած են։
Նիւ եորջ հարտան է մունինի մէջ։ Ջայնաակիւ հի կայանները լռած են։ Կարդ մը չէնչեր, որոնցմէ մէկը հինչ դարկով, փյած են ելեւ եորջի մէջ,
Արանակու անհարևեր են ոչ ժայն երև եորջի մէջ,
Արանակում էն։ Սպաննուած են 99 հոգի։ Մինչեւ կիբակի ուշ պիչեր, մորիկը չէր կորանցուցած իր
սասովու հինչի Աղեծներ պատահած են ուրիչ երկիր-

սասակունիներ ։
ՈՒՐԻՆ ԱԼԷՏՆԵՐ պատահած են ուրիչ երկիրհերու ժէջ։ Բռնկած է էանա հրարուիսը եւ Լավայի
յորժանը մր կր սպառնայ բանչինի կորևու դիւդեր
հայնանիայ ժէջ։ Բռնկած է հանա հրարուիսը եւ Լավայի
յորժանը մր կր սպառնայ բանչինիլ կորևու դիւդեր
հայնանիայ ժէջ։ Բռնկան 200—250 ժենթ արեսու վան կադմած է 1500 ժենթ բայնքով գիտ մր եւ կր
յառաջանայ ժամական 200—250 ժենթ արեսու ժո
եւ 16 հոդի ծովամոյն հղած են։ — Մեջսիկայի
եւ 16 հոդի ծովամոյն հղած են։ — Մեջսիկայի
եւ 18 հոդի ծովամոյն հղած են։ — Մեջսիկայի
հան իրած եւ 280 ուրիչներ Թունաւորուած են։
ԱՍԱՀՈՎՈՒԲԵՍՆ ԽՈՐՀՈՒՐԻՀ յեսամորեց իր
հիստը նիւ Եորջի ժէջ դայքած ձիւնամորիկին
պատճառով։ Նիսար պիտի դումարութե երէկ (երվուլարիի) դիւիր, լաիլու հանար համայնավար
Ձինասոանի պատուիբակները։

ΦԱՐԻԶԻ ՄԷՆ ԱԱԶԱՐ փողոցին վրայ դոնուող
եւ Գ. Գարիբի Համարարձում հանի պատկան արևատանոցին ժէջ տեղի ունեցաւ
պայքում ժը, որու հետեւանջով Գ. Համբարձումհան այրուցչներ ստացաւ։ Կարիւոր վնատեր կան։
ՊԱՎԱՐԻՈՑ ժէջ (Գերժանիա) ընտրութերև
հեր կառապունացակ հիրակի օր։ Քրիսաոներ կան։
Դեր կառապունացակ իրակի օր։ Քրիսաոներ կան։
հեր կառապունացականները՝ 54։ Ընտրուած են ընդամէհեր ված հերակորնացներ։ ՈՒՐԻՇ ԱՂԷՏՆԵՐ պատահած են ուրիչ երկիր-

### **ԴԱՅՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 60ԱՄԵԱԿԸ**

#### Ourhah the

Կը աշնուի մեծ չութով Դեկտեմ բեր 10ին, Կի-րակի իրիկուն Mutualitéի մեծ որանը ։

Նախադահութեամբ՝ Ընկեր ՌՈՒԲԷՆ ՏԷՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆի Umbpendmubert Philibpp jugapand

#### Uld yuruhalinku

Կազմ ակերպուած Ալֆորվիլի Ֆ. Հ. Մ. Ը. Մ. ի կողմ է, 2 Դեկա., արան դիւնր, ժամը 95 մին-ջեւ բդա՝ Moulin Brüleի պարասրահին մէջ Mimi Pinsonի Typique Tango նուաղախում բով,

(1 հրաժիր, մեկ հրդեչ) ։ Գեղարուհստական որկ (1 հրաժիր, Վահր հրդեչ) ։ Գեղարուհստական հոր բաժին, Վասեշտ եւ անակնկավներ ։ Հաղորդակցուքինան միջոց -- Charenton - E -colesեն տանել 107 Թիւ օԹօալիւսը եւ իՋենլ Moulin

### Unr Uhrneligh hungnifn

Կազմակերպուած Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի «Ահարոնեան» խումրի կողմէ, կիրակի, 3 Դեկա ժամր 4էն 10, Studio Colibriի մէջ, 19a, rue Caumarin: *Ընկերական Հաճելի մԹհոլորտ։ Հայկակա*ն *գար ոշ հոշա*դ, առատ կեր ու խում մատչելի գի-

Կր հրաշիրուին բոլոր Նոր Սհրունդի համա կիրները

#### « ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ »Ը ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

Վարդանանց պատհորացքի 1500-անեակին առ – Երև՝ Լիոնի Հ. Ե. Դ. «Վարանդևան» կոմիակն ժօտ ատենկն մեծ պատրաստու Թևամր կը ներկա – յացնէ «ՎԱՐՎԱԱԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ :

Մանրամասնու թիւնները մոտ ատենկն:

ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ .- Լիոնի Հայ ՄԻՐԻՐԱՅՈՐԻՈՐԹԻՐԵ — Լիոսի Հայ Ազգ Միութիւերը Հարգահայուր հետաք առացած է 20,00 ֆրանը, Գ. Գեղաժ Ծառուկեանե, իր զաւկին ծներեան առքիւ Իսկ Տիկին Արչարոյս Ճնկարեան Հապադ ֆրանը, փոխան ծաղկեպատկի Տիկին Նեվ-րիկ ԵԱԴՈՒՊԵԱՆի ժահուան առքիւ :

-----

#### 20962024408

Stp be Ships branker brokhable be que ւակը, Տէր եւ Տիկին ՄԱՐԹԷՆ ԻՒԹԻՒՃԵԱՆ ՝ եւ պաւակը եւ Գ․ ԱՐՄԱՆ ԻՒԹԻՒՃԵԱՆ կը ծանու – ցանեն Թէ յառաջիկայ կիրակի, Դեկտ․ 3ին Փարիզի Հայոց Ժան Կուժոն եկեղեցիին մէջ հոգև ոնգիստ պիտի կատարուի՝ իրևնց ողբացեալ Նողջին ՄԿՐՏԻՉ և ԼԼԻՉ ԻՒԹԻՒՅԵԱՆՆԵՐՈՒ ծնողջին յիչատակին ։

#### TEPUUUL SPAUS LEULUUL

իր բեմանիան 40ամեայ դործուներ։ Յեան առ Երև կը ներկայացել ԶԱՐՇԸԼԸ ԱՐԹԻՆ ԱՂԱ ։ Դեկտ. 3ին, ժամը 20.45ին, Mutualitép ժէջ։

#### SOBILITIES OF ILBORRE

ուսում և Հ. Թ. Դ. Նոր Մերուհրի Մարսեչքի Շրջ. վար-չութիւհը կը ինորի Ֆրանսայի բոլոր չըջաններուն Նոր Սերունդի վարչութիւններին օրացոյցը ստա Նալու համար դիմել Ա. Պետիկեանի, 7 rue Berlioz,

Մարսէյլի շրջանին բոլոր մարմինները պէ, է դիմեն ամէն երկուշարթի իրիկուն ժամը 7 մինչեւ 9: Օրացոյցին դինն է 150 ֆրանջ ։

#### Dr. Hungnis Mus

Փարիզի մասնանիւղին տարեկան պարահան-ը՝ Յունուար 21ին , Cercle Militaireի ժքջ։

ղջեր Յուսուար Հերու շանա հասատությու — Կեղբ վարչուժիւնը, Փարիդի բրջակայ իր ինը մասնանիւդերուն ձետ իր տոնչ ՄԱՆՈՒԿԵԵ ԲՈՒ ՕՐԸ, Sociétés Savantesին մէջ, Ցունուար 4ին CONTRACTOR CONTRACTOR

### •ፓሀ<u></u>ቦ ቴፓሀቦ»

Ընդարձակ ձայնագրուած հւ պատկերազարդ հրգարան, 640 մեծադիր էջեր, 713 հրգեբ, 103 նկարներ, հւն - Գիմել ՅԱՌԱԶի հասցեով -Գին 1500 *ֆրահգ, կահլել*ի - *Փոոմվ ծախչը* 

#### 2PhUChUAU.2Ah2h 4Ah2Ahh

Whath jiph Zudinamhan Sain Gudup, to the home t

BALTUSTSP

2. 6. 7. bahasush hadhatu daqadh

(Հ. 6. - 6. ԵՐԻԿԿԱԱՄ կոմ խուքս ժողովի կը գրաքիր քոլոր խում թերու խմրապետները եւ գար-տուբարները այս Հորեջարքի գիչեր Cadetի ծա-հօն Հաւաքատեղին Հ. 6. Դ. «Փոքեորիկ» խումերի ժո-դովի այս երեջարքի ժամբ 8.30ին, ռովորական Հաւաքատեղին կը դսսախոսէ ընկեր 6. ԱԴԱՄ-ԵԱՄ Նիւնը «Տարուժիւն Շահրիկեան եւ Բարե-

եԱ՛լ՝ Նիւնի «Տարունիո» նահրիկնան եւ Բարև-հորդորումիսիու հարցը» ։ Նոր Սերունդի Գուլ-Օտասի դասախսունիւնը՝ այս հրեջարքի իրի-ապիս ընկեր ԹԱԴՈԵՄԱ՝ Կը հրաւիրուին հա-ժակիրնիր իւ ընկերնեն: Կը հրաւիրուին հա-Հահիանիր իւ ընկերներ: ԱՖՈԳԼԻԼ — Հ. 6. Գ. Նոր Սերունդի դա –

ատւածորու Թիւմեսերը տեղի կ ունենան ամեն երև ջարթե իրիկուն, Place d'Europeի որահը։ Կը դա սաւածորե Գ. ԳԵՏՐՈՍԵԱՆ։ Դասախոս՝ ընկեր և սաւթմորէ Պ․ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ։ Դաստիսա՝ ընկեր Խ․ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ։ Պարտաւորիչ ներկայունիւն։

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ Հ. Յ. Դ. «Յ. Շահրիկեան» խոսերը խորին մորհակարութիւնները կը յայտնէ Տիկին Վերդին Ունանեանի, իր 500 ֆրանզի նուի-թատուութեանը համար : «Տէր և Տիկին Պօդոս Մայանան, ողրացեալ Օր. ԱՐՄԵՆՈՒՀԻ ՎԱՐԴԱՊԵՏԵԱՆի ժահուտն առ-

op. ա ս ստումբ Վա բազատանը բազումն առ թիւ (Տէսինէն), փոխան ծաղկեպսակի հազար ֆր կը նուիրեն Այննարի դպրոցին ։

ՑԱԻԱԿՑՈՒԹԻՒՆ --- ՍՀՆԹ ԷԹԻՀՆԻ Հ. **8**. Գ. «Ահարջ» ենվակաքություն — Ալևա եթերեր է . Ե. Դ. «Ահարջ» ենվակաք հաչ և իր իարին ցաւակցութքելն-ները կր յայանէ Տէր եւ Տիկին ընկեր Յով. Գա-բակեցևանի, երենց եղբօր եւ տաղոր ԳԵՏՐՈՍի դառնաղէտ մահուստ առքիւ, եւ փոխան ծաղկե -պատի կր հուերէ 500 ֆրանը «Յառաջ»ի ֆոնտին , եւ 500 ֆրանը ալ «Այնձար»ի դպրոցին :

#### AUSPUUSUIF PRESER

Մարսէյլի Հ. Մ. Ը. Մ.ի տարեկան մեծ պա-րաշանդերին որ տեղի կ\nւնննայ 2 Դեկտեմբեր , 51 rue Grignan Clubի չջեղ սրաժներուն ժէջ : Մանրյամասնունիլ:նները առանձին յույսարա

### ՄՈՒՇՏԱԿԱՎԱՃԱԴԱՏՈՒՆ

### Ն. ՊՈՒՏԱՔԵԱՆ



21 rue Henri Monnier

ZI rue Henn Monner
Նրրահաչակ Տիկինսերա Համար, միակ մուչաակա -վաճառն է ՊԱՏՐԱՍՏ ՉԱՓՈՒ ՎՐԱՅ Եւ ՆՈՐՈ -ԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ: Արադ եւ իրավուած աչիրատանը ։ ՄՀԿ անդամուան յանա -խորդը կը դառնայ ընդմիչտ

յանախորդ :
Դիժեցեջ անդամ մը ևւ գոհ պիտի մնաք : Հեռաձայն TRU. 40-11

2μητηταίμητι βητώ métrouby Notre Dane de Lorette, Pigalle be St. Georges:

**ՓԱՐԻԶԻ ԿԵԴՐՈՆ**Ը PARFUMERIE - MAROQUINERIE

### Au SAC PARFUMÉ

ՏեՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ ԳԵՂԱՄ ԹՈՐՈՍԵԱՆ Վերջին նորաձեւութեամր ճամրորդական ա-ռարկաներ, քոոքոմբ գոհարեղեններ, կինհրու պա-յուսակներ՝ փորիզեան ճաշակով եւ ընտիր ser -vietteներ այրերու համար VET ESPIINMENT TUTOP LUBURUSTEPPIL

UTINGUZISIN POUTS, UTFT 4UP9. ARTICLES DE PARIS

106 Bld. Magenta, Paris (10) Tél.: Nord 05-78

#### Parduylihrneli

**ዐԳՏՈՒԵՑԷՔ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ԳԻՆԵՐՈՎ** 

Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



Ornahra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé +n 1926 C. S. 376, 256 HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Վեցամա 800 ֆր․, Տար․ 1600, արտ․ 2500 ֆր Tél. GOB. 15-70 9h6 7 Sp. C. C. P. Paris 1678-63 Mercradi 29 Novembre 1950 2npbfzupph 29 608

26րդ ՏԱՐԻ - 26 Année No. 6318-նոր շրջան թիւ 1729

աժետժին, գ. <u>Ջերորերը</u>

UPP PORTE

#### ԱՆԱՏՈԼՈՒԻ ՀԱՑ ԲԵԿՈՐՆԵՐԸ

Պոլսամայ ԹերԹերու մէջ յանախ կը կար – դանջ Անատոլուի դանադան անկիւնները մնացած մայ թիկորներու մասին։ Ասոնջ «Մնացորդացձն են Փոջը Ասիոյ արմա– տախիլ մայութեան ։

տարրը չարութմատ Կը վերուին Կետարիոլ, Մալանիոլ, Տիդրակա-կերտի, Սերաստիոլ, Խարրերդի եւ այլ հրդեմեի ՀԷն ու բարդաւան Հայաբաղաջներու անունները : Քեքալական վարչաձեւի Հատաստուβեննն վերջ, Թուրջիոլ հախկին ժայրարաղաջին մէջ է

միայն որ ջանի մը տասնեակ հաղար Հայեր մնա -ցին : Անատոլուն տեղահանուհցաւ ամրողվու -

թատար : Լոգանի դայնադրին համաձայն, Անատոլուի Յոյները տեղափոխուհցան դէպի Յունաստան : Փոխանակութեան հիման վրայ, Յունաստանի Թուրջերն ալ Անատոլու փոխարրուհցան: Միայն Պոլող Յոյներն էին, որ փոխանակութեան են — Անաւտ եւա թակայ չեղան

բողությունը չունեին միկոսիդիայեն անդիստահաւ -Թիւնը այնդան մեծ էր, որ Հայերն ու Յոյները իրաւունչ չունէին Շիկոմիդիայեն անդին հաժ -

քրնուուց քրությա Ազվուրքը։

րորդելու

Հետեւանցն այն նղաւ, որ Պոլսոյ Հայոց
Պատրիար բաբանն ու ազգային իշխանու Յիւնները
Հիցան ունե կապ պանել դաւառի անկիւնները

Անահան հան հանանանան հանանանում հա

ցան իրենց րախտին, ոռնելով այլասերման, իմա Զուրկ՝ դպրոցէ ևւ եկեղնցիէ, անոնջ լջուե – ան իրենց րախտին, ոռնելով այլասերման, իմա

*Արջացման ուղին* :

երբ մասարար ուլրս ։ Արբ մասագահերը բացուհցան եւ կարիլի հղաւ պարրիրարար բամանալ մր դրիիլ դաւամ Հորե-ուր միրինարություն առաջու Հայրիա օր դ հանա Հայրհնակիցներուն, ամրողջ ողբերդությիւնը մէջ-

ստրն ինօրավար առակե ազուորանա, ապարարա Ուսայն ինսւթնի գրգնագ չափաշարդ ու գ-բրևու իանջապր ու ուներուկրա, , ուր իանջապր ուրերություն այն բանրակա հուկը իանսագության հրակարութն ահուր և նաևարա հուկը իանսագության հրակարութն ահուր և նաևարա ոտոց կրջևական պատկի ամուսնացած ամոլներ փուբացին կնջուիլ ու պատկուիլ։ Քամանաննին ին ու հրապեսնի։ Քամանանինը օրմնեցին նաև դիջերվանները այն մայ նեռերերուն, որոնք առանց կրջնական արդարողութերն քաղուած էին երկար տարիներու ընքացչին Ասուպի ժը պես անցան ու դացին Պատրիա գարանի այդ ներկայացուցիչները և ձեր բեկո հերը դարձնալ լքունցան իրենց բախունն Այսօր ո՛չ մայ նկերեցի մի կայ Անատուի Այսօր ո՛չ մայ նկերեցի մի կայ Անատուի այդ մեկ հև ո՛լ այ Հայ դպրոց մը։ Պոլսոյ Պատրիարարանի այդ ձեկ ժամանաւրը ջանք իրևէ եր ուղղութենամբ։ Ատենը անդամ մի ջամանայ հը դրիկով դառու, կը կարծէ իէ ամէն բան կ որարան է ։

Վերջերս Ֆրանսայէն բազմաթիւ Հայեր գ

30 տարի առաք ։
Ու ինչ որ կը պատժեն ժեր ցիրուցան րեկորհերուն ժասին, զարհուրելի է։
Ինկան Յուրբ - իսլաժական զենենին ժեջ, ահուրջ օրե օր կր հիւնին ու հային, անգործ ու Թբըուտու, արհաժարհուած ու հայանական, կես կուլա, կես - անօքի, ցնցոտիներ հագած, իրենց
հարկուաններու անարգանջին ու Հայեղյանջին հեՄակաւ անել ժուրենան.

Հարևւաններու անարդանքին ու ՀայՀոյանքին են-Բակայ ամեն վայրկեան : Առաջին Մեն Պատերապմի վաղորդայնին , «Որբահան արցիններ ունեինք, որ Հարեմեն-ու եւ Բրջական որբանացներու մէջեն կը Հաւա չեին Հայ որրուհիներն ու որրերը ահաւաջ ծ ար-Այսօր պետք է կապմուին «Հայահանի և ապառ Հիններ, որ Մեսատորուի խորերեն Հաւաքնի և սպառ հոստոնա, որատատարուն հետ «Մեսատորաս» ս ըսսոր, որ այսօր Հոծ Հայութիւն մր եւ Հայկա -կորսուհյու դատապարտուած մեր «Մապորդաց»ը Գոլիս, ուր այսօր Հոծ Հայութիւն մր եւ Հայկա կան կետնը կայ ։

Ոսրգորդծ ամժամիրիչիտորունբարն , գտորաշոհո Ո՞յո տնահամար քունչ ուքամնունբարի մար Վոտոն մայ

### 0 P P O P P To

NOTE FULUUSOTONAPAR...

Ի՞նչ ոճիրներ կը գործուին ցու անունովը պիտի ըսէր մեծն Վարուժան, ենք դլուիսը վե առևէր պահ մր եւ տեսնէր այն Թիսածոյ եւ նորե արուրովե*՝* րադրողին ալ «Բանասանդծ», գլխադրով դրուած «Բանաստեղծու Սիւն» անունը կը տրուին, ստո -

ասչոււտ։ : Արայիսի՝ ծմույշներու կր Հանդիպինք աչիաթ-Հի ամէն անկիւններէն եկած Հայերէն Հանդէմնե-րու մէջ, որ չես կրնար դիմանալ քանի մը Հատրե-տիր տողեր արտադրկելու փորձունեան։ ԱՀա

Աջ վազհս՝ ձախ չես հասնիր , ջախ վագհս՝ աջ չհս հասնիր, Մինակ աջով ինչպէ՞ս կ՝ապրիս, Մինակ ձախով՝ ինչպէ՞ս կ՝ապրիս Երկու կտոր կ'ըլլաս յանախ մէջտեղէդ, Երկու կտոր կ'ըլլաս յանախ , Շունչ կը թափես երկու մարդու , Զանք կը թափես՝ երկու մարդու , Ppfhg' արցունք երկու մարդու

Ու այսպես, նիդ, քրախնք ևւ նոյնիսկ ար ցունք կը քափենք բան մր Հասկնայու Համար այս
չնաչիարձիկ քերքուածէն, որուն ստորագրու քնան քով ձկնդը, » մին ար դրուած է։ Կենքադինսք որ մերըուսականցի մին է ևւ Հետևւարար բրին ևւ իր մաածումներուն կամ գղացումներուն
ուղղունիւն աուող դրականուքնան ուսուցիչ մին

Գիտեմ որ մինչեւ Կեդրոնական ական քուրիրն աւրքի ամ-ականը ողույնընաբ բան-արտա և որորդի ամ-ական իր գևոց – հետաjonacmon by hungamen he a thingle on softhy mane ;

ՊԱՎԱՐԻՈՑ մէջ (Գերմանիա) կիրակի օր ՊԱՎԱՐԻՈՑ ժեջ (Գերմանիա) կիրակի օգոտեր ունեցած երևականական ընտրուժեանց վերջնական արդիւնգով, Ընկերվարական կուսակայութիւնը կուրայ առաջին դծի վրայ։ Շահած է ձարներում 100ին 28, դեսու կուգան Էրևարանան Ինմոկրատնես 100ին 27.4 ով, երրորդ Պավարական կուսակցուժիւնը՝ 17.2ով, չորրորդ՝ Գադրականականական միուժիւնը՝ 18.2ով, չորրորդ՝ Գադրականակաները ստացած են միայն 100ին 1.9 (նախատկա ուներին 4.)։ Ար ընտրաժեսում արներ, Ընդկանականակաների հայարարուժեանց ուժել, Ընդկան կուսակցուժեան պետը Տոցծ Շումակոր ըստալ, որ երեջ ենժապետուժեանց ՀԵ իր ունեայած այներորական այներիչ կուսակցուժեան այներիչ և հայարարուժերին ին իր ունեայած այներորական այներիչ կուսակցուժեան այներիչ հետևակու հետևայց ՀԵ իր ունեայած այներորական այներորական այներորական այներության անիարորական այներորական այներորականը կորորականը կորորական այներորական այներության հայարական այներորական այների հետևակարեր հետևակարական այներորական այներորական այներորական այներորական այներության այներությության այներություն ա ցած յաջորդական յաջողու Թիւններէն վերջ, կու սակցու Թիւնը պիտի պահանջէ համագերմանակա սակցությունը պրաթ պաչատչ չամ աղերմահական հոր ընտրությեւններ , հակ արտի Համաձայի կեր-մահոր վերադինման, բոլորովին Հաւասար իրա -ւուեղծներու Հիման վրայ միայն։ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՆԸ կը խորհի, ուրիչ տուր-ջերու կարդին աւելցեն, նաևւ սիկարէնի և համա-հայումենու տուս հա

րուժներու տուբջերը ։ ՑՈՒՆՈՒԱՐ 4Ի ազգային վիճակախաղին առ «Արվերս Ֆրանսայեն բազմային Հայհը գ «Արվերս Ֆրանսայեն բազմային օգտուհրով
ը- իր ւրյարհոր ենան պիտի հանուհի հրագատ
բատարակուած օբենչեն ։
Ոմանջ ջախուհիւնն ունեցած են երքայու մին- «Էնթը 200,000 տոմս ։ Ամեն մեկ լարջը պիտի ունենեւ հեռոււոր դատաներ, տեսներս ձենինած էին գոհթե
ծննդավայրը, ուսկից անդարձ մեկնած էին գոհթե
30 տարի առան ։
Ու ինչ որ կը պատժեն մեր ցիրուցան թեկորՈւ ինչ որ կը պատժեն մեր ցիրուցան թեկոր-

յ Ռոպինսըն, առջի իրիկուն, ֆրանսացի միջին ընրութեան նաևկին ախոյեան Ժան ՍԹոջի Հետ ծեցում մարդում եր և չարգ մի չանկանուրի; թուածներկ վերկ , 20.000 հանդիսականներու վայունեան և 5 վայր։ 13 երկվույրկեանի ըն-երերապարուքեան մատնեց գայն ։

Հայ Բարեդործական Ընդ Հ. Միու Թեան, որ Պական մեծ միկոցներ ունի եւ որուն ծրագրին կր կազմ է ազգապահպանումը, անտեր «Նական Հայերուն օգնունիւն Հասցնելը : Կարեդործականը պէտք է ախակի Պոլսոյ Ադ-դի Պատրիարջարանին, փրկելու Համար մեր

դե Պատրիարգալանին, դրկայու տասար նկրներն ու բայրերը, հայրերն ու ժայրեր ով կարմիր կարդեն ազատուելէ վերկը, այժ ՎԿերթան սպիտակ քարդեն։ ը օրուան համար են ապղին դրամենրը : ՀՐԱԵՏ – ՍԱՄՈՒԷԼ մայրերը

### Tulrulyhn hugniphili Քոrեայ**ի ռացվաճակա**տին վրայ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԵՒ ՀԱՐԱՒ - ՔՈՐԷԱԿԱՆ ՎԵՑ ՁՕ-PUPUAPULER 4C ASUNFIL ASULAF SUA

գանուելիս այս Տակատամասին դրայ։ Դրդ գորասակեն լիազօրհալ սպայի մը կարծիչուվ, Հրդ դօրաբանակը ամբողմիւ Թևամբ ցիրուցան հղած է։ Աղևաը այդջանով չի սահմանափակուիր, ո -թով-հանւ միևւնոյն վաշևրական ահղևկունիանից համաձայն, չինացի կարժիրները սպառնակիչի տակ առած են նաևւ առ նուազն 4 ուրիչ գօրա-

տակ առած են ծաևւ առ ծուաղծ 4 ուրիչ զօրա
թաժիծներ ։

Ռագժածակատի փլուզումը առաջ եկաւ 33

ջիլմ - երկարութեստեր ծակատաժարի մր վրայ,
Թոջորի և Օկւանի ինչեւ, ուր, աժերիկիան Հր
բաժանատարութիւնը Հրաժայած էր Հարաւ
բորէական քրդ եւ Ցրդ գօրաբաժիծներուն պահել

իննց դերձերը իր ին ամեւ գուղութեան։ Կարե
կի չղլարով, սակայն, այս Հրաժանը գործագրել,

Հարաւցիները ընկրկեցան և 18—30 ջիլմ - խորու
ժետն դիրեց դիրերը ինչ իր Հարաւցիները ընկրկեցան եւ 18—30 քիլմ հարու-βեան մր վրայ հեռացան իրնեց դիրքերն, , յանձ-հելով հանեւ Եմսկվոմ բաղաքը։ Այս համանքը վր-տանդեց նաեւ Հարաւցիներու ձախ Թեւը պաչա-պանող ամերիկեան Հրդ հետեւակ զօրարաժինը եւ երեք ուրիշ դօրաբաժիններ, որոնք կր հեղվայա-ցենն պաչապանութեան ամրողի դիծը ։ ՄԱԿ -պանունին ալ մասնուկցեցան կորևծերուն եւ ուքրա-կոնումներով ջանացին դժուարացնել չին կար -ժիրներու յարմակումները, բայց չկրցան արոջիւնք ժեր ապահունե Sp www.adbj :

ապատղոլ : Նահանքող ՄԱԿի ուժերը կը դտնուին - նաեւ միր հրոսախումբևրու կրակին տակ : Այս հրո-մերը, որոնց Թիւր կը հասնի 20.000ի Թոջ դարեր ըր դրասարարությունը հրակիր անակ։ ՀԱ հրա-ապիները, որընց Թիւր կը հասեր 20.000ի Թոդ – չանի հարաւային կողմը, կը դործեն համանջող աժերու Թիկունդին վրայ, առնելով գանոնդ դոյվ կրակի մէջ։

պրավը ոչ է։
Ծանր օդանաւհրու տորժիդներ, 500 եւ 250
ջիկի ծանրու Թետմը հաղարաւոր ռումբեր նետեցին կարժիրներու հաղորդակու Թետմը համեր
ներուն եւ պարհնաւորժան ու փոխադրու Թետմը
կնդրուն եւ պարհնաւորժան ու փոխադրու Թետմը
շատեն Հու Quinulph dt2:

ջանակին մէ՝ ։ - Հիւրիս — արեւելեան ձակատաժասին վրայ Թին Հակայարձակումի մը նչանները չկան տակա-ւին , բայց այնտեղ ալ , վերքին 24 ժամուտն ըն — Մարրին , հարցերգերու դինադրա ին հն դորական ըլլալով , ՄԱհի ուժերու յառաքիաղացումը դան-

դադած է։

հրադեկ ադրիւրներու համաձայն 123.000 չիհացի եւ հրադեային ջորվացի կարժերներ կր
մասնակցին այժմ Քորվայի կոիւներուն։ Բոլոր
տեղեկուԹիւնները ցոյց կուտան, որ կարժիրները
հոր յարժակուժներու այ պիտի դիմեն, օգտարածելու համար ստեղծուած կացուԹիւնը եւ ՄԱԿի
ուժերը պիտի ստիպուին առելի եւ աւելի հահանծեւ։

Վերջին Հնդօրեայ կռիւներու ընթացջին երկու կողժերն ալ մեծ կորուսաներ ունեցած են։ Կար ժիրները աուած են 2300 ժեռեալներ։ Դաչնակից չ էջ դգրուն ալ մուսուսան ալ փութը չէ ։

PAPEUSE DE BAPTAQUEE ZUPSUPE ՄԻԱԺԱՄԱՆԱԿ ՊԻՏԻ ՔՆՆՈՒԻՆ ՄԱԿԻ ԱՌՋԵՒ

Հաժայնավար Չինաստանի պատուիրակներուն հերկայունեան, ՄԱԿի ջաղաջական յանձնախում-ջը սկսաւ ջնենք Մ. Նաշանդներու կողմէ Չինաս-անի վրալ դործուան յաբձակման եւ Ֆորժողուդ դրաշման մեղադրանջը։ Անք կեն առաջ իսսը առաշ « Վ. եւնունան մեղադրանջը։ Անք կեն առաջ իսսը առաշ գրաւս աս սողադրասքը։ Նա գոգս առաջ ըսձաց առաւ ը Վիչինսկի, որ ըստւ Թէ Ամերիկացիները, բո – լորովին ապօրինի կերպով դրաւած են կղզին եւ պաչարած են գայն։ Ֆորմողա չինական Հողամաս ուրողոր ապօրրոր վերպով դրաւած են կորքն եւ արարարան են գայն։ Ֆորմողա քինական հողամաս մը հղած է եւ այդպես ալ ալիան մեայ։ Մինդրեու Մ. Նահանդները վուղեն Ֆորմոդան ամերիկեան գաղնակարդի մր վերածել։ Այնուհանու, Մակետենու Մակետենու Մակետենու Մակետենու արտաջին նախարարը հերկայացուց որութում մը, որ Մևկի ահուհով կը դատապարտենորակութի դրաւում իր կարարեն հերարողայի դրաւումը Ամերիկացիներու կողմ է եւ կը յանձնարարէ Ապահովութեան Խորհուրդին միջոցներ ձեռը առնել այս կացութեան վերջ մր տարուհումար։ լու համար

արաստանար է Պ. Վիչինակիին, ամերիկնան Պատուիրակներին Պ. Տրրդ ըստւ որ Ֆորմոզայի կարմեր կարուրական հերիկան հայարում գոյունիւն չունի։ Ամերիկնան Դող նաշարակնը Ֆորմոզայի իուրերը դրկունցաւ՝ մէկ կողմ է կղզին համարակար արչաւաներ դեմ կողմ էն արդիսերու որ անիկա դրանայի դեմ գործո - գունեանց իարիսի հերու կողմեն արդիսիրու որ անիկա հա

(Լուրհրու շարունակութ-իւնը կարդալ Գ. էջ)

### War ghinn be hr «Thyne»h

(Գ. եւ վերջին մաս)

Կողմնակցունին» զարգած պիտի չըլլամ լայատ-բարելով, որ երիտատարգույնեան ընտրանին յա -բեցաւ Հ. 6. Դայնակցունեան, անոր մէջ տեսնեւ-ով եր իրձերուն իրագործման ախողմանի լայա։ Մերը հոխ մամուլը, յեղափոխական ձևոնարկները, ան-վկանդ ու անկայատ որթերչներն ու որբազան Դա-աի մբ համար անոր արամաբանական չարդղու -կիչնները, գորիու մբ դարձան երիտասարգու-կեան, ըլլալու անոր ուխահալ գինուրները.

Հայր աստու շարքը Հարև հարարար գբարանիրբեսու ։

բակական ձեռնարկներու :

Կաչնակցու Քիւնդ բացաւ «Սպառողական Միուքեան իստունքը» : Ինկերուքեան անդամ ար ձանադրուելու համար անհրաժեշտ էր վճարև
սարեկան որոշ դումար մի։ Վաճառատան մէջ կւ
ծախուքեն նպարհղեն եւ երկրադործական դոր ծիջներ, աւհլի աժան դնով, ջան այլուր։ Կաատհարար ձեռը անցած «Մեղու» կառուսի մէկ
ելիի միրա կր կարդամ, որ առաջին 9 ամառան
ւների դուն ըս հուս չահ ունեցեր է 1735 դը։
սակեղթամ ։ Բացաւ հանո «Սօչկարոնկարներում Միութեան իստութը» : Ալիատեցաւ եւ յաքողեցաւ դրթնան խանութը» : Ալխատեցաւ ևւ յաքողեցաւ դը-լուխ Հանել «Ժառաէն»ը ։ Իսկ Դալնակցութեան

ոսկեդ բաժ ։ Բացաւ հաեւ «գոլապարարու իրա հահար հարտությա։ Արխատեցաւ և բարողեցաւ դարողեցաւ դարուի հանակ «գհատանիան իրա հարտակցուն իրա հարտակցուն հարտակցուն հարտակցուն հարտակցուն հարտակցուն հարտակցուն հարտական հարտարար հանավան։

Հերակեանները բացին «Պանցած» ։
Ահետաները, հասնաշորարար Բուագետ ուտոցել Գաոնիկ Գոտուռեանի Հանգերով կատարուտ ձեռնարկներեն իրենց «Տիւրկերներու» և անդերը և հարտական իրենց «Տիւրկերներու» և անդերը հարտապարութեան հերաապարութեան իրենց «Տիւրկերներու» և անդերը և հարտապարութեան դեպի Դարնակցութեւնը հրիաապարութեան դեպի Դարնակցութեւնը Արարապետ և հեծ իրիաապարհան (հեծ) , Օնեկի հարդահան, Ասատարի հարտականի հարտական (հեծ) , Օնեկի հարդահան, և և և Սինաց ։ Ու առակային ծեն հարտով Գարայեան եւ և և Ս Սրենց ։ Ու առակային ծեն հարտով Գարայեան եւ և և Ս Սրենց ։ Ու հեժարերեան (Մատաքիա գծել) , չև և և և և Արրա եւ հետակերի հարտականի հեծ հարտական հարտութեան և և և և Արրա եւ հետակարի արա գացին Սեծ Երեռեկեն։ Եւ վերջապե և անդիրը կար գարական հարձեր։ Ապագայ հերթան եւ հարտարան ու ընկերա - ին կարարան հարձեր։ Ապագայ հերթան եւ հարար արա հերա հերա հերա հերա հերանի հրանի իրեցին և հարձեր հերա հերա հերանի հարձեր արարած հերանի հարձեր արարած հերանի հերանի հարձերը հիրանի առակային հերանի հերանի հերանի հերանի հերանի հերանի հարտուն հարձեր հարձեր հերանի հարձեր և հարձեր հերանի հերանի հերեր հերանի հ

նիներն էին։

Տեղական Թատերակում բերեն գատ, ծերկա յացումներ կապմակերպեցին Գովկասէն Հասած Աբելիան, Արժենեան, Ջարինիան Թատերակում բե բը։ Երաւ օր մբ, երբ Աբելիան հաշերը ատիպուհունա ծաւ խազալ միայն մահարաները աղջիկներու աղիկներուն Համար, իրենց ալխատանբեն զուրս մեկ պահուն։ Արդ աղջիկներեն չատեր Թատրոնին տոմար դեած եին, վաճառերով իրենց Հացը։ Արշջանով ու չոր-Հանարվ, ոմանջ «Գրանդրե» (Միծեռնասի արա-գրնքաց չոգենաւով մինչեւ Պոլիս կերբանական, վայելիու Համար Վ. Փափադեանի ներկայացում-հերթ եւ ախորդ օրը կր վերադառնային։ վարրորու տասար էլ գարարարատը աշրգայացատ հերը եւ լախօրդ օրը կր վերադառնային ։ Իր այցելու Թեամը Պարտիզակը պատուեց նա-եւ ժեր ստանյելի կոմիտաս վրդ. ըլ, դանախօսնըով ու երդելով ։ Ձեմ կրնար երևւտկայել ռեւէ մտաւորական

ու հրդելով ։
Ձեմ կրհար երեւակայել ռեւէ մտաւորական կան հանրային դործիչ, որ պատենունին ուհե – ցած եւ այցելած չըլլալ Պարակզակի Ս. Միհասը, Դեղծդան այրեւթը, Յատկան Ջուրը, Կուռուդ Օրժանը կան Թողուկ Ահասաբ, Լուսադրեւթը, Վերի արտերը, ծառաճեն Է Հիջեր կարերը, են ունաև - հերջեն մինչեւ Խաժակ, Ջաւարիան, Ռ. Ջարդաթեան, Արամ, Արամ, Երեղ Դուման, Տօմինօ, Դ. Վա - գուծան, Ե Միսաջանան, Գեղամ հարդերնեն, Գ. Մերաջանան, Գերամ հարտերնան, Գ. Մերենին Դաչնակցական թներնեն, Հեղա դառեցաւ ահղական մամուլին։ Հեղա համահերը սկսան Հրասաարակել, կարծեմ, Հեղա Աչհարգ » Թերքը, Դաչնակցական թեկերներ, Հատանակ հերքեր, — անահասական, բաժաջական, կրժական եր ասերանի հերքեր, — անահասանական, բաժաջական, կրժական եւ բահասանութները։ Որջան կր յիչեմ խմրագրութիւնը փոխ հրանի այարագրութիւնը փոխ հրանական իրը։ Արան կր յիչեմ խմրագրութիւնը փոխ հրանական ապարհան Գ. Սերայագրութիւնը փոխ հրանական հրականեն

### Udbrhykmu hurðh da

*ውስՒՐՔԻՈ*Ց ՁԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԵԱՆՑ ՄԱՍԻՆ

Այն օրէն ի վեր, երր Մ․ Նահանգները ստանձ-նեցին Թուրքիան սպառազինելու եւ բրքական բա-նակը մարզելու յանձնառութիւնք, բազմաթիւ ա-մերիկացի յօդուածագիրներ, աւելի կամ պակաս խանդավառութեամբ մը կը մատնանջեն Թուրքիոյ դերը, հս Միութեան հետ պատահական բախու -մի մը պարագային։ Անոնցմէ մէկն է նաեւ Colliers ամերիկեան պարրերաթերթին աշխատակիցը, որ Թուրքիա կառարած պտոյաէն վերադարհիմ, որա-տարակութեան կուտայ՝ լաւատես մարդու իր տպաւորութիւնը։ Այն օրեն ի վեր, երը Մ. Նահանգները ստանձմանութիւնը :

մանութիւնը:
Հակայական ձակատին կնդրոնը Թուրջիա կը
դանուի: Թուրջ կորովի ևւ ջաջաժարտիկ րանա
կը, որ ժարդուած է Սժերիկացիներու կողվ է,
պահակ իր սպաս Համարջալեի նեղուցին վրայ ,
որ Ռուսիոյ հաժար ժիակ ճամրան է Միջերկրա
կան իջնելու: Արեւելջի մէջ յետաժայ երկիր մր
կայ, Իրանը, կայ նաեւ արաբական աշխարհը,
ջարիւդի Հորերով Հարուսա։ Ռուսիա հետղենու
ևո սասանաւ առ առանենուն: կառմի աշխարհը, դայ, ւրասը, դայ աստ արարագագարելոք Հորերով Հարուսա։ Թուսիա Տետզհետէ 
կր սպառնայ այդ դօտիներուն։ Կարժեր ձայաստ 
փեռներն այ կրկնապատակեցնի իրենց սպառնայիջները Թիքոյի դեժ եւ նուկոսյաւիոյ արևւեյնան 
սահաններուն վրայ խուսվու Թիւնները պիչեր ցեթեկ կը չարունավուհի։ Յուլիսին Հրահանդ արբունցաւ Թուրջիոյ ամերիկան Հպատակներուն 
պատրասա ըլլարու եւ ի Հարկին Թուրջիայեն մեինելու Համար։ Սորհրդային կայսրու Քիւնը երկու 
հիջո գրխապատած է Թուրջիան։ Մեր Եղքակիցը պատեցաւ աշմաններուն վրայ, եւ արևւերթի մէջ տեսաւ Կարսի եւ Արտահանի կերկ անա 
պատնակոր, ուր 600 գիլմ - տարածութնան ևր վր
րայ, դէմ դէմի ցցուած են Բրգական եւ ռուսա 
կան պահականդները։ Արևւմտ 
հան սահմանին ընտյ, պուկարական արթանեսն 
հան սահմանին իրայ, պուկարական արթանեսն դան արաշապատացանըու արտարակինքը։ Արմենա -հան տահմանին վրայ, պուլկարական արբանհակ բանակիները հաղիւ ջանի մը ժամ հետու են Իս -βանպուլի պէս բացմամարդ ջաղաջե մը եւ Նև -գուցներէն։ Արդ երկու տահմաններուն միջնու կ՝ապրի 19 միլիոնէ բաղկացած պատերազմիկ

գրուցակրելին։ Այդ երկրու աաւմաններում՝ միջնու կ՝ապրի 19 միլիոնե բաղկացած պատհրագմին ազդ մի, որ վճռած է գիժագրել ։ Թուրջ կառավարուցիւնը կր խուսափի մի – քաղենդեր յպրուցանել ռուսական սաշմանին վր-րայ եւ չի Թողուր որ որև է օտարական մոտենայ արներնան աաշմանին։ Մեսը Քոչ Քափիրը սենուռ ըսկան արտծում են առացաւ և ըննեց ոսաշման նային տարածու ներենները ։ Պուլկարական սաշման

նին վրայ պահակներ էահսայ, այլ գիւղացիներ, որոնչ հունձը կը հաւաջերն։ Այս տեսարանի կրը-նայ վարը հայ վարը փոխուիլ սակայն որով հետու այս տեսելն է որ պիտի սկսի Թուրբիոյ դէմ արձակում է որ պիտի սկսի Նեղույները։ Յարդեպի արհւել այսին չն դէպի Նեղույները։ Յարդեպի արհւել այսին չն դէպի հեղույները։ Յարհակումը կարելի պիտի ըլբայ պահ մը կատեցնել ձակումի կորեներով եւ այս ժամանակամ ինրցին Թուրբերը դիտի փակեն Ձանաթրոյէի նայ անցեր, ընկում ան ծաւրերը դիտի փակեն Ձանաթրոյէի նայ անցեր հուրբերը դիտի մասերով։ Այնուհետեւ բանակները և արույներու վբայէն ալիտի անցեն փոխադարձ

յարձակումի :

Խուբիր է դիտոսալ Թէ այս բանակը դօրաւո՞ր է

եւ պետի պատերացմե՞ : ԾանօԹացայ Անատողուի
Թուբը բանակի սպաներուն, որոնը փորձ եւ մարգուտծ գինուորականեր են եւ մերջացուցած են

տոքերիկեան դասընԹացները: ծեսայ հաեւ Թուբը
դինուորները, որոնը Հին վերարկուները Հագաժ
եին եւ կը կատարելն իրենց հրկանեայ ծառայու-

եր եւ կը կատարեին իրևնց հրկասայ ժառայու-թիւնը:
Տեսայ թուրջ բանակին դենջերը, Հաղարաւոր
Ծեւնա բեռնակառջեր, Հրասայլեր, թուրա
հերենը եւ օդանասեր, որոնջ թուումրի դիրչա հանենը եւ օդանասեր, որոնջ թուումրի դիրչա հանենը եւ օդանասեր ու թունջ թուումրի դիրչա
դիրոն առյար արժեջով։ Մեկ խոսում ռադմի եւ
դիրոն առյար արժեջով։ Մեկ խոսույ հարմուս են
բարոյական արժեջ մը ունի։ Նախ կապմուս են
բալույական արժեջ մը ունի։ Նախ կապմուս են
բալույական արժեջ մը ունի։ Նախ կապմուս են
բալույական արժեջ մը ունի։ Նախ կապմուս են
բալույա հետարայային դեց դօրախուսերի դ
դրոնջ Թուրաիս են Անդլիայեն աւնկ գորավա հան թուրջերը ունին 900 օդանասե թաղարայած օգային ում մը և անկախարար 360 Հայար Հոգինե, որոնջ միչա դենքի տակ են կայ նաևշ չորա
միլիոնի պահեսախ ուժ մը, նունական ակարուսած ։
Քանկայ սանի թուրջերը բերեչն — «Վերջին երկան դարու ըն թացին, տասներիու անդամ կը։
հու Հեռնա է որ պետի հաևարասրցո լրոցը թաղջին, տասներկու անդամ կրը -կու դարու ընթացջին, տասներկու անդամ կրը -ունցանջ Ռուսերու ղէմ, Հիմա՞ է որ պիտի վախ-

նանը»:

Թուրջիա Ռուսերու յարձակման հեժարվուն որ 
Թուրջիա Ռուսերու յարձակման հեժարվուն է 
Ռուսիա 1945ին անձենեն առաջարկ մր ընդաւ, 
պա-անչելով Կարսն ու Արտա-անը և Նեղուցեն - 
թու վրայ Հակակչիւ Արդ Թուսկանչն ասրին 
Ռուսերը ինդու չերկարեցին Թուրջիլուն։ Թերևոս 
բուղեցին փորձանջ բանալ իրենց դիուն, Թուրջիան 
դուրս ձրեցին անդարվով և Եւ կամ Թուրջիան 
դուրս ձրեցին անդորվովին իրենց աշխարհակալա
կան ծրարիծիցին:

եւ Փոհասակի, որ հոդին էր գործին։ «Մեղու » լոյս կը տեսներ խմողատիպով , չորս է՞յ, այժմու «Յառաիչե՞ն գիչ մը փոջը ծա — տալով։ Երկադատունը և։ «տարանը» կը գրա— հուէին Դայնակցունեան Ակումբին Բ. յարկի ւալով : Խմ բաղրատունը ևւ «տպարանը» կը գրտնույին Դաշիակցու Թեան Ակումիլին Բ. յարկի 
ժիպի անձնակին ժեյ , որ կը ծառայել նաև եր թեւ ժողովատեղի : Ճակատի խոչոր դիրերը միչա 
դուհը ։ Ցօգուածենը կր դրչին (կր չարչին) Հ. 
8. Դ. Ուսահողական Միու Բեան աղաներ։ Ցով 
հ. Գ. Ուսահողական Միու Բեան աղաներ։ Ցով 
հ. Գարուծեան, Վահրամ Փապուհեան, Ցակոր Սէ բայտարեան եւ այս աողերը ստորադրողը։ Ցետոյ 
բաղմադրելով կր հանչինչ հրապարակ։ Կր դրբ 
հ. 
Ֆ. Գ. Ուներին և արտաահման 
Ֆ. Գարուծեանի և այս աողերը ստորադրողը։ Ցետոյ 
բաղմադրելով կր հանչինչ հրապարակ։ Կր դրբ 
հ. 
Ֆ. Գերերին եւ արտաատման 
հ. 
Ֆու Թերենին չա 
բուրածերին և արտաատման 
հ. 
հուր ժիշերին ։ Իրբես « գրա չար» իր քինմ չաբոլոր հիւրերեն ։ Իրբես « գրա չար» իր քինմ չաբոլոր հիւրերեն ։ Իրբես « գրա չար» իր քինմ չաառածներն ու Ահարոն Տատուրեանի բանատան 
հատերը ։ Ահարմ Տատուրեանի բանանաբ ին խորադրա
տուեր կապարեր եւ ծկելի դուլաներուն երկուարև՝ որս իր տեսենինի իր բելինուածերը ։ 
Մերի համար բոլորովին խորհրդաւոր 
ժին էր Նիկոլ - Դուժան ։ Մարի համածերին իր արևինուն իրկուիրայ կուներին հետացած լիսուն վերջ ունի ևւ
դիուլ էր եկած կազդութուելու ։ Մենջ ժողի իւ

Հինչ տար խօտիլ այլ տեսակ ժաղող հետ հա
թեւոր ժողովներու ալ ժամակցելու իրանջ
չունչինը ։ 
Այսպես չարունակունայու Բերենին հրա

լունեինը:
Այսպես չարունակունցաւ Բերքին հրաԱյսպես չարունակունցաւ Բերքին հրահան պատերապես յայսարարուած էր, իսք թուահրենն ու «տարարան» թերիայի հրահիւաննա առնու հանկ ձերք հրաար հրարեն
դարձաւ «Մեղու» և և խմրադիրը ևւ ձքածը ուսանալիրն ու «դրա չար» չէր ևւ Ջեօրէծուին
ունանալին ու «դրա չարաչը։ Տէր ևւ Ջեօրէծուին
ոննասայն առումում : Ցանախ կերքա իր
ժօտ, օրևիլու «դրա չարական», այսինան բեադրու Բեան դործին։
Դեղամ եղբորորդին էր Գուլակեան լոլու
տերակ եղբորության արածական ընդում արձենի որվ: Շիջեցաւ և երապատար երիտաց ժր,
որու Բեան դես արածական ընդունակոննեն որվ: Շիջեցաւ և երկատոսի ժեչք, դոհը ածը հիւ
սանդու Բեան :
«Մեղու ծն ապրեցաւ այնդան ժամու, որ-

« Մեղու »ն ապրեցաւ այնքան ժամո , որ-

րան սահմանուած էր իր միւս պաչաօհակիցներուն եւ Թուրջիոյ մէያ ապրող հայունեան ։ Հջրջրենջ տխուր անցհալը։ Ծանօն է ան րո-

եր ժպտուն գարունը՝ իր վաղահաս այդերբեր.

« ցնեին հողագործ գեղջուկը ,

« բաղոց գեղջուկը ,

« բաղոց գեղջուկը ,

« բաղոց գեղջուկը ,

» հար ժպտուն գարունը՝ իր վաղահաս այցելութիւ
« բար ժաղահաս ՝

թ-իւնը կուտար, րե զբինսո ազևաց յատաասուց հոսնունըին ին

րանկութեանս սիրելի վայրեր, ուր իւրաքանչիւր զթօսանք հաճելի էր ինձի , փյքա՞ն յանախ թափառած եմ քու մարզերուդ յամենային

Ուի պարզունակ ուրախութիւնը՝ կր քաղցրացներ իւրաքանչիւր տեսարան : Քաղցր, ծիծղո՜ւն գիւղակ, ամենասիրունը դաջտավայրին Անհետ կորած են խաղերդ, բոլոր հրապոյրներդ

չքացած , Քու տնակներուդ ընդմէջէն՝ կը տեսնուի թա/թր

<del>Եւ աւհրումն ու ա</del>մայութիւնը կը տխրեցնէ ... Բոլոր բնակարաններդ վերածուեր են տձեւ ա-

ւերակներու Ու անած երկար խոտը՝ կը բարձրանայ կիսափուլ

Ո՛ դողալով․ կծկուելով քանդողին ձեռքէն, Քու զաւակներդ կը փախչին հեռու, հեռո՛ւ վայ-

8 · Դ ·-- Այս տողծրը գրուած են առանց դիմելու որ եւ է գրաւոր աղբիւրի։ Մանկութենէ եւ
պատանեկութենէ մնացած յուշեր են ասոնք, հետեւաբար բերութեւններու պատասխանատուու թիւնը կ<sup>ի</sup>լմալ ստորատու թիւնը կիյնայ ստորագրողին վրայ։ — Ա. Հ.

### ¿ B. A. cinr Vurnelingh 468brara surbaurae vuruleit vix

Աժիսներէ ի վեր , Մարսէյլի ազգային կետներ

Աժիոներկ ի վեր, Մարսեյյի ապարին կետևեր ի ևրատրարան հրարարան հրարատիկ չրջան մը։ Այս միկիցարական հրեւույթեն ակնարհերով էր որ Գ. Վահրամ Գարալուիան (Միաքիկ), նախապահը նոր Սիրունդի վեցիրութե հրարարան հրարարան իրադրարան իրադրարան իրադրարան իրադրարան իրադրարան հրարարան հրարարարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարարան հրարան հրարարան հրարան հրարան հրարարան հրարարան հրարան հրարարան հրարան հրարան հրարարան հրարարան հրարան հրարան

բուրանան անակի կարօտ է։

Թուրջերը երեւցածին չափ գօրաւոր ա՞ղվ մըն են։ Այս հարցումը ուղղեցինք դօրավար Մաջ Պրայաի, որ ըսաւ — «ԵԵԼ պատերապես և հետան հրականական ու թուենան հրականական ու հենան հրականական ու հենան հրականական ու հենան հրականական ու հեր հեն եւ հողի կուտային Քորչայի պատերապահիս կուտային Քորչայի պատերապահիս հուսական հրական արարեն ձեր հետանակցելու համար։ Իրենց երկրին ձեր հետանակցելու համար։ Իրենց երկրին ձեր հիտասակելու համար։ Իրենց երկրին ձեր հիտասակելու համար։ Իրեն ին ամարութեան չունի եւ ամրողծ երկրին մեն համասակիչներ ունին, հետանահանականեր հարեսակիչներ ունին, հեծամասնունենան և մոլորած ուսանողներ։ Թուրջ դիւղացին այ ուշեմ է, տոկուն, աշխատասեր եւ և՝ ատե Ռուսերը ։

ջիջը մեզի համար շատ է։ Այս ժողովուրդը ար-Կանի է աղատութնեան, ինչպէս բոյոր ժողովույը-հերը։ » (Շափեր) ։ Արտասանեց Օր. Այես Յա-կուքիւհեան (Սեւ ժեռումե), երբեցին օրիորդներ Սաջայեան (Պուլվար Օտաս) եւ Տէր Արսէնեան

Երկրորդ բանախօսն էր Լիոնեն մասնաւորա պես հրուսերուած մեր երիտասարդ ընկերը։ Հրաչ Տասնապետհան ։ Անդրադառնայէ յնուղ Նոր Սե -սունդի կաղմութեան ևւ անոր վեց տարուայ դոր-

Պէտց է ձդաինը անօր, առանց վայննալու, ո-րովչետնւ Դաչնակցականը չի վայննար։ ԵԹԷ յաղ-Բական գուրս գանը, պատքունիներ ներ գոյա -մարտը պիտի արձանագր է Սարդապապահ և Ղարացիլիսչի ճակատամարտներու կարդեւ Գևոր Ղարաջիլիսչի ճակատամարտներու կարդեւ Գևոր Ղարաբիլիսէի Տափրատամարտներու կարդին Վրար դրանը որ Հայ ըլլալը ամօնի էէ, այլ պարծանը, , որ արցունը իր բերէ աչբերէն։ Գևտի դողան մեր Թշնասքիները, տեսնելով այդ արցունչին մէն մեր աղդին լարատեսնան ուխարչ։ (Մափեր) : Օր. Սաղըրեանի մեներդէն վերէ, կարդը մեր տիրելի Նարդունիին էր.

— « Ես ձեղի չատ եմ խօսած , որով հետ ձեղ Հանդէպ տկարու Թիւն մը ունիմ ։ Ասոր ապ ձեղ հանդեպ ակարութիւն մը ունիմ։ Ասոր ապա-ցոյցը տեսաք ապաքինմանս որքանին, երբ արդի-ուած էր ինձ ամեն խոսը։ Եւ երբ կր իստիմ , պետք է նոր բան մր ըսեմ։ Մենք Թշնամիներ չատ ունինք։ Ունինք հակառակորդներ որոնք իր կատ-դերնեն ձեղ՝ Կարեին՝ Լարենն անոնց, Եթե հոդժեջ իրենց լեղուով իստիլ։ Բայց երիաստարդութեան անենամեն Թշնամին ժամանակն է։ Պէտք է կրո-ուիլ անոր դէմ։ Դուջ էր կոլուիք Նոր Սերունդ ։ ԵԹԼ Հորտուիք ժամանակեն կր դառնաց ժեղի պետ հարատ. առանս ապե մո ուսեն դրարու։ Պարտեթե չօդաուիջ ժամանակէն կը դառնաջ ժեղի պէս Հաղատ, առանց բան մը լրած բլլալու։ Պարտ-Հանուկա այու, ինչու չէ, բայց ձեղ Հովանատորող ժեծ կուսակցութիւնը պարտհանդես չուղեր ձեղ-Հէ։ Ան ձեր ուսուցիչն է եւ ենչ որ կը սորվեցիք, պէտք է շուտ արզիկի։ Ան-դամ մը ձեղի կիչած էի Բաչնակցութեան «Հայր ժեր»։ Այսօր ձեղի կր ներկայացին Մեծ Երրոր-Հուժեան կարկեն միս երրոր-Հուժեան կարկեն միս եր հրարաբանիւնը։ Հ ն. Դ., կապոյա մաչ, Նոր Սերունդ։ Մեր Հակառակորդները ժեղի կրանն Թէ ի՞նչ է այս Դաչնակ —

ցուքինան, Կապ. Խայը, Նոր Սերուադը։ Թող լսեն Հայուն եւ Հրեային ժիչևւ հղած իսսակցութիւն ժը։ Հրեան, ակնարկելով այն հրրթորդութեան վու Հրեական վարդապետութեւնը եւրացուցած է, իր Հարդեն Սուրբ, Հոդին Սուրբ։ Հայր ցոյց տալով իր ձեռջը իր կարդեն կը հարցնէ.— Այս ի՞նչ է, հեղա, այս ժէկը, — բացուկ, իսկ ասիկա՝ ուս։ Հայր, ապսակ ժը իինցնելով Հրեայի հրեսին կը կար և Այս այս ուժ։ Դաւնակցութիւն, և, հայւնակութիւն, և, հայարել և Այս այս ուժ։ Դաւնակցութիւն, և, հայարել հորունդ եւ այս այս ուժ։ Դաւնակցութիւն, և, հայարարեւ Այս այս այս ուժ։ Դաւնակցութիւն, և, հայարարեւ հրակարները հեղանակարև հրակար ուժապահործերու երևաին»։ (Ծափեր)։
Դեղարունատական բաժինը փակունեցա։ Օր. Ղաղարեանի իրդով և հահանաև խանարվառ Հանդես լայարեանի հուրակարութենան կանուհերակարութենան և հայարակարերին չեորչակալութենան իրդ Սերունդի Պուլվար Օտաոյի հուապահումրին ։

BALL SLOPULABUL

#### ՀԱՑ ԱՐԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

#### (Association des Scouts Arméniens)

Հասնաձայն Հայ Արինսերւ Միութեան կազմա - կերպական օրենչներուն, որտեց վաւերացուած են Ֆրանաական պատկան Էրևանուն թեւններեն, եւ հիմունյով օտար կարմակերպութեևանց գործու - հեռութեան վրայ, Հայ Արինսերու Միութեան Գործ-ծաղիր Խողւնուրդը ներկայիս կուշայ Ֆրանսանայ դաղութեն ուշադրութեան յանձնել ձետեւնալը. - 1) Հայ Արինսերու Միութեան անդան կը նր - կատուբե (Արի կամ Արննոլչ) միայն անոնց, որ արձանադրուած են Հայ Արիներու Միութեան վա-ւերացուած ձեկ խումերին ձէջ եւ ուներ իրենց ան-դամակցութեան տարեկան անձնաղիրը, հոյն տար-ուսի Մուականում եւ արուած Գործադիր հոր և Համաձայն Հայ Արիներե Միութեան կազմա -

ուտն Բուականով եւ արուած Գործադրը ԽորՀուրդին կողժէ :
2) Հայ Արիներու Միու Թևան Շրջան, Մասնաձիւղ կաժ Խուժը կր նկատուքն միայն այն խուժ
ձիւղ կաժ Խուժը կր նկատուքն միայն այն խուժ
գիրը դործեց կր դեկավարու ինն անածակուածկաժվաշերացուած խմրապետի մը կողժէ , որ պէտը է
ռւհենայ Գործ . ԽորՀուրդէն արուած եւ ամէն աաըն նորույի իր խմրապետի միայականը :
3) Այս պայժանները չլրացնող ոչ Հեկ խուժ ը,
խմրապետ կաժ անձ իրաւունը ռեծի Հայ Արինեբու Միու Բեան անունը կրելու , Միու Թևան նյա նակները դործածելու եւ կաժ Հայ Արիներու Միու Մեաստեսով դործելու :

հակները դործածելու եւ կամ Հայ Արքանրու ար ութեան անունով դործելու ։ Հայ Արիներու Միութիւնը ոչ մէկ պատաս -իանատուութիւն կր ասանձնել այդպիսիներու դործունեութիւն համար Հայ ծնողադ, ֆրանսա-Հայ դարութին եւ կամ ֆրանսական պայտնական մարմիներու առջեւ ։ Փարիզ, 20 Նոյների 1950

#### «8ህ.ቡህ.ՋԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

«ԾԱՐԵՆ» Իսեսևոր-բերութեն անա-Շուսով կր վիրջանա 1950-ը։ Անախործ անա-կընկալի մը առջեւ չգտնուհրու համար, կը խնդ-բենք օր առաջ փակել առկախ հաշիւները։ Անշուշտ գիտեք որ եւրոպական թեր -թերը սովորութիւն չունին ապառիկ բաժանորդ

ընդունելու

CBULLUR» PEPPOLL

### ԼՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ

(Գրեց՝ գերման դեսպանատան կցորդ ՄՈՅԶԻՇ)

9 -- FRUUUSE OF FUEDPAR AUSUARBER WE

Եւ խորհիլ Թէ լաւ վիճակի մէջ վերադար Հուելու պայմանաւ փոխ արուած էր...։ Գալով Ֆոն Փափէնի, ականջէն արին կը հոսեր

աստ պատրերի, ականջեն արիւծ կը հոսեր ։
— Հանդան դինաւորեցեր արագողարար եր-կու դադաորսակները, ըստու ինձի Փափեն ։
— Անչույա , հոյնեակ ճանչցայ գիրներ պատ ատահանձին ։ Ձեր պատոնակիցեր եր եր և դես -պան Շիայն հարար եւ դեսպան կումրոսին - Վի -

նոկրատոսիր։ Երբեջ պիտի չժոռնաժ սարսափաչար որատ Երբեջ պիտի չժոռնաժ սարսափաչար որատ այսուհիւնոր իժ պիտիս, հրթ իժացաւ հէ աժե թիկեան դեսպանն ու անոր ռուս պաշտոնակիցն էր
դոր դապաորսակ եւ ժաջոսնենը որակած էր, եւ
տակային, տասակ հարուհրու ժնագնալը։
Ան բոլորովին ժոռցաւ այդ պահուն հէ իր ականկեն ալ արիւն իր հոսեր։
Փափին սաստիկ նեղուկյաւ դիւանադիտական
օրէնչներուն անսասան
դարմանել եղածր, ինորելով Շուէաի կաժ Ձուի ցերիդ դեսպաններեն, որ այդ Հրարորրու թն հացջին համար ներողուհիւն ինորել իր կողժէ,
հրկու դարժանահար դեսպաններեն:

Այսպես, պատերազմի ամէնեն ծանրակչիռ օ-«Այսպես, պատերապվի ամէնեն ծանրակլիու օ-իրուն, դիչ միաց որ դերժան դեսպանն ալ անդին ալնարձ պիտի դրվուեր, չորս բաղերու ձևո միա-սին։ Այս բոլորին արդիւնքը եղաւ այն տեղեկա -Վիլը, որ կ՝րաէր Թէ բաղաչական տեսակցունիւն մր տեղի ունեցեր էր ֆու Փափելի եւ աժերիկացի եւ ռուս դեսպաններուն միկեւ:

#### ጉ-- ԵՐԿՈՒ ԹԱՓԱՌԱԿԱՆՆԵՐ

չնորհիւ, պիտի փոխուէին կրակի դիծերու պայ -ժանները եւ Թէ չուտով պիտի ապահովուէը յաղ-քանակը ։

Ման ակը ։

Շատ դել արամադրու Մետանը մեկնեցայ Գերլինեն ։ Արդեն իսկ կ՝ իրեւակայեր Մե պարուսակ —
հերս կլ պարուսան Անդաբայի մեջ և . Համ —
դրումի հա Մուրքար արանագրահան օրերս ։

Արդարեւ, այդ պահուն մացես եր անցեր
ինու, Թե ջանի մբ լարաք վերջ պիտի վերադրահայի Պերլին, բայց այս անդամ ծանրակիր Թոդβածրարներ դրած դեւանագիտական պայուսակիս
մել՝ Վիկերոնի փառատ Թուղքերը։

Համրերներ դեռ ջանի մբ լարան եւ Արելոր, որ պատահերա դեպ մր որ անոր կլ վերարերի, Մեեւ առաքին ակնարիով որոչ երեւեր կապը։ Երկու
հատենը, որունչ առեր կր վերարերի, Մեեւ առաքին ակնարիով որոչ երեւեր կապը։ Երկու
տեներ դունչ առեր կիլ կորիո գիտարեն, Մերիո

եւ առաջին ակնարկով որոչ չերեւիր կապը։ Երկու 
անձեր, որոնք աւելի վերք դերեր պիտի կատարեն, 
բեժ կր ժանձեն այս պահուն :
Այնքան ատեն անցած է, որ չեժ յիչեր անոնց 
անունը - ապահումա անոր հաժար որ չատ անհրան ժարդիվ էին :

լաւ կաժ գէչ, յատկանչական ոչինչ կար ի բենց նկարարին կամ արտաքին երեւոյնին մեք :
Դիպուածով էր որ դեր ժը կատարեյին աւելի 
վերք - անոնք արդացին անորակ հրար ընդուն 
գիրը որոնց հրարարին անորակ էր դիմակի :

հարտարարին անի 
աւելի 
կերն, անոնք արտարարին այդ դերը, 

որով հետնե արտակարգօրէն անձարակ էր դիմացի 
հողու 
հումը ;

երումը ։ Պէտը է այժմ անուններ դանենը մեր երկու մար-դոյ։ Արնջան դուտ դերմանական տիպարներ էին անձնը, որ պետի կոչեմ Հանս եւ Ֆրից. չատ սո-վորական է, բայց բոլորովին դերմանական ։ (Շար.)

րերդական երեւոյնի մը։ Երեւոյնը այն փորձն է, գոր Խ. Միունիւնը կ՚րնէ ջանդելու համար չին ևւ ամերկկացի ժողովուրգներու վաղենի բարձկա -մունիւնը։ Ես կը հաւատամ, սակայն, որ այս բա-րեկամունիւնը պիտի չարունակուի եւ պիտի ամ-րապնդէ դարձնալ մեր յարարերունիւնները չին

րեկամու հրանը պրտը բարտասարութիւմնները չին ժողովուրդին հետ »։

Հայանով հար հար հար հրարականի առնեւ ալ վիՀարանույնենան տարկայ դարձաւ, Քորչայի եւ
Ֆորմողարի հարցերը միաժամանակ ջմնկու կորոգիրը։ Սորհուրգին հետաի հրարանունիան հրարանունիան
հան վարձիր Զինաստանի պատուիրակները։
հորչոլային ներկայացուցիչ Գ. Մայիջ դաման չեց դարդին ձերկայացուցիչ Գ. Մայիջ ուսաար է
հետարար (հրարարա, Հերդիսաստան և եջուտաոր)։
Այնայես որ Ֆորմողայի հարցին հետ միաժամանակ
ջննունիան մասին մոր Մչջ Արթրի ծանօր տես
դեկադիրը:

#### PRINT TO SOONS

ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ արաբ դաղքականներուն Համար ՄԱԿի թաղաթական յանձնախում բը ջուէարկեց 50 միլիոն առլարի գումար մը ։ Մ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ մէջ պայքած մեծ մրրիկի դունրը կը Հասնին գարդ 226 մեռեայներու , իսկ նիւնական վնասները, 9 նահանդներու մէջ 100 միլիոն տոլարի։ Հազարաւոր մարդիկ

ՀԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ, ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՁԻ ԵՒ ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ TUTUURPRAGENT USUASAULE

TUIDLAPTCEPHE ԱՆԱԳՆԱԼԸ

Պատրաստունցեց և եւրոպական Ծնունոր ան հախընքաց Réveillon մը տոնել, Հայկական մինոլորաի մէջ ։
Հայրենակիցներ, օժանդակեցեջ մեր Հայս
ձեռնարկին, որուն Հասույթը պիտի ծառայէ ու բարաացներու մեր որդերը եւ չաւուր գեռաֆրեսը
Ուրեմն մի մունաց Դեկտեմբեր ՀՀի դիչերը
դուարթօրեն անցոնի Cercle Militaireի չջեղ արևու հերուն մէջ ։
Մանրամասնութիւնները մոտ օրէն ։
Մանրամասնութիւնները մոտ օրէն ։

### ՆՐԲՍՃԱՇԱԿՆԵՐՈՒՆ

Մի մտածէք ո'ւր ճաշելու մասին, գացէք ուղղակի ...

#### լիլԱՑԻՆ

24 rue St. Lazare, métro Trinité qual N. D. de Lorette

Tel. Tr. 31.62
Վերսկոած է արևելեան հուտը Ցէր եւ
Տիկին Գարագայի ժամակցութեամբ, արաք,
կիրակի և երկուլարքի օրերը:

Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13) DER AGOPIAN 17 rue Dame Le Gérant : A. NERCESSIAN

# ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 60ԱՄԵԱԿԸ

### Quirhah ilks

Կը ասնուի ժեծ շուցով Դեկտեմբեր 1066, Կի-բակի իրիկուն Mutualitéի ժեծ սրահը ։ Լահատում Մե

Նախադահութեամբ՝ Ընկեր ՌՈՒԲԷՆ ՏԷՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆի արևադաորու հիւրորև և հաճանմավ

### Մեծ պառանանդես

Կապմակերպուած Ալֆորդիլի Ֆ. Հ. Մ. Բ. Մ. Է Կորժէ, Հ Դեկա., չաբաթ գիչեր, ծամը 9էն միջ-են լոյս՝ Moulin Brûléի պարասրանին մէջ ։ Mimi Pinsonի Typique Tango ծուապախումիրով,

numi rusone ippoque lango ծուսագակումերով, (1 հրաժերա, մեկ հրարել): Կենարառեստական ծոկարահի, Զասերտ եւ անակնկայներ: Հապորդակցուհետև հիջոց.— Charenton - E — colest's առնել 107 Թիւ օ Թօալինար եւ իքիսի Moulin

### Unr Ubrackaph purgata

Կազմակերպուած Հ. 6. Դ. Նոր Սերուերի «Ահարոնեան» խումրի կողմէ, կիրակի, 3 Դեկա. 
ժամը ձէն 10, Studio Colibriի մէջ, 19a, rue Caumartin: Քիկերական Հանելի մինուրթու Հայկական պար ու նուար, առատ կեր ու խում մատրիլի գի-

Կը հրաշիրուին բոլոր Նոր Սերունդի համա կիրները ։

### · BUPUS »h 25 ավեակին աորիւ

ԾնորՀակալու Թեամը ստացանը մեր րարեկամ Ս․ Հ․է Հազար ֆրանը, ԹերԹիս տարածման ֆոնարն ի նպասա

Քրիսաինէ եւ Դաւիթ Դաւիթիանեանները իս-ըին կսկիծով կը յայանեն իրենց ջորն եւ ջենիին ՄԻՐԱՆՈՅՇ ՂԱՄԲԱՐԵԱՆ ժամը, որ տեղի ուենցան է աժաղա 20ին, Գերլի-

սի սչչ։ Այս առքերե, փոխան ծաղկեպոտիի 1000 ֆի կը նուիրեն Այննարի «ճառաջ» դպրոցին ։

LOBIL SEHILL

#### **ՆԱՐԴԵԱՆ ՇԻԹԵՐ**

### 3 L 17 F 9

(Ուսումնասիրութիւններ եւ դասախօսութիւններ
հին 400 փրանք:
Դիմե Մեջ։ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ
Գին 400 փրանք:
Դիմեի ՅԱՌԱՋԻ խմբագրութեան՝ Փարիզի
մէջ։ Պ. Ցակոր Մարաքեանի՝ Մարսիվիոյ մէջ։
Պ. Ղազար Ղազաբեանի՝ Լիռնի մէջ։ Ուրիշ գա ւառներու մէջ՝ Ձ. Ո. Միութեան տղոց:
Մամուլի տակ է ՎԱՐԴԱՄԱՏԵԱՆ (հէքեաթներ):

#### TUBLUST SUFFIS LUUUFUL

ԴԵՐԱՍԱՆ ՏՐԴԱՏ ՆՇԱՆԵԱՆ
Իր բահական» Վծահանա, դարձուներ վեկան ատԵիւ կը հերկայացել ՀԱՐՇԸԼԸ ԱՐԹԻՆ ԱՂԱ։
Դեկտ - 3ին, ժամբ 20,45ին, Mutualité, մէջ։
28 rue St. Victor, métro Maubert Mutualité
Մուտքի ատժանրուն դիհերը 75, 100 հւ ՀՕՕ ֆր։
Սրահին Ջերժուժիւնը ապահովուած Լ։

### 

### «ነበር ቴታበር»

Ընդարձակ ձայնագրուած եւ պատկերազարդ հրգարան, 640 մեծադիր էջեր, 715 հրգեբ, 109 ժ նկարներ, հւն․։ Դիմել ՅԱՌԱՋի հասցէով ։ Գին 1500 ֆրանջ, կանիրկ։ Փոսնքի ծախջր

1520 :

auturus ururus

#### LE DOME ARARAT

Ste be Shopth' U. AUPUNULOUL

Տէր և։ Տեօրէն՝ Ս. ԳԱՐԱԽԱՆԵԱՆ Նիս այցերդ հայդենակիցներուն կ՝ապահով պանդոկի եւ այլ դիւրութիւններ ։ ԱՐԵՐԵԼԵԱՆ և։ ԵԻՐՈՉԱԿԱՆ ՀԱՄԵՂ ԿԵՐԱ ԿՈՒՐԵԵՐ և։ ԽՄՈՐԵՂԵՆԵՐ, մատչելի գինկում 1 Avenue Thiers - Կայարանի դիմաց Բաց է առառւահ ժամը մինչև. 2 Հեռաձայն 890-38

BATTUSUSC

2.6.7. ԵԳԻԳՏԱՏԻ կոմիայի հոդովի կր Հրասիրէ բողոր խումերերու խմբապետները եւ քար-տուղաբները այս լորեք լաթիքի դիչեր Cadeth ծա – Խոն Հասաբանորի ։

ծօβ Հաշագրատերի և - «Քրիստափոր»ի հերքական ժո-ՄԱՐՍԷՑԼ — «Քրիստափոր»ի հերքական ժո-դովը՝ այս չաբան, հրեկոյնան ժամը 8,30ին, Ա-կումթին մէջ։ Պարտաւորիչ հերկայունիւն է կր հնորուի ձորապահ բլալ։ Վիլե, - Հ. 6. Գ. կոժիայեն ընկերական ընդՀ. ժողովի կր Հրաւիրէ բոլոր ընկերները այս կումբը։ Բոլոր ընկերներու հերկայունիւնը պարmuenphs &

ՎԻՃԱԲԱՆԱԿԱՆ ՀԱԻԱՔՈՅԹ Հ. Յ. Գ. Նոր Սերունդի Կեղը : վարչութիւնդ կը Հրաւիրք Փարիսի չըքահի բուրթ ամդամենը թեղջ . Հահաիպումի ժր, այր չարախ դիչեր, Ներ Մարում . Արև Հահարատան հայարան հայար Connn, 19a rue Caumarun, «անը 8,56/ի»։ Շին ի վիճարանութեհան՝ «Ի՞նչ ձեւով կարելի է առաւե-լապես օգտակար ըլլալ Հանրութեան։ Անմատա – պէ՞ս Թէ Հաւաբարա՞ր »։

#### AUSCAUSULTALE

Մարսէյլի Հ. Մ. Ը. Մ.ի տարհկան մեծ պա-րամանդեսին որ տեղի կԿուննայ 2 Դեկտեմբեր , 51 թթ Grignan Clubի չջեղ սրածներուն մէջ , Մանրամասնութիւնները առանձին յույտարա –

pniffhudp :

ԵՐ ՓԵՏԲՈՒԻ Պանարսեայի Իյնվեիկ գիւղկն Կարապետ Իլիսանեանի ժօրաջրո՞ որդին Աշետիս, «օրը անունը Գրիգոր, որ Աժերիկա ժեկնած է Պրպեն 1919ին։ Տեղևկացնել իր սանվվին Նուպա-րի «Շառաքեր ժի՞ղոցով։ «Հայրներթեն եւ «Աս-պարկղեն կր ինդրուի արտատպել։

### 4٬ՈՒԶՈՒԻ

Հայ ափիկակօրի մը բով sur mesureի վրաց աչ-իսատելու համար չատ վարժ դործաւորուհի մը Իրենլ Tailleur Jean, 108 rue Duhèsme, Paris (18) Métro Jules Jostrin: -------------



Madame Marie a le plaisir d'informer ses compatriotes qu'elle à repris son activité dans l'une des plus impor-tantes Maisons de Tissus de Marseille, elle serait heureuse de recevoir leur visite pour les guider dans leurs

Elle leur consentira un escompte de 5 % sur tous Le leur consenura un escompte de 9 % sur rous les achaits de Lainages - Soieries - Cotons - Tissus d'A-meublement et Chemiserie pour hommes. Le magasin se trouve : 11, rue Henri Barbusse derrière la Bourse, à côté de 1a Poste Colbert. MAISON CHAILLOT - MARSEILLE

Անարատ, համով, զուտ խաղողէ, մասնաւոր ալամպիքով եւ խնամով պատրաստուած

### - NUPC - Shhah RAKI DUZE-DALAKUPEIAN

ոնտահառա բրջ հունն առնոհնարջիրնուր Հոգա – ռատրգրագ ըրծ փանինի րբնիահանունչու<u>թեւրն թե</u> որորգրագ ըրծ փանինի իրիկահանունչութերուն եւ

ցում տալ ։ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ N. PAPAZIAN TAL V

2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Tél. Vau. 26-69



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPES

Fondé en 1925 R. C. S. 376 286 HARATCH Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Վեցամա 800 ֆր., Տար 1600, արտ 2500 ֆր Tél. GOB. 15-70 9h6 7 Sp. C. C. P. Paris 1678-63 Joudi 30 Novembre 1950 Հինգշարթի 30 ՆՈՑԵՄԲԵՐ

26pg SUPh - 26 Année No. 6319-bup 2pguli pfn. 1730

աժրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Upp house

### ԵՐՐՈՐԴԻ ՆԱԽՕՐԵԱԿԻ՞Ն

Դժնդակ օրեր կ՝ասրի մարդկութիւնը Ծայ -բաղոյն Արեւելըէն մինչեւ Ծայրագոյն Արեւ -

մուտը։ Համաչխարհային հրկրորդ պատհրազմը ո՛չ մէկ լուծում բերաւ աշխարհը ալհկոծող հրատապ հարցերուն ։

Ընդ Հակառակն աւելի եւս կննոստեց ազդային ւպ-ապատապա առույթ ուս դեռուսանց ապրային ու միջազգային բոլորաբնոլիրները։ Այն աստի – ձան, որ ներկային անել կացունիւն մը ստեղ – ծուսած է ամէծ ձակատի վրայ ։ Այսօր վճառուն վուտաս երէկը, Հին, բարի

օրերը:
օրերը:
օրերը:
օրերը:
Կեդրոնի պետուն կանց եւ անոնց գինակեց Օսմանհան կարգունիանց եւ անոնց գինակեց Օսմանհան կարգունիան բալջայումով: 1917ի բոլլե ւիկեան կեղափոխունիւն ալ անգամահատան էր
ցարական Ռուսիան:

ցալապա տուսրա ։ Բաղմ աքիւ մեծ ու այդտիկ ժողովուրդներ , ա-րոնը դարերով օտարի լուծին տակ ապրած էին ապատաղրուեցան եւ անկախ պետուքիւններ կադ-ժեցին իրենց նախահայրերու պատմական Հորե -

րուն վրայ :

Ֆինաստան , Էսβոնիա , Լիթուանիա , Լատվիա ,

Ֆինահահա, Խրուացիա – Սրդինիա , Չեխոսյո –

վացիա , Հայաստան , Վրաստան , Արդրեջան , Ի –

լաց, Անդրյորդանան , Արասիա , Եմեն և և այլ

երկիրնիս անկանում հինա ստացան , Պադնստին ,

Լիրանան , Սուրիա Հողատարութնան տակ մտան :

Շախարահ Ուիլարն , Հի կետերթը օրուան ցաղագադանանորու երանասի դարձա և և «աղդիրու

ինցնորուման» սկղրունցը դործարրուհցա . Հեա –

թառորութնան Ուես աահմաներուն ժեն ։

հետանեն Ոեծ Վարտեսան , ործ արդունա և և «

Առաջին Մեծ Պատերազմը դոնկ դրական ար -

Alient of uchbane

դրուսը ար ուսոցյաւ :

— երկու արատերապեհներու միջեւ անդած ըսամ
տարուան ժամանակամիջոցը ծառայեց ամրապրհդերու նորադատ ժողովուրդներու եւ յադժական ու
պարոնաց Մեծերու դիրջը աշխարհի նոր կար —
դուսարջին մէջ :

գումարջըն ոչ նական Մեծերը ջաղաջական տարրեր ուղիներ ընտրեցին։ Աժերիկան մասու շչջեղ մե – կուսացման» մէջ։ Անդլիա նախանձով դիտեց Ֆրանսայի գորացումը եւ ջաջալերեց Գերժանիան։ Ֆրանսա՝ դերժանական վտանույեն մասուու Փոջը Համաձայնունին եւ Պալջանեան Համաձայնու

Համաձայնունիւնը ևւ Պալջաննան Համաձայնութ հիւնը կազմակնրպեց, ապահովունիան դօտի մը ունենայու Համար դարաւոր հշնաժինն լութք : Ադրերու Դայնակյունիլնը, որ Ուիլայնի դարյումն էր ևւ որուն վրայ լոյս դրած էին ժողո-վուրդները պատերայվի մղձաւանչեն ընդ միշտ պատերու համար, առանին օրեն իսկ մերժօւնցան Ամերիկայի կողմ է։ Անիկա չկրցաւ արդելել ո՛չ թաւրջիոյ յարձակումը Հայաստան դէմ, ո՛լ այ Դատալիոյ արշաւանջը դէպի ներովպիա ։ Քասն տարուսն ըադարական մարդանջները ի վերջոյ յանցկցան 1939ի Համաչիարհային երկ – բողը պատերաղժին ։

դուրս յասրոցած 1992 Հատուրադրանը հեր արգ արորդ պատերացնին է անաք պատերագնը, սակայն աշխարձ էէ խաղա -դած դեռ։ Հարտութնան դաչնարիր անդան էէ են արտում է հարարական արև արդան է հայարական արարառւան դլիսաւոր պետու քեսակ հետ։ Իսկ ամենեն կարեւորը, ուսար լունի տակ ինկած են չատերը այն ժողովուրներն, որոնը Առաջին Մեծ Պատերաովեն վերջ արա սահղծած էին:

Երկրորդ պատերազմը այստյես բացասական արդիւերի մը յանդեցաւ ։ Դիւանադիտութեան կեղրոնը Ժըննւէն փո – խադրուատ լատ է Ամերիկա, ուր Միացեալ Աղգերու Կազմակերպութիւնը գրաւած է հանգուցեալ Ագ -գերու Դաչնակցութեան տեղը ։

գերու Դաչեակցութեան տեղը ։ Դժրախատարա հու այ նատերը անդօր եղան արդիլելու պատերադմեհրը ։ Ծայրադոյն Արևւել-ըր թոնված է տարիներէ ի վեր ևւ կի սպառեսույ համաշխարհույին հոր պատերայն մր պայենեցնել։ հաղաչեացնութե

. Սադադամեր մարդվուհիւհը որոսարոր կր
հաեւի դէպերու ընհացրին, սարսափելով դաիջ ահաւոր սպանդի մը հեռահկարեն ։
Առաջին երկու պատերագմեկու վերջերը դեռ
ոլորովին չսպիացած, նորի մը պայքումը մեծաոյն աղեար պետի դառնայ քաղաջակերն աչ արհին համար ։
Քորէայի դէպքերը կը կնձոռաին հետգնակ

### ore orba

Nº FF BY UBF OLSHUOLBFE

IINP ԵՆ ՄԵՐ ՓԵՏ ԲԱԾՆԵՐԼ

Բողոցի Նամակ մը՝ սխալ Հասկցուած տոմոն

Բողոցի Նամակ մը՝ սխալ Հասկցուած տոմոն

ուրիչ «տեսողացի» մի տարությունիներուն առ
թեր կը ընտալ բացատրել, որ Պոլսոյ Հայունիւնը

հիս կրանքը բան չէ կորսնցուցած իր խարեն»

հես կետնրը բան չէ կորսնցուցած իր խարեն»

թունիենն ալ Թոյլ չի տար որ րուրորովին անանա
թերենն ալ Թոյլ չի տար հայունակին մէջ դժուտը

հեր կամ դրային եւ մչակունային» կետներ

ուի այդ «աղգային եւ մչակունային» կետներ

ալ կողմերը :

ուր արդ շաղդայիս ու սրաղութայրա» դատաջըա
լաւ կողմերը ։

Ճիշղ է որ Պոլանցի պատանին, մանուկը, չատ
աւհւի լաւ Հայերէն կր իսօսի, ջան արտասահմանի
ձեր տղաքր եւ դրել – կարդալ ալ դնտէ ։ Ճիշղ է
որ ընտանեկան բարջերն ու կրօնական աւանդու –
քիւնները Հոն աւելի լաւ սպահուած են, ջան այս
կողմը, ձեր «եւրոպականացած» կամ «ամերիկանացած» նապեպտուջ տիկիններու ժօտ ։
Կան Հայերին իրինի, հանդեսներ Հրատաբակութիւններ ։ Կան Ազը - վարժարաններ, ցան –
դարունասական արտայայտութիւններ է։ Բայց
պետջ է ըսել , որ այս բոլորը մէկ ծաղրանկարն
են առաջուան Պոլող Հայ մանութային արդային կնանջին։ Ու ասիկա կը զգայ ոչ Ձէ 30—40ի
հասած Պոլող Հնոր» Հայութիւնիը, որ աչքը բա
որպես «աղդահայեն ի կեր տեսան է այն իչ որ իրեն արուած է
որպես «աղդահայեն ի կեր տեսան է այն իչ որ իրեն արուած է
որպես «աղդային կեանջ», այլ ան, որ իրեն արուած է նայեն ի վեր տեսած է այն ինչ որ իրեն տրուած է որպես «աղդային կեանչ», այլ տեղ, որ երեսուն ատրի վեր՝ դացած է պառակտուած համայնգ մբ , իրար բղկաող քերիքիր ու եկերեցին ռադժաղաստեղ , վերած բղկաող քերիքի ու եկերեցին ռադժաղաստեղ , պար իչիանութիւնները, նոյնիսկ դպրոցները , րենց կան ապո համարիսութիւնները որաս կա-պահ են առ հասարակ։ Եթե միայն կարելի ըլլար Հարանին, որ պարծանցն էր Պոլոց հայու թեան - Այս չէր մեր ձղած Պոլիսը : Այս չէր մեր ձղած Պոլիսը :

### Դանյինի նրաժարականը վերժունցաւ Պ. Վենսան Օրիոյեն

235 ԵՐԵՍՓՈՒԱՆՆԵՐ ՊԱՀԱՆՋԵՑԻՆ TUSP BUTZTEL 9. JPFL UNFE

Արդային ժողովի առջի իրիկուան հիստին, դադանի ջուէարկուժեան դրուեցաւ Համայնավար իմրակցուժեան հերկայացուցած առաջարկը աղբ պայարանուժենան հահարար Գ. Ժիւլ Մո ջր, «գորավարներու դործի» մէջ դործուած ապօ-

րը, գորտավարներու դործիչ մէ դործուած ապօթինուհեանց որպես պատասխանատու , խործբըպատանական դերագոյն ատնանի մր աովեւ դա տնրու մասին։ Առաջարկին ի նպաստ ջուէարկե ցին 235 հրեակորխաններ եւ դէմ՝ 203:

Այս արդիւնչին վրայ, վարբապետ Գ. Փլէվեն
սահպունցաւ դաւյինին հրաժարականը ներկայացնել Հահարավատուհեան նախագահան ին առաջարկը չէ
սասցած օրենչին պահանչան 286 ջուեի սահան
սահարժեց դնկատի ունենալով որ առաջարկը չէ
սասցած օրենչին պահանչան 286 ջուեի սահան
ատևանի մր կապեուհենն եսահար։ Գ. Վենսան
ատևանի մր կապեուհենսն էսահար։ Գ. Վենսան
արհանն ծեծանաստեսային հանաի հարաեն կատահունեան ջուե ուղել այլը ժողովեն։ Գ. Փլէվեն
համանայինցաւ եւ պայժաններու ձչգումեն վերը,
վասանուհեհան շույաց պիտի յայուցուն հաւտատաբար ժողովի այսօրուան նիստին մէջ։
Համալնավար կուսակցունինչը 185 հրեակո-

եւ կը մդեն մաածելու, ին արդես՝ ջ կը դանուննջ երրորդ Համաչիարհային պատերազմի՝ նախօր եակին :

Ասոքսւայի դէլի խօսճն հաւարար է, խամա ղունիւնը վերաշատատանըս Համար ամրողմ Ծարրադուն Արևելքի մէջ։ Ալխարձի բոլոր ձրը-մարիս խաղաղակերները — և և ո՛չ Մէ ՄՄոջ Հոլմի Կոչը ստորադրողները — կը սպասեն այդ

Ինչպէս 1939 Օդոստոս 24ին, այսօր ալ խա դազութիւնը կախուած է Մոսկուայի թոնելիջ գիրջեն

LPULS - UUUTAFFI

### "Inr wwwstrward" un uhumb k Anrkuph ukg

200 - ՄԵՔ ԱՐԹԸՐԻ ԻՐԱՒԱՍՈՒԹԵՆԵՆ ՎԵՐ Ե ԴԻՄԱԳՐԱՒԵԼ ԱՅՍ ՆՈՐ ԿԱՑՈՒԹԻԻՆԸ

Քորէայի ռազմանակատին վրայ ստեղծուած նոր կացունհան առնիւ, ՄԱԿ ուժերու ընդ « Հրամահատարը, գոր. Մէջ Արքիր, իր ստորա -կրունհան առև — ինչ որ հարուայեպ է « հրա-ապրահունհան տուաւ գեկոյց մը, ուր կիրսէ ի մի-

ուսարակութեան տուտւ գեկոյց մը, ուր կ լաք ը գր գի այլոց ...
« Վերջին չորս օրերու ընթացքին մեր ձեռ -« Վերջին չորս օրերու ընթացքին մեր ձեռ -հարկած չարձակողական գործողուհիւմները երե-ւան բերին, որ բանակի, դօրաբանակներու եւ դօ-րաբանիններու և կայմակիրպուհիանգ չինական ցամաբային դինեա ուժերչե կարեւոր մաս մը , աւեկ բան 20000 Հորի, հետուած է այժմ ՄԱկի ուժերուն դէմ, չիսւ Քոբեայի մէջ Բացայայա դիմաւորութեւն ու պատրաստուհիւմներ կան գո համախմթուած են միքաղգային սաժմահին հեւ սիսակողմը, առանձնայնորհակ ապատաարանի կչ դեմադրաւնել, հետեւարար, բոլորովին հոր պատերայն մը ։

պատարարա այլ.
«Այս իրողունիւնը կը փարատ մեր լաւա -գոյծ յույսերը, Բէ չինական միջու տունիւնը խոր-երդանչային բնոյին մր ունէր և, կը ներկայանար կամաւոր և անձնական դեսնի մի վրայ և. Թէ միջազդային սահմանին մօտենալով , Քորէայի արևանդն ակար ինրան անաժ վարդարի

պատերապմը պիտի կրծար արադ դարասոր -ը անկիլ : « Այժժ երեւան կուղայ, որ Թշնաժին, ժեղի հետ դիուժ ունենայէ խուսափելով դիտաւորու-հիմե ունեցած է աշի լանհրաժեչա ժամանականը , որպեսզի գերակչիռ ուժերու հաժախմերումով ա -նակնալ յարձակուժ մը դործէ ժեղի դէմ : Թշնա-ձիին այս ծրադիրը խանդարուհայա ձեր յարձա-կողականավ, որ սախվեց գայն կանիա հասօրէն կուռի մանել մեզի հետ :

կուսի մահել ժեղի հետ ։ որջան ալ խորչելի ըլլայ, ինորո առարկայ իր դարձեւ այնպիսի հարցեր . որոնց ՄԱԿի դինուորական խորհուրդ իրաւա - սուինենչն վեր են եւ որոնց լուծումը սակայն պետջ է ապահովեն ՄԱԿի ժարժ իների ու աշխարհիննչն վեր հետ եւ որոնց լուծումը սակայն պետջ է ապահովեն ՄԱԿի ժարժ իների ու աշխարհի կառավարութիւնները »։

» Թոջերի ժեշ կումարուհցաւ կարեւոր դինաուրական ժողով մը դօր Մեջ Արթրի հահագահուրական գլիաւոր հրամահայութիանի ան անակայի հինամը եւ Քորչայի դինուորական գլիաւոր հրամահայութիանը և առաջալի դանասի հիանը հետանը հանասարութինը ու անակայի հիամը հիանը հիաները կր չելունն ասացումը տահրվերութիւնը կր չելունն ասայնացում տահրվերեր կր չելունն ասայնացում հանալի հիանը հիանային հայանը հիանց հետանը հետանրուն համար հիանը հիանային հիանը հիանային հիանը հետանրուն համար հիանը հետանրուն համար հետանրուն հետանրում հետանրում հետանի ու առենը հետանի առաջանը հետանի ու առենը հետական ուժերը 

արություն յանում գրանական հայանակում հանում ինչ Ար աշրընաց է Քուրաշի շիւսիս – անթորկան կան-գն։ Խոշնջին անումարուաց էին փանդիր ապերևու ոլ։ «ուրջերը պաչարուած էին կայժիր ուժերու կողմէ, երբ յանդ սուինամարտ է մր վերջ կրցան ձեղջել պաչարժան չգվան եւ փրկուիլ ծուղակէն։ Թուրջերը սպանձեցին 200 կարժիրներ եւ դերի ա-ոին ուրիչ 200 հողի ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

խան միայն ունենալով արգ - ժողովին մէք, մնաց-հալ 50 ջուէները արուած են՝ Գ. Ժ. Մոջի դէմ անձնական հակառակութիւն ունեցող հրեսփո խանեսերու կողմէ։ Յուսիայել և իւրաուհ դօր ար Կոյի կուտակիցերուն մասնակցութիւնը, ինչ որ գայրոյի պատճառած է կառավարական մա -ժույին ։

ԹԴԿԱՆՕԹԻ 101 Հարուսածներով ողջունուհ - այու Տանրվարդայի Ֆրգագրիը Թ. Թադատորին եւ Ինկրիա Թագուշեին Փարիդ ժամանումը, երեջ - շարթե կեսօրէ վերը՝ մասնաւոր կառախումրով մը։ Գիմաւորելու ղացած էին Հանրապետութեան նախագահը եւ Տիկին Վէնսան Օրիոլ, ինչպես նա-եւ կառավարութեան անդաժները եւ այլ թարժ-թաստիճան անձնաւորութեիւններ։ Արջայական ա-մոլը Փարիդ պիտի մնայ երեջ օր եւ այս առքին պաշտնական ընդունելութեւններ պիտի ապս - բուհն անոնց ի պատիւ ։ Նուն իրիկունն իս կա - բուհն անոնց ի պատիւ ։ Նուն իրիկունն իսկ պա - բունի անոնց ի պատիւ ։ Նուն իրիկունն իսկ պա - բառին անոնց ի պատիւ ։ Նուն իրիկունն իսկ պա - բառին անոնց ի պատիւ ։ Նուն իրիկունն իսկ պա - կատին մէջ տրունցաւ Հացկերոյթ մր աէր եւ տիկ . Վ. Օրիոլի կողմէ ։ ԹՆԴԱՆՕԹԻ 101 հարուածներով ողջունուն

### ԱԶԴԱԿ ԱԶԳԱՊԱՀՊԱՆՄԱՆ

ԺԸՆԵՒ - Նախորդ յօդուածովս կանացի հեր-ԺՐՆԵԻ — Նախորդ լօդուածովս կանացի հետ-կայացնել կրջելին կարևւղթունիշեր աղգապես -պահման Հարցին մէք, Հրեահիրուն պարտգան օ-թինակ բերևլով։ Առնենը նույն օրինակը հաեւ մեր աղգային պատմութենեն։ Արդարեւ մեր լուսաւորչական կամ monophy-siste (մէկ ընութեհամը Աստուածութիւն ճանչցող)

առաջ պատուսծ է պատուս նիսա և Դործը Առաջիլոյի մէջ - Գոպատացիներ, Դորներ, Լիտիա ջիլներ և ևայլև է Տարրեր ցեռլերով, տարրեր լե գուներով եւ տարրեր կրօնըներով ժողովուրդներ է

հայց այդ աժէնը ժուլուեցան է մի ազու 
երջ ընդունեցին բեւլանդական կայսրութեան կըթեան գանագան կերկային։ Իսկ այդ կայսրութեան դանագան վերերի և հաւտուր կան ըսհի տեդաւորուած Հայերը մեացին, մեծ ժասամբ, Հայ, 
որով հետեւ ժապին Հայ Եկեղեցին դաւան է

Այս դաղութեները (Սերաստիա, Թրակիա) հեռու բլյալով ազգային Հողծ և գրվուած Հայ ազպային մշակոյին է հողծ և գրվուած Հայ ազդաւին մշակոյինի, ձերունաներու ընհացերին ձուբունցան բիւղանդականին հետ։ Տեղ - տեղ մու դուած էր լեղուն, ըայց կար Հայ Եկեղեցին և 
Հետեւտարա դահեց իր դիմալիծը, իրրեւ ապրրեր

ազդ իր շըջապատին մէջ։

Այն բոլոր Հայերը որոնջ լեցին ազդային ևկեղեցին, չորնացան իրթեւ Հայ, այլ հղան, նախ
օրժեղարա Հայեր, ապա Բիւղանդացիներ կամ

Вոյներ է Հոս Եղիտիները, որոնց նախահայ -

Յոյնոր ։ Չիքչե՞լ Հոս Եղիաինձիրը, որոնց Նախահայ-բերը Հայեր էին, որոնջ չյարեցան հայ կրձևջին եւ կայժեցին շատաբեր» ծողովուրդ ել Ու չյիչե՞լ Վաբլիիները, որոնց Նախարգը Նոյնպէս Հայեր էին (Ռշաունիջ), րայց որոնջ

մահմկտականութիւնը ընդունելով դաղրեցան Հայ ըլլալէ եւ կազմեցին բրտական նոր ցեղ մը ։ Կրոնջին բացառիկ դերը որոչ է այս օրինակ -

Whome's dtg:

մեկում մՀԷ՝ ...

Միեւմայն կրմեջը ունեցող տարբեր ժողո վուրդներ կազմեր են մէկ աղդ, ու տարբեր կրմեջ
ունեցող, բայց կրարու ժօտիկ ժողովուրդներ
կացմեր են տարբեր աղդեր։ Ասիկա ձշմարոււ Թիւմ մին է, ժանաւանդ Մերձաւոր Արևեկչի Հա-

կացմեր են տարրեր աղդեր։ Ասիկա Հյմարտո.

Թիւն մըն է, մանաւանդ Մերծաւոր Արևւելջի Համար ու մինչևւ Ասիսյ խորհրը ։

Հաւտնարար անոր համար որ Մերձաւոր Ա
ընեւնչըի մէջ յատ մր ծ ժողովուրդներ ապրեր են ի
ըարու խասնուտն , միևւնույն հոդիրուն վրայ, ուր

ինղուները նոյնպես իրար խառնուհը են եւ ընդհաւ

հուր մշակույթը տարբեր չէ երկր։ Մէկ թան մետ
ցեր է դանոնը իրարոնէ դատող.

Կրսերթը իւ անաւանուտի արդային ենկորային ար
հրարից իւ անաւանուտի արդային ենկորային ար
որ արարեր է միջ ըրիստոնեայ բլլայնիս կը թա

«էր, Թուրջէն, Պարսիկեն կան Արարեն տարրեր

արդ մը ըլլայու համար։ Հիմա, երբ ցրուտն ենջ

եւրարայեն Ամերիկա, մեր ադպային ենկորկին է

դարձեալ, որ մեկ ալիտի պահէ Հայ ։

Արտեւյ Ամերիկա, մեր ադպային ենկորկին է

ևաներիկացիին պես ջրիստոնեայ բլլայնիս միայն էի բա
«եր՝ Նոյնիսի կարելի է բանլ, որ Եւրոպային են

Ամերիկացիին պես ջրիստոնեայ բլլայնիս փասակ

ձրն է, որովհետեւ ձեր ենկորկին ալիայա ապա

տասքիա բլյալ փաթեկութեր է մեպ, որ երթեմն,

արողջականին, կավեղիկին, օրքեսաջայն ու լու 
առությականին կարելի էին չութերութերեւ չկայեջրիս
առնայն կ արաանին ինին առարբերութերեն չկայեջրիս
առնել յառամդիժութեան ընդունակ ժողովուրդ

հերս երը յառամդինութեան ընդունակ ժողովուրդ

հերս երը յառամդինութեան ընդունակ ժողովուրդ

հերս արտուն է, բայց սխալ՝ արդային հեր հարև առա

Ումանը պիտի ըսեն ին հեղմաութերն իր խա

Ոմանը պիտի ըսեն ի՞է նեղմաուքիւն կր թա -ըոդեմ ։ Կը ցաւիմ ։ Պարագաները ի՞նձ կը Թելա -դրեն կրօնական աղատամաուԹեան պոչը ջիչ մը

որնն կրոնական ապատաժառւխնան արդը բրչ սր Թող տալ Հայ մնարու համար ։ Ուրիչներ պիտի առարկեն .— «Բոգոջական կամ կախոլիկ ըլլալս ի՞նչ վնաս ունի, ևս միչա Հայ եմ ու Հայ կը մնամ »։

OFANUL GUFFANUTE 268

### Phpo un ihnrak

« ԵԵՂԱՇՐՋԵԼ » ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Թիթo, կր դրէ անդլ. Եևրթ մը, համայնավա-րութիւնը կենթարկէ նոր փորձի մը, դոր Սթարին բնաւ է համարձակնցաւ կիրարկել։ Թիթo հը հաւտաալ, որ համա մասկա կառակարութիւն մըն ալ կրնայ ժողովրդավար դառնալ եւ հրաւունջ ասլ ժողովուրդին, որպեսրի խոսևու Տշմարիու ապատութիւն վայիլ եւ իր դրական մասնակցու -Բիւնը բերէ պետական ու հասարակական դործե-

րուն ։ Այլ խատրով, Թիքես կ՝ուղէ բարեկարդել ռու. սական օրինակի վրայ չինուած հաժայնավարու քիւնը ։ Մինչեւ հիմա, նուկոսյաւիոյ կառավա ուքիւնը սուսականին երկրորդ տպադրուքիւնն
բ. Դրատենակներու մէջ կեղբոնացած ուժեղ
կառավարուքիւն մը, որ կը ղեկավարէր երկրի դառավարութըուտ ու որ դը դուալ-ըչը բորդը ամերովի կանաքը։ Սորերդարանը, «այո» ըսող եւ առանց ընդդիմադիրներու , մէկ ցանկով ընտ – ըուսած մարդոցմով կադմուած էր։ Դատարաներն ու դատասորներն անդամ դանուած են քայդաքա

ու դատասորատ տարա դտուսա ու հարդանա կան ծակակորի տակ : Այժժ , հուկոսլաւ վարիչները որոչած են բա-րեկարգել այս դրութիւներ։ Անոնը կ՝րանն թէ չատ կեղրոնացած , դիւանառիրական եւ Հակաժողո – վրդավար դրութիւն ժրն է այդ եւ Հետեւարար չի

գիին։
Բարենորողչական փոփոխութքիւնները արդչն
իսկ սկսած են։ Քաղաջային րարձր սպասարվու.
- Բեանց վրայ սկսած է ի՞քնել տասրարի հարուածը
եւ չատ մր պայածներևու վերջ արուած է։ Տասր
հաղար հողի հեռացուած են Գելկրսաի վարչա սինտարանչն եւ րսուած է անոնց, Թէ չատ դործ
կայ իրենց համար արդարարարուհստական հիմ նարկութեանց եւ նահանալային պայածնատունե -

րու մէն։ Շատ գործ կայ և սակայն չատ մարդիկ չեն ուղեր Պելկրատեն հեռանալ ։ Շատ արժատական եղած է իլխանու Բեան փո-խանցումը կերգոնեն տեղական կառավարու -Բեանց Ծանր Շարտաբարուեստի, երկրադոր -ծու Թեան և արտաթին առևւտուրի նման դլխաւու Հաիարաբարունիւններն անգամ իրենց իլխանու Երևրը կորոնցուցած են ի չահ տեղական կառա -վարու Բեանց մ արտնախանիին այս առինը ըսած է, որ Մեևւ ապակեր կործացումը բանորումիւն մո

երևոր կորոնցուցած են և չան տեղական կառա վարութեանց Մարաջակատի իթ ար առաքիւ բաան ար կե, որ Թեև, տարակերթոնացումը յր առոջերն մր դարձնելու համար բաւարար ուժեր չկան, բայց այդ ուժերը կիանը արդ հարութեւն մր դարձնելու համար բաւարար ուժեր չկան, բայց այդ ուժերը պետի հարութեւն արդ հետարար ուժեր չկան, բայց այդ ուժերը արտի հարութեաի հերական հիրապատան ունին։ հարաարարուհատի հական իրերարարան ունին։ հարաարարուհատի հականիրոր վաստուռած է բանուորական խորհուրդներու և եր դիանարութեան արար արդեն իսկ ինարուած են ապատ բուերարու հետարական հեռարակներու, հանրերու և այլ հիմնարեր արդեն հականրությաններու, հարարարությունը ունին հակակուհերու, հարարարությունը ունին հակակուհերու և այլ հիմնարարունը ունին հակակուհերու այիաստանքի բոլոր պայենները — վարդական դերծեր և այլ հիմնարերին, ապատութը ունին հակակուհեր և հեյ հրարթումն է այս հրվելի մը մեկ, ուր արհատակրական միուհերարի արարարությեւն և արդան արանակուհերը վեր է և հոյնիսկ, եկե հարկ ըլալ , ապահովուհերևը չկայ և վարակա արհատարիներուժիւնը կեր հիմնարությեւնը վեր է է կարդ մր դործարաններու ժեջ, բանուորները վեր և արդան կր վախնան, ստաահանութները վերև անությեւն իսկ կիայիաստենները արդեր և վարակուհայի արահերարարաններու ժեջ, արարեն իսկ կիայիաստենները հարարարանները հարարարանները հարարարանները հարարարանները հարարարանները հարարարանները հարարարանարու հերևը արտիս ին և արտանին իներ արձիս իներ և արաների հերևը արտիս իներ և արաներ հարի բանուորները — արհեր և ականին և հերևը իրանուրներ և արտերն և և արաներներ և արհեր և արհերան արհեր և և արտերներ և արտերները և արտերները և արտերները և արտերները և արտերները և արտերին և արտերիներ և արտերիներ և արտերիներ և արտերիներ և արտերութերը և արտերութերի և և արտերութերը և արտերութերը և առաքութերը և ար

րոնի դեկավարու Զետն տակ։ Ուրիչ թացմաթերւ գործաբաններու մէջ, սավայն, րանուորները - գործաբաններու ժեջ, սավայն, րանուորները - այրեր եւ կիներ - իանդավառօրէն փարեցան գործին եւ սկսան իրենք կառավարի : Թինօ մացուց նաև ուրիչ բարեկարդութիւն մր։ Նոր օրէնչով մը, որու մասին ասկէ առաջ ալ դրեցներ, Ջինց բարձր պաշտոնատարներու ա - ոսնենաչնորները, — մասնաւոր խանութենը , արանակուրդ և անութենը, արանութենը, արձակուրդի միդլաներ, և արձակուրդի միդլաներ, և արձակուրդի միդլաներ, և արձակուրդի միդլաներ,

Ուշադրաւ են այս բոլոր փոփոխու թեանց մաոին 9. Միլովան Ճիլասի յայտարարու թիւնները ։

Ո՛լ, բարևկամ, Հայ չևս մեար։ ԵԹԷ դուն Հայ մեաս, դաւակո կաժ Թունիկո Հայ չի մեար։

Քե՛՛լ դրուած է այն հայ հայ հարկիներուն գիայ, որոնց երբ ինչ արդէ ըլրալը հարցներեց չէին պատասիաներ «Հայ եժ» այլ գիա Թոլիկ եմ»։

Կը կրկնեմ։ ԵԹԷ արդային Սկեղեցիեն թիչ միջ աջ երբ հայն կաժ մեն հայ կաժողին «Հայունեն» է շրաժարելու» ճամրուն ժէջ կը մանենց։

Մի դայթակրից, Միկիարիան Հայրեր։ Ձեր հեւ ձեր քանաներուն հորով Հայրեր։ Ձեր հեւ ձեր քանաներուն հայուս - ըլրալը կասկածի տակ առնել չէ ժիտքս։ Ոսոցս դանդուտ-ծին համար է Լենենուն արուած չէ հաւսացին եւ ադրութեանի և

դրավածի տակ առևև չէ միացս։ Ոսօցս դանդուա
ձին ձանար է։ Ամենտեւ արուսած չէ ծաւտագին և։

աղղուժեած տարբեց բաներ ըլլայը Հասինայը ։

- Իսկ մեր աղգը, մեր Բաղասորերրու անկու

- Հեն հաղ, այնգած ժամանակ ապրեր է կաներդի

կոմեկուն չուրջը, որ վարժուհր է մէկը միւսին,

այսինի Հայ կրծեցը, Հայ աղզուժեան հետ չփո
հերո։ Արդարեւ ջանի դարեր արդեր ենջ առանց

Հայ Բաղաւորի ու իչխանի , որոնց եղեր են մեր

անկարուժեան իոր-Հրդանիչը։ Բայց կանորկուն

հերը, Պարսիկի Բանին ասի կե Շոյենի, Արարին

հեր Թուրջին, յանորդեր են իրարու։ Ու Հայ ժո
որվուրդը նայեր է անոնց վրայ իրըեւ միակ դոյսր

իր հերևուրունուժեան եւ Հրաշակերա եկորեր

հեր է կանդեր իր կրծերի համար:

Հայ Հասարակ մահանացուհն համար:

Հայ Հասարակ մահանացուհն համար:

Հայ Հասարակ մահանացուհն համար, Հայ

հեր է անոնակի պատկանիլ Հայ Սկեղեցին, և

հեր և աղարակաթը ձեր աղարարահարանանան աիւ

հեր և արարեն և արարութ և

հարի արելիկ, բաղորական, օրքոսութ կամ և ու

այր պարապարը արդ ապրապատպատատ ար.

հերքւ ամենակարեւորն է։

Կախոլիկ, րողոջական, օրքեստոջա կաժ ծունիսկ ժաշմենապանն կրոնջներով կրնայ հայ պգ մբ
գոյունիւն ունենալ, ժիայն այն ատեն, երբ դօրա
որ են միւս ադրակները,— ընդու, հոդ, ժշակոլը։

Ատնջ ալ կաժ ձենուք, պարած են, կաժ եր
թարու ժրայ են։ (Խոսջա Սժիլեւոջի համար է)։

Ուրքւ օրինակ մբ՝ ժէ, դարուն Լեհաստանի
հայ դարունը։ Ջեռջիս տակ չունիժ պէտը նդան
տեղեկունի տալու Համար, սակայն չորիտ ժանրանասի
հունիւմները արու համար սակայն չորի արանա
հունիւմներ տալու Հայ դաղունը երևրներով, լեղուով
հու ապրելակերով ի համար, ակերկիներով, լեղուով
հա ապրելակերով որուն անունը — ինչ ցաւ տարիս
հետայան , որ այս հայ գաղունը կորնդարոնի են
ապրակավ , որուն անունը — ինչ ցաւ տարիս
հետայան , արանայ – կաժաց դաղրեցան Հայ ըլլալե
եւ Անացան .

Տասը հաղարին վրայ մե՞կը թե երկութը մի-

եւ կուացած : Տատը Հաղարին վրայ մէ՞կը Սէ երկութը մի-այն կը յիչեն այսօր, որ իրենց մեծ պապերը «Հայկանան ծաղում» ունեցած են : Հայ հեկանին պահեց դանոնց ջանի մր սե -բունդ, իսկ կաթոլիկութնիսը դենացուց իրբեւՀայ : Բաբեմիա ընթերցողը Թերեւս Հարցնէ, Թէ

ինչո՞ւ ուրեմն եւրոպական չատ մը ժողովուրդներ պանեցին իրենց ազգութիւնը :

պաշեցին իրևնց ազվութիւնը ։

Պատասիանը պարզ է ։

Ինչպես արդեն ըսինը, կրօնքը Թեևւ ամենակարևորն է, սակայն ուրիչ ազդակներ ալ մեծ դեր 
կը իաղան ազդի մը ինքնուրուհութիւնը պաշե դրում մեք ։ Ցիչննը լեղուն, մշակոյթը, աշխարձա դրուկան դիրքը, եւ չապաքական պայմանները ։

Միևնոյն կրօնքը ունենալու պարաբային, իդուն է որ կը պատորոչէ ազդ մը և լևզուի նմանութեան պարադային, մշակոյթն ու աշխարբադրական դիրքը օգնութեան կը Հասնին, իրարու այոգան մոնան երկու ազդեր իրարմե անկատ պաշելու
հանար

Թերեւս աւելորդ չէ հոս յիչել որ, կրմեջ, բազ-դատարար նուաղ ազգեցութիւն գործեց Արեւ -մուտջի մէջ, ջան արևւելեան ժողովուրդներու

միրոյ :

Արեւմուտքի մէջ, ազդային դիտակցունիւն

Արեւմող դաղափարներ կան, որոնց քողն ի վեր կր
կննայ նաեւ կրօնքը երբեմն : հայց կրօնքը Արեւմուտքի մէջ երբեջ չէ եղած միակ սիւնը, որուն
չուրջ հաւաքուին միւս ազդակները կամ զաղա փարհերը ։ Արեւելջի մէջ կրօնջը ամէն բան է ժողովուրդի

Արևւելքի մէջ կրոնգը ամէծ րաև է ժողովուրդը մի համար եւ ազգի մր բոլոր կարևոր դողոակար-ները կր պարվանէ, աղգային կետնը, մշակայի լեզու եւ դիտուկիւններ, ինչպես թժշկունիւն եւ օրէնը: Քուրանր եւ Թորան թժշկական եւ օրէնս – դիտական դիրքեր է հե՞ս միաժամանակ: Այսօր իսկ աչջերնուս առջեւ է, Հեղկաստանի օրինակը: Հակայ երկեր մը, մոս 400 միլիոն բը – հանւա Ահան».

նակչու թեամբ :

Մրր անդլիական լուծէն աղատուելով բաժ - 
ծունցաւ երկու պետուβետնը, ցեղերու տարրե - 
թունեան համար չէր (արիական Հորկենիը, Ջրաշիտականներ եւ Մոնվորներ հիւսիսային կողմը), ոչ այ կորոներու (16 լեղու, ջանի մր տասնեակ 
բարրաւ), այլ միայն կրծեցի տարրերութեհան հաժար։ Երկու կարեւոր կրծեցի տարրերուհականուքիւնը եւ պարհականականուհիւնը բաժնեցին երկեթը, դարձնելով փաջիստան եւ Հինտուստան :
Մերձաւոր Արևւելյի մէջ ալ, մահմետակահուժիւնը ի մի-Հուլե՝ ց իրարակ տարրեր չատ մր 
ժաղովուրդներ, սելծուլե՝ այ իրարակ տարրեր չատ մր 
ժաղովուրդներ, սելծուլե՝ այն իրարակ թանական 
հանար Արիասանական ակար մշակայի ունեցող 
ցեղակումեր է մահմետականութիւնը չկրցաւ նաեւ 
ձէկ ազդի վերածել Թուրջը, Պարսիկը եւ Արարր, 
ձէկ ազդի վերածել Թուրջը, Պարսիկը եւ Արարր, Երբ անգլիական լուծէն աղատուհլով · բաժ -

ել երել մահմետականութիրնը չկրցաւ ստեւ ձէկ ազգի վերածել Թուրջը, Պարսիկը եւ Արարր, պատճառն այն էր որ, ուրիչ ազգակներ՝ աչխար - հայրական գիրջը, մչակոյքիլ, ու մանաւանգ լե-գուն իրարմէ գրա պահեցին այս աղբերը։ Ուրիչ առիքով մրն ալ. այս մասին։ ՊԱՐԳԵՒ ՆԻԿՕԼԵԱՆ

<sup>(\*) «</sup>Նեստորականութիւնը, այսպէս, տեսակ մը ազգային հրկրորդ կրօնք դարձաւ պարսկական կայսրութեան մէջ», R. Grousset — L'Empire du Levant, to 79:

ձիլաս , Թիխոյի փոխանորդներէն է եւ Եռւ-փոսլաւիոյ Համայնապիա կուտակցութեան ընդ շ. բարտուղարը: Շատ երիաստարդ (36 տարեկան) է, բայց չատ արթեռեն ժիտը մր։ Մոսկուայի դեկա – վարհերը բուռն կերպով կ՝ատեն դայն, ռուսական Համայնավարութիւնը ըննադած եւ Կրեմքինի դէմ դլուխ ցցած ըլլայուն պատճառով: Ժամանակին Մոսկուայի մէջ մեծ դայրութ պատճառում է աշնանակին Մոսկուայի մէջ մեծ դայրութ պատճառում է աշնանակին Սոսկուայի մէջ մեծ դայրութի պատճառում ար այն խոսջը, Քէ պատերազմի վերջաւորու – Թևան, բրիտանացի դինուորները չատ աշերի լաւ փարմունը մր ունեցան Պելկրատի մէջ, ջան ռուս դինուորները: ձիլաս , Թիթոյի փոխանորդներեն է եւ Եու- 200660 ԳԱԻՍՌԵՆ

գրծուորոսըը ;
Ճիլոս, հասելով կատարուող բարեկարդու ...
Ժեմանց ժասին, րաս. որ ժողովուրդը, ոչ Եէ ձե...
ասկան եւ գիկավարուած, այլ իրական ժամեակ ...
ցութիւն մր պէտք է ունենալ՝ կառավարութեան ւական ու ղողադարուաս, այլ բրապան մամեակ գուծիւմ կառավարութիան մէջ։ Մարդիկ պէտք է ունենալ կառավարութիան մէջ։ Այս արարհին ձէջ։ Այս ակորունքում այս բարջին մէջ։ Այս ակորունքում ալ, խոր-իրդային տիպարով դատրաստուան ծուկոսլաւ սա-մանադրութիւնն ու օրես-որունքիւնը պէտք է փոխունը նշան այս աչիատանջը

սկսած է :

Ոչ որ կրևայ ըսևլ, Թէ որքան պիտի յակողի
Թիβոյի այս փորձը : ԵՍէ հայնիսկ դաղափարը իբականացուհ, տարկա , նուկոսյաւիսն պիտի չվեբած Մեծ Ի Բրիտանիոյ կամ Մ - Նա-ահարհերու
հանան արևւմ տեսա՝ ժողովրդապետութեան ժո Բայց , Համայնադիպութիւնն ալ պիտի չպահել եր

մը։
ռուսական ձեւը :
ռուսական ձեւր :
ռուսական ձեւր :
Ջորհրդային տեսակէտով, այս դադափարները
հերևակկսումիւն իր Արանակին եւ աւելի կր մեծցրնեն խրաժար Եռւկոսլաւիսյ եւ և Միութեան
միջեւ :

տով : Եւ հոն, ուր ուրիչներ պիտի վարանեին, Թեթոն սառաջ կ՝երթայ: Թ.Ա.Թ.

### Quinniph quinnip

ՏԽՐՈՒՆԻ — Տիգրան Արդարևանց (73 տա - 
րեկան) յանկարծաման եղած է Հսկա 31 ին նոր 
Ջուղայի մէջ: Վաստակաւոր ուսուցիլ, թանա - 
սէր եւ հանրային դործիլ էր։ Աւնի այան կեւ դար 
հուրրուած էր հոր սերունոի դաստարակութեան, 
պայածավարելով ազգ տաւրրական եւ միջնա - 
կարդ դպրոցներուն մէջ: Ուսումեասիրած էր նաեւ 
կարդ դպրոցներուն մէջ: Ուսումեասիրած էր նաեւ 
կարդ դպրոցներուն մէջ։ Ուսումեասիրած էր նաեւ 
կարդ ու բարբը եւ բանահերւունիւնիր։ Ունի 
կարգ մա ընտաասիրան ին ներա տարիներ Ունի 
կարդ մա պետաասիրանի իններ , որոնցե էի 
կարդ մա պետասասիրանի հեմ Առաջիարար 
կարձ Կարսկա-Հիդկաստանի Թեմ Առաջիարդա 
բանի Լար Ջուդայի դպրոցի հոդարարձուժեսն 
կանի հար Ջուդայի դպրոցի հոդարարձուժեսն 
հետև րանի, Նոր Ջուղայի դպրոցի հողարարձունեան , Մանկավարժական Խորհուրդի և այլ հաստատութրույն ծանասումանի անահատիարունիւրը։

#### 46ULFE SEUPER UFR

ՏԷՍԻՆ .- Ինչպէս ամէն անհատ, հասարակուծջնին — Իրչպեր հայել հայտան հիմնակոր հետ ունին պայուն սիրտ մի որ կր բա-բախն: Ան ցուցանիչն է անշատներու առօրհայ ձտաշողու հիմակ, անոնց դուարին Թէ հրակայի արտահարբու հիմներում, անկահա Թէ դիրելըի՝, աառապանցի Թէ ուրախու հիման յարափոփոխ վիմակներուն ։ Դաշնակցութեան

Համիսներուն ։

Դայնակցուհնեան փառայեղ աշմակա —

ռարնակցուհնենը յնտուլ, դժրախաշարաբ , երկու

չաբիշւան ընկացջին մեր դաղութը ունեցաւ երեջ

անակնկայ մահեր, որովը կրկուջը երիսասարդ։

Վերքինը՝ Օր. Արմեննուհ է Վարդապահանաև — Լեւ
Լեննան, ցաւալի հորուստ մը՝ բալորիս համար ։

Հարշին չակայ ծաղիկներին չի Ղ պարուններու կո —

կան կեանք մր չիջեցաւ չատ կարճ հիւանդութենն 
մր վերջ։ Տարարախա Հայուհնե մեր կապոյա հա
կան կեանա օդուպեր արդարախա իրասարհայան 
Հատա հոմարհ ու սերուստ արդարհեւ Շարաբե օր 

արեւոտ օդով, հուղովուրդի բոլոր խաւերքն խուււն 

բայն իրավագահուսի հերարայան կարանական մր 

Վերրաց Տիկեն Գ — հափոպեան անուցակին ու 

հարարաց Տիկեն Գ — հափոպեան անագահեն 

կարդաց Տիկեն Գ — հափոպեան անագահը իր թարա

հիլատակին ։

Այժմ դարձնենը ախուր էնը։ — Տեղույս 

ֆրանապի եկերկցականեներն արրուր կարմային բարան 

և որ դեղեցին պարակարին բարահայան հարարան 

և հրար կարկան հեր դարարարար 

հրարային կարարակարին իրանային արանակար 

ուսի հարարան հեր ու արորաչ առերեն իրանային հերև 

ուսի հարարին ու պարերը։

կերակին (Ս Նոյ ) կեսօրե կերք, տեղուր 

պատասասարան ուրագրեր։ hunusty

Կիրակի (19 Նոյ.) կեսօրէ վերը, տեղույս քաղաքակտարանի սրահը լեցուն էր աժենադրի ըսպուտուն հունեագրեր ըսպուտուն հունեագրեր անդատարանաներին։ Հայերը եւս ժեծ ժասամբ ներկայ եղան ջանալերելու եւ ծափանագրեր համար ներկայ եղան ջանալերերու եւ ծափանարու անարցնով է Հրաւիրն դանձերը եւ Հայարատնալու անածցնով է Հրաւիրնալներուն ժէկ կր նրժարուէին Լիտնի գորդ մբ հայ չահանաները եւ Հայ կանողիկէ համայն - ջին կրշնապետը ։

Առամանութ և հասանան հոստով սարհատես

ջին կրժնապետը :

Արրահայրը , իր բացման խոսքով յատկապես չերանց - «Վկան ձեծ կան փոջը այդներ մշակու - Բային առումով , կամ դերազանց Բե ստորադաս մակութնանը, հեր կած արգեր ու մակութնար ենչակութներ եւ քրաջանչիւթարդ ունի իր ուղրուն մշակութնը այնան ուրիչ մթ»:

անդեսը սկսաւ Իսապացիներու իս դական երդերը հրարա մելեր սկսաւ Իսապացիներու իս դական երդերը ներա մելեր և թենց երկրին կրժային նաև տար ու չինչ և դեղքուկ պարե - բով հունարից:

Ուտ հատում ենչերումի եր Ասանս պար տեր

րով՝ ծույերան վառ ու դումայրեր :

Βետոյ կարդը Լեներունն էր։ Ասոնջ այլ, ցեդով այաւ, կրծերավ կաքերիկ եւ ռուսական տիրապետունեան ենքարկուած, իրենց մշակոյնն այ
կրած է դանադան ադրեցունիւններ եւ դժուար էր
դանադանել դայն մասնաւորապես իրենց ամանկական դրացի ադրերու մշակոյնեն։
Հերքի այնունան եկաւ ների։ Սակայն դի
«եր դրունը արանձնած էին ներկայացներու
ձեր տումիկ երդեր ու պարերը — ձեր վարժա —

րանի աշակերտուհիները։ Չժերժելով արդամօր Հրանքրը, ժամանակե Որ ի վեր, Տիկին Դ․ Փա – փաղևան իր ղասերէն դուրս մասնակի փորձերով գանոնը վարժեցուցած էր մեր երդերուն ու պա – դանոնը վարժեցուցած էր մեր երդերուն ու պա րերուն։ Երբ րեժի վարաղոյրը րացաւհայաւ, տե առանը ժեր ազդիիները, որոնը իրենց ուսուցյու Հիին դեկավարուքեամբ սկսան երգել Հպարտ ու
անիսով։ Երգերը իրաթու յաքորդեցին հեկայիս
անիում։ Երգերը իրաթու յաքորդեցին հետ ը արժանա ցան նոյն դնաշատանըին ու կրկնունիւներու։
Աղդային տարագենում անտում ժեր սիրուն այ-Ազգային տարապեհրով պճեռւած ժեր սիրուն աղ-ջիկները յատուկ գրաւյութիւն մը ունեին իրևեր արտամայալն Հայու աչընրով ու երիկներու ճր կուն չարժումներով ։ Օր. Մելինէ Գաբալուգեանի կուն չարժումներով։ Օր. Ս ելինք Կարաբուդնանի մատներում չարւմով, դաչնակի կչոււ քաւոր հղա-նակնները ընկերացան երենց համալայի ու ներբար-նակ։ Իսկ Տիկին Արժենուհի Վարդանեան, իր թարձր ու քրքնում ձայնով եկաւ երկու ժեները-ներով առելցնելու Հայկական բաժեր փայլը, խո-րապես տպաւորելով ներկաները ու խլելով երկար

րտային տարաւորելով ներկանները ու թլոլով արվար ծափեր ։

Անկեղծօրէն պէտը է ըսել, որ մեր դալոդի աշակերու հնները տունն իրենց առուներադոյնը, «ակատան իրենց առուներադին եւ ովորենը վարժեցնելու դժուտրին պայմաններուն ։
Բարի նախանձ մր լունեցա՞ն արդնձը չափատարին պայմաններուն ։
Բարի նախանձ մր լունեցա՞ն արդնձնարձ գուները ։ Մինչեւ ե՞ր թր ապգային նախանձախնդ - ուսերերն պետք ծուները . Հասկնայի դոլ լական տաարներին օրինակ առնելի . Հասկնայի դոլ լական անհանձարն չու լական և հայուներու և կառալեն իր աւելի փայլուն ու կատարեալ ներկայանալ է նոյներեկ կարելի էր Լիոնի ուժերեն օդառուկ։

հոյենարիա Հիկ, կիրակին պատարագ եւ հուրենանդիստ մատուցունցաւ տեղադր Ս Աստ ուսանաննայ ենկոնցուրն ե՛ն, կորաեան։ Մարնաձևունութիւնը կը պարտինը 1939 — 45 թ Ֆրանսական Բանակի Հայ Ռապիկներու Մյութեան։ Իրևնց դրօշներով կը մասնակցէին տեղադր Հայ կամա լորներուն եւ Մարտիկներու Միութեան։ Իրևնց դրօշներով կը մասնակցելին տեղադր Հայ կամա ուրենրեր եւ Մարտիկներու Միութեան և Լիոնի հախին ռապժիկները ։

#### उत्तरप्रशास्त्र विधनात्त्वत

ՇԹՈՒԹԿԱՐՏ, 19 Նոյ — Այս դաղքակայա -Նին մէջ մեացած սակաւաքիշ Հայիսը չմոդցան յիշել Հայ ժողովուրդի արժանաշոր զաշկին՝ դե-մասիա Նիկողայոս Թարիանևանի (ֆուռոշ) մահ –

գտավաս Օրբողայա է արրաստասը (Կուուս) սա է ուսեւ են Ծենրորդ տարերքիցը ։ Այս տաքիր, այս կերակել 19 Նույեմբեր, կա-տարուեյնու դադքակայանի մասուսին մեջ պա տարաղ եւ հողենահղիստ ։ Ներկայ էր ըսուսկան

ժողովուրդ : Հողենանդիսաի արարողունեննեն վերք, հան Հողենանարիսաի արարողութեննին վերք, հան-դուցնալին կնանջին ու արկածային դործունիլու-թեան ժասին դերկցիօրին խոսեցաւ Գ.Ե.Ս. պատա-ժելով դանադան դրուագներ ։ «Գնդապետ Նիկո -դայոս Թարիաննանը ոչ չինայն տարանդաւոր վիուորական էր, վախ չունեցող ժարորկ, ազդա-յին հիրա, այլեւ ժարդ էր ըստին թուն իմասողվ ։ Ան իր ժողովուրդին համար օրինակելի ջադաջա -ցի էր, ոջանչելի ընկեր, եւ ընտաների հայր ։ Ան ժելնի էր հայ ժողովուրդի երին չի ժողոնար» ։ Կուրն հանարողվուրդի երին չի վոր հայ երախապես ժողովուրդի երին չի ժողոնար» ։ Կուրն հանարողի հրթեջ, երբեջ չի ժող -

«BUAUA» PEPPOLL

# ԼՐՏԵՍ ԿԻԿԵՐՈՆ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ

(Գրեց՝ գերման դեսպանատան կցորդ ՄՈՅԶԻՇ)

#### Դ. - ԵՐԿՈՒ ԹԱՓԱՌԱԿԱՆՆԵՐ

Ֆրից եւ Հանա հրկու դերման օգանաւորգներ էին, երկութն ալ դրեք է 25 տարու։ Դեր-տեղա -կա Հանար աւելի աչթի կր դարներ իր խուսակող նայուած թին եւ ցցուած Հակաարին համար։ Ֆրից բոլորովին աննչան էր եւ ենքարկուած՝ իր պե -տեւ

տին։

Ատեն է մր ի վեր՝ Թուրջիա կր դանուէին։ Սեւ

Ծովուն վրայ եղերական կորեւ մր մղելէ վերջ βյնամեին դէմ, սարպուեր էին իջնել եւ ապատանիլ

Թրգական Հոլի վրայ։

Կերեւակայէ՝ օպային այդ սարստաղեցիկ
ոլայլարը։ Որդշեցէ ջանդամ մր, դերման օգանաւ

ձր երկու ռուսակայնի դէմ։ Իրենց վերեւ կապոյա

երկինչըը եւ վարն այ ծովը նոյնչըան կապոյա։

Ծակած էր Հրանիւնի ընդունարանը, բայց

Վերջին ընտի որ կարքիլով յարդորած էին փրկուել

Ենամինն ձեռջէն եւ իջնել Թուրջիա։

Այնանդ, անոյի հրարկայեր հուրջիա։

Այնանդ, անոյի վերարկայանի մի կարժանանան դերիները և ականելիր և հուրջին չև իրաժանանան դերիները և փլացեները ետին, իշուսա

այդպես էէ։ יולב מלושיונות

Այս ջաջարի դինուորները փառաւորապես կա-ունը էին հայրենիջին սիրոյն, եւ ստիպունը էին իջնել, փրկելու Համար իրենց կեանջը, ուրեմն արժանի էին յարդանջի եւ կարեկյունեան ։ Մեծ ծողի ինչպես միչու Թուրջերը մարդա – վայել բնակարան մը տուին այս սաւտանորդնե –

mame, Zwhu he Doply fingula bush Մագլիացիներ եւ Բտալացիներ, որոնչ նոյն դրժ-րախտ Տակատագիրը ունչին, միասին կ՝ապրէին

Արդ պատճառաւ, Հանս եւ Ֆրից ինչպես նանաւ Արդիացիներ եւ Բաալացիներ, որոնը նոյն դրեգրականին ին արևին կապրեին Անորարայի պահրուներեր մեկուն մեկ եւ նոյնիրեր արտանութիւն տունեն ցերներն դուրս ելեկու, պայմանաւ որ արուսած պատուոյ խոսըին համա - ձայն, իրիկունալ արածութիւն տուներ ցերներն դրեց առանային։ Արդարայի համաս - հայանական հայանալ արածութին առանային արև Հանա յանական հրական արևութին տանական, որ Ֆրից եւ Հանա յանականը հրական արևութին արևութինը և համարի դարձնականար արևութիւնը արևութին արևութի արևութին արևութի արևութին արևութին արևութիան արևութին արևութիան արևութիանական արևութիան արևութիան արևութիան արևութիան արևութիան արևութիանանակ արևութիան ար

ուսունորդներ, այոքան Հոկայ պայքարի մր ել -وسال الأام

դին վրայ :
Ճիրզը բանլու Հվար, Ֆրից եւ Հանս Հաննլի կետնը մր կր վարդին Մեպարայի դերման չրքա –
նակին մէջ, մինչնւ այն օրը, երը Սեւ ծովու վրայ իրենց օգային են երկրական կոիլը սկատու կատկաններ ներչնել մեզի : Իրենց պատմութեան կարդ մր 
մուն կէտերը, ինչպէս նաև Հակասական տեղեերութիումներ դարթեուցիչի դեր ունեցան։ Արդիշնւրը այն հղաւ որ ջննութեւան ձեռնարկեցինը իրենց աղաքիդին մօտ, որ Խրիմ կր դանուէր ։

Քմնութեան առաջին խնդրագիրը, որ Գերլի -նչն կ՝անցնէր, Երիմի եւ Անդարայի միջնւ կոր -սուեցաւ Շամրու ընվացջին, պարզ գդիպուածով»

Ամրողջ էուխիւմա կը բողուջէ կարձես ,երբ այս բառը կը դործածեմ Կիկերոնի հետ կապ ունեցող խնդիրներ պատմելու ատեն :

խնարկրինը պատանելու տասին :

Օրկրարդ խնարտայիր մին այ երկար ատոնն անապատասխանը մեապ : Երբ Հաստաւ պատասխանը,
սահեր էին աժիաներ եւ պատասեր էին դեպքեր,
որսեր անվարեւոր կր դարձնեին դայն այրեւս.
Արդարեւ, Արդարայի մէջ Հասկցած էին եր
Ֆրիցն ու Հանոր «դատային այրեւս», երբ կր
Հիւրանիրուկն դեպքարայի ապահուն, երբ կր
Հիւրանիրուկն դեպքան ընտանիքներու մօտ, իրրեւ Թյուսու գինուորներ :
Տրուած ըլլալով այս պարադաները, պաշտօժական դեկոյցը անտարիրի թողուց բոլորը:

(Tun.)

THE AUSUMPHURUM WHILE AC ALACE LUPBULUTERUL SPLUSURUSP DE SUA

Աղամովու Թևան Խորմուրդը նիստ դումարից Չինաստանի կարժիր պատուիրակուԹեան ներկա—
յուժեան եւ սկսա գրագիլ հորժողայի եւ Քորչայի հարցիով: ՊատուիրակուԹեան նախադամը
վու Նասի - Ջուան ակերբեն իսկ յայրարարեց
Քի ոչ ժեկ ժոտուրուհիւն ունի պատասիաներու
Ձօր։ Մեջ Արթթրի այն ժեղադրանչին, Թէ 200.000
լինացի դինուորներ կր կուռին Քորբայի ժեջ ՄԱՆ
Հատարանի դեմ Երևան հերանի հերարի հերարարեն ին հարարանի հերարիու Մ
Նամանդները Ֆորժողայի դրասնան համար:

սատասարութը արդասարի դերաստան շամաթ ։

Պ. Մալիջի պաշանջը՝ հախ հւ առաջ Պ. Վուհ լսելու մասին։ Մերժումէն վերջ Պ. Մալիջ յայտա լարից , թե Սորժումէն վերջ Պ. Մալիջ յայտա լարից , թե Սորժումբն վերջ Պ. Մալիջ յայտա լարից , թե Սորժումբն վերջ Պ. Մալիջ յայտա լարից , թե Սորժումբն կերջ Պ. Մալիջ հահուտբար պիտի չկրնայ պէտք հղածին պէս ընձել չի հական մեղադրանքը ։

Այնուշենանեւ իսօսը արուհցաւ աժերիկեան պատ-ուքրակ Գ. Օսքինին, որ ըսաւ քել Հաժայնավար Զինաստան բացալարութեն նախայարձակ եղած է Քորէայի ժէջ։ Ապա չարունակեր

Ի՞նչ պատճառով Փեջինը անտեսնց ՄԱԿ կրկնակի հատատիջները, Թէ ոչ ժէկ չար դիպաուորութիւն կայ Չինաստանի եւ անոր չահերուն դէժ։ Ինչո՞ւ հանար Փեջինի կառավարութիւներ չի նախորնարեր հատարար ձևով որ ուժեչ՝ Արդեօջ Փեջինը կր կարծէ՝ Բէ կրնայ բարի դրացնութնամբ ապրիլ ազատ Քորեայի որ հետ, Ք է կումեր ար Քորեան ուժենայ հայնական կանապարութիւն մը։ Եւ վերջապես, իաղաղութի՞ւն պիտի թլլայ Ծայր Արեւելջի ժէջ Թէ պատիսացն»: Bt wmmppmags »

Վու ոչ մէկ պատասիան տուաւ այս հարցում-ներուն, այլ արծարձեց նորէն Թայվանի (Ֆորմո-գայի) հարցը, ի միքի այլոց ըսելով նաեւ, որ ա-մերիկեան արձակումի հետեւանչով էր որ պայ-թեցաւ Քորէայի պատերաղմը:

#### AUTH UE SUTUR

ԱԲԵԻՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ վարչապնար, Տոցի-Ատրճառւրը Պերլինի մէջ մերժեց ըրիտանական մամուլի Հացկերոյթի մէկ Հրաւէրը, առարկելով Քէ Հրաւիրուան են հաեւ խորՀրային Հակակուր ենթակայ դերմանական Թերթերու ներկայացու— ցիչները, որոնց մինչեւ վերջը դինչը «գուանան» կ"որակեն և Այդ կարդի մարդող Հետ սեղան չեմ կրծար հստիլ, բսած է վարչապետը։ Հացկերոյթիր չերկայ նկառուսն է

ջողմայ սպատուած է: ՖՈՒԱՍՏԱՌ եւ Եուկոսլաւիոյ միկեւ վեր-սկսած զիւանագիտական ընականոն յաբարերու -Բիւնները : ԿՐԸմՈՎԻ լարիւրին Թոսին մէԸ կորսուած

չորս ուսանողները դանուեցան կողմէ եւ դուրս հանուեցան ։

#### acceptation and a second and a

« ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ »Ը ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ Վարգանանը պատերապայի 1500ամեակին առ.-Բիւ՝ Լիոնի Հ. Յ. Դ. «Վարանդեան» կոմիան ձու ատեմեն Հեն - պատրատաքենար կուներա յացնէ «ՎԱՐԴԱՆԱԵՑ ՊԱՏԵՐԱՁՄԸ: had hat's Մանրամասնութիւնները մօտ ատենկն :

PERUUUS SPAUS LEULBUL ԴԵՐԱՍԱՆ ՏՐԿԱՏ ՆՇԱՆԵԱՆ Իր բեժական ՎՕաժետը դործուներութեան առԵիր կր հեռկայացեն ՉԱՐՇԸԼԸ ԱՐԹԻՆ ԱՂԱ ։
Դեկա 3ին, ժամբ 20.45ին, Mutualité մէջ ։
28 rue St, Victor, métro Maubert Mutualité 
Մուտքի առժահրան դիները 75, 100 եւ 200 ֆր ։
Սրահին ջերմութերնը ապահովուսած է ։

### **ՆՈՅՐՈՐՑՍԻԹԲՈՐ ԵՕՈՐԲՈՐԵ**

### Ourhgh the

Կը տոնուի մեծ չուքով Դեկտեմբեր 10ին, կի-րակի իրիկուն Mutualitéh մեծ սրահը ։ Նախագահութեամը՝ Ընկեր ՌՈՒԲԷՆ ՏԵՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆի

ող առըսեն իւրրթեն և հանսեսես :

### Մեծ պառանանդես

կազմակերպուած Ալֆորվելի Ֆ. Հ. Մ. Բ. Մ. ի կողժէ, 2 Դեկտ., չարան դեչեր, ժամը 9էն մին-չեւ լոյա Moulin Brülch պարասրահին ժէջ։ Mini Pinson Tryique Tango նուագախումրով, (7 հրաժիչո, «Զէ երդիչ)։ Գեղարուհատական ձոխ բաժին, Չաւհջո եւ անակնկալներ։ Հաղորդակցուժեան ժիջոց.— Charenton - E-cologեն առնել 107 Թիւ օթնալիսը եւ իջնել Moulin Reili.

### Unr Uhrnelinh hulignifn

Կապմակերպուած Հ. 6. Դ. Նոր Սերուծդի «Ահարոնեան» խոսմրի կողմէ, կիրակի, 3 Դեկա. Ժամը 4\5 10, Տևան Շենիո՞ի 4\2, 19a, rue Cauma-tin: Ինկերական հանելի մինոլորա։ Հայկական պար ու հուագ, առատ կեր ու խում մատչելի գի-ներում Ubpachap , 3 Phym.

Կը հրաշիրուին բոլոր Նոր Սերունդի համա -4/թները :

#### ԱՅՆՃԱՐԻ «ՅԱՌԱՋ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՀԱՄԱՐ

Ֆր Վապ հայի ՍԷՒԹ ԱնԹուանի մասնա -ճիւգր ընկ Աղաւնի Գարիկհանի մահուան առիքիւ փոխան ծաղկեպասկի Հաղար ֆրանը կը նուիրէ Այհնարի «Յառաք» վարժարանին ։

### Writhhus yuruhulinkup

BAUGUAPG UUFTGE CTABPUAUTE BE ZUBBLFT Philim. 9, zwpwp nhiby dwde 94% d, Clube ste, 51 rue Grignan, Umputje

Առաջիոսկարդ ծուադախումը եւ մաջուր պիւ-ֆէ, սիրուն անակնկալներ եւ ընտանեկան մինո – լորտ։ Կը խնդրուի կանիաւ ապահովել սեղան –

### Burquliff brayn

Նուիրուած 9. 02214 ՊԷՐՊԷՐԵԱՆի

Եսերուած Գ. ՍենիԿ ՉԷՐԿԷՐԵԱԵՐ
18 Դեկտ. երկույարքի ժամը 21ին George Vի սըթամեհրուն մէջ, 31 Ave. George V ։
Մասնակցուժեսաքը Օր - Լիռիա Կարին իչզալացեանի, Լիռի Տեղիրնեանի, Վերոնիկ ձիննեանի, Պ. Լիռք Անոռե Մարսելի, Ռօժել հրգչա —
խումիին եւ Ժան Քուռպեն երաժչտական Էնս — Երերերը:

Կը խոսի Գ. ՖԵԼԻԵՍ ՌՕԺԵԼ փոխ - հախապահ ֆր. և բաժչա. ընկերու քեհան։ Յայտադիրը կր պարունակէ իրը առաքին ունինդրու քիւն, ՆԱՐԵԿՍԱՆ ՀԱՄԱՆՈՒԱԳԻ վեր-Զեհ ժառը տաջնորդու քեհամը Հեդինակին։ Պատուոյ Թէյասեղան երաժչտական բաժինչն յնտոյ։ Մուտքը Հրաւ իրագրով։ Դիմել Գ. Գ. Պա-կորձեակի 43 rue des Ettis Carreaux, tél. Gut. 08.48, ևրեկոյնի օրէն առաք ։

#### ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՎԱՐԻՉՆԵՐՈՒՆ

ԵՒ ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒՆ

ինչպէս նաև։ Նոր Քերականութիւն Արդի Հայերէն լեզուի ՅՈՎՀ․ ԳԱԶԱՆՃԵԱՆԻ,

Հ. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆԻ Տարրական դասինքաց Միջին դասինքաց Բարձրադոյն դասինքաց Հայոց պատմ. տար. Ն Տէստէկիւլ պրոց պատմ. Ժիջին, Կ. Բասմաջեան Առձհոն Ֆրանս-Հայ բառարան, Մ. Նուպարեանի 300 200

Նոյնը կազմուած Առձևոն Ֆրանս-Հայ բառա Մ․ Ս․ Դաւիթ-Բ 400

- բէկի 46, Rue Richer Paris (9)
C. C. Paris 3630.66
Tél.: PROvence 64-90

88h2115h80

ՄԱՐՍԵՅԼ ... «Բրիստափոր»ի Հերթական ժո-դովը՝ այս չարան, հրեկոյհան ժամը 8.30ին, Ա-կումերե մէջ։ Չարստաւորիչ հերկայունինն ։ Կր խնդրուի Տղապատ ըլլալ։ Վիին ... Հ. 6. Դ. կոմիայեն ընկերական

Վիին — Հ. 8 . Դ . կոմիտին ընկերական ընդե ժողովի կը Հրաւիրի բոլոր ընկերները այս շարան երեկոյեան ժամ ը 8.30ին , ՕՀանկանետն Ա կումբը։ Բոլոր ընկերներու ներկայութիւնը պար

2. 8. 7. «Chy. 4mpo» Luftun կոմիաքի ընդ-. ժողովը այս կիրակի վես օրէ վերջ ծամը 2.30ին, ընկ Մ. Թորսսեանի բնակա – բանը։ Բոլոր ընկերներու ներկայունիշնը անհրա-ժեչտ է:

φԱՐԻՉ.- Կապոյա Խաչի Փարիզի մասնա

ՓԱՐԻՉ — Կապոյա Խաչի Փարիդի մասնահրայի բիռչ - ժողովր այս Երիուչարիի , ժամը
հրչդ 3ին, Տիկին Չիֆունիի բանակարանը, 13 rue
Caumartin, métro Opéra կամ Madeleine: Կը ինորուն
հրամի բերձ անդամատեսորերը:
ՄԱՐՍԵՅ — Գրիի Հայր - Միունիան ընդչ ժողովը այս կիրակի կեսօրէ վերջ, ժամը 3ին,
ՍՀԵՐ Ահի դպրոցը: Օրակարդ — Աժերիկայէն եկած շրջարերականինուր ընկերցում եւ վարչու հետն ընտրունիւն: — Համախարդերդցիական Միուհետն Մարսէյի մասնաշիչըի թեղջ - ժողովր այս
հետն Մարսէյի մասնաշիչըի թեղջ - ժողովր այս

Մես օրու — Հասարաբրարդայացին ժողովը այս Կիրակի առաւշտ Պառ տը Կլոպի սրահին մէջ։ Բոլոր անդաժներուն ներկայութիւնը անհրաժելա է:

LEAUFULUAUL ZULUFABE

ՎԻՃԱՐԱՍԱՍԱ ՀԱԻԱՐՈՑԹ Հ. Ե. Դ. Նոր Սերունդի կերը, վարչութիւնը կը հրաւիրէ Փարիզի չըջահի բոլոր անդամեհրը ընդհ. հանդիպումի մը, այս չաբան դիչեր, Studio Colibri, 19a rue Caumartin, ժամը 8,30ին։ Նիւն վիճարանունեան՝ «Ի՞նչ ձևով կարելի է առաւե-լապէս օգտակար ըլլալ հանդունեան։ Անհատա – պէ՞ս նէ հաւաջարա՞ր»:

### 41112111

<sup>2</sup>ωj whhtutoph d<sub>B</sub> and sur mesureh Jpωj ω<sub>2</sub>-humbijn. Համար չատ վարծ դործաւորուհի dp: - hubij Tailleur Jean, 108 rue Duhèsme, Paris (18) i Métro Jules Joffrin:

### Գանձաrան Հայկական ևrգևrու

Անդուդական գործէն հազուադիւտ օրինակ -ներ ժնացած բլլալով՝ Հայ Երգի նախանձակնդիր աղդայիններուն կը յանձնարարուի օգտուել ։ Մօտ 800 ժեծադիր էջեր (երկսիւնակ) 720 ձայնագրնալ երդեր ։ Հեղինակներու կենսագրա -կանով եւ նկարներով, դեղարուեստական տպա -

կանով եւ հկարներով, դեղարուհատական տպա -դրուքիրեւ Ամբաղք դործը վեց Հատոր, ՆՈՐ ՏԱՐՈՒԱՆ եւ ամէն տութեւ եուէրցու միակ դերքը, Հայ տու-եին անջնջելի դարդը։ ՓնտոելՓարիզ՝ Հրանա Սա-մուէլ, Վարսանեան, Բալուհան եւ Մարսեյլ՝ Ծե-րիկեանցի մօտ։ \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## **ԲԱՑԱՌԻԿ ՊԱՏԵ**ՅՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Փարիզի մեջ Ա. անգամ բլլալով կը տեսնուի այսպիսի բացառիկ առիթ մը ։ «Կահանց ձերժակեղէծի առեւարականձելուն մեծաջանակ կը ՀայԹայքույին Նիլոնե պատրաո-աուած ամէն տեսակ ձերգնազդեստներ, այր մար-ղու նիլոնէ շապիկներ եւ փողկապներ, ենտեմա-

յապրը նիլօն եւ գրիսթալ նիլօն գուլպաներ ։ Կը ծախուի նաևւ փողրաջանակ, անարցելի դիներով։ Société MURNYL, 40 rue Frémicourt, afibbpnd: Société MURNYL Paris (15): Tél. Suffren 69-18:

### Phràmhlihrneli

098AL68LF ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ԳԻՆԵՐՈՎ

PARPURULUS QUEUNALITES Թէ կերպասներու եւ թէ դերձակներու անհրաժեշտ բոլոր պիտոյջներու Համար անյապաղ դիմեցեջ՝ ETS. ALLIANCE

63 Rue de Maubeuge

Métro Poissonnière Zha. Tru. 12.05

### SOCIÉTÉ FRANCE - CAMEROUN

SOCISTÉ FRANCE - CAMEROUN
24 rue d'Enghien, Paris (10)
4p դինասու երվու Հայ երիսասապորներ, ժեկը
Փարիդ կերրոնին, ժիւսը Cameroun իրենց դահա
- ռատունը դրկելու Հաժար։ Երկուբե ալ պէտը է
լա. ֆրանաերե , Հաշուակալութիւն եւ Թղթակ ցութիւն դիանան։
Դինել նաժակով կաժ անձաժը ժաժը 14—17:

Imprimerie DER AGOPIAN 17 rue Damesme - (13)

Le Gérant: A, NERCESSIAN